
Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985
Katalog

Katalog # : 985

Titel : Babad Giyanti

Versi : Balai Pustaka

Tahun : 1937-39

Image : Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985

Tipe : Terbitan

Bentuk : Tembang

Bahasa : Jawa

Aksara : Jawa

Ikhtisar : Kisah perlawanan Pangeran Mangkubumi kepada Pakubuwana II, dan diakhiri dengan serangan Pangeran Mangkubumi ke Panaraga. Di samping itu, merupakan uraian peristiwa yang terjadi di beberapa tempat seperti Wirasaba, Japan, Keduwang, dan Giyanti, sebelum terjadinya perjanjian Giyanti.

Kata kunci : aksara, babad, cetak, cithak, jawa, jawi, tembang, sekar

Data digital :

1. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 01). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1061.
2. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 02). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1062.
3. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 03) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1063.
4. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 04). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1064.
5. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 05). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1065.
6. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 06) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1066.
7. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 07). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1067.
8. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 08) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1068.
9. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 09). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1069.
10. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 10). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1070.
11. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 11) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1071.
12. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 12). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1072.
13. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 13) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1073.
14. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 14) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1074.

-
15. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 15) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1075.
16. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 16). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1076.
17. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 17). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1077.
18. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 18). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1078.
19. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 19). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1079.
20. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 20). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1080.
21. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 21). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1081.
Deskripsi

Judul

Luar : Babad Giyanti

Dalam : -

Lain : -

Sub-judul : -

Bagian dari : -

Memuat : -

Series dari : Balai Pustaka

Penyusun

Tidak ada data

Jilid

Jumlah : 1 dari 21

Jilid # : 1

Series ref. : Balai Pustaka No. 1259

Jilid titel : -

Penerbit : Bale Pustaka

Tempat : Batawi Sèntre

Tanggal : 1937

Edisi ref. : -

Print ref. : -

Halaman : 79

Gambar : -

Kosong : -

Sebelumnya 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Berikutnya

Sumber

Jumlah : 1 dari 2

Sumber : Yayasan Sastra Lestari

Katalog : 985

Tipe media : Fotocopy

Ukuran : F4

Ukuran teks : 15.5 x 10.8 cm.

Fisik : -
Kertas : -
Rusak : -
Tulisan : -
Penomoran : 1 halaman judul + 1 [tanpa nomor halaman] + 1 [tanpa nomor halaman] + 4-79 + 1 daftar isi [tanpa nomor halaman]. Angka Arab.
Sebelumnya 1 2 Berikutnya
Digitisasi
Transkripsi oleh : Yayasan Sastra Lestari
Digitisasi oleh : Yayasan Sastra Lestari
Tanggal : Oct 2000
Sumber : Yayasan Sastra Lestari #985 Fotocopy

Rêgi f 0.50

Babad Giyanti

Anggitanipun Radèn Ngabèi Yasadipura I ing Surakarta.

Jilid 1.

Bale Pustaka - Batawi Sèntrem.

--- [1] ---

Serie No. 1259

Babad Giyanti

Anggitanipun Radèn Ngabèi Yasadipura I ing Surakarta.

Jilid 1.

Bale Pustaka - 1937 - Batawi Sèntrem.

--- [2] ---

Wêwênangipun ingkang ngarang kaayoman miturut anggêr ingkang kapacak ing Sêtatstêblad 1912 No. 600.

--- [3] ---

1. Kartasura bêdhah, kraton ngalih dhatêng Sala[1]

1. Dhandhanggula

1. mêmanise tyas rêsep migati | ing pangulah mring rêh kasarjanan |
anêtêpi ing ugêre | jênêngirèng tumuwuh | sinung tênggran budi mumpuni
| dera sang amurwèngrat | ngumala sumunu | tumrapping jagad lir surya |
nyênyunari niskara sèsining bumi | kang nyata lan kang samar ||

2. minôngkaa kastawaning dasih | myang pracihnaning pangliga[2] murda
| têrus ing lair batine | marang lumèbèripun | sihirèng Hyang kang tanpa
têpi | marma kacèlu dahat | ing tyas amêmangun | wuryaning kanang
carita | praja wutah ing rah sinawung kakawin | mahambêk widayaka ||

3. yèku adêging kraton kêkalih | Surakarta lan Ngayogyakarta | Adiningrat
pinangkane | turutaning pangapus | anukili ing saananing | pêpèngêtan
kadhatyan | pamudyaning ulun | mêmalar sinamadana | barkahira
sanggyaning para winasis | ingkang pratamèng sastra ||

4. purwakaning pawarti winardi | nurutakên babad Kartasura | duk wiwit
ing jumênênge | Kangjêng Ingkang Sinuhun | Pakubwana kang kaping
kalih | nèng nagri Kartasura |

--- 4 ---

bôndha tur abandhu | asugih pratiwa wadya | binathara ing jagad
anyakrawati | wibawa paribawa ||

5. tuhu ratu agung ambawani | ing bawana tlatah nuswa Jawa | tanpa
petungan balane | pra santana nung-anung | aprakosa maring ajurit |

samya sumungku suka | jroning tyas gumulung | andêrpati abipraya | pra
kawula ing jro myang jabaning nagri | tan pae anggêpira ||

6. nadyan silih pra bala Kumpêni | kang rumêksa wontên Kartasura |
datan pendah panganggêpe | lan wadyabala prabu | dene ingkang para
radpêni | sampun lambang prasêtya | pawong mitran tuhu | salami lan sri
narendra | marma arjèng praja anjrah ingkang janmi | murah sandhang
lan boga ||

7. suprandene yèn sampun pinasthi | apêsipun jayaning narendra | tuhu
yèn angebatake | yèku duk praptanipun | parangmuka têmpuh ngajurit |
kalawan bôngsa Cina | nadyan wontênipun | ing satru kadi tan gôntra |
suprandene kêkês kang para bupati | sirna kamayanira ||

8. praunggawa myang para prajurit | prawiranung andêling ranangga |
lir kabuncang sudirane | karkate têlas murud | têka uwas giris amiris |
mung nêdya ngungsi gêsang | nora lawan mungsuh | tan pae lan wadu
jana | wus dilalah karsaning Kang Murbèng Bumi | rusaking Kartasura ||

9. kawarnaa kangjêng sri bupati | sasirname wau mêngsah Cina | wus
kondur malih ngadhaton | miwah wadyabalagung | pra

--- 5 ---

santana mantri bupati | tanapi wong Walônda | wus samya umantuk |
mring wismane sowang-sowang | nanging dahat risakipun kang nagari |
tangèh môngga puliha ||

10. duk puniku pangagêng Kumpêni | kang rumêksa anèng Kartasura |
Tuan Baron Hogêndhorop | pangkat kumêndhan mayur | tuhu wantêr
maring ajurit | cukat cakêt ing karya | wasis anênuju | barang rèh karsa
narendra | kala bédhahipun Kartasura nagri | katon sih sungkêmira ||

11. ing saparan tut pungkur sang aji | sêdya labuh sabaya antaka | tan
mambu yèn bôngsa seje | ngêsorkên sungkêmipun | para wadya
unggawa mantri | marma sangêt sihira | kangjêng sang aprabu | mring
wau tuwan kumêndhan | nganti karsa amundhut kadang taruni | angadhi
kramanira ||

12. dene kadang narendra kang kêni | kinanthi ing samubarang karya |
Dyan Mas Sujana timure | diwasanya jêjuluk | Jêng Pangeran
Amangkubumi | mahambêg martotama | otamane kasub | ing rèh
pangulahing praja | tata titi nastiti salir pakarti | cakêt karsaning raka ||

13. amungkasi yèn tinuduh jurit | sabên aprang linulutan wadya | kèringan
satu kalane | tan kewran glaring mungsuh | Martapura duk madêg baris |
nèng tanah Sukawatya | apan sampun wudhu | pra bupati datan lawan |
dupi pangran kang tinuduh nanggulangi | Martapura kasoran ||

14. marma langkung trêсна sri bupati | tanah Sukawati tigang nambang |
sinungkên dadya lênggahe |

--- 6 ---

môngka ganjaranipun | gènnya sampun labêt nagari | mungkasi
parangmuka | lawan malhipun | karsaning raka narendra | jêng pangeran
pinatah nyenapatèni | sabên wontên lurugan ||

15. mantrimuka manggalèng bupati | Radèn Adipati Pringgalaya | lan sang
nata wadya ipe | patih lêbêt winuwus | nama Sindurêja Dipati | kunêng
mangsuli kôndha | duk ing alamipun | barusah ingkang nagara | kadang
miwah santana jêng sri bupati | kèh lolos saking praja ||

16. madêg baris nèng kidul nagari | kadang nama Pangran Buminata |
Singasari ing kalihe | sarta pulunan prabu | Pangran Pamot lan Dyan Mas
Said | Arya Suryakusuma | kang sampun jêjuluk | nama Pangeran Dipatya
| Arya Mangkunagara arine malih | Pangran Mangkudiningrat ||

17. para pangeran pulunan katri | sami putranipun Jêng Pangeran |
Mangkunagara kadange | sêpuh jêng sang aprabu | ingkang kendhang
dhatêng Batawi | wau ta cinarita | ing sasampunipun | nata kondur mring
Tasura | ri sêdhêngnya pêpêkan sagung bupati | pasisir môncapraja ||

18. ari Soma sang nata tinangkil | ingayap pra sarimpi badhaya | asri tinon
busanane | ngampil pacara prabu | nata lênggah ing dhampar rukmi |
wontên ing sitibêntar | kang cakêt ing ngayun | Jêng Gusti Pangran
Dipatya | Anom Mêngkunagara sudibya luwih | rajaputra Mataram ||

19. gya Jêng Pangran Arya Mangkubumi | senapati ngalaga Tasura |

--- 7 ---

nulya pra santana andhèr | ing kanan kering prabu | twan kumêndhan lan
para upsir | inggih samya sumewa | ing ngarsa sang prabu | munggèng
ing kursi satata | anèng ngandhap sing bangsal manguntur tangkil | jro
tratag sitibêntar ||

20. wong kaparak gandhèk kanan kering | tinindhihan bupati kaparak |
prajurit jro baris andhèr | tata sajuru-juru | de kang manggèn paglaran
sami | kalih sang mantrimuka | alênggah ing ngayun | Dyan Dipati
Pringgalaya | Sindurêja nulya pra nayakèng aji | sagung bupati jaba ||

21. sinambungan kang para bupati | ing pasisir myang môncanagara |
samya sowan sadayane | pra punggawa supênuh | ingkang botên
sumiwèng aji | Dipati Pranaraga | ingkang dadya tunggul | wadananing pra
bupatya | môncapraja ing bang wetan lawan malih | Panêmbahan
Cakrèngrat ||

22. ing Madura ingkang madanani | pra bupati pasisir bang wetan | samya
rumêksa tlatahe | rèhning jaman dahuru | pra santana amadêg baris |
dadya sandeyèng driya | tilar nagrinipun | de êrèh ing pra bupatya | ing
pasisir kalawan môncanagari | kêbut mring Kartasura ||

23. miyosira kangjêng sang niwi [[3] datan pae lawan saban-saban | duk
maksih rêja jamane | nanging jro tyas ngêndhanu | sanityasa
amangonêngi | risakipun kang praja | tanapi kadhatun | saisine rajabrana |
aprasasat brastha syuh sirna binasmi | dening kang mungsuh Cina ||

24. yèn ginagas saya angranuhi | yèn [yè...]

--- 8 ---

[...n] rinasa tansah karêrônta | ing Kartasura risake | patih dinuk ing
wuwus | rêngênta hèn sira dipati | kadarpaning tyas ingwang | tan kêna
sinayut | arsa angalih nagara | desa êndi kang prayoga wetan iki | sun
arsa kuthagara ||

25. adipati lawan sira adhi | Hogêndhorêp padha lumakua | pikirên ngêndi
bêcike | patih kalih wotsantun | tur sandika dhatêng nglampahi | sang
nata nulya jêngkar | kondur angadhatun | kang sewaka gya luwaran |
twan kumêndhan lawan dipati kêkalih | myang pra nayaka jaba ||

26. abudhalan pan sarêng saari | anênitik desa wetan praja | wusnya atas
pamriksane | kumêndhan rêmbagipun | papan ingkang wiyar waradin |
amung ing Kadipala | kang dinalih patut | dèn dègi pura narendra |
nayogyani risang mantrimuka kalih | desa nulya binabad ||

27. dipun ukur badhening kang puri | nanging wontên sêmanging wardaya
| pra nujum Jawa rêmbage | mupakat Dyan Tumênggung | Ônggawôngsa
Puspanagari | Tumênggung Mangkuyuda | tèmbe jangkanipun | yèn nagri
nèng Kadipala | langkung arja winongwong jinayèng jurit | cacade enggal
risak ||

28. Dyan Tumênggung Ônggawôngsa angling | dhuh ki lurah sing
panawang kula | dhusun Sala prayogine | kinaryaa kadhatun | badhe têtêp
tulus basuki | yèn lama wimbuh arja | kukuh tur abakuh | mulyaning
talatah Jawa | ambêludag dunya sabrang angajawi | sirna lêlakon
[lêlako...]

--- 9 ---

[...n] yuda ||

29. dyan dipati kalih angrujuki | jangkanipun Tumênggung Gawôngsa |
kumêndhan alon dêlinge | sudara kalihipun | myang saguning para
bupati | lamun ing desa Sala | sangêt awonipun | papan lêdhok datan
wrata | lawan malih kacêlakên ing banawi | sae ing Kadipala ||

30. ewamakatên yèn tan prayogi | lan suwawi anitik mangetan | ingkang
pakantuk papane | patih lan pra tumênggung | nayogyani mariksa malih |
wetan banawi Sangkrah | orêg pra wadyagung | praptèng papan lêmpar
wiyar | Sanasèwu tuwan kumêndhan ngrêmbagi | sae kinarya praja ||

31. risang mantrimuka têtanyaris | maring Dyan Tumênggung
Ônggawôngsa | kadiparan prayogane | Ônggawôngsa turipun | dhuh ki

lurah lamun suwawi | tan liyan dhusun Sala | saking petang ulun | yèn wontên wetan bangawan | tiyang Jawi badhe wangsul Buda malih | tansah tukar lan rowang ||

32. wau risang kalih nindyamantri | lan kumêndhan kalane miyarsa | tansah lêgêg gèdhèg-gèdhèg | jro tyas kalangkung ngungun | mring waskithanipun kang galih | Tumênggung Ônggawôngsa | nging pakèwêdipun | de kang jinôngka prayoga | papan rawa lêdhok mandhukul tur sungil | prênah têpi bangawan ||

33. ri sampuning kang para bupati | lan kumêndhan pêpatih kalihnya | gêlêng gumolong rêmbuge | kang kinarya kadhatun | èstu Sala ingkang pinilih | amung miturut jôngka | amamrih rahayu |

--- 10 ---

samana sigra bubaran | patih kalih kumêndhan myang pra bupati | wangsul mring Kartasura ||

34. laju marêk byantara narpati | ngaturakên lampahing dinuta | purwa madya wasanane | rêmbaging punggawagung | dhusun Sala ingkang prayogi | kinaryaa nagara | tulus kêkahipun | sri narendra angandika | hèn dipati ingsun iya amarêngi | nuli sira rakita ||

35. kalhipun risang nindyamantri | twan kumêndhan lan para niyaka | lèngsèr sing ngarsa sang katong | pêpatih sigra dhawuh | mring sagunging para bupati | nayaka jroning praja | myang para tumênggung | bupati môncanagara | ing pasisir samya samakta ing kardi | bôndha bau myang kriya ||

36. enjang bidhal risang patih kalih | twan kumêndhan myang para bupati | tan winarna ing lampahé | praptaning Sala dhusun | ambabadi badhening puri | tinata binabanjar | ing sapantêsipun | wong cilik ing desa Sala | kinèn ngalih marang ing desa lyan sami | orêg samya boyongan ||

37. wus tinata-tata rinarakit | sakèh siti lêdhok ingurugan | ingukur ômba dawane | nging rèh karya kasusu | pagêr buminira kang puri | mung jinaro kewala | wadyalit kumêrut | lêksan kang anambut karya | dene kônthakanthane ingkang nagari | anelad Kartasura ||

38. paripurnaning pangupakarti | Adipati Pringgalaya lawan | Sindurêja
marêk age | ing ngarsa sang aprabu | tur uninga sampating kardi | gènnya
badheni pura | wau sang aprabu |

--- 11 ---

gya dhawuhkên tata-tata | anêtêpi adat watoning narpati | lamun angalih
praja ||

39. wusnya samêkta salir piranti | sri narendra lawan pramèsvara | putra-
putri sadayane | ngrasuk busana luhung | kang pinatik ing sêsotyadi |
sorote pindha laban | sêsiring sumunu | dahat lêngêng sinatmata | atanapi
badhaya manggung myang srimpi | wus maharjèng busana ||

40. garwanipun nindyamantri kalih | miwah garwaning para pangeran |
bupati sapanêkare | ngrasuk busana sampun | sowan pêpak nèng dalêm
puri | nata ngagêm basahan | dene pra tumênggung | jro praja
môncanagara | myang pasisir risang mantrimuka kalih | tanapi wadyabala
||

41. wong Kumpêni pêpakan anangkil | ambêlabar anèng pagêlaran |
santana pangeran andhèr | basahan agêmipun | lir panjrahing kang
puspitadi | sing pelaging busana | wau sang aprabu | lan pramèswari
narendra | miyos saking kadhatyan têdhak sitinggil | ingayap pra biyada ||

42. sigra jêngkar saking Kartawani | ngalih kadhaton mring dhusun Sala |
kêbut sawadyabalane | busêkan saprajagung | pinèngêtan angkate nguni |
anuju ari Buda | enjing wancinipun | wimbaning lèk ping sapta was | Sura
Êje kombuling pudya kapyarsi | ing nata kang sangkala ||[4]

43. têdhakira kangjêng kang siniwi | pra

--- 12 ---

prajurit Kumpêni lan Jawa | urmat drèl atri swarane | sinauran mriyêm
gung | magênturan anggêgêtêri | slomprèt tambur musikan | suling

bêndhe barung | munggang kodhokngorèk nganggang | carabalèn
pradôngga munya ngêrangin | orêg wong sanêgara ||

44. kapiyarsa swaraning kang janmi | barung lawan tabuhan mawarna |
drèl sanjata mriyêm gêdhe | pangriking turônggagung | kadya bêlah kang
jagad katri | wau ta winursita | patrap lampahipun | jêngkarnya sri
naradipa | kang nêng ngarsa badhe wringin kurung nagri | bêktan sing
Kartasura ||

45. wuri nulya kang bangsal pangrawit | ngusung wêwêtahan ngayap
wadya | dwipangga ngayap sratine | kuda titihan prabu | abdi gamêl kang
anjajari | wuri gya pra punggawa | mantri myang panèwu | bupati nayaka
jaba | anon-anon nitih kuda dèn songsongi | ngiring pacara wadya ||

46. tinindhihan sang anindyamantri | kang ingayap prajurit myang wadya
| sangkêp saupacarane | gya Kumpêni sumambung | prajurite samya
lumaris | cacah gangsal brêgada | mayor tindhihipun | wahana turôngga
jajar | lawan Kangjêng Gusti Pangeran Dipati | Anom Mangkunagara ||

47. nulya pangulu ngulama kêtib | juru suranata myang pradikan |
ingkang sumambung wurine | pusaka namanipun | Cêngkal Baladewa
Kiyai | nulya para pangeran | gya titihan prabu | rata ingayap kaparak |
kanan kerî amangangge sarwa abrit | ngampil-ampil [ngampi...]

--- 13 ---

[...l-ampil] pacara ||

48. banyak dhalang lawan sawunggaling | arda waleka sasaminira |
tinindhihan bupatine | wuri ingkang sumambung | tandhu joli jêmpana adi
| sumrêg sêlar-sêluran | tan anggop lumintu | yèku ingkang tinitihan |
pramèswari miwah sagunging pra putri | myang swamining punggawa ||

49. abdi gêdhong kanan lawan kering | abdi kraton panandhon tan têbah |
bupati gêdhong tindhihe | angayab ngurung-ngurung | wuri ingkang
sumambung malih | pusaka kraton Jawa | kathah warninipun | winadhahan
ing kandhaga | sinongsongan jênar ingapit prajurit | ingkang sumambung
wuntat ||

50. pra prajurit wahana turanggi | nulya sagunging para bupati | pasisir
môncanagrine | saupacaranipun | nitih kuda dipun songsongi | bandera
myang daludag | miwah payung agung | maneka warna bra sinang |
angêrangin pradangganing pra bupati | tinabuh urut marga ||

51. binarungan musikan Kumpêni | slomprèt tambur suling bëndhe
kêndhang | umyung gumuruh swarane | lampahing wadya sêlur |
langkung sêsêg ngèbêki margi | bêlabar mring ra-ara | kuda cacahipun |
gangsal lêksa winatara | gunge wadya sing mandrawa yèn kaèksi | kadi
samodra wutah ||

52. apuyêngan solahing wadyalit | kang boyongan tumutur ing nata |
adaya-daya sêdyane | umyung dènnya sung-usung | rêreyongan samargi-
margi | ya ta sapraptanira | ing Sala sang prabu | bangsal pangrawit
ingêtrap |

--- 14 ---

anèng tarub paglaran kang wus rinakit | bala andhèr sumewa ||

53. nata lênggah ing bangsal pangrawit | para upsir kalawan kumêndhan |
samyang ngadêg nêng kanane | bangsal lênggahan prabu | pra prajurit
banjêng abaris | Kumpêni miwah Jawa | anèng alun-alun | sri narendralon
ngandika | dhusun Sala ingalih nama nagari | Surakartadiningrat ||

54. ki pangulu ngulama lan kêtib | sigra donga wilujênging praja | jêng sri
nata dhawuhake | nanêm waringin kurung | wringin kang lèr ingkang
jênêngi | kalih sang mantrimuka | dene kanthinipun | bupati bêtêl nayaka
| kang jênêngi wringin kidul wadananing | bupati môncapraja ||

55. ri sampuning tinaran kang wringin | kinurmatan drèl maryêm sanjata
| Kumpêni Jawa arame | pradôngga munya umyung | barung tambur
slomprèt lan suling | sang nata gya ngadhatyan | luwaran wadyagung |
mring pondhoknya sowang-sowang | wong Kumpêni sinung pakuwon
wetaning | lun-alun lèr kadhatyan ||

56. têtêp prasida sri narapati | ngadhaton nêng nagri Surakarta | datan
ana sangsayane | satata amêmangun | prayogane rakiting nagri | nadyan
papan ing Sala | alêdhok mandhukul | awit dening sinantosan | pra
santana bupati punggawa mantri | samyang atata wisma ||

57. nahan wusing antara tri sasi | wontên sêrat sing gurdadur[5] jendral |
mring tuwan mayor jujuge | gatining srat sung wêruh | lamun jendral arsa
pêpanggih | ing kangjêng sri narendra | de ngalih kadhatun |

--- 15 ---

dadya kêdah uningaa | lan malihe arsa jajah tanah Jawi | mriksa loji lan
tanah ||

58. ingkang risak duk prang Cina nguni | wusnya tamat pamaosing sêrat |
tuwan kumêndhan ge-age | anyanthèlakên atur | nyuwun sowan jêng sri
bupati | ri sampunnya ngandikan | mayor sigra laju | malêbêt ing
dhatulaya | tan winarna ing marga praptaning puri | mayor èsmu
kasmaran ||

2. Kabar Sala badhe katamuan jendral ing Batawi, sarta pêpanggihanipun
Pangeran Adipati Mangkunagara kalihan Mayor Hogêndhorêp.

2. Asmaradana

1. dhuh pukulun sri bupati | ambatur uningèng tuwan | yèn ulun tampi
sêrate | pun kaki jêng tuwan jendral | raosipun kang sêrat | manawi
parêng ing kayun | arsa prapta nagri tuwan ||

2. sowan ing jêng padukaji | rèhne mêngtas karya kitha | nênggih pun kaki
lampahe | mangetan jujuk Madura | ngiras amêmariksa | sakathahing
dhusun-dhusun | kang risak kala prang Cina ||

3. saking wetan rawuh ngriki | ri sampuning pêpanggihan | konduripun
amangilèn | mêdal ing tanah Mataram | sang nata angandita[6] | iya
bangêt rênaningsun | dene kaki sarjuning tyas ||

4. têtinjo mring jênêng mami | besuk apa gone prapta | tuwan kumêndhan
ature | rawuhipun [rawuhi...]

--- 16 ---

[...pun] tuwan jendral | dèrèng mawi tèmbya | kalamun parèng sang
prabu | kawula arsa siyaga ||

5. bôndha kinarya badhèni | suyasa ingkang prayoga | kagêm pakuwon
rawuhe | pun kaki jêng tuwan jendral | sri narendra ngandika | adhi
panjênêngan ingkun | wus marêngi aturira ||

6. sira sarêmbuga nuli | anane wong lawan bôndha | lan dipati sakarone |
kumêndhan matur sandika | jawat astamit mêdal | samana sarêmbag
sampun | lawan sang mantri wasesa ||

7. risang dipati kêkalih | dupi wus kaprasadonan | dening Kumêndhan
Hondhorop | parentah samêktèng karya | marang para bupati | datan
lami sampat sampun | bôndha bau tuwin kriya ||

8. ri saksana dèn wiwiti | pandamêle kang suyasa | tan winarna rêroncène
| nêdhênge anambut karya | kasarupraptanira | garêbong carakanipun |
Pangeran Arya Pancuran ||

9. sarwi amundhi kintaki | têrang jêng gurnadur jendral | gatining rêh
nandukake | pamapas cipta angkara | Pangran Mangkunagara | pinurih
mangimur-imur | ayu myang widadèng karsa ||

10. pênêda mring jêng Kumpêni | sarta bêktia mring nata | Tuwan
Kumêndhan Hondhorop | wus anduga karsanira | para rad ing Jakarta |
duta sampun kinèn laju | garêbong sigra umangkat ||

11. dhumatêng ing pakuwoning | Pangeran Mangkunagara | datan
winarna lampahé | ing ênu sapraptanira | pustaka wus tinampan | binuka
[bi...]

--- 17 ---

[...nuka] sinuksmèng kalbu | mangkana ungêling sêrat ||

12. pustaka pinandara ring | saliring pudya raharja | sing manah êning
rumêmbe | saking kadang para wrêda[7] | kang winilut sangsaya | nêng
Jakarta ajêjuluk | Pangeran Arya Pancuran ||

13. mugi katura ri mami | kang dadya wod tyas kasrêdan | satriyagung
bêbisike | Pangeran Mangkunagara | kang ambêg santa budya | budiman
anrus martayu | tumuse ngasturi ngambar ||

14. mardu mardawa arjanti | jujur ing saparibawa | ambawani pangulahe |
kridhaning tyas parotama | tumanêm ing silarja | jajahaning budi mêngku
| mêmaniking tyas ngumala ||

15. maladi kontabing bumi | buntas marang kabudayan | digjayane ing
palugon | dening gunane mring aprang | kèringan parangmuka | linulutan
pra wadyagung | tuhu prajurit utama ||

16. wiyose kanang kintèki | yayi mas paraning trêсна | mugi anirnakna
babo | bara-baraning bramatyā | merata kang sandea | rêhning kabubuh
ing sêpuh | pun kadang dadya nêmpuh byat ||

17. ngumbar berawaning ati | ngaturakên cumanthaka | sumundhul atur
sêdyane | dununging rêh kang sayogya | lamun datan katampan | sayêkti
cintaka muput | lir kênèng papa pantaka ||

18. botên pisan nêdya lamis | anyênyêla lêlêmêsan | nyênyampahi
kakangane | ing karsaning kadang ingkang | sampun ambêk gunawan |
mung matur sajatosipun | tumrapipun kaprawiran ||

--- 18 ---

19. ing asmaralaga yayi | sintên kang purun tumanggah | kalawan sira
riningong | yèn ta mung sababagira | yakti dahat katrêsan | dening
widigdanta tuhu | têtah nungku ngèstupada ||

20. nanging tandukipun yayi | lamun sisip kalbèng cacad | awon têtên
juwarane | kadi ujaran bêbasan | amirong kampuh jingga | lirisun balela
ratu | wah mêngsah Kumpêni ingkang ||

21. kaonang-onang undhagi | mring rèh ulahing ayuda | tanpa wilangan
balane | sangkêp sakapraboning prang | yèkti dede timbangan | mêngsah
Kumpêni lan ratu | marma pun kakang kumêdah ||

22. tur pamrayoga ing yayi | kalamun condhong ing karsa | lêhêng
kondura dèn age | ambêbana sihing nata | kadi langkung utama | suwita
wong tuwanipun | dhasar kang madêg narendra ||

23. dene ta kalamun yayi | sênggarunggi mring Walônda | panggiha pun
kakang dhewe | wit dene kang pangandika | kangjêng gurnadur jendral |
datan liyan karsanipun | mung amrih raharjanira ||

24. dhuh yayi lamun suwawi | gèn kula asung pirêmbag | dhinahara yêkti
sae | upami datan arsaa | mung ngumbar drênging karsa | têtêp tan
ngeman sadulur | tilarane kangjêng rama ||

25. lan pun kakang atur uning | ramanta ingkang sawarga | atilar putra
kathahe | gangsal kang jalu sakawan | kang wanita sajuga | ingkang jalu
wayahipun | kuwawa angêmbat watang ||

26. satamating panupèksi | kang kintaka jêng pangeran | trênyuh widrawa
ing

--- 19 ---

tyase | sru karantan maring kadang | kang wontên ing Jakarta | alola
linglung wulangun | dening tinilar ing rama ||

27. myang jroning tyas katêtangi | mêngêt lampahaning rama | kang
dahat karya wirage | nganti dangu tan ngandika | sarwi amêtêk jaja |
kêmbêng-kêmbêng arawat luh | tinênggak-tênggak tan kêna ||

28. saberatirèng wiyadi | pangeran angunandika | babo limut têmên
ingong | yèn bêbasaning manusa | lir sarah nêng samodra | sarah kang
minôngka manus | samodra minôngka suksma ||

29. saparan akontrang-kantring | winasesa dening tirta | karêp pribadi tan duwe | mangkono uga manusa | tan wajib yèn suwala | ing takdir Hyang Mahaluhur | mung kudu suka narima ||

30. saksana ngandika aris | hèn Grêbong sira matura | marang Kumêndhan Hondhorop | rêmbag kang wus sun tupiksa | kamot jroning nuwala | abangêt panuwun ingsun | sih marmane kadang tuwa ||

31. sayêktine ingsun pikir | pamrih kang marang raharja | nora pisan bêbasane | yèn mung suka angas karta | tan anut rèhing raja | lan Kumpêni ingkang agung | apa tan ajrih Hyang Suksma ||

32. mung iku wangsulan mami | lah uwis sira mundura | angasoa maring pondhok | pun Grêbong mundur tur sêmbah | ngaso mring pamondhokan | ri sampuning kalih dalu | wangsul dhatêng Surakarta ||

33. laju tumamèng jro loji | umarêk tuwan kumêndhan | wus tinutur sadayane | sadhawhipun pangeran | suka tuwan [tuwa...]

--- 20 ---

[...n] kumêndhan | mirêng Grêbong aturipun | dinalih lamun sanyata ||

34. Grêbong nulya kinèn bali | kapanggih lan pangeran | tur uning yèn tuwan mayor | arsa panggihan priyôngga | anèng ing Picis desa | pun Grêbong umangkat laju | kumêndhan lumêbèng pura ||

35. praptèng byantara narpati | kumêndhan alon turira | pukulun yèn kapanujon | lan karsa sri naranata | ulun arsa pêpanggya | putra tuwan sang aprabu | Pangeran Mangkunagara ||

36. samadosan wontên Picis | ulun purih umantuka | suwita ing ngarsa katong | ywa kongsi karya rêrêsah | dhatêng tyang padhusunan | sri narendra ngandikarum | adhi sun mangayubagya ||

37. nging sumêlanging tyas mami | kaya-kaya durung nyata | Si Said kasaguhane | adate mung nônggakrama | supaya dèn umbara | sapungkure kang sung rêmbug | karya ru-ara wong desa ||

38. ewamangkana ta adhi | rèhning wus jangji panggihan | prayoga mangkata age | bok manawa kanyataan | nêdya mulih mring praja | iya panjênêngan ingsun | kang paring pangan lan pangkat ||

39. kumêndhan gya amit mijil | enjingipun lajêng mangkat | mung bêkta juga upase | rowang Jawa amung tiga | datan samêktèng bala | praptèng Picis wus kapangguh | lan Pangran Mangkunagara ||

40. anèng wetaning banawi | pangeran tan bêkta bala | amung sakawan kang dhèrèk | ri sampuning anjum asta | ngunjuk anggur kalihnya | twan kumêndhan sangunipun | nulya sami wawan [wawa...]

--- 21 ---

[...n] sabda ||

41. kumêndhan wacana manis | dhuh pangeran kadiparan | yèn ta kalantur karsane | karya risak wong padesan | sintèn ingkang kecalan | marmatur kula kalangkung | pangeran mugè dhahara ||

42. pirêmbag ingkang prayogi | saking Pangeran Pancuran | kang sampun kamot sêrate | lêpat paduka ing nata | kang sampun kalampahan | kula kang nanggèni tuhu | yêkti antuk pangaksama ||

43. pangeran lêga ing galih | midhangêt pirêmbagira | Tuwan Kumêndhan Hondhorop | dene sagah nanggênana | nglêbur sakèhing dosa | pangeran arsa mituhu | rêmbag kondur maring praja ||

44. nulya ngunjuk anggur malih | kumêndhan lawan pangeran | pangran waspadèng tingale | pêdhanging tuwan kumêndhan | katingal langkung pelag | kumacelu ayun wêruh | kumêndhan datan lênggana ||

45. pêdhang ingaturkên nuli | sêdhèt tinarik ing ngarsa | pangran alon ngandikane | sudara pêdhang punika | dede pêdhang Walônda | sae pakantuk ing wangun | lir pêdhang damêlan Jawa ||

46. tuwan kumêndhan nauri | dhasar pêdhang suduk Jawa | rama paduka
sang katong | ingkang aparing wasiyat | kala nêng Pranaraga |
Côndhabirawa ranipun | marmanya pêdhang punika ||

47. sabên ari miwah ratri | tan kenging pisah sacêngkang | tansah kula
sandhing mawon | wit kathah karamatira | wasiyat ing Mataram | pêdhang
nulya sinung wangsul | dhumatêng tuwan kumêndhan ||

48. gantya kumêndhan yun uning | wangkinganipun [wangkinganipu...]

--- 22 ---

[...n] pangeran | kang katon pelag srasahe | dhuwung tinampèkkên nulya |
tinarik mring kumêndhan | sangêt ing pangungunipun | myat pelaging
wangunira ||

49. sampun sinarungkên malih | katur wangsul mring pangeran | ri
sampun nutug kalihe | dènya sami pagunêman | twan kumêndhan
pamitan | arsatur uningèng prabu | jawat asta gya bubarane ||

50. twan kumêndhan nabrang Picis | pangeran mring panambangan |
nanging sajroning galihe | pan amung anôngga krama | tan nêdya
mituhua | twan kumêndhan rêmbagipun | wuwusên tuwan kumêndhan ||

51. prapta Surakarta nagri | laju tur uningèng nata | purwa madya
wusanane | kalanipun pêpanggihan | sawusira antara | dèn anti ing
dhatêngipun | pangeran tan ana prapta ||

52. taksih angadèkkên baris | bahak ngrayudi padesan | wong cilik
puyêngan gègèr | kathah dhusun karisakan | kapyarsa saking praja |
nanging datan pinaèlu | wit sawêg gêlak pakaryan ||

53. suyasa ingkang prayogi | karya pakuwoning jendral | tuwin mêmangun
liyane | wit nagri sawêg bêbakal | arsa tamian jendral | pangeran lan
kadangipun | nutug gènya karya rusak ||

54. gantya mangke kang winarni | ri sampuning santun warsa |
jêngkaripun sang pamase | saking nagri Kartasura | ngalih mring
Surakarta | wontên sêrat prapta asung | wruh tamtune ari tanggal ||

55. badhe rawuh ing Sêmawis | jêng tuwan gurnadur jendral | langkung
trusthèng

--- 23 ---

ing galihe | Sri Narendra Surakarta | de wit jaman Mataram | Kartasura
praptanipun | ngalih praja Surakarta ||

56. jêng gurnadur ing Batawi | dèrèng wontên ingkang prapta |
pêpanggihan lan sang katong | pan lagya punika ana | marma jêng sri
narendra | dening sangêt rênanipun | karsa mêthuk mring Samarang ||

57. ngiras pêpara yun uning | samodra lèr tanah Jawa | sang nata wus
dhawuhake | mring nindyanantri kalihnya | tanapi mring kumêndhan |
sang mantri wasesa sampun | mêmatah samêktèng karya ||

58. sarta dhawuh mring bupati | pasisir èlèr sadaya | badhe rawuhe sang
katong | lawan jêng gurnadur jendral | dhatêng nagri Samarang | marma
pasisir sadarum | kinèn sowan mring Samarang ||

59. bupati jroning nagari | jaba jêro sapunggawa | sapalih ingkang
andhèrèk | kang sapalih têngga praja | dene para santana | akathah kang
kantun tugur | kang dhèrèk mung sawatara ||

60. bupati môncanagari | ingkang cêlak Surakarta | kêriga prasamya
dhèrèk | sri narendra wus dhêdhawah | ing ari tanggal wulan | badhe
têdhakipun wau | anganthi tuwan kumêndhan ||

3. Ingkang Sinuhun ing Surakarta mêthuk jendral dhatêng Samarang.

3. Kinanthi

1. ing ari sajuga nuju | dwi wêlas Rabingulakir | warsa Dal ing wanci
enjang | wau kangjêng sri bupati | karsa [kar...]

--- 24 ---

[...sa] angrasuk busana | sakapraboning narpati ||

2. rinêngga sarwa mas murub | sinotya pinatik-patik | nawa rêtna tanpa
una | têngpuring praba mrabani | amblêrêngi mrabangkara | sawusnya
dandos sang aji ||

3. miyos saking ing kadhatun | ingayap maring pra gusti | myang para
srimpi badhaya | ingkang samya ngampil-ampil | upacaraning narendra |
banyak dhalang sawunggaling ||

4. lantaran pêdhang myang tulup | kêbut lar pêksi kudasih[8] | kacu mas
arda waleka | tamêng talêmpak jêmparing | gandhewa gadhing kawuryan
| maneka warna mantêsi ||

5. risang kalih mantri ngayun | myang sagung kliwon bupati | upsir
kalawan kumêndhan | tanapi panèwu mantri | wus pêpak andhèr balabar |
anèng paglaran anangkil ||

6. tan antara sang aprabu | bidhal saking ing nagari | anitih jêmpana
endah | wadya wandawa kang ngiring | sru gumuruh swaranira | sring
paran kang kaèsthi ||

7. munggang kodhokngorèk ngungkung | tinêmbang barung lan suling |
slomprèt tambur kalasôngka | musikan munya dumêling | binarung êdrèl
sanjata | sinauran mriyêm loji ||

8. swarane lir gêlap sèwu | sarêng ngampar sing wiyati | glêgar-glêgêr
ngombak-ombak | kadya ambêlahna bumi | ibêkan wong sajro praja |
wurahan samya ningali ||

9. kang dadya cucuking laku | anjajari nêng ngarsaji | bupati môncanagara
| ing Kêdhu lawan Mantawis | Bagêlèn ngambal Pacitan | Garobogan datan
[data...]

--- 25 ---

[...n] kari ||

10. samya nitih turônggagung | sambada prabote adi | ingayap kang
upacara | miwah kang wadya prajurit | arja samya sinongsongan | sagung
kang para bupati ||

11. sabên sajuga tumênggung | balanya kang nitih wajik | wontên dhome
myang sanambang | samya pelag amantêsi | murub mubyar kang busana
| tinon langkung ngrêspatèni ||

12. ing wuri ingkang sumambung | sagung kaliwon bupati | myang prajurit
kêkapalan | tanapi panèwu mantri | jroning praja Surakarta | tinindhian
patih kalih ||

13. nulya upacara prabu | banyak dhalang sawunggaling | tanapi arda
waleka | waos sulam amarapit | kampil ing abdi kaparak | amangangge
sarwa abrit ||

14. de para santana prabu | angapit ing kanan kering | kang tan têbah sri
narendra | mung Jêng Pangran Mangkubumi | kalawan tuwan kumêndhan
| samya wahana turanggi ||

15. abra kang busana murub | sinawang langkung arjanti | katon patitis
sabarang | ing rèh karsaning narpati | twan kumêndhan lan pangeran |
marma datan kêna têbih ||

16. wuri malih kang sumambung | bupati môncanagari | ing Madiun lan
Caruban | Blora Ngawi Purwadadi | Kamagêtan Jagaraga | ing Rajègwêsi
tan kari ||

17. ingayap pacaranipun | miwah kang wadya prajurit | samya pelag kang
busana | datan ana nguciwani | arja kang para bupati | nitih wajik dèn
songsongi ||

18. daludag lan payung agung | bandera awarni-warni |

--- 26 ---

ijo biru kapurônta | irêng abang putih kuning | sabên bupati sajuga |
banderane seje warni ||

19. datan wontên kêndhatipun | sagung wadya kang lumaris | wadya kang
wahana kuda | kalih lêksa malah luwih | tanpa petungan cacahnya | kang
dharat sagunging dasih ||

20. abraning busananipun | pra wadyabala myang dasih | ingkang tata
gêgunungan | sarwa pelag môncawarni | sing mandrawa sinatmata |
sumiring arga kabêsmi ||

21. sabên desa ingkang agung | kang kamargan dèn sinungi | carabalèn
munya umyang | pradôngga munya ngêrangin | rontèk panjêran daludag |
plêngkung sêsêkaran adi ||

22. wadya gumolong asêlur | angèbêki margi-margi | balabar mring ara-
ara | wêwah-wêwah wong ningali | wong padesan ewon lêksan | anggili
kang samya prapti ||

23. marma ara-ara dhusun | wana jurang miwah kali | èrèng-èrèng turut
marga | kang kamargan sri bupati | jêjêl pipit kêbak janma | tuwa anom
jalu èstri ||

24. rêroncène tan cinatur | rêrênggan samargi-margi | têdhakipun sri
narendra | saking gunging wadya aji | de ratu musthikaningrat | ing
bawana ambawani ||

25. rêmbên têdhaknya sang prabu | mung mamrih ayêming abdi | dimène
aywa rakasa | enggar manahe pra dasih | arja suka-parisuka | tigang dalu
anèng marga ||[9]

26. wau ta sarawuhipun | anèng Lampor sang siniwi | pinêthuk baris
Walônda |

--- 27 ---

samya wahana turanggi | dwi atus drahgundêrira | kumêndur nagri
Samawis ||

27. Tuwan Teling julukipun | ingkang anindhihi baris | pangagênging wong
Walônda | kang mondhonggi sri bupati | bupati pasisir pêpak | mêthuk
sarêng lan Kumpêni ||

28. tuwan kumêndur wus tundhuk | jawat asta lan jêng sang sri | sigra laju
lampahira | saya wêwah kèhing baris | praptaning talatah praja | wimbuh
gung kurmatan aji ||

29. Kumpêni lan pra tumênggung | panyuba-nyubane luwih |
kodhokngorèk munya nganggang | pradôngga munya ngêrangin | tambur
slomprèt myang musikan | kêndhang suling sarêng muni ||

30. baris Kumpêni ambarung | drèl sanjata warni-warni | mariyêm gêng
magênturan | gêtêr patêr magêtêri | yayah manêngkêr triloka | lir ngêbur
hèring jaladri ||

31. janma miyat rêbut dhucung | Walônda Cina myang Jawi | Arab Kêling
lan Bênggala | êncik koja amêpêki | kadi gabah ingintêran | orêging wong
sanagari ||

32. jalwèstri jêjêl supênuh | uyêg sêsêg anêsêki | pinggiring lurung atarap
| amarapit ngapit-apit | kumudu-kudu yun miyat | warnane narendra Jawi
||

33. dadya kadêrêng andarung | tan angetang anak rabi | rêbut ênggèn
yêl-uyêlan | jalwèstri wus dadi siji | kèh rare miwah para dyah | kapipit-
pipit kajêpit ||

34. ana jêtung kapingrang | myat cahya jêng sang siniwi | dene anuksmèng
sasôngka | wadya mratah pêkik-pêkik |

--- 28 ---

wasis pasanging busana | mêmantês angadi ragi ||

35. baguse asungsun timbun | dening rinêngga sarwa sri | asrining busana
mubyar | rupa mas sêsotya manik | nunging cahya marakata | lir
manidhêm sitarêsmi ||

36. marma kathah pra dyah ayu | rêragan dènnya tumiling | mring lêng-
lênging kang katingal | liringe lir ngujiwati | kang kèswari nganti wudhar |
tinon tan sêdya tinolih ||

37. wontên ingkang pungun-pungun | lir kênèng tibra nêkani | pambayun
kang ngênyu dênta | kadhêsêg nganti kapidih | wêntise kèsisan sinjang |
kumilat datan pinikir ||

38. sawênèh juwêt amuwus | ngalêm mring para pinêkik | esthane kadya
jêjawat | wontên malih jawil-jawil | rêrasan lan rowangira | astanya sarwi
gablogi ||

39. dhuh lae-lae bok ayu | sajêg ngong tinitah urip | umiyat kadi wong ika
| lagi ing samêngko iki | iba bungahe tyas ingwang | yèn bangkita
sandhing linggih ||

40. pantês kinudang ing kidung | pantês kondhang ing agêndhing | pra
satriya Surakarta | myang sagung bupati mantri | bêsus wiraga karana |
saparibawa mantêsi ||

41. dhuh babo-babo wong agung | sêsotyanipun rat Jawi | têka baguse
kaliwat | prabaning cahya dumêling | lir teja ngêmu wangkawa | wênêse
amilangoni ||

42. wus masthi bae kang dulu | yèn mulih praptaning panti | agung
môndraka lêng-lêngan | kusut tumonton mring laki | nora sotah
sinandhinga | mung kèpi kang

--- 29 ---

anyar prapti ||

43. tangèh ginupitèng kidung | solahing wong sanagari | cinatur jèng sri
narendra | dupi prapta ngajèng loji | Jèng Tuwan Gurnadur Jendral | Baron
van Emuk agipih ||

44. dènnya lumarap amêthuk | ngancarani sri bupati | ri wuse jawatan
asta | nata sinambut umanjing | jro trun kang wus sumadhiya | rinêngga
sarwa sutradi ||

45. lèmèk prangwadani babut | lènggah jajar sang kêkalih | mênggêp
munggèng dirgasana | bupati satriya mantri | jroning praja Surakarta |
pasisir môncanagari ||

46. aglar sumiwa[10] ing ngayun | sajuru sabilik-bilik | kawangwang
saking mandrawa | busanane milangêni | lir lintang ambabar sêkar |
pating gêbyar pating krêlip ||

47. jèng tuwan jendral gurnadur | samana sampun ngaturi | nambrama
amanuhara | wilujèng ing sri bupati | atanapi tur prasêtya |
pangandikanira manis ||

48. dhuh prapta kula sang prabu | pan amung parlu martuwi | dhumatêng
paduka nata | rèhning mêngtas wontên kawis | dahuruning prajanira |
saking karsanta sang aji ||

49. ngalih kitha Sala dhusun | punika kula kaluwih | kadêrêng badhe
uninga | labêt dening gunging asih | kangjèng Kumpêni Walônda |
dhumatêng narendra Jawi ||

50. sang prabu mangsuli arum | prasêtyanipun Kumpêni | sih marma
mring kraton Jawa | rumêksa mamrih basuki | sangêt sukarêna kula |
panjênêngan kula ugi ||

51. datan darbe sigan-sigun | agêngipun sênggarunggi | nanging mung
mantêp pracaya |

--- 30 ---

mring Kumpêni lair batin | saking dening rêsep kula | kula anggêp kulit
daging ||

52. jêng tuwan suka kalangkung | myarsa prasêtyaning aji | ri sampunipun
antara | sang nata jêngkar sing loji | kondur dhatêng pasanggrahan | kang
sampun dhêndhêng cumawis ||

53. pra bupati datan kantun | tantara dangu praptaning | sêsugun
mawarna-warna | saking Kumpêni mêmêki | myang sing bupati Samarang |
warata sawadya alit ||

54. sawusnya rêrêm sang prabu | jêng gurnadur amartuwi | sigra
amurwêng kalangyan | mriksa ananing jaladri | nutug gènnya mangun
suka | jêng tuwan lan sri bupati ||

55. wusnya angsal pitung dalu | dènnya wontên ing Samawis | sang
aprabu lan jêng tuwan | gya jêngkar mring Sala nagri | sami anitih
jêmpana | lamun sayah nitih wajik ||

56. sang aprabu munggèng ngayun | jêng tuwan jendral nèng wuri | de
ananing pakurmatan | tan siwah kadi duk nguni | têdhakipun sri narendra
| dhatêng nagari Samawis ||

57. wadyakuswa sangsayagung | wêwah bupati pasisir | tanapi bala
Walônda | jêng Pangeran Mangkubumi | yèn nata nitih jêmpana | kinon
angamping-ampingi ||

58. adharat ing lampahipun | nèng kanan utawi kerî | ngampil
pamucangan nata | gègujêngan turut margi | luwês cucut tandukira |
katonton putus ing budi ||

59. ajrih durcara ing wuwus | awas marang wirang isin | tan gumunggung
adiguna | kuntap ing pranata titi | titi

--- 31 ---

marang ing wêweka | tan galak tutut ing liring ||

60. têtêg yèn amanggih kewuh | tangginas marang ing kardi | marma
langkung sih myang rama | pangran datan kêna têbih | saya rêmbên
inggang lampah | gangsal latri anèng margi ||

61. dupi têdhaknya sang prabu | praptèng kitha Bayalali | sang nata
dhingini lampah | ari Dite nuju kaping | pitu likur nunggil wulan | rawuh
Surakarta nagri ||

62. tuwan kumêndhan tan kantun | umiring jêng sri bupati | sawusnya
nata ngadhatyan | kumêndhan gya mundur amit | angrêrakit
pasanggrahan | jro loji rinobaya sri ||

63. badhe ing pakuwonipun | jêng gurnadur ing Batawi | gêdhong loji duk
samana | kang dadi lagya satunggil | nêp candhela dèrèng dadya | marma
mung tinutup mori ||

64. jam satunggal wancinipun | jêng gurnadur jendral prapti |
kodhokngorèk munya nganggang | drèl Kumpêni wanti-wanti | mariyêm
miwah sanjata | de panggenanipun baris ||

65. Kumpêni myang wadya prabu | anèng alun-alun sami | wau kangjêng
sri narendra | miyos dhatêng srimanganti | amêthuk jêng tuwan jendral |
jêng tuwan laju mring puri ||

66. orêg wong jro pura kêbut | tan petungan kang ningali | jalwèstri jêjêl
sêk-sêkan | pinggir marga kêbak janmi | sawusira sawatara | jêng tuwan
anèng jro puri ||

67. nulya amit ing sang prabu | arsa makuwon mring loji | sang nata
sumarah karsa | jêng tuwan jendral gya mijil | sinatriya pra punggawa |
kang anom samya umiring ||

--- 32 ---

4. Wontênipun jendral ing Surakarta sarta mulabukanipun Pangeran Mangkubumi sêrik galhipun.

4. Sinom

1. jêng tuwan gurnadur jendral | sampun makuwon ing loji | sinangkalan praptanira | wong nywara orêg ing bumi |[11] sagung para bupati | makuwon sasukanipun | enjinge sri narendra | têdhak martuwi mring loji | surup surya lagya kondur maring pura ||

2. dupi prapta pêndhak enjang | jêng tuwan gantya martuwi | sinambut lan mangun suka | kongsi diwasaning ari | jêng tuwan lagya amit | praptêng kawan arinipun | jangkêpe kaping tiga | têdhaknya jêng sri bupati | maring loji jêng tuwan mangun wicara ||

3. sang nata ngaturan ngiwa | wus panggih sami pribadi | mung kanthi dêlèr satunggal | jêng gurnadur matur aris | traping krama maripih | mêmalad mamèt saarju | dhuh pukulun sang nata | ingkang satuhu bawani | ing bawana talatah ing nuswa Jawa ||

4. mugi ta anglêpatêna | ing bêbêndu tulah sarik | dhatêng rad pêni India | miwah sampun sênggarunggi | kula matur sajati | tiyang Kumpêni gènipun | wontên ing nuswa Jawa | ngayom barkahing narpati | ingkang sampun kawuryan satuhu trêсна ||

5. marma Kumpêni sadaya | ing sêdya tarlèn mêmamrih | tata arjaning kang praja | mulyaning karaton Jawi | tulusa [tulu...]

--- 33 ---

[...sa] ing salami | dalah satalatahipun | sampun wontên durcara | bêbaya kang bêbayani | lir pakartining Cina ngrangkakkên praja ||

6. mila lamun jêng paduka | kaparêng panudyêng galih | pasisir èlèr sadaya | kagadhuhna ing Kumpêni | môngka praciha yêkti | sih kadamannya sang prabu | dhatêng bôngsa Walônda | kang rumêksa kraton Jawi | amêmitran datan pègat salaminya ||

7. dene lamun kasambadan | anggadhuh tanah pasisir | kang pinrih yêkti
mung arja | tan ngewahi adat Jawi | myang pamêdaling siti | ingkang
konjuk ing sang prabu | sapintên kathahira | Kumpêni mung dadya margi |
lumadosing paos kadya saban-saban ||

8. duk miyarsa sri narendra | têmbunging jendral Kumpêni | langkung
kagyat ing wardaya | dene tan nyana sayêkti | yèn jendral ingkang prapti |
minta siti lèr sadarum | kang nèng têpi samodra | dahat ribêng tyas
narpati | gya mangsuli pangandika manuhara ||

9. dhuh eyang mênggahing kula | tan liyan amung marêngi | sabarang
ingkang kinarsan | mring sagunging pra radpêni | awit sampun ngugêmi |
ubayèng mung mrih rahayu | nglênkara yèn ngaraha | tiwasipun tanah
Jawi | mila kula tan nêdya suwalèng karsa ||

10. nanging yogya dèn sarônta | kula mundhut rêmbag dhingin | maring
pra nayakèng praja | sanès ari sung pawarti | jêng gurnadur mangsuli |
dhuh sang prabu sampun dhawuh | dhatêng para dipatya | ing sayêkti
tanpa kardi | botên wande punggawa [pungga...]

--- 34 ---

[...wa] mung mrih durcara ||

11. tandhanipun dèrèng lama | gènnya sang prabu ajurit | nêdya ngungsir
mring Walônda | saking turing pra dipati | môngka jroning rat Jawi |
ingkang misesa amêngku | yêkti amung paduka | sintên kang purun
ngalangi | yèn wus dadi karsane kang madêg raja ||

12. rèhne wau sri narendra | pinilut sabda artati | tinêtêr-têtêr pinêlak |
dadya mupus tyasiraji | anut titahing Widi | alon pangandikanipun | eyang
kula apasrah | marêngi nagri pasisir | nèng Kumpêni tan pae nèng asta
kula ||

13. jêng tuwan gurnadur jendral | sigra ngrangkul sri bupati | dhuh sang
nata kang sanyata | trêсна pracayèng Kumpêni | pakewuhing rat Jawi |
Kumpêni sanggêm amikul | beya akêthèn yutan | sarat sajroning ajurit |
awêndrana Kumpêni môngsa nyambata ||

14. sang nata malih ngandika | eyang pamêdal pasisir | paosipun sabên warsa | lumados mring kraton Jawi | kula dèrèng ngèngêti | marma kula arsa dangu | mring kang juru panômpa | yèn sampun têrang patitis | panjênêngan kula akintun pratela ||

15. nulya kondur sri narendra | sapraptanirèng jro puri | nimbali sang mantrimuka | myang Jêng Pangran Mangkubumi | tan antara gya prapti | adipati kalhipun | ngandika sri narendra | marma sira sun timbali | kawruhana yèn praptane kaki jendral ||

16. darbe paminta maringwang | anggadhuh bumi pasisir | ing sun ora

--- 35 ---

bisa ondhan | kudu sah sajroning linggih | dadi ing sun nuruti | ing rêh kadhêsêk ing wuwus | angungun atur sêmbah | sira dipati kêkalih | dene sampun dhawuh lilah padukendra ||

17. sang nata malih ngandika | iya apa kang pinikir | mung pamêtune kewala | sira rêmbuga kang nuli | apa ginawe kêdhik | apa ta ginawe agung | Dipati Sindurêja | umatur ing sri bupati | dhuh pukulun dinamêl kêdhik kewala ||

18. kalih lêksa sabên warsa | dene Rahadyan Dipati | Pringgalaya aturira | kawan lêksa sabên warsi | ri sêdhêngnya anggalih | paos pasisir sang prabu | wau ta praptanira | Jêng Pangeran Mangkubumi | laju marêk ngastuti padaning raka ||

19. sang nata alon ngandika | wruhanira Mangkubumi | yèn praptane kaki jendral | minta anggadhuh pasisir | sun yayi wus marêngi | Kumpêni pamintanipun | wit kapêngkok wicara | jêng pangeran matur aris | dhuh pukulun dene tan botên kadosa ||

20. punapa tan kaèngêtan | lamun jênênging narpati | mung darma mêngku kewala | bang-bang lum-aluming nagri | yêkti wontên pêpatih | nayaka para tumênggung | tuwin para santana | punika kang darbe wajib | amasesa angalangna angujurna ||

21. inggih dèrèng wontên adat | ratu pêpadon pribadi | sang nata alon
ngandika | iya bènêr sira yayi | nanging sun duk pêpanggih | minta sarèh
datan antuk | pangeran atur sêmbah | jendral sajatine janmi | sanès buta
punapa ngangkah

--- 36 ---

ngalêthak ||

22. sayêkti tuhu nglênkara | yèn rodapêksa Kumpêni | dhatêng
panjênêngan nata | ngandika sri narapati | lah kaya priye yayi | panggawe
wus katarucut | dadi nora amôntra | ingsun lawan sira yayi | tan prayoga
lamun ngêkèhna wicara ||

23. marma sun mupus kewala | sumarah titahing Widi | iya pirabara
benjang | yèn manggih kaharjan luwih | de kadangira sami | lamun ana
ingkang mênggul | rèhning padha rumôngsa | tinilaran rama swargi | mung
sun sarah apa ing sêsukanira ||

24. andhêku umatur nêmbah | Jêng Pangeran Mangkubumi | pukulun
môngsa wontêna | tiwas paduka narpati | tiwas sadaya sami | kang darbe
kak amung ratu | sakarsa-karsa tuwan | sintên kang purun mancèni |
kadang tuwan mung nêdya apês kewala ||

25. sang nata malih ngandika | hèn yayi mas Mangkubumi | mung
pamêtone kewala | pikirên ingkang prayogi | ature Si Dipati | Sindurêja
sabên taun | pinapantês rong lêksa | Si Pringgalaya Dipati | aturira patang
lêksa sabên warsa ||

26. iku êndi kang prayoga | paran rêmbugira yayi | pangeran umatur
nêmbah | pukulun jêng sri bupati | mugi dèn kawikani | siti pasisir
sadarum | èstu kathah wêdalnya | saking bandaring jaladri | mung punika
waragad karaton Jawa ||

27. yèn panuju ing karsendra | tuwan mundhuta sakêthi | lamun botên
makatêna | atis kraton nagri Jawi | siti Pajang Matawis | Bagêlèn tanapi
[tana...]

--- 37 ---

[...pi] Kêdhu | nyanggi pakaryan praja | bau lumêbêt nagari | angladosi
barang rêh karsa narendra ||

28. pundi ta dhaharing nata | punapa môncanagari | bogang arta bogang
karya | tangèh lamun sagêd nyait | tiyang môncanagari | kathah wulêd
paosipun | sri narendra duk myarsa | dhawuh mring sang nindyamantri |
hèn dipati kayaparan rêmbugira ||

29. samyatur tur sêmbah kewala | andhêku pêpatih kalih | lir kadya
konjêm pratala | sang nata sampun andugi | dhawuh timbalan aji | kinèn
mundura rumuhun | supadi bakit wawah | utaminipun pamikir | nêmbah
mêdal sarêng wong agung têtiga ||

30. sapraptanira ing jaba | Jêng Pangeran Mangkubumi | laju kondur
maring wisma | sang mantrimuka kêkalih | kondur sarêng nêng margi |
rêraosan kalhipun | Dipati Pringgalaya | ngandika sarwi bêbisik |
kadiparan rêmbage kangjêng pangeran ||

31. mojar Dipati Sindurja | yèn Pangeran Mangkubumi | ing galih tan
angon môngsa | mung ngèngêti agêng inggil | luhuring kraton Jawi |
tangèh èngêt apêsipun | lir rêmbuge pangeran | tan jamak tumrap ing
mangkin | wit nirnakkên manise karaton Jawa ||

5. Dhandhanggula

1. kunêng Jêng Pangeran Mangkubumi | sapraptaning sana karêrônta | sri
narendra timbalane | dènya kakênan sampun | ing upadi sadu mêmanis |
dadya tansah anggagas | paran wêkasipun | karaton ing

--- 38 ---

tanah Jawa | yèn pisaha kalawan tanah pasisir | tan wande karepotan ||

2. putêk ing tyas sanityasa tistis | mangunêngi laladan tan arja | kang jumrunuh mring prajane | dening mangunahipun | budi longok tan wrin ing wèsthi | satêmah bakal nistha | jênêngirèng ratu | ya ta wau jêng pangeran | animbali abdinipun para mantri | catur pangajêngira ||

3. wong ing Kartasura ingkang kalih | mas Brêmara saking Kapurbayan | kang wus kanggêp suwitane | minôngka pinisêpuh | sinung aran Radèn Ngabèi | Martawijaya sarta | juga rowangipun | Sumatali kang sêsuta | pinaringan sêsêbutan Mas Ngabèi | Samadipura nama ||

4. ingkang kalih abdi Sokawati | apêparab Dêmang Jayarata | ingkang dadya sisihane | Wirasêtika juluk | Jêng Pangeran Amangkubumi | dhawuhkên pangandika | bocah sun paring wruh | wingi ing sun ingandikan | pinaringan warta kalawan tinari | ing kangjêng sri narendra ||

5. jêng gurnadur minta wong pasisir | sri bupati sinêsêg wicara | satêmah anglilakake | dene pamêtunipun | wong Kumpêni ing sabên warsi | ngaturakên mring nata | kadi sabênipun | Adipati Sindurêja | tur rêmbuge mung rong lêksa sabên warsi | Dipati Pringgalaya ||

6. patang lêksa sabên-sabên warsi | wong Kumpêni yêkti mung sumarah | ing sadhawuh ngladèkake | dupi ing sun dinangu | ngong aturi mundhut sakêthi | Sindurja Pringgalaya | dinangu sang prabu | karone

--- 39 ---

kinèn mikira | prayogane ingkang dadi atur mami | amung dhêku kewala ||

7. pijêr minggu tan ngunjukkên pikir | katon sênggarunggine maringwang | sri narendra timbalane | padha tinundhung mêtu | kinèn mikir ingkang prayogi | lah sira rasakêna | kang kaya tur ing sun | lan ature Pringgalaya | Sindurêja sira rani bènêr êndi | matur mantri sakawan ||

8. dhuh pukulun èstu lêrês gusti | tanah uruting têpi samodra | akathah kabandarane | patih kalih turipun | mung kabêkta maras ing galih | yèn kapêntog wicara | dening jêng gurnadur | aywa kongsi antuk cêla | tan rumêksa ngarah kacukup ing gusti | kang cakêp botên lôngka ||

9. Rôngga Wirasêtika lingnyaris | inggih kakang Dêmang Jayarata |
nadyan kathah santanane | sang nata sêmunipun | mung jêng gusti
ingkang tinari | tanapi pinarcayan | iku têngêsipun | baya pakewuhing praja
| mung kang rayi ingandêl tinari-tari | angalang ngujurêna ||

10. ing samêngko sanak Sukawati | sayêktine kakang Jayarata | kudu salin
pambêkane | tinuman mèn kalantur | gêdhèkakên tyase pribadi | ingkang
darbe curiga | pangaji nêmu suku | cipta arêga limalas | tumbak rêga nêmu
jampêl ciptanên sami | yèn pangaji sadaya ||

11. sabuk solok dèn anggêpa sami | kalawan sabuk cindhe jalamprang |
wong kang darbe picis sêtêng | nganggêp reyas sapuluh | dèn tuwajuh
anrus ing batin | anon mungsuh sanambang |

--- 40 ---

ciptanên mung satus | santosaning tekadira | lamun ora kumêdhèp yêkti
sinung sih | nugrahaning Hyang Suksma ||

12. lama-lama sêngkakêna malih | jro tyasira supaya dadia | nagara
prajurit gêdhe | munjuli prawiranung | ing Madura lan Surawèsthi |
wêwinih kaprawiran | saking karsa prabu | de gusti mung têng nambang
| tinêmpuhkên bot repoting tanah Jawi | pratôndha yèn karasa ||

13. pra santana sêsanga kang maksih | têka amung jêng gusti kewala |
kang tinari esuk sore | kinathik siyang dalu | dening raka sri narapati |
yèku panggawe gawat | abot yèn dinulu | ènthèng lamun linampahan |
dèn tumitih ing titahira Hyang Widi | luhur kalawan andhap ||

14. lamun têng ora kêna gingsir | cêndhak dawa yèku wus tinitah | ing
manusa mung antêpe | puji minôngka paju | panglêpasing papa prihatin |
budi kang sinêmbadan | anjajah tuwajuh | tan kumêdhèp barang karya |
sakaryane dêdana dinadak dadi | pusaka pangawasa ||

15. jêng pangeran angandika aris | hèn ta dêmang lawan sira rôngga |
bangêt panarimaningong | tanapi mring sirèku | Martajaya dèn angantêpi |
apa sasêdyanira | kang wus sira wuwus | ing sun ngèstrèni kewala | lamun
têng-tinêng ing sakapti | dening Kang Murbèng Jagad ||

16. wêwêkas ingsun mring sira sami | nadyan silih anggêdhèkkên manah |
aywa gumunggung anggêpe | adiguna adigung | awit iku wisaning
[wisa...]

--- 41 ---

[...ning] urip | marma ywa kongsi pègat | marsudi mrih ayu | ayu mring
sabarang polah | polah ingkang mamrih sampurna ing budi | budi mring
karaharjan ||

17. utamane wong tinitah urip | dèn abisa angenaki manah | marang
sapadha-padhane | pêpadhane tumuwuh | angêkèhna panggawe bêcik |
luwês manis ing basa | basukining têmbung | bungaha kang padha
myarsa | gêgulangên ing siyang pantara ratri | ciptanên ing wardaya ||

18. lan dèn kèsthi aywa kongsi lali | madhêp manêmbahira ing Suksma |
wruha marang wêkasane | wêkasaning tumuwuh | têtumanên dimèn
lêstari | lêstarine sampurna | sampurnaning kawruh | kawruh marang
kauwusan | karakêta marang tinggal kang sajati | jati-jatining tunggal ||

19. yèn wus tunggal dèn maksih kêkalih | kêkalihe gusti lan kawula | lair
kalawan batine | yèku upamanipun | yèn wus têpung lair lan batin | kadi
wrêksa candhana | ambune atêrus | wangi ing jaba jro ngambar |
ngambar-ambar wignya babar ujar bêcik | rêricikaning raga ||

20. lamun sira wus wignya ngrêricik | jro tyasira saliring prakara | nora
samar kahanane | anane barang laku | laku ingkang sira lakoni | yèku
janma utama | dene wus amêngku | wêwêngkone jagad raya | barang lair
mung jumrunuh anututi | dadi sasêdyanira ||

21. kunêng Jêng Pangeran Mangkubumi | putus rêmbage pratiwa wadya |
gantya kangjêng sang pamase | bab ing pamêdalipun |

--- 42 ---

wong pasisir ing sabên warsi | datan karsa ngagêma | pangeran turipun |
turing Dipati Sindurja | kang dhinahar mung rong lêksa sabên warsi | wus
ngutus mring apatya ||

22. mundhi nawala jêng sri bupati | kanthi sêrat pratelaning cacah |
pasisir ing pamêdale | dhumatêng jêng gurnadur | sri bupati tan paring
uning | mring kang rayi pangeran | wau lampahipun | risang kalih
mantrimuka | sapraptaning loji sampun apêpanggih | lan jêng gurnadur
jendral ||

23. wusing jawat asta sang dipati | gya ngaturkên nawalèng narendra |
tinampèn tinupiksa ge | jêng tuwan suka langkung | duk anuksma raosing
tulis | aris kang pangandika | anêdha satuhu | rad Kumpêni ing India |
mring andika risang kalih nindyamantri | enggaling tampi sêrat ||

24. pratelaning pamêdal mantêsi | mangke kula ayun uningaa | sang nata
pintên kadange | Pringgalaya umatur | ingkang sêpuh kantun satunggil |
Pangeran Danupaya | dene ingkang wolu | prasami anèm sadaya | jêng
Pangeran Ariya Adinagari | nuntên Adiwijaya ||

25. nulya jêng Pangeran Mangkubumi | gya jêng Pangeran Ariya Rôngga |
jêng Pangeran Matarama | Pangran Slarong rinipun | jêng Pangeran
Panular malih | Pangran Bèi pulunan | kadangipun sêpuh | sang nata
ingkang pêputra | wontên malih dados mêngsah ingkang kalih | madêg
ardi Sêmbuyan ||

26. Buminata lawan Singasari | pulunan nata kang dadya mêngsah |
Mangkunagara lan Pamot |

--- 43 ---

prasamya ngrisak dhusun | angrêriwut têtiyang alit | jêng tuwan ngungun
myarsa | angandika arum | dyan dipati pra santana | ingkang trêсна tan
kesah saking nagari | andika saenana ||

27. dupi midhangêt Dyan Adipati | Pringgalaya suka jroning nala | de
antuk marga sêdyane | Sindurêja jumurung | sigra Pringgalaya Dipati |
umatur mring jêng tuwan | dhuh kangjêng gurnadur | kadang santana
narendra | kang nêng nagri samya kirang dharing sabin | mung têtiga
kang cêkap ||

28. Adinagara Arya Matawis | lurah santana sabinnya kathah |
Mangkubumi katigane | punika kang linangkung | tigang èwu cacahe sabin
| tan wontên tumimbanga | para kadang prabu | pangeran wus kadya raja
| awibawa winongwong jêng sri bupati | kalangkung kinasihan ||

29. jêng pangeran ingkang madanani | pra santana Pangran Dinagara |
lênggahe sabin cacahe | mung sèwu gangsal atus | lan Pangeran Arya
Matawis | kang lênggah cacahira | sèwu kawan atus | Pangran
Rônggadiwijaya | gangsal atus lênggahe pangran nyatunggil | dene para
pangeran ||

30. ingkang sami sinung lênggah siti | namung nigang atus ingkang
mratah | marma langkung musakate | kang tan cêkap dharipun |
aprasasat tan darbe abdi | pantês wontên kang mêdal | wit saking ngêlalu
| tan bangkit lamun umiyat | mring Pangeran Ariya Amangkubumi | kang
agung tanpa timbang ||

31. jêng gurnadur jendral tanya malih | Pangran Mangkubumi

--- 44 ---

karta jaman | ing nguni pintên sawahe | Pringgalaya turipun | mung
nêmatas cacahing sabin | wit saking kinasihan | ing raka sang prabu |
marma sarwa kinacekan | sayêktine kacêke kapati-pati | jendral noli
ngandika ||

32. hèn Gêndhorop apa ta sayêkti | yèn sanyata pagene bineda |
kumêndhan alon ature | pukulun milanipun | kinacekan lawan sêsami |
awit kangjêng pangeran | kangge karyanipun | putus pangolahe praja |
cukup cakêp barang rèh karyaning aji | môngka gul-aguling prang ||

33. ingkang kathah pangran ukur urip | mung nêsêgi lêlurung kewala |
anggêdhèkakên angkuhe | kala jêngkar sang prabu | sami nungkul Sunan
Garêndi | tyas kêkês lir wanudya | tan wirang ing kalbu | Pangran
Mangkubumi tobat | botên sotah nungkul dhatêng Sunan Kuning | milalu
mring Samarang ||

34. lan malihe tanah Sukawati | tigang nambang nguni rinayudan |
Martapura sabalane | Kumpêni pra tumênggung | sabên ngungsir
prangnya kalindhih | dupi pangran tumêdhak | mêngsah kapalayu |

marma tanah Sukawatya | pinaringkên môngka ganjaran narpati | gènnya
mungkasi karya ||

35. jêng gurnadur angandika aris | dhingin iku ngungsi mring Samarang |
duk Kartasura bêdhahe | bènêr gêdhe tyasipun | nanging rada kakehan
thithik | lah iya dadak apa | dèn êlong rongèwu | karia sèwu kewala | yèn
anglurug sayêkti kanthi Kumpêni | lan sagung [sa...]

--- 45 ---

[...gung] pra dipatya ||

36. samya ngiring Pangran Mangkubumi | dadya amung nindhihi kewala |
lah dyan dipati kalihe | dika matur sang prabu | kula ingkang tur
pamrayogi | sabinipun dèn longa | ingkang kalih èwu | kantuna sèwu
kewala | ingkang kalih èwu dèn wêwahna maring | punggawa pra santana
||

37. de pratelan sampun kula tampi | sakalangkung ing panuwun kula |
gêngipun kadarman katong | kalih sang mantri ngayun | tur sandika jawat
astamit | laju tumamèng pura | praptèng ngarsa prabu | matur solahing
dinuta | lan wêlinge jêng gurnadur mring apatih | mangkana aturira ||

38. dhuh pukulun kangjêng sri bupati | kaki paduka jêng tuwan jendral |
kala wau apitakèn | pra pangeran sadarum | sabinipun sawiji-wiji | amba
matur prasaja | ing sawontênipun | sabinipun rayi tuwan | Jêng Pangeran
Mangkubumi dèn wastani | kêkathahên piyambak ||

39. marma pun kaki wau mêmêling | tur prayogi ing jêng sri narendra |
mugi dèn longa lênggahe | kakantuna kang sèwu | ingkang kalih èwu dèn
turi | mundhut winêwahêna | mantri myang panèwu | miwah sagung pra
pangeran | ingkang taksih sakêdhikên dharing sabin | duk midhangêt sang
nata ||

40. ruwêt rêntêng jroning tyas tan sipi | sigra dhawuh patih sigra mêdal |
tur sêmbah lèngsèr kalihe | saking ing ngarsa prabu | sri narendra sigra
nimbali | mayor wus malbèng pura | jawat asta sampun | sri naranata
ngandika | hèn ta adhi sira [si...]

--- 46 ---

[...ra] mau apa uning | kalane kaki jendral ||

41. angrasani dhimas Mangkubumi | tuwan kumêndhan alon turira | pan
sami taksih wontêne | ing ngarsa jêng gurnadur | tiwasipun pêpatih kalih |
tan purun ngalingana | mring rayi pukulun | sarêng ulun tinakenan | inggih
matur mila Pangran Mangkubumi | kaot sabine kathah ||

42. awit saking pangeran prajurit | têtêp dadya kanthining nagara | ing
aprang pilih bobote | wantêr atêguh timbul | titih lamun amangun jurit |
mungsu pangran sakawan | tan kewran ing tangguh | kalamun kathahên
lawan | gya utusan nêdha bantu mring Kumpêni | mung sadasa kewala ||

43. nanging jêng tuwan sampun nuruti | aturipun sang mantri wasesa | de
wus kalêbêt galihe | Pringgalaya kang rêmbug | amba ugi dipun dhawuhi |
sabinipun ri tuwan | kêkantuna sèwu | dene yèn wontên lurugan | rayi
tuwan taksih anyenapatèni | sang nata duk miyarsa ||

44. saya putêk raosing kang galih | ngandikalon adhi kayaparan | têka
mangkono dadine | tuwan kumêndhan matur | saupami pêpatih kalih |
asêndhên ing kawula | èstu bangkit matur | ngalingi rayi paduka | ing
têtêpe jêng Pangeran Mangkubumi | kadi kang wus kalampah ||

45. ulun sampun amrih ngati-ati | pitakenan tan dhawah kawula | mring
Pringgalaya dhawuhe | dene ta pêndipun | ri paduka tuwan timbali |

--- 47 ---

sang nata andhawuhna | ngêlong sabinipun | yèn sampun kalingan warsa
| sapêngkêring jendral pinaringkên malih | ywa kongsi don asmara ||

5. Pangeran Mangkubumi mêdal saking nagari.

6. Asmaradana

1. ngandika sri narapati | lah adhi sira mêtua | yayi mas sun timbalane |
wuse mayor jawat asta | saksana amit mêdal | dupi pukul pitu dalu |
ingkang rayi tinimbangan ||

2. Jêng Pangeran Mangkubumi | agêpah gya manjing pura | wus marêk
byantara katong | ngandika sri naranata | yayi sun asung warta | aja
susah tyasirèku | sumaraha takdiring Hyang ||

3. jendral tur prayoga mami | angêlonga lungguhira | ingkang rongèwu
cacahé | karia ingkang sanambang | santana miji sira | upama sun tan
mituhu | sayêkti kurang prayoga ||

4. mayor mau sun timbali | ature duk kaki jendral | andangu mring patih
karo | cacah lungguhira sawah | miwah sakadangira | Pringgalaya ingkang
matur | prasaja saananira ||

5. mayor angungun kêpati | upama jendral têtanya | marang Si Mayor
Hondhorop | ature nêdya dèn arah | aywa kongsi ngêlonga | yayi kang
dadya lungguhmu | dene rêmbuge kumêndhan ||

6. mêngko prayoga nuruti | karsane gurnadur jendral |

--- 48 ---

gampang yèn wus saungkure | sêdhênge kalingan warsa | sun balèkkên
mring sira | ora owah cacahipun | maksih ganêp têlung nambang ||

7. narimaa bae dhingin | ywa kongsi dadya tyasira | pangeran sêrêt ature
| rêhne karsane narendra | amba datan suwala | nanging ta prayoginipun |
kawula paduka bucal ||

8. ngicalakên dhok[12] satunggil | pintên banggi manggih gêsang | supadi
paduka katong | sampun ngantos kalepetan | ing labêt kang tan arja | awit
paduka pukulun | lawan rad pêni India ||

9. sabadan sakulit daging | upami tan mituhua | mindhak kirang utamane
| tuwan ingkang nêtêpana | balung sungsum Walônda | dene kawula
pukulun | tan nêdya durakèng raja ||

10. mung nêdya papa prihatin | paduka anglilakêna | dèn eklas ing lair
batos | kang raka duk amiyarsa | carocosan kang waspa | trênyuh ing tyas
amargiyuh | ketang trêsnane mring kadang ||

11. kang dadya woding panggalih | amung sajuga punika | kang kênèng
tinaros-taros | barang rèh ingêring praja | ambêk santa budiman | môngka
bêbokong prajagung | pikuwating kraton Jawa ||

12. dangu sang nata tan angling | jêng pangran umatur nêmbah | ulun
nuwun lilah katong | sumêdya tilar nagara | nyarêngi angkatira | benjang-
enjang jêng gurnadur | amerang miyat ing janma ||

13. sri bupati ngandikaris | pan sarwi anênggak waspa |

--- 49 ---

aduh yayi kaya priye | rèhning wus kêncêng sêdyanta | sun jurung puja
arja | mugi winongwong Hyang Agung | ingsun sung pamugut trêсна ||

14. gawenên sarana yayi | asung sandhang lawan boga | ing
wadyabalanta kabèh | arta têlung èwu reyal | saksana wus tinampan |
kang rayi umatur nuwun | gya nguswa padèng rakendra ||

15. waspanya pangran drês mijil | tur sêmbah mijil sing pura | praptane
padalêmane | dhawuh samêkta mring bala | nanging tan kawistara |
kunêng wau jêng gurnadur | wusnya jangkêp pitung dina ||

16. gènnya anèng Sala nagri | pinutus kèhe wicara | sampun amit ing
sang katong | Dyan Dipati Pringgalaya | Dipati Sindurêja | tumutur ing
jêng gurnadur | kanthi kang para bupati ||

17. pasisir môncanagari | miwah bupati jro praja | akêbut prasamya
dhèrèk | ingkang kantun têngga praja | amung ing sawatara | tabuh pônca
wancinipun | anuju ing ari Tumpak ||

18. gurnadur bidhal sing nagri | agêng pakurmatanira | datan pae lan rawuhe | miyos ing tanah Mataram | laju anjog Toyamas | marmanya bupatinipun | Mataram kalih tut wuntat ||

19. Dyan Tumênggung Rajaniti | Tumênggung Jayawitana | gumuruh swaraning kang wong | wadya pasisir nêng wuntat | punggawa Surakarta | môncanagara nêng ngayun | lan kalih sang mantrimuka ||

20. wau Pangran Mangkubumi | wanci bangun nis sing praja | nyarêngi jendral bidhale | sagarwa kawula warga |

--- 50 ---

rêreyongan lampahnya | kapungkur srining prajagung | agung kasangsayèng marga ||

21. wus lêpas lampahing margi | pangeran sakulawarga | miwah sawadyabalane | sapraptaning Sukawatya | pinêthuk abdi desa | lajêng pacak barisipun | anêng Pandhak Karangnôngka ||

22. kunêng nagari Matawis | wontên santana angraman | nêng gunung Gamping barise | wus kathah gêgamanira | Dyan Mas Guntur kang nama | sampun asilih jêjuluk | Pangran Suryadikusuma ||

23. putraning pangeran bèi | Ngabèi Dèn Mas Sudira | duk myarsa ing lampah gêdhe | jendral mêdal ing Mataram | bubar larut sasaran | lumajêng Radèn Mas Guntur | anusup ing wanapringga ||

24. gurnadur prapta Matawis | makuwon jroning Ngayogya | tigang dalu ing lamine | umiyat labêting kitha | pasar gêdhe ing karta | Palèrèt samya dinulu | lajêng mariksa samodra ||

25. sakiduling nuswa Jawi | wusnya nutug gènnya miyat | wangsul mring Ngayogya manèh | jêng tuwan ngungun tumingal | saening tanah Yogya | ri sampuning tigang dalu | budhal saking ing Mataram ||

26. gantya kang winarnèng tulis | nagari ing Surakarta | wusnya têrang
pamyarsane | sira Kyai Saradipa | lolosipun pangeran | sarêng lawan jêng
gurnadur | wanci bangun saha bala ||

27. laju tur uning mring loji | kumêndhan ngungun miyarsa | Tuwan Mayor
Hogêndhorop | nulya malêbèng jro pura | wus tundhuk lan sang nata | tur

--- 51 ---

uninga lolosipun | ingkang rayi saha bala ||

28. sampun praptèng Sukawati | anèng Pandhak Karangnôngka | laju
umadêg barise | sri narendralon ngandika | adhi kaya pa sira |
Hogêndhorêp lon umatur | inggih yèn mênggah kawula ||

29. nadyan kathah kadang aji | kang sami tilar nagara | nanging kalamun
liyane | sampun satunggal punika | ing manah wus karasa | yèn èstua
dados mungsuh | pasthi yèn awrat sinôngga ||

30. lan malhipun rêspati | ngladosi karsa narendra | kinathik kêni tinaros |
dadya kanthining nagara | amba datan kaduga | tiyang Jawi tatanipun |
kolunya karya piala ||

31. sampun tumrap para gusti | kadange kang madêg nata | yèn pantêsa
kinarya won | sanadyan kônca kewala | inggih botên prayoga | lamun
kinaryaa dudu | mayor sarwi sarikutan ||

32. ngusapi waspa drês mijil | sênggruk-sênggruk aturira | dhuh sang nata
ing samangke | kecalan gul-agul praja | saking during punggawa | duk
punika Dyan Tumênggung | Tohjaya sumiwèng nata ||

33. kumêndhan noli sarya ngling | hêh bapak Panji Tohjaya | saking
gunging sungkêm ingong | lan nata tan nêdya pisah | nanging kaya
mibêra | marang langit raganingsun | tan bangkit miyat wong Jawa ||

34. ingsun bapak kulit putih | ora niat gawe ala | marang wong abang
kulite | merang marang Gusti Allah | wong Jawa iki ora |

--- 52 ---

wong bêcik-bêcik satuhu | têka jinegal warasan ||

35. Jêng Pangeran Mangkubumi | sajinis kang duwe praja | tur abêcik
pambêkane | ing pikir tinari kêna | ing prang putus ing gêlar | wantêr titi
tatag tangguh | golèki wong kaya apa ||

36. nauri Tumênggung Panji | Tohjaya hèn tuwan aja | padha wong Jawa
kowe wor | lamun kaya Si Tohjaya | tobat agawe ala | abang putih kulit iku
| ana bêcik ana ala ||

37. apan sarwi briga-brigi | kumêndhan sigra ngrêrêpa | lah ya bapak
kowe bae | kinathik marang sang nata | ywa kaya Pringgalaya | Ki Tohjaya
manthuk-manthuk | nora niyat pêpucungan ||

6. Madêg baris wontên ing Pandhak Karangnôngka, ngalih dhatêng
Gêbang, lajêng ajak-ajak Pangeran Mangkunagara sarta Sultan Dhandhun
Martèngsari supados kêmpal.

7. Pocung[13]

1. sang aprabu pangandikanira arum | adhi sira aja | age-age anututi |
kirim tulis angrêrapu mring ari mas ||

2. Mangkubumi maksih kabranang tyasipun | manawa wus lêjar | barêng
lan utusan mami | yèn ing mêngko mundhak nêngi bramatya ||

3. mayor dhêku tabe pamit sarêng mêtu | lan Panji Tohjaya | kalihe wus
praptêng jawi | kunêng [ku...]

--- 53 ---

[...nêng] malih gantya ingkang winursita ||

4. jro tyasipun agung dènnya wayang-wayung | kang tilar nagara | Jêng Pangeran Mangkubumi | kang ngadêgkên baris Pandhak Karangnôngka ||

5. wus amupus andêrpati ciptanipun | dadya amêmacak | patinggi ing Sukawati | ingkang bêcik-bêcik kinarya punggawa ||

6. nadyan sajung yèn bêcik dadya tumênggung | Dyan Martawijaya | Samadipura Ngabèi | Rôngga Wirasêtika samya pinacak ||

7. punggawagung namung namane lastantun | Dêmang Jayarata | sampun jinunjung kang linggih | sinung nama Dyan Tumênggung Jayadirja ||

8. wong panajung Ki Martatrana jinunjung | bupati ingaran | Dyan Tumênggung Brajamusthi | kadangipun ran Tumênggung Brajadênta ||

9. bêkêl gunung panèkêt rupane bagus | bêkêl pangalusan | jinunjung pangkat bupati | nama Radèn Tumênggung Ranadiningrat ||

10. wontên malih wong kalang ingkang jinunjung | kinarya punggawa | ugi apangkat bupati | nama Radèn Tumênggung Sutadipura ||

11. malhipun Natasingron mantrinipun | pinacak punggawa | sarta sinungan kêkasih | nama Radèn Tumênggung Rêksanagara ||

12. amangsuli kôndha kang sampun kapungkur | Radèn Martapura | Paridan namanya alit | duk kasor ing aprang anèng Sukawatya ||

13. Jêng Pangeran Mangkubumi ingkang mukul | Radèn Martapura | nêdya mantuk mring nagari | Garobogan nanging datan kalampahan ||

14. awit kitha Garobogan wus karêbut | kumêndur Samarang | malah mantune pribadi | Martapura kang

--- 54 ---

anama Pulangjiwa ||

15. dèn puk-ipuk marang ing tuwan kumêndur | tinanêm Grobogan | dèn êbang lungguh bupati | dimèn purun nyêpêng Radèn Martapura ||

16. dadya sanggup ngubur maratuwanipun | binêktan Walônda | sèkêt saking ing Samawis | Pulangjiwa wus angancik Garobogan ||

17. dadya bingung Martapura tanpa dunung | ngilang buwang badan | wus amindha janma kuli | mung kathokan kudhung sarung mring Samarang ||

18. tan ana wruh yèn Martapura anamur | akêkêthon abang | sade dara lawan pitik | kang tumingal dèn nyana êncik kewala ||

19. pra bupati kinèn ngubrês mring kumêndur | amung Garobogan | kang tansah dèn osak-asik | nora nyana kalamun anèng Samarang ||

20. Martapura darbe pêpulunan mantu | ran Jayapuspita | Ônggakusuma Suwandi | kang sêsuta Rahadyan Ônggakusuma ||

21. Buminatan kocapa Suwandi wau | manjing jroning praja | Surakarta arsa ngabdi | ngaturakên pêjah gêsang ing narendra ||

22. praptanipun ing jêng ratu agêng katur | bakda mahrib têdhak | mring regol kidul manggihi | sanalika sangêt ing pamuwunira ||

23. dupi sampun lêjar angandika arum | bapakmu si edan | Si Paridan ana ngèndi | nêmbah matur pun rama sampun angical ||

24. kangjêng ratu atur uninga sang prabu | yèn Jayapuspita | Ônggakusuma Suwandi | prapta nungkul ngaturakên pêjah gêsang ||

25. sang aprabu angandika mring kang ibu | tumbake [tu...]

--- 55 ---

[...mbake] pun upas | ing mangke punapa taksih | yèn binêkta kula ibu
yun uninga ||

26. kangjêng ratu utusan tumbak pinundhut | wus katur sang nata |
langkung rêsêp mariksani | kyai upas wasiyat Kudus nagara ||

27. sri narendra pangandikanira arum | pun upas punika | kula arêsêp
ningali | kula pundhut agêntos darbe pusaka ||

28. nulya dhawuh ature sumôngga kayun | nanging jarêm ing tyas | wau
sira mas Suwandi | kangjêng ratu akathah pêparingira ||

29. reyal satus busana pangadêg têlu | mas Suwandi sigra | mondhok
wismanipun mantri | juru bêras Arya Kudus ingkang nama ||

30. wetan Pepe wismèng Arya Kudus Paku | lawan Martapura | prênah
kakangnya tumuli | kunêng malih kawuwus Dyan Martapura ||

31. laminipun nêng Samarang kalih têngsu | angalih ping tiga | momor
bêburuh mêmêlit | mêlit godhong bayare satus têlung wang ||

32. nulya wontên Bugis dosa kapalayu | cacahipun gangsal | lawan wong
Koja satunggil | sarêng minggat binêkta Dyan Martapura ||

33. mlampah dalu analasak ing wanagung | mondhok yèn raina | kalamun
dalumumaris | kawan ari lampah praptèng Lawiyan ||

34. rencangipun nênm tinilar ing kampung | Radèn Martapura | wus
manybing[14] praja pribadi | angêngisêp ngulati Ônggakusuma ||

35. panggih wontên ing wismane kadangipun | nanging Martapura | datan
purun apêpanggi | lan Ki Arya Kudus kadangira [kadang...]

--- 56 ---

[...ira] tuwa ||

36. mung kang mantu winêlingakên wus pangguh | matur yèn ki upas |
pinundhut ing sri bupati | lan Pangeran Mangkubumi sampun mêdal ||

37. botên sande inggih amurwêng prang pupuh | anèng Sukawatya |
sampun angêdêgkên baris | mas Suwandi wus binêkta mring Lawiyan ||

38. sarêng dalu sampun dados rêmbagipun | mundur mring Kaondhan |
siyange tumbas turangi | nêng Kaondhan antuk turôngga sadasa ||

39. rêmbagipun mring Sukawati anusul | nêdya asuwita | Jêng Pangeran
Mangkubumi | budhal dalu ing marga datan winarna ||

40. byar raina Pandhak Karangnôngka rawuh | jujuk Martajaya | lajêng
katur marang gusti | tinimbangan wau Radèn Martapura ||

41. praptanipun ing ngarsa sigra rinangkul | langkung ngungunira | Jêng
Pangeran Mangkubumi | mas Suwandi ngrakêti angaras pada ||

42. pra punggawa andhèr kang sowan ing ngayun | Radèn Martapura |
anulya jinunjung linggih | sinung nama Dipati Pugêr Bupati ||

43. gumarumung ngèstrèni para tumênggung | dene Japuspita | Suwandi
jinunjung linggih | nama Radèn Tumênggung Suryanagara ||

44. jêng pangeran matah prajurit tinuduh | angêlar jajahan | Martajaya
dèn kanthèni | Dyan Tumênggung Brajamusthi Jayadirja ||

45. tri punggawa wontên kuda tigang atus | ngatêr lampahira | Dipati
Pugêr ing mangkin | dèn antukkên dhatêng kitha Garobogan ||

46. wontên malih cinatur magangnya prabu | Radèn Tambakbaya | Suligi
namanya alit |

--- 57 ---

asli Nglasêm ngabdi duk nêng Pranaraga ||

47. kesah dalu mring Sukawati anusul | nêdya asuwita | pangeran suka
nampèni | Tambakbaya pinacak dadya punggawa ||

48. kunêng Adipati Pugêr lampahipun | praptèng Garobogan | bêdhah tan
wani ngawali | Pulangjiwa angungsi dhatêng Samarang ||

49. lan ing Warung ginitik sampun anungkul | dhatêng Sang Dipatya |
Pugêr sampun dèn tanêmi | kang tinanêm Ngabèi Kartanagara ||

50. Adipati Pugêr wangsul sawadyagung | dhatêng Sukawatya | wus
panggih ngaturkên warti | sasolahe dènnya angrêbat nagara ||

51. Adipati Pugêr pamrayoganipun | ngalih pasanggrahan | kang polatane
prayogi | ingaturan pacak baris Majarata ||

52. ngidulipun ing Gêbang punika patut | wus rêmbag sadaya | budhal
Pangran Mangkubumi | dhatêng Gêbang rineka kuthaning raja ||

53. wadyabala wus rakit pakuwonipun | rêmbage Dipatya | Pugêr aparanga
uning | mring kang rayi kalih lan Mangkunagara ||

54. Radyan Tambakbaya wau kang tinuduh | lan mantri têtiga | mantri alit
Sukawati | Adipati Pugêr ingkang karya sêrat ||

55. duk puniku Pangran Mangkubumi durung | darbe juru sêrat | milane
Pugêr Dipati | kang dèn iras akarya sêrat ibêran ||

56. sêrat sampun pinaringkên kang ingutus | Radyan Tambakbaya | têtiga
ponang kintaki | ingkang kalih mring kang rayi kalih pisan ||

57. Jêng Pangeran Buminata Singasantun |

--- 58 ---

tigane Pangeran | Ariya Mangkunagari | ngajak kumpul ywa kongsi
bèncèng ing karsa ||

58. duta sampun lumampah samantripun | amung salawe prah |
cacahipun kang turangi | kang jinujug Pangeran Mangkunagara ||

59. ingkang baris ing Panambangan gènipun | lor Nglorog prênahnya |
pangeran wus silih nami | ajêjuluk Susunan Adiprakosa ||

60. praptanipun duta ing Nambangan katur | sigra tinimbangan |
Tambakbaya marêk aglis | praptèng ngarsa sêrat pinundhut binuka ||

61. dupi sampun pustaka sinuksmèng kalbu | dangu mring caraka | apa
wus lawas suligi | kangjêng rama gone atinggal nagara ||

62. duta matur dèrèng lami wêdalipun | sarêng lawan jendral | nulya
pangeran anuding | anganthèni caraka dhatêng Sêmbuyan ||

63. mantripun Pancatnyana kang tinuduh | ngatêr dutanira | jêng
Pangeran Mangkubumi | duta mangkat angungkurkên Panambangan ||

8. Pangkur

1. kunêng gantya kang winarna | Pangran Buminata kang anèng wukir |
lan kang rayi Singasantun | ingkang anêmbe prapta | saking wetan
ngadêg Kadhiri rumuhun | Mayor Kèngsêr kang anglanggar | prangan
wangsul ngilèn malih ||

2. mangkya angumpul kang raka | jêng Pangeran Buminata kang baris |
nèng tanah Sêmbuyan gunung | suyut wong tigang dhomeas | ing Kasine
pangeran pakuwonipun | ingkang kinarya nagara | wus tinata rinarakit ||

3. ing kanan kerî rinata | ngiringakên lèpèn ngungkurkên wukir |
kumalungkung

--- 59 ---

ambêg digung | kadêrêng ardèng karsa | jêng pangeran samana wus
madêg ratu | sarta asêsilih nama | Sultan Dhandhun Martèngsari ||

4. pêpatih sampun amacak | sinung nama Radèn Dipati Gêndhing | kalih
pangajêng Tumênggung | Purbaningrat satunggal | satunggile Dipaningrat
namanipun | dene wong gunung kathah | kinarya mantri bupati ||

5. mangkana duk siniwaka | Kangjêng Sultan Dhandhun Amartèngsari |
aglar prang punggawanipun | andangu kang pawarta | Ki Dipati Gêndhing
anêmbah umatur | kawarti raka paduka | Jêng Pangeran Mangkubumi ||

6. manggih duka lawan jendral | mangke sampun mijil saking nagari |
sarêng jendral konduripun | raka dalêm pangeran | anèng Sukawati
madêg barisipun | sampun angêlar jajahan | ngirupi môncanagari ||

7. lan pun kakang Martapura | sampun nungkul jinunjung ingkang linggih |
Dipati Pugêr ranipun | tuwin Jayapuspita | pun Suwandi inggih jinunjung
tumênggung | anama Suryanagara | kathah tiyang Sukawati ||

8. ingkang pinacak punggawa | ri sêdhêngnya sultan agunêm kawis |
kasaru dasih umatur | jawi wontên caraka | saking putra tuwan kang
umadêg ratu | Susunan Adiprakosa | lan ngirid caraka malih ||

9. kang saking raka paduka | Jêng Pangeran Ariya Mangkubumi | kagyat
ing tyas Sultan Dhandhun | Martèngsari ngandika | timbalana caraka sagra
lumêbu | anulya kapat caraka | ngaturkên nawalèng gusti ||

10. binuka sampun kadriya |

--- 60 ---

suraosing sêrat asung pêpeling | dèn karuwan sêdyanipun | aja sok
tundha bema | barang pikir tanpa tuwas lamun tanggung | ya ta wau
angandika | Sultan Dhandhun Martèngsari ||

11. hèn Arya Bangkong mêtua | carakane kakang mas Mangkubumi |
sayah lèrèna pondhokmu | nêmbah mundur lan duta | wus makuwon ing

wuri gèlèngkên rêmbug | anari punggawanira | Sultan Dhandhun
Martèngsari ||

12. lah iya padha rasakna | kakang êmas sung uning marang mami | yèn
wus tinggal kakang prabu | banjur arsa murwèng prang | ing samêngko
angantêp ing karsaningsun | dadi rowang dèn karuwan | yèn dadi
mungsuah ginitik ||

13. bocah Gunungkidul sira | apa wani lan bocah Sukawati | Dipati
Gèndhing wotsantun | purun yèn sami rucah | mring pangeran sayêkti
ajrih kalangkung | lan malih putra paduka | Pangeran Mangkunagari ||

14. saking pangintên kawula | badhe dhèrèk dhatêng ing Sukawati |
dhèrèk paduka tan purun | kalamun makatêna | saya langkung pakèwêd
pamanah ulun | aluwung pênêd nunggila | lan raka paduka gusti ||

15. awit raka jêngandika | linulutan ing wadya dèn eringi | sakathahing
mêngsahipun | jêr wantêr maring rana | lamun sampun magut yuda têguh
timbul | tan kumêdhèp sinadasa | apanggah wani ngêmasi ||

16. pangeran kang kathah-kathah | yèkti uwas maras giris amiris | manawi
aprang kasêlut | dharat anglandhak tumbak | yèn putunga [putung...]

--- 61 ---

[...a] tumbake anarik dhuwung | sintên ta ingkang tumimbang | lir raka
paduka gusti ||

17. sultan kalane miyarsa | ing ature Radèn Dipati Gèndhing | mring kang
raka tansah gunggung | langkung bramatianira | netya andik angatirah
mukanipun | jaja bang awinga-winga | kumêdut padoning lathi ||

18. asta kiwa malangkadhak | asta têngên srawean anudingi | mantri
kalawan tumênggung | nyambi ngêlus gêmala[15] | langkung sora
dhawuh pangandikanipun | bocah priye pikirira | ature Dipati Gèndhing ||

19. ngapêskên sariraningwang | kinon anut kakang mas Mangkubumi | iya
ana bânêripun | sababe kadang tuwa | nanging dahat sumêlange ing tyas
ingsun | dene bibèkne kakang mas | bèbête wong gendhong sênik ||

20. nadyan padha anak raja | nanging ingsun mêtu sing pramèsuari | ratu
kadipatèn ibu | lamun ingsun anuta | mring kakang mas bibèkne wijil
kapundhung | putune wong gendhong bêras | buyute wong mikul pari ||

21. canggah warènge wong desa | matun gaga sinambi angon sapi |
macul maluku anggaru | luhure saka apa | adat kuna nadyan padha anak
ratu | kang mêngku mêngkoni jagat | putra saka pramèsuari ||

22. kang abdi dhêku sadaya | mènjêp ewa kang têbih ting kalêsik |
sapuluh ngandêlna ibu | mung kumênthus kewala | nadyan silih ibu
Kangjêng Ratu Kidul | nanging datan kêndêl aprang | abdine têmah
prihatin ||

--- 62 ---

23. sangsara kaponthal-ponthal | ya ta wontên abdi sêpuh kêkalih |
Purbanagara ranipun | lan Radèn Tambakyuda | sadhèrèke Tambakbaya
ingkang sêpuh | tunggile Tambaknagara | kang dadya kliwon Panumping ||

24. maksih wontên Surakarta | wau Purbanagara lawan ari | Tambakyuda
nêmbah matur | ngrêrapu maring sultan | yêkti sampun kaluhuran
dhawuh prabu | nanging sampun tilar nalar | anyingkiri dalil kadis ||

25. sadaya wiji punika | ingkang dados ugêr jalêr sayêkti | sutane wong
gendhong wakul | lamun kinarsan raja | inggih botên dados kanisthaning
ratu | sarta tan ngrisak agama | kalamun wontêna mantri ||

26. asli sutane wong desa | asuwita nuli tinriman putri | dèrèng wontên
tabêtipun | yèn guna lan prawira | ugêr taksih kusuma wijiling dhusun |
sanès lan raka paduka | Jêng Pangeran Mangkubumi ||

27. bagus sêmbada pidêksa | sarwa sèdhêt mancur cahyanya wêning |
têtela putraning ratu | prawira widigdaya | solah wingit datan
gumunggung adigung | samya sêgêr kang suwita | ing prang wani
nanggulangi ||

28. marma sae jêng paduka | ngaturana angsul-angsul kang tulis |
sinanggikrami karuhun | lawan atur-atura | sawontêne pamêdale
Wukirkidul | lamun gusti amampanga | tan sande dipun lurugi ||

29. abdi paduka Sêmbuyan | yêkti kasor mêngsah tyang Sukawati | lan
sae ingkang angadu | inggih raka paduka | dhasar kanthi [ka...]

--- 63 ---

[...nthi] Martapura purun tangguh | duk miyarsa langkung kewran | Sultan
Dhandhun Martèngsari ||

30. dadya anut turing wadya | nulya dhawuh karya surat ngangsul |
têmbungipun Sultan Dhandhun | Singasari Pangeran | tan lênggana ing
raka nut barang tuduh | Pancatnyana tampi sêrat | tur sêmbah anulya
pamit ||

31. duta praptèng Panambangan | wus linajêngakên mring Sukawati |
sarta atur angsul-angsul | Pangran Mangkunagara | ugi namung
nyanggikrami karsanipun | caraka praptaning Gêbang | laju ingaturkên
gusti ||

32. sêrat saking Panambangan | miwah sêrat wau kang saking wukir |
ajumbuh suraosipun | tan wontên kang amampang | kunêng wau gantia
ingkang winuwus | têdhaknya gurnadur jendral | Toyamas anjog ing Têgil
||

33. wong agung ing Surakarta | lawan sagung bupati môncanagri |
mantrimuka kalhipun | kinèn samya wangsula | lajêng pamit amangetan
lampahipun | jendral datan kongsi lama | dènira nèng nagri Têgil ||

34. lajêng kondur nitih palwa | ya ta wau kalih sang nindyamantri | ing
Samarang sampun rawuh | lan kumêndur wus panggya | rèrèh sawatawis
ari sigra laju | sapraptaning Surakarta | panggih mayor patih kalih ||

35. anampèkakên pustaka | saking jendral maring mayor pribadi | laju prasamya lumêbu | mayor lan sang dipatya | praptèng pura samya ngabêkti sang prabu | pêpatih lan pra bupati | mayor sigra buka tulis ||

36. raosipun [raosi...]

--- 64 ---

[...pun] kang nawala | mayor kinèn miranti ing ajurit | nulya anirnakna mungsuh | tan wruh yèn mungsuh wêwah | tuwan jendral badhe akintun bêbantu | prajurit ingkang santosa | saking nagari Batawi ||

37. nata dhawuh ing apatya | Pringgalaya yèn Pangran Mangkubumi | mêdal barisipun agung | ngirup môncanagara | mungsuh para pangeran wus samya anut | riyêg sabarang rèhira | Pangeran Amangkubumi ||

38. andhêku Sang Adipatya | Pringgalaya cinêthik langkung ajrih | mangkana wus kinèn mêtu | sagung kang saking kesah | sri narendra sigra angandika arum | dhumatêng tuwan kumêndhan | sun arsa akirim tulis ||

39. mring ari mas Sukawatya | sung pawarta yèn sasi Madilakir | ing sun arsa amêmantu | putraningsun kang nama | Ratu Alit sun tarimakakên antuk | Bupati Wiryadiningrat | sira siyagaa kardi ||

40. tuwan kumêndhan turira | ulun arsa kengkenan mring Samawis | sung uninga mring kumêndur | tuwan andhawuhêna | wêwêlingan busana kang adiluhung | mayor sigra pinaringan | pemet wêlingan gya mijil ||

41. antawis satêngah côntra | tuwan mayor wus sarêmbag lan patih | amênêdi wismanipun | Radèn Wiryadiningrat | miwah kilèn srimanganti jro kadhatun | sampat saliring pakaryan | gènnya busananing nagri ||

42. kawarnaa sri narendra | amisudha Radèn Tumênggung Panji | Tohjaya jinunjung lungguh | bupati gêdhong kanan | sinung nama Puspanagara Tumênggung | magang ran [ra...]

--- 65 ---

[...n] Citradiwiryā | gêntosi Tumênggung Panji ||

43. jêng sri nata gya utusan | sung tupiksa Pangeran Mangkubumi | mayor
kalangkung jumurung | ing karsa sri narendra | kang supadi liliha ing
galhipun | mayor ugi kintun sêrat | sarwi kintun warni-warni ||

44. Dyan Tumênggung Jawikrama | Naladirja kalawan Sindupati | kang
ingutus ing sang prabu | Saradipa tut wuntat | tan kawarna ing marga
Gêbang wus rawuh | anjujug Martawijaya | wus laju katur ing gusti ||

45. duta samya tinimbangan | pinanggihan sadaya nêng pandhapi |
kalangkung sinugun-sugun | ngrangin punang pradôngga | nawalendra
lawan mayor suratipun | wus katur kangjêng pangeran | anggambuh
tinampèn kalih ||

7. Sabibaripun mantu ing karaton Surakarta, lajêng angangkatakên
prajurit mangalèr saha mangidul.

9. Gambuh

1. wau ta suratipun | saking raka kangjêng sang aprabu | tinupiksa kadriya
raosing tulis | pangeran anggung andhêku | manggihi dutaning katong ||

2. jro tyas langkung margiyuh | karêrantan tilar kadang sêpuh | nora nana
kang rumêksa angawaki | ingkang minôngka pikukuh | pangeran anggung
wirangrong ||

3. anênggak waspanipun | sarwi ngandika mring dutèng prabu | hèn
Tumênggung Jawikrama Sindupati | lan Naladirja [Naladir...]

--- 66 ---

[...ja] sirèku | padha matura sang katong ||

4. gone sariraning sun | tinggal trêsnâ marang ratuning sun | upamane lir
kaya tinggal bêbayi | kang durung bisa lumaku | bêrang kang pinggiring
watan ||

5. tan ana kang atunggu | kaya mangkono panyiptaning sun | sapa
ing kang rumêksa karaton Jawi | ing sun kukuhêna kukuh | ing sun
dhoyongêna dhoyong ||

6. lamun ana kang ngrungu | Jawikrama pangandikaning sun | sayêktine
padha ngarani dalêming | Jawikrama nêmbah matur | dhawuh paduka
sayêktos ||

7. akêkah dhoyongipun | nagri Jawi nêng paduka tuhu | lamun wontên
tiyang ngucap majanani | sayêkti wong tanpa kusur | dene ngina
amêmoyok ||

8. pangeran ngandikarum | saupama kondura wak ing sun | maring praja
sumiwi jêng sri bupati | wicara wus katarucut | iya sapa wruh ing êndon ||

9. dadia tikus langu | miwah dadia bulus kaluyu | tan kumêdhèp ujêr
swara wus kawijil | nora selak ajur mumur | tan suminggah praptaning bot
||

10. surat satunggilipun | saking mayor binuka kang têmbung | angrêrêpa
ngêla-êla langkung manis | akathah pangêbangipun | tuwan kumêndur lan
mayor ||

11. pangeran datan keguh | sajroning tyas maksih kukuh bakuh | duta
nata miwah dutaning Kumpêni | pinarnah pakuwonipun | wusnya tri ratri
nêng pondhok ||

12. pamit sinung sul-angsul | saungkuring duta pangran gupuh |
andhawuhkên ambêrêg mênjangan kancil |

--- 67 ---

wusnyantuk buron wanagung | amêpak bêras lan kêbo ||

13. rêmbatan kawan atus | maesane cacah têlung puluh | tuwin kidang
mênjangan banthèng lan kancil | wusnya samêkta sadarum | Ranawijaya
kang kinon ||

14. lawan pun Jayèngranu | mantri kêkalih sigra lumaku | ingkang ngirid
pasumbang katur sang aji | ratu alit kramanipun | gantya ingkang winiraos
||

15. wau ta lampahipun | Jawikrama Rahadyan Tumênggung | Naladirja lan
Ngabèi Sindupati | kêkêran Saradipèku | dutanira tuwan mayor ||

16. sarêng ing praptanipun | anjujug mayor lajêng lumêbu | katur nata
kang sul-angsul tinupèksi | anggubêt suraosipun | kanthi sêmu ngolok-
olok ||

17. wantu tulisanipun | Dipati Pugêr Paridan iku | bisa gayêng ngamadaka
nônggakrami | amirit piride alus | luwêse mêmbut binanyol ||

18. duta samya dinangu | aturipun dhuh gusti sang prabu | barisipun rayi
tuwan sampun dadi | langkung saking kalih èwu | wisma kang rinakit
pondhok ||

19. kang myarsa samya ngungun | tuwan mayor wus pamit umêtu | datan
lami duta Sukawati prapti | rêrêmbatan kawan atus | patang puluh kang
ginotong ||

20. maesa têlung puluh | anjujug mayor laju wus katur | mring sang nata
duta saking Sukawati | ngaturkên bon-abonipun | dènnya mêmantu sang
katong ||

21. mangkana praptanipun | tanggal kaping wolulas [wolula...]

--- 68 ---

[...s] anuju | ari Kêmis ing sasi Jumadilakir | maksih Êdal taunipun |
praptaning karya mêmanton ||

22. busêkan saprajagung | nindyamantri santana tumênggung | atanapi
saguning panèwu mantri | makajangan nèng lun-alun | mangun suka
gêntos-gêntos ||

23. cinêndhak roncènipun | gênging bawahaning amêmantu | dhaupipun
putri lan santana aji | sangkêp uparêngganipun | nadyan bakal kang
kadhaton ||

24. tantara laminipun | karsanira kangjêng sang aprabu | Radèn
Wiryadiningrat jinunjung linggih | Pangran Pakuningrat juluk | dhawuh
timbangan sang katong ||

25. patih lan pra tumênggung | twan kumêndhan Kumpêni sadarum |
angèstrèni dhawuh timbalaning aji | jroning praja wus misuwur |
mangkana gantya rinaos ||

26. wusnya lêt kalih tèngsu | wontên prajurit Kumpêni rawuh | dragundêre
dwi atus saking Batawi | atindhih Mayor Têngkus | kinèn anirnakkên
mungsoh ||

27. wus katur ing sang prabu | nata dhawuh mring mantri pangayun |
sawusira tampi dhawuh patih kalih | mêmatah ing punggawagung | kang
nglurug myang jagi kraton ||

28. samana wus arêmbug | patih kalih lan Mayor Têngkus | atanapi
Hogêndhorêp datan kari | gêlêng gumolonging rêmbug | mung sakêdhik
kang mangalor ||

29. kinathahan kang ngidul | wit pangerane kathah kang ngidul | pra
punggawa sigra samêkta ing kardi | bêbêgjan tibaning umur | wus pêsthi
yèn dadya mungsoh ||

30. kang mangidul dèn pupuh | mayor kalih

--- 69 ---

senapatnipun | miwah malih Pringgalaya Adipati | sapanêngên pra
tumênggung | amung satunggil kang kalong ||

31. bupati sarèhipun | Pangran Pakuningrat ingkang kantun | pan linintu
Mataram bupati siji | Rajaniti ingkang tumut | Jayawinata tunggu brok ||

32. lan wong kalang sadarum | bupatine mantri myang panèwu | tumut
ngidul rumêksa mariyêm sami | dragundêr Walônda satus | kalih atus
dharat golong ||

33. dene ta ingkang nglurug | amangalèr senapatnipun | Adipati Sindurja
lan pra bupati | sapangiwa pra tumênggung | panèwu mantri mangisor ||

34. dragundêr wolung puluh | prajurit dharat satus rongpuluh | ingkang
dadya senapatining Kumpêni | Kapitan Kop namanipun | datan tinindhian
mayor ||

35. ingkang pinatah kantun | bupati lêbêt lan malhipun | pra santana
wêwolu kanthi prajurit | jagêr Wlandi patang puluh | tindhih Kapitan
Salotor ||

36. dupi samêkta sampun | bala Kumpêni myang wadya prabu | amarêngi
Sênèn Pon wimbaning sasi | Ruwah ping salikur taun | maksih Dal saksana
bodhol ||

37. anglurug andon pupuh | angkatipun saking alun-alun | sri narendra
samana miyos tinangkil | bupati kliwon kang nglurug | samya ngabêkti
sang katong ||

38. twan mayor kalhipun | wusnya jawat astanya sang prabu | sarêng
budhal kang ngalèr myang ngidul sami | swarane bala gumuruh | lir gora
rèh anjingga nom ||

--- 70 ---

8. Pangeran Mangkunagara ambêdhah ing Kaduwang, Pangeran
Mangkubumi angrampit ing Surakarta, lajêng mundur dhatêng rêdi
Garigal.

10. Durma

1. pan sinigêg wadyabala kang lumampah | gantya ingkang winarni | kang
baris nèng Gêbang | nuju siniwèng wadya | Jêng Pangeran Mangkubumi |
andhèr balabar | lagya agunêm pikir ||

2. duk samana kasaru ing praptanira | têliking mantri ngarsi | gancangan
tur wikan | yèn mêngsah sampun mêdal | sangkêp kapraboning jurit |
kangjêng pangeran | dhawuh samêkta baris ||

3. sarta paring sêrat marang Panambangan | Pangran Mangkunagari |
kinèn ngidul gêcak | dhatêng kitha Kaduwang | supadi karya kuwuring |
mêngsah kang nglarag | tan winarna ing margi ||

4. sapraptaning pabarisan Panambangan | duta ngaturkên tulis |
sawusnya kadhadha | suraosing pustaka | pangeran umangkat a |
praptèng Kaduwang | lajêng campuh ing jurit ||

5. Dyan Tumênggung Kaduwang datan kuwawa | tumanggah ing ajurit |
dene jêng pangeran | nêsêg sawadyanira | bubar wong Kaduwang ngisis |
kuthane bédhah | nulya dipun jarahi ||

6. tinanêman Pangeran Dewakusuma | tiyang amanguntèki | ingalih
namanya | Radèn Natawijaya | têtêp alungguh bupati | anèng Kaduwang |
Pangran Mangkunagari ||

7. sigra wangsul kondur dhatêng Panambangan |

--- 71 ---

wuwusên Sukawati | ingkang pirêmbagan | Dipati Pugêr turnya | sampun
paduka lawani | sae ngoncatan | binabingung ing jurit ||

8. pinarapat pinara gangsal punggawa | miwah kang para mantri | supadi
tan bisa | nanguh ênggoning mêngsah | Jêng Pangeran Mangkubumi |
sigra parentah | marang para bupati ||

9. kakang Pugêr sira lan Suryanagara | Si Warung Angabèi | padha
angalora | Rôngga Wirasêtika | sira angetana kanthi | Ranadiningrat |
Samapura ywa kari ||

10. padha sira anggubêda keri kanan | dene kang dhèrèk mami | sira
Jayadirja | lawan Rêksanagara | tanapi Si Brajamusthi | sawadyanira | sun
arsa ngrampit nagri ||

11. sawusira gumolong ingkang pirêmbag | Pangeran Mangkubumi |
miwah pra bupati | sawadyabalanira | wus myarsa mungsuh mèh prapti |
nèng Jatimalang | langkung agêng kang baris ||

12. baris Gêbang samana têgara ambyar | gêlare wus miranti | sampun
pitung dina | ping sanga likur Ruwah | budhal Pangran Mangkubumi |
ngilèn lampahnya | malêbêt ing nagari ||

13. mung punggawa sakawan ingkang binêkta | kawan atus turangi |
wus nabrang bêngawan | rêrêp têgahing wana | wana rêndèng kalih ratri
| tanggal sapisan | Siyam dènira ngrampit ||

14. wanci dalu tabuh sawêlas praptanya | lajêng ngobong-obongi | kilèn
Pringgalayan | angidul tinaratas | anggrêng swaraning kang agni | awor
lan surak | madhangi sanagari ||

--- 72 ---

15. kuwur kawur ibêkan wong Surakarta | gêng alit ting jalêrit | tumbuh
solahira | mêdal nglurung tinumbak | kang mêmên kabjukan agni |
mangidul ngambah | ing Sindurjan kabêsmi ||

16. sapangidul sapangilèn sapangetan | kang pawaka mawrêdi | ngungkuli
kadhatyan | wong ngili mawurahan | samya manjing jroning puri |
kawêlasarsa | ingkang tan antuk margi ||

17. tembak andhèr nèng pinggir jaro kadhatyan | mungsuh prapta
ambêdhil | agègèr puyêngan | wau jêng sri narendra | nimbali kapitan
prapti | Salotor lawan | soldhadhu kalih dèsi ||

18. sri narendra sampun angrasuk busana | kalawan kangjêng gusti |
pangeran dipatya | wontên ing palataran | budhal mangidul sang aji |
Salotor malang | sampun sunan rumiyin ||

19. dèrèng wontên abdi paduka kang prapta | amung Kumpêni kêdhik |
abdi kadipatyan | samana wontên prapta | kèndêl wau sri bupati | dupi
miyarsa | surak sanjata muni ||

20. têdhak malih gugup sarwi angandika | iku yêkti Suwandi | ya dudu ari
mas | Si Suwandi kewala | Dyan Endranata gya prapti | lan Jakartika |
Dhelo namanya alit ||

21. sri narendra alon pangandikanira | Dhelo iku Suwandi | matur Jakartika
| dede Suwandi tuwan | rayi paduka pribadi | nata ngandika | dudu Si
Mangkubumi ||

22. Si Suwandi iku yêkti kang dinuta | adhi mas Mangkubumi | matur
Endranata |

--- 73 ---

wontên songsonge jênar | ngandika iya Suwandi | kinon yayi mas |
anganggo payung kuning ||

23. gya Kapitan Salotor apêparentah | hèn sagung para mantri | padha
singkirêna | wong ngili aja pêdhak | wong wadon rare ngrubêdi | padha
dohêna | lan jaro dèn sumingkir ||

24. sigra mantri kaparak kang sampun prapta | amburak wong kang ngili |
panèkêt sadaya | nindhihi kancanira | jaro kidul dèn barisi | kang mujur
ngetan | kanthi rolas Kumpêni ||

25. sampun wontên satus prajurit kaparak | sarean Sêlèr nami | ingkang
jinagenan | yèku kidul wiwara | kang kilèn sri narapati | lawan Kapitan |
Salotor kang jagèni ||

26. para mantri kaparak nèng ngarsanira | kangjêng sri narapati | cacah kawan wêlas | nulya wong kadipatyan | wontên salawe kang prapti | Jayakarta | matur ing sri bupati ||

27. yèn suwawi lan karsa jêng sri narendra | kawularsa mêtali | sampun ngantos cêlak | lawan jaro kang mêngsah | dèrèng ngandika sang aji | Salotor ngucap | paran karêpirèki ||

28. Jakarta nauri iya kapitan | ing sun ingkang mêtani | sira aja obah | rumêksa sri narendra | Kapitan Salotor angling | iya mêtua | nanging dèn ngati-ati ||

29. sri narendra anulya maringi tumbak | nêmbah wus dèn tampèni | tabe lan kapitan | sapuluh rowangira | kang têtiga bêkta bêdhil |

--- 74 ---

pêpitu tumbak | sapraptanirèng jawi ||

30. anêratas anggêgêlar solahira | mangilèn praptèng wuri | sawurining mêngsah | nulya wangsul mangetan | wus awor lan bajag inthil | baturing mêngsah | kang samya dharat wuri ||

31. tinumbakan saking wuri kêni papat | kang pêjah dèn tigasi | kang kathah anggundam | mire ngalèr ngalêmpak | têtindhihe angundhang | kinèn mundura | agni sangsaya dadi ||

32. tanpa rungyan gumarêbêging dahana | wor jêriting rarywalit | ya ta Jakarta | lampahê bêkta sirah | nèng landheyane pribadi | cacah sakawan | praptèng ngabyantaraji ||

33. langkung suka sang nata miwah kapitan | nulya kang êlèr prapti | mantri kancanira | Pangeran Pakuningrat | Dyan Tirtawijaya nami | kliwon lênggahnya | matur atur udani ||

34. lamun mêngsah kang lèr sampun mundur samya | amanabrang ing kali | Pepe katingalan | kèndêl ngêntosi rowang | tan dangu bubar lumaris | ngalèr sadaya | tan wontên ingkang kari ||

35. nulya kondur ing dhatulaya sang nata | Jakartika nêng ngarsi |
pinaring sêmôngka | langkung suka narendra | lajêng pinarak ing kursi |
nêng palataran | ing tabuh satêngah tri ||

36. praptaning kang mungsuh ing pukul sawêlas | bubarnya satêngah tri |
enjang sri narendra | tabuh satêngah sapta | têdhak arsa mariksani |
wisma kang samya | katon maksih kabêsmi ||

37. praptanira sang nata ing Kadipala |

--- 75 ---

kèndêl eram ningali | Grêmêt sapangetan | Kabangan sapangetan |
Pringgalayan lawan malih | Sratèn kidulnya | wus brastha dening agni ||

38. ingkang botên kobar salèring Sêrêngan | Kamlayan ugi maksih |
gantya kawarnaa | kang baris Jatimalang | Sindurja lawan Kumpêni | dalu
miyarsa | yèn nagari dèn rampit ||

39. atêngara enjang Dipati Sindurja | lan sagung pra bupati | sapalih
binêkta | bidhal angilèn samya | Kumpêni bêkta sapalih | Bêlangkêr Litnan
| sampun nabrang banawi ||

40. kasarêngan pangeran saundurira | dalu saking angrampit | wus
praptèng bangawan | kang wetan mèh anyabrang | kang kilèn sampun
nyabrangi | mundur kang wetan | sami atata baris ||

41. pangajênge wong Sukawati kang nabrang | pangirid nêmpuh jurit |
rasukan kuthungan | dhuwung amung satunggal | tan cara kadi prajurit |
cara wong midhang | yèku kang mobat-mabit ||

42. wastranira bathik balonthang kasmaran | datan angatawisi | ingkang
songsong jênar | maksih nêng kilèn ngimbang | ingêdrèl mêksa angungkih
| wong Surakarta | sami panas ing galih ||

43. aningali mring kang rasukan kuthungan | wontên sajuga mantri | ran
Tôndhawijaya | andêl ing Kasindurjan | sarowange amrêpêki | dupi wus
pêrak | Tôndhawijaya bêdhil ||

44. datan antuk wong kang rasukan kuthungan | malah majêng nyêlaki |
pan arsa tinumbak |

--- 76 ---

dening Tôndhawijaya | dupi winawas tan pangling | lamun pangeran |
namur nunggil wadyalit ||

45. Dyan Ngabèi Tôndhawijaya sabala | samya lumayu gêndring | ajrih
lumawan prang | wong kulambi kuthungan | wadya Sala lan Kumpêni |
kang anèng wuntat | kagyat gènnya ningali ||

46. dadya dhadhal kalulun lumayu ambyar | kawur salah panampi | angira
pinêlak | mring wadyane pangeran | Kumpêni ngêdrèl ping kalih |
kangjêng pangeran | sawadyane wus gusis ||

47. amangetan lampahe tan tinututan | wadyane ingkang kari | wontên
kalih bêlah | wadya kang kathah-kathah | nyingkirkên jarahan sami | wong
Surakarta | miwah bala Kumpeni ||

48. sami dongèng[16] gègêtun dènnya umiyat | dene mungsuhe kêdhik |
nulya tinututan | tinut wuri kewala | pan lajêng minggah ing wukir | wukir
Garigal | sigra mudhun ing trêbis ||

49. kudanira sami tinuntun kewala | Kumpêni myang wong Jawi |
prasamya amêdal | pangeran dèrèng minggah | wadya gamêl Wanakarti |
mulat gustinya | dèrèng minggah ing wukir ||

50. Wanakarti tangan ceko kalih pisan | kêncèt sukune kerî | uthi ngamuk
mêngsah | tan kandhêg binêdhilan | anêmpuh baris Kumpêni | numbak
Walônda | lêlima kang ngêmasi ||

51. dupi noli miyat gustinya wus minggah | lumayu niba tangi | nusul
minggah ngarga | mungsuh gumuyu samya | si ceko bôndakalani |
mendah ajaa | ceko akarya kingkin ||

--- 77 ---

9. Prajurit ing Surakarta lan Kumpêni angubrês ing tanah Sêmbuyan
saanteronipun.

11. Asmaradana

1. wus minggah dhatêng ing wukir | ardi alit ing Garigal | angumpul garwa
putrane | ing Gêbang sampun tinilar | sadaya ingandikan | ya ta wong
Kumpêni wau | lawan Dipati Sindurja ||

2. sapunggawa wadya sami | ngumpul nêng Gêbang barisnya | têtindhih
Kapitan Êkop | ngumpul sakumpêninira | dene wau kang mêngsah | mantri
Sukawati ngriku | miwah kang nama punggawa ||

3. tan manggèn kang dèn dunungi | lèr wetan kilèn samyana | sumêbar
tan kêni pinrèh | dadya tan antuk têtukan | Dipati Sindurêja | mungsuh tan
kêna tinangguh | anggung siyang ratri prapta ||

4. pating kalicir yèn enjing | lamun binujung lumajar | tinilar kêkinthil bae |
pratingkahe lir migêna | dadosipun kang rêmbag | wukir Garigal kinêpung
| ing ngriku gèning pangeran ||

5. wau Pangran Mangkubumi | junjung abdi gamêlira | kang ngamuk prang
duk kasompok | Wanakarti kang wus kocap | apan kinarya dêmang | wong
sèkêt lèlungguhipun | Ki Dêmang Larasiduwa ||

6. kunêng tanah Sukawati | kang maksih ayun-ayunan | gantya malih
winiraos | kang nglurug mangidul samya | Dipati Pringgalaya |
Hogêndhorêp lan Têngankus |

--- 78 ---

senapatining ayuda ||

7. barise kèndêl nèng Picis | Pangeran Mangkunagara | angirabakên barisê
| sagung punggawa pangarsa | wus sami amèt papan | Ki Surajaya
Tumênggung | wus anggubêd barisira ||

8. mayor budhal saking Picis | ngangsgêg angidul angetan | Pangran
Mangkunagarane | mapan baris Sudimara | sampun ayun-ayunan | aprang
lèrès sêdyanipun | Pangeran Mangkunagara ||

9. cucuking prang wus apanggih | bêdhil-binêdhilan gantya | Mayor
Têrangkus Hondhorop | sarêng miyarsa sanjata | tinilar barisira |
gêgancangan lampahipun | samya wahana turôngga ||

10. kanthi upas Jawi Wlandi | kalih likur cacahira | sarêng mamprung
panyandêre | wau karsaning pangeran | arsa angêtap ing prang |
Kudanawarsa turipun | prayogi angoncatana ||

11. sanjata mungêl ping kalih | bubar barising pangeran | angidul ngetan
parane | badhe anjog ing Sêmbuyan | kèndêl mayor kalihnya | barise wuri
wus rawuh | ngêbroki ing Panambangan ||

12. pakuwon sampun rinakit | loji miwah pasewakan | nulya dadoskên
rêmbage | angenggalkên lampahira | Dipati Pranaraga | sampun prajangji
angumpul | angêrakat ing Sêmbuyan ||

13. Sultan Dhandhun Martèngsari | ingkang arsa pinungkasan | sampun
lumampah dutane | Adipati Pringgalaya | ing marga tan winarna |
praptèng Kaduwang kacundhuk | Dipati [Di...]

--- 79 ---

[...pati] Suradiningrat ||

14. wus panggih lan duta kalih | tinulak kinèn wangsula | sira matura ing
mayor | atanapi kyai lurah | yèn sun wus nèng Kaduwang | kapan
amunggah mring gunung | padha asêmayan dina ||

15. ingsun mêtù saking ngriki | patêmon anèng Sêmbuyan | duta sigra
wangsul ngilèn | sapraptaning Panambangan | Dipati Pringgalaya | mring
loji lan dutanipun | ingkang saking Pranaraga ||

16. wêwarta kapêthuk margi | Dipati Suradiningrat | santosa ing
samêktane | tri èwu kang kêkapalan | dene prajurit dharat | kadi langkung
kawan èwu | lêksan tiyang kang ngrêmbat ||

17. kèndêl nèng Kaduwang mangkin | ngêntosi parentah kula | mayor alon
ing wuwuse | sudara pirêmbag kula | sae nulya parentah | êmbèn kula
mangkat ngidul | anginggahi mring Sêmbuyan ||

18. Sultan Dhandhun Martèngsari | punika kang kula gêcak | sudara
kèndêl nèng kene | miwah sagung wadya Jawa | dene kang kula bêkta |
Mlayakusuma Tumênggung | Dyan Tumênggung Jawikrama ||

19. lan Citradiwiryà malih | sakancane para magang | kula bêkta sadayane
| prandene wong Pranaraga | kawarti sampun kathah | sakathahing pra
tumênggung | kantun dhèrèk saudara ||

Nyandhak jilid 2.

--- [0] ---

Isinipun

... Kaca

1. Kartasura bêdhah, kraton ngalih dhatêng Sala ... 3

2. Kabar Sala badhe katamuan jendral ing Batawi, sarta pêpanggihanipun
Pangeran Adipati Mangkunagara kalihan Mayor Hogêndhorêp ... 15

3. Ingkang Sinuhun ing Surakarta mêthuk jendral dhatêng Samarang ... 23

4. Wontênipun jendral ing Surakarta sarta mulabukanipun Pangeran Mangkubumi sêrik galihipun ... 32

5. Pangeran Mangkubumi mêdal saking nagari ... 47

6. Madêg baris wontên ing Pandhak Karangnôngka, ngalih dhatêng Gêbang, lajêng ajak-ajak Pangeran Mangkunagara sarta Sultan Dhandhun Martêngsari, supados kêmpal ... 52

7. Sabibaripun mantu ing Karaton Surakarta, lajêng angangkatakên prajurit mangalèr saha mangidul ... 65

8. Pangeran Mangkunagara ambêdhah ing Kaduwang, Pangeran Mangkubumi ngrampit ing Surakarta, lajêng mundur dhatêng rêdi Garigal ... 70

9. Prajurit ing Surakarta lan Kumpêni angubrês ing tanah Sêmbuyan saanteronipun ... 77

1. § Miturut babon ingkang sumimpên ing Kon. Bat. Gen. v. K. en W . (kembali)
2. panglingga. (kembali)
3. Kurang satu suku kata: miyosira kangjêng sang siniwi. (kembali)
4. § Rêbo: 17 Sura, Je 1670. Utawi taun Walandi 1745. (kembali)
5. gurnadur. (kembali)
6. angandika. (kembali)
7. wrêdha. (kembali)
8. kudhasih. (kembali)
9. Guru lagu seharusnya: 6i, tigang dalu anèng margi. (kembali)
10. sumewa (dan di tempat lain). (kembali)
11. Sengkalan: wong nywara orêg ing bumi (1671 A.J. 1746/47 A.D.). (kembali)
12. dhog. (kembali)
13. Teks asli: Pucung. (kembali)
14. manjing. (kembali)
15. gumbala. (kembali)
16. dongong. (kembali)

Serie No. 1259a

Babad Giyanti

Anggitanipun: Radèn Ngabèi Yasadipura I ing Surakarta.

Jilid 2.

Bale Pustaka - 1937 - Batawi Sèntchèm.

--- [2] ---

Wêwêngipun ingkang ngarang kaayoman miturut anggêr ingkang kapacak ing Sêtatshêblad 1912 No. 600.

--- [3] ---

Prajurit ing Surakarta lan Kumpêni angubrês ing tanah Sêmbuyan saanteronipun.[1]

20. Kumpêni ingkang lumaris | satus tumut saudara | miwah mariyêm kalihe | Tumênggung Sasrawijaya | puniku kula bêkta | dene ta pra mantrinipun | wong Kalang kantun sadaya ||

21. mêngsah ingkang alit-alit | kang wontên ing Pamasaran | miwah kang wontên Kanitèn | kula borong saudara | yèn pantês dipun larag | nanging Kumpêni dragundur | kawula bêkta sadaya ||

22. rêmbagipun sampun dadi | ing dalu datan kawarna | enjang têngara budhale | kumêrab kang balakuswa | Hogêndhorêp nèng ngarsa | ing wuri Mayor Têngankus | lampahe minggah Sêmbuyan ||

23. Sultan Dhandhun Martêngsari | wus ngirabakên kang wadya | gangsal atus prajurite | kang samya nitih turôngga | Tumênggung Purbaningrat | lan Dipaningrat Tumênggung | dadya senapati yuda ||

24. dene Adipati Gêndhing | mirèkakên para garwa | pan pitung dasa
cacahé | binakta minggah mring arga | pinrênah ing Pidêksa | cinatur ing
lampahipun | Pangeran Mangkunagara ||

25. praptaning Burêng ningali | lamun barise kang paman | anèng Burêng
pamanggèné | punggawane tinimbangan | Tumênggung Purbaningrat |
praptèng ngarsa ngandikarum | Pangeran Mangkunagara ||

--- 4 ---

26. jêng paman pamagut jurit | kang dinangu aturira | inggih wau
timbangan | gusti jêng rama paduka | kula kinèn bantua | dhatêng paduka
pukulun | ing mangke paduka prapta ||

27. pangeran ngandika malih | ya bêcik kene kewala | Burêng prayoga
papane | sira iku Purbaningrat | dadi pangawat kanan | de pangawat
kiwanipun | Si Tumênggung Dipaningrat ||

28. Kumpêni kang bujung sami | sun watara nuli prapta | dèrèng kèndêl
andikane | bala Kumpêni gya prapta | wanci ngajêngkên arsa | tumingal
ing mungsuh agung | têngara tambur tinêmbang ||

29. ngabani têmpuh ing jurit | sapalih dragundêrira | mayor ngirid ngarsa
dhewe | ingêdrèl sapisan bubar | ingkang munggèng pangawat | sabalane
Sultan Dhandhun | Martèngsari wus lumajar ||

30. Sultan Dhandhun Martèngsari | dupi myat balane buyar |
anyandêrakên kudane | nunjang palang tan kaetang | anusul wanapringga
| sipat kuping plajêngipun | sagung balanira sultan ||

31. Pangeran Mangkunagari | nèng Dhadha sabalanira | kapêngkok
tadhah prang rame | bêdhil-binêdhil lan mêngsah | sêsêg-sinêsêg gantya |
wau Twan Mayor Tênangkus | têtulung pangêdrèlira ||

32. tan pègat awanti-wanti | bingung balane pangeran | saking kadrêsan
mimise | mantrine kabranan tiga | nulya mundur lon-lonan | kang surya
wus nunggang gunung | Kumpêni kèndêl drèlira ||

33. dening kasaput ing ratri | Kumpêni makuwon samya | anèng Burêng
sabalane |

--- 5 ---

Pangeran Mangkunagara | dalu-dalu lumampah | angilèn anjujur gunung |
tan sagêd dhahar myang nendra ||

34. kèndêl wanci madya ratri | byar rina lajêng lêlampah | angilèn
menggok mangalèr | kèndêl dhusun Samêlaran | atata pamondhokan |
gantya wau kang winuwus | ingkang baris Panambangan ||

35. sira risang nindyamantri | rêmbagan lan pra bupati | arsa
anglanggar barise | Pangeran Pamot kang ana | ing Gubug Angin desa |
ingkang kêkalih tumênggung | kinèn têngga Panambangan ||

36. soldhadhu dharat Kumpêni | satu tinilar sadaya | miwah mariyêm
kalihe | amung tumênggung sakawan | kang binêkta anglarag | Alpèrès
Wati kang tumut | Walandine mung têtiga ||

37. wontên sèwu gunging baris | budhal saking Panambangan | kang
dadya senapatine | Dyan Dipati Pringgalaya | gantya kang winursita |
Kapitan Kop nusul ngidul | atilar ing Sukawatya ||

38. Tuwan Hondhorêp manggihi | tan antara praptanira | baris ing
Pranaragane | orêg wong ing pabarisan | dèdamêl agêng prapta |
gumuruh swarèng wadyagung | turôngga tanpa wilangan ||

39. wontên kang atur upêksi | yèn Dipati Pranaraga | ingkang prapta
sabalane | Tuwan Hogêndhorêp mapag | sawining pondhokan | Tuwan
Kapitan Kop tumut | andulu untabing wadya ||

40. pirang bêbulak kaèksi | kèbêkan dening turôngga | Kapitan Kop
gèdhèg-gèdhèg |

--- 6 ---

dipatine maksih têbah | pangarsa wus balabar | apelag busananipun |
sampêt pirantining yuda ||

41. adangu dènira nganti | praptane bupatinira | ngiwa nêngên
pangarsane | wus kèbêkan sakèh papan | wuri gili tan kèndhat | kadya
mêndhung angêndhanu | magêsarine kang ngayap ||

42. ngampil pacara dipati | para putra tigang dasa | prasamya amandhi
towok | sinami rasukanira | warata bludru rêta | nyamping wora-wari
rumpuk | nindhihi bala pangarsa ||

43. datan antara kaèksi | Dipati Suradiningrat | nadyan wus kathah
putrane | wangune kadya jêjaka | rasukan bludru rêta | rinenda mas
nyampingipun | ran samboja madukara ||

44. amangking curiga katri | sêsingêl têtaga muncar | sang adipati
praptane | age tumêdhak sing kuda | gapyuk arêrangkulan | lawan
Hogêndhorêp Mayur | mayor adrês ingkang waspa ||

45. uwal astane kinanthi | sapraptaning pamondhokan | tabean Kapitan
Êkop | Mayor Tênangkus tabean | sawusnya tata lênggah | mayor maksih
sênggruk-sênggruk | sang dipati nênggak waspa ||

46. kalih karantan ing galih | duk kawon prang ing Puhbuta | dalu pêtêng
mung wong loro | wusnya lilih mayor mojar | dene nora kayaa | datan
nyana raganingsun | bisa têmu lan si bapak ||

47. milane bapak ing mangkin | wus nêmbarsa tan sumewa | nora

--- 7 ---

runtik sang akatong | panukune duk samana | panêbasing kapenak |
Tênangkus lan Kop anjêtung | miyarsa pirêmbagira ||

48. wau Radèn Adipati | Suradiningrat têtanya | mring tuwan Kapitan Êkop
| sudara karya ing ngrika | punapa sampun rata | kapitan nauri wuwus |
tangèh sagêda warata ||

49. sampun bêdhah Sukawati | nanging tan angsal têtukan | yèn mangetan miwah ngalèr | taksih tan kêna ingambah | Dipati Pranaraga | tanya malih wuwusipun | punapa kônca kawula ||

50. bupati môngcanagari | barise dèrèng anunggal | lingira Kapitan Êkop | pindho damêl yèn sagêda | tunggil baris lan kula | inggih dèn adhang mungsuh | sintên kang sudara têtah ||

51. Dipati Pranaraga ngling | sudara kang kula patah | bupati sanga cacahé | sami lan kang kula bêkta | prajurit kêkapalan | langkung saking tigang èwu | cacah wong wontên salêksa ||

52. kalanipun kula maksih | wontên ing kitha Kaduwang | samya prapta utusane | Bupati Madiun Japan | Balora Jagaraga | Kalangbrèt Kartasanèku | Ngawi Ngrawa lan Caruban ||

53. anèng Bayêm gènnya baris | botên sagêd tumindaka | pangerane ngadhang dhewe | beda lan pangeran kathah | nyokot kuping yèn aprang | kalamun kônca tumênggung | adoh saking prajanira ||

54. nagrine nuli dèn broki | kônca bupati kèwêdan | Kapitan Kop gèdhèg-gèdhèg | Dipati Suradiningrat |

--- 8 ---

mring Hondhorêp têtanya | ngriki paran wartinipun | ènggènè Mangkunagara ||

55. mayor anauri aris | kula kaecalan lacak | tan uning mangke dununge | yèn têtanga kula langgar | dene kalih kang mêngsah | bapak sayêkti wus ngrungu | padha nome wong Sêmbuyan ||

10. Angubrês Sultan Dhandhun Martèngsari, Pangeran Singasari.

12. Sinom

1. tuwan kula amiyarsa | Sultan Dhandhun Martèngsari | ing Kasine wus dèn tilar | angungsi wontên ing Lincip | ing Pidêksa kang ardi | wontên guwane asirung | amot wong kalih dhomeas | korine amung satunggil | prajurite kabêkta ngili sadaya ||

2. kawarti èlèr punika | Pangeran Amangkubumi | balane pating salêbar | lor kidul wetan dèn jègi | ting kulicir yèn enjing | tan kantênan prênahipun | wong saba botên kêna | tinêmpuhan nganan ngeri | mayor kalih alon dènira manabda ||

3. Mring Dipati Pranaraga | suwawi ing benjing-enjing | bêkta batur sawatara | ing Kasine yun udani | kuthane mungsuh jirih | kadiparan rakitipun | dene jumênêng nata | Sultan Dhandhun Martèngsari | anauri Dipati Suradiningrat ||

4. dhuh tuwan môngsa pelaga | wong rêraton wontên wukir | punika pangeran ala | balane [bala...]

--- 9 ---

[...ne] maksih sakêdhik | nuli jumênêng aji | sayêktine botên arus | daya wania aprang | amung bêbujung pawèstri | yèn pinaran gancangan ngili kewala ||

5. liwat saking botên layak | mangkana sang adipati | balane wus sinung prênah | pakuwon sampun rinakit | amung kèndêl sawêngi | enjang têngara gumuruh | mayor kalih wus mangkat | lan Dipati Pranaragi | prajurite dharat namung kawan dasa ||

6. wontên sewu kang turôngga | dragundêr satus pinilih | lan sagung kang pra bupati | ing marga datan winarni | ing Kasine wus prapti | dèdamêl kèndêl nêng ngriku | wontên lun-alunira | mayor kêkalih ngubêngi | aningali wangunan rakiting kitha ||

7. parentah ngubrês gènira | Sultan Dhandhun Martèngsari | dèdamêle pinarapat | tinindhihan ing bupati | ing Kapidêksa wukir | pinaranan gya kinêpung | wiwaraning kang guwa | wusnya binuka nulyaglis | ingêdrêlan sanjata kaping sadasa ||

8. apêtêng sajroning guwa | pinggir guwa dèn isèni | bêtêlaning alang-
alang | jinêjêl sinulêd gêni | murub pating jalêrit | kang anèng pinggir
gènipun | têngah gègèr puyêgan | pangrasane dèn lêboni | kalataka[2]
dhang-dhêng muni jaban guwa ||

9. tuwan mayor sakalihan | gumujêng alatah sami | awit sultane tan ana |
mung para dyah ting jalêrit | sêsambate dharindhil | ngaruara manrês
kalbu | dadya kalangkung wêlas | wau twan mayor kêkalih |

--- 10 ---

sumawana dipati ing Pranaraga ||

10. rêmbag tinilar kewala | guwa datan dèn lêbêti | kasaru ing praptanira |
wong padesan tur udani | yèn Pangran Singasari | punika pisah gènipun |
palajêngé mangetan | anilap urut pasisir | awêwarta mring mayor sang
adipatya ||

11. yèn Singasari Pangeran | mangetan turut pasisir | nulya age tinututan
| Kumpêni Jawi sapalih | angidul ngetan sami | anglud ing salacakipun |
dhusun ingkang kamargan | kèh wisma kang dèn obongi | lampahira dèn
anut tênggèng Pacitan ||

12. datan kapanggih wus ilang | Jêng Pangeran Singasari | kang bujung
wangsul sadaya | marang ing Kasine malih | mayor lan adipati | nêng
Kasine sangang dalu | sagung bêtêkêl desa | kang têtuk sami ngaturi |
marang mayor satuse pêndhok sakawan ||

13. prasamya pêndhok kancana | Hogêndhorêp kang nampèni | patêluke
wong padesan | ugêr salawe satunggil | saking petang pinanggih |
sampun angsal pêndhok satus | akathah langkungira | tuwan mayor
sukêng galih | duk samana wangsul mring Burêng barisnya ||

14. kang kantun Kasine samya | para mantri Pranaragi | ingkang angubrês
Sêmbuyan | santana putra nindhihi | saking Burêng agilir | kang turôngga
pitung atus | tuwan mayor miyarsa | lamun sang anindyamantri |
ngirabakên baris mukul Pamasaran ||

15. Alpèrès Wati [Wa...]

--- 11 ---

[...ti] binêkta | môngka kanthining ajurit | mayor sigra pêparentah | mring
Jawikrama Bupati | binêktanan Kumpêni | dragundêre patang puluh | wong
Bali kalih bêlah | prajurit môngcanagari | pitung atus ingkang sami
kêkapalan ||

16. saking Burêng wus umangkat | mangilèn anjujur wukir | anjog kidul
Pamasaran | Pangran Pamot kang dèn pinrih | mudhun mangalèr sami |
Pringgalaya barisipun | Gubug Angin wus bêdhah | mangilèn Alpèrès Wati
| Pamasaran Pangeran Pamot wus nilap ||

17. mangidul minggah ing arga | kapêthuk bala Kumpêni | lan
Tumênggung Jawikrama | gepak ngilèn sawadyèki | lajêng anilap malih |
pisah lan punggawanipun | kalih pangkat bupati | tumênggung ingkang
wêwangi | Suramangunjaya lan Suradigdaya ||

18. binujung saparanira | wau tumênggung kêkalih | wus angilang marang
wana | jro jurang kang dèn ungsèni | dadya kelangan lari | sakathahe kang
bêbujung | sami wangsul sadaya | marang pabarisan malih | kang tinilar
amung mantri pêpacêkan ||

19. amacak mantri sadasa | sira sang anindyamantri | saurut panggenan
mêngsah | sami pinacêkan mantri | wau ta kang winarni | Hogêndhorêp
lan Têngkus | anggêlêngakên rêmbag | margi kang mring Sukawati |
aywa kongsi samar sumêlang kang ngambah ||

20. Tumênggung Yudanagara | ing Banyumas kang tinuding | abarisa
Pacangakan | miwah sawetaning malih | kanthi priyayi nagri | kaliwon
mantri panèwu | nyarêngi [nya...]

--- 12 ---

[...rêngi] antukira | Kaptin Kop mring Sukawati | kang angkatêr para mantri
Pranaraga ||

21. pitung atus kang turôngga | Kapitan Kop wusnya pamit | saking
Burêng sigra budhal | mantuk marang Sukawati | sarêng kang sami baris |
urut Pacangakanipun | Tuwan Êkop Kapitan | tumut nitik gèning baris |
kang prayoga kilèn Matesih Sêkaran ||

22. tri ari tuwan kapitan | tan laju mring Sukawati | myat tataning barisira
| Tumênggung Yudanagari | lan Môndaraka Mantri | anarubakên wong
dhusun | kapitan lan rahadyan | Tumênggung Yudanagari | lèlênggahan
nèng pandhapa pasanggrahan ||

23. tuwan kapitan manabda | sudara mugi nêksèni | upami para pangeran
| kang dadya mêngsah puniki | yèn bangkit bêdhah nuli | ing Pranaraga
karêbut | kula apan pratignya | botên ngambah nagri Jawi | atêtanya
Tumênggung Yudanagara ||

24. mila sudara pratignya | Kapitan Kop angling malih | dene kathah kang
gêgaman | sêmbada prabote bêcik | wadya môncanagari | mung sapalih
watinipun | kang koningan ing kula | kawêngku ing Pranaragi | sapangiwa
kang têngên dèrèng uninga ||

25. Tumênggung Yudanagara | angungun duk amiyarsi | ing dalu datan
winarna | budhal marang Sukawati | tan winuwus ing margi | barisan
Gêbang prapta wus | kapanggih sang dipatya | Sindurêja awêwarti | sabên
dalus tiwas mati kang barduwak ||

26. tuwan tan kenging kinôntha | riwuke

--- 13 ---

wong Sukawati | sok matèni wong barduwak | lah kadiparan ing mangkin |
Kapitan Kop nauri | kula utusan mangidul | kathah mungsuh ing ngrika |
ananging ènthèng ing jurit | nadyan kêdhik ing ngriki awrat sinôngga ||

27. Kapitan Kop gya utusan | mawi srat mring mayor kalih | minta bantu
wit kawratan | wus umêsat kang tinuding | sapraptane ing wukir | barêng
pabarisan agung | laju katur kang sêrat | mring tuwan mayor kêkalih |
tinurutan sigra mayor pêparentah ||

28. bupati jroning nagara | Mlayakusuma tinuding | ngirid sapanêkarira |
sakathahing para mantri | lawan Mangunnagari | samantri panèwu sèwu |
dragundêr kalih dasa | tigang dasa kang lumaris | lampahira angalèr
Gêbang pucungan ||

11. Pangeran Mangkubumi saking rêdi ing Garigal anggêpuk ing Grobogan
sarta ing Dêmak.

13. Pocung[3]

1. cacahipun ing dèdamêl wontên sèwu | kalêbêt kang dharat | wadya
Jawa lan Kumpêni | lampahira wus prapta barisan Gêbang ||

2. lan Dipati Sindurêja wus apanguh | myang tuwan kapitan | gya sinung
pakuwon sami | samya asrêp tyase wong sapabarisan ||

3. kunêng gantya ing mangke ingkang winuwus | kang anèng Garigal |
Jêng Pangeran Mangkubumi | wanci [wa...]

--- 14 ---

[...nci] dalu nimbali para punggawa ||

4. pra tumênggung sadaya wus praptèng gunung | sumiwa ing ngarsa |
pangeran ngandika aris | hèn sakèhing bocah sun amundhut rêmbag ||

5. lamun sira jumurung sun arsa mudhun | laju mring Grobogan | anggitik
baris Kumpêni | kang atugur nèng kuloning Garobogan ||

6. baris iku yèn kongsia nabrang ngidul | sakèh abdiningwang | wong ing
tanah Sukawati | yêkti bènthèt akeron kuwur tyasira ||

7. pra tumênggung umatur sèwu jumurung | lêrês karsa tuwan |
amantêpa para abdi | sampun ngantos sèdhèng mring liyan panyipta ||

8. wusnya rêmbug sigra siyaga wadyagung | têdhak saking arga | sagarwa
putra tan kari | laju ngalèr mangilèn anjog Galagah ||

9. pra tumênggung ingkang pitu kinèn kanton | tiga kang binêkta | dene kang kanton ing wuri | samya kinèn ambêbidhung baris Gêbang ||

10. garwa putranipun pangeran tan tumut | tinilar ing Ngrancang | pangeran lampah prapti | Garobogan lan Dipati Pugêr panggya ||

11. aturipun yèn paduka arsa gêpuk | Kumpêni barisnya | ing Winong tanggêl samangkin | lèpènipun agêng tan kenging sinasak ||

12. jêng pangeran mêksa adrêng karsanipun | kinèn karya sasak | Dipati Pugêr nuruti | tan adangu punang sasak sampun dadya ||

13. barisipun Kumpêni sampun angrungu | yèn pangeran prapta | arsa anglanggar ing jurit | tuwan [tuwa...]

--- 15 ---

[...n] mayor anambur ngundhangi bala ||

14. karsanipun andhingini nêdya mukul | barise pangeran | aywa kongsi dèn lurugi | wus samêkta sakapraboning ayuda ||

15. sampun mêtù mayor laju lampahipun | Wlônda kawan dasa | kawan atus Bugis Bali | praptèng kali têtupuk nabrang rêbut sasak ||

16. ngundur-undur pangeran sabalanipun | mring papan kang lêmpar | Kumpêni mangsah ngêdrèli | tarung lèrès tinuntun mring papan wiyar ||

17. lêt sadhusun amanggih bêbulak agung | sigra ingabanan | nêmpuh kang para prajurit | campuh bêdhil-binêdhil atri swaranya ||

18. yudanipun wong Kumpêni dèn bêbingung | kinitêr kinalang | ing turôngga kanan kerî | amistuli yèn ingêdrèl giniwaran ||

19. dangu-dangu Kumpêni kaku tyasipun | kang dharat wus sayah |
ambêkane ting karêmpis | tinarajang ingamuk punggung kèh pêjah ||

20. tuwan Mayor As kêni tinumbak lampus | Bugis Bali kathah | kiwul
ulêng ing ajurit | janma Bugis kang kajodhi pitung dasa ||

21. Wlônda putih ingkang pêjah wolu likur | sisane sar-saran | palayune
rêbut urip | binabujung abuyar pating salêbar ||

22. numbuk-numbuk kang bujung pating galuguk | langkung kasarokat |
Kumpêni kang maksih urip | ngungsi maring Dêmak tanapi Samarang ||

23. balanipun pangeran para tumênggung | Dyan Samadipura |
Tumênggung Suryanagari | katigane Tumênggung Ranadiningrat ||

24. samya [sa...]

--- 16 ---

[...mya] anglud maring Dêmak ambêbujung | lan Dyan Martalaya |
Kumpêni kang dèn kêkinthil | jêng pangeran anusul anèng ing wuntat ||

25. praptanipun ing Dêmak laju angêsuk | bupati ing Dêmak | Tisnawijaya
kang nami | mapag yuda datan bangkit ngudhilana ||

26. samya kuwur anut kang lumayu kawur | ngungsi mring muara | kang
lumayu mring Samawis | amakêtêr giris miris tansah uwas ||

27. Rôngga Tisnawijaya matur kumêndur | lamun kitha Dêmak | wus
kancikan mêngsah mangkin | satumpêse Kumpêninipun Mayor As ||

28. twan kumêndur dahat dènnya nêrêng bêndu | sigra pêparentah | kang
mêdal laut rumiyin | Twan Kumêndur Teling arsa miyos dharat ||

29. ya ta wau jêng pangeran praptanipun | anèng kitha Dêmak | kidul lan
kang dèn êbroki | mangun suka dene jarahane kathah ||

30. kalih dalu Kumpêni kang mêdal laut | kèndêl asamêkta | amêndhêti
baitalit | arsa mudhik Dal warsa mukul pangeran ||

31. Wlônda satu Mayor Pal têtindhihipun | Bugis kalih bêlah | satu
prajurite Bali | dalu-dalu mudhike marang jro kitha ||

32. balanipun pangeran sami katungkul | byar mêngsah praptanya |
Kumpêni gya jujuk kori | tarung kagèt arame rêbutan papan ||

33. karsanipun pinanggihan yudanipun | wontên tur uninga | yèn
kumêndur badhe prapti | mêdal dharat ambêkta prajurit kathah ||

34. sêdyanipun sinupit ing prang sinêlut |

--- 17 ---

Dyan Samadipura | ambêdhah Gêbyog ing wuri | pagêr bumi kidul wetan
kang dèn bêdhah ||

35. wismanipun ingobongan sarwi mêtu | mangidul mangetan | kèndêl
Godhong tata baris | wong Kumpêni angêbroki kitha Dêmak ||

36. ya ta wau Kumêndur Teling prapta wus | kalawan Mas Rôngga |
Tisnawijaya kang ngiring | atêtanya êndi ênggone pangeran ||

37. tuturipun Mas Rôngga mungsuh kang rawuh | kang ngancik ing Dêmak
| Pangeran Amangkubumi | yèn kapara nyata dene nuli nilap ||

38. aturipun wong Dêmak ingkang dinangu | tuwan dèrèng nyata | dene
balane mung kêdhik | tan wontên wruh yèn nyata miwah dedea ||

39. twan kumêndur duka Mas Rôngga ginêbug | ingaranan dora | kaping
nêm Mas Rôngga eling | kaping pitu Mas Rôngga nyandhak ukiran ||

40. ngingêr dhuwung amanthêlêng netyanipun | gya rinêbut kathah |
garêjêgan samya nyapih | twan kumêndur nitih kuda sigra mangkat ||

41. nyandêr mamprung lawan dragundêre satus | wangsul mring
Samarang | Mas Rôngga tan anyarêngi | sabalane lampahé alon kewala ||

42. ya ta wau Kumpêni prasamya ngrungu | lamun mêngsahira | anèng
Gêgodhong anganti | sigra budhal baris Kumpêni anglarag ||

43. pra tumênggung kêkalih ingkang tumutur | Gêgodhong mèh prapta |
Jêng Pangeran Mangkubumi | wus miyarsa sigra angêrakit bala ||

44. nèng ra-ara ginêlaran yudanipun |

--- 18 ---

baris pinarapat | jro padesan dèn sinungi | para mantri pinilih wantêring
yuda ||

45. wong Kumpêni prapta laju drèl gumrudug | mungsuh giwar ngiwa |
Kumpêni lagya ngisèni | sinarêmpêng tinumbakan kathah kêna ||

46. mundur ngidul angetan sigra tinêmpuh | kang kulon anyêrang | kang
kidul mêlak bêdhili | noli ngidul kang wetan nêmpuh anunjang ||

47. dadya bingung Kumpêni malêbèng dhusun | amêmpên sêdyanya |
dhusun sampun dèn ènggèni | lagya manjing ingamuk kathah kang pêjah
||

48. saya bingung ting palinguk numbuk-numbuk | kalih kang bupati | lan
tuwan mayor anggêndring | nyandêrakên kuda ngungsi mring Samarang ||

49. sutanipun Atmanagara Tumênggung | ran Martawijaya | nungkul
pinacak bupati | sinung nama Dyan Tumênggung Suranata ||

50. kitha Dêmak ingkang êlèr lungguhipun | dene kang kidulan | ingkang
pinacak bupati | Sumajaya kaprênah pulunanira ||

51. Pangran Wijil pradikan ing Kadilangu | sêmbada ing warna | pasêmon
sudirèng jurit | nama Pangran Tumênggung Gadamastaka ||

52. ya ta wau bupati ingkang lumayu | praptaning Samarang | sarêng lan
bala Kumpêni | salang tunjang datan angetang wêwirang ||

53. laju marêk tur uning tuwan kumêndur | sarèh ing ayuda | purwa
madya amêkasi | langkung ngungun dene prang ngidêri kilang ||

--- 19 ---

12. Kumpêni ngubrês Pangeran Pamot lan Pangeran Mangkunagara.

14. Dhandhanggula

1. gantya ingkang kawuwusa malih | Pangran Dipati Mangkunagara | kang
binujung saparane | tinut ngalor angidul | mudhun jurang sumêngkèng
wukir | ngucira kabarasat | ngalintêr anglantur | amubêng ubêng-ubêngan
| sabên-sabên pinaranan angoncati | ngunthul kaponthal-ponthal ||

2. dunungipun tansah ngolah-ngalih | sakalangkung ing musakatira | tan
bangkit nadhah myang sare | Akas Mayor Tênangkus | nora wangwang ing
rina wengi | angodhol lampahira | lan Gêndhorêp Mayur | angilang-ilang
kinalang | kinarakat jinujul barojol maring | anjog nagri Mataram ||

3. samya kèndêl anglampahkên têlik | awit saking kaecalan lacak |
mangkana mayor kalihe | amidhangêt pitutur | yèn wus anèng nagri
Matawis | manggèn anèng Saminan | ing Bradhasan dhusun | mayor kalih
arsa nglarag | ingkang kinèn kantun anèng Burêng baris | Dipati
Pranaraga ||

4. punggawane Radèn Adipati | Suradiningrat ing Pranaraga | pinilihan
ingkang sae | wahana kuda sèwu | lan sagunging dragundêr Wlandi |
Tumênggung Jawikrama | ingkang kinèn tumut | ri sampunira samêkta |
laju budhal lampihe pinara kalih | prajurit Pranaraga ||

5. gangsal atus [a...]

--- 20 ---

[...tus] tumut mêdal margi | Parambanan Têngkus Mayornya | kang gangsal atus malihe | Tuwan Gêndhorêp Mayur | mêdal wukir anjog Magiri | praptane ing Mataram | Jawinata mêthuk | Têngkus Mayor tabean | nêng pakuwon sinuba-suba mênuhi | dahat sukaning driya ||

6. Hogêndhorêp wus praptèng Magiri | Radyan Tumênggung Jayawinata | arsa mêthuk sawadyane | bëndhenira angungkung | prajurite samya miranti | ingkang wahana kuda | wontên pitung atus | akotang baludru rendan | nyampingira anaracak cara Bali | pancèn langking lancingan ||

7. anggaring kang curiga binudir | para mantri samya sinongsongan | abra sinang busanane | sêmunè ambêk purun | asarigak branyak jêlanthir | kadya wayang lanyapan | mantri ing Mataram | lamun cinôndra ing warna | anglir pendah rajaputra dwarati |[4] kang parab Radèn Sômba ||

8. sigra budhal saking ing Matawis | Mayor Têngkus mèsêm têtanya | gawok sajroning driyane | sudara Dyan Tumênggung | Jawikrama kula tingali | solahe wong Mataram | myang pasikonipun | bèntên lan tyang Pranaraga | Dyan Tumênggung Jayawikrama nauri | inggih lêrês yèn beda ||

9. Pranaraga nama tiyang wukir | wangsul ing Mataram parêk raja | mila yêkti lamun kacèk | Têngkus manthuk-manthuk | tan antara budhaling baris | Hogêndhorêp wus prapta | balane gumuruh | laju manjing pasanggrahan | wusnya tabe [ta...]

--- 21 ---

[...be] Hogêndhorêp têtanyaris | pundi gènè pangeran ||

10. Jayawinata nauri aris | pangran sawadyane nêng Saminan | nging wus bibar malih ngalèr | amangetan kang purug | ing Pambrêgan mangidul malih | tuwan mayor kalihnya | myarsa langkung jêtung | jêlu tyas angangah-angah | dene pangran sabên pinaran ngoncati | dadya nglêrmkên wadya ||

11. wusnya nèng Ngayogya tigang ari | tuwan mayor kalih gya budhalan |
kêbut sawadyabalane | maksih kadya rumuhun | Hogêndhorêp kang
mêdal wukir | kang mêdal Parambanan | Twan Mayor Têngkus | ingiring
pra wadya Jawa | Tuwan Mayor Têngkus mèt sukèng galih | mupung
wruh tanah Jawa ||

12. Hogêndhorêp wau kang winarni | sampun prapta Ponjong
pangungangan | mayor apasang gêlare | buwang kêton rongatus | dèn
sinungkên têtayang dèsi | kinèn anuduhêna | umpêtaning mungsuh | lagya
kèndêl tigang dina | anèng Ponjong wontên kang matur bêbisik |
ênggènipun kang mêngsah ||

13. Pangran Pamot nèng Katongan dhelik | namur lampah momor wong
padesan | amung pêpitu abdine | marma tan wontên kang wruh | Tuwan
Mayor Gêndhorêp aglis | milih wong Pranaraga | kang nate mêmandung |
antuk tiyang tigang dasa | bupatine sakawan ingkang kinanthi | bêkta
rowang anglima ||

14. marginipun saking kilèn rumpil | saking êlèr jurang jro kalintang |
saking kidul jurang lèpèn | saking wetan asirung |

--- 22 ---

nanging kêna pinêksa ugi | kang mêtù saking wetan | kinèn wong
rongpuluh | nènêm kang sikêp sanjata | wus kêkangsèn angkate satengah
katri | saking baris ngungangan ||

15. tan kawarna ing marga wus prapti | mayor kêdah ngêntosi byar
enjang | kuda dèn tilari kabèh | dupi byar minggah sampun | mayor
gendhong bêdhil pribadi | kang munggèng ngarsanira | mung janma têtêlu
| anèng wuri gangsal wêlas | praptèng latar dèrèng wontên tiyang tangi |
Hogêndhorêp mangetan ||

16. ingkang mêtù wetan wus kapanggih | sami dhêpès kinèn sami
minggah | jagi wetan bubuhane | wus pênêd rakitipun | wong kang turu
ngèmpèr kêkalih | sêmunè punakawan | anulya pinêstul | sirah pêcah
kapisanan | satunggile tangi garegah binêdhil | agundam wus palaskra ||
[5]

17. nulya surak samya ambêdhili | wisma ingkang dèn gèni pangeran |
pating jalêrit swarane | mayor mangalèr sampun | pangerane ambêdhah
wuri | mêtune reyab-reyab | datan mawi sabuk | mung nyamping siji
kewala | gya pinêstul tan kêni lumayu gèndring | nêmpuh byat glundhung
jurang ||

18. tinututan binêdhil ping kalih | lêpat namung angengingi wrêksa |
nanging arêmpu srirane | sirah katanggor watu | tunggak êri padhas
myang curi | sapraptanirèng ngandhap | jurang jro anyamut | pangeran
langkung kantaka | mayor wangsul wong lanang kacandhak urip | nênem
ingkang binônda ||

19. jarahane sadaya

--- 23 ---

binagi | kang kadarbe ing mayor piyambak | wontên sèwu pangajine |
sakawan dhuwungipun | mawi carabalèn satunggil | prabot sarwa kancana
| de kang prabotipun | salaka amung sajuga | bêruk êmas cakur mas
karga mas adi | anggar mas katimang mas ||

20. kancing pêpitu gagrag mas sami | rasukane pra tumênggung alas |
amung ingambil kancinge | têtêp pangaji sèwu | langkung tigang atus
watawis | mayor kalangkung suka | wong nêmu kang kapikut | ingkang
kalih punakawan | pinêjahan kang sakawan tiyang alit | linuwaran kewala
||

21. mayor mènèh antuk pangran satunggil | manah ayêm tan kinèn ngupaya
| ing jurang pangran ènggène | anèng Ponjong sadalu | wangsul ngetan
mring Burêng malih | dene ingkang tinilar | nèng Ponjong atugur | mung
para mantri Mataram | kang pinacak wuwusên kang dèn ulari | Pangran
Mangkunagara ||

22. sapraptane saking ing Matawis | mubang-mubêng nèng wukir kewala |
ngetan angidul angalèr | ngoncati yèn binujung | kasarakat kang para abdi
| ya ta pangran miyarsa | yèn Majasta dhusun | kanggenan baris Walônda
| kawan dasa pangirid Alpèrès Wati | amung prajurit dharat ||

23. wontên sèwu prajurite Jawi | tindhih Adipati Pringgalaya | ya ta pangeran karsane | arsa dhatêngi nêmpuh | dene bala Kumpêni kêdhik | tur adharat kewala | ènthèng sanggènipun | Kumpêni mung kawan dasa | Danawarsa tinari dipun bubuhi |

--- 24 ---

magut wong kapatihan ||

24. kanthi Kartadirja Angabèi | Puspawijaya katiganira | Jayasimpangan kapate | dene kalimanipun | Mantri Malangdrigama nami | kang anglanggar Walônda | wadya jro sadarum | sawusnya dadya kang rêmbag | pangran budhal sawadya Majasta prapti | sigra anêmpuh yuda ||

25. Alpèrès Wati gancang ngabani | bala Kumpêni kang rakit panggah | anambur barêng lan êdrèl | pangeran balanipun | mantri jêro ngilês turanggi | Kumpêni gulagêpan | nênêm ingkang lampus | Tumênggung Kudanawarsa | sigra nêmpuh wong Pringgalayan nadhahi | rame ulêng-ulêngan ||

26. ngilês ing prang katulak ing bêdhil | saragêni Pringgalayan kathah | tinunjang binidhung bae | kapalan wongsal-wangsul | wong Kapringgalayan anêbih | dadya tan magut yuda | pijêr ting palinguk | tan kongsi dangu kang aprang | wontên patrol saking baris Burêng prapti | mêdhun ing Katêguhan ||

27. wontên sèwu cacache kang baris | lawan turôngga môncanagara | arsa mangilèn lampahe | kèndêl dupi angrungu | èlèr kathah sanjata muni | mila wangsul kang nganglang | angalèr gumrudug | prasamya adhehan nyongklang | Pangran Mangkunagara duk aningali | gya mundur saha wadya ||

28. amangidul lajêng minggah wukir | mungsuh prasamya bêtêg sêdyanya | pangeran alon lampahe | arsa wangsul atangguh | langkung èwêd balane sami | kèh ngrangkêp bêbandhangan | milanipun [milanipu...]

--- 25 ---

[...n] laju | Adipati Pringgalaya | taksih ngusir kalawan bala Kumpêni | laju
mring Pamasaran ||

29. kasaput ing dalu wong Kumpêni | sami makuwon ing Pamasaran | wau
pangeran lampahe | sanadyan wanci dalu | datan kandhêg mêksa lumaris
| langkung ing wingkingira | pabarisan agung | salèring Burêng angetan |
kang barduwak uninga sinapa bêdhil | sinungsun kaping tiga ||

30. sawêg sami nadhah wong Kumpêni | pukul sawêlas sanjata munya |
ênggèn barduwak prênahe | datan pantara dangu | kang barduwak atur
udani | yèn wontên kêkapalan | langkung tigang atus | kadi punika
pangeran | mayor kalih sigra parentah ngundhangi | asiyaga turôngga ||

31. analamur lampah tan katawis | wontên kuda sèwu kapat bêlah |
anjukul dalu lampahe | ngidul ngetan tinurut | salasahe ingkang tinitik |
sampun untap-untapan | wau lampahipun | kèndêl nêng Dhawe pangeran
| byar raina Kumpêni prapta bêdhili | gugup palajêngira ||

32. ngidul ngetan minggah graning wukir | balanira ibêk kathetheran |
Kumpêni anut lampahe | anjog ing Ardi Sèwu | apan sampun kecalan lari |
mayor wangsul kalihnya | mring pakuwonipun | barisan Burêng wus
prapta | ri saksana nglampahkên têlik anglari | kang anggambuh
panggenan ||

--- 26 ---

13. Kumpêni wontên ing Burêng kenging apusipun Surajaya.

15. Gambuh

1. tantara arinipun | wusnya rêrêm Twan Mayor Têngkus | lawan
Hogêndhorêp samya gunêm pikir | mrih enggal sirna kang mungsuh |
sakecane kang linakon ||

2. awit saking pakewuh | de kang mungsuh ngendrani tan tangguh |
dadya têtêp atap nêng Burêng abaris | yèn mrawasa ngalèr ngidul | parêk
datan kongsi adoh ||

3. marma kalangkung prêlu | matah wadya kang jaga dêlanggung | saking
Burêng anjog Surakarta nagri | karêksaa wong kang ngintu[6] | ywa
manggih bêbaya ing don ||

4. wus gêlêng ingkang rêmbug | Hogêndhorêp lan Mayor Tênangkus |
atanapi Adipati Pranaragi | katur nindyamantri sampun | Pringgalaya wus
rumojong ||

5. Tumênggung Singaranu | wong numbakanyar bupatiipun |
sapanêkarira panèwu myang mantri | miwah saprajuritipun | kang kinèn
jagi pakewoh ||

6. anèng ing lurung-lurung | ingkang samya kamargan wong ngintun | wus
siyaga kang tinuduh pacak baris | budhal sabala gumuruh | sikêp
kaprabon prang popor ||

7. baris lèr Wijil gunung | ya ta wontên mungsuh ingkang rawuh |
wadyanira Pangeran Mangkunagari | gêgêdhêgi juligipun | sabên wong
ngintun sinêbrot ||

8. Surajaya Tumênggung | Sewataranata julukipun | rowangira [ro...]

--- 27 ---

[...wangira] pitung puluh nora luwih | praptane barisan bidhung | nanging
datan purun tanggon ||

9. duk samana binujung | dening barisipun Singaranu | palayune
anggubêd jêbul ing wuri | mrêpêki maring prajagung | jêbul wetan jêbul
kulon ||

10. tan antara gya wangsul | prapta malih binêrêg lumayu | jêbul babad
krura mangkrak ngêngobongi | linanggar gagal mangidul | binujung gubêd
mangalor ||

11. wanci baskara surup | Surajaya lan sarowangipun | mara sandi
mindhik-mindhik arsa dingkik | barisipun Singaranu | kang yun linurah ing
pangrok ||

12. rê-m-rêm sirêm manêmpuh | mangsah jroning barisan dharusul |
ngamuk punggung panggah lir manggala gêdhig | kang tinêmpuh kuwur
mawur | mung sakêdhik kang prang popor ||

13. tikêl pat rowangipun | kathah wadyanipun Singaranu | nging tan
nyana lamun mêngsahipun prapti | Dyan Tumênggung Singaranu |
panggah ing prang têmah layon ||

14. samana sampun katur | maring tuwan mayor kalhipun | katigane
katur risang nindyamantri | yèn Singaranu Tumênggung | kasambut
madyèng palugon ||

15. Mayor Hondhorêp bêndu | briga-brigi paran baya iku | mantri desa
bisa matèni bupati | apa tan merang ing kalbu | Pringgalaya kang
mangkono ||

16. ing wuri sapa kang wruh | pra pangeran ingkang dadi mungsuh | gawe
gita tikêl pitu lan ing mangkin | ingsun amerang kalangkung | lamun
kapanggih sang katong ||

17. mangkono sigra

--- 28 ---

nambur | kaku tyase Hogêndhorêp Mayur | kalih èwu kêkapalan kang dèn
irid | kinêrig para tumênggung | wêngis wicarane mayor ||

18. gêni têmên tyasipun | daya-daya wruha dhapuripun | cêcakruke Si
Surajaya trayoli | de ombak gumuna agung | angina lawating pelor ||

19. rewange mung wong dhusun | nora luwih mung wong pitung puluh |
têka kumadibya matèni bupati | payo Surajaya amuk | aywa mingkar
dipun tanggon ||

20. tanggulangên wong gêndhung | lamun arsa wruh sudiraningsun | baya
sêbit kupingira ingsun gigit | gégêlah mindha gul-agul | nora wurung
amacothot ||

21. ngungsia jurang parung | èrèng-èrèng rêrayung ing gunung |
môncawali putra môncawali putri | nuksmaa têtikus langu | mumbula
langit dèn adoh ||

22. aji jaya nung-anung | kumpulêna yèn kewala ingsun | maksih wêruh
sapanan masthi sun ungsir | rasakna têtambanipun | wong kang nglanangi
palugon ||

23. samana mangkat gupuh | pra prajurit kapalan rongèwu | pinarapat
tinindhian ing bupati | samya asêsumbar amuk | payo kene aprang popor
||

24. gancangan lampahipun | kang turôngga adhehan gumrudug |
sakathahe wadya Kumpêni lan Jawi | juwêt asêsumbar amuk | yèn nyata
kacung dèn tanggon ||

25. ing nalika puniku | kang pra upsir myang para tumênggung | para
mantri mratah praptèng wadya alit |

--- 29 ---

mangan angin lumaku | samya amuk wuwusing wong ||

26. wusnya lêpas kang laku | wontên wong desa ngaturi wêruh | lamun
Surajaya umpêtan samangkin | anèng ing dhusun Waluyu | wus katur
mring tuwan mayor ||

27. mayor parentah gupuh | maring sagung kang para tumênggung | dèn
marapit gèlare apasang rakit | Surajaya yèn dharusul | ywa kongsi gagal
marojol ||

28. duk mayor tampi tuduh | nuju kèndêl nèng Serenan dhusun | sigra
budhal kang sèwu mangilèn sami | desa Waluyu dèn irup | ingkang wetan
maro ênggon ||

29. mayor lan pra tumênggung | sampun manjing ing desa Waluyu |
pinggir desa wus pêpêt kèbêkan baris | tarap kêpung dènnya ngêpung |
sikêp sanjata myang waos ||

30. ngêrakat barisipun | wong pitung puluh dèn but rongèwu | Surajaya
sampun amiyarsi warti | dadya bingung ting bilulung | sarowange lajêng
ngalor ||

31. wus dalu wancinipun | rowangira samya ting palinguk | dene pinggir
desa sampun dèn barisi | dadya wus anyipta lampus | Surajaya tansah
dongong ||

32. kulithihan trapipun | sigra manggih rekadaya luhung | rowangira kinèn
mindha sikêp sami | karya pikulan rongpuluh | têtiga ingkang ginotong ||

33. Surajaya pan sampun | amasang obor amung têtêlu | kang pikulan
prasamya dinokok ngarsi | alok Surajaya amuk | jatine pikulan kothong ||

--- 30 ---

34. mangidul lampahipun | Surajaya lan sarowangipun | ing samarga-
marga cangkême ngacuwis | alok Surajaya amuk | samêngko yêkti
katanggor ||

35. binethetan wadhukmu | kanggo tontonan anèng marga gung |
sinujenan wêsi bang kongsi maringis | sinêmpal-sêmpal baumu | ajur
mumur dèn dhêdhêplok ||

36. wuri pikulanipun | ana kang ngidung sinom parêmbun | wênèh ana
asmaradana kinanthi | ngêlak-ngêlik mêlang-mêlung | sinênggakan sarwi
alok ||

37. wurine kang sumambung | gêgamêlan cangkême kumruwuk |
kinêndhangan narunthung kadya thongthong grit | ayêm rarase tyas
konus | tan môntra yèn namur lakon ||

38. kang baris anèng kidul | ngrungu swara wong mlaku kumruwuk |
wontên juga panuwane pra minantri | Mèrtasura aranipun | kabangan lir
kabarongot ||

39. dadya kalangkung bêndu | wêngis lanas sami caranipun | hèn
mandhêga sira iku gênjik ngêndi | dene cocotmu kumruwuk | turut dalam
alêlagon ||

40. lah apa ta gobogmu | gumarunggung lir guwa kang sirung | tan
miyarsa para gêdhe anêdhaki | tuwan mayor kalhipun | arsa analikung
mungsoh ||

41. ngubrês durung katêmu | sira kumaki nrang baris agung | datan
kêndhat gêgêmbyakan acariwis | kurang ajarmu kalantur | nora nganggo
angon kosok ||

42. apa talotok asu | dudu uwong mulane dharusul | yèn mangkono
pantês [pantê...]

--- 31 ---

[...s] lambemu sun gunting | sun dublag bata cocotmu | lamun maksih
angacêmong ||

43. Surajaya duk ngrungu | sarowange tan nêdya maèlu | ujar ingkang
datan jujur ngrancam ati | wangsulane rum-rum tinum | ayêm pasanging
pasêmon ||

44. dhuh-dhuh dara priyantun | sampun ganas mangku sêrêng bêndu |
dinaliha yèn kawula tiyang alit | lêngêtane kirang emut | watara rêringa
kothong ||

45. kawula tiyang pikul | kapatihan prapta arsa ngintun | para mantri
ingkang samya andon jurit | mila cariwis kumruwuk | kinarya jampining
angop ||

46. lan malih kula ngrungu | Surajaya arsa dèn talikung | sarowange yèn kacandhak dèn gêbiri | awit tuwan mayor bêndu | dèn ubrês dèrèng kapanggoh ||

47. anggèn kula kumruwuk | acarawak rèhning wanci dalu | bok ginagas sambang rapêt mung supadi | inggih botên karya kisruh | pangupayane kang mungsoh ||

48. Mêrtasura duk ngrungu | sakancane datan nyana tuhu | nêpsunira sakala lilih mangsuli | lah ya wis banjura wêdhus | gya laju lampahnya alon ||

49. praptèng kidul Waluyu | samya gumuyu pating galuguk | guguk kêkêl buwang pikulan matèni | obor sarwi nguwas-uwus | wakersun tan malih bangkong ||

50. tan dadi tikus langu | maksih maujud manusa tuhu | mawa obor sinumêd padhang ngluwihi | suprandene tan ana wruh | kang dèn barisi mrêkongkong ||

51. samana sampun laju |

--- 32 ---

Surajaya lan sarowangipun | rinikatkên byar rina wus praptèng wukir | mayor ingaturan wêruh | yèn Surajaya wus lolos ||

52. inggih ing wau dalu | ngakên tiyang kapatihan ngintun | para mantri ingkang sami pacak baris | sigra ambuwang pêpikul | dupi kapungkur ing mungsoh ||

14. Wontên ing dhusun Papringan Pangeran Mangkunagara dipun gêcak Kumpêni.

16. Pangkur

1. tuwan mayor duk miyarsa | kagyat ing tyas gawokira tan sipi | dhêlêg
jêtung pungun-pungun | sigra bubarkên wadya | mayor angling maring
sagung pra tumênggung | pun Surajaya punika | punapa tlotoking dhêmit
||

2. putu gandarwo Sêmbuyan | dudu uwong dene julig kapati | kinêpung
ing wong rongèwu | marojol enak-enak | kang angêpung bingung kadi
kênèng cubung | kaya apa dhapurira | bok iya bisa kapanggih ||

3. matane arsa sun cuplak | gêr gumujêng sadaya pra bupati |
sadangunira lèlaku | anênggih kang rinêmbag | datan liyan amung
kajuliganipun | Surajaya dene kadya | brakasakan bôngsa sandi ||

4. tan antara lampahira | tuwan mayor lan sagung pra bupati | barisan
Burêng wus rawuh | Dipati Pranaraga | awêwarti pangeran ing wau
langkung | amangilèn dèrèng têbah | têlik kula lagya prapti ||

5. kèndêl [kèndê...]

--- 33 ---

[...] nèng dhusun Papringan | wontên tigang onjotan saking ngriki | mayor
angundhangi sampun | siyaga ing ayuda | Adipati Pranaraga wus arêmbug
| bêkta prajurit kapalan | kalih èwu malah luwih ||

6. sigra budhal gêgancangan | langkung ngangah-angah mayor kêkalih |
saguning para tumênggung | samya nandêrkên kuda | prapta wanci
baskara ngajêngkên surup | wontên ing dhusun Papringan | Pangeran
Mangkunagari ||

7. datan nyana lan angira | lamun mêngsah Kumpêni andhatêngi | dene
wayahe wus dalu | mila balane ura | akêkaring ana ingkang ngambil
rumput | pangerane lagi prapta | saking ing wana pribadi ||

8. Hogêndhorêp munggèng ngarsa | mung pêpitu kanthine andhingini |
waspada paningalipun | pangeran katon dharat | gya pinêstul kagyat
langkung dènnya gugup | wit dèrèng sikêp gêgaman | kalithihan marang
wuri ||

9. tan dangu tambur gumêrah | kukuk surak wadya môncanagari |
Kumpêni ngêdrèl gumrudug | wadya môncanagara | amarapit mangilèn
desa kinêpung | wadyabalane pangeran | nadhahi prang ting kulicir ||

10. kathah kang lajêng umpêtan | ingkang mangsah kajodhi angêmasi |
balane pangeran sumyur | buyar pating salêbar | kang kabrasat palayune
rêbut dhucung | nunjang palang tan angetang | jurang parang dèn
ungsèni ||

11. para dyah arêbut paran | kuwur ing tyas mawur katawur ngisis | wus
kapisah [kapi...]

--- 34 ---

[...sah] ênggènipun | mung nêdya ngungsi gêsang | ting jalêrit rarywalit
kawêlasayun | pangeran arsa umangsah | punakawane bondhèti ||

12. pinêksa ngaturan oncat | lumaksana ing rèh enggal ngoncati | lumayu
maksih binujung | ingêdrèl saking wuntat | mungsuh sirna baskara diwasa
surup | saking pitulunging Suksma | marang darahing Matawis ||

13. prapta ingkang gara-gara | bayu bajra wor jawah riwis-riwis | gora rèh
asindhung riwut | pêtêng dhêdhêt limêngan | dadya kewran kang
bêbujung samya wangsul | akathah bandhanganira | kalih bêlah kang
turanggi ||

14. sanjata waos akathah | wus makuwon wau sagunging baris | anèng
ing Papringan dhusun | samya andum jarahan | suka-suka dènira ajayèng
pupuh | yèn sampuna surup surya | lawan jawah riwis-riwis ||

15. pangeran yêkti kacandhak | nadyan manjing wana dèn osak-asik |
rèhning jawah angin dalu | sampun akarisakan | pan kinira tan bangkit
pulih tri taun | kabanjur brastha swuh sirna | kang dadya riwuking bumi ||

16. wau ta kang winursita | pangeran kang kasoran ing ajurit | palajênge
kang tut pungkur | punakawan satunggal | nusup-nusup medhun jurang
singup-singup | tan angetang pringgabaya | nèng wana sigra kapanggih ||

17. Tumênggung Kudanawarsa | kanthi sutanira jalu satunggil | lan pangeran garwanipun | nama Mas Ajêng Matah | gendhong suta sapihan kêkalihipun |

--- 35 ---

Dyan Ajêng Sombro mlasarsa | katisên anèng wanadri ||

18. rêreyongan lampahira | wong lanange kapat bocah tan luwih | karo bocah èstrinipun | dalu pêtêng tur jawah | marga lunyu dene tanggung jawahipun | laju dènira lêlampah | tan bangkit nadhah lan guling ||

19. nuntên kang eyang kapanggya | anèng wana Dyan Ayu Sanawati | lan kêkalih rowangipun | langkung dènnya kasrakat | lampahira nilap-nilap jujur gunung | analasak wanapringga | wit ajrih kawruhan janmi ||

20. dadya angiras umpêtan | putra alit anggung dènira nangis | saking tan kambêtan sêkul | amung pisang alasan | kang anama bacici kaluthuk sèwu | kang dadya rêm-arêmira | panangise rare alit ||

21. dene ta wonge kang tuwa | kang pinangan amung dhangkèling kunci | kalangkung kawêlasayun | pangeran datan dhahar | sanès ari kathah abdyna kapranggul | dharat myang wahana kuda | ngumpul sawidak kang abdi ||

22. Tumênggung Kudanawarsa | alon matur tanggêl lampah puniki | mindhak kawadakèng mungsuh | dene prayoganira | luhung nilap angèla kaswarèng mungsuh | wadya ingkang kêkapalan | kinèn lumampah kariyin ||

23. pun Tumênggung Surajaya | anunggila wadya môngka têtindhih | dene paduka pukulun | sami dharat kewala | bucal badan manawi wontên pitulung | angungsi rama paduka | Jêng Pangeran Mangkubumi ||

--- 36 ---

24. dadya rêmbug wus pinisah | ingkang dharat lawan ingkang turanggi |
wontên Pakiringan dhusun | dènira pêpisahan | ingkang dharat kalih dasa
cacahipun | pinisah malih ing lampah | kanton pitu mêgatrui ||

17. Mêgatrui

1. wong kang tiga wêlas nalêsêp ing dhusun | ingkang gangsal atut wuri |
pangeran lan pathipun | pitu kang jalu tan luwih | katiga rare kang wadon
||

2. sigra lajêng pangeran ing lampahipun | ngidul ngetan alumaris |
analasak ing wanagung | tan anut marganya lami | minggah dhusun
jurang sigrong ||

3. kasêrakat kasangsaya lampahipun | tan kêna panggih lan janmi | anilap
anusup-nusup | yèn aso mêtêki sikil | lêsu lêsa kadi lempoh ||

4. agung dènya anutuh sariranipun | kantêpe kapati-pati | êri curi tan
kaetung | lampah nungsa jêmpalik | amungga tumurun anjog ||

5. gumlaring kang wanawasa kang kadulu | myang saliring kang kapyarsi |
anênangi ing nala kung | kayatnan ruming wiryadi | ngonggo-onggo rêh
kadudon ||

6. ingkang eyang wantuning wanodya sêpuh | Radyan Ayu Sanawati |
ngaruara sambatipun | yèku eyang saking èstri | kawijilan dhusun
Ngêndho ||

7. tan kawarna lamine dènya lêlaku | dadya prapta anèng Lincip | inggih
ing Pidêksa gunung | Sultan Dandhun Martèngsari | nèng kono dènya
makuwon ||

--- 37 ---

8. pangran panggih lan kang paman Sultan Dhandhun | nanging rêmbage
tan dadi | dadya mung sipêng sadalu | nulya pamit numpal kèli | anêdya
ngungsi mangalor ||

9. mring kang paman ingkang watakira puguh | Jêng Pangeran Mangkubumi | tur datan kakehan rêmbug | nadyan akèh rêmbug pikir | nanging kang prêlu linakon ||

10. seje lawan rêmbagira Sultan Dhandhun | orehane ngiwir-iwir | kawismayane pinutus | mrantasi salir pakarti | têmahane amacothot ||

11. lampahira ngalèr ngetan jujur gunung | Pangeran Mangkunagari | dhusun Sêmbuyan kapungkur | bumi Kaduwang wus prapti | lajêng anjujur mangalor ||

12. praptanipun anèng Ônggabayana dhusun | lèr Kaduwang lèrêsnekè | saking lamining lèlaku | katur senapati jurit | yèn pangeran namur bolos ||

13. tuwan mayor lan nindyamantri wus rêmbug | sigra dhawuhkên waradin | maring ing bêbêkêl dhusun | yèn wong liwat dudu warni | kinèn mikut lamun ngalor ||

14. yèku Pangran Mangkunagara anamur | kasrakat nêdya angungsi | suwita ing ramanipun | Jêng Pangeran Mangkubumi | parentahe tuwan mayor ||

15. sadhengaha wonge kang abangkit mikut | pan ginanjar dadya mantri | lawan reyala limang atus | marma wong padésan sami | wus samya angatos-atos ||

16. dupi ana wong liwat kang jalu pitu | nanging busanane bêcik | wus kinira lamun iku |

--- 38 ---

Pangeran Mangkunagari | wong desa prasamya gêndhong ||

17. gêndhong barung titir kothekan gumuruh | pangeran dèrèng andugi | nyana liyan prêlunipun | wong padésan gènnya titir | titir wuwuh kadi lampor ||

18. sarwi alok payo-payo nyata iku | Pangeran Mangkunagari | tômpa
reyal limang atus | yèn bangkit mikut wong iki | ingkang lèlaku mangalor
||

19. duk miyarsa kèndêl dènira lèlaku | Pangeran Mangkunagari | wus
anêdya derah lampus | sigra angisèni kèdhil[7] | wong padesan asru alok
||

20. saya brubul wong prapta mijil sing dhusun | kadya sêsulung anggili |
sikêp pêdhang towok wadung | pênthung garanggang myang linggis | ana
ingkang gawa bronjong ||

21. ana waos canggah ganthol gantar tangsul | panèkêt kang anindhihi |
nyêkêl panglawe nèng ngayun | alok payo dèn abêcik | kêpungên aja
marojol ||

22. abdinipun pangeran pating palinguk | rupêk pandulune sami | lir
sakarati ciptanipun | dene kinêpung wong bumi | tumbak canggah wus
mirantos ||

23. dupi parêk peksane age anubruk | pangeran nulya ambêdhil | wong
desa buyar sumawur | dadya tan wani mrêpêki | mung kinêpung saking
adoh ||

24. wus dilalah karsane Hyang Mahaluhur | kalamun darah Matawis | kang
durung tumibèng kukum | datan kêni ginagampil | marang sapadhane
kang

--- 39 ---

wong ||

25. nulya prapta gara-gara sindhung riwut | mèsês bajra angin-angin |
gora rèh riris atêdhuh | gêtêr dhèdhèt erawati | sagung wong desa
dharodhog ||

26. dadya samya manjing padesan kang bujung | Pangeran Mangkunagari
| jawah angin alêlaku | kang ngêpung katungkul sami | ingkang lumaris
wus adoh ||

27. praptèng dhusun Matesihan ing daruju | kang garwa kang eyang nuli |
tinitipkên tiyang dhusun | pangran singidan mring wukir | gone Ajar
Samakaton ||

28. sakalangkung amêtêk putêk tyasipun | makêtir-kêtir matistis | wimbuh
kambuh kabarubuh | ing padhepokan wus prapti | pandhitane samya
miyos ||

15. Pangeran Mangkunagara wontên ing Padhepokan Samakaton.

18. Mijil

1. sang pandhita kalih kakang adhi | Adisana Anom | Adirasa prênah
kakangane | manuhara samya ngacarani | praptane sang pêkik | maring
wismanipun ||

2. sinugata sakadare langip | tumrap wong dhêdhepok | wusnya rêrêm
pangeran galihe | awêwarti lêlakoning nguni | miwiti mêkasi | ginanjar
sadarum ||

3. marma mangke pangran praptèng wukir | dening sru wirangrong |
minta têdah ingkang amrih sae | aprasêtya sêdya amastuti | barang rêh
sang yogi |

--- 40 ---

tan suwalèng kayun ||

4. sang pandhita kalih sampun dugi | karsaning sang anom | matur aris
dêkung ing wuwuse | dhuh wong agung kang dahat kaswasih | ywa êru
ing galih | pun kaki sung tutur ||

5. milanipun paduka ing mangkin | aprang têmah rêmpon | karisakan
sawadyabalane | wit paduka ujub riya kibir | ambêk gêdhag-gêdhig |
adigung gumungung ||

6. mung ngandêlkên wêgiging pambudi | dibyaning palugon | sarwa cukup
cupêt ing sarate | aji jaya-jaya wijayanti | môndraguna sêkti | prawira
dibyanung ||

7. supe lamun sor ungguling jurit | kagungan Hyang Manon | gênging
karsa kerut ing ardane | madêg nata tan winawas budi | Jêng Susunan Adi-
| prakosa jêjuluk ||

8. kang makatên liwat saking sisip | sisiping lêlakon | awit wahyu nurbuah
yêktine | botên kenging ginayuh lan gampil | saking gêdhag-gêdhig |
jayaning prang kasub ||

9. pintên kuwate wong gêdhag-gêdhig | têmah manggih asor | sampun
nelad ing lêlampahane | rama tuwan kang umadêg aji | ning Sêmbuyan
wukir | juluk Sultan Dhandhun ||

10. dèrèng môngsa ngêgungkên kamuktin | angèsthi pra sinom | pitung
dasa cacahé garwane | tur mantrine mung salawe iji | datan wrin ing jati |
mung ambêk gumungung ||

11. tuwas tiwas wèh wisaning dhiri | dadine kadudon | dèn geguyu dening
sêsamane | marma anggèr dèn awas dèn eling | yèn [yè...]

--- 41 ---

[...n] titahing Widhi | apês ênggènipun ||

12. anelada ing rèh kang arjanti | utamèng lêlakon | kadi eyang paduka
wiyose | pan wong agung sêsotyaning bumi | ingkang ambawani | rat Jawa
sawêgung ||

13. Kangjêng Panêmbahan Senapati | duk ing tyas migatos | amêmayu
mangayuh wahyune | datan pêgat dènnya mangun tèki | amawas ing dhiri
| kulinèng asamun ||

14. mëlêng mëndêng gumolong mring jati | jatine Hyang Manon |
kinunjara barang rèh ardane | amrih miyat ingkang miyatani |
sampurnaning dhiri | putus ing pangawruh ||

15. nulya wontên sasmitaning Widhi | kang akarya gawok | warni lintang
prapta ing ngarsane | awêwarti wus katrimèng Widhi | kinon madêg aji |
amêngku kaprabun ||

16. suprandene lumuh ing wiryadi | madêg narakatong | nadyan silih wus
kathah wadyane | maksih adrêng pamêsuning budi | budi kang mumpuni |
ing jagat sawêgung ||

17. sruning brata kataman sayêkti | wahyu kang kinaot | tri bawana wus
kawêngku kabèh | amêngkoni ngalam sahir kabir | roroning atunggil | lan
jatining êdur ||

18. dadya sampat sampêt ing pakarti | barang rèh lèlakon | tatas rantas
kentas rêruwêde | mungsuh jroning badan wus kajodhi | lir Hyang
Wisnumurti | wirotamèng kewuh ||

19. jaya-jaya jayaning ajurit | putus rèh palugon | wusnya wêning
narawang anane | lagya karsa ngadoni

--- 42 ---

ing jurit | munah satru sêkti | utamane kasub ||

20. têtêp dadya kalêngkaning bumi | musthika kinaot | ambawani rat Jawa
sakèhe | trah-tumêrah prapta ing samangkin | mirut sining bumi | srah
jiwa sumuyut ||

21. dene tuladan ing jaman mangkin | kang kenging rinaos | rama tuwan
ingkang amandhirèng | baris wontên tanah Sukawati | Pangran
Mangkubumi | ing pambêkanipun ||

22. kang tinulad lan linuri-luri | lair praptèng batos | kadi nguni ing
lêlampahane | eyang Tuwan Kangjêng Senapati | karêm mawas dhiri |
mrih sampurnèng kawruh ||

23. kawruh marang wêkasing dumadi | dadine lêlakon | datan samar
purwa wasanane | saking dahat waskithaning galih | yèku ing aurip | ran
manusa punjul ||

24. marma nadyan balane wus dadi | tan kewran ing pupoh | ngirup tanah
môncanagarane | suprandene tan yun madêg aji | wit sampun udani |
dèrèng mangsanipun ||

25. mangke anggèr kalamun suwawi | inggih sampun ngantos | kèrêm
ngèlmi têguh sêsamine | kadigdayan nuragan kasêktin | awit ngèlmi lair |
angêkèhkên dudu ||

26. anggèr karêma têtèki dhingin | nêgês karsèng Manon | dèn atêtêp
mantêp ing idhêpe | idhêp maring Hyang Kang Murbèng Bumi | supayane
dadi | dadi wêkasipun ||

27. wêkasane wong tinitah urip | dèn kongsi praptèng don | lamun têmên
[têmê...]

--- 43 ---

[...n] anunggal jatine | pan tinêmu arang kang kinapti | waskitha ing gaib |
tan samar atêrus ||

28. têrus karakêt mring tingal jati | jatining pangawroh | mrih sampurna
anunggal anane | yèn wus nunggal dèn maksih kêkalih | kêkalihe gusti |
lan kawulanipun ||

29. laku lair lawan laku batin | yèn sampun gumolong | janma guna utama
arane | dene sampun amêngku mêngkoni | kang cinipta dadi | kang
sinêdya rawuh ||

30. nadyan silih prang ngidêri bumi | mungsuhira ewon | lamun anggèr mantêp ing idhêpe | pasrah kumandêl marang Hyang Widhi | gaman samya ngisis | dadya têguh timbul ||

31. wit manusa mung darma nglampahi | ing karsa Hyang Manon | apês unggul yêkti wus darbèke | sampun susah yèn tinitah alit | sokura ing Widhi | yèn tinitah luhur ||

32. dèn prayitna bekaning dumadi | kang murungkên lakon | badhe luhur kathah rêncanane | bêbakale kawiryan sayêkti | amung lara pati | dèn mantêp dèn emut ||

33. ginulanga dimène lêstari | lêstari kang manggon | marma anggèr dèn sarèh galihe | arèrèha anèng ngriki dhingin | mêmêsua budi | budi kang mrih luhur ||

34. lamun sampun êning ing panggalih | agêlêng gumolong | sakarsanta sumôngga nah anggèr | nanging pun kaki kêdah mêmêling | ing paningal mami | kang kênèng rinuruh ||

35. rama paduka ing Sukawati | wahyune wus blorong | yêkti bangkit tèmbe [tê...]

--- 44 ---

[...mbe] mulyakake | mring paduka wibawa bawani | ywa liyan pangungsi | ing ramanta wau ||

36. sang pandhita gènnya mituturi | mring sang prawiranom | kongsi kalih ratri ing lamine | pangran dahat karaosing galih | dadya amastuti | kasmaran pitutur ||

16. Mayor damêl dora sêmbada, mêjahi tiyang dipun awatakên Pangeran Mangkunagara lan Pangeran Pamot.

19. Asmaradana

1. Pangeran Mangkunagari | rèrèh nêntremkên sarira | anèng dhepok
Samakaton | dahat musakat kasrakat | merang kasurang-surang |
wirangrong darung-kalarung | wimbuh kabubuhing ujar ||

2. dadya tan pègat sêmèdi | minta nugrahaning Suksma | atilar dhahar
myang sare | kunèng malih kawuwusa | kadi sarèng ing lampah |
ananging gènti cinatur | kang anèng Burèng barisan ||

3. wau ta mayor kêkalih | sampun eca manahira | dene wus sirna
mungsuhe | nadyan tan praptèng antaka | kêna ingaran sirna | uripe
prasasat lampus | nora bisa lamun arsa ||

4. angadêgna baris malih | amung singidan kewala | lawan sagarwa
putrane | tarub kabèh wong padesan | amung pangran satunggal |
Mangkudiningrat kang juluk | arine Pamot Pangeran ||

5. sabên baris [bari...]

--- 45 ---

[...s] datan têbih | lawan barise kang raka | sapraptane tuwan mayor |
dèrèng katon magut yuda | ing wartane wus nyata | Pringgalaya kalanipun
| bêdhah Gubug Angin desa ||

6. pangeran lumayu dhêlik | bala bubar ting salêbar | umpêtan nèng wana
bae | ajrih kapanggih ing janma | dadya matah parentah | tuwan mayor
kalihipun | wadya kang badhe tinilar ||

7. sagung pêpacêkan mantri | kang kinèn baris pêpanthan | myang baris
Panambangane | dèn èlih maring ing Taman | dragundêr kawan dasa |
dene ta têtindhihipun | Alpèrès Wati kang nama ||

8. karsaning mayor kêkalih | Alpèrès Wati ingangkat | dadya litnan ing
lungguhe | dene senapati Jawa | angrèh mantri pacêkan | Jayawikrama
Tumênggung | lan Dêmang Surakartika ||

9. kang baris ing Kalikuning | senapatining Walônda | Alpèrès Kèbêr
namane | uga wus ingangkat litnan | wadya kang pinilihan | mung
dragundêr patang puluh | dene senapati Jawa ||

10. Dyan Tumênggung Rajaniti | kang angrèh mantri pacêkan | lan
numbakanyar kaliwon | Angabèi Cakrajaya | tarub sagung arahan |
sakathahe baris wau | mung kidul kang mawi Wlônda ||

11. ing Kamalon kang abaris | senapatining ayuda | mung sajuga bupatine
| Dyan Tumênggung Naladirja | Ngabèi Jasamodra | lurah mantri tuwaburu
| lan para mantri pacêkan ||

12. dene kang têngga Matawis | Tumênggung Jayawinata | lan [la...]

--- 46 ---

[...n] Wôngsayuda kanthine | baris jro bata Ngayogya | kabèh bumi
Mataram | ingkang wolu likur èwu | arahane nèng Ngayogya ||

13. kang wetan winuwus malih | para mantri pêpacêkan | wetan Ngutêr
sapangalor | narithik baris arahan | senapatining yuda | kilèn Matesih
gènipun | Tumênggung Yudanagara ||

14. ing Banyumas lan Ngabèi | Môndaraka kanthinira | wus warata desa
kabèh | dene tanah ing Kaduwang | Dipati Pranaraga | ingkang rumêksa
ing kewuh | lan jampangi ing Sêmbuyan ||

15. wusnya gêlêm ing panggusthi | mayor bubarakên wadya | gumêrah
swaraning kang wong | Adipati Pranaraga | sampun kinèn mantuka | gusis
datan ana kantun | kang baris Burêng sadaya ||

16. wau ta mayor kêkalih | amangilèn lampahira | mariksa sakèh barise |
laju dhatêng ing Mataram | panggihi lan Jawinata | atilar parentah sampun
| tigang dalu nèng Mataram ||

17. budhal wangsul ngetan malih | tuwan mayor kalihira | Tênangkus
lawan Hondhorop | sampun santosa tyasira | mulat sagung barisan | lan
wus têrang wartinipun | ngilange para pangeran ||

18. kèndêl baris Kalikuning | tuwan mayor sakalihan | Litnan Sakèbêr
pondhoke | dalu samya pirêmbagan | Rajaniti ingundang | wus sinungan
reyal satus | bêbisik gènnya wacana ||

19. kinon pados sirah kalih | kang anom bagus ing warna | sarta kang
tatah [ta...]

--- 47 ---

[...tah] untune | Rajaniti atêtanya | tuwan karya punapa | nauri Hondhorêp
Mayur | lah ta dèn mèndêl kewala ||

20. Dyan Tumênggung Rajaniti | samana sampun anduga | yèn ana gêlar
badhene | sarwi mèsêm saurira | tuwan puniki kirang | êndhas roro reyal
satus | êndhase kere kewala ||

21. mayor gumujêng nguncali | wêwahipun satus reyal | Rajaniti mêdal
age | sapraptanira ing jaba | bisiki patihira | nuju wontên magangipun |
magang kalang pamajêgan ||

22. warnanira langkung pêkik | pinatèn sampun tinigas | ngupaya ing
satunggale | patih samana umiyat | sutane rôndha Bayat | akêcokan
sêmunipun | anak radèn ing Têmbayat ||

23. anom warnane apêkik | pinatèn sampun tinigas | anèng jawi
pondhokane | tan ana wong kang uninga | kuwônda kalih pisan | pinêtak
ing Kaliwanglu | têbih saking pabarisan ||

24. sigra binêkta umanjing | pondhok ing satêngah rolas | duk mulat
Tuan Hondhorop | pêkik-pêkik ingkang sirah | dahat sukaning driya |
anulya cinampur barus | dinalit langkung prayoga ||

25. wadhahe tong alit kalih | sami cinirenan sastra | kang satunggal
Pangran Pamot | tinukup prang nêng Katongan | dene satunggalira |
Mangkunagara kapupu | aprang anèng ing Papringan ||

26. Pangran Pamot duk kajodhi | tinukup [tinu...]

--- 48 ---

[...kup] anèng Katongan | dening Hogêndhorêp dhewe | Pangeran Mangkunagara | prang rina nèng Papringan | Hogêndhorêp lan Têngkus | kang samya ngawaki yuda ||

27. ing ratri Sakèbêr nuding | sareyan kinèn ngatêrna | kalih wêlas dragundêre | pacêkan mantri sakawan | turôngga tigang dasa | bêkta êtong mangkat sampun | kanthi sêrat mring Samarang ||

28. praptane Samarang nagri | linajêngakên kewala | surate mayor kalihe | mring Batawi katur jendral | pustaka wus kadriya | dahat sukarênanipun | jêng tuwan gurnadur jendral ||

29. duk samana anyarêngi | Mas Rôngga Tisnawijaya | milênggahkên prakawise | atur sêrat maring jendral | nêbut botên narima | sêrat tinupiksa sampun | mring rad pêni ing India ||

30. mangkana raosing tulis | tur uning kala pangeran | Mangkubumi sabalane | ambêdhah nagari Dêmak | Mas Rôngga atur wikan | nêdhaki tuwan kumêndur | praptane nagari Dêmak ||

31. pangran mingsêr dèrèng têbih | kumêndur anêrêng kuda | kurang titi pariksane | ingaran ature dora | Mas Rôngga ginêbugan | tuwan kumêndur gya wangsul | dhatêng nagari Samarang ||

32. môngka Pangran Mangkubumi | mung mingsêr nèng Godhong desa | wong Kumpêni sakantune | anglanggar prang têtumpêsan | sawusira kadhadha | dening radpêni sadarum | sêrat ature Mas Rôngga ||

33. rêmbage para idêlir | rad Kumpêni

--- 49 ---

ing India | mastani lêtês ature | Mas Rôngga Tisnawijaya | kumêndur tuhu
nasar | kang mangkono datan arus | dadya pramodaning praja ||

34. ing sajroning nusa Jawi | wiwit ing jaman Mataram | durung ana
pawartane | punggawa katiban gêbag | liya mantri kabayan | buwang
tejaning prajagung | wong agung prentah anasar ||

35. karya apêsing ajurit | tangèh yèn bangkit unggula | mangkana kumpul
rêmbage | rad Kumpêni ing India | kumêndur ing Samarang | Twan Teling
kêdah ingundur | saking kalênggahanira ||

36. dene kang kinarya ganti | Mayor Hondhorop prayoga | awit wus kathah
labête | mring Kumpêni ing India | miwah mring kraton Jawa | sri narendra
asih tuhu | kang wong kumpulan wong Jawa ||

37. Gurnadur Jendral Batawi | wus karya surat parentah | nimbali mayor
kalihe | myang kumêndur ing Samarang | wus mêsat kang dinuta | mring
Samarang jujugipun | mangsuli kang winursita ||

38. wau tuwan mayor kalih | sawusnya mriksa barisan | ing kilèn laju
mangalèr | kapanggih mantri wasesa | Dipati Pringgalaya | rêmbag
bibarkên wadyagung | mayor laju mring Cangkan ||

39. prapta sawawining baris | Tumênggung Yudanagara | gurawalan
pamêthuke | sawusira anjum asta | lajêng atata lênggah | Tuwan
Hogêndhorêp muwus | kang kidul mungsuh wus sirna ||

40. amung katun[8] Sukawati | kang anglurug kasulayah | Yudanagara
[Yudana...]

--- 50 ---

[...gara] saure | inggih tuwan kadiparan | kula prihatin dahat | kinêpung
ing sabên dalu | rina tan bangkit sêsaba ||

41. mayor awacana aris | sudara para bupati | inggih sakantun-kantune |
kula ngalèrkên sadaya | nanging ta pintênbara | sagêd kesah raganingsun
| saking nagri Surakarta ||

42. bok manawi kula bangkit | tumut-tumuta angrêmbag | prakawis
mêngsah kang êlèr | yèn maksih nèng Surakarta | nadyan sampun uninga
| botên bangkit milu-milu | mênèk milu kaluputan ||

43. Yudanagara nauri | inggih tuwan kadiparan | punapa wontên bedane |
aranipun sami mêngsah | lawan sami santana | Tuwan Hogêndhorêp
Mayur | nauri dhuh saudara ||

44. pasthi bêda Mangkubumi | sakawit dèn kaniaya | ing Sukawati
lênggahe | ing ngajêng rinêbut ing prang | bêbea wutahing rah | nuntên
kalakon rinêbut | dadya ganjaraning raja ||

45. sadèrènge Sukawati | kenging pinukul pangeran | wrata rinayudan
kabèh | inggih dhatêng Martapura | pra bupati tan lawan | wong Jipang lan
wong Madiun | Balora myang Jagaraga ||

46. ting paringis anjaginggis | dèn abên lan Martapura | botên wani sami
mopo | sakèh wong môncanagara | dèn abên tan kaduga | Martapura
prang calimut | ajuwêt tan ngangge môngsa ||

47. kongsi kangjêng sri bupati | dahat kawêkèn ing driya | gya dhawuhkèn
timbangane | sintên berat Martapura |

--- 51 ---

ginanjar Sukawatya | pangeran ngawaki pupuh | sagêd amungkasi karya ||

48. puniku mênggah Kumpêni | praptane turun limalas | botên liyan kang
aduwe | lan malih kangjêng pangeran | tuhu kalêngkaningrat | sinatriya
sudibyanung | môngka lajêring nagara ||

49. apa ratu kurang bumi | upami dèn lironana | nadyan kathaha kang
darbe | kang darbe samya wong ala | dados abahan apa | Pangran
Mangkubumi wau | duk maksih anèng nagara ||

50. dadya senapati jurit | sami enak wong sapraja | yèn nglurug urunan
bae | sabên-sabên pra bupati | mung panèwu nyatunggal | pangran lima
mêngsahipun | samya kasêsêr ing yuda ||

51. suprandene tiyang Jawi | kolu akarya piala | wong bécik dèn rubuhake
| sayêkti puniku benjang | antuk pitulunging Hyang | nambungi Mayor
Têngkus | wong Jawa tanpa kanthia ||

17. Baris Kumpêni wangsul dhatêng Sala. Mayor badhe dipun bêsêli Patih
Pringgalaya sarta Sindurja.

20. Kinanthi

1. dhuh sudara dyan tumênggung | sabên jinis mêsthi kanthi | darma
tataning agama | mung wong Jawa tan praduli | dhatêng ing agamanira |
marma apês ing ajurit ||

2. katôndha pratandhanipun | arsa numpês mring Kumpêni | agamane
datan [data...]

--- 52 ---

[...n] kêna | wong abécik dèn alani | parandene tan kasoran | mungsuh
jitus wong Kumpêni ||

3. nêtêpi agamanipun | yêktine yèn barêkati | kathah bèntêning agama |
nanging awon lan prayogi | sakêhe titahing Suksma | sayêkti sami
ngênggèni ||

4. manthuk-manthuk Dyan Tumênggung | Yudanagara sarywa ngling | gih
lêrês puniku tuwan | mangkana wus kalih ratri | mayor anèng Pacangakan
| laju maring Sukawati ||

5. wontên kuda pitung atus | kang ngiring mayor kêkalih | nanging wong
Jawa kewala | sakêdhik bala Kumpêni | mung dragundêr kalih wêlas |
prapta wus surup hyang rawi ||

6. mayor kalih panggih sampun | lawan sang anindyamantri | Sindurja
myang pra bupati | rêmbagipun sampun dadi | bubar wangsul maring
praja | Kapitan Kop lan apatih ||

7. ingkang tinanggênah kanton | mung kalih atus Kumpêni | senapatining
ayuda | Litnan Balangkêr ing mangkin | jinunjung pangkat kapitan | dene
wadyabala Jawi ||

8. bupati cacah sapuluh | ingkang dadya senapati | Tumênggung
Kartanagara | bupati gêdhe lan malih | Tumênggung Mlayakusuma |
bupati jawi panumping ||

9. amalih barisanipun | Mlayakusuma akanthi | satus kang bala Walônda |
lawan wong Makasar Bugis | tindhih Balangkêr Kapitan | sakawan ingkang
bupati ||

10. wontên sèkêt mantrinipun | tigang èwu gunging baris | manggèn nèng
dhusun Sumêngka | ingkang anèng Gêbang kèri | Tumênggung

--- 53 ---

Kartanagara | senapatining ajurit ||

11. lawan wong Kumpêni satus | wus kalêbu Bugis Bali | Litnan Bal
têtindhihira | sakawan kang pra bupati | mantri sèkêt winatara | tigang
èwu gunging baris ||

12. wong desa ora na nungkul | tan ngangge pacêkan mantri | dadya
lêlugu kewala | sami wongira pribadi | malah sabarang pinangan |
sangune saking nagari ||

13. ing Gêbang Sumêngka sampun | tata rakit ingkang baris | mayor kalih
sibra budhal | Kapitan Kop lan Dipati | Sindurêja saha bala | ing marga
datan winarni ||

14. ing Surakarta wus rawuh | wong agung kang andon jurit | gumrah
swarèng wadyakuswa | sasi Sapar kaping kalih | taun Be sangkalanira |
pêksa wiku bahing bumi ||[9]

15. sami malêbèng kadhatun | sagung wong agung kang prapti | sowan
ing jêng sri narendra | anjum asta mayor kalih | tanapi Êkop Kapitan | wus
tata samya alinggih ||

16. nindyamantri nguswa suku | lan sagung para bupati | sang nata
andangu warta | gènira amangun jurit | de kongsi satêngah warsa |
Hogêndhorêp atur warti ||

17. ginalur sasolahipun | miwiti malah mêkasi | mayor malih aturira |
pukulun jêng sri bupati | mêngsah prasamya umpêtan | sayah gèn amba
ngulari ||

18. tyang padesan sampun tarub | sami tumut pacak baris | wus radin
tilasing mêngsah | sirna de datanpa warti | pun Dipatya Pranaraga |
sakancane tan sumiwi ||

19. amargi kawula [ka...]

--- 54 ---

[...wula] tuduh | rumêksa Kaduwang nagri | manawi mêngsah Sêmbuyan |
wontên ingkang madêg malih | sayêkti lajêng ginêcak | dhatêng pun
bapak dipati ||

20. nulya Kapitan Kop matur | pukulun jêng sang siniwi | amba ingkang
nandhang tiwas | tan antuk têlukan siji | ing sabên dalu kinêpang | yèn
rintên dèn kalèncèri ||

21. pangeran tan purun mêtuk | amilalu mring pasisir | aprang lawan pun
Mayor As | anèng ing Dêmak nagari | Mayor As sawadyabala | Kumpêni
atumpês tapis ||

22. ing Sukawati pukulun | barduwak agung ngêmasi | wusnya têlas
aturira | prasami tinundhung mijil | praptèng loji tinututan | dhadharan
saking jro puri ||

23. tan cinatur laminipun | praptane mayor kêkalih | nulya wontên sêrat
prapta | saking Kumêndur Samawis | nimbali mayor kalihnya | têrang
saking ing Batawi ||

24. tuwan mayor kalhipun | sigra sowan sri bupati | tur uning yèn tampi
sêrat | tinimbangan mring Batawi | lamun kangjêng sri narendra | sampun
kaparêng ing galih ||

25. Tênangkus Gêndhorêp Mayur | arsa umangkat tumuli | Hogêndhorêp
matur nyêlak | pukulun jêng sri bupati | ambatur uningèng tuwan |
nanging taksih nama wadi ||

26. inggih manawi panuju | kesah kawula ing mangkin | lajêng wisma
nèng Samarang | pangangkah ulun wus lami | mung pangèstu jêng
paduka | sri narendra ngandikaris ||

27. adhi sun paring pangèstu | yêkti katêkan sakapti | wit sabên [sa...]

--- 55 ---

[...bên] sun kirim layang | marang sagunging radpêni | tanapi gurnadur
jendral | sira nora tau kari ||

28. kamot ing nawalaningsun | anaa undhakmu maning | de sira sêca
rumêksa | marang panjênêngan mami | Hogêndhorêp sarikutan | ngusapi
waspa drês mijil ||

29. kathah karaos tyasipun | gênging sih kadamman aji | mayor tabe amit
mêdal | sapraptanira ing jawi | risang kalih mantrimuka | wus dangu
nganti nèng loji ||

30. praptane Mayor Tênangkus | tabean lan patih kalih | sarwi mojar dhuh
sudara | Pringgalaya Adipati | tuwin Dipati Sindurja | benjang ing
sapungkur mami ||

31. kadi landhung ruwêtipun | talatah ing nuswa Jawi | sudara kalih kang
karya | ruwêt rêntênging kang bumi | andhêku ulate pucat | risang kalih
nindyamantri ||

32. langkung kumêpyur tyasipun | sigra anauri ririh | lah kadi punapa
tuwan | kula sami tiyang alit | Têngkus andik kang netya | mung gèdhèg
datan nauri ||

33. ing batin Gêndhorêp Mayur | dahat sukane miyarsi | muwus dhawak
tan kawêdal | ewuh rêhning kônca lami | mangkya Têngkus angucap |
amingkisakên wêwadi ||

34. Gêndhorêp nambungi wuwus | dhuh sudara dyan dipati | aluwung
sami kondura | enjing wangsula mariki | wusnya tabe amit mêdal | sang
adipati kêkalih ||

35. Pringgalaya alon muwus | suwawi paman dipati | rêmbagan nêng
wisma kula | pun Têngkus dênirangling | yêkti tan ngecani manah |
Sindurêja [Sindu...]

--- 56 ---

[...rêja] anuruti ||

36. sapraptaning wisma laju | marang pakêbonan wuri | panakawane
ginusah | amung pêpatihe kalih | rêmbage Sang Adipatya | Pringgalaya
animbali ||

37. Suradipa kinèn ngêjum | mring mayor mrih sirnèng runtik | Sindurja
anut kewala | pêpatihe gya nimbali | Suradipa wusnya prapta | pinulut
lawan pêparing ||

38. dhinawuhan prêlunipun | kinon maripih kang ririh | mamrih pakolih
dèn kêna | lilih lêjaring panggalih | ywa kongsi kadawa-dawa | Têngkus
dênira runtik ||

39. patih asung reyal nyèwu | Saradipa wus nampèni | lèngsèr sing ngarsa
dipatya | laju tumamèng jro loji | mayor kalih nuju lènggah | Saradipa
matur aris ||

40. punika reyal rongèwu | saking ing pêpatih kalih | bêktine katur ing
tuwan | môngka panêbasing runtik | Mayor Têngkus miyarsa | kumêjot
padoning lathi ||

41. sru bêngis pangucapipun | akale wong apa iki | sêdyane darung
andadra | lupute tinêbus picis | tobat niat marènana | mung nêdya
ginawa mati ||

42. hèn Saradipa wong iku | patih apa sira rani | matur môngsaborong
tuwan | kula tan sagêd mastani | Têngkus malih lingira | iku pêpatih
trayoli ||

43. awit dene lakuningsun | jênêngi sarta ngawaki | yuda anirnakkên
mêngsah | Hogêndhorêp kang darbèni | bubuhan umagut yuda | dene ta
mungsu kang lami ||

44. kang kacatur kang kadhapur |

--- 57 ---

sakabèhe sirna ênting | datan amôngga puliha | Hogêndhorêp lawan mami
| kang amapas dadya kentas | tatas rantas rontang-ranting ||

45. mung mungsu susulan iku | Jêng Pangeran Mangkubumi |
pangawene Pringgalaya | ingkang ambôndakalani | nora nganggo bobot
timbang | wong angakal ngukil-ukil ||

46. dadi tan ana wisipun | talêtuh ing nuswa Jawi | saanane Pringgalaya |
lamun nora mêmarèni | iki reyale balèkna | nora ngupa-upa mami ||

47. prapta tanah Jawa ingsun | pinarcayan magut jurit | mungsu kang
pinêlêng sirna | dene mungsu kari siji | tan wurung abot sinôngga | kang
nglurug pasthi jêginggis ||

48. hèn Saradipa sirèku | dèn kêbat gonira bali | nadyan ratri lumakua |
sun tan sotoh reyal iki | iya dudu reyal lanang | reyal tan arus tur nisthip ||

49. dudu jarahaning mungsuh | dudu pangananing prajurit | iki pangane pra setan | Ki Saradipa nulyamit | mêtal praptêng Pringgalayan | wus panggih pêpatih kalih ||

50. matur relay[10] sinung wangsul | kang kinarya nirêp runtik | samya jêtung duk miyarsa | Ki Saradipa tiniti | paranbaya wuwusira | Têrangkus duk sira prapti ||

51. Saradipa aturipun | makatên mayor dènnyangling | apa wong Jawa tan wikan | pasêmon wong siji-siji | boting abot bobot agal | nora wruh gambuh ing jurit ||

--- 58 ---

18. Pangagêng Walandi ing Sala santun oprup, Pangeran Mangkunagara nglajêngakên lampah badhe sowan ingkang rama Pangeran Mangkubumi.

21. Gambuh

1. kuwur pating galuyur | ing pamikir mamak ngawur-awur | yèn Kumpêni Pangeran Amangkubumi | nyawah ana pitung èwu | salêksa sanadyan wuwoh ||

2. yêktine luwih patut | môngka sawahe mung têlung èwu | têka nora wong Jawa bisa ngalingi | duk dinangu mring gurnadur | tutur galur mrih dèn êlong ||

3. pangeran iku besuk | iya lamun wurung dadi ratu | yêkti dadi prajurit punjul ing bumi | pamunahing satru mungsuh | nglêlanangi ing palugon ||

4. sathithik lagi thukul | gone ngudang kadang sang aprabu | winurungkên saka akale si drêngki | jail muthakil dalurung | toging êdon nora jegos ||

5. mung melik kang kaetung | kalong sathithik bae kaduwung | nora wurung yèn kalongan akèh benjing | wong karyewuh nêmu ewuh | wong karyasor nêmu asor ||

6. makatên wuwusipun | nguwus-uwuse Mayor Têngkus | saking tiwas
paduka ingaran jail | wasananing rêh tan wêruh | pikir ngawur tan binobot
||

7. dipati kalih jêtung | dhêlêg-dhêlêg duk ngrungu pitutur |

--- 59 ---

wusnya têlas ture Saradipa amit | nindyamantri kalhipun | anutuh kang
wus linakon ||

8. ing dalu tan winuwus | enjangira Twan Mayor Têngkus | lawan
Hogêndhorêp bidhal saking nagri | ingatêr juga tumênggung | mring
Samarang bupati jro ||

9. kaparak kerinipun | Nitinagara Radyan Tumênggung | sarèhira jajar
panèwu myang mantri | patih kalih ngatêr laku | nging wangsul Ngampèl
kemawon ||

10. prapta Samarang sampun | panggih kumêndur anulya banjur | mring
Batawi lan kumêndur ing Samawis | datan kawarna ing laut | ing Batawi
sampun rawoh ||

11. marêk ngarsèng rat agung | dhinawuhkên karsane gurnadur | wus
mupakat sagunging para radpêni | yèn dadi Amral Têngkus | dadya
Gupêrnur Hondhorop ||

12. nêng Samarang pilungguh | dene Kumêndur Teling ingundur | kang
gumantya mayor Surakarta nagri | Hogêndhorêp ingkang lungguh | Petor
Juwana kang kinon ||

13. Gêndhorêp wus tinundhung | sarta sinung srat katur sang prabu | tur
uninga Hogêndhorêp nêng Samawis | Surakarta gêntosipun | ing Juwana
Tuan Petor ||

14. wus umangkat gupêrnur | saking Batawi lumakyèng laut | duk samana
ing Samarang sampun prapti | mêmatah parentahipun | marang kang
gumantya mayor ||

15. Pêtor umangkat gupuh | saking Samarang kang ngatêr dlanggung |
Dyan Tumênggung Nitinagara sang mantri | praptèng Surakarta sampun |
lajêng tumamèng

--- 60 ---

kadhaton ||

16. wus sowan jêng sang prabu | Petor Juwana ngaturkên gupuh | surat
saking jêng gurnadur ing Batawi | kadhadha suraosipun | Petor têtêp
dadya mayor ||

17. mayor gya amit mêtù | lagya pitung ari praptanipun | sakit boyok
dèrèng nindakakên kardi | pêndhak Sênèn mêngdhanipun | bangkit
manggihi dhêdhayoh ||

18. nulya kaêlut murus | sabên ari tan pègat umangsur | kongsi gangsal
côndra saya angranuhi | dadya katur mring gupêrnur | yèn sakite mayor
dados ||

19. gupêrnur nuju sampun | gègêntine Surakarta mayur | pinilihkên kang
wus kulinèng wong Jawi | sarta pinapangkat oprup | inggih Piskal
Totlomondo ||

20. duk puniku witipun | panggêdhene Wlônda nama oprup | wus sakeca
tyase kang para bupati | dene kônca lami wangsul | Tuwan Oprup
Totlomondo ||

21. kunêng malih winuwus | ingkang sawêg singidan nêng gunung |
momor caktrik[11] Pangeran Mangkunagari | anggung dènira manêkung |
ciptane gèlêng gumolong ||

22. sabên ratri pitêkur | anèng jurang pèrèng kang asamun | angèningkên
cipta mindêng maring jati | jati-jatining kang putus | putusing kawruh
ambontos ||

23. saking nêmen tinemu | prapta nugrahaning Hyang dhumawuh | wus
binuka kawruh wêkasing dumadi | anarawang barang laku | laku kang
arsa linakon ||

24. dadya manusa punjul | amunjuli samaning

--- 61 ---

tumuwuh | dene sampun bangkit amêngku mêngkoni | gya amit arsa
tumurun | sang pandhita wus rumojong ||

25. pangran sigra tumurun | sêdyanira laju arsa nusul | mring kang rama
Jêng Pangeran Mangkubumi | abdi nênem datan kantun | mlampah mlipir
jurang sigrong ||

26. pêpèrèng-èrèng gunung | alon-lonan bok kawruhan mungsuh | kang
abaris kilèn ardi wus miyarsi | ting kalêsik undhangipun | badhe
angadhang nêng Pancot ||

27. wus umangkat rumuhun | pacêkan mantri têtindhihipun | apêparab
Singamênggala Ngabèi | rowangipun wontên satus | sampêt piranti prang
popor ||

28. pangeran dupi langkung | ingêlokkên lah payo ya iku | payo-payo
wong desa prasamya titir | gêndhong kênthongan ambarung | titir
kothekan lir lampor ||

29. surak alok gumuruh | wong padesan kang prapta barubul | ting
kalonthang gantar ganthol kang cinangking | canggah bêndhe towok
wadung | ana kang amikul bronjong ||

30. pangeran duk andulu | kèh wong ngadhangi surak gumuruh |
anêmpuh byat jroning tyas aderah pati | mlipir nêrak barisipun | saya
gumêrah wong alok ||

31. lah payo wetan kidul | êlor kulon nangkêbana gupuh | kinakalang
kinêpung têpung bathithit | ana kang ngêthungkên wadung | wênèh
canggah ganthol towok ||

32. bandhil brangkolang mamprung | sinawatkên pangran kang kinêpung |
nanging datan ana wani amrêpêki |

--- 62 ---

mung alokira kumruwuk | surak kang wetan myang kulon ||

33. mantri têtindhihipun | aparentah canggahên dèn gupuh | wong
padesan ingkang kinon samya ajrih | dene pangran nêrak purun | angasta
lawung cinoncong ||

34. pangeran abdinipun | ting palinguk dhêlêg lênguk-lênguk | samya
nangis sarwi awacana manis | bandara lan raganingsun | apa datan katon
uwong ||

35. gêmlunge saya dlarung | wong desa iki ngarakat purun | binabêrêg lir
ngitêr buron wanadri | pangeran kalane ngrungu | ngêrês ing tyas
karêraos ||

36. sèlèh lawung manêkung | tan antara dhêdhêt riris têdhuh | gêtêr patêr
prapta kang maruta tarik | mêsês bajra lita lesus | kumrusup kayon
gumêrot ||

37. adrês praptaning jawuh | wor prahara swarane gumrubug | alimêngan
gora rêh kagiri-giri | kang ngêpung uwur kabawur | kadrêsan liris
dharodhog ||

38. bênggang gènira ngêpung | pangran saabdine sigra laju | wong
padesan nora ana kang udani | wusnya têbah lampahipun | nulya têrang
punang jawoh ||

39. padhang kadi duk wau | wong kang ngêpung samya ting palinguk |
dene ingkang kinêpung suwung tan kèksi | angupaya ting bilulung | apan
sarwi alok-alok ||

40. nanging kêmba lokipun | awit tan wruh pangran purugipun | kang
bêbujung prasamya kecalan lari | dadya kèndêl samya jêtung | kunêng
malih winiraos ||

41. pangeran kang binujung | dungkap prapta

--- 63 ---

ing Têlahab dhusun | sangêt sayah prasamya mêtêki wêntis | gaib
karsaning Hyang Agung | tuhu yèn akarya gawok ||

42. môngka pracina[12] tuhu | lamun pangran têmbe dadya luhur | ing
saparan rinêksa dening Hyang Widhi | wontên wong pêpitu rawuh |
kêkapalan saking êlor ||

43. pangeran kagyat dulu | nyana wong mêgati arsa nubruk | dupi cêlak
angaturakên turanggi | pangran dèrèng nate wanuh | wong pitu aturnya
alon ||

44. dipun enggal pukulun | lampah paduka arsa anusul | ing ramanta Jêng
Pangeran Mangkubumi | maksih nêng Dêmak kang kidul | ajêng-ajêngan
lan mungsoh ||

45. pangeran sampun laju | nitih kuda lan saabdinipun | sarêng noli wau
wong kang sung turanggi | sampun tan wontên kadulu | pangeran
angandikalon ||

46. kang asung kuda mau | wong ing ngêndi mêngko tan kadulu | Dyan
Tumênggung Kudanawarsa nauri | lah sampun paduka wuwus | gaib
pitulung Hyang Manon ||

47. wus lajêng lampahipun | praptèng Têlahab kèndêl nêng ngriku |
wontên wonge Kudanawarsa kapanggih | Jiwaraga namanipun | praptane
bêkta sêsugoh ||

48. abdi nadhah sadarum | nanging tan dhahar pangeranipun | amung
mucang lan dhahar panganan kêdhik | asarèh tan ana mungsuh | kang
bêbujung sampun adoh ||

49. Ki Jiwaraga matur | inggih paduka ngalèra kumpul | lan ramanta Jêng
Pangeran Mangkubumi | sampun kathah balanipun | pikukuh kèh
prawiranom ||

--- 64 ---

19. Pangeran Mangkunagara kapanggih Pangeran Mangkubumi, lajêng
kaêtêrakên wangsul mangidul.

22. Sinom

1. mangke kang baris Sumêngka | myang baris Gêbang prasami | tan
wontên sagêd sêsaba | kinêpung dèn kalèncèri | wong ewon tanpa kardi |
mangkana sasampunipun | rêrêm pangran umangkat | ngalèr margèng
ngiring-iring | jurang pèrèng asirung sampun kawuntat ||

2. saari dènnya lèlampah | anjog tanah Sukawati | tinakonan wong
padesan | ngaku caraka tinuding | Pangran Mangkunagari | maring Dêmak
nyuwun bantu | inggih dhatêng kang rama | wong desa ngluluskên sami |
pangran nyare anèng Malela sabrangan ||

3. enjinge ngalèr anabrang | aris dènira lumaris | yèn kèndêl ngambah
padesan | wong desa samya ngaturi | sêsêgah warni-warni | saari dènnya
lêlaku | ratri nyare Baluthah | pangeran miyarsa warti | lamun garwa
putranipun ingkang rama ||

4. wontên dhusun ing Gêlagah | samadyaning Kêndhêng wukir | Pangeran
Mangkunagara | sigra nênggêl nacak wukir | ing Gêlagah wus prapti |
Brajadênta kang atunggu | lan Radèn Tambakbaya | tigang atus kang
turanggi | Tambakbaya Brajadênta tur uninga ||

5. mring kang bibi jêng pangeran | ran Mas Ayu Tejawati | lamun ingkang
wayah prapta | Pangeran Mangkunagari |

--- 65 ---

mêntas kasor ing jurit | karisakan balanipun | arsa sowan kang rama |
samangke wontên ing jawi | Tejawati alon dènira ngandika ||

6. mara enggal timbalana | Tambakbaya sigra mijil | pangeran wus
ingaturan | saabdinira tan kari | sapraptaning ngarsaglis | angabêkti
eyangipun | mas ayu angandika | aduh nyawa wayah mami | dene sira
kongsi anandhang kasrakat ||

7. kang wayah nêmbah turira | awit kasoran ing jurit | tinukup wontên
Papringan | dhatêng pun mayor kêkalih | gusis kongsi balindhis | prabot
prang tan wontên kantun | mila ngungsi ing rama | mangkê rama wontên
pundi | angandika kang eyang Mas Ayu Teja ||

8. kulup ing samêngko lagya | ambêdhah Dêmak nagari | lawase wus kalih
côndra | ênggone anèng pasisir | si adhi apa maksih | ya Sanawati
eyangmu | pangran matur pun eyang | taksih sugêng anèng wukir |
wusnya tigang dalu pangran nèng Gêlagah ||

9. arêmbagan karsanira | Tambakbaya kinon ngiring | nusul kang rama
mring Dêmak | ingkang eyang anjurungi | Mas Ayu Tejawati | angandika
jroning kalbu | bocah iki ing benjang | aja tanggung dadi kanthi | adhaupa
antuk arine priyôngga ||

10. ri sampunira samêkta | pangeran ngaras pada mit | sigra budhal
gêgancangan | Tambakbaya kang umiring | sirna bêbayèng margi | lamun
ratri rêrêp dhusun | enjangipun lêlampah | prapta ing Warung nagari |
bupatine suwêng

--- 66 ---

dhèrèk maring Dêmak ||

11. pangeran apirêmbagan | kalamun arsa pêpanggih | lawan Pugêr
Adipatya | maring Garobogan nagri | Tambakbaya ngrojongi | lajêng pisah
anèng Warung | wau Dyan Tambakbaya | angalèr ngilèn lumaris | jêng
pangeran ngilèn lèrès lampahira ||

12. sapraptaning Garobogan | anulya têtakèn warti | Dipati Pugêr barisnya
| wong padesan tur udani | yèn Pugêr Adipati | baris anèng Sumbêr

dhusun | têngga kitha Grobogan | lan jampangi Sukawati | sigra laju
lampahnya mring Sumbêr desa ||

13. wus panggih sang adipatya | rinangkul dipun tangisi | dene dahat
kasangsaya | wusnya lêjar sang dipati | matur anggèr samangkin | ngantia
ngriki karuhun | awit rama paduka | kadi-kadi nuntên prapti | arsa têdhak
atêtinjo baris Gêbang ||

14. kalawan arsa mêthuka | rama padukarsa prapti | inggih Jêng Pangeran
Rôngga | nêdya sabiyantu budi | sigêg gênti winarni | Tambakbaya
lampahipun | praptane kitha Dêmak | laju tur uninga gusti | yèn kang
putra Pangeran Mangkunagara ||

15. prapta nusul ing samangkya | nunggil Pugêr Adipati | pangeran sigra
utusan | dhumatêng sang adipati | ywa obah goning baris | pangeran
umangkat ngidul | praptane kilèn Gêbang | lajêng umagut ing jurit | baris
Gêbang ingamuk prang kuthetheran ||

16. anêsêg pangêdrèlira | Jêng Pangeran Mangkubumi | ngêsuk ngungkih
saha bala | Kumpêni [Kumpê...]

--- 67 ---

[...ni] rolas kang mati | sakêdhap angunduri | ngidul ngilèn karsanipun |
mêthuk Pangeran Rôngga | baris Gêbang duk ningali | mambu ilu
pangrasane binalenan ||

17. maras miris tansah uwas | dhadhal angidul lumaris | kêbut mring
Garompol desa | kang baris Sumêngka maksih | Mlayakusuma tindhih | lan
Wiraguna Tumênggung | Tumênggung Ônggawôngsa | Mangkupraja lawan
malih | kalimane Dyan Tumênggung Natayuda ||

18. Tuwan Balangkêr Kapitan | bitinge santosa trêtip | galugu rangkêp
sakawan | panggenan mriyêm miranti | Pangeran Mangkubumi |
pamêthuke tan kapêthuk | Kangjêng Pangeran Rôngga | mring kang raka
anyidrani | wangsul ngalèr pangeran sabalanira ||

19. praptèng tanah Garobogan | ing Ramun kang dèn sanggrahi | Dipati
Pugêr gya sowan | lan Pangran Mangkunagari | praptèng ngarsa ngabêkti

| carocosan waspanipun | kang rama nênggak waspa | kamiwêlasên
ningali | gya rinangkul kinuswa lungayanira ||

20. dinangu pangran aturnya | dhuh rama musthikèng bumi | budiman
amartotama | kotamane angayomi | ngayomi sining bumi | satatane tyas
pinutus | kontap prawirèng yuda | pêpundhèning pra bupati | Sukawati
pasisir môncanagara ||

21. pukulun mila kawula | milalu nandhang prihatin | awit duk wontên
Papringan | tinukup dening Kumpêni | bala dèrèng arakit | laju kinarakat
purun | kinêpang kinakalang |

--- 68 ---

têmah kèthèr pothar-pathir | kuthetheran bala ambyar ting salêbar ||

22. singa panggah kasulayah | dadya giris miris ngisis | boga busana
warastra | prabot kapraboning jurit | bebas rinampas tapis | sajuga tan
wontên kantun | èsthining tyas kawula | ing nguni praptaning mangkin |
datan liyan amung ngayom jêng paduka ||

23. marma ulun laju sowan | mung nêdya sêtya ngastuti | barang rèh
karsa paduka | ngarah sumarah nglampahi | prapta ing lara pati |
pangeran ngandika arum | kulup ingsun tarima | prasêtyanira mring mami
| aywa susah sumaraha ing satitah ||

24. manawa iya manawa | ana pitulung Hyang Widhi | kang dhumawuh
marang sira | wong tuwa wajib nuwani | ing mêngko karsa mami | sira
ingsun atêr ngidul | mulih marang Kaduwang | sun galih kaya pakolih |
mrih mêmulih wadyanira kang singidan ||

25. mangkana kangjêng pangeran | ing dina Wraspati Manis | akarsa
miyos sinewa | aglar kang para bupati | dhawuh parênging galih | ing
mangke santun jêjuluk | nama Kangjêng Pangeran | Adipati Sukawati |
Senapatining Prang Pramuka Jayèngrat ||

26. sarta dhawuhkên timbalan | Bupati Dêmak ing mangkin | Dyan
Tumênggung Suranata | jinunjung ingkang palinggih | saking ngandhap

manginggil | karsa pinaring jejuluk | Dipati Suranata | kang sewaka saur
pêksi | kanthi suka gustine asantun nama ||

27. sansaya agêng tyasira | sagung bupati myang mantri | pangeran sigra
dhêdhawah | ingkang [ing...]

--- 69 ---

[...kang] kantun têngga baris | tindhih Pugêr Dipati | lan Brajadênta
Tumênggung | Brajamusthi Jadirja | Tumênggung Rêksanagari | myang ing
Warung Ngabèi Kartanagara ||

28. punggawa ingkang binêkta | Tumênggung Suryanagari | Mas Rôngga
Wirasêtika | Tambakbaya datan kari | Samadipura malih | Ranadiningrat
Tumênggung | Dipati Suranata | mung Gadamastaka kari | jaga lamun
Kumpêni prapta ing Dêmak ||

29. lamun gêdhe kinèn oncat | angumpul lan Adipati | Pugêr anèng
Garobogan | ing Balora kinèn gitik | wusnya gêlêng kang pikir | atêngara
budhalipun | saking Ramun angetan | praptèng Sela ngidul malih |
kèndêlira wayah tidhêming baskara ||

30. nèng Malela masanggrahan | ngutusi sêlir kêkalih | dalu padhang sami
nabrang | ing Malela kidul kali | Pangran Mangkunagari | wontên abdi katri
nusul | wong ing Matesih desa | dadya sadasa kang abdi | wanci wijiling
surya sigra budhalan ||

31. wontên sèwu tigang dasa | wadya wahana turangi | Pangeran
Mangkunagara | lawan sapuluh kang abdi | panggenaning lumaris |
kalêrês nèng ngarsanipun | kang rama datan pisah | lan panakawan
anunggil | ingkang sami ngampil-ampil upacara ||

32. samana ing lampahira | praptèng Karja pukul katri | rêrêb sami
masanggrahan | kunêng ingkang samya baris | Môngdaraka Ngabèi |
Yudanagara Tumênggung | kang anèng Pacangakan | sampun amiyarsa
warti |

--- 70 ---

yèn pangeran ngatêrakên ingkang putra ||

33. sigra angundhangi bala | dhadhal amangidul sami | ngumpul
pabarisan Taman | ingkang amawi Kumpêni | baris cilik narithik | sadaya
mawur sumawur | maring Taman anunggal | ing dalu datan winarni |
enjang budhal kang makuwon anèng Karja ||

34. wong Matesih abdinira | Pangeran Mangkunagari | wruh bubar kang
pabarisan | Pangeran ing Sukawati | sawadyakuswa prapti | ngatêrakên
putranipun | samya saos sêsêgah | rakit kapraboning jurit | kêkumpulan
mantri jêro mantri jaba ||

35. têdhakira Jêng Pangeran | Sukawati duk ing wanci | pukul sawêlas
sawadya | prapta anèng desa Bangsri | para mantri Matesih | prapta
sagêgamanipun | kapalan pitung dasa | ngirid sêgah warni-warni | jodhang
tenong asêlur dulur tan pêgat ||

36. tumpêng tumpuk tumpa-tumpa | opor bèbèk panggang pitik | gumêlar
kongsi balabar | jêruk salak jambu kawis | dhuku pijêtan manggis | durèn
gowok lan kapundhung | kêpêl mundhu kaleca | maneka warna mêmêki |
wajik jênang jadah lèmpèng nèng karanjang ||

37. pangeran suka tumingal | katonton trêsnaning abdi | lajêng ngaturkên
ing rama | bêktinipun para mantri | Pangeran Sukawati | marwata suta
andulu | abdine ingkang putra | sabiyantu samya prapti | angandika
Pangeran ing Sukawatya ||

38. kulup iku

--- 71 ---

balanira | saosna ing ngarsa mami | kang padha trêсна ing sira | wusnya
majêng gya tiniti | sinabdan arum manis | saatur-ature katur | punika abdi
cêlak | ingkang têbih dèrèng prapti | cacahira sawêg kuda pitung dasa ||

39. antara êlêt sadina | wontên wadya malih prapti | samya wahana
turôngga | sikêp kapraboning jurit | cacahe winatawis | kumpulipun kalih

atus | sawusnya tigang dina | nèng Bangsri anulya ngalih | masanggrahan
urutipun dhusun Ngêmplak ||

40. kongsi ing samadya cōndra | ingkang eyang lawan sêlir | kang
kalanipun pangeran | asingidan marang wukir | tinitipkên wong dèsi |
samana wus prapta nusul | myang wadya ing padesan | gili kapalan kang
prapti | kumpulira kawan atus winatara ||

41. Tumênggunge uga prapta | samêkta kaprabon jurit | kang rama
dhawuhkên budhal | kang putra sigra ngundhang | wadyanira lumaris |
nèng ngarsa dadya panganjur | angidul ingkang lampah | wanci
diwasaning ari | prapta dhusun Palêksan amasanggrahan ||

42. sadalu enjinge budhal | ngidul minggah graning wukir | wau kang baris
ing Taman | ing tyas sami sōnggarunggi | dene Pangran Dipati | ing
Sukawati mangidul | kathah kang wadyakuswa | sikêp kapraboning jurit |
sigra nambur prajurit tan kêna obah ||

43. sami tata baris mēdal | Pangeran ing Sukawati | lampah wus
prapteng arga | Sēmbuyan makuwon [makuwo...]

--- 72 ---

[...n] sami | gya utusan nimbali | maring Ngumbul Sultan Dhandhun | kang
rayi matur gêrah | Pangran Sukawati runtik | srênging karsa arsa
dhatêngkên dêduka ||

44. Pangeran Mangkunagara | matur maripih mrih lilih | ywa kongsi
kadawa-dawa | sêrêng runtiking panggalih | pangeran anuruti | mring
kang putra aturipun | budhal saking Sēmbuyan | munggah tumurun ing
wukir | laju ngilèn anjog bumi Pamasaran ||

45. kunêng kang maksih singidan | Pangeran Pamot miyarsi | lamun
ingkang rama prapta | masanggrahan anèng Moki | sowan lajêng ngabêkti
| ingaras lungayanipun | balane nusul kêmpal | wontên satus kang
turanggi | ya ta Pangran Mangkudiningrat miyarsa ||

46. lamun ingkang rama prapta | jêng Pangeran Sukawati | sigra sowan
saha bala | sawontêne ingkang abdi | prapta lajêng nungkêmi | ing pada

sarwi rawat luh | kumpule kang gêgaman | tigang èwu malah luwih |
wuwuh-wuwuh wadyane para pangeran ||

47. nulya ngalih pasanggrahan | anèng dhusun Pucangsawit | myarsa yèn
Kumpêni Taman | Kalikuning arsa prapti | pangeran tata baris | wus rinakit
balanipun | nèng ara-ara wiyar | badhe pamêthuking jurit | ingantenan
kongsi diwasaning surya ||

48. Kumpêni tan ana prapta | pakuwone sigra ngalih | nèng Pagêr
gêlêngkên rêmbag | badhe mukul ing Matawis | nèng Pagêr tigang ratri |
enjang têgara gumuruh | budhal kang balakuswa | balabar mênuhi
[mênuh...]

--- 73 ---

[...i] margi | marga agêng kang kambah kèbêkan wadya ||

49. saari dènnya lêlampah | kèndêl Kamalon sawêngi | enjing atêngara
budhal | karsa manjing ing Matawis | ing Parambanan prapti | ingkang
minôngka panganjur | Pangran Mangkudiningrat | sampun malêbèng
Matawis | pra pangeran sakawan angguladrawa ||

20. Pangeran Mangkubumi anggêbag Mataram, botên angsal damêl lajêng
mangalèr, nêluk-nêlukakên, dumugi Grobogan, Blora, Jipang.

23. Dhandhanggula

1. ya ta wau lampahira prapti | amakuwon pangeran sakawan |
sawetaning Pasar Gêdhe | wadyanira gumuruh | wong padesan dipun
rayahi | gègèr apuyêngan | duk angsal sadalu | angilèn arsa umangsah |
nocok bata kang putra wus dèn dhawuhi | Pamot Mangkudiningrat ||

2. saking èlèr gènnya magut jurit | Pangran Dipati Mangkunagara | saking
wetan umangsah | kang kabêbahan kidul | Adipati ing Sukawati | wusnya
rakit gya surak | swarane gumuruh | majêng marêpêki bata | binêdhilan
saking sangingiling biting | wadya kathah kabranan ||

3. punggawane Pangran Sukawati | Rôngga Wirasêtika kabranan | kêna
mimis ing kempole | winuwung saking panggung | bédhil pistol tan [ta...]

--- 74 ---

[...n] anggop muni | kang ngrangsang kapurancang | buncur ting galuyur |
binandhêman bata sela | dadya mundur wadyabala Sukawati | giris mimis
lir jawah ||

4. datan kongkih dèn ungkih ing jurit | lawang roro mriyême nyakawan |
miranti obat mimise | mangkana undhang sampun | Jêng Pangeran ing
Sukawati | tuwin kang para putra | undure mangidul | kèndêl dhusun
Kapurancak | masanggrahan sadalu budhale enjing | ngalèr anjog ing
Warak ||

5. wadyabalanira ngrayah sami | kalih ari anèng dhusun Warak | enjang
angetan budhale | gantya ingkang winuwus | baris Taman lan Kalikuning |
angumpul anèng Gondhang | sakumpêninipun | dragundêre wolung dasa |
Litnan Kèbêr lawan Tuwan Litnan Wati | myang bupati sakawan ||

6. Jawikrama lawan Rajaniti | Yudanagara myang Naladirja | wontên
salawe mantrine | kumpule kudanipun | wontên wolung atus watawis | tan
cinatur kang dharat | rêmbag arsa mêthuk | wus samêkta gya budhalan |
ngadhang kidul ing Kêmbang nulya kaèksi | baris kang mlampah ngetan ||

7. Litnan Sakèbêr samya prajangi | lawan para bupati sakawan | dalah
sapara mantrine | singa ninggal lumayu | aywa nganti nêmu basuki |
gêlêng golonging sêdya | Kumpêni gya nambur | mungsuh pinêdhot ing
têngah | Tuwan Litnan Sakèbêr mangsah angungkih | kang tinêrak
samana ||

8. nuju Pangeran Pamot kang baris | binendrong [bi...]

--- 75 ---

[...nendrong] ing sanjata wus dhadhal | Sakèbêr angamuk dhewe |
anyakot lambenipun | kongsi nêdhas rahira mijil | malêdug kang tinunjang
| wau garwanipun | Pangeran Pamot kapêlak | dhawah saking turôngga
dèn parêpêki | mring Sakèbêr cinandhak ||

9. Pangran Adipati Sukawati | angandhêgi kang lumayu samya | kinèn ngungsi nèng wurine | dadya campuh atêmpuh | rame ulêng dènira jurit | Pangran Mangkudiningrat | wus têbih katawur | Pangeran Mangkunagara | sigra wangsul miyat ingkang rama jurit | anadhahi Walônda ||

10. wong Kumpêni kalih ingkang mati | tatu satunggal wong Sukawatya | kasaput dalu yudane | anulya samya mundur | Jêng Pangeran ing Sukawati | lawan Mangkunagara | ngalèr lampahipun | Pamot lan Makudiningrat[13] | pan katawur lumayu madyaning jurit | tan adangu samana ||

11. Pangran Pamot kapanggih ing margi | namung Pangeran Mangkudiningrat | tan ana wruh ing puruge | wau ta lampahipun | diwasaning hyang bagaspati | prapta ing dhusun Kopat | amakuwon sampun | Pangeran Mangkudiningrat | wus kapanggih sawadyabala umiring | enjang sigra budhalan ||

12. samya aris dènira lumaris | pukul tiga jawah angin prapta | pangran rêrêb sabalane | anèng dhusun Lêmuru | sakilèning Dêlanggu margi | prasamya pirêmbagan | mamrih pêncaripun | ing baris aja anunggal | adhêdhawah Jêng Pangeran Sukawati | kulup Mangkunagara ||

--- 76 ---

13. sira balia mangetan maning | kulup Pamot lan Mangkudiningrat | balia mangidul manèh | dèn pêncar aja kumpul | padha madêg baris pribadi | nêmbah pangran têtiga | sandika turipun | wijiling baskara budhal | pêpisahan Jêng Pangeran Sukawati | mangalèr saha wadya ||

14. mêdal margi agêng ingkang baris | kunêng nagari ing Surakarta | wusnya atas pamyarsane | pangran sawadyanipun | saking Dlanggu ngalèr lumaris | paran ingkang kinarsan | nindyamantri gupuh | lawan oprup pêparentah | maring wadya asiyaga pacak baris | ana ing lurung aglar ||

15. mantri pacalang atur udani | lamun Pangeran ing Sukawatya | laju mangalèr lampahe | wadyakoswa asêlur | badhe kèndêl tinawas warti | tiniti kang pacalang | dening tuwan oprup | wusnya têrang pêparentah | angundhang bibarkên wadya kang baris | winarna Jêng Pangeran ||

16. Adipati Sukawati prapti | ing Pawêdhèn Majênang parentah | Suranata
sabalane | kinèn ngalèr akumpul | barisipun Pugêr Dipati | myarsa
Kumpêni prapta | angkatêr Tumênggung | ing Dêmak Martanagara | lawan
Wiranagara wong Dêmak sami | kang lèr sujud Walônda ||

17. mung kang kidul tan anut Kumpêni | anut Adipati Suranata |
Gadamastaka kalihe | inggih pangidhêpipun | wong ing Dêmak ingkang
sapalih | Dipati Suranata | bidhal ngalèr sampun | nusul Pugêr Adipatya |
ngalèr ngetan ri sampunira [sa...]

--- 77 ---

[...mpunira] pêpanggi | nèng barisan Malowa ||

18. pêpak andhèr sagunging bupati | Pangran Tumênggung Gadamastaka
| ugi anunggil barise | mêngtas andon anglurug | bêdhah ingkang Balora
nagri | Tumênggung Wilatikta | Balora wus ngumpul | Suranata awêwarta |
yèn pangeran masanggrahan Pêlêm dèsi | wusnya rêrêp watara ||

19. Adipati Pugêr myarsa warti | wontên Kumpêni saking ing Jipang |
ngrêbat Balora sêdyane | dipati undhang sampun | angirabkên sagunging
baris | Rôngga Wirasêtika | ingkang atut pungkur | Pangeran ing
Sukawatya | wus miyarsa sigratur uningèng gusti | lamun Bupati Jipang ||

20. kanthi tigang atus Bugis Bali | dragundêre amung pitung dasa | nèng
Darapulu barise | sandi arsa mangrêbut | ing Balora nanging pawarti | arsa
nêmpuh pangeran | pangran ngandikarum | hèh Rôngga sira karia | lan
Jadirja sakancanira dèn bêcik | ingsun ngalor tumêdhak ||

21. punggawa papat bae kang ngiring | sira kabèh padha akaria |
kêpungên Sumêngka bae | pangeran budhal sampun | ngalèr ngetan
anjog ing Silip | Dipati Pugêr prapta | lan sakancanipun | anèng sakilèn
Balora | pangran kidul wetan Balora abaris | wêwêngkon tanah Jipang ||

22. wong Kumpêni pan lagya lumaris | pinêthukkên sawawining wana |
ginêlaran ing yudane | cêlak lajêng acampuh | wong Kumpêni asru
ngêdrèli | tarung amung sakêdhap |

--- 78 ---

lajêng sami mawur | wadyabalane pangeran | mawurira malbèng wana
nganan ngiri | anggubêd maring wuntat ||

23. laju nêmpuh kotbuta mangungkih | Bali Bugis Jawa kang tinrajang |
puyêngan gugup agègèr | arame campuhipun | pangerane ngawaki jurit |
dangu ulêng-ulêngan | mungsuh Jawa sumyur | mawur katawur lumajar |
dragundêre dèrèng sagêd anulungi | kasêlut papanira ||

24. Bali Bugise kathah ngêmasi | kalih atus anulya dèn tilar | awor gêlasah
bangkene | angetan lampahipun | Jêng Pangeran ing Sukawati | sawadya
masanggrahan | anèng Darapulu | pangeran sigra utusan | andhawuhi
marang Pugêr Adipati | myang sagung pra bupati ||

25. kinèn wangsul amangidul malih | baris anèng tanah Sukawatya |
ambêbidhunga barise | Kumpêni kang kêkuwu | nèng Sumêngka akarya
biting | kang kinon gya budhalan | wau kang winuwus | Jêng Pangeran
Sukawatya | amiyarsi yèn Bupati Jipang baris | wontên ing Pagêrwaja ||

26. cucuking prang sutane bupati | nama Dyan Panji Kartawijaya |
Bulukumêndhung barise | wontên dèdamêl sèwu | sakantune bala
Kumpêni | ajrih wangsul mangetan | ngidul ngilèn laju | nunggil baris ing
Sumêngka | jêng pangeran lajêng mangetan lumaris | prapta Jêruk
samana ||

Nyandhak jilid 3.

--- [0] ---

Isinipun

... Kaca

10. Angubrês Sultan Dhandhun Martèngsari, Pangeran Singasari ... 8

11. Pangeran Mangkubumi, saking rêdi ing Garigal anggêpuk ing Grobogan sarta ing Dêmak ... 13

12. Kumpêni ngubrês Pangeran Pamot lan Pangeran Mangkunagara ... 19

13. Kumpêni wontên ing Burêng kenging apusipun Surajaya ... 26

14. Wontên ing dhusun Papringan Pangeran Mangkunagara dipun gêcak Kumpêni ... 32

15. Pangeran Mangkunagara wontên ing padhepokan Samakaton ... 39

16. Mayor damêl dora sêmbada, mêjahi tiyang dipun awatakên Pangeran Mangkunagara lan Pangeran Pamot ... 44

17. Baris Kumpêni wangsul dhatêng Sala. Mayor badhe dipun bêsêli Patih Pringgalaya sarta Sindurja ... 51

--- [0] ---

... Kaca

18. Pangagêng Walandi ing Sala santun oprup, Pangeran Mangkunagaran nglajêngakên lampah badhe sowan ingkang rama Pangeran Mangkubumi ... 58

19. Pangeran Mangkunagara kapanggih Pangeran Mangkubumi, lajêng kaêtêrakên wangsul mangidul ... 64

20. Pangeran Mangkubumi anggêbag Mataram, botên angsal damêl lajêng mangelèr, nêluk-nêlukakên dumugi Grobogan, Blora, Jipang ... 73

1. § Miturut babon ingkang sumimpên ing Kon. Bat. Gen. v. K. en W. (kembali)
2. kalantaka. (kembali)
3. Teks asli: Pucung. (kembali)

4. Kurang satu suku kata: anglir pendah Rajaputra Dwarawati. (kembali)
5. palastra. (kembali)
6. ngintun. (kembali)
7. bédhil. (kembali)
8. kantun. (kembali)
9. Sengkalan: pêksa wiku bahing bumi (2 Sapar 1672 A.J., 14 Februari 1747 A.D.). (kembali)
10. reyal. (kembali)
11. cantrik. (kembali)
12. prasihna. (kembali)
13. Mangkudiningrat. (kembali)

Serie No. 1259b

Babad Giyanti

Anggitanipun Radèn Ngabèi Yasadipura I ing Surakarta.

Jilid 3.

Bale Pustaka - 1937 - Batawi Sèntre.

--- [2] ---

Wêwênanipun ingkang ngarang kaayoman miturut anggêr ingkang kapacak ing Sêtatseblad 1912 No. 600.

--- [3] ---

Pangeran Mangkubumi anggêbag Mataram, botên angsal damêl lajêng mangalèr, nêluk-nêlukakên dumugi Grobogan, Blora, Jipang.[1]

27. pan kapêthuk wong Bali satunggil | Bali bule nama Yudaningrat |
sowan suwita sêdyane | lamun kalilan sanggup | ngirit bêkta kancane
malih | wong Bali kawan dasa | dèn ajak sêdarum | sêdyane sampun
tinampan | jêng pangeran nuduh punggawa anggitik | baris ingkang
pangarsa ||

28. Radèn Tambakbaya kang nindhihi | kanthi Tumênggung Ranadiningrat
| budhal sawadyabalane | praptèng Bulu Kumêndhung | lajêng campuh
rame ajurit | Panji Kartawijaya | sinêrot lumayu | rowange mati limalas |
sampun bêdhah ing Bulu Kumêndhung baris | ngungsi ing Pagêrwaja ||

29. Bulu Kumêndhung wus dèn êbroki | prapta malih Bali Yudaningrat |
lawan têtiga kancane | dene kang patang puluh | sagah sami mêtuk ing
margi | lamun pangeran têdhak | dhatêng Majaranu | wusnya kalih dalu
budhal | saking Bulu Kumêndhung arsa anggitik | kang baris Pagêrwaja ||

30. Pangran Adipati Sukawati | anèng marga nampèni cundaka | yèn Petor
Grêsik upase | mantri Tuban Sadayu | kait nungkul biyantu budi | pangran
siga utusan | kanthi sêrat dhawuh | mring kalih Bupati Jipang |

--- 4 ---

wus umêsat caraka tan dangu prapti | barisan Pagêrwaja ||

31. sêratipun sampun dèn tampèni | dening Tumênggung Mangkunagara |
Wôngsanagara kalihe | kadhadha raosipun | amangsuli tumênggung kalih
| maring mantri caraka | kônca dika matur | gènipun kangjêng pangeran |
paring dhawuh sayêktine kula pundhi | nanging dipun sarônta ||

32. kula raos-raosipun dhingin | sanès ari kula atur wikan | gêlênge kônca
rêmbuge | caraka nulya wangsul | saungkure bupati kalih | prasamya
pirêmbagan | sakecaning laku | nungkul miwah mapag yuda | lan têlike
dinangu tiniti-titi | kathahe balakuswa ||

33. turing têlik nêmatas tan luwih | kêkapalan kang dharat sanambang |
baris Pagêrwaja kabèh | tri èwu wolung atus | gunggungipun cacah
prajurit | pan sèwu kapat bêlah | kêkapalanipun | rongèwu tri atus dharat |
para mantri duk myarsa aturing têlik | rêmbag amapag yuda ||

34. wênèh rêmbag dèn rèrèh kariyin | suraosing srat samya rinasa |
ginagas mrih sakecane | Mangkunagri Tumênggung | sigra maos kang
ponang tulis | mangkana wuryanira | pèngêt layang ing sun | Jêng Gusti
Pangran Dipatya | Sukawati senapatining ajurit | ing pramuka jayèngrat ||

35. dhumawuha mring karo bupati | kang abaris anèng Pagêrwaja | ing
sung wêruh wiyose | kalamun arsa rawuh | dèn abêcik gonira cawis |

--- 5 ---

manawa kurang obat | mimis maryêm agung | sun anti ngalumpukêna |
lamun uwis santosa sira dèn nuli | tur wikan ing sun prapta ||

36. duk midhangêt raosing kang tulis | para mantri anglês tyas amaras |
sirna daya kawanène | nanging kalamun dalu | kèhing bala kang samya
baris | tuwuh sudiranira | dadya tansah eyung | dèrèng gumolong kang
rêmbag | kunêng gantya wuwusên Pangran Dipati | Sukawati utusan ||

37. ngantêp Bupati Jipang kêkalih | Ranadiningrat ingkang dinuta |
pinapantês panganggè | lancingan panjèn wungu | rasukane kuwantong
adi | kancing rasukan timang | sarwa sotya murub | asabuk cindhe puspita
| udhêng jingga nyampinge samboja mijil | katri ponang curiga ||

38. mawi carabalèn kang satunggil | samya agême kangjêng pangeran |
pinaringkên kinèn ngangge | dene ingkang tut pungkur | pinaringan
mantri pinilih | sèkêt sinung busana | kêling bêbêdipun | èpèk renda
timang êmas | rasukane naracak baludru langking | binudir ponang
anggar ||

39. dhuwung kang ingangge myang winangking | pêndhok samya
kancana tatahan | dalah saupacarane | Ranadiningrat sinung | upacara
agêming gusti | mantri pinilih samya | mung ingakên batur | bature
Ranadiningrat | wusnya rakit samêkta salir piranti | sigra anulya budhal ||

40. apan samya wahana turanggi | sinongsongan [sinongsong...]

--- 6 ---

[...an] Dyan Ranadiningrat | dhasar sarigak sêmune | wayah suta têtêlu |
sinêmbuh ing busana adi | kucêm ingkang umiyat | prapta lampahipun |
sajawine pabarisan | Dyan Tumênggung Ranadiningrat samantri | mudhun
saking turôngga ||

41. banderane linêlêt tumuli | sigra nuduh mantri kang dinuta | sajuga dharat lampahe | anuntun kudanipun | camêthine pan sinangkêlit | datan amawi tumbak | lampahira sampun | manjing jroning pabarisan | samya usrêg kumrêsêg pating kalêsik | caraka pinanggihan ||

42. duta matur kawula tinuding | dhatêng putra paduka Ki Lurah | Ranadiningrat wiyose | nêrang punapa antuk | kyai lurah martamu mriki | kalih Bupati Jipang | amangsuli arum | paran ing darunanira | yèn tan kêna de anak ingutus gusti | ywa kongsi wancakdriya ||

43. nêdha nuli andika aturi | anak Tumênggung Ranadiningrat | caraka wangsul lampahe | prapta lajêng umatur | lah suwawi dipun aturi | malêbèng pabarisan | samana wus laju | Tumênggung Ranadiningrat | ingiringkên kang para mantri pinilih | prapta atata lênggah ||

44. surêm kucêm bupati myang mantri | aclum mêsum kasoran busana | Ranadiningrat têmbunge | dhuh paman dyan tumênggung | prapta kula ingutus gusti | makatên kang timbalan | bupati kang tugur | Pagêrwaja dhawuhana | rèhning tanpa Walônda sun paring peling | aran padha wong Jawa ||

45. lamun wangkot tan gatèkkên peling | sun têtêni [tê...]

--- 7 ---

[...mêni] têtêh siya-siya | tumênggung kalih ature | anak radyan tumênggung | kula yêkti sampun atampi | karsane jêng pangeran | ngowêl abdinipun | wabatinan walairan | kadi sampun kagalih ing kangjêng gusti | raos ingkang mangkana ||

46. Ranadiningrat mangsuli aris | yèn makatên angsal kabatinan | sampun katawis laire | ing batin ujubipun | kangjêng gusti angagêm batin | kolura kabatinan | lair dèn kacukup | pasthi yèn sampun katrima | nanging mangke ing rèh sampun ngatawisi | kédah pinukul ing prang ||

47. mantri Sidayu kalawan Tubin | angaturi gangsal atus reyal | lan nyakêmbaran karbine | cindhe anglimang kayuh | Dyan Tumênggung Jipang kêkalih | ngaturi nyèwu reyal | tinampan sadarum | Tumênggung

Ranadiningrat | pan sinungan pangangge anulya pamit | mantuk
samantrinira ||

48. dupi angsal saojotan[2] nuli | ngungêlakên sanjata ping sapta | baris
simpênan wêdale | saking Bulu Kumêndhung | lawan Ranadiningrat
panggi | sampun sami winêkas | kapalan tri atus | nglanggar baris
Pagêrwaja | Radèn Tambakbaya kang nindhihi baris | tarung lèrès kewala
||

49. baris Pagêrwaja sampun gusis | kunêng Tumênggung Ranadiningrat |
sampun prapta ing lampahé | anèng Bulu Kumêndhung | laju marêk
ngarsaning gusti | tur warta lampahira | yèn mantri tumênggung | kang
abaris Pagêrwaja | samya tundhuk sêtya tuhu jroning batin | lan
ngaturkên [ngaturkê...]

--- 8 ---

[...n] pratôndha ||

50. tigang èwu ingkang warni picis | warni karbin angalih kêmbaran |
sadasa kayuh cindhene | pangeran suka langkung | sigra dhawuh
budhalkên baris | marang ing Pagêrwaja | ing sarawuhipun | sadalu nèng
Pagêrwaja | enjang bidhal têdhak ing Jipang nagari | anèng marga
kapapag ||

51. lawan Yudaningrat bule Bali | bêkta kancanira kawan dasa | kang
cinatur pangarêpe | Carangsoka ranipun | Prabakesa lan Pudhakmiring |
Barak Jayalêksana | Têgal Angun-angun | kalawan Surajênaka |
Pulangrêsmi Pulangsari Kartasari | Kunitir Kanigara ||

52. Baukara miwah Caranggadhing | Kêbolajêr lan Banyakparwata |
samya tinimbalan andhèr | pangeran sukèng kalbu | aningali têtayang Bali
| pinaringan turôngga | wadya patang puluh | bêtêd kalawan rasukan |
nanging dèrèng panganggenira sinami | mangkana jêng pangeran ||

53. wusnya rêrêp nèng Jipang saratri | laju budhal saking nagri Jipang |
wangsul ngilèn sabalane | anèng wana kêkuwu | wana Sambèng Jipang
kang bumi | atata wadyabala | wong Jipang kang tumut | Dêmang
Suradimanggala | acungane Tumênggung Wôngsanagari | gantya kang
winursita ||

54. tuwan gupnur wus miyarsa warti | prang ing Jipang Kumpêni tumpêsan
| ingkang kapupu cacahé | Bugis Bali rongatus | Kumpênine putih mung
kalih | kasêlut ênggènira | tan antuk têtulung | wangsul angetan
kadhangana | dadya

--- 9 ---

ngilèn saking bingung rêbut urip | ngumpul baris Sumêngka ||

55. sigra parentah bantu ing jurit | wong Kumpêni lan wong Surabaya |
kang kalih èwu cacahé | Madura kalih èwu | gêgununganira kêkalih | Panji
Sumanagara | dene sisihipun | ran Panji Rêksanagara | Tambakbaya
Jayasukêrta Ngabèi | mantri ing Surabaya ||

56. langkung agêng bantu ingkang prapti | maring Jipang gupêrnur
parentah | tiyang Kumpêni barise | kinon bubar sadarum | kang nêng
Taman lan Kalikuning | mantuk mring Surakarta | lawan malihipun |
Sakèbêr myang Wati Litnan | pan ingangkat pangkat kapitan kêkalih |
dumunung jroning praja ||

57. kacarita kang nêng Sukawati | bala Kumpêni lan pra bupati | dhusun
Sumêngka barise | sangêt prihatinipun | datan sagêd mingkêt sanyari |
sampun pitulas dina | tan ana wong cucul | rina wengi pinaranan | saking
sangêt bathêthêt wong Sukawati | bendarane tan ana ||

58. sawêg gitik ing Jipang nagari | muhung lamun pangerane ana | sarèh
rèrèh pratingkahe | yèn sêpi gustinipun | sasolahe anggêgiris | gêgila
tanpa ulap | lir wong luput sêmbur | Dyan Tumênggung Jayadirja |
Brajadênta lan Tumênggung Brajamusti | Rôngga Wirasêtika ||

59. Suryanagara Pugêr Dipati | lawan Tumênggung Rêksanagara |
Samadipura malihe | Wilatikta Tumênggung | Natasingron Kartanagari |

--- 10 ---

Lurah Dêmang Bênggala | nênem pra tumênggung | ingkang tukang
anyêlambrang | ngalang-alang kapitu Pugêr Dipati | wantêr cucut aguna ||

60. tuwin para mantri alit-alit | ingkang darbe kapalan nyadasa | esuk sore
ting kalèncèr | yèn dalu pra tumênggung | ngêpung mubêng ngubêngi
baris | gêgiro karya gila | anggilani mungsuh | rina tumênggunge bubar |
laju gilir para mantri alit-alit | prapta karya asmara ||

21. Saking Jipang mangilèn, campuh kalihan wadyabala Kumpêni ing
salèripun rêdi Kêndhêng, lajêng yasa kitha ing Jakawal

24. Asmaradana

1. kunêng malih kang winarni | gupêrnur nagri Samarang | Tuwan Baron
Hogêndhorop | parentah mring pra bupati | pasisir ing bang wetan |
bang èlèr kêrig sadarum | kinon bantu maring Jipang ||

2. gupêrnur arsa nêdhaki | bantu angawaki yuda | bupati pasisir kabèh |
sawusnya tampi parentah | sigra samêktèng wadya | cinatur tuwan
gupêrnur | wus angirabakên bala ||

3. budhal saking ing Samawis | wadya Kumpêni balabar | prapta ing
Dêmak lampahé | gupêrnur amatah wadya | dragundêr pitung dasa |
ingkang dharat kalih atus | samya asikêp sanjata ||

4. Mayor Pal ingkang nindhihi | kanthi wadyabala Jawa |

--- 11 ---

pan sakawan bupatine | kang kalih Bupati Dêmak | lan Kudus kalih pisan |
parentahira gupêrnur | kinèn gitik Garobogan ||

5. bidhal baris kang tinuding | gupêrnur lajêng mangetan | duk prapta
Jipang lampahé | dèdamêl ing Surabaya | Madura sampun prapta | miwah
pasisir sadarum | pêpak kumpul anèng Jipang ||

6. gantya wau kang ginupit | nagari ing Surakarta | sri narendra dhawuh
age | marang Salotêr Kapitan | bantu baris Sumêngka | ingkang ngatêr
lampahipun | para mantri jro sadaya ||

7. samana kêrigan mantri | gêdhong kalawan kaparak | miwah mantri
kadipatèn | ngatêr Salotêr lampahnya | wus budhal saking praja | kadi
wontên kuda sèwu | Kumpênine pitung dasa ||

8. praptèng tanah Sukawati | Salotêr sabalanira | tansah binedhung
lampahè | mring sagunging wong padesan | ing kanan kerî marga | pating
kalicir tut pungkur | anggêgila tanpa ulap ||

9. lamun dèn aruh-aruhi | dêgsura daluya dadra | barubul prapta rowange
| nora ngobêri wong liwat | alase awoh jaran | giyuhing tyas kang lèlaku |
rêriwuk samarga-marga ||

10. lamun linawan ngoncati | laju Salotêr lampahnya | ngampiri baris
Garompol | Tumênggung Kartanagara | sawadyabalanira | ingajak ngalih
angumpul | anèng barisan Sumêngka ||

11. Tumênggung Kartanagari | pêparentah marang [ma...]

--- 12 ---

[...rang] bala | bubarkên baris Garompol | budhal tan winarnèng marga |
praptane ing Sumêngka | Salotêr kapanggih sampun | lawan Balêngkêr
Kapitan ||

12. miwah kang para bupati | wus agung baris Sumêngka | sami sirna
prihatine | Salotêr tapi parentah | Kumpêni saking Jipang | kinon
angatêrna mantuk | gupêrnur wus anèng Jipang ||

13. baris anèng desa Gêrit | wong Madura Surabaya | kumpul nèng Gêrit
barise | Salotêr apirêmbagan | Blangkêr kinèn ngatêrna | Kapitan
Bêlangkêr mingkuh | miris maras yèn rinampas ||

14. dene Pangran Mangkubumi | muwêr anèng wana Jipang | ing Darapulu
barise | Salotêr dadya bramantya | pan iku karyanira | iya dudu
gaweningsun | ing sun mung bantu kewala ||

15. mungguhing barisan iki | maksih têtêp wajibira | malah baris ing
Garompol | kang ora bisa anunggal | lawan baris Sumêngka | inghun uwis
atêtulung | kumpule lawan Sumêngka ||

16. Bêlangkêr merang mangsuli | iya nanging pra bupati | iku inghun
gawa kabèh | lan rèh inghun wong Walônda | sun pinta angatêrna | Salotêr
sru wuwusipun | ya kabèh gawanên padha ||

17. nadyan mariyême iki | lamun arsa sira gawa | iya inghun gawakake |
pan inghun môngsa wêdia | amung gêgawaningwang | saka Surakarta iku
| wong Jawa miwah Walônda ||

18. mangkana ingkang kawarni | Dipati Pugêr kumpulan | lawan pra
bupati [bupa...]

--- 13 ---

[...ti] kabèh | rêmbag sami ngaturana | marang ing gustinira | kang muwêr
nèng Darapulu | lan gupêrnur jêng-ajêngan ||

19. Dipati Pugêr lingnyaris | kèh Kumpêni saking Sala | punika têlik tuture
| arsa budhalan mring Jipang | nanging watara kula | pangeran arsa
kinêpung | gupêrnur kang saking wetan ||

20. pangeran kula aturi | yèn rêmbag kônca sadaya | pra bupati
wangsulane | jumurung mangayubagya | lingnya sang adipatya |
Suryanagara sirèku | kang sun patah ngaturana ||

21. kondur marang Sukawati | samar sun gupêrnur prapta | dene ingkang
kapindhone | inghun iki tômpa layang | saka Pangeran Rôngga | pradikan
ing Kadilangu | nêdya seba mring pangeran ||

22. minta pinapag pribadi | nyuwun patêmon nèng Kampak | kang kinon
sandika ture | sigra budhal saha bala | satu kang kêkapalan | kang dharat
mung pitung puluh | kêkalih banderanira ||

23. ing marga datan winarni | lampahé Suryanagara | wus prapta
pabarisané | kagyat sami pinariksa | katur Suryanagara | kang prapta
sabalnipun | sigra kinèn nimbale ||

24. Suryanagara wus prapti | anungkêmi ngaras pada | wotsari dêkung
ature | gusti paduka ngaturan | abdi dalêm pun kakang | kondura ngilèn
pukulun | pangeran alon ngandika ||

25. iya kaya priye adhi | sun lagi ayun-ayunan | lan Si Gupêrnur
Hondhorêp [3] tur sêmbah ingkang liningan |

--- 14 ---

Kumpêni ing Sumêngka | sampun kathah bantunipun | kawarti badhe
mangetan ||

26. paduka arsa dèn supit | lan abdi dalêm pun kakang | ing mangke
tampi sêrate | Kadilangu Pangran Rôngga | lamun parêng ing karsa |
sêdya sowan jêng pukulun | wontên kiwa têngên Kampak ||

27. jêng pangeran ngandikaris | iku wajib tinurutan | trah guru ana kajate |
sigra dhawuha samêkta | ngungkung têngaranira | budhal saking
Darapulu | wus kêbut sawadyabala ||

28. sigêgên ingkang lumaris | gantya ingkang cinarita | kadya sarêng
lampahane | ginanti dhapuring kôndha | santana Surakarta | Pangran
Silarong ranipun | lolos saking jroning praja ||

29. nêdya dhatêng ing Matawis | tinulak Jayawinata | dadya mangetan
lampahé | ngungsi maratuwanira | Dipati Pranaraga | pinurih ngadêgna
ratu | dyan dipati anggraita ||

30. dudu sêdyane wong iki | daya kalamun bagusa | kudu madêg
narakatong | dyan dipati tan darana | pangran cinêkêl sigra | kinintunkên
mring gupêrnur | ingkang baris anèng Jipang ||

31. pinusara cindhe abrit | sapraptanira ing Jipang | katur Gupêrnur
Hondhorop | kang baris grit bumi Jipang | Pangran Silarong sigra |
cinangkalak ing pring wulung | ingkang sakempol gêngira ||

32. sawusira dèn prantèni | wau kang dadya lêlaran | sira Pangeran
Silarong | anèng jroning pabarisan | ing gêdhong dunungira | jawining
pintu [pi...]

--- 15 ---

[...ntu] gupêrnur | antara ari pangeran ||

33. saking putêk tyas ngranuhi | dadya ngrêbut kris Makasar | kang jaga
lajêng pinopor | nulya katulungan kathah | pinoporan kewala | sedane
wontên ing ngriku | ginêbugan ing sanjata ||

34. sinarèkakên ing Giri | gupêrnur parentahira | kunêng malih winiraos |
Balangkêr wus budhal enjang | saking baris Sumêngka | bupati kang
ngatêr laku | Dyan Arya Mlayakusuma ||

35. Mangkupraja lawan malih | Dyan Tumênggung Wiraguna | Natayuda
kalimane | Dyan Tumênggung Wiradigda | Tumênggung Kartadipa |
myang Ônggawôngsa Tumênggung | Tumênggung Kartanagara ||

36. dragundêre kang umiring | satus patang puluh kèhnya | tri atus cacah
dharate | ya ta wau lampahira | Kumpêni lan pangeran | anèng ing wana
kapêthuk | rame prang sami pangarsa ||

37. dèdêr-dinêdêr agènti | pra bupati Surakarta | prasamya ngawaki
kabèh | Tumênggung Kartanagara | Tumênggung Wiradigda | lan
Ônggawôngsa Tumênggung | Wiraguna Natayuda ||

38. miwah ingkang para mantri | kaliwon Kartanagaran | sami bapang
pangamuke | Ngabèi Tambaknagara | arine Tambakbaya | dadya
pramukaning pamuk | datan nêdya gumingsira ||

39. bupati ing Sukawati | sira Radèn Tambakbaya | duk umiyat mring
arine | ambapang pangamukira | nyimpang tan nêdya lawan | pra bupati
kancanipun | mire anut Tambakbaya ||

40. wadyalit anut bupati | pangiride ing prang

--- 16 ---

sêmpal | manawa dudu tangguhe | jêng pangeran anut nyimpang | giwar
amrih kang lêga | wus dhadhal sawadyanipun | kang ubêt prapta ing
wuntat ||

41. dadya wus samya lêstari | kang ngulon miwah kang ngetan | kadya
sêsimpangan bae | tan ana ingkang kacurnan | sami rahayunira | pangran
lajêng têdhakipun | tanah Sukawati prapta ||

42. makuwon ing Rajêgwêsi | ngasokakên wadyabala | Surakarta winiraos
| kangjêng ratu ibu seda | sawusnya paripurna | pirantine layon laju |
budhal saking Surakarta ||

43. sinarèkkên ing Magiri | rêhning pra bupati jaba | samya nêng lurugan
kabèh | bupati kang ngatêr lampah | kalih jêro sadaya | gêdhong kiwa
kanthinipun | bupati kaparak kanan ||

44. mangsuli ing Sukawati | pangeran têdhak ing Kampak | wit nêng kono
samayane | rawhipun jêng pangeran | Pangran Rôngga wus prapta |
wusnya panggih prêlunipun | ngaturakên arinira ||

45. Dyan Sutawijaya wangi | nêdya labuh baya pêjah | tinampan ing
suwitane | lajêng kinulawisudha | nama Pangeran Rôngga | ingkang raka
sinung juluk | Pangran Rôngga Baledawa ||

46. jêng pangran wus ngidul malih | angetan anjog Majênang | nêng
Kêbonagung makuwon | andangu baris Sumêngka | matur kang pra
bupatya | pun Salotêr kang atunggu | Balangkêr kang dhatêng Jipang ||

47. sigra dhawuh ngêlèncèri | sabên enjing mring Sumêngka | kasaru têlik
praptane |

--- 17 ---

tur uning kalamun arsa | linarag ing Walônda | ingkang baris Dêmak
sampun | bidhal saking Lajêr desa ||

48. pangran lajêng asêmèdi | nêgês karsaning Hyang Suksma | mamrih
miyat wahanane | kawêngku sagung jajahan | pangeran datan samar |
mungsuw sirna kabarubuh | tumpês tan môngga puliha ||

49. enjing sigra angundhang | arsa mapagakên yuda | bupati tinilar kabèh
| mung kêkalih kang binêkta | Brajamusthi kalawan | Suryanagara
Tumênggung | wusnya samêkta gya budhal ||

50. mangalèr wus nabrang wukir | Kêndhêng lampah gêgancangan | para
mantri pangajênge | wus kapêthuk lawan mêngsah | sami Jawi kewala |
Bupati Dêmak lan Kudus | ingkang anindhihi bala ||

51. para mantrine pangarsi | sigra dènnya campuh yuda | bédhil-binêdhil
aramé | Tumênggung Suryanagara | angamuk saha bala | Bupati Dêmak
kaburu | angungsi ing wurinira ||

52. Bugis Bali gya nulungi | Tumênggung Suryanagara | sinôngga prange
kapêngkok | kacêkuthak gulagêpan | binendrong ing sanjata | dadya
pangamuke kondur | anggubêd angering nganan ||

53. jêng pangeran maksih têbih | kagyat miyarsa sanjata | wadya
pangarsa ge-age | matur yèn Suryanagara | sampun acampuh yuda |
nanging kaawratan mungsuw | dadya kondur sabalanya ||

54. laju anggubêd wanadri | nêng kanan kerining mêngsah | sigra pangran
timbangane | kabèh bocah jêjaranan | padha tinggalên ingwang | têtulunga
dèn agupuh |

--- 18 ---

Si Adhi Suryanagara ||

55. kumrutug kang para mantri | lajêng masang anyêkuthak | wong Bugis
Bali ambendrong | Tumênggung Suryanagara | gya mêdal saking wana |
laju mangsah ngamuk punggung | sawadyanira kotbuta ||

56. mungsuh kisruh morat-marit | akèh rêbah kasulayah | Suryanagara
pamuke | salin waos kaping tiga | satus Bugis Makasar | ingkang pêjah
dipun amuk | Tumênggung Suryanagara ||

57. prajurit dragundêr prapti | angêdrèl Suryanagara | wus sayah ewah
gêlare | Pangran Sukawati prapta | lan Bali kawan dasa | ingabên dharat
wus campuh | jêng pangeran tumut dharat ||

58. arucat busana Jawi | mangagêm cara Makasar | kadya dhaèng lamun
tinon | wus momor bala kang dharat | wong Bali kawan dasa | dupi miyat
gustinipun | krura mangkrak anglir yêksa ||

59. kang katrajang tumpês tapis | kabarubuh ting jalêmpah | pangran
nindhihi wurine | datan têbah atut wuntat | Bali pêjah satunggal | têtiga
kang sami tatu | wuru ngamuk lan curiga ||

60. sayah samya sambat gusti | gusti kula nuwun toya | cinarita
pangerane | nalika prang sandhing wangan | têdhak angambil toya |
winadhahan godhong lumbu | ingombèkakên kang wadya ||

61. wusnya ngombe ngamuk malih | sadangune prang mangkana |
kasatmatèng ing wadyane | pangeran satêngahing prang | angambilakên
toya | Suryanagara andulu | têdhak saking kudanira ||

62. nyêlak lajêng [la...]

--- 19 ---

[...jêng] dèn dhawuhi | aja sira mèlu dharat | titihana kudaningong | lan
anggonên payung ingwang | sakèhe jêjaranan | aja ura dèn akumpul |
pangawat padha undurna ||

25. Durma

1. aja kudu adhi anganggo pangawat | karana rowang kêdhik | tikêl pat
kèh mêngsah | mêngko yèn kawênangan | nora nganggo senapati | bakal
dèn idak | yèn nganggo senapati ||

2. yêkti ana iya ringganing kang mêngsah | Suryanagara nuli | anitih
turôngga | ngumpulên kêkapalan | wus angangge payung kuning |
mingêr angiwa | rèrèh amarêpêki ||

3. baris Jawa kang nèng wurining Walônda | obah samya anêbih | wenèh
ana ngucap | iku pangeran prapta | kalorop Walônda iki | môngsa wurunga
| tumpês dadya cêcindhil ||

4. sapratêlon bala Kumpêni kang pêjah | kapitan angabani | sasisaning
pêjah | nêsêg bendrong sanjata | kapitan amistul aglis | mring Carangsoka
| nanging tan angênani ||

5. sigra numbak Carangsoka mring kapitan | buntaring tumbak kontit |
sinarêng ungêlnya | pistulipun kapitan | pucuking tumbak kang kêni |
putung watangnya | munggèng ngandhaping godhi ||

6. Carangsoka gya ngrukêt narik curiga | goco lambunge kering | kapitan
aniba | wus pêjah kapisanan | Carangsoka wuru gêtih | nyuduk anigas |
anyundrik angakahi ||

7. Yudanigrat angamuk gya pinoporan | nanging [na...]

--- 20 ---

[...nging] datan ngêmasi | bingung kujengkangan | prapta Surajênaka |
Pulangrêsmi Kartasari | numbak amêdhang | buwang tumbak ngakahi ||

8. Têgal Angun-angun anyandhak Walônda | papat mati kinêris | Barak
Prabakesa | pangamuke lir yêksa | sêdhênge amôngsa daging | nyêndhal
andhupak | mêdhang ngêris anyundrik ||

9. rame dèdèr-dinèdèr idèr-idèran | angrèp prajurit Bali | kèh kuthah ludira
| sira Jayalêksana | palumpate langkung wêgig | kadya sikatan | marwasa
nganan ngering ||

10. mung kêkalih Pudhakmiring Jalêksana | ingkang tumbake maksih |
wasis aprang tumbak | tan kewran sinanjata | mayor mêdhang mistuli |
Jayalêksana | gya numbak saking wuri ||

11. pan karungkêb mayor jinangkah dèn idak | lajêng dipun kakahi |
tangane kang kiwa | maksih ngadêgkên tumbak | kang têngên anarik kêris
| nuduk walikat | butul trus jajanèki ||

12. jêng pangeran kopat-kapit sadangunya | dènira angombèni | tanna
nganggo taha | malah kêrêp senggolan | lan mungsuh wus dèn arani |
Kumpêni Islam | wong Makasar lan Bugis ||

13. awit saking busana cara Makasar | dadya dhaèng panardik | malah
wong Makasar | siji anjaluk toya | duk sapisan dèn ombèni | mandêng
amawas | kagyat lajêng ngrungkêbi ||

14. wus cinandhak sabuke ginawa ngiwa | têluk tur pati urip | pun sarean
kisnap | mêngsah pêjah gulasah | tumpês tapis kapalipis | gêm pang

--- 21 ---

suh sirna | pitung dasa Walandi ||

15. Kumpênine Islam kalih atus bebas | amung gêsang kêkalih | katêlu
têlukan | satêngahing ayuda | maring pangeran pribadi | ya ta winarna |
sira Pugêr Dipati ||

16. lawan Adipati Dêmak kalih pisan | ngalèr ngetan abaris | anèng ing
Malowa | ngadhang Kumpêni Jipang | bokmanawa anêkani | Pugêr Dipatya
| dupi miyarsa warti ||

17. yèn pangeran dènnya prang karoban lawan | sigra dènnya dhatêngi |
bupati katiga | lampahe gégancangan | praptane datan mênengi |
ramening aprang | mungsuh wus sirna gusis ||

18. bupatine Kudus Dêmak kalih pisan | kapalajêng kêkinthil | praptèng kitha Dêmak | maksih pangusirira | lajêng lolos mêdal kali | kitha ing Dêmak | wus sami dèn êbroki ||

19. dene Pangran Tumênggung Gadamêstaka | kidulan kang palinggih | dene kang kalaran[4] | Dipati Suranata | wus lajêng atur udani | mring gustinira | Jêng Pangran Sukawati ||

20. sampun andum jarahan Kangjêng Pangeran | Dipati Sukawati | senapati ing prang | ing pramuka jayèngrat | unggul dènira ajurit | laju budhalan | sawadya datan kari ||

21. lajêng ngidul aminggah ing Kêndhêng arga | sigra dènira ngrakit | karya pasanggrahan | anèng Jakawal desa | samana sampun ingalih | arane desa | winastan Majapait ||

22. kawuwusa Kumpêni lan pra bupati | Surakarta [Surakar...]

--- 22 ---

[...ta] kang maring | ing Jipang wus prapta | lan gupêrnur panggihan | tabean kang pra bupati | antara dina | Bêlangkêr kinèn mulih ||

23. dèn atêrkên para bupati bang wetan | kalawan para mantri | Sampang Surabaya | tigang èwu sadaya | liya saking Bugis Bali | tuwin Makasar | miwah Kumpêni putih ||

24. budhal saking Jipang Balangkêr kalawan | sagung kang pra bupati | angilèn lampahnya | wau ta balanira | Jêng Pangeran Sukawati | kanêm punggawa | samya angadhang margi ||

25. anèng wana Darapulu ênggènira | pinarapat kang baris | Tumênggung Jadirja | Rôngga Wirasantika | Tumênggung Rêksanagari | Ranadiningrat | anyatus kang turangi ||

26. lawan malih Brajamusthi Brajadênta | sarêng dêdamêl prapti |
Darapulu wana | kang kidul gya têngara | bêndhe kukuk sarta bêdhil |
kang êlèr munya | kilèn surak ngadhangi ||

27. sarêng obah ingkang êlèr anarajang | ingkang kidul ambêdhil | kang
kilèn anêrak | bingung ingkang lêlampah | binêrêg wong Sukawati |
prasamya giyak | sirêp binendrong bêdhil ||

28. sampun dangu datan ana kang nyuwara | nulya pating kulicir | lèr
kidul lan wetan | punggawane ngatingal | sakêdhap angical malih | dadya
sadina | datan bangkit lumaris ||

29. samya rêrêb ing ratri têngahing wana | sadalu kaping kalih | dènnya
bêbêdhilan | saking lèr lawan wetan | turanggane dèn malingi | akèh kang
kêna | praptane bangun enjing || [...]

--- 23 ---

[...]

30. atêngara budhalan ingkang lêlampah | dene ingkang anginthal | sami
ingajangan | prajurit pinarapat | wong Sampang lawan wong Tubin | wong
Surabaya | kang sami anyawisi ||

31. aprang urut marga kalawan sanjata | sagung wadya pasisir | myang
wong Sukawatya | dadya tan kêna cêlak | wadya pasisir wus rakit | samya
bubuhan | ing têngah lan ing pinggir ||

32. tigang ari lampah praptèng Sumêngka | duk puniku nujoni |
Sumêngka kinêpang | nênêm kang pra bupati | dupi myat baris gêng
prapti | bubar anunggal | punggawa kang ngênginthal ||

33. lajêng campuh rame prang ulêng-ulêngan | bêtêg-binêrêg gènti |
sagung pra bupati | balanipun pangeran | miwah sagung pra bupati | ing
Surakarta | prasamya dèn songsongi ||

34. ngabên bala gumuruh surak gumêrah | rame swarane bêdhil | lir gêlap
barungan | mungsuh kalamun cêlak | dèn mriyêm sing baluwarti | buyar
anêngah | yèn kèndêl cêlak malih ||

35. sadina prang dalu mundur sowang-sowang | akathah kang ngêmasi |
mungsuh lawan rowang | ing dalu tan winarna | enjinge para bupati | ing
Sukawatya | bubar sawadyanèki ||

36. samya sowan gustinira mring Jakawal | praptane tur upêksi | dènnya
ngadhang marga | lan ngaturkên bandhangan | jêng pangran suka ing
galih | sigra dhêdhawah | pasanggrahan ingalih ||

37. kidul kali papanipun ragi wiyar | wanane dèn babadi | rinakit
kadhatyan | lor alun-alunira |

--- 24 ---

kang kilèn panggenan masjid | kang pra bupati | tata pakuwon sami ||

38. jêng Pangeran Adipati Sukawatya | senapatining jurit | pramuka
jayèngrat | enjang miyos sineba | aglar kang para bupati | ngabèi dê mang
| sadaya samya nangkil ||

39. ngadêgakên wong saragni pitung dasa | kang anumbak kapilih | de
wong Bali samya | kang cacah kawan dasa | kinarya mantri pinilih |
lêlurahira | nama tumênggung kalih ||

40. Carangsoka sinung nama Surajigja | dene ingkang satunggil |
namanira lama | Tumênggung Jalêksana | Yudaningrat pan kinardi |
kabayan barak | sagung mantri pinilih ||

41. sinung lungguh sawah anyalawe cacah | nyatus lêlurahnèki | mawa
prajanjian | lagya ngrowangi lapa | iya pirabara benjing | pangran
ngandika | mring Pugêr Adipati ||

42. Kakang Pugêr amung rongatus patbêlas | bakal pêpangkon mami |
yèn ngawaki yuda | pisah lan pra bupati | pirabara wuwuh benjing |
Pugêr turira | inggih dawêg samangkin ||

43. gantya ingkang cinatur barisan Jipang | gupêrnur ing Samawis |
ingaturan wikan | yèn baris Lajêr sirna | Kumpêni atumpês tapis | Bali
Makasar | siji tan ana kari ||

44. aprang lawan pangeranipun priyôngga | kagyat duk amiyarsi | kêkês
jro tyasira | gupêrnur gya budhalan | margi anurut pasisir | kewran ing
manah | gambuh ing mungsuh jurit ||

--- 25 ---

22. Wontên ing Jakawal Pangeran Mangkubumi mranata panggenanipun
abdi, dipun lapuri bilih Dêmak karêbat ing wadyabala Kumpêni

26. Gambuh

1. malih ingkang winuwus | Pangeran Sukawati lagya duk | busanani kang
mantri samya pinilih | Dipati Pugêr tinuduh | utusan akarya pêndhok ||

2. pêndhok bunton mas sêpuh | anêlung reyal ing wawratipun | sabuk
cindhe kang padha jalamprang abrit | pinaring reyal rongèwu | Dipati
Pugêr turnyalon ||

3. yatra pundi puniku | Jêng Pangeran Sukawati muwus | picis saka
Surabaya Sawunggaling | sira tômpa têlung èwu | dhingin ana
ngarsaningong ||

4. Pugêr matur gumuyu | kula maksih rimat kalih èwu | reyal saking pun
Dipasana ing Tubin | sawêg kalong tigang atus | kula damêl tumbas
bêstrong ||

5. punika mawon cukup | tinumbaskên ing busananipun | abdi dalêm
prikônca mantri pinilah | pangran mèsêm ngandikarum | sokur kalamun
mangkono ||

6. nanging kakang dèn gupuh | Dipati Pugêr sigra anuduh | mring
Samarang tumbas cindhe sangkêlat brit | pêndhok mas mring Pathi Kudus
| sigra umêsat kang kinon ||

7. tan lami praptanipun | katur samêkta panganggenipun | wus katongton
pelag panganggening abdi | sangkêlat [sang...]

--- 26 ---

[...kêlat] sragêninipun | ananging kotang kemawon ||

8. wolung dasa cêcênthung | panumbake wolung dasa tlakup | pinilihe
samyâ udhêng sutra kuning | mèn asri lamun dinulu | jêng pangeran
ngandikalon ||

9. hèn kakang pra tumênggung | prajurite lamun inghun dulu | maksih
worsuh panganggone durung bêcik | balane siji tumênggung | dèn padha
sanadyan bagor ||

10. kalamun ganêb satus | yêkti pelag mêtên dinulu | nanging kakang
sun dhangin ingkang ngalahi | picis kang rongèwu iku | apa gawene nêng
kanthong ||

11. êdumên pra tumênggung | kanggo busanani balanipun | adipati matur
gih puniku pikir | gumêlar kang katon mungsuh | aywa nglingsêmi pun
dhaplok ||

12. sigra binage sampun | reyah rongèwu mring pra tumênggung | wus
waradin tinumbaskên badhe lurik | ingkang samya warninipun | sabên
tumênggung tan awor ||

13. kunêng gantya kawuwus | lampahira Hondhorêp Gupêrnur | kèndêl
Pathi myarsa Dêmak ana baris | kêkalih bupatinipun | ingkang sami
tunggu êbrok ||

14. nama Pangran Tumênggung | Gadamêstaka sabalanipun | satunggile
Suranata Adipati | Bupati Dêmak nèm sêpuh | tinimbangan Hogêndhorop ||

15. dyan tumênggung tinantun | mapag yudane kalih tumênggung |
bupatine jêng Pangeran Sukawati | Martanagara sumaur | tuwan kula
matur ewoh ||

16. kang dados èwêdipun | dene pangeranipun sok namur | tumut
[tumu...]

--- 27 ---

[...t] aprang momor wadyabala alit | amangangge cara batur | puniku
tuwan kang ewoh ||

17. gupêrnur asru bêkus | bapak jirèh tur agêng aluhur | angluwihi
Pangeran Amangkubumi | Martanagara sumaur | nadyan gédhe-gédhe
gombong ||

18. bendarane dèn mungsuh | pan botên ilok tuwan gupêrnur | Tuwan
Hogêndhorêp asru briga-brigi | de ngaku bândara mungsuh | wong iki
mêngko dèn kêthok ||

19. gumêr kang pra tumênggung | Martanagara maksih umatur |
kadipundi ugêr tuwan para gusti | dene tuwan dika niku | mung bandara
akon-akon ||

20. guguk tuwan gupêrnur | si bapak iki banjur nyêrudug | nora wirang wis
dhaplok pêrangan wêdi | Citrasoma dipun gupuh | dika têr mulih si
dhaplok ||

21. kalih Dyan Arya Kudus | bupati papat wus tandhingipun | kula ingkang
mêmanuki anèng wuri | dika mangkat esuk-esuk | dèn sami aprang
rêrêmpon ||

22. ing dalu tan winuwus | enjing budhal ingkang munggèng ngayun |
Citrasoma Arya Kudus kang misihi | dragundêr ing wurinipun | sèkêt
nanging êlêt adoh ||

23. Bupati Dêmak sampun | miyarsa lamun mungsuhe rawuh | gya
têngara Suranata Adipati | tuwin Pangeran Tumênggung | Gadamêstaka
mirantos ||

24. wontên wong pitung atus | kang kapalan cacah kalih atus | ingkang
dharat pan sampun campuh ing jurit | wong Jêpara nunjang purun | bala
ing Dêmak atanggon ||

25. bêdhilira [bê...]

--- 28 ---

[...dhilira] gumrudug | wong Dêmak kurang sanjatanipun | amung gagah
kacongah ngumbar kuwanin | wau pangeran tumênggung | tansah
aprayitnèng kewoh ||

26. mungsuh wuri kèh rawuh | para prajurit Kudus barubul | angêbyuki
wong Dêmak karoban tandhing | dadya gêlarira kuwur | amundur-mundur
sinêrot ||

27. nulya prapta dragundur | kagyat wong Dêmak angêdrèl purun | bubar
larut sar-saran tan môngga pulih | Suranata alon mundur | kanthi kang
jaranan golong ||

28. lan Pangeran Tumênggung | Gadamêstaka lèrèh lumaku | sigra
kumpul oncat saking ing nagari | wus kabrokan kithanipun | samya kèndêl
nèng Gêgodhong ||

29. ngidul kêdhik jog timur | sigra nuduh carakatur wêruh | mring
Pangeran Adipati Sukawati | senapatining prang pupuh | pramuka jayèng
palugon ||

30. duta umêsat sampun | prapta Jakawal laju umatur | lamun Dêmak
mangke kancikan Kumpêni | pun tumênggung nyadhong dhawuh | wontên
ing timur angantos ||

31. pangran duk tampi atur | gya nuduh bantu bupati têlu | Jayadirja
Suryanagara Suwandi | Mas Rôngga katiganipun | kanthi Dêmang
Natasingron ||

32. Ngabèi Jayèngranu | lawan Dêmang Têgal Angun-angun | sarêng
budhal kawan atus kang turanggi | dharat wontên pitung atus | lampah
gancangan mangalor ||

33. ing marga tan winuwus | lampahing baris wus praptèng timur |
panggi lawan Suranata Adipati | tuwin Pangeran Tumênggung |
Gadamêstaka [Gadamê...]

--- 29 ---

[...staka] tur wartos ||

34. paran ing rèh kang patut | lampah paduka kinèn bêbantu | dede
sanggan ing mangke gupêrnur prapti | nèng Dêmak sawadyanipun | para
bantu muwus alon ||

35. milane kinèn bantu | nagari Dêmak ingkang rinêbut | dede pabên
gupêrnure anênggani | alah dawêg sami mundur | dede tandhing dede
bobot ||

36. laju prasamya wangsul | praptèng Jakawal sigra umatur | langkung
agêng ing Dêmak mangke kang baris | gupêrnure ingkang rawuh | wontên
ing Dêmak makuwon ||

37. pangeran ngandikarum | lah iya iku dudu mungsuhmu | balik sira kang
padha angati-ati | bok muring-muring gupêrnur | bature aprang lan ingong
||

38. nèng Lajêr akèh lampus | iya lamun nêdya malês ukum | Si Dipati
Suranata aja mulih | sutaningsun Si Tumênggung | Gadamêstaka
mangkono ||

39. kawuwusa gupêrnur | sêdyanira lami dênnya tunggu | kitha Dêmak
kasaru caraka prapti | Petor Samarang kang nuduh | prêlu angaturi wêroh
||

40. yèn wontên idlir rawuh | Jakub Musêl dinuta gurnadur | kanthi sêrat
gupêrnur sigra ngundhangi | bubarkên wadya sadarum | lampah dharat
amangalor ||

41. ing marga tan winuwus | praptêng Samarang sira gupêrnur | kang
pustaka binuka sinuksmèng galih | mungêl idlir ingkang rawuh | ambêkta
sutane wadon ||

42. tinarimakkên gupnur |

--- 30 ---

lawan tinuduh ambangun rêmbug | aprakara Pangran Arya Mangkubumi |
yèn maksih kêna dèn êlus | kabranange satriya nom ||

23. Ing Jakawal mirêng badhe wontên kengkenan saking Samarang ngajak
badhami

27. Sinom

1. dadya mangsuli carita | dening rêh liyan pakarti | anunggal dhapuring
kojah | awit wêwinih sawiji | obah osiking bumi | mung ratu lawan
gurnadur | dadining karusakan | saking tiwas para budi | anggêgampang
nêkaburi barang tingkah ||

2. kalamun dadia arja | wit eling kang para budi | sabarang solah katingal
| yêkti lali lan maknawi | lalining para budi | awit saking nikmat agung |
apan wuruning donya | adoh panggawe maknawi | nora tètèh katutuh lali
ing titah ||

3. ing nguni gurnadur jendral | sêsampunira nampèni | ing lilane sri
narendra | panggadhuhe wong pasisir | kawuron sarwa lali | dênnya tampi
nikmat agung | tan ngetang rêh sikara | sikara iku wêwinih | kaapêsan
wêwalêse rêh sikara ||

4. ing mangke gurnadur jendral | ngawruhi têlangso budi | bêbuka
andangu warta | Amral Têrangkus tinito | gènira magut jurit | nêng tanah
Pajang [Pa...]

--- 31 ---

[...jang] Matarum | anane pra pangeran | ingkang samya madêg baris |
alon matur Amral Têrangkus mring jendral ||

5. mêngsah cacahipun gangsal | kang katur ing tuwan nguni | duk wontên
ing Surakarta | aturing pêpatih kalih | nuntên wêwah satunggil |
Mangkubumi namanipun | sarêng lan angkat tuwan | lolose saking nagari |
purwanipun kesah inggih saking tuwan ||

6. marmane tilar nagara | tuwan ngaturi ngêlongi | ing lêlênggahipun
sawah | dene mêngsah gangsal nguni | pangeran kadang kalih | kang tiga
pulunanipun | pangeran kadang nata | Buminata Singasari | Buminata
punika kang madêg raja ||

7. nêng Sêmbuyan silih nama | Sultan Dhandhun Martêngsari | dene
ingkang pêpulunan | Mangkunagara satunggil | Mangkudiningrat kalih |
Pangran Pamot tiganipun | mênggah ing wawratira | dèrèng nama
mungsuhi yêkti | bêbocahan pan amung riwuk kewala ||

8. ingkang minôngka pratôndha | yèn kula pukul ing jurit | prang sakêdhap
nuntên ambyar | pothèl botên kongsi pêthil | kaponthal-ponthal ngili |
abdine prasamya têluk | akathah dadya rencang | sami kenging dipun
kanthi | nuduhakên gustine gone umpêtan ||

9. kang sampun kalokèng jana | jaya-jayaning ajurit | amiguna ing aguna |
pan inggih amung satunggil | Pangeran Mangkubumi | tanggon lamun
magut pupuh | tansah ngayomi wadya | mundur lon lamun kalindhih |
botên purun cidrèng prang atarung dhadha ||

--- 32 ---

10. sêktine tan pae lawan | sajêmbaring jalanidhi | bakuhing tyas pindha
rêtna | têtela ayuning bumi | kadi Hyang Wisnumurti | môngka pêpaku
pikukuh | ing rat paramudita | kukuh ngandhêmi utami | datan keguh
kadya prabata Maendra ||

11. kontap kotamèng satriya | kêtarta bêk silastuti | titikane pra
punggawa | naracak samya bèrbudi | sabên sawiyah mantri | wikan ing
wêweka putus | têtêg lamun ayuda | sêtya tuhu maring gusti | yèku
môngka pratôndha musthikèng janma ||

12. wadyanira kang tinilar | tan wontên têluk satunggil | anêmpuh byat
aprang cidra | tan ajrih ing lara pati | dèn kèdhêp ing wong cilik | pan dede
suwadosipun | yèn ing mênggah kawula | inggih ing ngèlmi maknawi | wus
têtela sêsêngkêraning Hyang Suksma ||

13. apan sampun ginantungan | wahyu gêng badhe linuwih | kadiparan
gèn linawan | lamun kirang momot peling | sayêkti milalati | Jêng Tuwan
Baron pan emut | ngungun duk amiyarsa | mila nalôngsa nututi | awarana
pasrah Gupêrnur Samarang ||

14. marma nawala kang marang | Tuwan Gupêrnur Samawis | surasane
rong prakara | kang dhingin anarimani | ingkang môngka pêparing | tuwan
idilir sutanipun | Jakup Musêl dinuta | maring Samarang pribadi |
manggihakên gupêrnur lan sutanira ||

15. Tuwan Gupêrnur Samarang | sawusira tampi tulis | dhawuhe gurnadur
jendral | pan arsa [ar...]

--- 33 ---

[...sa] dipun awaki | angipuk mirapêti | sarta nrus ing batin tuhu | kang
raka sri narendra | ngaturan maringi bumi | tigang lêksa wêwahe
môncanagara ||

16. sigra amatah caraka | ingkang dhatêng Sukawati | Radèn Arya
Endranata | duk mayor minggah ing nguni | alungguh nêng Samawis |
Arya Endranata tumut | dèn suwun ing sang nata | sawontêne ing
Samawis | Endranata dadya pangagênging jaksa ||

17. lawan malih kinanthenan | Kadilangu Pangran Wijil | kalih wus binêktan surat | budhal saking ing Samawis | dhatêng ing Sukawati | kunêng gantya kang winuwus | nagari Surakarta | mungsuh bubare kang baris | ting sarêndhul saking dènira umpêtan ||

18. sami madêg barisira | Pangeran Mangkunagari | barise anèng Gêmantar | prênah sakidul Matesih | suyud kalih wong bumi | sampun agêng barisipun | Pangran Mangkudiningrat | abaris ing Kêbomati | Pangran Pamot abaris wontên Kalesan ||

19. ing Sukawati Pangeran | nuduh sakawan bupati | nganglang kinon amariksa | barisan sawiji-wiji | yèn tan patut ingalih | kang pakantuk papanipun | Sêmbuyan sami tatrap | panggenane baris lami | pêtêng malih wong nglurugi tanpa karya ||

20. kèndêle tan wontên aprang | pan amung satêngah warsi | dènnya prang satêngah warsa | mêngsah ingkang anusuli | Jêng Pangran Sukawati |

--- 34 ---

bapa babune kang mungsuh | anyar dadining mêngsah | kang dadya mêngsah murwani | kabèh ngandhap manut ing rèh kawisesa ||

21. gantya malih kang winarna | Jêng Pangeran Adipati | Sukawati duk sineba | andhèr kang para bupati | tuwin kang para mantri | jawi lêbêt munggèng ngayun | aglar mantri pangarsa | miwah para mantri wuri | nanging dèrèng tinata têngên lan kiwa ||

22. Dipati Pugêr nèng ngarsa | sigra kang para bupati | Mas Rôngga Wirasantika | Suryanagara Suwandi | jajaripun alinggih | Dyan Jayadirja Tumênggung | miwah Samadipura | Brajadênta Brajamusthi | sinambungan Tumênggung Rêksanagara ||

23. Tumênggung Sutadipura | Ranadiningrat lan malih | Natasingron Surajigja | Jayalêksana nambungi | dene môngcanagari | Dyan Pusparana Tumênggung | Bupati Jagaraga | Warung wus ngangkat bupati | sinung nama Tumênggung Kartanagara ||

24. Dyan Tumênggung Wilatikta | ing Balora lawan malih | Ngabèi
Selanagara | ing Sêsela kang palinggih | bupati ing pasisir | Dêmak
Pangeran Tumênggung | Gadamêstaka lawan | Suranata Adipati | Dyan
Tumênggung Jipang Suradimanggala ||

25. sinambungan pra punggawa | panèwu kalawan mantri | panèkêt
ngabèi dêmang | wau ta Sang Adipati | Pugêr umatur aris | ambatur uning
pukulun | têlik kawula prapta | ingkang tugur ing Samawis | pun gupêrnur
mangke nglampahkên caraka ||

26. pun Sukarya Endranata | wus mangkat saking Samawis |

--- 35 ---

kinanthèn rayi paduka | Kadilangu Pangran Wijil | manawi benjing-enjing |
punang duta praptanipun | pisah wontên Majênang | abdi dalêm kang
manuki | cacahipun kêkapalan kawan dasa ||

27. jêng pangeran angandika | hêh Kakang Pugêr Dipati | kayaparan
rêmbugira | kalamun ingsun manggihi | apa sun lênggah kursi | apa
lênggah ngisor ingsun | Dipati Pugêr sigra | noli sagung pra bupati | anak
putu kabèh kang para bupati ||

28. kapriye pikire padha | umatur kang pra bupati | sumôngga karsa
paduka | sadaya darmi umiring | Pugêr umatur aris | inggih gusti
pênêdipun | praptane duta benjang | paduka lênggah ing kursi | awit
saking manggihi dutaning mêngsah ||

29. majêng mangalèr paduka | ing wetan kang wontên kursi | pun Kakang
Pangeran Rôngga | kursi sêsaosan tami | wontên kilèn satunggil | Pangran
Wijil badhenipun | dene ta pun Sukarya | nunggila kawula linggih |
angandika alon wau jêng pangeran ||

30. apa kakang wus prayoga | pikirên manèh kang wêning | Endranata
ipeningwang | bok ayu kang dèn rabèni | Ratu Madurêtnadi | bok sinêbut
dêksurèngsun | matur Pugêr Dipatya | sampun kêkathahên galih | jêng
paduka satriya dinya sumbaga ||

31. kangjêng bok ayu paduka | kula kang dèn garundêli | tan gêpok sarira
tuwan | de Endranata pinikir | amikir tikus mêngi | kêriga sacindhilipun |

--- 36 ---

ginitês gôndra pira | môngsa dadosa samênir | Endranata kaku kuluban
katela ||

32. Endranata bêras wutah | kinulup dèn liwêt malih | dadi sêga sapa
doyan | duk bêrase wor lan siti | tan kongsi dèn bêsihi | iya lamun
raganingsun | lalu ngêlih kewala | boya kudu mangan-mingin | bok sikêpe
anak Tumênggung Jadirja ||

33. nora mangan pitung dina | suprandene boya sudi | gumêr sagung pra
bupatya | angling malih sang dipati | basa Endranatèki | nyawa masuk ing
lêlêmpung | daya lêmpunga Dêmak | lêmpunge wong Kalicacing | dèn
anggoa grabah têlung dina pêcah ||

34. patut lamun kaarana | Kartinala Kalicacing | adol tike pinggir dalan |
yèn ora ambarang suling | bêbarang gambang kanthi | kêndhangan
cangkêm kumruwuk | lamun datan mangkana | patut[5] barang durma
mijil | nganggo têtên tinuntun malbèng kampungan ||

35. sansaya ambata rêbah | gujênge kang pra bupati | adipati undhang-
undhang | hèn sagung para bupati | iya sadina benjing | wong angon kuda
lan lêmbu | aja na liya paran | padha dadia sawiji | ngulon bae anèng kiwa
têngên marga ||

36. iya dalaning utusan | kang prapta saking Samawis | lan kabèh wong
sabarisan | sipat lurah para mantri | padha nganggoa kêling | bêtêt ikêt
sarta sabuk | alas ing kulon ika | babadana mêngko bêngi | sun gawene

--- 37 ---

iya pasar pabewakan ||

37. sagung sutaning bupatya | kadang kadeyane sami | enjang padha
kasukana | lesan panah lesan bêtêhil | padha nganggoa kêling | kadange

para tumênggung | anaa kang têtêgar | ajar kuda dèn kêstuli |
amanggonan kanan kering pabewakan ||

38. sawetaning pabewakan | Jatisana lan Kêsambi | têngah pasangana
omah | omah joglo mêngko bêngi | kabèh mantri pinilih | ngadua gêmak
lan sawung | anak Jayalêksana | dika nganggo udhêng gilig | dika nganggo
bêbêd samboja bras wutah ||

39. sruwala baludru abang | kang rinenda panji-panji | èpèk trêmbalo
nganggoa | babrêngos andika pidih | hèn sira Si Suwandi | anggokna
carabalèmu | dina sesuk kewala | sagunging kônca bupati | carabalèn
dika padha sêlangêna ||

40. mring mantri pinilih padha | dimène amêmêdèni | si anak Jayalêksana
| brêngose sacêngkang sisih | lan anak Pudhakhmiring | godhège simbar
kang patut | dika go jangkang kula | dika bêbêd sarung Bugis | ingkang
rêga limalas darbèk manira ||

41. lawan padha pêpayunga | ing sesuk mantri pinilih | sun wus karya
payung kathah | ambilèn ing pondhok mami | kang lagi têka wingi | iya
payung pitung puluh | laku lêlinggihira | benjang dèn angadi ragi |
ngatokèna wantêr kèndêl ing ayuda ||

42. sagung pra mantri pangarsa | nunggala mantri [ma...]

--- 38 ---

[...ntri] pinilih | ngadua gêmak lan sata | wetan pabewakan benjing | wong
desa rigên sami | konèn padha prapta esuk | yèn duta ing Samarang |
lèrèn pabewakan sami | para mantri dèn kagèt budhalan seba ||

43. kabèh padha pêpayunga | dyan dipati sigra mijil | angêlar-êlar
paseban | kang tan patut dèn owahi | jêng pangran pijêt galih | agèdhèg
sarwi gumuyu | suka dènnya ngandika | nyata wêgig nyata julig | môngsa
naa wong kang kaya kang dipatya ||

44. andhêku kang pra bupati | tumênggung papat tut wuri | Dipati Pugêr
lingira | anak padha dika bali | dika ngadhêp jêng gusti | lamun maksih

dèrèng kondur | tyas kula mêlang-mêlang | dandanan dèrèng prayogi |
sabên lawang-lawang sami ingowahan ||

45. lurah numbak tinimbangan | miwah lurah ing saragni | prapta wus
pinarentahan | wuwuha kang saos benjing | sabusananing jurit | nanging
dèn padha atambuh | saragni lan panumbak | papat sisih lawang siji | para
lurah ature sami sandika ||

46. wong padesan wus ngundhangan | binayar picis waradin | prasamya
kinèn pêpasar | saari ywa kongsi mulih | wong angon kêbo sapi | jaran
dhinawuhan sampun | aglar têping marga | wusnya parentah waradin |
tan winarna ing dalu enjang pucungan ||

--- 39 ---

24. Kengkenan saking Samarang dumugi ing Jakawal saha wangsulanipun
Pangeran Mangkubumi

28. Pocung[6]

1. lan winuwus carakanira gupêrnur | lan sarowangira | Aryendranata wus
prapti | pabewakan panggih lan mantri pangarsa ||

2. Jayèngranu ngaturi kèndêl rumuhun | badhe tur uninga | Aryendranata
ningali | langkung ngungun kuda ewon nèng pangonan ||

3. pasar agung nèng kiwa têngên dêlanggung | wong lesan sanjata |
miwah wong lesan jêmparing | sawetane gumêdêr kalangan gêmak ||

4. sêlur anglur wong têtêgar ngalor ngidul | ngulon miwah ngetan |
pêpinggiring wana wukir | gêmah arja sarine kadi nagara ||

5. sri gumuruh wong adu sawung lan puyuh | dupi amiyarsa | lamun ana
tamu prapti | para mantri gita bubar samya seba ||

6. apêpayung andulur asri dinulu | jajar apêpanthan | wong Bali mantri
pinilih | ting salêmplah udhêng gilig ana jangkang ||

7. langkung ngungun Aryendranata amuwus | adhi wijil paran | têrah
Mataram puniki | saênggone têka linulutan jalma ||

8. dadosipun sintên nyana wonge agung | tur apelag-pelag | akèh wong
gagah rêspati | jujuk sintên adhi pênde ing lampah ||

9. lon sumaur Pangran Wijil pêndipun |

--- 40 ---

jujug ri sampeyan | Martapura Adipati | pinituwa barang rêh môngka
manggala ||

10. liyanipun samya nèm dèrèng tinantun | pun Suryanagara | Jayadirja
lan Dipati | Suranata Mas Rôngga Wirasantika ||

11. pan sadarum bupati yêkti kawêngku | ing rayi sampeyan | inggih
Pugêr Adipati | nulya prapta punggawa mantri pangarsa ||

12. Jayèngranu alon wau têngbungipun | suwawi lajênga | ri paduka kang
ngaturi | Adipati Pugêr sampun mangkat sowan ||

13. kerid laju dutane tuwan gupêrnur | nêng marga kapapag | lawan Pugêr
Adipati | sêsarêngan dènnya mudhun saking kuda ||

14. wusnya cundhuk Dipati Pugêr amuwus | bature mondhoka | ing kana
pakuwon mami | kakang karo banjur barênga lan ingwang ||

15. iya mumpung kangjêng gusti durung kondur | pinarak paseban |
paseban lun-alun sami | pan gumêrah saking kathahing têtayang ||

16. Dyan Tumênggung Ranadiningrat kapêthuk | angêmban parentah |
nimbali sang adipati | angirida duta kang saking Samarang ||

17. sigra laju sang dipati lampahipun | sarêng lan caraka | Endranata duk ningali | dahat ngungun kèhing janma nèng paseban ||

18. korinipun mung kêkalih pangkatipun | kori kang sapisan | pasebane tiga sisih | sami joglo bêtêt isine kang seba ||

19. ênggènipun sadaya kang pra tumênggung | busanabra mubyar | lir panjrahing puspitadi | asri tinon maneka warnabra sinang ||

20. lêbêtipun malih [ma...]

--- 41 ---

[...lih] paseban gung-agung | cacache sakawan | ênggène mantri pinilih | anèng ngriku kèndêlê Pugêr Dipatya ||

21. nulya katur maring gusti praptanipun | caraka Samarang | kèrid Pugêr Adipati | ingkang para bupati sigra ngandikan ||

22. malhipun pra mantri ing ngarsa pungkur | sami ingandikan | sarêng lan mantri pinilih | busanabra kêkêling kalawan sutra ||

23. pamèripun wong Samarang pêndhak Mulud | lan pêndhak riaya | padinan wong Sukawati | Endranata sipat kuping gêtunira ||

24. rakitipun duk ngandikan pra tumênggung | atata priyôngga | tuwin gèn mantri pinilih | samya anèng jro taratag pasanggrahan ||

25. gèning tamu wus rinakit dunungipun | sigra tinimbangan | sira radyan adipati | kinon ngirid lêbête duta Samarang ||

26. wus malêbu lan caraka kalhipun | jumênêng pangeran | munggèng sangajênging kursi | Pangran Rôngga tumut angadhêp sakêdhap ||

27. urmatipun mring Pangeran Kadilangu | pangeran ngandika | suwawi ing ngriki adhi | Endranata arsa tumut gya cinandhak ||

28. sarwi bêkus Dipati Pugêr amuwus | ing ngriki kewala | tunggil lan kula
alinggih | nulya anut linggih Arya Endranata ||

29. ênggènipun Pangran Wijil Kadilangu | kilèn majêng ngetan | Pangran
Rongga gènya linggih | anèng wetan amangilèn ajêngira ||

30. suratipun gupêrnur sigra pinundhut | Arya Endranata | kang bêkta
tinampèn nuli | mring dipati lajêng katur mring pangeran ||

31. binuka wus mangkana [mangka...]

--- 42 ---

[...na] ing wuryanipun | pèngêt kang pustaka | tulus miyosing tyas suci |
pawong mitra ingkang satuhu sih trêсна ||

32. saking ulun Tuwan Hondhorêp Gupêrnur | ing nagri Samarang |
ingkang misesa mêngkoni | pasisire Jawa bang èlèr sadaya ||

33. wrananipun kangjêng Kumpêni kang agung | kang bôndha prakoswa |
tabe winantu pêpuji | puja arja raharjaning pawong mitra ||

34. mugi katur mitra ingkang sumbaganung | Jêng Gusti Pangeran |
Adipati Sukawati | sepati ing prang pramuka jayèngrat ||[7]

35. kang marta yu mangayuh ayuning ayu | kalokaning jana | prawira
waskithèng wangsit | putus titi titika ing tri bawana ||

36. têtêg têtêg tan keguh amurwèng pupuh | yayah Hyang Kesawa | jaya-
janyaning ajurit | jro rat Jawa rinata wus anèng asta ||

37. prawiranung tan gumunggung ambêg digung | katon wela-wela |
têtela ayuning bumi | musthikaning têrah narendra Mataram ||

38. wiyosipun kula umatur satuhu | yèn eyang paduka | Kangjêng
Gurnadur Batawi | wus karasa rinasa saya rumôngsa ||

39. purwanipun paduka nêma pupuh | sisipe pun eyang | kirang titi
analiti | amêmardi wrêdaning atur druhaka ||

40. marmanipun ratpêni ingkang panuwun | paduka ngaturan | kondur
dhatêng ing nagari | têrang raka paduka jêng sri narendra ||

41. dadya tunggu sagung prajurit sawêgung | lêstantun anama | jêng
gusti pangran dipati | senapati ing prang pramuka jayèngrat ||

42. sinung wangsul Sukawati

--- 43 ---

tigang èwu | malah winêwahan | siti ing môngcanagari | tigang lêksa
sanèsipun Sukawatya ||

43. dhuh-dhuh adhuh paduka mugi dèn amuk | emut kadang tuwa | datan
ana kang ngawati | amranata tata arjaning rat Jawa ||

44. inggih lamun paduka arsa angrêmuk | ngrêmuk nuswa Jawa |
sayêktine bosah-basih | sirna gêm pang sintên ingkang purun malang ||

45. risakipun nuswa Jawi yèn kalantur | sintên kang kecalan | yêkti paduka
pribadi | titi tamat kadriya raosing sêrat ||

46. sawusipun winaos mriyêm jumêgur | sawetan gêdhogan |
pamanggèning tan kaèksi | kaping sapta pangeran sigra ngandika ||

47. maring tamu hèn Endranata sirèku | padha kaslamêtan | bok ayu apa
basuki | matur nêmbah Radèn Arya Endranata ||

48. salamipun bakyu paduka pukulun | manthuk jêng pangeran |
Endranata matur malih | gih bok ayu paduka ngintuni dhêsthar ||

49. mung têtêlu modang cêmunikiranipun | kang satunggal sawat |
ênggènnya nyêrat pribadi | lan bok ayu paduka angarsa-arsa ||

50. dipun emut paduka mring kadang sêpuh | sintên kang angeman |
risakipun nuswa Jawi | datan liyan sayêkti amung paduka ||

51. ngandikarum wus bènêr bok ayu iku | ingsun iki nora | nêdya salah ing
nagari | amung nêdya suwita ing kadang tuwa ||

52. sêtya tuhu sumungkêm anrus ing kalbu | tan pêgat rumêksa | tata
arjaning nagari | mamrih kontap kotamaning [kotama...]

--- 44 ---

[...ning] jêng sri nata ||

53. eman ewuh rêmak rêmpu pan katêmpuh | bot rêpoting praja | tan
kumêdhèp praptèng pati | sun andhêmi dadi bantêning nagara ||

54. mugên mungkul lah mara cacadên ingsun | mungsuh wong lêlima |
nora minta bantu mami | praptaning don ingsun agung sinikara ||

55. ya dèn katur mring bok ayu atur ingsun | nora kêkilapan | lêlakone
awak mami | dèn niaya saajang-ajanging ajang ||

56. sapa wêruh dadi ajur kumur-kumur | yêkti wus nêmpuh byat | luluh
lêbur dèn lakoni | alahuma wahbin lanabil kaeram ||

57. luwih ewuh gaib karsane Hyang Agung | iya pirabara | lamun anêmu
basuki | tan bêtakal yèn Allah akarya rusak ||

58. esthiningsun sumarah Hyang Mahaluhur | kang murba misesa | ugêr
sigra anambungi | hèn mênênga sira iku Endranata ||

59. nora arus sira arsa jabung alus | datan kulak warta | adol parungu
kang dêling | bandhol ngrompol iku wong ing Sukawatya ||

60. ênggon wêlut dèn doli udhèt tan patut | mundhak kawanguran |
mungsu dhawuk Sukawati | aja kaya wêdhus dèn umbar kacangan ||

61. sok mêtucu anggêre bisa calathu | bingèn ana apa | sawah têtung èwu
uwis | barang tingkah nora nganggo ngarah-arrah ||

62. nora etung mung panastèn bae ketung | iki jêng pangeran | dudu sira
lawan mami | lamun sira dèn cukur [cu...]

--- 45 ---

[...kur] môngsa gôndraa ||

63. dhingin iku mung sêsawah têtung èwu | nyakar sêka wongwa | dèn
labuhi lara pati | sagawene gone rumêksa nagara ||

64. ingkang mau sapa dèn tandhingkên ingsun | bupati sajagat | mung
jaginggis ting paringis | Sukawati sun rewangi pêpincangan ||

65. barêng uwus ana kang bisa angrêbut | padha panas driya | wong jail
pating kathuwil | gustiningsun mêngko wus nêmah anekad ||

66. wus anglalu êmbuh dadine ing pungkur | mêngko dèn rêrêpa | yèn
anuta dèn polahi | atêtombok bumi manèh têtung lêksa ||

67. wong gung-agung iya pijêr padha ngantuk | datan kaelingan | yèn
Pangeran Mangkubumi | sutèng raja kang amutêr tanah Jawa ||

68. padha pêngung wong sapraja kabèh kumprung | pangran dèn
pêpadha | kaya anêkêm cêcindhil | mêngko priye dene padha andhêdhêpa
||

69. wong wis labuh kalah sirna mênang ngukup | nora cipta gêsang |
pirabara nêmu urip | yèn taliti Mataram yêkti mangkana ||

70. pae ingsun lawan sira kadi wêdhus | pikire butuhan | dèn wèhi sukêt
sasuwir | sumarinthil datan ngitung wurinira ||

29. Pangkur

1. nauri Aryendranata | Adhi Pugêr bènêr wuwusirèki | pan ingsun
panggonan luput | nanging ta kayaparan | wong kêkadang môngsa isin
bangêr arus | jênênge tuwa kawogan | anggêgendholi wong lali ||

2. angling malih sang dipatya | jêlèh bosên [bo...]

--- 46 ---

[...sên] pikir nora wêwinih | pikir luput katarucut | kaping pat kaping lima |
milu bubrah jagate agung rauru | rasane uwis karasa | biyang gaweane
patih ||

3. kang pikire mamak rupak | pothar-pathir puthêr pating kuthikir | nora
pênthèr ting kathuthur | kêthêr kang akêkancan | ngêndi ana wong tulung
têka dipênthung | akêkudhung lulang macan | mrih sirna kang ngrêregoni
||

4. gone andhêplok nagara | mêlok-melik muluk rajabranadi | durga
ngôngsa-ôngsa ketung | reyal ingkang katingal | sabên karya punggawa
mantri panèwu | nora nganggo pilih papan | kêcing-kêcing diraupi ||

5. apa pacêklak wong mana | gawe Patih Pringgalaya madati | lan
Tirtawiguna iku | padha adol nagara | kanthi jail muthakile kadalurung |
nora têtêp antêpira | rusuh angrêsêki bumi ||

6. jêng pangeran angandika | Endranata miwah Si Adhi Wijil | dika
makuwon karuhun | mring gènè kang dipatya | mangke ratri kula karya
angsul-angsul | enjinge andika mangkat | mantuk maring ing Samawis ||

7. pamit mundur kalihira | amakuwon wismane Dyan Dipati | Pugêr kang
angirid mantuk | pra bupati sadaya | samya ngiring dhatêng
Kapugêranipun | dyan dipati wus maragat | wingi maesa kêkalih ||

8. lawan wêdhuse sakawan | opor sèkêt-sèkêt panggange pitik | Pugêr
kadi wong mêmantu | prapta tata alênggah | wedang maju Aryèndranata
sru muwus | marang Pugêr Adipatya |

--- 47 ---

wong setanên sira iki ||

9. dene makuwon ing wana | dandanane ngluwihi wong Samawis | Dipati
Pugêr amuwus | iki aran wong lanang | sayêktine kamurahane Hyang
Agung | môngsa dadak kaya sira | gêlêm dadi kuli-kuli ||

10. sanadyan oleha rahmat | rahmat setan gumêr kang pra bupati |
wontên jodhang kalih rawuh | saking ing pasanggrahan | mring Dipati
Pugêr wau dhawuhipun | punika pêparingira | dhatêng tamu ingkang
prapti ||

11. Adipati Pugêr nulya | dhawuhakên wau dhatêng têtami | ature
prasamya nuhun | nulya dèn dhunkên samya | wêwadhahe sêmôngka
durèn myang mundhu | prasamya bokor salaka | wadhahe pijêtan
manggis ||

12. jêruk jirak lan sawangan | jambu salak talês gêmabili uwi | malinjo
gayam kapundhung | sami bokor kancana | saya eram Endranata dènnya
dulu | lajêng prasamya dhaharan | lan sagung para bupati ||

13. duta rêrêp mung sadina | lan sawêngi anèng ing Sukawati | sampun
atampi wêwangsul | lajêng pamit umangkat | tan kawarna ing marga
Samarang rawuh | katur kang sêrat wangsulan | mring gupêrnur ing
Samawis ||

14. binuka sinukmèng driya | suraosing kadi duk amangsuli | mring
Endranata ing dangu | gupêrnur langkung kewran | atanyaris maring duta
kalhipun | kapriye polahe kana | dene têka ngadi-adi ||

15. nampik bumi têtung lêska | têtung èwu apa kang dèn karsani |

--- 48 ---

iyèku wangsulanipun | panggawe wus kaliwat | dhingin amung trima
sawah têtung èwu | mêngko kasèp duk kaswara | sapa wruh tibaning pati
||

16. nora angetung wêkasan | ora jamak apa bisa nglakoni | Aryèndranata
turipun | tuwan kawula eram | kèhe wonge tan môntra-môntra wong
dhusun | apênêt pelag-pelag [[8] busanane sarwa adi ||

17. jro wana dados nagara | pratingkahe lir wontên jroning puri | tuhu yèn
winong Hyang Agung | tan wontên kakirangan | satingkahe kadya
kamulyaning ratu | gupnur dahat kawêdhêngan | sigêg angupaya budi ||

25. Nyariyosakên kramanipun Pangeran Mangkunagara, kamantu ing
Pangeran Mangkubumi, sarta kramanipun Gupêrnur ing Samarang,
karawuhan ingkang Sinuhun ing Surakarta

18. gantya ingkang kawursita | pra pangeran kang samya madêg baris |
kidul myang wetan prajagung | Pangran Mangkunagara | kang abaris
anèng ing Gêmantar dhusun | milih wong kang prayoga | pinacak dadya
prajurit ||

19. sampun agung wadyanira | kêkapalan ginunggunga watawis | wontên
sèwu malah langkung | kang rayi kalihira | prajurite kêkapalan gangsal
atus |

--- 49 ---

Pangeran Mangkunagara | ingkang dadya pramugari ||

20. tansah sowan mring Jakawal | nèng Jakawal ngantos ing pitung ari |
datan lami wangsulipun | kadhang samadya côntra | tugur anèng Jakawal

kasukan nutug | abên-abên sawung gêmak | langkung sagêd ngambil galih ||

21. lamun sowan ingkang rama | prajurite pinilihan kang bêcik | kêkapalan sangang atus | wolu likur bandera | wus pinarêng jodho pangran ngambil mantu | apanggih sanaking sanak | Dyan Ajêng Intên kang wangi ||

22. Dyan Ajêng Bruwok pêparab | dhaup ari Saptu Bêsar kang sasi | ping pônca was tanggalipun | nuju Êbe kang warsa | sagung ingkang bupati prasamya kumpul | sangkalanira ingetang | sêmbah sapta rasa siji ||[9]

23. jêng pangran dhatêngkên suka | ôndrawina lan sagung pra bupati | pitung ari laminipun | sawusira mangkana | ingkang garwa kalilan binêkta kondur | dhatêng barisan Gêmantar | nutug dènnya akaronsih ||

24. wusnya amiwaha putra | Jêng Pangeran Dipati Sukawati | senapatining prang pupuh | ing pramuka jayèngrat | miyos siniwakèng wadyabalanipun | pêpak andhèr ambalabar | dhawuh mring para bupati ||

25. kinon angêlar jajahan | angêngirup dhusun jawining nagri | Surakarta kang ingutus | Tumênggung Jayadirja | Rôngga Wirasantika katiganipun | Tumênggung Suryanagara | tindhih Pugêr Adipati ||

26. dhinawuhan baris langkap | sakilène Wanakarta tan têbih |

--- 50 ---

Ranadiningrat Tumênggung | lawan Rêksanagara | kinon anèng Pacangakan barisipun | kang liningan sigra budhal | praptèng papan pacak baris ||

27. ngirup tiyang padhusunan | kang tinêkan suyud tur pati urip | datan ana ingkang purun | malih kang cinarita | ingkang lagya kawêdhêngan mangun rêmbug | Idlir Gupêrnur Samarang | gêlêng golong ingkang pikir ||

28. amundhut mantri Samarang | mantri papat badhe bêkta kêkirim | sangkêlat miwah baludru | sutra ijo myang abang | miwah kang mur

akathah ingkang kêkintun | kanthi sêrat sung tupiksa | mring Pangeran
Sukawati ||

29. yèn gupêrnur arsa krama | pangran pinrih kèndêl amangun jurit |
supadi tan karya kisruh | wus mangkat kang caraka | miwah nuduh
dutatur sêrat sang prabu | mangkana suraosira | gupêrnur atur upêksi ||

30. lamun arsa parakrama | antuk sutanipun Idir Batawi | Jakup Musêl
julukipun | idlir prapta priyôngga | Hogêndhorêp minta pangèstu sang
prabu | raharjaning mangun krama | basukia ing salami ||

31. ewamakatên manawa | wontên lunturing sih jêng sri bupati |
kaparênga nujwèng kayun | nêdhaki mring Samarang | anjênêngi ing
dintên paningkahipun | sayêkti kalingga murda | sih dalêm pinundhi-
pundhi ||

32. ngiras pantês pêpanggihan | lawan Idir Jakup Musêl Batawi | yèn sang
nata karsa dhawuh | mangun raharjanira | nuswa Jawi idêlèr sayêkti cukup
| nampèni karsa narendra | môngka sulihing [su...]

--- 51 ---

[...lihing] Kumpêni ||

33. umêsat ingkang dinuta | mundhi sêrat konjuk jêng sri bupati | datan
winarna ing ênu | gantya kang kawuwusa | nagri Surakarta kangjêng sang
aprabu | ingkang wiyoga sungkawa | saking rêruwêting bumi ||

34. mêngsah sangsaya angrêda | duk samana nuju ari Rêspati | miyos
maglaran sang prabu | andhèr ingkang sumewa | praunggawa panèwu
mantri supênuh | sagung satriya nèng ngarsa | miwah sang anindyamantri
||

35. Dyan Dipati Pringgalaya | Sindurêja jajarira alinggih | sri narendra
siga dhawuh | samun parênging karsa | Pangran Arya Mataram sinung
jêjuluk | Pangran Arya Buminata | têtêp dadya pramugari ||

36. para santana narendra | lawan malih kang kinarsan gëntèni |
lênggahipun Singaranu | bupati numbakanyar | kaliwone ingangkat sinung
jêjuluk | Dyan Tumênggung Cakrajaya | kang sewaka saur pêksi ||

37. jumurung karsa narendra | sawusira sang nata dangu warti | mring
dipati kalhipun | ênggènipun kang mêngsah | pra pangeran lawan dangu
wartinipun | ingkang rayi Jêng Pangeran | Ariya Amangkubumi ||

38. matur Dipati Sindurja | rayi dalêm Pangeran Mangkubumi | nèng
Kajawal[10] barisipun | ngadêgkên pawatangan | nanging mangke pan
botên jumêjêng[11] ratu | mung ngalih nama Pangeran | Adipati Sukawati
||

39. senapati ing paprangan | putra Tuwan Pangran Mangkunagari | pan
sampun ingambil mantu | kathah para bupati | môncapraja [mô...]

--- 52 ---

[...ncapraja] pasisir ingkang anungkul | Garobogan Warung Sela | Jipang
Dêmak Jagaragi ||

40. samya sowan rayi tuwan | malah angsal wêwah andêling jurit | abdi
manggalaning pamuk | tyang Bali kawan dasa | ingkang kalih jinunjung
nama tumênggung | rowangipun sinung lênggah | kinarya mantri pinilih ||

41. punggawane ri paduka | kang mangilèn ing Langkap gène baris |
sakawan bupatinipun | Tumênggung Jayadirja | lawan Rôngga Wirasantika
pukulun | Tumênggung Suryanagara | inggih punika Suwandi ||

42. tindhihipun pun Paridan | mangke sinung nama Pugêr Dipati | mèsêm
ngandika sang prabu | Si Suwandi nèng kana | Si Paridan têngêse
bêbotohipun | pira dohe saka praja | Sindurêja awotsari ||

43. Langkap kilèn Wanamarta | angêgirup tyang dhusun kanan kerî |
salingsir wetan pukulun | saking ngriki têbihnya | ingkang wetan
Pacangakan barisipun | Tumênggung Ranadiningrat | Tumênggung
Rêksanari ||[12]

44. kang kidul Mangkudiningrat | juluk Pakuwaja nêng Kêbomati | Pamot
Kanitèn jêjuluk | baris wontên Kalesan | alon dènnya ngandika jêng sang
aprabu | sapa aran Pakuwaja | Sindurêja awotsari ||

45. putra Tuwan Dyan Mas Sabar | ingkang nama Pangran Kanitèn gusti |
Dyan Mas Sambiya pukulun | dene putra paduka | ingkang sêpuh Dyan
Mas Sait kang jêjuluk | Pangeran Mangkunagara | nêng Gêmantar dènnya
baris ||

46. suyut malih tiyang desa |

--- 53 ---

sampun pêtêng margi dhatêng Matawis | ing Sêmbuyan Sultan Dhandhun
| pulih sampun angrêda | mantuk malih tigang dhome Ardikidul | sri
narendra angandika | Buminata sun arani ||

47. wong ngalômpura tanpa karya | kang kaèsthi amung parawan sunthi |
Sindurêja lan si oprup | sira asamêktaa | mukul mungsuh iya ing sadina
sesuk | kang nêng kulon Wanakarta | kanthia bocah bupati ||

48. ing jaba Si Pakuningrat | lawan bocah bupati jro kêkalih | Nitidiningrat
Tumênggung | myang Si Tirtawiguna | Adipati Sindurêja tuwan oprup |
prasamya matur sandika | gya luwaran jêng siniwi ||

49. ing dalu tan winursita | enjingira oprup lan dyan dipati | anata
prajuritipun | Kumpêni Slam kang dharat | Bali Bugis Makasar cacah
rongatus | kêkalih kapitanira | Barak Tolong kang nindhihi ||

50. dragundêr satus atarap | pra bupati sawadya wus miranti | bêlabar
andhèr supênuh | prajurit kêkapalan | winatara wontên sèwu malah
langkung | oprup anêmbang têngara | sigra budhal saking nagri ||

51. kunêng gantya kang winarna | sadèrènge kangjêng sri narapati |
utusan amukul mungsuh | kilèning Wanamarta | jêng Pangeran Sukawati
tampi sampun | sêrat saking ing Samarang | surasane sung upêksi ||

52. yèn gupêrnur arsa krama | ngarsa-arsa sih dalêm sri bupati | rawuh
anjênêngi dhaup | kalamun kasêmbadan | sri narendra têdhak ngiras
mangun [mangu...]

--- 54 ---

[...n] rêmbug | mrih mulyaning nuswa Jawa | jêng pangran dipun aturi ||

53. sapêngkêring raka nata | mugi sampun dhawuh amangun jurit |
maring wadyabalanipun | mrêpêki Surakarta | dene lamun sri narendra
sampun kondur | saking nagri ing Samarang | sakarsanta karya brangti ||

30. Asmaradana

1. Jêng Pangeran Adipati | Sukawati sawusira | maos gupêrnur surate |
sira dènira utusan | bubarkên barisira | pra punggawa kang tinuduh |
angêlar-êlar jajahan ||

2. samya tinimbangan mulih | mring pakuwon Sukawatya | mituruti
pamintane | Tuwan Gupêrnur Samarang | karsanya jêng pangeran |
mamrih utamaning laku | aywa kongsi aprang nistha ||

3. sagung kang para bupati | ri sampuning tampi dhawah | kêbut
sawadyabalane | Dipati Pugêr wus kathah | dènya antuk têtukan |
sapangulon sapangidul | lèr kali Pepe kewala ||

4. sami mêmacaki mantri | warata kang srat parentah | baris Langkap
bubar kabèh | mangkana oprup lampahnya | mèh prapta Wanakarta |
wontên têlik saos atur | mring Pangeran Pakuningrat ||

5. yèn mêngsah wus bubar wingi | mung kantun mantri satunggal | Ki
Ngabèi Amad Salèh | kang têngga ing Wanakarta | gya Pangran
Pakuningrat | pratela mring tuwan oprup | lamun mêngsah wus bubar ||

6. ngandikan mring Sukawati | mung tilar mantri satunggal | Ki Ngabèi
Amad Salèh | Tumênggung Suryanagara | Rôngga Wirasantika |

--- 55 ---

Dipati Pugêr Tumênggung | Jayadirja saha bala ||

7. wus bubar tan ana kari | oprup langkung cuwanira | asru banting
topiyone | lah dawêg lajêng pangeran | nadyan siji botêna | Ngabèi Mad
Salèh niku | alah mulih tanpa karya ||

8. sae laju magut jurit | nadyan kêdhika botêna | Ki Ngabèi Amad Salèh |
wontên kapal tigang dasa | Mad Salèh balanira | oprup ngundhang
dragundur | lamun wus prapta padesan ||

9. aywa ngetung gêdhe cilik | sipat lanang tinumpêsan | sampun lajêng
panganjure | sira Dyan Suraprimeya | andêl Pakuningratan | Dyan
Tirtawijaya juluk | lan Radyan Subadiwirya ||

10. Ngabèi Mad Salèh uning | lamun kadhatêngan mêngsah | têngara
ngungkung bêndhene | wus mêdal saking padesan | mapan nêng ara-ara |
katon untabe kang mungsuh | ewon lan kanthi Walônda ||

11. sigra dènira ngoncati | angalèr sabalanira | Ki Ngabèi Amad Salèh |
banderanira binabar | bêndhe ngungkung tinêmbang | wong Jawa sami
bêbujung | Kumpêni malêbèng desa ||

12. dèrèng wontên wong kang ngili | sajrone ing Wanakarta | oprup
kalangkung dukane | cuwa mangsah ngangah-angah | tan kêna wong
katingal | pamêdhange goprak-gapruk | tuwa rare sipat lanang ||

13. puyêgan pating jalêrit | gumêr otêr mawurahan | sira Oprup
Totlomondo | langkung mawêrdi krodhanya | kadya yêksa mamôngsa |
pêpati sungsun matimbun |

--- 56 ---

latar kêbon jroning wisma ||

14. miwah ta sajroning masjid | wontên tiyang pitung dasa | jaka kaki-kaki
rare | sampun tinumpês sadaya | wontên juga wong tuwa | nguni
lungsuran pangulu | duk arjanèng Kartasura ||

15. nuwun kèndêl dèn lilani | pinanci pinaring pangan | wontên dhusun ing
Gêgodhong | nanging sabên balanira | pangeran lan Walônda | campuh
prang wontên ing ngriku | laju ngili Wanakarta ||

16. mantune ingkang mondhong | Ki Ngabèi Saradipa | wus pinarêng ing
ajale | nora kêna asêsambat | wus milu pinêjahan | akarya eram kang dulu
| saênggon-ênggon pêpêjah ||

17. lir pendah babadan pacing | dragundêr satus kang mêdhang |
katuwukên akèh melok | miwah poporing sanjata | akathah ingkang sigar |
wusnya sirna wong sadhusun | oprup lan mantri wasesa ||

18. miwah katiga bupati | budhal saking Wanakarta | langkung kathah
jarahane | dalu praptèng Surakarta | ing wanci bakda ngisa | lajêng
tumamèng kadhatun | matur solahing dinuta ||

19. lamun Pugêr wus gumingsir | amung mantrine kewala | pun Ngabèi
Amad Salèh | punika ingkang anglawan | langkung mêmanasing tyas |
dhusun kang anut ing mungsuh | dadya dèn gêmpur sadaya ||

20. sri narendra ngandikaris | iya bènêr karêpira | iki mungsuh mundur
kabèh | kang wetan wus padha bubar | kidul uga mangkana | tan ana
nêlukkên [nêlukkê...]

--- 57 ---

[...n] dhusun | kajaba kang wus kèdêgan ||

21. oprup sampun pamit mijil | ing dalu datan kawarna | enjing prapta
pustakane | Tuwan Gupêrnur Samarang | oprup wus manjing pura | surat
katur ing sang prabu | binuka sinuksmèng driya ||

22. sang nata ngandika aris | oprup iki kang surasa | iya Gupêrnur
Hondhorop | tur uning yèn arsa krama | antuk idlir sutanya | Jakup Musêl
jênêng ing sun | arsa têdhak jênêngana ||

23. Si Hondhorêp gone krami | sira nuli sarêmbuga | lan dipati sakarone |
prayogane ari tanggal | têdhak sun saka praja | lawan sapa ingkang tugur
| sarta dhèrèk jênêng ingwang ||

24. oprup sandika mijil |[13] sapraptanira ing jaba | wus panggih lan patih
karo | dadosing pirêmbagira | oprup lan sang dipatya | Soma juga
tanggalipun | prayogining têdhak nata ||

25. kang tugur têngga nagari | Adipati Sindurêja | Arya Mlayakusumane |
Tumênggung Kartanagara | Pangeran Pakuningrat | lan Wiraguna
Tumênggung | liyane saking punika ||

26. kêrig dhèrèk mring Samawis | dene bupati majêgan | ing Mataram
sakarone | Tumênggung Jayawinata | Rajaniti kanthinya | datan dhèrèk
kantun tugur | anèng tanah ing Mataram ||

27. pra santana ingkang kari | Jêng Pangeran Buminata | sarêhe panêngên
kabèh | dene prajurit Walônda | kang dharat kawan dasa | rumêksa
jêmpana prabu | dragundêre wolung

--- 58 ---

dasa ||

28. oprup lawan nindyamantri | sawusnya dadi kang rêmbag | prasamya
malbèng kadhaton | umatur jêng sri narendra | sadaya rêmbagira |
amarêngi sang aprabu | oprup lawan sang dipatya ||

29. mêdal aparentah nuli | angrukti pirantinira | praptane ing ari Sênèn |
tanggal pisan sasi Sura | nuju wau kang warsa | jêngkarira sang aprabu |
saking nagri Surakarta ||

30. sinêngkalan têdhak aji | gunaning rêsi bahingrat |[14] kang wadya
balabar ambèr | amênuhi wana marga | sagung bupati jaba | kang sami
lumakyèng ngayun | bupati jro anèng wuntat ||

31. Jêng Gusti Pangran Dipati | Anom Amêngkunagara | Sudibya
Rajaputrane | risang narendra Mataram | mandhirèng Surakarta | dhèrèk
têdhaknya sang prabu | kêbut sapunggawanira ||

32. lampah dalêm tigang ratri | gupêrnur pamêthuktira[15] | myang
bupati pasisire | nèng salèring Payungpudhak | satus dragundêrira | wong
Surakarta kèh pandum | Hondhorêp mantun sarigak ||

33. mantun prak ati apêkik | manise sêbut kewala | wudharing badan
gêdoblo | andhingini udhunira | gupêrnur saking kuda | amurugi sang
aprabu | angrangkul sarwi karuna ||

34. kêsêsêgên dènnya nangis | sang nata mundhut turôngga | sigra
dènnya ngunjukake | gupêrnur marang sang nata | nulya sami lêlampah |
saguning bala pangayun | kinèn lajèng mring Pragota ||

35. badhe pasanggrahan aji | sinaosan [sina...]

--- 59 ---

[...osan] ing Pragota | wadya pangarsa lampahe | wus sami praptèng
Pragota | diwasaning baskara | rawuh dalêm sang aprabu | anèng ing
nagri Samarang ||

36. Twan Jakup Musêl Idêlir | amêthuk wahana rata | wus panggih lan sang
akatong | angrangkul arasan jôngga | idlir dahat noraga | sang nata
ngaturan sampun | anitih tunggil sarata ||

37. sapraptanira ing loji | umyang kodhokngorèk nganggang | barung
musik lan swarane | carabalèn myang pradôngga | mariyêm magênturan |
kadi angrubuhna gunung | gêgêtêri kang miyarsa ||

38. laju lênggah trun sang aji | idlir langkung kurmatira | ngungun dènnya
sangêt sihe | dhatêng badhe mantunira | paran winalêsêna | sih dalêm
jêng sang aprabu | kang satuhu tanpa timbang ||

39. satêngah wolu sang aji | jêngkar dhatêng ing Pragota | idêlèr
andhèrèkake | lan gupêrnur mring Pragota | prapta wus masanggrahan |
tuwan idlir myang gupêrnur | wangsul sarêng pamitira ||

40. ing dalu datan winarni | enjinge idêlèr prapta | lawan gupêrnur
sarênge | sowan tuwi jêng sri nata | wusnya lênggah watara | nulya pamit
sarêng mundur | antara ing tigang dina ||

41. sri narendra lan jêng gusti | dèn aturi jênêngana | gupêrnur ing
paningkahe | idêlir mêtuk priyôngga | mawi ambêkta rata | badhe titihan
sang prabu | miwah jêng pangran dipatya ||

42. idêlèr nganthi sang aji | inggahipun ing kareta | duk ngancikan
pancadane |

--- 60 ---

jêplak wêsinira pokah | mêsat garègèl samya | tibèng siti duk andulu |
idêlir kagyat ing driya ||

43. dangu dèn iling-ilingi | nora pantês yèn putunga | dene santosa
prantine | idlir dahat kagawokan | ngunandika jroning tyas | apa baya
sang aprabu | dêduka mring jênêng ingwang ||

44. idêlir umatur aris | sri narendra ingaturan | wangsul lênggah
nyarèhake | idêlir sigra utusan | amundhut santun rata | amerang
sajroning kalbu | nanging sinamun ing netya ||

45. tan antara rata prapti | idêlir matur ngrêrêpa | angaturi tédhak katong
| myang jêng pangran adipatya | saksana sigra tédhak | saking Pragota
sang prabu | sawadyabala balabar ||

46. sapraptanira ing loji | langkung saking saban-saban | Kumpêni atur
kurmata | sawusira paripurna | paningkahing pangantyan | mangun
kasukan sang prabu | sêsugun mawarna-warna ||

47. satêngahe pukul katri | unduripun sri narendra | antara kalih arine |
idilir sowan ing sang nata | gupêrnur atut wuntat | prapta pasanggrahan
tundhuk | idilir alon aturira ||

48. dhuh pukulun sri bupati | kawula dipun pitungkas | ing eyang tuwan
sang katong | umatur paduka nata | lamun jêng tuwan jendral | ing
mangke nalôngsa tuhu | rumaos ing sisipira ||

49. dene nguni angaturi | pamrayogi sri narendra | ngêlongi sabin
lênggahe | rayi tuwan Jêng Pangeran | Mangkubumi kang dadya |

--- 61 ---

manggalèng prajurit punjul | kirang titi pamariksa ||

50. gurnadur tan ngintên yêkti | lamun dadya galihira | ngluwihi para
kadange | mangkya atêmah putungan | nispala wawan-wawan | Walandi
kang sampun lampus | ing prang satus kawan dasa ||

51. Kumpêni Islam kang mati | kawan atus pitung dasa | mung kaping tiga
yudane | amêngsah rayi paduka | Mangkubumi Pangeran | yèn kalajêng
bêndunipun | saèstu awrat sinôngga ||

52. gupêrnur sampun ngrêmbagi | dipun êbang tigang lêksa | lan tigang
lêksa punjule | ngaturan kondur mring praja | sowan ing padukendra |
nanging kêkah botên keguh | sampun nêmah anêmpuh byat ||

53. marma lamun sri bupati | kaparêng panudyèng karsa | ingindhakan
pangêbange | sri narendra angandika | iya sakarsanira | lawan karsane
gurnadur | ingsun mung nyarah kewala ||

54. wit ingsun liwat prihatin | duk gurnadur darbe karsa | ngêlongi
gêgadhuhan | lungguhe sawah yayi mas | ingsun kongsi sêsambat |
mantunira si gupêrnur | padha susahe lan ingwang ||

55. Yayi Êmas Mangkubumi | prawira ambêg pasaja | awêkêl ing
bêbudène | durung tau wani cidra | marang ing kadang tuwa | rumêksa
têmên nrus kalbu | tan kumêdhèp lamun yuda ||

56. môngka manggalèng prajurit | awantêr putus ing gêlar | sun
dhawuhna akèh-akèh | Hogêndhorêp iya uga | wus nyipati priyôngga |
lamun angawaki pupuh | mungsuh pangeran [pange...]

--- 62 ---

[...ran] lêlima ||

57. dèn ijèn bae tan kongsi | dadi gawening nagara | mêngko sun mung
masrahake | lamun kêna tinututan | gêlêm mulih mring praja | seba
marang jênêng inggun | aja angarani sawah ||

58. pira-pira sun turuti | panjaluke yayi êmas | kadang kang dadya tyas
ingong | rowang rumêksa nagara | yèku kang wus têtela | iya dadi
kanthiningsun | karya mêmanising praja ||

26. Ingkang Sinuhun kundur dhatêng Surakarta, kramanipun Pangeran
Adipati Anom, sarta karampunganing Kumpêni niyat anêmênani Pangeran
Mangkubumi.

31. Dhandhanggula

1. Idlir Jakup Musêl turiraris | yèn makatên inggih botên susah | prakawis
katêlangsone | eyang tuwan gurnadur | botên tuwan nutuh nambuhi | pan
dede saking tuwan | inggih purwanipun | lamun tuwan ngêkahana | bok
winastan kirang pracayèng Kumpêni | makatên tyas paduka ||

2. botên tiwas saking padukaji | inggih punika gurnadur jendral | ingkang
tiwas panggawene | paduka sampun langkung | dene kadang kang dadya
kanthi | kinarsakkên ing jendral | lorot lênggahipun | paduka datan suwala
| botên kirang kasaenan [ka...]

--- 63 ---

[...saenan] sri bupati | èstu langkung utama ||

3. Jakup Musêl sampun anyathêti | barang pangandikane narendra |
têrang rampung ing ature | idlir lawan gupêrnur | sigra pamit wangsul
mring loji | tan winarna samana | ing sasampunipun | rêrêpira sri narendra
| pitung ari anèng nagri ing Samawis | sigra jêngkar sing praja ||

4. kondur marang Surakarta nagri | ari Anggara tanggal ping sanga |
agung Kumpêni kurmate | tan pae duk arawuh | twan gupêrnur lawan
idêlir | kathah tur-aturira | ing kangjêng sang prabu | tigang ratri sri
narendra | anèng marga praptanira ing nagari | anuju ari Sukra ||

5. wus ngadhaton kangjêng sri bupati | wadyabala mantuk sowang-
sowang | wong cilik eca manahe | mangkana sang aprabu | animbali
punggawa katri | Sindurja Pakuningrat | de katiganipun | Ariya
Mlayakusuma | sri narendra andangu wartane wuri | hêh Dipati Sindurja ||

6. iya priye ing sapungkur mami | mungsuh apa mrêpêki nagara | dyan
dipati lon ature | botên wontên pukulun | eca kèndêl ênggène lami | tan
wontên obah molah | amung wartos ulun | para pangeran sadaya | samya
ingandikan dhatêng Sukawati | èlèr-èlur gêntosan ||

7. marginipun tan purun margèni | inggih dhusun kang dèrèng kabawah |
amung margèni bawahe | ngandika sang aprabu | aprakara Si
Mangkubumi | insun wus suci asta | mring idlir gupêrnur | pan ora [o...]

--- 64 ---

[...ra] marga sakingwang | iya jendral margane tinggal nagari | puguting
tyas yayi mas ||

8. nalikane ingsun andhawuhi | anèng pura iya mring yayi mas | ingsun
longi gadhuhane | mung kudu amit lampus | merang miyat samaning
janmi | nadyan dèn èlongana | mung satus rongatus | nora pisan cipta
gêsang | kang kaèsthi amung nêdya nglampus dhiri | aminta lilah ingwang
||

9. yèku eling sutaning narpati | cacah cucah kakehan parentah | amung katon ing wirange | nêmah nekat anglampus | Yayi Êmas Amangkubumi | mêngko abot sinôngga | Walandane gêtun | katujune raganingwang | duk samana Hondhorêp wus sun dhawuhi | ing labête yayi mas ||

10. dahat dènnya Hondhorêp prihatin | sanggup lamun wus kalingan warsa | bumi dèn balèkkèn manèh | mring yayi têlung èwu | jendral yêkti datan udani | nanging ta yayi êmas | basa wus katrucut | tan bisa ambalènana | ing basane ajur luluh dèn lakoni | ing mêngko kalampahan ||

11. Arya Mlayakusuma duk myarsi | dhawuh pangandikane narendra | barêbês mijil waspane | Pakuningrat dhêkukul | Sindurêja pucêt anjêgrig | nata malih ngandika | ing mêngko gurnadur | dahad[16] dènnya analôngsa | pangêbange lamun Yayi Mangkubumi | arsa mulih mring praja ||

12. têlung lêksa punjul Sukawati | têlung èwu dutane Walônda | bola-bali tanpa gawe | adhi mas malah nêpsu | diwèhana [di...]

--- 65 ---

[...wèhana] bumi sakêthi | nora niat melika | dudu anak jagul | mung eling sutaning raja | nora bisa anganggo lambe balantik | ajur luluh anêmah ||

13. prang ping têlu Dhimas Mangkubumi | si gupêrnur kang matur maringwang | pawartane Walandane | pan satus patang puluh | Mêkasare lan Bugis Bali | kang mati prang ping tiga | iya patang atus | lawan punjul pitung dasa | mayor karo kapitane ya kêkalih | kairas ing yayi mas ||

14. Sindurêja nora darbe gêtih | nanging pamuwuse jroning nala | ingsun iki wong kêkarèn | barang rêh atut pungkur | sri narendra anguningani | marase Sindurêja | cinandhak sinamun | ngandika mring Mlayasuma | bala iki kakangira Mangkubumi | nukuli Surapatya ||

15. kadi Panêmbahan Senapati | wani tangguh trusing kalbu tatag | hêh Sindurja kayapriye | tangkêpe ing prang pupuh | Yayi Êmas Amangkubumi

| duk aprang lawan sira | Sindurja wotsantun | tangkêpipun rayi tuwan |
nadyan kathah abdine botên nanglêdi | eca lorot kewala ||

16. yèn pinêlak punika tan kêni | bêbayani luhung kinèndêlna | amung
lêstantun lampahé | datan kenging tinangguh | yèn têrkadhang abdine
kêdhik | mêngsahe tikêl tiga | botên nêdya mundur | nuntên anglêlêt
bandera | ingkang kathah nglêlêt bandera jro jurit | manahe sampun
gêmpal ||

17. mila kathah katiwasan gusti | rayi dalêm [da...]

--- 66 ---

[...lêm] yèn nglêlêt bandera | badhe angantêp pamuke | têtahan gêmpur
tumpur | ingkang sami nadhahi jurit | dene rayi paduka | ngawaki anamur
| ngangge cara lurah numbak | kang nitih kudane asongsong kuning | pun
Suwandi kewala ||

18. ingkang dadya ngungun amba gusti | abdinipun kang samya tinilar |
bêkêl dhusun sadayane | tan wontên purun têluk | amung sikêp tuwa
pamburi | punika mung têrkadhang | nanging mèn sadarum | samya
andhèrèk saparan | rayi dalêm saèstu jinayèng jurit | katôndha ing
pratôndha ||

19. punggawane anaracak pêkik | wani tangguh bèrbudi yuwana | awêgig
sabarang gawe | kontap prawira punjul | amunjuli punggawa nagri | titi
patitis ing prang | kukuh datan keguh | kinarubut mêngsah kathah |
Radyan Arya Mlayakusuma bêbisik | mring Pangran Pakuningrat ||

20. dhuh adhi mas punapa wus tampi | kyai lurah puniki agawat | amirit-
mirit ature | anjiwit sishipun | kang kinitêr aturing aji | Ki Lurah
Pringgalaya | lulute amuput | puniku ingkang kinalang | Pakuningrat nauri
sarwi bêbisik | inggih lèrês Sindurja ||

21. kasangêtên Pringgalaya yêkti | Singaranu mati nêng payudan | nora
ginantên sutane | utawi kadangipun | têka Cakrajaya kinardi | gamêle
Martanata | ginawe tumênggung | mung katon sèwu kewala | Pringgalaya
nora ngatokkên taliti | wicara yèn bagusa ||

22. Cakrajaya [Cakra...]

--- 67 ---

[...jaya] apa kang pinilih | dhapur nora amicara nora | rusuh nora na
kapoke | mung reyala kang kaetung | datan pisan rumêksa gusti | mamrih
arjaning praja | utamaning ratu | maksih akèh pagawean | Pringgalaya
nganggo pikir bosah-basih | silulup ing pawuhan ||

23. nora etung rêrêgêd mênuhi | Pringgalaya gawe nora tata | sok
karamas ing pacêrèn | anêmpuh bangêr arus | kadya paran tingkah puniki
| angling Mlayakusuma | yayi kula bingung | ing rasa botên karasa | mila
wau duk sang prabu angraosi | kang rayi Sukawatya ||

24. kula datan sagêd amiyarsi | awit môngsa andadak antuka | ngupayaa
lêlirune | têtêp mantêp ing kalbu | kadi Kangmas Amangkubumi |
madhangakên nagara | anyirnakkên mungsuh | prandene ginawe ala |
awak dhèwèk malih yèn dadia usring | picise nora ana ||

25. sigra dhawuh kangjêng sri bupati |unggawa tri samya kinèn mêtal |
antara candra lamine | kèndêl tan wontên pupuh | kunêng malih ingkang
winarni | kangjêng sri naranata | karsa amêmantu | mikramakkên
atmajendra | jêng pangeran dipati antuk putrining | Jêng Ratu Madurêtna
||

26. kang patutan saking adipati | Cakraningrat Bupati Madura | Dyan
Ajêng Wuku namane | sang nata wus anuduh | duta mundhi nawala
maring | kangjêng gurnadur jendral | myang tuwan gupêrnur | sung uning
miwaha putra | praptanira ing ari para [pa...]

--- 68 ---

[...ra] bupati | wus rakit makajangan ||

27. nguyu-uyu sakati sang aji | pra bupati ambêkta pradôngga | nèng
sebane dhewe-dhewe | samya kasukan nutug | rêrênggane datan winarni |
mung cinatur panggihnya | ri Anggara nuju | wimbaning lèk ping kawan
wlas | amarêngi ing wulan Jumadilakir | Wawu sangkalanira ||

28. guna sapta rasaning narpati |[17] ningkah anèng sasana sewaka |
panggi munggèng dalèm gèdhe | kunèng ingkang manungku |
pinangantèn anèng jro puri | gantya kang winursita | Gèndhorêp Gupêrnur
| wira-wiri dutanira | ngipuk-ipuk mring Pangeran Sukawati | nanging
datan tinampan ||

29. kaku tyase ngantêp kanthi peling | Pangran Sukawati pindha arga |
tinêmpuh ing angin gedhe | kukuh tan mawi keguh | langkung kewran
para radpêni | dadine kang pirêmbag | para rad wus kumpul | mung nêdya
ingantêp yuda | ginoco pat jendral ngupaya prajurit | maring nagri
Walônda ||

30. tigang atus prajurit linuwih | pêpilihan nama Wlônda usar | apan seje
panganggone | aba[18] saruwalipun | rasukane sangkêlat wilis | cêmêng
kêkulukira | amawi kêkucur | kangkame sabêlah jaja | nanging taksih
kinumpul nagri Samawis | angantos paprangkatan ||

31. kinêrigan Walônda pasisir | Surabaya Gêmbong lan Japara | Kumpêni
Têgal tunggile | wus dadya gangsal atus | kalih atus dragundêrnèki |
senapatining yuda | Sakèbêr kang sanggup | wus ngangkat mayor samana
|

--- 69 ---

Mayor Kèbêr gêng inggil ototê bécik | kadya Prabu Ngalêngka ||

32. pra prajurit Walônda kang sami | anèng Sala sampun pinilihan | kang
prakosa satus kèhe | Kumpêni minta sampun | ing lilane jêng sri bupati |
dhawuh timbalan nata | lila anrus kalbu | sira sang mantri wisesa |
dhinawuhan mêmatah sagung bupati | biyantu pêpucungan ||

27. Bidhalipun prajurit saking kitha Surakarta badhe amikut Pangeran
Mangkubumi

32. Pocung[19]

1. kang anglurug Pringgalaya tindhihipun | Dipati Sindurja | kang kantun
têngga nagari | lan bupati jaba Pangran Pakuningrat ||

2. liyanipun krig bupati jawi tumut | nadyan pamajêgan | kang kilèn sami
kinêrig | ing Banyumas Banjar Mêrdèn Panjêr Roma ||

3. Dhayaluhur Dhatar Ngayah lan Matarum | sadaya binêkta | mung
Jayawinata kari | Kalibêbêr Têrsana tuwin Têmpuran ||

4. dene sagung môncanagara tinuduh | sami akêkirab | baris anèng jaban
nagri | pra bupati pasisir ugi sadaya ||

5. pan tinuduh baris jaba nagrinipun | ingkang kinawruhan | Pangran Arya
Mangkubumi | gêlaring prang prajurite kang ingumbar ||

6. ngalèr ngidul lêpas pra tumênggungipun | tan kêna ginampang | gêlare
wus samya dadi |

--- 70 ---

punggawane wantêr tan ajrih ing pêjah ||

7. marmanipun mungsuh pra pangeran kidul | lêlima punika | nora
nganggo dèn rawati | mung pinêlêng satunggal ing Sukawatya ||

8. asal putung kang siji kabèh malêdug | tan dadi abahan | mung
Pangeran Sukawati | tinêmênan Kumpêni nora kainan ||

9. ing pangêlus ngêla-êla angrêrarapu[20] | aja kongsi tiwas | anèng
samadyaning jurit | ingaturan kondur maring prajanira ||

10. yèn mituhu têlung lêksa sabinipun | lawan tigang nambang | prabu
anom senapati | anèng Surakarta sor-soraning raja ||

11. wênang nabuh sabarang ing karsanipun | lilahe kang raka | têka dadak
datan kungkih | mêksa mampang rêmbage gurnadur jendral ||

12. langkung kaku tyasira tuwan gurnadur | apa kang sinêdya | dene kukuh nora kungkih | dadya minta Kumpêni marang Samarang ||

13. lilanipun mring kang rayi dèn satuhu | badhe tinêmênan | aprang sapisan puniki | sri narendra lila nrus ngêbyarkên asta ||

14. milanipun kinarakat badhenipun | gêbyura samodra | ngungsia dhasaring warih | amumbula marang ing langit ping sapta ||

15. dipun êlud saparane dèn bêbujung | pan rinoban lawan | ing lampah mêlêng sawiji | rinakitan pasisir môncanagara ||

16. ya ta wau siyaganira wadyagung | wus tata warata | dhawuh timbalan narpati | kaping catur Rêjêp bidhal saking praja ||

17. ingkang kantun tata makajangan sampun |

--- 71 ---

bupati jro samya | akarya pakuwon mantri | anèng jroning pagêr jaroning kadhatyan ||

18. dunungipun Sindurêja dènnya tugur | kilèn sitibêntar | nging dèrèng karya sitinggil | Pangran Pakuningrat makuwon pagongan ||

19. malhipun para pangeran sadarum | sami makajangan | ing alun-alun marapit | kawuwusa ping catur Soma arinya ||

20. pra tumênggung barise wus samya kumpul | balabar bra sinang | Pringgalaya Adipati | wus samêkta budhal maring ing paseban ||

21. barisipun Kumpêni dhêndhêng ngêndhanu | kidul wringin kêmbat | Kumpêni dènira baris | karya ebat angajrihi kang umiyat ||

22. tigang atus Sakèbêr dragundêripun | tigang atus usar | dadya nêmatas
turanggi | upêsire kang nênem pangkat kapitan ||

23. litnanipun kalih wêlas cacahipun | Kumpênine Islam | ingkang dharat
winitawis | pitung atus Bugis Bali lan Makasar ||

24. barisipun para bupati kang nglurug | lèr waringin kêmbar | ngilèn
ngetan amênuhi | busanabra gégaman maneka warna ||

25. pra tumênggung sami magêlaran sampun | cacahe sawêlas |
Mlayakusuma akanthi | Wiraguna Tumênggung Kartanagara ||

26. malhipun Dyan Mangkupraja Tumênggung | Radyan Natayuda | Dyan
Ônggawôngsa akanthi | Cakrajaya Dyan Tumênggung Wiradigda ||

27. Dyan Tumênggung Kartadipa lan Tumênggung | Banyumas Mataram |
Yudanagri Rajaniti | myang Ngabèi [Nga...]

--- 72 ---

[...bèi] Ngayah Pasir Panjêr Roma ||

28. Dhayaluhur Banjar Kalibêbêripun | upêsir sadaya | lan Sakèbêr wus
sumiwi | nèng paglaran nganti wiyose sang nata ||

29. tan adangu wiyosira sang aprabu | horêg panangkilan | lênggah ing
amparan rukmi | sigra Mayor Sakèbêr ngandika nyêlak ||

30. nyêlak oprup sri naranata andulu | untabing kang wadya | agung èstu
gêgirisi | angandika mring Dipati Pringgalaya ||

31. bocah ingsun wadana kliwon sadarum | sira dhawuhana | maju
ngabêkti ing mami | sigra mangsah patih lan para bupati ||

32. sampunipun lajêng pra kliwon sadarum | anulya ngandika | wau
kangjêng sri bupati | hèn sagunge bocah sun kang arsa yuda ||

33. iya ingsun jurung salamêtirèku | tur sêmbah gumêrah | ature
wadyabalaji | nulya mayor upêsir majêng tabean ||

34. duk puniku Sakèbêr bêbêntingipun | pan cindhe jalamprang | wus
pamit ing sri bupati | sarêng budhal lan Dipati Pringgalaya ||

35. paminipun ginunggunga kang wadyagung | langkung yèn salêksa |
kang ngrênggêp gêgaman jurit | kang angantêp lampah sapisan punika ||

36. bidhalipun urmat mariyêm jumêgur | panganjuring lampah | bupati
sèwu akanthi | numbakanyar Dyan Tumênggung Cakrajaya ||

37. kang sumambung Bumi lan Bumija iku | Radyan Mangkupraja |
Natayuda kang nambungi | sira Radyan Tumênggung Kartanagara ||

38. Dyan Tumênggung Wiraguna wurinipun |

--- 73 ---

Arya Mlayasuma | Wiradigda kang nambungi | wurinira Dyan Tumênggung
Kartadipa ||

39. wurinipun bala Kumpêni sumambung | myang Kumpêni Islam | dene
wurinipun malih | barisira Dyan Dipati Pringgalaya ||

40. wurinipun Yudanagara Tumênggung | sagung pamajêgan | lan
Tumênggung Rajaniti | lampahipun anut iladuninira ||

41. wiwit ngidul dènnya mlampah sing lun-alun | anjok ing Pilalan | ing
Jatitêkên kang dèsi | samya kèndêl baris makuwon sadaya ||

42. lèrêsipun ing Nusupan kidulipun | saratri enjingnya | budhal angetan
sakêdhik | mung samadya onjotan arêrêp samya ||

43. pan sadalu anèng Samin raning dhusun | enjangira budhal |
angenggoki iladuni | laju ngalèr lampahé asêsinoman ||

28. Prajuritipun Pangeran Mangkubumi angrampit kitha Surakarta

33. Sinom

1. amung angsal saonjotan | pangalère lampahnèki | kèndêl dhusun
Jatimalang | ing ngriku badhe alami | ngiras ngêntos-êntosi | bala kang
kantun ing pungkur | lan iladuninira | saking praja mindhik-mindhik |
kunêng gantya mungsuh ingkang kawuwusa ||

2. kang baris anèng Jakawal | têlike atur udani | mangkana ing aturira |
dhuh

--- 74 ---

pukulun kangjêng gusti | mêngsah mijil sing nagri | langkung agêng
barisipun | Walandi kanêm bêlah | Mêkasar Bugis lan Bali | pitung atus
Sakèbêr sênapatinya ||

3. têtindhih prajurit Jawa | Pringgalaya Adipati | pra bupati kalih wêlas |
wontên salêksa kang baris | lampahé mindhik-mindhik | saking nagari
pukulun | nêng Dhusun Jatimalang | ing mangke kèndêling baris |
saonjotan têbihe saking ing praja ||

4. Jêng Pangeran Sukawatya | gya nimbali pra bupati | wusnya pêpak
angandika | hèn Kakang Pugêr Dipati | mungsuhira wus mijil | saking praja
luwih agung | Dipati Pugêr turnya | suwawi dipun tandhingi | binabingung
gêlar sami ingowahan ||

5. putra paduka Pangeran | Mangkunagara prayogi | anuntêna tinimbangan
| amrih sakecaning pikir | mantri ngarsa tinuding | umêsat ingkang ingutus
| sagung kang pra bupati | asaos ing siyang ratri | wus samakta busana
kapraboning prang ||

6. ing ratri Kanjêng Pangeran | Adipati Sukawati | mangsah angêningsên
cipta | nêgês karsaning Hyang Widhi | nunggal kahanan jati | sampurna

wêngku-winêngku | wus katon wela-wela | têtela lamun ing mangkin |
dèrèng môngsa angantêpa magut yuda ||

7. wau lampahing utusan | kang marang Gêmantar prapti | Pangeran
Mangkunagara | tinimbangan wus lumaris | datan amêpak baris | mung lan
kuda kawan atus | sinêrung lampahira | ing Jakawal sampun prapti | ing
ngarsaning kang

--- 75 ---

rama gya ngaras pada ||

8. lawan Pugêr sêsalaman | kang rama ngandika aris | kulup mêngko
mungsuw mêtal | iya saking ing nagari | liwat gêdhening baris | nêng
Jatimalang kêkuwu | matur nêmbah pangeran | kawula sumanggèng kapti
| iya kulup ana dene karsaningwang ||

9. yèn mungsuw uwis karuwan | manjing tanah Sukawati | ing sun
angrampit nagara | Kakang Pugêr bae kari | ana ing Sukawati | yèn durung
karuwan durung | sira iya barênga | mêtal sakidul nagari | ing sun ingkang
mêtu sakulon nagara ||

10. dene baris Jatimalang | lamun durung mobah mosik | ya ing sun
mênêng kewala | amung angumbar prajurit | lan pamanira kalih |
Buminata Singasantun | karo padha kirabna | dèn kêriga wong ing wukir |
angancika marang ing kutha Kaduwang ||

11. yèn wus bédhah ing Kaduwang | nêdya maring Pranaragi | nadyan ora
kalampahan | dèn ana niyate ugi | wakira kang Suryadi | apa tan kêna
ingadu | iku lamun kênaa | lèbokêna mring Matawis | matur nêmbah
Pangeran Mangkunagara ||

12. botên kenging yèn pun uwa | pamanahanipun sami | lan pun paman
kalih pisan | Buminata Singasari | langkung gènipun jirih | rayi paduka
pukulun | maksih dhêlik nêng arga | anggege bangun kamuktin | dèrèng
dhokoh ing prang gya jumênêng sultan ||

13. nama Sultan Malaekat | inggih Dhandhun Martèngsari | gumujêng
kang pra bupati | pangeran ing

--- 76 ---

Sukawati | alon dènirè angling | puluh-puluh ya sapuluh | wong lunga saka
praja | yèn ora nêdya ngêmasi | satingkahe môngsa ta kadadèhana ||

14. iya kulup wus muliha | yèn ingsun sida angrampit | masthi utusan
mring sira | iya ulihira iki | mêtua aja têbih | maripita baris agung | lah
coba ungkabana | atine kang padha baris | tur sandika Pangeran
Mangkunagara ||

15. wus pamit anguswa pada | têngara bëndhe tinitir | kang wadya
sampun tinata | wolu banderanirèki | rinakit anyèkêti | Kudanawarsa nèng
ngayun | Radèn Suryanagara | Jayadirja Brajamusthi | samya kinèn
mêmanuki saking wuntat ||

16. wau ta ing lampahira | Pangeran Mangkunagari | praptèng dhêdhagan
larangan | bewaking mungsuh udani | lumajêng tur upêksi | lamun wontên
mêngsah rawuh | gègèrè apuyêngan | anambur wadya Kumpêni | baris
Jawa wus mijil sami atata ||

17. Tumênggung Kudanawarsa | kang munggèng kuda sêsirig |
turanggane ulês janjam | biru wuri pancal kalih | pra tumênggung miranti |
tinggalan wong lèlaku | dudu wong magut ing prang | katur Sakèbêr wus
mijil | lampahira ngidul ngetan lon kewala ||

18. ingkang lèr ana katingal | nanging wangsul ngalèr malih | graita kang
pra bupati | yèn Pangran Mangkunagari | seba ngatas ing kardi | mring
kang rama baya iku | kukut sagung gégaman | sami mantuk pondhok
malih |

--- 77 ---

ya ta wau ing Jakawal kawursita ||

19. jêng pangeran amêmatah | Suryanagara tinuding | lan Rôngga
Wirasantika | Tumênggung Jadirja kanthi | katri punggawa sami | kang

kinon karya pêpucuk | angrampit Surakarta | anyatus ingkang prajurit |
kêkapalan tan wontên dharat satunggal ||

20. nyasupit banderanira | bêndhene sami nyatunggil | katri punggawamit
nêmbah | têngara budhal anuli | Jêng Pangran Sukawati | ing wuri sigra
anuduh | amêmanuki lampah | lampah punggawa katri | Adipati Pugêr
myang Ranadiningrat ||

21. lan Tumênggung Pusparana | kinintên budhalirèki | longkanga kalih
onjotan | anyatus ingkang prajurit | amung Sang Adipati | Pugêr bêkta
kalih atus | ingkang jampangi lampah | katri punggawa kang ngrampit |
lampahira wus prapta ing Banyuanyar ||

22. kèndêl samya rakit gêlar | Jayadirja kang nêngahi | Mas Rôngga
Wirasantika | binagi pangawat kering | ingkang têngên binagi |
Suryanagara Tumênggung | kang badhe ngobong wisma | nyadasa
tumênggung siji | tanpa tumbak bêdhil mung upêt kewala ||

23. kang tigang dasa punika | tan kêna milu ajurit | mung obong-obong
kewala | upêt mancung dèn sumêdi | rêmbuge sampun dadi | wus samya
budhal mangidul | kuda jojog adhehan | punggawane anèng ngarsi |
sampun prapta sakilènè Pringgalayan ||

24. Dipati Pugêr utusan | mêling katiga [kati...]

--- 78 ---

[...ga] bupati | lamun binujung ing mêngsah | kinèn mundur ngilèn sami |
nèng Panasas dipati | dènnya kèndêl barisipun | wus dadi jangjinira | laju
dènira lumaris | datan ana kang narka kalamun mêngsah ||

25. wontên mantri Natayudan | saking Jatimalang nagri | Dyan
Tumênggung Natayuda | kang duta murugi swami | duta ingkang lumaris |
binujung asru pinêstul | kang juru ngobong mangsah | kathah wisma dèn
obongi | surak kukuk dahana saya angrêda ||

26. Tumênggung Suryanagara | kang ngidul wus nyabrang margi | gègèr
obah sanagara | arungan samya angili | marang sajroning puri | mungsuh

surak sarwi kukuk | sagung para santana | wus angumpul pôncaniti | pra
bupati samêkta gêgaman yuda ||

27. Adipati Sindurêja | Galadhag dênira baris | lan Pangeran Pakuningrat |
wong cilik kuwur awiwrin | Pakuningrat tan prapti | mêngsah kang
malbèng prajagung | nênm banderanira | punggawane dèn songsongi |
kang anongsong samya nêng nginggil turôngga ||

28. mantri ing Pakuningratan | Tirtawijaya Ngabèi | sarowangira wong
papat | wus ngrasuk kaprabon jurit | Pulangjiwa Ngabèi | Sutadiryana
kanthinipun | Radyan Suraprameya | Rôngga Baki atut wuri | samya
mapag yuda binêrêg mangetan ||

29. prajurit ing Sukawatya | êbèr budi kaduk wani | nora ngetung nêng jro
praja | anglawan kang para mantri | kang binêrêg ngoncati | lumêbèng ing
alun-alun | kèndêl [kè...]

--- 79 ---

[...ndêl] lèr pakauman | dèn mariyêm saking loji | kaping tiga kêni
turôngga satunggal ||

30. ing alun-alun wus aglar | gêgamane pra bupati | sami ngêntosi
parentah | tan wruh lamun mungsuh kèdhik | lawan kinintên yêkti | jêng
pangeran ingkang magut | nindhihi balanira | purune manjing nagari |
datan nyana yèn amung katri punggawa ||

31. Mas Rôngga Wirasantika | Tumênggung Suryanagari | lan
Tumênggung Jayadirja | datan wontên malih-malih | bêkta nyatus prajurit |
dadya kuda tigang atus | wau Sang Adipatya | Sindurêja duk udani | sigra
dhawuh mapag mêngsah ingkang prapta ||

32. putunira Sindurêja | kalawan ipenirèki | Tumênggung Puspanagara |
pun Bangkok ingkang wêwangi | Suradirja palinggih | panèkêt wong
martalulut | sami panas ing driya | Suraprameya lan malih | Radèn
Sutadiwiryana Pakuningratan ||

33. punika prasamya mêdal | pangirid kathah ing wuri | wadyanira pra
santana | wus akathah kang turanggi | jaba jro ingkang wani | wontên

kuda gangsal atus | mêdal praptèng Galadhag | kèndêl mariyêm ing loji |
ya ta mêngsah kang wontên lèr pakauman ||

Lajêng nyandhak jilid 4.

--- [0] ---

Isinipun

... Kaca

21. Saking Jipang mangilèn, campuh kalihan wadyabala Kumpêni ing
salèripun rêdi Kèndhêng, lajêng yasa kitha ing Jakawal ... 10

22. Wontên ing Jakawal Pangeran Mangkubumi mranata panganggenipun
abdi, dipun lapuri bilih Dêmak karêbat ing wadyabala Kumpêni ... 25

23. Ing Jakawal mirêng badhe wontên kengkenan saking Samarang,
ngajak badhami ... 30

24. Kengkenan saking Samarang dumugi ing Jakawal, saha wangsulanipun
Pangeran Mangkubumi ... 39

25. Nyariyosakên kramanipun Pangeran Mangkunagara, kamantu ing
Pangeran Mangkubumi, sarta kramanipun Gupêrnur ing Samarang,
karawuhan Ingkang Sinuhun ing Surakarta ... 48

26. Ingkang Sinuhun kondur dhatêng Surakarta, kramanipun Pangeran
Adipati Anom, sarta karampunganing Kumpêni niyat anêmêni Pangeran
Mangkubumi ... 62

27. Bidhalipun prajurit saking kitha Surakarta badhe amikut Pangeran
Mangkubumi ... 69

28. Prajuritipun Pangeran Mangkubumi angrampit kitha Surakarta ... 73

1. Miturut babon ingkang sumimpên ing Kon. Bat. Gen. v. K. en W. (kembali)
2. saonjotan. (kembali)
3. Guru lagu seharusnya: 8o, lan Si Gupêrnur Hondhorop. (kembali)
4. kaloran. (kembali)
5. pathêt. (kembali)
6. Teks asli: Pucung. (kembali)
7. Kurang satu suku kata: senapati ing prang pramuka jayèngrat. (kembali)
8. Kurang satu suku kata: apênêt apelag-pelag. (kembali)
9. Sengkalan: sêmbah sapta rasa siji (Sêtu, 15 Bêsar 1672 A.J., Sabtu, 19 Desember 1747 A.D.). (kembali)
10. Jakawal. (kembali)
11. jumênêng. (kembali)
12. Kurang satu suku kata: Tumênggung Rêksanagari. (kembali)
13. Kurang satu suku kata: oprup sandika umijil. (kembali)
14. Sengkalan: gunaning rêsi bahingrat (Sênèn, 1 Sura 1673 A.J.) [sic. seharusnya: Rêbo, sengkalan: gunaning rêsi bahingrat (Sênèn, 1 Sura 1673 A.J., Rabu, 3 Januari 1748 A.D.)]. (kembali)
15. pamêthukira. (kembali)
16. dahat. (kembali)
17. Sengkalan: guna sapta rasaning narpati (Sêlasa, 14 Jumadilakir 1673 A.J.) [sic. seharusnya: Rêbo, sengkalan: guna sapta rasaning narpati (Sêlasa, 14 Jumadilakir 1673 A.J., Rabu, 12 Juni 1748 A.D.)]. (kembali)
18. abang. (kembali)
19. Teks asli: Pucung. (kembali)
20. Lebih satu suku kata : ing pangêlus ngêla-êla angrêrapu. (kembali)

Serie No. 1259c

Babad Giyanti

Anggitanipun Radèn Ngabèi Yasadipura I ing Surakarta.

Jilid 4.

Bale Pustaka - 1937 - Batawi Sèntrem.

--- [2] ---

Wêwênangipun ingkang ngarang kaayoman miturut anggêr ingkang kapacak ing Sêtatstêblad 1912 No. 600.

--- [3] ---

Prajuritipun Pangeran Mangkubumi angrampit kitha Surakarta[1]

34. wus sami mundur lon-lonan | punggawa sami nêng wuri | Tumenggung Suryanagara | rasukan baludru wilis | apinggang puspitabrit | lancingan baludru wungu | udhêng jingga rinenda | anyuriga dhuwung katri | asêsirig anglangak ngiwa gandhewa ||

35. turôngga bopong apancal | kêkalih sukuning wuri | sêmune ladak baranyak | abagus pasêmon êdir | pantês mantêp ing jurit | Mas Rôngga rasukanipun | kotang putih kewala | akêkancing watu sapir | alancingan sangkêlat ijo rinenda ||

36. udhênge kinawêng Arab | anyuriga dhuwung katri | turôngga cêmêng adhehan | pantês dhokoh ing ajurit | Jayadirja winarni | leja bang rasukanipun | srêban kudhung binara | sruwal kombor cit surati | dhuwungipun kêkalih katiga pêdhang ||

37. kudane dhawuk bang pancal | anjojog agêng tur inggil | pantês tandho ing ayuda | wau kang sami nututi | Jayakartika mantri | kadipatèn prapta nusul | bêkta kônca sadasa | Bangkok kang dèn pituturi | cêlukêna ki kakang udhênge jingga ||

38. sumbarana kon mandhêga | iya iki Si Suwandi | Bangkok anguwuh sêsumbar |

--- 4 ---

payo mandhêga Suwandi | ing kene padha bêcik | Dyan Suryanagara ngrungu | noli sarwi angucap | iya mêngko sun andhêgi | nanging bojonira saosna paesan ||

39. nulya pinistul tan kêna | kudane tansah sêsirig | amalês manah ping
tiga | Suradirja duk miyarsi | sigra dènnya nglancangi | tan kawawa
ngampêt kalbu | nangis sarwi sêsumbar | payo mandhêga Suwandi | dudu
lanang lamun sira wêdi pêrang ||

40. Suradirja mèn narajang | Tumênggung Jayadirja glis | ngadhang
buntare Malang | Suradirja dèn gondhèli | Jakartika sarya ngling | cêlukên
Si Jalal iku | Suradirja sêsumbar | hèn Jalal mandhêga bêlis | sarêbanmu
ora ambêjaji sigar ||

41. Jadirja mèsêm kewala | Mas Rôngga kang gêbayani | praptèng wuri
praptèng ngarsa | Jayakartika ngling malih | Tirtawijaya pinrih | cêlukên Si
Gatha iku | nguwuh Tirtawijaya | payo Gatha padha bécik | amandhêga
sira setan ngobong wisma ||

42. Mas Rôngga Wirasantika | ngucap nudingi camêthi | hèn ta sanak
Surakarta | padha Jawa dèn aeling | ing mêngko sun andhêgi | yèn prapta
jaban prajagung | mêngko Garêmêt kana | ing kono sompok nagari | nora
cuwa géguyon lan bocah wana ||

43. prapta kilèn Buminatan | ngêblak-êblak kanan kering | katon wetaning
Kaleca | na bandera kawan supit | lan ana payung putih | kadi
senapatinipun | Jayakartika ngucap | sanak gawat laku iki | kulon [ku...]

--- 5 ---

[...lon] ika iya sawetan Kaleca ||

44. punggawane payung pêthak | Dipati Pugêr manawi | bali ing kene
kewala | nanging aja nuli bali | padha ngéntèni dhingin | ywa kongsi katon
ing mungsuh | tan dangu gandhèk prapta | mariksa mungsuh nèng êndi |
ingkang para priyayi gambuh aturnya ||

29. Ing kitha Surakarta prajurit angêlud mêngsah ingkang ngrampit kitha

34. Gambuh

1. pinanggih sampun mundur | wetan Kaleca ing kèndêlipun | nanging
inggi punika bantune prapti | wontên kuda gangsal atus | tan obah
kèndêl kemawon ||

2. gandhèk prasamya dulu | wontên pintên gunggungé puniku | kang
nauri watarane apradondi | wontên matur pitung atus | wontên wuwuh
wontên kalong ||

3. Jayakartika muwus | kang ngrampit wau mung tigang atus | Rôngga
Wirasantika Suryanagari | myang Jayadirja Tumênggung | katri pangiriding
pupoh ||

4. kula kêkinthil wau | lan kônca kathah mung tigang atus | sanèsipun
punika pan sawêg prapti | kang songsong pêthak puniku | Pugêr
gêgêdhuging benggol ||

5. gandhèk prasamya wangsul | dinamêl atur kang pitung atus | pra
priyayi abdi dalêm kang nênggani | Buminatan kilènipun | kèndêling baris
amanggon ||

6. gêdhong kaparakipun | pan kajawi para [pa...]

--- 6 ---

[...ra] kadangipun | pra abdine santana kliwon bupati | datanapi abdinipun
| jêng pangeran dipatyanom ||

7. tuwin mantri sapuluh | Jayakartika pangiridipun | samya nganti dhawuh
timbangan narpati | wong gandhèk ing lampahipun | laju tumamèng
kadhaton ||

8. panggih bupati tungguk | wus lajêng konjuk kangjêng sang prabu |
dèrèng kondur taksih wonten srimanganti | saatur-ature katur | gandhèk
ing sri narakatong ||

9. ngandika sang aprabu | bocah gandhèk kang kongsi prang mau |
timbangan iridên ing ngarsa mami | liyane dimène tunggu | anèng
Buminatan kono ||

10. gandhèk sandika wangsul | marang ènggèn pabarisanipun | praptanira
têtiga kang dèn timbali | Suradirja Martalulut | Bangkok Jakartika Dhelo ||

11. kang tinanggênah kantun | maspadakakên unduring mungsuh | Radèn
Tirtawijaya kaliwonnèki | Pangran Pakuningratipun | aywa obah saking
ênggon ||

12. yèn dèrèng mêngsah mundur | sawusira gandhèk sigra wangsul |
ngirid lampahira ingkang dèn timbali | nênggih priyayi katêlu | binêkta
manjing kadhaton ||

13. prapta ing ngarsa prabu | winiji-wiji pandangunipun | Angabèi Jakartika
matur dhingin | sasolah-solahe katur | priyayi têtiga gêntos ||

14. duk miyarsa sang prabu | langkung suka gumujeng angguguk | abdi
dalêm gandhèk kinèn andhawuhi | mring sang mantrimuka lamun |
bakdasar miyos [miyo...]

--- 7 ---

[...s] sang katong ||

15. gégaman kang angumpul | dipun pêpak anèng alun-alun | Adipati
Sindurja sigra ngundhangi | mring sagung para tumênggung | panèwu
mantri pangisor ||

16. dèn pêpak pukul têlu | tur sandika ingkang tampi dhawuh | tan
winarna bakdasar sagung prajurit | abaris ing alun-alun | loring wringin
kurung abyor ||

17. santana pra tumênggung | miwah Dipati Sindurêja wus | sowan pêpak
anèng pagêlaran sami | nulya miyos sang aprabu | oprup dhèrèk datan
adoh ||

18. lênggah bangsal manguntur | tan adangu sigra dènnya mundhut |
kudanira Endracapa wus kinambil | têdhak nitih kuda prabu | miwah
Oprup Totlomondo ||

19. ngubêngi baris agung | kuda kalih mubêng nêng lun-alun | wusnya
dangu têdhak mring bangsal pangrawit | tuwan oprup datan kantun |
Sindurja umatur alon ||

20. pukulun sang aprabu | abdi dalêm ingkang atut pungkur | kang
ngênginthil nalika mêngsah dhatêngi | anacahkên pra tumênggung |
têrangipun ingkang mungsoh ||

21. gangsal punggawanipun | ambêkta prajurit amung nyatus |
kanêmipun pun Paridan kang nindhihi | kèndêl pacak barisipun | wontên
ing dhusun Gajahwong ||

22. kang prapta kalawau | ngrampit malêbèng jroning prajagung | tan
sadaya nanging mung tiga bupati | tri atus prajuritipun | saking
Pringgalayan ngalor ||

23. Jayadirja Tumênggung | Suryanagara kang atut pungkur | Rôngga
Wirasantika

--- 8 ---

katiganèki | amung punika pukulun | kang tiga mung jagi banton ||

24. Pugêr têtindhihipun | kanthi Ranadiningrat Tumênggung | katigane
Puspanagara manuki | anêlukakên wong dhusun | wontên dhusun ing
Gajahwong ||

25. ngandika sang aprabu | Sindurêja andangua gupuh | darunane
Sakèbêr lan adipati | muthak-muthêk nora maju | marang panggonane
mungsoh ||

26. gêgalak racak iku | ing praja uwis dèn ambah mungsuh | Sukawati
nora nuli dèn lêboni | Sindurêja sigra nuduh | duta mundhi dhawuh katong
||

27. prapta barisan dhawuh | adipati sakèbêr duk ngrungu | duka nata gugup angundhangi baris | budhal sawadyane kêbut | kèndêl prapta ing Garompol ||

28. konjuk jêng sang aprabu | lamun baris Jatimalang sampun | sami majêng kunêng wau sri bupati | dhawuh mring gandhèk ingutus | nimbali manjing kadhaton ||

29. Sindurja kalihipun | Pangran Pakuningrat ngirid laku | mantrinira jeng gusti pangran dipati | kang kaloka wantêripun | pun Jayakartika Dhelo ||

30. praptaning ngarsa prabu | katrinira samya makidhupuh | angandika alon kangjêng sri bupati | hèn dandana sira iku | iya ingsun tuduh Dhelo ||

31. mring Wanakarta tugur | pacak baris lamun ana mungsuh | kang anglarag punggawane Mangkubumi | kang ana lor Kalijêruk | baris desa ing Gajahwong ||

32. dhêgên ywa kongsi maju | lamun abot dèn enggal lumayu |

--- 9 ---

lan sira Jamênggala kanthinirèki | Dhelo sandika wotsantun | ngandika malih sang katong ||

33. mangkata dèn agupuh | lan Si Rajamênggala Tumênggung | wong jro rakah tarubna arahannèki | pacaka barisirèku | de bubuhanira Dhelo ||

34. kabèh sawetan gunung | Mrapi lawan ing gunung Rêbabu | tarubena ajakên apacak baris | nèng Wanakarta dèn kukuh | dèn angati-ati Dhelo ||

35. sandika aturipun | sarwi noli ngilèn dènnya muwus | dhuh bandara manira ing dina benjing | lawan êmbèn dèn bêburu | mring Jadirja dèn kêkolong ||

36. bandara datan wurung | pun Jayadirja kula bêburu | sarwi ngakak
Sindurja alon nauri | manira dongakkên sukur | hèn anak dipun kalakon ||

37. timbalane sang prabu | kalih umarêk ing ngarsa prabu | Jakartika
Rajamênggala ngabêkti | sawusira sigra mundur | laju umangkat karoron
||

38. prapta pukul sepuluh | nêng Wanakarta ing lampahipun | Jakartika
utusan mring urut Pêngging | pinrih samya prapta esuk | enjinge brubul
punang wong ||

39. sadintên elar-elur | wus kapyarsa barisaning mungsuh | lamun
Jayakartika ingkang mêtali | Rajamênggala tut pungkur | akathah mantri
jro miyos ||

40. orêg barising mungsuh | dene rare wantêr arsa magut | sami gunêm
mring gènè Sang Adipati | Pugêr sami aturipun | pun Jayakartika Ngêndho
||

--- 10 ---

41. Dipati Pugêr muwus | hèn dèn padha ngati-ati tuhu | pan Si Jayakartika
wong ngilêluwihi | wus têtela bobotipun | sun dhewe ngawaki wêroh ||

42. duk kala bêdhahipun | ing Kartasura anggawa ingsun | Cina pitung
puluh kudu milu mati | tan kena sun tulak wangsul | sapraptaningsun ing
Ngêndho ||

43. nuli ingsun têtungkul | bali maning mangalor wak ingsun | Cina pitung
puluh kang kari pinalih | saparo sêntananipun | dhinedhekan kang saparo
||

44. sanake pitu likur | amungsuh Cina kang kapat sasur | kapat sasur
Dhelo ingkang andhèwèki | tumpês Cina kapat sasur | ngèndi ana wong
mêngkono ||

45. duk prang layapan iku | Cina sepuluh anèng parau | dèn lumpati ijèn
Cina tan ngundhili | matine Cina sepuluh | rinukêt bae ginoco ||

46. duk samana pan durung | dèn abdèkkên suwita ing ratu | mung suwita
marang wakane Pak Cêplik | Si Kakang Endrakacendhul | suprandene
dudu bobot ||

47. sapa tandhinge iku | Si Dhelo iku dhasare bagus | kaya Wirun mung
pundhak suda sajênthik | tandhinga anak tumenggung | Ranadiningrat tan
asor ||

48. Ranadiningrat mungguh | amanjing tuwa wangunanipun | anak rônga
kalah ragang yèn tinandhing | sinôngga ngètêl puniku | dadi rame tan ana
sor ||

49. Mas Rôngga lon sumaur | kula sandika paduka adu | anggêr dede
malaekat saking langit |

--- 11 ---

lamun manusa satuhu | sagène purun prang popor ||

50. inggih ing têngnipun | lamun wontên dhadha ênggènipun | Jakartika
paduka kang anandhingi | Ranadiningrat Tumênggung | Suryanagara
wong roro ||

51. Jayadirja Tumênggung | lawan Pusparana kanthinipun | amanggèna
munggèng ing pangawat kering | sami lawan têngnipun | prasamya
tumênggung roro ||

52. dene bêkêl panajung | padha kiwakna ana ing pungkur | para mantri
panèkêt kang anèng ngarsi | pan salawe wurinipun | singa kang mengo
rinampog ||

53. yèn uwis padha rêmbug | sapisan iki dèn padha pamuk | ngêrêmêna
netra dèn madhêp Hyang Widhi | yèn kongsia kapalayu | mung aprang
lawan Si Dhelo ||

54. gêgawa tiwasipun | ilang kandêlé marang wadyagung | yèn unggula
iya ing sapisan iki | wuwuh kandêling wadyagung | sabarang tingkahe
dados ||

55. poma dèn padha emut | nêdyaa mati pasrah Hyang Agung | iya
pirabara lamun nêmu urip | yèn tiwas kocap ing mungsuh | dene ta
amung samono ||

56. wong alas bobotipun | padha kumaki murwèng prang pupuh | iya lagi
winêton bêbêkêl siji | nora pira wus lumayu | bobote si êntut bêton ||

57. marma kônca dèn guyub | anglêlèdhèk manas atinipun | rayahana de
sakiwa têngên baris | yèn kongsia pitung dalu | Si Jayakartika abot ||

58. prihên [prih...]

--- 12 ---

[...ên] nuli anêpsu | bingungên padha padesanipun | obongana kang caket
ênggoning baris | uculana bajag gundhul | dimène tyase kabrongot ||

59. yêkti yèn banjur magut | Jayakartika surane gêcul | iya môngsa
ngêntênana rowang malih | wus watêke lanas bêrung | kuwanène
mangkur lenyot ||

30. Jayakartika pêjah ing paprangan, kitha Surakarta kêkês Pangeran
Mangkubumi gêtun

35. Pangkur

1. wuwusên Jayakartika | lan Tumênggung Rajamênggala sami | wus
kathah arahanipun | kumpule ingkang dharat | sampun wontên cacah
sèwu tigang atus | tigang atus kekapalan | Rajamênggala kang baris ||

2. sampun nêmatas kang dharat | kapal satus sawêg eca alinggih |
wontên bêbêkêl umatur | yèn mêngsah sami nabrang | angobongi sagung
wismaning wong dhusun | saurute dipun rayah | sampun gusis kêbo sapi ||

3. Jakartika duk miyarsa | lajêng bëndhe kumrap sagunging baris |
Rajamênggala amuwus | anak paran ing karsa | botên ngèstokakên
timbangan sang prabu | nauri Jayakartika | ingkang timbalan sang aji ||

4. atugur ing Wanakarta | mangke bumi ngriki kang dèn rayahi | dadya
tanpa karya tuhu |

--- 13 ---

jajahan tan karêksa | tiyang alit ical pitik iwènipun | sayêkti prasasat pêjah
| yèn paduka kêdah kari ||

5. inggih sakarsa paduka | kula mapag mêngsah dintên puniki | amrih
mêngsah kesahipun | saking ing Panilaran | bilih sampun yêkti kula
nuntên wangsul | amrih wiyaring jajahan | Rajamênggala nauri ||

6. inggih yèn makatên anak | kula tumut sigra bidhal kang baris | wus
akumpul kalih èwu | kapal miwah kang dharat | kathah dharat akêdhik
turangganipun | gumuruh asurak-surak | dhusun Têmpuran wus prapti ||

7. kèndêl makuwon sadaya | maksih gili kang kantun prapta malih |
turôngga dharat asêlur | angling Rajamênggala | yèn ngantia inggih anak
tigang dalu | yêkti arahaning anak | wontên kalih mènên malih ||

8. wau kang wadya arahan | kathah lajêng anyabrang ngalèr sami | obah
pakuwoning mungsuh | satêngah ana mêdal | panyanane Jayakartika kang
magut | gègèr samêktèng ayuda | dangu-dangu tan kaèksi ||

9. wus sami wangsul sadaya | diwasaning baskara wontên prapti | caraka
lajêng anjujug | barise Jakartika | bêkta sêrat tinampèn binuka sampun |
mungêl sêrate Dipatya | Pugêr Benggol Sukawati ||

10. wuse salam kula anak | mring andika Jakartika Ngabèi | ing lampah
kula dèn utus | Jêng Gusti Sukawatya | angrêmbagi ing anak [ana...]

--- 14 ---

[...k] kalamun sarju | angabdi kangjêng pangeran | dika anak dèn kauli ||

11. yèn mingsêr aris-arisan | majêng ngetan anak kang dèn pasrahi |
kabèh sawetaning gunung | ngangkat dadya bupati | sinung juluk Dipati
Jayabinangun | limang èwu kidul dalam | anak dhewe kang duwèni ||

12. yèn bisa ngêlar jajahan | pira-pira jêng gusti tan mangêni | winê nang
karya tumênggung | anak para kalilan | saolèhe pitung èwu wolung èwu |
mung para ingkang kuwasa | titipa nuksmaning tulis ||

13. mancêrêng ngling Jakartika | mêjanani munyuk ing Sukawati | iya
dudu kere ing sun | dudu wong pèdarakan | sajung rong jung maksih
kawulaning tu || [2] nora melik pangêbangnya | para gênjik Sukawati ||

14. sêrat winangsulkên sigra | hèn caraka sun tan sudi mangsuli | sun
kinon mocok dhasipun | Pugêr Suryanagara | lan Si Rôngga kapat Jayadirja
iku | nora numbak tumbuh ingwang | sesuk esuk ing sun gitik ||

15. kang caraka sampun nulak | prapta katur maring sang adipati | katur
ing sawuwusipun | Ngabèi Jakartika | samya suka gumujêng para
tumênggung | ing dalu datan winarna | enjing kêkirab kang baris ||

16. Ngabèi Jayakartika | wus samêkta gèlarirèng ajurit | Rajamênggala
Tumênggung | dadya pangawat kanan | dharatira nêmatas turôngga satus
| kang dadya pangawat kiwa | sarupane wong ing Pêngging ||

17. kêkapalan pitung dasa | tigang [ti...]

--- 15 ---

[...gang] atus dharat langkung watawis | wontên wolung dasa pitu | ngalèr
ngilèn lampahnya | pan katanggor ing papan radi gègunung | kang
pinangku Jakartika | kalih bèlah kang turanggi ||

18. tigang atus ingkang dharat | saluwihe kinèn nèng wuri têbih | nanging
ta maksih kadulu | kinarya rewa-rewa | Jakartika ginrêbêg pra wadyanipun
| pangajêng kapal sawidak | sarêng dènira lumaris ||

19. kiwa têngên kang pangawat | kang pangarsa sarêng dènya lumaris |
tan dangu nulya kadulu | pamanggèning kang mêngsah | Jayadirja kang
pangawat têngênipun | ingkang dadya kanthinira | Dyan Singadirja Ngabèi
||

20. kêkapalan kawan dasa | miwah malih Amad Salèh Ngabèi | sawidak
kapalanipun | gunggung pangawat kanan | prajurite wahana kuda
rongatus | angidul ngilèn lampahnya | dene kang pangawat kering ||

21. Tumênggung Ranadiningrat | lan Tumênggung Pusparana anunggil |
ngidul ngetan lampahipun | kalih atus turôngga | pêpilihan Ranadiningrat
wongipun | prasamya wahana kuda | tan wontên dharat satunggil ||

22. saksana sarêng katingal | Adipati Pugêr manggèn nèng wuri |
pandulune ngulon ngidul | miwah pangawat wetan | Adipati Pugêr
angadani nêmpuh | dadya prajurit pangawat | kang samya campuh
rumiyin ||

23. bêdhil-binêdhil aramya | Pusparana Ranadiningrat sami | anèng ing
ngarsa gènipun | ngangsgêg nêsgêg abayak | datan ana nglancangi

--- 16 ---

banderanipun | binendrongan ing sanjata | tan kandhêg pangangsêgnèki
||

24. kuda rongatus sarêngan | Adipati Pugêr ngabani baris | kinèn
angangsêga purun | sigra turangganira | pra prajurit anjojog nongklang
anêmpuh | akukuk surak gumêrah | datan kandhêg dèn bêdhili ||

25. Tumênggung Rajamênggala | pan kapêlak tan bangkit anadhahi |
dhadhal kang wadya malêdug | lumayu salang tunjang | pan kesisan tan
olèh ngadu wongipun | Tumênggung Rajamênggala | sampun lumayu dèn
ungsir ||

26. Dyan Tumênggung Pusparana | sawadyane ingkang prasamya
ngungsir | Ranadiningrat kang wangsul | mingêr ngilèn barisnya | Dyan
Tumênggung Jayadirja ngadu campuh | arame ulêng-ulêngan |
pangawatira wong Pêngging ||

27. wong Pêngging karoban lawan | bêdhil luput lamun binêdhil kêni |
nanging dèrèng nêdya mundur | kinawêt saking wetan | wus aliwung
wong Pêngging pangamukipun | saking akathah kang pêjah | nemlikur
para pêtinggi ||

28. wus dhadhal dharate samya | kawan wêlas wong dharat ingkang mati
| Dyan Jayadirja Tumênggung | bikut pangamukira | para mantri ngawaki
prasamya ngamuk | kiwa têngên sampun sêmpal | pangawat kiwa kèh
mati ||

29. santanane Jakartika | amicara kadipundi puniki | sampun sêmpal
kalhipun | inggih pangawat dika | ingkang têngên ngrumiyini pêdhotipun |
tan wontên pêjah satunggal | pangawat kiwa kèh mati ||

30. kadi langkung tigang dasa |

--- 17 ---

tiyang Pêngging ing aprang kang ngêmasi | napa dika tan lumayu | kidul
lèpèn kewala | Jakartika nora sumaur marêngut | dadya kèndêl kang
angucap | pangarsa binêrêg nisir ||

31. Mas Rôngga Wirasantika | mangsah sareng lawan Suryanagari |
Jakartika ênggènipun | lèlêbak iring arga | ingkang taksih dharat wonten
kalih atus | Mas Rôngga awas tumingal | yèn Jakartika Ngabèi ||

32. mêdhun jog saking turôngga | lumaksana dharat tan mawi klambi |
Mas Rôngga rasukanipun | sinuwèk gya binuwang | wusnya cêlak
Suryanagara anguwuh | hèh Jakartika têluka | eman manawa ngêngmasi ||
[3]

33. Jayakarta samana | bêbêdipun inggih sêmbagi wilis | cindhe
kêmbang sabukipun | udhêng jingga rinenda | sadangune dipun ampil
dhuwungipun | ing mangke wiwit dhuwungan | mungsuhe samya nyêlaki ||

34. nanging dèrèng nyêpêng tumbak | datan môntra-môntra wong magut
jurit | lir lêledhang têgar iku | nguwuh-uwuh Mas Rôngga | Jakarta aja ta
pugal sirèku | yèn sira gêlêm nungkula | sayêktine nêmu becik ||

35. Jakarta angling sugal | hèn dubilah pêpathak Sukawati | akon
anungkul maring sun | wong mangan bras tadhahan | bêras kasap kongsi
agigis untumu | Si Jayakarta mangan | bêras wangèn saben ari ||

36. ambungèn tanganmu padha | mambu apa hèn gênjik Sukawati | apa
jampêng gégobogmu | yèn wetan Mraji ana | bocah [bo...]

--- 18 ---

[...cah] nganjir kalima plananganipun | môngsa ta dhêrakalana | têluk
munyuk Sukawati ||

37. wau Tumênggung Jadirja | miwah Ranadiningrat sarêng prapti | saking
bêbujung mangidul | wurine Jakarta | kang tinêmpuh wong dharate akèh
lampus | tumpêsan kang sami gagal | lumayu mangidul sami ||

38. ana kang lumayu nunggal | marang gènè Jakarta jurit | wus
parêng ing ajalipun | sigra Ranadiningrat | ngêtap kuda Jakarta
pinistut[4] | luput antuk santananya | kêna sirahe ngêmasi ||

39. gya Tumênggung Jayadirja | marêpêki wontên kilènirèki | Jakarta
pinunjul | kêna pilinganira | nora pasah nanging kobêng mengo bingung |
emut gya nyandhak talêmpak | ngamuk sawadyanirèki ||

40. wontên dharat pitung dasa | wus kinêpung tan wontên angênèni |
numbak inguncatan gupuh | lamun tinumbak kêna | Jakarta pinistulan
ngalèr ngidul | talêmpakira tan angsal | kinêmbulan pra bupati ||

41. Suryanagara mêmahanah | pra bupati kang samya amistuli | para mantri datan antuk | pra bupati kewala | wong cilike wus kinêpung kinarubut | tan ana bisa alihan | kadya numbaki cêcindhil ||

42. Jayakartika wus rêbah | gya pinocok utamangganirèki | sampun karsaning Hyang Agung | têka tan antuk bela | wong kang dharat pêjah sawidak têtêlu | anunggil sabin sakothak | dene ta kang

--- 19 ---

kudu urip ||

43. anyêkêl kudaning mêngsah | buwang kêris têluk sarwi anangis | wadyalit samya bêbujung | ngidul ngambil bandhangan | anèng Ngasêm dènnya pacak barisipun | Tumênggung Ranadiningrat | Dipati Pugêr anuding ||

44. angatêrakên mastaka | Ki Ngabèi Mad[5] Salèh lawan malih | Ki Ngabèi Jayèngranu | sirahe winadhahan | anèng ancak wong kêkalih kang amikul | Dipati Pugêr akalnya | dene sirahe prajurit ||

45. cinara ancak saradan | jinajaran tumbak sanjata ngarsi | kang dulu akèh kapiluh | wau Pugêr Dipatya | pêparentah anêlukakên wong dhusun | tan lagya jinajayèng prang | yudane wong Sukawati ||

46. cinatur ingkang kaplajar | Dyan Tumênggung Rajamênggala prapti | ing nagara wanci surup | panggih lan Sang Dipatya | Sindurêja alon dènira umatur | pun anak Jayakartika | inggih kapupu ing jurit ||

47. aprang wontên Panêlaran | lèring Lèpènjêram mêngsahe jurit | Suryanagara Tumênggung | Rôngga Wirasantika | Jayadirja Ranadiningrat Tumênggung | myang Tumênggung Pusparana | gangsal ingkang pra bupati ||

48. boten kenging kula ampah | kêkathahên mêngsah kang dèn tadhahi | wontên ing dhadha gènipun | kula pangawat kanan | tiyang Pêngging kang pangawat kiwanipun | kula pun Ranadiningrat | lan Pusparana kang gitik ||

49. nanging botên patos laras | inggih kenging kula tadhahi miring |

--- 20 ---

pun Jayadirja Tumênggung | gitik pangawat kiwa | langkung wanter
pangamukipun abikut | tiyang Pêngging kathah pêjah | cacah kawan dasa
iji ||

50. dene kang nempuh pun anak | Rôngga Wirasantika lan Suwandi | tan
sagêd tulung-tinulung | sampun ajêng-ajêngan | ingkang pêjah sarêng pun
anak pukulun | têtiyang sawidak tiga | nunggil sakothak kang sabin ||

51. wau kalane miyarsa | Sang Dipati Sindurja waspa mijil | ngutus
panakawanipun | kang wadon tuturana | yèn lakine anèng paprangan
kasambut | makajangane jro kana | sawetaning kangjêng gusti ||

52. hèh Adhi Rajamênggala | dawêg kula bêkta manjing jro puri | ing
mangke andika matur | sasolah tingkah dika | tiwasipun Jayakartika jro
pupuh | wau dutane Sindurja | wus warti mring para rabi ||

53. rabine Jayakartika | duk miyarsa lakine angêmasi | sarêng jêlih
tangisipun | rabinipun sakawan | santanane gumuruh ambata rubuh | sang
nata kagyat miyarsa | lah sapa kang mucung iki ||

36. Pocung[6]

1. wetanipun si kulup dipati iku | sang nata gya têdhak | kang putra dipun
timbang | iya kulup sawetan jaro ana pa ||

2. tangis umyung kang putra nêmbah umatur | gih mantri kawula | pun
Jakartika ngêmasi | gène aprang wontên salèr Lèpènjêram ||

3. sang aprabu sigra animbali wau | Dipati Sindurja | sapraptanira jro puri |
wus angirid Tumênggung Rajamênggala ||

--- 21 ---

4. praptèng ngayun dinangu marang sang prabu | Sindurja tur sêmbah |
Rajamênggala tur uning | Kalayuda kinarya pangawat kanan ||

5. kiwanipun tiyang ing Pêngging pukulun | pan sami bubuhan | botên
kenging anulungi | tiyang Pêngging ingkang pêjah kawan dasa ||

6. pan kasêlut prange botên purun mundur | pun Jayakartika | kapupu
madyaning jurit | sarowange cacah sawidak têtiga ||

7. wangkenipun pinocot tamangganipun | winadhahan ancak | pinikul
tiyang kêkalih | jinajaran binêkta dhatêng Jakawal ||

8. ya ta wau alon ngandika sang prabu | ing sapungkurira | iya mungsuh
ana ngêndi | nêmbah matur Tumênggung Rajamênggala ||

9. atut pungkur wontên Gumpang dèrèng wangsul | pun Suryanagara |
Suwandi anglêlanangi | tan kumêdhèp kinarubut kalih dasa ||

10. sang aprabu dènira ngandika gugup | Sindurja mêtua | undhangana
pra bupati | atugura nêng alun-alun sadaya ||

11. ywa katungkul pacalange dèn lumintu | Garêmêt Kaleca | kidul
amataha mantri | ajagaa anèng ing Pajang Nglawiyen ||

12. wataraku Si Suwandi wani blêbu[7] | marang jroning praja |
Rajamênggala turnyaris | dalu malih pukulun botên puruna ||

13. rintênipun inggih pun Suwandi purun | winongwong dening Hyang |
rayi dalêm Sukawati | wadyanipun apurun-purun lêksana ||

14. jamakipun tyang antuk pêpêjah satus | apês antuk bela | mêngsah
sadasa [sada...]

--- 22 ---

[...sa] ngêmasi | ing wusana mung tatu kalih kewala ||

15. sigra mundur dipati sing ngarsa prabu | undhang sanagara | aja na
turu sawêngi | amêlèka bok mungsuh ing wêngi prapta ||

16. duk puniku wong jro praja alit agung | kêkês miris maras | miris uwas
kêtir-kêtir | dene mungsuh géguyon dadi tangisan ||

17. samya ngungun de samene bobotipun | iya sapa nyana | Jêng
Pangeran Mangkubumi | dadi batur têka dadak dadi mêngsah ||

18. ya ta wau datan kawarna ing dalu | Dipati Sindurja | enjing malêbêt jro
puri | tinimbangan praptèng ngarsa atur sêmbah ||

19. dhuh pukulun paran ing karsa sang prabu | pan abdi paduka | sajro
praja ageng alit | sami kêkês tyasipun gêmpal sadaya ||

20. sang aprabu alon pangandikanipun | ya mêngko Sindurja | sun arsa
miyos tinangkil | Adipati Sindurêja nulya mêdal ||

21. sigra dhawuh sowan pêpakan sadarum | ngalun-alun aglar | pra bupati
miwah mantri | datanapi saguning para santana ||

22. ya ta wau tantara miyos sang prabu | munggèng panangkilan | aglar
satriya bupati | para mantri ingkang nindhihi gêgaman ||

23. pra tumênggung wus tilar barisanipun | ngandikan sadaya | aglar ing
ngarsa narpati | sri narendra sora dènira ngandika ||

24. bocah ingkun para mantri pra tumênggung | miwah pra santana |
kawruhana sira sami | aprakara patine Jayakartika ||

25. aja mênggul aja na gêmpal atimu | Si Dhelo [Dhe...]

--- 23 ---

[...lo] palastra | tiwas madyaning ajurit | wus pinasthi saka karsaning
Hyang Suksma ||

26. samya nuhun wadya sadaya turipun | sang nata ngandika | balik dèn
angati-ati | manawa na ing cidrane mungsuhira ||

27. lamun dalu rundhanira dèn lumintu | Dipati Sindurja | nêmbah matur
tur udani | sapunika inggih pangajênging mêngsah ||

28. sami mundur wontên lèr Pepe pukulun | pun Ranadiningrat | nèng
Sokawoya abaris | samya ngantos dhawuhipun rayi tuwan ||

29. sang aprabu jêngkar sampun angadhatun | ing wêktu punika | sabên
kèndêl pukul katri | sri narendra miyos lênggah magêlaran ||

30. nèng lun-alun ngidêri baris sang prabu | awahana kuda | ngecakakên
tyasing dasih | kunêng gantya wau ingkang kawuwusa ||

31. lampahipun kang bêkta mastakèng mungsuh | prapta ing Jakawal |
wus katur marang ing gusti | tinêdhakan wontên ing paseban jaba ||

32. duk andulu pangran mijil waspanipun | ngandika ya talah | liwat
emane wong iki | têka mati pêpucuking bratayuda ||

33. mantrinipun kêkalih samya dinangu | katur aturira | miwiti malah
mêkasi | saya ngungun agèdhèg sadangunira ||

34. duk puniku kang nuju sowan ing ngayun | bupati ing Dêmak | Warung
Balora duk myarsi | samya dongong myat ngunguning gustinira ||

35. pangran muwus Suranata wruhanamu | mantringing sang nata | siji iki
luwih bécik | wantêr mantêp santosa labuh nagara ||

36. sabên ingsun kinon [kino...]

--- 24 ---

[...n] anglurug ngong suwun | duk prang Madegônda | pan ingsun kèsisan
dasih | pan mung iki kang ana ing ngarsaningwang ||

37. nuli ngamuk amadhani wong sapuluh | akêplok angakak | tangkêpe
lamun ajurit | ya mulane ing saparan ingsun gawa ||

38. kala ingsun ngosak-asik Gunungkidul | bêburu yayi mas | Buminata
Singasari | amung iki ingkang dadi kanthiningwang ||

39. lamun iku olèhing pangajaningsun | lan Mangkunagara | Si Jayakartika
wani | Arya Pamot lawan Si Mangkudiningrat ||

40. roro iku gêgayêmaning prang pupuh | dadi jênêng ingwang | nora
susah bêbantoni | iya uwis dening Si Jayakartika ||

41. nora kudu ingsun ginawan tumênggung | sanadyan têlua | Si
Jayakartika siji | ingsun pilih siji Si Jayakartika ||

42. waosipun lan dhuwungira wus katur | tinarik saksana | pangeran
kagyat lingnyaris | dene iki Si Panji Mangunnagara ||

43. dhingin iku kang gadhuhi rama prabu | mring Mangunnagara | apa
mulane ing mangkin | dene têka dèn anggo Jayakartika ||

44. dhinginipun Si Jayakartika durung | iya anganggoa | ing kêris Si Panji
iki | yèn wus lawas pasthi kawruhan deningwang ||

45. ngandikarum hèn Mat Salèh Jayèngranu | balèkna marana | sirahe Si
Dhelo nuli | kakang Pugêr konên wor gêmbunge kana ||

46. lamun durung jinupuk ing sanakipun | nadyan ta uwisa | susulna [su...]

--- 25 ---

[...sulna] sirahe iki | poma-poma ywa karya asmaraningwang ||

37. Asmaradana

1. jêng pangran ngandika malih | dhatêng ing Carangpradapa | Si Jayakartika kiye | ing nguni mantri kaparak | apa mulane dadya | mantri kadipatèn iku | hèh Carangpradapa sira ||

2. apa ta sira ngawruhi | ing purwane duk samana | lungsure kalungluhane[8] | Carangpradapa tur sêmbah | inggih mêningi amba | dipun suwun pocotipun | mring Dipati Pringgalaya ||

3. raka paduka sang aji | inggih anurut sakêdhap | nging lajêng kaparingake | dhumatêng putra paduka | pangeran adipatya | milane wontên pukulun | bratayuda sarêmpilan ||

4. Jakartika dèn kêcêki | dhatêng ing putra paduka | gusti pangran dipatyanom | wit sabine putra tuwan | tigang èwu punika | amung sèwu ingkang kantun | tinampèn putra paduka ||

5. ingkang kalih èwu maksih | wontên ing Kapringgalayan | dèn pundhut tansah sumados | botên angangge wêkasan | nuntên Jayakartika | kang kinèn mên dhêti purun | pundi kang kalêbêt sêrat ||

6. tyang Pringgalayan mêtali | para mantri para lurah | panumbak saragênine | mantri kêkalih kang têngga | nuntên Jayakartika | murugi sarwi kêkudhung | tobat mawia dhuwungan ||

7. rowang pitu rare alit | kabur tiyang Pringgalayan | pun Jagacitra pinocok | lawan pun Suradinala | inggih ugi tinigas | sirahipun kalih [ka...]

--- 26 ---

[...lih] katur | dhatêng ing putra paduka ||

8. putra paduka jêng gusti | nuwun lilah mring kang rama | ingkang sirah pamanjêre | timbalan dalêm kang dhawah | dhatêng putra paduka | kinèn manjêr wetanipun | nêr dhêpa saking Galadhag ||

9. dalu tinêngga ing mantri | yèn rintên lurah kewala | inggih manawi
cinolong | dhatêng tiyang Pringgalayan | kinèn angrampog pisan | pan ing
mangke sabinipun | pukulun putra paduka ||

10. sampun jangkêp amêndhêti | inggih saking Pringgalayan | kêdhik gène
nyingêdake | Adipati Sindurêja | Pringgalaya kang kathah | Jêng Pangran
Sukawati duk | miyarsa atêbah jaja ||

11. anjêtung dangu tan angling | lajêng sidhakêp kewala | mêmêm sarwi
gêdhèg-gêdhèg | ya Allah astapirolah | dangu datan ngandika | pan
amung anêbut-nêbut | wus antara dangunira ||

12. anulya atutup kuping | sawusnya dangu ngandika | mêngko sun idhêp
karêpe | marmane jaili mringwang | iya Si Pringgalaya | dimèn tutug
sêdyanipun | gone andhêplok nagara ||

13. iya apa kang pinanggih | wong gawe lêtuhing jagat | hèn Jayakarta
kowe | sun walês ing kabatinan | bécikira maringwang | nadyan silih sang
aprabu | kang maringkên karyanira ||

14. sabên ingsun kinon jurit | anglurug kinanthèn sira | sira nora bedakake
| ya sang nata iya ingwang | mangkono anggêpira | nadyan panèwu-
panèwu | nora ana kaya sira ||

--- 27 ---

31. Pangeran Mangkubumi ngrampit Kraton Surakarta

15. hèn mantri ngarêp sirèki | Jayèngranu dhawuhêna | miwah sira Amat
Salèh | Kakang Pugêr kon muliha | marang ing Sukawatya | gênti tunggu
wisma ingsun | sida angrampit nagara ||

16. nanging ta pangrampit mami | wurung mêtu Banyuanyar | ingsun
anabêt patine | Ngabèi Jayakarta | supayane dadia | iya têtangkêping
pintu | tiwas mati pintu mênga ||

17. nanging ingsun lagi nganti | Sakèbêr lan Pringgalaya | muthak-muthêk
ing Garompol | ing wartane mèh budhalan | amaju barisira | lamun uwis
anèng Mungkung | ing kono pangrampit ingwang ||

18. anadene pra bupati | kang andhèrèk tédhak ingwang | ya amung
lêlima bae | kang wus padha anèng kana | Kakang Pugêr sun tinggal | lan
kabèh para tumênggung | padha kari tunggu wisma ||

19. lah uwis mangkata aglis | iya ora nganggo layang | pan mung layang
kowe bae | mantri kalih nêmbah mêsat | saking ngarsa pangeran | ing
marga datan winuwus | lampahe sadalu marga ||

20. ing barisan sampun prapti | Pugêr nuju kalêmpakan | caraka gya
dhawuhake | timbalane Jêng Pangeran | Pugêr duk amiyarsa | muwus apa
raganingsun | ing karsane jêng pangeran ||

21. diadu lan Adipati |

--- 28 ---

Pringgalaya saupama | tan nganggo Wlônda kanthine | Mayor Kèbêr
Senapatya | ingsun môngsa wêdia | dèn karubuta wong wolu | mungsuh
kaya Pringgalaya ||

22. maksih jaluk imbuh mami | sathithike papat êngkas | gumêr arame
gujênge | para mantri pra bupati | sigra ngundhang bala | ngabêkti
kang pra tumênggung | sami andum karaharjan ||

23. bêndhene ngungkung tinitir | budhalan sabalanira | pra bupati
ngatêrake | wangsul saonjotan samya | Pugêr sadalu marga | enjingipun
prapta sampun | wus panggih lawan pangeran ||

24. rinangkul dipun cêblèki | hèn wakane katiwasan | têka matèni Si Dhelo
| mêsakake lawan eman | bènêre piniluta | Dipati Pugêr umatur | langkung
dènira ngla-êla ||

25. sadasa jêr botên kêni | dalajate mega abang | panêmbahan mega
belong | panêmbahan mega gêdhah | dadine nuntên pêjah | Brawijaya
mega biru | akongkonan tan winawrat ||

26. sagunging para bupati | sadaya dèrèng kaduga | paridan plêca-
plêcune | amung pangeran kaduga | dadya gumujêng latah | ngandika
mring pra tumênggung | hêh sakêhe bocah ingwang ||

27. apa sira wus atampi | malêcune sang dipatya | matura priye têngêse |
sira Suradimênggala | Tumênggung Wilatikta | Dipati Suranatèku | nak
ingsun Gadamêstaka ||

28. iya Si Selanagari | Tumênggung

--- 29 ---

Kartanagara | miwah Rêksanagarane | Brajamusthi Brajadênta |
Singarananagara | lawan Tegal Angun-angun | Jalêksana Surajigja ||

29. Yudaningrat Pudhakmiring | samyatur sêmbah sadaya | raos punika
artine | sami nuwun tan kaduga | inggih nuwun jinarwan | kyai lurah plêca-
plêcu | punika wontên punapa ||

30. pangeran ngandika aris | têngêse iki ki raka | nguring-uring sêntanane |
iya ingkang dadi raja | kongkon Jayakartika | tan nganggo bobot puniku |
mulane mati ing rana ||

31. payo padha dèn padoni | iya ingsun rewangana | iku pan bêngêr lakune
| wong kongkonan magut yuda | pasthi angambil manah | lan dadi
wajibing ratu | budi atèr maring wadya ||

32. wong bêngêr dèn uring-uring | mendahane yèn luputa | banjir
bandhang panutuhe | gumêr sagung pra bupati | Pugêr alon turira |
bêngêr ing pundi puniku | wus ratu anèng nagara ||

33. dadak ngêrenah wong cilik | Dhelo ingsun rowangana | angrêbut
nagaraningong | iya pirabara benjang | iku sabda nora sah | pasahe
Ngêndho mung satus | dikon nindhihi arahan ||

34. dèn adu lan pra bupati | mendah yèn nora nêlika | mungsuhe padha
tos-atos | Dyan Tumênggung Jayadirja | gêdhe dhuwur agagah | sawahe
sèwu nêmatu | Mas Rôngga Wirasantika ||

35. akanthèt otote bêcik | dhasare sugih [su...]

--- 30 ---

[...gih] santana | sawah rongèwu lungguhe | Tumênggung Suryanagara |
kadi Sômba paradan | sawah sèwu limang atus | Tumênggung
Ranadiningrat ||

36. kaya Panji Wanêngpati | lunga namur duk jêjaka | lèlungguh sèwu
cacahé | Dyan Tumênggung Pusparana | kadya putra Wiratha | lèlungguhe
sawah sèwu | bênggoling jênêng ingwang ||

37. têtung èwu sawah mami | dhangkale wong Sukawatya | lah sêka
ngèndi bènêre | pênatus Jayakartika | wong prentah tanpa ngrasa | gumêr
kang para tumênggung | awali ambal-ambalan ||

38. sang dipati angling malih | kukume puniku padha | wong tanpa dosa
binêlok | dèn usung marang paprangan | dibrukake gêmrobyag | bêlokane
nora ucul | banjur rinampog kewala ||

39. sabênêr-bênêring tandhing | iya Si Jayakartika | lawan Ngaèbi[9] Mat
Salèh | miwah Singadirja sima | pan rongatusan ika | iku parentah satuhu |
nora ngawur ngayawara ||

40. apa sun sarawang mami | dèn anggêp gênjik kewala | dupèh kuwuk
desa kabèh | ya dadi abahan apa | dubilah nora talah | iya apa bedanipun
| padha têrah Nabi Adam ||

41. sangsaya ambêlik-bêlik | gujênge kang pra bupati | jêng pangran
ngandika alon | lah kapriye sanak-sanak | padha kalah ta sira | sadaya
sami umatur | saèstu asrah bongkokan ||

42. ya ta wontên playon ngungsi | patang puluh saking Sala | Mesa [Me...]

--- 31 ---

[...sa] Jêlamprang kancane | kang dadya pangajêngira | nami Singadirana
| nêdya nusul kancanipun | kang nama Carangpradapa ||

43. nêng pakuwon wus kapanggih | maksih dadya kalangênan |
Carangpradapa karyane | angawruhi wong niyaga | gandhèk ya
kinawruhan | wantu parigêl umatur | Carangpradapa ris mojar ||

44. lingnya kakang dika inggih | lumampah nyêrat andika | dawêg kula
aturake | Dipati Pugêr Manggala | dimèn konjuk Pangeran | Dipati Pugêr
puniku | ngiras carik padamêlan ||

45. ing dalu samya lumaris | marang pondhok Kapugêran | prapta sampun
manjing pondhok | dinangu Carangpradapa | katur saaturira | wus kinèn
anggawa maju | Pugêr arêsêp tumingal ||

46. pinundhut tulisannèki | Pugêr kagyat duk tumingal | sampun angalêm
tulise | dhapur Kasutamênggalan | Carik Natakusuman | sak Alah ing
besuk-esuk | yêkti yèn suka pangeran ||

47. dene warnane apêkik | dhasar wong têka nagara | wêruh
Samadipurane | suligi lawan brêmara | inggih pan kuwawuhan | datan
kawarna ing dalu | enjing wus binêkta seba ||

48. jêng pangran sampun umijil | alênggah paseban jaba | Pugêr prapta
nyebakake | abêbisik aturira | dadosa papenginan | dhasare pangeran
dulu | langkung rêsêpe kalintang ||

49. nulya kinèn anênulis | sêrat maring ing Gêmantar | pinitungkas ijoane
| Tumênggung Samadipura |

--- 32 ---

wau wus tinimbangan | prapta inganthukan maju | nèng wurine kang
nênurat ||

50. langkung ngungune ningali | marang pawong mitranira | dupi wus
dadya sêrate | katur mèsêm jêng pangeran | lajêng kinèn angêcap | wasis
ing ukara alus | sampun nuduh kang dinuta ||

51. nulya damêl sêrat malih | ngilèn maring pra bupati | sami nunggil
parentahe | dina Sênèn angkatira | saking ing Majakawal | Kumpêni wus
praptèng Mungkung | lagi angsal kalih dina ||

52. tan adangu nulya dadi | wus lajêng ngêcapi pisan | sigra lumampah
dutane | kang mangidul ngilèn samya | sarêng sami sadina | kabèh pra
bupati kumpul | ing pukul satengah sanga ||

53. jêng pangeran ngandikaris | kabèh padha ngèstokêna | Si Singadirana
kiye | lagi têka Surakarta | mêngko sun junjung lênggah | iya namaa
tumênggung | Si Tumênggung Sindusastra ||

54. ing tênggêse iku carik | nanging durung duwe kônca | lagi tri atus
sawahe | Si Tambakpagêr Si Karas | ya pirabara benjang | tunggal lawan
sirèku | Tumênggung Samadipura ||

55. pangeran wus angundhangi | wadya rongatus patbêlas | tumênggung
tinilar kabèh | mung mantri bêkta sadaya | sakawan mantri ngarsa |
nênêm para mantri pungkur | lélurahe anyadasa ||

56. sakathahe pra bupati | rintên dalu wus samêkta | wau kang duta
kalihe | sami prapta kalih pisan | ingkang marang Gêmantar | myang
mring pabarisanipun | pra

--- 33 ---

bupati Sukawatya ||

57. samya sandika turnèki | bupati ing Sukawatya | sigra ngirabkên barise
| têtêlukan kang jaranan | satus wolu cacahnya | saantuke kang anungkul
| lèr marga sawetan marga ||

58. margi ngalèr Bayalali | margi ngetan Majasanga | mung Pêngging
kang maksih mogok | lèr margi nungkul sadaya | sayêkti pêpatutan | kang
amogok kang anungkul | pan sami pakantukira ||

59. ing Ngasêm dèn broki malih | gonira nata pacêkan | wontên nêmatas
angsale | ingkang warni kêkapalan | wontên sèwu kang dharat | gantya
malih kang cinatur | Jêng Pangeran Sukawatya ||

60. budhal datan ngêtawisi | ari Soma Lêgi enjang | wimbaning lèk ping
salawe | têdhakipun jêng pangeran | saking dhusun Jakawal | rêrêp
kasarèn sadalu | enjang angidul lampahnya ||

61. Pangeran Mangkunagari | budhal saking ing Gêmantar | kêbut
sawadyabalane | kunêng malih kawarnaa | barisan Kalijêram | pan
ingkang kalih tumênggung | kinon amilih panggonan ||

62. amrih pêncar ingkang baris | Dyan Tumênggung Jayadirja | anèng
Kêmadhoh barise | Tumênggung Ranadiningrat | nèng kulon Pringgalayan
| wus pêpêt ing margi agung | tan ana kêrèn lumampah ||

63. antawis ing wolung ratri | patine Jayakartika | lawan pangeran
praptane | gègèr malih Surakarta | wong pacalang tan têbah | sampun
katur ing sang prabu | mungsuh

--- 34 ---

tan nêdya mundura ||

38. Durma

1. wanci pukul sadasa prapta pangeran | ing Lèpènjêram dèsi | Dyan
Suryanagara | Rôngga Wirasantika | Pusparana angantuni | bupati tiga |
sampun majêng kang baris ||

2. abusêkan nagari ing Surakarta | katur ing sri bupati | kang rayi
badhenya | èstu ngrampit nagara | ing mangke pan sampun prapti |
Ngasêm pinarak | kèndêl anata baris ||

3. abdi dalêm macalang amung Kaleca | ngilèn pan botên kêni |
kapêpêtan mêngsah | datan kenging ingambah | wontên sèwu kang
turanggi | nging pèpilihan | rayi dalêm ngawaki ||

4. sarwi gugup dènnya ngandika sang nata | wong nglurug apa iki | nora
wruh ing mêngsah | lamun umanjing praja | hèn Sindurja bok manawi |
mindha yayi mas | yêktine Si Suwandi ||

5. Adipati Sindurja matur akêkah | dhuh pukulun sang aji | môngsa ta
pandunga | inggih abdi paduka | nadyan busanane sami | sruwal rasukan |
nging sanès dhêsthar gusti ||

6. rayi dalêm dhêstharipun cê mukiran | jingga Radèn Suwandi | calana
rasukan | tan wontên ingkang siwah | inggile kaot rong nyari | lan ari nata
| anyênyamar ing warni ||

7. lampahipun ajalêr rayi paduka | lan cahya kaot wêning | kathah
kêkilapan | yèn inggih sadlerengan | dangu-dangu kuningnèki | Suwandi
pêthak | rayi paduka wilis ||

8. sri narendra ngandika baya yayi mas | mung mandhêg Ngasêm nuding
|

--- 35 ---

Suwandi kewala | Sindurja matur nêmbah | Suwandi dhuwunge katri | rayi
paduka | amung wangkingan kalih ||

9. datan arsa amangking curiga tiga | sang nata ngandikaris | iya
kancanira | aja na kang sêmbrana | bewake dèn ngati-ati | prapta Kaleca |
gawat Si Mangkubumi ||

10. Sindurêja nêmbah mijil pêparentah | mring sagung pra bupati | tuwin
pra santana | ngumpulkên wadyanira | ingkang wahana turanggi |
sawusnya kêmpal | gunggung kang prajurit ||

11. gangsal atus turanggane pra santana | dhome ingkang lumaris |
mêntah parentah | aminta-minta bala | kaparak têngên tinuding | ywa
kongsi kesah | kidul bubuhannèki ||

12. kinanthenan wong Kalang sadayanira | lan wong gêdhong sapalih |
tindhahi kaliwonnya | ngalèr bupatinira | kidul prasamya jagèni | ing
praptanira | Pangran Mangkunagari ||

13. nanging sabên sontên sami magêlaran | mangkana kang winarni | pra
jajar kaparak | dalah sarowangira | kang macalang Kleca dèsi | prapta
kaplajar | mring jro prajatur uning ||

14. yèn ing Gumpang maya wus kanggenan mêngsah | Pangeran
Sukawati | saking Ngasêm budhal | wadyanipun pangarsa | Jayasudirgan
dèn broki | kagila-gila | bêbahak bêboyongi ||

15. anèng Tuwak Tumênggung Ranadiningrat | ing Gumpang kang barisi |
bupati satunggal | Tumênggung Pusparana | bakdasar sang nata mijil |
kapraboning prang | kang putra datan kari ||

--- 36 ---

16. lir sêsulung turôngga ingkang macalang | sang nata angidêri |
munggèng ing turôngga | baris yèn winatara | pitung èwu malah luwih |
dharat turôngga | oprup amarentahi ||

17. para mantri bae kang amacalanga | aja nganggo wong cilik | dhompo
aturira | oprup kaku tyasira | wus têdhak saking turanggi | jêng sri
narendra | lênggah bangsal pangrawit ||

18. duk pinarak malêdug turôngga prapta | kadya kaburu jurit | praptèng
pagêlaran | matur atur uninga | yèn Pangeran Sukawati | pan sampun
prapta | wadyanira anggali ||

19. kadi lajêng tangkêpe ingkang gêgaman | horêg sagunging baris |
dragundêr wus prapta | satus gugup sang nata | kotrag wadya sanagari |
bingung puyêngan | rare pating jalêrit ||

20. Totlomondo angling marang mantrimuka | kadiparan dipati | wau kula
warah | pacalang kang prayoga | sampun mêmatah wong cilik | mantri
kewala | têka pacalang cilik ||

21. nora arus karya kagyating narendra- | di ana bêngi-bêngi | wong
gêdhe apêrang | wus satêngah nêmb mangkya | sang dipati sigra nuding |
mring putunira | Tirtawijaya nami ||

22. Pakuningrat nganthèni Suraprameya | kaparak anganthèni | Ki Bêner
samana | lawan mantri têtiga | oprup ingkang andhawuhi | iya awasna |
yèn nyata anêkani ||

23. dipun enggal nuli balia kewala | sigra anêmbah sami | mantri mring
sang nata | mêsat asêsandêran | ing Garêmêt [Ga...]

--- 37 ---

[...rêmêt] sampun prapti | datan katingal | lajêng mangilèn sami ||

24. amung kuda pêpitu praptèng Kaleca | kilèn Kaleca kèksi | wadyabala
aglar | samya cucul turôngga | pangeran kang dèn sanggrahi | nèng
Bêlulukan | mantri pangajêng sami ||

25. kèndêl anèng kilèn Kaleca gènira | dalah sasikêpnèki | ana kuda
prapta | nora dèn munasika | tinakenan amangsuli | sarwi pratela | lamun
kang prapta mangkin ||

26. tuhu kangjêng gusti pangeran piyambak | wadya ingkang umiring |
mung bupati gangsal | benjing enjing umangsah | yèn dika maido kyai |
kêna kewala | dika priksa pribadi ||

27. sigra wangsul anandêr ponang caraka | ing alun-alun prapti | orêg
kang gêgaman | praptane kang pacalang | wus prapta ngarsèng narpati |
umatur nêmbah | pukulun sri bupati ||

28. mêngsah kèndêl pra sami cucul turôngga | badhe ing benjing enjing |
gènipun umangsah | angantêp yudanira | tuhu kang angirid baris | botên
utusan | rayi dalêm pribadi ||

29. duk miyarsa anglês tyasira narendra | hèn Sindurja dèn bêcik |
sawêngi ywa obah | bewakmu aja towang | ngandika malih sang aji | lah
oprup sira | mapaga yuda benjing ||

30. pra santana kabèh milua ing sira | hèn sagung kadang mami | Yayi
Dinagara | Dhimas Adiwijaya | Buminata lawan malih | iya Yayi Mas |
Rôngga mapaga jurit ||

--- 38 ---

31. kulup Angabèi Adhi Mas Panular | myang Danupaya Yayi | dèn padha
prayitna | oprup matur sandika | ing wanci wus bakda mahrib | kondur
sang nata | sapraptanirèng puri ||

32. oprup pamit mêdal siyaga magut prang | miwah santana sami | wus
samy siyaga | kunêng gantya winarna | Jêng Pangeran Sukawati | nèng
Bêlulukan | ingkang rêmbug wus dadi ||

33. yèn pinêthuk ing Grêmêt miwah Kaleca | badhe gêlaring jurit | tan
mawi pangawat | yèn unggul ing ayuda | anaa pangawat malih |
panjinging praja | kang kinèn andhadhani ||

34. sakancane Dyan Tumênggung Jayadirja | ingkang pangawat kering |
Dyan Suryanagara | Rôngga Wirasantika | Pakuningratan dèn broki | lèr
Pakauman | kang dhadha jôg ing baris ||

35. Kadipala anjog sakidul Kêmlayan | nocok sakidul masjid | dene jêng
pangeran | dadya pangawat kanan | Kadipala ngidul malih | nuntên
angetan | lèr Pagajahan ngrampit ||

36. tan winarna ing dalu wuwusên enjang | têngara wong Kumpêni |
tambure gumêrah | salomprèt mung satunggal | satus dragundêr Walandi
| satus kang Islam | tindhih Kaptin Samsudin ||

37. pra santana nèng wurine Kumpêni Slam | sagêgamaning jurit | lamun
ginunggunga | kalihe wus sadaya | bidhalipun ingkang baris | pan
kinurmatan | maryêm ping sapta muni ||

38. gumarêdêg kèbêkan sagunging marga | bëndhe gong lawan suling |
abarungan [aba...]

--- 39 ---

[...rungan] munya | kang anèng Balulukan | prajurit sampun rinakit |
arêbat papan | Kaleca dèn ênciki ||

39. duk Tumênggung Suryanagara kalawan | Mas Rôngga kang angirid |
myang Ranadiningrat | Tumênggung Pusparana | wus sami tilar turanggi |
amaju rampak | ngirid mantri pinilih ||

40. praptèng wetan Kaleca bala Walônda | kèndêl amasang rakit | lèr
Kumpêni Islam | kidul satêngah marga | sagung dragundêr Walandi |
majêng sakêdhap | mungsuh kasêlak prapti ||

41. nyèrèd watang Mas Rôngga Wirasantika | miwah Suryanagari |
anglêlandhak tumbak | giyak panêmpuhira | Kumpêni asru ngêdrèli | lir
arga gugrag | swarane drèl Kumpêni ||

42. jêng pangeran nindhihi wurining bala | ingkang mantri pinilih | arja
songsong jênar | dupi êdrèl ping tiga | mantri amalês ambêdhil | para
bupatya | nusup kukusing bêdhil ||

43. alpèrèse tinumbak Suryanagara | niba saking turanggi | sareyan
tinumbak | Rôngga Wirasantika | Surajigja anumbaki | pinistul kêna |
baunira kang kering ||

44. Surajigja nora sangsaya sudaa | malah krodha mawêrdi | bikut
pamukira | Wlônda papat kang pêjah | dhadhal barising Kumpêni |
Kumpêni Islam | kathah ingkang ngêmasi ||

45. Totlomondo mubêng rumêksa ing bala | pra santana nulungi | nulya
Jêng Pangeran | Sukawati mangarsa | atilar songsongira glis |

--- 40 ---

ngêtap turôngga | watangira pinusthi ||

46. amuk-amuk akukuk wong Sukawatya | giyak aloke sami | dhadhal pra
santana | dadya mundur apisah | kalawan bala Kumpêni | Suwandi Rôngga
| wus nitih kuda malih ||

47. miwah sagung para bupati kang dharat | sigra nitih turanggi | tut wuri
santana | nyanjata saking wuntat | pistulira mobat-mabit | Pangeran
Rôngga | binêdhil saking wuri ||

48. ricikira pistule Pangeran Rôngga | ingkang kêni ing mimis | jêmpole
katratas | kipat pistule tiba | sinurakan wanti-wanti | Pangran Panular |
bokonge kuda kêni ||

49. gobrah-gobrah sinurak akon nolèha | jêng pangran angajani | Suwandi
sêsumbar | dhuh-dhuh para pangeran | dene sigit ingkang warni |
asongsong jênar | jêbul jirih lir èstri ||

50. oprup atur uninga tiwasing aprang | ajidan kang rumiyin | nyandêr
malbèng pura | ing alun-alun prapta | wêwarta yèn kasor jurit | gya
manjing pura | umatur ing sang aji ||

51. lamun oprup kasor prang anèng Kaleca | mêngsah taksih angungsir |
ajidan sawusnya | matur anulya mêdal | gugup kangjêng sri bupati |
ngrasuk busana | kang putra dèn timbali ||

52. abusêkan katon kang obong-obongan | bêdhil sakin[10] mrêpêki |
tambuh solahira | wadya ing Surakarta | larane sèwu panastis | nora
karuwan | jêjênthik milu sêdhih ||

53. akatula-tula [akatula-tu...]

--- 41 ---

[...la] lir coplok-coploka | tuwa nom gêdhe cilik | wadya Sukawatya | kang
bujung sing Kaleca | Suryanagara kêkinthil | tansah sêsumbar | wong
Surakarta sami ||

54. anoleha dene iku kèh pangeran | padha asigit-sigit | apa nora wirang |
dene têka lumajar | eman warnamu apêkik | tinggal gêlanggang | dudu
sutèng narpati ||

55. kacarita Pangeran Mangkunagara | saking kidul angrampit | wontên
kuda dhomeas | wus nabrang Kaliwingka | kaparak ingkang nadhahi | kang
dadi dhadha | kalang pangawat kering ||

56. Dyan Tumênggung Jayawikrama kalawan | Sumadinala kanthi |
saragni jro samya | pinangku ing wadana | Pangeran Mangkunagari | sigra
narajang | kukuk sawadyanèki ||

57. tinadhahan dèning kang wadya kaparak | rame bédhil-binédhil |
pêngkuh ingkang dhadha | pangawat tinarajang | kang kiwa pêdhot tumuli
| pangawat kanan | anempuh marêpêki ||

58. dadya mungsuh kang moncèr asangêt taha | dangu dènira jurit |
punggawaning mêngsah | nama Ki Mangkuyuda | kabranan baune kerî |
gya ginosongan | binêkta mundur aris ||

59. dadya dangu ajêng-ajêngan kewala | gantya lèr kang winarni | Dipati
Sindurja | Pangeran Pakuningrat | sakancane para mantri | tampi timbalan
| kinon bantu ing jurit ||

60. bidhal ngilèn kapêthuk kang mundur yuda | nêng marga sawetaning |
ing Kartanagaran | Kawiradigdan lama | kèndêl kang bala Kumpêni |

--- 42 ---

sakêdhap tata | mungsuh anunjang wani ||

61. ngamuk punggung kalawan watang curiga | Kumpêni angêdrèli |
rinukêt kewala | Kumpêni kagegeran | wus rusak tataning baris | sang
mantrimuka | putune angêmasi ||

62. dhadhal malih lumajêng baris Walônda | ngetan anurut marti[11] |
kumpul pra santana | Pangeran Pakuningrat | amangidul ngetan malih |
sang adipatya | dhawah saking turanggi ||

63. rinarômpa inginggahakên turôngga | gêgancangan lumaris | wontên
tur uninga | lamun kang wayah tiwas | Tirtawijaya ngêmasi | kagyat
amaras | nênggak waspa anggêndring ||

64. praptèng kidul Kamlayan bantune prapta | sakawan pra bupati | Dyan
Puspanagara | kalih Nitinagara | Wiraguna lawan malih | sapatihira |
kangjêng pangran dipati ||

65. kang anama Tumênggung Tirtanagara | sami majêng sakêdhik | wetan
Kadipala | wau pamêthukira | cinatur mêngsah kang prapti | kang dadya
dhadha | anjog sakidul masjid ||

66. ingkang kiwa anjog lêlurung Galadhag | kang têngên anjognèki | salèr
kandhang gajah | pojok jaro kadhatyan | Jayadirja kang nindhihi | baris ing
dhadha | lan para mantri ngarsi ||

67. pangawate kerî têtindhih Mas Rôngga | lawan Suryanagari |
pangawate kanan | jêng pangeran piyambak | Ranadiningrat kang ngiring
| Dyan Jayadirja | Pusparana dèn kanthi ||

68. para mantri pinilih kang sapanduman | tumut Jadirja jurit |

--- 43 ---

dene kang saduman | tut wuri Pusparana | wau ta ingkang nadhahi |
Puspanagara | lajêng campuh ing jurit ||

69. mantri ngarsa salawe kang mangsah yuda | kinon nêng ngarsanèki |
Tumênggung Jadirja | kumrutug pistulira | salawe nora ngagopi | nêsêg
anunjang | wantêr akaduk wani ||

70. karya ebat sagung janma kang umiyat | tandange para mantri | kadya saradula | galak amôngsa sarpa | dhasar jinajayèng jurit | winong dening Hyang | dhadhal kang pra bupati ||

71. Dyan Tumênggung Puspanagara sutanya | pupon kacandhak mati | lawan Jadirana | jaksa ing kadipatyan | sarêng kapupu ing jurit | anèng Kêmlayan | wong Surakarta miris ||

72. maras uwas tatas rantas anglês ing tyas | sumbar wong Sukawati | hèh wong Surakarta | katon apa wak ingwang | sira mlayu sun parani | pan dudu macan | lan dudu sarpa mandi ||

73. palajênge sagunge para santana | kang sarêng lan Kumpêni | prapta loji samya | ana kang lajêng ngetan | tan nêdya ngumpul mring puri | para pangeran | tan ana kankun[12] siji ||

74. Pangran Pakuningrat Dipati Sindurja | kèndêl sawadyanèki | ing sapinggirira | ngalun-alun kang wetan | kumpule ingkang prajurit | mung pitung dasa | dharat tan ana malih ||

75. Dyan Tumênggung Puspanagara kèndêlnya | nèng wismane pribadi | Dyan Nitinagara | lawan Tirtawiguna | lajêng lumêbêt ing puri | sakancanira | wau jêng sri bupati ||

76. arsa miyos tinunjang

--- 44 ---

wong ngili samya | manjing sajroning puri | tan wruh yèn kadhatyan | ing rèh bingung kalintang | wus lali kawula gusti | mung rêbut gêsang | pati-pati bêtusi ||

77. ana ingkang nangis kang lakine pêjah | para dyah kontrang-kantring | anèng palataran | Ngabèi Jadirana | ingkang sampun angêmasi | prang Kadipala | kang wadon angulati ||

78. pangrungune lakine anèng jro pura | bingung pating jalêrit | wêwah
bong-obongan | kilèn kiduling pura | ngalad-alad gègirisi | swaraning surak
| barung grubuging agni ||

79. angumandhang sênggani swara ruara | gora kagiri-giri | gêtêr patêr
kadya | bêlah ingkang bantala | langit sapta anungkêbi | prihatin dahat |
kangjêng sri narapati ||

80. laju miyos lawan jêng pangran dipatya | kèndêl ing srimênganti |
tambah kapiyarsa | wontên mantri tur priksa | gusti mêngsah ngidak wani
| pangarsanira | nocok sakidul masjid ||

81. abdi dalêm Sindurêja Pakuningrat | kang sami ambantoni | sampun
kapêlajar | balanipun kèh pêjah | dene bêbantu ing wuri | Puspanagara |
Nitinagara wingwrin ||

82. lawan Tirtanagara Tirtawiguna | sakancane angisis | tandange kang
mêngsah | tuhu kagila-gila | tan kenging dipun tanggêni | nunjang angidak
| golong gèlêng gumuling ||

83. Saradipa saking loji praptanira | dinangu ing sang aji | paran Saradipa
| prang para santana [13] Walônda lan pra bupati | Ki Saradipa | tur
sêmbah [sê...]

--- 45 ---

[...mbah] nuwun gusti ||

84. abdi dalêm sampun sirna kapêlajar | samya arêbat urip | sawontêne
mangkya | mèmèt ing panangkilan | mêngsah wontên kidul masjid | jêjêl
ing marga | tarab tumbak kinêmpit ||

85. abdi dalêm Kumpêni muwêr kewala | jro loji tan mêtali | sênggarunggi
ing tyas | inggih dhatêng paduka | ngandika jêng sri bupati | lamun
mangkana | sagunge garwa mami ||

86. lawan gêdhe cilik sakèh putraningwang | gawanên maring loji |
minôngka pratôndha | yèn ingsun wus pitaya | abipraya lan Kumpêni | nuli
mangkata | sun arsa mapag jurit ||

87. lah dhawuhna mring oprup karsa manira | nêmbah Saradipa mit |
malêbèng jro pura | ngirid pra garwa putra | sêpuh anèm para putri | kêrig
sadaya | binêkta maring loji ||

88. bêdhah jaro prênah ingkang kidul wetan | sapraptanirèng loji | oprup
duk tumingal | polahe garwa putra | miwah sagung putra putri | kang
timur samya | ginendhong myang dèn indhit ||

89. langkung ngêrês Tlotomondo ing tyasira | sigra kinèn anarik | wau
mriyêmira | kang marêk mring kadhatyan | oprup sampun dèn dhawuhi |
lamun sang nata | arsa umagut jurit ||

90. wus pinêpak sawontêne abdinira | sampun tan wontên malih | mung
mantri kaparak | wira-wiri macalang | gêdhong tumut dhatêng loji | ngiring
pra garwa | putra putri lit-alit ||

91. oprup nuduh marang Salotêr Kapitan | mung bêkta [bê...]

--- 46 ---

[...kta] sa-Kumpêni | dhèrèk jêng sri nata | Salotêr sigra mangkat | wong
ing kadipatèn prapti | malêbèng pura | pitung dasa watawis ||

92. kang umiring sang nata mung para magang | wong kawan dasa kalih |
pinaringan tumbak | lan abdi suranata | wontên sadasa tan luwih | myang
nyai lurah | papat kaparak jawi ||

93. sri narendra wus mangking Kyai Bêlabar | waos agêm sinandhing | pan
Kyai Kêbomas | dene pangran dipatya | Ki Mesanular winangking | Kyai
Baruwang | cinothe munggèng kerî ||

94. waos Kyai Panatas sampun cinandhak | têdhak sri narapati | bêndhe
Kyai Becak | ginêntosan wong lanang | Agul-agul Gêrdapati | ingkang
rumêksa | ngampil tabuhirèki ||

95. lagya prapta salêbêting brajanala | ana wadyatur uning | kalamun
Pangeran | Mangkunagara prapta | saking kidul dènnya ngrampit |
akêkapalan | wadya sèwu watawis ||

96. kang nadhahi pra abdi dalêm kaparak | pun Kartinala tindhih | lawan
Jawikrama | nanging karoban mêngsah | dene gènipun ajurit | lèr
Kaliwingka | Kadhawung ngilènnèki ||

97. myarsa bêdhil wor surak tangis gumêrah | kuwur tyasnya sang aji |
wong wayang-wuyungan | kadya gabah ngintêran | pawèstri myang rare
alit | abilulungan | nunjang ngarsa sang aji ||

98. wantu dèrèng wontên sitinggil samana | mulat sri narapati | mangalèr
katingal | blêduge wong lumajar | kasusu tiba kuwalik | tangi

--- 47 ---

katunjang | tangi malih anggêndring ||

99. sampun kobar pondhok kilèn pagêlaran | mungsuh katur umanjing |
ngalun-alun samya | sigra têdhak sang nata | ngandika mring para abdi |
lah payo bocah | sêdhênge mangsah jurit ||

100. abdi dalêm magang sami ting jalemprak | munggèng ngarsa sang aji
| ana cikrak-cikrak | ana kang têtayungan | Mangkudiwiryana Ngabèi |
lêlurahira | Citradiwiryana ari ||

101. duk inggahe Tumênggung Citradiwiryana | tinanêm anèng Pathi | arine
gumantya | kalurahane magang | tigang atus ingkang sabin |
Mangkudiwiryana | bagus anom winarni ||

102. akêkèjèk munggèng ngarsane sang nata | nêpsune awor tangis |
mubêng kiprah-kiprah | dalah sakancanira | ana gêdrug-gêdrug siti | ana
kang onclang | kèh warnane prajurit ||

103. sampun rawuh sang nata ing panangkilan | mulat ngilèn kaèksi |
wong kulambi abang | têtiga kang satunggal | udhêng kuning klambi
kuning | cêmêng waosnya | sinèrèt wangkit godhi ||

104. kang kêkalih tiyang badhugal kewala | nyangkêlit upêt sami | juru
ngobong wisma | sang nata angandika | kang katon iki wong ngêndi |
wadya turira | têtia[14] Sukawati ||

105. sri narendra dhawuh nabuh Kyai Becak | Agul-agul kang gitik |
kumapruk kewala | ping kalih kaping tiga | kaping pat maksih tan muni |
katur sang nata | yèn Ki Becak tan muni ||

106. sri bupati dahat [daha...]

--- 48 ---

[...t] maras sajroning tyas | agèdhèg ngandikaris | abot Si Sujana | tuhu
prajuritingrat | gêtêm-gêtêm sri bupati | wau kang putra | jêng pangran
adipati ||

107. matur mring kang rama sarwi rawat waspa | kawula nuwun pamit |
magut ing ayuda | inggih arsa mêthuka | prange Paman Mangkubumi |
singa tiwasa | kang rama ngandikaris ||

108. kulup aja anadhahi pamanira | abot Si Mangkubumi | lawan durung
môngsa | kang putra kêdah mêksa | kang rama sangêt gendholi | kadya
raup rah | pasuryane jêng gusti ||

109. lir garudha pinandêng munggèng wantehan | saking ngampêt ing
runtik | sang nata umiyat | baris mëndhak atarab | prênah lèr wetan
watawis | mung pitung dasa | bandera kalih supit ||

110. sri narendra dangu baris ika sapa | lun-alun wetan iki | kang dinangu
nêmbah | inggih abdi paduka | Sindurêja Adipati | lawan ri Tuwan |
Pakuningrat kang baris ||

111. tiyang gandhèk sigra kinon dhawuhêna | ajênge ponang baris |
gandhèk nulya mêsat | andhawuhkên timbalan | baris majêng winitawis |
mung gangsal tindak | tan purun majêng malih ||

112. dhinawuhan majêng malih rambah-rambah | mopo datan lumaris |
mung kèndêl kewala | giris miris umiyat | solahe wong Sukawati |
anglandhak tumbak | wantêr prawirèng jurit ||

113. wali-wali timbalan dalêm sang nata | nanging tan mobah mosik |
mêngsah rame surak |

--- 49 ---

kang anèng lor Kauman | dèn mariyêm saking loji | nanging tan kêna |
surak awanti-wanti ||

114. baris dhadha mèpèt jaroning kadhatyan | kukuk surak gêtêri | samya
giyak-giyak | Rôngga Wirasantika | kalawan Suryanagari | ténaganira |
anglêlanangi bumi ||

115. yèn cinôndra lir wong agung Parangteja | eca dènnya sêsirig | anèng
têngah marga | sarwi angikal watang | sinambi nindhihi baris | tanpa
rêringa | karyebat kang ningali ||

116. Dyan Tumênggung Jayadirja munggèng dhadha | ngadhangkrang
dèn payungi | nèng marga prapatan | kidul wetan Kêmlayan | kanthine
nindhihi baris | Dyan Pusparana | ugi dipun payungi ||

117. wontên sèkêt pangayape Jayadirja | Pusparana kang ngiring | cacah
tigang dasa | kang anama pangayap | surak giyak wanti-wanti | pangawat
kiwa | kang lèr kukuk ngajrihi ||

118. sri narendra kêmêngan maras jroning tyas | swaragung sru marnani |
mariyêm Walônda | tan bisa nyirêp surak | malah sora gêgiris | swaraning
surak | awor swaraning tangis ||

119. Pangran Sukawati angangsêg kadhatyan | têdhak saking turanggi | saya mawurahan | puyêngan wong sapraja | wadya kang baris ing Gadhing | giris tumingal | matur malêbèng puri ||

120. dene mêngsah solahe kagila-gila | mudhun saking turanggi | samya nyèrèd tumbak | cinêkêl godhinira | tinon dahat gêgilani | pating [pa...]

--- 50 ---

[...ting] jalegrang | lir buta môngsa daging ||

121. wus pinarak kilèn pojok jaro gènnya | Pangeran Sukawati | magêrsari ngayap | kiwa têngên ampilan | turôngga kinarung ngarsi | ragi keringnya | wadyanira kang sami ||

122. anjêjêgi jaro ana ngoyag-oyag | kalih dasa watawis | pra mantri kaparak | tindhih kaliwonira | lan mantri karaton sami | nadhahi ing prang | nèng lêbêt jaro panggih ||

123. sami sumbar-sumbaran payo mêtua | payo malbua aglis | payo kêthèk desa | gênjik lutung manjinga | ing kene ingsun tadhahi | kumaruk padha | anyingkur tunggak sêmi ||

39. Pangkur

1. wau ingkang para dê mang | Sukawati kang winor wong pinilih | dê mang ing Soka Jêngkilung | Dê mang Gonggang Dhalungan | dê mang ing Sribau lan Dê mang ing Mungkung | lawan dê mang ing Padonan | miwah Dê mang Gondhangrawi ||

2. Dê mang Kumêndhêng kalawan | Jatitêngah lan Dê mang Rajêgwêsi | dê mang ing Tambak Tanewung | lan Dê mang Ngimalodra | Dê mang Pujanggêni lan Guntur Barubuh | sami matur mring gustinya | gusti ambamit ngêmasi ||

3. asêsêg talingan amba | dèn wus-uwus kêthèk ing Sukawati | gênjik desa lutung gunung | dènya umatur samya | majêng ngilèn

angungkurkên mêngsahipun | alon dènira ngandika | Jêng Pangeran
Sukawati ||

4. hèn ta mêngko-mêngko bocah | aja gugup satêngahing ajurit | apa ta
babak kupingmu | wus jamaking [ja...]

--- 51 ---

[...making] ayuda | sawêtune kang dêladag ing tyasipun | angolok-olok
sêsumbar | aja ta sira ladèni ||

5. dèn ayêm sajroning aprang | kawruhana pati wus marêpêki | dèn eling
madhêp Hyang Agung | kang sumbar ika Gêrba | ingsun ora pangling ing
suwaranipun | bocah gêcul cilik mula | lonyote ginawa mati ||

6. nulya wontên duta prapta | saking Jayadirja mantri kêkalih | Dêmang
ing Wulukumêndhung | Dêmang Ngendrasumêngka | nêmbah matur abdi
dalêm pun Tumênggung | Jayadirja tur uninga | lamun raka padukaji ||

7. miyos ngawaki ayuda | sampun munggèng ing pagêlaran gusti | botên
kathah abdinipun | kalawan putra tuwan | kirang langkung ing watawis
kalih atus | kang abdi nuwun parentah | jêng pangeran ngandikaris ||

8. warahên Si Jayadirja | dèn akukuh yèn kakang prabu gitik | yèn
mênêng-mênênga iku | aja na kang mangrêmpak | lan Si Suryanagara
warahên gupuh | carakatur sêmbah mêsat | wus têbih nitih turanggi ||

9. anandêr mring Sêcayudan | praptanira katur sadaya sami | kang
timbangan gustinipun | sawusnya lajêng sigra | marang gènè kang
pangawat kiwanipun | anandêr tan dangu prapta | barise Suryanagari ||

10. andhawuhakên parentah | lamun kangjêng sri narendra miyosi | arsa
mapaga ing pamuk | wus anèng pagêlaran | kinèn sami kèndêla aja na
magut | yèn pinukul [pinu...]

--- 52 ---

[...kul] dèn apanggih | Mas Rôngga lawan Suwandi ||

11. sigra mêdhun saking kuda | sinongsongan munggèng ngajênge baris |
kang caraka sampun mundur | cinatur sri narendra | abdi dalêm kaparak
ingkang tinuduh | macalang alon turira | dhuh gusti sri narapati ||

12. ing mangke rayi paduka | rawuh ngrampit Pangeran Mangkubumi |
pojok jaro kilèn kidul | sang nata angandika | dudu Yayi Êmas Si Suwandi
iku | pun Garba mantri kaparak | lêlurahing saragêni ||

13. nêmbah Warêngkêng turira | môngsa dadak pandunga amba gusti |
dhatêng ing rayi pukulun | wus lênggah sinongsongan | kinêbutan saking
kanan keringipun | ampilanipun[15] bêlabar | titihanipun turanggi ||

14. kinarung ing ngarsanira | dipun ayap dhatêng wong magêrsari |
èmêng ngandika sang prabu | bëndhe apa wus munya | matur dèrèng
sampun adangu kinutug | budhal saking panangkilan | kapêthuk pra
mantri prapti ||

15. matur gusti rayi tuwan | Jêng Pangeran Mangkubumi angrampit | jaro
jinêjêgan purun | pra abdi dalêm têlas | kêdhik ingkang anadhahi
yudanipun | amung pun Surakartika | kalawan Nitinagari ||

16. lajêng angilèn sang nata | gégêt waja biru netyaniraji | jroning tyas
dahat margiyuh | lurah èstri sadaya | samya sambat anangisi sang aprabu
| dhuh gusti sami emuta | paran dadose puniki ||

17. dhuh gusti sami emuta | yèn kêkadang sampun [sa...]

--- 53 ---

[...mpun] makatên gusti | aduh gusti aduh-aduh | wimbuh ribêng
narendra | Wôngsaniti donga wurine sang prabu | amuji lamtara bi-as |
rowange sami nimbangi ||

18. prapta kilèn Suranatan | ragi kidul wêwurungan sitinggil | katon kang
lagya don pupuh | dèdêr-dinêdêr samya | Dêmang Surakartika
sarowangipun | karbin patbêlas waosnya | nêmbêlas cêmêng kaèksi ||

19. Tumênggung Nitinagara | sakarine panèkêt para mantri | panêlawe panêlung jung | wau Ki Singasuta | panêlung jung wong Singanagara mêtu | angamuk wus katadhahan | para Dêmang Sukawati ||

20. kinarocok mungsuh kathah | wadya Singanagara wus ngêmasi | kinrubut kunarpa ajur | wonge Surakartika | mapan jaga nêng jêro kang bêdhah wau | pinilih arsa manjinga | jaro bêdhah wus dèn goni ||

21. bature Surakartika | numbak mantri pinilih kang yun manjing | gya mundur bêdhahan gupuh | tinutup pan wus wêtah | Dêmang Surakartika ngandikan gupuh | Sêlotêr banderanira | sumusup songsongiraji ||

22. sang nata asru ngandika | hèn ta gêrot sakarine Kumpêni | kang tan lumajar mung kantun | rolas undangên kêbat | Twan Kapitan Sêlotêr nambungi wuwus | iya iridên sadaya | rumêksaa jaro iki ||

23. Mas Dêmang Surakartika | nêmbah mentar datan adangu prapti | sareyan Sêlêr wus tumut | Kumpêni kalih wêlas | lampahira [lampah...]

--- 54 ---

[...ira] ririh mêngdhak mundhuk-mundhuk | praptèng pinggir jaro mêngdhak | atrap bêdhil ngincêng jawi ||

24. mantri pinilih myang dêmang | katon samya linggih ngarsaning gusti | tarap waose pinangku | tan langkung kalih dasa | gya binêdhil saking jro jaro kadhatun | kalih wêlas sarêng munya | nging tan ana kang ngênèni ||

25. wusnya muni kang sanjata | wong Kumpêni samya lumayu gêndring | kinon wangsul datan purun | obat mimis binuwang | sarwi ngucap iya dudu tandhing ingsun | apranga lan sutèng raja | yaiku kang payung kuning ||

26. dadya tan kenging ngabêna | pan sagunge wadyabala Kumpêni | kawus dèn bêburu esuk | duk aprang nêng Kaleca | dadya sami Jawa kewala kang tangguh | arame tantang-tinantang | ana kang bêdhil-binêdhil ||

27. dangu-dangu jaro lêsah | songsongira pangeran nulya kèksi | dening kangjêng sang aprabu | songsonge sri narendra | katon saking pangeran panggenanipun | ngunandika sri narendra | abot sinôngga ing jurit ||

28. apa ta ngêntasi karya | ariningsun Adhi Mas Mangkubumi | durung ilang pupukipun | dene wus duwe tôndha | kadange kang tuwa-tuwa padha cubluk | paran ta dadine benjang | lèlakone Mangkubumi ||

29. solah bawaning ayuda | wong Kamangkubumèn sayakti kèksi | dening kangjêng sang aprabu | kacarita dènnya prang | awit enjing tabuh wolu ngrampitipun | ing mangke wus tabuh rolas | Ki Becak tinabuh [tina...]

--- 55 ---

[...buh] muni ||

30. angungkung ngayuh awiyat | kumandhange kadi ngorêgna bumi | alon ngandika sang prabu | payo bocah suraka | jêng pangeran myarsa Ki Becak munyasru | swara ngungkung nèng awiyat | wadya Sukawati tintrim ||

31. dhasare wus dangu aprang | sayah miwah sru kalimput ing agni | pangran gya ngundhangi mundur | mring sagung wadyanira | kang nèng dhadha myang pangawat kiwanipun | sadaya wus dhinawuhan | kinèn samya mundur aris ||

32. jêng pangeran mundhut kuda | mèsêm sarwi angandika mring abdi | payo bocah padha mundur | anêmêni ki lurah | lajêng nitih wau ing turangganipun | sêsirig pun Banyakmodang | ginarêbêg magêrsari ||

33. sarêng dhadhal lan pangawat | kilèn Kadipala mangalèrnèki | tata rèrèh lampahipun | bandera warna-warna | kadya ngiring kang maspadakakên laku | pra abdi dalêm kaparak | panèwu kalawan mantri ||

34. kang dadya juru macalang | lèr Garêmêt wangsuling para mantri | pangeran sarawuhipun | Kadarèn masanggrahan | Pangran Mangkunagara

saunduripun | saking prang nusul kang rama | ing Kadarèn dènnya
panggih ||

35. pangran lan para bupati | sami matur satingkahing ajurit | kang
putra raga sinêndhu | dene kabêrêg yuda | kurang rikat katêlompèn
gêlaripun | lajêng sami pirêmbagan | amrih pakantuking jurit ||

36. ingkang putra nuwun lilah | amatrapi dhatêng kang rayi-rayi | ingkang
kantun karyanipun | miwah dhatêng kang uwa | Pangran Suryadikusuma
malhipun |

--- 56 ---

ingkang Paman Buminata | tiga Pangran Singasari ||

37. kang rama lon dhawuhira | patrapana nanging aja nêmêni | kapokna
bae karuhun | sira balia ngetan | ingkun kulup mulih mring Jakawal dhusun
| yèn wus aso banjur ingwang | marang tanah ing pasisir ||

38. sawusnya dadi kang rêmbag | kang pinatah amrih kobêting jurit | nèng
Têgarèn kalih dalu | enjang sarêng bubarana | ingkang rama ngalèr kang
putra mangidul | Pangeran Mangkunagara | ing dhusun Tulas wus prapti ||

39. masanggrahan tigang dina | ingkang rayi kêkalih sami prapti | miwah
kang uwa wus rawuh | Surya Adikusuma | pan ingantêp kiyai timbalanipun
| sapa pangidhêpanira | aja ngrêribêdi bumi ||

40. kiyai ngrampit nagara | sun timbali sira tan ana prapli[16] | lamun
têtêp dadi mungsuh | ingkun kinèn gêcêka | pra pangeran têtiga
ngaturkên dhuwung | sakalangkung tobatira | datan purun malih-malih ||

41. dhuwung linajêngkên sigra | ingaturkên mring Pangran Sukawati |
katiga samya tinundhung | wau para pangèn |[17] samya pamit wangsul
maring Gunungkidul | pangeran apêparentah | marang wadya sawatawis
||

42. kinon karya pasanggrahan | anèng dhusun Sunggingan kang prayogi |
pangran sigra budhal laju | ngetan dhatêng Gêmantar | kunèng gantya

winuwus kang baris Mungkung | Sakèbêr lan Pringgalaya | myarsa nagari
dèn rampit ||

43. dalu-dalu bêbodholan | samya mantuk dhatêng ing praja malih |
pinêthukakên ing mungsuh |

--- 57 ---

ratri nêng Wanasraya | dadya nabrang ngilèn ingkang baris agung | anjog
kèndêl Kapanasan | dènira apacak baris ||

44. wau ta Kangjêng Pangeran | Sukawati ing Jakawal wus prapti |
wêwêlutan lampahipun | téntrêm ing Sukawatya | jajahane mêlar
sangsaya angidul | ing Jatisari kaidak | nungkul marang Sukawati ||

45. Sakèbêr lan Pringgalaya | langkung sami kucêm dhatêng sang aji |
lami dènira kêkuwu | anèng ing Kapanasan | ya ta bayar Sakèbêr maring
wong dhusun | kinon nuduhkên gènira | Pangeran Mangkunagari ||

46. kang pasthi ênggène lama | kacarita Pangran Mangkunagari | antara
ing kawan dalu | anglêlarag mangun prang | ngidak dhusun kidul praja
prapta esuk | kadhang prapta wanci asar | ngobongi kidul nagari ||

47. makuwon ing Paserenan | amakuwon Baki myang Jatisari | wadya
Surakarta bingung | mangkana Kapanasan | Mayor Kèbêr lan mantrimuka
wus rêmbug | arsa tinukup pangeran | mamrih sirnèng dhandhanggêndhis
||

32. Pangeran Mangkubumi anjarah-rayah ing Juwana, lajêng wangsul
dhatêng Jakawal

40. Dhandhanggula

1. Mayor Kèbêr milih pra bupati | ingkang badhe ginawa anglarag |
anukup ing panggonane | pangran [pa...]

--- 58 ---

[...ngran] dènnya kêkuwu | Wiradigda ingkang pinilih | Tumênggung
Cakrajaya | lawan malhipun | Tumênggung Kartanagara | Kartadipa
myang Tumênggung Rajaniti | miwah Yudanagara ||

2. pitung puluh dragundêr dèn irid | kalih atus Bugis Balinira | prajurit Jawa
kathahe | wontên turôngga sèwu | ari Ngahad Wage ing sasi | Ruwah ing
gangsals wêlas | mangkat dalu-dalu | anjujug ing Paserenan | nanging
pangran sawadyane sampun sêpi | lajêng dhatêng Gêmantar ||

3. pan saratri dènira lumaris | wanci wijiling baskara prapta | surak
gumuruh sarêng drèl | pangeran langkung gugup | abusêkan pating jalêrit
| kang têbih asamêkta | Sakèbêr têtulung | rame riwut lêng-ulêngan |
kantun kêdhik pangeran wadyanirèki | wit kathah kang kesahan ||

4. nuju gêrah pangeran kang swami | pangran samêkta sacandhakira |
garwa kinèn nyingkirake | ginendhong gamêlipun | kudanira dipun kambili
| gugup asalang tunjang | kuda nama daru | kêkapa sarwa kancana | sigra
nitih turôngga pangeran kanthi | abdi jalu lêlima ||

5. kumpul samya nanggulang ing jurit | liya punika kawur sar-saran | ura
anèng wana bae | Sakèbêr prapta nubruk | asru dènnya ambendrong
bêdhil | pangran anjog jêjurang | Kumpêni amuwung | pangeran
turangganira | pun andaru karubuhan saking nginggil | tiba katiban kuda ||

6. pangran dadya dhawah kajumpalik | Mayor Kèbêr mistul mung

--- 59 ---

sapisan | jêngêr anon ing solahe | anarik cara wangsul | imbanira
kasrèpèt[18] kêris | mijil rah tibèng jaja | nolihs arsa kiwul | mèh
ingancaran curiga | Mayor Kèbêr rowange agung bondhèti | dèn pinrihs
lumajara ||

7. pangran mire jurang ngiring-iring | barangkangan langgênan gandhewa
| kudane tinilar bae | praptane nginggil pangguh | lan mantrine lêbêt
satunggil | aran Jayaprimeya | turanggane katur | Jayaprimeya anulya |
kudanira kancane kang dèn tumpaki | lajêng samya angetan ||

8. amung êlêt ing wana sakêlir | wus kapêthuk lan Kudanawarsa | tigang
dasa kapalane | lajêng ngalèr katêmu | ingkang garwa myang para sêlir |
pangran asrêp ing driya | dunya tan kaetung | Sakèbêr marêm jarahan |
pan akathah mungsuhe tan dèn rawati | turôngga kang sarwa mas ||

9. lan dandanan kapraboning jurit | kathah kêni Sakèbêr sadaya | miwah
ta pakinangane | sarwa kancana sêpuh | anggalênggêm Sakèbêr nuli |
ngatag para bupati | budhalan angidul | ngilèn anjog Pasunggingan |
pakuwone pangeran kang dèn parani | tinêngga ing punggawa ||

10. pangagênge tumênggung kêkalih | Mangunjaya lan Suradigdaya |
myang Rôngga Pramusitane | Dhandhang Môngdhalika wus | myarsa warti
siga angrakit | samêkta ing ayuda | kuda pitung atus | wau Sakèbêr
lampahnya | tan kawuwus ing marga sawusnya prapti | sawetan [sa...]

--- 60 ---

[...wetan] Pasunggingan ||

11. siga bëndhe tumênggung kêkalih | datan anyana yèn mungsuhira |
ewon Jawa pangajênge | sagêbragan amêthuk | rame dènnya bédhil-
binêdhil | anulya ingoncatan | lumayu angidul | binujung sampung[19]
angilang | pasanggrahan Sunggingan têlas binasmi | Sakèbêr lampahira ||

12. lajêng ngalèr ngrêrayah samargi | urut Pedan Kalêpu myang Wôngga |
Drêsan Dlanggung praptane | dhusun Panas dalu | gantya wau
ingkang winarni | têlike Sang Dipatya | Pugêr kang tut pungkur | Sakèbêr
salampahira | laju mantuk mring Jakawal sampun prapti | tur uning sang
dipatya ||

13. nulya katur Pangran Sukawati | yèn Sakèbêr anukup Gêmantar |
pangran ngundhangi balane | kang badhe kinèn bantu | ingkang kalih
môngka pangirid | Rôngga Wirasantika | kalawan Tumênggung | Suwandi
Suryanagara | kang ngabên prang Bupati Balora kanthi | Warung Sela
Panolan ||

14. kuda dhome wus budhalan aglis | gantya Pangran Amangkunagara |
kang mlampah ngatêr swamine | nêng Matesih sadalu | radèn ayu gêrah

panastis | mila lampah lon-lonan | nèng Ngablak kapêthuk | bêbantu
saking Jakawal | jêng pangeran sigra dènira dhawuhi | marang kapat
punggawa ||

15. gangsal atus wadya kang turangi | kinon ngatêrakên garwanira |
mring Jakawal ngundurake | kuda kang tigang atus | Rôngga lawan Radèn
Suwandi | binêkta mring pangeran | awangsul mangidul |

--- 61 ---

lajêng ngilèn lampahira | pangran sampun mangsit bupati kêkalih | arsa
mring Jatisêkar ||

16. awit wong ing desa Jatisari | kang anuntun Sakèbêr lampahnya | mring
Gêmantar panukupe | wau sapraptanipun | sakathahe wong Jatisari | kang
lanang cinêkêlan | catur kang linampus | pinanjêran sirahira | anèng
tunggon wong wadone dèn boyongi | amale jinarahan ||

17. sagung wisma samya dèn basmèni | gêmpur tumpur dhusun Jatisêkar
| wusnya pangeran karsane | wong sajarahaniipun | pinartiga pandumirèki
| rong duman katur marang | kang rama puniku | Pangeran Mangkunagara
| mung saduman amêndhêt satus pribadi | kalih atus kang rama ||

18. Pangran Mangkunagara lingnyaris | Paman Rôngga Man Suryanagara |
iki wong gêdhe dosane | lamun kiyai dangu | panukupe Sakèbêr wengi |
iku kang awèh marga | mangkana wus mundur | pangeran marang
Gêmantar | kang punggawa kêkalih mring Sukawati | ngiringkên
bêboyongan ||

19. Jatisari pan wus dèn tanêmi | dening Rôngga aran Sêcadirja | lan kinèn
anêlukake | dhusun ing Palur Jurug | saurute acungan sami | mangkana
wus karupak | ing jajahanipun | nagari ing Surakarta | Totlomondo lan
sang nata asung tulis | mring Gupêrnur Samarang ||

20. duk praptane nawalaning aji | tuwan gupêrnur prihatin dahat | nagri
pasisir orêge | dening warta misuwur |

--- 62 ---

yèn pangeran ing Sukawati | badhe arsa cangkrama | saprajuritipun |
kasukan êrah myang sirah | mila obah sagung bupati pasisir | tur uning
mring Samarang ||

21. twan gupêrnur sigra marentahi | mring bupati pasisir sadaya | yèn
arsa ngawaki dhewe | angadu usaripun | nanging jro tyas dahat prihatin |
ruwêt rêntênging karsa | ketang purwanipun | dadya gupêrnur utusan |
mring Batawi ngatas karsaning radpêni | gupêrnur amung nyarah ||

22. gantya cinatur nagri Matawis | Jawinata mirong maksih sasap |
ingkang dadya ing purwane | dene myarsa pitutur | ing wartane bumi
Matawis | Sinuwun Pringgalaya | ingkang tigang èwu | pinaringkên
sutanira | ingkang nama Mas Komplah arsa kinardi | bupati ing Mataram ||

23. sakantune pan maksih lêstari | maring Tumênggung Jayawinata | pan
amung sèwu cacahé | makatên badhenipun | karsanira sang nindyamantri
| parentah dèrèng babar | wartane wus umyung | dadya Jawinata kagyat |
gya samakta gégaman kaprabon jurit | susahing tyas barusah ||

24. Jawinata panyiptaning galih | samangsane dhawuh kang parentah |
sami sadina balike | ambêbêg wong Matarum | ya ta malih ingkang
winarni | Pangeran Sukawatya | ngundhangi wadyagung | nutugakên
karsanira | acangkrama dhateng nagari pasisir | bupati kang tinilar ||

25. têngga pakuwon ing Sukawati |

--- 63 ---

têtindhihe Pugêr Adipatya | Ranadiningrat kanthine | lan Jadirja
Tumênggung | Pusparana ing Jagaragi | Tumênggung Brajadênta | lan
Tumênggung Waru | dene kang dhèrèk pangeran | Sindusastra
Samadipura akanthi | bupati ing Balora ||

26. Natasingron miwah Brajamusthi | Suryanagara lawan Mas Rôngga |
ingkang dadya pangiride | ingkang môngka panganjur | lampahira
saguning baris | Dipati Suranata | Pangeran Tumênggung | Gadamastaka
samana | wus anêmbang têngara budhal kang baris | saking dhusun
Jakawal ||

27. wonten kalih èwu kang turanggi | kawan dasa cacahing bandera | kalih gôngsa carabalèn | katiga monggangipun | kèndhang gonge sarunèn siji | tamburipun sadasa | bèri bëndhenipun | inggih prasamya nyadasa | tan winuwus ing marga Dêmak wus prapti | Kudus Pathi kajangkah ||

28. gantya cinatur Sang Adipati | Pringgalaya lan Pèbêr miyarsa | lamun pangeran samangke | èstu andon anglurug | maring nagri tanah pasisir | baris ing Kapanasan | sigra dènnya kêbut | mayor lawan sang dipatya | sawadyane budhalan lajêng nututi | alampah gêgancangan ||

29. dragundêre kinon andhingini | malih cinatur nagri Samarang | wusnya atas pamyarsane | wau tuwan gupêrnur | yèn pangeran ing Sukawati | mring pasisir andon prang | anulya anuduh | bupati nagri Samarang | kinon mapag yuda akanthi Bupati |

--- 64 ---

Kaliwungu myang Kêndhal ||

30. kawarnaa Pangran Sukawati | wus ambêdhah Kudus Pathi praja | mung Japara mapagake | mêdal sing prajanipun | Citrasoma Rêksaprajèki | katur marang pangeran | yèn Jêpara mêthuk | gènnya pacak barisira | pêcak sawêt têbihe saking nagari | Mas Rôngga gya dinuta ||

31. lawan Tumênggung Suryanagari | amukula baris ing Jêpara | sigra budhal sabalane | mung kuda tigang atus | prajurite punggawa kalih | datan dangu katingal | barisaning mungsuh | nèng kilèn lèpèn Mas Rôngga | nabrang campuh wong Jêpara ambêdhili | kanthi Bugis Makasar ||

32. punggawa kalih anunjang wani | datan kandhêg binendrong sanjata | baris Japara gègèrè | akathah ingkang lampus | wong Bugise sisaning mati | wingwrin samya lumajar | binujung lumêbu | marang ing loji sadaya | bupatine manjing ing Juwana loji | saanak rabinira ||

33. wong Kumpêni anguluk-uluki | mriyêm saking loji kaping gangsal | punggawa kalih rêmbage | lajêng anulya mundur | dèrèng wontên timbalan malih | anggitik ing Juwana | mila sami mundur | Mas Rôngga

Wirasantika | Dyan Tumênggung Suryanagara wus prapti | ngaturakên
bandhangan ||

34. angandika Pangran Sukawati | Adhi Suryanagara kaya pa | ing loji
Juwana kiye | pangungsèn pra tumênggung | lan Bupati Kudus ya maksih |
nèng Mayong durung têbah | saka prajanipun | umatur Suryanagara |

--- 65 ---

baris Mayong botên pantês dipun galih | amung loji Juwana ||

35. pan sumôngga ing karsa upami | jêng paduka tan arsa ambêdhah |
sumingkir ajrih yudane | akêdhik labêtipun | ing prang tuwan anampik loji
| baris Mayong punika | bupati ing Kudus | ing mangke amba kengkenan |
lamun amba pribadi nistha ing jurit | mêngsah gêrèh lumahan ||

36. samya gumujêng kang pra bupati | langkung sukane kangjêng
pangeran | Suwandi mêtu sanggupe | nulya parentah sampun | nak-
sanake kalih tinuding | aran Côndrakusuma | Wôngsakusumèku | amung
prajurit sawidak | praptèng Mayong rame campuh ing ajurit | kalih
bupatinira ||

37. datan tahan ing pamuk nadhahi | sami dhadhal Kudus kalih pisan |
gugup akèh bandhangane | ngungsi dhatêng parau | wangsulira santana
kalih | tur wikan wus kaplajar | bupati ing Kudus | bandhangan katur
sadaya | langkung suka jêng Pangeran Sukawati | Suwandi tinarima ||

38. dahat gawok sagunging bupati | dene Tumênggung Suryanagara |
asipat ing pangucape | pangeran budhal gupuh | marang Mayong kang
dèn sanggrahi | tilas barisanira | bupati ing Kudus | ing ratri apirêmbagan |
enjangira dènnya arsa mukul loji | ing Juwana punika ||

39. kang rinêmbag prayogining jurit | nênggih wontên têlik tur uninga |
yèn cacache Kumpênine | mung tigang dasa pitu | pan kalêbêt kêstabêlnèki
|

--- 66 ---

Bugise pitung dasa | inggih botên langkung | wondene barise Jawa |
gangsal atus bupati tiga tan luwih | Tuwan Petor Juwana ||

40. winginipun sampun angusungi | brana arta binêktêng baita | mangke
wus winangsulake | dhatêng loji sadarum | dipun kintên botên dhatêngi |
inggih têdhak paduka | pangran ngandikarum | yèn kaya mangkono
benjang | iya adhi payo padha angawaki | saananing bupati ||

41. aja na kang nganggo saragêni | iya kabèh padha gèra wuntat | hèh
Suryanagara kowe | pangawat têngênipun | sira Rôngga pangawat kering
| ngong dadi lurah numbak | ing dhadha gon ingsun | sapa dadi sulih
ingwang | nitih kuda nganggo upacara mami | bupati ingsun gawa ||

42. mila namur wong panumbak sami | nanging adhi iya aja cuwat | ing
ayuda sasêdhênge | misih akèh ing pungkur | pagawean kang dèn lakoni |
pama anyuru jêhang | kang apanas iku | ywa sêlak arêp kewala | dèn
aririh ubêngana turut pinggir | aja anyuru têngah ||

43. suwe-suwe pan adhêm pribadi | iya mangkono wong bôndayuda | wus
akèh lêluwangane | wong unggul pêrang iku | mungsuhe wus akèh
ngêmasi | kang kari mung sapala | binêrêg sinêlud | ingamuk tan nganggo
taha | wong wus unggul praptane don asor malih | yèku prang luwih nistha
||

44. pan ing ratri rêmbage

--- 67 ---

wus dadi | enjang têngara dènnya budhalan | saking ing Mayong angkate |
balakuswa anggrêgut | panganjure pra dêmang sami | marga anjog
Juwana | kang bala panganjur | prasami angrayah Cina | Cina bandar
kagegeran pothar-pathir | dungkap praptêng Juwana ||

45. jêng pangeran wus matah sêsilih | kang kinarsan Dyan
Wôngsakusuma | lan Suwandi nak-sanake | salin busananipun | sinung
ngangge agêming gusti | saupacaraira | dalah kudanipun | sira Dyan
Wôngsakusuma | wus anitih turôngga asongsong kuning | mimba
kangjêng pangeran ||

46. ginarêbêg ing wong magêrsari | dene pangeran nêng ngarsa têbah |
lurah numbak panggenane | ing Juwana winuwus | apan sampun miyarsa
warti | yèn pangeran wus bidhal | sing sanggrahanipun | arsa anggêcak
Juwana | gya miranti rêmbage malang ngantèni | Mêngatsari wacana ||

47. hèh ta Citradiwiryaya bayèki | dudu pangerane kang anglarag | iya mung
Suwandi bae | ika nak-sanak inggun | nora sae ngladèni jurit | marga
wêwatêkira | cilik mula gêcul | dèrèng tutug arêrasan | pacalange
praptane pating karêmpis | sarwi jingga nonoman ||

41. Durma

1. mantri ingkang macalang asru turira | suwawi dèn unduri | nyêlak
bètèng pisan | mêngsah wau angkatnya | sami bêkta prabot ngrampit |
linggis lan ôndha | manawi bêbayani ||

2. dèrèng dugi wau dènya pirêmbagan | kasêlak [kasêla...]

--- 68 ---

[...k] mungsuh prapti | ingkang kêkapalan | nunjang sarwi nyanjata | wong
Pathi samya nadhahi | bendrong sanjata | mungsuh angidak wani ||

3. sampun mawur baris ing Pathi sasaran | lumêbèng ing jro loji | bupati
kalihnya | Citradiwiryaya lawan | Radèn Arya Mêngatsari | petor amapag |
manjing mring bètèng loji ||

4. petor ngucap tuwan dhua jangan susah | apa ta Mangkubumi | tidhak
kalihatan | brani pelor Olandha | tan adangu mungsuh prapti | surak
agiyak | kukuk sarwi ambêdhil ||

5. ingkang payung kuning gènè maksih têbah | samana wong Kumpêni |
mriyêm dèrèng munya | pijêr ngawaskên mêngsah | jêng pangeran
angabani | prajuritira | amuk angrangsang biting ||

6. raga bali ijo nyampinge pangeran | kinencong cawêt aglis | anoncong
talêmpak | Radian Suryanagara | wus ambuwang waosnèki | anarik
pêdhang | tumèmpèl baluwarti ||

7. Rôngga Wirasantika wus narik pêdhang | gugup wadya Kumpêni | drèle
tuna dungkap | mriyême datan angsal | mantri pinilih ngandhani |
Suryanagara | pan sampun praptèng nginggil ||

8. kêstabêle pinêdhang têtiga pêjah | mriyême dèn tunggangi | Rôngga
sampun minggah | kathah kang para dê mang | angrèp sami ngrangsang
biting | otêr puyêngan | ing jro tindhih-tinindhih ||

9. Bugis Bali bingung prange tan karuwan | tunjang-tinunjang gênti |
dènnya kalêbêtan |

--- 69 ---

mung lima ambêk pêjah | ing wuri akèh nututi | Kumpêni kathah | kamuk
balasah mati ||

10. kang lumajar arsa mêtala ing lawang | Pangeran Sukawati |
anglandhak talêmpak | bapak tengah wiwara | anêrak kapitan Bugis |
mèh tinalêmpak | têtuk angrungkêb siti ||

11. gya cinandhak lambunge kinèn ngadêga | pangeran ngandikaris |
sakèh rowangira | kang têtuk kaya sira | tanggungên yèn kongsi mati |
kapitan nêmbah | ngundhangi rowangnèki ||

12. tuwan petor bingung minggah mènèk ôndha | lajêng anggêbyur kali |
tambuh solahira | busêkan yêl-uyêlan | prajurit wus kathah manjing | pan
kabrojan | kalih Bupati Pathi ||

13. mung Ngabèi Juwana ingkang kacandhak | saanak miwah rabi | kantun
dènnya oncat | marma kathah kang gagal | sarêng wus malêbèng loji |
prajurit kathah | melik bêrana sami ||

14. rêbut dhucung dènnya angambil barana | kathah tur adi-adi | reyal
anyar-anyar | kêtan talèn rupiyah | abyor bêlasah nêng siti | gêrobog
pêcah | ginandhèn dèn gitiki ||

15. sinjang kêling bêlasah mawarna-warna | Pangeran Sukawati | lênggah
pêthi brana | prajurit lagi prapta | tan wruh lamun gustinèki | pangran
jinêngkang | pangran kagyat anolih ||

16. wadya ingkang jêngkangkên lajêng lumajar | ana kang prapta aglis |
arêbut jarahan | saking gunging bêrana | nagri Juwana pan alit | mung
sèwu cacah | Dêmak nêmbu [èw...]

--- 70 ---

[...u] sami ||

17. lan ing Pathi cacahipun kapat bêlah | èwu nora nimbangi | kalawan
Juwana | gungipun kang barana | wit kathah ingkang dhatêngi | pra
among dagang | saking liyan nagari ||

18. sawusira têlas dènira jêjarah | pangeran nulya mijil | tata
pasanggrahan | nêng wisma kabupatyan | nagri Pathi dèn tanêmi | pinara
tiga | ingkang nyèwu kêkalih ||

19. ingkang nyèwu Rahadèn Wôngsakusuma | lan Mangunjaya sami |
kinulawisudha | jinunjung saking ngandhap | ingangkat pangkat bupati |
sêbutanira | radèn tumênggung sami ||

20. ingkang sèwu limang atus sutanira | Mangunonêng ing nguni | nama
Dyan Undhakan | tiyang Kamêntaraman | radèn tumênggung kêkasih |
Mangunkusuma | katri Bupati Pathi ||

21. ing Juwana pinarapat karsanira | sumêngit kang sapalih | sinung nama
dêmang | inggih Jayanagara | Purbayuda kang nisihi | sêbutan dêmang |
Purbalêgawa nami ||

22. kang sapalih pinalih pranakan Cina | nama pun Sêmang Silih |
satunggil winastan | inggih Dêmang Sapanjang | ing Kudus kang dèn
paringi | rongèwu pisan | Radèn Suryanagari ||

23. wusnya lami pangeran anèng Juwana | wontên sadasa ratri | Bugis
bêbandhangan | pan tigang dasa gangsal | tinantun tumut ngêmasi |
sapanira | tan nêdya pisah gusti ||

24. kapitannya karan kapitan Juwana | pinatah andhingini | maring
Sukawaty | ngantukakên barana | reyal jarahan ing loji | loji Juwana |
dadya rolas [ro...]

--- 71 ---

[...las] turanggi ||

25. saturôngga tigang èwu momotannya | kanthinira lumaris | kapitan
Juwana | lan bupati satunggal | ing Warung ingkang tinuding | ngantukkên
arta | dhatêng ing Sukawati ||

26. pra bupati sadaya sami utusan | ngantukakên prasami | arta jêjarahan
| mangkana jêng pangeran | budhal marang Mayong malih | sabalanira |
rêmên papan prayogi ||

27. Mayong tumut bumi Kudus duk samana | lagyantuk tigang ratri | têlik
aturira | Sakèbèr Pringgalaya | wontên ing Tanjung samangkin | wus
tigang dina | inggih gènipun prapti ||

28. arsa jujul dhatêng ing lampah paduka | wontên kang dipun anti |
Gupêrnur Samarang | bêkta Walandi usar | usare sampun dhingini |
wontên ing Dêmak | gupêrnur dèrèng prapti ||

29. ingkang ngirid pun Rôngga Tisnawijaya | pangeran ngandikaris | paran
budinira | Adhi Suryanagara | miwah ta Rôngga sirèki | kalih tur sêmbah |
inggih lamun suwawi ||

30. rêmbagipun pra abdi dalêm sadaya | prayogi andhingini | baris
Tanjung ingkang | sampun prapta cinacak | pangran panuju ing galih |
siga têngara | tambur bëndhe tinitir ||

31. budhal saking Mayong kang wadya gumêrah | gantya ingkang winarni
| ing Tanjung barisan | Sakèbêr Pringgalaya | sawusnya miyarsa warti |
Kumpêni usar | prapta saking Samawis ||

32. arsa jujul ing lampahira pangeran | kang anèng Mayong baris |
Sakèbêr kalawan | sira sang mantri muka | matah [ma...]

--- 72 ---

[...tah] prajurit kang kari | Kumpêni dharat | lawan para bupati ||

33. prajurite Kumpêni dharat tinilar | satus lan pra bupati | nênem
sawadyanya | Tumênggung Mangkupraja | Wiraguna lawan malih |
Kartanagara | miwah Yudanagari ||

34. Cakrajaya Dyan Tumênggung Natayuda | amung kang para mantri |
ing Kartanagaran | tindhih kaliwonira | kang pinêthil dhèrèk sami | mring
mantri muka | dene para bupati ||

35. kang kinanthi anitik barising mêngsah | Tumênggung Rajaniti | lan
Dêmang Ngurawan | Tumênggung Wiradigda | Ônggawôngsa lawan malih
| Dyan Kartadipa | prajuriting Kumpêni ||

36. kêkapalan dragundêr satus sawidak | Sakèbêr kang nindhihi | wus
nêmbang têgara | bêndhe tambur wurahan | budhalan saguning baris |
sing Tanjung desa | gantya malih winarni ||

37. Jêng Pangeran Adipati Sukawatya | senapatining jurit | ing Tanjung
wus prapta | mêdal sakilèn desa | ngidul ngetan lampahnèki | agêng
dhusunnya | mila datan katawis ||

38. dupi prapta sakidul wetaning desa | pangarsa tur udani | yèn mêngsah
katingal | Kumpênipun kathah | giyak saguning prajurit | sarêng
umangsah | ngamuk mantri pinilih ||

39. ngêtap kuda Tumênggung Suryanagara | pra bupati nututi | samya
ngêtap kuda | Rôngga Wirasantika | kang ngajêngkên pra bupati |
Suryanagara | nunjang angilês wani ||

40. pothar-pathir kuthetheran barisira | sagunge pra bupati | ingidak warasan | dadya

--- 73 ---

mawur sasaran | Kumpêni prang lan pinilih | myang para dê mang | amuk tangkêping jurit ||

41. têtumpêsan Kumpêni satus wus pêjah | bêlasah pinggir kali | sagung pra bupati | ingkang samya lumajar | mung badan sapata kari | tilar dandanan | mêngsah suka jarahi ||

42. rêrêmbatan sangu praboting ayuda | kèh warnane kang kèksi | pêthi pinêcahan | êtong mimis myang obat | wontên wong kacandhak urip | kang tinakenan | Sakèbêr anèng êndi ||

43. aturira Sakèbêr kesah anglanggar | lawan sang adipati | pangeran parentah | lah payo nusul mêngsah | gya budhal sagunging baris | sawetan desa | ngalèr kang dèn margèni ||

44. ya ta wau Sakèbêr lan Pringgalaya | anèng sakilèn dèsi | miyarsa sanjata | kidul wetan prênahnya | nulya kinon mariksaglis | Rôngga Lêlana | akanthi para mantri ||

45. nandêr ngidul sapraptaning kidul desa | menggok angetan kèksi | wangke ambalash | dangu-dangu katingal | lamun wangkening Kumpêni | kang pra bupati | sawadyane wus gusis ||

46. nulya wangsul anandêr Rôngga Lêlana | matur akêmpis-kêmpis | tuwan katiwasan | sagunging pra bupati | myang sagung bala Kumpêni | têngga rêmbatan | sirna tan wontên kari ||

47. wangke Bugis Makasar katon bêlasah | dene kang pra bupati | tan wontên katingal | satunggil pan wikana | ênggène botên kadugi |

--- 74 ---

pêjah gêsanga | kagyat duk amiyarsi ||

48. lajêng nambur Sakèbêr angangah-angah | nandêr mangidul sami |
praptêng kidul desa | anon wangke bêlasah | rêmbatan wus sirna gusis |
Kumpêninira | satus tan kari siji ||

49. langkung gawok dene kathah pra bupati | nora katêmu siji | Sakèbêr
saksana | lan sagung pra bupati | lajêng amangalèr ririh | baris tinata |
tan dangu wus kaèksi ||

50. Pangran Sukawati angantosi mêngsah | nêng têngal dènnya rakit |
ngara-ara jêmbar | barise sampun tata | dhadhane mantri pinilih |
pangawat kanan | Radyan Suryanagari ||

51. ingkang kiwa Mas Rôngga Wirasantika | pangeran andhadhani |
Kumpêni barisnya | gêlar wulan tumanggal | baris Jawa lan Kumpêni | ing
Surakarta | tikêl tiga watawis ||

52. balanira pangeran karoban lawan | kukuk wong Sukawati | dragundêr
drèlira | sapisan sinusupan | rame têngpuhing ajurit | ulêng-ulêngan | awor
asilih unghih ||

53. Dyan Ngabèi Tambaknagara palastra | kaliwon ing Panumping |
Kumpêni sakawan | litnan ingkang palastra | Sakèbêr kiwul mapulih |
panyakotira | nêdhas lambenirèki ||

54. gobrah-gobrah kadya buta amêmôngsa | rukêt ingkang ajurit |
apêdhang-pinêdhang | ana tumbak-tinumbak | ana kang bédhil-binêdhil |
ana curiga | rame rok silih unghih ||

55. sira Londrop[20] Alpèrès tinumbak kêna |

--- 75 ---

mung lapaking turangi | mring Jayaprabawa | lajêng narik curiga | ginoco
alpèrès mati | pun Japrabawa | tinumbak saking wuri ||

56. mring Tumênggung Wiradigda kapisanan | sigra Suryanagari |
angrukêt anumbak | Tumênggung Wiradigda | kaplêsat kudane kêni |
kapangiringan | lèlèpèn pèdhot kalih ||

57. mèh pinindho Suwandi anggigit waja | mati mêngko wong iki | nulya
katulungan | dene Kapitan Barak | pan sakawan rowangnèki | Suryanagara
| kinêpung dèn kapati ||

58. mung kudane Suryanagara kang pêjah | mêdhun saking turanggi |
wuru pamukira | awor malih kalingan | dragundêr mêngkap anuli | mayor
tan kèndhat | pèdhange mobat-mabit ||

59. jêng pangeran anon wadya kang nèng dhadha | katon sayah ing jurit |
wêlas jêng pangeran | sigra mundur lon-lonan | dupi miyat nganan
ngering | pangawatira | Suryanagara maksih ||

60. miwah Rôngga dèrèng uwal pamukira | pangeran wangsul malih |
angamuk manêngah | saking ramening aprang | pêpati sungsun atindhih |
mungsuhan lan rowang | nulya wau kang prapti ||

61. Radèn Ayu Adipati Pringgalaya | ginarêbêg prajurit | kapal tigang dasa
| sarwi asongsong pêthak | pangrasane kang miyarsi | panguwuhira | hèh
kulup Mangkubumi ||

62. kabangêtên babo nyawa solahira | nora angeman pati | bok uwis
elinga | aja kaliwat-liwat |

--- 76 ---

myarsa Pangran Sukawati | mundur sawadya | lajêng kasaput wêngi ||

63. nanging rêmpu pangeran prajuritira | anglês bala Kumpêni | êpur
têgêsira | Sakèbêr alon mojar | pigi mana dyan dipati | tuwan pangeran |
singgah dhi mana nanti ||

64. anauri Adipati Pringgalaya | têtmtu dhêkêt dhi sini | adha dhi
bêrangkas | bukak pakean kudha | Mayor Sakèbêr ngling malih | saya
mêlihat | têtên atinya kêcil ||

65. anauri Adipati Pringgalaya | kêtndhati kêcil ati | asal jangan saya |
dhêngên soldhadhu Blandha | Sakèbêr asru ambêlik | iya Olandha | nyang
takut ati habis ||

66. mari ini malêm jugak baik brangkat | pigi dhi Dêmak nagri | wanci
bakda ngisa | saking Tanjung budhalan | desa kang kamargan sami |
samy ngobongan | minôngka tuduh margi ||

67. kacarita Tumênggung Suryanagara | dalu-dalu kêkambil | marga
têlikira | sampun atur uninga | lamun rêmbaging Kumpêni | budhal mring
Dêmak | kêtndêl Tanjung tan wani ||

68. tinakenan mring kancane pra bupati | dalu-dalu mring pundi |
Suwandi saurnya | arsa gusah Walônda | nêng Tanjung ika nyukêri |
Sakèbêr miwah | Pringgalaya Dipati ||

69. amung kuda salawe wus budhal sigra | kang kantun matur gusti | yèn
Suwandi nglarag | pangeran angandika | hêh Rôngga paran pawarti |
Rôngga tur sêmbah | wau amba takèni ||

70. dalu-dalu dene ngêngapani kuda | rencangipun [rencangi...]

--- 77 ---

[...pun] nauri | lamun arsa nglarag | Sakèbêr dipun gusah | tan purun
angajak gusti | dhatêng kawula | myang kônca pra bupati ||

71. prajurite botên binêkta sadaya | mung salawe piniji | ingkang amiyarsa
| samya gumuyu suka | wau lampahe wus têbih | Suryanagara | mèh
anyandhak kêkinthil ||

72. wontên ingkang kantun bala Ônggawangsan | para mantri kêkalih |
cacah kalih dasa | kang samya kêkapalan | cinêgatan dèn lancangi | datan
anyana | lamun mungsuh nglancangi ||

73. gya sinapa kagyat mantri kalihira | wus nyana jroning ati | yèn
Kangjêng Pangeran | Sukawati priyôngga | dene warnane apêkik | busana
mubyar | pan dadya têluk aris ||

74. wusnya angsal kuda cacah kalih dasa | bëndhenira tinitir | baris gêng
angira | baya sinusul marang | Jêng Pangeran Sukawati | lampah
gancangan | Suryanagara bali ||

75. sapraptane Bêrangkas gawok sadaya | sagunge pra bupati |
praptanira kathah | bandhangane turôngga | angsal bandera sasupit |
katur pangeran | suka andhandhanggêndhis ||

42. Dhandhanggula

1. Mayor Sakèbêr myang nindya mantri | miwah sagung kang para
bupatya | sadalu ribêd lampah | enjing ing praptanipun | anèng Dêmak
samyak kapanggih | lawan kang kapalajar | sagung pra tumênggung |
nanging pisah lawan bala | duk tumpêse prajurit dharat ing nguni | mawur
arêbut gêsang ||

2. Radyan Tumênggung Kartanagari | miwah Tumênggung Yudanagara |
Tumênggung [Tumêng...]

--- 78 ---

[...gung] Natayudane | Mangkupraja Tumênggung | lawan Lêksapraja
Ngabèi | Tumênggung Cakrajaya | Majêgan sadarum | Kandhuruhan
miwah Ngayah | lan ing Panjêr Pamêrdèn Dhaluhur Pasir | Kalibêbêr
Trêsana ||

3. amung badan sapata kang kari | sakalangkung sami kawlasarsa |
Sakèbêr dahat ngungune | gèdhèg sarwi amuwus | nyata abot
Amangkubumi | jinurung ing Hyang Suksma | prabawane luhur | dene ta
nora kayaa | janma ewon sirna kamanungsannèki | paran dadine benjang
||

4. Mayor Pèbêr sampun apêpanggih | lawan mayor usar têtabean | miwah para kapitane | ing rêmbag dadosipun | twan gupêrnur ingkang dèn anti | lan sagung wadyanira | kang para tumênggung | kapisah dèrèng angêmpal | sêdhêng ngumpul lawan nêntremakên pikir | sagung kang rusak ing tyas ||

5. kawarnaa Pangran Sukawati | senapati pramuka jayèngrat | sampun budhal sabalane | arsa kondur mangidul | kang tinilar nèng Kêndhêng sami | Dipati Suranata | myang Pangran Tumênggung | Gadamastaka kalawan | tiga pisan bupati nagri ing Pathi | lan pra dêmang Juwana ||

6. samya wontên timur dènnya baris | padhusunanira nagri Dêmak | wau pangeran kondure | ing Jakawal wus rawuh | eca manahira wadyalit | kang putra tinimbalan | duta mangkat sampun | ingkang marang ing Gêmantar | Pangran Mangkunagara pan sampun kerid | sapraptaning Jakawal ||

7. kuda pitung [pi...]

--- 79 ---

[...tung] atus kang umiring | wau pangeran atur pranata | ingaras bun-êmbunane | wusnya tata alungguh | nunggil lawan Pugêr Dipati | pangran dhawuh nalika | prang Juwana Tanjung | malah kongsi pitung dina | nèng Jakawal Pangeran Mangkunagari | kunêng malih winarna ||

Lajêng nyandhak jilid 5.

--- [0] ---

Isinipun

... Kaca

29. Ing kitha Surakarta, prajurit angêlud mêngsah ingkang ngrampit kitha ... 5

30. Jayakartika pêjah ing paprangan, kitha Surakarta kêkês, Pangeran Mangkubumi gêtun ... 12

31. Pangeran Mangkubumi ngrampit kraton Surakarta ... 27

32. Pangeran Mangkubumi anjarah-rayah ing Juwana, lajêng wangsul dhatêng Jakawal ... 57

1. § Miturut babon ingkang sumimpên ing Kon. Bat. Gen. v. K. en W. (kembali)
2. Kurang satu suku kata: sajung rong jung maksih kawulaning ratu. (kembali)
3. ngêmasi. (kembali)
4. pinistul. (kembali)
5. Mat. (kembali)
6. Teks asli: Pucung. (kembali)
7. mlêbu. (kembali)
8. kalungguhane. (kembali)
9. Ngabèi. (kembali)
10. sangkin (dan di tempat lain). (kembali)
11. margi. (kembali)
12. kantun. (kembali)
13. Kurang satu suku kata: pêrang para santana. (kembali)
14. têtiyang. (kembali)
15. ampilanipun. (kembali)
16. prapti. (kembali)
17. Kurang satu suku kata: wau para pangeran. (kembali)
18. kasrèmpèt. (kembali)
19. sampun. (kembali)
20. Hondrop. (kembali)

Serie No. 1259d

Babad Giyanti

Anggitanipun Radèn Ngabèi Yasadipura I ing Surakarta.

Jilid 5.

Bale Pustaka - 1937 - Batawi Sèntreth.

--- [2] ---

Wêwênangipun ingkang ngarang kaayoman miturut anggêr ingkang kapacak ing Sêtatstêblad 1912 No. 600.

--- [3] ---

33. Kumpêni nglacak Pangeran Mangkubumi[1]

8. Gupnur Hondhorêp ing Dêmak prapti | panggih Pèbêr tinanggap
tuturnya | ing prang sasolahbawane | gèdhèg dahat anjêtung | twan
gupêrnur duk amiyarsi | Sakèbêr aturira | têlik gya dinangu |
pamanggèning jêng pangeran | matur lamun wus kondur mring Sukawati |
anèng dhusun Jakawal ||

9. amung para bupati pasisir | têtanêmane pangran sadaya | wontên ing
timur barise | gupêrnur rêmbagipun | Mayor Pèbêr kinèn anganthi |
sagung prajurit usar | anusula mungsuh | anggêcak ing Sukawatya |
saparane pangeran ing Sukawati | kinèn ngungsir kewala ||

10. wusnya dadi gènnya gunêm pikir | badhe anglut marang Sukawatya |
gupnur ing Dêmak wangsule | sagung kang pra tumênggung | miwah sira
sang nindya mantri | lan gupêrnur tabean | sarêng budhalipun | kang
mantuk marang Samarang | kang angetan sagunging baris Kumpêni |
miwah kang pra bupati ||

11. barisan timur kang dèn ampiri | bubar ngawêt nanging nora bisa | cara
Pajang Mataram | mung sadina kabutuh | nora luwês olahing jurit | dadya
golong lumajar | angungsi mangidul | gantya malih kawuwusa |

--- 4 ---

Jêng Pangeran Adipati Sukawati | kang lagya pagunêman ||

12. lan kang putra miwah pra bupati | ingkang amrih jêmbaring jajahan |
ing ayuda mrih kobète | nuntên kang pra tumênggung | ingkang sami
tinilar nguni |unggawa pasisiran | kang baris ing timur | Adipati Suranata
| Pangran Gadamastaka myang pra bupati | ing Pathi lan Juwana ||

13. sami prapta umatur ing gusti | yèn Sakèbêr sampun binantonan |
rongatus usar cacahe | samya Kumpêni jitus | ing ayuda tan pilih tandhing
| mangkya kadya duk nabrang | wukir Kêndhêngipun | jêng pangran alon
ngandika | hèn ta kulup paran prayoganing pikir | apa iya pinapag ||

14. dimèn wêruh tangkêping ajurit | sun cobane Si Kumpêni usar | kang
putra gondhèl ature | saking pamanggih ulun | prayogine dipun oncati |
margi abdi paduka | sangêt sayahipun | pangran kèndêl tan ngandika |
ngêningkên tyas cipta mëlêng mring sawiji | narawang datan samar ||

15. mangke kèdah kèndêl mangun jurit | dèrèng môngsa angantêpa yuda
| pangran alon timbalane | iya wus bènêr kulup | Kakang Pugêr ngetana
bênjing | kulup sira ngidula | yèn wis katon mungsuh | angalor ngulon
manira | rêmbug wusnya dadi sigra angundhang | nyingkirakên para dyah
||

16. gya budhalan sagunging pra èstri | bupatine kang dhèrèk pangeran |
amung sakawan cacahe | myang pasisir sadarum | ya ta datan kawarnèng

--- 5 ---

ratri | enjing têngara budhal | wadya pinartêlu | ingkang mangilèn
pangeran | jog Majênang mangalèr sawadyanèki | lan mungsuh saliringan
||

17. mungsuh nabrang kidul Kêndhêng prapti | pangeran nabrang lèr
Kêndhêng prapta | awêwêlutan lampahe | wong pasisir kang nungkul | kèn
cinêkêl maring Kumpêni | Dipati Suranata | Pangeran Tumênggung |
Gadamastaka kalawan | Dyan Tumênggung Pathi katiga dhingini | prapta
nagaranira ||

18. Pangran Adapati[2] Sukawati | sampun prapta têtatah ing Dêmak |
lawan sagung prajurite | lajêng mring Kadilangu | amundhut mring
Pangeran Wijil | kadangipun sajuga | de pangeran durung | darbe abdi

kawijilan | sawêg saking Karanggan marma ing mangkin | ywa tanggung
adarbea ||

19. dadya kang raka Pangeran Wijil | nama Pangeran Wirakusuma | tumut
salampah badhene | pan wus binêkta sampun | pangran budhal
sawadyanèki | wangsul marang ing Dêmak | makuwon ing Gubug | kunêng
gantya winursita | Mayor Pèbêr myang Pringgalaya Dipati | miwah
Kumpêni usar ||

20. sampun prapta tanah Sukawati | ing Jakawal amanggih gêgaman |
akathah nanging lumèngsèr | sapalih kang angidul | kang mangetan
inggi sapalih | kang tinarka Pangeran | Sukawati ngidul | dene mawi
songsong jênar | kêkapalan pitung atus winatawis | kang ngetan sami uga
||

21. kang angidul ingkang tinut wuri | yèn binêrêg linawanan yuda | dadya
tarung

--- 6 ---

lèrès bae | wau pakuwonipun | ing Jakawal dipun obongi | wus lajêng
lampahira | Kumpêni mangidul | kèndêl wau pangungsirnya | pan kasaput
ing dalu makuwon sami | wontên Gonggang Dhalungan ||

22. enjingira pangran sampun têbih | gaman praptane Matesih desa |
angetan ilang larine | Kumpêni laju ngidul | maring Surakarta nagari |
Pèbêr myang Pringgalaya | wau karsanipun | mayor usar lan kapitan |
dimèn sowan ing kangjêng sri narapati | wus praptèng Surakarta ||

23. Oprup Totlomondo wusnya panggih | ingkang sami saking palurugan |
lajêng ingirid lampahe | sowan jêng sang aprabu | praptanira kadhaton
sami | sawusnya têtabean | lajêng tata lungguh | Sakèbêr lan mayor usar |
kapitane kêkalih lutnannya kalih | mèsêm suka sang nata ||

24. salamine dèrèng aningali | Kumpêni kang busana mangkana |
sangkelat ijo rokiné | samya abrit brukipun | topinira kêkucur sami |
pêdhangipun apanjang | ngandika sang prabu | mring Dipati Pringgalaya |
ditêmêni yayi êmas Mangkubumi | nganggo Walônda usar ||

25. Kumpênine usar maksih baris | lèr waringin kurung agêgabag | asri
tinon busanane | wus dangu samya mundur | mêdal saking sajroning puri |
apan dadi tontonan | usar praptanipun | Mangkuratan Pakubanan[3] |
dèrèng wontên Kumpêni ingkang kadyèki | karya ebat [e...]

--- 7 ---

[...bat] kang miyat ||

26. sampun sinung pamondhokan sami | anèng loji bakal Wlônda usar |
gantya kang winuwus mangke | kang makuwon ing Gubug | jêng
pangeran ing Sukawati | budhal ngidul samana | Garobogan rawuh | lajêng
ngidul saha bala | marang Sukawati kang dèn pasanggrahi | nèng dhusun
Pasumbêran ||

27. Adipati Pugêr nulya prapti | panggih lawan pangran samya suka |
anutugakên rêmbage | kintun pustaka ngidul | maring Pangran
Mangkunagari | Pugêr atur pariksa | yèn kang rama rawuh | amakuwon ing
Sumbêran | lawan kinèn siyaga kaprabon jurit | arsa mukul Mataram ||

28. praptèng Gêmantar kang punang tulis | katur pangran winaos gya
budhal | angalèr lan sabalane | ing marga tan winuwus | praptanira ing
Sukawati | mring rama ngaras pada | mangusapi lêbu | wus sami atata
lênggah | Adipati Pugêr miwah pra bupati | aglar anèng ngayunan ||

34. Ing tanah Mataram Tumênggung Jayawinata ambalik

29. pan sinigêg kang mêmangun pikir | kawuwusa malih Surakarta |
Pringgalaya ing samangke | nyiyosakên panyuwun | ing Mataram wus dèn
turuti | gandhèk ingkang dinuta | dhawuhkên amundhut | sakathahing
bêkêl desa | cinarita sapraptanirèng Matawis |

--- 8 ---

bêkêl datan lênggana ||

30. bêkêl tigang èwu dèn tampèni | amung kantun sèwu Jawinata | wau
gandhèk saulihe | kadalon lampahipun | Parambanan sipêng saratri |

sarêng wus gagat enjang | bêkêl tigang èwu | prasamya minggat sadaya |
ana ingkang kari ingandhêg tan kêni | amêksa samya kesah ||

31. nulya wontên dêdamêl kang prapti | tigang atus sami kêkapalan |
Jayawinata sutane | Sêcawijaya juluk | lan pulunanira wêwangi |
Puspawijaya miwah | juga kanthinipun | lélurah mantri Mataram | kang
anama Surajênggala Ngabèi | praptaning Parambanan ||

32. lan prayayi gandhèk wus apanggih | tuwin prayayi Kapringgalayan |
wus sami tata linggihe | Sêcawijaya muwus | kula niki milane prapti |
ingutus putra dika | pun rama tumênggung | yèn tan angala sêsambat |
sayêktine pun rama siyos ambalik | ambêkta wong Mataram ||

33. ingkang wolu likur èwu sami | pan binêkta ambalik sadaya | sampun
binêbêg samangke | kang liningan sumaur | adhuh putu paran puniki | gya
pamit wangsul nulya | kuda tigang atus | gandhèk sami pirêmbagan |
lajêng mantuk tan angsal patinggi siji | praptèng praja asmara ||

43. Asmaradana

1. wus katur ing sri bupati | gandhèk kang saking Mataram | Jayawinata
mopone | gummyahing wong sanagara | balik Jayawinata | dadya karsanya
sang prabu | Adipati Sindurêja ||

2. kang kinèn [ki...]

--- 9 ---

[...nèn] akirim tulis | angrapu Jayawinata | ananggung yêkti wurunge |
Adipati Sindurêja | sampun kintun pustaka | ya ta wau kang winuwus |
Pangran Arya Danupaya ||

3. pamit kesah botên lami | sapraptane Parambanan | panggih mantri
pangajênge | Tumênggung Jayawinata | pangeran angandika | hèn mantri
tutura gupuh | mring paman Jayawinata ||

4. ingsun arsa mring Matawis | angumpul lawan si paman | iya apa sakarêpe | ingsun anganti ing sira | mantri kesah tur sêmbah | praptaning Ngayogya sampun | katur mring Jayawinata ||

5. ing sadhawuhe wêwêling | Pangran Arya Danupaya | Jayawitana[4] ambêkès | iku Pangran Danupaya | sok ngrusuhi bêndungan | ngrusuhi têtèdhèk dhusun | môngsa dadia abahan ||

6. nuli balia kon mulih | tutura ingsun tan arsa | yèn mêksa kudu marene | nuli mriyêmên dèn enggal | mantri wangsul turira | paduka ngaturan wangsul | ki tumênggung botên arsa ||

7. yèn paduka mêksa manjing | inggih dhateng ing Mataram | tanpa karya sayêktine | Pangran Arya Danupaya | wangsul apêlarasan[5] | praptane ing Babad dhusun | laju ambêdhah bêndungan ||

8. nulya wontên prapta malih | sira Jêng Pangeran Rôngga | ing Parambanan kèndêle | mantri pangajêng tur priksa | wontên pangeran prapta | Pangeran Rôngga abagus | Jayawinata lingira ||

9. iya balèkna tumuli | sanadyan silih bagusa |

--- 10 ---

sok ngrusuhi gêmak jagong | môngsa ngêntasana karya | mantri wangsul wêwarta | Jayawinata turipun | pangran kondur palarasan ||

10. nuntên wontên prapta malih | Pangran Suryadikusuma | lan Pangeran Arya Pamot | pangran kalih kèndêl samya | anèng ing Parambanan | mantri pangajêng asung wruh | yèn wontên pangeran prapta ||

11. Arya Pamot lan Suryadi | angucap Jayawinata | tarinên pangeran karo | lamun nyata uwis têrang | dhawuhe Jêng Pangeran | Sukawati apa sanggup | miturut pratikêl ingwang ||

12. sun aturi anglakoni | bêdhah Kêdhu sun tur bala | jaranan tri atus bae | mantri ngajêng wangsul sigra | panggih lawan pangeran | tinari pan samya purun | nglêboni ing Kêdhu praja ||

13. anulya wau dèn irid | nanging kinèn ambanjura | Suryadi lan Arya
Pamot | tan kêna mampir Ngayogya | dene ta kang dinuta | lawan kuda
tigang atus | Ngabèi Surajênggala ||

14. wus lajêng lampahirèki | kerid ing Surajênggala | sapraptanira Sêrowol
| kilèn Tarayêm prênahnya | nélukakên wong desa | kang nora têluk
ginêpuk | majêng marang Parimana ||

15. wus kathah kang nungkul sami | amêmacak mantri desa | wimbuh
agêng gêgamane | anyahak Kilènparaga | Payaman wus kaidak | saking
kang êlèr wus suyud | anèng Watês barisira ||

16. kuda sèwu winêtawis | sagêd datan kawursita | kang sampun
[sampu...]

--- 11 ---

[...n] agêng barise | cinatur Jayawinata | wus anampèni sêrat | pangrêpa
angipuk-ipuk | saking Dipati Sindurja ||

17. winangsulan nanggikrami | sêratira sang dipatya | wus anglalu jroning
tyase | mangkana mantri urunan | karajanitèn samya | wruh lamun têtela
sampun | pratikêle Jawinata ||

18. pangeran kêkalih sami | marang Kêdhu binantonan | pratôndha ing
pambalike | mantri rajanitèn rêmbag | kesah saking Ngayogya | mring
Surakarta wus kêbut | sapraptanira jro praja ||

19. panggih lawan rajaniti | wit iku bupatinira | sagung mantri rajanitèn |
binêkta mring kapatihan | lajêng kinèn ngaturna | mring srimanganti
anjujug | Tumênggung Puspanagara ||

20. wus konjuk jêng sri bupati | Dyan Tumênggung Jawinata | têtêp tuhu
pambalike | kang dhatêng Kêdhu punika | kêkalih pra pangeran | binêktan
prajuritipun | têtindhih Surajênggala ||

21. lawan sampun angaturi | panungkul dhatêng Pangeran | Sukawati
utusane | atur sanjata sadasa | lan waos kalih dasa | miwah reyalipun
sèwu | nanging lampah dhêdhêmitan ||

22. sri bupati duk miyarsi | sigra dènira dhêdhawah | mring dipati
sakarone | lan oprup kinèn amanah | dadosipun kang rêmbag | Sakèbêr
ingkang amukul | ing Kêdhu dragundêrira ||

23. satus akanthi prajurit | kalih atus ingkang dharat | myang kalih atus
usare | Mayor Por tindhihing [tindhih...]

--- 12 ---

[...ing] yuda | gunggung Kumpêni pêthak | gangsal atus cacahipun |
gangsal atus Kumpêni Slam ||

24. senapatnipun Jawi | gantya Dipati Sindurja | sri narendra timbalane |
sagung kang para bupati | tan ewah ingkang lampah | kadi duk
têtindhihipun | Adipati Pringgalaya ||

25. wus pamit ing sri bupati | budhal saking Surakarta | langkung agêng
gêgamane | kalih ratri anèng marga | lampah mêdal Bahrawa | para
bupati ing Kêdhu | môngka panganjuring lampah ||

26. mungsuh myarsa angoncati | Pangran Suryadikusuma | lan Pangeran
Arya Pamot | mundur dhatêng ing Payaman | Kumpêni prapta Cathak |
sagung kang para tumênggung | ingkang kinèn amukula ||

27. barise pangeran kalih | pra bupati lampahira | ing Payaman duk
praptane | lajêng campuh ing ayuda | bédhil-binêdhil samya | maksih
gêtas perangipun | Pamot Suryadikusuma ||

28. sinarêmpêng angoncati | saking Payaman wus dhadhal | anglarug
anjog ing Lengkong | Kumpêni kèndêl akarya | pakuwon binêcikan | ing
Tarayêm ênggènipun | apacak baris santosa ||

29. kunêng gantya kang winarni | Sultan Dhandhun ing Sêmbuyan |
miyarsa lamun wartane | pambalike Jawinata | ambêbêg wong Mataram |
kèh para pangeran rawuh | mring Mataram tinampikan ||

30. gunêm lan Dipati Gêndhing | Purbaningrat Dipaningrat | miwah sira
Arya Bangkong | myang Radèn Purbanagara | Kartasari kalawan |
Tambakyuda [Tamba...]

--- 13 ---

[...kyuda] kang tinantun | sultan pangandikanira ||

31. sun arsa têdhak Matawis | bokmanawa Jawinata | ingsun kang pinilih
dhewe | wartane kèh kadang ingwang | kang prapta tinampikan | kang
maksih anèng prajagung | miwah kang wus anèng alas ||

32. awit ora ibu sori | padha bibi wong urakan | mulane tinampik kabèh |
sigra angundhangi bala | ingkang rayi tinilar | atêngga Sêmbuyan gunung
| Pangran Arya Singasêkar ||

33. Sultan Dhandhun Martèngsari | wus samêkta balanira | budhal saking
ing Kasine | tigang atus kêkapalan | gangsal atus kang dharat | angilèn ing
lampahipun | ing marga datan winarna ||

34. sampun prapta ing Magiri | anulya wau utusan | ingkang dinuta wong
wadon | Bok Ajêng Sulah namanya | praptane ing Ngayogya | panggih
Jawinata sampun | andhawuhkên kang timbalan ||

35. Sultan Dhandhun Martèngsari | inggih arsa pêpanggihan | lawan
paduka ing mangke | kèwêdan Jayawinata | dene tan mêdal marga |
dumarojog dutanipun | Tumênggung Jayawinata ||

36. budhal saking ing Matawis | pitung atus kêkapalan | wus prapta ing
Magirine | kapanggih kalawan Sultan | Dhandhun Amartèngsêkar |
angandika nêdya ngumpul | sabyantu baya antaka ||

37. Jawinata turiraris | inggih agampil bandara | nanging tur kawula
anggèr | singa-singa ingkang karsa | ngabdèkaken kawula | ujêr karsa
rêmak-rêmpu | wontên nagari Mataram ||

38. môngsa [mông...]

--- 14 ---

[...sa] sandea Matawis | linurugan ing Walônda | ing prang apilih bobote |
tan nôngga yèn kadya amba | tan sande têtumpêsan | Sultan Dhandhun
mèsêm muwus | gih paman bènêr andika ||

39. nanging yèn têrah Matawis | môngsa wêdia palastra | Jayawinata ature
| bandara wêkdal samangkya | tan kenging ingandêlna | wêwatêkaning
wong agung | asring tiwas tanpa tuwas ||

40. mèsakakên tiyang alit | santana wadya paduka | dene sami aprang
lèrès | punapa tan amiyarsa | wartane eyang-eyang | sawêg sajuga kang
thukul | raka paduka pangeran ||

41. Adipati Sukawati | pintên ta lamine mêdal | saking nagari ing mangke |
dèrèng wontên tigang warsa | dènnya murwèng ayuda | pawartane
sampun antuk | anumpês Kumpêni pêthak ||

42. myang Makasar Bugis Bali | kirang langkung wus sanambang | anèng
madyaning palugon | pangeran kang kathah-kathah | windon dènnya
murwèng prang | Walandi picak tan antuk | inggih satunggil kewala ||

43. paran gènnya anglabuhi | jêng sultan netyane pucat | abdinira
dhingkul kabèh | dene Dyan Jayawinata | pasémon aturira | Sultan
Dhandhun sigra muwus | yèn kula wus kanthi dika ||

44. yêkti kêna dèn tingali | miwah kêna piniyarsa | Jayawinata ature |
anggèr wong Jawa punika | angèl ingkang wêwatak | mung angilo
tabêtipun | sanadyan têrah Mataram ||

45. bapa

--- 15 ---

raja ibu sori | kang amutêr tanah Jawa | nanging tabêting prang jirèh |
yêkti kêdhik kang suwita | angrasa tanpa tuwas | lamun tabêting prang
purun | yêkti kathah kang suwita ||

46. Jêng Pangeran Mangkubumi | karya ebat kang umiyat | enggale
kathah wadyane | bupatine kalih dasa | satunggiling bupatiya | abêbala
tigang atus | kawan atus kang warata ||

47. môncanagara pasisir | akathah kang wus kaidak | yèn ginunggung
sadayane | kadi yèn wontên salêksa | lah puniku wong Jawa | amung
tabêting kang tinut | tabêt ala manggih ala ||

48. tabêt bêcik manggih bêcik | Jawinata nulya ngajak | pocapan lan
punggawane | pintên lamine Pangeran | Mangkubumi murwèng prang |
angawaki goprak-gapruk | balane lajêng alêksan ||

49. darbe bupati pasisir | bupati môncanagara | ingkang cêlak lawan gone
| ing Sukawati punika | nora nganti sapasar | têtung dina nuli têtuk | ing
Warung lan Jagaraga ||

50. Garobogan Blora Pathi | Jêpara Juwana Jipang | Kudus ing Dêmak wus
dene | hèn adhi Purbanagara | mungguh kang panjênêngan | bandara lami
gènipun | pinarak tanah Sêmbuyan ||

51. bok inggih dika akali | ing Kaduwang langkung cêlak | tuwin ing
Pranaragane | darapon nuli kandêla | inggih dhatêng wong Jawa |
Purbanagara sumaur | kiyai sadasa-dasa ||

52. mangsane dèrèng marêngi | ngling malih Jayawinata |

--- 16 ---

kadi puniki karsane | Mataram wontên punapa | jêr wit saking kawula | tan
wontên malangi kayun | tanpa karya ingancikan ||

53. bandara kula aturi | nabranga Kilènparaga | anjangkaha ing Pagêlèn |
kula angaturi bala | tigang atus turôngga | Sultan Dhandhun manthuk-
manthuk | gih bènêr puniku paman ||

54. kula nuli anglakoni | anjangkah Kilènparaga | sintên dika gawakake |
umatur Jayawinata | gih pun Wiramanggala | anak kawula puniku | kawula
sumanggèng karsa ||

55. dyan tumênggung wus amangsit | mring putra Wiramanggala |
mangkana ing pitungkase | kulup yèn tan wani ngambah | sakulon
Bagawônta | tan bêdhah Pagêlèn tuhu | sira nuli amoroda ||

56. apa gawe atut wuri | pangeran tan jegos aprang | angur golèka liyane
| bandara kang wani aprang | Radèn Wiramanggala | wontên Magiri
angantun | kanthi prawira taruna ||

35. Tumênggung Jayawinata kapanggih kalihan Pangeran Mangkunagara,
lajêng campuh pêrang kalihan wadyabala Kumpêni

44. Sinom

1. Tumênggung Jayawinata | wus pamit saking Magiri | mantuk dhatêng
ing Ngayogya | Sultan Dhandhun Martèngsari | budhal Ngilènparagi |
wadya turôngga nêmatas | sèwu

--- 17 ---

wadya kang dharat | mangkana lampahing baris | wus angancik wontên
dhusun Pakêboan ||

2. nulya pacak barisira | kawan èwu Kilènpragi | sawetaning Bagawônta |
wus nungkul sadaya sami | amêmacak bupati | para patinggi kang patut |
rongèwu pinarapat | kang rongèwu wus kinardi | pinarucah mantri jro
saragni numbak ||

3. ingkang ingangkat bupati | ing Pakêboan patinggi | Tumênggung Martanagara | lawan ing Lëndhah patinggi | kang ingangkat bupati | Jayapranata Tumênggung | bêbêkêl kamodinan | pinacak wadya bupati | sinung nama Dyan Tumênggung Wirasastra ||

4. Bêkêl Tarayu ingangkat | tumênggung sinungan nami | Dyan Tumênggung Wanadirja | Sultan Dhandhun Martèngsari | karya badhaya srimpi | lan mundhut talèdhèk dhusun | kinarya ringgit tiyang | tan kêna bathuk kalimis | pinundhutan supe pakaryaning aprang ||

5. dhusun kilèn Bagawônta | pra patinggi anyakikil | patuh tumut gêdhong kiwa | datan purun têluk aris | Jagabaya wêwangi | ingkang dadya tindhihipun | dhusun ing numbakanyar | sèwu kaparak waradin | urun bala madêg agêng barisira ||

6. wau kalane miyarsa | Sultan Dhandhun Martèngsari | agung andhawuhi surat | mring sagung para patinggi | pinrih têluk kang aris | wong Pagêlèn ora gugu | malah anguman-uman | iku Sultan Martèng jirih | sun tan sotah têluk Sultan Saridrana ||

--- 18 ---

7. iya kapan anabranga | Bagawônta sun tadhahi | wong desa wolulas samya | padha wani nyênyumbari | dadya marêming galih | wong patang èwu kang êmpuk | ambangun kawiryawan | wontên sa-Kilènpêragi | ringgit tiyang têledhekan bêbêdhayan ||

8. gantya ingkang cinarita | Pangeran Mangkunagari | kondure saking Jakawal | mundhi dhawuh tata baris | kinèn gitik Matawis | Jawinata ngantêp purun | angimanakên sapa | iya sapa dèn sênêngi | ingkang yakti wujudé tuwajuh ing tyas ||

9. sapraptanira Gêmantar | Pangeran Mangkunagari | samêkta kapraboning prang | budhal sawadya lumaris | prajurit kang turangi | saking wetan pitung atus | saking kilèn kang bala | pitung atus kang turangi | wadya dharat akathah yèn cinatura ||

10. Pangeran Mangkudiningrat | pan sampun dipun dhawuhi | yèn timbalane kang rama | kinèn anggêcak Matawis | dene lamun lêstari |

Jawinata sungkêmipun | Pangran Mangkunagara | dhinawuhan anindhihi |
barisira sagunge tiyang Mataram ||

11. lajêng kinèn angadua | lawan Sakèbêr ajurit | nagri Kêdhu dèn rêbuta |
ingkang rama kang wêwêling | wau lampahing baris | pangeran
sawadyanipun | prapta dhusun Mutihan | karya pakuwon anganti | arsa
nglampahakên duta mring Mataram ||

12. kang baris ing Palanggêran | Pangeran Pamot wus prapti | sowan
maring ingkang raka | dhusun Mutihan prênahing | sakidul kilèn Wêdhi |

--- 19 ---

pangeran sigra anuduh | Mantri Jayakintaka | bêkta sêrat mring Matawis |
tan kawarna lampihe praptèng Ngayogya ||

13. panggih lan Jayawinata | pinaringkên punang tulis | tinampèn
sinuksmèng driya | Jawinata mèsêm angling | inggih puniku adhi |
ênggène bandara dhawuh | timbalane kang rama | Jêng Gusti ing
Sukawati | kadiparan kalamun Jayawinata ||

14. darbe atur ngamandaka | anganggo lambe kêkalih | môngsa dadia
manusa | Sultan Dhandhun Martèngsari | praptane ing Matawis | laju kula
jabung alus | baris sa-Kilènpraga | kula inggih botên ngimpi | ngugêmana
pangran jirih ing ayuda ||

15. anulya karya wangsulan | punang pustaka wus dadi | binêkta
pêpatihira | Puspawijaya Ngabèi | sarêng angkatirèki | lan pangran
utusanipun | Mantri Jayakintaka | kathah dènnya atur bêkti | sapraptane
ing pakuwon Pamutihan ||

16. laju marêk ngarsanira | Pangeran Mangkunagari | ngaturkên sêrat
wangsulan | miwah sanjata sarakit | sajuga kang turanggi | lawan yatra
kalih atus | miwah badhe rasukan | baludru wungu myang wilis | srat
binuka pangeran kalangkung suka ||

17. myarsa têmbunging pustaka | Jawinata sungkêm yêkti | pangeran
nulya kasukan | lawan Pêpatih Matawis | Puspawijaya Bèi | sinuba-suba

anutug | saratri anayuban | enjinge tinundhung mulih | Dyan Ngabèi
Puspawijaya Mataram ||

18. Tumênggung Jayawinata |

--- 20 ---

kinèn sowana pribadi | praptaa ing Pamutihan | dèn wangêni limang ari |
Puspawijaya pamit | lan pangeran wêlingipun | maring Puspawijaya | kang
uwa Pangran Suryadi | kinèn bêkta mring Tumênggung Jawinata ||

19. Pangeran Mangkunagara | pêparentah mring kang rayi | kinèn sami
anêlukna | dhusun kidul Bayalali | kang kinon mangkat aglis | Jayawinata
winuwus | budhal saking Mataram | ing Pamutihan wus prapti | wadyanira
kang samya umiring lampah ||

20. prajurit wahana kuda | sèwu nêmatas tan luwih | sèwu prajurite dharat
| dene prajurit kang kari | têngga Ngayogya nagri | kalih èwu tigang atus |
kang samya kêkapalan | dene sagunging prajurit | ingkang dharat akathah
tanpa petungan ||

21. rinangkul Jayawinata | pangeran karasèng galih | duk sami baris
Drêsanan | samya dadya senapati | Jayawinata ririh | wau dènira umatur |
anggèr kula wus lama | kengkenan mring Sukawati | tur pratôndha
dhumatêng rama paduka ||

22. kula dèn srahkên paduka | susah paduka nimbali | inggih ta môngsa
sandeana | paduka kula aturi | têdhak dhatêng Matawis | pangeran suka
gumuyu | gih paman sampun kêmba | mangke kadipundi pikir | aprakara
Si Pamot putra andika ||

23. lan wa Suryadikusuma | punapa sagêd mangsuli | ing bawah Kêdhu
punika | Jayawinata turnyaris | botên kula watawis | dene dahat gawatipun
| Kumpêni sampun [sa...]

--- 21 ---

[...mpun] kathah | bêbantu saking nagari | kanthi para bupati sawadyanira ||

24. pun wa Suryadikusuma | pamanah kula prayogi | yèn sampun rama paduka | Sultan Dhandhun Martèngsari | inggih gumingsir saking | sa-Kilènpraga puniku | kang uwa mêngkonana | kawan èwu Kilènpragi | dene mênggah rayi paduka sumôngga ||

25. pangeran alon ngandika | gih paman sampun prayogi | adhi mas Pamot punika | mantuka mring Pajang malih | dene uwa Suryadi | bilih inggih paman Dhandhun | Martèngsari wus kesah | mêngkonana Kilènpragi | awit paman Dhandhun ajrih magut yuda ||

26. bêdhah Kêduwang tan bisa | mring Pagêlèn saya jirih | gunêm sajroning nayuban | amuput kongsi saratri | Pangran Mangkunagari | enjang andhawuhi sampun | mring bupati pangarsa | kang kinèn ngatêr kang rayi | anampèni lènggah dhusun tanah Pajang ||

27. kawan èwu urutira | Malinjon Pokak ing Gadhing | sapangalèr sapangetan | watês sawetaning Upit | Jungkare Trayêm dèsi | Jurangjro saurutipun | winatês kawan nambang | langkung kédah tur udani | sigra budhal pangran akanthi bupati ||

28. Pangeran Pamot pinarnah | Marêbung dènira baris | wus atarub bawahira | Pangeran Mangkunagari | budhal marang Mantawis | sawadyakuswa wus kêbut | Pangran Mangkudiningrat | dhinawuhan kantun baris | atêtêpa anèng ing dhusun Mutihan ||

29. pangran lan [la...]

--- 22 ---

[...n] Jayawinata | lampahe Ngayogya prapti | ingaturan masanggrahan | nèng sajroning baluwarti | miwah sawadyanèki | cinatur ingkang tut pungkur | Sultan Dhandhun samana | morot sawadya tan kari | praptanira Ngayogya marêk pangeran ||

30. Rahadèn Wiramanggala | dinangu aturiraris | lamun Sultan Buminata | tan karsa ngawaki jurit | tur mung mêngsah patinggi | daya mêngsaha

tumênggung | mung ulah kawibawan | wontên sa-Kilènpêragi | karya
tlèdhèk sarimpi miwah bédhaya ||

31. sarta karya ringgit tiyang | tan kenging bathuk kalimis | sabên
wanodya katingal | mrênjên arêsik sakêdhik | yêkti dipun pundhuti |
pangran duk midhangêt atur | ngungun atêbah jaja | Wiramanggala
Ngabèi | sampun kinèn aso maring wismanira ||

32. Pangeran Mangkunagara | sawêg angsal kalih ratri | dènira anèng
Ngayogya | mantri pangajêng Matawis | prapta atur udani | yèn Sakèbêr
badhenipun | anglarag mring Ngayogya | inggih kirang tigang ratri |
angkatipun saking ing Tarayêm desa ||

33. pangeran lan Jawinata | rêmbagipun sampun dadi | lamun karsane
pangeran | nglarag bidhale nyarêngi | Jawinata ngundhang | mring wadya
samaktèng pupuh | wusnya miranti budhal | gunging wadya winitawis |
kadi langkung kawan èwu kêkapalan ||

34. rêmbag gèlaring ayuda | pinôntha pat kanêm sami | kang tinêmpuh
ngoncatana | anjambaka saking wuri | aran gèlar manthalit | dimène
[dimè...]

--- 23 ---

[...ne] kang samya dulu | tan bangkit ngaranana | kang unggul miwah
kalindhih | kang supadya bingunge wadya Walônda ||

35. lampahe kèndêl Banaran | tinata ajaring jurit | nèng ara-ara awiyar |
aradin tégale rêsik | pinara nêm kang baris | kang sakawan gangsal atus |
Radyan Surajènggala | Puspawijaya lan malih | Ragayuda kalawan
Sasrarudita ||

36. kang kawan pôntha punika | ingkang mèdal têngah margi |
Tumênggung Jayawinata | bêkta sèwu kang prajurit | amêndhêm nèng
wanadri | miwah ling-alingan dhusun | dene Sêcawijaya | Sasrawijaya
Ngabèi | awor lawan Tumênggung Kudanawarsa ||

37. mên dhêm ling-alingan desa | pangeran angiwa nêbih | jaga anarombol
aprang | baris Trayêm kang dèn incih | punggawa kang kinanthi |

Suradigdaya Tumênggung | lan Suramangunjaya | angalih atus turanggi |
dangu dènnya ajar prang apêpucungan ||

45. Pocung[6]

1. pan kasaput ing dalu kèndêl ing ngriku | dhusun Kalajuran | enjinge
sigra lumaris | urut marga gulang limpat ing ayuda ||

2. rêmbênipun dèn ajar urut dalanggung | lawan malihira | nganti têlik
dèrèng prapti | amakuwon kèndêl sapinggiring marga ||

3. prapta dalu Tarayêman têlikipun | katur ing pangeran | tinanggap
aturing têlik | èstu lamun Kumpêni enjang anglarag ||

4. lampahipun ing ngarsa para tumênggung | cacahipun gangsal |
Wiradigda Rajaniti | Kartadipa Natayuda Wiraguna ||

5. wurinipun Mayor [Ma...]

--- 24 ---

[...yor] Por usare satus | nulya wong Makasar | Sêmbawa myang Bugis Bali
| prajurite dharat amung kalih bêlah ||

6. kang sumambung Sakèbêr dragundêr satus | pan amung punika |
Kumpêni miwah bupati | taksih kathah tinilar anèng ing wuntat ||

7. tan cinatur ing dalu enjing winuwus | budhal wus tinata | ing gêlar sami
angèsthi | wong Kumpêni pukul nêmbènira budhal ||

8. lampahipun saonjotan prapta sampun | dhusun ing Babadan | kapêthuk
bala Matawis | langkung kagayat Kumpêni kèndêl atata ||

9. sigra nambung wong Jawa tangara sampun | gong bèri wurahan |
bêndhene ngungkung tinitir | anarajang Ngabèi Surajênggala ||

10. nulya campuh dèn êdrèl sigra lumayu | nuli Ragayuda | mangsah ingêdrèl ngoncati | sigra mangsah Ngabèi Pusparudita ||

11. campuhipun sadrèlan sigra lumayu | nanging tan lumajar | anggubêd anganan ngering | sigra mangsah Tumênggung Jayawinata ||

12. kumarutug ingêdrèl lajêng malêdug | kang para bupati | yèn pisah lawan Kumpêni | kinaroyog ingulêng uyêl-uyêlan ||

13. dadya bingung Kumpênine mingak-minguk | wau kawarnaa | Pangeran Mangkunagari | sabalane lajêng manjing barisira ||

14. laju nêmpuh Suramangunjaya ngamuk | lan Suradigdaya | gègèr tan ana wruh mati | apuyêngan Kumpêni nambur umangsah ||

15. mangsahipun anèng pinggir pagêr dhusun | mariyêm [ma...]

--- 25 ---

[...riyêm] tinata | kasusu nora pakolih | gya rumagang Kumpêni ingkang adharat ||

16. barêng nêmpuh saking kidul wetan campuh | Kumpêni atatag | pangêdrèle wanti-wanti | sami giwar angalang saking têbihan ||

17. ya ta wau Sakèbêr kalane ngrungu | sanjata ing wuntat | arame pokokan pasthi | tinarombol Mayor Por sinung pariksa ||

18. sami mundur palotonan lampahipun | wusnya ragi têbah | muntap mungsuhnya kaèksi | kadi mêndhung pangumpule punang mêngsah ||

19. kang kadulu kêkapalan kawan èwu | kadya pagêr jarak | pandhêndhênge kang turangi | wong Kumpêni samya manjing pamondhokan ||

20. mriyêmipun sinulêd sampun pakantuk | mêngsah kêkapalan | ura nuli kumpul malih | sami ngèrèk lampahé ngidul angetan ||

21. alon muwus Mayor Por mring rowangipun | ingkang songsong jênar |
baya ika Mangkubumi | iya kapan praptane anèng Mataram ||

22. gya sumambung nindya mantri wuwusipun | tuwan jangan slempang |
itu bukan Mangkubumi | sêbab gêlarênya prang bêgitu rupa ||

23. bêlun tamtu tapi saya kira itu | Pangran Prangwadana | kèndêl sang
mayor kêkalih | duk puniku ing wanci satêngah rolas ||

24. praptanipun ngajêngkên pukul sapuluh | wong Mataram bubar |
pangajêng dipun wuwuhi | baris Lengkong Ngabèi Surajênggala ||

25. bantunipun Puspawijaya jêjuluk | myang Sêcawijaya | pambajênge
[pambajêng...]

--- 26 ---

[...e] ingkang siwi | Dyan Tumênggung Jayawinata Mataram ||

26. praptanipun Ngayogya wus wanci dalu | kalanipun aprang | mung
sakêdhap nuli bali | datan ana kang tatu miwah palastra ||

27. enjingipun kasukan angadu sawung | wuwuh arjanira | sajroning nagri
Matawis | saanane Pangeran Mangkunagara ||

36. Sultan Dhandhun Martèngsari nyaru wuwus dipun tandangi wadyabala
Sukawati, lajêng têluk dhatêng Surakarta.

28. èlèr-èlur wong mênyang Pajang Matarum | gantya kawarnaa | Sultan
Dhandhun Martèngsari | kang abaris wontên sa-Kilènpêraga ||

29. morotipun Wiramanggala rumuhun | langkung dukanira | mangke
wong Kilènparagi | sami ewah tangkêpe dènya suwita ||

30. sigra wau Kartasari kang ingutus | marang ing Mataram | lan Jayawinata panggih | kinèn mundhut sapalih bumi Mataram ||

31. aturipun Jayawinata anuwun | pan ajrih kawula | sampun ta mênggah sapalih | nadyan sajung sakothak ajrih ngaturna ||

32. kula sampun kajambak kêkuncung ulun | kula wong suwita | mring Pangeran Mangkubumi | pinasrahan anarubna wong Mataram ||

33. yèn wus tarub wong Mataram kinèn ngadu | amêngsah Walônda | wontên Tarayêm samangkin | dika matur yèn makatên atur kula ||

34. amit mantuk [ma...]

--- 27 ---

[...ntuk] Kartasari lampahipun | prapta Kilènpraga | wus panggih kalawan gusti | sampun katur saature Jawinata ||

35. dahat ngungun sakalangkung bêndunipun | matur Purbaningrat | paduka punika têbih | inggih sampun andhatêngakên dêduka ||

36. jêng pukulun yèn mundhut sabin Matarum | saking katêbihan | sawêg dinamêl ngajurit | anglampahi timbalan raka paduka ||

37. inggih luhung têdhak nyêlaka Matarum | lan rayi paduka | katimbalana anunggil | angêriga sadaya tiyang Sêmbuyan ||

38. sami rêmbug sigra budhal lampahipun | saking Pakêboan | Sela Bêntar sampun prapti | masranggahan ing dalu apirêmbagan ||

39. aturipun punggawa nuntên pukulun | jêng rayi paduka | ingutusan dèn timbali | sigra nuduh duta kang maring Sêmbuyan ||

40. duk puniku sampun budhal Sultan Dhandhun | saking Sela Bêntar | anjog ing tanah ing Gadhing | kang lèr wetan masanggrahan nêng Mamêrang ||

41. Sultan Dhandhun kumalungkung ambêk agung | digung adiguna |
kumênthus lawan kumaki | nora nganggo anolèh sariranira ||

42. pêksa darung paring sêrat asung pemit | marang ingkang putra |
Pangeran Mangkunagari | kang ingutus Kandhuruan Wirasraya ||

43. têmbungipun kang pustaka ingkang dhawuh | yèn bumi Mataram |
sadaya pinundhut nuli | sarta mundhut têluke Jayawinata ||

44. sêrat sampun tinampèn sinukmèng kalbu | mèsêm gigit waja |
Pangeran [Pangera...]

--- 28 ---

[...n] Mangkunagari | angandika alon marang Kandhuruan ||

45. dutanipun Kangjêng Paman Sultan Dhandhun | sira umatura | ing sun
ora amangsuli | sira bae matura mring kangjêng paman ||

46. têka mundhut iya ing patêlukipun | paman Jawinata | wus ana kang
dèn têluke | iya iku jêng rama ing Sukawatya ||

47. yêkti dudu wong Bugis Bali Bangkulu | padha trah Mataram | dumèh
bibu gendhong sênik | sapa wêruh jêr iku sutaning raja ||

48. nadyan ibu iya Nyai Rara Kidul | yèn ora wani prang | sapa kang
ngandêl tut wuri | Jawinata wong lagi kinon magut prang ||

49. têtêp iku wong nguthuh akarya rusuh | ngrusuhi kang raka | sabênêr-
bênêring pikir | ing Tarayêm patut iku dèn galiha ||

50. yèn arêbut panjênêngan yêkti besuk | yèn mungsuh wus sirna |
anêdya jumênêng aji | singa-singa kang pinilih ing Hyang Suksma ||

51. sampun saru nêmpuh patrap arubiru | mêngsah taksih kathah | akarya pakewuh wuri | Kandhuruan sigra mundur amit nêmbah ||

52. kang winuwus wau ta ing praptanipun | Pangran Singasêkar | ngêrig wong Sêmbuyan wukir | dharat kawan atus kapal kalih bêlah ||

53. ingkang kantun maksih anggili anusul | Pangran Singasêkar | ingenggalkên wanti-wanti | milanipun prapta lancar kewala ||

54. balanipun kathah ingkang samya nusul | wus panggih kang raka | ingkang rayi angabêkti | angandika Sultan Dhandhun Martêngsêkar ||

55. pira iku

--- 29 ---

kang prapta yayi balamu | kang rayi turira | ing wingking maksih anggili | ingkang sarêng kula namung kanêm bêlah ||

56. kunêng wau Kandhuruan praptanipun | wus katur sadaya | salah tingkahe tinuding | yèn kang putra botên amangsuli sêrat ||

57. aturipun tan nêmbadani pukulun | ing karsa paduka | amundhut bumi Matawis | lawan mundhut têluke Jayawinata ||

58. kang puniku putra tuwan ajrih matur | lamun dèrèng têrang | tuwin dèrèng dèn lilani | dhatêng raka paduka ing Sukawatya ||

59. têlasipun Kandhuruan gènnya matur | sigra praptanira | caraka saking Matawis | Pangran Mangkunagara nusuli sêrat ||

60. wêlingipun pangran marang kang ingutus | kinèn maspadakna | rowa ringkêse ing baris | sapa ingkang tinari barang prakara ||

61. duta laju marêk dhatêng ngarsanipun | jêng Sultan Sêmbuyan | ngaturakên ponang tulis | wus tinampèn binuka sinuksmèng driya ||

62. wuryanipun pustakatur sêmbah ulun | kanthi atur bakal | rasukan
baludru wilis | lan sanjata karbin alus sakêmbaran ||

63. malhipun kula paman ngaturi wruh | kalamun kawula | miwah
Jawinata mangkin | dhinawuhan raka paduka jêng rama ||

64. dhawhipun pamanamu karo iku | turutên kewala | kalamun anêdya
bêcik | aja nganti karya rusuh rêbut bawah ||

65. sapa iku karya wiwit nora arus | arêbut cakotan | mungsuhe maksih
sumandhing | yêkti dudu

--- 30 ---

iya labêting prawira ||

66. nora arus daya pêpadhane wêdhus | pan dudu manusa | dadi
pambêkaning bêlis | ngong arêbut prakara sajroning aprang ||

67. milanipun kawula sangêt umatur | paman kalih pisan | kondura
Sêmbuyan malih | amuktia mêngku sabin tigang dhome ||

68. inggih lamun paman ngarsakkên prang pupuh | Tarayêm Walônda |
punika mêngsah sayêkti | lamun karsa kawula ngiring kewala ||

69. inggih sampun katuwuhan galih rusuh | rusuh angrêrisak | dhatêng
têtiyang Mantawis | têtahipun datan ngajèni sarira ||

70. langkung bêndu sultan nuduh caraka wus | bêkta srat wangsulan |
Arya Bangkong kang tinuding | sampun prapta caraka nagri Ngayogya ||

71. surat katur winaos sinuksmèng kalbu | misih adêduka | Sultan
Dhandhun Martèngsari | adrêng mundhut têluke Jayawinata ||

72. lan amundhut wuwuhing patêlukipun | pun Kudanawarsa | Pangeran Mangkunagari | langkung kagèt angadêg suraning driya ||

73. ngandika sru pangeran mring dutanipun | hènh duta muliha | ing sun ora amangsuli | mung bêktiku katur paman karo pisan ||

74. prakaraku nora anguwisi ing sun | ing sun wong ngawula | sayêkti ajrih ngaturi | pamundhute iya rama Buminata ||

75. duta mundur pangeran utusan sampun | angaturi sêrat | mring kang rama Sukawati | nuwun lilah angayoni ing kang paman ||

76. kang ingutus praptane wus tômpa dhawuh | yèn sampun [sampu...]

--- 31 ---

[...n] kalilan | ing kang paman dèn ayoni | mrih kapoke nanging aja tinêmênan ||

77. inggih sampun kalajêng ing risakipun | maria kewala | wêruha bènêr sathithik | aja kongsi balasak anasak-nasak ||

78. dimèn emut wêwatêkan ing kang limput | apêsing ayuda | satriya tan wêruh bêcik | utamane satriya gambuhing aprang ||

46. Gambuh

1. pangran nimbali gupuh | maring kang rayi kêkalihipun | lawan malih kang uwa Pangran Suryadi | wusnya prapta nulya kumpul | pangeran dhawuh mirantos ||

2. mring Bupati Mantarum | lamun arsa umagut ing pupuh | gusah ing kang paman Dhandhun Martèngsari | Jayawinata agu |[7] nimballir[8] kang baris Lengkong ||

3. Puspajaya puniku | lawan Sêcapuh Jaya kalhipun |[9] amung
Surajênggala kang kinèn kari | lan Sasrarudita tunggu | nindhihi baris
agolong ||

4. pangran budhalan sampun | saking Ngayogya lampahe ngidul |
pangarsane Puspawijaya Ngabèi | Cawijaya kanthinipun | ing wurine nora
adoh ||

5. pangran tiga sumambung | ginarêbêg wadyakuswa sêlur | wurinira
malih ingkang anambungi | Jayawinata Tumênggung | sawadyanira
gumolong ||

6. têtindhihe wadyagung | Pangran Mangkunagara nèng pungkur | pan
kadalon lampahe kèndêl nèng margi | Pamêdêlan dhusun agung | kang
baris sami makuwon ||

7. wuwusên Sultan Dhandhun | sampun miyarsa badhe ginêpuk |
angundhangi sagung kang para prajurit | winatawis wontên [wontê...]

--- 32 ---

[...n] sèwu | adharat magut ing pupoh ||

8. lamun prang kuda iku | kari akèh jêjarananipun | wong Mataram
turanggane bêcik-bêcik | cilik-cilik jaran gunung | amungsuh turôngga
ewon ||

9. nêdya ngantêp prangipun | wong arsa salah pratikêlipun | wanining
prang têka nora nganggo pikir | dene pêrang padha batur | dadak anêdya
rêrêmpon ||

10. kang jamak duwe maklum | rêbut prakara salah ing laku | têka kudu
anutugakên rêruntik | tan wruh kaluputanipun | prakara nora dèn ilo ||

11. katon kaliwat saru | môngka lamun wani aprang pupuh | lan Kumpêni
yêkti akèh kang tut wuri | mangkana parentahipun | marang sira Arya
Bangkong ||

12. undhangana rowangmu | sapa wonge kang akarya lampus | Jawinata
sun gëntèkkên nêng Matawis | yèn mantri ingkang linampus | dadi mantri
janjiningong ||

13. sigra têngara gupuh | bëndhe tinitir-titir angungkung | laju budhal
Sultan Dhandhun Martèngsari | mapan nêng têgal kang patut | jêmbar
papaning palugon ||

14. wus rakit balanipun | êmprit anêba gêlaring pupuh | ya ta wau prapta
gêgaman Matawis | Puspawijaya panganjur | punang mungsuh jirap katon
||

15. Puspajaya duk dulu | datan bangkit ngampah ingkang kalbu | nora
nganti parentaha nunjang aglis | mangsah kuda tigang atus | campuh
acaruk prang popor ||

16. Sêcawijaya nusul | kukuk angsahe kuda tri atus | gulagêpan wong

--- 33 ---

dharat kèlês turanggi | numbak ingoncatan luput | tinumbak kêni sayêktos
||

17. Sultan Dhandhun andulu | lamun balane repot kèh lampus | nitih kuda
ngamuk watange pinêthik | Puspajaya giwar asru | mingêr anggubêd
ngalih gon ||

18. dadya wonge kèh lampus | pangerane kalih rampak ngamuk | Pangran
Pamot Mangkudiningrat nadhahi | ingamuk gumujêng guguk | payo wong
iki salah ton ||

19. giwar alon gumuyu | Kudanawarsa nadhahi pamuk | tinahanan
sakêdhap anuli lali | Kudanawarsa tinêmpuh | tan gumingsir taksih
tanggon ||

20. angrukêt Sultan Dhandhun | Kudanawarsa alon amuwus | kasurupan
bêlis ya wong agung iki | dudu wanine satuhu | sajêge durung mangkono
||

21. dahat pangungunipun | Sultan Dhandhun amangsuli dhawuh | hèn
Kudanawarsa payo gosok godhi | tadhahana tumbak ingsun | barêng mati
lawan ingong ||

22. Kudanawarsa dulu | lamun sawontên pangamukipun | ingoncatan
angrasa lamun wong cilik | wus gusis sabalanipun | loking wong mundur
kataton ||

23. surak wong Gunungkidul | agêng tyasira sami angumpul | singa-singa
kang pisah pasthi ngêmasi | kang mati wus têlung puluh | gone lan
gustine adoh ||

24. kang kari samya ngumpul | datan bênggang pipit adu sikut | saparane
kang tinêmpuh giwar gusis | lot-lotan lawe puniku | kadi wong

--- 34 ---

prang agêguyon ||

25. wau ta duk kadulu | saking wuri dahat dukanipun | Jêng Pangeran
Ariya Mangkunagari | ngandika mring Dyan Tumênggung | Jayawinata
kang kinon ||

26. lah paman dipun gupuh | mantri jêro cacah patang puluh | atilara
mriyêm mindhak angrandhati | kang kinon anyandêr mamprung | pra
mantri mangsah atanggon ||

27. campuh mantri jro kukuh | tan kêna kongkih dèn ungkih bakuh | pan
katulak ing pamuk dipun gagahi | prange mantri patang puluh | nora
keguh nora megos ||

28. Jayakintaka mistul | mring Pangeran Arya Singasantun | kêni èpèk-
èpèk butul ingkang kerî | akipat rahnya sumêmbur | kang antuk mistul
gya alok ||

29. têtulung Sultan Dhandhun | para mantri mapagakên gupuh | jajanipun
Sultan Dhandhun dèn larihi | tan pasah nanging sumaput | dèn ayati mèh
pinindho ||

30. kêkês giwar lumayu | dhasar kang rayi wus nandang tatu | butul èpèk-
èpèking asta kang kering | adrês kang êrah sumêmbur | lumayu tan
mantêp bolos ||

31. abdine kinarubut | kadi rancangan tumpês barubuh | pitung puluh
kapupu madyèng ngajurit | ingkang mati binabujung | ting talècèk sagon-
ênggon ||

32. mantri kacandhak pitu | kang sajuga Pugêr mantunipun | ajêjuluk
Radèn Rôngga Martasari | ginêsan sadaya wus | kèndêl dènnya bujung
mungsoh ||

33. ing lèlakon sabêdhug | taksih akathah saurutipun |

--- 35 ---

wong Sêmbuyan tumpês prang Mamênang nênggih | wong desa akèh
kang mênthung | samya amelik panganggo ||

34. wong aprang nora urus | lêkas wani aprang tanpa tangguh | wani
bingung Sultan Dhandhun Martèngsari | galihe kaya ngrêmpêlu | wong
Mataram amakuwon ||

35. enjinge nulya ngutus | mantri Mataram kalih lumaku | bêkta sêrat
katur maring Sukawati | tu[10] uninga ing prangipun | Sultan Dhandhun
sampun kasor ||

36. lan bêkta kuping satus | môngka tondha tan winarnèng ngênu | mantri
duta sapraptaning Sukawati | ing jêng pangeran wus katur | caraka
ngandikan karo ||

37. sêrat tinampèn sampun | laju binuka sinuksmèng kalbu | mèsêm suka
Jêng Pangeran Sukawati | punang caraka dinangu | pratingkahirèng
palugon ||

38. katur sadayanipun | ing purwa madya wasananipun | jêng pangeran
animbali pra bupati | Dipati Pugêr tan kantun | sami sinungan pawartos ||

39. pangeran ngandikarum | sarwi maringakên suratipun | kakang Pugêr
mantu dika Martasari | ing mêngko kênèng pinikut | mring Pangeran Arya
Pamot ||

40. yêkti sakarsaningsun | yèn ingsun pundhut anuli katur | mung sêsolo
si kulup Mangkunagari | kang wadon durung katêmu | lagi kinon
angupados ||

41. iya panggonanipun | awor rabine adhi mas Dhandhun | Martèngjagad
padha ngili maring wukir | Si Mangkunagara ngutus | mring wadya kinèn
anyolong ||

--- 36 ---

42. Dipati Pugêr muwus | wong kudu jarag anêmu ewuh | wong ngawula
ing Pangeran Martèngsari | môngsa bêcika tinêmu | ambantoni wong
binoyong ||

43. pangeran siji iku | pêpatute mung kinarya buruh | amêloto dhasar
mathakil bakicik | ujare nora tinêmu | asênggrang aruwêt lonyot ||

44. suka kang sami ngrungu | Dipati Pugêr pamoyokipun | duta kinèn
makuwon wuwusên enjing | pinaringan reyal sèwu | lan sêrat ingkang
suraos ||

45. sun asung reyal sèwu | ganjaranira bêcik prangipun | maring
Jayawinata satus sun piji | myang Kudanawarsa satus | luwihe dèn dum
saraos ||

46. maring ing liyanipun | sun srahake maring sira kulup | warakane
sagunge para prajurit | mung môngka tondha sih ing sun | punang caraka
wotsinom ||

47. Sinom

1. mantri caraka gya budhal | saking tanah Sukawati | ing marga datan
kawarna | prapta ing nagri Matawis | pangeran duk siniwi | para mantri
ngabên sawung | myang kang para bupati | Jayawinata nêng ngarsi |
sinambungan Tumênggung Kudanawarsa ||

2. Tumênggung Suradigdaya | Suramangunjaya malih | Tumênggung
Palangnagara | Malangdrigama Ngabèi | kagyat caraka prapti | mundhi
nawala sul-angsul | pangeran sigra tédhak | miwah sagung pra dipati |
samyang ngadêg dènira nampèni sêrat ||

3. wusnya winaos gya lênggah | Pangran Mangkunagara ngling | marang
sagung pra

--- 37 ---

bupati | miwah sakèhing pra mantri | hèh sagung para mantri | miwah
kang para tumênggung | kaliwat tinarima | pakaryanira ngajurit |
mungsuhan paman Buminata Singasêkar ||

4. kangjêng kyai sung pratondha | katrêsnan reyal sakampil | kinèn
ngêdum kang warata | marang sagunging prajurit | dene ingkang kapiji |
pinaringan reyal satus | paman Jayawinata | Kudanawarsa sirèki | sakarine
kinèn ambage warata ||

5. kumpulan nulya binuka | kêtone anyar aputih | pangeran mèsêm
ngandika | duk bédhah Juwana kyai | olèhe kêtan iki | Juwana kèh isinipun
| wus dèn êdum warata | maring sagung pra prajurit | sigra lajêng kasukan
angabên sata ||

6. mangsuli kang winursita | sutane Pugêr Dipati | Martasari rabinira | dèn
pandungi sampun kêni | binêkta mring Matawis | panggih lawan lakinipun
| Pangran Mangkunagara | Jawinata samya paring | mring dyan ayu arta
kalawan busana ||

7. antara ing pitung dina | Kudanawarsa tinuding | mring Sukawati
ambêkta | Radèn Ayu Martasari | miwah lakinirèki | ingkang kaping
kalihipun | pangran nuwun kang garwa | binêkta dhatêng Matawis |
lampahira Tumênggung Kudanawarsa ||

8. praptane ing Sukawatya | laju umarêg ing gusti | matur sawawêlingira |
Pangeran Mangkunagari | Jêng Gusti Sukawati | tanya duk umagut pupuh |
Danawarsa tur sêmbah | katur solahing ajurit | langkung suka pangeran
[pange...]

--- 38 ---

[...ran] ing Sukawatya ||

9. Kudanawarsa ginanjar | rasukan baludru tulis | sarwi lon andikanira |
Jêng Pangeran Sukawati | hèn sira ingsun tari | iki mariyêm tatêlu | nèng
kene tanpa karya | mungguh sira becik êndi | ana kene karo ana ing
Ngayogya ||

10. tur sêmbah Kudanawarsa | pênet wonten ing Matawis | prayogi
ingkang panggenan | tuwin kangge damel Gusti | Pangeran Sukawati |
karênan mangsuli dhawuh | iya Kudanawarsa | bènêr pikirira yêkti | yèn
mangkono gawanên barêng lan sira ||

11. Danawarsa tur sandika | Jêng Pangeran Sukawati | dhadhuh[11]
maring wadyabala | angrukti ingkang piranti | bupati kang tinuding |
angâtêr ing lampahipun | Tumênggung Sindusastra | Tumênggung
Suryanagari | para dêmaning Sukawati mantri ngarsa ||

12. kang kinon angêmbanana | Jayadirana Ngabèi | nguni Bupati Juwana |
saanak rayate sami | dyan ayu dèn dhawuhi | wusnya samêkta sadarum |
gunggunge wadyabala | ingkang wahana turangi | gangsal atus pitung
atus[12] kang adharat ||

13. budhal saking Sukawatya | angidul dhatêng Matawis | ing marga tan
winursita | sapraptanira ing Taji | wontên pêthukan malih | Suradigdaya
Tumênggung | lan Suramangunjaya | bêkta wadya sawatawiw[13] | kalih
atus samya wahana turôngga ||

14. sapraptanira Ngayogya | Pangeran Mangkunagari | amêthuk jawining
kitha | prajurit ngurmati baris | drèl sanjata kaping tri | sinauran
[sinaura...]

--- 39 ---

[...n] maryêm agung | praptaning pasanggrahan | swamining para bupati |
sami sowan atur-atur kang sasêgah ||

15. ana tur sinjang sumêkan | kathah warnaning kang bêkti | Tumênggung
Suryanagara | sakancane dèn saosi | pakuwon sêgah mintir | dalu
ingandikan nayub | samya dhatêngkên suka | wong Mataram cingak sami
| anon solahbawane wong Sukawatya ||

16. tuhu samya wasis bêksa | angungkuli wong Matawis | sêmbada bagus
ing warna | katon limpad barang kardi | sura panggah ing jurit | dhokoh
saguh nora keguh | sagunge wong Mataram | tuwa anom jalu èstri |
tansah ngungun mulat wong ing Sukawatya ||

17. Tumênggung Suryanagara | mring pangeran matur aris | bandara
anuwun warta | rama paduka kekalih | ing mangke wontên pundi |
pangeran mangsuli muwus | taksih wontên Sêmbuyan | rêdi Ngadêg gone
ngungsi | wiwit kala kasêsêr prang ing Mamênanng ||

18. paman sultan bêlis lanat | lawan paman Singasari | laju bèncèng
ingkang karsa | ngungun Dyan Suryanagari | sawusnya gangsal ratri |
rêrêming para tumênggung | anèng nagri Ngayogya | wonten duta
Sukawati | paring warta mring Pangran Mangkunagara ||

19. lamun sultan ing Sêmbuyan | Dhandhun Martèngsari mangkin | utusan
mring Surakarta | nungkul sagah mangun jurit | mêngsah Mangkunagari |
marmane kinèn anukup | Pangran Mangkunagara | miwah ingkang rayi
kalih | akanthia Tumênggung Suryanagara ||

20. mung Tumênggung

--- 40 ---

Sindusastra | ingkang tinimbangan mulih | lan sapalih para demang |
mantuk maring Sukawati | ingkang tumut sapalih | mangkana
sêsampunipun | tampi ingkang timbalan | Pangeran Mangkunagari | lan
Suwandi budhal saking ing Ngayogya ||

21. prajurit Mangkunagaran | sèwu wahana turanggi | prajurit ing
Kapamotan | tigang atus kang lumaris | tri atus kang turanggi |
Mangkuningrat tan winuwus | gangsal atus turôngga | gangsal atus kang
lumaris | prajurite Tumênggung Suryanagara ||

22. kêkapalan miwah dharat | mung nigang atus tan luwih | nèng
Pambrêkan tur uninga | marang Sultan Martèngsari | yèn karsa nungkul
aris | sae kadadosanipun | kalamun datan arsa | badhe ginêcak tumuli |
dèn atanggon ing aprang atarung dhadha ||

23. tigang ratri duta prapta | matur tan arsa badhami | Sultan Dhandhun
Martèngsêkar | Pangeran Mangkunagari | ing sêmu wus udani | lamun
sultan èstu têluk | mring nagri Surakarta | sigra dhawuh malih baris |
Pangran Pamot lan Pangran Mangkunagara ||

24. anjujur wetan kewala | Tumênggung Suryanagari | Pangeran
Mangkudiningrat | kinèn angalèra sami | Masaran kang dèn jogi |
mangetan minggah mangidul | sampun amisah lampah | sigêgên ingkang
lumaris | gantya ingkang cinatur sang mantri muka ||

25. Pringgalaya sawusira | tampi srat têlukirèki | Sultan Dhandhun
Martèngsêkar | sigra dènya mundhut mêthil | kekalih kang bupati |
numbakanyar lawan sèwu | kang

--- 41 ---

baris Têrayêman | prapta Surakarta nagri | badhe kinèn mêthuk Sultan ing
Sêmbuyan ||

26. tuwan oprup duk samana | wus tampi timbalan aji | mêthuk Pangran
Buminata | oprup maksih sênggarunggi | minta sarèh rumiyin | cinatur
malih kang nglurug | marang tanah Sêmbuyan | Tumênggung Suryanagari
| ingkang wantêr dhokoh dhikihing ayuda ||

27. nora bangkit anyarèhna | ing karsa pêksa dhingini | ngajap agea tandhing prang | lawan Sultan Martèngsari | sawadya andhingini | Manyaran minggah mangidul | gancangan lampahira | aja nganti prapta kari | purun gosok godhi lan Sultan Sêmbuyan ||

28. Pangeran Mangkudiningrat | bêktani mantri kêkalih | andhingini tuduh marga | mangkana kang anèng wukir | Sultan Amartèngsari | sampun ingaturan wêruh | yèn mêngsah lèr punika | ingkang sêdya gosok godhi | nama Radèn Tumênggung Suryanagara ||

29. sampun minggah ing Manyaran | prajurite winitawis | tigang atus kêkapalan | sultan kalane miyarsi | lamun Suryanagari | mèh prapta anêdya campuh | gugup ngundhangi bala | Sultan Dhandhun angoncati | budhal ngetan sabalane salang tunjang ||

30. Pangeran Mangkudiningrat | anggêlak lampahing baris | Tumênggung Suryanagara | ing Patêmon sampun prapti | Sultan Dhandhun wus sêpi | wadyane tan wontên kantun | bala Suryanagaran | gya sinêbar ngubrês ardi | nanging cuwa suwung tan manggih manusa ||

--- 42 ---

31. Pangeran Mangkunagara | kalawan Suryanagari | utusan atur uninga | mring Pangeran Sukawati | Sultan Dhandhun ngoncati | mangkana ingkang winuwus | kang wontên Pasumbêran | Jêng Pangeran Sukawati | badhe jêngkar sing pakuwon guladrawa ||

37. Pangeran Mangkubumi tindak dhatêng Ngayogya, lajêng kadhatêngan kengkenanipun Kumpêni saking Samarang.

48. Dhandhanggula

1. karsa têdhak dhatêng ing Matawis | wadyakuswa sampun ingundhangan | kasaru wau praptane | ingkang rayi anusul | Jêng Pangeran Panular nitih | kuda tundhan kewala | kang dhèrèk mung pitu | suwitane tinarima | pinaringan busana lawan turanggi | gya budhal mring Mataram ||

2. wontên kalih èwu kang turanggi | Adipati Pugêr kang rumêksa |
Sukawati wêwêngkone | kanthi catur tumênggung | liyanipun para bupati |
mantri ngabèi dêmang | andhèrèk sadarum | balabar ngèbêki marga |
Kangjêng Gusti Adipati Sukawati | praptane ing Masaran ||

3. gya utusan mring Sêmbuyan wukir | dhawuh Pangran Amangkunagara |
lamun arsa têdhak mangke | dhatêng nagri Matarum | pangran sawusira
nampèni | duta laju budhalan | andhingini laku | anjujur ngilèn kewala |
Pangran Mangkudiningrat Suryanagari | kinèn seba Masaran ||

4. tata sesugun saurut margi |

--- 43 ---

Mangkudiningrat Suryanagara | wusnya sangkêp pangruktine | sowan ing
ngarsa tundhuk | ngaras pada dinangu sami | satingkahing ayuda | sami
aturipun | duk aprang anèng Mamênang | wus ginalur purwa madya
amêkasi | suka kangjêng pangeran ||

5. nèng Masaran rêrêm kalih ratri | nulya budhal dhatêng ing Mataram |
gumuruh wadyabalane | wau ta lampahipun | Pangran Arya Mangkunagari
| jujur wukir kewala | Magiri jogipun | sapraptanira Ngayogya | Dyan
Tumênggung Jawinata dèn dhawuhi | yèn kang rama mèh prapta ||

6. abusêkan sagung wong Matawis | Jawinata kinèn amapaga | saênggone
kapêthuke | budhal sawadyanipun | baris Lengkong sami kinêrig | suta
myang pêpulunan | binêkta amêthuk | sèwu nêmatas turôngga | wus
kapêthuk Jêng Pangeran Sukawati | anèng ing Parambanan ||

7. gurawalan dènira ngabêkti | sarwi karuna Jayawinata | dalah suta
pulunane | nangis pating salênggruk | langkung trustha duk aningali | Jêng
Pangran Sukawatya | maring wong Matarum | santanane Jawinata | tuhu
katon êbèrbudi kaduk wani | sêmbada warnanira ||

8. lajêng dinangu winiji-wiji | suta lawan pêpulunanira | nak-sanak lan
misanane | andikanira arum | jêng pangeran ing Sukawati | maring
Jayawinata | besan kramanipun | hèn Jayawinata sira | ingsun ajak sapati
urip lan mami | anêbus tanah Jawa ||

9. Jayawinata umatur [u...]

--- 44 ---

[...matur] nangis | adhuh gusti pun Jayawinata | kang dadosa têtawure |
saanak putu ulun | anglabuhi bêtantu jurit | pangran suka miyarsa |
antêping tumênggung | saksana ngaturan budhal | Dyan Tumênggung
Suryanagara kang dhingin | lawan Mangkudiningrat ||

10. sapraptane sawetaning nagri | ingurmatan prajurit kapalan | myang
dharat dhêndhêng barise | ngêngurung pinggir dlanggung | Pangran Arya
Mangkunagari | ingkang nindhihi wadya | carabalèn umyung |
kodhokngorèk munya nganggang | angêrangin pradôngga kang urut
margi | drèl maryêm myang sanjata ||

11. asauran gêtêr-magêtêri | katon untaping wadya Mataram | asri tinon
busanane | pangeran wus atundhuk | ngaras pada sarwi ngaturi | kang
raka umanjinga | myang sawadyanipun | jro baluwarti Ngayogya | Pangran
Mangkunagara makuwon jawi | lèr ngalun-alun mernah ||

12. rawuh lajêng lênggah ing pandhapi | pra bupati ngandikan sadaya |
ingajak sarêng dhahare | suka bujana nginum | jêng pangeran ing
Sukawati | jroning tyas analôngsa | nênggak waspanipun | saking dahat
tan anyana | lamun antuk rahmating Hyang Kang Linuwih | ngrêda balane
lêksan ||

13. wus bubaran amakuwon sami | cinarita ing sarawuhira | pangran nêng
Mataram mangke | wadyane wêwah agung | punggawane apêkik-pêkik |
sangkep sarwa sêmbada | tan kuciwèng sêmu | pangran wus kadya
narendra | nanging dèrèng anêdya jumênêng [jumê...]

--- 45 ---

[...nêng] aji | sanadyan wus samêkta ||

14. kang kaèsthi ing siyang lan ratri | amung kaprawiraning ayuda | kang
munjuli sêsamane | kathahing wadyanipun | duk punika sampun nyamèni

| lan kang raka sang nata | myang punggawanipun | warata asugih bala |
busanendah prabot kapraboning jurit | abra maneka warna ||

15. nuju ing ari Rêspati Manis | jêng pangeran miyos sinewaka | ing wadya
punggawa andhèr | pra agung munggèng ngayun | jêng pangeran
ngandika aris | kulup ing mêngko sira | sun paringi juluk | Dipati
Mangkunagara | senapati paprangan panata baris | lêlanadikarèng rat ||

16. Jayawinata ingsun paringi | nama Adipati Jayaningrat | suta lawan
pulunane | katêlu ingsun pundhut | ingsun junjung pangkat bupati |
pulunan Puspajaya | sun paringi juluk | Tumênggung Sujanapura | sutanira
Sêcawijaya Ngabèi | lan Si Ônggawijaya ||

17. Sêcawijaya sun paringi nami |[14] Radyan Tumênggung Jayanagara |
anadene ta adhine | Hônggawijaya iku | ingsun ganjar nama ing mangkin |
Tumênggung Jawinata | kaya ramanipun | dene lelungguhe padha | sèwu
limang atus bupati sawiji | sawah Mataram jaba ||

18. lawan ingsun mundhut sawah malih | urut Baligo ing pinggir marga |
amung kang rongèwu bae | ingsun paringkên iku | maring adhi
Suryanagari | lan sakarênaningwang | sun paringi juluk | Dipati [Dipa...]

--- 46 ---

[...ti] Suryanagara | lêlungguhe rongèwu sawah Matawis | dene lungguhe
lama ||

19. sèwu limang atus ingkang sabin | sun paringkên adhi mas Panular |
lan ingsun êlih namane | ingsun paringi juluk | Pangran Mangkukusuma
mangkin | lan Si Samadipura | arane sun pundhut | ingsun êlih kaarana |
Dyan Tumênggung Wiradigda lawan malih | ya Si Sutadipura ||

20. namanira mêngko ingsun êlih | aran Dyan Tumênggung Môndaraka |
bupati ing katêlune | dadia kanthinipun | anunggala pakaryèng jurit | lan
Bupati Mataram | ngarêpêna Kêdhu | dèn golong gèlêng ing rêmbag |
punggawa tri kang saking ing Sukawati | ingkang môngka manggala ||

21. adhi Dipati Suryanagari | ngêpunga lan Dipati Janingrat | sabarang ing
rèh rêmbuge | lawan malihe kulup | Jayaningrat sutane èstri | sun pundhut

adhaupa | antuk putraningsun | Dyan Mas Êntho ing samangkya | ingsun
junjung nama Pangeran Dipati | Anom Nagri Mataram ||

22. Pangran Dipati Mangkunagari | undhang-undhang mring kang
asumewa | padha angèstokna mangke | mring sagung kang jinunjung |
pra bupati asaur pêksi | mangkana wus luwaran | gya pangeran kondur |
prapta dalêm pasanggrahan | dhahar sarêng lan sagunge pra bupati |
samyat dhatêngkên suka ||

23. gantya cinatur nagri pasisir | twan guprenur myang gurnadur jendral |
samyat miarsa[15] wartane | yèn mêngsah angêndhanu | Pangran Arya
Amangkubumi |

--- 47 ---

wus ngancik ing Mataram | wong Jawa sumuyut | ngrêda dadra ngômbra-
ômbra | wuwuh imbuhan agung lêksan ingkang baris | nging dèrèng madêg
nata ||

24. tuwan guprênur utusan malih | kang ingutus Radyan Endranata | lan
Sarayuda kanthine | Patih Samarang iku | katigane Pangeran Wijil |
Pangran Mangkunagara | duta jujukipun | sangsaya ngungun tumingal |
Endranata mulat gunge wong Matawis | tinon kadya samodra ||

25. prapta pukul sanga ingkang wanci | pinaringkên mring Kudanawarsa |
dèn prênah ing pakuwone | salèring alun-alun | Danawarsa duk amanggihi
| sinjange parangrusak | songkok bludru wungu | apaningsêt cindhe
kêmbang | kadi Bambang Swatama amagut jurit | apracôndha dahana ||

26. wadyanira satus kang sumiwi | palawungane Kudanawarsa | wontên
rongatus karbine | bainèt wontên satus | bêstrongipun sawidak kalih |
waos cêmêng lan benang | wontên tigang atus | bung ampel lan tumpêr
ingas | lan talêmpak cêmêng ingkang ginarindim | kancana kawan dasa ||

27. Danawarsa duk praptaning tami | angidhuni sakidul pandhapa |
angrapèpèh pamêthukte[16] | Aryendranata dulu | micarêng tyas patut
wong iki | kaya Bambang Swatama | gagah tur abagus | sawusnya tata
alênggah | Danawarsa ngabêkti Pangeran Wijil | lajêng mring Endranata ||

28. Aryendranata kagyat ing galih | mung nampèni

--- 48 ---

salaman amêksa | Danawarsa pangujunge | sawusnya sami lungguh |
Endranata agung anglirik | mijil sugatèng wedang | panakawan sêlur |
naracak pêndhoke êmas | sabuk cindhe kathah ingkang bêtêt keling |
polos myang supiturang ||

29. Kudanawarsa umatur aris | maring Radyan Arya Endranata | paduka
punapa supe | dhatèng ing raga ulun | Endranata kagyat ningali | sarwi
mangsuli sabda | tuhu datan emut | nauri Kudanawarsa | pan kawula
punika abdine lami | wayah paduka pangran ||

30. inggih pun Wiradiwôngsa nguni | Arya Endranata kagyat jôla |
marêpêki ngrangkul age | dhuh nyawa putraningsun | tan ngrêmpêlu lan
nora ngimpi | sira Wiradiwôngsa | ing panduganingsun | putra santana
Madura | lamun ora pranakan ing Surawèsthi | gagah bagus warnanta ||

31. dene têka bisa anglakoni | Wiradiwôngsa nora kayaa | samene
kadadeane | Kudanawarsa matur | inggih brêkat paduka ugi | lan malih
inggih darma | nglampahi pituduh | kang mratikêlakên lampah | sabarang
rèh ri paduka Dyan Dipati | Pugêr gih Martapura ||

32. mangke sampun kalampahan yêkti | samya miturut satuturira | têka
samantên dadose | amung paitan purun | lan paitan wani ngêmasi |
ngandêl-kumandêl pasrah | mring Hyang Mahaluhur | ing mangke gusti
kawula | Jêng Pangeran Adipati Sukawati | ing pramuka [pra...]

--- 49 ---

[...muka] jayèngrat ||

33. sugih wadyabala êmas picis | sami lan kang raka sri narendra | malah
inggih watawise | akathah kaotipun | mênggah arta sugih kang rayi |
wadya wahana kuda | langkung gangsal èwu | andêle wong jro kewala |
kalih èwu kawan atus kang pinilih | kawan atus punika ||

34. ingkang pasthi binêkta ngêmasi | bupatine sampun kalih dasa | nigang
atus prajurite | Aryendranata ngungun | yèn mangkono gustimu iki | duwe
bala salêksa | Danawarsa matur | sayêkti langkung salêksa | wayah tuwan
kewala lamun kinêrig | wus langkung pitung nambang ||

35. wusnya Endranata amangsuli | datan krama mring Kudanawarsa | pan
lajêng kinulub bae | Danawarsa Tumênggung | suka anrus ing lair batin |
tamu ngaturan siram | pinrênahkên sampun | langgare Kudanawarsa |
apan botên sinowanakên tumuli | angantos tigang dina ||

36. enjing wontên dhawuh angundhangi | kèndêl asar sagunging bupatya
| ngandikan saprajurite | ajar prang ngalun-alun | asikêpa kaprabon jurit |
lor ngalun-alun wana | tarataban ngriku | ara-arane ajêmbar | lêlongkange
papan ingkang dèn pondhoki | kinarya gêgulang prang ||

37. Danawarsa kancanira prapti | para tumênggung Mangkunagaran |
samantri myang prajurite | Kudanawarsa matur | kula mugi tuwan alimi |
dintên ajar-ajaran | sayêktine prêlu | sapalih [sapa...]

--- 50 ---

[...lih] prajurit kula | kang umiring sapalih jagi ing ngriki | têtindhih
pêpulunan ||

38. inggih Jayasimpangan Ngabèi | rumêksaa dhatêng ing paduka | nyaosi
barang karsane | wit saking dhawuhipun | kangjêng gusti dintên puniki |
gêgulang campuhing prang | dene rekanipun | bêndara kula pangeran |
sabalane kanthi Dipati Matawis | dalah wadya santana ||

39. miwah ingkang pra mantri pinilih | gêlêng-gumolong sapabarisan |
kang minôngka Kumpênine | dene ta mêngsahipun | pra bupati ing
Sukawati | lawan Mataram tiga | senapatinipun | Dipati Suryanagara |
banderane sagung bupati nyasupit | tuwin wontên sakawan ||

40. Danawarsa lajêng pangkat baris | Pangran Dipati Mangkunagara |
ingkang dadi Sakèbêre | ing baris pondhok kumpul | têtêl atap têtêp apipit
| kilèn lun-alun gènnya | tinon kadi mênthung | Radèn Arya Endranata |
sarewange ningali angintip-intip | ngungun myat kèhing janma ||

41. apan sami sinaosan kursi | dene Ngabèi Jayasimpangan | amrih jênak
pandulune | wau ta ingkang mungsuh | barisira sampun miranti | ingkang
manggèn panjawat | kanan kerinipun | pra bupati Sukawatya | sawadyane
dene ingkang andhadhani | senapatining yuda ||

42. Radyan Dipati Suryanagari | ngagêm songkok baludru rinenda | panji-
panji lancingane | cindhe paningsêtipun | nyampingira [nya...]

--- 51 ---

[...mpingira] boja cêlari | rasukan karatean | katri dhuwungipun |
winangking miwah inganggar | nitih kuda pancal sinongsongan putih |
kadya Ratu Ngawôngga ||

43. samya songsongan para bupati | ngajêngakên senapatinira | ngêntosi
dhawuh campuhe | wau kang munggèn panggung | jêng pangeran ing
Sukawati | mriksa cacahing wadya | kilèn alun-alun | ingkang dharat
tigang lêksa | tigang èwu kawan èwu kang turanggi | mariyêm kawan
wêlas ||

44. kalantaka kawan dasa kalih | baris wetan lun-alun winarna | duk winilis
ing cacahe | kapalan pitung èwu | kawan atus sawidak kalih | katur
saguning cacah | wau wong dèdulu | jalwèstri lir garêbêgan | sabên dina
ajar kathah tiyang prapti | wong desa pagunungan ||

45. sigra dhawuh campuhing ajurit | Radyan Dipati Suryanagara | aba
sarêng ing angsahe | pangawat têngênipun | Janapura Jayanagari |
sawadyane turôngga | atêngara umung | kêndhang gong bêndhe wurahan
| sarêng surak acampuh bêdhil-binêdhil | nusup pangawat kiwa ||

46. kang nindhihi bupati kêkalih | Jayadirja lan Ranadiningrat | sarêng
giyak panêmpuhe | baris kilèn gya nambur | barung slomprèt bêndhe
tinitir | samya surak sauran | carabalèn umyung | kodhokngorèk munya
ngangkang | maryêm kalantaka bêdhil sarêng muni | lir pendah arga
gugrag ||

47. pindha amuk angungkih tan kongkih |

--- 52 ---

aprang kuda anêsêg anunjang | dharat agagah tangguhe | lontaka
maryêm agung | kadya gêlap lor kidul muni | kukus lir ampak-ampak |
kagulung ing mêngdhung | sakala pêtêng limêngan | datan antuk corok
prajurit turanggi | mangsah angangah-angah ||

48. suka samya ingkang nêningali | tangkêp kadya aprang têtêmênan |
wus dangu rukêt perange | lajêng ngundhangan mundur | samya kèndêl
obat winilis | kang kalong prang turôngga | tigang lêksa patrum | mariyêm
lan kalantaka | satus kati wau ta prapta anggili | jodhang êtong gotongan
||

49. Endranata mitênggêng ningali | satus eram pirang èwu eram |
Jasimpangan tinanya ge | apa ta sabênipun | pêndhak Rêbo ajaring jurit |
matur kang tinakonan | sampun adatipun | sabên ajar prang turôngga |
tigang lêksa patrum têrkadhangan luwih | mangke yèn aprang dharat ||

50. kawan têngah lêksa patrum ênting | punika tong anggili gotongan |
mangke prang dharat kanggene | jodhangan isinipun | pan sêmôngka
minôngka paring | sagung mantri punggawa | Endranata muwus | kang
payung putih nêng wetan | pangran sapa kang tinanya anauri | inggih
dede pangeran ||

51. pan punika tungguling bupati | Radyan Dipati Suryanagara | pun
Suwandi kala lare | bagus prawirêng punjul | mila sangêt dipun kasihi |
wus ingakên santana | kalangkung dèn ugung | Dipati Suryanagara |

--- 53 ---

Radèn Arya Endranata duk miyarsi | ngungun sarwi ngandika ||

52. katon dahat awuwuh asigit | Si Suwandi dadi wong Mataram |
sêmbada solahbawane | lawan busananipun | pan sumlamar lan para
gusti | pangran putra narendra | amor nora kantun | Jasimpangan aturira |
lênggahipun Suwandi sabin Matawis | kalih èwu andurma ||

49. Durma

1. wadya dharat dhinawuhan ajar ing prang | sigra Suryanagari |
anêmbang têngara | bëndhe agêng sadasa | kalih dasa ingkang alit | gong
bèri gôngsa | salawe agêng alit ||

2. tamburira cacahe salawe êprah | sarêng munya tinitir | swara sru
wurahan | barung swarane janma | giyak surak wanti-wanti | kadya
ampuhan | barung udan sêmèni ||

3. wadya dharat akukuk parêng umangsah | senapati ngawaki | dadya
rêbut papan | pangawak keri kanan | bupatine angawaki | abêbêdhilan |
rame rok silih ungkih ||

4. ingkang pindha Walônda êdrèle munya | mariyêm anauri | kukusing
sandawa | kadi blêdug katiga | ampak-ampak anampêki | mungsuh
angidak | nusup kukusing bêdhil ||

5. bingung liwung kuwur dene kamomoran | kang apindha Kumpêni | drèle
kalantaka | sungsun mariyêmira | pangrasane kang miyarsi | kadya
ngrubuhna | wukir gêng ing Mêrapi ||

6. senapati Dipati Suryanagara | lan sagung pra bupati |

--- 54 ---

wuru prang anunjang | samya narik curiga | ting jalêrit wong ningali |
nunjang anepang | angidak angangkahi ||

7. wusnya dangu tinêtêgan unduring prang | sarêng unduring kalih |
dhadhal kang pangawat | kacaryan kang umiyat | Aryendranata lingnyaris
| punjuling jagad | Pangeran Mangkubumi ||

8. pan wus kadya prabawane naradipa | tuhu lananging bumi | wau
kacarita | milanipun pangeran | dèrèng karsa amanggihi | dutèng
Samarang | dene sawêg nimbali ||

9. Adipati Pugêr Benggol Sukawatya | inganti antara ri | bubaring ajar
prang | Pugêr praptèng Prambanan | wadyanira kang umiring | wahana
kuda | sèwu kapara luwih ||

10. sang dipati dalu nglampahkên caraka | dhatêng nagri Matawis | jujug
pondhokira | Rôngga Wirasantika | aminta kirim prajurit | wahana kuda |
sèwu lumayu wêngi ||

11. asamêkta Mas Rôngga Wirasantika | lawan Suryanagari | myang para
bupatya | urunan kirim bala | samya wahana turanggi | sikêp gêgaman |
bandera warni-warni ||

12. mangkat dalu mêthuk marang Parambanan | praptane wus kapanggih
| lan Pugêr Dipatya | enjing sigra budhalan | kalih èwu kang turanggi |
banderanira | angalih dasa sisih ||

13. wadyanira ingkang dharat kalih nambang | gunggunge ingkang baris |
dados kawan nambang | tamburipun nêmbêlas | saking gêndhunge dipati
| dutèng Samarang | dimèn gawoking ati ||

14. kang amêthuk Tumênggung Jayawinata | Wiranata akanthi |

--- 55 ---

Suramangunjaya | miwah Suradigdaya | enjing Kudanawarsa ngling |
mring tamunira | rayi paduka prapti ||

15. Adipati Pugêr punika kang wadya | praptèng lun-alun gili | mêdhun
sing turôngga | duta Samarang miyat | prajurit kang munggèng ngarsi |
kang kêkapalan | sèwu dhomeas watawis ||

16. Danawarsa matur lah inggih punika | balane sang dipati | kalih èwu
dharat | kalih èwu turôngga | kodhokngorèk gông saruni | pradôngga
miwah | carabalèn nèng wuri ||

17. gèdhèg-gèdhèg ngungun Arya Endranata | setanên wong puniki | hèn
Kudanawarsa | ramakmu Si Paridan | têka dinulur Hyang Widhi | apa ta
baya | ngèlmune bêlis iki ||

18. anèng wuri titihane tandhu lawan | ginarbêg magêrsari | satus tumbak
benang | angangge gêrandim mas | ampilan nèng ngarsa sami | myang
kering kanan | brasinang busana sri ||

19. arasukan sêsêling kêthu bathokan | sarwi anganggar godhing | tan
nganggo dhuwungan | nyamping sarung samboja | jêjenggotira pinidih |
tênaganira | lir dhaèng wong Bugis ||

20. pan sarakit sisih ampilan canela | kang sami ngampil-ampil | sami
ngangge jangkang | wangun panjang cêrapang | endhong suwasa rong
rakit | sinêling êmas | miwah gandhewa kalih ||

21. gandhewane ingaranan Baleragas | êmas sinilih asih | Pugêr jujugira |
pondhok Mangkunagaran | Pangeran Mangkunagari | mêthuk [mêthu...]

--- 56 ---

[...k] ing lawang | kumrutug kang ngurmati ||

22. pra bupati wus aglar sakenjing mila | miwah kang para mantri | myang
para santana | pêpak samya kêmpalan | pangeran arsa manggihi |
têtamunira | dutanipun Kumpêni ||

23. Adipati Pugêr sawusira prapta | pangeran gya nimbali | mring
Kudanawarsa | ngirid dutèng Walônda | Endranata Pangran Wijil |
panggenanira | ing wetan dèn saosi ||

24. sakidule lênggahe Pugêr Dipatya | dyan dipati anunggil | saklasa
kalawan | Pangran Mangkunagara | duk prapta Pangeran Wijil | pangeran
têdhak | kurmat angacarani ||

25. lah kiyai sami lajênga kewala | Pangran Mangkunagari | lan Wijil
salaman | nulya Pugêr Dipatya | sawusnya sagung bupati | kinèn ngujunga
| dhatêng Pangeran Wijil ||

26. Endranata ngungun mulat pra bupati | samya sigit awingit | têpsila
susila | cahya abang sumringah | sinawang langkung rêspati | kasor
prabawa | pra bupati nagari ||

27. Pangran Mangkunagara alon ngandika | kadipundi puniki | têka tanpa
wêkas | karêpe si Walônda | wira-wiri dèn kongkoni | jêr wus kaliwat |
panulunging Kumpêni ||

28. Endranata umatur marang pangeran | dhuh anggèr salamnèki | ibu
jêngandika | lan malih kintun dhêsthar | parangrusak alit-alit | lan
sêmukirang | gènè nyêrat pribadi ||

29. lan paningsêt pêlangi têpèn sakêbar | pangran ngandika aris |

--- 57 ---

ibu karaharjan | kraos wontên Samarang | Aryendranata turnyaris | inggih
raharja | Pugêr lajêng nambungi ||

30. sira iku Endranata lakunira | mundhak kakèhan sikil | sira kilap apa |
dhingin duk anèng wana | prandene sira aturi | gusti tan arsa | iya ta
mêngko malih ||

31. wus kakiyuk papusêre tanah Jawa | ewon lêksan kang abdi | kayapa
karsaa | mungguh pangêpukira | Aryendranata nauri | jênênging tuwa |
môngsa mundura mami ||

32. ginagêtak sinêntak masa maria | wong tuwa amrih bêcik | lali luput ala
| bubuhane wong tuwa | nora nganggo wêdi isin | sapa kang nacad | liya
kadang pribadi ||

33. gêmah rusak sapa rowange ngrasakna | mungguh nagara Jawi | yèn
ora lan kadang | kapriye mungguh sira | sun iki sira arani | jêlèhi mata |
ambosêni kêkirik ||

34. iya bènêr sabarang pangucapira | sayêkti sisip mami | mung apuranira
| luputing kuna-kuna | ing jamane môngsa lali | ing mêngko iya |
anggêpên jaman eling ||

35. Adipati Pugêr alon saurira | rusuh dadine iki | asru angandika |
Pangran Mangkunagara | marang sagung pra bupati | tandhing apa | apa
bae pa apit ||

36. lamun bae padha milu ngêndi sira | gumrêng ture bupati | tumut
sawung kula | pyambak ki sang dipatya | dadya tan ana ngiloni |
Aryendranata | pangran ngandika malih ||

37. olèh têmêng[17] tandhing padha jago [ja...]

--- 58 ---

[...go] kawak | padhaa dene kalih | nanging kari gabah | gabahe wong
Samarang | gula batu tèh cangkuwih | paman dipatya | gabah dhangkèling
kunci ||

38. bokmanawa padha sêru gitikira | kari pêdhêse yêkti | pêdhês man
dipatya | palangkringane sela | Aryendranata nauri | botên bëndara | pun
paman adipati ||

39. duk Jakawal kula inggih sampun kalah | sampun karoban tandhing |
ing Jakawal wana | ing Samawis nagara | pamère tiyang Samawis | dados
badinan | wontên ing Sukawati ||

40. Adipati Pugêr alon wuwusira | Endranata sirèki | sabênêring lampah |
nora gêlem tinuta | yèn ora gawa lih-oli | êndhas nêng ancak | êndhase
patih kalih ||

41. dhase Sindurêja dhase Pringgalaya | dhase Gupnur Samawis | iku
bokmanawa | yèn ora mangkonoa | nora duwe ujar kalih | wong wis
tinêmah | tiba alara pati ||

42. nora merang mênang ngukup kalah ilang | pan uwis dèn lakoni |
mêngko mindho sira | ngipuk mêmanas driya | dadak kêthimak-kêthimik |
tikus angarah | arsa ambadhog kucing ||

43. wong wus nora dèn karsakakên amêksa | dadine wong kumaki |
gumagah gumisa | wong wus wêruh têtela | lamun dhangkèl Sukawati |
wus anêmpuh byat | tan bisa amindhoni ||

44. samya suka gumujêng kang pra bupati | pangeran ngandikaris |
suwawi aseba |

--- 59 ---

paman Pugêr kalawan | kabèh kang para bupati | ngirid caraka | ingkang
saking Samawis ||

45. sarêng budhal sing pondhok Mangkunagaran | gumrêdêg pra bupati |
praptanira sowan | canthèl atur ngandikan | Pangeran Mangkunagari |
lawan Dipatya | Pugêr ngandikan sami ||

46. katigane Adipati Jayaningrat | myang sagung pra bupati | pangran atur
sêmbah | paran karsa paduka | Jêng Pangeran Sukawati | alon ngandika |
iya undangên aglis ||

47. ngarah apa kulup ingsun nêmonana | ingsun tan sênggarunggi | awit
praptanira | sêdyane amrih arja | tuluse kang bumi-bumi | yèn tinurutan |
cupêt pakaryèng jurit ||

48. dadya kêdhik kaluhurane wong Jawa | nora tabêt kang jurit | iku
karsaningwang | kulup Mangkunagara | dèn padha eling nglakoni |
sakuwat-kuwat | môngka ngulihkên aji ||

49. nêmbah matur Dipati Mangkunagara | lamun makatên inggih | nuntên
tinimbangan | Dyan Arya Endranata | pangeran mêdal pribadi | sapraptanira
| srimanganti dhawuhi ||

50. lah suwawi paman Wijil ingandikan | kêkalih lan pun kaki | mung
ingkang satunggal | pêpatih ing Samarang | dimène kantun nêng jawi |
kanthi bupati | papat ingkang manggihi ||

51. paman Rôngga kalayan Suryanagara | Janapura sirèki | myang
Kudanawarsa | kapat samya ngandikan | sigra sarêngan lumaris |
praptèng ngayunan | amung Pangeran Wijil ||

52. ingkang sinaosan [sinao...]

--- 60 ---

[...san] kursi pan satata | Endranata alinggih | nunggil pra bupati | Dipati
Jayaningrat | Pangeran Mangkunagari | lènggah anunggal | Pugêr
Suryanagari ||

53. wusnya tata lènggah katur punang surat | mring Pangran Sukawati |
sêrat gya binuka | sinuksmèng ing wardaya | mangkana wuryaning tulis |
pèngêt kang sêrat | kanthi puja basuki ||

54. ingkang mijil saking sukcinig warnaya[18] | sing mitranta kang asih |
Gupêrnur Samarang | Baron Hondhorêp ingkang | amisesa ambawani |
pasisir Jawa | bang èlèr wetan sami ||

55. waranane para rad pêni India | kang agung ambawani | tah talatahira |
bawah angin sadaya | prakosa prawirèng jurit | abandhu bôndha | sih
marma mring sêsami ||

56. kaatura ing mitranta kang sumbaga | wong agung ing Matawis | kang
bêk martotama | musthikaning rat Jawa | ingkang asêsilih nami | Kangjêng
Pangeran | Dipati Sukawati ||

57. senapati ing prang pramuka jayèngrat | wiyosipun Kumpêni | umatur
pratela | mung amamrih raharja | kalamun panudyèng galih | pangran
ngaturan | kondur dhatèng nagari ||

58. ingkang raka Sri Bupati Surakarta | ing mangke wus marêngi | pasrah
ingkang praja | paduka jumênênga | Prabu Anom Senapati | sakarsanira |
kèhe kang lènggah siti ||

59. nadyan nyuwun sapalih anggêre tunggal | Kumpêni anjurungi |
karsane narendra | mupakat kang pirêmbag | lan sagung para radpêni |
têtapak asta |

--- 61 ---

tanah Jawi pinalih ||

60. sawusira winaos kang punang surat | sêrat nguncalkên aglis | marang
ingkang putra | Pangran Mangkunagara | winaca sinuksmèng galih |
mèsêm pangeran | anêmbah matur aris ||

61. langkung sae paduka yèn ngarsakêna | ing rèh pating kacimih |
punapa ing kina | pan botên sapunika | mila anyênyakit galih | alon
ngandika | Jêng Pangran Sukawati ||

62. inggih adhi dika makuwon ing benjang | sêrat kula angsul | miwah sira
Arya | Endranata mêtua | dene ta ing karsa mami | tan bangkit owah |
wuwus kang wus kawijil ||

63. Pangran Wijil Endranata samya mêdal | makuwon gone lami | anèng
wismanira | Tumênggung Danawarsa | mung ngantos sadalu malih |
enjing sinungan | sul-angsul karya kingkin ||

38. Pangeran Mangkubumi wangsul saking Ngayogya dhatêng Sukawati,
Pangeran Buminata dhatêng Sala

50. Asmaradana

1. surate Gupnur Samawis | samana wus ingangsulan | dutane sinung
pasangon | anyatus duta katrinya | Pangeran Sukawatya | kintun dhatêng
kangbok Ayu | Kangjêng Ratu Madurêtna ||

2. lawon alus ing Matawis | patbêlas kodhi kang wiyar | kang ciyut samya
cacahé | myang pèni-pèni [pè...]

--- 62 ---

[...ni-pèni] Mataram | susah dhèndhèng menjangan | dadya kalih bêlah
pikul | twan gupêrnur kinintunan ||

3. dhèndhèng mênjangan akanthi | sarang burung myang wowohan |
sèkêt gotongan cacahé | budhal saking ing Mataram | dutanipun Walônda
| ing marga datan winuwus | praptane nagri Samarang ||

4. surat ingaturkên aglis | tinampan ing juru basa | winaca katur artine |
gupnur dahat dènnya eram | sèwu nora anduga | kukuh bakuhe tan keguh
| nora pisan nganggo mêmbat ||

5. cinatur para bupati | pasisir èlèr myang wetan | wus asayuk ing
sêdyane | samya atur kapênêdan | ing Pangran Sukawatya | nanging
sinamun ing laku | mamrih aja kawistara ||

6. môngka tôndha têluk batin | atur busana myang arta | kang
nglangkungi sêsamine | mung Bupati Surabaya | lan bupati ing Tuban |
Sasranagara Tumênggung | Sawunggaling Dipasana ||

7. angaturakên prajurit | sinuwurkên lamun minggat | Jawa pitung dasa
kèhe | Bugisipun pitung dasa | samya wahana kuda | Kapitan Bugis
Sêmangun | lawan Kapitan Juwana ||

8. prajurit ing Surawèsthi | Pulangrêsmi tindhihira | prajurit Tuban tindhihe
| anama Jayèngranginan | samya lèrês santana | brasinang busananipun |
jangkêp sikêping ayuda ||

9. wusnya bidhal kang prajurit | têlik sigratur uninga | tuwan gupêrnur
nulya ge | utusan mring Surabaya | miwah dhatêng ing

--- 63 ---

Tuban | amikut bupati têlu | linajêngkên mancal layar ||

10. binucal Selông nagari | prasamya datan anyana | bupati ing katigane |
wau ta malih kocapa | kang wontên ing Mataram | kang tan pêgat
amêmangun | anata prajuritira ||

11. miwah sagunge bupati | kang môngka manggalaning prang | pinilih
kang pambêkane | santosa wantêr ing yuda | jêng pangran dèrèng karsa |
ingaturan madêg ratu | mring sagung punggawanira ||

12. malah arsa wangsul malih | têdhak dhatêng Sukawatya | mawi
mangidul lampahé | angampiri ing Sêmbuyan | rayi ingkang ngucira |
tinêdhakan karsanipun | darapon purun panggiha ||

13. Dipati Pugêr tinuding | lan Tumenggung Jayadirja | anênggêl ngambah
mangalèr | mêdal Piji Wanakarta | kinèn ngêlar jajahan | kang dhèrèk
mring Wukirkidul | Dipati Suryanagara ||

14. mung wangsul Sêmbuyan wukir | dene kang têngga Mataram |
Pangeran Dipati Anom | rinêksa ing maratuwa | Dipati Jayaningrat |
kalawan para tumênggung | kadang kadeyan Mataram ||

15. pra Bupati Sukawati | kang tinilar ing Mataram | katiga senapatine |
wong pinilih pitung dasa | sangkêp kapraboning prang | têtindhihe mantri
pitu | rumêksa pangran dipatya ||

16. Pugêr budhal ngrumiyini | lan Tumênggung Jayadirja | lampahé
nênggêl mangalèr | nurut margi gêng kewala | anjog ing Wanakarta |
menggok ngilèn akêkuwu | anèng dhusun Kadirêja ||

17. sira [si...]

--- 64 ---

[...ra] Pugêr Adipati | Dyan Tumênggung Jayadirja | ngirupi wong desa
kabèh | kang tumut bumi Samarang | anut datan suwala | mangsuli
ingkang kawuwus | Jêng Pangeran Sukawatya ||

18. kang anèng nagri Matawis | budhalan saking Ngayogya | Magiri ngetan
lampahe | Pangeran Mangkudiningrat | lawan Suryanagara | ingkang
dhèrèk têdhakipun | de Pangran Mangkunagara ||

19. mêdal saêlèring wukir | lan Rôngga Wirasantika | katri Pangran Arya
Pamot | anjog ing Laroh aminggah | wau Kangjêng Pangeran | Sukawati
têdhakipun | Suryanagara nèng ngarsa ||

20. wadyane mung sawatawis | ingkang wahana turôngga | mung kalih
bêlah cacahé | tiga bêlah ingkang dharat | waos cêmêng lan benang |
lampahe tansah sinêrung | ngantos têbih lan pangeran ||

21. ciptane agea panggih | awani takêr ludira | sêbah dènnya myarsakake
| dene karsane tan kaprah | môngka Suryanagara | kalêbêt santananipun |
saking ibu lèrês misan ||

22. marma Radyan Adipati | Suwandi Suryanagara | tyasira kadya
binrongot | ngajap nuli kapanggih | lan Pangran Buminata | arsa
tinumbuk kagapyuk | amrih cupêting pocapan ||

23. mila anginthar-angênthir | agung dènnya misah lampah | kadhang
mung bala salawe | kadhang bêkta kawan dasa | amrih sagêd manggiha |
nanging sabên dhawah suwung | Pangran Buminata nilap ||

24. Jêng Pangeran Sukawati | sawadyane masih têbah |

--- 65 ---

kang manganjuri lampahe | Dipati Suryanagara | wus prapta ing
Sêmbuyan | ngosak-asik Gunungkidul | ngubrês Sultan Buminata ||

25. nanging tan sagêd kapanggih | jêng sultan nilap umpêtan | cinatur
kang mêdal êlèr | Pangeran Mangkunagara | Rôngga Wirasantika | lan
Pangeran Pamot sampun | prapta ing dhusun Sêmbuyan ||

26. Sultan Dhandhun Martèngsari | wus ngalih gènnya umpêtan | dadya
mung panggih barise | Dipati Suryanagara | pangeran angandika | paman
kula dahat ngungun | tyas kula botên sakeca ||

27. mènèk paman kang nyalênthik | panilape paman sultan | myang
paman Singasarine | jêr paman sanake misan | matur Suryanagara |
anggèr kang akèn lumayu | jer anggèr putra ponakan ||

28. pangeran gumujêng bêlik | suka gumêr kang miyarsa | dènira poyok-
pinoyok | wau Pangran Buminata | gêblas dhatêng Pacitan | maring
Sumbêr Nglorog Pagul | anjog tanah Pranaraga ||

29. nglampahkên dutatur uning | Sri Bupati Surakarta | sagah arsa
nyirnakake | kang raka ing Sukawatya | mung minta bantu bala | nanging
datan pinaèlu | kathah wong agung kang ngina ||

30. myang Oprup Gupnur Samawis | nora nana kang anggêga | maring
pangeran ujure | sanggupe awani lawan | kang raka Sukawatya | dalah
lare anggêguyu | asanggup nora sêmbada ||

31. anyumbari Mangkubumi | lan Suwandi bae kalah |

--- 66 ---

punggawa Kamangkubumèn | iya dèn ijèn kewala | mendah loro têlua |
dudu ranggane kang magut | lawan dudu Jayadirja ||

32. mantri bae akèh wani | angêbut ro miwah tiga | para mantri
Mangkubumèn | akèh ngajap tinandhingna | lan Pangran Buminata | Ki
Dêmang Sokajêngkilung | lan Dêmang Gongganggalungan ||

33. lawan Dêmang Gondhangrawi | lawan Dêmang Pulungdara | Dêmang
Bulukumêndhunge | kang sampun kalair ngajap | eman ngaduunggawa |
dêmang ing Kudurbêrubuh | wani gosok godhinira ||

34. Pangeran Mangkunagari | yèn aja iku ajriha | maring ing marasêpuhe |
ngutus bupati kewala | Tumênggung Wiranata | Kudanawarsa
Tumênggung | miwah Suramangunjaya ||

35. padha sanggup anguwisi | nyêkêl Pangran Buminata | ingkang tinaha
batine | Jêng Pangeran Sukawatya | katon yèn dèrèng rila | marang
kadang kang jêjuluk | Sultan Dhandhun ing Sêmbuyan ||

36. milane sami ngawaki | ngalingi nisthane kadang | tan wurung gêpok
slirane | ya ngêndi ana pangeran | sutèng Raja Mataram | bêkêl desa wani
mungsu | saking soring kang darajat ||

37. Jêng Pangeran Sukawati | abdine kathah miyarsa | ngandika dahat
ngungune | mring kang rayi Buminata | wigare kang pratingkah | lawan
wudharing pamuwus | miwah worsuh ingkang karsa ||

38. pangeran angrês ing galih | lamun midhangêt pawarta | dènnya
kadaut lupute | têmah nandhang duka cipta |

--- 67 ---

papa kalunta-lunta | sabarang karsane kuwur | kuwur kaworan urakan ||

39. tan nêtês titi patitis | nora putus ing ayuda | nora nana lêlabête | yèn
satriyagung Mataram | was-tiwas nora kentas | dene katutuh kapatuh |
nora bakuh ing wicara ||

40. basa têrahing Matawis | kudu bakuh ing wicara | pêngkuh nora
amalèsèt | yèn mindhonana wacana | kono kene kalongan | ilang darajate
putung | apranga nora lêksana ||

41. nêdya angolaha pikir | pothar-pathir kuthetheran | ngêthêthêr pikire
kèthèr | wong wus ilang kang darajat | anggayuh-gayuh tuna |
angrêrangsang-rangsang luput | têmah papa tanpa guna ||

42. Jêng Pangeran Sukawati | praptèng Sêmbuyan miyarsa | kang rayi
nêbih nilape | ngungsi bumi Pranaraga | agung dènnya utusan | maring
nagri minta bantu | sagah mungsu mring kang raka ||

43. nanging kangjêng sri bupati | tan pisan karsa miyarsa | ingkang rayi
pamintane | mring oprup kêrêp utusan | uga datan anggêga | pangran
minta mring guprênur | guprênur nulyatur surat ||

44. maring jêng sri narapati | lamun Pangran Buminata | aminta bantu
karsane | sagah prang mêngsah kang raka | tan pantês ginaliha | dene
lamun nyuwun pêthuk | mung arsa kondur kewala ||

45. paran gèn botên nuruti | mangkana gupnur aturnya | miwah Oprup
Totlomondo | uga sinungan parentah | kadya ing aturira | ingkang konjuk
sang aprabu |

--- 68 ---

mangkana ingkang winarna ||

46. ratu kadipatèn maksih | ingkang ibu jêng pangeran | tan kêndhat ing
pamintane | maring kangjêng sri narendra | kondure ingkang putra |
dadya sang nata anurut | dhawuhakên pangandika ||

47. maring oprus[19] kinèn aglis | mêthuk Pangran Buminata | nanging
Oprup Totlomondo | anuwun inah sawulan | sêdhêng têlas kang jawah |
mung wontêna mêngdhanipun | mamrih ecane nêng marga ||

48. kunêng malih kang winarni | kang samya anèng Sêmbuyan | ingkang
pinrih wus sirna doh | wong Sêmbuyan têluk samya | Jêng Pangran
Sukawatya | sigra dènira dhêdhawuh | pan arsa kondur mangetan ||

49. Pangeran Mangkunagari | kondur dhatêng ing Gumantar |
Suryanagara mangilèn | wangsul dhatêng ing Ngayogya | Pangran
Mangkudiningrat | wangsul ing panggenanipun | pacak baris Pamutihan ||

50. Pamot kinèn minggah wukir | anata prajuritira | nêng Wukirkidul
samangke | timbalane ingkang rama | Jêng Pangran Sukawatya | nampèni
ing ampasipun | Sultan Dhandhun Martèngsêkar ||

51. Jêng Pangeran andhawuhi | mring Pangran Mangkunagara | bawahe
adhimu Ngare | sira ingkang mêngkonana | mung êdumana bandar | pasar
loro bae cukup | karya busananing bala ||

52. Pangeran Mangkunagari | amung sumarah sakarsa | Jêng Pangran
Sukawatine | ngandika maring kang putra | Pamot sira jaluka | bandar
marang kakangamu | loro bae lilaningwang ||

53. lan kulup Mangkunagari |

--- 69 ---

mungguhing pamikirira | sapa baya prayogane | kang dadi lurah santana |
pangeran aturira | sumôngga karsa pukulun | dhawuh andika ing rama ||

54. ya kulup pandulu mami | adhimu Mangkudiningrat | akas dhangsan
barang gawe | lah iya besuk agampang | dadya sami miyarsa | kalurahan
santanèku | badhe Pangran Mangkuningrat ||

55. gya budhal sarêng kang baris | cinatur ing Surakarta | wus dadya wau
rêmbage | mêthuk Pangran Buminata | oprup ingkang dinuta | lan
Ônggawôngsa Tumênggung | Dyan Tumênggung Cakrajaya ||

56. dadya bupati kêkalih | sèwu miwah numbakanyar | sakaliwon myang
mantrine | bêdhol kang kalih bupati | dene Kumpêni Islam | tigang
kaptin naminipun | Tolong Dul Jalil Salijah ||

57. anyatus kapitan siji | tigang atus Kumpêni Slam | dene Oprup
Totlomondo | bêkta satus dragundêrnya | ingkang dharat sawidak |
gunggungipun kalih èwu | dedamêl sabrang lan Jawa ||

58. angkatira pukul katri | saking nagri Surakarta | byar prapta lèr
Kêdhunggudèl | gègèr desa kang kamargan | dene tan ana warta |
lampahe Kumpêni laju | anèng Ngutêr kèndêlira ||

59. bupati kalih rumiyin | lan kaliwon mantrinira | atut wuri utusane | Jêng
Pangeran Buminata | gènè wontên Wiraka | sapraptane dutanipun | kang
saking ing Surakarta ||

60. matur yèn kang mêthuk [mêthu...]

--- 70 ---

[...k] prapti | utusan dalêm sri nata | tuwan Oprup Totlomondo | dragundêr
satus binêkta | ingkang dharat sawidak | Kumpêni Slam tigang atus |
kêkalih bupatinira ||

61. kalih èwu gunging baris | ingkang amêthuk paduka | gangsal atus
turanggane | sèwu gangsal atus dharat | pangeran duk miyarsa | langkung
asrêp galihipun | saking Wiraka wus budhal ||

62. sawadya sagarwa siwi | kadi wontên kalih bêlah | ingkang sèkêt wong
lanange | satus wanodya sadaya | dalu saking Wikara[20] | bêdhug tiga
praptanipun | baris ing Ngutêr punika ||

63. lawan oprup wus apanggih | aras-ingaras kang jôngga | sarêng byar
tata barise | kunêng bupatine mêngsah | Tumênggung Wiranata | myarsa
yèn Kumpêni methuk | ing Pangeran Buminata ||

64. nêng Ngutêr kèndêling baris | pangeran wus pinondhongan |
Tumênggung Wiranatane | budhal saprajuritira | sami adhehan
nyongklang | wontên kuda tigang atus | ingkang rumiyin kewala ||

65. prapta ing Ngutêr nulyaglis | kuda tigang atus mangsah | angepung
oprup barise | ing wuri kathah kang prapta | Tumênggung Kartadirja |
sagung pra mantri pangayun | prapta saprajuritira ||

66. ing Ngutêr kinêpung kikis | turôngga jinajar wayang | misih jiro
gêgamane | akèh kang kinêpung ika | nanging gili kang prapta | sawêg
angaturi wêruh | ing Pangran Mangkunagara ||

67. wontên ing Kêdhungwaringin | lagya ngalih pasanggrahan | saking
Gêmantar ing mangke |

--- 71 ---

langkung prayogining papan | jurang ngubêngi toya | pakuwon tinata
patut | kinêbon kinêmbang-kêmbang ||

68. mantri sakawan duk prapti | matur yèn Kumpêni prapta | tindhih
Oprup Totlomondo | amêthuk rama paduka | Pangeran Buminata | ing
mangke sampun angumpul | kang abdi nuwun parentah ||

69. kagyat pangeran miyarsi | hèn duta warahên enggal | Wiranata
sakancane | yèn kuwagang dèn gêpuka | yèn ora dèn kodhola | dene
ingsun nuli nusul | sigra abêndhe undurnya ||

51. Durma

1. duta mêsat saking Kêdhung sêsandêran | prapta ing Ngutêr aglis |
dhawuhkên parentah | ngangsek kang pra bupati | Kumpêni mriyêm
kêkalih | nulya pinasang | kidul kang lèr marpêki ||

2. dèn mariyêm kang lèr kang wetan mangrêmpak | bingung bala
Kumpêni | nulya budhalira | saking Ngutêr tinata | dragundêr kang
munggèng ngarsi | mriyêm wurinya | Kumpêni kang lumaris ||

3. pra kapitan Islam ingkang binacingah | kalawan pra bupati | abintang-
binintang | carub ingkang gégaman | saking Ngutêr sampun têbih |
kinodhol mêngsah | kininthil dèn bêdhili ||

4. sarwi kukuk saking lèr miwah ing wetan | saking kidul nyaraki | pistul
kadya udan | Pangran Mangkunagara | saking lèr sawadyanèki | nandêr
anyongklang | gumrubyug anututi ||

5. mantri jêro kewala lan pêrangtandang | lawan saragni abrit | amêgati
ngarsa | lajêng acampuh yuda |

--- 72 ---

kinalang rèrès ing jurit | kèndêl sakala | arsa nadhahi jurit ||

6. Totlomondo miwah wadyabala Wlônda | pangeran marêpêki | ingedrèl
sapisan | Pangran Mangkunagara | mantrine satunggal kanin |
Jayaprimeya | wentise kenging bêdhil ||

7. sigra dhawah Pangeran Mangkunagara | maring kang para abdi | kinèn dharatana | mantri jro mangsah dharat | asru dènira angungkih | acaruk papan | katri Walônda mati ||

8. bangkenipun ingêrud lawan turôngga | kèndêl sagung prajurit | Totlomondo mojar | Tumênggung Ônggawôngsa | kadi ta paran ing kapti | sajroning aprang | tan katon ngati-ati ||

9. kawistara bapak gumluwèh kewala | Ônggawôngsa nauri | tuwan manah kula | sakala wau maras | dupi caruk drèl Kumpêni | ilange maras | mungguh bobote kèksi ||

10. tuwan dika wus nglakoni lawan kula | aprang lan Mangkubumi | môngsa makatêna | pratingkahing ayuda | Jêng Pangeran Mangkubumi | ngêdrèl sapisan | banjur acaruk kêtis ||

11. mèsêm angling pêrang iki kaya apa | bapak karsanirèki | alon saurira | Tumênggung Ônggawôngsa | dèn tambah eca lumaris | botên punapa | kadi prang lare alit ||

12. Totlomondo wus ayêm gêlar santosa | eca dènnya lumaris | gumrudug kang mêngsah | nanging sênggrang kewala | anggêgila gêgirisi |

--- 73 ---

yèn tinawêkal | riwuk tan angênèni ||

13. nanging datan antuk mangan antuk nendra | sipêng Tanjung sawêngi | kumrutug bêbalang | bêdhil lèr kidul wetan | pangran undhang amêmaling | gumriwis prapta | wus dèn udani maling ||

14. aparentah pangran mring para bupati | rêriwukên sawêngi | sagung pra bupati | ngêpung saking kadohan | Kumpêni tan antuk bukti | mung sangunira | roti saking nagari ||

15. enjing budhal mêngsah gumriwis tut wuntat | turôngga kêna mimis |
kang nunggang tan kêna | nanging lajêng aniba | Pangeran Mangkunagari
| kèndêl mung bala | punggawa kang ngênginthil ||

16. kèndêlira Tumênggung Kudanawarsa | kang sangêt angaturi | ing
karsa paduka | inggih asil punapa | wong wus kesah dèn tututi | rama
paduka | Jêng Gusti Sukawati ||

17. parentahe kinèn gusah ingkang paman | Sultan Amartèngsari |
mangeke tan ginusah | inggih kesah piyambak | têka dadak dèn regoni |
paran ing karsa | pangran kèndêl nuruti ||

18. prapta èlèr Tangkisan wau lampahnya | wadyabala Kumpêni | bêbantu
kang mapag | prapta ing Paserenan | Pringgalaya Adipati | bêkta sawidak |
Kumpêni kang lumaris ||

19. lan Pangeran Arya Mataram kanthinya | mêthuk sakidul Baki | wus
sami katingal | mêngsah pangodholira | kang mêthuk katingal sami |
wangsul kang mêngsah | sami nabrang ing Picis ||

20. kèndêl Baki Adipati Pringgalaya |

--- 74 ---

oprup jawat astèki | pangran sêsalaman | kalawan Pringgalaya | Pangeran
Arya Matawis | ngabekti lawan | kang raka dèn tangisi ||

21. sarêng budhal sapraptanira nagara | lajêng tumamèng puri | oprup
jawat asta | Pangeran Buminata | ngabêkti raka narpati | sarwi karuna |
sawusnya tata linggih ||

22. kinèn mêdal aso pinaring panggenan | sakidul wetan Gadhing | nguni
wismanira | Rahadèn Wirayuda | wonge sèkêt kusi-kusi | apan tan ana |
wonge pêndhokan siji ||

23. langkung nistha sagah lamun anyirnakna | mungsuh sadaya sami |
kêkere ngêlômpra | wonge tan ana pakra | sri bupati andhawuhi | oprup
supadya | sung uning mring Samawis ||

24. Pangran Buminata wus praptèng nagara | kunèng gantya winarni |
Pangran Pamot ingkang | anèng wukir Katongan | ribèng tyas tigang
prakawis | kang saprakara | kang rama andhawuhi ||

25. Pangran Sukawati wus maringi bawah | lan bandar dèn paringi |
nanging ingkang raka | Pangran Mangkunagara | bandare tan dèn paringi |
arsa ngatasa | yèn anuwuna ajrih ||

26. kapindhone kang dadya prihatin dahat | dene miyarsa warti | lurahe
santana | badhene arinira | Mangkudiningrat yèn yêkti | kalangkung
merang | anglurah mring kang rayi ||

27. ping tigane kang dadya prihatining tyas | dènira tan sêsiwi | agung
binabana | putra lawan kang garwa | dadya nêmah amrih pati | nguntal
warangan |

--- 75 ---

agênge sakêmiri ||

28. lawan duduhing jêram pêcêl lêlima | sapanginang watawis | dhawah
buntayangad[21] | ngolang-aling kalintang | wuru tansah luntak gêtih |
saking talingan | grana netra rah mijil ||

29. gulimpangan badhêdhêg padharanira | tan pêgat ngolang-aling |
dahat amlasarsa | ing kalih dalu seda | anèng ing Katongan wukir | para
mantrinya | samya atur udani ||

30. mring kang raka Pangeran Mangkunagara | miwah dhatêng kang rayi |
kang baris Gangsiran | Pangran Mangkudiningrat | ingkang prapta
andhingini | praptèng Katongan | ngungun waspa drês mijil ||

31. ingkang dhatêng Kêdhungwaringin wus prapta | kagyat kang raka
aglis | akintun pêthakan | kunarpa binêcikan | pinurugakên Matawis |
gènira mêtak | ing Panitikan nênggih ||

39. Kumpêni nglurugi Ngayogya Pangeran Mangkubumi têtulung, lajêng katungka dhatêngipun utusan Kumpêni saking Samarang.

32. pan cinatur Sakèbêr lan Sindurêja | kang anèng Trayêm baris | samya mrih upaya | angimplêng kadya setan | wontên mantri ing Matawis | asakit manah | pinulut dèn kintuni ||

33. Ki Ngabèi Surajênggala ingêbang | yèn ngêngakna kang kori | awèha dèdalan | ing saprayoganira | lan Kumpêni arsa gitik |

--- 76 ---

daluh kewala | kang nèng Lengkong abaris ||

34. lamun silih Ngabèi Suramênggala | tulus tyas mring Kumpêni | tinulung ing benjang | mring oprup lan Sindurja | katur ing jêng sang siniwi | ing minta dadya | bupati ing Matawis ||

35. sarwi kathah Kumpêni kêkintunira | Surajênggala melik | wus sagah samôngsa | mawi samayan dina | sarta sampun dèn kintuni | bandera ldrang | rong kalan wiarnèki ||

36. panjangipun sadhêpa sabêlah jaja | dhasare abang langking | wus dadi kang rêmbag | mayor lan mantrimuka | mupakat para bupati | eca kang manah | wadyabala Kumpêni ||

37. wus amêndhêm dutane Surajênggala | sanake kang tinuding | anamar suwita | Dipati Sindurêja | dina Salasa kang janji | panglaragira | sagunge ingkang baris ||

38. kintun cacah Ngabèi Surajênggala | gêgaman kang abaris | ing Lengkong punika | kalih èwu sadaya | bêtêcike wong Matawis | inggih wus pêpak | anèng ing Lengkong sami ||

39. sok pêcaha ing Lengkong kang anèng Yogya | amung wong Sukawati | yêkti nulya dhadhal | supe Surajênggala | yèn prange wong Sukawati | ngungkuli lawan | Makasar Bali Bugis ||

40. duk punika Sakèbêr ing rêmbagira | baris Trayêm ing mangkin |
kathah kang binêkta | lan kang tinilar têngga | ing pondhokan mung
watawis | Mayor Por rêmbag | Sindurja Adipati ||

41. abipraya lan sagung para bupati | kang tinilar

--- 77 ---

mung kalih | wewolu binêkta | ingkang para bupati | Kumpêni satus kang
kari | ingkang binêkta | kawan atus Walandi ||

42. kawan atus malih Kumpênine Islam | mangkana praptèng janji | ing
malêm Salasa | Kumpêni wus sanega | miwah sagung pra bupati | sigra
budhalan | ing wanci pukul kalih ||

43. wontên kawan èwu gunging kang gêgaman | ing Jamus sampun prapti
| pangarsaning lampah | sira duk amiyarsa | Surajênggala Ngabèi | lajêng
adandan | sabature pribadi ||

44. prajurite kawan dasa kêkapalan | dharat satus tan luwih | laju
bêbudhalan | kagyat baris kang myarsa | dene sira Ki Ngabèi |
Surajênggala | siyaga bêngi-bêngi ||

45. tinakenan arsa tilik wismanira | Sujanapura ugi | suwêng tilik wisma |
lampahe wus antara | wau prajurit Kumpêni | apêpanggihan | lawan kyai
ngabèi ||

46. wus dèn irid gègèr pondhok Jagapuran | wus samya dèn ajangi |
pondhok Jawinatan | lan pondhok Jagapuran | ing Jaganagaran malih |
sarêng narajang | Kumpêni angêdrèli ||

47. kuwur tawur gugup prajurit Mataram | kang wus samya kêkambil |
nadhahi ngayuda | rame miwah kang dharat | Jaganagara ngawaki | rame
sakêdhap | kumrutug drèl Kumpêni ||

48. pan sinêrot Tumênggung Jayanagara | kinarutug ing bêdhil |
sinungsunan tiktak | dhadhal karoban lawan | wong Sujanapuran ngisis |
Jayawinata | kang

--- 78 ---

tinêmpuh dèn bruki ||

49. kuthetheran tiba saking ing turôngga | Tumênggung Rajaniti | anulya
anyandhak | mèh rinampog ing kathah | Mayor Sakèbêr marani | lah iku
sapa | Rajaniti nauri ||

50. gih punika anake kang Jawinata | wus ingangkat bupati | nunggak
sêmi nama | Tumênggung Jawinata | lamun sipating bupati | pan botên
kêna | pinrih rusaking pati ||

51. yèn sampuna wau konangan kawula | rinampog angêmasi | wau
Jawinata | jinaluk mring Walônda | kinintunkên mring Samawis | kinanthèn
layang | yèn bandhangan bupati ||

52. supayane kêna dadi ular-ular | milane dèn bêciki | Dyan Jayawinata |
anèng nagri Samarang | kunêng wau kang ajurit | ingkang kasor prang |
ngungsi Ngayogya sami ||

53. baris agêng Kumpêni Lengkong ngêbrêgan | rêmbage pra bupati |
gêcak ing Ngayogya | kèndêl Lengkong sakêdhap | lajêng ing dalu lumaris
| kang nêng Mataram | gunêm sagung bupati ||

54. Adipati Janingrat Suryanagara | samya agunêm pikir | sakecaning
lampah | Jayaningrat lingira | inggih anak Adipati | Suryanagara |
kadospundi ing mangkin ||

55. anauri Dipati Suryanagara | yèn dhatêng mangke ratri | inggih
ingajangan | saking lêbêt kewala | lamun dhatêng benjing-enjing | botên
kasêsa | punika wontên pikir ||

56. yèn ing dalu prayogi dheprok kewala | botên mingkêd [mingkê...]

--- 79 ---

[...d] sanyari | pama mêdalana | prajurit sami gêmpal | kasoring prang
Lengkong sami | lamun têtêga | inggih sawêngi mangkin ||

57. kadya pulih pêrangipun benjang-enjang | yèn oncata sakêdhik | ing
wêngi punika | sapanginggile lêbar | yèn kukuh sawêngi mangkin | inggih
sa-Allah | kula angudanèni ||

58. samya rêmbag sagung prajurit Mataram | anut Suryanagari | mriyêm
kalataka | ing panggung wus pinarnah | mriyêm ing Juwana nguni |
ingkang binêkta | marang ing Sukawati ||

59. mangke sampun sami wontên ing Ngayogya | tinata sampun rakit |
wong Bugis sadaya | kinèn ngêstabêlana | kang samya têtêg ing jurit |
wusnya samêkta | binage kang prajurit ||

60. ingkang kidul kang lèr miwah ingkang wetan | pinilihan kang bécik |
mriyêm kalantaka | pinangku nèng palatar | anggêcêk wong Sukawati |
amanggih papan | wong anom angukuhi ||

Lajêng nyandhak jilid 6.

--- [0] ---

Isinipun

... Kaca

33. Kumpêni nglacak Pangeran Mangkubumi ... 3

34. Ing tanah Mataram, Tumênggung Jayawinata ambalik ... 7

35. Tumênggung Jayawinata kapanggih kalihan Pangeran Mangkunagara,
lajêng campuh pêrang kalihan wadyabala Kumpêni ... 16

36. Sultan Dhandhun Martèngsari nyaru wuwus, dipun tandangi wadyabala Sukawati, lajêng têluk dhatêng Surakarta ... 26

37. Pangeran Mangkubumi tindak dhatêng Ngayogya, lajêng kadhatêngan kengkenanipun Kumpêni saking Samarang ... 42

38. Pangeran Mangkubumi wangsul saking Ngayogya, dhatêng Sukawati, Pangeran Buminata dhatêng Sala ... 61

39. Kumpêni nglurugi Ngayogya, Pangeran Mangkubumi têtulung, lajêng katungka dhatêngipun utusan Kumpêni saking Samarang ... 75

1. § Miturut babon ingkang sumimpên ing Kon. Bat. Gen. v. K. en W. (kembali)
2. Adipati. (kembali)
3. Pakubwanan (dan di tempat lain). (kembali)
4. Jayawinata. (kembali)
5. apalarasan. (kembali)
6. Teks asli: Pucung. (kembali)
7. Kurang satu suku kata: Jayawinata agupuh. (kembali)
8. nimbali. (kembali)
9. Lebih satu suku kata: lawan Sêcajaya kalhipun. (kembali)
10. tur. (kembali)
11. dhawuh. (kembali)
12. puluh. (kembali)
13. sawatawis. (kembali)
14. Lebih satu suku kata: Sêcawijaya sun paring nami. (kembali)
15. miyarsa. (kembali)
16. pamêthuke. (kembali)
17. têtên. (kembali)
18. wardaya. (kembali)
19. oprup. (kembali)
20. Wiraka. (kembali)
21. buntayangan. (kembali)

Serie No. 1259e

Babad Giyanti

Anggitanipun Radèn Ngabèi Yasadipura I ing Surakarta.

Jilid 6.

Bale Pustaka - 1937 - Batawi Sèntrem.

--- [2] ---

Wêwênangipun ingkang ngarang kaayoman miturut anggêr ingkang kapacak ing Sêtatsêblad 1912 No. 600.

--- [3] ---

Kumpêni nglurugi Ngayogya, Pangeran Mangkubumi têtulung, lajêng katungka dhatêngipun utusan Kumpêni saking Samarang.[1]

52. Sinom

1. kunêng sajroning Ngayogya | kang ngrakit angantêb jurit | mêngsah Kumpêni wus prapta | nênggih wanci sirêp janmi | kilèn lèr dèn ênggoni | Sakèbêr lèr ênggènipun | sarêng surak nyanjata | dangu mungsuh tan malêsi | samya dhêdhêp sawusnya malês nyanjata ||

2. sarêng unining gamêlan | kodhokngorèk carabali | lawan surak giyak-giyak | Suryanagara Dipati | minggah panggung pribadi | lèr kilèn bala gumuruh | Dipati Jayaningrat | lèr wetan kang dèn inggahi | sinumêdan mriyême obat Walônda ||

3. dangu dènnya bêbêdhilan | mariyêm mawanti-wanti | sinungsun ing kalantaka | ngungun Kumpêni miyarsi | gumuruh nyênyumbari | wong Bugis samya békilu | baris Kumpêni ingkang | minariyêm saking nginggil | sarèhane kêni lan kudane sêmpal ||

4. sampun dangu wataranya | sagunge bala Kumpêni | dènira ngrangsang Ngayogya | prasamya bêdhil-binêdhil | malah wus bangun enjing | munya

ingkang bêdhug têlu | bubar bala Walônda | mantuk ing Tarayêm malih |
byar raina baris Ngayogya kinirab ||

--- 4 ---

5. anututi sampun têbah | ing Lengkong kandhêging baris | kèndêl anèng
ing Kasuran | wau duta kang tinuding | Jayaningrat Dipati | Ngayogya kala
kinêpung | mèdal rung-urung toya | prapta ing Kêdhungwaringin | tur
uninga yèn mêngsah Kumpêni prapta ||

6. gitik ing Lengkong wus bêdhah | pun Surajênggala balik | Tumênggung
Jayawinata | gènira amapag jurit | kacandhak ing Kumpêni | tiba saking
kudanipun | nanging kacandhak gêsang | binêkta dhatêng Samawis |
mêngsah laju angêpung kitha Ngayogya ||

7. Pangeran Mangkunagara | gugup dènira miyarsi | angutus
Jayaprabôngsa | mantri jro mring Sukawati | lampah kalih prakawis |
Pangran Pamot sedanipun | lan mêngsah anggêgêcak | Ngayogya
kinêpung kikis | wau Pangran Dipati Mangkunagara ||

8. angkate sarêng utusan | kang dhatêng ing Sukawati | kêrig saprajuritira
| ginêlak lampah ing margi | wus prapta ing Matawis | pangeran
sawadyanipun | Pangeran Adipatya | Anom Amangkunagari | sigra mêthuk
angujung maring kang raka ||

9. myang Dipati Jayaningrat | prasami suka ing galih | praptanira jêng
pangeran | katur solahing ajurit | pangeran ngandikaris | hèn Janapura
sirèku | iya sira sun dhêndha | dene mulih tilik bali | mêngko sira baris
Lengkong balênana ||

10. nora sun kanthèni sira | bala saka ing Matawis | mung para mantri
kang samya | baris Pakasuran mangkin | kêrigên [kê...]

--- 5 ---

[...rigên] ja na kari | sira padha jakên maju | Tumênggung Janapura |
sandikatur sêmbah amit | sigra budhal mèsat saprajuritira ||

11. praptèng Lengkong baris pacak | wus mantuk kadya ing nguni |
Pangeran Mangkunagara | lan Jayaningrat ngraosi | kang tiwas ing ajurit |
Jayawinata Tumênggung | paman kadi kawula | kelangan kadang
satunggil | puluh-puluh sami mupus karsaning Hyang ||

12. sawusnya antara dina | mantri pangarsatur uning | yèn wontên
dêdamêl prapta | kawarti dêdamêl ngiring | Pangeran Adipati | Sukawati
ingkang rawuh | wahana kuda dhomeas | angirid pangarêp jurit | lèlancaran
Mas Rôngga Wirasantika ||

13. kagyat wau jêng pangeran | miwah sira Dyan Dipati | Jayaningrat
asiyaga | Pangeran Mangkunagari | budhal sawadyanèki | lèbêt kang
binêkta mêtuk | wus panggih anèng marga | têdhak saking ing turanggi |
Pangran Mangkunagara angèstupada ||

14. anulya nitih turôngga | dinangu saurut margi | tan antara praptanira |
wong Mataram samya baris | urung-urung ing margi | prapta drèl bédhil
abarung | mariyêm kalantaka | wus têdhak saking turanggi | jêng
pangeran lajêng manjing pasanggrahan ||

15. pinarak anèng pandhapa | Jayaningrat angabêkti | lan kang putra jêng
Pangeran | Dipati Anom Matawis | Pangeran Sukawati | alon
pangandikanipun | ki besan wus mupusa | ajal karsaning Hyang Widi |
nora kêna ginawe padha manungsa ||

16. Adipati Jayaningrat |

--- 6 ---

anuwun waspanya mijil | pangeran alon ngandika | ki besan watara mami
| anakmu Si Walidin | kaya nora tênggèng lampus | malah sinungga-sungga |
iku adating Kumpêni | pan kinarya ular-ularing prakara ||

17. mangkana wong ing Ngayogya | angrakit pakuwon sami | sêdyanipun
Dyan Dipatya | Jayaningrat angaturi | lami anèng Matawis | jêng gusti
sinuhun-suhun | marma nata sanggrahan | Pangeran Mangkunagari |
anyêlaki pasanggrahan ing Bênggala ||

18. nulya Pangran Singasêkar | kang wontên Sêmbuyan wukir | tundhuk angaturkên sêrat | sumuyud arsa ngabêkti | ing raka kangjêng gusti | surat sinungan wêwangsul | kalawan kang timbalan | tigang dhome tanah wukir | pinaringkên nanging wisma nêng Mataram ||

19. kêriga sagarwa putra | rêreyongan urut margi | gangsal atus kêkapalan | gangsal atus kang lumaris | praptane ing Matawis | Kudanawarsa kang mêthuk | wus panggih jaban kutha | ingirid laju umanjing | pakuwone Dipati Mangkunagara ||

20. pinanggih anêng pandhapa | Pangeran Mangkunagari | angujung dhatêng kang paman | Pangran Arya Singasari | ingaturan tumuli | asowan ing kadang sêpuh | kèrid marang kang putra | wus prapta lajêng ngabêkti | ingkang raka angungun sarwi karuna ||

21. pan tansah anênggak waspa | wus dangu ngandika aris | wus yayi aja dinawa | pan wus titahing Hyang Widi | balik ta sira yayi | pira prajuritirèku | kang rayi matur nêmbah |

--- 7 ---

kirang kèdhik langkung kèdhik | inggih gangsal atus nanging dèrèng tata ||

22. Pangeran Mangkunagara | alon dènira nambungi | kadi langkung sapunika | rayi dalêm ingkang abdi | kula wau udani | kala paman rawuhipun | kados manggiha eca | tiyang kidul wukir mangkin | rayi dalêm sabab boten nama sultan ||

23. kalamun namaa sultan | awrat sinanggi ing alit | kadi ta jênate paman | Sultan Dhandhun Martèngsari | wong cilik kêmpis-kêmpis | tigang dhome madêg ratu | inggih boten kasôngga | têtung dhome dèn ratoni | samya dèngkèng gigire tiyang Sêmbuyan ||

24. gumêr sagung pra bupati | kang munggèng ngarsa sumiwi | wau pangandikanira | Jêng Pangeran Sukawati | sira pondhokkên ngendi | iya pamanira iku | Pangran Mangkunagara | umatur saha wotsari | ing Bènggala manggèn sawetan kawula ||

25. nulya sami abubaran | Pangran Arya Singasari | makuwon wetan
Bênggala | wus samya apacak baris | eca tyase wong cilik | kunêng malih
kang winuwus | Tumênggung Wiranata | samana atur udani | tampi sêrat
saking nagri Surakarta ||

26. sêrat katur ing Pangeran | Mangkunagara nupèksi | lajêng katur
ing kang rama | kang sêrat langkung awingit | Pangran Dijaya mangkin |
mring kang rayi minta mêtuk | amanggih kasusahan | Jêng Pangeran
Sukawati | aparentah wau marang ing kang putra ||

27. kinèn amêthuka nulya | nuduha punggawa siji |

--- 8 ---

mring Pangran Adiwijaya | pangeran tur sêmbah mijil | wau ing kang
tinuding | Dyan Wiranata Tumênggung | nulya Dyan Wiranata | anuduh
mantri kêkalih | pan ambêkta kuda tundhan kawan wêlas ||

28. lawan sikêp kawan dasa | miwah mantri kang jagani | dalu ing pukul
sadasa | ing kang mêtuk samya prapti | lan pangran wus apanggih |
langkung sukanirèng kalbu | dandan sagarwa putra | miwah kang abdi
gêng alit | jalu èstri wus lolos saking nagara ||

29. Ki Tumênggung Wiranata | ing Waru[2] dènira nganti | wus panggih
lajêng lampahnya | asrêp tyase kang lumaris | byar rina kèndêlnèki |
wontên dhusun ing Kalêpu | wuwusên ing nagara | wus katur marang sang
aji | ing lolose Pangeran Adiwijaya ||

30. angungun sri naranata | Pringgalaya Adipati | marang oprup wus
pratela | prasamya kinèn anitik | salasahe mring ngêndi | punapa ngumpul
Matarum | manawi nêdya bawa | piyambak dhatêng ing pundi | sinalasah
mangidul maring Mataram ||

31. wau ta ing kang lèlampah | pangeran sagarwa siwi | lan Tumênggung
Wiranata | wus prapta nagri Matawis | pinêthuk ing bupati | Jayanagara
Tumênggung | sapraptane Ngayogya | Pangeran Mangkunagari | ing kang
ngirid manjing marang pasanggrahan ||

32. duk sewaka pasanggrahan | Jêng Pangeran Sukawati | kagyat kang
abdi tur priksa | lamun ingkang raka prapti | gupuh dènnya nêdhaki | nêng
paregolan amêthuk |

--- 9 ---

tundhuk lawan kang raka | kang rayi arsa ngabêkti | dyan cinandhak
mring kang raka sêsalaman ||

33. anulya kêkanthèn asta | praptèng pandhapa alinggih | kathah
karasèng jroning tyas | wau wong agung kêkalih | Pangran Mangkunagari |
lan kang rayi sarêng maju | Pangran Mangkudiningrat | mring kang paman
angabêkti | nulya Pangran Dipati Anom Mataram ||

34. wus dangu alêlènggahan | Jêng Pangeran Sukawati | ngandika marang
kang putra | hèh kulup Mangkunagari | aturana tumuli | amakuwon
pamanamu | nunggal kalawan sira | aturana kang prayogi | sarêng bubar
lan sagung kang pra bupati ||

35. prasamya ngatêr sadaya | mring Mangkunagaran sami | sawusnya
tata alênggah | prapta Pangran Singasari | mring kang raka ngabêkti |
rinangkul sarwi amuwus | bégja panggih yayi mas | nora nyana awak
mami | lamun milu lumêbu ing raka para ||

36. nêngna nagari Mataram | gantya Surakarta nagri | ingkang rayi malih
kesah | Pangeran Rôngga ing wêngi | jujuk ênggèning baris | Dyan
Wiranata Tumênggung | Tumênggung Wiranata | ngatêr maring ing
Matawis | enjingira Adipati Pringgalaya ||

37. tur uning jêng sang pamasa | lolosipun ingkang rayi | ngungun
kangjêng sri narendra | dhawuh mring anindya mantri | pratela maring loji
| Pringgalaya sigra laju | panggih oprup wêwarta | Totlomondo angling aris
| kadiparan puniki radèn dipatya ||

38. dene santana kèh mêdal | manawi tan dèn paringi |

--- 10 ---

yatra pasisir punika | saurira dyan dipati | sayêkti dèn paringi | nanging
inggi botên cukup | saking abdine kathah | sabine tan wontên prapti |
dene sami kalingan mêngsah sadaya ||

39. oprup malih atêtanya | purugipun dhatêng pundi | punapa nusul kang
raka | kang lolos enggal puniki | inggi dhatêng Matawis | sami tumut
kadangipun | ingkang ambêk santosa | Pangran Arya Mangkubumi |
sajatine padha kapengin prakosa ||

40. Adipati Pringgalaya | nauri puniku pasthi | mangke wontên Sidakarsa |
pangajêngipun kang baris | pangeran wus tinampi | linajêngkên mring
Matarum | orêg wông sanagara | kesahe pangeran kalih | katigane
Pangeran Arya Panular ||

41. ribêng tyas jêng sri narendra | kesahe tiga kang rayi | ngraos tiwase
kêkadang | nora bisa anyampêdi | kunêng malih winarni | ingkang wontên
ing Matarum | Pangran Adiwijaya | sinungan bawah lêlinggi | patang èwu
urut ing Gondhang Têmbêlang ||

42. ing Sêmangkak urut Pokak | mangalèr Kopat ing Ngupit | kang rayi
parentahira | Jêng Pangeran Sukawati | kang raka dèn aturi | karya
pêpatih tumênggung | sutanira punggawa | lumarap kinarya patih | sinung
nama Radyan Tumênggung Urawan ||

43. kinèn têngga bawahira | urut Manjung urut Gadhing | Radyan
Tumênggung Urawan | ing Manjung apacak baris | kadhang pangran
pribadi | asring nêdhaki mring Manjung | wus kathah abdinira | winatawis
[winatawi...]

--- 11 ---

[...s] kang prajurit | kawan atus ingkang wahana turôngga ||

44. nêmatas balane dharat | kang têngga anèng nagari | abdinipun pitung
dasa | mangkana wau winarni | Jêng Pangran Sukawati | lagya siniwèng
wadyagung | para putra santana | kadang kadeyan nêng ngarsi | gya
praptane Dyan Tumênggung Wiranata ||

45. laju maring pasewakan | ngirid santana satunggil | kang nama
Pangeran Rôngga | Mangkunagara nêdhaki | lajêng nulya dèn irid |
praptane ing ngarsa gupuh | nungkêmi ngaras pada | mring Jêng Pangran
Sukawati | nulya lajêng ing Pangran Adiwijaya ||

46. suyud kang para santana | ing Pangeran Sukawati | pasthi kukuhing
Mataram | karsanira kangjêng gusti | Pangran Rôngga ingêlih | sampun
sinungan jêjuluk | Pangeran Purubaya | ing bawahe duk pinikir | ing
Pagêlèn badhene kang jinangkahan ||

47. mangkana sami bubarane | pangeran kang lagya prapti | sinungan
sangu kewala | kalih èwu Kilènpragi | pêpalihanirèki | Suryakusuma ing
dangu | benjang pangran kalihnya | samya Pagêlèn pinanci | pan ing
mangke sawontênipun panduman ||

48. wau Pangeran Purbaya | eca ing galih miranti | anata santana wadya |
amilih wong Kilènpragi | pan kinarya prajurit | kang wahana kuda satus |
kalih atus kang dharat | wus têtêp ingkang umiring | mantrinipun kang
agêng sawêg sakawan ||

49. samya pinaringan reyal | ing Jêng Pangran Sukawati | gangsal atus pra

--- 12 ---

santana | dadya agêng ingkang galih | suka kasukan sami | ngabên kêmiri
myang sawung | sabên ari tan pêgat | samya angulah prajurit | pan kasaru
duka Gupêrnur Samarang ||

50. nama Radèn Jayèngrana | dene ingkang dadya kanthi | Ngabèi
Naladirana | prapta ing Ngayogya nagri | Pangeran Adipati |
Mangkunagara jinujug | ingaturakên sigra | duta kang saking Samawis |
Jêng Pangeran Adipati Sukawatya ||

51. dèrèng karsa manggihana | ngêntosi Pugêr Dipati | ingkang lagya
tinimbangan | antawis rong dina prapti | saking gènira baris | Wanatara
kilênipun | sawusnya Sang Dipatya | Pugêr prapta ing Matawis |
angundhangi santana wadya sumewa ||

52. anuju ing ari Soma | Jêng Pangeran Adipati | Sukawati duk sineba |
santana bupati mantri | andhèr aglar apipit | busanane adiluhung | caraka
ing Samarang | tinimbangan sampun kèrid | praptèng ngarsa anyaosakên
nawala ||

53. alon dènira ngandika | Jêng Pangeran Sukawati | hèn ta sira
Jayèngrana | apa ta padha basuki | maksih katon wakmami | duk nèng
Surakarta kumpul | sira anèng Samarang | lamun tan kolihan budi |
marenea angumpul padha lèlaran ||

54. matur Radèn Jayèngrana | srikutan waspa drês mijil | adhuh gusti
kabatinan | paduka kang amba pundhi | mugi paduka gusti | antuk
pitulung Hyang Agung | lulus angaubana | ing dasih ingkang kaswasih |
mung paduka satriyadi gambuhing prang ||

--- 13 ---

40. Pangeran Mangkubumi jumênêng nata wontên ing Ngayogyakarta,
Sinuhun Pakubuwana II sèlèh kaprabon dhatèng putra, Pangeran Dipati
Anom.

53. Gambuh

1. punang kintaka katur | wusnya binuka ing wuryanipun | sêrat ingkang
winantu puja basuki | saking mitranta satuhu | Tuwan Baron Hogêndhôrôp
||

2. kang jumênêng gupêrnur | anèng nagri Samarang pilungguh |
pinasrahan dhêdhak mêrang amis bacin | ngasta bang-bang alum-alum |
pasisir Jawa bang èlor ||

3. angrèh wadyabalagung | ing dharatan myang kang anèng laut |
waranane Kangjêng Kumpêni ing Indi | kang agung bôndha abandhu |
luhur prakoswèng palugon ||

4. kaatura wong agung | kang sinuja wong Jawa sawêgung | musthikaning
raja-putra ing Matawis | kang kaonang-onang kasub | prawira widagdèng
kewoh ||

5. ingkang sinuhun-suhun | ing wadyagung asêsilih juluk | Jêng Pangeran
Adipati Sukawati | senapatining prang pupuh | pramuka jayèngrat kaot ||

6. dhuh sumitra yèn tahu | darahira Kangjêng Sang Aprabu | Pakubana
kang jumênêng ing Samawis | mitrane Kumpêni tahu | Kumpêni tan nêdya
awon ||

7. amung mrih arjanipun | anrus ing kalbu bêbalung sungsum | trah-
tumêrah tan nêdya gingsir sadêmi |

--- 14 ---

yèn mitra tan sotoh tahu | saking pitulung tan yêktos ||

8. punapa arsa mêtu | saking darah dalêm sang aprabu | lamun mêdal
saking darahing Matawis | nadyan wuwuh sèkêt èwu | wadyabalane kang
mungsoh ||

9. ana kang bisa mabur | wong kumpêni datan nêdya mundur | nora susah
kinêmbulan ing ajurit | yèn mitra tan arsa anut | ing pangeran kang
sayêktos ||

10. ugêr dèn samya tangguh | aja ana mrih dursilèng laku | dene mitra
putraning narendra yêkti | nurut lakuning wong gêcul | nganggo watak ora
ilok ||

11. iya yèn wus katrucut | môngsa kêna asêsambat besuk | sampun titi
tamat panukmaning tulis | duta dhinawahan mundur | aso maring ing
pakuwon ||

12. ing wuri sami rêmbug | para santana para tumênggung | Pangran
Adiwijaya binobot dhingin | Purubaya kalhipun | kanthine samya miraos ||

13. Pangeran Singasantun | Pangran Mangkudiningrat angumpul | Pangran
Mangkukusuma Pangran Suryadi | ingkang milu urun rêmbug |
Mangkunagara tan amor ||

14. lan santana sadarum | nanging dadya pramugarinipun | anindhihi
sagunge para bupati | Pangran Diwijaya wau | andhingini ing wiraos ||

15. hèn kabèh ariningsun | Ki Purubaya Ki Singasantun | ya Ki
Mangkukusuma kakang Suryadi | ing mêngko paran kang rêmbug | aja na
simpên dèn êtog ||

16. apa ta kakangamu |

--- 15 ---

bêcik nuli umadêga ratu | walêr sangkêr wong tuwa kang anadhahi |
dimènè wimbuh misuwur | aja tanggung kang linakon ||

17. gone ingaran mêtù | iya saking ing wilanganipun | sri narendra kang
jumênêng ing Samawis | Kumpêni kang wiwit rusuh | karaton Jawa dèn
êlong ||

18. pasisir pêthalipun | iku Kumpêni bangêt kaliru | iya têka raka para dèn
êbruhi | nêpsu dudu bènêripun | ing ujar pangolok-olok ||

19. padhaa kadangipun | ujar puniku arang kang wêruh | ingkang wêruh
amung paman Adipati | Natasuma kanthinipun | kalawan pêpatih roro ||

20. Sindurja kalhipun | Pringgalaya liyane tan wêruh | nadyan kadang jêr
nora sinung udani | tibane niayanipun | kala dadining palugon ||

21. yèn manira mung iku | para santana gilig kang rêmbug | ingkang
pinrih amung adêging narpati | dhawahing wilalatipun | kang para santana
golong ||

22. alon dènira muwus | Jêng Pangeran Diwijaya wau | mring kang putra
Pangeran Mangkunagari | paran ki lurah sirèku | wong tuwamu kabèh
golong ||

23. pangeran noli pungkur | paman Pugêr paran ingkang rêmbug |
miwah paman Dipati Suryanagari | Jayaningrat malhipun | Suranata
môngsa borong ||

24. miwah para tumênggung | sadaya padha uruna atur | rama Adiwijaya
karsane mangkin | mupakat sakadangipun | padha ngadêgakên katong ||

25. Dipati Pugêr matur |

--- 16 ---

yèn sampun bènêr pikir puniku | jinurungkên ing akèh sayêkti bécik |
kêlandhungên mênèk gabug | utama kang cêkak aos ||

26. lah paran cacadipun | ing mangke mungguh madêga ratu | pra
pangeran santana wus kumpul sami | sampun asugih tumênggung | tur
tumênggung padha bobot ||

27. dipatine wus agung | sêmbada lawan sabalanipun | nora kadi Sultan
Dhandhun Martèngsari | bature lagya rongatus | angêmping jumênêng
katong ||

28. sagone dèn bêburu | ngandêlakên biyung Nyi Ra Kidul | nadyan silih
ibu Dèwi Kuraisin | yèn tingkahe nora pêcus | ing ayuda nora jegos ||

29. môngsa na gêlêm gugu | ratu wêdi prang tan duwe batur | suka
gumyak gumujêng kang pra bupati | Mangkunagara gumuyu | ngakak
sarwi matur alon ||

30. mring rama dhuh pukulun | paran sadaya punika sampun | anut
rêmbag ing raka paduka sami | tan wonten salayèng kalbu | gulung-
gumêlêng agolong ||

31. paduka madêg ratu | santana putra para tumênggung | samya gilig
ing rêmbag sampun mantêsi | jeng pangeran ngandikarum | sun bangêt
sukur Hyang Manon ||

32. kakang mas karsanipun | miwah si adhi sadayanipun | sun tarima
prasêtyane mara mami | nanging ta tyas ingsun kulup | sumarah karsèng
Hyang Manon ||

33. ya pirabara besuk | yèn ing mêngko durung darbe kayun | lamun misih
jênênge Jêng Sri Bupati | Surakarta kakang prabu | tan [ta...]

--- 17 ---

[...n] pisan cipta mangkono ||

34. balik ta layang iku | kayapriye angsul-angsul ingsun | pan sadaya
aturipun kang tinari | sumôngga karsa pukulun | jêng pangeran
ngandikalon ||

35. iya pikirên kulup | Mangkunagara lan sakancamu | iya padha gawea
rèngrèng pribadi | sun pundhut êndi kang patut | sayêktine kang sun
anggo ||

36. ana têngahanipun | ana kang dhadha miwah ing gulu | ana dadi rong
kêcap tinampèn ugi | ana tigang kêcapipun | ana dhuwur ana ngisor ||

37. kang ngisor pisan iku | dadi wêkasan pan rèngrèngipun | kangjêng
gusti pangran dipati pribadi | gya Sindusastra Tumênggung | kinèn karya
srat wus dados ||

38. wuryaning srat sul-angsul | pèngêt iki iya layang ingsun | Jêng
Pangeran Adipati Sukawati | senapatining prang pupuh | pramuka jayèng
palugon ||

39. kanthi puja mawantu | maring Tuwan Hondhorêp Gupêrnur | waranane
sagung radpêni ing Indi | kang angrèh wadyabalagung | anèng Samarang
pilungguh ||

40. wiyose twan gupêrnur | luwih karêpe gonira muwus | angarani iya
karêpmu pribadi | nanging sun tan nêdya mêtu | ing wêwilanganing tabon
||

41. trah Pakubanan ingsun | tan karya cacad sariraningsun | lawan ora
amrih cidra ing Kumpêni | malah dèn cidrani ingsun | marang sira
Hogêndhorop ||

42. kèh-akèh ujar ingsun | pan sakèhe

--- 18 ---

ya panggaweningsun | saka sira Hondhorêp kang mratikêli | sun dhingin
darma lumaku | barang rèh saka Hondhorop ||

43. sun ora duwe catur | mapan kawakan marang gupêrnur | titi tamat
èsthining tyas kamot tulis | tinimbangan dutanipun | prapta pinaring
pasangon ||

44. pinaring srat wêwangsul | caraka pamit saha wotsantun | Jayèngrana
mêsat saking ing Matawis | lèlancaran lampahipun | ing marga tan
winiraos ||

45. Samarang praptanipun | kang surat katur marang gupêrnur | wus
tinampèn juru basa anupèksi | saartine sêrat katur | marang Gupêrnur
Hondhorop ||

46. kêju tyas dhêlêg jêtung | kaku tyasira lajêng rawat luh | animbali
bupati Kêndhal piniji | Singawijaya Tumênggung | prapta ngarsane
Hondhorop ||

47. alon dènira muwus | sun jaluk tumbak kyai tumênggung | wolu bae
irêng godhi mas gêrandim | sopakên salaka iku | tumbak padha sapit abon
||

48. Tumênggung Kêndhal sampun | ngaturi tumbak marang gupêrnur |
pra bupati pasisir dipun pundhuti | jangkêp tumbak patang puluh |
bingung tyasira Hondhorop ||

49. magange pitung puluh | cinara Jawa panganggènipun | sabên dina
ingulig pratingkah jurit | gupêrnur kaku tyasipun | kadya ge apêrang
popor ||

50. sadaya pra tumênggung | dhinawuhan ywa ana katungkul | pra bupati
ingkang nagarane cilik | duwea pêpati satus | ingkang [ing...]

--- 19 ---

[...kang] gêdhe têlung mono ||

51. kunêng ta kang winuwus | nagri Mataram ingkang mêmangun |
ngêlar-êlar jajahan môncanagari | ing pasisir kang dèn ikut | Dipati Pugêr
kang kinon ||

52. Pangran Purbaya wau | nagri Pagêlèn kang kinon mukul | Pangran
Suryadikusuma kang kinanthi | Mangkusuma rowangipun | bupati
dhandhang prang pupoh ||

54. Dhandhanggula

1. ing Mataram bupati kêkalih | Janapura lan Jayanagara | wontên sèwu
prajurite | pangran katiganipun | wontên kalih èwu prajurit | wus nabrang
Bagawônta | wong desa kèh nungkul | bawah Pagêlèn sadaya | kang
kamargan lampahe saguning baris | wau para pangeran ||

2. kinèn karya pêpatih bupati | sawarnine kang para santana | wus
pinarentahan kabèh | sami patih tumênggung | kang wus sugih wadya
prajurit | Pangran Purbaya karya | pêpatih tumênggung | anama
Tirtanagara | Pangran Mangkukusuma ingkang pêpatih | Tumênggung
Mangkudirja ||

3. pêpatihe Pangeran Suryadi | nama Tumênggung Manggalagita | wus
sami kathah balane | Pagêlèn pinartêlu | kang sapalih pangeran siji |
Pangeran Purubaya | kang sapalihipun | pinalih kalih pangeran | Pangran
Mangkukusuma Pangran Suryadi | mangkana dènnya minta ||

4. dene mêngsah Kêdhu kang jagèni | Radyan Dipati Suryanagara | mantri
Mataram tindhihe | Môndaraka Tumênggung | Wiradigda kang dadya
kanthi | Dipati Jayaningrat | sawadya Matarum |

--- 20 ---

duk punika cinarita | wuwuh-wuwuh wadyabalane Jêng Gusti | Sukawati
wus lêksan ||

5. nanging dèrèng jumênêng narpati | rakit-rakite sampun tinata | kadya
ratu prabawane | wong Surakarta kèlu | kathah kesah dhatêng Matawis |
wadyanya sri narendra | miwah wong kang nganggur | para mantri wus
akathah | ingkang kesah suwita anèng Matawis | kathah minggah
punggawa ||

6. cinarita kangjêng sri bupati | ribênging tyas ginagas amaras | tinilar
para kadange | kang rayi wus misuwur | jêng pangeran ing Sukawati |
balane wus alêksan | tanah Jawa suyud | pasisir môncanagara | kèh suwita
para kadange bupati | kathah anèng Mataram ||

7. dadya gêrah kangjêng sri bupati | sasi Sawal lèk kaping sadasa | wau
tibane gêrahe | langkung ing santêripun | grah sarira tan dhahar guling |
supe purwa duksina | kangjêng sang aprabu | wêwah tan sagêd bobotan |
malah kongsi dumugi ing kalih sasi | pan dèrèng karsa dhahar ||

8. Adipati Pringgalaya pikir | lawan oprup nimbali Sindurja | kang anèng
Trayêm barise | kalawan patihipun | Pringgalaya ingkang tinuding | bêkta
srat mring Samarang | mèsat kang tinuduh | Ngabèi Pringgawicitra | tan
kawarna ing margi praptèng Samawis | wus katur suratira ||

9. wus tinampan surating dipati | mring gupêrnur prêlu sung tupiksa | yèn
gêrah dalêm sangête | gupêrnur tanya gugup | iya pira prapta ing
mangkin | lawase sri narendra |

--- 21 ---

tan bobotan mau | nauri Pringgawicitra | inggih tuwan sampun tiga têngah
sasi | kagyat gupêrnur lingnya ||

10. iku mungguh lamun wong Kumpêni | nora bêbuwang sapuluh dina |
pasthi yèn bosok wêtênge | nuli kabanjur lampus | wus muliha sun liya ari
| lagi amundhut ingwang | Sampang limang atus | sun arsa gitik Mataram |
sisan gawe Pringgawicitra nulyamit | gupêrnur gya utusan ||

11. pan kasar caraka kang prapti | saking Batawi nimbali marang | tuwan
gupêrnur ge-age | prapta Batawi sampun | sarêng Amral Têngkus nguni
| jendral kalangkung duka | dorane kang atur | de Pangran Mangkunagara
| maksih urip malah ambêdhah Matawis | Mayor Por lawaning prang ||

12. dhihin angaturkên sirah kalih | apratela mustakèng Pangeran |
Mangkunagri myang arine | Pamot aprang kapupu | jendral mangke arsa
mundhuti | gupêrnur kang pangwasa | pangrèhe wadyagung | myang
sagunge parentahan | jinabutan ature para radpêni | sayêkti pinariksa ||

13. sampun prapta ngarsane radpêni | sami andhawuhakên dêduka | dene
dora ing ature | sirah kêkalihipun | mangke ingkang winastan mati |
maksih urip sadaya | kumpul nêng Matarum | Mayor Por lawane aprang |
dadi sira Hondhorêp kêna bilai | gupernur aturira ||

14. kula nguni inggih anglampahi | ingkang parentah jêng tuwan jendral |

--- 22 ---

mukul mêngsah nyirnakake | Mangkunagara wau | sakadange kula lurugi |
lan kula tinindhihan | pun Mayor Têngkus | ambêbujung saênggènya |
duk kacandhak Papringan rame ajurit | mungsuh rowang kèh pêjah ||

15. wontên kalih kang pejah apêkik | loking kathah kang pêjah pangeran |
wong Jawa sami ature | mila mustakanipun | amba tigas katur mariki | ing
mangke yèn dedea | sumôngga pukulun | amba datan manakawan |
dèrèng uning mring Pangran Mangkunagari | miwah dèrèng kêkancan ||

16. pae Pangran Arya Mangkubumi | lami kêkancan lawan kawula |
môngsa panglinga warnane | mêngsah sawadyanipun | apan sami risaking
jurit | aprang lawan kawula | suh sirna sadarum | upami sampun wontêna
| pangungsène mring Pangeran Mangkubumi | môngsa dadak thukula ||

17. sagêdipun madêg baris malih | Mangkubumi ingkang ingayoman |
mangke mungsuh sakathahe | wus manjing balanipun | Jêng Pangeran
Amangkubumi | kang tan purun kabala | Buminata mantuk | kabala mring
Surakarta | kabèh samya kawêngku ing Mangkubumi | bapa babuning
mêngsah ||

18. rêrêp sirêp sagung rad Kumpêni | sami matur ing gurnadur jendral |
sampun pinanjang raose | cinupêta rumuhun | ngrêgoni pikir ing
mangkin | Mangkubumi angrêbda | kang raka Sang Prabu | Raja Surakarta
gêrah | twan gupêrnur ingapura dèn dhawuhi | maring gurnadur jendral ||

19. ingkang dadya karsaning Kumpêni |

--- 23 ---

winuwuhan pangawasanira | sinrah kabèh rêruwêde | bumi Pajang
Matarum | yèn kalajêng surud sang aji | ywa nganggo wancak driya | kang
pantês jinunjung | jumênênga naradipa | amung Kangjêng Gusti Pangeran
Dipati | Anom Mangkunagara ||

20. têlas dhawuh gupnur mangkat aglis | tigang dina praptane Samarang |
nuju antuk angin gêdhe | lajêng samapta sampun | kang prajurit Madura
prapti | Dyan Carang Môndhalika | pangiriding laku | lan Brajapati sosoran
| limang atus prajurit kang dèn tindhihi | binêktèng Surakarta ||

21. wus budhalan saking ing Samawis | langkung kathah bêktaning
gêgaman | Kumpêni Bali Bugise | pra bupati tut pungkur | kunêng ingkang
lagya lumaris | wuwusên ing Mataram | ngumpulkên wadyagung | para
santana kang kesah | kang angêlar jajahan wus dèn timbali | miwah kang
pra bupati ||

22. Adipati Pugêr prapta malih | lawan Adipati Surakarta | lan Bupati
Balorane | ing Jagaraga Warung | miwah Jipang ingkang sapalih | Dêmak
sapalih prapta | Pathi Cêngkalsèwu | pakumpulan pagunêman | ing gêrahe
kang raka jêng sri bupati | têlik tugur sadaya ||

23. ingkang wontên Pagêlèn wus prapti | tanah Pajang santana punggawa
| sami prapta sadayane | têlik sadaya wau | ing sadina rong dina prapti |

sami ngaturkên warta | matur inggih lamun | gêrah dalêm sri narendra |
sampun lami santêr datan arsa bukti | andinagung kantaka ||

--- 24 ---

24. tuwan gupnur winuwus mèh prapti | wus utusan marang Surakarta |
yèn dina Rêbo praptane | dene kang arsa mêthuk | kangjêng gusti
pangran dipati | Dyan Ayu Pringgalaya | dadya kanthinipun | sampun
angundhangi bala | duk puniku wong Surakarta kèh malih | prapta
samayan dina ||

25. kanjêng gusti budhal wanci enjing | miwah Radèn Ayu Pringgalaya |
gumuruh wadyabalane | bupati ingkang mêthuk | Pakuningrat jêro kêkalih
| kalih bupati jaba | numbakanyar sèwu | praptanira nèng Kaleca | twan
gupêrnur pêpanggihan lan Jêng Gusti | Anom Mangkunagara ||

26. miwah radèn ayu adipati | têtabean tan dangu gya budhal | nunggil
rata katigane | tansah nglirik gupêrnur | marang kangjêng pangran dipati |
gêrahe ingkang soca | katon sênggangipun | dangu-dangu atêtanya |
gêrah tuwan punapa tan kraos malih | nauri jêng pangeran ||

27. botên wontên kang karaos malih | gupnur langkung sukane kang
manah | prapta ing loji lampahe | angaso enjingipun | badhe laju sowan
mring puri | jêng gusti ingaturan | kondura rumuhun | sumados enjing
lêbêtnya | dene wau gêrah dalem sang siniwi | panggêng santêr kewala ||

28. kangjêng gusti gya kondur mring puri | sang anindya mantri karo
samya | tugur anèng pura bae | samana samya mêtù | amanggihi Gupnur
Samawis | sawusnya jawat asta | lajêng tata lungguh |

--- 25 ---

gupnur tanya gêrah nata | amangsuli wau dipati kêkalih | taksih panggêng
kewala ||

29. langkung ngungun Gupêrnur Samawis | dangu-dangu gupêrnur
têtanya | mring Dipati Sindurjane | sintên sudara tuduh | anindhihi sagung
kang baris | ingkang sudara tilar | Sindurja sumaur | bupati kang kula

patah | Dyan Tumênggung Kartanagara akanthi | Tumênggung
Mangkupraja ||

30. gupnur manthuk inggih wus prayogi | Kartanagara lan Mangkupraja |
yêkti pantês ing gawene | wusnya dalu gupêrnur | patih kinèn wangsul
mring puri | sinigêg Surakarta | gantya kang winuwus | yêktine sarêng
kang lampah | nanging ingkang carita kinarya gênti | nagari ing Mataram
||

31. têlikipun ingkang sami prapti | samya angsal pawarti waspada | lamun
kang raka gêrahe | inggih kangjêng sang prabu | saya wêwah sangêt ing
mangkin | sarira langkung risak | tangèh lamun lulus | gunêm sagunging
santana | pra bupati sadina-dina agilir | anèng Mangkunagaran ||

32. sami rêmbag amêksa ngaturi | mring kang rama jumênênga nata |
wus gilig kabèh rêmbuge | santana pra tumênggung | Pangran
Mangkunagara ngirid | praptanirèng ngajêngan | sarêng aturipun |
Pangeran Adiwijaya | Pangran Purubaya Pangran Singasari | Pangran
Mangkukusuma ||

33. lawan sagung kang para bupati | jêng pangeran pinaksa ing kathah |
manthuk alon timbalane | pêpaka sesuk-esuk | iya padha matêngkên pikir
| mengko payo bubarane | sarêng awotsantun |

--- 26 ---

jêng pangeran sapraptanya | ing dalême kang bibi dipun aturi | bibi wau
kawula ||

34. dipun pêksa sami dèn aturi | madêg nata mring para santana | miwah
pra bupati babèh[3] | nauri ingkang ibu | dhuh pangeran kadosa pundi |
pakone para kadang | tuwin punggawagung | lamun bandara nampika |
nampik wahyu dadya durakèng Hyang Widi | karya masguling kathah ||

35. raka paduka kang wontên ngriki | Kangjêng Pangeran Adiwijaya |
gêntine bapa yêktine | sakarsane tinurut | pangran nabda makatên bibi |
kang bibi wuwusira | gih-gih sampun-sampun | ila-ilaning wong kuna |
anut maring kadang tuwa ambrêkati | awit gêntining bapa ||

36. Kangjêng Gusti Pangran Sukawati | dadya èmêng tansah rinarasa | sadalu muput tan sare | anèng panêpèn nêkung | ngêningkên tyas angèsthi Widi | anêgês karsaning Hyang | Kang Murwèng Pandulu | wontên ambêk kang linakyan | sarengate narpati kataman ing sih | abiprayaning driya ||

37. wontên astha kapastha dèn èsthi | trustha muka kaèsthi ing ôngga | gumiri-giri gora rèh | gora-godha gumuruh | girayasên sihing dumadi | dadya dede dinalan | katula kalantur | punika kang pinaryitnan | bêbukane bêbèka ngalang-alangi | langêning karaharjan ||

38. ngraos wontên ingkang dipun èsthi | yèn kalakon jumênêng narendra | janji marang pêpatihe | miwah punggawanipun | byar

--- 27 ---

raina pangeran mijil | pinarak ing pandhapa | animbali gupuh | Pangeran Mangkunagara | angirida pra santana myang bupati | pangran praptatur sêmbah ||

39. sampun aglar santana bupati | angandika alon jêng pangeran | kulup rèhning wus karsane | sakèhing kadang ingsun | miwah ingkang para bupati | bakal junjung maringwang | jumênênga ratu | ingsun mung anut kewala | nanging padha dèn maklum myang angawruhi | barang rèh kaluputan ||

40. dene ratu asabèng wanadri | Pangran Mangkunagara sumôngga | santana pra bupatine | prasamya saur manuk | jêng pangeran ing Sukawati | kulup padha rasakna | dina sesuk-esuk | iya tanggal ping sapisan | sasi Sura anuju ing taun Alip | iku gon jumênêngan ||

41. nanging nora nuju Sênèn Kêmis | tanggal sapisan dina Jumuah | payo rêmbugên ing mangke | santana wus sarêmbug | miwah sagung para bupati | matur yèn sêpuh tanggal | lawan dintênipun | marma santana bupati | abipraya jumênêng Jumuah ari | tanggal sapisan Sura ||

42. jêng pangeran uga wus anggalih | badhe patih pangulu myang jaksa | sarêng sadintên adêge | jêng pangran nulya kondur | Pangran Mangkunagara mijil | lawan sagung santana | tuwin punggawagung |

lajêng dhatêng pondhokira | Pangran Mangkunagara sagung bupati | pra
santana rêmbagan ||

43. pangran dhawuh kinèn animbali | para pradikan ing tanah Pajang |
Kudanawarsa ge-age | umêsat dutanipun | kang

--- 28 ---

nimbali pradikan sami | ing wong Galan Kajoran | ing Pacalanipun |
Majasêm Konang Têmbayat | Kêmbangarum Pasucèn Astana Wêdhi |
nadyan dalu praptaa ||

44. ingkang tanah Mataram prasami | kinèn sowan enjinge kewala | wus
samya matêng rêmbuge | ing dalu tan winuwus | enjing sagung kang pra
dipati | seba bêkta barisnya | sagung pra tumênggung | miwah kang para
santana | sabarise nêng alun-alun ngèbêki | pan kadya garêbêgan ||

45. wiyosira Pangran Sukawati | sampun kadya kanthining narendra |
kaprabon upacarane | asamêkta sadarum | kang ampilan anganan ngering
| upacara karajan | kang praba ngênguwung | dene jroning panangkilan |
pra santana bupati panèwu mantri | wus pêpak ambalabar ||

46. sapraptane ing wangun pangrawit | lênggah anèng ing amparan dênta
| Pangeran Rôngga kilène | myang Pangran Kadilangu | munggèng kursi
jajar alinggih | Sayid Ngabduurahêman | kang kapindha oprup | Pangeran
Mangkunagara | kinêjapan ngadêg lère Tuwan Sayid | sigra dènnya
dhang-undhang ||

47. yèn kang rama umadêg narpati | nama Susunan Pakubuwana |
Senapati Ngalagane | iya Ngandurahman Nur[4] | Sayidina Panatagami |
ingkang tuhu narendra | mandhirèng amêngku | talatahing nuswa Jawa |
saur manuk sagunge ingkang sumiwi | pradikan samya donga ||

48. munggang kodhokngorèk samya muni | gya binarung drèling
wadyabala |

--- 29 ---

sinauran mriyêm gêdhe | kadya giri gumuntur | gêtêr patêr anggêgêtêri |
wusnya kèndêl sadaya | pakurmatan wau | sang madêg nata dhêdhawah |
kang kinarya patih ngiras senapati | Pangran Mangkunagara ||

49. patih kuwasa amisesani | bang-bang alum-alum nagri kasrah | kang
kinarya pangulune | Ki Ngabdullah duk wau | pan mardika Astana Wêdhi |
gêng luhur asambada | sinungan jêjuluk | Ki Pangulu Dipaningrat | lawan
malih Ranawijaya Ngabèi | ingkang kinarya jaksa ||

50. wus jinunjung apangkat bupati | nama Tumênggung Sasmitasastra |
sawusira dhawuhake | kondur wau sang prabu | kanthèn asta lan Tuwan
Sayid | Sayid Ngabdulrahêman | dadya ipenipun | tinariman naking-sanak
| putri Kablitaran antuk Tuwan Sayid | srimanganti duk prapta ||

51. nolèh dhawuhakên animbali | Pangran Dipati Mangkunagara | santana
pra bupatine | gandhèk dhawuhkên sampun | pra pangeran patih bupati |
kèrid tumamèng pura | lajêng sang aprabu | pinarak anèng pandhapa |
andrawina lan sagung para bupati | miwah para pangeran ||

52. pra panèwu mantri kang nèng jawi | pinaringan saking jro jodhangan |
anggili dangu pêdhote | kang dhatêng masjid Agung | pira-pira
jodhangannèki | kèndêle pra pradikan | nèng surambinipun | prasami
angêpung ajad | kongsi surup wau bubare kang baris | wêdale pra
bupatya ||

53. nêngna ingkang

--- 30 ---

sampun madêg aji | gantya malih nagri Surakarta | Gupnur Hondhorêp
praptane | pan sawêg tigang dalu | Pangran Buminata manggihi | rintên
dalus kewala | mring gènè gupêrnur | akathah wêwadulira | kapracaya
mring gupêrnur dèn trêsnani | pan wus antuk pangêbang ||

54. kala gupnur duk manjing jro puri | sri narendra tan sagêd pinarak |
sampun cat èngêt cat supe | gupêrnur lèbêtipun | patih kalih samya
umiring | ingkang têngga sang nata | kang rayi sang prabu | Kangjêng
Ratu Madurêtna | wong lanange Saradipa Ki Ngabèi | lawan Ki Wirajaya ||

55. gupnur prapta lênggah marêpêki | sri narendra datan angandika |
gupêrnur sru ing ature | dhuh-dhuh kangjêng sang prabu | gêrah tuwan
paran ing mangkin | yèn sampun tan kabangkat | inggih sang aprabu |
aluhung nuntên pasraha | kraton tuwan dhatêng putra paduka ji |
pangeran adipatya ||

56. mupung tuwan maksih amêningi | jênêngipun putra padukendra |
sang nata ririh dhawuhe | lah sapa kowe iku | gupnur alon dènya nauri |
pun Hondhorêp kawula | ya ta sang aprabu | astanya arsa ngrangkula |
nora gadug sarwi waspanya drês mijil | gupnur asalênggrukan ||

57. karêrantan kalane umiring | sri narendra duk bêdhah Pacina | lara-lapa
dèn tutake | praptèng bang wetanipun | pirang warsa nabrang ing wukir |
mangkya sang nata arsa | andhingini surud | kondur jaman kalanggèngan
| Ratu Madurêtna anyandhing ing kering |

--- 31 ---

ngemutakên kang raka ||

58. ing ature gupnur wanti-wanti | sri narendra gya èngêt wardaya | ririh
dhawuh andikane | gupêrnur iya sukur | dene sira têka pribadi | prakara
sutanira | ki dipati iku | ya môngsa bodhoa sira | sadurunge sauwise
pasrah mami | iya marang ing sira ||

59. lajêng kèndêl tan ngandika malih | gupnur mêdal wus eca kang manah
| mung ngantos pêndhak enjinge | gupêrnur samêkta wus | ingkang
prabot saking Batawi | wêlinge tuwan jendral | kalamun gupêrnur |
jumênêngakên narendra | kinèn ngangge kagunganipun kulambi | miwah
têkên karajan ||

60. têkên bludru pinasmèn rêspati | wujudipun têkên gêng jababah |
wusnya ngrasuk busanane | karya gêtêr kang dulu | kadya Trajutrisna
Narpati | Prabu Narakasura | ing pasêmonipun | dalu takèn Endranata |
pratingkahe wong agung Mataram nguni | yèn ingadêgkên raja ||

61. enjing gupnur lumêbêt ing puri | dina Sênèn enjing ping sakawan |
Sura Alip ing taune | sapraptane kadhatun | angaturi mring kangjêng gusti
| nuli kêkampuhana | upacaraipun | para paman pinundhutan | pra
santana kang pinatah ngampil-ampil | kadi adat kang rama ||

62. wus samêkta kaprabon narpati | kangjêng gusti miyos magêlaran |
gupnur nganti nêng kanane | ngiring ampilan prabu | orêg sagung wadya
jro mijil | miwah wong kadipatyan | kang miyat supênuh |

--- 32 ---

sapraptaning panangkilan | wus pinarak lan gupnur jajar nêng kursi |
dhampar nganggur sakêdhap ||

63. gupnur angling hêh Radyan Dipati | Sindurêja miwah Pringgalaya | pra
santana sadayane | lawan wadyabalagung | pra bupati kaliwon mantri |
padha miyarsakêna | yèn mangke sang prabu | sèlèh karaton maringwang
| wus amundhut nama Ki Agêng Matawis | marma talatah Jawa ||

64. ing samêngko ingkang angratoni | ya manira yèn ana malanga |
têkakêna padha mangke | sadaya padha dhingkul | pra santana patih
bupati | wontên satêngah êjam | angadêg gupêrnur | malih dènya
undhang-undhang | miyarsakna hêh patih para bupati | miwah kang pra
santana ||

65. lamun wong gêdhe-gêdhe Bêtawi | tuwan jendral ngadêgakên raja |
Pangeran Dipati Anom | sarta pangwasanipun | linuwihkên ing nguni-uni |
jêjuluking narendra | ya ingkang Sinuhun | Jêng Sunan Pakubuwana |
Senapati Ngalaga Ngabdurrahmani | Sayidin Natagama ||

66. tata pandhita rasaning bumi |[5] nulya jinunjung sang madêg nata |
anglênggahi dhêdhampare | munggang gya munya umyung | drèl sanjata
awanti-wanti | mriyêm gêng magêlaran | munya ting jalêgur | prajurit
Walônda uga | urmat êdrèl sanjata mriyêm nauri | gumlêgêr ngombak-
ombak ||

67. ki pangulu ngulama myang kêtib | juru suranata myang pradikan |
andêdonga wilujênge | mring kang jumênêng ratu | patih kalih lan pra
bupati | majêng ngabêkti

--- 33 ---

samya | ing kangjêng sang prabu | prapta kaliwon warata | jêngkar saking
paglaran jêng sang siniwi | têdhak loji samana ||

68. rawuh dalêm anèng jroning loji | lênggah dhampar patih kalih ngarsa |
banjêng pra bupati kabèh | sang nata sigra dhawuh | Buminata kang
saking wukir | sinung nama pangeran | dipati kang lungguh | tigang èwu
kathahira | lan minôngka senapatining prajurit | nulya kang pra santana ||

69. Adinagara Danupayèki | Pangran Ngabèi Arya Mataram | samya
pinundhut dhuwunge | pinurugakên sampun | marang gêdhong paresan
sami | gêdhong gêdhe wetannya | samya munggèng bangku | Pangeran
Adinagara | angandika mring kang raka mring kang rayi | iki lèlakon apa ||

70. ingkang ala têka dadi bêcik | ingkang bêcik têka dadi ala | ingkang
raka gèdhèg bae | ingkang rayi andhêku | Pangran Adinagara nuli |
animbali ajidan | Jungkur praptèng ngayun | pangeran alon ngandika | iya
Jungkur matura gupêrnur aglis | sun iki takon dosa ||

71. Jungkur dhêku sigra matur aris | tinêmbungkên wêlinge pangeran |
tuwan pra pangeran mangke | sami awêling atur | milanipun sami
nglampahi | ingkang kados punika | paran dosanipun | dene tan rumaos
dosa | pun ajudan Jungkur sampun dèn bisiki | mring gupnur wangsul sigra
||

72. praptanira anjujug ing wuri | wurinira Pangran Dinagara | pan sampun
dèn lairake | dhawuhe tuwan [tuwa...]

--- 34 ---

[...n] gupnur | botên dosa tuwan prasami | nanging gupêrnur karsa |
angrêsiki mangun | kaarjaning tanah Jawa | sami kadang paduka ingkang
nanggupi | ngradin sirnaning mêngsah ||

73. nanging minta paduka ywa kèksi | ngrêrubêdi lan adamêl taha | tan
wontên malih-malihe | mèsêm lajêng gumuyu | mènçêp sampun mupus
ing galih | ngandika jêr ku apa | dene ta kumênthus | marmane kasurang-
surang | tunggal lawan kakangane Mangkubumi | nora sudi kanggonan ||

74. èpèh nyêrwètèh mungil ngêruwil | Mangkubumi kang akèh dèn eman |
kang siji dèn singgahake | kang rayi aturipun | Jêng Pangeran Arya
Matawis | inggih botên kadosa | kadadosanipun | têka makatên punika |
mila kula atur paduka rumiyin | nyana mêmantunana ||

75. gya ladosan minuman sumaji | wancinipun wus pukul sawêlas | tuwan
gupnur parentahe | pangran sakawanipun | sampun sami susah ing galih |
inggih nêdya punapa | wong pinrih rahayu | ayêm tyas pangran sakawan |
adhêdharan pan sami aminum sopi[6] | wau jêng sri narendra ||

76. andhawuhkên bupati ingalih | Pangran Pakuningrat marang jaba | pan
dadya bupati gêdhe | gêdhe ngalih lumêbu | inggih dadya kaparak kerî |
Radyan Nitinagara | punika dèn lungsur | sami ipe sisihana | ingkang
têngên Sasrawijaya wus lami | nama Sasradiningrat ||

77. Radyan Tumênggung Kartanagari | lêt sawarsa nênggih [nêng...]

--- 35 ---

[...gih] lungsurira | Sasradiningrat ngalihe | bupati kalangipun | Wirarana
ingkang nglênggahi | duk nalika Dyan Sasra- | diningrat pinundhut | antuk
Dyan Ajêng Kaluwak | Ki Ngabèi Surajênggala kinardi | tumênggung ing
Mataram ||

78. Jawinata ingkang dèn gèntèni | nama Tumênggung Surajênggala |
têlas wau timbalane | upêsir pra tumênggung | nutug samya sukanirèki |
kasaru praptanira | caraka Matarum | tinimbangan maring ngarsa | mring
gupênur caraka sru turirèki | tuwan kula dinuta ||

79. Kangjêng Gusti Pangran Mangkubumi | mundhut idin dènnya madêg
nata | duk tanggal ing sapisane | Jumuwah dintênipun | gupnur asru
dènnya nauri | nora ngidini ingwang | pan tuwan gurnadur | wus
angadêgakên raja | nora nana ing Jawa ratu kêkalih | mung siji Surakarta
||

80. jêng pangeran dipati ing mangkin | wus ingangkat ratu kinawasa |
ngluwihi rama eyange | punang caraka muwus | inggih nadyan dika kiyai |
tan arsa ngidinana | parandene sampun | nolah-noli dènnya ngucap |
mèsam-mèsêm kadi wong dhêngglêng sayêkti | mandêlo dulerengan ||

81. tuwan gupêrnur akèn nakèni | ya wong apa lungguhe ing kana | kang
tinakon lon saure | Patradipa ran ingsun | Bêkêl Ngêmbêl sawah sakikil |
prandene nora beda | kongkonan tumênggung | gumêr wong gumuyu
latah | patih kalih lan sagung para bupati | tuwin upsir sadaya ||

82. tuwan [tu...]

--- 36 ---

[...wan] gupnur gumujêng dènnya ngling | iya kakang Ngêmbêl Patradipa |
nuli muliha dèn age | nora ngidini ingsun | Patradipa asru dènnya ngling |
lah gèh amit-amitan | gumêr wong gumuyu | lagi ngadêg pinaringan |
kêton rolas gumuyu dènnya nampèni | olèh kêbo sapasang ||

83. gumêr malih kang samya miyarsi | Patradipa malih wuwusira | aloma
Walônda kuwe | wus lajêng lampahipun | Dyan Dipati Sindurja nuli |
tinimbangan mangarsa | gupnur lon amuwus | dyan dipati kadiparan |
kengkenane Pangeran Amangkubumi | Dipati Sindurêja ||

84. anauri gih tuwan puniki | Pangran Mangkubumi luwih guna | kongkon
othe-othe bae | kang kinongkon wong pêngung | growal-growal dènira
angling | gupêrnur lon wuwusnya | tan kula paèlu | nadyan gawea têtawa |
sasukane anganggêpa rare cilik | môngsa anglabêtana ||

85. lamun durung iya pelor mami | dadi banyu miwah dadi lêmah | sêdhih
tan ana gunane | sasukane sun turut | Mangkubumi kêkancan mami |
marma kalawan ingwang | langkung purunipun | anganggêp sawiyah-
wiyah | nora bêsèt tibane ing awak mami | pama rare kewala ||

86. sri narendra andhawuhkên malih | sutanira Radèn Pringgalaya |
Pringgadipura namane | sinêngkakkên ngaluhur | pan pinacak dadya
bupati | agêng pinaring nama | Rahadyan Tumênggung | Pringgadiningrat
sawusnya | satêngah nêr kondur

--- 37 ---

ngadhaton sang aji | pra bupati bubarana ||

87. jumênênge kangjêng sri bupati | ingkang rama mênengi nêdina | ing malêm Akad surude | wanci satêngah wolu | layon dalêm jêng sri bupati | sinarèkkên Nglawayan | gupnur rêmbagipun | sawusira tigang dina | gupnur mantuk sande dênira ngawaki | amukul ing Mataram ||

41. Wadyabala Kumpêni ngungsir Pangeran Mangkubumi, campuh wontên ing rêdi Tidhar, lajêng madêg karaton ing Kabanaran.

88. Kangjêng Ratu Madurêtna mangkin | pan sinuhun kondur mring Samarang | sang nata amaringake | sarêng lawan gupêrnur | sapraptane nagri Samawis | gupnur nulya utusan | tur sêrat sang prabu | surasane pra pangeran | kapat pisan sinuhun ingkang tumuli | praptane ing Samarang ||

89. myang prajurit Madura anuli | sinarêngna lan Surajênggala | ngumpul baris Tarayême | ri sampunnya sang prabu | anupiksa raosing tulis | sigra amatah wadya | ngatêr lampahipun | para pangeran sakawan | sapraptane anèng Samarang nagari | linajêngkên binucal ||

90. maring Selong winuwusa malih | sri narendra sampun adhêdhawah | wong Madura sadayane | barisa Trayêm ngumpul |

--- 38 ---

têtindhihe ingkang prajurit | Dyan Carangmôndalika[7] | pêpulunanipun | pramèswarining narendra | duk samana radyan pinaringan putri | miwah arta busana ||

91. budhal Surajênggala angirid | gangsal atus prajurit Madura | prapta Tarayêm lampahe | sarêngan praptanipun | bantu ingkang saking Samawis | tigang atus Walônda | Bali Bugisipun | nênggih kapitan sakawan | kawan atus badhe mukul ing Matawis | tan winarna ing marga ||

92. sapraptane ing Tarayêm baris | eca tyase prajurit kang lama | dene prapta bêbantune | tuwuh sudiranipun | rêmbagira kang para tindhih | badhe gitik Ngayogya | nganti pra tumênggung | kang amêpêk sikêp tundhan | kunêng malih Ngayogya ingkang winarni | dadèkakên parentah ||

93. Pangran Purbaya Pangran Suryadi | lawan Pangeran Mangkukusuma |
wus budhal marang Pagêlèn | dene bupati bantu | Jagaraga Janapurèki |
kang ngilèn ngalèr marang | Tarayêm bêbedhung | Dipati Suryanagara |
Môndaraka Wiradigda lawan malih | Radyan Jagaulatan ||

94. mantrinira Pangeran Dipati | Mangkunagara Jayaangkatan | ing tanah
Pajang kang êlèr | Jayadirja Tumênggung | Brajadênta lan Brajamusthi |
urut Pajang kang wetan | lawan ingkang kidul | Pangeran Adiwijaya |
Pangran Mangkudiningrat kanthi bupati | pangarsa Wiranata ||

95. dene ingkang têngga Sukawati | Adipati Pugêr kanthinira | bupati
môncanagrine |

--- 39 ---

ingkang sampun anungkul | bupatine Pangran Dipati | Arya Mangkunagara
| kinon karya riwuk | mring pasisir anggêgila | pra bupati pasisir prasamya
tintrim | tur acungan mring Yogya ||

96. ya ta wau Tarayêm winarni | wus samêkta mung anganti dina | pitung
atus ing cacahe | Bugis Makasar Wangsul | gangsal atus Kumpêni putih |
gangsal atus Madura | tindhihing wadyagung | Mayor Êtor[8] ingkang
dadya | senapati dene ingkang anisihi | Sakèbêr balanira ||

97. tigang atus dragundêr Walandi | kalih atus Kumpêni kang dharat |
wadya Jawa têtindhihe | sagung para tumênggung | Mangkupraja
Kartanagari | Tumênggung Wiraguna | akanthi Tumênggung | Natayuda
Wiradigda | Dyan Urawan Kartadipa Rajaniti | lawan Surajênggala ||

98. samya nindhihi bala pribadi | mantri miwah prajurit arahan | wontên
salêksa gungunge | gêgamane tumênggung | kalih èwu sabrang
Kumpêni | saking Trayêm budhalan | pinêthuk binedhung | Dipati
Suryanagara | sakancane sami ngaturi udani | maring nagri Mataram ||

99. Sri Bupati Mataram duk tampi | warta lamun Kumpêni wus budhal |
sing Trayêm agung balane | bata kinèn anggêmpur | karsanira ngoncati
jurit | nêdya awêwêlutan | anjog maring Kêdhu | bata Ngayogya wus sirna
| pra bupati sadina-dina wus rakit | kapraboning ayuda ||

100. Suryanagara Radyan Dipati | tarung riwuk nganthil kering kanan |
sinêrot [sinêro...]

--- 40 ---

[...t] ngoncati mire | tinilar atut pungkur | kaku tyase tan dèn lawani |
mayor kalih parentah | aja na maèlu | prang setan tan dadi apa | kang
lêlampah wong cilik kaliwat sêdhih | bingung akarekelan ||

101. kèndêl marga bêbadan sawêngi | enjing budhal Dyan Surajênggala |
ing kang dadya pangarsane | kang nêng Yogya cinatur | budhal ngetan
dene kang kari | ing kang môngka kêkawal | priyayi katêlu | Wiraguna
Wiratmaja | Wiranala sangang atus gunging baris | samya wahana kuda ||

102. baris Trayêm prapta manggih sêpi | amung mantri têtiga kinawal |
atata pamondhokane | mayor parentahipun | anêlasah mungsuh nêng
ngêndi | lan kinèn anarubna | sakathahing dhusun | Tumênggung
Surajênggala | lan Tumênggung Rajaniti samya nuding | nlasah paraning
mêngsah ||

103. sira Suryanagara Dipati | tinimbangan tinuduh dadia | marang Kêdhu
panganjure | angetan ora dangu | têdhakira Prabu Matawis | ngalèr lajêng
anulya | ngilèn jog ing Kêdhu | Dipati Mangkunagara | saha bala ing
lampah kang munggèng wuri | prajurite akathah ||

104. ing pasantrèn makuwon sawêngi | enjing budhal masanggrahan
Pathak | wong desa wus nungkul bae | nabrang Pêraganipun | nêng
Tê manggung Sri Narapati | Pangran Mangkunagara | mung saênggènipun
| tarub tan ana kang malang | samya têluk kang wontên sipat priyayi |
Radèn Mangunkusuma ||

105. Arya Kusuma sampun anunggil | lawan Dipati [Di...]

--- 41 ---

[...pati] Suryanagara | myang Môndaraka barise | Jagaulatanipun |
Wiradigda wong Kêdhu sami | prasamya ingundhangan | satus jaran wolu |

wus kathah prajuritira | nging ombyokan kawuwus Pagêlèn sami | mring
Kêdhu katimbangan ||

106. Pangran Purbaya praptanirèki | prajurite rongèwu turôngga | nyèwu
pangeran kalihe | Mangkukusuma wau | lawan Pangran Arya Suryadi |
prajurite turôngga | sami cacah nyèwu | nanging wau ingkang raka |
durung tega angangsahêna prajurit | yêkti marahi gêtas ||

107. kawarnaa kang anèng Matawis | myarsa anèng Kêdhu mêngsahira |
samyang ngumpul sadayane | wong sa-Kêdhu sumuyud | yèn lamia anèng
Matawis | sikêpe pra bupati | minggat nusul mungsuh | rêmbag sigra
bêbudhalan | baris agung sing Yogya mring Kêdhu malih | wus praptèng
Parimana ||

108. Suryanagara Radyan Dipati | tur uninga yèn Kumpêni prapta | nèng
Parimana barise | sigra budhal sang prabu | saking Kilènpêraga kêrig | wus
prapta Ngadiraja | angantosi mungsuh | sadalu dènnya pirêmbag |
pamêthuke mêngsah nèng Tidhar ajurit | dene ra-ara jêmbar ||

109. rakit gêlaring ayuda benjing | ingkang rama amundhut ing dhadha |
mundhut katri punggawane | Jagapura Tumênggung | Janagara miwah
Dipati | Jayaningrat Mataram | nèng dhadha gènipun | kang badhe
ingabên dharat | Jêng Pangeran Dipati Mangkunagari |

--- 42 ---

kang ngajangi Madura ||

110. Radèn Dipati Suryanagari | angajangi wong Kumpêni Islam | katri
punggawa kanthine | pacêkan Mantri Kêdhu | kang ginawa tumut
ngobyongi | wus matêng kang pirêmbag | tan kawarnèng dalu | enjing
budhal atêngara | rêbat papan Kumpêni budhal marpêki | amrih yuda
kênaka ||

55. Pangkur

1. praptèng ara-ara Tidhar | wong Kumpêni kidul kang dèn anciki | kang
êlèr Prabu Matarum | Kumpêni tata gelar | mayor kalih andhadhani
ênggènipun | dragundêr lawan kang dharat | angumpul dadya sawiji ||

2. mriyêm kalih lawan tiktak | mung sakawan anèng dhadha anunggil |
kang pangawat kiwanipun | prajurit ing Madura | Radèn
Carangmôndhalika gangsal atus | pangawat kang têngênira | Kumpêni
Islam prasami ||

3. Pangeran Mangkunagara | wus angilèn ngidul adhêpirèki | prajurite
patang puluh | kang kinèn tilar tumbak | aja ewuh kapiran pêrange pistol |
panah ingkang kalih dasa | Dipati Suryanagari ||

4. sabalane wus angetan | madhêp ngidul ngajêngkên bala Bugis |
Makasar Sêmbawa Butun | pitung atus sadaya | pra bupati kalih kiwa
têngênipun | nênem ingkang munggèng dhadha | anunggil lawan Kumpêni
||

5. sri narendra ing Mataram | ngilèn ngetan jojog kudanirèki | wus prayoga
rakitipun | asru dènya ngandika | dèn abêcik mungsuhira kadi mêndhung
| wus dènya sawang-sinawang |

--- 43 ---

Mayor Por lanas ing jurit ||

6. mangke dèn ririh kewala | dimèn gitik eca dèn paekani | usar sampun
katêlanjur | wontên kalih pambalang | wong Mataram samya giyak sarwi
kukuk | angêdrèl Kumpêni usar | sapisan wus dèn susupi ||

7. mantri pinilih anunjang | para mantri kaparak anututi | para santana
tumênggung | samya umangsah dharat | Janapura Jayanagara angamuk |
akuwêl ulêng-ulengan | sami rok asilih ungkih ||

8. caruk rukêt amangrêmpak | rame udrêg gumuruh tambur bèri | bêndhe
awor carawangsul | wor surake kang wadya | Adipati Suryanagara wus
campuh | Wiradigda Môndaraka | pra dipati angawaki ||

9. Dipati Suryanagara | mantri anyar Kêdhu kang dèn tindhihi | ingadu
dharat angamuk | lawan Kumpêni Islam | rame caruk surake wadya
gumuruh | kadya prahara ruhara | kumarubut rêbut pati ||

10. Pangeran Mangkunagara | ngangсахakên prajurit kang turanggi |
kumrutug swaraning pistul | wadya Madura mangsah | Carangmôndhalika
ngabani angamuk | kotbuta anêmpuh rampak | mungsuh mêngkab
nganan kering ||

11. panumbake ingoncatan | giwar mistul ana ingkang jêmparing |
pinistulan ngalèr ngidul | wus kathah ingkang pêjah | kaku tyase
anyarêmpêng nyêrot purun | tinadhahan kang sanjata | saking sanginggil
turanggi ||

12. nêmpuh wusnya muni giwar | mistul wuri [wu...]

--- 44 ---

[...ri] jêmparing nganan ngering | sami kakuning tyasipun | sayah binakta
giwar | Carangmôndhalika taksih apepayung | sami andheprok sadaya |
Pangeran Mangkunagari ||

13. angangсахakên wong kang tigas | mantri jêro pangeran anindhihi |
sarêng nyamêthi anêmpuh | nubruk ngilês turôngga | wong Madura
bingung panumbake luput | kalamun tinumbak kêna | rusak buyar bosah-
basih ||

14. Radèn Carangmôndhalika | cinakuthak pinistul sampun kêni | jaja kang
kiwa anêluk | sigra Kudanawarsa | mudhun saking turôngga anumbak
purun | Radèn Carangmôndhalika | kawatgata wus ngêmasi ||

15. tumpês kèlês wong Madura | gangsal atus mung limalas kang kèri |
kacêkêl urip nêmlukur | mantrinipun satunggal | Dêmang Brajawati rolas
kancanipun | tan karuwan palayunya | angungsi bala Kumpêni ||

16. Mayor Por kang kacakuthak | Kumpênine usar wus akèh mati |
Sakèbêr nisih lumayu | amung pêjah sadasa | dragundêre usar kari pitung
puluh | pisah mangiwa mangawat | tumenggung kalih tut wuri ||

17. Dipati Suryanagara | sakancane ngidak pangamuknèki | ungkih-
ingungkih abakuh | sagung para kapitan | angawaki kang pra bupati
anempuh | caruk rok aliru watang | cinorok rukêt kinêris ||

18. kapitan katiga pêjah | Kumpêni Slam rusak barisnya ngisis | ingamuk
para tumênggung | para mantri sadaya |

--- 45 ---

ing prang wuru liwung ulengan apêluk | akèh kang watang-winatang | ana
kang kêris-kinêris ||

19. Bugis Bali sampun risak | sakarine ngungsi marang Kumpêni | maksih
rame ing prangipun | rukêt bala Walônda | wong Mataram barêng nêmpuh
ambyuk nubruk | Dipati Suryanagara | saunggulira angungsir ||

20. lajêng ngawêt saking wetan | sarêng nêmpuh kotbuta ing ajurit |
Kumpêni Slam kathah lampus | dragundêre wus giwar | Mayor Êpor ebat
tanaganing mungsuh | lajêng dènira kaplajar | Kumpêni ingkang lumaris ||

21. nadhahi kalawan tiktak | wantu kêdhik satus ingkang lumaris | rukêt
cinorok abingung | tumpês satus sakêdhap | ting gêlasah tiktake
binandhang sampun | tuwin mariyêm tinilar | gusis lumayu angisis ||

22. Sakèbêr mulat mangetan | yèn Mayor Por sampun lumayu têbih |
tambur lan banderanipun | tiba sampun kabandhang | mung Sakèbêr
maksih rèrèh unduripun | mungsuh samya ambêbandhang | tan ana
ingkang angungsir ||

23. Ki Tumênggung Wiradigda | Kartadipa lawan Kartanagari | tan pisah
Sakèbêripun | Tumênggung Mangkupraja | Wiraguna lan Natayuda
kabutuh | palayune katungkêpan | Dipati Suryanagari ||

24. kinêpung kèndêl kewala | samya nungkul wau kang mênang jurit |
nèng padhusunan angaup | Pangeran Purubaya | wau pamit duk arsanira
umagut | anyingkirakên kang garwa | sabubare aprang prapti ||

--- 46 ---

25. antuk Walônda satunggal | pan Walônda bingung tan wruh ing margi |
kasasar dènnya lumayu | katur dhatêng kang raka | asêseba nêng
ngandhap waringin agung | kang putra sampun umarak | miwah sagung
pra bupati ||

26. sami ngaturkên bandhangan | Adipati Suryanagara ngirid | wau bupati
katêlu | Suryanagara lênggah | ing wurine Pangran Mangkunagarèku |
bisik-bisik aturira | pangeran nauri aris ||

27. Panumping pun Wiraguna | aja owah mantri kaliwonnèki | Suryanagara
umatur | Mantri Kêdhu pacêkan | Ranadipa Randhusana cangkokipun |
mantêp wantêr purun aprang | antuk kapitan satunggil ||

28. pêjahe rukêt tinumbak | pun Kapitan Layar Kapitan Bugis | kêkalih
sareyanipun | kang têtulung dèn iras | wontên ngajêng kula anggènipun
caruk | sang nataris angandika | iya uwonge kang êndi ||

29. nêng wingking kinèn mangarsa | lênggah mapan ngandika sri bupati |
lah dene iku abagus | kulup Mangkunagara | iya mèmper Si Kudanawarsa
iku | ingkang putra matur nêmbah | inggih sayêkti yèn mirib ||

30. ngandika wau sang nata | ingsun pundhut ingsun karya bupati | bupati
miji wong sèwu | salungguhe kewala | kaarana Si Tumênggung Singaranu
| sawah jro gêdhong kapêdhak | tur nêmbah konjêm ing siti ||

31. hèn adhi Suryanagara | tunggalêna iku karyaning jurit | Si
Tumênggung Singaranu | lawan Si Wiradigda | Môndaraka Si Jagaulatan
iku | Dipati Suryanagara |

--- 47 ---

sandika aturirèki ||

32. dènira prang lingsir wetan | lingsir kilèn nênggih bubaring jurit |
cinacah Walônda lampus | kathahe tiga bêlah | Bali Bugis ingkang pêjah
kawan atus | pan kawan atus sawidak | prajurit Madura mati ||

33. wong Jawanipun akathah | budhal saking paprangan sawadyèki |
pakuwon Sukarwe dhusun | sadalu suka-suka | pra pangeran samya natab
carawangsul | punggawa kang agêng samya | anatab kang carabali ||

34. Dipati Suryanagara | Adipati Jayaningrat Matawis | samya nabuh
carawangsul | ing jro anatab munggang | pra prajurit sapocapan samya
ngungun | kalane marwasèng mêngsah | saur-sinauran sami ||

35. kunêng ing dalu wus enjang | Jayaningrat Mataram tur udani | yèn
Kumpêni lampahipun | mring Yogya mung sakêdhap | mampir kalih êjam
prasamya alaju | angetan inggih wikana | ing lampah kang dèn purugi ||

36. suka wau duk miyarsa | sakalarsa kôndur dhatêng Matawis | têngara
budhalanipun | Pangran Mangkunagara | Pangran Purubaya kang
munggèng panganjur | Dipati Suryanagara | nèng wuri kang pra bupati ||

37. Kêdhu anyar têtêlukan | pra bupati samya atilar mantri | kang samya
têngga ing Kêdhu | wau ta lampahira | pan sadina rêrêp dhusun
Watukarung | enjing sawadyane budhal | praptane Ngayogya nagri ||

38. Mangkunagara angetan | ingkang rama dene dèrèng dhawuhi | badhe
[ba...]

--- 48 ---

[...dhe] ing pakuwonipun | sinusul ingandikan | ingkang rama kèndêl
ngêntosi nèng Bakung | sapraptanira kang putra | kang rama ngandika
aris ||

39. kulup ingsun gawèkêna | ya kadhaton ing desa kidul iki | Kabanaran
jêmbar iku | ingkang putra sandika | pra bupati ingirid sadaya tumut |
prasamya andum pakaryan | Kêdhu Pagêlèn Matawis ||

40. ing Bakung ingkang atêngga | abdi dalêm ing jro ingkang prajurit |
wau kang samya anambut | kitha ing Kabanaran | tan alama dadya
pasang rakitipun | abagus rata ajêmbar | polatan ing kanan kering ||

41. Dipati Suryanagara | lan Dipati Jayaningrat tinuding | amondhong
sang aprabu | prapta matur tur sêmbah | kula ngutus ing putra tuwan
sang prabu | Dipati Mangkunagara | tur wikan kadhaton dadi ||

42. jêng paduka ingaturan | sri narendra sigra budhal lumaris | ngidul
ngetan praptanipun | pinêthuk baris urmat | drèl ping tiga urmat
pangadhatonipun | arja sagung pra bupati | atata pomahan sami ||

43. Pangeran Mangkudiningrat | Pangran Adiwijaya duk udani | kala mayor
kalih langkung | sami kagyat tan nyana | dene mêdal margi agêng datan
purun | mêdal pinggir gunung Kêmbang | angalèr ngetan jognèki ||

44. Jatinom Pabelan Kopat | ngalor anjog ing Ngêndho ngetan malih |
praptèng Kuwêl ngalèripun | Pêngging kèndêl sakêdhap | nuju wontên
baris arahan ing ngriku |

--- 49 ---

Mas Dêmang Surakartika | baris Pêngging kang nindhihi ||

45. pinarêng Sang Adipatya | Pringgalaya têtinjo baris Pêngging | sami
kagète pinêthuk | Mayor Por têtabea | Mayor Pèbêr tabea lajêng
angrangkul | Pringgalaya guragapan | aduh tuwan kadipundi ||

46. sakèrine pra bupati | ngujung maring Pringgalaya Dipati | Dyan
Wiradigda Tumênggung | Tumênggung Kartadipa | miwah sira
Kartanagara Tumênggung | Tumênggung Surajênggala | lan Tumênggung
Rajaniti ||

47. kabèh prasasat wêwuda | dènya pisah lawan kang wadya sami |
Sakèbêr gêmêt atatur | sapolahe prang Tidhar | mangke kathah
Mangkubumi balanipun | duk prang Tanjung kadar pira | prandene
bôndakalani ||

48. sawusira dhêdhaharan | anèng Pêngging budhal mring Bayalali |
Pringgalaya ngetan sampun | mantuk mring Surakarta | nèng Bondalêm

pisahe lan mayor wau | sapraptanira Samarang | Mayor Êpor ingkang kari
||

49. Sakèbêr kinèn wangsula | marang Surakarta sawadyanèki |
dragundêre pitung puluh | saha sinungan gaman | prapta Surakarta
gantya kang winuwus | Pangeran Adiwijaya | Mangkuningrat Singasari ||

50. ingkang sami tinanggênah | tanah Pajang duk langkunge Kumpêni |
rencang Kumpêni kang kantung | prasamya binegalan | mring mantrine
nênggih pangeran katêlu | angsal tambur lan bandera | kang binegal
samya kingkin ||

--- 50 ---

42. Mangunonêng, utusanipun Kumpêni dipun pêjahi wontên ing
Kabanaran

56. Asmaradana

1. wau wong agung Matawis | Pangeran Adiwijaya | Mangkudiningrat
tigane | Jêng Singasari Pangeran | rêmbag prasamya sowan | marang
kangjêng sang aprabu | kang ngadhaton Kabanaran ||

2. budhal praptane Matawis | katur sagunging bandhangan | lan
ngaturakên wartane | lampahe mayor kalihnya | sang nata langkung suka
| wus kinèn atata dunung | wismèng nagri Kabanaran ||

3. saya agung ingkang prapti | wong Kêdhu Pagêlèn samya |
môncanagara kang êlèr | Dipati Pugêr kang prapta | bupati ing Balora |
miwah bupati ing Warung | Sêsela myang Jagaraga ||

4. Jayadirja lawan malih | Man[9] Rôngga Wirasantika | wong Dêmak
Jipang saparo | samya seba garêbêgan | mring nagri Kabanaran | anuju
garêbêg Mulud | arja lir nagri wus lama ||

5. samana nagara dadi | nanging cara pabarisan | sagung wismane
punang wong | samya ngajêngakên marga | jajidharan arata | wisma
gêng-agêng anglajur | gênggêng jaro pra bupati ||

6. lurunge jêmbar arêsik | akathah marga prapatan | prayoga wêdhi sitine
| gasik kambah ing akathah | toya wêning tumumpang | sabên kang para
tumênggung | sami adarbe

--- 51 ---

balumbang ||

7. miwah ingkang para mantri | tan towang karya balumbang |
Jumungahipun agêdhe | Pasar Gêdhe sabên dina | dodolan warna-warna |
warung urut pinggir lurung | murah kang sarwa tinumbas ||

8. garwa putrane sang aji | myang Pangran Mangkunagara | kang anèng
Sukawatine | samana wus samya prapta | miwah kawulawarga | tan ana
kantun wus kumpul | anèng nagri Kabanaran ||

9. langkung arjaning nagari | balabar ingkang pomahan | têgal tarataban
kabèh | wus samya kaisèn wisma | wong ngumbara karasan | mangkana
gantya winuwus | Kumpêni akarya gêlar ||

10. Mangunonêng duk rumiyin | pêpatihe Sunan Cina | kacêkêl kala
bêdhahe | Randhulawang nêng Toyamas | marma anèng Jakarta | dadi
gêloco nêng ngriku | ing mangke arsa dinuta ||

11. suwitaa mring Matawis | sarta ginawan nagara | ing Pathi dèn
paringake | lakunipun rong prakara | yèn kanggo ginawea | pêpatih
amangku rêmbug | pinasrah barang prakara ||

12. rinêmbugana kang bêcik | iya lawan dèn tanggunga | Kumpêni mitra
sêdyane | sêca tuhu angamonga | mring trah Pakubuwanan | yèn wus tan
kêna dèn êluk | nora ina pining sapta ||

13. lan anggawa maosandi | panutut anuting karsa | yèn mungguh wong
Jawa pèlèt | Kumpêni usada trêсна | nora panggawe cidra | cinidrana yèn
apêngkuh | pêngkuhe ambuwang nalar ||

--- 52 ---

14. samana wus angirupi | Mangunonêng mring wong desa | saking
Kumpêni gêlare | piranti amranti bala | Mangunonêng wus mêdal | saking
Kumpêni misuwur | minggat dosa rêbut gêsang ||

15. wus anjog nagari Pathi | bupatine samya kesah | mring Samarang
pangungsine | wong Pathi nungkul kewala | tan ana kang malanga |
Mangunonêng undhang sampun | siyaga kapraboning prang ||

16. wus samakta ingkang baris | saragêni wolung dasa | satu sawidak
numbake | mantrinipun kawan wêlas | saking ing Pathi budhal | sakawan
banderanipun | sêdyanjog ing Garobogan ||

17. ing Garobogan wus prapti | suwêng kang darbe nagara | Dipati Pugêr
Patihe | Dêmang Wrêgadimanggala | ingkang têngga nagara | kalawan
urunanipun | bupati môncanagara ||

18. Balora Warung lan malih | Jagaraga miwah Jipang | para mantri
urunane | têngga nagri Garobogan | kapalan nigang dasa | dadya kumpul
gangsalsatus | sapalih pasisir Dêmak ||

19. dalême dyan adipati | anêng sawetaning Bicak | rinakit kadya
kadhaton | Mangunonêng praptanira | mondhok paseban jaba | cingak
wêwanganipun | lan kathah ingkang atêngga ||

20. Wrêgamanggala manggihi | lan para mantri urunan | wong
môncanagara kabèh | Mangunonêng tigang dina | kèndêl nêng Garobogan
| andina patakonipun | solahbawaning dipatya ||

--- 53 ---

21. sabubare Randhukori | Dêmang Wrêgadimanggala | ingkang galur
lêlakone | ngaturi para pangeran | kang apês lan digdaya | ingayonan
wrating pupuh | kang apês tinundhung kesah ||

22. kang prawira dèn ugêmi | pamomonge rinungkêban | dènira dadi
bêbotoh | Pangran Mangkubumi ingkang | tan mêngèng binotohan |
mangkya kadadosanipun | jumênêng ratu prakosa ||

23. Mangunonêng brêbês mili | ngrasa tiwasing sarira | nêng Batawi dadi
gloco | Dêmang Wrêgadimanggala | angandhêg lampahira | ngantos
sautusanipun | tur uningèng Kabanaran ||

24. anuduh mantri kêkalih | kêkapalan kalih dasa | ing marga tan winiraos
| praptanirèng Kabanaran | katur mring sang dipatya | sêrate winaos
sampun | kadriya têmbunging surat ||

25. lajêng undhang pra bupati | seba mring Mangkunagaran | wus katur
wau surate | ingkang saking Garobogan | Pangran Mangkunagara | lajêng
sowan mring kadhatun | canthèl atur ingandikan ||

26. lawan Pugêr Adipati | myang Dipati Jayaningrat | katri prapta ngarsa
katong | Pangeran Makunagara[10] | matur atur uninga | Mangunonêng
praptanipun | badhe sumiwèng narendra ||

27. ngandika sri narapati | lah padha sira rêmbuga | lan para bupati kabèh
| lah kakang Pugêr ta sira | Dipati Jayaningrat | priye kang dadi rêmbugmu
| Dipati Pugêr turira ||

28. sumôngga karsa narpati | pun Mangunonêng punika | lair batinipun
[bati...]

--- 54 ---

[...nipun] lobok | wite têngah lan wêkasan | loboke botên gothang | jaba
jero ngajêng pungkur | gêgubrês edan-edanan ||

29. pikir botên mawi dêling | mung inggih iya punika | anglarug banjur
dêlojor | paitane gêgêmlungan | angingkrang salengkrangan | mung
nguyuh palari patut | punika atur kawula ||

30. Jayaningrat ing Matawis | ature inggih punika | pun Mangunonêng dede wong | upami kinarsakêna | anggarapa prakara | sayêktinipun têruwu | ping kalhipun punika ||

31. kula kintên ngêngilani | sagah dhatêng ing Walônda | anggêgampang tan wrin kewoh | punapa rare sadaya | kang ngadhêp padukendra | tan wruha panggawanipun | ing sasêran kamadaka ||[11]

32. ngandika sri narapati | yèn katêlu wus mupakat | kulup kapate lan ingong | nanging sanak-sanakira | santana pra bupati | padha tarinên sadarum | Si Mangunonêng praptanya ||

33. wus mêdal wong agung katri | Pugêr karya srat wangsulan | wus kinèn anglajêngake | Mangunonêng lampahira | dutane wus tinulak | maring Garobogan mantuk | ing marga tan winursita ||

34. prapta sampun dèn dhawuhi | Mangunonêng lajêngira | sigra atêngara bëndhe | budhal saking Garobogan | dene kang wadyabala | kadi wontên kawan atus | lan mawi talèdhèk gangsal ||

35. kang gèndhèng samargi-margi | dènira nglangkungi wana | gumuruh alas [ala...]

--- 55 ---

[...s] pajatèn | alas ing Kèndhêng punika | praptane kidul arga | kèndêl ing Tambak Têlawung | amakuwon kalih dina ||

36. lajêng mangidul lumaris | Tumênggung Mangunonêngan | wus makuwon ing Garompol | akathah wong kang suwita | Pangran Mangkunagara | nuduh baris kang kalanthung | Tumênggung Kudanawarsa ||

37. Mantri Sukawati kalih | ingkang ngirid tuduh marga | Mangunonêng ing lampahira | manawi akarya gita | sagung baris pangarsa | samarga anitih tandhu | ngidul ngilèn lampahira ||

38. sapraptaning Jatisari | wangsuling wong Sukawatya | nanging sampun masrahake | mring mantri Mangkunagaran | kang ngirid angatêrna | Dêmang Jagayuda gêmblung | kang ngatêr mangidulira ||

39. sapraptane gunung Wijil | Ki Tumênggung Wiranata | kang kengkenan ngatêrake | lagya ing pukul sawêlas | watêse kèndêlira | amakuwon ing Kalêpu | dhusun agêng pinggir marga ||

40. duk lagya cucul turangi | Tumênggung Kudanawarsa | liwat ngajêng pondhokane | mantri pangarsa binêkta | dènnya akarya eram | ngarsa kuda tigang atus | Ngabèi Rêsadirana ||

41. mukul tambure kêkalih | banderanipun sakawan | bécik-bécik prajurite | Mangunonêng sarowangnya | mêdal mulat kang liwat | atêtanya sapa iku | wontên bature uninga ||

42. saking Drêsanan manawi | Tumênggung Kudanawarsa | nênggih pangajêng balane | pitung atus kang turôngga | sami wong pêpilihan |

--- 56 ---

ing wurine tigang atus | prajurit wahana kuda ||

43. kalih èwu dharatnèki | Tumênggung Kudanawarsa | Mangkunagaran Pêpatèh | punika êmbane lama | nguni Wiradiwôngsa | Mangunonêng duk angrungu | julalatan guragapan ||

44. baturku ngadu kêmiri | Si Adhi Wiradiwôngsa | wus dadi prajurit gêdhe | môngsa lalia maringwang | lah age pônçadriya | umatura lamun ingsun | kangên arsa pêpanggiha ||

45. lumayu anêrak baris | praptèng ngarsa atur sêmbah | raka paduka salame | langkung kangên mring paduka | kèndêl Kudanawarsa | balane kang katalanjur | prasamya kinèn balia ||

46. menggok mangalèr sakêdhik | Mangunonêng eram mulat | Kudanawarsa balane | sura kinanthi nèng ngarsa | turôngga pitung dasa | samya cêmêng bajunipun | kuluk bêsut cêmêng samya ||

47. lancingan sangkêlat abrit | apanji-panji sadaya | mudhun saking
turanggane | Tumênggung Kudanawarsa | gapyuk asêsalaman |
Kudanawarsa rinangkul | si adhi nora kayaa ||

48. têka sami salin warni | adhi busananing bala | têka mangkene rakite |
nauri Kudanawarsa | kakang inggih parentah | ing ratu ingkang tinurut |
ratu prawira prakoswa ||

49. Pangeran Amangkubumi | kakang kang jumênêng nata | angluwihi
darajate | ing aprang undhagi gêlar | waspada ing wêweka | kakang
wontên pitung dalu | ngandika dhatêng kang putra ||

50. hèn ta kulup [kulu...]

--- 57 ---

[...p] adipati | babo dèn padha prayitna | ana upayaning mungsoh | akêri
walikat ingwang | kaya nablok ananjak | parangmuka marasandu |
pangendra kartisampeka ||

51. karasa iya tyas mami | bocah ingsun Suranata | kabèh nglakonana
mangke | aja ana mangan sêga | mèsu nuragèng suksma | sun belani nora
turu | lawan iya nora dhahar ||

52. kaya mèh prapta ing mami | lakune pangendrajala | satru anêngah
badhene | kulup sira kasukana | lan sagung pra bupati | aja katara yèn
ingsun | gaib amangun budaya ||

53. ingsun lagi aprang batin | mêminta pitulunging Hyang | supaya kêna
pamêlèh | sakèhe kang laku cidra | Mangunonêng miyarsa | pucêt
netyanira payus | alêsu sariranira ||

54. Kudanawarsa ngrapêti | andika punika kakang | kapasang yogya
sêdyane | wus lami nata ngandika | kulup Mangkunagara | sun têtêdha
siyang dalu | olèha kanthi wak ingwang ||

55. kaya Mangunonêng nguni | nagara têluk kewala | bisa bêdhah praja
gêdhe | Si Kakang Pugêr Dipatya | kanthine durung ana | dumadakan dika
rawuh | pan sabda pandhita raja ||

56. cahyanira muncul malih | pucête asêmu bingar | dènnya miyarsa
wuwuse | Tumênggung Kudanawarsa | ilang kang mêlang-mêlang |
ginolong longè kumlungkung | mrih pirapêt angrêrêpa ||

57. bok kacakuthak sathithik | kacênthok kang kacêthikan | ginawa ing
panggawene | ginagaping gita basa | basukine [ba...]

--- 58 ---

[...sukine] kang lampah | wus nora ametung untung | mung sêla
sêlamêtira ||

58. kalangkung pamintaning sih | Tumênggung Kudanawarsa | wruh
lamun gêmpal atine | upaya pinulasara | sarewa-rewaning rat | mêmaras
miris angrungu | rêhe kang umadêg raja ||

59. sêdhat-sêdhèt ing panglirik | Tumênggung Kudanawarsa | ngungun
cilike atine | dadra cidra badhenira | dhatêng ingkang anduta | badhe
ngugêmi kang laku | sumungkêm lair batinnya ||

60. angling yèn makatên ugi | dhi Mênggung Kudanawarsa | kula dika
sêtyakake | dhatêng ing Kangjeng Bandara | Pangran Mangkunagara |
kula lair batin sujud | katura gambuh kang rama ||

57. Gambuh

1. matia raganingsun | ngayahan dalêm sajroning pupuh | nêdya sabilolah
yêkti kula adhi | nanging ta kawula suwun | adhi pun Pathi kemawon ||

2. dadya Kyai Tumênggung | Kudanawarsa tan bangkit laju |
Mangunonêng anggubêt sangêt jrihnèki | kalamun pisaha laku |
anggondhèl kudu anggendhol ||

3. dadya wau tinurut | sarêng ing lampah kyai tumênggung | anèng dhusun Kalêpu sipêng sawêngi | nuntên budhal enjingipun | rêrêm dhusun ing Kamalon ||

4. wontên dêdamêl rawuh | sami mariksa bulus ing Jimbung | kuda sèwu prajurite bêtik-bêtik | abêtik punggawanipun | katon santosa tos-atos ||

5. lampah mawi panganjur | kuda rongatus banderanipun | kalih supit ing wuri sasupit malih |

--- 59 ---

nênggih kang turôngga satus | ing wuri sapôntha golong ||

6. kèndêl punggawanipun | Ki Mangunonêng atêtanyarum | inggih sintên adhi wong agung puniki | Kudanawarsa umatur | sampeyan supe kemawon ||

7. punika mantunipun | Dipati Pugêr ingkang jêjuluk | Dyan Suwandi mangke wus nama Dipati | Suryanagara gêngêdhug | dadya andêling palugon ||

8. angrêh wadyabalagung | sabin Mataram lêlungguhipun | saking Jimbung wartunipun kala wingi | Mangunonêng wuwusipun | punapa kenging tinakon ||

9. sampun dadi wong agung | Kudanawarsa alon sumaur | inggih lamun liyan sampeyan tan kêni | mara aturana gupuh | si adhi têtmu lan ingong ||

10. sigra ngaturan wau | marang Kudanawarsa Tumênggung | Adipati Suryanagara lumaris | wus panggih lan Ki Tumênggung | Kudanawarsa lingnyalon ||

11. gih adhi milanipun | kula aturi kèndêl rumuhun | de ramanta punika arsa pêpanggih | Dipati Pathi rumuhun | nêdya sowan ing sang katong ||

12. dadya kagyat anjumbul | ing sêmu langkung dènira tambuh |
dharakalan Dipati Suryanagari | murugi arsa angujung | Dyan
Mangunonêng agupoh ||

13. nampik pangujungipun | akipa-kipa panyêgahipun | sampun-sampun
pun anak inggih samangkin | môngka sipating kaprabun | samya salaman
kemawon ||

14. eram dènira dulu | Ki Mangunonêng [Mangu...]

--- 60 ---

[...nonêng] busananipun | sabalane Dipati Suryanagari | lir wong Japara
kang tuduh | mubyare miwah kèhing wong ||

15. alon dènira muwus | adhi dahat anggèn kula ngungun | botên dugi
tibane Pajang Matawis | Suryanagara nak ingsun | sami lan
wadananingong ||

16. duk arjaning prajagung | kula nèng Pathi dadya tumênggung |
anyarêngi Citrasoma Adipati | seba ing garêbêg Mulud | kèhing wadya
busana byor ||

17. Japara limang èwu | gunging bala myang busananipun | sami ugi
lawan anak adipati | têka tan kêna winuwus | darajat parêk lan katong ||

18. pun anak kalih èwu | sabin Mataram lèlênggahipun | tinimbanga
kawan èwu ing pasisir | katone ingkang dinulu | kathah ngriki karabing
wong ||

19. prapta jodhang sêlur | ing wanci wus ngajêngakên bêdhug | wontên
jodhang sèkêt wus kinèn umiring | ing Prambanan badhenipun | kèndêl
dhaharan ing kono ||

20. lajêng katri wong agung | praptèng Prambanan lèrêp sadarum | lajêng
sami dhaharan Suryanagari | anuli wisan rumuhun | mring Danawarsa
lingnyalon ||

21. inggih kakang tumênggung | kapasang yogya angiras laku |
dhèrèkakên dhatêng uwa Adipati | Kudanawarsa Tumênggung | sumaur
barêng lan ingong ||

22. datan kawarnèng dalu | timbalanira wau sang prabu | kadya mêthuk
sami kinèn mêdal wingking | api-api alêlaku | angaku saking kinongkon ||

23. kathah para tumênggung | samya

--- 61 ---

binijig kang bagus-bagus | wontên nyatus kalih bêlah kang umiring | kang
munggèng turôngga ngayun | banderanira nyajodho ||

24. lajêng prasamya tumut | ngiring Kudanawarsa puniku | lan angiring
Suryanagara Dipati | ing marga datan winuwus | paminggir nagara katong
||

25. agabag kang wismagung | kang jinujuk ing pakuwonipun | Adipati
Pugêr sigra marentahi | wetane pakuwonipun | Ki Tumênggung
Gajahbarong ||

26. suwung duk kalih dalu | dhatêng Pagêlèn pan kesah bantu | sampun
katur sang nata wau kang prapti | kinèndêlakên sadalu | lan Pugêr kangên
patêmon ||

27. bawa rasa sadalu | tutur-tinutur pratingkahipun | samya ngungun-
ngungune sadaya sami | duk anèng Batawinipun | lami kinarya gêloco ||

28. enjing binêkta sampun | seba maring sira mantri ngayun | Jêng
Pangeran Dipati Mangkunagari | nuju samya ngabên sawung | nèng
pasowan ngajêng regol ||

29. korine tundha têlu | longkanging kori anyamut-nyamut | salawange
nênêm pasebane sami | kêbak gêgaman prang pupuh | miwah sagunge
panganggo ||

30. Mangunonêng gya laju | marang pangeran arsa angujung | nanging
pangran datan arsa dèn ujungi | wus tata dènira lungguh | kang samya
nêmoni dhayoh ||

31. saking wadhag ing laku | Ki Mangunonêng lajêng umatur | dhuh
pangeran prapta kawula puniki | dhatêng Kumpêni angapus | sinung karya
kula sagoh ||

32. bëndara batin ulun |

--- 62 ---

mung amrih luwar saking ingukum | botên sêja sumungkêm dhatêng
Kumpêni | ywa kongsi kabanjur-banjur | gèn amba dados galoco ||

33. mangke badan pukulun | amung sêca sumungkêm trus kalbu | mring
paduka tuwin rama padukaji | pêjah gesang ulun katur | tan darbe
paningal mangro ||

34. pangeran lon sumaur | lah pintên banggi paman ing atur | bok
dhinahar ing kangjêng sri narapati | miwah kônca kang biyantu | ing atur
dhatêng sang katong ||

35. nging paman kula tutur | ratu kula ing wêwatakipun | luput pisan kêna
pisan ing prakawis | saking ambêk lurus têrus | botên watak mirang-
mironing ||

36. sabda kang wus kawêtu | rinungkêban nadyan dadi bubuk |
Mangunonêng miyarsa tyasira alit | wantu lèrès manahipun | dadya datan
bisa golong ||

37. angetan lan angidul | pangeran malih ngandika arum | benjing-enjing
kula matur ing sang aji | bok pinarêng bégjanipun | tinarima ing sang
katong ||

38. wanci pukul sapuluh | pangeran sigra dènnya mêmundhut | pira-pira
sêsaosan kang umijil | dhahar lan para tumênggung | akaton guyup
gumolong ||

39. lajêng prasami nginum | lajêng umadêg talèdhèkipun | Mangunonêng
ngaturkên talèdhèk kalih | anyaran ing angsalipun | saking pasisir bang
kulon ||

40. angrêrangin karungu | gamêlanira kêplok gumuruh | rame sênggak
sagung ingkang pra bupati | bubarira wanci surup | Mangunonêng
amakuwon ||

41. laju [la...]

--- 63 ---

[...ju] ngupaya sawung | pêksi kêmiri gêmak ingadu | pra punggawa
Mataram kèh kang ngasungi | dadya sukane kalangkung | ing sabên dalu
among toh ||

42. asuka-suka nutug | lali dosane yèn tumpuk sungsun | apan uwis dadi
gantugane pati | ngandêlkên prasêtyanipun | kang sampun kapungkur
adoh ||

43. pangran wêlas andulu | dadya umatur ing rama prabu | nyuwunakên
Mangunonêng uripnèki | kang rama andikanipun | hèn kulup aja
mangkono ||

44. iya ing sêdyaningsun | sun uripi nanging sun angrungu | timbalane iya
ramakamu swargi | dèstun tèmèn arêp wêruh | tyase Mangunonêng
ingong ||

45. kaya pa rupanipun | dene kaliwat piangkuhipun | nora kongsi kalakon
sang nata nguni | iya wus kasêlak surut | mêngko kaparêng kalakon ||

46. nglêstarèkakên inghun | ing kadang tuwa pratignyanipun | lan kang
Pugêr bangêt ture marang mami | yèn nguripana wong iku | nèng bumi
akarya kêthoh ||

47. pangeran nêmbah matur | inggih wontên tiyang ingkang tutur |
Wilatikna[12] Tumênggu[13] Blora nagari | ing saguthit-guthitipun | ing
cipta sayêkti awon ||

48. ngandika sang aprabu | ing besuk Sênèn iku sun lampus | sigra
nêmbah Pangeran Mangkunagari | wus mêdal saking kadhatun | amangsit
mantrine jêro ||

49. prapta sêmayanipun | ing dina Sênèn dalu pinikut | Mangunonêng
balane wus dèn awêri |

--- 64 ---

miwah rajabrananipun | cinacah ing têmbang Sinom ||

58. Sinom

1. anuju ing dina Soma | sri naranata tinangkil | aglar ingkang pra bupati
| satriya myang para mantri | jêjêl ing pôncaniti | nênggih wau sang
aprabu | munggèng amparan dênta | tuwan kalih munggèng kursi | Sayid
Yusup lan Sayid Ngabdul Rahêman ||

2. sri narendra angandika | iya kulup adipati | lèlaran sira saosna | sandika
pangran wotsari | noli ngetan ngêjèpi | ing lèlurah Martalulut | Ngabèi
Nayagarwa | sakancane wus nampèni | pêdhang dalêm binakta mring
palênggahan ||

3. Mangunonêng gya tinuwak | ing pêdhang sampun ngêmasi | sri bupati
angandika | iya kulup adipati | Si Mangunonêng iki | dosane ngorakkên
ratu | majanani nagara | angracut saraking nabi | duk Pacina ing tingkah
sawênang-wênang ||

4. wus angrasa nora nana | taliti Rajèng Matawis | ing solah tanaganira |
tan patut tinon ing janmi | lir Rabusamawati | lali yèn dadine uyuh |
mêngko kang duwe gugat | ana ingkang angungkuli | berat marang
gêgêlah rêgêding jagat ||

5. awit dene wus mupakat | Mangunonêng ukum pati | tur sêmbah wau
kang putra | Pangeran Mangkunagari | nolèh ing pra bupati | sadaya asaur
manuk | dene têtilarira | Pugêr ingkang dèn pasrahi | mung wanodya juga
panêmbang badhaya ||

--- 65 ---

6. pinundhut marang narendra | nama Nyai Manarêsmi | wus misuwur
sanagara | yèn Mangunonêng ngêmasi | warta praptèng Samawis |
kapiyarsa ing gupêrnur | dahat pangungunira | utusan marang Batawi | tur
uninga ing tuwan gurnadur jendral ||

43. Tumênggung Ônggawôngsa sarta Cakrajaya kawêdalakên saking
Surakarta, wangsul dhatêng Pagêlèn

7. yèn Mangunonêng lampahnya | dinuta dening Kumpêni | kacêthikan
wus kinarya | lunas anèng ing Matawis | nêngna kang sampun lalis |
cinatur malih Gupêrnur | Samarang atur sêrat | ing kangjêng prabu taruni
| wadanane wong sèwu lan numbakanyar ||

8. Dyan Tumênggung Ônggawôngsa | miwah Cakrajaya nami | kasuwun
dèn wêdalêna | dhatêng Pagêlèn anuli | ambêktaa Kumpêni | ing Pagêlèn
kinon ngrêbut | sawusnya tampi sêrat | wau kangjêng sri bupati | animbali
Ônggawôngsa Cakrajaya ||

9. dhawuh dalêm sri narendra | hêh sira wadana kalih | sun duta
anglurugana | krama nèng Pagêlèn nagri | mêtua ing Samawis | ngatas
aparentahipun | bapa Gupnur Samarang | sandika bupati kalih | mêdal
saking pura amundhi nawala ||

10. lajêng mring loji wus panggya | Oprup Totlomondo angling | benjang
punapa angkatnya | sudara mêdal Samawis |

--- 66 ---

bupati kalih angling | inggih tuwan sesuk-esuk | Totlomondo manabda |
kula inggih kintun tulis | layang kula pratela anunggal karsa ||

11. lawan ijoan kawula | sudara sami ngawruhi | kaanane Surakarta | tan wontên wong bisa bukti | dhinêsêkan kering [[14] pinêpêtan dening mungsuh | tan ana bisa nôngga | repot têdhaking Kumpêni | kang peparing amung kangjêng sri pamasa ||

12. lamun botên tinulunga | inggih karsaning Kumpêni | sajroning taun punika | sayekti wong cilik atis | apa kang dèn ratoni | tan ana manusanipun | sintên kang nangi karya | ing raja miwah Kumpêni | gih punapa gawe ratu siya-siya ||

13. bupati kalih pamitan | ambêkta sêrat kêkalih | srate oprup lan sang nata | sapraptaning wisma sami | ngundhangi para mantri | numbakanyar lawan sèwu | kêrig saanak rayat | pra mantri Pagêlèn sami | nora ana ngingu bêtêt rêrangkep ||

14. ing Sêtu Wage umangkat | salawe Rabingulakir | maksih nunggal taunira | jumênêng dalêm sang aji | ing marga tan winarni | tigang dalu praptanipun | nagara ing Samarang | lawan gupêrnur wus panggih | têtabean surat kalih wus tinaman ||

15. wus winaos ingurmatan | mariyêm mawanti-wanti | gupnur alon wuwusira | sudara bupati kalih | ngantia limang bêngi | kula nimbali rumuhun | kanthine saudara | Tuwan Potêr Bayalali | lawan gawa soldhadhune [soldhadhu...]

--- 67 ---

[...ne] tigang dasa ||

16. kumêpyur wau tyasira | wau bupati kêkalih | Ônggawôngsa Cakrajaya | têtampungnya manis aririh | tuwan kalamun kening | kawula adarbe atur | Kumpêni tigang dasa | punika inggih manawi | kêkathahên ing lampah dèrèng kantênan ||

17. têtamah manawi kapiran | inggih têdhaning Kumpêni | sawab Pagêlèn sadaya | wus kêni dhatêng Matawis | pinartiga samangkin | kang darbe pangeranipun | sami wismèng Mataram | kang têngga Pagêlèn inggih | amung kèdhik para mantri pêpacêkan ||

18. yèn sampun kantênan wawrat | prange wong Pagêlèn benjing | kula
anuntên kengkenan | minta bantu ing Kumpêni | kalangkung prêlu
mangkin | prayogi tuwan akintun | sêrat mring sudaranta | Bupati
Banyumas pinrih | angatêrna dhatêng ing lampah kawula ||

19. gupnur mèsêm wuwusira | inggih sudara prayogi | lawan Bupati
Banyumas | sampun ambêkta Kumpêni | katiga koprlnèki | pangagênge
Kopral Jakup | dika pênet ambêkta | katiga tumênggung siji | dadya
nênêm soldhat sareyan satunggal ||

20. namung ing têmbe kewala | kalamun bantu prajurit | kula akintun
sareyan | Potêr ingkang anindhihi | gupêrnur marentahi | sareyan Rêke
tinuduh | nênêm soldhadhunira | sêrat sampun dèn tampèni | ingkang
dhawuh maring Bupati Banyumas ||

21. wus mangkat saking Samarang | wau bupati kêkalih | Ônggawôngsa
Cakrajaya |

--- 68 ---

sareyan Rêke tan kari | nênêm soldhadhunèki | kapitu sareyanipun | kang
dadya tindhihira | rêrêp anèng Lèpèntangi | enjing budhal ing Walèri
kèndêlira ||

22. enjing budhal kajawahan | rêmbên lampahing Kumpêni | dhinaratakên
kewala | wau bupati kêkalih | tan sagêt sung turangi | langkung repot
lampahipun | sapraptanirèng Batang | gènira kèndêl sawêngi | enjing
mangkat kèndêl nagri Pakalongan ||

23. Adipati Jayaningrat | kang ngandhêg ing kalih latri | badhe anyaosi
tundhan | lawan amrênahkên margi | kang bènêr enggal prapti | ing
Pakalongan mangidul | jog Têrsana Têmpuran | angilèn ngidul jognèki |
ing Lèlêdhok lajênga prapta gènira ||

24. bupati nagri Banyumas | wau dènnya pacak baris | wontên Sêgaluh
samana | tapêl watêse kang bumi | Banyumas kang nagari | watês kang
wetan Sêgaluh | wus dadya rêmbagira | anut bupati kêkalih | ing rêmbage
Adipati Jayaningrat ||

25. sinung pakuwon pinrênah | wau wong agung kêkalih | sawawine
paregolan | ing paseban kanan kering | Kumpêni dèn paringi | jroning
paregolanipun | langkung sinuba-suba | dening Radyan Adipati |
Jayaningrat sagunging têtamunira ||

26. sadalu nutug kasukan | badhayan sang adipati | ngrêrangin punang
gamêlan | bubarira pukul katri | enjing malih winarni | pukul [puku...]

--- 69 ---

[...l] satêngah sapuluh | tamu samya ngaturan | sareyan Rêke wus prapti |
sêsaosan wus aglar badhe dhaharan ||

27. Dyan Tumênggung Cakrajaya | wus prapta atata linggih | Dyan
Tumênggung Ônggawôngsa | pamit apawadan sakit | kinèn mêksa
mindhoni | dipati parentahipun | warahên binêtahna | ingsun antèni abukti
| mêksa mopo Dyan Tumênggung Ônggawôngsa ||

28. katur ing pamoponira | duk miyarsa sang dipati | jaja bang rah
sumarambah | mawinga-winga mawêngis | kocak tirahing lathi | angada-
ada kumêdut | ngadêg suraning driya | angandika marang cèthi |
jupukêna kêris ingsun si gupita ||

29. kang garwa kagyat ana pa | mundhut si gupita iki | santanane
tinimbangan | para ipe sami prapti | dhuwunge sampun prapti | ningsêti
paningsêtipun | angling marang sareyan | Rêke undangên pribadi | lara
apa ing mau latri kasukan ||

30. apan iku lara awad | gêdhèkkên piangkuhnèki | dupèh punggawaning
raja | mangan dadak dèn timbali | yèn ora dèn aturi | rampadan ing sabên
esuk | apa lali yèn ingwang | iya dudu wong pasisir | Si Supama iya trah
Rajêng Mataram ||

31. kang nothoki dhase padha | kakèkne buyute dhingin | sareyan Rêke
uninga | dahat bënduning dipati | mêdal ing pondhoknèki | angrapu
Radyan Tumênggung | Ônggawôngsa gya mara | wus kapanggih lan dipati
| sru ngandika Adipati

--- 70 ---

Jayaningrat ||

32. hèn Tumênggung Ônggawôngsa | mamak langar sun arani | jampêng
ingsun iki apa | iya wêwêton pasisir | dudu trahing Matawis | dene
mêngkono angkuhmu | ingong kok kira-kira | cêcêdhis kaya sirèki | iya
dudu anake Natakusuma ||

33. sawusira nguman-uman | wau sira Sang Dipati | Jayaningrat sigra
nyandhak | cowèk nyambêlan nèng ngarsi | langkung dènira runtik |
cowèk ginutukkên gupuh | maring Dyan Ônggawôngsa | kênî alise kang
kering | dyan tumênggung panggah tan sêgu tan obah ||

34. Dyan Dipati Jayaningrat | sigra dènira nyumbari | payo kene
Ônggawôngsa | angayoni parikêsit | mèn tindak sang dipati | anyêkêl
ukiranipun | kang garwa sigra nyandhak | sareyan Rêke marani |
angrêrêpa langkung manis aturira ||

35. jangan tuwan kêras gusar | Ônggawôngsa orang kêcil | tuwan trah
Rajèng Mataram | lah mêmberi ampunan baik | Rêke wacana aris | mring
Cakrajaya Tumênggung | marilah Cakrajaya | Ônggawôngsa ajak pigi |
jangan sampe kliyatan tuwan dipatya ||

36. Ônggawôngsa ngajak mêdal | Cakrajaya kang umiring | ngaso mring
pakuwonira | tan adangu samya prapti | para ipe dipati | amanggihi kang
binêndu | muwus aparikêna | yèn èstua dados galih | amradata Dyan
Tumênggung Ônggawôngsa ||

37. sayêktine sang dipatya | labuh rêrêmpon [rêrêmpon...]

--- 71 ---

[...n] nagari | dadia bubuk tinêmah | nagri Pakalongan iki | santana labuh
pati | langkung saking kawan atus | wadyane kang cinêlak | sayêktine
mèlu mati | wolung atus malah kapara langkunga ||

38. Rèke tansah angrêpa | ture marang sang dipati | mugè tuwan
ngapuntêna | Gawôngsa gènè tan prapti | punika datan saking |
ngandêlkên punggawèng ratu | Sang Prabu Surakarta | dumèh bupati
nagari | andhirèkkên dhatêng ing sariranira ||

39. miwah lamun angrasaa | lingsêm paduka timbali | sayêkti dede punika
| inggih ingkang dados galih | kula purun nanggoni | ing warta
watêkanipun | Tumênggung Ônggawôngsa | wantu wong lagya prihatin |
sugih manah sawêg kêkathahên susah ||

40. sanès kalih Cakrajaya | ayêman tan sugih pikir | mila tan mawi suwala
| Ônggawôngsa tyase mintir | mudhêng dhatêng prakawis | wiwite dadi
tumênggung | sangêt ing kamlaratan | lamine wontên nagari | sakancane
sami kirang sandhang pangan ||

41. miwah dandosaning aprang | labêt ing Pagêlèn mangkin | têlas wus
kenging ing mêngsah | kadugi yèn pintên banggi | sagêda angantuki |
narupkên santananipun | dadya putêking manah | badan lungkrah têtah
sakit | mung punika datan wontên liyanira ||

42. mila mung ngapuntên tuwan | sang dipati duk miyarsi | lêga tyasira
wus lêjar | sirna saksêriking galih | mangsuli sang dipati | saka liwat niat
ingsun | nanging antêpên uga |

--- 72 ---

nêdya ala apa bêcik | lawan ingsun apa sêdyane sun sarah ||

43. Dyan Tumênggung Cakrajaya | lan sareyan Rêke sami | mituturi
Ônggawôngsa | ing tyas wus samya pinanggih | linabuh ingkang lali |
lêluput padha rinacut | eling aja kapalang | kang kari pinacak bêcik | wus
pinulih luwih malih saking lama ||

44. wus rêmbag ing angkatira | dyan dipati anyangoni | bupati kêkalihira |
ngalih atus reyas anggris | sareyan dèn sangoni | inggih ugi kalih atus |
bupati kalih pisan | warata kancane mantri | sami ngalêm lomane
langkung narima ||

45. Kumpêni sinungan tundhan | sarta mantri tuduh margi | mangkat saking Pakalongan | angidul bônêr saari | minggah ing ardi rumpil | Pakalongan kidulipun | anjog ing tanah Banjar | sipêng sadalu anuli | enjingipun prapta Pamrêdèn nagara ||

46. lajeng prapta pabarisan | Sigaluh ênggèning baris | Tumênggung Yudanagara | urmat mêtluhukên mring jawi | asêsalaman sami | lawan kêkalih tumênggung | tabean lan sareyan | kinanthi manjingirêki | pamondhokan wus samya tata alênggah ||

47. sareyan Rêke asigra | anampêkakên kintêki | saking Gupêrnur Samarang | tinampan tinupiksaglis | kadriya punang tulis | Yudanagara amuwus | kula aminta inah | inggih sapêkên puniki | kula ngêrig wong Batu kang wontên desa ||

48. punika [puni...]

--- 73 ---

[...ka] gupnur parentah | ngatêrna pun kakang kalih | kondur mring Pagêlèn praja | nauri bupati kalih | kula punika yayi | sumôngga ing karsanipun | angantosi sawulan | tan darbe bawa wak mami | sakarsane yayi mung anut kewala ||

49. lagya angsal tigang dina | nuntên wontên surat prapti | kang saking Gupnur Samarang | yèn sareyan Rêke mangkin | winisudha Kumpêni | pangkat kumêndhaning laku | Jakup minggah sareyan | kang wontên Toyamas lami | kinumpulkên dadya Kumpêni sadaya ||

50. kalawan Kumpêni Islam | salawe kang lagya prapti | sawusnya praptèng samaya | budhale bupati katri | ing Panjêr Ngayah Pasir | Banjar Mardèn Dhayaluhur | pra ramya urun bala | banderane warni-warni | wadya agêng barise lampah pucungan ||

59. Pocung[15]

1. anèng ngarsa mantri numbakanyar sèwu | Kumpêni ing têngah | dene kang munggèng ing wuri | sakancane Tumênggung Yudanagara ||

2. baris agung wus angancik Kaliwungu | nulya jog ing Roma | tan ana ingkang ngawali | para mantri balane para pangeran ||

3. samya mirut tan ana ingkang amêthuk | mung atur uninga | gustine wontên Matawis | wong Pagêlèn samya wisma Kabanaran ||

4. lampahipun ing Pagêlèn sampun rawuh | rawuh Jampisalam | tigang dalu lajêng malih | wus angetan prapta dhusun Jagabaya ||

5. Dyan Tumênggung Yudanagara gya wangsul | kondur mring Toyamas | kumêndhan Rêke kang kari | dyan tumênggung

--- 74 ---

kalih tata pabitingan ||

6. Dyan Tumênggung Ônggawôngsa ingkang kidul | kang lèr Cakrajaya | sawadyane kang ngênggèni | Kumpênine tumut kidul ênggènira ||

7. wus angumpul mantri numbakanyar sèwu | sami mêngtas susah | musakat anèng nagari | mangke sami asrêp pêdhak desanira ||

8. dhusunipun pêdhak lèpên ginalugu | dene kalantaka | pinasang rinakit nginggil | wus santosa kumpule arahan kathah ||

44. Wadyabala Kumpêni campuh kaliyan wadyabala Kabanaran, wontên ing Banyudana (Bayalali)

9. dandanan gung polatan ing luhuripun | kunêng kang atêngga | Pagêlèn wus pacak baris | kawuwusa Gupênur Nagri Samarang ||

10. karsanipun angawaki ing prang pupuh | arsa nyirnakêna | mungsuh jroning taun Alip | pan angêrig sagung prajurit Madura ||

11. duk puniku panêmbahan datan rawuh | kapambêngan gêrah | dadya
amung atur sulih | pêpatihe Mas Riya Môncanagara ||

12. pitung èwu cacahing prajuritipun | tindhih pra santana | kang samya
wantêr ing jurit | aran Radèn Apanji Dipanagara ||

13. kang pinangku tumbaking prajuritipun | binang kapurancak | tumpêr
ingas lan bung pacing | sisih Radèn Apanji Sumanagara ||

14. malhipun Panji Suranata Bagus | ingkang [ing...]

--- 75 ---

[...kang] winêngkonan | tumbak sulam lan gêrandim | ana wrêgu endhe
têlorong lan kantar ||

15. kawan atus saragêni krêbinipun | de têtindhihira | aran Panji Kartasari
| Kartayuda pulunannya panêmbahan ||

16. ênêm atus sragêni bayinètipun | pra ipe têtiga | ingkang samya
anindhihi | sêsêpuhe Apanji Purwadipura ||

17. praptanipun Samarang prajurit agung | gupnur pêparentah | Mayor
Kèngsêr Senapati | kawan atus Walônda kang tinindhihan ||

18. kalih atus kathahing dragundêripun | kalih atus dharat | wolung atus
Bugis Bali | pra bupati pasisir ingkang lumampah ||

19. Dêmak Kudus Batang Kêndhal Kaliwungu | wus samêkta budhal |
gupêrnur saking Samawis | bêkta mriyêm sakawan tiktak sakawan ||

20. ari Sabtu lampahê gêgaman agung | kadya wukir kobar | prajurit
mawarni-warni | anglir alun gumulung agêgolongan ||

21. munggèng ngayun wong Madura lampahipun | kèndêl ing Ungaran |
salatri enjing lumaris | nulya lèrêm malih anèng Salatiga ||

22. lajèngipun nèng Bayalali sadalu | wontên dutanira | Rôngga Bupati
Samawis | akêkintun mring Sang Prabu Kabanaran ||

23. lampahipun amor lawan baris agung | duk saking Samarang | badhe
nyimpang Bayalali | kawênangan bature Aryendranata ||

24. sêratipun myang obat mimis sapikul | pan sampun ingagrak | gupnur
bêndune tan sipi | Mayor [Ma...]

--- 76 ---

[...yor] Kèngsêr pinasrahan pangawasa ||

25. kinèn laju kèndêl Toyadana dhusun | aja lunga-lunga | besuk
angêntèni mami | jêjaganga sira anèng Banyudana ||

26. iya lamun sira tinêkanan mungsuh | aja na pêpeka | abot prange
Mangkubumi | wus cinêkêl wau dutane Mas Rôngga ||

27. gupnur wangsul mring Samarang baris laju | praptèng Banyudana |
prajurit Madura wiwit | angrêrayah ngobong-obèngi[16] padesan ||

28. barisipun tinata pakuwonipun | pring gêdhèg kinarya | kêkayon kang
dèn têgori | rêrakite prasami cinara jagang ||

29. kunêng wau kang para mantri pangayun | samyatur uninga | maring
Kabanaran nagri | lamun wontên mêngsah agêng Banyudana ||

30. twan gupêrnur ambêkta Walandi sèwu | kaduk loking warta | yêktine
gunggung prajurit | Bugis Bali Wlônda Jawa myang Madura ||

31. pitung èwu aliya sêsikêpipun | pra Panji Madura | kang ngrêmbat
ngiras prajurit | dadya lawan sikêp gunggunge salêksa ||

32. karsanipun sri narendra arsa mêthuk | wus gilig sadaya | santana lan
pra bupati | amung kantun amanah rakiting gêlar ||

33. sang aprabu pangandikanira arum | paran rêmbugira | kulup lan
kakang dipati | gêlar apa iku kang pantês kanggoa ||

34. yèn sirèku nganggo dumuk angun-angun | sagung mungsuhira |
Kumpeni apacak biting | tan pakolèh lamun gêlara candrasa ||

35. iya lamun agêlara gajahbangun | saya

--- 77 ---

tan prayoga | yèn kinarya kagapati | miwah brajatisna lungit tan prayoga
||

36. nêmbah matur pangran mung anut sadhawuh | sumôngga ing karsa |
kawula darma nglampahi | kakang Pugêr paran baya budinira ||

37. Pugêr matur lamun suwawi pukulun | inggih pinartiga | dhadhap
pangawate kalih | adarbea inggih gêlar sowang-sowang ||

38. kiwanipun nganggoa candrasa patut | kang têngên punika |
angangea kagapati | ingkang dhadha angange êmprit anêba ||

39. watêkipun ingkang candrasa atêpung | kadya grudhanglayang |
kagapati têpung ugi | sri narendra pinuju mangayubagya ||

40. sira kulup ana têtêngên ênggonmu | dadia wak-awak | kang Pugêr
sabêtirèki | akanthia Dipati Suryanagara ||

41. lan wong Warung Balora ingkang pinangku | dene ingkang kiwa |
dhimas Pangran Singasari | sabêtira dhimas Pangran Purubaya ||

42. Si Tumênggung Janapura rowangipun | lan Jayanagara | Si Mangkudiningrat sami | anunggala gunggung gêlar candrasa ||

43. iya kulup Kudanawarsa Tumênggung | ana kiwanira | pakolèhe cakêt mami | sun jagani bok kuwur sapangkonira ||

44. dadya ingsun nora adoh atêtulung | bisa kobêr nata | rusake pêpangkon mami | anadene kakang mas Adiwijaya ||

45. wuriningsun pangungsène wong kang lêsù | lawan anyandhinga | jun gênthong kang isi warih | awit kulon Ngasêm kaline tan ana ||

46. têngên iku kaline Pepe

--- 78 ---

wus cukup | pangawak kang kiwa | pan iya kaline Pêngging | dèn prayitna mungsuhmu padha prawira ||

47. wit mungsuhmu wong Madura luwih sèwu | warta pitung nambang | sapa kêlar anadhahi | lamun ora lawan pitulunging Suksma ||

48. iku durung ngetung prajurite jagul | lawan wong Walônda | Bugis Makasar myang Bali | pra bupati pasisir mèh kêkêrigan ||

49. iya kulup sira budhala rumuhun | lan sawadyanira | dadya lumaku sarênti | barêng kakang Pugêr myang Suryanagara ||

50. dèn lumintu budhal saking alun-alun | dhimas Mangkusuma | miwah kakang mas Suryadi | angulona ing Pagêlèn padhangêna ||

51. ingkang kukuh ywa kèguh katêkan mungsuh | lamun padha Jawa | awit dene mungsuh iki | ingkang gêdhe wus golong nêng Banyudana ||

52. dadi iku katri bupati ing Kêdhu | kakang Mangkupraja | Kartayuda lawan malih | Si Tumênggung Wiraguna ingsun gawa ||

53. rêmbag rampung kondur ngadhaton sang prabu | sagung pra bupati
| santana bubarana sami | samya tata samaktaning magut yuda ||

54. wadya agung enjing baris ngalun-alun | atarab balabar | sawusnya
miyos sang aji | pra wong agung angabêkti lajêng budhal ||

55. barisipun apindha wana wun-awun | têtêg asauran | gong bèri bëndhe
tinitir | warna-warna busanane wadyabala ||

56. ana wungu irèng abang kuning dadu | abra amarkata | lir pendah kang
wukir sari | panganjure Dipati Suryanagara ||

57. pêndhak esuk [e...]

--- 79 ---

[...suk] budhal Pangran Singasantun | Pangran Purubaya | miwah sagung
pra bupati | panganjure Tumênggung Jayanagara ||

58. kang rumuhun samya kèndêl ing Kalêpu | wau Sang Dipatya |
Suryanagara wus rakit | sabalane pacak baris ing Drêsanana ||

59. duk puniku Mangkunagara wus rawuh | anèng desa Mudal | ngrakit
pasanggrahan aji | pan kajukul bala ing wuri gung prapta ||

60. enjingipun budhal malih kang wadyagung | Pangran Purubaya | miwah
sagung pra bupati | rêrêp Mudal cinatur kang anèng wuntat ||

61. sang aprabu jêngkar saking prajanipun | ngayap wadyabala | têtindhih
kapat bupati | Jayadirja Mas Rôngga Wirasantika ||

62. tiganipun Dyan Wiradigda Tumênggung | kapat Môndaraka | dene
bupati kang miji | datan têbih têtihak dalêm jêng sri nata ||

63. Dyan Tumênggung Wratmôka myang Singaranu | Sindusastra lawan |
Tumênggung Rêksanagari | kalimane Tumênggung Ranadiningrat ||

64. sang aprabu wusnya rawuh mêdal dhusun | mundhut palapuran |
cacah wadyaning bupati | miwah wadyanira kang para pangeran ||

Lajêng nyandhak jilid 7.

--- [0] ---

Isinipun

... Kaca

40. Pangeran Mangkubumi jumênêng nata wontên ing Ngayogyakarta.
Sinuhun Pakubuwana II sèlèh kaprabon dhatêng putra, Pangeran Adipati
Anom ... 13

41. Wadyabala Kumpêni ngungsir Pangeran Mangkubumi, campuh wontên
ing rêdi Tidhar, lajêng madêg karaton ing Kabanaran ... 37

42. Mangunonêng, utusanipun Kumpêni dipun pêjahi wontên ing
Kabanaran ... 50

43. Tumênggung Hônggawôngsa sarta Cakrajaya kawêdalakên saking
Surakarta, wangsul dhatêng Pagêlèn ... 65

44. Wadyabala Kumpêni campuh kalihan wadyabala Kabanaran wontên
ing Banyudana (Bayalali) ... 74

1. § Miturut babon ingkang sumimpên ing Kon. Bat. Gen. v. K. en W.
(kembali)
2. Warung. (kembali)
3. kabèh. (kembali)
4. Ngabdurahmannu. (kembali)

5. Sengkalan: tata pandhita rasaning bumi (1675 A.J., 1749/50 A.D.). (kembali)
6. kopi. (kembali)
7. Carangmôndhalika. (kembali)
8. Êpor. (kembali)
9. Mas. (kembali)
10. Mangkunagara. (kembali)
11. kamandaka. (kembali)
12. Wilatikta. (kembali)
13. Tumênggung. (kembali)
14. Kurang satu suku kata: dhinêsêkakên kering. (kembali)
15. Teks asli: Pucung. (kembali)
16. ngobong-obongi. (kembali)

Serie No. 1259f

Babad Giyanti

Anggitanipun Radèn Ngabèi Yasadipura I ing Surakarta.

Jilid 7.

Bale Pustaka - 1937 - Batawi Sèntre.

--- [2] ---

Wêwêngipun ingkang ngarang kaayoman miturut anggêr ingkang kapacak ing sêtatsêblad 1912 No. 600.

--- [3] ---

Wadyabala Kumpêni campuh kalihan wadyabala Kabanaran wontên ing Banyudana (Bayalali).[1]

65. kêmpalipun kang wahana kuda gunggung | salêksa rong dhomeas | kang dharat datanpa wilis | dene praboting yuda kang cinarita ||

66. cacahipun kang bandera kawan atus | langkung wolung dasa | bëndhe
bèri tanpa wilis | kodhokngorèk tiga carabalèn sanga ||

67. tamburipun lawan suling kawan atus | têtêge sakawan | samana jêng
sri bupati | wusnya tampi lapuran dahat tan nyana ||

68. inggih lamun samantên kèhe wadyagung | dadya anêlôngsa | suka
sukur ing Hyang Widi | gènnya sampun tampi sih nugrahaning Hyang ||

69. ngandikarum mring Jayadirja Tumênggung | kalawan Mas Rôngga |
akèh wadyaningsun iki | lagi mêngko sun wêruh untabing bala ||

70. nanging inghun tansah mêlang jroning kalbu | bécik kang anyêngka |
lan sinêngka wong ajurit | sapa wêruh iya dadine ngayuda ||

71. yêkti lamun gumantung karsèng Hyang Agung | kawula mung darma |
mangkana sri narapati | pèparentah budhalan saking ing Mudal ||

72. kang panganjur nabrang Wanakarta sampun | gègèr Surakarta |
prasami angati-ati | kang lêlampah pangayap jog [jo...]

--- 4 ---

[...g] Sidawayah ||

73. kiwanipun pangawate misah sampun | siji ngilènira | anjog Têlawong
ing Pêngging | kadya ladhu prajurit ing Kabanaran ||

74. sang aprabu kèndêl makuwon Dêlanggu | kang putra Pangeran |
Mangkunagara nêng Piji | Wanakarta jêjêl kanggenan gêgaman ||

75. dalunipun Kudanawarsa umatur | gusti yèn sêmbada | pun paman
Suryanagari | dèn aturna dhatêng rama padukendra ||

76. yèn panuju nyuwun sakawan tumênggung | môngka tindhih wadya |
lintune Suryanagari | Singaranu Brajamusthi Brajadênta ||

77. kapatipun pun Jayadirja Tumênggung | awit jêng ramendra | karsa
ngawaki ing benjing | aprang dharat anindhihi wadyabala ||

78. sakalangkung pun paman kawatosipun | kumêdah rumêksa | anyêlaki
sri bupati | akanthia Mas Rôngga Wirasantika ||

79. pangran rujuk Kudanawarsa ingutus | sowan ingkang rama | ing
Dêlanggu praptèng wêngi | tinimbangan laju ing ngarsa wotsêkar ||

80. dhuh pukulun putra dalêm aturipun | pun Suryanagara | pakaryanipun
ing benjing | sampun kongsi têbih lawan padukendra ||

81. lintonipun nuwun sakawan tumênggung | Singaranu lawan |
Brajadênta Brajamusthi | sakawane pun Tumênggung Jayadirja ||

82. sang aprabu mèsêm angandika arum | ya Kudanawarsa | ing sun
kaledhon ing pikir | ing prang dharat pisah lan Suryanagara ||

83. sapa iku kang eling apa si kulup | matur Danawarsa |

--- 5 ---

gusti kawula kang eling | mila katur dhatêng putra padukendra ||

84. sang aprabu gumujêng ngandika arum | ya Kudanawarsa | muliha sun
wus marêngi | iya padha nuli sira prentahana ||

85. duk puniku Kudanawarsa Tumênggung | pinaring sang nata | kuluk
bludru rendan adi | wus tinampan gyan mundur agêgancangan ||

60. Durma

1. tan kawarna ing dalu wuwusên enjang | budhal têngara muni | baris
kang pangarsa | kumrab tanpa wilangan | èngêt ing parentah sami |
angambil papan | Kumpêni wus miyarsi ||

2. dalunipun pra bupati kalêmpakan | miwah kang para panji | prajurit
Madura | sadaya samya prapta | Mayor Kèngsêr senapati | alon lingira |
paran punika benjing ||

3. wus têtela Sang Aprabu Kabanaran | sampun wontên ing Piji | kêrig
prajuritnya | punggawa pra santana | nêdya amukul ing benjing |
angantêp ing prang | Susunan Mangkubumi ||

4. pra dipati ature kadipunapa | tuwan yèn ing ajurit | asor unggul
prang | botên kenging suminggah | Hyang Suksma ingkang darbèni | pra
Panji Sampang | mring mayor anauri ||

5. jangan susah tuwan mayor dhi atas prang | kaluk orang Kumpêni |
bêrtêmên Madura | kumpul bêgini banyak | kêndhati dhitambah lagi |
dhêlapan bêlas | sapêrti Mangkubumi ||

6. Mayor Kèngsêr pêparentah tata wadya | miwah mariyêmnèki | pra Panji
Madura | matur jikaluk tuwan | kasih idhin besok pagi | bala [ba...]

--- 6 ---

[...la] nyang adha | dhi kidul kulon ini ||

7. saya pukul Bupati Kêndhal angucap | bènêr tuwan sayêkti | yèn kongsi
kanggenan | kidul kilèn punika | gih tuwan repot ing jurit | botên ambêkan
| batur ingkang ajurit ||

8. Mayor Kèngsêr sigra dènnya pêparentah | pra bupati pasisir | myang
Kumpêni Islam | lor kulon bumènana | mriyêm siji tiktak siji | insun
watara | tan arsa Mangkubumi ||

9. pasthi wetan dalan gêdhe ênggonira | bala Madura benjing | kulon kidul
wetan | pêsthi ingkang bubuhan | kalawan Kumpêni putih | têlu tiktaknya |
mariyêm têlung iji ||

10. ngambil papan Pangeran Mangkunagara | ngalèr ngilèn wus prapti |
lan sawadyanira | miwah para bupati | sang nata Ngasêm wus prapti |
kèndêl aprênah | angawat kanan kerî ||

11. Pangran Arya Purbaya Mangkudiningrat | angidul ngilèn sami | tuwin
pra bupati | ingkang sami pinatah | Kumpêni sampun udani | yèn
mungsuhi | parentah masang rakit ||

12. wis miranti Kumpêni miwah Madura | cinatur sri bupati | prajurit kang
pêrak | pan tigang dasa gangsal | cacahé mantri pinilih | lan wolung dasa |
suranata prajurit ||

13. para mantri miwah ingkang para dêmag | wadya kaparak sami | kang
sampun ginatra | ing kiwa têngênira | Madura nêmluk nunggil | ing
ngarsa pisan | suranata pinilih ||

14. ingkang rewa-rewa prajurit kaparak | têtase kang nambungi |
saprajuritira |

--- 7 ---

Rôngga Wirasantika | têtung sungsun kang nambungi | Jayanagara |
Jayapura nambungi ||

15. sinambungan ing Pangeran Singasêkar | prajurit kang turanggi |
têpung barisira | Pangran Mangkudiningrat | lan Pangran Purbaya kanthi |
para bupati | nênm ingkang turanggi ||

16. ingkang têngên barise wadya kaparak | ngencong lèr kilèn sami | kang
kiwa mangkana | sami pangencongira | kaparak ingkang prajurit | têngên
têlasnya | nênggih kang anambungi ||

17. sawadyane Dipati Suryanagara | Danawarsa nêpungi | saprajuritira |
lan Suramangunjaya | Pangeran Mangkunagari | wahana kuda | lan Pugêr
Adipati ||

18. sakancane pêpitu para bupati | prajurit kang turanggi | wau sri narendra | dangu pangawasira | nganan ngering wus prayogi | sigra têngara | kodhokngorèk munyatri ||

19. carabalèn Pangeran Mangkunagara | Pangeran Singasari | carabalèn samya | gumuruh tamburira | barung têtêg bëndhe bèri | kukuk asurak | lir guntur sèwu wukir ||

20. mêngsah dharat Dipati Suryanagara | kiwane animbangi | guntur ingkang gêlar | Rôngga Wirasantika | dhêdhêt kang bala Kumpêni | miwah Madura | lanas Radèn Suwandi ||

21. sakancane wus samya angrakit jagang | sri narendra nimbangi | Dipati Janingrat | Pangran Adiwijaya | binêkta dharat prasami | ririh lampahnya | sarêng campuhing jurit ||

22. wus ingaban wadya Kumpêni umangsah | drèle mawanti-wanti | wong Madura [Ma...]

--- 8 ---

[...dura] giyak | Radèn Suryanagara | katulak pamukirèki | agulagêpan | nadhahi drèl Kumpêni ||

23. mundur ririh Dipati Suryanagara | katulak pamuknèki | dènira miyarsa | nguuh bala Madura | ing bature ing jro sami | bala Madura | wêtonana sun iki ||

24. sun Madura kabandhang kala prang Tidhar | kang jro nulya ngêtoni | Madura Mataram | amor ambalik samya | suranata lan pinilih | kang tinumbakan | kuwur Sampange balik ||

25. rikatira Dipati Suryanagara | saking lèr anungkêbi | lan Kudanawarsa | ulêng lan wong Madura | rame rok asilih ungkih | rukêt arikat | Madura akèh mijil ||

26. praptèng Pangran Dipati Mangkunagara | angilès ing turanggi |
Madura kèh pêjah | bingung akuthetheran | wontèn sawidak kang mati |
sakarinira | samya malêbêt malih ||

27. nulya mriyêm sinungsun angrampit jagang | mundur akèh ngêmasi |
kang kidul umangsah | Rôngga Wirasantika | katulak mariyêm sami |
kalawan tiktak | mundur anêbih malih ||

28. kuwur sami nyinggah ingkang bêdhil tiktak | wong Madura winarni |
Panji Kartayuda | rongatus sragêninya | numbak Panji Kartasari | catur tus
samya | mangidul ngilèn sami ||

29. praptanira kidul ngilèn Ganawêlang | panggih mungsuhirèki | prajurit
turôngga | dhêndhêng lir pagêr jarak | kêkalih kang payung kuning | dupi
umiyat | yèn wong Sampang [Sa...]

--- 9 ---

[...mpang] mêdali ||

30. sarêng kukuk giyak nêmpuh ing rêrampak | pangeran anindhihi | wong
Madura panggah | nora mingkêt sacêngkang | Panji Kartayuda anjrit |
krêbin ingikal | udhêng binuwang siti ||

31. ingkang rama Radèn Panji Kartasêkar | uncal lawungirèki | panyêrote
kêmbe | Pangeran Purubaya | mênggah mung bêdhil-binêdhil | wau
Pangeran | Mangkudiningrat bali ||

32. saragêninira kêkalih kang pêjah | Pangeran Purbayèki | mantrine kang
pêjah | Ngabèi Martapura | pangerane sami nêbih | mulat wong Sampang |
panggah tan kêna kongkih ||

33. dadya kèndêl ajêng-ajêngan kewala | ngawêt sawadyanèki | Pangran
Purubaya | Pangran Mangkudiningrat | tuwin ingkang pra bupati | balane
ambyar | marga gêng dèn barisi ||

34. bok kaburu kang baris ing Banyudana | sami ciptanirèki | ngadhang
kêkumbahan | kunêng malih winarna | yêkti lampah anyarêngi | gêntos
kocapa | gupnur praptèng Samawis ||

35. datan ngangge lèrêm alajèng kewala | Bupati ing Samawis | pinikut
anulya | Rôngga Tisnawijaya | sinelong gupêrnur nuli | wangsul umangkat
| maring barisan malih ||

36. praptanira Bayalali atêtanya | mring kumêndhan kang jagi |
kumêndhan turira | mungsuh agêng kang prapta | sang nata têdhak
pribadi | balane lêksan | kagyat gupêrnur aglis ||

37. mangkat kanthi kêkalih upas Walônda | upas Jawa kêkalih | samya
kêkapalan |

--- 10 ---

lan Arya Endranata | rencange amung kêkalih | kang jêjaranan | kumpul
wor kang turanggi ||

38. nandêr jojog turangganira wus prapta | kilèn Bondalêm sami |
mêngsah katingalan | ewon kang munggèng kuda | tan kèndhak dènya
lumaris | mungsuh tinêrak | kagyat prasamya nisih ||

39. pan kinira lamun bêbantu kang prapta | bala kèh anèng wuri | dalu
tiningalan | kuda wolu balaka | ing wuri tan nana malih | arsa bujunga |
gupêrnur sampun têbih ||

40. prapta loring Ngaru-arukilènira | ing Ganawêlang dèsi | ningali Madura
| nêmatu maksih aprang | dêlèr sakêdhap ngampiri | panggih tabean |
lan Panji Kartasari ||

41. miwah maring Radyan Panji Kartayuda | gupêrnur têtanyaris |
Mangkubumi prapta | iya ing êndi gènya | matur Panji Kartasari | wontên
ing wetan | ênggèng Mangkubumi ||

42. mêngsah kula puniku ujaring warta | Pangran Purbaya kanthi |
Pangran Mangkuningrat | wetan pangeran kathah | gupnur tabe mangkat
malih | laju mangetan | gènnya lumampah ririh ||

43. prapta Banyudana nuju ramening prang | lèr wetan kilèn sami | samya
bêbêdhilan | saking ing katêbihan | dangu lèrèn kang prajurit | upêsir
opyak | lamun gupêrnur prapti ||

44. Mayor Kèngsêr têtabean udhunira | gupnur saking turanggi | miwah
pra bupati | sadaya têtabean | wong Madura para panji | gupêrnur tanya
| manggène sri bupati ||

--- 11 ---

45. wontên ingkang umatur nèng têngah marga | gènipun Mangkubumi |
gupnur sigra nyandhak | sêmprong sinêmprong sigra | ngalor ngidul
ajêngnèki | ngungun ing drika | dènira aningali ||

46. pandhêndhênge turôngga lir pagêr jarak | dharat angrèb ngêbêki |
sêsawah padesan | gamêng tanpa wilangan | nulya ingundhangan malih |
lèr kidul mangsah | jêjagang dipun rampit ||

47. ingkang têngên Dipati Mangkunagara | kiwa lajêng nimbangi |
gumuruh duk surak | tambur bèri wurahan | kukuk awor carabali |
abêbarungan | Kumpêni angêdrèli ||

48. nanging saking salêbêt jagang kewala | dêlère angadhêpi | mariyêm
kang wetan | Mayor Kèngsêr kang nata | dragundêre mobat-mabit |
pangawat samya | kang mangsah dèn mriyêmi ||

49. dhadhanipun Sri Bupati Kabanaran | kèndêl mung marentahi |
angabên pangawat | katon songsonge jênar | kêthap-kêthip munggèng
kursi | dènnya pinarak | kang munggèng ngarsa kêdhik ||

50. prajurite angiwa nêngên kewala | wuri datanpa wilis | Sa[2]
Jayanagara | pangawat kiwa nunjang | kidul wetan wus angrampit | ngidak
angrangsang | wong Madura nadhahi ||

51. akèh lanas kancane Carangcintaka | supe parentah sami | mêtal ting
kêreyab | pojoke kidul wetan | Jayanagara Matawis | ingkang ingambah |
lajêng caruk mangungkih ||

52. kaduk purun akuwêl bêdhil binuwang | amung tumbak lawan kris |
ulêng angrêrampak | rame kang

--- 12 ---

bôndayuda | gupêrnur duka tan sipi | mariyêmira | ngidul ngetan dèn
nêngi ||

53. manawantuk Madura caruk wor ing prang | Carangcintaka nênggih |
rukêt lawan lurah | saragni Janêgara | buwang tumbak rukêt kêris |
Carangcintaka | pêjah anulya aglis ||

54. Jayanagara arsa nigas mustaka | pan sampun dèn kakahi | nulya
praptanira | Panji Suranagara | rongatus sarênge mijil | ngamuk kotbuta |
rusak wadya Matawis ||

55. saya agung prajurit Madura mêtal | dêlèr asru ngadhangi | tinêrak
kewala | tan kêna sinayutan | mundur prajurit Matawis | kathah kang
pêjah | Pangeran Singasari ||

56. atêtulung prasamya bala turôngga | kêndho sêsabêtnèki | ingamuk
Madura | sawadyanira giwar | kang lèr Madura mêtani | rukêt kalawan |
Dipati Suryanagri ||

57. sigra prapta Pangeran Mangkunagara | nunjang ngilês turanggi |
prajurit Madura | bingung akuthetheran | Dipati Suryanagari | tan kongsi
rusak | akas sêsabêtnèki ||

58. undurira Dipati Suryanagara | mung têtiga kang lalis | lan mantri
satunggal | Madura kantun rolas | kasêlak sêsabêtnèki | dadya undurnya |
mundur arèrèh ririh ||

59. datan kadya kang kidul sêsabêtira | kêndho tan mikantuki | mila
Janagara | undure karusakan | salawe wonge ngêmasi | mungsuh Madura |
amung sanga ngêmasi ||

60. wau bala Madura ingkang lèr wetan | kang mêdali kèh mati | kêdhik
[kêdhi...]

--- 13 ---

[...k] ingkang gêsang | sami manjing pondhokan | mariyêm sami nusuli |
amung sakawan | tan kandhêg gêgiris ||

61. saundure Pangeran Mangkunagara | Dyan Suryanagara glis | umatur
pangeran | anggèr dede kinôndha | tan kêna pinaksèng jurit | mêngsah
Madura | tan kêna ginagampil ||

62. ing ayuda tan angsal tangguhe pisan | wontên timbalan prapti | saking
ingkang rama | inggih sapisan êngkas | kinèn ngumpulkên prajurit | wau
kang rama | badhe ngawaki malih ||

63. kinumpulkên prajurit ingkang kapisah | duk winêton rumiyin | dene
wong Madura | palayune anêbah | Dipati Pugêr atêbih | nêng Sokawaya |
saonjotan dohnèki ||

64. lan ing Banyudana Pugêr sawadyanya | lan sapanêkarnèki | kang para
bupatya | nênggih môncanagara | ingundhangan ngumpul malih | Sang
Adipatya | Pugêr lagya aguling ||

65. nêng gêgampèng pinggir kali Sokawaya | ngorok dènira guling | golêk
impèn lagya | gandhèk kang undhang prapta | jrih mungu mring sang
dipati | gandhèk agêlar | sigra ngunèkkên bêdhil ||

66. kagyat kukuk dadya wau sang dipatya | gandhèk umatur aris | paduka
ngandikan | sri narendra umangsah | Pugêr alon dènira ngling | gandhèk
matura | impènkura ora bécik ||

67. dudu dina iki dudu dina benjang | kalahe mungsuh iki | pan kari
sawulan | yèn ugi praptèng môngsa |

--- 14 ---

nora nganggo dèn pêrangi | mungsuhe benjang | apan minggat pribadi ||

68. dèn balanga ing kalungsu bae minggat | gandhèk aturirèki | gih duka andika | kula ajrih matura | sang nata wus mangsah jurit | ngantos andika | kinèn sami ngêncengi ||

69. adipati sigra nyêrat ing karopak | anèng luhur turanggi | mung rong larik têlas | gandhèk sira aturna | tinampan gandhèk nulyaglis | ambêkta sêrat | ya ta wau sang aji ||

70. ingkang wadya lor kidul kulon lan wetan | sarêng umangsah ngrampit | suraknya gumuruh | têtêg bèri sauran | tambur suling carabali | ngangсахkên bala | lor kidul angêbyuki ||

71. sru gumuruh surak kang dharat turôngga | kumrap anunjang wani | carabalèn kathah | bëndhe bèri sauran | tambure anggêgêtêri | kadya dhawuhan | bêdhah anggêgirisi ||

72. drèling mêngsah kadya gunturing prawata | mariyêm anusuni | gumuruh suraknya | giyak bala Madura | bakuh tan nêdya ginggangi | kidul bewakan | wus samya dèn obongi ||

73. wau prapta gandhèk kang ngaturkên surat | saking Pugêr Dipati | wusnya tinupiksa | sang nata mundhut kuda | nitih sarwi swarèng dasih | bocah mundura | wadya kang kanan kering ||

74. panyanane undure ratune kalah | samya lumayu ngisis | kèh tunjang-tinunjang | tan ana tolih kadang | lumayu kawalik-walik | tan wruh ing warta | gumrubyug rêbut dhangin ||

--- 15 ---

75. kathah tambur bandera ingkang tinilar | wong Madura kèh mijil |
angambil bandhangan | Pangran Mangkunagara | ngungun tan uningèng
warti | balane sirna | mung mantri jro kang kari ||

76. duta kawan dasa ngidul lampahira | Madura kang mêtoni | kasusu
lêbêtnya | sami bêkta bandhangan | suka wus malêbêt biting | wau
Pangeran | Mangkunagara prapti ||

77. ing marga gêng dèn mariyêm saking wuntat | eca lumampah aris |
mriyêm datan kèndhat | Pangran Mangkunagara | maksih rinêksèng
Hyang Widi | mimis kaliwat | wonge tan ana kêni ||

78. maksih nambur Pangeran Mangkunagara | praptèng Ngasêm pan
maksih | tambur kang binuwang | tambure wong Mataram | miwah
banderane kalih | kinèn ngambila | ing wadya ngasmarani ||

45. Sinuhun ing Kabanaran bidhal dhatêng Pagêlèn sarta Kêdhu badhe
paring biyantu

61. Asmaradana

1. samana kantun pribadi | Pangeran Mangkunagara | amung mantri jro
balane | kang maksih dhèrèk gustinya | wadya kang kathah-kathah |
prasamya mawur katawur | palayune tan karuwan ||

2. wadyabala kang lumaris | kang saking lèr salang-tunjang | gumrêdêg
nusul gustine | kang saking pangawat kiwa | dadya akadhungsangan |
malêdug pendah wun-awun | kadya binujung [binu...]

--- 16 ---

[...jung] ing mêngsah ||

3. ratune kèndêl nèng Piji | angantosi balanira | kang dadi pangawat
kabèh | lawan ngantosi kang putra | Pangran Mangkunagara | kèndêlira
sang aprabu | wus dangu kang putra prapta ||

4. têdhak saking ing turanggi | Sri Bupati Kabanaran | Pangran Mangkunagarane | prapta ngaturkên bandera | tambur bëndhene wadya | kang tinilar nèng margagung | gawane wadya Mataram ||

5. lingsêm kang para bupati | kang darbe tambur bandera | pangeran ngakak gujênge | mungsuh dèn arani mêlak | banderane binuwang | mungsuhe tan ana mungup | palayune kadhungsangan ||

6. nulya arêmbagan sami | sri bupati angandika | kulup karia ing kene | angrêksaa tanah Pajang | ingsun arsa yun mulat | angatêr pamanirèku | Pangeran Arya Purbaya ||

7. Mangkukusuma tur uning | kasêsêr gonira yuda | amungsuh lan wong Pagêlèn | dene Si Jagaulatan | lamun Kêdhu dèn ambah | ana mungsuh têka Kêdhu | bupati sira parakna ||

8. pamanira Si Dipati | Suryanagara kalawan | Môndraka Wiradigdane | Bupati Kêdhu bandhangan | têtêpa Kabanaran | sakaliwon mantrinipun | aja owah gone wisma ||

9. dene mungsuh gupnur iki | yèn nêdya mukul Mataram | rêriwukên buri bae | sun tadhahane ing ngarsa | yayi mas Singasêkar | iya tunggala sirèku | milu tunggu tanah Pajang ||

10. kakang Pugêr dika mulih | bupati môncanagara | kakang dika gawa kabèh | Si Dipati Suranata |

--- 17 ---

pasisir ulihêna | kêncêngana Pathi Kudus | Juwana Lasêm lan Tuban ||

11. Jadirja Rôngga sirèki | kêkinthila nèng Madura | bocah saêlèring Pepe | lawan Bupati Samarang | jambakên saking wuntat | yèn baris Kumpêni maju | gitik Si Mangkunagara ||

12. nuli jambakên ing wuri | tarunga anglès kewala | nora lawas lakuningong | nabrang sa-Kulonparaga | têlas andika nata | sarwi sandika turipun | sarêng dènira budhalan ||

13. sri bupati mring Matawis | Pangeran Mangkunagara | mingsêr
Barambang barise | wetaning sagung punika | Dipati Pugêr sigra | angalèr
sakancanipun | badhe pasisir lampahnya ||

14. Rôngga Jayadirja kanthi | gubêd angilèn lampahnya | nèng Langkap
pacak barise | Tingkir lawan Salatiga | myang kiwa têngênira | ing Bayalali
wus suyud | gupêrnur gantya kinôndha ||

15. majêng barise nèng Piji | arsa mukul ing Mataram | ing Jabung pacak
barise | Sri Bupati Surakarta | jêngkar saking ing praja | têdhak marang Piji
dhusun | manggihi Gupnur Samarang ||

16. rawuh dalêm anèng Piji | pinêthuk ing baris urmat | Kumpêni lan
Madurane | dêlèr mêdal jawinira | jagang ing baris panggya | têdhak sing
kuda sang prabu | gapyuk lajêng têtabean ||

17. ngaturan mring pakuwoning | dêlèr wusnya tata lênggah | Madura
para panjine | samya ngujung sri pamasa | sang nata angandika | bapa
Hondhorêp gupêrnur | paman Pangran Buminata ||

--- 18 ---

18. kula pracayakkên mangkin | dhatêng Kumpêni kanthinya | kalih bupati
lirune | ingkang kabandhang ing mêngsah | Tumênggung Wiraguna |
Mangkupraja kalhipun | katigane Natayuda ||

19. bupati panumping bumi | dene namane kang anyar | inggih kula sami
mawon | kalih ingkang ginêntenan | mung bupati sajuga | Bumija maksih
gumantung | bapa kula dèrèng angsal ||

20. têtiyang ingkang prayogi | kang nindakakên pakaryan | bupati gih
kaliwone | gupêrnur lon aturira | inggih sarèh kewala | kula ngupados
pukulun | wadanane wong Bumija ||

21. têtiyang ingkang prayogi | ingkang kêndêl magut yuda | sri bupati
andikane | lan malhipun pun paman | Dipati Buminata | puniku adarbe
atur | kathah antuke sêmayan ||

22. bupatine mungsuh sami | lamun bapa parentaha | angajêngakên
barise | Têmbêlang Pokak ing Gondhang | sêsanggupane prapta | mung
gawene mungsuh tundhuk | maring paman Buminata ||

23. gupêrnur aturiraris | inggih agampil sang nata | ugêr yêkti sêsangupe
| môngsa kèwêdana marga | nata kèndêl tan nabda | radi merang jroning
kalbu | dhawuhkên aturing paman ||

24. gupêrnur sru dènira ngling | ing mangke tuwan pangeran | galih
anuntên tarube | arahan têtayang desa | dimèn nuli wontêna | ingkang jagi
têdhakipun | bala Kumpêni Madura ||

25. kang sami saos ing jurit |

--- 19 ---

ing karya jêng sri pamasa | pangran mathênthêng sanggupe | gagada tan
ngangge prênah | wong agung kapang ngarsa | kêdhik wiwekane kaduk |
sabarang dèn ucapêna ||

26. sarampunge kang ginalih | sri narendra sigra jêngkar | sing Piji gupnur
urmate | atur prajurit Walônda | salawe dragundêrnya | sakawan
upêsiripun | Mayor Sakèbêr manggala ||

27. rawuh dalêm sri bupati | nêng Jabung pukul sadasa | rêrêm dhaharan
sang katong | sawusira satêngah pat | kondur mring Surakarta | Mayor
Sakèbêr tan kantun | sapraptanira jro pura ||

28. wus ngadhaton sang siniwi | gantya malih kawarnaa | Nata Banaran
têdhake | praptane Kamalon desa | dhawuh mring wadyabala | kinon
umangkat rumuhun | nyabrang sa-Kilènparaga ||

29. anêng Kilènpraga kali | kinèn sami ngantosana | rawuh dalêm sang
pamase | sawusnya wadya budhalan | wau ta sri narendra | sigra gènnya
nulak wangsul | nyamur mung kuda sadasa ||

30. ing ratri rêrêm Saribit | arsa namakakên sarat | anamur wau lampahé |
amung kalih abdinira | bêkta pipisan gêrang | myang dluwang isi puniku |
tulisan binuntêl dluwang ||

31. prapta sakilèning Piji | têngah kali pinêndhêman | pipisan gêrang
malihe | daluwang kang wis sinurat | sinalatakên sigra | dening kangjêng
sang aprabu | kaping ing rolas rakangat ||

32. abdi kalih ngungun sami | lêrês inggih sri

--- 20 ---

narendra | ing babang[3] wetan kondure | prapta Saribit wanci byar |
lajêng ing têdhakira | amung turôngga sapuluh | dhatêng sa-Kilènparaga ||

33. tan lêrêm Banaran nagri | praptane Kilènparaga | masanggrahan nêng
Barosot | wus panggih lan wadyanira | kunêng malih winarna | kang baris
ing Piji wau | antara ing tigang dina ||

34. lawan dènira mên dhêmi | sang nata ing Kabanaran | pipisan dèn
salatake | nulya katiban wêwêlak | sagunging wong barisan | gêring sore
isuk lampus | gêring esuk sore pêjah ||

35. Madura miwah Kumpêni | datan wontên kaliwatan | rumab panastis
sakite | Mayor Kèngsêr senapatya | sakit sadina pêjah | dêlèr santêr
gêrahipun | pitung ari datan lena ||

36. malah kongsi madya sasi | gêrahipun mêgap-mêgap | nging dèrèng
prapta ajale | amung dahat santêrira | nahanakên kewala | Kumpêni alit
kang lampus | dragundêre tigang dasa ||

37. salawe wadya lumaris | sèkêt wong Kumpêni Islam | patang atus
Madurane | nanging tan môntra mên dhâa | kang gêring saya kathah | rina
wêngi ting galuruh | giris maras kang miyarsa ||

38. gupêrnur pamitan mulih | ginotong anèng ing lincak | binarukutan
kajênge | pinikul ing sikêp desa | wontên Madura prapta | kalih èwu kang
bêbantu | kêkalih pangiridira ||

39. Ngabèi Kudapralangit[4] | lan Dêmang Kudaprangrupak | dêlèr wau
[wa...]

--- 21 ---

[...u] duk angkate | mawi ninggali parentah | kinèn majêng barisnya |
Sakèbêr lan Kop tinuduh | dene senapati Jawa ||

40. inggih Pangeran Dipati | Buminata Surakarta | dene para bupatine |
Dyan Tumênggung Wiradigda | Tumênggung Mangkuyuda | myang
Rajaniti Tumênggung | Tumênggung Surajênggala ||

41. wus budhal saking ing Piji | langkung agênging gégaman | prajurit
Madura mangke | kalih èwu wêwahira | sapraptanirèng Pokak | ing Malese
akêkuwu | pancak jagang kapurancang ||

42. sami mêngdha ingkang sakit | nanging mungsuhe arungan | prapta
riwuk esuk sore | kunêng gantya winursita | Sang Nata Kabanaran |
ingkang pacak barisipun | wontên sa-Kilènparaga ||

43. wong Pagêlèn wus miyarsi | kang baris anèng watêsan | Tumênggung
Cakrajayane | baris lèr lèrèng kalawan | samantri numbakanyar | dene
kidul lèrèngipun | Dyan Tumênggung Ônggawôngsa ||

44. prayayi sèwu pra mantri | sami biting sinantosan | galugu rinangkêp
tembok | Kumpêni amung sadasa | anunggal Ônggawôngsa | Tuwan Rêke
tindhihipun | Dyan Tumênggung Cakrajaya ||

45. anyabrang sakidul kali | manggihi dhatêng kang uwa | Tumênggung
Ônggawôngsa ge | amuwus Ki Cakrajaya | uwa paran ing karsa | dene wa
krubuhan gunung | Sri Bupati Kabanaran ||

46. saèstu badhe mariki | kadiparan badhenira | yèn suwawi dawêg bolos |
ingkang uwa

--- 22 ---

saurira | inggih lampah yèn nyata | batine utusanipun | kang anêlik dèrèng prapta ||

47. Cakrajaya muwus malih | kadiparan yèn kasèpa | tiwas uwas wêkasane | lan malih uwa kawula | angraos sampun sayah | kangelan salaminipun | rêmpu wontên nginggil kapal ||

48. akaku têmên tyas mami | uwa makatên punika | kang uwa batine jêthèt | sinamur agêgujêngan | rinapêtan ing netya | dhuh-dhuh adhuh nak tumênggung | barang rèh dene sarkara ||

62. Dhandhanggula

1. aja tinggal purwa madyanèki | dika dhingin wijil lit lir ingwang | ing Rendhetan têtung lawe | pan dadi gamêlipun | Martanaya pak garêm nguni | nuntên wontên lurugan | Samarang rumuhun | Martanaya tinimbangan | praptèng ngarsanira rahadèn dipati | hèn kulup Martanaya ||

2. sun sêlange kulup wongirèki | ing Rendhetan pan Si Udasara | lan bumine têtung lawe | iku sun gawe pamuk | iya besuk ingsun lironi | Martanaya tur sêmbah | sumôngga pukulun | kula bêktakkên kewala | botên susah paduka ingkang nglintoni | mèsêm radèn dipatya ||

3. iya kulup pangeranirèki | duwe wong tuwa iya maringwang | lagi anglakoni gawe | duwe bêtêcik iku | sira ngraosakên ing mami | iya luwih tarima | pinaringan sampun | busana sarwa lorodan | nuli dika pinacak lurah prajurit | jumênêng Nilasraba ||

--- 23 ---

4. uwit wong cilik dika rumiyin | nulya kangjêng sumare Nglaweyan | dika lan kula ginawe | sami nama tumênggung | kinèn angrèh abdine mantri | punapa walês dika | marang turunipun | yèn ènthènga bobot dika | sintên ngandêl marang anak putu benjing | gawe cacad acidra ||

5. Cakrajaya tumungkul tan angling | nulya pamit suwuk ingkang rêmbag | Tumênggung Ônggawangsane | marang loji wus pangguh | lan

Kumêndhan Rêke ngrêmbugi | tuwan wontên pawarta | Cakrajaya tutur |
Susunan ing Kabanaran | badhenipun tuwan tumindak mariki | bala tanpa
wilangan ||

6. yèn suwawi dawêg tuwan pêgi | mupung tamban asru wuwusira |
anjêngèk Kumêndhan Rêke | paran ta ki tumênggung | dika tinggal papan
wus bêcik | inggih benjing punapa | yèn wus katon mungsuh | karuwane
gènè mawrat | Ki Tumênggung Ônggawôngsa anauri | botên angangge
wawrat ||

7. duk maksihe Pangran Mangkubumi | botên samèntên gunging kang
bala | Mayor Sakèbêr balane | Kumpêni gangsal atus | Kumpêni Slam
dthomas rumiyin | pra dipati sadaya | aprang lan puniku | susunan ing
Kabanaran | tumpês tapis Kumpêni kèdhik kang urip | dhèwèke kudu
mawrat ||

8. inggih ukum wong kudu ngêmasi | angur badan pasrahna uripan | duk
mirsa Kumêndhan Rêke | angênês manahipun | anging lair maksih nasabi
| sanadyan mangkanaa |

--- 24 ---

wong apa puniku | mundur durung katon mêngsah | ki tumênggung
angusap jajanirèki | lae astapirolah ||

9. yèn andika kongsi aningali | marang mungsuh pasthi rusak dika |
nadhahi dudu bobote | kang kula jaga mungsuh | pra pangeran kang
anèng ngriki | Pangeran Purubaya | Mangkukusumèku | Pangran
Suryadikusuma | tri pangeran puniku kula jagèni | sagêndhinging ayuda ||

10. sintên nyana banthèngane prapti | dèrèng mungsuhan wong kaya dika
| siji puniku adate | mayor pan pêjahipun | lan Mayor As pêjahirèki | Mayor
Por kapalajar | Sakèbêr bêrundhul | tuwan iku tur uninga | yèn praptaa
Susunan Amangkubumi | nyabrang ing Bagawônta ||

11. wong Pagêlèn sadaya puniki | anumbaki kula lawan dika | desa kang
kapungkur kabèh | mring dhèwèk dadi mungsuh | saya gigrig wau
tyasnèki | Kumêndhan Rêke mojar | inggih ki tumênggung | gih sampun
rina kewala | kula merang ing dalu dawêg lumaris | punapa karsa dika ||

12. ki tumênggung wus lêga ing galih | angundhangi prayitna siyaga | aja
aswara ing akèh | besuk karuwanipun | têlik ing sun pan dèrèng prapti |
kang amor lawan mêngsah | mangkana ing dalu | Ki Tumênggung
Cakrajaya | ing dhepoke gumêdêr sawadyanèki | minggat balik mring
mêngsah ||

13. lan dutane ki tumênggung prapti | sunan tinilar anèng Garongan |
kadya samodra balane | pangran katiganipun | ngalèr anjog [a...]

--- 25 ---

[...njog] ing Banyuurip | Susunan Kabanaran | badhe mangke dalu | kèndêl
wontên Bagawônta | Ki Tumênggung Cakrajaya sampun balik | wau
kapêthuk marga ||

14. mantri Mataram têtiga ngirid | Ki Tumênggung Ônggawôngsa sigra |
manggihi Kumêndhan Rêke | tuwan punika tamtu | Sunan Kabanaran
mariki | ture kang kula duta | nênggih lampahipun | tinilar ing Kabarongan
| Cakrajaya punika sampun ambalik | wus kesah sabalanya ||

15. samya gugup têngah dalu sami | budhal atilar ing barisira |
agêgancangan lampahé | balane ki tumênggung | wontên tigang atus
prajurit | satus kang kêkapalan | dharat kalih atus | Kumpêni kuda sadasa
| sanjatane kawan dasa dharat sami | nênggih Kumpêni Islam ||

16. duk kêbyaran ing talaga nguni | dupi raina pan katingalan | wong
desane titir kabèh | anututi bêbujung | ingkang arsa sami ngadhangi |
Kumêndhan Rêke mojar | bènêr ki tumênggung | wong desa iki sadaya |
uwis padha dadi batur mau sami | padha ngladèni karya ||

17. mêngko padha milu Mangkubumi | dumèh apa tumênggung saurnya |
karo aku gédhe kae | lan kêras aprangipun | ya mulane wong Jawa ajrih |
kang sami ngadhang ngarsa | wau ki tumênggung | ngikal bédhil
balimbingan | cêluk-cêluk wong desa elinga sami | ajanaa sikara ||

18. dèn padha eling lamun wong cilik | na kang eling lan ana kang ora |
kang lali [la...]

--- 26 ---

[...li] rame surake | agiyak sarta kukuk | ki tumênggung ngatag saragni |
mangsah sarêng nyanjata | Kumpêni anusul | kang angadhang binêdhilan
| kabèh kêna piyake anganan ngering | eca dènnya lumampah ||

19. sangsayakèh wong desane sami | sapangilèn wus samya miyarsa |
wong ngadhang wus ngêutake | Kumpêni Islam kantun | wong têtiga
dipun tumbaki | sami tatu sadaya | siji lajêng lampus | ki tumênggung
langkung duka | ora talah wong desa angkuhe sami | iya anêmu apa ||

20. kuda sèkêt samya ambêg pati | ingkang sèkêt atêngga rêmbatan | ki
tumênggung ngamuk dhewe | Kumpêni tumut ngamuk | kang binêdhil
akèh kang kêni | malêdug salang-tunjang | tan ana kang pêngkuh | wus
akathah ingkang pêjah | ki tumênggung saking panggenan lumaris | wus
prapta Winong samya ||

21. kèndêl sakêdhap lajêng lumaris | angungsi ing nagari Toyamas |
samarga-marga lampahe | ingadhang tinut pungkur | tan cinatur lamining
margi | prapta Pamrêdèn ika | ical aru-biru | Tumênggung Yudanagara |
kang abaris Sagaluh sampun miyarsi | Kumpêni praptanira ||

22. ingkang saking Pagêlèn prasami | lawan Ki Tumênggung
Ônggawôngsa | Tumênggung Cakrajayane | wus balik tumut mungsuh |
Sunan Kabanaran ing mangkin | wus ngancik ing Wawaja | wong Pagêlèn
tarup | kang rayi kalih ingangkat | Pangran Purubaya Mangkukusumèki |
Pangran Suryadirana ||

23. ingkang

--- 27 ---

para mantri-mantri sami | tarup sadaya wus praptèng Roma | Sunan
Kabanaran mangke | wus asrêp manahipun | aningali wau kang rayi |
tarup Pagêlèn ômba | kêkapalanipun | wus tigang èwu kumpulnya | jêng
susunan lajêng parentah kang rayi | kinèn agêng tyasira ||

24. wus pawitan iki sira yayi | ing Pagêlèn cacahé salêksa | lan pitung èwu
punjule | kajaba tuwaburu | lan ing Roma Panjêr Pamrêdin | mantêp wong
têlung lêksa | pawitanirèku | ingsun dhingin pawitana | wong samono kaya
nora gêntos pikir | angrata tanah Jawa ||

25. têlung èwu mung pawitannèki | Sukawati tur pêdhak nagara | amung
sabêdhug adohe | lawan panggenan ratu | ing Pagêlèn punika têbih |
lawan kuthane raja | sapolahe tutug | yayi ngancika ing Roma | ing
Banyumas nuli gitikên tumuli | Pamrêdèn ancikana ||

26. sun tinggal ya sira prajurit | kang pilih pinggir wong têlu bêlah |
sangang puluh sanjatane | kang binang wolung puluh | tumbak irêng
sêmune malih | padha amolung dasa | aja doh sirèku | yèn bènêr
pangadunira | iku yayi padha lawan Bugis Bali | barêng rêmpu kalihnya ||

27. ingkang rayi umatur wotsari | ingkang raka malih angandika | sun yayi
pisah nêng kene | sun anjog marang Kêdhu | ingkang rayi samya ngabêkti
| kang raka sêsalaman | pangeran puniku | nênggih Suryadikusuma | gya
têngara

--- 28 ---

kang raka lawan kang rayi | sarêng dènya bubar ||

28. tan winuwus lampahirèng margi | Pangran Purbaya wus praptèng
Roma | ngulangan luwang ngajênge | watês Pamrêdènipun | panganjure
Pagêlèn sami | pan sampun jêng-ajengan | lawan barisipun | wau
Tumênggung Banyumas | kawuwusa Sunan Kabanaran nênggih | praptèng
Kêdhu sawadya ||

29. ing Jêmajar kang dèn pasanggrahi | gangsal dalu kondur mring
Mataram | gumuruh wadyabalane | ing marga tan winuwus | praptanira
nagri Matawis | wus manjing ing kadhatyan | sagung wadyanipun | wus
tata pawismanira | eca tyase wong cilik gustine prapti | nagari Kabanaran
||

30. Pangran Mangkunagara ngunduri | barisipun wontên Kaserenan |
sabên dina aprang rame | nging lèrès tangkêpipun | angrêridhu sagung
bupati | yèn binêrêg anilap | tinar tut pungkur | ing sabên dina mangkana
| kaku tyase Madura miwah Kumpêni | dene prang sêsetanan ||

31. Mayor Pèbêr pirêmbagan sami | lawan Mas Arya Pôncanagara |
pêpatih ing Madurane | lan para panji kumpul | lawan sagung para upêsir |
tuwin para dipatya | nênggih kang rinêmbug | aprakara dene pangan |
lawan repot inggih têdhaning Kumpêni | sagung wong pabarisan ||

32. Pangran Buminata kang tinari | pundi desa kang patut dèn ambah |
kang kathah bêras parine | pangran alon sumaur | botên wontên ingkang
nimbangi | liyane ing Masaran | gone

--- 29 ---

bêras pantun | yèn punika karêbata | botên kirang wong sabarisan puniki |
sayêkti kacukupan ||

33. nulya matah prajurit lumaris | sèwu prajuritipun Madura | rongatus
Kumpêni Slame | wong Jawa gangsal atus | Pangran Buminata bêktani |
Radèn Wiryakusuma | duta têlung puluh | Kudapranglangit Madura |
ngidul ngetan budhale saking ing baris | anglarag ngambil pangan ||

34. Pangran Mangkunagara miyarsi | lajêng budhal saking Kaserenan |
mung winatara balane | turôngga tigang atus | bupatine pangeran
nênggih | têtiga kang ajaga | kang abaris kidul | Tumênggung Suradigdaya |
lan Tumênggung Suramangunjaya nênggih | tuwin Malangnagara ||

35. mantri ngajêng sakawan angiring | Malangprakosa Malangtrigama |
Malangprawira malihe | lan Malangprawirèku | nunggil baris anèng
Karangri | sakidul kilèn Bera | kuda gangsal atus | myarsa yèn mungsuh
anglarag | sami kirab barise kang nganan kering | samana praptanira ||

36. lèr Karangri anulya ginitik | mêdal saking dhusun kering kanan | kukuk
surak sarta bëndhe | ambêdhil sarta nambur | wong Madura panggah
nadhahi | tinundha tinarajang | wong Madura kukuh | rame prang Madura
dharat | mungsuh kuda rinewang lèrèsing jurit | kèh kêna kang kapisah ||

37. dadya ngumpul wong Jawane ngungsi | sami anèng wurine Madura |
kinakatak sinalèrèt | mêngkab panyananipun | nubruk ngamuk ngilês
turanggi | tan wruh lamun sakêdhap |

--- 30 ---

gêgêtêri gugup | prajurit Madura kathah | tatu pistol ingkang sadasa
ngêmasi | dangu dènira aprang ||

38. wanci pukul sapuluh ajurit | lingsir kilèn dadya pirêmbagan | mundur
baris benjing malèh | undure barisipun | pan anggolong mungsuh
ngênginthil | mistuli saking kanan | kering saking pungkur | Pangeran
Mangkunagara | saking wetan alingan dhusun anganti | badhe ginitik
tengah ||

39. dupi sampun kaliwat sapalih | tinarajang sami nabêt kuda | tinunjang
ngilês kudane | pêdhot barising mungsuh | pothar-pathir kathah ngêmasi |
wau katri punggawa | non gustine rawuh | bangun malih yudanira | sami
nunjang pambedhunge nganan kering | rêсах mungsuh kèh pêjah ||

40. wong Madura ngamuk dèn oncati | pinistulan wontên kang pinanah |
sakit kathah pêpatine | ing wanci tunggang gunung | praptanira cêlak ing
baris | prasamya tinulungan | wong barisan mêtù | Pangeran
Mangkunagara | sawadyane undure ngidul aririh | wau wong gêdhe samya
||

41. asru ngungun rusak rowang kanin | akèh mati ingkang tatu kathah |
Pangran Mangkunagarane | sawadyanira rawuh | masanggrahan dhusun
Karangri | enjing sagung kang pêjah | wus kinèn amêrung | antuk kuping
pitung dasa | sigra ngutus marang nagari tur kuping | prapta ing
Kabanaran ||

42. lajêng katur ing sri narapati | ingkang putra ngaturakên sêrat |
mratelakakên yudane | prang enjing malah surup | unggul ing prang
kathah kang mati |

--- 31 ---

sadaya pitung dasa | yudane dipun suk | wangsul jawi pabarisan |
langkung suka wau dènira miyarsi | Sang Natèng Kabanaran ||

43. kunêng bala Madura kang kari | langkung dening bramatyaning driya |
kang sami ngambil pangane | tan antuk panganipun | mindhak kathah
ingkang ngêmasi | enjing malih arêmbag | bantu mukul mungsuh |
ambêkta Kumpêni pêthak | pitung dasa tigang atus Bugis Bali | Madura
pêpucungan ||

63. Pocung[5]

1. Sampangipun kang binêkta kalih èwu | panjine têtiga | Kartayuda
Kartasari | katigane Apanji Purwadipura ||

2. ya ta wau Pangran Mangkunagara wus | amiyarsa warta | yèn mêngsah
wangsul ngagêngi | panji katri sakawan para gunungan ||

3. mantrinipun sadaya ingkang pangayun | wong Jawa punggawa | têtiga
Wiradigdèki | Rajaniti kalawan Surajênggala ||

4. ya ta wau Pangran Mangkunagarèku | ngaturi kang paman | Pangran
Arya Singasari | prapta lawan Tumênggung Kudanawarsa ||

5. mantri ngayun kinêrig sadaya sampun | praptèng lèr Têmbayat |
pangeran kumpul miranti | lan balane Pangeran Mangkudiningrat ||

6. pangranipun gêrah cacarên puniku | langkung sangêtira | gêng-agêng
cacarirèki | wus binêkta mantuk nagri Kabanaran ||

7. balanipun prajurite sami kantun | tumut ingkang raka | Pangran
Mangkunagarèki | balanipun Pangeran Mangkudiningrat ||

8. kuda sèwu pangirid pêpatihipun | pun Jayasudirga | wus dadya dènira
pikir | budhal ngajêng

--- 32 ---

tata dhusun Tundhasara ||

9. rakitipun sapit dumuk angun-angun | kinarya pangawat | kang têngên
Wiranatèki | tinindhihan Tumênggung Kudanawarsa ||

10. kiwanipun Suradigdaya Tumênggung | Suramangunjaya | wuri
Pangran Singasari | prajurite pitung atus kang turôngga ||

11. tan adangu katingal praptane mungsuh | salèr Tundhasara | dalêdêg
mangidul sami | mungsuh bubar sigra dènnya amèt papan ||

12. sami gugup Kumpêni sigra anambur | sêmu kacakuthak | nora
nganggo macalangi | lajêng campuh dragundêr ngêdrèl sanapan ||

13. mungsuh kawur kuwur mêngsah kang katêmpuh | prajurit Madura |
para panjine nindhihi | bayak kantuk samya kamuk samya giwar ||

14. bêstrongipun wong Madura ingkang kantun | wontên tigang dasa |
nèng ngarsane para panji | kathah tatu prajurit Mangkunagaran ||

15. mêngsah kiwul mungsuhira dhawul-dhawul | kinarapyak kuda |
Pangeran Mangkunagari | nunjang saking wetan lajêng ngilènira ||

16. ngalèr ngidul panunjange sampun riwut | lir paksi sikatan | kadya
bênce nyênyambêri | siyat-siyut mêngêti durjana prapta ||

17. sêndhal-sêndhul wong Madura samya bingung | bodhol-badhil dhadhal
| busêkan pating basasik | anyakuthak kang cinênthok cêndhak-cêndhak ||

18. kadya wêlut cinadhak-candhak marucut | mungsuh kang kapisah |
kathetheran pothar-pathir | kang abakuh apêngkuh angakah wêgah ||

19. kadya êpur tan ana kang asor unggul |

--- 33 ---

mantri jro satunggal | Jayasupônta ngêmasi | kang atatu sira Rôngga
Panambangan ||

20. malhipun tumênggung satunggal tatu | pun Suradigdaya | kempole
kang kiwa kêni | wiwit aprang lingsir kilèn bubar asar ||

21. atut pungkur sakêdhap para tumênggung | wus bali sadaya | wontên
bêbantu kang prapti | kang bupati prapta saking Kabanaran ||

46. Pangeran Mangkunagara kadhawuhan angrampit kitha Surakarta

22. namanipun Jayaturôngga Tumênggung | lawan Janapura | pitung atap
kang prajurit | kêkapalan kajawi ingkang adharat ||

23. malhipun lan ambêkta suratipun | Sunan Kabanaran | tinampan
tinupiksaglis | wus kadriya bêbukane kang parentah ||

24. sira kulup ngrampita Surakartèku | dhimas Singasêkar | milua
dutanirèki | timbalana Si Rôngga Jayasudirja ||

25. nulya wau sandika ing aturipun | sigra bubar ngetan | gandhèk
angetan lumaris | badhe tata-tata anèng Pacarikan ||

26. pra tumênggung pinêpak sadayanipun | Rôngga Jayadirja | nênggih
sampun dèn utusi | kênthing dina ngrampit nagri Surakarta ||

27. wus angumpul sagung punggawa panganjur | Suramangunjaya |
Wiranata lawan malih | sampun saras tatune

--- 34 ---

Suradigdaya ||

28. mung sadalu nèng Carikan enjingipun | lajêng budhalira | lan kang
paman Singasari | pra tumênggung nênm sakawan nèng ngarsa ||

29. lampahipun angalèr ngilèn andarung | nabrang Kamanggaran |
panganjure lajêng sami | angobongi desa kidul Surakarta ||

30. gègèripun puyêngan ing nagarèku | mungsuh ingkang prapta |
Pangran Mangkunagarèki | anèng Babad lan Pangeran Singasêkar ||

31. pra tumênggung ing Surakarta tan mêtù | amuwêr kewala | miwah
kang bala Kumpêni | samya mlampên[6] tan ana kang nêdya mêdal ||

32. nulya laju Pangran Mangkunagarèku | Garêmêt wus prapta | Pangran
Arya Singasari | Jagapura kalawan Jayanagara ||

33. anèng kidul Kabangan aniwartèku | kang saking lèr prapta |
Tumênggung Jadirja angling | kanthi lawan Mas Rôngga Wirasantika ||

34. mantri ngayun sadaya samya atumut | wontên kuda dhomeas |
punggawa kalih wus prapti | sowan marang pangeran anuwun prênah ||

35. sigra sinung pangawat panggenanipun | Rôngga Jayadirja | ing kiwa
amangawati | têtimbangan Pangran Arya Singasêkar ||

36. dhadhanipun Pangran Mangkunagarèku | wong Kumpêni mêdal |
amalih lampahirèki | Pringgalaya lan uprup lurung ênggènnya ||

37. ingkang kidul Adipati Sindurjèku | wong gêdhong kaparak | sapalih
tumut mêdali | anèng Ngadipala ngilèn campuh ing prang ||

38. Ki Tumênggung Jayanagara angamuk | lan sawadyanira | Tumênggung
Janapurèki |

--- 35 ---

nulya nusul sarta bala salang-tunjang ||

39. kalanipun Dipati Sindurja matur | myang wadya kaparak | gêdhonge
kalulun sami | wontên bantu prapta turôngga pitulas ||

40. saking kidul Jayawikrama Tumênggung | anggitik ing têngah | pêdhot
mungsuw walang ati | aprang tanggon Tumênggung Jayawikrama ||

41. wus angumpul ing Ngadiwarna puniku | wontên songsong jênar |
Pangran Arya Singasari | dadya kèndêl Tumênggung Jayawikrama ||

42. Ki Tumenggun Jayanagara umatur | anuwun parentah | punapa
tinunjang malih | angandika Pangran Arya Singasêkar ||

43. mêngko durung ki lurah pan dèrèng tarung | maksih bêbalangan |
durung ingadu ajurit | senapati enak maksih prange kêmba ||

44. tan adangu bala Kumpêni prangipun | nulya wau Pangran |
Mangkunagara ngundhangi | mundur ngalor anggolong apanthan-panthan
||

45. sami dulu mangalère ingkang mungsuw | bok akarya gêlar | ing Jèbrès
pangetannèki | sami nyabrang bangawan Jurug mangetan ||

46. menggok ngidul punggawa kalih tinundhung | Mas Rôngga Jadirja |
mulih mring Sukawati | lamun ngrampit malih sêsêmayan dina ||

47. lampahipun pangeran sabalanipun | prapta ing Carikan | sadalu
kèndêlirèki | enjing budhal masanggrahan Kêdhungjambal ||

48. duk sadalu nuntên wontên duta rawuh | dutatur uninga | saking
Banaran nagari | yèn kang rayi Pangeran Mangkudiningrat ||

--- 36 ---

49. gêrahipun cacar sangête kalangkung | pangeran parentah | ingkang
paman Singasari | ingaturan têtêp anèng Kêdhungjambal ||

50. pra tumênggung lumakua mupung esuk | padha nglèncèrana | barisan
Malese iki | têka kidul saka kulon saka wetan ||

51. Si Tumênggung Suramangunjaya iku | lan Suradigdaya | têka kidul
amêtoni | Wiranata Cakrajaya têka wetan ||

52. loro iku têka kulon gone mêtu | Si Jayanagara | lawan Si Janapurèki |
ingsun arsa têtinjo ing Kabanaran ||

53. wadyaningsun kabèh sun tinggal atunggu | paman Singasêkar |
lakuningsun mring Matawis | nora gawa mung mantri jêro kewala ||

54. budhalipun sarêng byar budhal pan asru | tan amawi dharat | asar
praptane nagari | ingkang rayi kapanggih angathang-athang ||

55. datan emut ingkang raka praptanipun | dangu ingkang garwa | apa
bojomu wus lami | dene iya lara bangête kalintang ||

56. nêmbah matur inggih alami pukulun | rama padukendra | wingi dalu
anêdhaki | amaringi gantèn milanipun sênggang ||

57. sang aprabu nimbali anguwuh-uwuh | botên amiyarsa | lawan botên
aningali | angling malih Pangeran Mangkunagara ||

58. lamun iku têtômba jaba sadarum | padha tulakana | yèn sang nata
wus maringi | nêmbah matur Dèn Ayu Mangkudiningrat ||

59. inggih dhawuh timbalanira sang prabu | yèn botên kalilan |

--- 37 ---

makatên usadèng jawi | sabên dintên jêjampi saking jro pura ||

60. botên dangu gandhèk kêkalih kang rawuh | opyak sanagara |
kawruhan praptanirèki | pan paduka ngandikan manjing jro pura ||

61. sampun cucul lajênga manjing kadhatun | taksih prajuritan | tan
kalilan anguculi | sampun kèrid praptanira ing jro pura ||

62. wusnya ngujung gya pinundhut aturipun | dènira ayuda | prang
Tundhasara angrawit | sampun katur sasolahira sadaya ||

63. pan adangu pamanira Singasantun | tunggal lawan sira | apa na
undhake malih | kuwanène sêrênge asmarèng laga ||

64. nêmbah matur dèrèng wontên indhakistan | pênêd pun Jadirja |
akêndho datanpa budi | bok manawi dèrèng prapta kalamôngsa ||

65. kalihipun prasami kamalan dhuwur | lan paman Purbaya | tinimbanga
botên silip | katigane sultan kang baris ing Pokat ||[7]

66. priye iku apa iya tanpa ngèlmu | wong lanang wêdi prang | duraka
wêdi ngêmasi | pan kalêbu wêwilangan tanpa tekat ||

67. dhinirèku apa dhangsan sakitipun | wingi sun marana | sun tingali
sakitnèki | bangêt têtên cacarên mangkana ika ||

68. nêmbah matur inggih langkung sangêtipun | putra padukendra |
inggih sarasa ing benjing | imbuh bagus burikipun growal-growal ||

69. sira kulup sapuluh wengi kas iku | sira angrampita | gawanên
punggawa katri | pamanira

--- 38 ---

Dipati Suryanagara ||

70. malhipun Môndraka Wiradigdèku | barênga lan sira | budhala saking
nagari | sigra nêmbah wau umatur sandika ||

71. wanci pukul sawêlas kalilan mêtu | ujung pamitira | wasisan tan sowan
enjing | prapta jawi lajêng kondur dalêmira ||

72. pra tumênggung akathah prapta ing dalu | punggawa têtiga |
Môndraka Wiradigdèki | dhinawuhan lan Radèn Suryanagara ||

73. lamun besuk nênggih punggawa têtêlu | barêng lawan ingwang | gih
timbangane kiyai | ngrampit malih mring nagari Surakarta ||

74. pra tumênggung sami sandika turipun | dalu tan kawarna | ya ta
wuwusên ing enjing | sarêng budhal pangran lan punggawa tiga ||

75. pasar warung sadaya pamuwusipun | dhuh Gusti Pangeran | Dipati
Mangkunagari | jinurunga lananga dènira yuda ||

76. mungsuhipun sirnaa aja na gêpuk | nagri Kabanaran | gustiku
pangeran iki | nguwisana aja kongsi ingkang rama ||

77. cahyanipun pantês prajurit pinunjul | talat mulat-mulat | wong agung
kang amengini | mung cacade dèdêge kurang satêbah ||

78. pra tumênggung Môndraka Wiradigdèku | ingkang munggèng ngarsa |
Suryanagara ing wuri | ginarêbêg prajurit asongsong jênar ||

79. wus apanguh lan kang paman Singasantun | dhinawuhan nulya |
paman andika tampèni | kang timbalan saking raka padukendra ||

80. inggih sinung aran pangran arya prabu | nama Singasêkar | pinundhut
ing

--- 39 ---

raka aji | pinaringan Pangran Arya Prabu Jaka ||

81. dimènipun mindhak akêndêl prangipun | nama Singasêkar | dulune
dene prajurit | mila pinaringan Arya Prabu Jaka ||

82. mèsêm muwun anak lurah ciptanipun | mêngko yèn apêrang | tak
kêndêl tak wani mati | praptèng rana niyatku pating barisat ||

83. ing tyas ingsun duk anèng pondhokan mau | têka padha ilang | sing wani tan ana kari | kang amisih si maras si mêlang-mêlang ||

84. puluh-puluh sêpuluh ping têlung puluh | ora bisa telad | ki raka sri narapati | rama dika kèndêle kaya Walônda ||

85. sru gumuyu sagung kang para tumênggung | pangran pêparentah | mring sagung para dipati | dika paman Dipati Suryanagara ||

86. dika ngutus mring Mas Rôngga Jadirjèku | kang baris tampingan | Brajadênta Brajamusthi | Jayarata Tumênggung Ranadiningrat ||

87. mantrinipun dèn kêriga ja na kantun | besuk Rêbo ngarsa | ing kono gon ingsun ngrampit | patêmone iya ing Grêmêt kewala ||

88. budhal sampun Pangran Mangkunagarèku | saking Kêdhungjambal | sasantana pra dipati | daut kabèh baris agêng mring Carikan ||

89. enjingipun kêkirab kang baris agung | anabrang Manggaran | praptane kilèn bènawi | amdum[8] lampah ambagi kang pra dipatya ||

90. pra tumênggung nènêm kang kinèn rumuhun | ngancika ing Babad | ngobonga wismane sami | lamun durung prapta si paman Jadirja ||

91. paman Rôngga sakancane pra tumênggung |

--- 40 ---

bang êlèr sadaya | Suryanagara nambungi | kados êmbèn dhatênge pun paman Rôngga ||

92. kriganipun ingkang dèn antos pukulun | pangeran ngandika | pêparentah rèh prajurit | mring kang paman Pangran Arya Prabu Jaka ||

93. praptanipun pun paman Rôngga puniku | sampeyan majênga | mring Garêmêt andhadhani | tuwin kanthi Wiradigda Môndaraka ||

94. kiwanipun pangawat gangsal tumênggung | Suramangunjaya |
Suradigdaya lan malih | Janapura miwah pun Jayanagara ||

95. gangsalipun pun Wiranata Tumênggung | sampeyan nêng dhadha |
ginunggunga kang prajurit | kadi wontên tigang ewu kêkapalan ||

96. malah langkung inggih para demangipun | sadaya punika | mantri
andêl Sukawati | prajurite kawan atus kêkapalan ||

97. inggih lamun sampeyan ngarsakna magut | pan botên kainan | kula
badhe angantuni | lan pun paman Dipati Suryanagara ||

98. ingkang rêmbug wus dadya sadayanipun | Pangran Prabu Jaka | ngalor
Babad dèn anciki | Pangran Mangkunagara ngilèn lampahnya ||

99. lampahipun Radèn Suryanagarèku | wau kang binêkta | kiduling nagari
prapti | Pangran Mangkunagara sabalanira ||

100. kang kawuwus gègèrè Surakartèku | mungsuh kang ngadhêsak | ing
Babad kang dèn anciki | ing êlèr wus prapta ing Kaleca samya ||

101. nulya ngutus atur wuninga mangidul | yèn êlèr wus prapta | pra
dipati Sukawati | gya têngara Pangran Arya Prabu Jaka ||

--- 41 ---

102. baris dhaub andhêsêk mangalèripun | wus praptèng Kambangan |
wau sagung pra dipati | pangran prabu ujung astana Lawiyan ||

103. wusnya ujung Pangran Prabu Jaka laju | ing Garêmêt prapta |
parentah ing pra dipati | kang mangawat kiwa têngên kinèn mêngsah ||

104. laju riwut pra dipati barisipun | têpung kêkapalan | Kambangan
Garêmêt nênggih | lèr Garêmêt punika anêkuk wetan ||

105. ingkang kidul ing Ngadipala anêkuk | ngetan praptanira | kilèn
Katipès mêkasi | wadya Surakarta ayuda kanaka ||

64. Pangkur

1. sri bupati pêparentah | oprup kinèn miyosi ing ajurit | mapag
sapraptaning mungsuh | lan patih kalih pisan | wadana jro satunggal
binêkta magut | myang Pangeran Pakuningrat | wadana kaparak kering ||

2. katiga têngga sang nata | sigra nambur kumpul bala Kumpêni |
ambêkta dragundêr satus | satus Kumpêni dharat | wus tinata ingkang
kiwa têngênipun | Adipati Pringgalaya | pangawat têngên dèn goni ||

3. kinanthèn Kumpêni Islam | pun Kapitan Jawa Kapitan Bugis | lan
sradhadhunipun satus | pangawate kang kiwa | Ki Dipati Sindurja
sawadyanipun | kinanthèn Kapitan Burak | satus sradhadhune Bali ||

4. oprup ingkang munggèng dhadha | kang kinanthi nênggih bupati kalih |
Radèn Mlayakusumèku | lan Pangran Pakuningrat | Kumpênine Islam
amung kalih atus | anênggih kapitanira | Salijah lawan Duljalil ||

5. Makasar satus [satu...]

--- 42 ---

[...s] kang têngga | sri narendra nênggih Dhaèng Lêmbani | budhal kang
wadya gumrêgut | kalih mriyêm binêkta | praptèng Buminatan salèr
wetanipun | ing Kawiradigdan lama | tinata baris Kumpêni ||

6. dragundêr wuri kewala | jalan kaki pinangku anèng ngarsi | kalawan
mariyêmipun | Dipati Pringgalaya | salèripun Andhasong ngilèn puniku |
wontên longkang rolas cêngkal | kalawan bala Kumpêni ||

7. Ki Dipati Sindurêja | kilèn Kadipala cocong sakêdhik | larike ngilèn
puniku | ngidul mêngsah tumingal | sami nêmpuh pangawate sarêng
campuh | têngaranira gumêrah | arame bêdhil-binêdhil ||

8. wau ingkang lagya prapta | mêdal Wanakarta ngetan lumaris | Pangran Mangkunagarèku | gugup mirsa sanjata | nyongklang jojog sadaya prajuritipun | ing Garêmêt praptanira | arame dènira jurit ||

9. Dipati Suryanagara | amuwuhi nèng dhadha ambakuhi | Pangran Mangkunagarèku | namur pindha arahan | banderane dèn lêlêt songsong dèn ingkup | sawadya mung kawan dasa | mêdhun saking kuda sami ||

10. anuntun kuda sadaya | samya makan kuda anurut kali | kali Larangan puniku | tumbuh kadya nêningal | Wiranata kinèn milih wadyanipun | mung tigang dasa kewala | kang sayogya wani mati ||

11. kuwasa saking ing dhadha | kang lor ika apa ta iku Bugis | kapitane kang kumingsun | sasuwene makanjar | mênca-mênca aprajurit [apraju...]

--- 43 ---

[...rit] tur pinunjul | têka ilêsên kewala | pasthi nuli dèn tulungi ||

12. sira mring si paman Rôngga | Jayadirja pasthi enggal nulungi | pêngalèr Wiranatèku | lan kuda tigang dasa | nèng Garêmêt angetan botên adangu | lajêng angalèr sadaya | sarêng anabêt turanggi ||

13. kukuk ing wuri gumêrah | kang katrajang baris Pringgalayèki | kapitan Jawa nèng ngayun | tinunjang kudandapan | Rôngga Jadirja gya sarêng atêtulung | prasamya nabêt turôngga | angilês anubruk wani ||

14. pothar-pathir kuthetheran | kinarapyak sêmpal abosah-basih | ulêng-ulêngan tan dangu | wus pêjah tigang dasa | kapitane angamuk kagulung-gulung | binuntaran ing landheyan | tinumbak poporing bêdhil ||

15. bodhal-badhil kèh kabandhang | têlakupe ilang kabandhang sami | kalawan prajuritipun | Dipati Pringgalaya | atêtulung kèlêsing turôngga lampus | Ngabèi Pringgawijaya | mungsuh tan asuwe bali ||

16. mring Garêmêt praptanira | langkung suka antuk bandhangan sami |
Kumpêni arsa têtulung | ewuh wus awor ing prang | wadya Pringgalayan
kuwur tumut kagum | wau ta kapitan Jawa | reyab-reyab sami ngungsi ||

17. sradhadhune tigang dasa | ingkang pêjah kèh pêjah sirahnèki | pitu
lan kang sami tatu | banderane kabandhang | kèndhang gonge
kabandhang kari katipung | cinangking pan sarwi pincang | kang gawa
sukune kanin ||

18. sami ginujêng kewala |

--- 44 ---

sadangune makancar mamêdèni | bok wasana nora enjuh | oprup ewa
tumingal | sinung ikêt Pangran Pakuningrat gupuh | udhênge
panakawannya | sinungkên wus dèn tampèni ||

19. bocahe agarundêlan | digêgojog kapitan kêna sarik | dene iku nora
enjuh | angkuhe nora kaprah | wani nonton talèdhèk sajro kadhatun |
regol kunci wani bêdhah | jaro sawetan pandhapi ||

20. udhêng gilig rajang wandhan | dirampoga sêdhêng dosane nguni |
dikira sandhang rongatus | mêngko toge kaparat | luwih têmên angkuh
setan siji iku | Kapitan Êtèl angucap | nudingi sarwi mucicil ||

21. bêgitu trak adha guna | apa kêrja mau tinggal dhi sini | pan têrlalu
brani malu | jangan toh kaliyatan | karja marah samoa orang sang prabu |
lu pêgi lu punya orang | lu tradhak jangan dhi sini ||

22. Kapitan Jawa wus kesah | sabubare mantuk pondhoke lami |
sangajênge masjid Agung | ujat Kumpêninira | banderane kabandhang
sarunènipun | kapiyarsa sanagara | yèn kapitan Jawa baring ||

23. pêrange kêna musibat | kawarnaa wau kang maksih jurit | pangawat
kiwa kang campuh | rame abêbêdhilan | Pangran Mangkunagara kang
lampah nambuh | dupi cêlak lawan mêngsah | sawadya nitih turanggi ||

24. banderanira binabar | payung mêkar kagyat kang anon sami | barise dhadha

--- 45 ---

tinêmpuh | jalan kaki tinunjang | sami piyak ibuk nata mriyêmipun | sinulêt kadia gêlap | kuwur datan makantuki ||

25. satunggil sinulêt pêcah | bêdhat amêrapat mariyêm wêsi | tatale samya malêdug | kagum kang sandhing samya | kang satêngah anjêtung kadi wong bisu | Walandine kalih pêjah | wong Jawa sakawan kanin ||

26. lawan tumbak barêkatan | Pakuningrat aran pun bapa kaki | kêna gowang pucukipun | tatal mariyêm asal | Pangran Pakuningrat langkung dênnya ngungun | Kumpêni mati ing mêngsah | nênem amung jalan kaki ||

27. pangeran anulya giwar | ngalèr ngilèn ngidul Garêmêt prapti | sadaya sami angungun | nyana dede pangeran | nyana Wiranata mindhoni umagut | Pangran Arya Prabu Jaka | pangungunira tan sipi ||

28. sami kèndêl ing ayuda | ngetan ngulon aso tan molah-malih | mung dragundêr sami laju | nanging botên atêbah | lan Kumpêni Islam pan sampun adalu | bok mêngsah anêdya cidra | mangke na mungsuhirèki ||

29. Pangeran Mangkunagara | mundur ngilèn lor kidul animbangi | nèng Gumpang pisahan sampun | Rôngga miwah Jadirja | sakancane mangalor para tumênggung | mantuk marang Sukawatya | Pangran Mangkunagarèki ||

30. angidul sawadyanira | Adipati Suryanagara nênggih | Môndraka Wiradigdèku | tumut angidul samya | kèndêl Bayalali makuwon sadalu | enjinge budhal mangetan | wangsul kacarikan [kacarika...]

--- 46 ---

[...n] malih ||

31. Pangeran Mangkunagara | duk angrampit Surakarta ping kalih | rusak kapitan Jawèku | Rébo Pon ping pitulas | sasi Ruwah taksih Alip taunipun | sêngkalanira atunggal | lan adêge sri bupati ||

32. lan wontên bêbantu prapta | maring Pokak bantu saking Samawis | wong Sêmbawa kalih atus | sampun ngumpul ing Pokak | sangsaya gêng baris Pokak sangkin kukuh | nanging binabingung ing prang | jajahan tan bisa radin ||

33. wêtu punika akathah | wong Walônda kathah kang samya balik | golongan nênem pêpitu | sasukane suwita | mung wong agung kêkalih ingkang jinujug | Pangeran Mangkunagara | lan Susunan Mangkubumi ||

34. kang dadi tambur sulingnya | apan sami Walandi kang kinardi | ana lurah pinapatut | kang dadi mantri ana | kang sêmbada ana ginawe wong agung | Pangeran Mangkunagara | kèh suka ginawe mantri ||

35. sawab abêr yudanira | mila susah nêng Pangran Mangkubumi | akêras apêrangipun | sayêktine kèh hingan | ing asale kang sami Walônda dhusun | nora kambah mangun yuda | dudu Walônda prajurit ||

36. lan arang pakaryanira | anêng Jawa suka dipun sawahi | mung têlung jung bisa cukup | balane mantrinira | kang kaprentah Walônda tiyange dhusun | sami wêlas têngah eca | mangkana ingkang winarni ||

37. Pangeran Mangkunagara | atur surat pratelan dènnya jurit | lan atur Walandi pitu | têlukan saking

--- 47 ---

Sala | dutanira praptèng Kabanaran katur | mring kang rama sri narendra | sukèng tyas sri narapati ||

38. pra dipati pinarênca | karsanira bingung bala Kumpêni | kang anêng Wêdhi tinuduh | têtiga pra dipatya | ing Tangkisan Gondhang katiga tumênggung | kang kidul kulon kang wetan | pêpitu kang pra dipati ||

39. ingkang salèring nagara | sapangilèn pêpitu pra dipati | kunêng malih kang winuwus | kadi sarêng ing lampah | nanging gantya wau pangucapanipun | Pangran Arya Purubaya | alami rêbatan biting ||

47. Paprangan ing Pagêlèn

40. Tumênggung Yudanagara | sakancane mantri bang kilèn sami | lawan wadanane sèwu | Tumênggung Ônggawôngsa | nêng Gumêlêm dènya pacak barisipun | ambêbiting pan santosa | andina prang rêbat biting ||

41. Walandine mung sadasa | nêdha bantu mring nagari ing Têgil | nagari Têgil puniku | petoripun sor-soran | timbangipun ing wetan Surabayèki | yèn prakara kilèn Têgal | ingkang nyampuni prakawis ||

42. Ki Tumênggung Ônggawôngsa | miwah Yudanagara tur upêksi | yèn Pagêlèn kawonipun | Susunan Kabanaran | kang nêdhaki ingatêr ing arinipun | mangke Bagêlèn wus pêcah | wangsul ing Matawis malih ||

43. lan Tumênggung Cakrajaya | sampun ical kilayu [ki...]

--- 48 ---

[...layu] pisah dening | ambalik tumut ing mungsuh | Tumênggung Ônggawôngsa | nunggil wontên ing Toyamas ênggènipun | yèn botên binantonana | ing Toyamas tiwas benjing ||

44. tan lami bêtantu prapta | tigang dasa warni Kumpêni putih | Kumpêni Slam sangang puluh | dene Kumpêni pêthak | Litnan Markèt punika têtindhihipun | pangirid Kumpêni Islam | Litnan Babandhê namèki ||

45. alpèrès ulu sor-soran | praptanira ing Toyamas nagari | sami amanggihi mundur | dhatêng nagri Toyamas | Ônggawôngsa miwah Yudanagarèku | wus panggih arêrêmbagan | amrih sarkaraning jurit ||

65. Dhandhanggula

1. Ki Tumênggung Yudanagara ngling | kakang tumênggung paran ing
karsa | inggih ing lampah pênde | Ônggawôngsa sumaur | môngsa
borong karsaning yayi | dene badan kawula | kalih prakarèku | kula purun
ngandhêmana | têkèng pati yèn parentahe Kumpêni | kula botên
suminggah ||

2. kaping kalih parentahe adhi | kula botên etung lara pêjah | sawab
badan kula mangke | sarah upaminipun | yayi ingkang pama jaladri |
saobahing kang toya | sarah darmi ngatut | Tumênggung Yudanagara | gih
puniki kakang parentah Kumpêni | kula kinèn angrêbat ||

3. nagri Ngroma lan Pagêlèn nênggih | kula kinèn angêtêr pun kakang |
enggala mantuk Pagêlèn | Ônggawôngsa Tumênggung |

--- 49 ---

pamuwuse manis aririh | inggih lamun sêmbada | lan adhi tumênggung |
pênd ngaturakên sêrat | inggih dhatêng Pangran Mangkukusumèki |
sanadyan ta bêndara ||

4. ing batine jêr ipe sayêkti | ngaturana nyamping tigang lirang | miwah
wontêna tunggale | kathah pikantukipun | maekani rubêding jurit | lan
nyoroga antêpan | inggih amikantuk | gêlar wadi sinantosa | Ki
Tumênggung Toyamas mèsêm nauri | inggih lêtês pun kakang ||

5. nanging pun kakang ingkang akardi | sêrat punika sumanggèng karsa |
kula mung tampi dadose | anuntên dadosipun | ingkang sêrat sadintên
mangkin | Tumênggung Ônggawôngsa | karya sêrat sampun | raose sami
kaduga | ingêcapan anulya tiningkêm aglis | sinungkên kang dinuta ||

6. mèsat duta tan kawarnèng margi | prapta pasanggrahane Pangeran |
Mangkukusuma nèng Mrêdèn | linarapakên sampun | katur surat wus dèn
tampèni | dinangu dutanira | Toyamas Tumênggung | pangeran ajrih
ambuka | sigra têdhak sowan mring kang raka aglis | Pangeran Purubaya
||

7. ngaturakên sêrat lagya prapti | wus tinampan dhatêng ingkang raka |
binuka sinuksmèng mangke | tur sêmbah pun tumênggung | ing Toyamas
katur ing gusti | bok ayu jêngandika | punika kinintun | nyamping

paningsêt lan dhêsthar | malhipun kawula atur udani | nagri dalêm
Toyamas ||

8. binantonan Kumpêni ing mangkin | Kumpêni pêthak Kumpêni Islam |

--- 50 ---

mila kawula ing mangke | kalangkung èwêdipun | de praptane bala
Kumpêni | lamun panduka karsa | nêdhaki pukulun | dhatêng nagari
Toyamas | pan kagungan dalêm inggih siyang ratri | pun tumênggung
sumôngga ||

9. lawan malih kawula aturi | atur pemet yèn Kumpêni benjang | sêdhêng
aso pamukule | ing paduka pukulun | yèn pangeran kasoran jurit | sampun
ming kalih marga | mêdal Watubarut | mên dhêta margi kang wetan |
ingkang anjog ing Panjêr dhang an sakêdhik | wau duk amiyarsa ||

10. Pangran Purbaya kalangkung runtik | wusnya titi surate binucal | kang
rayi atur sêm bahe | paran karsa pukulun | punapi gih kula angsul | kang
raka angandika | iya sakarêpmu | yèn kowe ngêtog maringwang | wong
mêngkono apa gawe dèn wangsuli | kang raka angandika ||

11. nulya undhang Pangran Purbayèki | ing prajurit sami prayitnaa | kang
rayi tinuduh age | atêngga bitingipun | Karangnôngka dhusun dèn goni |
pacak biting santosa | sigra awotsantun | Pangeran Mangkukusuma |
mring kang raka Pangran Arya Purbayèki | budhal sawadyanira ||

12. prapta Karangnôngka pasang rakit | prajurit ingkang samya adharat |
pinatah jro biting kabèh | ing kering kananipun | kêkapalan têtindhih
mantri | wuwusên ing Toyamas | wau Ki Tumênggung | Yudanagara
kalawan | Ônggawôngsa rêmbage pan sampun dadi | kumêndhan kalihira
||

13. nganti angsul-angsul [angsul-ang...]

--- 51 ---

[...sul] nora prapti | têtung dina sigra atêngara | badhe amukul yudane |
Pangran Purubayèku | Pangran Mangkukusuma nênggih | lan
Suryadikusuma | budhal kang wadyagung | Ki Tumênggung Ônggawôngsa
| munggèng ngarsa Krêtawijaya Ngabèi | ingkang darbe pun Roma ||

14. sinambungan prajuritirèki | wong Banyumas aran wong Kadipan |
samy wong Bali Bêlèlèng | patang puluh pêpitu | gat-inggatan saking
Batawi | ngagêman tumbak binang | sami ponthang pitu | Kumpêni ing
wurinira | ing wurine Yudanagara nindhihi | Dhaluhur Pasir Ngayah ||

15. wus tinuduh mên dhêma wanadri | nyêgatana nyakuthak mrih rupak |
kawusa gêm pala tyase | wau ta lampahipun | biting Karangnôngka kaèksi
| bêndhe munya sauran | surak awor tambur | Ki Tumênggung
Ônggawôngsa | majêng nisih ambukak bala Kumpêni | lan prajurit Kadipan
||

16. maju rampak lawan wong Kumpêni | ki tumênggung pangawat
tinunjang | kang têngên sêmpal wus gègèr | sinêrot wus malêdug | wus
tinilar tumênggung aglis | majêng ngidul saksana | pangawate kidul |
wong Banjar Mrêdèn katunjang | sampun dhadhal wau kang bala Kumpêni
| rame campuhing yuda ||

17. wong Kadipan sami ngungkih biting | lan Kumpêni ngêdrèl datan
kêndhat | Kumêndhan Rêngkèl lan Markèt | kalih sami angamuk | maksih
pangah kang anèng biting | Pangran Mangkukusuma | lan sabalanipun |
kantun pêpalih kang dharat | kang turôngga wus dangu dhadhal
[dhadha...]

--- 52 ---

[...I] angungsi | atilar gustinira ||

18. tuwin wau Pangeran Suryadi | nora tahan ingêdrèl Walônda | tan
awani rok prang rère | tilar ing arinipun | Pangran Mangkukusuma maksih
| Tumênggung Ônggawôngsa | saking lèr anêmpuh | wadya ngobrak-abrik
nunjang | Ki Tumênggung Ônggawôngsa sigra manjing | lan wonge tigang
dasa ||

19. ki tumênggung mrêpêki ngantosi | nguwuh-uwuh Kadipan manjinga |
pangerane tèk balane | pangeran noli wau | ngalèr dipun ajêngi bédhil |

giwar sawadyanira | sanjatane ucul | pêpatihe ingkang kêna | Pangran
Mangkukusuma miwah turanggi | kudane wus kabandhang ||

20. kantun kalih dasa ingkang abdi | wong Banyumas angalingi samya |
dèn lancangi Kumpênine | samya ngênês tyasipun | nanging Pangran
Purbaya runtik | môngka yèn kalairna | mring bitingan wangsul | Pangeran
Mangkukusuma | sapraptane kitha Pamarêdèn nguni | bitingane kang raka
||

21. salin sipat sawadyanirèki | kang ningali gêm pah manahira | satus loke
Kumpênine | saksana lajêngipun | kang ambujung sami ngèndêli | wong
cilik angrêrayah | kang raka rinêngu | Pangran Suryadikusuma | nora layak
badhè dèn wadulkên benjing | mring Sunan Kabanaran ||

22. wusnya ngaso kang bala Kumpêni | Kumêndhan Rêke ngajak majênga
| miwah ta Kumêndhan Rêngkèl | tangara sigra laju | wau Pangran
Purubayèki | nimbali pra dipatya | tinari prangipun |

--- 53 ---

Tumênggung Tirtanagara | Cakrajaya lan Tumênggung Sawunggaling |
Tumênggung Rêksapraja ||

23. kang ingalih namanira mangkin | nama Tumênggung Kartanagara |
tinari sami ature | pikantuk wêdalipun | prang ing jawi kobèt sakêdhik |
pan botên sugih obat | amêmpên puniku | sawêg sami pirêmbagan |
pacalange kang prapta atur udani | yèn mêngsah agêng prapta ||

24. sami gugup sagung pra dipati | nora kongsi akarya pangawat | mêdal
sarêng campuh rame | kang môngka ngarsanipun | abdi dalêm kapilih
pinggir | caruk lawan Walônda | rame yudanipun | Ki Tumênggung
Ônggawôngsa | anglancangi anunjang mingêr angiring | lan kuda pitung
dasa ||

25. Ki Ngabèi Martawijayèki | kuda sèkêt anunjang angambah | nusuli
Ônggawangsane | tan tata ing panêmpuh | anon mungsuhira katawis |
karoyêge gêgaman | tondha riyonipun | kapilih pinggir rame prang | wong
Kadipan rampak nunjang lan Kumpêni | ingkang tinêrak piyak ||

26. tangkêp wuri wong kapilih pinggir | arok rukêt ubêkan ing aprang |
mung kapal satus mungsuhe | saking têngên anglambung | duk tinêtêr
pangerannèki | kang songsong sinanjata | kêna dhandhan payung | tugêl
bêt tibèng ing lêmah | Pangran Purubaya lumayu anggêndring | bala
maksih rame prang ||

27. maksih ulêng wong kapilih pinggir | ana nguwuh yèn pangran wus
dhadhal | prajurit samya anolèh | sinêrot lajêng mawut | niba tangi

--- 54 ---

nusul ing gusti | ingungsir kathah pêjah | binang tiga likur | tumbak binang
awor bathang | wau pangran sinangsangan anèng margi | ing piranti duk
prapta ||

28. kinalantaka saking wanadri | dadya mawur binendrong sanjata | tan
tanggon saragênine | lajêng samya akukuk | surak giyak ana kang bali |
atulak saking wuntat | palayune bingung | pangerane nilap-nilap |
karusakan kaponthal awor wong cilik | kèndêl pambêrêkira ||

29. anèng Kalisapèn pijêr sami | mèt bandhangan akèh kang kacandhak |
kang akèh nora pinatèn | kang pêjah pitung puluh | tigang dasa kang dèn
bandani | tinakon asalira | akèh warnanipun | aku uwong ing Mataram |
ana Pajang Kêdhu Pagêlèn sapalih | ana abdine lawas ||

30. wangsul marang ing Gumêlêm malih | Yudanagara lan Ônggawôngsa |
Kumêndhan Rèngkèl lan Markèt | suka kang mêngtas unggul | ing ayuda
gantya winarni | Pangeran Purubaya | wau kèndêlipun | ing Gêgombang
bumi desa | sakarine anulya apacak baris | lan sagung pra dipatya ||

31. para mantri prapta ting karênthil | saking kaplajar saking singidan |
lan prajurit kapilihe | ngulicir praptanipun | pangran langkung ngungun
ningali | wangune tan kèngêtan | langkung supenipun | dinangu kancane
pêjah | tiga likur sakawan ingkang asragi | caos cêmêng sakawan ||

32. ingkang kathah kônca kang ngêmasi | gangsal wêlas [wê...]

--- 55 ---

[...las] ingkang numbak binang | kadangon ing prang rukête | tan wontên kang têtulung | yèn wontêna ingkang nulungi | kula maksih kaduga | ngundurêna mungsuh | maksih awrat duk matêdha | duk Patanjung utusan mungsuh Kumpêni | punika kadar pira ||

33. garundêlan Bali winitawis | wong Pagêlèn prange nora layak | mung siji kang bêcik prange | kang maksih tumut mungsuh | Ki Tumênggung Ônggawangsèki | wong samene binêdhag | palayune mamprung | wau ta kang kawuwusa | ingkang lagya sungkawa Pangran Suryadi | kêni ing rêraosan ||

34. arsa kesah tundhuk ing Kumpêni | nêdha pêthuk Tumênggung Toyamas | prapta duta lan surate | Ki Ônggawôngsa rêmbug | lan kumêndhan Rêke nujoni | Kumêndhan Rêke rêmbag | angaturi rêmbug | prasamya mêthuk colongan | wus kapêthuk wau Pangeran Suryadi | binêkta mring Toyamas ||

35. wus utusan marang Petor Têgil | tur uninga sampun tinarima | Pangeran Suryadi mangke | lajêngêna puniku | marang Têgil marang Sêmawis | samana wus binêkta | praptanira dangu | anèng nagari ing Têgal | lajêng marang Samarang linajêng maring | dhatêng Selong linêpas ||

36. ya ta wau ki tumênggung kalih | Yudanagara angêrig bala | angundhangi panêkare | badhe panglurugipun | apan dhatêng Pagêlèn malih | samakta sadhiyanya | gêgaman wus kumpul | budhal wau lampahira | maksih jroning sasi Ruwah angkatnèki |

--- 56 ---

dadya panganjur lampah ||

37. Ki Ngabèi Kartawijayèki | mantri Ngroma nulya sinambungan | Tumênggung Ônggawangsane | bala Kumpêni pungkur | pan anggamêng lampahira baris | nulya wadya Toyamas | kang nindhihi pungkur | Tumênggung Yudanagara | sabalane lampahira nulya prapti | bitingan Karanganyar ||

38. rêrêb dalu enjinge lumaris | datan owah rakiting lumampah | praptèng bumi ing Romane | kèndêl pan cêlak mungsuh | wau Pangran Purubayèki | lami dènnya miyarsa | yèn Kumpêni rawuh | samakta tata prayitna | masang rakit pangeran kalih nindhihi | pangawate kang kiwa ||

39. Ki Tumênggung Cakrajaya nguni | sakancane mantri numbakanyar | dene pangawat têngêne | sakancane tinuduh | Ki Tumênggung Kartanagari | lan sagung kang gêgaman | mantri tuwaburu | wau kumêndhan kalihnya | Rêke Markèt pan sami anata baris | dhadha miwah pangawat ||

40. kang dhadhani prajurit Kumpêni | lawan Tumênggung Yudanagara | ingkang pangawat têngêne | apan ta Ki Tumênggung | Ônggawôngsa sawadyanèki | kiwane Kandhuruan | Pasir Dhayaluhur | sigra nambur majêng lampah | Ki Tumênggung Ônggawôngsa andhingini | dènnya wus gambuh ing prang ||

66. Gambuh

1. kapalan pitung puluh | angrêmpêl katon sakêdhikipun | mangsah aris iya babo sapa iki | mung ngarêmpêl baturipun | dubilah têka amojok ||

2. cêmêng turangganipun |

--- 57 ---

pun Simbarmanik agêng aluhur | pan sumêblak tanggon tangkêping ajurit | ki tumênggung anèng ngayun | acêlak sami waspaos ||

3. ya iku ki tumênggung | katara ngikal bêdhile iku | balimbangan dèn ikal nginggil turanggi | sami gêmpal manahipun | oyag barise duk tinon ||

4. pan wontên tigang atus | wau kang pangawat kapalipun | Ônggawôngsa mung pitung puluh turanggi | parandene wani nêmpuh | sarêng nabêt kuda nêrot ||

5. saking wruh bobotipun | mungsuhe nadyan pangeranipun | wus ping lima dènira nadhahi jurit | wus kawruhan budinipun | nora mantêp ing palugon ||

6. binendrong bêdhil agung | pambêdhilira gugup sru kuwur | kang winalês satunggil mantrine kêni | niba ingkang kari mawur | sêmpal pangawate pêdhot ||

7. bêbujung ki tumênggung | sawadya kula mung pitung puluh | malih tandhing dèn apit dadi angapit | wau dènira bêbujung | ki tumênggung sampun adoh ||

8. mingêr angalèr gupuh | nuntên angilèn mêdal ing pungkur | wong Kumpêni pan maksih rame ajurit | Yudanagara Tumênggung | katon solahe saking gon ||

9. parigêl ing prang pupuh | awira-wiri ngalor angidul | angampingi yudane bala Kumpêni | ngangсахakên balanipun | wong Kadipan mangsah angkrok ||

10. drèlira gumarudug | bêdhil-binêdhil surak gumuruh | maksih kathah pangeran balanirèki |

--- 58 ---

dènnya kêdhik mungsuhipun | tumênggung prapta naronjol ||

11. bêdhili saking pungkur | pangeran kagèt sabalanipun | sami mawur pangeranira anggêndring | Kumpêni kèndêl tan bujung | Ki Ônggawôngsa angodhol ||

12. ngalèr ngetan binujung | sarwi binêdhilan saking pungkur | ting kacècèr prajurite akèh kêni | pambujênge dyan tumênggung | lan Kumpêni sampun adoh ||

13. mungsuh noli ing pungkur | yèn adoh lawan Kumpêninipun | sami wang-wang pangerane angundhangi | tambur bêndhene angungkung | prajurit wangsul samyalok ||

14. payo idêkên iku | amung sathithik samono iku | mangsah sarêng
pangeran ingkang nindhihi | Tumênggung Ônggawangsèku | kinarubut ing
prang popor ||

15. ji papat ginarubuh | nora ayoman sabalanipun | mundur miring
nadhahi bêdhil-binêdhil | prapta kilèn larènipun | ki tumênggung sigra
mogok ||

16. lêlarènipun agung | tumbak-tinumbak pan ora gadug | amung bêdhil
punika kang maksih urip | arame prang bêdhilipun | lan urip lakuning
towok ||

17. wus arang bêdhilipun | kang wetan têlas ing obatipun | ingkang kilèn
durung têlas obatnèki | tan kèndhat pambêdhilipun | mungsuh wetan
mundur alon ||

18. kumêndhan kalihipun | wau miyarsa bêdhil gumuruh | ajidane ingutus
kinèn ngaturi | Tumênggung Ônggawangsèku | aja prang dhewe
mangkono ||

--- 59 ---

19. tumênggung sigra mundur | dhasar mungsuhe kang ngajak mundur |
maras-maras bok usar umêdal malih | têtabean praptanipun | amung
sangête panutoh ||

20. ngêndi palayonipun | iya andhêge wau kang mungsuh | ki
tumênggung alon dènira nauri | kèndêl dhusun Jamberumput | sami
kèndêl amakuwon ||

21. Kumpêni unduripun | ngupaya papan ingkang apatut | dhusun Wana
sigra kang dèn pakuwoni | aparêk ing lèpèn agung | sigra pacak biting
tembok ||

22. rajêg sami galugu | pra Kumpêni dene ingkang kidul | Ki Tumênggung
Banyumas kang dèn bubuhi | wetan Ki Ônggawangsèku | Ngabèi Ngroma
kang kulon ||

23. dalunipun tinukup | kang ngiring maling para tumênggung | ingkang wetan jinujug ing têngah wêngi | lajêng bêdhili gumrudug | katulak jro sami tanggon ||

24. winalês bêdhil agung | iya ngurugan sanjata mawur | pan ingiris winêton binêrêg sami | akèh kang cinandhak lampus | palajêngira wus adoh ||

25. prapta pakuwonipun | barisan agêng ing Jamberumput | sami ngungun nênikup kasoran jurit | mèn prapta ing Jamberumput | dènira wangsul kang mungsoh ||

26. kunêng ingkang winuwus | dutane Pangran Purubayèku | angaturi uninga kasoran jurit | saking Pamardèn prangipun | mring kang raka madêg katong ||

27. sapolah tingkahipun | asor ungguling paprangan katur | langkung duka sang nata sri narapati | nanging

--- 60 ---

sinimpên ing kalbu | ing tutuk datan kawiyos ||

28. milane kang dèn utus | ingandhêg anèng jroning prajèku | angantosi Pangran Mangkunagarèki | kinèn mariksaa iku | ing paman prang agung kasor ||

29. kocap ing praptanipun | Pangran Mangkunagara duk wau | lèlancaran tinimbangan mring nagari | prapta tan kalilan cucul | lajênga manjing kadhaton ||

30. praptane pura sampun | wusnya ngabêkti ing rama prabu | inguncalan sêrat Pagêlèn kang prapti | winaos sarwi gumuyu | dene sabên aprang kawon ||

31. nuju kang wontên ngayun | Dipati Jayaningrat Matarum | lawan Radèn
Dipati Suryanagari | wusnya maos suratipun | pangeran nêmbah turnyalon
||

32. paran karsa pukulun | pan rayi dalêm tiwas kalangkung | ngrêrubêdi
inggi kinanthi ing jurit | bawah rong lêksa nêmwu | ing ayuda nora
enjoh ||

33. yèn karsa jêng pukulun | gih pun paman Purbaya puniku | kakêrsakna
dadosa lêlurahnèki | wong Suranata pukulun | sinabin satus kemawon ||

34. ing prang paduka pangku | bilih makatên darbea purun | yêkti ajrih
tilara paduka aji | pinisah tan dadi batur | ing ayuda langkung amoh ||

35. mungsuh Walônda têlu | nungsang jêmpalik palayunipun | ing Pagêlèn
puniku lêrêsing pikir | botên nganggo bol kacendhul | paman dipati
kemawon ||

36. Suryanagara purun | mungsuh lan raja ing Bulupitu |

--- 61 ---

Ônggawôngsa Tumênggung asale cilik | jênêng nyêndhal buru butuh |
sikêp ngangsu mikul lodhong ||

37. pan paman Purbayèku | dêstun abêtah imul jalêbut | Ônggawôngsa
mungsuhe dadak malêncing | kinggilên paga rumuhun | ing karsa paduka
katong ||

38. awit karsa sang prabu | lamun paman Purbaya gih sampun | anganciki
ing Pagêlèn ingkang masthi | kadya sagêda ambanjur | ing tanah
Banyumas lêdhok ||

39. miwah salajêngipun | pasisir Têgal pangetanipun | Pakalongan
Kêndhal Batang Lèpèntangi | banjur Samarang kinêpung | yèn pangeran
pan mêngkono ||

40. yèn paman dipatyèku | Suryanagara ing bobotipun | bêdhah ing
Banyumas bae anglakoni | yèn jamak-jamaka iku | pangeran kang duwe
bobot ||

41. ngandika sang aprabu | mêngkonoa manèh iya kulup | yèn bêcika
jênêngé wong tuwa iki | dèn tutakên kadangipun | tan dèn bakali dadya
wong ||

42. sapa ta kang anêmu | wêwinih bawah sêmono iku | sira kulup lan
ingsun manggiha dhingin | bawah têlung lêksa iku | sawulan bae angradon
||

43. sapuluh ta sapuluh | winawas ing tyas padha pinupus | de kèhana
sarêngên mundhak akanji | yèn eling anaking ratu | kajêmak nora
mêngkono ||

44. pinaring suratipun | saking kang raka prabu wêwangsul | dutanira
mantri kalih kinèn mulih | marang ing Pagêlèn gupuh | amundhi nawala
[na...]

--- 62 ---

[...wala] katong ||

45. datan kawarnèng ngênu | praptèng Pagêlèn carakanipun | langkung
sibra mangilèn lampahirèki | praptèng baris Jamberumput | tur surat ing
raka katong ||

46. tinupiksa sratipun | ragi dêduka paworing têmbung | ngolok-olok hèn
yayi Purubayèki | èngêta sutaning ratu | trahing prajurit kinaot ||

47. dudu anaking jagul | elinga sira yèn kadang ingsun | Mangkubumi iki
nora wêdi mati | jêr eling sutaning ratu | undhagi surèng palugon ||

48. lamun trahing Matarum | upajiwane kang dadi luhur | datan ana liyane
amangun jurit | wong tani garu maluku | sudagar dagang lungandon ||

49. yèn trah Mataram iku | nora wania mati prang pupuh | sayêktine
kapiran uripirèki | pasthine saturunipun | turun pisan tabokan wong ||

50. turun ping têlu mikul | wong nora idhêp gawene iku | tan angrasa
uripe prasasat mati | kapindho durakèng ngèlmu | kasiku dene[9] Hyang
Manon ||

51. wong kang wêdi ing lampus | angumpêtakên ing umuripun | umur iku
wêwatêse wus pinasthi | yèn parêk ing ajalipun | tan kêna ginawe adoh ||

52. yèn adoh ajalipun | ingêlêbana gêgaman sèwu | tanpa rowang yèn
durung watêse prapti | wong siji ngamuk wong sèwu | tan mati akèh
kalakon ||

53. ana wong duwe catur | duk adhi [a...]

--- 63 ---

[...dhi] mas maksih nèng prajagung | mandahane ya Pangeran Rôngga iki
| milua murwèng prang pupuh | ngungkuli mring raka katon ||

54. mêngko nora tinêmu | ing besuk apa patêmonipun | liwat têmên ing
pangarêp-arêp mami | wajibe ing kadang sêpuh | ginajulan kadang anom
||

67. Sinom

1. Pangran Arya Purubaya | sawusira maos tulis | madêg suraning
wardaya | sangêt dukane rakaji | nimbali pra dipati | para mantri praptèng
ngayun | pangeran angandika | ing sun iki dèn dukani | dene abêr wong
Pagêlèn yudanira ||

2. kakang Prabu Kabanaran | dukane yayah sinipi | kalah lan Si
Ônggawôngsa | jalêbud bêtah ing isin | kabirênana sami | Bupati Pagêlèn
iku | padha bangsane kalah | tan ana gawene urip | Pangran Purubaya
siga pêparentah ||

3. mêngko ingsun magut ing prang | kêrigên sapungkur mami | tan kêna
jarane suda | sudukan parentah mami | payo kinêpung sami | biting
Wanasida iku | pra dipati sandika | miwah ingkang para mantri | atêngara
bêndhene munya sauran ||

4. tambure adhêrandhangan | ambarung kang carabali | gêgaman
samêkta aglar | abra busanèng prajurit | wau pangeran kalih | budhal
saking Jamberumput | gêgaman kang pangarsa | prajurit ing Roma sami |
pangiride Tumênggung Kartanagara ||

5. Ki Tumêng Cakrajaya [[10] ing wurine kang nambungi | Panji Gêdhong

--- 64 ---

wurinira | lan Tumênggung Sawunggaling | Tambakbaya nambungi |
pangeran kalih tut pungkur | prajurit kang turôngga | kalih èwu winitawis |
kêrigane dèrèng samêkta sadaya ||

6. akathah kang dèrèng prapta | kêrigane kang prajurit | ing rêmbag pan
sampun dadya | yèn badhe angêpung sami | biting winêton katri | kang
kulon wetan lan kidul | èlèr ginawe towang | yèn mungsuh kasoran jurit |
apan ana margane palayunira ||

7. praptèng wetan Wanasida | angilèn lampahirèki | mêdal sakidul
bitingan | nênggih Kartanagarèki | prapta kilèning biting | nuntèn ngetan
ajêngipun | Tumênggung Cakrajaya | praptane sakidul biting | lajêng
ngalèr angetan pangeran prapta ||

8. sarêng kukuk sarêng nunjang | apan wong sajrone biting | sami
amasang darebas | nadhahi saking jro biting | rame dènira jurit |
mangetan mangulon ngidul | gumuruh bêbêdhilan | surake awanti-wanti |
kadya guntur surake mungsuh lan rowang ||

9. tumênggung kalih manggala | anjênêngi ing ajurit | nancêpakên
songsongira | munggèng saluhuring biting | pangeran marêpêki |
kinalantaka sinungsun | pangeran dèrèng obah | angêdhangkrang payung
kuning | sami mèsêm bupati kalih rêrasan ||

10. dingarène ya pangeran | baya kasurupan iki | dene ta atêtêg mana |
nora obah dèn bêdhili | kang raka anauri | punika watawisipun |

--- 65 ---

inggih môngsa têbiha | kadhawuhan srat rêruntik | mring kang raka Sri
Bupati Kabanaran ||

11. Tumênggung Yudanagara | wuwuse anyalawadi | kakang lamun
mangkanaa | môngsa mantêpa ing jurit | dede tyase pribadi | tyas
sêsêlangan puniku | inggih lamun rêmbaga | kumêdah kula mêtali | yun
uninga antêpe wong agung aprang ||

12. alon wau saurira | Tumênggung Ônggawangsèki | yèn pun adhi
alapura | marang kumêndhan kêkalih | môngsa rêmbaga ugi | amit
mêtuning prang pupuh | wau saking akathah | wadyane pangeran kalih |
wong Pagêlèn kêrigane sami prapta ||

13. Pangran Arya Purubaya | parentah ing pra dipati | karya bètèng
lêlumbangan | tumandang kang para mantri | ngangsgê kalawan biting |
swaraning bala gumuruh | bêndhene asauran | wetan kulon kidul sami |
swaranira kadya kongkang kajawahan ||

14. kêrigan andina prapta | wadyane pangeran kalih | kabèh wong
Pagêlèn nambang | lêksan wong kêrigan sami | ngêpung ingkang bêbiting
| nèng Wanasida puniku | kêmput pangêpungira | amung lèr kang dèn
towongi | wong Banyumas minggat sinungan dèdalan ||

15. sabên dina bêbêdhilan | jro biting sajaban biting | wong jro biting
kasusahan | alami kinêpung kikis | tan antuk ngambil bukti | wong sikêp
pangiritipun | lamun mêtal utusan | sapraptanira ing jawi | lajêng minggat
sami guwangi [guwang...]

--- 66 ---

[...i] kêranjang ||

16. sabên dina kagegeran | kulon kidul samya ngrampit | ngajêng-ajêng bantonira | gung utusan marang Têgil | anêdha bantu aglis | lamun barise kinêpung | kumêndhan Rêke lawan | kumêndhan Markèt gung sêdhih | ya ta kunêng nênggih wontên surat prapta ||

17. saking Petor ing Têtêgal | kumêndhan sami amanggil | tumênggung kalih wus prapta | inguncalan sêrat jawi | kang saking petor Têgil | tinupiksa têmbungipun | wontên bêbantu prapta | mayore langkung prajurit | Mayor Ubrus saking nagri Batawiyah ||

18. tan lami anèng Samarang | mangkya wus anèng Têtêgil | bêkta satus kalih wêlas | dragundêr ingkang turangi | sawidak kalantaki | Kumpênine Islamipun | pan satus tigang dasa | kalawan kang pra dipati | ing Barêbês satunggal Têgil têtiga ||

19. marentahi mantrinira | wau tumênggung kêkalih | samia karya pondhokan | kêstale prasami kardi | wau kang para mantri | sami anambut karyèku | duk angsal tigang dina | kang pondhokan sampun dadi | wontên duta praptane saking Banyumas ||

20. duta ngaturi uninga | praptaning Mayor Ubrusting | Salambèr kapitanira | sami prajurit linuwih | gêgaman pra dipati | langkung saking tigang èwu | sèwu ingkang sênapan | kalih èwu waosnèki | tumpêr ingas tilitwi cêmêng lan benang ||

21. kathah prajurit Makasar | angkate sadintên benjing | saking nagari Toyamas |

--- 67 ---

mangkana tumênggung kalih | lan kumêndhan kêkalih | pirêmbagan kang amêthuk | Tumênggung Ônggawôngsa | sapanêkar para mantri | tan kawarna ing dalu wuwusên enjang ||

22. apan sami pirêmbagan | cinacah ingkang turangi | kang prajurit kalih bêlah | wêdale saking ing biting | kori lèr dèn margani | prapta jawi kilèn sampun | baris mêngsah tinunjang | rame campuh ing ajurit | pan tinundha lor kidul ing prang sumahab ||

23. kang kidul dalêdêg samya | angilèn samya nututi | gumuruh surak
wurahan | Tumênggung Ônggawangsèki | ngalèr mèt papan kêdhik | tinut
wuri gya pinukul | rame dènira aprang | adangu bêdhil-binêdhil |
kawuwusa Kumpêni ingkang lumampah ||

24. mirsa swaraning sanjata | rinikat dènnya lumaris | pangarsa
Tumênggung Têgal | lawan dragundêr sapalih | mêdal margi wanèki |
lajêng anungkêbi mungsuh | ambendrongi sanjata | kang mêngsah pinêlak
sami | karepotan wong Roma kathah kang pêjah ||

25. pinêlak malih ingidak | tinungkêban kanan kering | rusak akathah
kang pêjah | upêsir pêjah satunggil | tinumbak saking wuri | dènira
nglancangi mungsuh | Tumênggung Ônggawôngsa | pangamuke ngowak-
awik | ambalasa bosah-basih ting salêbar ||

26. kang kari balêdug giwar | sasaran mawur angisis | wangsul Kumpêni
sadaya | Mayor Ubrus sampun manjing | marang sajroning biting |
Kumpêni drèl kalaganjur | Tumênggung

--- 68 ---

ing Toyamas | mêthuk têtabean sami | pra tumênggung lan kumêndhan
kalih pisan ||

27. sampun tata pêpondhokan | sagung bupati pasisir | nèng loji sami
salaman | Mayor Ubrus paring tulis | saking Dêlèr Samawis | sakawan
sêrat puniku | kumêndhan kalih lawan | bupati kalih nyatunggil | duk
binuka Ki Tumênggung Ônggawôngsa ||

28. ing mangke pinaring nama | parentahira narpati | mijil ing Idlèr
Samarang | namane dipun salini | nama Ônggawangsèki | ing punika kang
rinacut | Tumênggung Arungbinang | pêparing dalêm ing mangkin | wus
mupakat manggalanira barisan ||

29. Mayor Ubrus pêparentah | lamun kumêndhan kêkalih | Rêke Markèt
tinimbangan | marang nagari Samawis | minggah kapitan sami | katrima
pakaryanipun | dene ta ingkang dadya | sêsulihing senapati | pun Kapitan
Salambèr gagah prakosa ||

30. wau undure kang mêngsah | Pangeran Purubayèki | Pangeran Mangkukusuma | miwah kang para dipati | rêmbage tilar sami | pabitingan Jamberumput | ngalih dhatêng Rêrambat | nênggih ing baris Kumpêni | bumi watês Pagêlèn miwah ing Roma ||

31. Mayor Ubrus atêtanya | mungsuh mangke wontên pundi | Ki Tumênggung Arungbinang | alon dènira nauri | mêngsah sampun anêbih | nêng Rêrambat barisipun | bumi Roma kang wetan | Mayor Ubrus angling malih | adandana payo nuli pinaranan ||

32. sigra

--- 69 ---

undhang saha bala | wau tumênggung kêkalih | tuwin Kumpêni parentah | Kapitan Salambèr nênggih | tinuding magut jurit | lan dragundêr patang puluh | satus Kumpêni Islam | tigang dasa jalan kaki | pra dipati Têgal Barêbês palihan ||

33. Ki Tumênggung Arungbinang | mangke manggalaning jurit | kalawan Ngabèi Roma | Kumpêni Islam nambungi | nulya bala Kumpêni | Salambèr pangiridipun | wuri pasisir samya | asri busanèng prajurit | kawuwusa kang baris nawung asmara ||

68. Asmaradana

1. barise pangeran kalih | lawan sagung pra dipatya | sampun miyarsa wartane | lamun Kumpêni anglarag | pangirid kang ambêkta | Tumênggung Ônggawangsèku | ing mangke pinaring nama ||

2. mila mindhak gêng kang galih | ran Tumênggung Arungbinang | ing ayuda manggalane | ênggène pangawat kanan | Kumpêni munggèng dhadha | kang pangawat kiwanipun | sawadya Ngabèi Roma ||

3. wong pasisir anèng wuri | rumêksa Kumpêninira | gangsal atus sênapane | mêngsah kang nglarag punika | cacah ingkang kapalan | botên langkung pitung atus | kalih èwu kang adharat ||

4. wus tâlas ature têlik | pangeran asru ngandika | batur iki ing cacahé |
prajurit ingkang turôngga | tigang èwu sadaya | dharat ana limang èwu |
dubilah pagene kathah ||

5. tandhinge apit sayêkti | ayo padha ngantêp ing prang | kang wadya
atur sêmbahe | inggih suwawi bêndara |

--- 70 ---

sami saur kukila | tinata pangawatipun | ingkang kiwa Cakrajaya ||

6. têngên Kartanagarèki | turangganira tinata | pangeran kalih dhadhane |
kêpung pangawat lan dhadha | saking gunging gêgaman | ra-ara
dhêndhêng ngêndhanu | turôngga apindha karang ||

7. tan dangu mungsuh kaèksi | katon atabe gêgaman | anggamêng doh
wêkasane | Kapitan Salambèr mulat | panggabage kang mêngsah | nêng
êndi bapak tumênggung | têtêmua lawan ingwang ||

8. ki tumênggung dèn aturi | tan adangu praptanira | mojar Kapitan
Salambèr | inggih kadipundi bapak | mungsuhira akathah | punapa antuk
bêbantu | saking nagri Kabanaran ||

9. duk prang Wanasida nguni | botên samèntên kang mêngsah | ki
tumênggung lon saure | rumiyin nêng Wanasida | mêngsah baris martiga |
kang tuwan prangi rumuhun | kang kidul kilèn sadaya ||

10. wetan tuwan tan udani | puniki dadya satunggal | milane samèntên
kèhe | têlik kula ingkang warta | tan wontên bantu prapta | sampun susah
yèn puniku | kula wruh boboting aprang ||

11. botên angunakarani | yèn ta sampuna bêndara | puniku pangran
kêkodhên | akêrêp prang lan kawula | pan dèrèng nate uga | bêbayani
yudanipun | luwung kawus kalampahan ||

12. dene Pangran Mangkubumi | balaa satus kewala | kula lungani
kemawon | botên kêna tinadhahan | lamun Pangran Purbaya |

--- 71 ---

wuwuha malih puniku | inggih tuwan lila dika ||

13. kula gitike rumiyin | pangawate ingkang kanan | sok sêmpala
pangawate | adate ngatut kewala | botên darbèni kèkah | Kapitan
Salambèr jêtung | lah iya sakarsanira ||

14. ki tumênggung ngidul malih | anunggili balanira | miwah mantri
panêkare | wontên kuda kalih bêlah | ki tumênggung nêng ngarsa | milih
wadya kang purun | pantês binêkta mangarsa ||

15. sawêg anata prajurit | mungsuhe katon ngareyap | ingkang cinipta
luwange | ki tumênggung yèn ayuda | wantêr nora pasaja | dadya kuda
pitung puluh | ingkang ginawa nêng ngarsa ||

16. janji sarêng anyamêthi | ngikal bêdhil balimbingan | sarwi ngalih
camêthine | ênggone nêng ngarsa pisan | ngabani bala sigra | lumampah
riri rumuhun | amarani goning mêngsah ||

17. mungsuhe alon ambêdhil | pambêdhile nora tata | têtela gêmpal atine
| Ki Tumênggung Arungbinang | mangsit nyamêthi kuda | kang turôngga
pitung puluh | sarêng dènya nyabêt kuda ||

18. tinunjang mawur duk sami | ambêdhil sarwi lumajar | kyai
tumênggung balane | kang wuri nusul sadaya | Tumênggung Arungbinang
| wus têbih gènya bêbujung | mingêr ngajêngkên pangeran ||

19. pangeran noli ing wuri | katon pagawate sêmpal | lan Arungbinang
praptane | ngikal bêdhil balimbingan | gègèr manah gêmpal | barise
mawur sumawur |

--- 72 ---

Kumpêni ngangsgê abayak ||

20. saking wuri bendrong bêdhil | saking agiris lumajar | anggêrus sirna
barise | kudewon datanpa karya | kadya anggiring sangsam | wong siji
mungsuw sapuluh | kang sapuluh kadhungsangan ||

21. wus têbih dènira ngusir | Ki Tumênggung Arungbinang | miwah
Kapitan Salambèr | sami kèndêl abêbandhang | watawis saonjotan |
kapitan suka gumuyu | bènêr ujare si bapak ||

22. têlik ingkang atut wuri | praptane atur uninga | pangeran kèndêl
Kabumèn | badhe bêbiting santosa | pinggir lèpèn Luk Ula | ngupaya
ingkang tarêjung | ngiras bantêre Luk Ula ||

23. sami mundur kang ngampiri | têlas baris ing Rêrambat | lajêng mring
wana sêdyane | prapta mèh sirêping arka | lajêng mring loji samya | wus
panggih lan Mayor Ubrus | tumênggung lawan kapitan ||

24. katur sasolahing jurit | tuwan mayor langkung suka | katur wontên ing
Kabumèn | mêngsah apacak bitingan | Mayor Ubrus lingira | benjing yèn
wus pitung dalu | dawêg sami pinurugan ||

25. ki tumênggung gih suwawi | badhe ngundhangi budhalan | amrêp
mungsuw nèng Kabumèn | wadyagung sami samêkta | kunêng ing
lampahira | wus prapta sêmayanipun | budhal saguninging gêgaman ||

26. kang môngka cucuking jurit | Ki Tumênggung Arungbinang | lawan
sakônca mantrine | sumambung Ngabèi Ngroma | sinalusup Walônda |
dragundêre patang puluh | lan sawidak Kumpêni

--- 73 ---

Slam ||

27. nuli ing wuri nambungi | Tumênggung Yudanagara | sawadya kônca
mantrine | nulya munggèng wurinira | Mayor Ubrus sawadya | pasisir para
tumênggung | gêgaman awarna-warna ||

28. kadya kang parwata gêni | saengga palasèng patma[11] | wontên
mêngsah panganjure | wontên nêmatuś turôngga | mapan panggenanira |
wontên dhusun Jêrukgulung | tumingal mungsuh gêng prapta ||

29. sauran bëndhe tinitir | Ki Tumênggung Arungbinang | lawan Kapitan
Salambèr | anandêr sami turôngga | kalih atus watara | tan taha
pangundhangipun | mungsuh mawur amratiga ||

30. Salambèr têtanya aris | ki tumênggung paran karsa | mungsuh
makêtên kathahe | ki tumênggung aris mojar | mungsuhe masang gêlar |
winalèkkên gêlaripun | wong gawe gêlar-ginêlar ||

31. tiru wong Pajang Matawis | tuwan môngsa kêdadèna | kaya kula wong
Pagêlèn | gih tuwan môngsa mantêpa | lan môngsa têlatèna | kang ngalèr
ngilèn angidul | puniki pikir kawula ||

32. desa gêng kilèn puniki | dika dhêdhêp jro pomahan | kula bêktani
salawe | kêkalih mantri kawula | tunggal kalawan dika | kula ing mangke
lumayu | kasusu kelangan dika ||

33. pasthi kula dipun usir | kula lumayu kewala | yèn kaliwat pamburune |
andika tugêl ing têngah | sampun angangge tata | pan kula anuli wangsul
| anjambak saking ing wuntat ||

34. mèsêm kapitan nauri | iya bapak wus prayoga |

--- 74 ---

sigra mangkat sabalane | aling-alingan padesan | dupi kapitan têbah | kyai
tumênggung angidul | lampah karya gudandapan ||

35. kadi wong kelangan lari | polah kinarya gudandap | sarwi alok payo-
payo | Arungbinang kantunira | mêngsah agêng tyasira | pating barubul
bêbujung | Ki Tumênggung Arungbinang ||

36. kadya kaburu nututi | gumrubyug pambujungira | kadi kasusu gugupe
| prapta gènira kapitan | wau ingkang singidan | sigra mêdal saking
dhusun | kang bujung tinugêl têngah ||

37. anambur sarwi ngêdali | cinakuthak mungsuh rusak | kang binujung
bali kabèh | anungkêbi saking wuntat | kuwur kathah kang pêjah | ulêngan
kadya tinumpuk | tan bisa malês tinumbak ||

38. wolung puluh kang ngêmasi | miwah ingkang tatu kathah | agundhil
pating palopor | wong gêlar kêna ginêlar | tiru Pajang Mataram | yèn
kacêluk wani ngamuk | wong Paglèn nangis kewala ||

39. kalih atus winitawis | turôngga ingkang kabandhang | tumbak bêdhil
tambuh kèhe | kang kari tan rupa janma | gêgêluprut jêblogan | kang rikat
palajêngipun | ing Kabumèn sampun prapta ||

40. binuru kuwalik-walik | samarga-marga kèh pêjah | nèng dhusun Soka
kèndêle | kang lêlampah anèng wuntat | Mayor Ubrus kalawan | pra dipati
samya ngungun | samargi kathah pêpêjah ||

41. baris agêng sami prapti | nunggil anèng dhusun Soka |

--- 75 ---

ing ngriku sami makuwon | Salambèr sami tinanggap | para upêsir samya
| sasolahira prang ngayun | dene sagung pra diwatya |[12]

42. samya takèn tingkahnèki | mring Tumênggung Arungbinang | galêthêk
mênthêl yudane | tan rêkasa kèh pêpêjah | ing dalu pirêmbagan |
Kabumèn gèn mungsuh agung | apacak biting santosa ||

43. têlike tumênggung prapti | pratela gunêm mring mêngsah | nadhahi
badhe rêrêmpon | ingkang darbe kadang pêjah | ing prang wingi punika |
ingkang sagah sami ngamuk | Mayor Ubrus atêtanya ||

44. hèn sudara kadipundi | adate wong bôngsa dika | punapa ingkang
kalakon | Ki Tumênggung Arungbinang | alon ing saurira | tuwan botên
adatipun | kandhêg ing lambe kewala ||

45. dene wong Pajang Matawis | saujare kalampahan | yèn bôngsa kula
Pagêlèn | tuwan arang kalampahan | ing benjing-enjing tuwan | gih kula
malih nèng ngayun | têka tuwan tingalana ||

46. Mayor Ubrus angling malih | marang Tumênggung Toyamas | sudara
paran pêndê | punapinggi benjang-enjang | wasisan pinurugan | punapa
inganti besuk | Tumênggung Yudanagara ||

47. saure manis aririh | apa tuwan punya suka | kula pandhèrèk
kemawon | nanging tuwan sok rêmbaga | lan kang duwe nagara | puniku
kakang Tumênggung | Arungbinang kang waspada ||

48. yèn mungguh nagara

--- 76 ---

ngriki | tuwan isia punapa | sayêkti kawruhan kabèh | Ubrus manthuk
sarwi mojar | paran Tumênggung Têgal | hèh Têgal para tumênggung |
kabèh paran budinira ||

49. Tumênggung Têgal nauri | kang tuwa Rêksanagara | sampun tuwan
pindho gawe | rina wengi ya sumôngga | botên susah anganyang | prajurit
Kumpêni bêtul | laki-laki wong Tatêgal ||

50. kagyat kang samya miyarsi | durung ana kang mangkana | bupati
wutah wadine | ngilangakên kasujanan | dêstun saruning praja | kang
mêntas muwus kaduwung | tumungkul dènira lênggah ||

51. Mayor Ubrus marentahi | yèn anglarag benjang-enjang | amukul baris
Kabumèn | ing dalu dènira undhang | kunêng wuwusên enjang | munya
têngara gumuruh | budhal panganjuring lampah ||

52. wadanane sèwu nênggi | Ki Tumênggung Arungbinang | lawan
sakônca mantrine | ing wuri Ngabèi Ngroma | lan prajurit sadaya |
sumambung Kyai Tumênggung | Yudanagara Toyamas ||

53. wurine bala Kumpêni | anggamêng abra markata | wurine pra dipatine
| ing Têgal bala ngêndharang | pindha giri puspita | kadi wontên pitung
èwu | ingkang prajurit kewala ||

54. lampahe yèn winatawis | sawêg angsal saonjotan | wus kapêthuk
pacalange | bala Kumpêni ngundhangan | aja na sudi karya | wontên kuda
tigang atus | kinèndêlakên kewala ||

55. lampahe mêmèrèt nguni | nganthar angênginthar-inthar |

--- 77 ---

amrih tinurut margane | ngapusi mring êmbêl samya | Tumênggung
Arungbinang | tan anurut marginipun | amèt margi pêpucungan ||

69. Pocung[13]

1. lampahipun wau gêgaman kang agung | prapta kilènira | ing Kabumèn
pan kaèksi | bitingane kang mêngsah samya têgara ||

2. mulat lamun praptane kang mungsuh agung | bêndhe asauran |
angrantêg kang carabali | banderane pinanjêr luhur bitingan ||

3. sapangidul panjêran banderanipun | wontên salawe prah | kang
mêngsah sami ningali | pêpatute kaya wani rêêmpon prang ||

4. lampahipun ki tumênggung menggok ngidul | gêgaman sadaya | nurut
kang dadya pangarsi | mungsuh ing jro sami mulat kang lelampah ||

5. kèndêl jêtung mangu-mangu Mayor Ubrus | manggil kang sudara |
kinèn wangsula duk prapti | ngarsèng mayor Ki Tumênggung Arungbinang
||

6. milanipun lampah andika mangidul | mungsuh sampun cêlak | ênggène
wetan puniki | têka ngidul inggih ngulari punapa ||

7. ki tumênggung alon dènira amuwus | lagi kalih kêcap | Mayor Ubrus
goyang angling | ambasêngut sarwi agoyang kapala ||

8. apa itu beta kira takut mungsuh | sira wêdi aprang | dika lumayu nêng
wuri | gih Kumpêni kewala kang anêng ngarsa ||

9. sauripun gih sumôngga Mayor Ubrus | sintên kang tinêdah | ing lampah
kang mianjuri | alon muwus wau Tumênggung Toyamas ||

10. sintên wêruh [wê...]

--- 78 ---

[...ruh] dalan ingkang gampang ewuh | kula wong Banyumas | dèrèng
wruh jajahan ngriki | ingkang wêruh liya kang duwe nagara ||

11. gya sumaur ing Têgal para tumênggung | puniku sayogya | tinut kang
duwe nagari | tuwan mayor rinêbahakên ing kathah ||

12. kinèn laju sira kiyai tumênggung | angidul kewala | mungsuh sami
anyuraki | lampahira maksih angidul kewala ||

13. Mayor Ubrus langkung kaku ing tyasipun | manggil Arungbinang | lah
kadipundi kiyai | botên-botên kula ngarti karsa dika ||

14. mungsuhipun sakalangkung parêkipun | têka lanthang-lanthang |
mungsuh prak dipun tambuhi | sauripun tumênggung langkung watkata ||
[14]

15. gih puniku cêlak kalamun dinulu | yèn pinaranana | angèle kapati-pati
| manawi ta turôngga kang sagêd ngambah ||

16. jaran mabur ngawang-awang sabanipun | bilih sagêd ngambah | kali
Kabumèn puniki | langkung gawat tur wuwuh pinarantenan ||

17. kali kuwung pinggire langkung têrajung | bitinge kinarya | anjathok
pinggiring kali | gih karêpe mungsuh ngriku tinunjanga ||

18. cinacubluk yèn purun binêkuk-bêkuk | kang wruh datan arsa | yèn
mastani buta tuli | binalithuk ing mungsuh kinarya jakat ||

19. ingkang kidul têbih akêdhik puniku | kaline wus pêcah | mila ran kali
Pamalih | mangke sami tiningalan kang waspada ||

20. lèpènipun tur radin pêpinggiripun | nadyan jaran picak | ing ngriku
sagêd lumaris |

--- 79 ---

mangke kula nabrang kariyin mukul prang ||

21. sami rêmbug upêsir para tumênggung | ubrus langkung susah |
dhêlêg-dhêlêg tan bisa ngling | ki tumênggung ingatag upêsir kathah ||

22. sigra laju lêga tyasira tumênggung | dadya gêlarira | wus canthèl kang
têngga biting | tinunjanga janjine manut kewala ||

23. tan adangu wus prapta panggenan wau | tan dangu ngidulnya | prapta
jog kali Pamalih | lampah rikat longkangan gêgaman kathah ||

24. ki tumênggung tan kandhêg sabalanipun | surak mawurahan |
pambêdhile wanti-wanti | mêksa nunjang ki tumênggung sampun mêngtas
||

25. lajêng nêmpuh kang tunggu biting lumayu | wau amukira | mungsuhe
malêdug ngisis | pangerane kalih pisan wus lumajar ||

26. duk andulu Kumpêni lan pra tumênggung | lamun Arungbinang |
wantêre anglêliwati | ngungun eram Mayor Ubrus analôngsa ||

27. samya guguk mayor ngabani dragundur | enggal anusula | sudara
Rungbinang tuwin | mukul mungsuh dragundêr nyandêr sadaya ||

28. pra tumênggung gumrubyug panyandêripun | sadaya wus nyabrang |
sarêng lan bala Kumpêni | samya nusul mring Tumênggung Arungbinang
||

29. mungsuh wau kacandhak mati sapuluh | nênêm ingkang gêsang | wus
samyâ dipun bandani | ingaturkên mring mayor sadayanira ||

Nyandhak jilid 8.

--- [0] ---

Isinipun

... Kaca

45. Sinuhun ing Kabanaran bidhal dhatêng Pagêlèn sarta Kêdhu, badhe
paring biyantu ... 15

46. Pangeran Mangkunagara kadhawuhan angrampik kitha Surakarta ...
33

47. Paprangan ing Pagêlèn ... 47

1. § Miturut babon ingkang sumimpên ing Kon. Bat. Gen. v. K. en W.
(kembali)
2. Si. (kembali)
3. bang bang. (kembali)
4. Kudapranglangit. (kembali)
5. Teks asli: Pucung. (kembali)
6. mêmpe. (kembali)
7. Pokak. (kembali)
8. andum. (kembali)
9. dening. (kembali)
10. Kurang satu suku kata: Ki Tumênggung Cakrajaya. (kembali)
11. padma. (kembali)
12. dipatya. (kembali)
13. Teks asli: Pucung. (kembali)
14. watgada/gatgada. (kembali)

Serie No. 1259g

Babad Giyanti

Anggitanipun Radèn Ngabèi Yasadipura I ing Surakarta.

Jilid 8.

Bale Pustaka - 1937 - Batawi Sèntrem.

--- [2] ---

Wêwêhangipun ingkang ngarang kaayoman miturut anggêr ingkang kapacak ing sêtatsêblad 1912 No. 600.

--- [3] ---

Papangan ing Pagêlèn.[1]

30. ya ta wau mayor lan para tumênggung | jajah pabitingan | kang kilèn
sayêkti sungil | jurang parang agawat kaliwat-liwat ||

31. Ki Tumênggung Têgal guguk sarwi muwus | môngsa bodho besan |
Arungbinang anyaguhi | dudu jalan kali wor kali pra setan ||

32. Mayor Ubrus angguguk sarwi anggungung | sudara Rungbinang |
pundi patut dèn pondhoki | yèn sadalu tuwan wetan Jampisalam ||

33. dene besuk amrih papan kang pakantuk | tuwan wontên desa |
satunggil langkung prayogi | inggih lamun kanggènana pabarisan ||

34. lèpènipun agêng angubêngi dhusun | ingkang lèr kang wetan | alah
andamêlkên biting | damêl kêna kang kidul kilèn kewala ||

35. kalih dalu anèng Soka benjingipun | budhal mring Ungaran | ingkang sampun dèn rakiti | ing Ungaran mring Tumênggung Arungbinang ||

36. kang wadyagung lan Kumpêni Mayor Ubrus | praptaning Ungaran | pinrênah wetaning kali | Mayor Ubrus kilèn kali karsanira ||

37. ki tumênggung kinèn mangun aja tanggung | sapisan bêcika | iki papan luwih baik | ki tumênggung pêparentah nambut karya ||

38. Mayor Ubrus wus santosa [santo...]

--- 4 ---

[...sa] ênggènipun | nulya pêparentah | mukul gone mungsuh sami | ginusahan pangerane saking têbah ||

39. ingkang kidul urut Têlaga wus larut | kanton Jagabaya | Martanagara namèki | ingkang èlèr Martadipane wêwaja ||

40. wus pinukul parentah ing Mayor Ubrus | sampun sami sirna | pangerane sampun têbih | sêdya nuwun bantu mring raka Mataram ||

41. Mayor Ubrus nênggih tampi suratipun | dêlèr ing Samarang | Ubrus kinèn anêbihi | anjangkunga Ubrus saking doh kewala ||

42. iya amung Si Salêmbèr bae iku | senapatining prang | dèn tinggalana prajurit | dragundêre patang puluh dèn tinggala ||

43. Islamipun iya satus patang puluh | astabêle rolas | sèkêt kang ajalan kaki | pra dipati papat Barêbês lan Têgal ||

44. wusnya maos sêrat mau mayor rêngu | agoyang kapala | ki tumênggung dèn anthuki | manjing wisma Ki Tumênggung Arungbinang ||

45. Mayor Ubrus alon dènira amuwus | sudara kayapa | pundi patut kula gèni | lan Pagêlan sampun parêk sampun têbah ||

46. Ki Tumênggung Arungbinang sauripun | tuwan kang prayoga | botên
parêk botên têbih | inggih namung tanah Roma Wanasida ||

47. inggih sampun saniyat kula sarêju | ing sapungkur kula | dika mèt
papan prayogi | papan watês ing Pagêlèn ing Mataram ||

48. tan winuwus enjing budhal Mayor

--- 5 ---

Ubrus | kang andhèrèk lampah | Tumênggung Toyamas nênggih |
sakancane mantri bang kilèn sadaya ||

49. ki mênggung lan kapitan lan lampahipun | angatêr kewala | saonjotan
wangsul malih | sapraptane parentah badhe budhalan ||

50. barisipun majêng dhatêng Watulêmbu | Paglèn tanah wetan | lor kidul
kasahak sami | wus rinakit apacak biting santosa ||

51. pra tumênggung pasisir sadaya tumut | tinata pondhokan | ing kanan
keringe loji | para mantri numbakanyar sami prapta ||

52. sami tundhuk kèrid ing para tumênggung | mung kaliwonira | kadange
Cakrajayaèki | tumut Cakrajaya sami angalêndhang ||

53. pangranipun sami mantuk ing Matarum | Pagêlèn wus rata |
Arungbinang andhèwèki | pan rinangkêp wong sèwu lan numbakanyar ||

48. Sinuhun Kabanaran damêl gêguyêngan dhatêng wadyabala ingkang
sami kawon pêrang ing Pagêlèn

54. tan winuwus ing Pagêlèn solahipun | gantya kawuwusa | tingkahe
Pajang Matawis | duk Pangeran Dipati Mangkunagara ||[2]

55. praptanipun saking sowan rama prabu | nagri Kabanaran | bêkta
bupati kêkalih | Ki Tumênggung Janapura Janêgara ||

--- 6 ---

56. lampahipun ana ing Wêdhi kapêthuk | Suramangunjaya | nênggih
kaburu ing jurit | baris Pokak dumugi Wêdhi anglarag ||

57. kang pinukul Ki Mangun Surajayèku | lan Suradigdaya | sami kasoran
ing jurit | mungsuhipun wong Sampang lawan Sêmbawa ||

58. oncatipun datan lumayu mangidul | ngilèn palajêngnya | mila
kapêthuk ing margi | lan gustine Pangeran Mangkunagara ||

59. duk dinangu Suramangunjaya matur | gusti langkung kathah |
mêngsah punika ngagêngi | Kumpênine Manguntên miwah Sêmbawa ||

60. kèndêlipun dhusun Pakirèn puniku | pangran prentah marang |
tumênggung kêkalih aglis | lah tuntunên parakna mring ara-ara ||

61. yèn wus campuh dèn kêbat padha lumayu | kidul Galodhogan |
angulona dèn angênthir | lamun inggun wus nugêl kêbat balia ||

62. ya ta wau tumênggung kêkalih tumut | saking lèr wêdalnya | angidul
sakilèn baris | majêng ngetan nêmpuh kuda kanêmbêlah ||

63. campuhipun Sampang Sambawa lan Wangsul | kang ingamuk bubar |
malajêng ngilèn angênthir | sami ngungsir Kumpêni Sampang Sambawa ||

64. praptanipun Galodhogan ngilènipun | pangeran gya mêdal | anjambak
saking ing wuri | mungsuh dharat tinunjang ngilês turôngga ||

65. kang lumayu sigra baline angamuk | anunjangi kuda | mungsuh sayah
bosah-basih | ingkang pêjah anggulasah kasalayah ||

66. sindhungriwut ing payudan [payuda...]

--- 7 ---

[...n] siwat-siwut | caruk rok rinampak | yèn anumbak dèn oncati |
pinêstulan jinêmparing tinowokan ||

67. pêjahipun Panji Kartadirja ngriku | lan Carangpradapa | Madura
gunungan mati | Wôngsagêni lan numbak satus kang pêjah ||

68. pêjahipun wong Sêmbawa pitung puluh | Walandi sadasa | palayune
dèn kêkinthil | sakini kathah kang pêjah saurut marga ||

69. kèndêlipun mungsuh dènira bêbujung | prapta jawi Pokak | wong jro
biting anulungi | sami wangsul pangeran ngidul lèlampah ||

70. balanipun wau pangeran kang lampus | lan Jayanagara | kalih dasa
kang ngêmasi | pêparentah Pangeran Mangkunagara ||

71. ingkang lampus mungsuh kabèh kinèn mêtung | winadhahan ancak |
tigang ancak kêbak kuping | ingaturkên marang nagri Kabanaran ||

72. malhipun bêbandan Sêmbawa pitu | lan Bugis têtiga | katur dhatêng
ing Matawis | sarta sêrat katurakên ingkang rama ||

73. lampahipun ing marga datan winuwus | prapta ing nagara | kang
jinujuk lampahnèki | Adipati Jayaningrat ing Mataram ||

74. lajêng katur sêrat lawan kupingipun | Dipati Janingrat | Dipati
Suryanagari | Môngdaraka nênggih ingkang tinimbangan ||

75. carikipun Tumênggung Sindusastrèku | kang lagya ginanjar |
lèlênggahe wuwuh malih | jangkêp sèwu gadhing gangsal atus slira ||

76. jêksanipun Sastrasasmita Tumênggung | wus anèng ngayunan | putra
pangeran ngabèi |

--- 8 ---

madanani kang prajurit Suranata ||

77. putranipun kang nama dipati sampun | wus anèng ngayunan | kang kinèn amaos tulis | sêrat saking Pangeran Mangkunagara ||

78. Ki Tumênggung Sindusastra maca sêru | Pangran Purubaya | têngêse dèn pêpiringi | sapratikêl murwèng prang madya wasana ||

79. pan tumungkul Pangeran Purubayèku | Sunan Kabanaran | surat titi ngandikaris | saking ngriki kakang mas putra andika ||

80. pan kêpêthuk Madurane kalih èwu | sèket dragundêrnya | kalih atus Bugis Bali | pangajênge kalih atus wong Sêmbawa ||

81. Jawinipun inggih wontên kalih atus | wonge putra dika | mung patang puluh dèn pilih | Janapura Janagara wolung dasa ||

82. mung rongatus mungsuh lan wong têlung èwu | yèn sarta lan akal | nanging pawitane wani | nora kalah antuke pêpêjah kathah ||

83. anakipun têtiga maksih nèng ngayun | kinèn ambukaa | sadaya dipun uyahi | mila botên mambêt arus ing sarkara ||

70. Dhandhanggula

1. wau Pangran Arya Purbayèki | lawan Pangeran Mangkukusuma | kalihe pucêt netyane | lingsêm ajrih kalangkung | mring kang raka sri narapati | Pangran Adiwijaya | alon aturipun | botên kayaa susunan | kula nguni duk rêmên sabèng wanadri | alas Krêndhawahana ||

2. wontên dhukuh isi kaki-kaki | duk patêtak sampun anak-anak | pun Nalasuta [Nalasu...]

--- 9 ---

[...ta] Pak Gambrèng | wontên kaping sapuluh | dhukuhira kula ampiri |
Banyurip gih Susunan | wastane kang dhukuh | mangke kadi sampun sirna
| Nalasuta duk patêtak pun sêsiwi | anakipun lêlima ||

3. sawêg lênggah kula marêpêki | sapa sintên sampeyan punika | sintên
sêsuta dhèwèke | kula bêlaka tutur | anak ratu puniki kaki | aran Adiwijaya
| bapa sunan prabu | lêngahe sangsaya cêlak | dhuh gustiku pun kaki tur
kumawani | inggih lamun satriya ||

4. sampun darbe pakarêman gusti | liya wanodya lawan turôngga | yèn
karêma ing liyane | ical prawiranipun | dika trahing ratu prajurit | balik
dika karêma | ing carita tutur | ngundhakakên kaprawiran | akarêman
liyane botên béciki | angrusak kalêksanan ||

5. kaprawiran sajroning ajurit | yèn satriya ngingu pakarêman | yèn prang
botên kanggo gawe | dene apêse muput | sru gumujêng sri narapati |
kangmas inggih sampeyan | botên nuntên mantun | kang raka gumujêng
turnya | pindho gawe mung mari kula ampiri | si kaki Nalasuta ||

6. ngalih dhukuh kang kula ampiri | têbihipun pan kalih onjotan | lan kaki
Nala dhukuhe | bilih mirsa puniku | bok pinindho dèn pituturi | gummyak
kang pra dipatya | sang nata angguguk | Pangeran Adiwijaya | angling
malih bènêr tuture si kaki | kula prang botên [bo...]

--- 10 ---

[...tên] daya ||

7. gumêr malih kang para dipati | sri narendra gumujêng angakak |
kangmas sampeyan gumluwèh | wontên ingkang pitutur | têka botên dèn
anggêp batin | kang raka aturira | gih talah sang prabu | pasthi dèrèng
kuwarisan | tanah Jawa mung dika kalih pun Sait | kèndêl kaya Walônda ||

8. gumêr malih kang para dipati | sande sang nata arsa dêduka | marang
kang rayi kalihe | kang raka kang amunjuk | Pangran Adiwijaya nênggih |
wruh sêmune ri nata | yèn arsa bêbêndu | mring rayi Pangran Purbaya |
Pangran Mangkukusuma sang nata lilih | linundrun mring kang raka ||

9. sigra mundhut sang sri narapati | kuping nèng ancak kinèn amindhang |
rinajang ilang sipate | wus majêng pindhangipun | sinanèskên kang
sakuwali | kang raka ingandika | yayi mas baturmu | wong Pagêlèn kari
pira | para mantri miwah kang sipat prajurit | kang rayi matur nêmbah ||

10. kantun kalih dasa para mantri | duk rumiyin inggih kawan dasa | balik
Ubrus sapalihe | pun adhi mantrinipun | kantun kalih wêlas samangkin |
sapalih sami kesah | tumut Mayor Ubrus | dene prajurit kawula |
kêkantune kalih bêlah kang turanggi | pun adhi sangang dasa ||

11. nulya dhahar wau sri bupati | lawan para santana sadaya | miwah para
bupatine | ngandika sang aprabu | abdinira wau kang rayi | sadaya
ingandikan | prapta dhèr ing ngayun | wus lorod dènira dhahar | carikane
linorot maring ing jawi | mung wadya

--- 11 ---

Kapurbayan ||

12. lawan Mangkukusuman pinaring | ambêngan saking jêro sadaya |
sakuwali pêpindhange | sami ngandikan maju | sru ngandika sri narapati |
hèh wong Pagêlèn samya | pira ta mungsuhmu | Walônda kang anèng
kana | akèh Pokak Kumpênine akèh kanthi | pitung èwu Madura ||

13. sira besuk padha dèn kabiri | yèn ora kèndêl sapisan êngkas | wong
Pagêlèn matur kabèh | inggih sandika purun | yèn apranga ing benjing
malih | agêng alit sadaya | sami purun matur | nulya sami pinaringan |
sêkul ngancak lawan pindhang sakuwali | mangan nèng palataran ||

14. sami kokoh kabèh pindhang kuping | langkung eca dènnya sami
nadhah | pindhang kinokoh takêre | iwake mung karupuk | lawan sambêl
kadhêle sami | sampunira anadhah | ngandika sang prabu | wong Pagêlèn
basakêna | pindhang apa kang padha sira kokohi | tur sêmbah tan uninga
||

15. nanging gusti êcane kêpati | dèrèng wontên pindhang alam donya |
kadya punika raose | sang nata asru guguk | lah rasakna iku wong jêrih |

Pagêlèn iku padha | akèh wong kang bagus | padha wêdi mring Walônda |
mêngko sira sun paringi pindhang kuping | kupinge wong Madura ||

16. anêracak wong Pagêlèn sami | rinewang pocapan lawan raja | wani
sakêcoh-kêcohe | inggih benjing sang prabu | inggih kêndêl lamun ajurit |
sang nata langkung suka | kèh swaraning [swara...]

--- 12 ---

[...ning] sanggup | gumêlar para dipatya | pra santana eram marang sri
bupati | talatène pocapan ||

17. lan wong cilik tur dèn dêksurani | parandene langkung sukanira | kèh
bisik padha bature | lamun duwea ingsun | gusti kaya wong agung iki |
môngsa wêdia pêjah | rècèh ing pamuwus | padha kadange pan beda |
ingkang rayi pianguhe nglêliwati | kumêt nora balaba ||

18. sri narendra miyarsa ing batin | wantu cêlak jênênging ngarsanya |
angandika mring arine | adhi mas Purbayèku | baturira iki katawis |
durung pondhoh lan sira | pangawulanipun | aja angkuh marang wadya |
tanpa gawe ing besuk angkuha yayi | yèn wus bédhah Banyumas ||

19. aturira durung ana siji | ingkang wawuh matêng lawan sira | maksih
byuk karambèn bae | têka enak atimu | yèn satriya amangun jurit | wêwiki
nora kêna | gèdhèkakên angkuh | midak lombok nora pêcah | nuli angkuh
tan wurung tiwas ing jurit | nora dadi dandanan ||

20. apan motangakên mring wong cilik | kang kinarya rècèh ing wacana |
kalawan lila donyane | yèn oraa kadyèku | tiwas bae ingkang pinanggih |
Pangran Adiwijaya | wruh kang rayi thukul | dukane mring arinira | sigr
ngadêg karsane arsa banyoli | mring kang rayi sang nata ||

21. Pangran Purbaya tumungkul ajrih | tuwin Pangeran Mangkukusuma |
Pangran Adiwijayane | ngadêg ing keringipun |

--- 13 ---

mring kang rayi sri narapati | ngandikèng arinira | pangran kalhipun | hèh
sira iku Purbaya | iya misih ngingu pakarêmannèki | jago mêmarènana ||

22. lamun sira nora mêmarèni | kêna sote kaki Nalasuta | iya awak ingsun
kiye | milane prang tan enjuh | durung bisa buwang wak mami | mring
pakarêmanira | apêse amuput | nêrak marang Nalasuta | nanging ingsun
kacukup wus tuwa mami | pan ora kaya sira ||

23. sira gagah prakosa apêkik | yèn tiwasa abêring ayuda | sayêkti
gêgawa akèh | lan kêna ing sotipun | kaki Nalasuta Banyurip | wong duwe
pakarêman | barang karyanipun | wèh tabêt marang nagara | nalutuhi
niwasi panggawe bêcik | ing dur duraka arda ||

24. kadangira sri narendra iki | iku durung duwe pakarêman | timur malah
diwasane | barang kasukanipun | nora duwe sêdya pribadi | ilok-ilok
kewala | mring kadange sêpuh | bènêr kaki Nalasuta | sawêcane dene
têka anglungguhi | sarambut nora cidra ||

25. nulya wadya Kapurbayan katri | mungkuk-mungkuk lajêng samya
mutah | sri bupati timbalane | adhi Purubayèku | batur iku wêtokna aglis |
aja ngabdèkkên sira | wong mangkono iku | iku tyase wong was-uwas |
nora kêna kinanthi anêniwasi | têmpuhna ing ayuda ||

26. wong têtiga winêdalkên aglis | pan pinêcat kapriyayènira |

--- 14 ---

wau kuping Walandane | pinindhang malhipun | kang rinajang amung
sapalih | sapalih wêwutuhan | winadhahan sampun | ing kêda gandhèk
dinuta | pinaringkên Tumênggung Cakrajayèki | kang baris Bantardawa ||

27. kawon saking ing Pagêlèn nuli | pra dipati baris Bantardawa | miwah
sakônca mantrine | pangerane kang laju | kalih dhatêng nagri Matawis |
sowan ing Kabanaran | ing raka sang prabu | pra dipati kang tinilar |
Kilènpraga Bantardawa dènnya baris | Tumênggung Cakrajaya ||

28. lawan Ki Tumênggung Sawunggaling | miwah Tumênggung
Martanagara | gandhèk wau ing lampahe | praptèng Bantardawa wus |
dhinawuhkên Cakrajayèki | tumênggung pinaringan | pindhang ing sang

prabu | sri bupati dhahar pindhang | langkung eca kèlingan Cakrajaye |
milane pinaringan ||

29. Cakrajaya abukuh nauri | inggih nuwun pinundhi mastaka | sri bupati
sih mulane | gandhèk sinangon sampun | lajêng pamit sigra lumaris | ing
wuri Cakrajaya | nuju mangsanipun | ing pukul satengah rolas | dènya
dhahar pindhang paringan binukti | kinokoh langkung eca ||

30. garwanira Ki Cakrajaye | putranira Pangran Têpasônta | lan sang
nata nak-sanake | satengah dhahar wau | Cakrajaya ngiling-ilingi | dèn
ayu iki apa | iwak aranipun | enake kaliwat-liwat | ya rupane iki kaya jamur
kuping | kari gèdhe kewala ||

31. baya jamur kuping gunung Sumbing | miwah jamur kuping ing
Sundara | têka

--- 15 ---

mangkene rupane | kathah kang tumut dulu | nora nana bisa ngarani |
Dèn Ayu Cakrajaya | alon wuwusipun | duk Mangunonêng praptanya |
atur-atur pêpanganan dèn wadhahi | ana ing kothak timah ||

32. baya iku tunggale rumiyin | jamur kuping nagara Walônda | kapati-pati
rasane | pungkas panarkanipun | jamur kuping nagri Walandi |
Tumênggung Cakrajaya | sangêt karêmipun | kinanggokkên têlung dina |
pan dipun ngêt panêdhane sabên enjing | kunêng malih winarna ||

49. Ing Madura gègèr, awit saking pandamêlipun Adipati Pugêr, baris
Kumpêni ing Pokak kabibarakên

33. Pangran Mangkunagara nglèncèri | baris Pokak pan ing sabên dina |
saking kidul saking èlèr | miwah para tumênggung | pangêpunge saking
atêbih | prapta byar surup kesah | pangalèdhèkipun | nanging tan ana
kang mêdal | baris Pokak amêmpên sajroning biting | tan ana mêtonana ||

34. tan amawi êlêt sabên enjing | pra dipati nglèdhèk baris Pokak | yèn
kala ngambil pangane | sapalih ingkang metu | saking baris tiktakirèki |
sapalih kang binêkta | myang mariyêmipun | dadya prang samarga-marga
| Sakèbêre kadang ngawaki pribadi | kangge [kang...]

--- 16 ---

[...ge] sadasa dina ||

35. pan mangkana sabên ngambil bukti | nênggih êlêt ing sadana[3] dina |
miwah satêngah wulane | wau ta duk angumpul | sakathahe para dipati |
Pangeran Buminata | wau rêmbagipun | nimbangi solahing mêngsah | kari
apa ingsun bisa anglakoni | samôngsa marenea ||

36. ing wuri dènira sami angling | yèn mangkono dhasmu tinaboka |
malopor sapisan wae | Sakèbêr asru muwus | iya dhase pangeran iki |
diantêma sapisan | banjur dadi bubuk | ingsun uwis têtabean | iya para
raja Malayu lan Bugis | Makasar nyandhak Banjar ||

37. Rajèng Banjar ing Sambawa uwis | nora nana kang kaya mangkana |
para raja darijine | Pangran Buminatèku | anak raja kaya gêmibili | dadi
mangkana nora | ala anyarandu | tan ana kang tinêmua | Ki Tumênggung
Rajaniti awêwarni | mau iya pangeran ||

38. animbali kang para dipati | duwe pikir animbangi mêngsah | yèn
mungsuw prapta marene | pinurugi ing pungkur | tinimbangan mungsuw
ing Gandhing | nanging poma enjoha | mung lambe latipun | mundhak
anggêgalak racak | mungsuw iki kabèh padha muring-muring | dene
polahe uga ||

39. mila pangran papat dèn buwangi | marang Selong bisa akal apa | iku
kang duwe panggawe | samôngsa pisah iku | lan Kumpêni pasthi dèn jonjit
| para kadang sadaya | iya mungsuw iku | tyase akèh lir binakar | aningali

--- 17 ---

kadange kang siji iki | dene ala kaliwat ||

40. yèn bisaa iku kang nglakoni | kaya sanak-sanake sadaya | ing aprang
sarta gèlare | môngsa dadak jêrunthul | bali mulih nyang Sala malih |
sajêge dadi mêngsah | durung canthuk lawung | iya aku dhewe nora |
anglurugi durung tau anêmoni | pinaranana bocah ||

41. parandene malêncing anggêndring | mêngko maning yèn iku bisaa |
mung Sakèbêr pakolihe | kowe anganthi iku | ana uga iya sakêdhik | duwe
ling-aling sira | yèn pamuking mungsuh | sayêkti aduwe taha | mara iku
ujêr kadange sayêkti | durung tega rusaka ||

42. yèn bisaa dhèwèke nglakoni | iya môngsa kaponthal-ponthala |
galèthèk mulih marene | saking jêjêrihipun | nora nana gèlêm angabdi |
mangkana pukul gangsal | mayor praptanipun | Sakèbêr palês Samarang |
pondhokane Ki Tumênggung Rajaniti | tata ing kursi lênggah ||

43. Mayor Pèbêr bisik-bisik angling | heh tumênggung paran budinira | iya
panggawean kiye | alawan nora uwus | sira karya amaekani | sun iki yèn
bisaa | iyaa katêmu | lan Susunan Kabanaran | iya iku Pangerane
Mangkubumi | ngong matur kang watgata ||

44. angur iya anglakoni mangkin | anampani paron tanah Jawa | durung
pati kèh rusake | ing besuk pan kaduwung | nagarane wus bosah-basih |

--- 18 ---

iya môngsa wurunga | pêparoning ratu | yèn Susunan Surakarta | jaluk
aprang ngawaki nglurug pribadi | prih sirnaning kang mêngsah ||

45. yèn mêngkono tan kêna pinalih | Rajaniti bêtès saurira | basakêna sira
kuwe | sêkèh reyal jinaluk | apa gawe aprang pribadi | yèn kowe durung
sirna | apa gawe magut | Sakèbêr malih wuwusnya | reyal apa dene
mungguh si pasisir | iku seje prakara ||

46. basa Susunan Surakartèki | yèn apranga pantêse digdaya | iya na
panêngêrane | Rajaniti sru muwus | iya apa têtêngênèki | Sakèbêr malih
mojar | iya astanipun | durung tumon wong mangkana | sun tabean drijine
kaya pênjalin | yèku goning prawira ||

47. Rajaniti gumujêng sarya ngling | iya lamun arsa ngawaki prang |
nanging ta dudu bêtère | awit duk sang aprabu | kang sumare Nglawiyen
jangji | marma Kumpêni tômpa | pasisir sadarum | Kumpêni ingkang
anôngga | bot repote praja mungguhing ajurit | sigêg gantya winarna ||

48. ingkang wontên Garobogan nagri | Adipati Pugêr amiyarsa | lamun ing
Madura mangke | wontên wong dhêkah gunung | gêntur dènnya amangun
tèki | kabul ing pujinira | kathah muridipun | sang dipati gya utusan |
anêniti nama kawijilannèki | wau kang mangun tapa ||

49. wangsulira utusan tur uning | ing Maduntên inggih sapunika | ingkang
têngga nagarine |

--- 19 ---

awis pêpênêdipun | tâlas sami wontên ing ngriki | kang sami baris Pokak |
kêh pêpênêdipun | dene sampeyan miyarsa | ing pratapan Pak Nisab
inggih sayêkti | kabul ingkang dêrajat ||

50. sang dipati mèsêm ngandikaris | iya sira balia mring Sampang | wèhna
layang ingsun kiye | marang Pak Nisab iku | lawan ingsun akirim picis |
satus dadi pratôndha | sakêmbaran pistol | talêmpake sakêmbaran |
gêrandime godhi buntêlaning upih | iya nora katara ||

51. laku santri mêtu ing Garêsik | lakunira pan ora katara | sêrat
pinaringkên age | lawan magang Sidayu | kinèn tumut tiyang kêkalih |
layang munggèng jro kitab | nêmbah sigra laju | laku santri wong sakawan
| tan kawarna ing marga praptèng Garêsik | lajêng nabrang mring
Sampang ||

52. catur duta ing Madura prapti | wau anèng pondhoke Pak Nisab | kang
sêrat pinaringake | kagyat tinampan sampun | garagapan dènnya
nanggapi | duta binêkta ngiwa | binuka sratipun | pèngêt puniki kang sêrat
| sarta salam bapa dika Ki Bupati | Pugêr ing Garobogan ||

53. Ki Sèh Marcu senapati murti | kang baboni wong môncanagara |
wiyose sêrat ngong kiye | kang têka anak ingsun | bok dhèwèke kelangan
wiji | dudu trah bendarakan | dudu trahing dhusun | dhèwèke iku kang
canggah | Pangran Macan ing Sumênêp ingkang pasthi | padha [pa...]

--- 20 ---

[...dha] trah Brawijaya ||

54. mêngko antuk pitulungan Widi | ampuh ing sabda mandi ing japa | aja lali ing wijine | bumi pitulas èwu | ing Madura Sumênêp iki | Sampang lan ing Balega | Pakacanganipun | Pamêkasan Ngarisbaya | iku kabèh dhèwèke kang gènti waris | ing mêngko kala môngsa ||

55. ing Madura prajurite sêpi | padha anglurug marang Mataram | iya iku wus sêdhênge | amangun ing prang pupuh | umadêga apacak baris | ambêdhah ing Madura | salina jêjuluk | Panêmbahan Lokantara | senapati paprangan adining jurit | ing Saklah wus pranyata ||

56. lawan ingsun sung pratôndha kêdhik | reyal satus pistol sakêmbaran | sakêmbaran talêmpake | ginêrandim mas iku | panjurung ngong mring nak dipati | muga ta kalakona | pitutur kang tuhu | titi tamat kang sayogya | saèsthine abipraya ambantoni | payo nuli gambuha ||

71. Gambuh

1. Pak Nisab duk angrungu | têmbunging sêrat suwarnèng tanduk | gumaregah tyasnya bangun alin-alin | surane wardaya nêmpuh | mubal bang-banging palugon ||

2. akèh bécikanipun | winêkasakên prapta barubul | winangsitan yèn arsa amadêg baris | prapta sagêgamanipun | wus kathah kumpul ponang wong ||

3. wong desa urut gunung | watawis wontên wong pitung atus | wus pratôndha amadêg apacak baris | sampun asalin jêjuluk | panêmbahan [pa...]

--- 21 ---

[...nêmbahan] undhanging wong ||

4. Lokantara linuhung | senapati sura sudibyanung | talitine kang mêngku Madura nagri | têrah Brawijaya Prabu | kasup ing jayèng palugon ||

5. dutane Pugêr mantuk | barêng lan santri bodhol kumêbul | samya mancal angantosi ing Garêsik | arsa wruh têmpuhing pupuh | unggule tanapi asor ||

6. wau ta kang winuwus | Lokantara ambêdholkên sampun | barisira majêng dhatêng ing nagari | wus anêdya ambêk purun | gènnya amangun prang pupoh ||

7. gantya ingkang winuwus | Panêmbahan Cakraningrat sampun | myarsa warta yèn ana wong madêg baris | wus akathah balanipun | arsa ngrabasèng kadhaton ||

8. panêmbahan gya dhawuh | ngêrig sagung wadyabalanipun | sawontêne prajurit kang kinèn gitik | Dinagara tindhihipun | saking nagari wus bodhol ||

9. ing Tajungan kapêthuk | barising mungsuh lajêng acampuh | lajêng angrok tan dangu bêdhil-binêdhil | sampun buwang bêdhilipun | wong gunung tarunge ngosog ||

10. tumbak-tinumbak caruk | ulêng arame suduk-sinuduk | mungsuh rowang sampun kathah kang ngêmasi | ngêkêskên prabawanipun | Radèn Adinagara sor ||

11. ngoncati dèn bêbujung | katawur-tawur ingkang kaburu | Panêmbahan Cakraningrat animbali | patih jro wus praptèng ngayun | Rêksanagara agupoh ||

12. nêmbah ngandika asru | Saleman age [a...]

--- 22 ---

[...ge] maguta mungsuh | lan mampira ing loji tutura aglis | marang kumêndhan puniku | dèn prayitna ana mungsoh ||

13. Mas Rêksanagarèku | mampir ing loji sabalanipun | lawan Radèn
Sabandar sarêngirèki | wus lapur barise laju | lampihe tan kongsi adoh ||

14. kapêthuk kang ambujung | Rêksanagara lajêng acampuh | rame rukêt
Rêksanagara katitih | balane malêdug mawur | wus lumayu kinakodhol ||

15. kang binajung[4] kèh wangsul | sami ambalik tumbak siningkur |
katarima pambalike dèn amini | pinêrnah munggèng panganjur | wus akèh
kang milu mungsoh ||

16. praja gègèr gumuruh | wetan lan kidul praptane mungsuh | sami sêkti
binêdhil sumbut tan kodhil | wong wêdi akèh lokipun | pawartane wuwuh
uwong ||

17. Rêksanagara wau | datanpa rencang ing praptanipun | akèh mati kang
urip sami ambalik | panêmbahan langkung gugup | karsane aprang
andepok ||

18. wadya sangêt turipun | ngaturan sami lolos rumuhun | benjing malih
angayun manah rumiyin | prajurit ingkang katawur | lan mêngsah lagya
winongwong ||

19. panêmbahan anggugu | mungsuh marêmpak ing wetan kidul |
panêmbahan wus gumingsir marang loji | lan sagarwaputranipun | kang
kagungan samya winot ||

20. ing kuda miwah lêmbu | kumêndhan agya dènira mêthuk |
panêmbahan mung pitulas ingkang abdi | wolulas [wolula...]

--- 23 ---

[...s] kalawan guru | Kyai Dulkarim tan adoh ||

21. masang mariyêmipun | tinata rakit sêlekonipun | êlêt lèpèn dalême
kalawan loji | dalêm wus kabrokan mungsuh | Pak Nisab sigra ngadhaton
||

22. Madura bêdhahipun | dening Pak Nisab ing wulanipun | Dulkangidah taksih jroning taun Alip | dutane Martapurèku | ngantosi Madura kawon ||

23. wus lajêng lampahipun | saking Garêsik Grobogan rawuh | katur lamun Madura bêdhahirèki | Dipati Pugêr gya ngutus | mring Kabanaran sang katong ||

24. katur pratelanipun | nênggih ing Madura bêdhahipun | panggawene Dipati Pugêr kang dadi | kamandaka bêbalithuk | gawe pêcah êndhasing wong ||

25. langkung suka anggugug | Rajêng Kabanaran duk angrungu | pratelane Dipati Pugêr anênggih | gaib pakarya kang lêmbut | sigra parentah sang katong ||

26. gandhèk ing lampahipun | dhawuh kang putra parentahipun | baris Pokak aja na kang dèn lèncèri | dèn kèndêlna bae iku | parandene êmèh bodhol ||

27. dhawuh ing gandhèk wau | pangeran lawan para tumênggung | kayaparan wadine sri narapati | maneka parentahipun | gaib durung binadhe wroh ||

28. malih ingkang winuwus | Kapitan Madura dutanipun | marang Surabaya marang ing Samawis | yèn Madura ana mungsuh | wong Surabaya mirantos ||

29. dêlèr kalangkung [ka...]

--- 24 ---

[...langkung] ngungun | yèn Madura binêdhah ing mungsuh | lajêng surat parentah ingkang abaris | Pokak sami kinèn mundur | Mayor Sakèbêr lan Êkop ||

30. dene Maduranipun | kinèn lajêng mêtala Madiun | nulya anjog nagari ing Surawèsthi | Dulkangidah wolu likur | baris ing Pokak wus bodhol ||

31. sigra pangeran wau | Mangkunagara lan pra tumênggung | dhatêng
Pokak mariksa tilasing baris | kinèn angobongi sampun | ulading dahana
anggro ||

32. pangeran wus angutus | atur uninga ing rama prabu | lamun baris
Pokak mangke minggat sami | lêtês pamêca sang prabu | ing mangke
sayêkti bodhol ||

33. prapta kang pra tumênggung | ing Kabanaran wadya lit agung |
andêdulu tembak sapinggiring margi | gumyah ing pangucapipun | yèn
mungsuhe sampun kawon ||

34. suka kalangkung-langkung | sanagara ing pangrasanipun | mungsuh
sirna alêga raosing galih | tan wruh yèn masih ambrubul | wau gênti
winiraos ||

35. prajurit Surèngkewuh | budhal dhingini wong kalih èwu | atêtulung
Tambakbaya kang dhingini | lawan Jayadiranèku | samya prajurit tos-atos
||

36. lancar lampahipun | wong kalih èwu baita satus | wong Kumpêni
kang badhe mangkat ing jurit | Kapitan Uce tinuduh | kapitan kang saking
Gêmbong ||

37. Kumpêni putih satus | wong Bali Bugis kang kalih atus | mèn anumpak
prajurit [pra...]

--- 25 ---

[...jurit] Madura prapti | Arya Môngcanagarèku | kèrid sadaya punang wong
||

38. kang saking Pokak kêbut | pangeranira anjog Madiun | mêtal saking
Kadhiri anjogirèki | prapta nagrira Surèngkewuh [5] wus panggih prajurit
amor ||

39. sarêng pamancalipun | wong Surabaya ingkang rumuhun | sampun
mêntas dharatan wong Madurèki | lajêng pacak barisipun | mèh mangsah
wontên pawartos ||

40. Madura praptanipun | lawan Kumpêni mèh prapta wau | tan antara
êntase bala Kumpêni | Madura mung kalih èwu | kang dhingin lan
Walônda wor ||

41. wus dadi rêmbagipun | lan wong Surabaya lajêng magut | ingkang
munggèng dhadha pan bala Kumpêni | kang pangawat têngênipun | wong
Surabaya kang kinon ||

42. Madura kiwanipun | Mas Arya Môncanagaranipun | lajêng lampahira
manjing jroning puri | Panbahan Lokantarèku | Pak Nisab mirsa pawartos ||

43. yèn mêngsahira rawuh | angumpulakên prajuritipun | wontên sèwu
mèt papan rêmbag prayogi | kutha Bangkalan puniku | ginawea aprang
sompok ||

44. cêlak samodranipun | pênêt tajungan papan apêthuk | papan kobèt
aradin cêlak wanadri | wong aprang pênêdirèku | wus dadi rêmbag
ambolos ||

45. agugup lampahipun | wong Surabaya duk praptanipun | lan Madura
miwah abala Kumpêni | kutha Bangkalan wus suwung |

--- 26 ---

Nisab Lokantara bolos ||

46. nanging ta botên dangu | Mas Riya Môncanagara wangsul | miwah sira
prajurit Surabayèki | gumrêdêg sami anusul | apan dèrèng kongsi adoh ||

47. nèng jaban kithanipun | nèng ara-ara lèr wetanipun | wus kacandhak
Pak Nisab ngabani noli | Panbahan Lokantarèku | barise mapag
anggolong ||

48. lajêng dènira campuh | Mas Riya Môngcanagara ngamuk | saking kilèn
wong Surabaya nadhahi | saking kidul wetan nêmpuh | rame têmpuh ing
palugon ||

49. ya ubêgan jronipun | dadya nêng têngah sarowangipun | Panêmbahan
Cakraningrat angaturi | kondur marang dalêmipun | Kumpêni kang wus
anêng jro ||

50. panggih sakonduripun | lan panêmbahan rangkul-rinangkul |
kawuwusa wau kang rame ajurit | mungsuh rowang akèh lampus |
rukêting prang liru ênggon ||

51. Pak Nisab balanipun | kanton akêdhik nglela gènipun | Panji
Surèngrana anarajang wani | tinumbak Pak Nisab rubuh | Mas Riya sagra
angêthok ||

52. Pak Nisab sampun lampus | bala sakarine sami mawur | kang
kacandhak urip sami dèn bandani | antuk bandan pitung puluh | binêkta
anêmbang sinom ||

72. Sinom

1. bubar sagunging gêgaman | sapraptanirèng nagari | Panêmbahan
Cakraningrat | pinarak pasowan jawi | lawan tamunirèki | Kapitan Uce
puniku | miwah

--- 27 ---

kumêndhanira | kang prapta saking ajurit | mangsah nêmbah Mas Arya
Môngcanagara ||

2. myang Panji Suranagara | Kartayuda Kartasari | samya ngabêkti sadaya
| miwah ingkang para mantri | lan para lurah sami | punika ingkang
angujung | Arya Môngcanagara | nuwun umatur ing gusti | wontên jawi
prajurit ing Surapringga ||

3. angirid pun Jawirana | lawan pun Tambakbayèki | wau prang kang
nyêgat wetan | prajurit ing Surawèsthi | kathah tuke pêpati | Pak Nisab

pangisisipun | kamuk wong Surabaya | sigra wau dèn timbali | kang
pangirid santana ing Surabaya ||

4. Jadirana Tambakbaya | prapta wus munggèng ing kursi | Mas Arya
Môncanagara | dinangu dènira jurit | anèng Pajang Matawis | ping
sakawan yudanipun | duk aprang Toyadana | punika prang kang sayêkti |
kang ngawaki susunan ing Kabanaran ||

5. Cakraningrat angandika | apa iku Mangkubumi | nama Sunan
Kabanaran | Mas Riya umatur inggih | sae tangkêping jurit | atêtêg sarta
asaguh | jênêngi ing ayuda | pinarak wontên ing kursi | datan osik sinêrot
angeca-eca ||

6. pêpangkone ngarsa bubrah | lumajêng anganan ngeri | tan osik dènira
lênggah | angêndhangi carabali | sarwi songsonge kuning | pan abdi
dalêm pukulun | pra lurah kathah cêlak | nanging botên manah gigrig |
amung ngawe-awe ing têtabuh kêndhang ||

7. abdi dalêm mundur nêmbah | pan dèrèng angsal [angsa...]

--- 28 ---

[...] wêwêling | inggih saking jêng pangeran | purun dhatêng Mangkubumi
| mung mring rencange inggih | sak ênggèn-ênggène purun | mèsêm duk
amiyarsa | goyang kapalanirèki | ngusap jaja Panêmbahan Cakraningrat ||

8. apa ta wus sugih bala | dene madêg narapati | Mas Arya Môncanagara |
umatur saha wotsari | duk prang Toyadanèki | prajurit kapalanipun |
watawis tigang lêksa | kang dharat kadya jaladri | banderane pan sèwu
malah langkunga ||

9. bupatine sami bêkta | kodhokngorèk carabali | galaganjur inggih kathah
| pating jalêgur ngajurit | abra busananèki | angerami dhuh pukulun |
kadya wukir dahana | kula prang kapalan inggih | kawan wêlas abdi dalêm
kang pêjah prang ||

10. inggih pun Carangcintaka | pêjah prang Toyadanèki | mantri pun
Kudapramila | lawan pun Kidang Garingsing | pun Dêmang Wanarungsit |

lan pun Gajah Angun-angun | gih pun Carangpradapa | pêjah prang
dhusun Karangri | Panji Kartadirja prang ing Tundhasara ||

11. kang pêjah prang kalih setan | kang sami tinêdha gêring | wolung atus
pitung dasa | abdi paduka prajurit | gring sore esuk mati | gêring esuk
sore lampus | kathah binadhog setan | lawan kang pêjah ajurit | langkung
ngungun Panêmbahan Cakraningrat ||

12. Kapitan Uce kalawan | prajurit ing Surawèsthi | kawan dintêne Madura
| budhal mantuk Surawèsthi | utusan mring Samawis | tur uninga [uni...]

--- 29 ---

[...nga] mring gupêrnur | yèn karaman wus pêjah | aprang ingkang
amêjahi | patih kula lawan misanan kawula ||

13. pun Arya Môngcanagara | mêmisanan kawulèki | gih pun Panji
Surèngrana | prajurit ing Surawèsthi | punika kang numpêsi | wong
karaman baturipun | kunêng nagri Madura | ingkang kawursita malih |
Adipati Pugêr lan para ditya ||[6]

50. Ing Mataram sami kalêmpakan Pangeran Adiwijaya katamtokakên
ngêlar jajahan dhatêng Kêdhu

14. sowan dhatêng Kabanaran | gumuruh wadyanirèki | kalih èwu kang
kapalan | tigang èwu dharatnèki | kathah tur pèni-pèni | tur-ature pra
tumênggung | wong pasisir bang wetan | lampahe sang adipati | pan
kêrigan ambêkta sagarwa putra ||

15. ing marga tan kawursita | lampahira anarêngi | Pangeran
Mangkunagara | budhal saking ing Karangri | wus panggih anarêngi |
tunggil pasipênganipun | anèng desa Jêmbangan | pangeran wadyanirèki |
mantri ngajêng sami binêkta sadaya ||

16. miwah pra dipatinira | sadaya sami kinêrig | mung tilar mantri
nyatunggal | kang têngga baris pangarsi | mila gumrah prasami | balane
[bala...]

--- 30 ---

[...ne] para tumênggung | budhal marang Jêmbangan | wus angumpul pra
dipati | ing Mateseh Ki Tumênggung Mangkuyuda ||

17. Ki Tumênggung Wiranata | Tumênggung Cakrajayaèki | Tumênggung
Suradigdaya | lan Suramangunjayaèki | Tumênggung Gajah malih |
Jayasudirja Tumênggung | Bupati Sokawatya | nênggih sami anarêngi |
Jayadirja Mas Rôngga Wirasantika ||

18. Ki Tumênggung Brajadênta | lan Tumênggung Brajamusthi | bupati
môncanagara | kèrid ing Pugêr Dipati | kumpul Jêmbangan sami | ing
enjange budhalipun | praptane Kabanaran | tinata lampahirèki | pangkat-
pangkat sagung kang para dipatya ||

19. gumrah wadya sanagara | ingkang sami nêningali | wong agung kang
lagi prapta | unggul dènira ajurit | mungsuh minggat pribadi | gêbèl kang
samyâ dèdulu | tembak pinggiring marga | ngalun-alun tata baris |
ingurmatan sang nata nêng panangkilan ||

20. mariyêm ambal-ambalan | gumuruh drèling saragni | sirêp drèl
munggang angangkang | Pangran Mangkunagarèki | mangsah lan Ki
Dipati | Pugêr ing ngarsa sang prabu | Pangran Mangkunagara | anguswa
padaniraji | Adipati Pugêr sampun sêsalaman ||

21. sagung kang para dipatya | êlur sami angabêkti | gantya kang mantri
sadaya | rinilan sami bêtêkti | mantri jronipun inggih | Pangran
Mangkunagarèku | sami ngujung sadaya | suka gumujêng sang aji |
aningali pratingkahe sowang-sowang ||

22. lajêng sami adhadharan | sang nata nêng

--- 31 ---

pôncaniti | lan sagung kang pra santana | tuwin kang para dipati | sadaya
para mantri | ambêng saking pura sêlur | kathah ngiras kasukan | utawi
angiras pikir | ing Pagêlèn punika kang wangsul mangkat ||

23. tiwase kang duwe bawah | Pangeran Purubayèki | amung watès
Bagawônta | Paglèn agung bola-bali | Pangran Purubayèki | mungsuh
tumênggung binujung | kinodhol agung dhadhal | kaponthal dipun
kêkinthil | angalênthar pothar-pathir kuthetheran ||

24. asring mèh prapta ing ajal | Pangeran Purubayèki | yèn binuru
Arungbinang | tinukup anèng wanadri | rusak sawadyanèki | tan ana
bêbêcikipun | pangeran mèh kacandhak | tan ana kang nanggulangi |
Arungbinang kèngêtan lamun bandara ||

25. kinèndêlakên kewala | angungsi pinggiring wukir | pinggir jurang
jroning wana | anglekok datan katawis | margine langkung wêrit |
parandene ngabên sawung | prasami ngeca-eca | môngsa marenea ugi |
dene kiwa mungsuhe môngsa wêruha ||

26. tan wruh mungsuhe nèng Tungkak | têlike Rungbinang kinthil | api-api
asuwita | Pangeran Purubayèki | jêrih nora mangarti | mêmungsuhan
rakitipun | kêna karti sampeka | dutane mungsuh ngênginthal | mila
sagènipun umpêtan konangan ||

27. Ki Tumênggung Arungbinang | wus pratela turing têlik | gènnya
andhêlik pangeran | apan arsa dèn purugi | sampun [sampu...]

--- 32 ---

[...n] samêkta sami | budhalira ki tumênggung | balane winatara | dharate
kang dèn kathahi | angkatira ulur pan ora katara ||

28. datan kawarna ing marga | wus parêk mêdal ing wingking | saragni
dharat nèng ngarsa | lampahe pating daringkik | Pangran Purubayèki |
sakeca angabên sawung | binêdhil saking wuntat | bêdhil nêr sinungsun
muni | sarta surak lumayu tilar dandanan ||

29. Pangran Arya Purubaya | lumayu kuwalik-walik | dandanan kabèh
tinilar | adhacah lumayu gundhil | bature rêbut urip | jagone maksih
atarung | pangeran mèh kacandhak | dudu tabêt satriyadi | sampun kadya
palayune wong urakan ||

30. nênggih kang raka sang nata | mênçil abdine kang rayi | satunggal ingkang tinanggap | polah tingkahe kang rayi | nalika andon jurit | sapratingkahira katur | yèn kala kalêmpakan | tinuturakên sayêkti | dimèn sangêt merange nuntên kèndêla ||

31. nanging Pangeran Purbaya | tan nêdya lingsêm ginêmpil | wus nêmah angrasa tiwas | awrating pati ngur urip | awèt mangan rijêki | sapawasing têngu wêruh | lamun amaksih gêsang | ana kang nyandhak rêruntik | isin apa yèn misih dadi pangeran ||

32. ginaguyu sumyak-sumyak | prandene nora buriki | nora babak kulitingwang | pira-pira nanggulangi | yèn tibaa wong cilik | dêdukane kakang prabu | ajur môngsa kalapa | apa gawe lara pati |

--- 33 ---

sawusira dhaharan kondur ngadhatyan ||

33. wus samya eca tyasira | wadya Mataram gung alit | wuwuh arjaning nagara | nagari Surakartèki | rinupak kanan kering | mung kari saubing payung | mung tunggon ingkang wetan | Gêmblung Samin Jatisari | ing Bagonan Sanasèwu tumut mêngsah ||

34. dene sakidul nagara | ing Pamupusan lan Baki | wus alami tumut mêngsah | mung Kuwarasan kang mêksih | lan Babat kadhang-kadhing | angacungi marang mungsuh | Dipati Pringgalaya | ing Kaleca dènnya baris | Wanakarta agung rêbatan lan mêngsah ||

35. kunêng Prabu Surakarta | langkung dènira mong kingkin | abdine kang nangi karya | datan wontên kang kuwawi | dhepok sadaya sami | sinôngga jêngira prabu | yatra kang kalih lêska | pamêtune wong pasisir | kang salêska gangsal èwu ginaladhag ||

36. ingkang kari gangsal nambang | sumêrêp ingoning dasih | sabên wulan nuwun utang | sakancane pra dipati | miwah kang para mantri | tan ana kang duwe batur | ing wong Jawa punika | sanadyan panèkêt mantri | kathah manjing Kumpêni soldhadhu samya ||

37. sang nata kaku tyasira | dene sagah ing Kumpêni | anyirnakakên ing
mêngsah | sabên wulan kintun tulis | miwah upêrhup sami | darwili
sêsambatipun | rêhning ing kêkirangan | mungguh tédhaning Kumpêni |
saking dene wos pinêpêt dening mêngsah ||

38. idlèr langkung èmêngira | pangupaya tan pakolih | dene ta mêngsah
punika |

--- 34 ---

mundhak wulan mundhak malih | nora sangsaya gêmpil | sangsayagung
dumalundung | dadya graitanira | sapisan kas sun têtêni | angundhaki
kathah karya Kumpêni Slam ||

39. lawan angaturi surat | ing kangjêng sri narapati | aja susah sri
narendra | aprang karo mungsuh iki | lagi acari baik | amrih raharjaning
laku | nyang dhapêt pukul bebas | jalan jangan dhuwa kali | aja susah
sang nata dèn sabarêna ||

40. kunêng wawan pinarkara | idêlèr lawan sang aji | wuwusên nagri
Mataram | sampun dadosakên pikir | Pangran Diwijayèki | ingkang tinuduh
mring Kêdhu | badhe ngêlar jajahan | ngingkup mêrpêki pasisir | budhal
saking ing nagari Kabanaran ||

41. bêkta bupati wadana | Bumi Bumija Panumping | Panumpinge
Wiraguna | Bumija Natayudèki | wadanane wong Bumi | Tumênggung
Mangkuprajèku | senapatining lampah | Pangran Adiwijayèki | têtindhihe
Dipati Suryanagara ||

42. bêkta kêkalih punggawa | Môndraka Wiradigdèki | praptane Kêdhu
sadaya | nêng Cangak gêng pacak baris | abagi lampahnèki |
Tumênggung Natayudèku | badhe amrêp ing Kêndhal | Jagaulatan kinanthi
| matapita mantri Kamangkunagaran ||

43. Ki Tumênggung Wiraguna | kang mrêpêki Lèpèntangi | Môndaraka
Wiradigda | ngalèr ngetan jog ing Pingit | Bahrawa dèn prêpêki | kang para
Dipati Kêdhu | kang tumut Surakarta | bubar saking Pokak nguni |
Mangkuyuda

--- 35 ---

Wiradigda nèng Bahrawa ||

44. dene wadana Bumija | unduran saking Samawis | Tumênggung
Naladirana | tumut wontên ing Bahrawi | duk angsal kalih sasi | Naladirana
Tumênggung | lara edan andadra | inganti tan kêna mari | gya pinêcat
Tumênggung Naladirana ||

45. tanêman saking sang nata | wau ta ingkang kinardi | Tumênggung
Jayawikrama | wus nama Nalayudèki | abaris anèng Rawi | katri bupati ing
Kêdhu | wuwusên Natayuda | Natayuda ing Matawis | sampun ngancik
têpis wiring nagri Kêndhal ||

46. pinêthuk agung ayuda | lawan kang duwe nagari | Tumênggung
Singawijaya | rame dènira ajurit | kapupu wus ngêmasi | Tumênggung
Natayudèku | mundur kang gitik Kêndhal | ing Bahrawa dèn bantoni |
Kumpênine ran Johan Hindrik Abraham ||

47. Kumpênine salawe prah | tigang dasa jalan kaki | satus Kumpênine
Islam | para mantri ing Samawis | lan mantri ing Bahrawi | praptaning
Bahrawa têpung | Bupati Surakarta | wus rêmbag manjingkên baris | lan
Kapitan Yan Hindrik Johan Abraham ||

48. baris Pingit inginggahan | pinêthuk campuh ing jurit | nanging prange
êlêt jurang | arame bêdhil-binêdhil | tan ana kang nabrangi | jurang sangêt
lêbêtipun | Johan Hindrik Abraham | kêdah majêng dèn gondhèli | dening
sagung kang pra dipati sadaya ||

49. Yan Hindrik Johan Abraham | bêkta mariyêm satunggil | kang kinarya
bêbalangan | Môndraka [Môndra...]

--- 36 ---

[...ka] Wiradigdèki | mên dhêt ampungan sami | sapih kasaput ing surup |
Hindrik Johan Abraham | mundur marang Sitirawi | anèng Jambu gènira
apamondhokan ||

50. Môndaraka Wiradigda | wangsul makuwon ing Pingit | dalu-dalu tur uninga | mring Rahadèn Adipati | Suryanagara nênggih | asarêngan praptanipun | duta kang saking Kêndhal | Pangran Adiwijayèki | tur uninga lamun ingkang rayi tiwas ||

51. Ki Tumênggung Natayuda | dènnya campuh ing prang wingi | wontên ing Parakan Kêndhal | Pangran Adiwijayèki | ngungun waspa drês mijil | mirsa ipenira lampus | madêg krodhèng wardaya | gupuh dènira nimbali | marang Radèn Dipati Suryanagara ||

52. adhi paran karsa dika | Si Natayuda ngêmasi | prang wontên Parakan Kêndhal | kula adhi benjing-enjing | umagut ing ajurit | ing Kêndhal nuli ginêpuk | Radèn Suryanagara | umatur anggèr dèn ririh | pan sampeyan punika pinaju tiga ||

53. pun Tumênggung Wiraguna | mundur wingi dènnya jurit | mundur dhatêng Kajomboran | mêngsah saking wetan prapti | kang saking Sitirawi | Kumpêni têtindhipun | Hindrik Johan Abraham | wingi campuh wetan Pingit | Wiradigda Môndraka yudakênaka ||

73. Pangkur

1. têlik kula ingkang prapta | pun Sakèbêr badhe ingkang mariki | ambêkta dragundêr satus | rongatus Kumpêni Slam | dados dhadha ing Kaliwungu mangidul | kang kilèn pangawat kanan | pun Jayaningrat [Jaya...]

--- 37 ---

[...ningrat] Dipati ||

2. ngêrig pasisir pangiwa | sampun prapta baris wontên Walèri | pan agêng dèdamêlipun | Dipati Pakalongan | ingkang kiwa Kumpêni pangawatipun | Yan Hindrik Johan Abraham | lah ta anggèr kadipundi ||

3. kinunêng kang sampun tiwas | ingkang kantun pinikir kang prayogi | kula botên ajrih lampus | yèn sampun kalêrêsan | Pangran Adiwijaya ngandika arum | lah paran ecaning lampah | Dipati Suryanagari ||

4. anggèr yèn mênggah kawula | ingkang kilèn anggèr kula kawali | pun Tumênggung Singaranu | lawan Mantri Bumija | siti lèrè rayi sampêyan pukulun | ing tatane botên owah | majêng mangalèr ing benjing ||

5. pun Tumênggung Wiraguna | binantonan sapalih Mantri Bumi | sampun ebah ênggonipun | saking Jombor kewala | dene kula ing benjing ingkang amukul | Yan Hindrik Johan Abraham | yèn wontên ungguling jurit ||

6. lamun kawula kasoran | inggih anggèr kula mundur rumiyin | dhatêng Payaman pukulun | Singaranu ngriwuka | Jagalatan sami kinèn aprang ngriwuk | pun Dipati Pangangsalan | awrat sinôngga ing jurit ||

7. prajuritipun akathah | santanane mantrine bêcik-bêcik | sanadyan Jawi pukulun | lamun trahing prawira | kapupugan paribasan bôndha-bandhu | sayêkti kathah pêpêjah | pun Jayaningrat Dipati ||

8. ing dalu tan winursita |

--- 38 ---

enjing budhal kang pinatah ing jurit | Ki Tumênggung Singaranu | lawan Mantri Bumija | Mantri Bumi sapalih ingkang bêbantu | mring Tumênggung Wiraguna | Dipati Suryanagari ||

9. lawan Ki Jagaulatan | abêbantu kang baris anèng Pingit | wadyanira pitung atus | prajurit kang turôngga | Jagalatan prajurite tigang atus | Dipati Suryanagara | sapraptanira ing Pingit ||

10. lajêng ngetan saha bala | Môndaraka lawan Wiradigdèki | wau kang baris ing Jambu | enjing têngara budhal | pra dipati tan kari sabalanipun | Yan Hindrik Johan Abraham | angirid bala Kumpêni ||

11. lagya satêngah onjotan | pan kapêthuk ing mêngsah andhatêngi | Jagaulatan nêng ngayun | kèndêl Kumpêni mapag | Mangkuyuda kang pangawat têngênipun | kiwane Ki Wiradigda | ing dhadha bala Kumpêni ||

12. Dipati Suryanagara | munggèng kiwa dhadha Wiradigdèki | sami Wiradigdanipun | mungsuh kalawan rowang | Môndaraka Tumênggung Mangkuyudèku | Dipati Suryanagara | mangsah dharat dèn songsongi ||

13. Kumpêni kang anèng dhadha | majêng Suryanagara payungnèki | wus parêk lajêng acampuh | bëndhe bèri sauran | drèl sapisan Suryanagara angamuk | lawan kang saragni dharat | rame patêmpuhing jurit ||

14. Yan Hindrik Johan Abraham | ngabani drèl tan kongsi kaping kalih | mêngkap pangawate larut | apan karoban lawan | dadya mundur wong

--- 39 ---

Kêdhu nora amburu | samya lumampah kewala | ririh kadya ngiring-iring ||

15. tan kongsi kathah kang pêjah | mung têtiga Kumpêni kang ngêmasi | pambêrêge prapta Jambu | kèndêl Suryanagara | Jagaulatan kinèn ngobongi dhusun | wus mundur Suryanagara | wangsul baris Pingit malih ||

16. Dipati Suryanagara | pêparentah dhatêng tumênggung kalih | Môndraka Wiradigdèku | aja anglarag-nglarag | mungsuh iki apan agêdhe ing pungkur | Adipati Jayaningrat | wus prapta ing Lapèntangi ||

17. Yan Hindrik Johan Abraham | tinimbangan mantuk dhatêng Samawis | dèlèr lagya amêmantu | têtilare sang nata | kang sumare Nglaweyan pangrutènipun | mila Dipati Janingrat | enggal praptaa Samawis ||

18. nadyan ta benjang ngluruga | maring Kêdhu budhal saking Samawis | pêpak punggawa gung-agung | angiras pirêmbagan | lan ing môngsa kalanira taun baru | bupati sami ngandikan | pêpakan anèng Samawis ||

19. Dèn Ajêng Jabir kang tuwa | tinarimakakên Bagus Karnadi | anak Rôngga Kaliwungu | dene Dèn Ajêng Warsah | tinarimakakên Radèn Tawangalun | putranira Panêmbahan | Cakraningrat Madurèki ||

20. aningkah sarêng sadina | langkung rame pista nagri Samawis |
gumuruh môngsa puniku | nagari ing Samarang | pira-pira tontonan
kasukan nutug | Adipati Jayaningrat | paningkahe kang malèni ||

21. panggih wismaning dipatya | êdrèlira [êdrèli...]

--- 40 ---

[...ra] ningkah kalawan panggih | urmat mariyêm gumuntur | kadya
nêngkêr triloka | dènnya ambal-ambalan gora gumuruh | kontrag sapraja
Samarang | tigang dalu pra dipati ||

22. lan Sakèbêr budhalira | marang Kêdhu lawan Radèn Dipati |
Pakalongan tanggalipun | Sura kaping limalas | panggih putri kaping rolas
tanggalipun | pinarêng sangkalanira | sami arga ngrasa tunggil ||[7]

23. ing taun Ehe punika | salin taun adêge sri bupati | kang lumayu
marang Kêdhu | Pamalang sapangetan | Kaliwungu Watês sapangilènipun
| Adipati Jayaningrat | kang minôngka senapati ||

24. senapatining Walônda | mayor kalih tuwa noming prakawis | Mayor
Kop kang nama sêpuh | Sakèbêr senamudha | Dragundêre Sakèbêr Kop
sami nyatus | jalan kakine nyawidak | ngalih bêlah Islamnèki ||

25. jog Kaliwungu supaya | sagung ingkang dèdamêl dadi siji | môngka
senapatinipun | Dipati Pakalongan | payung kuning katigalit putranipun |
Tumênggung Kêndhal kinarya | pianjur lampahing baris ||

26. sadalu amasanggrahan | bumi Kaliwungu enjinge malih | wus anjog
talatah Kêdhu | kèndêl anèng Madana | ingkang baris ing Pingit cêlak
lumayu | angumpul kang baris Cathak | nanging ing tyas sami miris ||

27. dene senapati Jawa | andalêdêg dhasar sugih prajurit | lawan kuning
payungipun | sugih rajabarana | andalêdêg aladak bupatiipun |
angagrag [angagra...]

--- 41 ---

[...g] sugih pêpêjah | mêngsahe prasamya miris ||

28. Pangeran Adiwijaya | sampun rêmbag lan sagung pra dipati | sami ngunduri mangidul | kèndêl baris Payaman | Adipati Jayaningrat wus angrungu | mêngsah mundur mring Payaman | rêmbag ngajêngakên baris ||

29. mayor kalih anut samya | ing karsane wau radèn dipati | saking Madana wus kêbut | kang wadyagung wus prapta | kèndêl Cathak gyanya pacak barisipun | pra dipati Surakarta | kang wontên ing Sitirawi ||

30. wus sami miyarsa warta | baris agung wus nabrang jurang Pingit | gugup bêdhol barisipun | nusul wus praptèng Cathak | tinimbangan sagung kang para tumênggung | mring Dipati Jayaningrat | ngarsane mayor kêkalih ||

31. sami tinakèn pawarta | ana ngêndi kang bèi mungsuh iki | apa dadi siji iku | kumpul baris Payaman | Ki Tumênggung Mangkuyuda gya sumaur | tuwan pan amung têtiga | wontên Payaman puniki ||

32. Pangeran Adiwijaya | lan Dipati Suryanagara nênggih | lan Radèn Mangkuprajèku | dene kang kathah-kathah | sami mêcah Kilènpragi Singaranu | kalawan Mangunkusuma | nèng Têpasarana baris ||

33. Ki Tumênggung Môndaraka | nèng Manorèh sami Kilènpêragi | kang cêlak wetan puniku | wukir kêbak barisnya | Jagalatan lan pun Wiradigdanipun | Mayor Kop goyang kapala | punika paran ing pikir ||

34. wau ta kang kawuwusa | Pangran Adiwijaya nonjok [no...]

--- 42 ---

[...njok] tulis | mring dipati suratipun | wong wadon kang ambêkta | tan kawruhan wus tinampan suratipun | binuka sinukmèng driya | pèngêt iki layang mami ||

35. Pangeran Adiwijaya | salam ingsun dhimas marang sirèki | Jayaningrat kang amêngku | nagari Pakalongan | wiyosipun adhi mas ingsun angrungu | baris iki kang misesa | si adhi pangwasèng jurit ||

36. dene ta nora kayaa | iya apa dhimas bisa nglakoni | salang panthêlêng lan ingsun | paran dadine baya | apan wite mulane lêlurah ingsun | anekad wani Walônda | dene paman adipati ||

37. sinelong kêdhik dosanya | yayi êmas aran pangrasanèki | apa nora kaya ingsun | anak lan kaponakan | kaponakan iki kang padha angrêbut | anake têka tarima | dèstun tanpa ngrasa yêkti ||

38. titi mèsêm duk miyarsa | nanging Sang Dipati Jayaningrat brit | nimbali pêpatihipun | Ngabèi Wiradirja | lan Ngabèi Tirtanagara katêlu | sira Rôngga Wirakrama | prapta inguncalan sami ||

39. iku padha rasakêna | kangmas Adiwijaya paring tulis | apa kangmas duka iku | apa layang tèmênan | aturipun sumanggèng ngarsa pukulun | dene wawratan kawula | wêwêngkoning agêng sami ||

40. sambung rapêting watêkan | lan ing tangèh wangun ingkang tinuding | abdi tan sagêd anggayuh | mênggah raka paduka | Jêng Pangeran Adiwijaya pukulun | sampeyan [sa...]

--- 43 ---

[...mpeyan] môngsa kilapa | yêkti sampun malangsangi ||

41. kaduga sang adipatya | paring rèrèng pinarêngakên carik | kinarya kang sêrat sampun | katur sinungkên duta | duta èstri wus ingatêr antukipun | ing marga tan winursita | ing baris Payaman prapti ||

42. ing wanci pukul sawêlas | panggih dutanira suratiraglis | wêwangsulira wus katur | binuka sinukmèng tyas | pèngêt ingkang pangabêktinira katur | pun Dipati Jayaningrat | nguni kangmas paring tulis ||

43. ingkang dhawuh ing kawula | inggih sampun kawula tupiksani | timbalan tuwan kang dhawuh | mênggah karsa sampeyan | sampun lèrês

tan wontêsanalah sarambut |[8] yèn sampun pinarêngêna | kula punika prajangji ||

44. kula punika kang sagah | mêngsah kalih sampeyan ing ajurit | Kumpêni prajangjinipun | yèn kula ngawonêna | ing paduka kongsi kungsul saking Kêdhu | sayêkti rama paduka | saking Selong dèn luwari ||

45. dadya punikatur kula | lamun tuwan inggih ngowêl sayêkti | dhatêng pun paman pukulun | tuwan angoncatana | yèn sampeyan wangkot sayêkti kulamuk | de paduka kêdah tahan | mulat ing kula ngajurit ||

46. kula benjing-enjing mêngsah | inggih datan darbe atur kêkalih | titi tamat suratipun | Pangran Adiwijaya | pan pinunggêl Radèn Suryanagarèku | prapta inguncalan sêrat | adhi kadipundi pikir ||

47. punika tonjoke prapta | ing Supama inggih ing benjing-enjing |

--- 44 ---

nêkani gitik prang pupuh | paran pênêde uga | Adipati Suryanagara umatur | sumôngga karsa sampeyan | sayêkti kalih prakawis ||

48. lamun paduka mêthuka | botên kenging tundha bema ngajurit | ing warti wêwatêkipun | galak lanas kalintang | têtah gajah mawi lar gôngsa lar wadung | lar pêdhang gamaning aprang | sintên kuwawi nadhahi ||

49. sugih santosa tur bôndha | abalaba luwih saking bèr budi | sayêkti bot bobotipun | sanadyan makatêna | yèn sampeyan sagah anggagahi saguh | rêmak-rêmpu ing ayuda | kula pan maksih kadugi ||

50. lan pun kakang Wiradigda | paman Môndaraka kalawan malih | paman Jagaulatipun | Singaranu kewala | anggèr lawan kang raka Radèn Tumênggung | Mangkupraja bakuhana | ing wuri sampun gumingsir ||

51. yèn rêmên rêmpu parênga | kula ingkang ngawaki ing pangirid | môngka manggalaning pamuk | kadi yèn katadhahan | lamun datan makatên sayêktinipun | kêmbang sungsang dika gancang | lumayu yèn kari mati ||

52. mung punikatur kawula | Pangran Adiwijaya duk miyarsi | lan Radèn
Mangkuprajèku | sami angênês ing tyas | nora tahan andulu prang soroh
amuk | Dipati Suryanagara | mulat ing wong agung kalih ||

53. lamun tyase sami gêmpal | Adipati Suryanagara angling | inggih
kakang Singaranu | ingkang wingking akathah | mayor katri wartine
[warti...]

--- 45 ---

[...ne] bêbantunipun | Yan Hindrik Johan Abraham | punika kang tumut
malih ||

54. ambêkta Kumpêni samas | Bugis Bali pan inggih samas malih |
benjing-enjing dhatêngipun | dawêg angêmbang sungsang | padha
mubêng ngucira ing pinggir gunung | ing dalu tan kawuwusa | enjing wau
kang kawarni ||

55. Adipati Jayaningrat | wus utusan bilang ing mayor kalih | kalamun arsa
amukul | kang baris ing Payaman | wus têgara prajurite sami kumpul |
mayor kêkalih asigra | amanggih kang pra dipati ||

56. prapta gya pinarentahan | tuwan-tuwan wau Radèn Dipati |
Pakalongan arsa mukul | mungsuh baris Payaman | nanging kula wêtara
puniku wurung | dèn andhêg môngsa kênaa | nging dika sami tut wuri ||

57. Tumênggung Kêdhu sadaya | dika dandan manawa sêlak kari | kula
inggih sesuk-esuk | sigra kang pra dipatya | samya pamit mantuk siyaga
prang pupuh | Adipati Jayaningrat | budhal saha wadyanèki ||

58. mung rongatus kang turôngga | sang dipati munggèng ngarsa pribadi
| pranakan bajo pinungtu | ginim sing wungu sêkar | tambal miring
binathik bang nyampingipun | apaningsêt canthèl pisan | pan mawi
dhuwung kêkalih ||

59. satunggil kêmalon abang | paningsête cindhe kênanga wilis |
linômbalit cindhenipun | sarta udud kewala | datan kèndêl lajêng ing
panêmpuhipun | Pangeran Adiwijaya | lan Radèn Mangkuprajèki ||

60. barise ngêlun kewala |

--- 46 ---

punggawane samya tumut angisis | gumrubyug lumayu ngidul |
pangerane lumajar | amung Radèn Suryanagara anjêtung | anikêl
palayunira | ngetan angalor jog wuri ||

61. lan Tumênggung Wiradigda | Jagalatan tumut lor wetan nênggih | Ki
Tumênggung Singaranu | Tumênggung Môndaraka | sami ngilèn prayayi
kalih angidul | kèndêl urut Prabalingga | Jayaningrat Adipati ||

62. wus angancik ing Payaman | pêndhak enjing Sakèbêr sawadyèki |
prapta ing Payaman sampun | sami amanggih suka | nora aprang
prasamya manggih kêkuwu | apacak biting santosa | pra dipati ngraras ati
||

74. Mijil

1. kunêng kala kang apacak baris | ing Payaman kang wong | sang dipati
pasisir kang kilèn | Jayaningrat ingkang senapati | wong Kêdhu prasami |
paron kang anusul ||

2. ingkang kèdêkan baris Kumpêni | sumuyud punang wong | kang
kèdêkan ing mungsuh pan dèrèng | Kilènparaga kang kidul maksih |
Môndraka nindhihi | lawan Singaranu ||

3. lawan Radèn Mangunkusumèki | dene kang bang êlor | urut Parakan
wus suyud kabèh | angladèni panganing Kumpêni | mungsuh kang sasupit
| Suryanagarèku ||

4. Jagalatan lan Wiradigdèki | baris ngetan ngalor | langkung sompok
angidul têmahe | dadya nikêl-nikêl lampahnèki | ngidul ngilèn malih |
mubêng gêlaripun ||

5. praptèng Tarayêm angilèn malih | kèndêl ing

--- 47 ---

Sarowol | nèng Sarowol apacak barise | duk puniku andinagung jurit |
enceran prangnèki | ngrêiwuk bêbingung ||

6. wong pasisir yèn kasoran jurit | ambantu Mayor Kop | lan dipati ing
Pakalongane | mungsuh nyalimpêt undure sami | ngucira ing jurit | anjog
anèng pungkur ||

7. nanging langkung angèl marginèki | kathah papan ewoh | saking
Kilènpalagi jurange | ya ta ingkang kawuwusa malih | nagari Matawis |
kang jumênêng ratu ||

51. Ing Mataram mantu Pangeran Singasari, ingkang Sinuhun ing
Surakarta nêsi Kumpêni supados paprangan enggal kadamêl rampung.
Mataram badhe kakêpang

8. lagya mêmangun palakramaning | kang rayi sang katong | Pangran
Arya Prabu Jaka mangke | tinariman sutaning dipati | Pugêr nèng jro puri |
sang nata kang mangku ||

9. pamrihira Ki Pugêr Dipati | ing tyas dèn bisa mor | lan kang rayi kang
binadhe-badhe | amanggiha pitulung Hyang Widi | amanggiha luwih |
prayoga binangun ||

10. ngadatipun yèn Pugêr Dipati | singa kang dèn êmong | ora wurung ing
kadadeane | mila pinasrahan ingkang rayi | kang sarira mangkin |
kayêktèn satuhu ||

--- 48 ---

11. sukur dadia ngluwihi mami | dhimas Singasinom | mila Pugêr pinardi
pamonge | mrih kadadeane ingkang rayi | ing mangkya kang rayi |
ningkah jro kadhatun ||

12. pra santana sadaya wus mijil | bupati pinaro | kang saparo mring
Kasingasarèn | kang sapalih saos ngiring-iring | wêdale sang putri | saking
jro kadhatun ||

13. orêg sanagara jalu èstri | kang sami nênton | para dipati
sagêgamane | saragni drèl pangantèn duk mijil | pan samargi-margi |
praptèng dalêmipun ||

14. Jêng Pangeran Arya Singasari | gumuruh ponang wong | lajêng
kasukan kang pinangantèn | pra santana miwah pra dipati | bubar pukul
katri | lakone wus tutug ||

15. datan winuwus lami gya panggih | Pangran Singasinom | Adipati Pugêr
sakancane | para dipati môncanagari | kinèn ngirid malih | binêktan
têtunggul ||

16. Pangran Arya Prabu Jaka nênggih | Pugêr ingkang kinon | amomonga
kasenapatène | nanging kutha nagara pasisir | sawetan Samawis |
sapangetanipun ||

17. pinaringkên sira Ki Dipati | Suranata kang wong | lan Tumênggung
Gadamastakane | pinaringan wadya jro prajurit | aran Jagapati | nênggih
wolung puluh ||

18. wusnya pinaringan nuwalèki | gya budhal mangalor | pra dipati
sawadyabalane | wontên tigang èwu kumpulnèki | prajurit turangi |
bupati wêwolu ||

19. tan kawarna lampahirèng [lampahi...]

--- 49 ---

[...rèng] margi | Pangran Singasinom | lan Dipati Pugêr sakancane |
praptèng Garobogan tata pikir | sadhiya prajurit | kèndêl pitung dalu ||

20. pacak barise lèr Balorèki | watêsan martêlon | bumi Lasêm lawan
Rêmbang duwe | rakit pakuwon kang pra dipati | tata kanan kering | karya
alun-alun ||

21. sabên Sênèn sênenan asami | akathah ponang wong | ngiras ajar-ajar
satêmêne | wong pasisir acungane prapti | wus eca kang galih | malih
kang winuwus ||

22. Kabanaran ampasira nênggih | Pangran Singasinom | wong Sêmbuyan
Gunungkidul kabèh | tigang dhomas pinaringkên mangkin | Pangran
Adipati | Mangkunagarèku ||

23. kalih dhomas pinaringkên linggih | ingkang dhomas kinon | mêtokakên
obat lêladène | wolung dhacin kang katur sang aji | kabèh kang non sami |
andum pra tumênggung ||

24. kunêng malih nagari Batawi | nênggih Jendral Emop | ngraos luput ing
mangke kawêkên | awit saking Pangran Mangkubumi | purwane rumiyin |
sabin tigang ewu ||

25. jendral akèn rongèwu ngêlongi | pan Gurnadur Emop | kinèn
ngantunana sèwu bae | sakiting tyas Pangran Mangkubumi | nekad
murwèng jurit | ing mangkya dumlundung ||

26. wus angrisak ing bala Kumpêni | madyaning palugon | datan kêna
pinrih ing apêse | pira-pira prajurit Kumpêni | kang mukul [mu...]

--- 50 ---

[...kul] ing jurit | pakone gurnadur ||

27. ingkang pinrih tan kêna ngajurit | malah wuwuh ngradon | mila sangêt
gurnadur lingsême | malah sampun madêg narapati | suyude wong Jawi |
lêksan Jawanipun ||

28. pira-pira upaya tan dadi | mangkya Jendral Emop | praptèng ajal atilar
donyane | Sapar taune dènnya ngêmasi | kang jumênêng mangkin | pan
dhirèkturipun ||

29. Jakup Musêl Idir tur upêksi | dhatêng ing sang katong | Jendral Emop
prapta antakane | Jakup Musêl kang jumênêng mangkin | aluhung sang aji
| anuntên angutus ||

30. inggih lêbêting taun puniki | pêpatih sang katong | kula pasthi ngawaki
andhèrèk | ngiras wontên ugi kang pinikir | sang nata ngangsul | dêlèr
suratipun ||

31. yêkti kawula amung nuruti | sabarang wiraos | saking bapak dêlèr
nurut bae | nanging kayaparan tingkahnèki | ing Surakartèki | binathêthêt
mungsu ||

32. sêtun ora kêna obah osik | esuk sore mungsoh | anêkani langkung kèh
balane | lamun inggih ngesahna pêpatih | miwah punggawèki | paran
têmahipun ||

33. ya ta botên bêngganga sakêdhik | pratingkahe mungsoh | Surakarta
wus ilang namane | pasthi mungsu anggêcêk nêkani | botên sande tapis
| tumpês dadi bubuk ||

34. ponang wangsulan praptèng Samawis | binuka karaos | amranani
ing kang saibate | radi kalikag idlèr [i...]

--- 51 ---

[...dlèr] rumiyin | sampun anyagahi | nyirnakakên mungsu ||

35. sirna sajrone satêngah warsi | mangke tan kalakon | malah sakini
angrêbda mungsuhe | dadya amuk amêmpêng krodhaning | anêdha
prajurit | malih mring gurnadur ||

36. dhasar maratuwane kang dadi | jendral ing samêngko | wus prasasat
angawaki dhewe | duta mêsat mring nagri Batawi | ing wuri ngundhang |
kang pra dipatyagung ||

37. sami siyaga kaprabon jurit | Tuban sapangulon | ing Samarang
sapangetan kabèh | lagya ngantos duta mring Batawi | tan alami prapti |
Kumpêni tri atus ||

38. Mayor Kalèrêk môngka pangirid | Bali Bugis Ambon | sampun prapta
Samarang lampahé | bêkta parentah saking Batawi | patang atus nênggih
| Kumpêni Slamipun ||

39. Mayor Kalèrêk sawusnya panggih | mring dêlèr têtakon | sintên
mungsuhi puniki arane | dlèr nyaut Mangkubumi rannèki | kuthane
Matawis | kathah kadangipun ||

40. apan nênem papat kadangnèki | kaponakan roro | yèku mungsuhi
ingkang gègèdhèni | punggawane akèh yèn winarni | Kalèrêk sru angling |
kapan beta pukul ||

41. nuli apranga lan Mangkubumi | dêlèr lingiralon | hèh Kalèrêk ya dèn
alon bae | sira lèrèna Samarang dhingin | aja nuli jurit | ngawaki sirèku ||

42. pan wus ana kang sun kon anggitik | Sakèbêr lan Êkop | pan
samêngko nêng

--- 52 ---

Kêdhu barise | ingsun dhewe kang arsa ngawaki | tunggwa Samawis | ya
sirèku besuk ||

43. mayor amuwus iya sun dhingin | bae arsa wêroh | Sakèbêr Kop ing
kene barise | wusnya nuduh ngatêr lampahnèki | budhal sing Samawis |
sapraptaning Kêdhu ||

44. pinêthuk ing baris angurmati | praptanira mayor | sigra mangsuk
mring pakuwon age | tata lênggah miwah pra dipati | Kalèrêk tanya ris |
ngêndi gone mungsuhi ||

45. aku brani mukul Mangkubumi | sumaur Mayor Kop | punggawane bae
anèng kene | Mangkubumi gone maksih têbih | kuthane Samawis | wus
madêg rajèku ||

46. aja mukul yèn ora ngêrobi | Mangkubumi abot | ingsun lawan Si
Sakèbêr kiye | salawase prange kang nadhahi | ngabiskên Kumpêni | ing
prang watêkipun ||

47. kunêng laminya nêng Kêdhu nuli | pun Kalèrêk Mayor | wus sawulan
pinanggih antuke | sapraptane nagari Samawis | Kumpêninirèki | ingkang
tigang atus ||

48. kalih atus pinundhut tinuding | ngangсахkên palugon | mring Sukawati
Kapitan Busèt | Kumpêni Slam kawan atus nênggih | kapitu bupati |
budhal lampahipun ||

49. ngidul ngetan ing Dêmak dèn jogi | kèndêl ing Gagodhong | menggok
mangidul nabrang wukire | wukir Kêndhêng ingkang dèn sabrangi |
Grobogan dèn jogi | lajêngipun ngidul ||

50. balanipun [balanipu...]

--- 53 ---

[...n] Pangran Singasari | wus miyarsa wartos | lamun baris Kumpêni
praptane | langkung agêng tan arsa manggihi | mire rêmbagnèki | ngetan
gubêdipun ||

51. baris ewon ngilang nêng wanadri | pêcah mara têlon | baris Kumpni
lajêng mangidule | mungsuh angriwuk ing kanan kering | bingung dèn
begali | kang kari pêpikul ||

52. tan tinolih barising Kumpêni | wus praptèng Garompol | wus apacak
santosa bitinge | punggawa Surakarta satunggil | sapanêkarnèki |
Rahadèn Tumênggung ||

53. Pringgadiningrat sampun lumaris | praptaning Garompol | sampun
kumpul baris Kumpênine | kunêng wau nagari Samawis | ngumpulkên
prajurit | dêlèr angkatipun ||

54. tanggal pitulas Mulud kang sasi | gumuruh ponang wong | taun Ehe idêlèr balane | kadya taru pan arga kabêsmi | kang bala Kumpêni | anggamêng lir mênthung ||

55. praptèng Ungaran kèndêl sawêngi | enjingira bodhol | Salatiga sadalu kèndêle | enjing budhal praptèng Bayalali | budhal pukul kalih | saking Bayawangsul ||

56. sarêng êbyar ing Kaleca prapti | gugup-gugup gupoh | patih kêkalih ing pamêthuke | sri bupati mijil saking puri | nêng Pacinan nênggih | dènira kapêthuk ||

57. sampun aras-ingaras duk panggih | binêktèng kadhaton | tan adangu idêlèr wêdale | sawadyane makuwon ing loji | nimbali bupati | kang wontên [wo...]

--- 54 ---

[...ntên] ing Kêdhu ||

58. katri punggawa ingkang pinêthil | sapanêkarnya wong | Rajaniti lan Wiradigdane | Surajênggala wus sami prapti | panêkar pra mantri | nêng Surakartèku ||

59. idlèr sampune pitulas wêngi | ingkang rêmbag dados | pamukule nagri Mataramè | nanging balane lampah sinandi | pan binut kêkalih | katri saking Kêdhu ||

60. ingkang baris anèng Sukawati | ingandikan bodhol | kêrig prapta Surakarta kabèh | nagri Matawis sampun miyarsi | yèn dèlèr wus lami | nêng Surakartèku ||

61. agung kêkirab kang pra dipati | timbalan sang katong | pagiliran pra dipati kabèh | alêledhang sakidul nagari | sakilèn nagari | Wanakartanipun ||

62. dêlèr parentah kinèn rumiyin | Uprup Totlomondo | mukul Kabanaran
ingkang kilèn | amêdala têngah margi nênggih | wus pamit sang aji |
lawan pra tumênggung ||

63. Wiradigda lawan Rajaniti | Wiranata kang wong | lan Tumênggung
Surajênggalane | Tumênggung Lasêm wonge pasisir | pan Kumpêni putih |
bêkta tigang atus ||

64. satus dragundêr lan satus malih | usar ginawe bot | pan anyatus lan
nyatus malihe | Kumpênine ingkang jalan kaki | Kumpêni Slam nênggih |
kapitan tri nyatus ||

65. Kapitan Barak Kapitan Trai | lan Kapitan Tolong | Pangran Dipati
Buminatane | têtindhihe kang para bupati | kadya gunging baris | wontên
tigang [ti...]

--- 55 ---

[...gang] èwu ||

66. dene sagung bupati pasisir | saha bala katong | tumut tuwan idêlèr
lampahe | kinaryalon mantuk mring Samawis | kang magut ing jurit | kang
kalok mung uprup ||

67. mawi êlêt ing satêngah sasi | dêlèr dènnya bodhol | saking Surakarta
sadinane | mantuk Samarang sajatinèki | benjing Bayalali | dènnya
menggok ngidul ||

68. budhal gégaman Surakartèki | Uprup Totlomondo | Pangran Buminata
sakancane | pra dipati papat limanèki | bupati pasisir | ing Lasêm
tumênggung ||

69. bêkta tiktak pat mariyêm kalih | Uprup Totlomondo | kèndêl Piji
mangkya ing barise | pangajênge mungsuh duk miyarsi | wong
Surakartèki | barise wus mêtu ||

70. sigra atur uningèng Matawis | Wiranata kang wong | mantri ngarsa
dinuta lampahe | bêkta sêrat pratelanirèki | cacahing prajurit | lan
punggawanipun ||

71. dutanira tan kawarnèng margi | wau kang kinongkon | jujug Pangran
Mangkunagarane | lajêng katur mring sri narapati | srat atur upêksi | wus
tata alungguh ||

72. sêrat saking bupati pangarsi | nulya kinèn maos | atur sêmbah inggih
bêbukane | pun Tumênggung Wiranata gusti | ngaturi udani | ing mangke
pukulun ||

73. mêngsah dalêm saking praja mijil | lampahe agolong | sap-êsapan tan
owah ubênge | langkung rapêt lampahe kang baris | dragundêr nêng

--- 56 ---

ngarsi | nuntên wingkingipun ||

74. Kumpênine ingkang jalan kaki | wuri tiyang Ambon | nuntên Jawi rong
bupati gènè | nuntên tiktak pat mariyêm kalih | lan kastabêlnèki | nênggih
tiga likur ||

75. nuntên Tumênggung Lasêm wor Bugis | lawan Minangkabo | kapitan
jro ing Minangkabone | nuntên oprupe ing purinèki | Pangeran Dipati |
Buminatanipun ||

76. nuntên kêkalih kang pra bupati | lan Kapitan Tolong | kang mungkasi
wuri panggonane | kinalang-kalang saking ing têbih | saking kanan kering
| tan obah ing laku ||

77. langkung rapêt lampahe kang baris | tan kêna cinorok | saking Piji ing
wêngi budhale | kinakodhol ing wuri tan noli | mangke sampun prapti |
wontên ing Kalêpu ||

78. pêparentah wau sri bupati | kulup yèn mangkono | sira dhewe kang
lumaku kiye | angirida kang para bupati | kang putra wotsari | sandika
pukulun ||

79. besuk-esuk mangkata sirèki | kang putra wotsinom | paman Rôngga
lan Jayadirjane | inggih tumuta umangkat benjing | ngandika sang aji | ya
milu sirèku ||

80. sigra nêmbah mijil pra dipati | saking jro kadhaton | prapta jawi
ngundhangi balane | pating bathithit wong sanagari | dalu tan kawarni |
enjing wadya ngumpul ||

81. nèng alun-alun jêjêl kang baris | wiyose sang katong | pan angujung
pangran sakancane | pra dipati mangaras [mangara...]

--- 57 ---

[...s] pada ji | samya anindhihi | marang barisipun ||

82. Suramangunjaya manganjuri | kang prajurit golong | panthan-panthan
asri busanane | Suradigdaya ingkang nambungi | Jadirja tumuli | balane
gumuruh ||

83. ajalang-jalang pangkate baris | langkung asri tinon | Rôngga
Wirasêtika wurine | nulya bala Matawis ing wuri | Jayanagarèki | lan
Janapurèku ||

84. wuri Pangeran Mangkunagari | wadyane sri tinon | warna-warna wau
busanane | kadya palasa ing môngsa katri | umaguting dasih | kadya rèh
tan mundur ||

75. Durma

1. tan kawuwus gêgaman saking nagara | sampun prapta ing jawi | kèndêl
tata-tata | Pangran Mangkunagara | angiras sami amikir | lan pra dipatya |
wau bala Kumpêni ||

2. ingkang wontên Kalêpu enjinge budhal | tan owah lampahnèki | glar
jaladri arga | piningit sinantosa | Totlomondo pan undhagi | trahing
prawira | ing nguni juru tulis ||

3. gêlar Baron Sakèbêr ingkang kinarya | duk prang Sêpanyol nguni |
mungsuw satus raja | sang raja nora kalah | upêsire kang prayogi | kinèn
lumampah | munggèng jawining baris ||

4. kinakodhol lampahnya samarga-marga | riniwuk kanan kering | marang
Wiranata | lawan Ranadiningrat | Brajadênta Brajamusthi | tanna dirasa |
eca dènnya lumaris ||

5. Totlomondo lampah ngubêngi barisnya | roki baludru [balu...]

--- 58 ---

[...dru] wilis | mubyar rinenda mas | kuluk bêsir rinenda | tandange awira-
wiri | lawan Kapitan | Troi tan kêna têbih ||

6. mariyême munggèng wuri kalih pisan | tiktak ing kanan kering | kinêkêr
gêgaman | samôngsa sinêroda | baris piyak mriyêm muni | angsal
turôngga | bebas rangkêp kêkalih ||

7. kang anitih mêsat tujune tan kêna | eram kang kari nêbih | dadya sami
bênggang | kang angodhol sadaya | eca prasamya lumaris | wus praptèng
Gondhang | rêrangkah ingkang baris ||

52. Lampahipun wadyabala Kumpêni dhatêng Mataram, tuwin paprangan
ing samargi-margi

8. pun Tumênggung Wiranata lajêngira | ngidul gepak ing Wêdhi | saha
balanira | arsa atur uninga | baris agêng anèng jawi | pangiridira | Pangran
Mangkunagari ||

9. Wiranata praptane atur uninga | yèn mêngsah dalêm prapti | sampun
wontên Gondhang | anèh baris punika | cinorok pan botên kêni | rangkêp
ingêsap | rangkêp wingit awêrit ||

10. pra dipati wontên ing jawi sadaya | pangran rêmbagirèki | Gondhang
pinaliwat | ingong jêbul ing wuntat | pra dipati kanan kering | samôngsa
mangkat | jinambak saking wuri ||

11. sigra [si...]

--- 59 ---

[...gra] budhal sampun dadi rêmbagira | sagung kang pra dipati |
Tumênggung Jadirja | Rôngga Wirasêtika | anjog salor Gondhang nênggih |
ngidul ajêngnya | dene Janapurèki ||

12. lan Tumênggung Jayanagara ênggènya | wontên sakidul kali | ngalor
ajêngira | Pangran Mangkunagara | lèr wetan Gondhang dèn jogi | ing
Pamuluan | dhusun gènira baris ||

13. pra tumênggung pangarsa kinèn nglèdhèka | Suramangunjayèki | lan
Suradigdaya | Tumênggung Wiranata | baris Gondhang dèn klèncèri |
sadina-dina | soresuk dèn dhatengi ||

14. baris Gondhang tan ana baris ngalebar | mungsuh prapta gumriwis |
dèn mariyêm bubar | nora na têtêmênan | yèn kèndêl mariyêmnèki | lèr
kidul prapta | rêp mari ngalèncèri ||

15. lamun dalu Pangeran Mangkunagara | nimbali pra dipati | samya
akasukan | tandhak atêlèdhèkan | ngunggar manahing prajurit | dèrèng
umangsah | pra dipatine sami ||

16. senapati dèrèng arsa ngawakana | dèrèng eca kang pikir | dèrèng
antuk tingal | pamawasing ayuda | dene wus mondhok Kumpêni | tan kêna
iya | ginampang ing ajurit ||

17. samangsane Kumpêni iya mangkata | tinêmpuh ing ajurit | mangkana
kasukan | dalu kangjêng pangeran | mantri ngarsatur upêksi | Kumpêni
Gondhang | dalu arsa lumaris ||

18. Pangran Mangkunagara karsane enggal | siyaga bêngi-bêngi | budhal
saha bala | karine [kari...]

--- 60 ---

[...ne] lampahira | kabyaran sawetan baris | Gondhang kapapag | gandhèk
saking Matawis ||

19. maringakên sêrat saking rama nata | tinampan tinupèksi | sêrat
balêntongan | pratôndha yèn dêduka | têmbunge amung sakêdhik | kulup
elinga | trahing ratu prajurit ||

20. nora nana kang sêmbrana kaya sira | apan kang dhingin-dhingin |
sabarang pakaryan | padha mantu satunggal | wus titi kang punang tulis |
jêtung pangeran | jêngêr tan kêna angling ||

21. dangu-dangu ngandika marang caraka | bangêt panuwun mami | hèn
pra yayi kônca | gandhèk ingsun wicara | kalawan sira pribadi |
pangrasaningwang | ingsun kinarya wakil ||

22. lamun ora ingsun aduwea wawas | kinarya senapati | sakêcoh-kêcoha
| ngadu abdine nata | akèh atiwas ing jurit | ingsun kang tiwas | kang
dinukan prasami ||

23. gandhèk pamit pangeran unkur-ungkuran | ngidul sakilèn margi |
nuntèn ngilèn prapta | dhusun ing Galodhogan | ngumpulakên pra dipati |
anulya prapta | bantu saking Matawis ||

24. kang angirid Adipati Jayaningrat | prajurit jro sapalih | martalulut
lawan | wadya singanagara | nirbaya miwah pinilih | wong wirabraja |
brajanala prajurit ||

25. wontên gangsal atus nanging prang ing dharat | lajêng mangalèr sami
| lajêng tata lampah | gêlar angсахing aprang | prajurit jro kang dhadhani
| kang têngênira | nênggih bupati kalih ||

--- 61 ---

26. Jayadirja Mas Rôngga Wirasêtika | pangawat kiwanèki | kêkalih
punggawa | Tumênggung Janagara | kalawan Janapurèki | Kudanawarsa |
winuwuhkên lor sami ||

27. Wiranata tumut ing pangawat kiwa | dene bupati kalih |
Suramangunjaya | miwah Suradigdaya | apan kinarya ngawali | kilèn
gènira | Pangran Mangkunagari ||

28. angênggèni munggèng sawurining dhadha | sabab aprang turanggi |
sigra atêngara | bèri bëndhe sauran | tamburnya anggêgêtêri | surak
umangsah | kukuk sarêng angrampit ||

29. Uprup Totlomondo asowarèng bala | aja na kang mêtoni | ngantia
parentah | uprup munggèng turôngga | adhehan ngidêri baris | kang
wetan mangsah | dhadha anunjang wani ||

30. dèn mariyêm sinusul kalawan tiktak | rame bêdhil-binêdhil | uprup
pêparentah | jalan kaki mêdala | nanging aja kongsi têbih | mapaka
dhadha | umèb dalêdêg mijil ||

31. lajêng mapag binuncang pangêdrèlira | tan anggop wanti-wanti |
adrês kadya jawah | mimis katibèng mêngsah | akathah kang nandhang
kanin | tuwin kang pêjah | katulak pamuknèki ||

32. pun Kapitan Troi lawan kopralira | mangsah anêrak baris | ababad
kalewang | kathah antuk pêpêjah | dragundêr sapalih mijil | kalawan usar |
ingkang mêdal sapalih ||

33. sigra Pangran Mangkunagara umangsah | miwah kang pra dipati |
prajurit turôngga | campuh dragundêr usar | arame bêdhil-binêdhil |
tunjang-tinunjang | ulêt ungkih-ingungkih ||

--- 62 ---

34. ingkang anèng pangawat para dipatya | nusul ing senapati | atilar
barisnya | Rôngga Wirasêtika | kalawan Jayadirjèki | Kudanawarsa | tuwin
pangawat kerî ||

35. wau Janapura miwah Janagara | sami nabêt turanggi | anambalang
kuda | caruk arêbut papan | rame malih kang ajurit | aso kang dharat |
tarung sami turanggi ||

36. rame tunjang-tinunjang ubêng-ubêngan | drèle mawanti-wanti |
jadhêg tangkêbira | Pangran Mangkunagara | anggêgêr sawadyanèki |
mèh kadya lesan | maksih katulak ngisis ||

37. pan angoso Pangeran Mangkunagara | solahirèng ajurit | pan mêtas
kadukan | ing rama sri narendra | sagung kang lurah prasami | susul
gustinya | mangkana kang ajurit ||

38. wiwit pukul sanga kongsi wayah ngasar | sami sayahe jurit | sarêng
undurira | mungsuh kalawan rowang | Kumpêni mring pondhok malih |
mung kalih pêjah | tatu nênm tan malih ||

39. Pangran Mangkunagara ngidul angetan | ing Galodhogan prapti |
kumpul pra dipatya | prasami kalêmpakan | pangeran ngandika aris |
maring Mas Rôngga | paman Rôngga puniki ||

40. wong apêrang senapati durung eklas | nuli umangsah jurit |
dêdukaning nata | yêkti kêna paturan | nging atur durung prayogi | agawe
lêbar | wêweka dèrèng ngênting ||

41. prajurit kang atiwas madyaning yuda | kang pêjah miwah kanin |
ingkang cinacahan | Pangran Mangkunagara |

--- 63 ---

inggih abdine pribadi | pêjah sadaya | sawidak ingkang kanin ||

42. sakathahing nênggih ginunggung kang cacah | karo bêlah kang kanin |
pêjah tigang dasa | sigra akarya surat | katur ing rama sang aji | duta wus
mêsat | marang nagri Matawis ||

43. Pangran Mangkunagara budhal angetan | angalèr kèndêl sami |
dhusun ing Ngukiran | apacak barisira | wus tinuduh pra dipati | ingkang
mangawat | têtêpa gènè baris ||

44. lawan padha anglèlèdhèk baris Gondhang | mangkana sri bupati |
sami piturunan | samantri-mantrinira | anglèncèri sabên enjing | wiwit
sarêng byar | êrêb bubarirèki ||

45. kawuwusa dutanira Jêng Pangeran | Mangkunagara prapti | nagri
Kabanaran | Pangran Mangkudiningrat | jinujuk caraka prapti | lajêng kang
surat | katur ing sri bupati ||

46. duk binuka patêmbayaning kang surat | ngaturkên pangabêkti | lawan
pêjah gêsang | tiwas dènira yuda | angrampit pondhok Kumpêni |
ngungkih narajang | dipun udani mimis ||

47. abdi tuwan ingkang tatu kalih bêlah | tigang dasa ngêmasi | wau duk
miyarsa | Sang Nata Kabanaran | anjêtung tan bisa angling | tigang
pandurat | analôngsa ing batin ||

48. dangu-dangu èngêt titahing Hyang Suksma | tan kêna dèn bakali |
padhaning manungsa | ing pati lawan lara | dadya sukur ing Hyang Widhi |
walahualam | nimbali lurah carik ||

49. prapta ngarsa Ki Tumênggung Sindusastra | sigra kinèn [ki...]

--- 64 ---

[...nèn] nênullis | angsul-angsul marang | Pangran Mangkunagara |
pangungun rataning curi | kulup mung aja | taledhekan sirèki ||

50. bênggagakên sangating Jêng Rasulolah | wong lagi mangun jurit |
ngêdohakên iya | pitulunging Hyang Suksma | sabarang ingsun lilani |
mung iku aja | punang kang surat dadi ||

51. pinaringkên ing gandhèk Carangpradapa | sigra lampahirèki |
praptaning Ngukiran | anuju kalêmpakan | ngundhangi kang pra dipati |
apirêmbagan | masalah ing ajurit ||

52. wontên matur yèn gandhèk Carangpradapa | punika lagi prapti | bubar pajagongan | masuk Carangpradapa | pangeran andhodhok aglis | lan pra dipatya | dhawuh suratirèki ||

53. kinèn maca Mas Rôngga Wirasêtika | dangu sawusnya titi | mèsêm jêng pangeran | eca têmbinging surat | wus kapok iki kiyai | sok adêduka | durung titi patitis ||

54. pêparentah Pangeran Mangkunagara | mring sagung pra dipati | kônca pra dipatya | puniki kang timbalan | sampun ugi ngantêp jurit | yèn tan budhala | nadyan tan budhal nênggih ||

55. lamun tan tuk tayuh gih ngantêp ing yuda | gandhèk wus dèn sangoni | mèsat sigra-sigra | gandhèk Carangpradapa | wus prapta nagri Matawis | katur kang surat | saking kang putra nênggih ||

56. duk binuka katur sandikaning putra | mangkana kang winarni | Pangran Purubaya | punggawane sadaya | kang baris watêsan sami | prapta sadaya | tinunjang ing

--- 65 ---

Kumpêni ||

57. pra tumênggung ngungsi dhatêng ing nagara | ing Kabanaran prapti | Cakrajaya miwah | Kartanagara lawan | Tambakbaya Sawunggaling | Tirtanagara | lan Nilacala Bèi ||

58. Kumpêni Slam kalih atus kang binêkta | Kaptin Babandhêm nênggih | lan Dhaèng Margêlak | Litnan Ulun kalawan | Litnan satunggal Sapudin | sami prawira | têtangkêpaning jurit ||

59. rêmpêk lawan Ki Tumênggung Arungbinang | têtêg têtêp tur wani | mangkana kang karsa | Susunan Kabanaran | ing Gondhang kang dadi pikir | Kêdhu kalawan | Pagêlèn tan pinikir ||

60. binantonan prajurit jro andêling prang | wolung dasa winarni | nênggih Suranata | pêpangkoning sang nata | lawan wong bukti prang sabil | para ngulama | miwah kang para kaji ||

61. Kaji Bocor lan Kiyai Kaji Wingka | lan Kaji Tapsirudin | budhal saking praja | Pangran Mangkudiningrat | ingandikakakên ngirid | wus praptèng Gondhang | obah bala Kumpêni ||

62. amiyarsa yèn prajurit Suranata | punika sampun mijil | ngadate tan kêna | têbah lan rajanira | manawa namur ing jurit | pinanggih sigra | Tumênggung Rajaniti ||

63. Wiradigda Tumênggung Raja Jênggala | Tumênggung Lasêm prapti | Totlomondo mojar | paran ta tuwan-tuwan | pawarta ingkang sayêkti | andêling aprang | prajurit wingi prapti ||

64. bok Susunan Kabanaran namur ing prang | Tumênggung Rajaniti | têlik kula prapta | saking nagri Mataram | prajurit [praju...]

--- 66 ---

[...rit] andêl wus mijil | wong suranata | kang binantokkên jurit ||

65. rajanipun kèndêl anèng Watugondhang | ningali ing ajurit | botên samangkea | aprange Suranata | yèn budhal baris puniki | nêmpuh ing marga | dene kang aprang benjing ||

66. badri-badri bandar-bandar kang dinadar | punika dèn ayoni | yèn pêni ing karya | winor lan Suranata | prapta kawan dasa wengi | badri kêrigan | Totlomondo lingnyaris ||

67. iya nyata sanadyan anamur lampah | praptane Mangkubumi | sayêkti yèn beda | tangkêpe wong ayuda | ingsun arsa kirim tulis | mring Surakarta | dene dêlèr alami ||

68. lamun ora mangkat ngawaki ngayuda | sanggupe nora lami | anusul maringwang | yèn ora nuli mangkat | Sakèbêr bae dèn aglis | binantokêna | nunggalan lawan mami ||

69. golèkêna iya wong desa kewala | kang gawa layang mami | kang aja
katara | yèn prapta Surakarta | jujuga kyai dipati | kalamun ora |
Puspanagara bêcik ||

70. angaturna marang dêlèr surat ingwang | salawe sun bayari | padha
angedana | aja na kêkêrisan | nulyantuk Ki Rajaniti | bêbêkêl jathak |
binayar wus lumaris ||

71. tan kawarna ing marga caraka prapta | nagri Surakartèki | wau
lampahira | jujuk Puspanagara | sigra binêkta mring loji | lan dêlèr
panggya | surat tinampan aglis || [...]

--- 67 ---

[...]

72. tinupiksa Totlomondo sambatira | dêlèr alon dènnya ngling | hèn
bapak pan iya | ingsun arsa umangkat | Pangeran Sumênêp iki | pan lagi
lara | iku kang sun antèni ||

73. gih punika Pangran Sumênêp kalihnya | kang magang lan kang dadi |
tumut kalih pisan | Pangran Mangkunagara | puniku kang anyar dadi |
Pangeran Cakra | nagara mêngtas mari ||

74. prajurite Pangeran Tirtanagara | dhomeas pilihan sami | pangeran kang
magang | kalih atus wongira | tur santosa bêcik-bêcik | ipe ponakan | kang
dadi lan kang mari ||

75. dêlèr sigra duta pinaring wangsulan | kinèn lumaksanaglis | dêlèr
pêparentah | mring sagung pra dipatya | yèn badhe mangkat tumuli | sri
naranata | wus tédhak dèn aturi ||

76. praptèng loji sang nata wus binisikan | aras-ingaras sami | kondure
sang nata | dalu datan kawarna | enjing dêlèr budhalnèki | dina Salasa |
rolas Rabingulakir ||

77. budhal enjing dêlèr saking Surakarta | wadya pênuh ing margi |
prajurit salêksa | sabrang kalawan Jawa | parentah idlèr pribadi | Kumpêni
pêthak | kawan atus prajurit ||

78. duk punika pan maksih murah Walônda | nêmatas Bugis Bali | Ambon
lan Sêmbawa | Mandhar lawan Makasar | sapraptane Bayalali | ngèbêki
papan | barise pra dipati ||

79. kunêng dêlèr ingkang lagya tata-tata | anèng ing Bayalali | ngidul
badhenira |

--- 68 ---

anjog ing wetan Gondhang | wuwusên baris Kumpêni | kang baris
Gondhang | wau karsanirèki ||

80. linêbonan ing dalu amuk umangkat | prajurit dèn pilih | angsal kawan
dasa | mangsah ing sirêp janma | praptèng Gondhang ingkang baris | lèr
wetan ika | jinujug dèn lêboni ||

81. barduwake wong Lasêm kang tinarajang | sigra dènnya ngêdrèli |
nunjang rukêt ing prang | ngamuk wong kawan dasa | kawanguran tan
pakolih | katulak-tulak | binendrongan ing bêdhil ||

82. kathah tatu têtiga kang sampun pêjah | kang kathah mundur aglis |
binujung sanjata | nanging tan winêdalan | mariyême kang nulungi |
garubyagira | kang tinututan bêdhil ||

83. wau Pangran Mangkunagara miyarsa | miwah kang pra dipati | sami
amiyarsa | gugup dènnya siyaga | budhal têtulung ing jurit | lèr kidul
prapta | kapêthuk kang prang silip ||

84. wanci êbyar katingal ingkang kabranan | wus kinèn mire sami | wau
senapatya | Pangran Mangkunagara | lajêng dènnya mangsah jurit |
têngara gumrah | tambur kêndhang gong bèri ||

85. asauran bëndhe lor kidul lan wetan | umangsah pra dipati | kadya
ngilês jagang | Rôngga Wirasêtika | Tumênggung Jayadirjèki |
Kudanawarsa | baris lor nunjang wani ||

86. ingkang kidul Janagara Janapura | sami nabêt turanggi | arsa ngilês
jagang | katulak dening tindak | kang wetan gèn senapati | lawan gènira |
bantu saking nagari ||

--- 69 ---

87. wong jro martalulut lan singanagara | nirbaya lan pinilih | nutra
jagabaya | prajurit nyangkrahnyana | miwah braja lawan miji | wong
wisamarta | umangsah dharat sami ||

88. parêng nêmpuh ginarujuk ingêdrèlan | mariyêm anusuni | gumludhug
ngawiyat | surak kang baris Gondhang | nyangkilung kang wadya Bugis |
satu kapitan | adrêng kêdah mêtoni ||

89. Uprup Totlomondo dènnya pêparentah | aja na kang mêtoni | ngantia
parentah | uprup jojog kuda gya | tan taha ngubêngi baris | satu Kapitan |
Troi tan kêna têbih ||

90. kang prajurit kaparak sami anglungsar | mangsah dèn soki mimis |
ampingan galêngan | maju sami rumangkang | wong Kumpêni jalan kaki |
andheprok samya | dènira angêdrèli ||

91. saput lêbu kang rumangkang akèh kêna | lajêng nungkêmi siti |
ingkang kari samya | mundur maksih rumangkang | prajurit Suranatèki |
gêgêr kewala | Kumpêni wus udani ||

92. lamun baris kang kèndêl kalih bandera | andêle sri bupati | sampun
sinaosan | samôngsa umangsaha | Kumpêni kang bécik-bécik | wau
umangsah | kang samya bêkti sabil ||

93. Kaji Bocor kalawan Ki Kaji Wingka | Ki Kaji Têpsirudin | sami ngikal
pêdhang | munggèng luhur turôngga | umangsah sarwi anjêrit | nandêr
kudanya | pan arsa ngobrak-abrik ||

94. nunjang jagang mariyêm sigra pinasang | mimise obang-abing |

--- 70 ---

wau Kaji Wingka | apus kuda ing ngarsa | kinanthèt kalawan gigir |
apusing wuntat | lan wêtêng dèn talèni ||

95. pamrihira kukuh aja kêna tiba | dupi katiban mimis | katênggêl
wêtêngnya | kêna ing mimis sawat | tugêl bêl badan kang nginggil | wus
tibèng lêmah | tunggak ing wêtêng taksih ||

96. kudanira anjojog saparanira | usus jaringan sami | sami kuleweran |
kuda saparan-paran | sami kacêgatan baris | kalangkung eram | kang
sami aningali ||

97. nora nana asap sae kang tumingal | kang alit tyasirèki | gêmpal
sampun ilang | kathah-kathahing umat | kang agêng tyase tan osik | mung
ciptanira | ing titah wus pinasthi ||

98. dènira prang sadintên abêbêdhilan | wiwit enjing angrampit | campuh
rukêt enjang | nanging tan kathah pêjah | sami salamête ugi | aprang
sadina | ukur-ukur kang mati ||

76. Pangkur

1. duta saking Surakarta | prapta sampun angaturakên tulis | kang saking
tuwan gupêrnur | yèn ing mangke wus budhal | saking Surakarta praptèng
Bayawangsul | uprup kinèn umangkata | saking ing Gondhang tumuli ||

2. ing Kamalon yèn wus prapta | aja mangkat ngantia dêlèr nênggih | ing
Bayalali mangidul | uprup kang langkung suka | tan kawarna ing dalu
wuwusên esuk | bala Kumpêni siyaga | tan owah arsa lumaris ||

3. mantri ngajêng tur uninga | baris Gondhang wau dènnya lumaris |
sadaya

--- 71 ---

pan sampun kêbut | pangran sigra têngara | pra dipati kasusu budhal
rumuhun | nututi lor kidul wetan | Kumpêni mulat ngandhêgi ||

4. kang saking kidul narajang | saking wetan sami nêmpuh nungkêbi |
mariyêmira gumuntur | kang saking kidul wetan | prajurit jro andharat
panêmpuhipun | ingêdrèlan binendrongan | tan kandhêg panunjangnèki ||

5. arupak paksa angidak | mèh kalingkap wau baris Kumpêni | prajurit
Suranata wus | amor manjing sadaya | tan antara Kapitan Tolong
anêmpuh | acaruk tarung landhehan | Kapitan Barak nulungi ||

6. dadya kondur amukira | prajurit jro tan ana kang mapaki | sami kèndho
amukipun | bènêr ingkang dêduka | prajurit jro Suranata sampun masuk |
mèh kuwur Kumpêni lingkup | kadhèwèkên bali malih ||

7. dadya Kumpêni rêrangkah | sami mondhok anèng satêngah margi | ing
Jêglog sami kêkuwu | sakilèning Tangkisan | musuh parêng ambêngok
têbih gènipun | tan ana ingkang sêmbada | Mangkunagara prajurit ||

8. amung prang lèrès kewala | digdayane ngucira prang manthalit | sami
kaku ing tyasipun | prajurit Kabanaran | dadya sami ngêngah
pêpurunanipun | miwah prajurit kaparak | manahnya kinarya malih ||

9. sabab senapatinira | wêwatêke nora tanggon ing jurit | mung anglawèr
manahipun | kang dadi kanikmatan | yèn nêdyaa aprang kosok godhi
caruk |

--- 72 ---

pira kèhe baris Gondhang | rêmên aprang ting garigih ||

10. watawisipun punika | baris Gondhang tigang èwu tan luwih | rêrubêd
pêpikul sèwu | kawan èwu balaka | kang angêpung kuda wontên pitung
èwu | dharate wontên salêksa | tikêl rolas maksih luwih ||

11. prajurit sami micara | abêr têtên aprang mangkene iki | anaa Radèn Tumênggung | iya Suryanagara | pasthi rame mendah ubêking prang pupuh | baya uwis gêgêlutan | rukêt ing prang caruk kêris ||

12. iki tarunge Mas Rôngga | Jayadirja taha mring senapati | padha ngêngah tangkêpipun | mundhak gawe kapiran | Radèn Suryanagara pijêr nèng Kêdhu | mangkana ing sabên dina | prang esuk rêp bubarnèki ||

13. nanging ta datanpa karya | pan wong batur ing sabên dina kêni | ana loro ana têtlu | mangkana dêlèr mangkat | saking Bayalali baris agêng kidul | baris Kêdhu sumadosan | budhalan marang Matawis ||

14. Adipati Jayaningrat | lan Mayor Kop pirêmbag sampun dadi | budhal ngangsgê barisipun | môngka manggalaning prang | Ki Tumênggung Kêndhal Singawijayèku | lawan Dipati Janingrat | sami bupati bèr wani ||

15. ing Tarayêm praptanira | tan tinolihi riwut ing kanan kering | majêng baris praptèng Jamus | masuk tanah Mataram | kang tinilar amung kang anèng ing Kêdhu | Dipati Suryanagara | Pangran Arya Wijayèki ||

16. lawan Radèn Mangkupraja |

--- 73 ---

sakancane ngumpul Kilènparagi | dadya pêparon wong Kêdhu | ingkang wetan Paraga | sami tumut ing Kumpêni pra tumênggung | sidhangsiring ring-iringan | mangkana ingkang winarni ||

17. kang baris kilèn Tangkisan | Totlomondo sabên dina ajurit | wiwit aprang pukul pitu | pukul nêmb sore bubar | sampun angsal anèng Jêglog tigang dalu | binathêthêt sabên dina | binaya mangap ing jurit ||

18. mangkana budhal sirenjang | tinututan aprang samargi-margi | binathêthêt binarukut | saking ing doh kewala | gênti nêmpuh kang wetan miwah kang kidul | dèn mariyêm sami bubar | mênêng bêdhil tangkêp malih ||

19. sadina dènira aprang | baris agêng Kamalon sampun prapti | undhang kèndêl ing wadyagung | nèng Têgal Pêkalongan | nuju môngsa katela pëndhêm wohipun | gumyah kang mungsuh mangrêmpak | acampuh bêdhil-binêdhil ||

20. jroning prang dhudhuk katela | Bugis Bali wong Jawa kang marahi | ukur bênggang mungsuhipun | sami arêbut pangan | dangu-dangu Walandane sami tumut | sapolahira wong Jawa | pramila arang kang bukti ||

21. jroning prang Walônda usar | wong kêkalih nandêr mring mungsuh sami | cêluk-cêluk arsa têluk | wus sami pinarêkan | ingaturkên tinarima têlukipun | katur marang Kabanaran | kinarya nunggil saragni ||

22. winastan pun Imajaya | Imajaya pinacak sawahnèki | nyalawe wus ngangge cênthung | sinung reyal [re...]

--- 74 ---

[...yal] nyadasa | kawuwusa tampingan mantri mangayun | kang saking lèr kilèn prapta | praptane atur udani ||

23. yèn mêngsah lèr kilèn prapta | sampun mangsuk inggih bumi Matawis | pun adipati pukulun | Janingrat Pangangsalan | lan pun Kêndhal Singawijaya Tumênggung | Kumpêni maksih tinilar | nèng wuri lan pra dipati ||

24. dadya Sunan Kabanaran | paring wikan dhatêng kang putra aglis | Pangran Mangkunagarèku | yèn baris Kêdhu mangkya | Jayaningrat manggalaning baris agung | wus manjing bumi Mataram | ing Watukarung abaris ||

25. andaladak Si Supama | dènnya aprang nora anganggo bêtêng | canthèl pisan sabukipun | kalambi paranakan | tinggal bala Kumpêni nèng Watukarung | Pangeran Mangkunagara | ngungun kalane miyarsi ||

26. dadya prajurit jro samya | ingantukkên dhatêng nagri Matawis | atêngga ing sang aprabu | sagung wadya kaparak | lan prajurit nênggih suranatanipun | lan Dipati Jayaningrat | budhal mantuk mring Matawis ||

27. prajurit jro sampun buyar | Pangran Mangkunagra angundhangi |
ngêrig para mantrinipun | ingandikan ngalêmpak | para mantri Sukawati
prapta sampun | miwah kang para punggawa | kang wontên Tampingan
sami ||

28. mangkana apêparentah | senapati mangsah badhe ngawaki | wus
aglar kang baris agung | têngara asauran | bëndhe bèri carabali barung
tambur | saking lèr kidul lan wetan | atusan banderanya sri ||

29. golong-golong [golong-...]

--- 75 ---

[...golong] panthan-panthan | jalang-jalang pirang papan ngèbêki | kadi
wong ngarak satuhu | Kumpêni barisira | sami dongong dènira andulu
mungsu | eram gunging kang gêgaman | lèr kidul wetan dalidir ||

30. yèn sinawang tandhingira | nora môntra-môntra marawoloni |
tandhing jitus langkung mungsu | kadya mênthung watara | ing awiyat
katingal saengga jawuh | Kumpêngni[9] barise tata | mungsu kukuk
nêmpuh aglis ||

31. têmpuh sarêng dènya nunjang | drèl gumrudug tiktak sarêng amuni |
kadya ladhu wukir guntur | langkung ramening yuda | bênggang kang lèr
kang wetan sarêng anêmpuh | kang wetan dèn mriyêm bênggang | kang
kidul mangsah ngêbyuki ||

32. kang kidul piyak dèn tiktak | ingkang èlèr gumriwis mangsah ngukih |
kadya gora guntur kêtug | ubêkan ing paprangan | mila sanès tangkêping
kang aprang pupuh | susunan ing Kabanaran | nêng Watugondhang
ningali ||

33. praptane anamur lampah | nanging myarsa sagunging pra dipati |
praptanira sang aprabu | anèng ing Watugondhang | mila numpês pra
dipati yudanipun | nanging mêksa katadhahan | adrêsing mimis Kumpêni
||

34. bola-bali dènira prang | aso namung sarapan kang prajurit | ing nalika wanci bêdhug | prajurit kèndêl sarap | sampunira asarap sami umagut | sadina-dina mangkana | dènira prang ngasmarani ||

77. Asmaradana

1. wau ta ingkang ajurit | duk maksih ajêng-ajêngan | wontên [wontê...]

--- 76 ---

[...n] kang prapta mantrine | Pangeran Mangkudiningrat | prapta atur uninga | yèn prapta tuwan gupêrnur | balane kadya samodra ||

2. obah kang angêpung sami | Mas Rôngga Wirasêtika | kang tinuduh sakancane | Pangeran Mangkunagara | alon dènnya ngandika | Paman Rôngga pênedipun | dika tuwani ing lampah ||

3. Mas Rôngga umatur aris | bëndara inggih sandika | lampah kawula wiyose | aprang punapa macalang | pangran alon ngandika | paman saprayoginipun | milane andika bêkta ||

4. pra dipati Sukawati | lan kula urun satunggal | Tumênggung Mataram mangke | inggih Si Jayanagara | miwah mantri sadaya | punika mantri pangayun | andika bêkta sadaya ||

5. apan inggih ungak-ungik | sakeca botên sakeca | amung antuka waspaos | punika bantu kang prapta | opyake tiyang kathah | dèlèr piyambak punika | balane awarna-warna ||

6. Mas Rôngga têgara aglis | tambur bèri mawurahan | wadya kumpul budhal ngalor | gangsal bupati binêkta | bandera salawe prah | kang turôngga wontên sèwu | arahan botên binêkta ||

7. sami prajurit kinanci | wau ta ing lampahira | Mas Rôngga masang gèlare | ampungan dhusun gêng ika | lawan para dipatya | amilih para tumênggung | bêkta nyèkêt prajuritnya ||

8. baris Kamalon kawarni | apan sampun tampi surat |

--- 77 ---

sira Uprup Totlomondo | parentah ingkang amapag | gène dêlèr nèng
Kêmbang | bupati ingkang tinuduh | Tumênggung Surajênggala ||

9. Ki Rajaniti nguruni | Ngabèi Suramênggala | punika kadange anom |
bêkta kuda kawan dasa | sèkêt Kumpêni usar | lan sèkêt dragundêripun |
pukul kalih lampahira ||

10. praptane ing Kêmbang maksih | pukul ing satêngah lima | kèndêl
sajawining pondhok | rintêne pinanggih prapta | tumênggung lan kapitan |
ngarsane dêlèr dinangu | sapolah tingkahing yuda ||

11. wus siyang budhalirèki | môngka pangarsane lampah | Kumpêni
saking Kamalon | ing wuri kadya samodra | idêlèr balanira | lir wana bêsmi
wun-awun | kathah warni jinis sabrang ||

12. Pangeran Sumênêp nênggih | Pangeran Tirtanagara | nênggih dhome
prajurite | prasami wong pêpilihan | kabèh dinulang mangap | Sumênêp
magang puniku | Pangeran Cakranagara ||

13. rongatus prajuritnèki | sami santana sadaya | pan kulewang curigane |
sadaya sami gambira | dhasar kinudang-kudang | marang Idêlèr Undurup |
ing kasap manggalaning prang ||

14. sami trah Jarananoli | para radèn pitung dasa | kinati-kati mring dêlèr
| sanggupe sami maludag | wani caruk curiga | Mangkubumi sagènipun |
nadyan nèng giri gothaka ||

15. ngarsane dêlèr tan têbih | prajurit Sumênêp samya | kang sakêpêl
bêbrêngose |

--- 78 ---

athi-athi simbar jaja | kang asta wulu rambat | pangeranira abagus | rakit
lir kêmbang Ngurawan ||

16. baris pangarsa lumaris | sapraptanirèng Karapyak | wau kang masang
gêlare | kang aling-alingan desa | Mas Rôngga sakancanya | lan Jayadirja
Tumênggung | Tumênggung Jayanagara ||

17. Brajadênta Brajamusthi | Tumênggung Ranadiningrat | sami anugêl
barise | kuda tigang atus mangsah | ngawaki pra dipatya | baris pêdhot
kuwur mawur | angidul palajêngira ||

18. tinunjang ngilês turanggi | rame dragundêr lan usar | tan kongsi nata
barise | talajukan pambêdhilnya | tinubruk ing turôngga | sakawan
Walônda lampus | pinêrungan kupingira ||

19. lajêng anggiwar prasami | ing wuri kagyat miyarsa | mangsah dalêdêg
barise | umob lir jaladri bêna | kumpul bala sadaya | nênggih kang
turôngga sèwu | lirik undure kang lampah ||

20. usar kêkalih bèr wani | anandêr nututi mêngsah | bature ing wuri adoh
| sigra wau winangsulan | liningkung wus kinêban | ambêdhil sapisan luput
| lajêng tinubruk kacandhak ||

21. usar kalih dèn brundhuli | sarwi tinuntun pan dharat | binakta lumayu
age | wus amor gégaman kathah | wau Surajênggala | tatu silit
kodhokipun | tan bisa nitih turôngga ||

22. ginendhong baturirèki | Tumênggung Surajênggala | prapta ngarsanira
dêlèr | tuwan mêngsah kang bêbegal | purunipun kalintang | inggih dede
wadosipun |

--- 79 ---

idêlèr lajêng graitra ||

23. iya iku Mangkubumi | anyorog boboting mêngsah | ngaku pacalang
gawene | lah iki antêp-antêpan | besuk ana Mataram | nadhahana
yudanipun | ing aprang baya kiyamat ||

24. Mangkubumi laki-laki | umatur Surajênggala | tuwan tiwas
yudaningong | Kumpêni pêjah sakawan | kalih kacandhak gêsang | gèdhèg
dèlèr sarwi muwus | tumênggung trak jadhi apa ||

25. pasthi iku Mangkubumi | arêp wruh untabing marga | pan prajurit
pratamèng rèh | amêngku sakèhing gèlar | bisa anjalsutra | lawan dadi
kancanipun | manggalane tri prakara ||

26. wau kang lumayu prapti | Mas Rôngga Wirasêtika | pra dipati
sakancane | prapta ngarsane pangeran | katur sasolahira | dènnya ana ing
dêlanggung | dene dêdamêl kang prapta ||

27. èstu yèn dèlèr pribadi | balane awarna-warna | ingiring prajurit ewon |
Pangeran Mangkunagara | ngundhangi maring bala | ngombèrakên
barisipun | ngundhangi kang pra dipatya ||

28. jinajar wayang kang baris | badhene yèn dèlèr prapta | cinacak
sawatarane | bupati aprajangjian | dene batur akathah | malah nyênga
tandhingipun | praptane dèlèr punika ||

Nyandhak jilid 9.

--- [0] ---

Isinipun

... Kaca:

48. Sinuhun Kabanaran damêl gagujêngan dhatêng wadyabala ingkang
sami kawon pêrang ing Pagêlèn ... 5

49. Ing Madura gègèr, awit saking pandamêlipun Adipati Pugêr. Baris
Kumpêni ing Pokak kabibarakên ... 15

50. Ing Mataram sami kalêmpakan, Pangeran Adiwijaya katamtokakên
ngêlar jajahan dhatêng Kêdhu ... 29

51. Ing Mataram mantu Pangeran Singasari, Ingkang Sinuhun ing Surakarta nêsek Kumpêni supados paprangan enggal kadamêl rampung. Mataram badhe kakêpang ... 47

52. Lampahipun wadyabala Kumpêni dhatêng Mataram, tuwin paprangan ing samargi-margi ... 58

1. § Miturut babon ingkang sumimpên ing Kon. Bat. Gen. v. K. en W. (kembali)
2. Penomoran sub-judul di atas, mulai 48 sampai dengan 50 salah, melompat 1 menjadi 49 s/d 51. (kembali)
3. sadasa. (kembali)
4. binujung. (kembali)
5. Lebih satu suku kata: prapta nagri Surèngkewuh. (kembali)
6. Kurang satu suku kata: Adipati Pugêr lan para dipatya. (kembali)
7. Sengkalan: sami arga ngrasa tunggil (12 Sura 1671 A.J., 4 Februari 1746 A.D.). (kembali)
8. Lebih satu suku kata: sampun lêrês tan wontên salah sarambut. (kembali)
9. Kumpêni. (kembali)
10. Kategori
11. Agama dan Kepercayaan
12. Arsip dan Sejarah
13. Bahasa dan Budaya
14. Kisah, Cerita dan Kronikal
15. Koran, Majalah dan Jurnal
16. Referensi
17. Huruf Jawa
18. Lambang Fonetis
19. Penanggalan Jawa
20. Singkatan dan Akronim

Serie No. 1259h

Babad Giyanti

Anggitanipun Radèn Ngabèi Yasadipura I ing Surakarta.

Jilid 9.

Bale Pustaka - 1937 - Batawi Sèntchèm.

--- [2] ---

Wêwênangipun ingkang ngarang kaayoman miturut anggêr ingkang kapacak ing sêtatsêblad 1912 No. 600.

--- [3] ---

Lampahipun wadyabala Kumpêni dhateng Mataram, tuwin paprangan ing samargi-margi.[1]

29. wus rêmbag akarya aglis | ing gêlar wulan tumanggal | kang môngka tutung têngêne | Mas Rôngga Wirasêtika | Tumênggung Jayadirja | sakancane pra tumênggung | wong Sukawati sadaya ||

30. kang kinarya tutung kering | Janapura Janagara | lan Suramangunjayane | Tumênggung Suradigdaya | lan sagung mantri jaba | kang dadya pêthiting tutung | Pangeran Mangkudiningrat ||

31. sapandêlêng têbihnèki | sungut kering sungut kanan | lambat-lambat nora katon | gênggêng kadi Jatingarang | abra ingkang busana | kang saking doh sri dinulu | sragênine pra dipatya ||

32. kang bajo sangkêlat abrit | kang sami kêkawêng pêthak | pating parêlok saking doh | miwah Kamangkunagaran | saragni lan panumbak | kang sami angangge cênthung | ting karêthap ting kalêncar ||

33. baris Kamalon sapalih | mêdal angalèr kang mapag | praptane Dêlèr Hondorop | Pangeran Mangkunagara | muni têngaranira | nulya kang para tumênggung | nititir tangaranira ||

34. uprup amêthuk pribadi | lan Pangeran Buminata | nanging tan dangu panggihe | lajêng sami alêlampah | pangarsanira prapta |

--- 4 ---

ing Kamalon kadya latu | dalêdêg angrèp pêpanthan ||

35. dêlèr kang anyandêr dhingin | ing Kamalon praptanira | katon
anggabag mungsuhe | wau Pangran Buminata | lamine tan tumut prang |
punika karsane gêndhung | kapalan mung kawan dasa ||

36. nanging sami dhawuk putih | nora angitung prayoga | mung miri
dhawuke bae | nèng ngarsane dêlèr samya | lan sagung pra dipatya |
saking kuda wus tumurun | nging maksih adêg-adêgan ||

37. lan sagung kang pra dipati | angling Pangran Buminata | Man
Wiradigda bêcike | ginusah dimène nêbah | sampun ngrubêdi tuwan |
lawan wong cilik puniku | kobêr akarya pondhokan ||

38. api-api tan miyarsi | Ki Tumênggung Wiradigda | Surajênggala dèn
awe | dawêg man Surajênggala | pangeran nuli marang | marang gène
barisipun | lajêng anyengklak turôngga ||

39. nora anolih ing wuri | Tumênggung Surajênggala | mring rajaniti
kinêdhèp | dadya tan purun lumampah | samya kèndêl kewala | Pangeran
Buminatèku | anèng ngarsa songsong pêthak ||

40. wus têbah lampahirèki | Pangeran Mangkunagara | ngatag prajurite
lèrèg | sadasa lawan panumbak | iya namung sadasa | kinèn amêthuka
gupuh | ing Pangeran Buminata ||

41. ngidul ngetan lampahnèki | Mas Rôngga Wirasêtika | angêtoni ing
wingkinge | mung bêkta kuda sadasa | Tumênggung Jayadirja | mung
bêkta [bê...]

--- 5 ---

[...kta] kuda pêpitu | anusul marang mas rôngga ||

42. baris agêng datan osik | sami ningali kewala | campuh kang saragni
lorèk | wau Pangran Buminata | tinêtêr yudanira | galigapên noli pungkur
| Surajênggala tan ana ||

43. surak sakathahing baris | kidul lor miwah kang wetan | kadya guntur
suraking wong | sinarêmpêng balanira | rinukêt saking ngarsa | saking lor
mas rôngga nêmpuh | kèh tiba bature buyar ||

44. nora kêna dèn ayomi | tinêtêr kuwur kewala | sami tiba ting talêbok |
kudalit pan kalorodan | Pangeran Buminata | ingawe-awe ing pistol | paksa
kadya wong keringan ||

45. wong Mangkunagaran kalih | nyarêmpêng ngancari tumbak |
pangeran anggiwar ngalèr | mas rôngga arsa anumbak | angetan Jayadirja
| sigra anganyari pistol | bature mati sêsanga ||

46. sapuluh kacandhak urip | lajêng lumayu angênthar | mungsuh
ngangsah sadayane | wau Pangran Buminata | songsongipun kabandhang
| banderane sampun dangu | kabandhang sasupit pisan ||

47. lajêng mring pakuwonèki | wau Pangran Buminata | lajêng angêkêp
kemawon | prang dadi rame arupak | dèlèr prajuritira | lagya prapta
dèrèng cucul | banjur prang rame kewala ||

48. wetan kidul lèr ngêbyuki | Kumpêni ngêdrèl atadhah | sampun wuwuh
mariyême | surake lir gêlap sasra | dyan bênggang sami nêbah | mariyêm
tundha sinusul |

--- 6 ---

kadya gunture prabata ||

49. langkung rame ing ajurit | saputing dalu wus bubar | prajurit sami
makuwon | Pangeran Mangkunagara | candhi pakuwonira | mangkya apan
ragi mundur | sakêdhap ragi mangetan ||

50. utusan dhatêng Matawis | Pangeran Mangkunagara | atur uninga wiyose | yèn Dêlèr Kamalon prapta | ngirid prajurit lêksan | môngka manggalane kewuh | andêl Ngasmaradilaga ||

51. Pangeran Sumênêp kalih | sèwu prajurit pilihan | prajurit sabrang jinise | punika kalangkung kathah | ambèr kadya samodra | dêlèr kala praptanipun | sampun kula cacak ing prang ||

53. Sultan Kabanaran Tilar Praja, Ngungsi dhatêng Tanah Sukawati

52. mangkana pinaring aglis | angsul-angsul ingkang sêrat | nata ngundhangi balane | têdhak marang Pajarakan | wau ingkang dinuta | Pangran Mangkunagara wus | prapta ambêkta wangsulan ||

53. sêrat sampun tinupèksi | pangeran sigra parentah | mring sagung punggawa kabèh | ing prang aja na lêleda | sandika pra dipatya | dèn kêras padha anêmpuh | mrêpêki kang ngambil pangan ||

54. ingong ngandikan kiyai | badhe têdhak Pajarakan | pangeran siyaga age | Mas Rôngga Wirasêtika |

--- 7 ---

ing wuri pinasrahan | aparentah baris agung | pangran lampahe tan gawa ||

55. prajurite kathah kari | amung kuda wolung dasa | alêlancaran lampahe | Sri Bupati Kabanaran | têdhak mring Pajarakan | amung kuda kawan atus | tan pati ambêkta dharat ||

56. nêng Pajarakan duk prapti | sadalu kang putra prapta | Pangran Mangkunagarane | angabêkti ngaras pada | lan mantri lèbêtira | sadaya ngandikan ujung | agantya wong kawan dasa ||

57. sawusnya mundur anêbih | Susunan ing Kabanaran | pangandikanira alon | kulup iki karsaningwang | lamun si dêlèr prapta | inggun durung olèh tayuh | lamun mapaga ngayuda ||

58. manawi sira pribadi | kulup ana tayuhira | kang putra matur wotsinom
| kula malih yèn antuka | paduka dèrèng angsal | suka gumujêng sang
prabu | iya ta lah kaya ngapa ||

59. kulup ing watara mami | si dêlèr sun tadhahana | ngarêp ing prang
arêrêmpon | kaya sampyuh yun watara | uwor ngasmarèng laga | siya-
siya raganingsun | têmah durakèng Hyang Sukma ||

60. angadu prang buta tuli | kulup mêngko karsaningwang | Kalibêning
sapangalor | iku padha jagangana | miwah mangulon pisan | gawea rajêg
galugu | kang putra matur sandika ||

61. parentah marang Dipati | Jayaningrat ing Mataram | wong desa
ingarahake | tan alami jagang dadya | prajurit Anirbaya | Jagabaya

--- 8 ---

Martalulut | Saragni Singanagara ||

62. Mandhung Putra lawan Miji | mariyêmipun sakawan | pangeran wau
rêmbage | lan kang rama sampun nêlas | budhal mring pabarisan | Natèng
Kabanaran kondur | wadya sapalih tinilar ||

63. praptèng pasanggrahan candhi | Pangeran Mangkunagara | kang
aprang maksiha rame | pra dipati tinimbangan | praptanira sadaya | dhawuh
timbangan sang prabu | akarya sinduring aprang ||

78. Durma

1. wus sarêmbag sagunging kang pra dipatya | salin gêlarirèki | gènè
senapatya | Pangran Mangkunagara | kidul kilèn kang dèn gèni | dene
punggawa | satunggil kang kinanthi ||

2. Sukawati Ki Tumênggung Jayadirja | mas rôngga kang ngênggoni |
margi gèng kang wetan | lawan Kudanawarsa | pra dipati Sukawati |
nunggil kang wetan | êlèr kang angênggèni ||

3. Pangran Mangkudiningrat lan Wiranata | kidul kang angènggèni |
Janapura lawan | Tumènggung Janagara | Suramangunjaya malih |
Suradigdaya | wau ta kang winarni ||

4. sira Idlèr pan Hondorop saha wadya | têngara budhal enjing | wontên
tur uninga | baris têngara budhal | Pangeran Buminatèki | Surajênggala |
môngka mukaning baris ||

5. atêngara ngangsêg sagung pra dipatya | tumêmpuh ing ajurit | parêng
mundur mangsah | Pangran Mangkunagara | lan Tumènggung Jadirjèki |
barêng umangsah | panganjur kang ginitik ||

6. Pangran Buminata lan Surajênggala |

--- 9 ---

tinêmpuh kowar-kawir | pan wus rinumpakan | lumayu bali samya |
tinulung mariyêm sami | sakala bênggang | lor kidul nunjang malih ||

7. Pangran Mangkunagara lan Jayadirja | baris ngalangi margi | dadya
kèndêlira | baris agêng lampahnya | makuwon Taji sawêngi | dalu
gumêrah | dipun udani maling ||

8. saking Taji sarêng byar gènira budhal | wadya kadya jaladri | mungsuh
akêkirap | têngara awurahan | tan owah gêlaring jurit | sami anunjang |
rame bêdhil-binêdhil ||

9. kiwa têngên gantya mangsah miwah wuntat | ngajêng dèrèng kaèksi |
gène senapatya | Pangran Mangkunagara | lan Tumènggung Jadirjèki |
baris gêng prapta | ing Parambanan aglis ||

10. prapta Pangran Dipati Mangkunagara | Tumènggung Jadirjèki |
mangsah sarêngi nunjang | ingêdrèl tinunjangan | kang maksih mangsah
mangungkih | mriyêm pinasang | bênggang sakêdhapnèki ||

11. mênêng mriyêm kumroyok mangsah anunjang | ingêdrèl wanti-wanti |
mundur mung sakêdhap | ing kerî kanan wuntat | kadya karangrang
gumriwis | eram kang mulat | prange Pajang Matawis ||

12. wus satêngah ari dènnya alumampah | riniwuk ing ajurit | kèndêl ing
Prambanan | pangajêng kinèn mangkat | nabrang lèpèn Opak sami |
gumrudug prapta | mungsuh angidak wani ||

13. kadya ladhu gumrudug turôngga lêksan | ing kanan kerî wuri | miwah
saking ngarsa | panggènan senapatya | Pangran Mangkunagarèki |

--- 10 ---

lan Jayadirja | kukuk anggêgirisî ||

14. kumareyab lor kidul wetan umangsah | kumarutug gumriwis | iya tan
angapa | nanging ngribêdi lampah | amung kang kongsi kêpêncil | pisah
barisnya | sayêkti yèn katail ||

15. nora wurung kabilaèn dening mêngsah | mangkana kang ajurit |
ngasar samya bubar | Pangran Mangkunagara | sakancane pra dipati |
nêbah tan nêbah | baris maksih kaèksi ||

16. dadya baris agêng tan kêna lumampah | dêlèr makuwon sami |
dhusun Cupusela | sadalu datan ana | kang sami antuk aguling | sanadyan
mêngsah | sami ringga ing galih ||

17. Pangran Mangkunagara anèng Samboja | dhusun pakuwonèki | pan
maksih katingal | kabèh kang pra dipatya | pondhoke tan wontên tèbih |
dalû nênurat | enjing anonjok tulis ||

18. upas Jawa kalawan upas Walônda | mung kalih kang tinuding |
praptèng Kabanaran | katur ing sri narendra | kang sêrat pinundhut aglis |
duk tinupiksa | bêbukane kang tulis ||

19. pèngêt ingkang sêrat katabe manira | kang kathah-kathah nênggih |
Idêlèr Samarang | pan Hogêndorop ingkang | pilênggah nagri Samawis |
ingkang marentah | sagung wadya Kumpêni ||

20. ingkang ana lautan miwah dharatan | sagung pasisir Jawi | surat
ngong katura | marang ing saudara | Pangran Arya Mangkubumi | kang
madêg nata | lan karsane pribadi ||

--- 11 ---

21. ingkang sampun têtela kasubagèng prang | prajurit Tanah Jawi | dibya
wirôtama | prawira widigdaya | kang wus kontran ing sabumi | ngasorkên
lawan | ing rèh sujayèng wèsthi ||

22. ingkang sampun linairkên linampahan | dening kang mayor katri |
kang wus nama mukya | prajurit tanah sabrang | Por Sakèbêr Kop pra
sami | saha wus kathah | ingkang Kumpêni putih ||

23. akasukan munggèng asmara ranangga | mangke ngong anêkani |
paran ingkang karsa | Susunan Kabanaran | punapa tan amrih prapti | ratu
prawira | pijêr ngrêriwuk margi ||

24. saudara saengga kula utusan | kang mukul ing ajurit | ing sakarsa-
karsa | mrih gêlar tan prayoga | kula kang dhatêng pribadi | têka maksiha
| ngakale lare alit ||

25. besuk iya sasuka-suka yèn ingwang | wus prapta ing Matawis |
mangkono prawira | nora aprang pra setan | wong lèlaku dèn riwuki | wus
titi tamat | dêlèr kang ponang tulis ||

26. Sunan Kabanaran wus akarya surat | angsul-angsul wus dadi |
sinungkên duta | upas wus sinangonan | nèng Kabanaran sawengi |
dutènjing prapta | dêlèr maksih anganti ||

27. anèng dhusun Cupuwatu barisira | enjing kang duta prapti | saking
Kabanaran | sigra ngaturkên surat | sul-angsul tinampan aglis | nulya
binuka | bêtukaning kang tulis ||

28. layangingsun sunan ingkang apilênggah | nagari ing Matawis | ingkang
akadhatyan |

--- 12 ---

nênggih ing Kabanaran | wiyose dêlèr sirèki | kêkirim layang | iya wus
praptèng mami ||

29. lawan iya sun wus ngawruhi sadaya | surasane kang tulis | aprakara
sira | dêlèr ing lakonira | amradhayoh ing Matawis | ing lakonira | nêmu
riwuking margi ||

30. nora saking ingsun kang gawe prakara | awit sira pribadi | gawe
kamandaka | sira nêng Surakarta | ngaku mulih mring Samawis | ing
Tugusona | ngidul mring Bayalali ||

31. nora nyana ingsun dhêdhayohan sira | mung Totlomondo iki | yèku
dhayohingwang | sira kang tambuh lampah | ingsun mung nyambêlèh
pitik | sêsuguh ingwang | gawe lêgok sirèki ||

32. wêwatone ya wong kadhayohan sira | maragad kêbo katri | iku maksih
kurang | ya senapati apa | tambuh lakunira pasthi | kêna ing dhêndha |
sira wus anglakoni ||

33. duk arsa prang iya anèng Banyudana | sira lêt patang sasi | anonjok
maringwang | sêdhêng sêsuguh ingwang | kalah mênang sudhah pasthi |
dudu manungsa | iya kang punya bagi ||

34. dene iki dêlèr mungguh lakonira | pan ora sun têmoni | sukan aprang
nistha | sira anambung lampah | wus titi kang punang tulis | goyang
kapala | dêlèr eram miyarsi ||

35. sarwi muwus tarlalu pandhe bicara | Pangeran Mangkubumi | alumuh
kungkulan | tukang pra pikir tukang | angundhangi pra dipati | sami
sinungan | anjawani ngajurit ||

--- 13 ---

36. Pangran Tirtanagara Sumênêp sira | tinuduh munggwèng ngarsi |
angrurah anjakan | prajurite kulewang | pitung dasa munggwèng ngarsi |
dèlèr têngara | budhal saguning baris ||

37. saking Cupuwatu kang wadya balabar | kadya hèrnawa banjir |
pangawate samya | miranti kering kanan | tan owah pangêpungnèki |
binarukutan | wau ta kang winarni ||

38. Adipati Jayaningrat Pakalongan | wus anjog ardi Gamping | saha
balanira | lawan Tumênggung Kêndhal | Kumpênine maksih têbih | nèng
Watukêncang | wau wadya Matawis ||

39. wadya lèbêt kaparak wus winangsitan | kang tugur Kalibêning |
prajurit Nirbaya | Saragni Jagabaya | Mandhung Nyutra miwah Miji | wong
Tanuastara | lan wong Patranayèki ||

40. Martalulut kalawan Singanagara | lawan Mangundarèki | Darpati Awira
| Braja lan Brajanala | Sangkraknyana lan Mayanggi | sèwu watara | kang
tugur Kalibêning ||

41. Walandine sadaya dê mang sakawan | Dê mang Cōndrajayèki | Dê mang
Cōndrayuda | lan Dê mang Imayuda | lan Dê mang Imajayèki | amangah-
mangah | bajo sangkêlat abrib ||[2]

42. acêcênthung baludru irêng rinenda | bêtêt saboja sami | padone
kèncengan | bêtêng cindhe jo ridan | anyuriga cara Bali | ijo sangkêlat |
renda pinanji-panji ||

43. angêdhangkrang dê mang Walōnda sakawan | sami nindhihi baris |
bature nyadasa | gawa tumbak [tu...]

--- 14 ---

[...mbak] ampilan | miwah pêdhang lawan karbin | sarewa-rewa |
sarewaning bupati ||

44. wau wadyaning mungsuh sami kumêrap | kumreyap mangsah jurit |
têngara sauran | gumuruh awor surak | arame bêdhil-binêdhil | lor kidul
wetan | kadya rêbah ing wukir ||

45. baris agêng tan kandhêg dènnya lumampah | pan sampun dèn ajêngi |
pinêngkok kang ngarsa | kèndêl katanggor jagang | wong Sumênêp
mangsah sami | narik kalewang | nêdya angobrak-abrik ||

46. tinadhahan ing mariyêm kalantaka | maksa dènira ngungkih | kang
ngêdrèl sênapan | rame dènira aprang | ingkang wuri kanan kering |
mangsah lir gêrah | ambendrongi ambêdhil ||

47. maksih pajêg barise wadya kaparak | kukuh tan kêna ngungkih |
mungsuh miwah rowang | kanin miwah kang pêjah | mungsuh rungak
kang angungkih | mungsuh tan kathah | ananging bécik-bécik ||

48. wusanane prajurit amyang asinang | pating palancur sami |
winantarèng mêngsah | Sang Nata Kabanaran | kang anamur anindhihi |
tangképe beda | ayêm ingkang prajurit ||

49. kang nindhihi mantri Walônda sakawan | kang samya dèn payungi |
sami ambrêngangang | busananira mubyar | sami eram mungsuhnèki |
kaloking kathah | yèn punggawa Walandi ||

50. kang nindhihi têtêp kukuh datan obah | dadya wau kang têbih | sami
ngungak-ungak | kang anèng kering kanan | samya gumujêng ing batin |
lah jaman apa | Walônda

--- 15 ---

padha balik ||

51. padha dadia dêmang ngabèhi rôngga | iki jaman bëndhalit | wong
Jawa kwèh samya | manjing sêrdhadhu sabrang | Kumpêni putih kèh balik
| dadi wong Jawa | akèh kang dadi mantri ||

52. ramening prang Pangeran Mangkunagara | lan sagung pra dipati |
sangêt panêmpuhnya | lèr kidul miwah wetan | ngajêng wadya jro nadhahi
| asru anunjang | ngungkih maksa tan kungkih ||

53. pan sabêdhug dènira abôndayuda | kèndêl samya abukti | mungsuh
lawan rowang | mangan sangune opak | Kumpêni amakan roti | nginggil
turôngga | sanadyan pra dipati ||

54. miwah para pangeran mangkono uga | wus lakune wong jurit |
Dêmang Imajaya | lan Dêmang Côndrajaya | minggah luhur jagang sami |
ngalih rowangnya | tur sami dèn payungi ||

55. sami mulat baris Kumpêni samyeram | ajidan marêpêki | Dêmang
Imajaya | lan Dêmang Côndrajaya | kalih bukan cênthung sami | sami
pocapan | nênggih cara Walandi ||

56. Dêmang Imajaya hèn ta dêlèrira | ajidan maturaglis | maring tuwanira
| ingsun peling balaka | yèn maksa sadina iki | manjing Mataram | sayêkti
nora kêni ||

57. têtumpêsan baturmu samono kèhnya | pasthi kêna sapalih | abèn-
abèn baya | kêna kabèh manawa | rèrèna sadina benjing | pan
rajaningwang | tan nêdya anêmoni ||

58. iya ing salakune idêlèrira |

--- 16 ---

buh besuk taun buri | angantêp ing yuda | samêngko durung karsa | ajidan
anandêr aglis | matur tuwannya | idêlèr wus pêpanggih ||

59. Dêmang Imajaya pun panas punika | Walandi usar balik | wau
minggah jagang | pan sarwi sinongsongan | kula ingawe murugi | peling
kalintang | aja ing dina iki ||

60. iya nêdya manjing nagara Mataram | apan ta raja mami | besuk-esuk
êbyar | gone karsa budhalan | wus nêdya tinggal nagari | apan wus
undhang | marang kang bala sami ||

61. duk miyarsa dêlèr sukane kalintang | pasaja Mangkubumi | nora gawe
gêlar | pan ora kamandaka | padha kang muni ing tulis | raja têtênan |
nora gêlar pênthalit ||

62. ingundhangan kang baris kèndêl sadaya | pakuwon Kalibêning | dalu
kawarnaa | nagari Kabanaran | ginusisakên sawêngi | ruwêd wadonan |
sami minggah ing wukir ||

63. sarêng êbyar kaping pitu ingkang tanggal | nuju ing dina Kêmis | atilar
nagara | Sang Natèng Kabanaran | wisma kang para bupati | kinèn
ngobonga | prajurit jro kang maksih ||

64. anèng Kalibêning kilèn angidula | ngetan nuruta wukir | patêmon
Mutihan | kalawan sri narendra | baris agêng jêbul enjing | kang tunggu
jagang | sampun kapanggih sêpi ||

65. pan gumulung anggolong saengga ombak | trunane kang jaladri | wau
kawarnaa | Pangran Mangkunagara | lawan sagung pra dipati |

--- 17 ---

asalin gêlar | bupati kalong katri ||

66. Jayadirja Mas Rôngga Wirasêtika | lawan Wiranatèki | pinundhut ing
rama | mêthuk kali Mutihan | binêkta lampah sang aji | wau Pangeran |
Mangkunagara aglis ||

67. anututi ing Kumpêni lampahira | lan sagung pra dipati | kacandhak
Grèdègan | lajêng campuh ngayuda | arame bédhil-binêdhil | aprang
sadina | wau lampahing baris ||

68. sampun prapta ing Ngayodya wanci ngasar | dêlèr lampahirèki | apan
datan arsa | mampir ing Kabanaran | sapraptaning Ngayodyèki | anuju
ngasar | pukul limane prapti ||

69. Adipati Jayaningrat Pakalongan | lan Singawijayèki | Sakèbêr Kop
lawan | sagunging pra dipatya | kalawan wadya pra sami | Mantri twin
Rôngga | Pakalongan wus panggih ||

70. miwah dene Tumênggung Kêndhal apanggya | tabe rangkulan sami |
bêdhahing Mataram | nanging mêngsah arungan | wong cilik tan kobêr
cingcing | Surajênggala | kalawan rajaniti ||

71. bumi Gêdhong Kapêdhak kang pinasrahan | Pangran Buminatèki |
dening bumi jaba | nênggih sapalih sowang | ingkang sisih têngênèki |
tumut pangeran | nênggih Buminatèki ||

72. jaba kiwa pinaro Surajênggala | lawan ki rajaniti | kunêng dêlèrira |
kang makuwon Ngayodya | Natèng Kabanaran kingkin | kang tinggal praja
| masanggrahan ing wukir ||

73. ya ta ingkang rayi Pangran Purubaya | lan Mangkukusumèki |

--- 18 ---

miwah bupatiya | Tumênggung Cakrajaya | tumut andhèrèk sang aji |
sikêpe têlas | prajurit kantun kêdhik ||

74. lampah dalu sang nata mangetanira | badhe jog ngalor enjing | wau
Cakrajaya | lumampah anèng wuntat | sikêpe kabotan nênggih | ginêlak-
gêlak | Cakrajaya sru angling ||

75. bok dikêbat wong lèlaku anèng alas | pan kari adoh iki | mênèk ana
macan | miwah wong bumi begal | sikêpe sumaur nangis | sadasa-dasa |
jêr kabotan kiyai ||

76. cinamêthi walikate biyang-biyang | pikulanira aglis | ginuwang
gumrobyag | tumênggung kênanng lanat | bature kalih sathithik | dadak
mêmala | tumênggung kêna sarik ||

77. digêgojog Cakrajaya kêna tulah | nangis ajêrit-jêrit | amor baris kathah
| cangkême ngowak-owak | tumênggung nora matitis | akudhangsangan |
kangêlan pothar-pathir ||

78. Arungbinang ika tumênggung têmênan | pikirane patitis | awèt anèng
jaman | bature padha enak | uwong wadon dadi siji | Pagêlèn ômba | pan
uwis dèn dhèwèki ||

79. digêgojog sira iku Cakrajaya | bêngak-bêngok misuhi | binuru tan kêna
| ngalor ngidul umpêtan | mubêng dènnya nêrak baris | gumêr gumêrah |
kang tumênggung pra sami ||

80. tan kacandhak binuru nyalimpêt têbah | wus adoh amisuhi | Cakrajaya
[Cakraja...]

--- 19 ---

[...ya] edan | tumênggung kêna tulah | digêgojog kêna pidhir | mara
rasakna | polahmu kowar-kawir ||

81. bêtakrakan baturmu kèh karusakan | sira ingkang akardi | wèh
durakèng kathah | wus dangu lajêng ilang | anggawa bongkotan êpring |
Si Hônggajaya | manahe langkung sakit ||

82. dipun rundhuk Ki Tumênggung Cakrajaya | winêton saking wuri | wus
ingarah-arrah | Tumênggung Cakrajaya | ngantuk sanginggil turanggi | pan
ora nyana | ginitik saking wuri ||

83. pilingane kang kêna tiba gumrobyag | Hôngganala mindhoni | maksih
ngathang-athang | pinupuh mring bongkotan | alok palayunirèki |
mungsu narajang | Walônda anututi ||

84. nulya gègèr ingkang wuri ngarsanira | pikulan dèn buwangi | nyana
lamun mêngsah | wau gène sang nata | miyarsa gègèring wuri | kèndêl
sadaya | mapag sagung prajurit ||

85. dangu-dangu kapiyarsa yakinira | yèn Ki Cakrajayèki | punika tukaran |
kalawan sikêpira | sikêpe dèn jamalani | wus lara kesah | balik ngindhik-
indhiki ||

86. banderane rinundhuk saking ing wuntat | ginitik bongkotan pring |
niba saking kuda | kalaran Cakrajaya | ginotong mring baturnèki |
langkung kasrakat | samarga dhandhanggêndhis ||

79. Dhandhanggula

1. data tita lingira ing nguni | kawuwusa Natèng Kabanaran | kang atilar
kadhatone | mèdal ing wukir [wu...]

--- 20 ---

[...kir] kidul | saha bala myang garwa siwi | tuwin kang wadya-wadya | lan
sarayatipun | enjing byar ngalor enggoknya | tédhak saking arga
Pamutihan prapti | panggih katri punggawa ||

2. Ki Tumênggung Jayadirja nênggih | lawan Mas Rôngga Wirasêtika |
Tumênggung Wiranatane | aglar prajuritipun | anèng Pamutihan sawêngi |
enjing budhal mangetan | ing Pamêdhèn rawuh | ingkang rayi kalih pisan |
Pangran Purubaya Mangkukusumèki | tinilar ing Têmbayat ||

3. miwah para dipatine sami | kinèn anunggil pakaryanira | Pangran
Mangkunagarane | marnahkên rayatipun | pangran kalih lan pra dipati |
kinèn kidul Têmbayat | ing dhusun Parênggut | sawusnya mênahkên
rayat | sigra budhal nusula dhatêng Matawis | tumut amrangi mêngsah ||

4. pangran kalih kanêm pra dipati | sapraptane nagri ing Mataram |
sampun anunggal barise | Madegônda gènipun | sabèn enjing campuh
kang jurit | pangran nèng Garedegan | wiwit pukul wolu | pukul wolu
dènnnya bubar | sapraptane dêlèr ana ing Matawis | ingetang dènira prang
||

5. kaping lima prang karasanèki | prang Garèdègan ping sakawan | ping
kalih prang ing Kacode | nulya pangeran mundur | ngasokakên ingkang
prajurit | mundur ing tanah Pajang | baris anèng Jimbung | punggawa katri
tinilar | Jayaningrat kalawan Janapurèki | katri [ka...]

--- 21 ---

[...tri] Jayanagara ||

6. lan Pangeran Dipati Matawis | putranira Sunan Kabanaran | lan
Jayaningrat mantune | punika tumut kanton | sami baris wontên ing wukir
| gantya wau winarna | nênggih sang aprabu | kang kèndêl Kawêdhèn
Taman | pêparentah marang ing punggawa katri | Tumênggung Wiranata
||

7. rintên dalu kinèn andhatêngi | marang nagari ing Surakarta | Jayadirja
kang saking lèr | kang saking wetanipun | Rôngga Wirasêtika nênggih |
kilèn tumênggung nama | Surawijayèku | panêkarira mas rôngga | kang
nindhihi sawetan wukir Marapi | parentah amêmatah ||

8. sawusira budhal sri bupati | pra dipati kang sami pinatah | wus kinèn
misah lampah | wau ta sang aprabu | lajêng anjog mring Sukawati |
masanggrahan Têmpuran | dhusun wastanipun | Sang Nata Agung
andonga | angluwihi dènnya karya pangabêkti | ing sunat kala katjat ||[3]

9. agung andarus sri narapati | lan amangun ing prajuritira | Suranata
kathah longè | pêjah sajroning pupuh | amilihi wong Sukawati | anake
wong ngulama | kang sami pinundhut | kang barèk bisa ngulama | lan
pradikan kang patut dipun pilih | kinanthi ing ngayuda ||

10. wus kapyarsa lamun sri bupati | akèh mantri kinula wisudha | kinarya
wuwuh kirange | abdi prajuritipun | Suranata kang dèn jangkêpi | dadya
kathah kang prapta |

--- 22 ---

nêdya suwitèku | cinoba pangajinira | wêwacane yèn ing Kuran wus
prayogi | sinung luwih gonira ||

11. wontên upase Kapitan Bali | Kapitan Bara pêkik dhapurnya | êncik
Janudin namane | wus lami inggatipun | saking Surakarta nagari | anèng
Mangkunagaran | pasuwitanipun | ing mangkya samirsanira | yèn sang
nata mundhuti wong bisa ngaji | kinarya Suranata ||

12. lamun pantês dhêdhapuranèki | yèn surèng prang kinarya punggawa |
Suranata kwèh tatale | ingkang minggah tumênggung | Cik Janudin

graitanèki | pangajine wus bisa | dhapure abagus | saking
Kamangkunagaran | inggatira nusul marang Sukawati | sapraptaning
Têmpuran ||

13. lajêng katur marang sri bupati | pan cinoba andêrêsi Kuran | sang nata
sukèng kalbune | dene warnane bagus | pinanjingkên Suranatèki |
kanggêp pandêrêsira | sugih sajakipun | nama Mas Suramirana |
pinangadêg busana saking sang aji | wus agêng manahira ||

14. kunêng ingkang anèng Sukawati | pasanggrahan dhusun Patêmpuran |
lan sawadya prajurite | ingkang mangun manguyung | dènya minta
sihing dumadi | pitulunging Hyang Suksma | gantya kang winuwus | dêlèr
kang wontên Ngayodya | utusane mring Surakarta sang aji | andadoskên
kang rêmbag ||

--- 23 ---

54. Anyariyosakên Angkatipun Utusan ing Surakarta dhatêng Batawi,
tuwin Paprangan Alit-alit

15. putusane mring nagri Batawi | sri narendra sagahe samôngsa |
anglampahkên pêpatihe | sarta bêbêktanipun | kurmat jendral adate nguni
| dêlèr duk kalih dasa | dina nèng Matarum | utusane Petor Rêmbang | tur
uninga bêdhahe nagari Tubin | ing Pangran Prabu Jaka ||

16. mung sawulan dêlèr nèng Matawis | nulya matah kang badhe tinilar |
kang binêkta ing antuke | pan Senapatnipun | Pakalongan Sang Adipati |
mung Batang kang binêkta | dene ingkang kantun | Dêmak Kaliwungu
Kêndhal | wong pasisir têngên mung kalih bupati | pan ing Kudus sadaya ||

17. ingkang mantuk Japara lan Pathi | lan ing Lasêm Kumpênine ika |
mayor tinilar kalihe | Êkop Sakèberipun | kalhipun pan senapati | dene ta
barisira | Senapatnipun | Pangeran ing Buminata | pra dipati pasisir kang
senapati | nênggih Tumênggung Kêndhal ||

18. Totlomondo antuke narêngi | lawan idlèr mêdal Kêdhu samya | anèng
Bahrawa pisahe | Samarang praptanipun | Ki Tumênggung Lasêm kinardi |

--- 24 ---

nênggih Sumanagara | ing mangkya jinunjung | madêg Dipati Samarang |
ing namane wasiyat kang masiyati | Sinuhun Pakubwana ||

19. namanira Samarang Dipati | pan Dipati Suradimênggala | ing Trêbaya
kakangane | gantyaning Lasêmipun | ing Trêbaya kang anggêntèni |
bêkaur juru basa | Ki Bastam puniku | ran Ngabèi Kartabasa | Totlomondo
praptane Surakartèki | wus panggih lan sang nata ||

20. matur solahira ing ajurit | ing purwa madya prapta wasana | tuwin
idlèr pitungkase | inggih duta sang prabu | ingkang badhe dhatêng Batawi
| punapa Sindurêja | myang Pringgalayèku | sri naranata ngandika |
Sindurêja uwis lumakua nguni | kang durung Pringgalaya ||

21. Pringgalaya iki kang tinuding | Pakuningrat lan Pringgadiningrat | lan
Tumênggung Banyumase | besuk tanggal sapuluh | wulan ngarêp
Jumadilakir | gêgawan wus samêkta | mit mêdal pun uprup | lajêng
dènnya kintun surat | mring Samarang samana praptèng môngsèki | ing
tanggal ping sadasa ||

22. mangkat saking Surakarta nênggih | wau Adipati Pringgalaya | lan
Pangran Pakuningrate | Pringgadiningratipun | lan Tumênggung
Banyumas nênggih | mêthuk Têgal kewala | sumadosanipun | Adipati
Pringgalaya | sakancane mangkat rêp saking nagari | nora lumaku siyang
||

23. gêgawane kuwatir ing galih | sabab nutup barise Jadirja | ing
Kapanasan ênggone | nanging nuju katungkul | ing langkunge
[langkung...]

--- 25 ---

[...e] radèn dipati | ing bakda ngisanira | nèng Ngasêm andulu | wontên
kêkapal akathah | sami ngalèr tan wontên kèndêl satunggil | amung
kantun wong dharat ||

24. Pringgalaya tyasnya sênggarunggi | Wiradipa sira têtakona | amora
wong bumi bae | jaranan akèh iku | padha ngalor ya marang ngêndi | lan

pra yayine sapa | Dyan Wiradipa wus | nêmbah mêsat saking ngarsa |
lampahira prapta panggih kang lumaris | wong siji tinakonan ||

25. wusnya angsal tanya nulya bali | praptèng Ngasêm alon aturira |
inggihi angsal pitakèné | kapalan kathah wau | ki tumênggung
sawadyanèki | inggihi Surawijaya | tinimbangan wau | mring Tumênggung
Jayadirja | lampahipun benjing enjing kinèn gitik | dhatêng lampah
sampeyan ||

26. dipun kintên sampeyan puniki | lampah enjing mila botên nyana |
sampeyan dalu budhale | ature têlikipun | yèn paduka budhal ing Kêmis |
inggihi botên anyana | lamun lampah dalu | duk miyarsa Pringgalaya |
suka guguk Dhi Pakuningrat puniki | bêtja laku andika ||

27. yèn sida alakunira adhi | katiwasan pranga kari kathah | mangkya ta
adhi pênêde | dawêg sami lumaku | wus tinata lampahirèki | Walônda
kalih wêlas | tinuduh nêng ngayun | nuntên saragni sadaya | sawontêne
panumbak sami nêng wuri | lan kanan kering samya ||

28. pêpak lampah

--- 26 ---

ing ngarsa ing wuri | rêmpêk prasami yitna prayitna | tan adangu ing
lampahé | prapta ing Bayawangsul | asrêp têtih lawan bilahi | wus
panggih lan kumêndhan | sami sukanipun | mung sadalu kèndêlira |
Bayalali enjinge lajêng lumaris | prapta ing Salatiga ||

29. budhal saking Salatiga prapti | ing Ungaran sadalu angkatnya |
praptèng Samarang enjinge | anuju dina Saptu | lawan dèlèr sampun
apanggih | badhe dina Salasa | dèlèr angkatipun | mung bêtka kalih
punggawa | ing pasisir Batang Pêmalang piniji | praptèng dina Salasa ||

30. numpak enjing saking ing Samawis | kang pinatah atêngga Samarang
| misesa Mayor Kalèrès | paprentahan prang pupuh | sinrahakên kalèrêk
mangkin | kang wontên ing barisan | kalih mayoripun | Êkop Sakèbêr
punika | dènnya sami kawasa ngrèhkên prajurit | mratikêlakên ing prang ||

31. kalih dalu nglaut lampahnèki | praptèng Têgal Tumênggung Banyumas
| duk tigang dina praptane | langkung suka Gupêrnur | anèng Têgal pan
kalih latri | enjing dènira mancal | saking Têgalarum | kunèng kang anèng
samodra | winursita Pangran Mangkunagarèki | lan sagung pra dipatya ||

32. ingundhangan sarèng budhalnèki | sami umangsah marang Mataram |
sigra angêpung barise | Kumpêni pan kasusu | datan ana ingkang mêtoni |
nulya Tumênggung Kêndhal | kang kêdah amêtu | Sakèbêr nurut kewala |
marang gone

--- 27 ---

wong Kêndhal dthomas kinardi | gêlar mariyêm papat ||

33. munggèng ngarsa mriyêm dèn alingi | wuri jalan kaki lawan tiktak |
gêlare Baron Sakèndhèr | kanan kering barukut | mêdal saking biting
awêrit | mêngsah tan ana nyipta | ingkang mêngsah mêtut | dragundêr
kang munggèng ngarsa | dupi têbih biting kinirangan sami | mriyêm datan
pakangsal ||

34. panyanane mungsuh kang umijil | nora nana mariyêm ginawa | mila
anunjang sarènge | têngara awor kukuk | nêmpuh ngrukêt ngilês turangi
| dragundêr wus lumajar | gubêt marang pungkur | prajurit katêtêl piyak |
mariyême sinulêd datan ngêgopi | lawan tiktak tan kêndhat ||

35. mriyêm papat êbume kêkalih | wolu tiktak tan kêna tinêrak | kang
ngalingi baris akèh | muni ngalor angidul | ngetan ngulon tan angêndhati |
mungsuh kathah kabranan | rusak jisimipun | myang turôngga akèh
sêmpal | dadya ngisis nora tadhah nêmah têbih | miris angrêp kèh rusak ||

36. prang sadina maju mundur sami | nora owah gêlare mangkana | nora
kacongah mungsuhe | mundur kasaput dalu | undurira bala Kumpêni | siji
tan ana kêna | sadaya rahayu | amung sêtabêl satunggal | kêna mimis
pundhake nora ngêmasi | alara lagi nora ||

37. dadya lami pangeran ngèndêli | unduripun dhatêng tanah Pajang |
anèng ing Lusah barise | amung para tumênggung | kinèn gubêd tanah
Matawis | datan bêtah dèn larag |

--- 28 ---

Kumpêni amukul | tan bisa lèrèn sadina | nulya mundur dhatêng tanah
Pajang sami | Pangeran Purubaya ||

38. nèng Parêguk dènira abaris | dhusun alit sakidul Têmbayat | lan
sakônca punggawane | kunêng malih cinatur | ing Pagêlèn kraman
mandhiri | bisikan Damarwulan | wus kathah kang suyud | aprang lan
Tumênggung Têgal | tiga pisan Tumênggung Têgal sor titih | prajurite kèh
rusak ||

39. nulya wau kapitan pribadi | angawaki mukul Damarwulan | nèng
Purwagônnda barise | lawan sira Tumênggung | Arungbinang sami ngawaki
| para Tumênggung Têgal | têngga barisipun | Kapitan Sulêmba bêtta |
dragundêre kawan dasa lan Kumpêni | Islame pitung dasa ||

40. ki tumênggung kêkapalanèki | kawan atus kathah kang tinilar |
atêngga pabarisane | saking ing Selalêmbu | budhalira ing Rêbo enjing |
wuwusên Damarwulan | budhal lampahipun | saking gone Purwagônnda |
pan kapêthuk ing Jênar baris Kumpêni | lajêng campuh ing yuda ||

41. wontên satus sabalanirèki | Damarwulan cara wong aseba | bawat
kandhaga ngarsane | dene gêgamanipun | anggarêbêg ing kanan kering |
tumbak irêng watara | wontên têlung puluh | rame campuhing ayuda |
Kumpêni drèl Damarwulan nunjang wani | tan anggop ingêdrèlan ||

42. anyêruduk tandange ajurit | sabalane wau Damarwulan | bédhil
gumuruh surake | wus pêtêng [pê...]

--- 29 ---

[...têng] dening kukus | carup sami rukêt ing jurit | Damarwulan puruna |
amatèni wau | ing Walônnda yêkti kathah | ingkang pêjah mung têpiyo dèn
cuthiki | pêdhang mring Damarwulan ||

43. kamigilan prajurit Kumpêni | anon prangira Ki Damarwulan | mêgat
Kapitan Sulêmbèr | Kapitan Bandhêm magut | ulêt ing prang wong Bugis
Bali | angamuk kamigilan | dene warnanipun | sabature Damarwulan | kadi
jisim dumaluwang kabèh sami | kang mulat sami gila ||

44. Kapitane Sulêmbèr angungsi | marang gone Kyai Arungbinang | gusis saparo balane | Damarwulan bêbujung | Ki Tumênggung Rungbinang aglis | Damarwulan sinipat | kêna tênggokipun | tiba saking ing turôngga | sapatine Damarwulan sawadyèki | angamuk katadhahan ||

45. tumpês kabèh wonge Damarsasi | datan wontên kang urip satunggal | wau Kapitan Sulêmbèr | sawusnya dèdêg dulu | ing jisime Ki Damarsasi | budhal sapraptanira | baris Watulêmbu | antawis ing pitung dina | wontên duta saking Kop Sakèbêr nênggih | kang baris ing Ngayogya ||

46. lan Pêpatih Buminata nênggih | bêkta baris Kumpêni urunan | ingkang saking Mataram | prapta ing Watulêmbu | suratira mayor kêkalih | tinaman ing Kapitan | Sulêmbèr dinulu | mayor kalih pêparentah | yèn Kapitan Sulêmbèr kinèn anggitik | kang madêg gunung Lana ||[4]

47. Ki Mas Anggèr madêg narapati | akêkojor [a...]

--- 30 ---

[...kêkojor] anèng gunung Lanang | sigra Kapitan Sulêmbèr | têngara wus sarêmbug | lawan ingkang sudara nênggih | Tumênggung Arungbinang | budhal tri gumrudug | Tumênggung Têgal binêkta | sênapane sèwu kang tumênggung katri | kalih atus panumpak ||

48. Arungbinang prajurit turangi | sangang atus wau kang binêkta | pitung puluh dragundêre | Kumpêni Islam satus | budhalira sagung prajurit | urunan ing Mataram | dragundêr pangayun | kawan dasa Kumpêni Slam | wolung dasa turôngga Prajurit Jawi | gangsal atus sadaya ||

49. gègaman kang lumampah wus prapti | gunung Lanang pan sampun kinêpang | pakuwonira Mas Anggèr | lajêng dènira campuh | rame sami sigra ngèdrèli | Mas Anggèr tan obah | sawongira lungguh | Kumpêni sami narajang | kinarutug ingèdrèl awanti-wanti | mêksih dheprok kewala ||

50. lajêngipun Mas Anggèr nênggih | bawat kandhaga saupacara | kêkêbut kanan keringe | sigra kyai tumênggung | ngatag aglis amarêpêki |

kang nabuh têtêg sigra | sinanjata ambruk | pêjah ngrungkêbi tabuhnya |
Mas Anggèrè angadêg sigra binêdhil | mring Kyai Arungbinang ||

51. bêdhil balimbingan kang kinardi | kêmbang anggur mimise slawe prah
| ingkang katênggêl jajane | warata badanipun | bêtanyaki lajêng ngêmasi
| kang kinarya punggawa | lan samantrinipun | sami abela sadaya |
tinadhahan Kumpêni sami ngêdrèli | balasah sami pêjah ||

--- 31 ---

52. Mas Anggèrè pinocok dhasnèki | bandhangane kabèh wus binêkta |
katur marang Mataramè | sarêng ing bubaripun | mring Pagêlèn marang
Matawis | sirna ratu karaman | bandhangane katur | Mayor Kop Sakèbêr
lawan | Jêng Pangeran Dipati Buminatèki | suka nir ing asmara ||

55. Gupêrnur Hogêndhorêp tuwin utusan ing Surakarta wontên ing Batawi

80. Asmaradana

1. wau ta ingkang winarni | baris Pagêlèn punika | ginanti Senapatine |
Kapitan Sulêmbèr minggah | mayor mring Batawiyah | Litnan Postêr
minggah sampun | kapitane pabarisan ||

2. Kumêndhan ing Bayalali | Kumêndhan Potêr[5] punika | sampun lami
pangangkate | nanging ta tansah kasêlan | saking kathah parentah |
puniku ing tibanipun | kapitan lan senapatya ||

3. Sulêmbèr marang Batawi | Kapitan Postêr wus prapta | gumantyèng
Watulêmbune | kunêng malih winursita | kang maring Batawiyah |
dutanira sang aprabu | sarêng lan Dêlèr Samarang ||

4. pra agung nagri Batawi | kalangkung dènira kurmat | marang dutaning
sang katong | sampun sinung pamondhokan | Pintu Ancol ing kana |
Gupêrnur kang sampun mantuk | Adipati Pringgalaya ||

5. amung êlêt tigang bêngi |

--- 32 ---

pinanggil ing marang jendral | Dipati Pringgalayane | lan Pangeran
Pakuningrat | Radèn Pringgadiningrat | Tumênggung Banyumasipun |
sarêng angiringkên sêrat ||

6. saking kutha Intên prapti | kang mêthuk talam kancana | lan payung
kuning lampahe | adat kang sampun kalampah | lamun dutaning raja |
mangkana ing praptanipun | sêrat katur marang jendral ||

7. winangun tinupiksaglis | wus titi gya ingurmatan | duta wus binagèkake
| nulya tinundhung pondhoka | benjang sadina êngkas | pêpanggihan lan
gurnadur | bubar kang tamu sadaya ||

8. para radpêni ing wuri | ngraos ungêle kang sêrat | ing raos wontên
gawate | binuka malih kang sêrat | ingkang mawi pangrasa | satêlase
prakarèku | wontên kang gendhol ing wuntat ||

9. jawine rêkke gonèki | lawan malhipun eyang | kula matur kang
sayêktos | lampahe duta kawula | Dipati Pringgalaya | sakancane botên
amung | inggih anglayat kewala ||

10. jendral kang tilar donyèki | emup kang prapta ing ajal | mugè wontêna
karsane | iya kang jumênêng mangkya | Jakup Musêl punika | amriha ing
sèrègipun | ênggènè amatah-matah ||

11. kaharjaning bumi-bumi | têngahan kang luwih awrat | kang sampun
dèn lairake | têtela wus linampahan | ing sudara punika | Dêlèr Yan Baron
Hondorup | kang botên sagêd wêkasan ||

12. nênggih Karaton [Karato...]

--- 33 ---

[...n] Matawis | awit undhaking pangwasa | saking Kumpêni aube | eyang
buyut inggih mêngsah | lawan kang kaponakan | tuwin eyang sunan prabu
| inggih mungsuh sami kadang ||

13. nanging sami nigang warsi | pundhat têrang sirna ing prang | ing rêh kang among panggawe | Kumpêni kang kinawasa | cêkak landhung ing ngarsa | ing mangke langkung sawindu | akarya owahing sipat ||

14. Paman Arya Mangkubumi | lamine dènnya mangun prang | murwèng ngalaga laminè | mênengi ibu lan rama | inggih ing pitung warsa | jênêng kawula mangkyèku | wus kalih taun lumampah ||

15. langkung inggih mugi-mugi | ing purwa madya wasana | prapta ing kapuwarane | mung èngêt kalawan nêdya | mangsuli kapênêdan | ing rêh anut amiturut | jêng eyang sakarsa-karsa ||

16. nanging mèh datan kawawi | amung eyang sapunika | inggih nuntên asèrège | mulyanè bumi têngahan | mangkya awêwah-wêwah | kang sangsaya kuwuripun | kang botên kenging dinuga ||

17. dêlèr sampun anglampahi | ngantêp prakosa pratawa | linangkungkên wawrate | pintên-pintên jinis sabrang | kang praptèng tanah Jawa | aprang kadya rêh gumuruh | karya eram kang pêpêjah ||

18. Paman Arya Mangkubumi | inggih ing sakêdhap kontal | kesah saking panggonane | botên kongsi pitung dina | wangsul malih prakosa | tan wontên wusananipun | mila ing mangke sumôngga ||

19. inggih kênia pinikir | saking pun dêlèr kewala | sampun [sa...]

--- 34 ---

[...mpun] wêkasane mangke | èstu lamun wêwah-wêwah | kasusahaning jagad | tan kenging tinulak abur | rênyuh mumur tanah Jawa ||

20. mandhêg dagangan Kumpêni | yèn raja botên raharja | wus titi tamat mangsane | bubar jendral pêparentah | padha pêpikirana | ana gêdhonge dhirèktur | Si Hondorop dèn undanga ||

21. padha tutuhên sakêdhik | tiwase ngrêksa nagara | kongsi mangkene dadine | jendral tutup pintunira | sagung radpênindia | mring gone Petrus Albèrtus | Èr Dhirèktur pan dêr Para ||

22. prapta glar para radpêni | lajêng animbali sigra | Dêlèr Samarang Hondorop | prapta lajêng mêmakanan | sawusnya mêmakanan | aglar nyênyamikanipun | ngiras sami pêpikiran ||

23. Hondorop tinutuh sami | kurang awas ing pratingkah | mucicil Dêlèr Hondorop | tan purun kinarya tiwas | kula wong cilik darma | karsane Jendral pan emuk[6] | sintên purun malangana ||

24. ngrucat Pangran Mangkubumi | dèn longi kang gêgadhuhan | mangke makêtên dadine | para idlèr pikirira | undur tinari samya | sèngga karsane gurnadur | sapisan kas tinêmênan ||

25. ambuwang reyal sakêthi | suku wong Nusakambangan | antuk rong èwu pasthine | lan Kumpêni kinêrigan | kantor Selong lan Êkap | nyandhak Malaka puniku | miwah kantor tanah Jawa ||

26. kinêrig aja na kari | Kumpêni putih gênêpa | iya têlung èwu bae |

--- 35 ---

wong Baline kalih nambang | Bugis Ambon Sambawa | lan Makasar têlung èwu | kapriye yèn mangkonoa ||

27. pinukulkên Mangkubumi | apa nora bisa bebas | sumaur Dêlèr Hondorop | inggih botên sagêd bebas | upami makatêna | dèrèng campuh sêlak rusuh | karusakan dening pangan ||

28. kang angingu bêras pari | tumut Mangkubumi samya | lan wong Jawa graitane | lali têmên Si Walônda | mungsuh trah Pakubwanan | sêdyane kudu alêbur | aja tanggung babar pisan ||

29. kang wus dadi rewang sami | ambyuh kabèh tumut mêngsah | lan sadina rong dinane | punapa ingkang pinangan | arusuh padha rowang | tan kobêr tarung lan mungsuh | padha lêbur rêbut pangan ||

30. akale Amangkubumi | upama kabotan mêngsah | nuli mêtêti pangane
| bêras pari ingundhangan | tan kêna dol ing mêngsah | nuli satompo nê-
m suku | ênggoning barising mêngsah ||

31. barisane Mangkubumi | wong nêmpur bêras mung suwang | pêt-
hi olèh têtung tompo | wong akèh tan bisa mangan | Mangkubumi
mungsuhnya | lawan malih adatipun | kang anglurug yèn kakèhan ||

32. nulya sinambêr gêngêring | gênging esuk sore pêjah | gring sore mati
esuke | nguculkên ngon-ingonira | bala tan katingalan | mênèk padha
nyokot dhêngkul | gumriwis abêbarisan ||

33. gumujêng para radpêni | môngsa iya mangkonoa | gorohmu [goroh...]

--- 36 ---

[...mu] bae Hondorop | Hondorop apucicilan | kula sampun waspada |
inggi lair batinipun | kula kawruhi sadaya ||

34. yèn mangkono ora kêni | lingnya pra radpênindia | Mangkubumi
panggawene | rinêkutuk ing ayuda | ing prang rinoban mêngsah |
ngupaya manèh kang patut | pikir aja tibèng rusak ||

35. Hondorop umatur malih | mila Dêmang Candrajaya | lan Dêmang
Imajayane | lumayu satêngahing prang | tan bêtah kurang pangan |
pêndhak dina aprang tumut | angêdhangkrang pinayungan ||

36. sinabinan nyatus sami | dadi dêmang kapala prang | têtung atus
rèrèhane | para radpêni têtanya | Imajayèku apa | kalawan Candrajayèku |
Sareyan Kumpêni Usar ||

37. Sareyan Palêk satunggil | kalawan Sareyan Lukas | Sareyan Usar
kalihe | lumajêng satêngahing prang | nyandêrakên turôngga | cêluk-cêluk
aku têtuk | marang Raja Kabanaran ||

38. linajêngakên tumuli | katur mring Sunan Banaran | Mangkubumi pan
ing mangke | kadhaton ing Kabanaran | Sareyan Usar nulya | padha
sadina jinunjung | Dêmang Gêdhe Kapala prang ||

39. nuli pêndhak enjing malih | mêtu prang dadi pangarsa | sarta salin
busanane | awake dinèblêg êmas | brangang pinayungan | ingkang
angiring gumrudug | lah ta punika pratingkah ||

40. wêwatêke Mangkubumi | para dêlèr kalih wêlas | agoyang kapala
kabèh |

--- 37 ---

iku abote sinôngga | Mangkubumi ing aprang | pracaya marang Hyang
Agung | santosa kaya Walônda ||

41. nora nganggo sênggarunggi | Walônda têluk sadina | banjur dadi
dêmang gêdhe | pinarcaya ngadu ing prang | maring prajuritira | nora dadi
pikir iku | markutuk ngêrobi ing prang ||

42. mung pinaro iku dadi | pasihe nagara Jawa | kudu ana ratu loro | mung
iku pikir kang layak | nanging Hondorop sira | tan kêna selak katêmpuh |
agambuh ing tanah Jawa ||

56. Gupêrnur Hogêndhorêp kalurugakên dhatêng Bantên

81. Gambuh

1. hèn Hondorop sirèku | iya ing mêngko sanadyan besuk | pasthi sira
mikir sarta angawaki | ing kene maratuwaku | lagi susah nêmu ewoh ||

2. si Bantên murwèng pupuh | padha bangsane arêbut lungguh | pira-pira
binanton bala Kumpêni | rame prange akèh lampus | iya Kumpêni
bêbanton ||

3. Hondorop aturipun | marang Dhirèktur Petrus Albèrtus | kula tuwan sampun dinosan sayêkti | lèbure ing Jawa kuwur | tanpa wêkas ing palugon ||

4. kula darma satuhu | môngsa boronga wong agung-agung | inggih dosa ingkang kawula karya [kar...]

--- 38 ---

[...ya] wit | sayêkti Jendral pan emuk[7] | kang karya ngrêbdaning mungsoh ||

5. lamun kawula sampun | bok cilakaa ing tiwasipun | tanah Jawa kula botên anglèpèti | nênggih ing Bantên puniku | amukul kula kang sagoh ||

6. nênggih ing tigang dalu | kula mung bêkta wong têlung puluh | gih dragundêr kang saking nagri Samawis | mung kawula nêdha wuwuh | dragundêr sèkêt kemawon ||

7. yèn botên pêcahipun | saking kawula ing tigang dalu | badan kula inggih dipuna jêjuwing | datan mingêra sarambut | rêmpak-rêmpu ing palugon ||

8. Dhrèktur Petrus Albèrtus | miyarsa wau ing sanggupipun | dhêlêg-dhêlêg ya kapiye sira iki | bok aja kaparèng ayun | iya Bantên iku abot ||

9. Hondorop ingkang matur | nadyan awrat ta jêr kula purun | maksih tangèh nimbangana Mangkubumi | wong siji sirahe sèwu | wong Bantên purun kemawon ||

10. Dêlèr Petrus Albèrtus | lah iya môngsa wurunga ing sun | tutur marang maratuwanira mangkin | wong kudu wani sirèku | sambatmu kudu mangkono ||

11. bubar badhe ing dalu | para radpêni ing lèbêtipun | praptèng môngsa kumpule para radpêni | inggih ing pukul sapuluh | wus aglar munggwèng ing kantor ||

12. Dêlèr Petrus Albèrtus | matur ing jendral sagunging rêmbug | lan
amanggih Hondorop sampun tinanting | tan kenging yèn pinarkutuk |

--- 39 ---

pinarkuswa ing palugon ||

13. wus awrat wawratipun | yèn amrih sirna margi prang pupuh | kaping
kalih cacade kang botên kenging | lamun anak putunipun | Pakubuwana
Sang Katong ||

14. Kumpêni botên antuk | akarya rusak wutah rahipun | inggih lamun
pinarkosa ing ajurit | wus andados gêlaripun | Mangkubumi wus kinaot ||

15. yèn rinoban prangipun | suduk sarira ing têtahipun | Mangkubumi
sugih prajurit Walandi | para dêmange gêgêdhug | môngka prajurit
palugon ||

16. dragundêr ingkang tundhuk | lawan Usar ingkang sami nungkul | sami
piniyara lawan Mangkubumi | kathah wadya mantri agung | dadya
pangirid palugon ||

17. amung pakantukipun | rukun pinalih panginggilipun | yèn wontêna
inggih jalarane benjing | puniku ingkang rahayu | lan ingkang sarèh
linakon ||

18. gurnadur langkung ngungun | miyarsa dêlèr ing aturipun | pratikêlè
solah bawane prajèki | tan kêna dinugèng kalbu | aib agawat pakewoh ||

19. lawan pun dêlèr saguh | mukul ing Bantên pan tigang dalu | amung
nêdha wêwah sèkêt kang prajurit | dragundêr ingkang dèn suwun | Bali
mung kapitan loro ||

20. mung waos kalih atus | sanjata dharat gih kalih atus | Jendral Jakup
Musêl akèn anuruti | para radpênindia wus | kabèh bubar saking kantor ||

21. sami wangsul angumpul | marang gêdhonge Petrus Albèrtus |

--- 40 ---

dèlèr undur ingêtog budine malih | manawa na ingkang kantun | ingkang prayogi linakon ||

22. dangu pangantosipun | gupêrnur datan kêna mor ngriku | dèrèng nunggil ing pêpanthane Kumpêni | kantor Jawi jinisipun | milane amor tan amor ||

23. pisah tan pisah iku | amor tan pisah kumpul tan kumpul | yèn bicara jroning tanah Jawa pasthi | tan kêna selak katêmpuh | barang rèh yêkti tinaros ||

24. liyaning tanahipun | dudu babagan pangkate rêmbug | nora prêlu tari Gupêrnur Samawis | marma pisaha nging kumpul | nut piranti kang mirantos ||

25. wau kala tinantun | maring Dhirèktur Petrus Albèrtus | miwah nênggih tinari para radpêni | tan owah ing aturipun | saking kang sampun kawiyos ||

26. wus pinaringan sampun | prajurit sèkêt dragundêripun | kawan atus Kumpêni Islame sami | Dragundêr Batawi wau | ingajar gulêt prang rêmpon ||

27. aprang turangganipun | miwah angumpul pakantukipun | gêlar ingkang pinarjaya nora kêni | amarjaya nora luput | pisah kumpul ing paloton ||

28. ingajar kawan dalu | lajêng budhal dènira ngalurug | maring Bantên ing marga datan winarni | nagari Bantên prapta wus | lajêng tumamèng palugon ||

29. mêngsah pangrêdonipun | jawining kitha wus kathah nungkul | duk ginitik mring dèlèr undur pribadi | Santana Bantên kang tumut | sami [sa...]

--- 41 ---

[...mi] ngêntêbi kemawon ||

30. wau wus kathah lampus | Kumpêni saking Batawi mukul | datan pasah
aprang lan Tubagus nênggih | Ki Tapa bêbotohipun | kang kêmat surèng
palugon ||

31. anèng ing tanah Pakung | Tubagus Buwang dènnya kêkuwu | pacak
baris sampun amiyarsa warti | Batawi prapta bêbantu | Twan Yan Baron
pan Hondorop ||

32. aprang nèng tanah Pakung | agêlar tanah Pajang tiniru | pra turôngga
anyabêt ing kanan kering | ing ngarsa miwah ing pungkur | mangkana
mêngsah wus katon ||

33. Kumpêni dharat nambur | ingkang turôngga tan mawi tambur |
mêngsah gèn dragundêr lan ajalan kaki | wawas-winawas lan mungsuh |
lajêng campuh ing palugon ||

34. wong Bantên prange ngamuk | tumbak talêmpak lan towokipun |
datan wontên kang landheyan dawa siji | dragundêr ambendrong pistol |
sinarêmpêng giwar adoh ||

35. kang kari nunjang pistol | miwah ing kanan tuwin ing pungkur | yèn
winalês anggiwar noli mistuli | wong Bantên bingung kèh lampus | nêrak
dharat kali Corok ||

36. wong Bali tumbakipun | anigang dhêpa doh tibanipun | tumbak Bantên
nyadhêpa tan ana luwih | cathe cetho numbak luput | tinumbakan ting
barêngok ||

37. pan kanton gêlaripun | yèn bédhil numbak-anumbak luput | gêlar
Pajang Matawis ingkang kinardi | wong Bantên kuwur katawur | pothar-
pathir ting bacocor ||

38. tigang jam yudanipun | wong Bantên mawur malêbèng dhusun | sakarine [sa...]

--- 42 ---

[...karine] padha mèt ampungan sami | prapta mariyêm wêwolu | pinitaran saking adoh ||

39. swarane kadya guntur | mimis sêsawat anêtêr purun | kadya gêlap ambabad kêkayon sami | pang kaprapal kabarubuh | akèh nibani punang wong ||

40. wus padhang dhusun agung | katon mungsuhe akèh kang lampus | sigra mangsah idêlèr nunjang ngawaki | rikat dènnya ngikal pistol | Twan Yan Baron pan Hondorop ||

41. mungsuh binendrong pistol | sêdhih wong Bantên numbak tan antuk | pinarjaya pinistulan angluputi | Tubagus Buwang kaburu | wadyane kathah kataton ||

42. nanging kêdhik kang lampus | Sultan Tubagus Buwang malêdug | ngungsi wukir Ki Tapa bêbotohnèki | ngaturi aso nèng gunung | kang ngiring satus punang wong ||

43. wantu wus madêg ratu | anèng wukir wadyane awuwuh | nênggih satus nulya binêkta anêbih | lêlampahan tigang dalu | wuwusên Dêlèr Hondorop ||

44. nêtêpkên ratunipun | Sultan Mustapa kang madêg ratu | duk siniku pulunane murwèng jurit | wiwit prang Bantên puniku | mila binucal nèng Selong ||

45. mangkya pinanggil mantuk | ingantukakên karajanipun | besanipun Natakusuma Dipati | mratuwa Dèn Ajêng Tambur | pêpanggihan anèng Selong ||

46. wus têtêp puranipun | wadya kang sami balik duk wau | prapta malih ngantukkên karyane sami | wus pulih karatonipun | pulunan mungsuh

--- 43 ---

wus adoh ||

47. wau sira kumêndur | ambêdhah Bantên ing tigang dalu | sanggupipun
marang Jendral ing Batawi | nora kongsi tigang dalu | prang saasar bae
jêbol ||

48. eram kang sami dulu | maring prangipun Dêlèr Hundurup | gêlar
Pajang Mataram ingkang pinardi | prang turôngga sêmprang-sêmprung |
samy surak ting baraok ||

57. Sawangsulipun saking Batawi, tata-tata awit kuwatos mêngsah têtmu
pêpuluh

82. Dhandhanggula

1. yèn abote Pangran Mangkubumi | Si Hondorop dènira sêsambat |
sayêkti dudu timbange | ing Bantên tikêl pitu | maksih abot Amangkubumi
| nadyan tikêl tri dasa | malah tikêl satus | pratôndha Dêlèr Samarang |
dènira prang lan Pangeran Mangkubumi | tan pundhat pitung warsa ||

2. bêdhah Bantên amung tigang latri | saguhipun wêkasan dènnya prang |
satabuh asar bêdhahe | wau ta praptanipun | dêlèr undur anèng Batawi |
pukul wolu sadaya | para dêlèr mêtuk | kalangkung sinungga-sungga |
marang para radpênindia kinêmpit | wênèhana angudang ||

3. dadya Mintaraga duk ajurit | mêngtas bêdhah nagri Imantaka | Prabu
Niwata patine |

--- 44 ---

ngandikan Sang Hyang Guru | para dewa amêtuk sami | mangkana
isthanira | wau dêlèr undur | kalangkung sinungga-sungga | praptanira
gêdhonge idêlèr nênggih | Dhirèktur pan dêr Parah ||

4. para dêlèr kalih wêlas sami | pangrubunge ana kang ngêngudang |
akathah solah bawane | dènnya suka kalangkung | dêlèr undur ngêntasi
kardi | prang Bantên mung sadina | sirna mungsuhipun | prang anèng
Pajang Mataram | wus wêwindon mungsuhe mundhak andadi | sabên dèn
lurugana ||

5. nora kêna apês ing ajurit | sabên dèn lurugi mundhak mêlar | wuwuh
jêmbar jajahane | têtela abotipun | Pangran Arya Amangkubumi |
mangkana kang rinêmbag | kang sawiji amung | badhami maro nagara |
angupaya jalaran ingkang prayogi | dene yèn durung kêna ||

6. tinimbangan sasolah ajurit | ing pratingkah sukur yèn kênaa | ing
sajrone aprang rame | wau ta kang winuwus | dutanira Sri Narapati |
Dipati Pringgalaya | wus sinung sul-angsul | miwah pakintun akathah |
duta kapat kalima Dêlèr Samawis | sarêng dènira mancal ||

7. tan kawarna ing laut praptaglis | nagri Têgal dêlèr muwus marang |
Dipati Pringgalayane | kinèn nimbali wau | bupati kang anêngga baris |
Tumênggung Arungbinang | lan Mangkuyudèku | enggal praptaa
Samarang | Adipati Pringgalaya sigra nuding | Mantri Ngabèi Pandhak ||

8. animbali mring tumênggung kalih | tigang dalu dêlèr anèng Têgal |
budhal marang [ma...]

--- 45 ---

[...rang] Samarange | dêlèr sapraptanipun | nèng Samarang Radèn Dipati |
mondhok ing Pakêbonan | lagya tigang dalu | tumênggung kêkalih prapta
| Arungbinang miwah Ki Mangkuyudèki | nèng pakuwon wus prapta ||

9. lawan Dipati Pringgalayèki | lajêng binêkta mring loji samya | wus
panggihi lawan idêlèr | atêtabeyan sampun | sawusira atata linggih | dêlèr
mring Arungbinang | ing pitakonipun | pambalike Cakrajaya | wus tinutur
purwa madya wasanèki | dêlèr goyang kapala ||

10. lan atakèn panggènane sami | para pangeran gêdhuging aprang |
mungsuhi sadaya dêlinge | Mangkuyuda turipun | Sunanipun nèng
Sukawati | agung dènnya dêduka | mring punggawanipun | tiwas abêre
ngayuda | Pangran Mangkunagara dipun dukani | samya abêr ing aprang
||

11. yèn sampun bakda Siyam puniki | badhenipun angawaki ing prang |
wikana benjing karsane | inggih ta kang tinêmpuh | kilap Kêdhu kilap
Matawis | tanapi Pagêlène | inggih badhenipun | sawêg agêgabah wadya |
prajurite Suranatan dèn wuwuhi | sami dinulang mangap ||

12. mêmilihi wong sapuluh siji | ingkang kinarya wong Suranata | idêlèr
lon parentahe | sudara pra tumênggung | dipun sami angati-ati |
Mangkubumi yèn aprang | abot sangganipun | sintên kêlar nadhahana |
tinadhahan ing Kumpêni pothar-pathir | Jawa malih bangkata ||

13. yèn [yè...]

--- 46 ---

[...n] makatên sami dika mulih | lajêng sami mênêdana jagang | bok
sayêktos pawartine | kula bêktani nêlu | gih mariyêm dika usungi | amung
gotong nyakawan | sudara Tumênggung | Arungbinang wus lêlima | dadi
wolu Pagêlèn mariyêmnèki | ing Kêdhu mung lêlima ||

14. lawan dika bêkta obat mimis | dipun kathah sampun kêkirangan |
samyang nginggihi ature | Radèn Pringgalayèku | sakancane para dipati |
Tumênggung ing Banyumas | nêng Têgal angidul | lajêng marang barisira |
| ingkang mantuk marang ing Surakartèki | katri Sang Adipatya ||

15. Pringgalaya binêkta Kumpêni | pitung dasa ngatêr lampahira | dina
Salasa budhale | Sawal kaping sapuluh | sêsarêngan budhale sami |
Tumênggung Arungbinang | lan Mangkuyudèku | ing marga tan winursita |
Mangkuyuda ing Ungaran pisahnèki | lawan Dyan Pringgalaya ||

16. Arungbinang wangsul miyos Têgil | lampahira pan sapuluh dina |
praptanira ing Pagêlèn | rong bêngi nêng Winangun | lajêng ngetan sadalu
margi | enjing prapta barisan | baris Selalêmbu | panggih lan Postêr
Kapitan | têtabyan aras-ingaras agênti | dènira rêrangkulan ||

17. sinungakên suratira aglis | ingkang saking Dêlèr ing Samarang |
tinampèn tinupiksa ge | Kapitan Postêr muwus | hèn sudara surat puniki |
gêgêdhene kang mêngsah | siyaga wadyagung | pan arsa angkat-
angkatan | iya êmbuh besuk [besu...]

--- 47 ---

[...k] ingkang dèn parani | padha ngati-atia ||

18. tan alami dhusthanira prapti | kang ingutus amor lawan mêngsah |
Pangeran Purubayane | têtiga kathahipun | sêmbèn magang tindakirèki |
sakarsa tinuwukan | marang ki tumênggung | tan pisah lawan Pangeran |
Purubaya nèng Prêguk pakuwonèki | sakiduling Têmbayat ||

19. yèn Pangeran Mangkunagarèki | angundhang karya pasanggrahan |
ingkang rama saosane | badhenipun mèh rawuh | apan arsa gitik Matawis |
yèn nungkul ing ayuda | lajêng lampahipun | Susunan ing Kabanaran |
badhe mukul Pagêlèn dèn sarirani | amrih rêrêmpon ing prang ||

20. duta lajêng binêkta mring loji | sawartane katur ing kapitan | pra
samyak gugup kalihe | kapitan lan tumênggung | parêng mangkat wong
agung kalih | marang dhusun Ungaran | ing sapraptanipun | nyêngkal
badhe lojinira | para mantri kinèn angirid wadyalit | nambut loji Ungaran ||

21. langkung kathah wadya nambut kardi | pêpojoke kinarya têtiga |
anurut kali prênah | kang lor wetan gènipun | kidul wetan lor kulon malih |
lèpènè jro ajêmbar | watu kèh makewuh | kang kidul bènêr punika |
lêlarènè kang kulon kang dèn béciki | larèn jêro ajêmbar ||

22. jroning larèn pêpinggire sami | sinung batre Baluwarti jagang |
kinapurancang inggile | panggonan [panggonan...]

--- 48 ---

[...n] mriyêmipun | pojok tiga mriyêm nyatunggil | rontakane nyakawan |
dene ingkang kidul | lan kilèn mriyêmnya gangsal | rontakane wolulas
papan prayogi | langkung pakêwêdira ||

23. kilèn loji gèning baris Jawi | wetan loji panggenaning kapal | langkung
santosa papane | pinajêg sikêp sèwu | sadinane kang nambut kardi | kang
angrèhkên Walônda | pan kêstabelipun | wolulikur kalih kopral | sangalikur
kalawan Litnan Bumindir | rumat loji santosa ||

58. Lèlampahan ing Kêdhu ingkang Nyandèkakên Sultan Kabanaran Botên Saèstu Tindak dhatêng Mataram

24. panèwu katri kang anênggani | pandamêlan ing loji Ungaran | lawan sakônca mantrine | kapitan lan tumênggung | budhal sami angetan malih | marang ing pabarisan | praptèng Watulêmbu | ing Kêdhu kang kawuwusa | pra dipati saking Kabanaran sami | Pangran Adiwijaya ||

25. sakancane kang para dipati | Radèn Dipati Suryanagara | Tumênggung Môndarakane | Tumênggung Singaranu | Jagalatan Widigdayèki | sami gubêd sadaya | datan purun mantuk | ajrih bilih pinêjahan | dèrèng wontên parentah atilar maring | tanah Kêdhu punika ||

--- 49 ---

26. kasor ing prang sami ngungsi wukir | Pangran Adiwijaya kalawan | Tumênggung Mangkuprajane | gène gunung Pêrahu | Radèn Suryanagara malih | Tumênggung Wiradigda | ing panggenanipun | wontên ing wukir Sundara | Singaranu Môndraka nèng gunung Sumbing | lawan Jagaulatan ||

27. Radèn Mangkupraja tyasnya silib | sèdhèng sungkême mring Kabanaran | julalatan pratikêlè | asring putusanipun | mring Samarang akirim tulis | Pangran Adiwijaya | wontên kang umatur | dadya tyasira Pangeran | Mutawatir utusan amundhut pikir | marang Suryanagara ||

28. cara pandung kang dinuta sami | lampah dalu mring gunung Sundara | Suryanagara ature | dipun rèrèh rumuhun | ngupayaa kang nyina bukti | yèn sampun angsal nyina | wruh ing dutanipun | utawi srate kênia | lamun sampun bandara kula aturi | tédhak ing tanah Pajang ||

29. pêpanggiha kang rayi pribadi | Natèng Kabanaran nèng Têmpuran | amung punika ature | rêmpêg lan pra tumênggung | Pangran Adiwijaya mangkin | wus padhang ing tyasira | sagung wadyanipun | kang pêned-pêned dinuta | lampah namur sami anjagani margi | margi dhatêng Samarang ||

30. yata ingkang kawuwusa malih | Pangran Dipati Mangkunagara | nèng
Kêdhu Jambal barise | dene saosanipun | pasanggrahanira narpati |
dhusun salèring Balak | Sêmampir ranipun | pra dipati pakumpulan | sri
bupati karsane gitik Matawis |

--- 50 ---

prang ngantêp gégêmpuran ||

31. sampun bidhal saking Sukawati | tanggal pitulas ing sasi Sawal |
gumuruh wadya balane | sinêrod lampahipun | mung sadalu wontên ing
margi | kang mêthuk tundha-tundha | ing sarawuhipun | urmat sing siyu
barisnya | ngajêng kapal kang baris dharat anênggih | kang cêlak
pasanggrahan ||

32. praptanira wau sri bupati | urmat mariyêm drèle gumêrah | kadya
guntur sabawane | gora rèh kadi kêtug | pracalita rug-rug kairing | wus
manjing pasanggrahan | wau sang aprabu | kang wadya apêpondhokan |
pra santana putra sami angabêkti | myang punggawa sadaya ||

33. tan adangu bubar kang siniwi | sri narendra manjing pasanggrahan |
kunêng ing wanci enjinge | pra santana akumpul | para putra para dipati |
pra samya asewaka | para mantri kumpul | Sri Bupati Kabanaran | enjing
miyos pinarêk pasowan jawi | aglar kang pra dipatya ||

34. gya ingawe sagung kang sumiwi | sarêng nêmbah umajêng sadaya |
Pangran Mangkunagarane | angirid munggèng ngayun | wontên kalih
wêlas bupati | putra katri santana | kang kêkalihipun | Pangran Arya
Purubaya | lawan sira Pangran Mangkukusumèki | munggèng kering
gènira ||

35. sri narendra mulat pra dipati | jajanira lir wora-wari bang | ing aprang
katon tiwase | sumuk muka marêngu | nging sinamun wacana manis |
kulup Mangkunagara | yèn ingsun andulu | kancanira pra dipatya | bêcik-
bêcik dadya sun lingsêm [ling...]

--- 51 ---

[...sêm] ing batin | dene nagri Mataram ||

36. kongsi lawas kanggonan Kumpêni | jamak-jamak mungguh
katandhinga | maksih ngêrobi tandhinge | maksih ngapit anêlu | têka nora
bisa anggitik | pira kèhe Walônda | nêng Mataram iku | lawan bupatine
pira | wong pasisir sayêkti akèh sirèki | lan bécik-bécik sira ||

37. apa kulup kang asanggup wani | ngarêpira yèn ana ing papan | nora
tinêmu sanggupe | pangeran aturipun | inggih botên wontên pinanggih |
bupati garundêlan | pra samya tumungkul | yèn senapati ngamuka | pra
dipati karia pantês jinuwing | jêr anut senapatya ||

38. senapati lèrès ing ajurit | yèn wania ngamuk iya môngsa | gêlêm kari
bupatine | sang nata duk andulu | pra dipati ulate maksih | bingar tan ana
pucat | dêduka kaduwung | kaduga yèn pra dipatya | jêrih wani pasthi
anut senapati | runtik suwara lêjar ||

39. angandika wau sri bupati | iya kulup yèn ingsun umangsah | bupati
sun gawa kabèh | sun dokok ngarsaningsun | yèn nolèha ingsun tumbaki |
pra dipati miyarsa | umatur gumuruh | inggih sandika sang nata | yèn
mingkêda atilar paduka aji | suka dèn jêjuwinga ||

40. ya ta mèsêm wau sri bupati | iya besuk ing Salasa ngarsa | sun gitike
mungsu kuwe | sagung kang pra tumênggung | sapa mingkêd iya sanyari
| pan sira ingsun tumbak | yèku [yè...]

--- 52 ---

[...ku] ukumingsun | matur kang para dipatya | gih sandika anggagrag
kang pra dipati | wus sah prajanjènira ||

41. kunêng ingkang kawuwusa malih | ing Kêdhu Pangran Adiwijaya | wus
antuk tondha yêktine | Radèn Mangkuprajèku | kapêranggul dutanirèki |
kang saking ing Samarang | ngaturakên lêmbu | têtela sèdhèng kindaknya
| dadya Pangran Adiwijaya gumingsir | ngetan mring tanah Pajang ||

42. karsanira dhatêng Sukawati | sowan kang rayi sri naranata |
sapraptanira ing Ngampèl | miyarsa yèn sang prabu | budhal saking ing
Sukawati | arsa gécak Mataram | bodhole angidul | wus prapta wetan

Masaran | masanggrahan wontên dhusun ing Sumampir | lagya amêpak bala ||

43. Pangran Adiwijaya wus prapti | ing barise bupati pangarsa | Tumênggung Wiranatane | ing ngriku kèndêlipun | Ki Tumênggung Wiranata glis | budhal atur uninga | langkung dènnya gugup | mung kêkapalan sadasa | sapraptane wau baris ing Sumampir | jujuk wuri pangeran ||

44. pangran kagyat anolih nakoni | ana paran sira Wiranata | dene ta sigra lakune | Wiranata umatur | inggih gusti atur udani | yèn rama jêngandika | wau rawuhipun | Pangeran Adiwijaya | saking Kêdhu balane kantun sakêdhik | mung kuda tigang dasa ||

45. Pangran Mangkunagara wotsari | ngaturakên turing Wiranata | sang nata ngandika age | marang Wiranatèku |

--- 53 ---

iya aturana dèn aglis | sira Kudanawarsa | mapaga dèn gupuh | mring Kangmas Adiwijaya | Ki Tumênggung Kudanawarsa nulyaglis | nêmbah lajêng umêsat ||

46. tan adangu sawadyanirèki | panggih pangeran wus ingaturan | alajênga ing lampah | ingantosan ri prabu | sigra datan kawarnêng margi | prapta ing pasanggrahan | nira sang aprabu | sigra têdhak sri narendra | palataran sangajênge tarup nênggih | tundhuk arêrangkulan ||

47. gya kinanthi binêkta alinggih | nata ngandika marang kang raka | kang êmas paran milane | ing lampah kadi gugup | ingkang raka alon turnèki | kula ngaturkên tiwas | dhatêng sang aprabu | mênggah ing lampah kawula | wontên Kêdhu kabêlik kacêpit-cêpit | datan sagêd amênthar ||

48. kônca kula sagung pra dipati | datan wontên sagêd asingidan | mila sami nêbih kabèh | mila ngungsi ing gunung | Adipati Suryanagari | ngungsi wukir Sundara | lawan kanthinipun | Tumênggung Wiradigdaya | Singaranu Môndraka ing gunung Sumbing | lawan Jagaulatan ||

49. kula wukir Baita ing nginggil | kanthi lawan Kakang Mangkupraja |
punika inggih milane | kula sowan sang prabu | pan pun Kakang
Mangkuprajèki | ing sungkême wus giwang | dhatêng ing sang prabu |
utusan dhatêng Sêmarang | utusane rêmbage pun adipati | gih pun
Suryanagara ||

50. kula kinèn inggih mirantèni | yèn wus angsal nyina lan nyumana |
ingaturan seba dhewe | mring dika sang aprabu |

--- 54 ---

kalampahan mangke kacêlik | dutane mring Sêmarang | kêni suratipun |
inggih punika katura | gya tinampan tinupiksa wus kagalih | anglênggêr sri
narendra ||

51. jajanira kadya wora-wari | sumung-sumung muka bang ngatirah |
mangada-ada idêpe | kumêdhut lathinipun | karna sulaka gya binanting |
sarira sumarambah | rahira mangraup | gênjot walikate kiwa | kumarara
astanira gumariming | pratôndha sangêt duka ||

52. kang sumiwi sadaya samya jrih | mulat krodhanira naradipa | dangu
sinamar netyane | pangandikanira sru | kulup Mangkunagara mami |
wurung gitik Mataram | anglêboni Kêdhu | kadya ge ingsun mulata | ing
rupane wong lambene robat-rabit | atine ting sarêmpal ||

53. sira bae gitika Matawis | karo adhinira ki dipatya | lan punggawa
katêlune | Jayaningrat puniku | Janagara Janapurèki | gunung Kidul mêtua |
nglêboni Matarum | hèh kulup Mangkunagara | ya bok aja sirèku ngisin-
isini | wêdi maring Si Sungrat ||

54. kang abaris Parambanan iki | patang puluh Kumpênine Sungrat | satus
Kumpêni Islame | pangeran nêmbah matur | sarwi ngakak aturirèki |
pukulun gih sandika | pan Walandinipun | kaparat bêdhile kathah | botên
kenging kinaroyok ing ajurit | mimisipun akêras ||

55. kang sun gawa mung bupati kalih | iya pamanmu bae si rôngga |

--- 55 ---

lawan Si Jayadirjane | kabèh karia iku | pra dipati ing Pajang sami | iridèn ing ayuda | anggêcak Matarum | Kakangmas Adiwijaya | lawan pamanira Ki Purubayèki | lawan Mangkukusuma ||

56. lamun ana pitulunging Widi | bêdhah Kêdhu banjur lampah ingwang | kulup sun bêdhah Pagêlèn | dhatêng prajangjinipun | sri narendra ngandika malih | kulup kalalèn ingwang | siji punggawèku | Si Brajamusthi sun gawa | sakarine dèn rikat angadu jurit | kang putra matur nêmbah ||

57. kunêng dalu kawuwusa enjing | atêngara sarêng dènya budhal | gumuruh wadya balane | ngalèr ngilèn sang prabu | anjog kuwêl sri narapati | sadalu masanggrahan | kang angilèn wau | Pangeran Mangkunagara | kilèn Wêdhi angidul anjog ing wukir | ngilèn manjing Mataram ||

58. baris Parambanan dèn langkungi | saha bala wus prapta Mataram | kang tinilar punggawane | Suramangunjayèku | lawan Suradigdaya sami | ngajêngkèn Parambanan | têtindhih kang kantun | atêngga ing tanah Pajang | Pangran Mangkudiningrat lan pra dipati | wêwolu kanthinira ||

59. pan Pangeran Mangkunagarèki | mung Bupati Mataram kewala | lan ingkang rayi kalihe | Dipati Anomipun | sami ngubêg nagri Matawis | mubêng prang jêjèmlungan | angalèr angidul | ing sabên dina ayuda | kunêng gantya wuwusên sri narapati | saking ing kuwêl budhal ||

60. ngalèr ngilèn sadintên lumaris | prapta kèndêl dhusun Samarangan |

--- 56 ---

ing Kêbatan lor bènêre | sadalu budhal esuk | praptèng kali Gandhu Sang Aji | wong Tingkir kagègèran | angili lumayu | ngungsi loji Salatiga | kumêndhane putusan dhatêng Samawis | yèn Rajèng Kabanaran ||

61. andhatèngi wontên kidul Tingkir | saha bala kilap ingkang karsa | sigra parentah bantune | loji sapalihipun | binantonan ngalih Kumpêni | Ungaran Salatiga | wau Sang Aprabu | Kabanaran mung sadina | lan sawêngi kali Gandhu budhal enjing | mingsêr sawetan Jêthak ||

62. pagunêman santana bupati | lan manawa Kumpêni Ungaran | Salatiga
kèh bantune | bilih nêdya anusul | aja kongsi adoh lumaris | milane
ingantoson | wau barisipun | nèng Jêthak majêng mangetan | kang
rinêmbag puwaranirèng ajurit | angungkurakên mêngsah ||

83. Pangkur

1. wau ta pragalbanira | Ki Tumênggung Arungbinang mêkathik | ing
Pangran Purubayèku | lingsènira amagang | sajatine Arungbinang kang
anuduh | amrih aja lèlawora | sarekane mungsuhnèki ||

2. sinôngga luwih linôpa | amrih aja kongsi sèdhèng tyasnèki | rinêksa nak
rabinipun | sêlawe amêrdika | tur pèndhême mung puniku karyanipun |
sawah satus wong sakawan | pra samya anandhang jangji ||

3. gêlar sandi jalasutra | wong sakawan bagi bubuhan sami | pun Wiranala
umatur | Pangeran Purubaya | gusti nuwun kawula amit karuhun |

--- 57 ---

mantuk mring Pagêlèn arsa | amrênahkên anak rabi ||

4. pun bojo bilih kapiran | yèn wus prênah kawula wangsul gusti | raka
paduka sang prabu | lajêng Pagêlèn benjang | môngsa kobêr kula dhèrèk
ing pukulun | malang tumolih ing rayat | raka tuwan sri bupati ||

5. wadya akadya samodra | môngsa kêni sêsambat tiyang alit | pangeran
andikanipun | ya bènêr Wiranala | lan warahên kabèh sêsanak-sanakmu |
lamun iya lakuningwang | lawan Kangjêng Kakang Aji ||

6. tan wurung banjur marana | Wiranala nêmbah anuwun pamit | numpal
kèli lampahipun | pisah anèng ing Jêthak | kilèn Tingkir Wiranala
lampahipun | ing Pagêlèn sampun prapta | Selalêmbu gènnya baris ||

7. wus panggih lan kang anduta | Arungbinang lajêng binêktèng loji |
tinanggap saaturipun | marang Postêr Kapitan | nora siwah lan suratira
gupêrnur | kapitan apêparentah | ngusungi mariyêm sami ||

8. binêkta dhatêng Ungaran | kinèn lajêng mrênahkên Baluwarti |
mariyêmipun wêwolu | rontaka salawe prah | darebase sadaya pan têlung
puluh | Ki Tumênggung Arungbinang | ngundhangi kancane sami ||

9. samya ngêrig baturira | ingkang dharat miwah ingkang turanggi |
nyingkirkên rêrepotipun | dhatêng nagri Toyamas | wus agili kang ngili
adoh rumuhun | mêngsah agêng badhe prapta | balane kadi jaladri ||

10. Susunan ing Kabanaran | sumbagèng

--- 58 ---

rat prakosa surèng jurit | gêlaring prang soroh amuk | anyinga karti lodra |
sudibya ring munahkên byuhaning mungsuh | kêkês kang sami miyarsa |
kang badhe pinaran wingwrin ||

11. kunêng malih kang winarna | sri narendra nêng Jêthak tigang ratri |
enjing budhal marang gunung | ing Lètèr masanggrahan | pirêmbagan
santana para tumênggung | nari kang dadya pangarsa | santana ingkang
tinari ||

12. amopo dadya pangarsa | nulya nari marang mas rôngga nênggih |
kalawan Jayadirjèku | kalih matur sandika | enjing budhal punggawa kalih
panganjur | dthomas prajurit turôngga | sami tan purun ing isin ||

13. baris Kumpêni Cacaban | ing Magêlang sampun miyarsa warti |
akumpul badhe amukul | ya mung panyananira | Pangran Diwijaya prapta
gawa bantu | kang rayi kalih binêkta | Pangeran Purubayèki ||

14. Pangeran Mangkukusuma | mila purun Kumpêni andhatêngi | lawan
tumênggung têtêlu | Tumênggung Mangkuyuda | Natayuda kalawan
Wiradigdèku | sèkêt dragundêr binêkta | kalih atus Bugis Bali ||

15. Kumpêni putih kang nunggal | Bugis Bali sèkêt kang jalan kaki | kapaliwat lampahipun | sawab sri naranata | lampah namur namung kuda tigang atus | amindha pangawat mêngsah | baris kathah kang nindhihi ||

16. Pangeran Adiwijaya | lan kang rayi kalih kang sami nunggil | lawan sami songsongipun | kuning katiga pisan | sri bupati tan mawi songsong dèn ingkup | mila sami katambêtan |

--- 59 ---

ênggène sri narapati ||

17. baris agêng sampun prapta | Têgal Wungu dene wau sang aji | lèpèn Udhèt kèndêlipun | wontên têngah lèlêbak | wadya kinèn sami ngambil toya wulu | dene mungsuh sampun cêlak | wukir bêtêk tata baris ||

18. aningali ingkang wetan | baris samya nanging maksih atêbih | Kumpêni pangrasanipun | wetan ika kang mêngsah | wau rôngga lan Jayadirja kapungkur | rôngga sowan ing sang nata | barise tinilar têtih ||

19. sri naranata ngandika | mungsuh iku tuntunên mring gon mami | sigra mas rôngga wotsantun | mêtat anata bala | wus ambêndhe baris Kumpêni andulu | ana mungsuh saking wuntat | sami noli nunjang aglis ||

20. mas rôngga campuh sakêdhap | lajêng mundur ngungsi gèn sri bupati | Kumpêni lajêng bêbujung | tambure brang-êbrangan | ngungsi ngilèn lampahè ragi tumurun | anon baris mênthak tarap | lajêng dènira ngêdrèli ||

21. sang nata duk salat kajat | êdrèl pisan dèrèng obah kang abdi | drèl ping kalih bakdanipun | lajêng nyandhak talêmpak | angabani prajurit sarêng umagut | pinilih lan Suranata | anunjang angidak wani ||

22. kukuk giyak ngamuk rampak | caruk rukêt Kumpêni kèh ngêmasi | wus bubrah barise kamuk | kaji satunggal pêjah | kang Prajurit Suranata tiga lampus | dragundêr kang tigang dasa | pêjah madyaning ajurit ||

23. kang kalih dasa lumajar | jalan [ja...]

--- 60 ---

[...lan] kaki tumpês tan ana kari | Bugis Bali kèh kang lampus | sakarine
kang pêjah | palayune amor lan para tumênggung | lajêng angungsi
Bahrawa | mung baris Magêlang maksih ||

24. Kumpênine kalih wêlas | kalih atus Prajurit Surawèsthi | wau kang
mêntas prang pupuh | Susunan Kabanaran | nacakakên Kumpêni putih
kang lampus | pitung dasa lan têtiga | satus ingkang Bugis Bali ||

25. saking lèpèn Udhèt budhal | kèndêl pêkên Sêcang ingkang abaris |
punggawa sami umatur | yèn karsa padukendra | ing Magêlang sampun
tanggelêng ginêmpur | sawêg eca bawa rasa | obah baris ingkang têbih ||

26. yèn wontên dêdamêl prapta | saking kilèn banderanya kaèksi | kinira
Kumpêni bantu | prajurit rakit samya | wong agunge miranti
panggenanipun | dangu-dangu kawistara | lamun dêdamêl kang prapti ||

27. Dipati Suryanagara | lan Tumênggung Wiradigda kang prapti | saking
ing Sundara gunung | ngungsi duk kasor ing prang | Môndaraka Jagalatan
Singeranu | sakancane sami prapta | mêdhun saking gunung Sumbing ||

28. sarêng sowan ing gustinya | samya ngujung binagèkakên sami |
narendra sarwi gumuyu | Adhi Suryanagara | sakancane pra dipati samya
kuru | tur sêmbah sagung punggawa | inggih sami among kingkin ||

84. Asmaradana

1. sami pisah lawan gusti | agung binujung ing mêngsah | aprang tan
wontên ayate | mangkya rawuh sri narendra | sang nata angandika | Adhi

--- 61 ---

Suryanagarèku | sapa kang baris Magêlang ||

2. umatur saha wotsari | Dipati Suryanagara | nguni kêdhik Walandine |
mung Prajurit Surapringga | kang tugur ing Magêlang | inggih amung
tigang atus | ing punika nuwun duka ||

3. ngandika sri narapati | si rôngga Si Jayadirja | kudu anggêcak sêdyane |
yèn mungguh ing sun tan arsa | lamun wong Surabaya | turas prajurit
pinunjul | nora kêna ginagampang ||

4. pinrih bandhangane kêdhik | kèh Walônda salawe prah | ing prang
mêngkono adate | sudira luwih lêksana | matur Suryanagara | apurun
Maduntênipun | kula lan wong Surabaya ||

5. dadya kèndêl ingkang pikir | ngrabasèng baris Magêlang | ing karsanira
sang katong | budhal dhatêng Kilènpraga | kèndêl dhusun Kowangan |
masanggrahan tigang dalu | prapta Radèn Mangkupraja ||

6. sang nata sampun apikir | kalawan wau kang raka | miwah kang rayi
kalihe | lamun Radèn Mangkupraja | badhe kinarya lunas | Pangeran
Purubayèku | tan sagêd purun matura ||

7. mangkêlipun ingkang rayi | dene sawêg naking sanak | kasêmbuh tur
dadi ipe | bok inggih dipun apura | kinapokkên kewala | sru ngandika sang
aprabu | angapura jajalanat ||

8. Purubaya sira iki | durung wruh ing ipenira | ing katoge wêwatêke |
dudu pikir wong têtênan | pikire wong urakan | lècèk lambe nrus ing
kalbu | Si Adhi Suryanagara ||

--- 62 ---

9. iku dhangin kang nanggoni | duk kabandhang ing paprangan |
Suryanagara wotsinom | kala kacandhak ing papan | nêlas atur kawula |
sampeyan sêntana prabu | nanging kacandhak ing ajang ||

10. pasthi ngruntuhakên batin | sanès anungkul arisan | lamun sampeyan
amopo | botên purun asupata | yêkti kawula tumbak | sanadyan santana
ratu | pênêd katura wus pêjah ||

11. nuntên wuwus sarwi nangis | Adhimas Suryanagara | sampun dika
mindho gawe | mungguh ing badan kawula | pasrah adhi mring dika |
imbarên ping wolu likur | tan sêdya sèdhèng ing benjang ||

12. makatên purwane nguni | mulane purun kawula | mring Pangran
Purbaya linge | ngaturkên raka paduka | miwah putra sampeyan | Pangran
Mangkunagarèku | jêtung Pangeran Purbaya ||

13. sang nata ngandika aris | timbalana Jayadirja | karo si rôngga dèn age
| ingkang tinimbangan prapta | mas rôngga lan Jadirja | ya ta ngandika sang
prabu | pêdhakên bocah kaparak ||

14. dèn pêpak paseban jawi | pinilih lan Suranata | kabèh timbalana mring
jro | wa Pangulu Dipaningrat | dèn age timbalana | lan Dhi Rôngga
Ngadilangu | padha sira timbalana ||

15. lawan karo Tuwan Sayid | padha sira aturana | mas rôngga nêmbah
wêdale | gandhèk sampun dhinawuhan | ngubêngi kang ngandikan | tan
adangu praptanipun | lêbête kerid mas rôngga ||

16. têdhak sakêdhik sang

--- 63 ---

aji | amêthuk ing para tuwan | sampun cinandhak astane | binêkta
lênggah satata | aglar punggawèng ngarsa | sang nata ngandika arum |
ing Pangulu Dipaningrat ||

17. wa pangulu ingsun tari | apa kukume wong murtat | ki pangulu
ngisbatake | tuwan mangke yèn ing Kitab | kula matur ing tuwan | Jawa
Arab kang kalaku | paukumane wong murtat ||

18. sang nata sigra nambungi | gih tuwan kadi punapa | ngandika sayid
kalihe | yèn murtat kapis wus Islam | murtat bali mring kopar | pinêjahan
ukumipun | kadi punapa kang tindak ||

19. lamun murtat sami Jawi | kadi wadyane sang nata | ing Surakarta
asale | suwita marang kang rama | lami wangsul saengga | mring Prabu
Surakartèku | tan kêna ingaran murtat ||

20. Sang Prabu Surakartèki | lan kang rama Kabanaran | tan kêna ingaran
roro | apan sajatine tunggal | anak lan kaponakan | sang nata ngandika
arum | mangke kalancangên tuwan ||

21. si rôngga lawan si adhi | puniku Suryanagara | sêrikan atunggal gawe |
tunggil dènnya asuwita | janji apêjah gêsang | cidra-cinidran tan antuk |
sami rowang lara lapa ||

22. wasana salah satunggil | puniku nyambat Walônda | akèn angrisak
kancane | lêbura sapambarisan | apêsa manungsa Slam | makatên tuwan
puniku | lair rowang batin mêngsah ||

23. sayid kalih ngandikaris | puniku pangawak setan | sampun tan wontên
ukume |

--- 64 ---

manungsa wus dadi setan | ing rèh sakarsa-karsa | rinêmêda rintên dalu |
botên malêr sakêri rat ||

24. gumujêng sri narapati | sarwi aningali sigra | Tumênggung
Sindusastrane | sêrate Dyan Mangkupraja | ingkang kinèn amaca |
jinarwan mring ki pangulu | ngarti tuwan kalih pisan ||

25. amaca ngudubilahi | tuwan Sayid kalih pisan | ngatag bubaran sang
katong | tuwan sami makuwona | mangke kawula lunas | inggih
jajalanatipun | kang wasta pun Mangkupraja ||

26. wus mijil kang para mukmin | pra dipati pinitungkas | ing mangkya
lamun praptane | Mangkupraja yèn wus prapta | anèng pasowan jaba |
amundhuta dhuwungipun | Dipati Suryanagara ||

27. dèn aris anyêkêl aglis | si rôngga lan Jayadirja | ingkang anubruk wong roro | yèn mogok arubêd nulya | pinilih Suranata | kang nyuduk ana wong wolu | iku padha ming têlua ||

28. Si Yudanigrat pinilih | karo Si Surajênaka | Wulangsari katêlune | papate Si Prabakeswa | dene wong Suranata | Si Marjan lan Si Sêmangun | Si Kastuba Si Mustaha ||

29. pangeran katiga sami | samya kinèn makuwona | aja karungu polahe | wus dadi ingkang parentah | sadaya sami mêdal | gandhèk kang nimbali gupuh | lélurah Carang Pradapa ||

30. tan adangu nulya prapti | Dyan Tumênggung Mangkupraja | sampun pinasang ênggone | anunggil Suryanagara | kiwanipun [kiwani...]

--- 65 ---

[...pun] Jadirja | mas rôngga nèng têngênipun | dipati Suryanagara ||

31. andhawuhi amundhut kris | Mangkupraja wus sumôngga | Jayadirja nubruk age | mas rôngga ngulungi tampar | basêsêt wus binônda | Suryanagara sru muwus | wong kang kaya Mangkupraja ||

32. dêstun wong pangawak iblis | mendah kang nanggung matia | nora kanggo têlung sênèn | nuli bar ginawe lêbar | nora wêdi supata | dhingin wus ngêntèk janjiku | mêngko têka bisa cidra ||

33. dene nora ngamuk dhingin | duk prang kacandhak nèng Tidhar | yèn lananga sayêktine | môngsa gêlêma kabandhang | pasthi palaur pêjah | muwus sakrama-sakramu | Dipati Suryanagara ||

34. angling sarwi mrêbês mili | wau Radèn Mangkupraja | adhimas paran jatine | kula manggih sapunika | angling Suryanagara | inguncalan sêratipun | mas rôngga ingkang amaca ||

35. Mangkupraja anglês angling | adhimas Suryanagara | kula titip ing putrane | sampun dinosakkên samya | mas rôngga sigra nyêntak | Sutanto karo puniku | kaponakane sang nata ||

36. lamun dika wuruk jahil | masa etang kaponakan | sayêkti dèn ilokake |
yèn boya môngsa katuta | wontên dhawuh pangeran | bêktanên mring
langgar gupuh | Mangkupraja kinèn lunas ||

37. linawe wus angêmasi | kunarpa pinêtak juma | ing pasanggrahan
korine | inginêb wus kinancangan | manawa ingkang garwa | miyarsa
nuntên malêbu | nata tan purun panggiha ||

--- 66 ---

38. ingkang putra dèn timbali | radèn mas kêkalih pisan | duk bêbêgèr ri
kalihe | praptane wus dhinawuhan | lamun pinutra-putra | sami sinungan
jêjuluk | kang sêpuh Mangkuwijaya ||

39. Mangkudiwiryâ kang rayi | sarwi pinaring lêlênggah | anglimang atus
sabine | wau ingkang kawuwusa | Dèn Ayu Mangkupraja | myarsa kang
raka linampus | mring kang rayi sri narendra ||

40. dèn ayu lumajêng aglis | arsa maring pasanggrahan | matia barêng
lakine | praptanira pasanggrahan | korine kinancangan | andêdêl pintu
amuwus | anjêrit aminta lawang ||

41. tan wontên ingkang nauri | lumayu dhatêng paseban | arsa angrêbut
kêrise | pra dipati ing paseban | kinarya suduk jiwa | gègèr kang para
tumênggung | ki Tumênggung Jayadirja ||

42. prayitna atinggal kêris | lan Tumênggung Jalêksana | wong loro sami
gêdhene | bupati kang kathah-kathah | gumrubyug bêng-ubêngan | kang
para mantri malêdug | giwar ngubêngi paseban ||

43. Jayadirja kang nadhahi | wong loro sarêng anyandhak | lajêng kantaka
mring ngênggèn | akaku ingkang sarira | supe purwa duksina | katur
marang kang sinuhun | yèn kang bok ayu kantaka ||

44. kinèn sami amiyosi | nyai lurah kalih pisan | anggawa kasinomane |
radèn ayu binabayang | binêktêng pasanggrahan | pinêrnahakên ing
pungkur | para garwane sang nata ||

45. sadaya ngadhêpi sami | maksih dènira kantaka |

--- 67 ---

pukul sawêlas kawite | Radèn Ayu Mangkupraja | wungu saking kantaka |
nênggih wanci pukul têlu | pêpungun angrês kang driya ||

85. Mijil

1. para ipe samya angaturi | sarwi matur alon | dhuh bok ayu ing tyas
dipun sarèh | rayi paduka sri narapati | apan inggih darmi | karsane Hyang
Agung ||

2. mênggah ing lara kalawan pati | tan kenging ginayoh | ing manungsa
bêkta wêwatêse | kaki-kaki lami tan ngêmasi | bayi rare cilik | kathah
nuntên lampus ||

3. gih punika anibani pasthi | pancèning Hyang Manon | sami luwês sang
nata garwane | sami titih amicara ngèlmi | prakawis ing pati | tan kêna
jinaluk ||

4. watês cêkak sinambung tan kêni | yèn panjang dipun long | botên
kenging sampun pêpêsthène | amung inggih putranta kêkalih | paduka
tingali | pan pinundhut wau ||

5. tilaring rama sabin pinalih | karsaning sang katong | sampun pinundhut
putra kalihe | ingkang sêpuh ginadhuhkên inggih | bupati kêkasih | pun
Jayadirjèku ||

6. ingkang anèm mas rôngga gadhuhi | ingkang kinèn ngêmong | putra
kalih wus mawat kalihe | punapa kang krêndayaning galih | tan sae
pinanggih | durakèng Hyang Agung ||

7. yèn paduka kang bok tanpa ngèlmi | pan putraning katong | anggêgawa
ing akèh cacade | mundur kaya anake pak Sani | yèn kapatèn laki |
bingung liwang-liwung ||

8. Radèn Ayu Mangkupraja

--- 68 ---

gigrig | lingsême katongton | emut lamun watêse pêpasthèn | tan adangu
têdhak sri bupati | lan punggawa kalih | ingkang sami tumut ||

9. para garwa gupuh angingsêri | dènira alunggoh | sri narendra alon
timbangane | dhuh bok ayu raka dika mati | karsaning Hyang Widdhi |
kalane amuput ||

10. nêdya mukir ing karaton kalih | dudu pikiring wong | kudu miji ing
Walônda dhewe | nora milu anak sri bupati | ing Sala tan mawi | miwah
marang ingsun ||

11. kaya wong wani amangun jurit | apikir mangkono | iya sapa kang wêdi
dhèwèke | mung bandhane ngêmpakakên jail | prang dhewe tan wani |
wong mangkono iku ||

12. yèn uripa jêjêmbêri bumi | agawe pakewoh | gawe rusak ing sanak-
sanake | gawe rusuh lêtuh marang bumi | ngapêsakên wiji | pangrusake
tuwuh ||

13. dhuh bok ayu pangandikanèki | tuwan Sayid karo | raka dika tan
wontên ukume | dene sampun apangawak iblis | jurên siyang latri | wus
sah tanpa kukum ||

14. duk andangu bojo dika nênggih | polahe sayêktos | wong kêkancan tur
para ipene | kinèn angrusak mêngakkên kori | anjawil Kumpêni | awèh
marganipun ||

15. sami maca angudubilahi | tuwan Sayid karo | dene bangêt tan ana
tinolèh | akêkancan para ipe sami | pinrih angêmasi | mungsuh mèh
tinuntun ||

--- 69 ---

16. lamun bok ayu adarbe pikir | angiman ing bojo | lan kadange sakawan
kang pinrèh | ya ing pati siya-siya nênggih | pama kang mas Hadi | Wijaya
puniku ||

17. iya lawan dhimas Purbayèki | katêlune ingong | kapat sira
Mangkukusumane | ingkang padha pinrih angêmasi | yèn palaur laki |
ambuwang sadulur ||

18. yêkti dede bêbudèn sayêkti | punapa samêngko | gih bok ayu kula
susulake | kudu seda anglabuhi iblis | kang bok anauri | apa kang cinatur
||

19. yèn wus katiban ukume Widdhi | nanging ta sang katong | ing patrape
bok aja sumeje | nora katon awak ingsun iki | kadange pawèstri | milu
baya lampus ||

20. êndi ana kadange pawèstri | ingkang kaya ingong | kaluyuran saba
alas gêdhe | bok iyaa maune anjawil | pasthi maekani | amrih bènêripun ||

21. jinawila bok ayu sayêkti | amurung lêlakon | yèn uripa babon setan
kabèh | iya setan ing satanah Jawi | kang Mangkuprajèki | kaki buyutipun
||

22. kang bok ayu aturira aris | ing rayi sang katong | gih dinawa tan
wontên asile | balik awak kula sapuniki | dika amaringi | sandhang
panganipun ||

23. suthik angêmpèk kula sang aji | putra dika karo | kudu-kudu golèk
pangan dhewe | angandika kang rayi narpati | gih bok ayu inggih |

--- 70 ---

sabin tigang atus ||

24. lênggahe kang Mangkupraja nguni | kang sèwu kemawon | putra
paduka kang bok kalihe | anglimang atus lagi samangkin | tiga atus kari |
katura bok ayu ||

25. lawan pundi kang dika sênêngi | prakawis nunggil gon | pundi dados
sukane karsane | rayi katiga pêndêde gènti | kang raka turnyaris | pun
Purubayèku ||

59. Pêpêrangan ing Gowong

26. mas rônga lan Jadirja tinuding | maringkên kang êmbok | mring kang
rayi Pangran Purbayane | undhang budhal wau sri bupati | marang
Margawati | pakuwon winangun ||

27. baris agêng anèng Margawati | kêkutha kêkojor | wadya Kêdhu sami
prapta kabèh | mawi lun-alun ing Margawati | yèn Saptu miyosi | watang
sang aprabu ||

28. bumi Kêdhu parentah binagi | sadaya punang wong | kang salêksa
patang èwu mangke | Pangran Adiwijaya pinaring | kalawan ta malih |
kang salêksa punjul ||

29. kawan èwu kang pinaring malih | ingkang bumi Gêdhong | kang
rinujad amung kaparake | mantuk abdi kaparak prajurit | Gêdhe lan
Panumping | sadaya kang dinum ||

30. Adipati Suryanagarèki | tigang èwu wuwuh | pra tumênggung anyèwu
wuwuhe | Suranata miwah ta pinilih | pinundhutkên [pinundhu...]

--- 71 ---

[...tkên] sabin | wuwuh tigang èwu ||

31. wadya Kêdhu kang pantês ing jurit | kang surèng palugon |
pinundhutan anggawa pêndhême | ingkang nyatus anyèkêt pra sami |
winor lan pinilih | twin Suranatèku ||

32. wontên bupatinira kang prapti | bupati ing Gowong | ki Tumênggung
Mangkudirja rane | Wiraduta kang tuwa kinardi | anama Bupati | Gowong
wolung atus ||

33. wusnya Patidhar dènnya akardi | duk lagya ngadhaton | Kabanaran
kala pamacake | mangkya prapta sowan Margawati | galibêd ing wukir |
ing salaminipun ||

34. praptanira ngaturi udani | lamun tanah Gowong | ing Sêmpura
ênggène lojine | amung tri dasa Kumpêni putih | satus Bugis Bali | nênggih
pun Tumênggung ||

35. Mangkudirja anuwun têtindhih | gêcak loji Gowong | dadya
pirêmbagan ing karsane | animbali kang para dipati | pra santana sami |
nèng ngarsa sang prabu ||

36. angandika wau sri bupati | rêmbugên ing kono | miwah kangmas lan
arimas kabèh | ing pakolih linakon ing jurit | tuwin pra dipati | dèn padha
awudhu ||

37. Pangran Adiwijaya lingnyaris | sanak-sanak ingong | payo nuli sawêtu-
wêtune | enggal miyarsa sri narapati | ing ngêndi ginitik | tumulining
pupuh ||

38. ing Cacaban yèku ana baris | agêdhe kang mungsoh | ing Magêlang
ika ana manèh | ing Ngayogya kang baris Kumpêni | nganggo Senapati |
Buminata [Bumi...]

--- 72 ---

[...nata] iku ||

39. lawan Senapatining Kumpêni | Sakèbêr lan êkop | padha Mayor pan
karo namane | mungsuh manèh ana ing Bahrawi | ing Pagêlèn malih | iya
Gowong iku ||

40. sri narendra ing rèh wus amangsit | kang badhe linakon | Adipati
Suryanagarane | ingkang sampun dhinawuhan pikir | maksih kinèn
mangsit | guthit binathuthut ||

41. malah kinèn angaku pribadi | yèn sampun kawiyos | saking Radèn
Suryanagarane | nuntèn mas rôngga kinèn nêpungi | lan Jayadirjèki | pikir
dèn akumpul ||

42. angungkabi sagung pra dipati | lan santana katong | ingkang kawit
ambuka rêmbuge | Pangran Adiwijaya nulyaglis | ngatag pra dipati | payo
pra tumênggung ||

43. aja ana taha urun pikir | bêcik lawan awon | pan ing kono ginambar
ing akèh | môngsa nuli kanggoa tumuli | atanting-tinanting |
sawusananipun ||

44. para tumênggung aturirèki | pra samya anggendhol | kula kônca
sinôngga ing akèh | ingkang abdi darmi anglampahi | mung punggawa
katri | kang dèrèng umatur ||

45. mas rôngga lan Jayadirja sami | kang dèrèng miraos | lan Dipati
Suryanagarane | Pangran Adiwijaya anari | adhimas Dipati |
Suryanagarèku ||

46. miwah adhi rôngga kadi pundi | lan wakane kono | Jayadirja aja
minggu bae | kowe kakang pan tuwa pribadi | yèn kang Pugêr sêpi | sira
kang katêmpuh ||

--- 73 ---

47. Jayadirja datan anauri | tumungkul ambêkoh | Adipati Suryanagarane |
dhuw Pangeran umatur sayêkti | paran kang kinapti | punapa prang labuh
||

48. punapa prang nganggo ngistiyari | dadining palugon | inggih pundi
ingkang kinarsakke | yèn prang labuh botên nganggo pikir | yèn prang
nganggo pikir | istiyar ranipun ||

49. ingkang pinrih salamêting dasih | sampun kongsi bocok | rahayua
madya wasanane | maksih tangèh lèlakoning jurit | yèn mawi pinikir |
pundi gèning mungsuh ||

50. akèh kèdhik tinêmpuh ing jurit | prang ngamuk rêrêmpon | saênggone
pan angumbuk bae | tan angitung rahayuning dasih | rusaking prajurit |
apa gawe ngitung ||

51. nistha siya-siya buta tuli | yèn jênênging katong | apranga tan mawi
istiyare | Pangran Adiwijaya nauri | milane pinikir | mrih ayu anggambuh ||

86. Gambuh

1. Suryanagara muwus | amung satunggil piki[8] panuju | inggih lamun
amungsuh prang lan Kumpêni | nyuru jênang panjang agung | panas misih
mêntas umob ||

2. nuli banjur sinêru | ênggon sawiji dènira nyuru | nora nganggo istiyar
amaekani | môngsa kênaa dèn puluk | amêsthi cangkême mlocot ||

3. yèn rare karyanipun | saking ing pinggir panyurunipun | ingubêngan
talatèn panyurunèki | suwe-suwe têngahipun | adhême wèh tan pakewoh
||

--- 74 ---

4. enak pinangan nutug | kados punika prayoginipun | saking pinggir ing
Gowong punika pinggir | ing Pagêlèn saminipun | wontên pitulung Hyang
Manon ||

5. nuntên anêngah besuk | kang nama nêngah nagri Matarum | winêdalan
saking kilèn ing Matawis | abèn-abèning Matarum | yèn Pagêlèn sampun
pêgot ||

6. Kumpêni ing Matarum | ngrasa supit padhaa lumayu | lunga baris
padha mulih mring Matawis | yèn dhèwèk antuk pitulung | kang abaris
padha bolos ||

7. ngandika sang aprabu | aling-alingan gunême wau | wus ginambar
gunême eca pribadi | dadya pangandikanipun | sang nata mring raka alon
||

8. kang mas punapa sampun | ingkang apikir pungkasanipun | matur alon
Pangran Hadiwijayèki | pan inggih sampun kacukup | sumanggèng karsa
sang katong ||

9. pun Suryanagarèku | kang sampun eca ing pikiripun | Jayadirja adhi
rôngga anêpungi | punggawa sadayanipun | rêmpêg tumut sami golong ||

10. ngandika sang aprabu | inggih kakang mas kalamun sampun | botên
wontên pikir kang ngedhon-edhoni | kula nut ngangge puniku | benjing
enjing kula bodhol ||

11. mas rônga nêmbah matur | lamun makatên kawula nuwun | lilah
dalêm pun Mangkudirja ing mangkin | kawula nindhihi laku | kang gêcak
loji ing Gowong ||

12. ya bènêr rônga [rông...]

--- 75 ---

[...ga] iku | nuli budhala lan Si Tumênggung | Mangkudirja sira ingkang
anindhihi | lan sun gawani sirèku | sathithik prajurit ing jro ||

13. Nirbaya Martalulut | lan Jagabaya Wirabrajèku | Cakragnyana
Kanoman kalawan Miji | lan sun gawani sirèku | salawe watang punang
wong ||

14. ingkang limalas iku | wong Suranata ingkang sapuluh | iya mantri
pinilih ingkang nindhihi | marang lakunira iku | anggêpuk loji ing Gowong
||

15. ya Si Janodin iku | gonên pangirid Suranatèku | jênêngana iya sun arsa
udani | antêpe kawanènipun | dulunên prang dèn waspaos ||

16. mas rônga nêmbah mundur | lajêng têngara ing budhalipun | lan
Tumênggung Gowong Mangkudirja sami | saking ing ngarsa wotsantun |
sarêng nambur dènya bodhol ||

17. ingkang môngka panganjur | wadya kaparak mas Rôngga Mangku |
Suranata ingkang kinarya pangirid | amung tuduh marginipun | ingkang
para mantri Gowong ||

18. lêpas ing lampahipun | sarêng prapta ing sawetanipun | amakuwon
mas rônga sawetan biting | andhêdhêp tan ana sêru | wus parêk
panggonan mungsoh ||

19. enjinge budhalipun | wau sang nata sawadyanipun | pan gumuruh
wadya rêh kagiri-giri | kadya robing samodragung | pindha lun gumulung
golong ||

20. saasar lampahipun | kang baris agêng kèndêl kêkuwu | masanggrahan
Karasak sri narapati | swaraning bala

--- 76 ---

gumuruh | nêng paminggir desa Gowong ||

21. ing Gowong lojinipun | pan kalih ênggon ing Sêmpurèku | lawan
Kalibawang lojine satunggil | baris Gowong wus angrungu | yèn badhe
katêkan mungsoh ||

22. baris Sêmpura ngumpul | mring Kalibawang Kumpêninipun | pan
kapêthuk mas rônga lampahirèki | lajêng dènira acampuh | prajurit
kaparak nyêrot ||

23. Kumpêni drèl gumrudug | wong Suranata limalas nêmpuh | ngamuk
rampak rukêt sami angamuk kris | pinilih sami angamuk | Janodin mojak
ngungkih rok ||

24. mas rôngga sami ngamuk | kuwêl akathah pêpêjahipun | mungsuh rowang akèh kanin kèh ngêmasi | rukêt ing prang ting kalêbruk | Janodin angamuk awor ||

25. langkung rame prangipun | akèh agapyuk suduk-sinuduk[9] | kang prajurit Kaparak pan antuk titih | mas rôngga ingkang angadu | mungsuh kèh mati prange sor ||

26. Janodin nandhang tatu | ngamuk Walandi antuk sapuluh | Bugis Bali wolu kairas ing jurit | mangkana wau sang prabu | saking Karasak wus bodhol ||

27. nêng marga miyarsèku | nênggih suwara bédhil gumuruh | Pangran Adiwijaya matur kang rayi | ngarsa sanjata gumuruh | suwawi tilar rêrepot ||

28. bilih pun rôngga tarung | inggih manawi kawratan mungsuh | sigra misah sang nata nulya ngriyini | lan turôngga kalih atus | wau kang aprang rêrêmpon ||

--- 77 ---

29. kèh pêjah mungsuhipun | kèrine mati sami lumayu | ngungsi loji Kalibawang kang dèn ungsi | mas rôngga sakancanipun | angêsuk lan prajurit jro ||

30. lajêng prapta sang prabu | anuli sami tumut angêpung | laju ngangsgêg prajurit angobrak-abrik | jagang kapurancang gêmpur | lojine sampun kalêbon ||

31. kêdhik Kumpêninipun | mung kalih dasa wus tumpês wau | Bali Bugis wolung puluh tumpês sami | lajêng budhal sang aprabu | masanggrahan kidul Gowong ||

60. Pêpêrangan ing Bagêlèn tuwin ing Malaran

32. kang rayi lon umatur | nênggih Pangeran Purubayèku | nênggih wontên saking Pagêlèn pawarti | Kumpênine arsa mêthuk | ing lampah paduka katong ||

33. dadya pinikir wau | Pangeran kalih samya tinuduh | Purubaya lawan Mangkukusumèki | anjoga Kalibatèku | jêbula wurining mungsoh ||

34. baris Malaran iku | kang jaga gêcak punggawa têlu | Jayadirja Dipati Suryanagari | si rôngga katêlunipun | kang rinêmbag sampun dados ||

35. mas rôngga nêmbah matur | inggih pukulun sampun kadulu | pêpurune abdi dalêm pun Janodin | inggih sae antêpipun | alon ngandika sang katong ||

36. ya Si Janodin iku | sun kulawisudha ing sun [ingsu...]

--- 78 ---

[...n] junjung | lèlungguhe saking ing ngandhap samangkin | sun sêngkakakên ing luhur | jumênênga ing samêngko ||

37. Arya Jayèngranèku | sun aku anak Radèn ranipun | ya dadia sororane Si Ngabèi | Wadana Suranatèku | sawah tri atus sinangon ||

38. gawanên anèng ngayun | gawa kancane iya sapuluh | katogêna pêpurune ing ajurit | mas rôngga nuwun wotsantun | kunêng malih kang wiraos ||

39. kang baris Selalêmbu | Kapitan Postêr lan ki Tumênggung | Arungbinang sawusnya têlike prapti | lamun mangke sang Aprabu | Kabanaran wontên Gowong ||

40. sampun nuduh panganjur | ingkang rayi kalih kang ingutus | Pangran Purubaya Mangkukusumèki | kinèn gêcak Selalêmbu | dene barise kang êlor ||

41. Malaran kang tinuduh | punggawa katri ingkang anggêpuk | Jayadirja
Dipati Suryanagari | lawan mas rôngga puniku | wus budhal saking ing
Gowong ||

42. kapitan lan tumênggung | Postêr Rung Binang pra sami gugup | para
mantri sèwu Numbak Anyar sami | cinacah turangganipun | sèwu nêm
atus mirantos ||

43. binage dènnya tugur | margi têtiga pamatinipun | pinartiga ngawan
atus kang turangi | têtindhih mantri panèwu | kantun kawan atus kang
wong ||

44. prajurit turanggèku | dene kang dharat pan tigang èwu | inggih sami
pinartiga pandumnèki | kang turôngga kawan atus | binêkta mucung kang
uwong ||

--- 79 ---

87. Pocung[10]

1. bubaripun saking baris Watulêmbu | Postêr Arungbinang | marêngi dina
Rêspati | pasar Wage tanggal pisan sasi Bêsar ||

2. pan anuju ing akiring taunipun | praptaning Ungaran | miranti amasang
rakit | lojinipun pakewuh langkung santosa ||

3. duk sadalu prapta malih têlikipun | ature tinanggap | èstu badhe
pangkat latri | pra dipati kang badhe gitik Malaran ||

4. punggawagung andêling aprang gêgêdhug | Tumênggung Jadirja |
Dipati Suryanagari | katigane Mas Rôngga Wirasêtika ||

5. Sunanipun Kabanaran lampah namur | tan langkung kathahnya | saking
satus kang turangi | botên nganggo bandera songsong tan mêgar ||

6. baris agung kang raka ingkang tinuduh | Pangran Diwijaya | Postêr wau
duk miyarsi | ragi mongkog kaya bisa ngênakêna ||

7. kopralipun sareyan pinêtik sampun | dèn nêmen ing aprang | yèn olèha Mangkubumi | pasthi ing sun nuli munggah dadi amral ||

8. kopralingsun pan sareyan unggahipun | kapitan lan lutnan | payo nêmen ing ajurit | ngajak mangkat mring Tumênggung Arungbinang ||

9. lon sumaur hèh tuwan paran puniku | tilara Ungaran | emane papan puniki | yèn andika mapag adoh mêsthi kalah ||

Lajêng nyandhak jilid 10.

--- [0] ---

Isinipun

... Kaca

53. Sultan Kabanaran tilar praja, ngungsi dhatêng tanah Sukawati ... 6

54. Anyariyosakên angkatipun utusan ing Surakarta dhatêng Batawi, tuwin paprangan alit-alit ... 23

55. Gupêrnur Hogêndhorêp tuwin utusan ing Surakarta wontên ing Batawi ... 31

56. Gupêrnur Hogêndhorêp kalurugakên dhatêng Bantên ... 37

57. Sawangsulipun saking Batawi, tata-tata awit kuwatos mêngsah têtmu pêpuli ... 43

58. Lêlampahan ing Kêdhu ingkang nyandèkakên Sultan Kabanaran botên saèstu tindak dhatêng Mataram ... 48

59. Pêpêrangan ing Gowong ... 70

60. Pêpêrangan ing Bagêlèn tuwin ing Malaran ... 77

1. § Miturut babon ingkang sumimpên ing Kon. Bat. Gen. v. K. en W. (kembali)
2. abrit. (kembali)
3. kajat. (kembali)
4. Lanang. (kembali)
5. Postêr. (kembali)
6. emup. (kembali)
7. emup. (kembali)
8. pikir. (kembali)
9. Aksara 'na' pada 'sinuduk' ditulis dengan wulu dan suku, semestinya wulu milik aksara 'sa' jadi: sinuduk. (kembali)
10. Teks asli: Pucung. (kembali)

Serie No. 1259i

Babad Giyanti

Anggitanipun Radèn Ngabèi Yasadipura I ing Surakarta.

Jilid 10.

Bale Pustaka - 1938 - Batawi Sèntrem.

--- [2] ---

Wêwênangipun ingkang ngarang kaayoman miturut anggêr ingkang kapacak ing sêtatsêblad 1912 No. 600.

--- [3] ---

Pêpêrangan ing Bagêlèn tuwin ing Malaran.[1]

10. pan puniku Sunan Kabanaranipun | lamun winawrata | rumiyin
kalawan mangkin | duk rumiyin pan maksih nama pangeran ||

11. sabinipun Sukawati tigang èwu | duk ambalik anyar | sakèbêr ingkang
anggitik | kula tumut lan Dipati Pringgalaya ||

12. pra tumênggung ngiring sakèbêr sapuluh | kumpênine pêthak | pan
kawan atus rumiyin | Bugis Bali Makasar sadaya dhomeas ||

13. prandenipun kasoran mungsuh puniku | mangke tinimbanga | tikêl
rolas lan rumiyin | kadi pundi tuwan sagêde anglawan ||

14. Postêr Bêkus jangan kata ki tumênggung | beta brani lawan |
saênggone Mangkubumi | katêmua nadyan ing giri Gothaka ||

15. ki tumênggung sidhakêp maca têngawud | dhuh tuwan kênia | ing
ngriki papan prayogi | nadyan silih Mangkubumi dhatêngana ||

16. nglawan pêngkuh tuwan obat mimis agung | sayang tinilara | kudu
marani bilahi | wong apêrang tuwan botên ngangge wawrat ||

17. ki tumênggung pinêksa ingajak magut | mapan Mamêlaran | nuruti
kapaksa ajrih | lampahira samarga amêlang-mêlang ||

18. ki tumênggung dhêridhit istigparipun | baya wus dilalah | wong iki [i...]

--- 4 ---

[...ki] kudu bilahi | nora kêna binakalan yèn wus dadya ||

19. ala ayu yèn pêpasthèning Hyang Agung | salamêt lan rusak | ing pati
kalawan urip | wus takdire wong iki kudu cilaka ||

20. lampahipun mung dragundêr têlung puluh | sèkêt Kumpêni Slam | ki
tumênggung wadyanèki | kawan atus ingkang sami kêkapalan ||

21. lampahipun surup rêrêp ing Garantung | ing dalu wong desa | panèkêt
atur udani | margi Pamêlaran salèring rêratan ||

22. jurangipun kali sinungan wot sampun | dalu-dalu samya | urut margi
nambut kardi | balanipun kang mêngsah kadi samodra ||

23. ki tumênggung mring kapitan alon muwus | kadipundi tuwan |
mênggah prayogining pikir | duk praptane puniku Sunan Mataram ||

24. wontên Kêdhu baris Kumpêni kang mêthuk | kang baris Cacaban |
Magêlang Watês anunggil | kumpulipun dragundêre wolung dasa ||

25. tigang atus inggih Bali Bugisipun | tumênggung têtiga | nadhahi prang
udhèt nguni | pan sinampar ing aprang sami lumampah ||

26. pêjah satus sanyèk Bali Bugisipun | dragundêr kalawan | jalan kaki
kang ngêmasi | pitung puluh dènira prang mung sakêdhap ||

27. dhuh tuwanku dawêg bali dèn aruruh | sampun kongsi rusak | dhatêng
ing Ungaran aglis | nêdha bantu kintun sêrat dhatêng Têgal ||

28. samia gungipun wong prang kudu mundur | dêstun wong kaparat |
balik makêtên puniki | sasat masrahakên badan wêwarasan ||

--- 5 ---

29. Postêr muwus jêrèh[2] têtên sira iku | wingi wus diwarah | aku wani
Mangkubumi | nadyan prajurite sakêthi luwiha ||

30. pamanipun Mangkubumi dhuwur gunung | gawa tumbak dawa | aku
nèng ngisoring wukir | pêdhang bae jêr aku brani anglawan ||

31. Ki Tumênggung Arungbinang Hangga lêsù | agung mijêt manah | dene
têka ngong mênangi | ing lèlakon kang nora nganggo ukara ||

32. pan sadalu mêmêm mêlik ki tumênggung | langkung susahira | nêdha pitulung Hyang Widdhi | iya ing sapalêngkah jambe kewala ||

33. praptanipun rabine ing Bulupitu | amangsit wis aja | sok kadêrêng duwe pikir | dèn santosa sumendhea karsaning Hyang ||

34. ki tumênggung sumêdhot miyarsanipun | kungkulan ing sabda | putri Bulu gangsal kalih | pamangsite sakêcap langkung watgata ||

35. tan adangu byar rahina ki tumênggung | ambêndhe siyaga | Kumpêni nambur miranti | enjing budhal praptanira Pamêlaran ||

36. pukul pitu trus anata barisipun | kang tugur Malaran | mantri wêwolu wus rakit | patang atus kuda kang tugur Malaran ||

37. dadya têmpur lan balane ki tumênggung | dadya kuda dthomas | punjul dragundêrèki | tigang dasa lawan upsire sakawan ||

38. tamburipun mungsuhe sampun kêrungu | lèring pambitingan | angèl sawah sarta kali | baris prapta nurut lèr kali angetan ||

39. ki tumênggung mring Postêr alon amuwus | tuwan aja ganas |

--- 6 ---

punika maksih lumaris | dèrèng nabrang kali lawan dèrèng mangsah ||

40. tuwan batur tinata ingkang apatut | dika wontên têngah | kula apit kanan kering | mangke wruha mungsuh ingkang awrat agal ||

41. duk kadulu bandera sêsupitipun | kapal kawan dasa | saragni saruwal abrit | banderane kang katingal gêni rôga ||

42. wingkingipun sawidak kapalanipun | celung tibèng pandhan | panumbak banderanèki | ki tumênggung mên dhêt srat saking saruwal ||

43. sarwi muwus tuwan pangajêng puniku | kang aduwe bala | Dipati
Suryanagari | pan puniku Radèn Suwandi duk bocah ||

44. wingkingipun kêkapalan patang puluh | saragni sruwal bang |
banderanipun sasupit | asru mojar Ki Tumênggung Arungbinang ||

45. sarwi dulu tulise tuwan puniku | kang duwe gégaman | tulis kula botên
sisip | punggawane Mas Rôngga Wirasêtika ||

46. wingkingipun kuda malih patang puluh | sasupit bandera | ijo ciri
sarupa brit | ing wurine panumbak jaran sawidak ||

47. têngranipun sasupit banderanipun | irêng dulphakar bang | ing wuri
sarêngan sami | kuda papat rêruntung katri punggawa ||

48. ngajêngipun ampilan kuda nênelu | karbin lan gandhewa | kang
ngampil waos nyatunggil | tumbak dharat magêr sari nyalawe prah ||

49. Postêr muwus pagene lakune iku | pisah lan gégaman | nora ana dèn
tindhihi | anauri Ki Tumênggung Arungbinang ||

--- 7 ---

50. balanipun kang wontên ngajêng puniku | sampun pinilihan | pinêthèt
kang bêcik-bêcik | payung putih puniku Suryanagara ||

51. payung wungu kang sèrèt paradanipun | kêmbang pucak pita |
jêpèthèr wiyar kaèksi | gih puniku Dyan Rôngga Wirasêtika ||

52. payung biru pucak bang mas kayu apu | inggih Jayadirja | bupati tiga
puniki | andêling prang pamunah-munah ing gêlar ||

53. lah puniku ing wuri têbih kadulu | kadi ampak-ampak | worsuh pêpikul
wor sapi | yèn dinulu sayêkti gaman arahan ||

54. rajanipun nêng ngriku sok mêndhêm namur | yèn botên mangawat |
mindha pacalang dhingini | yata wau mungsuh wus nyabrang sadaya ||

55. pan kadulu wus amapag barisipun | bupati anabrang | ki tumênggung
ngikal karbin | sigra wau Kapitan Postêr angucap ||

56. karbin iku kula gene ki tumênggung | dika nyêkêl tumbak | karbin dèn
lungakên aglis | ki tumênggung sigra dènnya ngagêm tumbak ||

57. ki tumênggung camêthi ingalih sampun | wau anèng kiwa | ingalih
manêngên aglis | manahira ki tumênggung wus karasa ||

58. sigra nambur maju rampak barisipun | mungsuh nambur sarya |
bêndhe bèri sarêng muni | awor surak ngawaki katri punggawa ||

59. sarêng nêmpuh nunjang kuda tigang atus | campuh kari tahan |
kapitan sarêng ngêdrèli | pinarpêkan mring Tumênggung Jayadirja ||

60. gya pinistul Postêr kêna pasungipun | niba babar pisan | sapatine
[sapa...]

--- 8 ---

[...tine] Postêr nuli | dragundêre kuwur rusak ingamukan ||

61. ki tumênggung ginèndèng santananipun | dhuh dawêg lumajar |
Kapitan Postêr ngêmasi | duk pinistul mring Tumênggung Jayadirja ||

62. ki tumênggung aririh ing unduripun | dragundêr kèh pêjah | bêlasah
tan ana kèri | Bugis Bali siji tan ana kang gêsang ||

63. yata wau ing wuri para tumênggung | kathah kang amêgat | miwah
baturing priyayi | baris ura ing wuri arêbut ngarsa ||

64. lorodipun wadyanira kèh katawur | kantun kalih bêlah | kêkapalan
kang anunggil | wadyanira Ki Tumênggung Arungbinang ||

65. tan kasus nabrang kali Jali sampun | kèndêl sami tata | ngrêrangu
kang sami kèri | ingantosan ana prapta kidul wetan ||

66. kang lumayu kuda sèkêt wus angumpul | saking lèr kang prapta |
inggi wontên sèkêt malih | rungak-rungak salèr kali kèndêlira ||

67. ki tumênggung nguwuh panyanane batur | sirèku dèn anggal | nuli
ngumpula mariki | ingkang kinon wau asru saurira ||

68. kula nuwun kônca sami katêlanjur | batur tumênggungan |
Brajamusthi Sukawati | pan kumêngpyur[3] kaliru Ki Arungbinang ||

69. saya wuwuh wong Suryanagaran nusul | wong Kajayadirjan | wong
Kêranggan nusul sami | kang kajaba nyatus kang ginawa mangsah ||

70. Ki Tumênggung Arungbinang ririh mlaku | samya tinut wuntat | dèn
suraki dèn bêdhili | nulya wontên saking kidul ingkang prapta ||

71. wontên satus [sa...]

--- 9 ---

[...tus] kancane sami katawur | kumpul saking kathah | sapuluh rong
puluh nunggil | wus angumpul sawêg kuda kapat bêlah ||

72. lampahipun sakini ririh ki tumênggung | kang nututi samya | prajurit
arang prayogi | nadyan kathah senapatine tan ana ||

73. milanipun purun lèrèh lampahipun | pan ing pukul rolas | jawah agêng
andhatêngi | kang bêbujung pra sami kèndêl sadaya ||

74. ki tumênggung anêrak jawah lèlaku | kalêbus sadaya | agalêput
êndhut sami | pukul papat praptanira ing Ungaran ||

75. samya gugup pra sami gègèr andulu | dene kang anglarag | praptane
asalin warni | karusakan Kumpênine tan katingal ||

76. ki tumênggung prapta loji litnan mêthuk | gugup têtabyan | Tuwan
Postêr wontên pundi | anauri Ki Tumênggung Arungbinang ||

77. Postêr lampus tumpês sakumpêninipun | Sunan Kabanaran |
mungsuhe kang dèn tadhahi | mila rusak wong anyôngga dede wawrat ||

78. mungsuhipun samangke maksih tut pungkur | litnan sigra ngundhang
| kêstabêl sami ngadhêpi | mariyême wau litnan anênurat ||

79. langkung gugup wus dadi tiningkêm sampun | ki tumênggung enggal |
surat praptaa ing Têgil | lamun botên katututan ing sarkara ||

--- 10 ---

61. Pêpêrangan ing Ungaran

88. Dhandhanggula

1. lamun botên praptaa tumuli | bantu Kumpêni dika lan kula | sayêkti
pasthi rusake | wong karubuhan gunung | dede lawan mêngsah puniki |
yèn Pangran Purubaya | Mangkukusumèku | botên susah binantonan |
sagêndhinge kula sagah anandhahi | puniki dede sanggan ||

2. yata wau dutanira aglis | bêkta sêrat kang dhatêng Tatêgal |
agurawalan lampahe | wau ta kang winuwus | ingkang mêngtas amênang
jurit | Rôngga Wirasêtika | lan Jayadirjèku | Dipati Suryanagara | wus
karêbat biting Pamêlaran gusis | Kumpêni kathah pêjah ||

3. Kapitane Postêr angêmasi | dragundêre tigang dasa bebas | tumpês
Kumpêni Islame | dutanira kêpêthuk | Pangran Adiwijaya aglis | katur
saaturira | pangran sigra wangsul | prapta ngarsanira nata | katur lamun
dutane punggawa katri | yèn biting Pamêlaran ||

4. sampun pêcah ramening ajurit | Kapitane Postêr sampun pêjah | tigang
dasa dragundêre | langkung suka sang prabu | binrêkakên lampah ing

baris | tan dangu lampahira | sawadya sang prabu | prapta salèr
Pamêlaran | wau katri punggawa mêthuk ing gusti | dinangu solahira ||

5. langkung suka miyarsa turnèki | sri narendra wus praptèng Malaran |
ing Kayumas pakuwone | balabar wadyanipun |

--- 11 ---

ingkang rayi kêkalih prapti | angsal bandan Walônda | kêkalih wus katur |
ing raka sri naranata | Walandane wus kinarya saragêni | Gapatra
Hônggaprana ||

6. mundhut rêmbug wau sri bupati | aprakawis loji ing Ungaran | ana pira
Walandane | Cakrajaya umatur | amung sangalikul galintir | Islame
sangang dasa | mariyême wolu | darebas miwah rontaka | inggih wontên
kalih dasa winêtawis | jawine gangsal bêlah ||

7. nanging abdi dalêm kang angusir | dèrèng wangsul kados lajêng
ngêpang | Brajamusthi pangiride | lan pun Sura ngun-angun | Jayarata
sami nindhihi | pun Goncang Rawing Dêmang | pun Tambak Tênewung |
lawan pun Gonggang Galungan | lan pun Kudur Barubuh pun Rajêgwêsi |
sagung mantri pangarsa ||

8. wong Pagêlèn kang sami angirid | Sawunggaling lan pun Tambakbaya |
pun Wirasraya malihe | pun Ganggêng Jagasatru | lawan pun Pambêrêg
pra sami | pun Sangunatajaya | Patra dutanipun | kang sami ngungsir
utusan | yèn binanggèl ing margi rame ajurit | purun pun Arungbinang ||

9. Pra dipati pangarsa nulyaglis | kinèn nusul mring kancane samya |
sakawan sigra lampihe | nongklang turangganipun | myang adheyan
ginêlak sami | prapta sampun mungsuhnya | manjing bitingipun | kinalang
saking têbihan | Arungbinang kang kilèn dipun wêdali | tinêmpuh sami
giwar ||

10. baris agêng budhalira aglis | saking Kajêngêmas masanggrahan |
Sêmawung saha balane | sadalu

--- 12 ---

budhalipun | Pakacangan dèn pasanggrahi | sak lèr loji Ungaran | ragi
kilènipun | mêngkêr gêgunung prênahnya | pra dipati barise sampun
ngubêngi | kêmput loji Ungaran ||

11. kang angêpung têbihira sami | ing samimis mariyêm tan prapta |
andhêndhêng têtumu gêlange | jro biting ngêgar payung | sami manjêr
bandera sami | Tumênggung Arungbinang | mulat mungsuhipun | kadi
pagudhèn anggabag | Litnanipun Bumêndir marêbês mili | mungsuh tanpa
wilangan ||

12. ki tumênggung tiningkês tyasnèki | namung cipta sumendhe ing titah |
etang pancèning pêpasthèn | urip kalawan lampus | dawa cêndhak pan
wus pinasthi | tan kêna binakalan | karsane Hyang Agung | apa gawe kudu
susah | hêh sudara mati hidup sudah pasthi | sampun andika susah ||

13. balik sampun katon kêcil ati | kula tuwan wani mêtonana | kang kulon
kula gitike | kang duwe baris iku | wong Pagêlèn pangeran kalih | pan kula
botên ulap | wruh ing bobotipun | dudu wong Pajang Mataram | litnan
angling lah sudara kadipundi | makotên karsa dika ||

14. botên bêcik bok rusak sirèki | kula tuwan botên bêkta dharat |
susunane adoh gone | Kapitan Bandhêm muwus | ki tumênggung sampun
mêtoni | eman prang kula pyambak | ing prang rêmak-rêmpu | sarênga
lawan pun bapa | miwa[4] Litnan Samsudin sami gendholi | bok sampun
tuwan mêdal ||

15. sumanunu kang sampun kawingking |

--- 13 ---

katêlanjur tan kêna ingucap | ing mangke wajib yitnane | nging wau ki
tumênggung | ing tyasira kudu mêdali | dangu diya-diniya | sinaput ing
surup | bubar sagunging gêgaman | amakuwon enjinge baris miranti |
budhale gustinira ||

16. saking Pakacangan nabrang kali | dadya baris tan wontên angêpang |
kadya jajari lampahe | dadya ngalun gumulung | kadya robing kang

jalanidhi | wong ing jro pabitingan | padha ting palinguk | tikêl satus lagi
nora | tikêl sèwu pan ora ngundha ngusuki | arang kang kolu mangan ||

17. ki tumênggung marang litnan angling | luwih kathah puniki gêgaman |
kula sawang sayêktine | ingkang ngajêngan wau | mung bandera wolu
pêmati | kawan atus watara | prajurite wau | punika kang sampun dadya |
wus apêkêt katawis ing lampahnèki | dene kang kathah-kathah ||

18. pintên-pintên bandera puniki | prajurite kang ewon punika | taksih
riyon tanagane | kang wus mantêp ing tangguh | pangulige kang sampun
dadi | kawan atus ing ngarsa | wuri wontên satus | mangke yèn ratune
têbah | gih mingkisa ing tingkah saking sakêdhik | sampun ngênthêl
kêwala ||

19. kapal satus kang binêkta mijil | mêdal ngilèn kalingan ing karang |
sampun têbih narpatine | ing wuri kang tinêmpuh | duk tinugêl baris
lumaris | kagum kang binêdhilan | rame ulêngipun | baris kang wuri
uninga | lamun Arungbinang galak wani mijil | mapag kang pra dipatya ||

--- 14 ---

20. ingkang sampun kaliwat anolih | sarêng mangsah wuri lawan ngarsa |
campuh gumuruh bêdhile | kasêlut ngalor ngidul | ki tumênggung mundur
aririh | mungsuh angungsir samya | marang ki tumênggung | mêngsah
lagi suranira | ki tumênggung wus cêlak kalawan biting | mudhun
sabalanira ||

21. nulya Kumpêni nulungi bêdhil | mariyême muni asauran | lir gêlap
sasra swarane | rame surak gumuruh | wong jro biting mriyême muni |
turôngga sami kêna | mungsuh sami kagum | bubar buyar ting salêbar |
Sunan Kabanaran lampahira prapti | winong amasanggrahan ||

22. enjingira têdhak sri bupati | ingundhangan sagunging dipatya |
ngumpulna sagêgamane | sagung prajuritipun | sami kinèn tilar turangi |
têngara asauran | pasanggrahan agung | dalême Ki Arungbinang |
ingênggènan gumuruh têngara bèri | tambur bêndhe sauran ||

23. kêndhang gong barung lawan saruni | budhal gêgaman ingkang
pangarsa | pra dipati samantrine | ingkang mantri panganjur | sampun
prapta sakidul biting | elur agêgulungan | kadya lun gumulung |

sajêmbaring ngara-ara | wus kèbêkan gêgamane pra dipati | kilèn kalawan wetan ||

24. kidul bènêr prajurit jro sami | tinon kadya wana tumaruna | kinêmbang-kêmbang abyore | limut yayah kalimut | wau ingkang sajroning biting | miranti wus prayitna | lir garêbêg Mulud | pasang rakitking[5] gêgaman | sarwi dulu sami mangu-mangun wingwrin | anon [ano...]

--- 15 ---

[...n] ulating mêngsah ||

25. kang kêrasa kêdhik rowangnèki | siji sèwu pan maksih karoban | mung kang dadi santosane | kanthi mariyêm wolu | lan rontaka salawe maksih | têlung puluh dêrebas[6] | obat mimis agung | yèku kang karya santosa | ing tyasira sumendhe titahing Widdhi | têtêping kang wardaya ||

26. wau senapatining kang baris | Susunanipun ing Kabanaran | prapta jênêngi wadyane | asru timbalanipun | hêh sagunging kang pra dipati | jajalên paranana | iya loji iku | gêrubbyugên barêng mara | ing sun arêp wêruh pèpolahe mangkin | wong jro loji yudanya ||

27. sigra mangsah sagung pra dipati | amartiga wong jro dadi dhadha | wong jaba kanan kerine | têngara bèri tambur | kêndhang gonge bèri saruni | kukuk surak gumêrah | sarêng angsahipun | dhêdhêp wong jro biting samya | anon mungsuh untabe kagiri-giri | bandera pira-pira ||

28. dupi cêlak mariyême muni | kadya gêlap sèwu asauran | rontaka lan darebase | kang dêrês ungêlipun | mariyême agêgêdhugi | akèh bandera rampas | tumbak kang rumapyuk | kêna mimis ing rontaka | lan darebas ngantêp muni sadayèki | gumludhug ing ngawiyat ||

29. sri narendra awas aningali | wus têtela mungsuh solahira | parentah angundurake | gandhèk sami lumayu | andhawuhi sagung prajurit | mundur baris sadaya | anêbih gyanipun |

--- 16 ---

mung kantung kang pra dipatya | taksih ngantun pra samya dipun
songsongi | tan obah binêdhilan ||

30. apan sami pinêthuk turanggi | sabab ratune wus nitih kuda | mila
sagung punggawane | samya nitih kuda wus | dèn sipati mariyêm sami |
sêsirig pra dipatya | sinongsongan mundur | pra dipati kawan wêlas |
samya nitih ngandikan para dipati | aglar ngarsa narendra ||

31. pêparentah wau sri bupati | uwis nora kêna binadhagal | angrusakkên
ing wong akèh | tamban aja agugup | ing sapasar sapuluh wêngi | lan
padha agawea | lulumbungan iku | lan pacul linggis sadaya | iki beda lan
loji Juwana dhingin | akêdhik wonge Jawa ||

32. balik padha narubna wong cilik | dimèn rata sa-Pagêlèn ômba | kang
bumi jaba sakèhe | adhimas karo iku | lan kancane kang pra dipati | bumi
gêdhong kaparak | bae kang sun pundhut | bumi Pagêlèn rong lêksa | lan
nêm èwu ingkang salêksa wong siji | adhimas Purabaya ||

33. dene ingkang pitung èwu nênggih | ya Si Adhimas Mangkukusuma |
ingkang limang èwu manèh | mring pra dipatinipun | kari patang èwu sun
ambil | mring wong jêro sadaya | kaparag[7] gonipun | si Roma iku wutuha
| wolung atus sèwu Tuwaburu nênggih | siji ingsun priyôngga ||

34. kunêng ingkang kawuwusa malih | ingkang baris wontên ing Mataram
| linorod senapatine | Pangran Buminatèku |

--- 17 ---

angêlunyat abêr ing jurit | wong cilik kang ginarap | kabèh nora tutut | tan
ana kang tinêmua | mundhak ngêbot-êboti marang wong cilik | pinanggil
mring Sêmarang ||

35. nêng Sêmarang linajêngkên aglis | mulih marang nagri Surakarta | lara
luru tanpa gawe | ing Samarang winuwus | ngumpulakên sagung Kumpêni
| ing pasisir bang wetan | kinêrigkên sampun | ing Gêmbong lan
Surapringga | pun Kapitan Uce sabalane prapti | nagari ing Samarang ||

36. Mayor Kalèrêk badhe lumaris | wus binêktan Kumpêni akathah |
dragundêr Kapitan Uce | Kumpêninipun satus | kalawan limalas turanggi |
usare wolung dasa | punjule pêpitu | satus rong puluh sadaya | jalan kaki
tiktak wolu mriyêm kalih | jalan kaki rumêksa ||

37. lawan malih dragundêr kang miji | sakapitan nênggih kawan dasa |
lawan usar litnan dhewe | pan amung têlung puluh | lan lêlima
mantêpirèki | manjing Kumpêni pêthak | nênggih kawan atus | nêmb atus
Kumpêni Islam | dadya sèwu budhale saking Samawis | lan sagung
parasmara ||

89. Asmaradana

1. Kumpêni Slam kang nindhihi | anênggih Dhaèng Margêpak | kalawan
Dhaèng Ponggole | kalawan Kapitan Timpak | lan Kapitan Tuwangah |
miwah Kapitan Dul Sukur | lawan Kapitan Tanah Bang ||

2. angkate saking Samawis | mantri pasisir urunan | miwah mantri
Bahrawane | kalangkung angangah-angah |

--- 18 ---

Mayor Kalèrêk sura | têkabur balane agung | bécik-bécik pêpilihan ||

3. pra dipati Kêdhu sami | kang ngili anèng Bahrawa | dhinawuhan
parentahe | mring dêlèr kinèn tumuta | kalèrêk sabalanya | sapraptanira
ing Kêdhu | anata balane Sêcang ||

4. angantosi pra dipati | angêrig sikêp sadaya | kang ambêkta rêmbatane
| ki tumênggung ing Banyumas | sampun tiniban surat | kinèn siyaga
wadyagung | kang badhe sami binêkta ||

5. kunêng kang winuwus malih | ing Pagêlèn ramening prang | Natèng
Kabanaran mangke | karya pasanggrahan nêba | dènnya nindhihi wadya |
ngara jêmbar ênggènipun | masanggrahan ratunira ||

6. kèbêkan sagunging baris | sajêmbare ngara-ara | balabar lir samodra
rob | pakuwon kang pra dipatya | gênggêng gabag asinang | ngangshkên
prajuritipun | samya bêkta lêlumbungan ||

7. gumuruh surake sami | têngara bëndhe atusan | tambur bèri carabalèn
| kang ngangshêg nêng lêlumbungan | cara undhuking macan | kang cêlak
sinipat gupuh | ing mariyêm ting jêngkelang ||

8. lambungan kathah kang kêni | tan pikantuk aprangira | dinarebas kêna
amoh | kang ana jroning lumbungan | kathah kang kêna pêjah | mangkana
umangsah dalu | wontên pakantuking aprang ||

9. kang anggawa pacul linggis | anêng wurining lumbungan | wus sami
akarya êsong | nanging dèrèng sagêd nyêlak | akathah kedahira |

--- 19 ---

kang biting pangabaripun | ngrutug rontaka darebas ||

10. abyor pancurating mimis | wong ing jaba kang pangarsa | bédhilan tan
antuk gone | tan ana kang karompolan | rame abêbédhilan | ing jro kadi
gunung guntur | kadi drês mariyêmira ||

11. wiwit rêp dênira jurit | têngah dalu kèndêlira | wanci bangun wong jro
miyos | dutane Kyai Rung Binang | nukup kang pojok têbah | wêkasane
baris agung | kidul wetan prênahira ||

12. wong mêngtas sayah ajurit | ginarudug bédhilira | kagèt sami ting
galêmbor | lumayu tilar dandanan | binêskup wus dèn rayah | gègèr
mangilèn angêlun | yèn Tumênggung Arungbinang ||

13. anukup baris paminggir | kônca kula kathah pêjah | sangkin anêngah
gègèr | barise kang pra dipatya | gugup nambur wurahan | loking kathah
kang nênukup | Ki Tumênggung Arungbinang ||

14. bupati sami nulungi | pinêgat ing antukira | watawis kalih bêlahe |
langkunga botên akathah | tiga kang nitih kapal | tinututan tan lumayu |
kabèh tan gawa bandhangan ||

15. sabarisan agêng sami | maratani gègèrira | wus katur marang ratune |
pra dipati ingandikan | pêpakira sarêng byar | aglar ngarsanira prabu |
alon dènira ngandika ||

16. hèn sakèhe pra dipati | mangkya kangmas ari êmas | padha aranana
kabèh | Si Tumênggung Arungbinang | ya kalêbu wong apa | mêngkono
kuwanènipun | mas rônga

--- 20 ---

matur tur sêmbah ||

17. èstu lamun anglangkungi | kapurunane punika | sèwu satunggil
wantêre | tyang karêbahan arga |[8] tyasipun botên gêmpal | Suryanagara
umatur | nuwun yèn mênggah kawula ||

18. tiyang sagêd anglangkungi | gêlare ingangge watak | aling-alingan
mantêpe | dora yèn botên gêmपाल | wong mungsuh dede timbang |
asagêd panganggenipun | nambungi Pangran Purbaya ||

19. hèn adhi Suryanagari | sayêkti Si Arungbinang | kaliwat saking
wantêre | angluwihi sanagara | lawan bêdhile ika | sok ucula nora luput |
mila ngong kapunthal-punthal ||

20. ana wong karaman dhingin | madêg nata Damarwulan | pindho
karaman Mas Anggèr | karone mêngtas atapa | aprang lan Arungbinang |
karo binêdhil tan luput | mati dening Arungbinang ||

21. gumujêng sri narapati | tan bisa bènêri ingwang | pan kabèh padha
bènêre | hèn Tumênggung Sindusêtra | sira gawea layang | parêngganing
layangingsun | kang dhawuh Si Arungbinang ||

22. purwanên pasaja mami | têngahna kang kamandaka | wêkasan pasaja
manèh | Ki Tumênggung Sindusêtra | matur nuwun lêpiyan | ya sarèhna
mêngko dalu | ingsun agawe lêpiyan ||

23. hèn Tumênggung Brajamusthi | mêngko bêngi nênekupa | iya biting pangabare | mungsuh ika bubrahana | sagung kang pra dipatya | urunan milu nênekup | ing bakda ngisa kewala ||

24. sabên rêp maguta

--- 21 ---

jurit | ing mêngko padha mênênga | ing aprang tambuh karêpe | wus samêkta sarêng mangkat | kang nambuhi ngayuda | kêdhik mung wong kawan atus | nênamur lampah rumangkang ||

25. Brajamusthi kang angirid | jroning biting katambuhan | ana ingkang amiraos | dingarèn ora na mêngsah | iki wus bakda ngisa | sabêne barêng rêp magut | iki kongsi bakda ngisa ||

26. Brajamusthi wus angrampit | jabaning biting pangabar | kang têngga biting kèn dhodhok | pra sami angungak-ungak | kumrêsêk iku apa | marani arsa dinulu | sigra nulya sinanjata ||

27. saryalok pating barêngkik | gègèr pan sampun kunggahan | kang lumayu ting balosor | ing loji dhêdhêp kewala | tan arsa sinanjata | bok kaliru padha batur | dene pêtênge kaliwat ||

28. pangabar dèn obrak-abrik | gusis kang tunggu pangabar | ana wong kang nora anglèng | ing wêweka nora bisa | pangrasane wus mênang | adat wong mênang prangipun | apratôndha ngobong omah ||

29. sarêng mulad ingkang gêni | kang anukup katingalan | mariyêm sapulêbune | sinusun rontakanira | gundam akèh kang kêna | palayune numbuk-numbuk | kang anusul datan kênndhat ||

30. sinapu lêbu tinapis | saparane tinututan | akèh tinggal gêgamane | tumbak bêdhile balasah | Tumênggung Arungbinang | ngêdhuni bandhangan gupuh | akathah bêdhil lan tumbak ||

31. nora nana tumbak bêsi |

--- 22 ---

tumbak parunggu akathah | pratôndha yèn prajurit jro | mariyêm dèrèng
kèndêla | lir rêbahing prabata | mungsuh mawure kasus | nêbih saking
gêni mulad ||

32. gusise kang nukup sami | tanggal ping sangalas Bêsar | nulya mêdal
kang sasine | Litnan Bumêndir lingira | sudara batur dika | kang wontên
jawi puniku | kabèh sami lumêbua ||

33. sampun amalang atèni | lan biting dika pangabar | andika rusak dèn
age | sigra nulya binubrahan | sampun katingal nglela | pakantuk
mariyêmipun | mangkana mungsuh umangsah ||

34. gumêrah amasang sami | ingkang biting lêlumbungan | mriyêm tan
kêndhat unine | gumaludhug kadi gêlap | prakêmpa bumi molah | sadalu
pating jalêgur | sarêng byar ing kèndêlira ||

35. kunêng sêrate Sang Aji | Pangêndhagan Wirawôngsa | Samalangu
panèkête | punika ingkang ambêkta | amor manjing bitingan | dhawuh
marang ki tumênggung | tinampan têmbunging surat ||

36. pèngêt iki layang mami | Narapati Kabanaran | senapati ing palugon |
kang andon ngasmarèng laga | wiyose suratingwang | kang dhawuh
marang sirèku | ya Tumênggung Arungbinang ||

37. iya praptaningsun iki | angkatêr yayi Purbaya | nanging sun iki kasupèn
| nora wèh wêruh ing sira | yêkti apuranira | dene ta mêngko tumênggung
| sun arsa têmu lan sira ||

38. supaya iya sirèki | tumênggung mugi kênaa | ngopèni pakaryaningong
|

--- 23 ---

tuntun-tinuntun wicara | sangking ngingêksin ingwang | sira kilap apa
amung | wong Sukawati kewala ||

39. iya awakingsun iki | yèn jagoa jago tanah | durung ana bêbotohe |
nadyan gitike sêrwa | yèn botoh tan candhakan | nora bobot ing tohipun |
yèn olèh botoh santosa ||

40. bisa mrênahkên gêgitik | pasthi nyandhak toh koyanan | iya kilap apa
kowe | tumênggung mring awak ingwang | awit wong dèn sikara | iya
Dhirèktur pan Emup | kang nganiaya maringwang ||

41. pan sira padha ngawruhi | lakone sariraningwang | hèn tumênggung
kapindhone | yèn kêrisa awak ingwang | dhapur tangguhe nyata | wus
lawas kelangan lambung | kêris rêga kapat bêlah ||

42. ana nglambungi balantik | ajine mung patang reyal | lumrah ing
balantik kabèh | sêtun mundhut patang reyal | tumênggung lamun sira |
nyêngkêlita awak ingwang | mulih rêga kapat bêlah ||

43. kang sêrat dèrèng dumugi | ki tumênggung anggraita | yèn layang
dudu wadine | Susunan ing Kabanaran | julig datanpa sama | ulah ngrêpa
ulah nganyut | bisa mêdhotakên manah ||

44. yèn wonge tèmber kang nampi | sêrat Sunan Kabanaran | sayêkti
atine runtohi | yèn mungguh ing Arungbinang | yêkti sarta mujadah | yèn
amrih aja kalayu | sapatute tinimbangan ||

45. mring caraka angling ririh |

--- 24 ---

kula sampun têtung dina | raga murus wêtêngingong | sakêdhap kula ing
jamban | mangke malih winaca | ki tumênggung praptanipun | ing jamban
mêndhêt bêrambang ||

46. apan ora bisa ngising | prêlune mêndhêt bêrambang | sabungkul
kinuwik age | sampun binuntêl saptangan | wangsul malih alênggah |
nutugkên pamaosipun | kang sêrat Natèng Banaran ||

47. hèn tumênggung lawan malih | lamun sira kalakona | atêmu lan
jênêngingong | kalêthêke tyas manira | sun lahirkên mring sira | iya besuk
nadaringsun | nama Dipati Môndraka ||

48. lamun sira tan marêngi | nama Dipati Môndraka | Dipati Magada rane |
lamun tan sênêng Magada | Adipati Urawan | lamun ra sênêng puniku |
Dipati Natanagara ||

49. lawan iya sun lungguhi | lungguh pêpatih salêksa | kang dadia
kaliwone | têngêne iya si rôngga | kiwa Suryanagara | tanpa titi suratipun |
mung corèk malang sakawan ||

50. ki tumênggung nulya aglis | sêrat pinêtêk ngêmbunan | ping tiga wola-
waline | sampuning ngaras ping tiga | anulya sinungkêman | ki
tumênggung andhakukul | netra tinutup saptangan ||

51. jatine bêrambangnèki | kang linêbêtakên netra | sigra darodos
waspane | têtês usap tanganira | kinarya nambak waspa | api-api
sênggruk-sênggruk | Ki Tumênggung Arungbinang ||

52. dutanira duk ningali | Pangêndhagan Wirawôngsa | pan milu luntur
waspane | aningali

--- 25 ---

solahira | Tumênggung Arungbinang | pan kadya nangis satuhu | nora
môntra sêsênggrangan ||

53. wus kèndêl dènira nangis | Ki Tumênggung Arungbinang | wicantên
marang dutane | dika antosi sakêdhap | kula damêl wangsulan | dika
mangkat mangke dalu | aja katawis gambuhnya ||

90. Gambuh

1. sigra kyai tumênggung | anênurat srat badhe wêwangsul | langkung
dene pamète la-êlanèki | mrih onêng mangonêngipun | riga sumbagèng
palugon ||

2. tur pêjah gêsangipun | inggih abdi dalêm pun Tumênggung |
Arungbinang dahat kamipurun gusti | dene ngaturi wêwangsul | dhatêng
ing paduka katong ||

3. langkung sèwu pangungun | tan supêna inggih pun tumênggung |
kadhawuhan timbalan munggèng kintèki | aprasasat laelatul | kadi
nugraha kang dhawoh ||

4. gusti lan malhipun | karsa nimbali ing dashipun | êtyar langkung pun
patik tadah rêruntik | dahat pêjah gêsang katur | sumôngga ing karsa
katong ||

5. witning langkung wulangun | yèn kêparênga tibaning wêktu | ing sêrana
dèn awrat yêkti amusthi | sapunika langkung nuwun | dêduka paduka
katong ||

6. dene kapalangipun | sawêg tinuduh ayahanipun | ingkang putra prabu
ing Surakartèki | kinèn among wadyanipun | Kumpêni tur pinapacoh ||

7. yèn tilara pukulun | jroning ngalaga ning kandhanipun | yêkti najis kang
abdi sawuri-wuri | langkung pitajêng pukulun | jêng putra paduka

--- 26 ---

katong ||

8. ing rèh pamonging mungsuh | dene yèn èstu karsa pukulun |
ngabdèkakên pun patik anuwun runtik | tuwan tumpêsa prang pupuh |
Kumpêni ingkang kula mong ||

9. kula manggih pukulun | apuntên dalêm botên linampus | nuntên inggih
kabandhang madyaning jurit | makatên parênging wêktu | tanpa cacad
ngalih ênggon ||

10. kula wit abdi jagul | kinarsakakên nama tumênggung | swargi raka
paduka sri narapati | samangkya pan linastantun | ing putra paduka
katong ||

11. ènthènga awratipun | dene putra dalêm sang aprabu | kang dêduka
yêkti tuwan nyêrêng runtik | jêr tuwan inggih kang sêpuh | hèn si Pagêlèn
mangkono ||

12. napa wêwalêsipun | ya maring swargi jêng raka prabu | dene iya
dhèwèke awit wong cilik | dèstun têtotoking wêdhus | ing anggêpe kaya
sato ||

13. tan ana antêpipun | iyèku marang ing anak prabu | mung punika gusti
kang kula kêliri | panjênêngan dalêm sêpuh | kang sayêkti anênutoh ||

14. amung punika katur | inggih abdi dalêm pun tumênggung | tansah
nuwun dêduka inggih pun patik | sinungakên dutanipun | angkate dalu
amomor ||

15. ing marga tan winuwus | dalu praptane pakuwonipun | ing enjinge
sowan ing pakuwon aji | aglar kang para tumênggung | ing ngarsanira
sang katong ||

16. praptane dutanipun | Pangêndhagan gih Wirawangsèku | surat katur

--- 27 ---

pinundhut ing sri bupati | tinupiksa duta matur | pukulun inggih sang
katong ||

17. abdi dalêm pukulun | pun Arungbinang sasampunipun | maos sêrat
sumungkêm lajêng anangis | dangu dènnya sênggruk-sênggruk | mèsêm
ngandika sang katong ||

18. mêngkono si tumênggung | duwe pangrasa nulya sang prabu |
ingarsakkên sêrat winaos tumuli | kadriya raosing têmbung | jêngêr surat
munggèng pangkon ||

19. kang raka dèrèng rawuh | miwah kang rayi sakalihipun | inginggalkên
wus prapta santana katri | sêrat inguncalkên sampun | sarwi ngandika
sang katong ||

20. kang mas suwawi ngriku | sampeyan tingali sêratipun | pun
Tumênggung Arungbinang angangsuli | Pangran Adiwijayèku | nyandhak
srat lajêng winaos ||

21. maos lajêng gumuyu | sawusnya tamat nguncalkên gupuh | mring
kang rayi Pangeran Purubayèki | wusnya ingkang rayi sinung |
Mangkukusuma amaos ||

22. lajêng pra punggawagung | Mas Rôngga sarêng pamaosipun | lan
Dipati Suryanagara wus dening | nulya wau Ki Tumênggung | Jayadirja
ingkang maos ||

23. sawusnya pra tumênggung | ingkang sawêlas sarwi andulu | Pangran
Adiwijaya lon aturnèki | marang kang rayi sang prabu | kula puniki sang
katong ||

24. yèn wontên lêmbat-lêmbut | botên kadugi gih milu-milu | rayi dika
Rôngga lan Suryanagari | kintên kula mung puniku | ingkang lêmbut dika
taros ||

25. ngandika sang aprabu | payo

--- 28 ---

pikirên karo sirèku | paran iya batine karêpirèki | Arungbinang si
tumênggung | iya ature mêngkono ||

26. sigra dènnya wotsantun | Dipati Suryanagara matur | pan punika dora
sêca aturnèki | kanisthan tuwan pukulun | sakêdhik kang dipun gêpok ||

27. dèn wasthanana tuhu | inggih satuhu trus manahipun | dèn anggêpa
dora lan dora sayêkti | mênggaha besan pukulun | tan nêdha têtukon abot
||

28. nanging ta awratipun | kang pantês lawan ingkang tinuku | botên
ngadi-adi nanging ngadi-adi | wong duwe dagangan iku | angon mangsane
pêpayon ||

29. pun Arungbinangipun | inggih ginantung ing manahipun | inggih
têmên lamun paduka nêmeni | yèn dora karsa pukun [[9] inggih
timbangan goroh ||

30. wau panyênthokipun | kanisthan dalêm kang dipun dumuk | abdi
dalêm pun Arungbinang puniki | yèn ènthènga wawratipun | kang kula jrihi
ing batos ||

31. dene kang putra prabu | ing Surakarta inggih tyas ulun | inggih
ingkang panjênêngan sri bupati | natèng Kabanaran tuhu | ajrih kawula
sayêktos ||

32. mendah si dukanipun | Si Arungbinang dudu tumênggung | pan
dhèwèke wong cilik mula pakathik | jinunjung mring kakang prabu |
kinarya punggawa bobot ||

33. mangke pratingkahipun | ènthèng bobote mring anak prabu | ora
patut si Pagêlèn jêjêmbêri |

--- 29 ---

bilih makatên pukulun | dêduka dalêm kang dhawoh ||

34. jêr tuwan warisipun | gêgênti bapa ingkang satuhu | trusing ngukum
molah kang botên gumingsir | Mas Rôngga gumujêng matur |
Arungbinang sagêd ngonthol ||

35. gumêr kang pra tumênggung | para pangeran sami gumuyu |
Arungbinang gumarêmêt marêpêki | prak ati dènnya têrunul | yèn parêk
nuli angonthol ||

36. ngandika sang aprabu | ya wis ta Si Arungbinang iku | sun turuti
panuwune maring mami | yèn ugi ana pitulung | ing suksma bisa kalakon
||

37. tumpês Kumpêninipun | Si Arungbinang aja ru-aru | niat ingsun iya
sun kanthi sayêkti | wong wantêr pintêr puniku | arang wong kaya
mangkono ||

38. dhi Suryanagarèku | ana ambune sakêdhik iku | pintêr wantêr kang
lumrah salah sawiji | lamun ta wantêr wong iku | sayêkti pintêre kalong ||

39. yèn pintêr adatipun | kalong wantêre adat wong iku | Arungbinang iki
karo dèn ênggoni | apintêr wantêr satuhu | payo rupêkên kang mungsoh ||

40. padha mangsah adalu | biting lumbungan angahna dalu | tindhihana
Si Tumênggung Brajamusthi | dèn padha ngungkih prangipun | angrupêka
agawe song ||

41. sigra kang pra tumênggung | samya ngumpulên prajuritipun |
mêmlahi kang ingangsakên bêngi | atêngara bèri sampun | gumrah
tambur bêrêk kêbo ||

91. Durma

1. sarêng mangsah pra dipati kawan wêlas |

--- 30 ---

ngirid ingkang prajurit | dalu dènnya mangsah | kêndhang gong bëndhe
surak | angrok prang ngamuk mangungkih | rampak mangrêmpak |
gumriwis dèn bêdhili ||

2. kadya guntur gumuntur sèwu prabata | mariyêm wanti-wanti | rontaka darebas | ubrêsaning ayuda | ngangêng anêsêng ing jurit | nyêmut kêrangrang | tan kandhêg ngêsong sami ||

3. sabên dalu mundhak-mundhak parêkira | prajurit ing Matawis | kumrêsêng tandangnya | marêpêk kadya rayap | giris wadya jroning biting | mulat ing mêngsah | angêngê pëndhak bêngi ||

4. sampun angsal parêk tigang dasa cêngkal | yèn dalu kang saragni | Walandi sadaya | pun Dêmang Imajaya | Dêmang Cêndrajaya sami | minggah bitingnya | nguwuh-uwuh Walandi ||

5. Hônggapatra Hônggasrana sru nguwuhnya | Walônda jro nauri | lan Walônda jaba | kang sami nama dêmang | saur-sinauran sami | mariyêmira | tan anggop siyang latri ||

6. pëndhak malih ajune wadya Mataram | watawis parêknèki | pan limalas cêngkal | Tumênggung Arungbinang | pantês gêmpera tyasnèki | lamun sinawang | mungsuh datanpa wilis ||

7. parandene Ki Tumênggung Arungbinang | mila ing tyas tan miris | wus pasrah ing suksma | pagut ing kasdunira | mawantah ing takrul takyin | mungsuh alêksan | ing ciptanira sami ||

8. lawan mungsuh kang têlung atus kewala | ing tekad tan kaèksi | apan kodrating Hyang | ing batin kang kacipta | wong satus mungsuh sakêthi | kagunganing [ka...]

--- 31 ---

[...gunganing] Hyang | lara kalawan pati ||

9. ing laire Ki Tumênggung Arungbinang | èngêt ingkang kapusthi | ujing wirayat | ing wêca lawan jôngka | wong minulyakkên ing Widdhi | ingkang ajôngka | waskitha tyase sidik ||

10. lamun ana prang gêdhe Pagêlèn benjang | singa kang mapan dhingin |
ing desa Ungaran | sayêkti yèn santosa | ana pitulung Hyang Widdhi | jitus
mungsuhnya | norasor ing ajurit ||

11. kadya gêrah gumulung ing ombag[10] bangkat | prajurit ing Matawis |
surake wurahan | wor mriyêm swaranira | pancurating obat mimis |
gunging sanjata | saengga udan gêni ||

12. pra dipati samya ngawaki ngayuda | ngirid ingkang prajurit | kadya
singa nabda | galak amôngsa sarpa | kadya rugrug sasra ardi | swaraning
surak | amor kêndhang gong bèri ||

13. bëndhe wontên tigang atus sarêng munya | kapyarsa anglangêni |
cara balèn kadya | gêgêdhug amor swara | bèri satus gêgirisi | kadya
dhawuhan | ing kali satus banjir ||

14. katingalan Ki Tumênggung Arungbinang | polahe mobat-mabit |
ambênêrkên samya | mriyêm lawan darebas | rontaka tan kandhêg muni |
lir giri bêtar | mriyêm awanti-wanti ||

15. katingalan dening punggawaning mêngsah | ika kang wira-wiri | grim
ijo rasukan | Tumênggung Arungbinang | solahira amêdèni | kaya wong
nora | mambu canthèl ing batin ||

16. sarêng mundur punggawa wêwadul samya | marang ratunirèki |

--- 32 ---

yèn pun Arungbinang | solah tingkahing yuda | botên mambêt canthèl
batin | pinarpêkana | yêkti ambilaèni ||

17. kados komadaka dhatêng padukèndra | mangkana sri bupati | natèng
Kabanaran | supe ing kasarjanaan | sigra dènnya paring tulis | Ki
Wirawôngsa | sampun mêsat tinuding ||

18. momor manjing loji kinawongkên samya | nèng pondhok sampun
panggih | nèng pajaganira | Tumênggung Arungbinang | sêrat sampun dèn
tampani | gya tinupiksa | békukaning kang tulis ||

19. hèn tumênggung apa sira komadaka | aturira ing mami | dene polahira
| ing aprang nora môntra | yèn uwis coroking batin | kagila-gila |
panêmênmu ing jurit ||

20. kabèh bae dêdukaningsun ing sira | titi tamat kang tulis | dêduka
ginarba | sêrat wus winangsulan | kang caraka amit mijil | lampahe prapta
| ing pasanggrahan aji ||

21. sêrat katur kinarsakakên kawaca | katur kang pangabêkti | lawan
pêjah gêsang | inggih abdi paduka | pun tumênggung sampun tampi |
sêrat dêduka | gusti langkung mrinani ||

22. abdi dalêm pun Tumênggung Arungbinang | langkung anuwun runtik |
pangraos kawula | pan inggih kalêrêsan | yèn kêmbaa ing ajurit | yêkti
katingal | mêngsah dalêm udani ||

23. botên wande dipun mariyêm kawula | sayêkti dèn urugi | kula ing
darebas | môngsa sagêda gêsang | tan adarbe atur malih | namung
sumôngga |

--- 33 ---

ing sakarsaning gusti ||

24. pra dipati sinungan maos sadaya | ngandika sri bupati | paran kono
padha | Dipati Suryapraja | umatur saha wotsari | mênggah punika |
pangraose kang abdi ||

25. kadi lêrês pun Tumênggung Arungbinang | yèn talompe ing jurit |
owaha ing tingkah | sayêkti kawanguran | inggih adating Kumpêni |
langkung waspada | ing rèh owahing batin ||

26. ya ta wau mituhu ing aturira | angawon sri bupati | iya bènêr sira |
adhi Suryanagara | Si Arungbinang nastiti | tukang wêweka | talatèn ngati-
ati ||

62. Pêpêrangan ing Ambal tuwin ing Jênar

27. kawuwusa mayor kalèrêk lampahnya | kang bantu ing ngajurit | saking
Kêdhu budhal | jog Pamrêdèn kang lampah | Sigaluh gih sampun prapti |
kang ngiring lampah | Kêdhu tumênggung kalih ||

28. Ki Tumênggung Natayuda Wiradigda | sapanêkar pra mantri |
Tumênggung Banyumas | mêmêk panêkarira | busana kaprabon jurit |
Pamrêdèn Banjar | ing Ngayah lan ing Pasir ||

29. rong môngsa wontêne kang tumut Banyumas | dhaya luhur miranti |
Kalibêbêr samya | lèlêdhok wus samêkta | wus anèng Pamrêdèn sami |
jagul kêrigan | miwah ingkang prajurit ||

--- 34 ---

30. wau Mayor Kalèrêk Pamrêdèn prapta | wus sami apêpanggih |
Tumênggung Banyumas | sakancane sadaya | gangsal èwu winitawis |
malah langkunga | sagung prajurit Jawi ||

31. gangsal atus sagunging Kumpêni pêthak | dhome kang Bali Bugis |
Kêdhu punggawanya | kalih tumênggungira | prajurit sapara mantri | sèwu
sadaya | rêrêmbate kajawi ||

32. sampun dadi kang rinêmbag sigra budhal | saking Pamrêdèn enjing |
Tumênggung Banyumas | sakancane nèng ngarsa | têngah prajurit
Kumpêni | kang munggèng wuntat | Kêdhu Tumênggung kalih ||

33. kadya alun gumulung angombak bangkat | angro lampahing baris | lir
banawi bêna | gamêng sinang bêranang | ngêndhanu baris Kumpêni | ing
tanah Roma | wanasigra wus prapti ||

34. pan sadalu enjinge têngara budhal | kumrab sagunging baris | pirang-
pirang papan | sajêmbaring bêbulak | kèbêkan lampahing baris | ambèr
balabar | lir robing jalanidhi ||

35. praptèng dhusun Jampisalam lampahira | rêrêb kalangan banjir | kinèn karya sasak | dalu myarsa sanjata | gumuruh kapyarsa sami | mayor atanya | ing ngêndi bêdhil iki ||

36. ingkang matur gih punika ing Ungaran | rintên dalu ajurit | mayor sarêng myarsa | langkung mangangah-angah | sasak kinèn gêlak aglis | nuli dadia | iya sawêngi iki ||

37. besuk esuk ingsun nabrang aja susah | dadya kang para mantri | dalu nambut karya | dalu dènnya tumandang |

--- 35 ---

enjinge sasak wus dadi | baris gya budhal | saking Jampisalami ||

38. wong Mataram myarsa bantune gêng prapta | Kalèrêk senapati | wuwuh loking warta | sèwu Kumpêni pêthak | kalih èwu Bali Bugis | Jawa salêksa | gumrah ing warta Jawi ||

39. malêm Rêbo Sri Narendra Kabanaran | budhal sawadyanèki | ing dalu pukul pat | kasusu budhalira | akathah dandanan kèri | Kumpêni mulat | kang wontên jroning loji ||

40. gya sinusul ing mariyêm bal-ambalan | dènnya nguluk-uluki | ingantêp isinya | parêng ing arga bêtar | enjinge Walôndanèki | balik têtiga | ki tumênggung nampani ||

41. wus tinunggilakên lawan bangsanira | baris Kumpêni prapti | Rêbo Lêgi tanggal | sawêlas sasi Sura | wus salin tahun awal Jim | loji kèbêkan | sagunging baris Jawi ||

42. sami mêdal Ki Tumênggung Arungbinang | sakancane pra mantri | amakuwon jaba | anunggil pra dipatya | mayor sigra angundhang | Kyai Rungbinang | sampun sami pêpanggih ||

43. palênggahan ngling mayor pundi sudara | ênggènè Mangkubumi | alon saurira | Tumênggung Arungbinang | ing Gurda pangajêngnèki | katri punggawa | gègêdhuging prajurit ||

44. Jayadirja Mas Rôngga Wirasêtika | lan Suryanagarèki | sèwu
prajuritnya | bupati kang têtiga | ênggone susunanèki | wontên ing
Ngambal | sakidul lèrêng nênggih ||

45. sigra mayor Kalèrêk [Kalè...]

--- 36 ---

[...rêk] apêparentah | sudara benjing enjing | sami dika mangkat |
sakawan pra dipatya | kula bêktani Kumpêni | gih tigang dasa | sèkêt
Bugise Bali ||

46. mariyême satunggil bêktanên benjang | ki tumênggung nauri | tuwan
yèn kênia | bok sampun agêgampang | manawi tiwas ing jurit | tuwan pan
awrat | Susunan Mangkubumi ||

47. yèn tiwasa mindhak agêng tyase mêngsah | mayor nyêntak dènnya
ngling | jangan banyak kata | Tumênggung Arungbinang | tuwan sampun
walang ati | kula lumampah | tuwan ing benjing enjing ||

48. damêl kula aprang punapa macalang | kalèrêk anauri | dika gawe
sasak | Tumênggung Arungbinang | tuwan sampun walang ati | prakawis
sasak | kula kang anyaguhi ||

49. botên susah anglampahakên wong kathah | amrih nuntêne dadi |
kalèrêk miyarsa | awêngis wuwusira | sarwi netrane macicil | jangan
parentah | marang beta kiyai ||

50. pan kumêpyur ki tumênggung tanpa ngucap | angling sajroning galih |
kèngêtan ing jôngka | iya Pagêlèn benjang | ana prang gêdhe ngluwihi |
senapatinya | modar salah sawiji ||

51. baya iki jidhèt ana ing paprangan | dene kaluwih-luwih | sumêkti
gumuna | ing jagat tan pasama | rupamu nyêkathak sapi | apêksa iya |
anyêkêl Mangkubumi ||

52. ing rêspati angkate kang pra dipatya | Kumpêni jalan kaki | nênggih
tigang dasa |

--- 37 ---

mariyême satunggal | sèkêt ingkang Bugis Bali | Kyai Rungbinang | nèng
ngarsa sawadyèki ||

53. anambungi Tumênggung Yudanagara | saprajurite sami | nulya
wurinira | Tumênggung Wiradigda | ing wuri bala Kumpêni | ing wuri pisan
| Kyai Natayudèki ||

54. praptèng ngambal mênangi wadyèng Mataram | natasi sasak sami |
sigra tinarajang | sasak ingkang rinêbat | rame campuh ing ngajurit |
arêbat sasak | rame bêdhil-binêdhil ||

55. pra dipati wuri wadyane kèh prapta | miwah bala Kumpêni | wadya
karepotan | yudane wong Mataram | tilar sasak mundur ririh | sêntolo
wêtah | gantya dinandan sami ||

56. kinarubut ing kathah kang nambut karya | pra dipati jênêngi |
munggèng soring gurda | ing oyod lêlinggihan | Tumênggung Rungbinang
linggih | lan Wiradigda | katri Yudanagari ||

57. nuntên prapta wadya saking kilèn wetan | kang ngaturi udani | sami
aturira | wontên bangke Walônda | ingkang kèli saking nginggil | lan
bangke Jawa | kathah bangke Walandi ||

58. pra dipati sami tan wontên anduga | eca pra sami linggih |
Tumênggung Rungbinang | nuturakên wirayat | jangkane Pagêlèn benjing
| wontên pêpêrang | gêdhe rame ajurit ||

59. wontên papan satunggal marahi jaya | singa ngênggèni dhangin | ing
desa Ungaran | kukuh datan kasoran | nuntên prang ngambal ing benjing |
ingkang amêca | wontên prajurit kanin ||

--- 38 ---

60. watawise sampun prênahe punika | nuntên prang gêdhe malih | ing
Pagêlèn wetan | wasta Jatipandhawa | wontên senapati mati |
Jatipandhawa | sirna madyaning jurit ||

61. dèrèng tutug ngandika katri punggawa | kapat Natayudèki | mêngsah
ênggènira | nunggil lawan Walônda | wau prajurit Matawis | angrêbat
sasak | kasoran ing ngajurit ||

62. binantonan Dipati Suryanagara | Cakrajaya kalindhih | Tumênggung
Jadirja | Rôngga Wirasêtika | Prajurit Suranatèki | kang salawe prah | wolu
mantri pinilih ||

63. pan mèh dadya sêntolone sampun kêkah | praptane wong Matawis |
tinunjang kewala | para mantri atadhah | binêdhilan wong Matawis |
maksih tinunjang | nubruk angidak wani ||

64. kinarutug ing bêdhil mêksa anabrang | tan kêna dèn bêdhili | nolèh
datan kêna | prajurit ing Mataram | Dipati Suryanagari | anglandhak
tumbak | Rôngga Jadirja sami ||

65. sigra nunjang wong Mataram ngidak sasak | pan sampun dèn sabrangi
| prajurit Mataram | nêmpuh gyan pra dipatya | ing wuri kathah nusuli |
sakin akathah | prajurit ing Matawis ||

66. tinadhahan dening sagung pra dipatya | mapan lawan Kumpêni | rame
têmpuh ing prang | kotbuta wong Mataram | rame rok bêdhil-binêdhil |
sigra yun dana | Arungbinang binêdhil ||

67. kêna pêpoloke Ki Tumênggung jingkat | ludnan sigra marani |

--- 39 ---

sudara mundura | kancane sami mulat | lamun ki tumênggung kanin |
mundur lon-lonan | prajurit ing Matawis ||

68. baris Panjêr-panjêr Mrêdèn Pasir Ngayah | tinunjang dèn amuki |
mawur nora tahan | wong Kêdhu asarsaran | Ranadipura Panumping | tatu
tan pasah | sayah sariranèki ||

69. Bugis Bali tinêmpuh tadhah apanggah | rinukêt acarus[11] kris | rusak
akèh pêjah | bosah-basih bêlasah | sakarine kang ngêmasi | palajêngira |
ngungsi mariyêm sami ||

70. panganggone kalangan toya kajaja | Kumpêni angêndrèli | pra dipati
samyâ | ngumpul wuri Walônda | prajurit Mataram sami | ngrangsang
Walônda | dèn êdrèl nunjang wani ||

71. wus kacorok Kumpêni barise rusak | mas rôngga ngamuk ngungkih |
Tumênggung Jadirja | Radèn Suryanagara | pangamuke ngobrak-abrik |
awor ing aprang | wuru wadya Matawis ||

72. lawan mirsa salomprèt muni ing wuntat | gusti bantu pribadi | dadya
sami nunjang | nêmpuh rok liru papan | Kumpêni mariyêmnèki | surak
gumêrah | awor tambur lan bèri ||

73. swaraning kang sanjata kadi dhawuhan | bêdhah anggêgirisir | prajurit
Mataram | kotbuta nêmpuh rampak | sabin toya ngêbyuk sami | dèn drèl
sapisan | kumroyok anumbaki ||

74. mariyême muni ping kalih rinangsang | kêstabêl dèn suduki | mriyêm
wus karêbat | Kumpêni ingamukan | tumpês ludnane angênthir |

--- 40 ---

lan pra dipatya | wadya gusis rumiyin ||

75. kadya yêksa akrura wadya Mataram | kurang lawaning jurit | langkung
sukanira | sang Natèng Kabanaran | mulat pratingkahe dasih | andum
bandhangan | sagung para prajurit ||

76. kawuwusa wau kang sami kaplajar | ludnan mung kantun kalih |
saradhadhunira | angsal tundhan turôngga | wadyane kang pra dipati | icir
praptanya | sami galêput siti ||

77. pan mèh surup praptane biting Ungaran | ludnan lan pra dipati |
mayor langkung gusar | kalèrêk kaya ngapa | pratingkahmu ing ngajurit |
kongsi atinggal | ing mariyêm sirèki ||

78. sira ludnan kumêjot pundhake jingkat | lah inggih kadi pundi |
pratingkahing yuda | wus pasthi kalih mênang | kula kinêpung rong sasi |
pan botên kalah | mangke gèn aprang sisip ||

79. wingi mila Ki Tumênggung Arungbinang | pitutur angaturi | tuwan
datan arsa | tan kêna ginagampang | yèn abote Mangkubumi | sinôngga
ing prang | inggih kalakon mangkin ||

80. sira Mayor Kalèrêk mêdhot mukanya | kadya araup gêtih | manggil
Arungbinang | kinèn anandhu prapta | kanine dipun tingali | kalèrêk mojar
| sudara dika kari ||

81. kula mangkat gih mangke bêngi kewala | amukul Mangkubumi | kabèh
mantri dika | kula bêkta sadaya | ki tumênggung anauri | tuwan sumôngga
| mayor amuwus malih ||

82. hèh sudara kula tinggali andika | têtung puluh

--- 41 ---

Kumpêni | Islam wolung dasa | mangkana bakda ngisa | ngundhangi bala
Kumpêni | lan pra dipatya | kêrig sagunging baris ||

83. ki tumênggung kari tunggu ing Ungaran | mung sagêbênganèki | lan
para santana | Mayor Kalèrêk budhal | dhusun ngrante dèrèng prapti |
wontên ampuhan | prahara andhatêngi ||

84. gumarudug angin gora gara-gara | arga grah gêgirisi | rug kang
wrêksa rêbah | kèh sêmpal kaparapal | bangun pôncawôra tarik | anila
warsa | patêr anggêgêtêr ||[12]

85. pêtêng dhêdhêt paliwara palimutan | saput tan wruh ing margi | kêkês dharodhogan | pating galuyur samya | ting barêngok ngajêng wuri | acêluk rowang | wangsul sagunging baris ||

86. datan kêna tinêrak praharanira | dupi ngundhangan bali | rèrèh kang prahara | suda kang angin gora | nanging wong maksih lumaris | wangsul praptanya | Ungaran têngah wêngi ||

87. pra dipati yèn wania ngandhêg samya | pan dede wadosnèki | èstu pangabaran | sang Natêng Kabanaran | winongwong sasolahnèki | jinajayèng prang | sapolahe katawis ||

88. enjing malih budhale saking Ungaran | gumuruh kang wadya tri | kadya pun wanarga | tiktak sakawan bêkta | datan watês ngarsa wuri | gunging kang bala | lir robing jalanidhi ||

89. prapta anèng ing Ngrante pukul sadasa | kèndêl makuwon sami | enjing budhalira | ing Jagarêsmèn prapta | enjingira budhal malih |

--- 42 ---

wus praptèng bêndha | wus karya sasak sami ||

90. badhe nyabrang ngalèr lèrèng goning mêngsah | Susunan ing Matawis | makuwon nèng Jênar | anata wadyanira | prajurite wus miranti | kang pra dipatya | ing rêmbag sampun dadi ||

91. badhe Jênar pêkên prayogi kang papan | mêngsah dènnya nadhahi | sampun amupakat | lawan kang pra santana | yèn badhe angantêp jurit | ana ing Jênar | aprang badhe tohpati ||

92. mantri sèwu numbak anyar kang pacalang | sami atur udani | pra dipati ngira | yèn mêngsah sampun cêlak | Jênar badhe anadhahi | narpatinira | badhe ngawaki jurit ||

93. wus ajanji lan para kadange samya | kang raka lan kang rayi | pra tumênggung sigra | mring mayor tur uninga | yèn mêngsah badhe ngêntosi | pênêde tuwan | sami angati-ati ||

94. batur dika Kumpêni dawêg tinata | awrat mungsuh puniki | pan adate
kuna | tan kêna ginagampang | Mayor Por Sakèbêr nguni | tuwin Kop
samyâ | nate prang lan puniki ||

95. para mayor katri sampun nandhang tiwas | aprang lawan puniki |
Kumpênine rusak | prang Tanjung prang Patidhar | prang Gowong Mayor
Has mati | tuwin Mayor Pal | mati dening puniki ||

96. mayor nyêntak hus jangan banyak bêrkata | pan takut Mangkubumi |
sarebu tambaha | beta têradhak susah | Si Kalèrêk laki-laki | trak adha
guna | takut ing Mangkubumi ||

97. sudhah pasthi Si Kalèrêk bolih [bo...]

--- 43 ---

[...lih] ajar | mu pegang Mangkubumi | beta bolih tahan | dhapêt dhimana-
mana | Kapitan Uce pinanggih | sradhadhunira | tigang dasa pinijig ||

98. para dhaèng lawan para upsirira | sradhadhu kang turanggi | sadaya
binêkta | papênêd ing prawira | kusuma Makasar Bugis | Uce pinatah |
nindhihi jalan kaki ||

99. pan pinilih sawarnine kang gêgaman | Uce kinèn angirid | sagunging
rêmbatan | obat mimis lan reyal | badhe gajihing Kumpêni | ngiras binêkta
| dene kang para mantri ||

100. amung mantri Panumping ingkang binêkta | lan Bumija sapalih |
mantri numbak anyar | nyapalih kang binêkta | Tumênggung Natayudèki |
sapalih ingkang | mantri tumut ing wuri ||

101. Ki Tumênggung Banyumas lan Wiradigda | ingkang tumut rumiyin |
wus nabrang samana | Mayor Kalèrêk sigra | kang baris Jênar winarni |
Natèng Banaran | pacalangira prapti ||

102. matur lamun mêngsah dalêm sampun nabrang | ngandika sri bupati |
kangmas paran karsa | matur mau kang raka | dhuh sang nata aja tari |
maring wong tuwa | môngsa gêlêma kari ||

103. supe lamun kang rayi jumênêng nata | pan ora dèn basani | kang
raka karuna | kadangku kari pira | lêbura sadina iki | inghun pan ora |
nêdya tinggal sirèki ||

104. saparanmu sakarêpmu inghun ora | nêdya urip pribadi | Pangran
Purubaya | Pangran Mangkukusuma | sami nangis anarik kris | sarêng
turira | sami nyuduki siti ||

--- 44 ---

105. nulya sagung pra dipati samudaya | sami nyuduki siti | sigra
amêmatah | Susunan Kabanaran | bocah jro para prajurit | gêdhong
kaparak | angumpula sirèki ||

106. iya lawan Kakangmas Adiwijaya | agêlar andhadhani | Dhimas
Purubaya | Dhimas Mangkukusuma | dadya pêngawake kering | krang[13]
pra dipatya | sawêlas aja kari ||

107. anunggala lan arimas karo pisan | têngên pêngawatnèki | ya Si
Jayadirja | Rôngga Wirasêtika | Dipati Suryanagari | sisih punggawa |
sawêlas pangran kalih ||

108. sagunging kang rêrepot kang para garwa | myang rabining bupati |
sagung wêwadonan | wus kinèn rumiyina | lan putra pangran ngabèi |
kang ngirid lampah | mung bandera rong supit ||

109. wus amisah wau kang narpa tanaya | badhe kang dipun jogi | Lowanu
banjura | ngalèr Manorèh pisan | wau ingkang masang rakit | gêlar
candrasa | ingkang kinarya wiwit ||

110. yèn wus campuh Gajahbangun badhenira | wau ta sri bupati | kang
pinangku ngarsa | prajurit suranata | wolung puluh papat nênggih | lan
malih kapat | sasur mantri pinilih ||

111. kawuwusa Mayor Kalèrêk lampahnya | wadya lir prawatagni |
langkung kilènira | nênggih dhusun ing Jênar | dhusun agêng Malang
nênggih | tan kawistara | yèn ênggèning kang baris ||

112. kuda sami kinumpul dadi sadesa | mila datan katawis | ênggèning
sang nata | kalingan [ka...]

--- 45 ---

[...lingan] pagêr dhadhah | papringan agêng lan malih | lan jarak cina |
kang sami angalingi ||

113. kang prajurit mên dhak tarap mangku tumbak | cinêkêl sipat godhi |
apan sunanira | dadya mukaning gêlar | Kalèrêk lampahirèki | pacalang
nulak | Wiradigda ngandhêgi ||

114. matur lamun Susunan ing Kabanaran | badhe ngantêp ing jurit | sigra
wau nyêlak | Tumênggung Wiradigda | bilang maring mayor aglis | tuwan
kèndêla | mungsuh sampun miranti ||

115. luhung nuntên tatanên baris prayitna | Kalèrêk tan nauri | agèdhèg
kewala | sumaur tigang kêcap | sarwi netrane mucicil | trak adha guna |
dhiyêm jangan kêstori ||

116. nuli mulat ana bandera sakawan | kêthap-kêthap kakèksi | kang
rêrepot kathah | katon ingkang gégaman | iya iku Mangkubumi | sinandêr
sigra | wus cêlak ambêdhili ||

117. nanging sampun têbih ingkang para garwa | dene kang sami kari |
wong cilik kewala | bêtakul ingkang kathah | tinunjang malêdug sami |
wuri kocapa | Sang Prabu ing Matawis ||

118. kang pakuwon kinèn sami ngobongana | darapon mungsuh kèksi |
nuli maranana | Kalèrêk wus kaliwat | tan wruh gèning sang narpati |
lamun kaliwat | mêngsah ingkang sapalih ||

119. kang sapalih maksih kantun wurinira | Uce Kapitanèki | lan Kumpêni
Islam | tuwin kang pra dipatya | Kandhuruan ngayah sami | lan Dipayuda |
Pamrêdèn Banjarpasir ||

120. pangajênge mantri sèwu duk miyarsa | ing Jênar ana baris | dadya

--- 46 ---

sami giwar | wau ing lampahira | para mantri rêmbag sami | luhung
utusan | dhatêng gégaman wingking ||

121. lan Kapitan Uce sinungan pariksa | yèn ing Jênar puniki | inggih
wontên mêngsah | sigra Surawijaya | wangsul lan kapitan panggih | tuwan
pan mêngsah | wontên dhusun puniki ||

122. sigra wau Kapitan Uce atanya | tuwan mayor nèng pundi | ling
Surawijaya | mayor pan sampun têbah | wau sampun dèn tuturi | yèn
wontên mêngsah | nanging botên praduli ||

123. sigra gugup Uce dènnya nata bala | Kumpêni Bali Bugis | nata
barisira | kumpul para kapitan | Natèng Kabanaran aglis | ngungak ing
mêngsah | wus nyata sampun rakit ||

124. asaradan Sri Bupati Kabanaran | ingkang waja ginitik | angabani bala
| sami mandhi talêmpak | hèn payo sagung prajurit | padha ngêrêmna |
ing netranira kalih ||

125. sarêng giyak kukuk mêdal saking dhadhah | nêmpuh sarêng alok ing
| wau sri narendra | dragundêr tinarajang | Kapitan Uce nadhahi | êdrèl
sapisan | rinangsang bosah-basih ||

126. kumêroyok tandange wong suranata | miwah mantri pinilih | pamuke
kotbuta | kuwêl ulêng-ulêngan | carub awor kang ajurit | wau sang nata |
ngawaki ngowak-awik ||

127. kang prajurit pinilih lan suranata | akathah kang caruk kris | Kumpêni
balasah | wus kathah ingkang pêjah | mas rôngga lan Jadirjèki |
Suryanagara | kuwêl [ku...]

--- 47 ---

[...wêl] lan Bali Bugis ||

128. Pangran Mangkukusuma Pangran Purbaya | lan sawêlas bupati |
campuh ing ayuda | para mantri sadaya | Banjar Mrêdèn Ngayah Pasir |
Lêdhok prangira | rame bêdhil-binêdhil ||

129. pan anyêrot pra Dipati Kabanaran | pangran kalih nindhihi | Pangeran
Purbaya | Pangran Mangkukusuma | nindhihi ngamuk ngawaki | mungsuh
sarsaran | Dipayuda ngêmasi ||

130. ing Pamrêdèn wau Kandhuruan Ngayah | sampun anandhang kanin |
sukunira kiwa | wadyane kathah pêjah | Pangran Adiwijayèki | wadya
kaparak | prajurit cênthung sami ||

131. ingangsahkên kanan keline sang nata | wau kang Bali Bugis |
Makasar Sambawa | rukêt sami makanjar | rame malih kang ajurit |
bangun prang muka | ubêkaning ngajurit ||

132. yeka jamur mangrok mangrukêt mawantah | manduk mamruk
mapulih | jenggrak brêg rêkatak | marupak parung pêdhang | rêgrêg
kandhêg krura mangkrik | gapruk prak gêmprak | liwêran onggrak-anggrik
||

133. awangwangson rumuk popor maputêran | gumuntur gêgêtêri |
prawara prawira | rumrak caruk curiga | rukruk ngungkih datan ongkih |
kakah-kakahan | adugang dêdagangi ||

134. awor wuru marus ubrês mawurahan | ruwêk mawor tan wiwrin | kang
para kapitan | ngrik tri jajar makanjar | Jadirja angobrak-abrik |
Suryanagara | goramuk ngowak-awik ||

135. rindhu dhêdhêt mas rôngga ngamuk pangrupak | cat-cut Uce
ngêmasi | pêcah [pê...]

--- 48 ---

[...cah] sirah parah | sèkêt dragundêr pêjah | sangang puluh jalan kaki |
lan pitung dasa | tumpês tan ana kèri ||

136. karusakan sirna suh para Kapitan | Bali Makasar Bugis | giwar
kawandasa | dragundêr gêrus giras | giris mangrês ngungsi ngisis | murud
raradan | desa doh kang dèn ungsi ||

137. gangsal atus tumpês tapis wong Makasar | Sambawa Bali Bugis | wau
Sri Narendra | Susunan Kabanaran | tan karuwan wor ing dasih | kaprêgok
wadya | mantri prameya kanin ||

138. gya cinandhak sinundhang mring asta kiwa | rah rumambat mratani |
ing bajo sang nata | kadya gurah ludira | kang kanin Radèn Ngabèi |
Mangunnagara | tatu pundhake keru ||

139. arinira Rahadèn Suryanagara | jinampèn dèn sêmpahi | mêngdha
kaninira | Radèn Mangunnagara | nêmbah amit ngamuk malih | dadya
kang mulat | narka ratune kanin ||

140. sajatine rah têtularan kewala | opyak pating kalêsik | narka kanin
samya | ing Gustinira Nata | Pangran Adiwijaya glis | Pangran Purbaya |
myang Mangkukusumèki ||

141. ting balêbêr pra samya ambuwang watang | nêdya bela caruk kris |
Pangran Diwijaya | kontrang-kantring karuna | dhuh sujana ari mami |
ingsun kang tuwa | anêmahana pati ||

142. sira babo kèria mukti wibawa | lulusa madêg aji | Pangran Purubaya |
dhuh sintên kakang êmas | kula tutkên andêr pati | wau sang nata | bubar
prang wus alinggih ||

143. anèng Kowor [Ko...]

--- 49 ---

[...wor] duk ngumpulakên bandhangan | kang ngadhêp Tuwan Sayid | lan
Pangeran Rôngga | Dilangu lan pangeran | lan Dipaningrat Kiyai | prapta
tri kadang | pra sami anangisi ||

144. kula kangmas katularan rah anyundhang | Si Mangunnagarèki |
dadya wus atata | kang rayi lan kang raka | kathah bandhanganirèki |
kang rajabrana | sang nata tan praduli ||

145. namung ingkang dadya sukane kalintang | sanjata obat mimis |
kêrbine sawidak | bainèt kalih bêlah | satus tongkang obat mimis | wus
ingusungan | maring jro desa sami ||

146. wus lumirig sawadya marang jro desa | bagi timun kêrai | sagung
raja brana | kinèn bagi warata | wuwusên Kalèrêk myarsi | bêdhil gumêrah
| kadya ramening jurit ||

147. dadya wangsul Mayor Kalèrêk asigra | gumrubyug sawadyèki | ki
tumênggung sigra | Wiradigda anyêlak | lawan Yudanagarèki | tuwan
kèndêla | tatanên kang prajurit ||

148. gèdhèg bae mayor pêksa lampahira | tan dangu praptanèki |
tabêting ngayuda | balasah kang rêmbatan | lan akèh bangke Kumpêni |
Bugis Makasar | balasah tumpang tindhih ||

149. nulya pucat Mayor Kalèrêk mukanya | sigra têtanya aris | Tuwan
Wiradigda | Tumênggung Natayuda | lan Si Uce wontên pundi | wau
saurnya | Kyai Wiradigdèki ||

150. inggih tuwan watawise sampun risak | paran gènè basuki | nulya

--- 50 ---

wontên wikan | mantri kawiradigdan | mêdhun saking kuda aglis | tuwan
punika | pun Uce sampun mati ||

151. dipun kèthok tabête kinarya sepak | tigang dhêpa dohnèki | badan
lawan sirah | nulya para kapitan | bangkene samya pinanggih | muka
cinacah | mayor ngênês tyasnèki ||

152. Wiradigda wontên mantrine kaplajar | katêlingsut anunggil | mring
mayor turira | Tuwan pun Natayuda | miwah kang para upêsir | sisaning
pêjah | palajênge anunggil ||

153. dhatêng ing Toyamas kintên kang uninga | lajêng ngilèn pra sami |
wontên kalih dasa | kang taksih Kumpêni Slam | lan mêngsah puniki
maksih | Natêng Banaran | ngulari mungsuh malih ||

154. sawêg andum ing jarahan mimis obat | sawêg binagi maring |
saguning prawira | miwah andum sanjata | anacah bangke Kumpêni |
katiga bêlah | wau Kumpêni putih ||

155. gangsal atus wau Kumpênine Islam | bangkene tumpang tindhih |
Jawi Dipayuda | Ngabèi Mêrdèn pêjah | akathah kang para mantri | nunggil
Walônda | kang sami angêmasi ||

156. nuli liwung kadi kêna pangabaran | winar karantan kêni |
Tumênggung Banyumas | Tumênggung Wiradigda | kang pinatah wira-wiri
| saparanira | angapit kanan kiri ||

157. sampun tuwan obah ing ngriki kewala | tatanên baris aglis | pan
botên kasêsa | yèn tuwan maranana | pan ènthèng lampahing baris |
môngsa wandea |

--- 51 ---

mungsuh mangke mariki ||

158. yèn ta sampun angsal titahing ayuda | adate Mangkubumi | ngungsir
sagèn mêngsah | tan susah pinaranan | mayor gèdhèg tan praduli | kêna
ing jôngka | wau ta Sri Bupati ||

159. Kabanaran wontên ngaturi uninga | yèn pangeran ngabèi | binujung
ing mêngsah | risak basuki kilap | angandika sri bupati | mungsuhe apa |
Jawa miwah Kumpêni ||

160. matur inggih Kumpêni malah mayornya | kang bêbujung putraji |
Kalèrêk punika | bala Kumpêni kathah | ngandika anggigit lathi | lah payo
bocah | aja na nêdya urip ||

161. langkung saking bramantya Natèng Banaran | kadya tan napak siti |
sun padha têrêna | wruh alang ujur ingwang | gon ingsun anêdya mati |
sagung prawira | nangis samya narik kris ||

162. sami gêro prajurit nyuduki lêmah | matur pating jalêrit | sang nata
ngandika | saragni cênthung samya | kalih atus kanan kering | padha
mêtua | andhèdhèr marang sabin ||

163. kira-kira rong pambêdhil longkangingara |[14] dohe kanan lan kering
| padha anungganga | ing kuda amêngawat | tur sêmbah sagung prajurit |
kang jêjaranan | kiwa têngên wus mijil ||

164. sami dhèdhèr katon marêpak gêgaman | ingkang wetan kaèksi |
sinang rasukan bang | cênthung ngangge salaka | pating parêthap kaèksi |
alamat-lamat | Jatipandhawa kèksi ||

165. mayor kagyat lah ika gamane sapa | banderane rong supit | gupuh
saurira |

--- 52 ---

Tumênggung Wiradigda | baturing mungsuh puniki | ingkang pangarsa |
lidok tuwan puniki ||

166. yêkti botên wurung amukul ing tuwan | wau ratunirèki | lagya salat
kajat | bakda ing rong rêkangat | nyandhak talêmpak sang aji | lah payo
bocah | umangsah dipun aglis ||

167. bok kasêlak iya rusak wong wadonan | gumrêgut kang prajurit |
samya ngangah-angah | berag sudiraning prang | mangsah dharat sri
bupati | nindhihi bala | ngawaki ing ajurit ||

168. kumarutug anggarêbêg gustinira | wadya jro tan atêbih | mayor sigra mulat | yèn wontên songsong jênar | dènira têtanya aglis | sintên punika | payung kuning mariki ||

169. kang tinanya Tumênggung Wirawidigda | gupuh dènnya nauri | tuwan gih punika | Susunan Kabanaran | Pangeran Amangkubumi | prajurit mukya | sudibya surasêkti ||

170. sakin liwung murang-muring solahira | anake rare sakit | sinandhing kewala | sigra ngabani bala | Kumpêni atata baris | tambur gumêrah | salomprèt anambungi ||

171. baris kubêng mapag nêng Jatipandhawa | tawang papane radin | Natêng Kabanaran | mulat ing mungsuhira | sigra ngabani prajurit | rampak narajang | ngêbyuk lèr-lèran sami ||

172. giyak bangun angun-angun kadi yêksa | êmpal-êmpalan daging | prajurit Mataram | gambira nêmpuh rampak | bala Kumpêni nadhahi | amasang

--- 53 ---

tiktak | ngêdrèl ngudani mimis ||

173. kadya guntur gumarudug wukir Sasra | dhêdhêt madyaning jurit | surak tambur aprang | kadya grahing kang sapta | gumuruh swaraning jurit | têmpuh ubêkan | prajurit ing Matawis ||

174. datan kandhêg ingêdrèl nunja^[15] angrangsang | gustine angawaki | parêng^[16] pamuk rampak | nubruk ngidak anunjang | anusupi drèl numbaki | kumroyok ngêmprak | alok ingobrak-abrik ||

175. akèh curak curiga kuwur barisnya | rinukêt ing ajurit | Kumpêni wus lingkup | kuwur kathah kang pêjah | ambêlasah bosah-basih | ambêlasikan | rubuh banderanèki ||

176. tambur sirêp pating galêpruk kewala | gapruk brêg kajumpalik | rêg
rêbah balasah | sirna rakiting aprang | mayor bingung angulithih |
sanjatanira | kinarya mobat-mabit ||

177. prajurit ing Sukawati Wirarana | mayor dèn parêpêki | winêton
ngiringan | ginoco sing kapira | pinugêr rêbah wus mati | jôngga tinigas |
bangke tumpang atindhih ||

178. sirna gêm pang malêdug sisaning pêjah | Kapitan Usar aglis |
anggiwar lumajar | tumut Usar sadaya | kalawan tumênggung kalih |
Wirawidigda | lan Yudanagarèki ||

179. palayune nêdya ngungsi ing Ungaran | dene tumênggung kalih |
bature kang nglima | dene kang kathah-kathah | ting balêsar rêbut urip |
ana singidan | ing desa kang asêpi ||

180. yudanira prajurit ing Kabanaran |

--- 54 ---

duk winongwong ing Widhi | jinajayèng aprang | kinrutug ingêdrèlan | dèn
byuk dèn udani mimis | nora sêmbada | kalonge kang ngêmasi ||

181. dina Ngahad Lêgi ping rolikur tanggal | Sura wulanirèki | ing taun
Jimawal | sinêngkalan prang Jênar | arga muni bahing bumi |[17] andêle
aprang | mayor kalèrêk mati ||

182. lan Kapitan Uce prangmukaning[18] jaya | tumpês Pajênar sami |
para dhaèng kathah | sami pêjah cinacah | Kumpêni putih kang kanin |
patang atusan | tigang dasa kang mati ||

183. Kumpênine Islam pitung atus rolas | tumpês ing prang sakenjing |
prajurit Mataram | amung nênem kang pêjah | mung sawêlas ingkang
kanin | walahuaklam | mêrojol saking budi ||

184. pêpatine sèwu satus pitung dasa | mungsuh punjul kêkalih |
pakaryaning aprang | dudu padha manungswa | têtêp ingkang Maha Suci |
kang polah tingkah | asor ungguling jurit ||

185. duk puniku Susunan ing Kabanaran | sami ningali jisim | kalèrèk bangkenya | sirahe kang wus pisah | kinumpulkên dèn tingali | sami winawas | sami angusap wèni ||

63. Ing Ungaran wontên bêbantu dhatêng saking Samarang

92. Sinom

1. wau ta Kapitan Usar | lawan tumênggung kêkalih | kang lumayu mring Ungaran | lampahe tan anut [anu...]

--- 55 ---

[...t] margi | bêbênêr ngambah sabin | sami agalêput êndhut | praptane ing Ungaran | kagyat kang sami ningali | nuju anèng loji Tumênggung Rungbinang ||

2. praptanira tinakonan | maksih angadêg nauri | sarwi agoyang kapala | wong Kumpêni sudah habis | mayor kalèrèk mati | tumpês sakumpêninipun | Kapitan Uce bebas | sakumpênine babar ji | para dhaèng kêraèng tumpês sadaya ||

3. prajurit prawirèng laga | Mangkubumi laki-laki | orangnya têradhak banyak | nyang dhibawak magut jurit | Wiradigda nambungi | adhi akèh duk prang Tanjung | ingkang ginawa nêngah | jabakna ing kanan kering | duk angkate durung campuh pinayungan ||

4. nyamping sarung irêng sutra | rasukane kotang putih | watara ana pitulas | kang dèn wori kotang putih | patute pra dipati | pinilih suranatèku | tan lyan pêpangkonira | Kapitan Usar nambungi | dhi kapala dhalêm ikêt adha kopyah ||

5. Tumênggung Wirawidigda | alon dènira nambungi | gih tuwan kopyah bathokan | ucêng Arab kang ing Jawi | latar irêng kaèksi | cindhe jo paningsêtipun | anggar rêrenda pêthak | mung ngagêm dhuwung kêkalih | lancingane martas we jo kêkomboran ||

6. Kapitan Usar angucap | bature kèh sun tingali | nganggo kêris têlu papat | mung siji krise kêkalih | yèn ika Mangkubumi |

--- 56 ---

dhapure nyata abagus | têka kêras ing aprang | angkate prang dèn payungi | saingkupe payunge katêmu ngarsa ||

7. tumbak sadhêpa rong asta | lawungipun nagasari | cinoncong nêng ngarsa pisan | ika kang nunjang dhingini | ingêdrèl tan praduli | bature nusul kumrutug | kumroyok padha numbak | bubahe baris Kumpêni | sun watara nora luwih wolung dasa ||

8. baris èwon kuwur bubrah | tinata-tata tan kêni | barusah sampun balasah | giris wus akèh kang mati | Kapitan Usar angling |[19] yèn aja giwara ing sun | kalèrêk kuthèthèran | sapisan tan olih bêdhil | sami ngungun kapingungun solahira ||

9. nulya sami tata lênggah | mêdal janèwêr branduwin | ngiras sami pagunêman | Kapitan Usar nênulis | marang nagari Têgil | mring Samarang suratipun | Tumênggung Arungbinang | carakane wus lumaris | ing wurine mênêdi lêlarèn jagang ||

10. wus mranti mariyêmira | rontaka darebas rakit | ing dalu datan winarna | ya ta pinarênge prapti | bantu saking Batawi | kalèrêk pinaring bantu | tan mirsa yèn wus pêjah | prajurit Tarnite prapti | kawan atus kinèn bengkasakên mêngsah ||

11. tan wruh yèn kalèrêk bebas | Tarnite ingkang nindhihi | Kraèng Galèngsong satunggal | Dhaèng Malewa satunggil | Dhaèng Basudhak nênggih | Marêgês sakawanipun | wong Ambon pan [pa...]

--- 57 ---

[...n] kapitan | satunggal Wuru Basani | sami asrêp tyase kang baris Ungaran ||

12. lan Kumpêni kang kapisah | kaplajar kathah kang pranti[20] | sami wontên ing Ungaran | Tumênggung Natayudèki | lawan upsir kang kari | ing punika praptanipun | sakin têtêp ngalêmpak | Ungaran santosa malih | kunêng malih wuwusên Natèng Banaran ||

13. kang baris wontên Cêngkawak | sabubarira ajurit | Sri Bupati Kabanaran | wontên dasih tur udani | lawan kang rayi kalih | tur uningèng raka prabu | yèn dhusun Ganggêng wetan | wontên Kumpêni angungsi | kawan dasa taksih sami kêkapalan ||

14. tan mawi Jawi satunggal | balênggêr amung Walandi | desa suwung ingênggènan | parentah sri narapati | wau kang rayi kalih | lawan kalih ki tumênggung | kinèn sami angêpang | kilèn Pangran Purbayèki | ingkang êlèr Pangeran Mangkukusuma ||

15. ingkang wetan Cakrajaya | kidul Kêrtanagarèki | sami sarêng dènnya mara | sawadya tambure muni | Kumpêni duk miyarsi | langkung sami marasipun | dene tan nganthi Jawa | akèh sami mrêbês mili | sinurakan saking ing têbih kewala ||

16. Pangran Arya Purubaya | nuwun pun Imajayèki | Dêmang Walônda kinarya | bêbujuk kang mrêkarani | kèh sami mrêbês mili | pinagut datan umagut | manawi darbeniyah | bêkti marang kakang aji | sapraptane wau Dêmang Imajaya ||

17. ambêkta mantri sakawan | dhusun Ganggêng dèn lêboni |

--- 58 ---

panggih lawan para ludnan | wus sami anut ing pikir | Dêmang Imajayèki | pasrah pèdhang bêdhilipun | katur dhatêng Pangeran | Purbaya binakta aglis | binadhugul praptane baris Cêngkawak ||

18. katur Natèng Kabanaran | pinartiga wong Kumpêni | Dipati Suryanagara | Tumênggung Jayadirjèki | mas rônga pinara tri | Kumpêni panggonanipun | sang nata arsa budhal | munya têngaranira tri | bubar kêbut saking pakuwon Cêngkawak ||

19. masanggrahan Barèngkèlan | sawadyanira miranti | para garwa
tinimbangan | prapta rabining dipati | ambèr kadya nagari | Barèngkèlan
pèkèn agung | enjing kang pasanggrahan | rinakit pakuwon aji | pasebane
miwah korine binata ||

20. angarsakakèn utusan | wau ta sri narapati | Ki Tumênggung
Sindusastra | wus kinèn akarya tulis | amatêdhani upsir | mring kang putra
badhenipun | kang tênga tanah Pajang | Pangran Mangkunagarèki | sêrat
dadya pinaring gandhèk lumampah ||

21. enjing sinawakèng wadya | nèng pasanggrahan sang aji | aglar kang
para dipatya | santana myang para mantri | pangirid pra dipati |
Suryanagara nèng ngayun | Rôngga Wirasêtika | Tumênggung Jayadirjèki |
kawan wêlas pra dipati munggèng ngarsa ||

22. Pangeran Adiwijaya | ingkang tumut munggèng kursi | lawan Sayid
Ngabdurrahman | Sayid Yusup sami kursi | lawan ing kursi malih | Pangran
Rôngga Kadilangu | pangran kalih

--- 59 ---

nèng ngandhap | sangajènge pra dipati | Pangran Purubaya lan
Mangkukusuma ||

23. banjènge kang pra dipatya | andhèr kang mantri pinilih | lan prajurit
suranata | andangu sri narapati | apa wartane Jawi | mungsuh kang padha
lumayu | Rôngga Wirasêtika | Dipati Suryanagari | nêmbah matur pukulun
kèndêl Ungaran ||

24. pun Tumênggung Wiradigda | lan pun Yudanagarèki | rencange kantun
nyadasa | nanging ing mangke pawarti | wontên bêbantu prapti | Tarnite
pan kawan atus | pangiride sakawan | Krèng Galèsong[21] lawan malih |
Krèng Brasudhak kalawan Dhaèng Malewa ||

25. Dhaèng Marêgis sakawan | sami suraning ngajurit | wau Natèng
Kabanaran | pangandikanira aris | aja na pinarpêki | dhêsêkên saking doh
iku | dimèn ngrasakkên padha | larane badane sami | pangênêse nora wus
satêngah wulan ||

64. Pêpêrangan ing Pajang Saanteronipun. Kumpêni Nilar Ngayogyakarta
Badhe Ngêmpal dhatêng Kêdhu

26. kunêng gantya winursita | carakanira narpati | kang dhatêng ing tanah
Pajang | Pangran Mangkunagarèki | kapanggih wontên ngardi | wetan
Magiri gènipun | mangsahkên wong Mataram | bêbidhung pranging
Kumpêni | Janapura lan Tumênggung Janagara ||

27. angêpung baris ing Sala | rame prang lawan Kumpêni | Tumênggung
Jayanagara | kêna

--- 60 ---

katiban ing mimis | katimang anggarnèki | katimamas ingkang masuk |
kadya ngatêr mimisnya | Jayanagara ngêmasi | kagègèran wong Mataram
kasusahan ||

28. alit tyase wong Mataram | nadyan kathaha bupati | tan kadi
Jayanagara | ing mungsuh akarya miris | jisime dèn gosongi | prajurit
Mataram kuwur | Pangran Mangkunanagara |[22] bramantya amagut jurit
| angangsahkên sakarine wong Mataram ||

29. angêpung baris ing Sala | rinangsang bêdhil-binêdhil | Ki Tumênggung
Janapura | sakancane para mantri | mundur tan antuk ngungkih | saking
doh dènira ngêpung | sadintên dènira prang | mundur kasaput ing ratri |
têngah dalu Kumpêni ing Sala bubar ||

30. angumpul baris ing Yogya | dupi njing pinaran sêpi | Tumênggung
Sujanapura | lan Jayaningrat Dipati | baris gambira nênggih | ngangsgêg
ngilèn barisipun | Pangran Mangkunagara | manggihi dutèng ramaji | surat
saking kang rama sampun winaca ||

31. kang rama paring wuninga | Pajênar dènira jurit | sêrat sampun
winangsulan | mangkana dutanya pamit | wuri pangran dipati | arsa tinjo
baris ngayun | anjog saking haldaka | udhune jog kidul Wêdhi | udhunira
wontên dhusun Pamutihan ||

32. masanggrahan tigang dina | Pangran Mangkunagarèki | enjang budhal
saha bala | saprajurit para mantri | ngilèn lampahirèki | anèng jêmbangan
kapêthuk | sagung punggawa ngarsa | Suramangunjaya nênggih | lawan
sira [si...]

--- 61 ---

[...ra] Tumênggung Mangundijaya ||

33. dinangu sapa mungsuhnya | apa akèh apa kèdhik | umatur kang pra
dipatya | amung salawe Kumpêni | Lutnan Sanèdêr nênggih | Bali Kapitan
Samangun | sradhadhu wolung dasa | dene mantrinipun Jawi | Surèngrana
kêkapalan wolung dasa ||

34. kang ambujung rayi tuwan | punika menggok mariki | Pangeran
Mangkudiningrat | lawan pun Wiranatèki | pangeran ngandikaris | dene
nora pira iku | dene palayunira | sun dulu kuwalik-walik | alon matur
Tumênggung Kudanawarsa ||

35. gusti pênêde kèndêla | sampun umangsah samangkin | abdi paduka
pangarsa | taksih bènthèt tyase sami | ora sun mangkat mangkin | yèn
wong pangarsa tan purun | bocah ngong jro kewala | wong lorèk lawan
wong Bugis | wong Saragni abang lan wong pêrang tandang ||

36. pinarak ing oyod gurda | ing candhi langkung prihatin | dhêkukul
panyiptanira | iya awak ing sun iki | yèn ta antuk gêgitik | apa bisaa
têtêmu | karo kiyai benjang | tiwas tèmên awak mami | wungu saking
dhêkukul manggil pra lurah ||

37. Saragni Gunawisesa | miwah Gunamas kithèki | pra lurah ing
pêrangtandang | lurah lorèk Lurah Bugis | sadaya duk tinari | pra sami
sandika purun | mantri jro tinarènan | sami purun aturnèki | sigra bëndhe
Pangeran Mangkunagara ||

38. Tumênggung Kudanawarsa | lan pangarsa pra dipati | kinèn mêdal lèr

--- 62 ---

sadaya | nora nganggo dèn dhadhani | gêlar satriya sumping | tan adangu
lampahipun | mêngsah maksih lumampah | katingal banderanèki | lamat-
lamat lampahe ngidul amuntat ||

93. Pangkur

1. atata baris amapag | pacalange dinangu aturnèki | watawis
Kumpênipun | pêthak mung salawe prah | wolung puluh Bali Kapitan
Sêmangun | Lopèrès Sanèdêr nama | pangirid Kumpêni putih ||

2. Jawane mantri sakawan | wontên satus cacahé kang turanggi | ing
ngarsa pangiridipun | Ngabèi Surèngrana | mantrinipun rayi paduka
rumuhun | Pangeran Mangkudiningrat | mangkya balik ing Kumpêni ||

3. Pangeran Mangkunagara | wusnya rakit Kumpêni duk ningali | wusnya
anyabrang mangidul | sakidul Gêlagahan | anon mungsuh Kumpêni gugup
anambur | Kapitan Sêmangun sagra | nitik kêndhang gong saruni ||

4. Pangeran Mangkunagara | ngangisahakên Lorèk kalawan Bugis | lan
pêrang Tandang wus campuh | rame sami prang kuda | brêg-binêrêg
swaraning bêdhil gumuruh | mantri jro pinarentahan | sami dharata ing
jurit ||

5. mantri jêro sagra dharat | sarêng nêmpuh Kumpêni anadhahi | rame
prang Kumpêni kuwur | saking ing dhêdharatan | kuda nunjang saking
kanan kerinipun | mantri jro sarêng anumbak | kanan kering amêstuli ||

6. Ludnan Sanèdêr tinumbak | marang Jayaprimeya wus ngêmasi |
sradhadhunipun sapuluh | kang kari kathèthèran | baris Jawa

--- 63 ---

Kudanawarsa anêmpuh | Kumpêni palayunira | ngungsi Sêmangun wong
Bali ||

7. nadhahi ulêng-ulêngan | rame têmpuh ing aprang silih ungkih | ngamuk
Kapitan Sêmangun | nanging Karoban lawan | ing wusana pêjah Kapitan
Sêmangun | kunarpa jur pinarbutan | sradhadhune kèh ngêmasi ||

8. mawur sakarine pêjah | kang adharat pêjah sami ing ngusir | mung kang turôngga lumayu | rikat arang kacandhak | kinakodhol Alpèrès Beman mèh lampus | dharat sampun mangap-mangap | Surèngrana angandhêgi ||

9. sinungan gênti turôngga | Surèngrana dharat wus binalêdig | tinumbakan sampun lampus | Ngabèi Surèngrana | Kumpênine kang gêsang amung sapuluh | manjing biting Parambanan | miwah ingkang Bugis Bali ||

10. Pangeran Mangkunagara | saha bala kèndêl dènira ngusir | wetan Parambananipun | Kumpêni Parambanan | pun Kapitan Sungrat kêstabêl tinuduh | mariyêm munya sauran | lir gunturing arga Siwi ||

11. giwar ngoncati anêbah | Pangran Mangkunagara sawadyèki | Kudanawarsa Tumênggung | angaturi mundura | nulya nulak margi agêng kang tinurut | datan dangu lampahira | kapêthuk mungsuh kang mulih ||

12. saking dènira mênang prang | Pangran Mangkudiningrat pan sakenjing | kasor ing prang binabujung | mêngsah wus akir nulak | mantuk marang Parambanan sêdyanipun | tan nyana kapêthuk mêngsah | kalih atus Bugis Bali ||

13. lan dragundêr kawan dasa | pun Kapitan [Kapita...]

--- 64 ---

[...n] Rêke ingkang angirid | apan sami kagètipun | dragundêr sigra mapan | Bugis Bali sigra mandhi watangipun | kang waos abang bêranang | Pangran Mangkunagarèki ||

14. èwêd ing tyas kacaluthak | dadya lingsêm yèn oncata ing jurit | sigra nunjang sarêng nêmpuh | sami ngilês ing kuda | dragundêre angêdrêl sampun kapungkur | mung Bugis Bali kewala | kang tinêmpuh pothar-pathir ||

15. tan kongsi antuk anumbak | gugup kèlès ing kuda ting balasik | akèh kanin akèh lampus | lajêng giwar sadaya | saha bala Pangran Mangkunagarèku | Kumpêni Slam karusakan | kang pêjah dipun gotongi ||

16. mantuk dhatêng Parambanan | pun Kapitan Reke ngungun miyarsi | mati Kapitan Samangun | lawan Sanèdêr pêjah | Kumpênine putih mati têlu likur | Samangun saradhadhunya | tumpês datan ana kari ||

17. wau ta kangjêng pangeran | kèndêlira wontên dhusun ing Candhi | parentah para tumênggung | ingkang dadya pangarsa | pan sadaya pinundhutan dhuwungipun | Ki Tumênggung Wiranata | langkung susahe kang galih ||

18. alajêng pinarentahan | mantuk gènè pakuwonira lami | Tumênggung Wiranatèku | sèdhèng trêsnane ilang | mring gustine wus malih pandulunipun | utusan ing Surakarta | kang winratan ing prakawis ||

19. Ki Dipati Sindurêja | corok batin pan sampun anampèni | Wiranata suratipun | ki adipati sigra | maring loji wau [wa...]

--- 65 ---

[...u] ta sapraptanipun | kalawan Oprup Baltasar | Totlomondo wus apanggih ||

20. wus angantor pagunêman | surat saking Kyai Wiranatèki | tinupiksa marang oprup | tinurun suratira | langkung sami suka ing sakalhipun | gangsal atus prajuritnya | Tumênggung Wiranatèki ||

21. mantrinipun gangsal wêlas | kadang kalih anakipun satunggil | kang kocap binêkta tundhuk | mring Prabu Surakarta | Wiranata inggih wêca kang ginugu | akathah wong anjêôngka | lamun gustine ing benjing ||

22. Pangeran Mangkunagara | nora bisa angrata tanah Jawi | mung warise dadi riwuk | anggayuh-gayuh tuna | tan pakantuk ing tanah Jawa dèn êluk | wêkasan wigar anggagar | kangèlan datanpa kardi ||

23. dene kang tulus misesa | mung Kang Rama Pangeran Mangkubumi |
lap[23] Prabu Surakartèku | tulus ngratoni Jawa | lan Susunan Kabanaran
ingkang tulus | satiba-tibananea | mila Ki Wiranatèki ||

24. lami dènnya mêlang-mêlang | dèrèng antuk margi dènnya ngoncati |
mangkya wontên marginipun | pinundhut dhuwungira | mila sèdhèng
Wiranata manahipun | rok batin Oprup Baltasar | lan Dipati Sindurjèki ||

25. wau Dipati Sindurja | antukira saking ing loji sakit | kadawaning
sakitipun | lajêng praptèng antaka | Sindurêja Adipati linanipun | Sang
Prabu ing Surakarta | anduta marang Samawis ||

26. apratela [apra...]

--- 66 ---

[...tela] mring kang Bapa | Tuwan Idlèr ngungun akarya tulis | angsul-
angsul ing sang prabu | duta Gandhèk tinulak | surat saking Idlèr katur ing
sang prabu | tur tabe pangungunira | pêpatih dalêm ngêmasi ||

27. nanging ta atur kawula | kang sinuhun inggih môngsa puniki | sampun
wontên karsanipun | lamun anyulihana | ing pêpatih parandene botên
butuh | pêpatih ingkang satunggal | Pringgalaya dèrèng mati ||

28. lan malih atur kawula | dipun asih ing mantri pra dipati | kang taksih
padha atunggu | wontên ing pada nata | ing sawuse maos sêrat sang
aprabu | Tumênggung Puspanagara | kinèn angumpulna aglis ||

29. têtilar kasindurêjan | sawontêne panumbak saragêni | kabèh kang
tilaranipun | kinèn angêsrahêna | marang sira Dipati Pringgalayèku |
kunêng malih winursita | Pangran Mangkunagarèki ||

30. utusan marang kang rama | tur uninga yèn bupati ngêmasi |
Jayanagara Tumênggung | Bupati ing Mataram | aprang lawan mêngsah
Kumpêni kang tugur | kang bêbiting wontên Cala | nuntên kawula tulungi
||

31. ing mangke kang baris Cala | kula gitik bubar sampun anunggil |
dhatêng Ngayogya pukulun | inggih saantuk kula | saking Gadhing
Kumpêni ngadhangi laku | Lutnan Sanèdêr kalawan | Kapitan Sêmangun
Bali ||

32. wontên Kamalon kula prang | brêkat dalêm unggul kawula jurit |
Kumpênine tiga likur | ingkang kulamuk pêjah |

--- 67 ---

pangiride Sanèdêr miwah Sêmangun | sradhadhunipun tumpêsan | katur
sasolahing jurit ||

33. wus umêsat dutanira | tan kawarna lampahing duta prapti | ing
pasanggrahan sang prabu | nênggih ing Barèngkèlan | jujugira mas
rôngga duta wus katur | sêrat lajêng tinupiksa | asuka wêkasan kingkin ||

94. Asmaradana

1. sukanira sri bupati | kang putra unggul ing aprang | ingkang dadi
rudatine | patine Jayanagara | angèl angulatana | punggawa kadi puniku |
Tumênggung Jayanagara ||

2. arikat sabarang kardi | sêdhêng wantêr ing ayuda | langkung sungkawa
sang katong | kondur dènnya siniwaka | kagagas ing wardaya | gangsal
dina gangsal dalu | datan antuk dhahar nendra ||

3. wus wêwatêke sang aji | Susunan ing Kabanaran | nadyan kapatèn
putrane | têtêg nora dadi manah | yèn kapatèn punggawa | langkung
kasusahanipun | tan wus ing rêncakanira ||

4. ing nguni Radèn Suligi | puniku punggawanira | duk bêdhah Jipang
patine | sawulan tan kolu dhahar | anggung wayang wuyungan | nadyan
mungsuhipun lampus | ingêndho Jayakartika ||

5. prihatin kapati-pati | pangungune tigang wulan | têtêpe mêmanahane |
lamun ana wong prawira | patine durung môngsa | alah kulit dagingipun |
anggung dènnya kapibrangta ||

6. katula-tula tyas aji | duta Kamangkunagaran | sapuluh wêngi lamine |
dènira tan ingangsulan |

--- 68 ---

mangkya lilih sang nata | wus akarya angsul-angsul | sêrat dhatêng
ingkang putra ||

7. lawan ganjaranirèki | ingkang putra pinaringan | sanjata karbin salawe |
bainète kawan dasa | rong kayuh cindhe panjang | lawan reyal gangsal
atus | badhe rasukan sakawan ||

8. baludru jo kang kêkalih | abang kêkalih rasukan | lawan malih
ganjarane | mring Dipati Jayaningrat | Mataram pinaringan | busana
sapalihipun | lan Pangran Mangkunagara ||

9. dene reyalipun nênggih | mring Dipati Jayaningrat | tigang atus tigang
lawe | lan muni ana ing layang | anake Jayaningrat | Bagus Banthêng kang
pinundhut | ingkang pinacak punggawa ||

10. ginantyyakkên kadangnèki | Tumênggung Jayanagara | nanging
namane ingêlèh | Tumênggung Jayasêmbadra | duta wus kinèn mangkat |
Malang Drigama wotsantun | mêsat saking ngarsa nata ||

11. ing marga datan winarni | prapta pasanggrahanira | Pangran
Mangkunagarane | nuju baris anèng Sarab | duta praptèng ngayunan |
sêrat katur lan pakintun | ganjarananira kang rama ||

12. sawusira maos tulis | pangeran kalangkung suka | ngundhangi wadya
ambêndhe | samêkta kang bala budhal | pangran dhatêng Mataram |
amargi ing ardi Kidul | sapraptanira Mataram ||

13. dhusun ing Gambiran nênggih | baris Dipati Janingrat | Tumênggung
Janapurane | gègèr praptaning pangeran | gupuh tan kongsi mapag |

--- 69 ---

munggèng pasanggrahan sampun | Pangeran Mangkunagara ||

14. dhawuhkên parentahnèki | ingkang rama sri narendra | Paman Dipati
Si Banthèng | kinarsakakên ing nata | gentyani kadang tuwa | inggih
pinaring jêjuluk | Tumênggung Jayasêmbadra ||

15. aja owah kang lêlinggih | rong èwu Jayanagara | langkung nênuwun
ature | wau duk miyarsa warta | Tumênggung Kêndhal pêjah | nèng
Ngayogya kang atugur | tindhih pasisir sadaya ||

16. lan malih miyarsa warti | lamun natèng Kabanaran | kondur Mataram
badhene | pangajênge sampun bubar | badhe miyos Pangkalan | pasisir
samodra Kidul | têlike matur pratela ||

17. lawan gumyahing pawarti | lamun kalèrêk tumpêsan | tumpês pan
Kapitan Uce | sami ngênês manahira | mayor kalih wus rêmbag | nêdya
ngumpul marang Kêdhu | kang abaris ing Cacaban ||

18. binanton saking Matawis | lawan saking Surakarta | Pan Darpol
Senapatine | kalawan Lutnane Kulman | wau baris Ngayogya | bubar
ngumpul maring Kêdhu | ajrih wontên ing Ngayogya ||

19. lan Tumênggung Kêndhal mati | ngênêse wong pabarisan | pan wus
ilang pêpakune | Tumênggung Singawijaya | wantêr tur sugih bala | datan
ataha prang pupuh | amungsuh para kusuma ||

20. mêngsahipun sami ering | dhatêng ing Tumênggung Kêndhal | pan ing
nguni kêkasihe | swargi sumare Lawiyan | rawuhe saking wetan |
Singawijaya puniku |

--- 70 ---

magang langkung kinasihan ||

21. cucude kapati-pati | yèn sang nata nênayuban | dodot kuning awor
têkèk | nyana cucude kewala | dupi pasisir êsah | Kumpêni ingkang
anggaduh | pinundhutakên nagara ||

22. sami kagèt kang miyarsi | têtêpe lamun sang nata | têrus ing batin
trêsnane | Kumpêni gugup sumôngga | mila wontên ing Kêndhal | angkate
nama tumênggung | yatra sèwu pinaringan ||

23. lan busana warna-warni | nanging mijil bêbutulan | mila sasolah-solahe
| tan taha maring santana | dhasar agung sêsumbar | sapa nêdya ngrusak
iku | mring turuning gustiningwang ||

24. gustiningsun sri bupati | kang sumare ing Lawiyan | iya lan
sapangerane | lamun katêmu ing ajang | môngsa sun kudhisana | mocok
utamangganipun | iya payo dèn jajala ||

25. sambada sugih prajurit | Tumênggung Singawijaya | sèwu samas
prajurite | rinêngga ingkang busana | kèhe prajuritira | sami lan patang
tumênggung | lan wantêr punggawanira ||

26. wus bubar saking Matawis | wau sagung kang barisan | angumpul ing
Kêdhu kabèh | kang abaris ing Cacaban | Pan Darpol lawan Kulman |
miwah kang para tumênggung | nèng Cacaban lan Magêlang ||

27. Pangran Mangkunagararèki |[24] lan Janingrat duk miyarsa | budhal
sami angêngodhol | baris Ngayogya budhalnya | kininthil tinututan | sami
wangsul dhusun Jamus | saking Trayêm kidul wetan ||

28. wangsul [wang...]

--- 71 ---

[...sul] mrênahakên baris | kinèn baris ing tangkilan | Dipati Jayaningrate |
lan Tumênggung Janapura | Tumênggung Jasêmbadra | Pangran
Mangkunagarèku | kondur dhatêng tanah Pajang ||

29. anglusah dènira baris | Pangeran Mangkunagara | kunêng malih kang wiraos | Sang Nata ing Kabanaran | kang barin[25] Barèngkèlan | mangkya ngalih barisipun | masanggrahan nèng Karoya ||

65. Sunan Kabanaran wontên ing Pasanggrahan Banyuurip Tampi Pawadul saking Bupati ing Pakalongan

30. tan lami malih Banyurip | Dipati Suryanagara | mas rong sami ature | [26] miwah Tumênggung Jadirja | sarêng ing aturira | yèn Kumpêni Ludnanipun | lawan Alpèrèse samya ||

31. yèn dalu sami anangis | sami prihatin kalintang | watawis suka pinatèn | sang nata alon ngandika | aturana jêng tuwan | miwah si tuwa pêngulu | kalawan si adhi rônga ||

32. Kangmas Adiwijayèki | lan arimas karo pisan | tan adangu ing praptane | kang munggèng kursi sakawan | sang nata angandika | marang Kiyai Pangulu | Wa Pangulu Dipaningrat ||

33. sira dhewe ingsun tari | matura ing para tuwan | prakara [praka...]

--- 72 ---

[...ra] Walônda kiye | sêmunè padha asusah | dene kang gêdhe padha | mrêbês mili siyang dalu | pinatèn apanguripan ||

34. matur marang Tuwan Sayid | Ki Pangulu Dipaningrat | tuwan punapa karsane | mênggah Walandi punika | kang têluk kawan dasa | sami sêdhih manahipun | gih punapa pinêjahan ||

35. alon dènira nauri | Tuwan Sayid Ngabdurrahman | puniku wontên kalane | yèn kapir têluk arisan | nglakoni saparentah | pranatane Islam manut | yèn dosa wajib ngapura ||

36. sinakajêng-kajêngnèki | sèjèn têluk jroning aprang | yèn anut saparentahe | yèn wus atine sakeca | inggih nulya ginanjar | yèn susah iku kaduwung | wajib uga pinatenan ||

37. yèn wus eca tyase sami | gih padha wajib ginanjar | yèn dèrèng eca
manahe | sayêkti suka wor ramya | yèn dadak mêlang-mêlang | ing batin
ora tuwajuh | kaya tutur pakênira ||

38. ludnane yèn bêngi nangis | satru munggèng ing cangklakan | mèsêm
ngandika sang katong | tuwan lamun makatêna | tan dosa pinêjahan |
Tuan Sayid alon matur | inggih lamun sok karuna ||

39. mas rôngga dipun kêjèpi | lan Radèn Suryanagara | Tumênggung
Jayadirjane | punggawa têtiga mêtal | amung ingkang pitungkas | mantri
suling lawan tambur | ingkang kinèn gêsangana ||

--- 73 ---

40. sapraptanira ing Jawi | wau kang katri punggawa | Kumpêni sinaosake
| nèng pinggir kali sadaya | wus sami tinumbakan | ana kang sami sinuduk
| tigang dasa pitu bebas ||

41. kinèlèkakên ing kali | kang têtiga wus binêkta | sumiwi ing ngarsa
katong | sami ningkul[27] mêtas arsa | kang nuli sinung nama | pun
Hangganaya ranipun | panambur pun Hanggaswara ||

42. pun Hanggaprayitna mètiri | pinangadêg cara Jawa | pêndhok êmas
bênting cindhe | gangsal jung sabine samya | dene golonganira | prajurit
suranatèku | maksih eca pêpucungan ||

95. Pocung[28]

1. pan kasarw wontên caraka kang rawuh | saking Pakalongan | dutane
Radèn Dipati | Jayaningrat pun Rôngga Purwadipura ||

2. anèng pintu mas rôngga jinawil mêtur | wus panggih lan duta | mas
rôngga lumêbêt malih | nêmbah matur ing Jawi wontên caraka ||

3. dutanipun rayi paduka pukulun | saking Pangangsalan | pun Jayaningrat
Dipati | kang ingutus pun Rôngga Purwadipura ||

4. sang aprabu kagyat pangandikanipun | enggal timbalana | iku dutane si
adhi | rôngga mêdal lêbête ngirid caraka ||

5. praptèng ngayun kang caraka sèlèh dhuwung | ingawe umangsah |
sumungkêm pada anangis | sri narendra tumut dhawuh ingkang waspa ||

6. sami ngungun punggawa kang munggèng ngayun | iki ana paran |
wadine sri narapati | ana duta kang prapta dhawuhkên[29] [dha...]

--- 74 ---

[...wuhkên] waspa ||

7. sampunipun angujung caraka matur | ngandika sang nata | wruhanira
pra dipati | duta iki iya anake si bapa ||

8. kang anggadhuh kala kalareyaningsun | ingsun cilik mula | durung
pisah lawan iki | ya Si Bapa Tumênggung Nitinagara ||

9. sadulurmu padha nèng ngêndi gonipun | sira apa lawas | gonira apa si
adhi | nêmbah matur pun Rôngga Purwadipura ||

10. laminipun inggih sawêg kawan taun | katiga kawula | ingkang sami
anut wuri | piniyara dhatêng ing rayi paduka ||

11. ingkang sêpuh pun Kakang Jayatrunèku | wontên abdi tuwan | pun
Sindurja Adipati | abdi dalêm kang anèm pun Trunapatra ||

12. anggènipun inggih suwita pukulun | wontên rayi tuwan | Dipati
Pringgalayèki | iya Allah dene padha rêbut paran ||

13. bènêripun akèha kang ana ingsun | nuwun atur sêmbah | Rôngga
Purwadipurèki | ngaturakên kang sêrat rayi paduka ||

14. wus pinundhut binuka sinukmèng[30] kalbu | katura kang sêmbah |
rayi dalêm pun Dipati | Jayaningrak[31] kang pilênggah Pangangsalan ||

15. Yogya katur ingkang pramudanèng satru | sudibyèng ngalaga |
Kangmas Arya Mangkubumi | wirôtama ing rat pramuka jayèngprang ||

16. kang wus dunung ing sumbaga anak anung | kang umadêg nata |
lawan karsane pribadi | kang jinunjung ing Hyang mêmangun prawira ||

17. wiyosipun kulatur uningèng prabu |

--- 75 ---

yèn rama paduka | gih pun paman adipati | wontên Selong kawula têbus
salêksa ||

18. dèrèng asung Kumpêni kèh cidranipun | pun Dêlèr Samarang |
asayêmbara ing batin | pan kawula ingkang sinungan wacana ||

19. iya besuk sapa kang bêdhahkên Kêdhu | ngalahkên Pangeran |
Adiwijaya lan malih | ngalahakên Suwandi Suryanagara ||

20. gêr gumuruh kang sêrat winaos sêru | sagung pra dipatya | sami
gumujêng abêlik | sêrat ngangge Suwandi Suryanagara ||

21. kèndêl dangu iya tuwa êndi iku | sira lan yayimas | Suryanagara
wotsari | inggih sêpuh rayi dalêm pun Supama ||

22. kaotipun botên langkung pitung têngsu | kadi nunggil warsa | ing Alip
Awal lan Akhir | lonyotipun dados bupati binêkta ||

23. nulya wau winaos malih sratipun | yèn ana ngalahna | iya ing wong
agung kalih | inggun turut sapanjaluke maringwang ||

24. kula sanggup balêdig wong agungipun | inggih kalampahan | ing
Kêdhu kula lampahi | naming inggih sami kula tonjok sêrat ||

25. raka tuwan Kangmas Adiwijayèku | yèn anadhahana | tan wande kula
balêdig | pun Suwandi tan wande kula gêgancar ||

26. gêr angguguk sang nata lan pra tumênggung | kèndêl sanalika | sang
nata amaos tulis | ing sêrate wong agung gêbag dêladag ||

27. mèsêm muwus Radèn Suryanagarèku | hèh Purwadipura |

--- 76 ---

basakna lurahirèki | dèn rewangi prang sênggrang angingkrang-ingkrang
||

28. sambatipun sajroning layang rêruntuh | ingsun lan pangeran | kang
padha dèn sêsambati | yèn bêdhaha Kêdhu mintak punya bapak ||

29. sru gumuyu Pangran Adiwijayèku | lucu cilik mula | Si Supama nora
mari | wong wis tuwa kapindho dadi dipatya ||

30. têka lucu mandah sukaa tyasipun | wong prihatin nêdha | bapakane
durung olih | bok iyaa lucune dèn singkirêna ||

31. sang aprabu alon dènira andangu | hèh Purwadipura | priye yèn kala
siniwi | yayi êmas dene para mantri kathah ||

32. nêmbah matur Rôngga Purwadipurèku | inggih datan ewah | yèn ari
ing Sênèn Kêmis | kados wontên dhome kang sami sewaka ||

33. mantrinipun lan para lêlurahipun | inggih tiga bêlah | sami bêkta jajar
kêdhik | mantri wolung dasa kang astha mênggala ||

34. liyanipun inggih para mantri pungkur | duk lagya katingal | têdhak
manggihi kang nangkil | duk lumampah kang seba ambata rêbah ||

35. mangke lungguh gujênge ambata rubuh | tur dèrèng ngandika | lagya wontên kang dèn liri | parandene wus gumyak ambal-ambalan ||

36. mantri kuru kathah api-api ngêlu | wong mêngi kèh kumat | napase anggung katarik | kathah ambruk ngalumpruk pêdhot kang napas ||

--- 77 ---

37. dongèngipun kadi samodra tinawu | botên kenging têlas | wong sèwu ngadhêpa sami | sèwu pisan jalêbut pinapoyokan ||

38. alah iku swarane lagi karungu | parandene gumyak | mandah katona si adhi | wus mangkana sang nata nutug nupiksa ||

39. mangkya nuhun inggih kula anênuhun | yèn aparêngana | lêgane tyas padukaji | pinaraka ing nagari Pakalongan ||

40. botên etung ing tyas kawula wus putung | dhatêng pun Walônda | cidrane angêlangkungi | nadyan gêmput tumpur manah wus anêmah ||

41. dhuh pukulun tulunga ing kawlas ayun | yèn tan angarsakna | inggih paduka ngawaki | mung wontêna margine kawula minggat ||

42. sokur lamun botên ngarsakakên nuduh | dhuh gusti kakangmas | tur mindhak bêm padukaji | amêcahna nagari ing Pakalongan ||

43. sampunipun pamaosira sang prabu | inguncalkên sigra | mring santana adi dipati [32] gènti maos pra samya gumujêng latah ||

44. sampunipun alon ngandika sang prabu | paran kono padha | si adhi mangkene iki | mêsakakên yèn ora tinurutana ||

45. sami matur sumôngga karsa pukulun | sang nata ngandika | hèn Adhi Purubayèki | lan arimu karia wong loro padha ||

46. apan ing sun tan ina jênênging sêpuh | nêngor ing wrêksa | ningkirkên galinggang mati | amung kari babadi

--- 78 ---

oyod kewala ||

47. dene ingsun kangmas mèlu lakoningsun | iya benjang-enjang | sun
tinggal Bagêlèn iki | umumêna ingsun mulih mring Mataram ||

48. pan kasar wontên duta praptanipun | saking ing Mataram | dutanira
Ki Dipati | Jayaningrat Mantri Gadhing Wiraguna ||

49. malhipun angirid Carakanipun | Sultan Bantên kendhang | punika
dutane prapti | kang ingutus têtayang Bugis sawidak ||

50. sêrat katur tinupiksa unjukipun | kang mungêl ing sêrat | abdi dalêm
pun Dipati | Jayaningrat gusti ngaturi wuninga ||

51. barisipun Kumpêni sadaya murud | saking ing Ngayogya | gugup
budhalipun gusis | alon dènnya ngandika Natèng Banaran ||

52. iya sokur lunga tan nganggo pinukul | mêngko ta ki besan | barise ana
ing ngêndi | nêmbah matur pun Ngabèi Wiraguna ||

53. barisipun wontên ing Warak pukulun | lawan ing tangkilan | ombèra
anata dasih | langkung suka miyarsa wau sang nata ||

54. Bugisipun pangarsa ingkang dinangu | yèn Tubagus Buwang |
jumênêng sultan rumiyin | mangkya kasor jurite kalawan kadang ||

55. sêdyanipun nuwun idin ing pukulun | mangkya sagèn-gènnya |
ngaraman Jawi nagari | lamun tuwan anampèni yêkti sowan ||

56. iya besuk sun pikir si adhi iku | mêngko lagi ingwang | ana satêngah
ngajurit | sapa wêruh tiba pati tiba

--- 79 ---

arja ||

57. hèh sirèku muliha Wiragunèku | gawa bali padha | sanak-sanak Bugis
iki | dimèn lèrèn anèng nagari Mataram ||

58. sang aprabu angundhangi wadya agung | yèn badhe budhalan |
Pangeran Purubayèki | lan kang rayi sakancane kiring wuntat |

Lajêng nyandhak jilid 11.

--- [0] ---

Isinipun

... Kaca

61. Pêpêrangan ing Ungaran ... 10

62. Pêpêrangan ing Ambal tuwin ing Jênar ... 33

63. Ing Ungaran wontên bêbantu dhatêng saking Sêmarang ... 54

64. Pêpêrangan ing Pajang saanteronipun. Kumpêni nilar Ngayogyakarta
badhe ngêmpal dhatêng Kêdhu .. 59

65. Sunan Kabanaran wontên ing pasanggrahan Banyuurip tampi pawadul
saking Bupati ing Pakalongan ... 71

1. § Miturut babon ingkang sumimpên ing Kon. Bat. Gen. v. K. en W.
(kembali)
2. jirèh. (kembali)
3. kumêpyur. (kembali)
4. miwah. (kembali)
5. rakiting. (kembali)

6. darebas. (kembali)
7. kaparak. (kembali)
8. Kurang satu suku kata: tyang karêbahan ing arga. (kembali)
9. Kurang satu suku kata: yèn dora karsa pukulun. (kembali)
10. ombak. (kembali)
11. acaruk. (kembali)
12. Guru lagu seharusnya: 7i, patêr anggêgêtêri. (kembali)
13. kang. (kembali)
14. Lebih satu suku kata: kira-kira rong pambêdhil longkangira.
(kembali)
15. nunjang. (kembali)
16. pêrang. (kembali)
17. Sengkalan: arga muni bahing bumi (Ngahad Lêgi, 22 Sura
1677 A.J., Sabtu, 11 Desember 1751 A.D.). (kembali)
18. pramukaning. (kembali)
19. Kurang satu suku kata: Kapitan Usar kang angling. (kembali)
20. prapti. (kembali)
21. Galèngsong. (kembali)
22. Lebih satu suku kata: Pangran Mangkunagara. (kembali)
23. lan. (kembali)
24. Lebih satu suku kata: Pangran Mangkunagarèki. (kembali)
25. baris. (kembali)
26. Kurang satu suku kata: mas rôngga sami ature. (kembali)
27. nungkul. (kembali)
28. Teks asli: Pucung. (kembali)
29. dhawahkên. (kembali)
30. sinuksmèng. (kembali)
31. Jayaningrat. (kembali)

Serie No. 1259j

Babad Giyanti

Anggitanipun Radèn Ngabèi Yasadipura I ing Surakarta.

Jilid 11.

Bale Pustaka - 1938 - Batawi Sèntrem.

--- [2] ---

Wêwênangipun ingkang ngarang kaayoman miturut anggêr ingkang kapacak ing sêtatsêblad 1912 No. 600.

--- [3] ---

66. Sunan Kabanaran bidhal saking tanah Pagêlèn badhe nêlukakên tanah pasisir, dumugi Talagawana kèndêl masanggrahan.[1]

96. Pangkur

1. enjang anêmbang têngara | tri gumuruh kêndhang tambur gong bèri |
kang balakuswa kumêbul | kang sami asiyaga | wus samêkta budhalira
sang aprabu | tilar Pagêlèn samana | nuju ing Rêspati Manis ||

2. sarêng wolu likur tanggal | ing Rabingulakir maksih awal Jim | para
bupati panganjur | budhal sabalanira | pan sawêlas pra dipati munggèng
ngayun | nulya Tumênggung Jadirja | Dipati Suryanagari ||

3. Mas Rôngga Wirasêtika | ing wurine wadya jro anambungi | prajurit
kaparak brubul | kadya giri puspita | ing wurine prajurit suranatèku |
Radèn Arya Jayèngrana | lawan pangeran ngabèi ||

4. sami nunggil para nata | miwah sagung para mantri pinilih | tan têbah
lawan sang prabu | wadya gêdhong ing wuntat | Pangran Adiwijaya
têtindhihipun | lawan para tuwan-tuwan | tuwin para kaji-kaji ||

5. sagung pangeran pardikan | Pangran Sarang Têmbayat Sulajari |
Pangran Rôngga Kadilangu | lawan kang para garwa | sakathahe wêwadon
munggèng [mung...]

--- 4 ---

[...gèng] ing pungkur | kadya nagri alêlampah | pêkêne samargi-margi ||

6. rarywalit bêbayi kathah | ngeramakên tinon solahe wuri | amung botên gawa lêsung | ingkang agung anglela | wong apandhe anggawa ububanipun | kalawan wong mikul dandang | gênthong kalawan kuwali ||

7. Susunan ing Kabanaran | mratani tuluse umadêg aji | dene solah tingkahipun | anglangkungi santosa | nora môntra-môntra lakune wong nglurug | yèn masang rakit gêgaman | luwih saking nguni-uni ||

8. yèn sinawang barisira | mawaur niki tan kêna gumingsir | wadyane kang para sêpuh | kang lungsuran dipatya | ingkang sami anyawang ing barisipun | kuna-kuna durung ana | kadyèki lampahing baris ||

9. pêpatute yèn ginampang | nora kêna kalah padhaning janmi | saking gawate kalangkung | saking wingiting lampah | priyogine pangrekane barisipun | wagêde angrèh prawira | kapuwaraning ajurit ||

10. wadyagung kadya samodra | gêbyaring kang busana marwatagni | kathah prajurit cêcênthung | salaka ting karêthap | kang têtopong bêbadhong pating palancur | abra marwanêng[2] busana | lir wimbaning bagaspati ||

11. mahaywaning dipaningrat | kuwung-kuwung manawang-manawêngi | gumawang wangkawa nawung | mrabani diwangkara | kyèhning wadya turôngga amukir kapuk | kataman krasing maruta | mawur mangun rèh mariris ||

12. sadina dènnya lumampah | langkung

--- 5 ---

aris manawi mêngsahnèki | nêdya nêmpuh ing margagung | sampun owah tatanya | mila ajêg lampahe datan kasusu | nèng dhusun Têlagawana | masanggrahan sri bupati ||

13. kang wadya apamondhokan | ing Têlagawana watêsannèki | bumi Pagêlèn lan Kêdhu | papan radin awiyar | kilènipun wukir alit ting panjutu | toya mijil saking arga | pating paluncar kaèksi ||

14. lèr wana tarab taruna | wetan sabin mêngtas dèn têtanêmi | alangên
lamun dinulu | lami dènnya gêgubah | Natèng Kabanaran ing rèh ragi
kanyut | kacipta ing kapandhitan | caryanon papan prayogi ||

15. wus kinèn akarya langgar | wisma joglo pinasang pinggir wukir | asri
kaubêngan banyu | lèpèn alit ngajêngan | kanan kering lèpèn wênging
toyanipun | sukêt murah kajêng murah | pun têtela ngacaryani ||

16. sang nata agung pinarak | para tuwan-tuwan kang dèn aturi | miwah
kiyai pangulu | tuwin kang pra dipatya | ingundhangkên prasami salat ing
ngriku | ayêm nêng Talagawana | kunêng kawuwusa malih ||

67. Tumênggung Arungbinang Kanthi Prajurit Kumpêni Ambêbujêng
Pangeran Purbaya Wontên ing Tanah Pagêlèn

17. Pangran Arya Purubaya | lan kang rayi tinanggênah ing wuri |
nutugakên karyanipun | ngradin Pagêlèn ômba | pakumpulan [paku...]

--- 6 ---

[...mpulan] lan para bupatiipun | amrih pakantuking lampah | badhe
ngidul kang dèn jogi ||

18. andhêsak biting Ungaran | sampun dadya nênggih ingkang pinikir |
budhal punggawa panganjur | Tumênggung Cakrajaya | Ki Tumênggung
Sawunggaling kanthinipun | Tumênggung Kartanagara | budhal saking
Banyuurip ||

19. nulya Pangeran Purbaya | lan kang rayi budhal sawadyanèki | ing
Têlaga badhenipun | wau mangilênira | kawuwusa têlikipun Ki
Tumênggung | Arungbinang praptanira | umatur pratelannèki ||

20. yèn Susunan Kabanaran | èstu kondur dhatêng nagri Matawis |
ingkang rayi kalhipun | tinanggênah kantuna | pikiripun lan para
punggawanipun | badhe ngidul kang dèn eja | Têlaga dèn pasanggrahi ||

21. ing Ungaran pinarapat | saking bêbih[3] pangeran dèn awêri | pratela
saaturipun | ki tumênggung asigra | marang loji lan kapitan aturipun | yèn
Susunan Kabanaran | wus kondur dhatêng Matawis ||

22. kang kinèn kantun Pangeran | Purubaya kalawan ingkang rayi |
badhene sami angidul | urut Sèwu dèn ambah | ya ta wau Kapitan Usar
amuwus | benjing enjing kula mangkat | amukul Purubayèki ||

23. dika kari saudara | suku dika kang kanin dèrèng bêcik | mung mantri
dika puniku | sadaya kula bêkta | mung kantuna Kumpêni kang têlung
puluh | lan sèkêt Kumpêni Islam | mangkana enjing [e...]

--- 7 ---

[...njing] lumaris ||

24. munya tambure gumêrah | suling kêndhang saruni alit-alit | Tarnite
sami bakilung | rame agiyak-giyak | mung sasupit bandera wong patang
atus | aciyut nanging adawa | mèh rong dhêpa panjangnèki ||

25. ambane amung rong asta | galengsonge sungsun payunge kuning |
ting kureyab tandangipun | agung dènya makajar | Pangran Purubaya
pacalange matur | yèn mêngsah dalêm kang prapta | badhe nyabrangi
mariki ||

26. sigra ambêndhe têngara | sami mapan sagunge kang prajurit | kang
mêngsah prapta kalajuk | lajêng ajêng-ajêngan | wong Tarnite tan kêna
andulu mungsuh | ting kureyab jalak ngêmpan | tan kongsi dipun abani ||

27. angsahe sami makanjar | yèn mungguha tanggên ingkang nadhahi |
pasthi enggal risakipun | Tarnite ing ayuda | mungsuhipun kasêlak gila
andulu | dhadhal Pangeran Purbaya | nanging unduripun ririh ||

28. ngetan dhatêng ing wêwala | wong Tarnite tan kêna dèn andhêgi |
polah kêdah ambêbujung | angling Kapitan Usar | nora kêna kene prang
kaya caramu | Si Kalèrêk Bugis dhomeas | patang atus Kumpni putih ||

29. prang tumpêse babar pisan | mung rong êjam siji tan ana kari | wong kaya sira kumingsun | mêngkono polahmu prang | katujune mung adhine mungsuh iku | Pangeran Rôngga kewala | iya dudu Mangkubumi ||

30. Ngabèi Kartalêksana | sigra dènnya dutakkên punang tulis |

--- 8 ---

marang kiyai tumênggung | sêratira wus prapta | ki tumênggung lan ludnan gumêdêr gupuh | sami dènnya kirim layang | mring Kapitan Usar aglis ||

31. karêp pan wontên ing Ngambal | sami kèndêl makuwon ingkang baris | mungsuh ura ênggènipun | sami pating balêsar | sayêktine bok mungsuh nêdya nê nukup | nuntên wontên sêrat prapta | saking Ungaran kêkalih ||

32. têmbunge sêrat mangkana | lamun tuwan kèndêla kula watir | manawi mêngsah angrungu | yèn pikir asêlaya | botên rêmpêg tan gohang ing aprang pupuh | sayêkti ènthèng winawrat | mungsuh ana nêmpuh wani ||

33. Kapitan Usar miyarsa | ing surate tumênggung lan Bunmêndir | ngajak mangkat dalu-dalu | Bapak Kartalêksana | dika bapak ing dèdalan botên bingung | mantuka dhatêng Ungaran | miwah sasake ing pundi ||

34. nauri Kartalêksana | inggih tuwan sampun susah ing margi | kapitan sigra anambur | ing pukul sanga budhal | wong Tarnite tinilar prandene nusul | pating garundêl samarga | juru basa mituturi ||

35. Kapitan Ambon lingira | ujêr bènêr Kapitan Usar nênggih | prangmu iku pranging jagul | yèn aprang tanah Jawa | mila tumpês jinismu kang pirang èwu | aprang lan kusuma Jawa | sajêge durung basuki ||

36. Kapitan Usar angeman | têka padha tinampan ora bêtik | lah mêngko kapitan mutung | mulih tan nganggo warah | wong Tarnite marga bêtênêr galêput | mantrine ngajêng sadaya | sami sah lawan Kumpêni ||

37. pukul ro praptèng [pra...]

--- 9 ---

[...ptèng] Ungaran | Tarnite galêput ting karêmpis |[4] enjing sami prapta kumpul | upsir lan pra dipatya | warni Pangran Purubaya duk angrungu | yèn baris Kumpêni nulak | pangran budhal anututi ||

38. Pangeran Arya Purbaya | ngilèn malih Kalêgèn sampun prapti | dene kang tinuduh laju | ngilèn miwah ngalora | Ki Tumênggung Kartanagara wus laju | sampun angancik pun Roma | pun Tumênggung Sawunggaling ||

39. kang badhe Kabumèn ika | sakawan pra dipati ya ta wakil | Kapitan Usar amuwus | kadipundi sudara | yèn botêna puniku nuli pinukul | wong cilik kasêlak rusak | sumambung Ludnan Bunmêndir ||

40. yèn puniki anglaraga | inggih dika sudara angawaki | Kapitan Usar agupuh | nimbali mêstrênira | kinèn bobot ing tatune ki tumênggung | mistri mijêt tatunira | puniki inggih kuwawi ||

41. binêkta anitih kuda | ing satêngah dintên inggih kuwawi | yèn langkung saking puniku | sayêktinipun susah | Ki Tumênggung Arungbinang sigra anut | gih tuwan benjing kawula | kang mukul andhandhang gêndhis ||

97. Dhandhanggula

1. Ki Tumênggung Rungbinang nauri | gih kula pan angrasa kabangkat | yèn inggih enjing angkate | Kapitan Usar muwus | inggih dika kula bêktani | dragundêr kawan dasa | Tarnite rongatus | Bugis Bali kalih bêlah | inggih sêdhêng amukul Purubayèki | batine yèn muwusa ||

2. nadyan sampun andika bêktani | kula wani [wa...]

--- 10 ---

[...ni] Pangeran Purbaya | sok sampun Mangkubumine | sampun wruh takêripun | wusnya tabe têngara bèri | bëndhenira angangkang | Kumpêni

anambur | bubar saking ing Ungaran | para mantri panèwu kang mianjuri |
lampahira wus têbah ||

3. ngidul ngilèn ing Kabumèn prapti | sami kèndêl baris wontên pasar |
gugup prapta pacalange | matur mêngsah lèlaku | inggih badhe anjog
mariki | kadi dèrèng miyarsa | lamun ki tumênggung | budhal anyêgat
pangeran | ki tumênggung budhal sawadyanirèki | saking Kabumèn
ngetan ||

4. Karanggêdhe mêngsahira prapti | langkung kagyat Pangeran Purbaya |
cinakuthak ing lampahe | pangajêng sami campuh | Pangran Arya
Purubayèki | langkung dènnya bramantya | nindhihi anêmpuh | Tarnite
myarsa sanjata | anglancangi marang barise wong Jawi | mangsah pating
kureyab ||

5. nyabrang larèn Tarnite sapalih | kang wus campuh lan wong
Kapurbayan | kinêpung kuda lampahe | Tarnite mêksa ngamuk | pan
kinalang dipun pistuli | anggêpe jalak ngêmpun | prang sêdya angamuk |
giniwarakên ing kuda | maju mistul Tarnite akèh kang kanin | sagung
Kumpêni Islam ||

6. lan dragundêr tan bisa nulungi | margine dhêdhêl amung satunggal |
salarèn wontên uwode | tan kêna kuda laju | ki tumênggung mara ningali |
marang Tarnitenira | yudane tan arus | sigra wadya Kapurbayan | ingkang
wuri nabrangi ngupados [ngupado...]

--- 11 ---

[...s] margi | ing nginggil miwah ngandhap ||

7. sampun kathah nabrang ngandhap nginggil | wus angêpung wadya
Kapurbayan | Tumênggung Rungbinang age | mudhun sing kudanipun |
anglajêri nêngah ing jurit | Tumênggung Arungbinang | saprajuritipun |
wus sami dharat sadaya | Kumpênine sadaya sampun anunggil | rame
gènira aprang ||

8. pra dipati Purbayan prasami | angawaki sami munggèng kuda |
sinôngga bêdhil dharate | kuda tan wagêd maju | nyênthak-nyênthak
dipun bêdhili | surak awor sanjata | swaraning gumuruh | Tarnite

angumpul samya | aprang papak arame bédhil-binédhil | saragni
tumênggungan ||

9. sèkêt nênm Tarnite saragni | iya sèkêt gènti angсахira | patang puluh
dragundêre | arame yudanipun | kurnèt ingkang dragundêr kèni | mimis
pilinganira | niba lajêng lampus | ajidane tatu pundhak | lajêng gèndring
Tarnite angamuk sami | Pangeran Purubaya ||

10. langkung duka sigra angawaki | nyandhak lawung angêtab turôngga |
prajurite ngamuk kabèh | miwah para tumênggung | para mantri samya
ngawaki | Tumênggung Arungbinang | nyapih ingkang magut | payo ta
dèn mundur tata | pangerane nêpsu bangêt sun tingali | payo padha
elinga ||

11. nora kèna wong agung Matawis | yèn wus nêpsu sira tadhahana |
mênèk tiru kakangane | yèn aprang wus anêpsu | iya Sunan
Amangkubumi | yèn samono mungsuhnya | tan kanggo samênut | Tarnite
anut [a...]

--- 12 ---

[...nut] kewala | undur wuri ki tumênggung anèng wuri | lumbungan tigang
pôntha ||

12. yèn pinêlak saragni nadhahi | gènti mara bédhil datan kèndhat |
saragni lawan Tarnite | kêkapalan kang mungsuh | bécik dharat ingkang
nadhahi | turôngga nyênthak-nyênthak | giwar kudanipun | tan ana bisa
marêka | nulya sami prajurit anyabrang kali | ki tumênggung wus
nyabrang ||

13. sami noli mapak kang prajurit | wau saragni Arungbinangan |
amapag lawan Tarnite | tumênggung ngêgar payung | Pangran Arya
Purubayèki | ngêtab kuda mèh nabrang | para mantrinipun | sami mudhun
saking kuda | tinêngkulak sami nyêpêngi kèndhali | matur sami karuna ||

14. aduh gusti suwawi ngèndêli | sampun mogok gih pun Arungbinang |
pinêlaka inggih mangke | mêdali bédhèsipun | yêkti awrat sinanggèng jurit
| kanthi Bugis akathah | Tarnitene agung | dragundêre kawan dasa | abdi
dalêm sampun sayah prang sakenjing | suwawi kinèndêlan ||

15. ya ta Pangran Arya Purbayèki | kêju tyase gêla ing aturan | dene mantri punggawane | mundur kasaput dalu | dhusun Bocor dèn pasanggrahi | Tumênggung Arungbinang | nênggih praptanipun | ing Ungaran pukul sanga | kathah tiwas prang Karanggêdhe rumiyin | mungsuh kalawan rowang ||

16. kawuwusa bêbantu kang prapti | saking Batawi Kapitan Bagrak | satus rolas dragundêre | prajurit sabrang punjul | sampun nabrang lan Raja Gandhi | sira Kapitan Bagrak |

--- 13 ---

agagah abagus | prajurite pêpilihan | dragundêre satus rolas bêcik-bêcik | saguh mungsuh kalawan ||

17. mungsuh Jawa Arya Mangkubumi | tinurutan mring gurnadur jendral | bok kalakon sêsanggupe | Dite Pon praptanipun | nêng Ungaran sampun apanggih | lawan Kapitan Usar | miwah pra tumênggung | têtanya Kapitan Bagrak | wontên pundi panggonane Mangkubumi | sumaur kang tinanya ||

18. Mangkubumi mantuk mring Matawis | parikine bêbantu kewala | kadange asor jurite | mangke prange wus unggul | mila mantuk marang Matawis | Pangeran Purubaya | kang duwe arêngkuh | ing tanah Bagêlèn ômba | lan kang Rayi Pangran Mangkukusumèki | mangke ing Bocor Ambal ||

19. wus pinarnah pakuwonirèki | Kapitan Bagrak kaduwung mojar | Kapitan Usar sêmune | ngèncêpi dènnya muwus | dede sukak dene awingit | kunêng loji Ungaran | gantya kang winuwus | Pangeran Arya Purbaya | duk miyarsa bêbantu saking Batawi | nama Kapitan Bagrak ||

20. animbali pra dipati sami | para mantri pinêpêk sadaya | tinawu kabèh pikire | Cakrajaya umatur | yèn kawula gusti kuwatir | luwung nuntêna ngetan | manawi pun bantu | kang nama Kapitan Bagrak | amurugi sok sampuna amiranti | ing papan kang prayoga ||

21. ya ta rêmbag pangeran tyasnèki | dhasar alit angundhang budhal | amung Kartanagarane | punika kang

--- 14 ---

tinuduh | wangsul ngilèn gêlarirèki | angancikana Ngroma | mungsuh
dimèn ngrungu | dadi tatane mukula | ing pangeran karone rèhing
Kumpêni | wus dadi sigra budhal ||

22. saking Ambal sagunging kang baris | wus angetan Pangeran Purbaya |
dhusun Wêwala kèndêl | kang ngilèn budhalipun | sami mapan sarêng
sakenjing | Radèn Kartanagara | ing Roma jinujug | Kandhuruan anèng
Bantar | wus miyarsa yèn mungsuhipun dhatêngi | dandan sawadyanira ||

23. saking Bantar sampun angoncati | Kandhuruan lan sabalanira |
ngungsi Pamêrdèn jujuke | Kartanagara sampun | tanah Roma kancikan
nênggih | Tumênggung Arungbinang | prapta têlikipun | kang tinutakên
ing mêngsah | aturipun mratelakkên pinggirnèki | Pangeran Purubaya ||

24. wus angetan dènira ngoncati | kèndêl Wêwala akarya gêlar | ingkang
winangsulkên ngilèn | pan Kartanagarèku | inggih Ngroma kang dèn anciki
| sadaya wus pratela | têlik aturipun | Ki Tumênggung Arungbinang |
marang loji lan kapitan nulya panggih | kapitan kalih pisan ||

25. tur upiksa yèn têlike prapti | ingkang kinèn amor lawan mêngsah | wus
tinanggap saature | sigra kapitan muwus | yèn makatên ta kadipundi |
kula nuntên lumampah | pundi kang pinukul | kang kilèn punapa wetan |
Ki Tumênggung Rungbinang sigra nauri | tuwan kula sumôngga ||

26. yèn ngetana kang kilèn manawi |

--- 15 ---

sêlak risak inggih tanah Roma | yèn tuwan mukula ngilèn | kagêngên
lampahipun | lah ta kadipundi kang pikir | kula atutur adat | kang kilèn
puniku | Tumênggung Kartanagara | yèn winawrat sawawrat sing
nênêdhasi | gêngana tanpa karya ||

27. Kapitan Usar lan Bagrak angling | yèn makatên sudara andika |
ambobota ing lakune | pintên wataranipun | ambêktaa bala Kumpêni |

Tumênggung Arungbinang | alon dènnya muwus | gih dragundêr kalih
dasa | tigang dasa Kumpênine jalan kaki | Islame tigang dasa ||

28. kula bêkta mung mantri satunggil | Kakang Ngabèi Kartilêksana | para
mantri kari kabèh | lawan sadayanipun | inggih rencang kula pribadi |
wusnya dadi kang rêmbag | sigra budhalipun | kang ngilèn têtulung Roma
| Kandhuruan miyarsa yèn kang bantoni | Tumênggung Arungbinang ||

29. wangsul saking Pamarêdèn aglis | Kandhuruan pun Sutanagara |
miranti sagêgamane | kang wontên Roma wau | Ki Tumênggung
Kartanagari | kumpul sabalanira | anèng Jamberumput | wau ta
pangajêngira | Ki Tumênggung Arungbinang tur udani | yèn mêngsah
sampun mapan ||

30. kang lumajêng mangkya wangsul malih | Ki Kandhuruan Sutanagara |
mêngsah nadhahi badhene | baris ing Jamberumput | Ki Tumênggung
Rungbinang aglis | nata prajuritira | cêlak Jamberumput | sragênine kang
turôngga | kinumpulkên [kinumpulkê...]

--- 16 ---

[...n] lawan dragundêr anunggil | dene saragni dharat ||

31. kinumpulkên lawan jalan kaki | lan ing Jamberumput sampun cêlak |
mungsuhi alok sarta bëndhe | pangajêng sampun campuh | rame dènnya
bêdhil-binêdhil | wong Roma kang adharat | sami munggèng ngayun |
kang turôngga munggèng wuntat | ginarudug ing bêdhil andhêku sami |
nglela kang jêjaranan ||

32. gya tinêtêr kang sami turanggi | ginarudug kang sanjata kathah | nora
tahan turanggane | giwar arêbut dhucung | kari ingkang adharat sami |
angêdrèl kathah pêjah | wus sami lumayu | angidul palayunira | pan
ingusir sapraptanira pasisir | kidul menggok mangetan ||

33. kang kacandhak marang ing Kumpêni | akèh pêjah ingkang sami Jawa
| pan sami siningkirake | pan maksih dèn bêbujung | saparane
pangungsirnèki | kèndêl ing Jagamêrtan | wau ki tumênggung | sadalu
enjinge budhal | kang binujung palayunira angungsi | baris Kapurubayan ||

34. lajêng ngetan ki tumênggung prapti | dhusun Ngambal Pangeran
Purbaya | sakawone pangajênge | nênggih pangraosipun | ingkang prapta
mêngsah Kumpêni | Pangeran Purubaya | budhal gagap gugup | saking
Wêwala angetan | lajêng ngalèr dènira nabrang ing Ringgit | kèndêl ing
Kapopongan ||

35. ingkang wontên Ngambal duk miyarsi | yèn wus lolos Pangeran
Purbaya | anèng Popongan kèndêle | wau ta ki tumênggung | lawan
sagung bala

--- 17 ---

Kumpêni | mantuk dhatêng Ungaran | prapta wanci surup | panggih
kapitan sakawan | pan wus bilang prange lêlampahirèki | kinèn mantuk
pondhokan ||

36. enjing kewala wangsula malih | tan kawuwus dalu enjingira | bupati
pinanggil kabèh | Kyai Wiradigdèku | Natayuda wus sami prapti | Kiyai
Arungbinang | sarêng praptanipun | Kapitan Bagrak angucap | kadipundi
rêmbage kang pra dipati | dene sangêt sakitnya ||

37. Ki Tumênggung Yudanagarèki | kula sêdhih ing manah kawula | keron
sabarang panggawe | nauri pra tumênggung | tuwan pêned ngantukna
dhingin | dhatêng nagri Toyamas | tuwan datan bingung | Kapitan Usar lan
Bagrak | sami muwus yèn sampun mupakat pikir | sudara Arungbinang ||

38. dika nuduh ngatêr para mantri | wong Banyumas budhala sadaya |
tumuta ing bandarane | kula bêktani satus | Kumpni Islam lutnan kêkalih |
mantri dika kang tuwa | ngatêrna puniku | nauri Kyai Rungbinang |
sampun susah sayêkti kula bêktani | mantri ingkang prayoga ||

39. sakit paran Bagrak dènira ngling | netranipun amêrêm kewala | kula
wèh wêruh ing dêlèr | lan Petor Têgilipun | kantênane kang muni tulis |
Tumênggung Arungbinang | alon sauripun | jêjêr panastis kewala |
nanging saking sangête ingkang panastis | netra mêmêm kewala ||

40. wus ingantukakên ingkang sakit | ing wuri sami mangun pirêmbag |
ing lampah mrih

--- 18 ---

pakantuke | arsa amukul mungsuh | pun Kapitan Bagrak sêdyèki | angêlar kang jajahan | wus dadi kang rêmbug | pun Kapitan Bagrak lingnya | sasak dika sudara paran wus dadi | gih wingi dènnya dadya ||

41. duk sadalu atêngara enjing | ingkang badhe tinilar Ungaran | tigang dasa Walandine | sèkêt kang Bugis Wangsul | ki tumênggung nilari mantri | kalih panèwunira | lan sakancanipun | ing dina Kêmis angkatnya | saking biting Ungaran sagunging baris | mukul mungsuh asmara ||

98. Asmaradana

1. ingkang bêbarêpi baris | Ki Tumênggung Arungbinang | lan samantri panêkare | kang sumambung wurinira | Ngabèi Wanayuda | sakancane tuwaburu | Kumpêni ing wurinira ||

2. wurine baris Kumpêni | Ki Tumênggung Wiradigda | Tumênggung Natayudane | kang mêkasi wurinira | asri baris lumampah | Tarnite ramya bangkilung | myang Kapitan Kumpni Islam ||

3. sadintên lampahirèki | kèndêl dhusun Garujugan | enjinge baris lajênge | sadintên ing kèndêlira | nèng Mirib kawan dina | mila baris kèndêlipun | Ki Tumênggung Arungbinang ||

4. punika kacandhak sakit | panastis langkung sangêtnya | kongsi bêranang netrane | patang dina datan ana | rêjêki kang tumama | padudon ing ajêngipun | Kapitan Usar lan Bagrak ||

5. Kapitan Usar kang pikir | ki tumênggung awangsula | Kapitan Bagrak pikire | sanadyan dipun gotonga | tumênggung aja pisah | wasana sami [sa...]

--- 19 ---

[...mi] lumaku | mring pondhok Arungbinangan ||

6. ki tumênggung amanggihi | sami anglugur kewala | nanging sajro
wardayane | eling barang pakaryannya | angling Kapitan Bagrak |
kadipundi ki tumênggung | kula mangkat benjang enjang ||

7. paran ta sukanirèki | tumut punapa wangsula | ki tumênggung lon
saure | gih tuwan tumut kawula | ing tuwan lilanana | kula lumaku nèng
pungkur | nauri Kapitan Bagrak ||

8. sampun susah alumaris | nadyan lêta satus êjam | dadi sukaning tyas
ingong | nging mantri dika kewala | sapalih wontên ngarsa | sapalih
wontên ing pungkur | rumêksa ing saudara ||

9. kunêng ing dalu nulyènjing | budhal saguning gégaman | Wanayuda
panganjure | wus anabrang anèng ngarsa | ing Rawong kèndêlira | wontên
ing Rawong sadalu | wuwusên Pangran Purbaya ||

10. Kapopongan dènnya baris | lan ing Rawong sampun cêlak | amêpak
para mantrine | miwah sapunggawanira | prasamya prajanjian | nèng
Popongan badhenipun | nadhahi ngaptêp[5] ing yuda ||

11. tinêlik mungsuhirèki | Walandi mung kalih bêlah | kawan atus wong
Tarnite | satus Bali Kumpni Islam | Jawane Wiradigda | Natayuda mambu
ilu | pêpêdhotan duk prang Jênar ||

12. Arungbinange mènèh mati | nora milu magut ing prang | iya kônca
mantri kabèh | luwih antêpe kewala | ngêrobi akèh rowang | prajurit kukila
saur | pating

--- 20 ---

barêngok sadaya ||

13. ya ta kawuwusa enjing | wus budhal Kapitan Bagrak | sawadyane
saking Rawong | tinata barising lampah | wruh mêngsah sampun cêlak |
sawadyane pangran sampun | amêdali milih papan ||

14. cinacah ingkang prajurit | kalih èwu kang turôngga | pan kalih èwu dharate | apangawat kering kanan | para tumênggungira | Kapitan Usar amuwus | mangsit ing Kapitan Bagrak ||

15. mêngko têngpuh ing ajurit | aja tolih keru kanan | ngêndi gone pangerane | mantri sèwu numbakanyar | loro aywa doh ingwang | Martadipa Mantri Sèwu | Jawikrama Numbakanyar ||

16. wus dadya rakiting baris | amapag Kumpêni Islam | têngêne wadya Tarnite | kiwane para kapitan | katiga Kumpni Islam | têngung lan para tumênggung | lampahé baris abayak ||

17. tan adangu wus kaèksi | pacalanging mungsuh nulak | Pangeran Purubayane | lan kang rayi gya têngara | tambur bèri sauran | bêngdhe kèh sarêng tinabuh | kadya kongkang kaleberan ||

18. wus prapta bala Kumpêni | anêng Têgal Kapopongan | ayun-ayunan barise | mantri sèwu numbakanyar | mangsit gèning pangeran | tan wangwang sigra tinêngpuh | Kapitan Usar lan Bagrak ||

19. rame campuh anadhahi | prajurit Kapurubayan | bêngdhil gumuruh swarane | tinêngêr gèning pangeran | bayak panêngpuhira |

--- 21 ---

sangsaya katon kadulu | barise pating karoyag ||

20. tan atolih kanan kering | amung ênggèning pangeran | sampun kalingkab barise | barise sakin anêngah | Kumpêni ngungkih rampak | tan tahan pangeran kundur | tan ana wani nusupa ||

21. marang êdrèle Kumpêni | amung sanggupe kewala | praptèng êndon kuwur kabèh | bubar mawur kabalasar | prajurit Kapurbayan | wus sêmpal pangawatipun | anggêrus lajêre dhadhal ||

22. Pangeran Purubayèki | binabujung wus kaprêmak | giwar nisir waluyane | ngetan malêbêt ing wana | balane rêbut paran | Tarnite miwah dragundur | pambujunge sampun têngah ||

23. kèndêl Kapopongan sami | baris samya pamondhokan | Tumênggung
Arungbinange | nuduh ingkang maspadakna | wau kèndêling mêngsah |
kapitan kalih lumaku | mring pondhok Arungbinangan ||

24. ki tumênggung maksih sakit | manggihi turon kewala | Kapitan Bagrak
wuwusa | ki tumênggung kira dika | pundi ênggèning mêngsah | ki
tumênggung lon sumaur | rencang kula dèrèng prapta ||

25. ingkang kula kèn tut wuri | anitik kèndêling mêngsah | yèn praptantuk
pratelane | kula wèh wêruh mring dika | angling malih kapitan | lan malih
tuwan tumênggung | kadipundi karsandika ||

26. aprakara goning baris | pundi ecane tyas dika | ki tumênggung
lingiralon | inggih tuwan pêlan-pêlan | sampun [sampu...]

--- 22 ---

[...n] andika susah | antèkna samangke dalu | lagi sun pikir prênahnya ||

27. kapitan kalih wus mulih | sinapu kang diwangkara | myang
ngôndakara membane | saking udaya marwata | riyêm-riyêm prabanya |
mapag karang tumruna wus | wancine kang tabuh astha ||

28. among cipta wigêna wit | Ki Tumênggung Arungbinang | winênêd
wungu driyane | angayuh pamênêng wayah | sirêp swara-swaranya |
wadya sabarisan agung | marutaris rarasiyan ||

29. sumêr raras narik amrik | prapta Dyah ing Bulusapta | tumênggung
nyandhak astane | abêbisik praptanira | katutuh rika uga | mulane ta rika
iku | ana dhêndhaning Hyang Suksma ||

30. kagyat karaos ing galih | Ki Tumênggung Arungbinang | langkung
kapranan driyane | dadya mêminta aksama | risang amurwèng daya |
eklas ing rèh alon muwus | ngêndi prênah baris ingwang ||

31. alon dènira nauri | wau Dyah ing Bulusapta | rika jaka Walandane |
baris desa Palaosan | kurang sapisan êngkas | pangalihe baris iku | lan
rika mêmarenana ||

32. ywa aduwe tyas sak sêrik | aywa ngônta-ônta sira | akira-kira ing akèh
| rika wakiling narendra | jênêngi ing ayuda | budi dèn amot dèn mêngku |
wong lanas ananggung naas ||

33. wong balicik bok kacêlik | nora bêcik barang karya | wong sabar kèh
pêpatine | wong maklum salamêt uga | kèh wêlas akèh trêсна | namakkên
[na...]

--- 23 ---

[...makkên] karyaning ratu | têpa-têpa têtêpana ||

34. Dyah ing Bulugangsalkalih | wus nêlas pituturira | tumênggung tyase
sumêdhot | sumilih ing sokurêna | kumambang ing wisesa | kaluhuran
sabdhanipun | wus pamit Dyah Bulusapta ||

35. mangkana saungkurnèki | raina tatas kamatyan | tumênggung anulya
age | nimbali Kartalêksana | prapta lajêng dinuta | kakang tutura dèn
gupuh | ya marang Kapitan Bagrak ||

36. bodhola sadina iki | pacak baris Palaosan | Kartalêksana lampahe |
wus panggih Kapitan Bagrak | miwah Kapitan Usar | tinêmbungkên
wêlingipun | Ki Tumênggung Arungbinang ||

37. kapitan kalih nulyaglis | têngara tambur gumêrah | miwah prajurit
Tarnite | sagung wadya pabarisan | samêkta sigra budhal | miwah sira Ki
Tumênggung | Arungbinang munggèng wuntat ||

38. Tumênggung Wiradigdèki | lan Tumênggung Natayuda | miwah
sakônca mantrine | praptanira Palaosan | wus tata pamondhokan |
panggènan Walandinipun | rinakit loji wus dadya ||

39. sawusnya tata kang baris | Kapitan Bagrak rêmbagan | lan para
tumênggung kabèh | arsa anggitik kang mêngsah | mrih jêmbar kang
jajahan | Pangeran Purubayèku | dhusun Tapèn kèndêlira ||

40. nanging gêlaring ajurit | Pangeran Arya Purbaya | angangsahakên
riwuke | punggawanira sinêbar | angalangi jajahan | ing wurine baris
agung | kang wus kapungkur dèn ambah ||

41. wadya sagung pra dipati |

--- 24 ---

Ki Tumênggung Arungbinang | Kapitan Bagrak lingnyalon | kadipundi
saudara | mungsuh mêngsah akathah | kanan kering miwah pungkur |
ngling Tumênggung Arungbinang ||

42. sampun kathah dika pikir | punika riwuk kewala | dika buhke kula
dhewe | mung ta sawiji kewala | Pangeran Purubaya | wontên Tapèn
barisipun | andika pukul ing benjang ||

43. nanging têlik kula prapti | pangran badhe mangsah gêlar | yèn dika
larag gêlare | sakilèn Tapèn punika | têlas sabine bêra | sukêtipun
angrêmbuyut | pan sadêdêg inggilira ||

44. ingkang badhe dèn dhêkêmi | kanan kering prajuritnya | yèn andika
prapta kono | giyak angamuk nyêkuthak | pasthi Kumpêni rusak |
wondening pangeranipun | amor anunggil pangawat ||

45. badhe gitik saking kering | yèn dika wus cinakuthak | punika tuwan
ecane | kuthiting mungsuh kawruhan | tuwan wêwêkas kula | yèn mèh
prapta mungsuh agung | ngriku dika roning kamal ||

99. Sinom

1. dika mandhêg rungak-rungak | dika api-api wêdi | dipun rada kulithihan
| pasthi dhêkêmane sami | yèn dika katon wêdi | bungah giyak padha
mêtu | dika êdrèl sapisan | anuli dika inggati | dika sêrot pangerane nêng
pangawat ||

2. sampun dika taha-taha | puniku atine kêcil | boya tiru ingkang raka |
Susunan Amangkubumi | dika palêtêr wani | puniku banjur lumayu |
Tumênggung

--- 25 ---

Wiradigda | gèdhèg mèsêm dènira ngling | lagi tumon wong Jawa muruk
Walônda ||

3. aprakara ing ayuda | Si Arungbinang kaya jim | gumujêng Kapitan
Bagrak | beta sukak punya hati | bêtul rang cari baik | pasthi beta pake itu
| gumêr kang pra dipatya | kapitan têngara aglis | sigra budhal sagung
gêgaman kang nglarag ||

4. Tarnite tumut sadaya | Arung Galèngsong nindhihi | sapalih Kumpêni
Islam | Kumpêni kang putih nênggih | saduman ingkang kèri | rong duman
kang sami tumut | dene kang pra dipatya | samantrine tumut sami |
ingkang kantun mung Tumênggung Arungbinang ||

5. kalawan samantrinira | ambagi kang para mantri | Ki Tumênggung
Arungbinang | mantrine ingkang tinuding | kinèn mangkat tumuli | kinèn
anglanggara mungsuh | kang dadi riwuk samya | winatara bobotnèki |
lawan sarta sanggupe ingkang lumampah ||

6. kang kantun ing pabarisan | ki tumênggung ngati-ati | kalawan Kapitan
Usar | prajurit ingkang turanggi | sèkêt ingkang kinardi | ngubêngi
pondhok nguk-anguk | kulon kalawan wetan | angrolas lor kidul sami |
kawuwusa Kumpêni ingkang anglarag ||

7. sakilèn Tapèn wus prapta | mungsuh wus samya miranti | munya
têngara sauran | amapag dènira baris | nênggih ingkang dhadhani |
Tumênggung Cakrajayèku | kiwa Kartanagara | pangawat têngênirèki |
pan anamur Pangeran Arya Purbaya ||

--- 26 ---

8. lawan kang Rayi Pangeran | Mangkukusuma anunggil | Kumpêni wus mangsah rampak | pangawat kiwanirèki | Wanayuda kinardi | sakancane tuwaburu | têngên wong numbakanyar | dene ta tumênggung kalih | nunggil lawan Kumpêni wontên ing jaja ||

9. Kumpêni wau angсахnya | prapta ing ngajêngirèki | pasukêtan kang kinarya | dhêkêm anyimpên prajurit | kèndêl bala Kumpêni | sami rungak mangu-mangu | ana akulithihan | emut wau dèn ugêmi | sawêlinge Ki Tumênggung Arungbinang ||

10. kang mungsuh sami wuninga | kèndêla bala Kumpêni | kang andhêkêm wus uninga | kinira Kumpêni ajrih | sami giyak mêtoni | saking pandhêkêmanipun | Kumpêni wus pratela | kang andhêkêm wus kaèksi | wong agêlar wêkasan kêna ing gêlar ||

11. wus cêlak melok ngêdrelan | dèn byuk dèn urugi mimis | tan ana wani nusupa | kapiran mila kèh kêni | bêlasah kèh ngêmasi | nulya tinilar bêbujung | Pangeran Purubaya | tinitir sinêrot wani | gulagêpan binendrongan ing sanjata ||

12. pinistul Kapitan Bagrak | mèh kêdhik pangeran kêni | gundam lumajêng anggiwar | kininthil manjing wanadri | misah lan wadyanèki | niba tangi nusup-nusup | Kumpêni wangsul samya | mring wau duk kawit jurit | kang kinarya gêlar dhêkêm têtumpêsan ||

13. Kumpêni panilarira | bujung Pangran Purbayèki | kang namur anèng pangawat | ing wuri dhêkêman sami | Tarnite [Tar...]

--- 27 ---

[...nite] kang ngamuki | tumpêsan kêdhik kang kantun | gêlaran sirna lêbar | wau dhadhane dèn usir | anadhahi sabrang lèpèn bêbêdhilan ||

14. Kurnèt tatu alisira | nênggih tan ngunakarani | Cakrajaya sinabrangan | Kurnèt langkung muring-muring | Cakrajaya wus têbih | Kumpêni prasamya wangsul | praptane Palaosan | parêng wanci asar inggil | pêpanggihan lan Tumênggung Arungbinang ||

15. tutur lamun kalampahan | barang sawêlingirèki | Ki Tumênggung
Arungbinang | sami gumujêng kapyarsi | Kyai Rungbinang sidik | nênggih
ing wêktu puniku | wau mriyêm kabandhang | duk aprang ing Ngambal
nguni | pinanggihe duk baris ing Palaosan ||

16. kunêng Pangeran Purbaya | ênggène sampun anêbih | Kadêmèn ing
Banjardawa | anêdya umagut malih | tan bisa ngancik malih | Kadêmèn
sampun karêbut | mring Tumênggung Rungbinang | Sang Pangeran
Purbayèki | langkung tiwas dènira amangun yuda ||

68. Sunan Kabanaran anglajêngakên tindakipun Badhe Anggêcak Nagari
Pakalongan

17. ya ta malih winursita | lampahé sri narapati | Susunan ing Kabanaran |
kang arsa gêcak pasisir | sarêng ing lampahnèki | nanging ta gantya
winuwus | budhal sawadyanira | saking

--- 28 ---

Talagawanèki | masanggrahan anèng dhusun Palembang ||

18. Kêdhu pra dipatinira | Natèng Kabanaran nênggih | nglêlèdhèk baris
Cacaban | Tumênggung Wiradigdèki | lan Môndaraka malih | myang
Tumênggung Singaranu | Tumênggung Mangkudirja | Tumênggung
Ngurawan nênggih | Natawiryà kalawan Tirtawijaya ||

19. Tumênggung Jagaulatan | Radèn Mangkuwijayèki | Rahadèn
Mangkudiwiryà | Radèn Mangunkusumèki | ing Cacaban prasami | lojine
kinêpung wakul | dalu pinarêpêkan | tuhu tan kêna ingungkih | kèh
Walônda palayon saking Ngayoja ||

20. tigang atus Kumpêninya | lawan mayore kêkalih | Mayor êkop lawan
sira | Mayor Sakèbêr satunggil | Kumpêni Bugis Bali | lan Makasar kawan
atus | Bupati ing Mataram | Ki Tumênggung Rajaniti | lawan sira
Tumênggung Rajamênggala ||

21. pasisir bupati papat | Dêmak Kêndhal Lèpèntangi | Tumênggung
Kêdhu satunggal | Tumênggung Mangkuprajèki | mung kanthi para mantri

| kêkalih tumênggungipun | dèrèng mantuk laminya | wontên ing Pagêlèn
sami | Wiradigda lan Tumênggung Natayuda ||

22. Tumênggung Pajang satunggal | bêbalikan masih nunggil |
Tumênggung Malangnagara | kathah kang para dipati | mila tan kêni
ngungkih | lan kathah Kumpêninipun | mariyême lêlima | santosa gènè
lêloji | lamun dalu angsahe kang pra dipatya ||

23. prajurite tan katingal | amung swarane kapyarsi | dadya Kumpêni
nanjata |

--- 29 ---

ngatêr pelor gutuk api | pan kadya dèn obori | mungsuhe samya kadulu |
sinungsun mariyêmnya | mungsuh kathah ingkang kêni | samya nêbah tan
purun wontên parêka ||

24. wau ingkang kawuwusa | kontrage nagri pasisir | lamun Natèng
Kabanaran | badhe anggêcak pasisir | dèdamêle lumaris | wadyane ngalun
gumulung | saking ing Palimbungan | wus budhal angalor sami |
anggêgubah jabanrangkah ing Têmpuran ||

25. kèndêl anata kang wadya | angasokakên prajurit | anèng tanah
jabanlawang | gugup Idêlèr Samawis | utusan marang Têgil | kinèn
amanggila gupuh | wong Tarnite sadaya | lan Kapit Usar sami |[6] kang
karia Pagêlèn Kapitan Bagrak ||

26. lan Tumênggung Kêdhu samya | kêkalih kang kinèn mulih | maring
Kêdhu anunggila | kang sêrat sampun lumaris | kang sami dèn timbali |
siga-siga budhalipun | ing marga tan winarna | sapraptanira Tatêgil |
linajêngkên tugur nagri Pakalongan ||

27. Ki Tumênggung Wiradigda | lawan Natayuda prapti | ing Kêdhu duk
patang dina | tinungkak caraka prapti | angenggalakên nênggih | Sakèbêr
lan sawadyagung | Mayor Kop lawan Sungrat | kang baris Prambanan sami
| lan Kapitan van dar Pol lan Ludnan Kulman ||

28. tan nganti sikêp kêrigan | kang amikul obat mimis | obat dèn obong
kewala | pirang-pirang tong binasmi | gugup budhalirèki | sampun atinggal
ing Kêdhu | langkung gênging gêgaman | sapraptanira [sapraptani...]

--- 30 ---

[...ra] Samawis | linajêngkên abaris sakilèn Kêndhal ||

29. lan wong pasisir sadaya | dènira baris Walèri | liya bupati sadaya |
tugur nagari Samawis | duk baris ing Walèri | Kop gring lajêng pêjahipun |
amung kantun satunggal | Mayor Pèbêr Senapati | Pakalongan sampun
binanton Walônda ||

30. satus mêdal ing lautan | Kumpênine jalan kaki | sapraptaning
Pakalongan | baris wismaning dipati | anunggil dènnya baris | lan Tarnite
kawan atus | rêсах sami ngrêrayah | Jayaningrat Adipati | nora kandêl
puniku sanaking mêngsah ||

31. lawan dèrèng asêsaba | Susunan Amangkubumi | mring pasisir kulon
ika | mung wetan sêsabanèki | ing mêngko anêkani | sayêkti iku tinuntun |
mring kang duwe nagara | duk baris Kêdhu rumiyin | Jayaningrat
mungsuhe tan ana nglawan ||

32. milane Tarnite rêсах | beka kang duwe nagari | Adipati Jayaningrat |
barisira wus umijil | bêkta bupati kalih | ing Batang Wiradisèku | kidul
wetan nagara | gènira apacak baris | padhusunan Madayu Bèji barisnya ||

33. Adipati Jayaningrat | ngaturi srat nêdah margi | ingkang anjog ing
nagara | anulya matah bupati | kang kinèn anglêboni | mring Pakalongan
rumuhun | Tumênggung Jayadirja | Dipati Suryanagari | binêktanan salawe
wong suranata ||

34. mantri pinilih sadaya | dene kang kinèn nambungi |

--- 31 ---

Mas Rôngga Wirasatika[7] | salin gêlaring lumaris | Mas Rôngga dèn
bêktani | saguning saragni cênthung | lan prajurit nirbaya | kalawan
jagabayèki | martalulut kalawan singanagara ||

35. wau kang tinuduh ngarsa | manjinga nagri rumiyin | Dipati
Suryanagara | Tumênggung Jayadirjèki | sigra manjing nagari | dêrojog
mring alun-alun | Kumpêni sampun tata | sami baris jalan kaki | samya
kagyat undure anata bala ||

100. Durma

1. kacakuthak Dipati Suryanagara | Tarnite amiyosi | anèng kidulira | lun-
alun Pakalongan | lèlurung pemahan sami | ajêng-ajêngan | lajêng
campuh ing jurit ||

2. mangsah dharat Dipati Suryanagara | Tumênggung Jadirjèki | sami
ngamuk dharat | wus campuh ing ayuda | Arung Galengsong nindhihi |
Dhaèng Bêrsudhak | Manglewa lan Mapêgif ||

3. sarêng gapruk caruk rok sami sukanya | Tumênggung Jadirjèki | sami
ngêmbat watang | Radèn Suryanagara | ngamuk watange pinusthi |
Tarnite tadhah | rame caruk ing jurit ||

4. wong Tarnite kumreyab mung lêmbing kantar | gêgamaning prang
cundrik | ngamuk lan kulewang | Tumênggung Jayadirja | Dipati
Suryanagari | saprajuritnya | nadhahi sru anitih ||

5. kari caruk wong Tarnite kathah pêjah | lêmbing tan angudhili | miwah
tamèng kantar | tan pakantuk ing aprang | gêgaman prajurit Jawi |
apanjang-panjang | mila sami nglorogi ||

6. sira Dhaèng Bêrsudhak rukêt [ru...]

--- 32 ---

[...kêt] prangira | lawan radèn ngabèi | gih Mangunnagara | rame sêndhal-
sinêndhal | Mangunnagara cinundrik | Dhaèng Bêrsudhak | ginoco
lambungnèki ||

7. sarêng pêjah Bêrsudhak Mangunnagara | sarêng sampyuh gumlenting |
wau kawistara | nuju panunggilira | sira Dêmang Gondhangrawing |
Gonggangdhalungan | lan Dêmang Rajêgwêsi ||

8. kilènipun Ki Tumênggung Jayadirja | Ki Dêmang Gondhangrawing | jêlèh
tur uninga | hèh Kyai Jayadirja | rayi andika ngêmasi | Mangunnagara |
pêjah wor Dhaèng Bugis ||

9. Ki Tumênggung Jadirja asru ngandika | kang raka ana ngêndi | Rahadèn
Dipatya | Suryanagara prangnya | matur Dêmang Gondhangrawing |
wetan punika | nunjang pêngawat kerî ||

10. mangsah ngamuk Ki Tumênggung Jayadirja | lan para dêmang katri |
kadya singalodra | krura pangrêbutira | kunarpa Radèn Ngabèi |
Mangunnagara | rinubung kapat Bugis ||

11. tinarajang mring Tumênggung Jayadirja | kalih tinumbak mati | kêkalih
wus pêjah | kairas para dêmang | Dipati Suryanagari | sigra miyarsa | yèn
kang rayi ngêmasi ||

12. pêjah awor kalawan Dhaèng Bêrsudhak | wau Kyai Dipati |
Suryanagarenggal | ngilèn sigra wus prapta | ênggèning pêjah kang rayi |
kunarpanira | wus pangguh dèn adhêpi ||

13. mring Tumênggung Jadirja lan katri dêmang | kunarpa datan kongsi |
wau karisakan | wau sang adipatya | nyampingira dèn uculi | wusnya
[wu...]

--- 33 ---

[...snya] nguculan | linurubakên aglis ||

14. mêngsah nunjang wong Jawa wuri kèh prapta | wau tumênggung kalih
| saprajuritira | Tumênggung Môndaraka | Tumênggung Wiradigdèki |
lajêng campuh prang | Tarnite dèn tadhahi ||

15. lan Kumpêni dharat sru pangêdrèlira | lir rug swaraning bêdhil |
ramening ayuda | surak kadya ampuhan | wong tambur bêndhe gong bèri
| kadya dhawuhan | bêdhah anggêgêtêri ||

16. Ki Tumênggung Môndraka tatu wêntisnya | lan Jayèngrana kanin |
sami sanalika | wau kang bôndayuda | nèng alun-alun Kumpêni | wadyèng
Mataram | prajurit pra dipati ||

17. samya kèndêl jawi lun-alun gènira | wawas-winawas sami | wau
ing kang prapta | Pangran Adiwijaya | nging datan mênangi jurit |
kunarpèng rowang | kiniwakakên sami ||

18. praptèng malih Mas Rôngga Wirasêtika | lan prajurite sami | ing kang
tinindhihan | sagung wadya kaparak | lan pra dipati wus panggih | patakèn
sulang | wau kanthining jurit ||

19. matur marang Pangeran Adiwijaya | Mas Rôngga awotsari | yèn
rêmbag punika | lawan karsa sampeyan | miwah sagung pra dipati | sami
kèndêla | nênggih taksih nèng ngriki ||

20. kula ing kang ngupaya margi boboka | anglambung saking kering |
mangke yèn ang sala | miwah saking ing wuntat | sampun wontèn
mangsah jurit | yèn dèrèng kula | tuk marga nêmpuh jurit ||

21. sampun dadya rêmbag Mas [Ma...]

--- 34 ---

[...s] Rôngga anulya | angetan kang dèn irid | prajurit kaparak | nirbaya
jagabaya | wirabraja lan saragni | lan brajanala | mung punika prajurit ||

22. ing kang kathah-kathah prajurit kaparak | kinèn angilèn sami |
ngupadosa marga | yèn antuk angalèra | Mangunkusuma têtindhih |
sarêng kang lampah | kang ngetan ngilèn sami ||

23. lampahipun nalêsêp turut pomahan | waos cinoncong sami | miwah
kang sanjata | wênèh wus narik pêdhang | adangu wus manggih margi |
margi rêratan | lèmpèng kang ngilèn sami ||

24. ingkang ngetan Mas Rôngga Wirasêtika | mêdal ing lurung nuli |
cangelak tan eca | kadohan angсахira | malêbêt pomahan malih | mingêr
mangrêsak | mêdali saking wuri ||

25. bêdhah jaro Mas Rôngga Wirasêtika | anêmpuh saking wuri | kilèn
nusul mangsah | kidul sarêng uninga | yèn Mas Rôngga nêmpuh jurit |
kang pra dipatya | giyak sarêng mangungkih ||

26. têmpuh rampak ngarakit kang pra dipatya | Kumpêni angêdrèli |
ingkang saking wuntat | Rôngga Wirasêtika | pangamuke ngobrak-abrik |
bingung sakala | rukêt dènnya nadhahi ||

27. caruk uwor jalan kaki prange panggah | Tarnite mobat-mabit | wadya
lêng-ulêngan | Tumênggung Môndaraka | lan Wiradigda kang kanin |
Suryanagara |unggawa katri kanin ||

28. lan Mas Rôngga Wirasêtika walikat | pinistul saking wuri | kèndêl
sanalika | ing prang sapih sakala |

--- 35 ---

sami mangune kêkalih | taha-tinaha | prasami ngati-ati ||

29. pan pinêlak katutuh gustine prapta | dinangu kang ajurit | yèn kathah
kang tiwas | kanin kang pra dipatya | Mangunnagara ngêmasi | pun
Jayèngrana | kang sami nandhang kanin ||

30. duk miyarsa Sri Bupati Kabanaran |unggawa akèh kanin | lan
prajuritira | suranata sakawan | pêjah uwor lan Kumpêni | Radèn Dul
Salam | lan Ki Mas Kêrtanudin ||

31. miwah Radèn Dunwaka Ngalimuntaha | lan Mad Nur Marjansari | kang
tatu têtiga | kalawan Mas Dunyaka | katiga Kenthol Nur Ali | pinggir
talingan | ingkang kêna ing bodhik ||

32. anakipun Tumênggung Jayasudirja | ingkang pêjah ing loji | Nur Ali
punika | tiga sadhèrèkira | kang sami jalu anunggil | sami kinarya |
suranata anunggil ||

33. kathah ingkang para sutaning dipatya | kang kinarya prajurit | nênggih
suranata | miwah kang lèlungsuran | pra dipati nguni-uni | Tumênggung
Dêmak | Kyai Wirasastrèki ||

34. kadangira Ki Dipati Sindurêja | pêjahe ki dipati | wau kadangira |
Tumênggung Wirasastra | suwita Sunan Matawis | lajêng kinarya |
suranata prajurit ||

35. pinaringan nama Kiyai Dul Jalal | kinarya juru tari | Natèng Kabanaran |
sabarang ingkang karsa | Ki Ngabdul Jalal tinari | mêwahi suka | myarsa
barang turnèki ||

36. duk puniku Susunan ing Kabanaran | langkung bramantyèng galih |

--- 36 ---

dene pra dipatya | kathah kang nandhang brana | myang prajurit para
mantri | têtatunira | prasami sawatawis ||

37. mung tatune Mas Rôngga Wirasêtika | angrêm mimisirèki | sagung
kang kabranan | ngadhêp ing gustinira | prasami dèn usadani | wus
ginantenan | kathah lajêng basuki ||

38. walikate Mas Rôngga pinijêt sigra | mimis kang angrêm mijil | waluya
sadaya | nuwun amagut sigra | Pangran Adiwijayèki | alon turira | ing rayi
sri bupati ||

39. sampun dalu tanggêl yèn maguta pêrang | Tarnite lan Kumpêni | wus
anabrang samya | lor kali sami nabrang | nèng kêbon gêdhong Kumpêni |
sami amapan | Tarnite kang dèn ungsi ||

40. gêdhong bêras aluwung enjing kewala | ngandika sri bupati | kakang
mas sampeyan | kasub wong ing Mataram | duk prang Pajarakan nguni |
môncanagara | inggih prang lawan Bugis ||

41. têtindhihe Mataram panji ngrêsula | rintên kawon wong Bugis | wong
Mataram lena | dalu angeca-eca | Tarnite dalu dhatêngi | wadya Mataram
| kawon ingamuk bêngi ||

42. prang lan Bugis botên kêni ginagampang | jayane ngamuk bêngi | ping
kalih punika | kalamun botên kalah | inggih sawêngi puniki | bantune
prapta | ing Têgal ing Samawis ||

43. sakathahing rêmbag kaluhuran sabda | sayêkti sri bupati | wêweka
prayoga | dadya anut sadaya | wus ambêndhe sri bupati | tambur
gumêrah | surak awor gong bèri ||

--- 37 ---

44. bakda isa umangsah wadya Banaran | sang nata wus manginggil |
amanggih sabrangan | ingkang kêna cinacab | wong suranata pinilih |
kang sampun nabrang | mungsuh dèrèng udani ||

45. maksih rame nadhahi lêt lèpèn samya | rame bêdhil-binêdhil | kang
kidul gumêrah | mêdal Tarnite samya | miwah prajurit Kumpêni | tata wus
mêdal | tarap pinggiring kali ||

46. nora wêruh yèn sang nata sampun nabrang | wong sawidak watawis |
lajêng nêmpuh nunjang | nubruk saking ngiringan | kagum sampun
ponthar-panthir | barise rusak | ingamuk bosah-basih ||

47. sakarine pêjah prasamya lumajar | ngungsi gêdhong bras malih |
miwah Kumpêninya | ngungsi ing gêdhong bêras | wontên sapuluh kang
kari | kang sangang dasa | tumpês prang kaping kalih ||

48. pra dipati wruh ratune sampun nabrang | pating balêbêr sami | prajurit
kaparak | kang margi ngilèn samya | nut margine sri bupati | kang pra
dipatya | samya gêbyur ing kali ||

49. ana ramon jaro ana ramon êmpyak | êmpyak gêdhogan sami | ana
bango pasar | binêkta mring bêngawan | ajrih kantuna ing gusti | tuntas
sadaya | nabrang sagung prajurit ||

50. lajêng sami angêpung ing gêdhong bêras | Bugis karine mati | wontên sangang dasa | katri atus sadasa | wus tumpês ing prang sakenjing | kang kantun samya | ngungun ing solah kingkin ||

101. Asmaradana

1. mangkana sri narapati | nimbali [ni...]

--- 38 ---

[...mbali] Bugise lama | Kapitan Juwana rane | kang ingutus angantêpa | basuki apa rusak | apa karêpe wong iku | insun anurut kewala ||

2. Kapitan Juwana aglis | tur sêmbah sigra lumampah | ngrasuk kaprajuritane | wus cêlak lan gêdhong bêras | wontên ing korinira | cara Bugis nguwuh-uwuh | wau Kapitan Juwana ||

3. Karaêng Galèngsong nuli | takèn ing Dhaêng Manglewa | sapa nguwuh-uwuh kae | Bugise Rajêng Mataram | mara undangên enggal | Dhaêng Malewa gya mêtu | ngirid Kapitan Juwana ||

4. wus atata sami linggih | muwus Kapitan Juwana | dhawuhakên timbalane | ing gusti sri naranata | angantêp marang sira | Galèngsong ing sêdyanipun | apa hidhup apa pêjah ||

5. Galèngsong alon nauri | witing insun nêdya gêsang | nanging maras ing tyas ingong | bok datan antuk apura | marang Rajêng Mataram | dene kèh prajuritipun | kang mati prang lawan ingwang ||

6. ya wong insun mati jurit | têlung atus lan sêsanga | lamun ana apurane | yèn sira nanggung maring wang | insun sêdya suwita | Kapitan Juwana muwus | pasthi ngong ingkang nanggunga ||

7. anulya binêkta mijil | kabèh saking gêdhong bêras | wus prapta ngarsa sang katong | prasami nêmbah pra nata | cara Bugis sêmbahnya | suka umiyat sang prabu | budhal saking gêdhong bêras ||

8. Galèngsong wus kinèn nunggil | lawan [la...]

--- 39 ---

[...wan] Kapitan Juwana | dèrèng wontên timbalane | benjang yèn sampun
atata | yêkti pinarentahan | budhalira sang aprabu | masanggrahan
dalêmira ||

9. Jayaningrat Adipati | enjinge mijil sineba | nimbali pra dipatine | aglar
sang nata ngandika | andangu ênggènira | si adhi ngêndi gonipun |
umatur Suryanagara ||

10. rumiyin barise Bèji | sarawuh dalêm punika | ing wêwarti nêbih gène |
sang nata alon ngandika | iki ing karsaningwang | sun tinggal kuthane iku
| sun makuwon jaban kutha ||

11. ingsun makuwon ing Bèji | Dipati Suryanagara | sira karia nèng kene |
jroning nagri Pakalongan | kang sun kanthèkkên sira | bupati papat puniku
| Si Tumênggung Môndaraka ||

12. Tumênggung Wiradigdèki | Si Tumênggung Pusparana | Tumênggung
Mangkudirjane | lan papat pra mantri ngarsa | Dêmang Gonggang
Galungan | lan Dêmang Bulu Kumêndhung | lan Tambak Tênewung
Dêmang ||

13. lawan Dêmang Gondhangrawing | iku yayi karsanira | upayanên dipun
age | iya kang duwe nagara | Dhimas Radèn Supama | yèn panggih ajakên
gupuh | aseba mring jênêng ingwang ||

14. Suryanagara wotsari | dyan têngara sri narendra | budhal
sawadyabalane | Mas Rôngga Wirasêtika | Tumênggung Jayadirja |
sapunggawa kang rumuhun | wus angrakit pasanggrahan ||

15. sang nata wus munggèng Bèji | gumuruh kang balakuswa | kang sami
tata pakuwon | sang nata wus masanggrahan |

--- 40 ---

kunêng gantya winarna | kang kantun nêng praja tunggu | Dipati
Suryanagara ||

16. lawan kinèn angulati | mring Dipati Jayaningrat | lan punggawa
sakancane | wus panggih wong bumi nulya | ature tinakonan | anèng
wana Sapugarut | Adipati Jayaningrat ||

17. ngalêmpak tigang bupati | Ki Tumênggung Wiradesa | Tumênggung
Batang malihe | lan saputra garwanira | ngumpul dadya satunggal | anèng
wana Sapugarut | wau kalane miyarsa ||

18. Dipati Suryanagari | nênurat sinungkên sigra | wong bumi ingkang
kinèngkên | wus mêsat wuri siyaga | Radèn Suryanagara | kalawan kapat
tumênggung | sami lampah lèlancaran ||

19. mung bêkta bala kêkalih | dadya kuda kalih wêlas | lampahe nungkak
layange | dene sagung prajuritnya | sami kinèn barisa | ngurmat baris
ngalun-alun | wau lampahe kang sêrat ||

20. ing Sapugarut wus prapti | katur marang Ki Dipatya | Suryanagara
surate | tinupiksa wus kadriya | wus asrêp ing tyasira | mantri kinèn
nganguk-anguk | prapta kuda kalih wêlas ||

21. gugup wau sang dipati | praptane duta punggawa | wus mêdhun
saking kudane | andhawuhakên parentah | sawusnya rêrangkulan |
gumuyu jagur-jinagur | katon duk kartaning jaman ||

22. sawusnya atata linggih | datan kongsi adhadharan | budhal sagarwa
putrane | bupati katri punika | wadyane winatara | gung alit [a...]

--- 41 ---

[...lit] pan kalih èwu | lampahe praptèng nagara ||

23. urmat lun-alun abaris | sêsiyung prajuritira | nênggih catur
punggawane | wus masuk ing dalêmira | Dipati Jayaningrat | Radèn
Suryanagarèku | pakuwon paseban jaba ||

24. dalu-dalu tur upêksi | Rahadèn Suryanagara | bupati ingkang
kinèngkèn | Ki Tumênggung Mangkudirja | tur uningèng narendra | lamun
ingkang rayi sampun | praptèng nagri Pakalongan ||

25. ngandika sri narapati | mring Tumênggung Mangkudirja | balia sira
dèn age | warahên lêlurahira | Adhi Suryanagara | kon gawa marene esuk
| punggawa kang nungkul samya ||

26. wus mêsat saking ngarsaji | Ki Tumênggung Mangkudirja | asigra-sigra
praptane | ing kitha dhawuhkên nulya | timbalan kang pitungkas | katri
punggawa kang nungkul | kumrêsêk dandan bongkokan ||

27. kunêng dalu prapta enjing | budhal saking ing nagara | anèng ngarsa
bongkokane | asêlur awor sugata | baris ing pasanggrahan | ngundhangan
baris sêsiyung | sawadyanira sang nata ||

28. wus rinadin dèn bêrsihi | pangarsaning pasanggrahan | andhêndhêng
abra barise | lir panjrahing giri padma | abra sinang ambranang | prajurit
busananipun | yayah bêsmining parbata ||

29. sapraptanira ing Bèji | pangirid Suryanagara | sri bupati sampun miyos
| munggèng tarub pasanggrahan | sang nata abusana | sasongkok
rênggèng mas tatur | pinindha krun kang winuryan ||

30. murwèng busananira [busana...]

--- 42 ---

[...nira] sri | ingkang anungkul katingal | gumuruh munya kêndhang gong |
bêndhe bèri asauran | kadya angсахing yuda | Carabalèn Galaganjur |
angungkung Munggang angangkang ||

31. tinuduh punggawa kalih | Mas Rôngga Wirasêtika | Tumênggung
Jayadirjane | mêthuk jawi barisira | wus sami sêsalaman | ingiringakên wus
laju | praptaning tarub wangunan ||

32. ingawe pangandikaji | adhi mas sira banjura | marang ngarsaningsun
kene | sigra mangsah prapta ngarsa | lajêng angrangkul pada | sang dipati
sênggruk-sênggruk | munya drèl jawi gumêrah ||

33. sawusnya sirêp kang bêdhil | gong bèri sirêp sadaya | tambur miwah
sarunine | sang nata alon ngandika | adhi mas salamêtan | mundur kêdhik
matur nuwun | ing sawabe padukendra ||

34. umatur saha wotsari | Adipati Jayaningrat | pukulun inggih sang
katong | abdi tuwan kalih pisan | pun Batang Wiradesa | samya bêkti ing
pukulun | alon ngandika sang nata ||

35. padha konên maju adhi | bupati kalih gya mangsah | anungkêmi pada
katong | Dyan Dipati Jayaningrat | mangsah atur pranata | Pangran
Adiwijayèku | adhi mas basuki padha ||

36. mangkana Sang Adipati | Jayaningrat aturira | angaturi ing sang
katong | têdhaka makuwon kitha | ing nagri Pakalongan | anuruti sang
aprabu | sigra angundhangi bala ||

37. saksana budhal sang aji | gumuruh sawadyakuswa |

--- 43 ---

praptaning praja sang katong | masanggrahan dalêmira | Dipati
Jayaningrat | sagunging balawadyagung | sami tata pamondhokan ||

38. sang nata enjing tinangkil | aglar satriya punggawa | sagung mantri
prameyandhèr | Adipati Jayaningrat | jinunjung namanira | pangeran
jêjulukipun | Arya Anatakusuma ||

39. Tumênggung Cakrajayèki | Batang ingalih kang nama | Tumênggung
Danurêjane | Jayèngrana Wiradesa | ingalih namanira | Tumênggung
Amongprajèku | wontên pêpatih ing Batang ||

40. tiyang saking Surawèsthi | pinundhut marang narendra | pun
Sindujaya namane | sampun kinulawisudha | jinunjung namanira |
sinungan nama tumênggung | Tumênggung Sindunagara ||

41. kinèn minôngka pêpatih | ing Pangran Natakusuma | ing Lojami
salawase | kinarya mijèn Walônda | mangke pinaringêna | nênggih ing
Lojami sèwu | Tumênggung Sindunagara ||

42. angrèh sagung para mantri | para Mantri Pakalongan | miwah astha
manggalane | wêwolu mantri pangarsa | tumut Sindunagara | dadya
awak-awakipun | ing Pangran Natakusuma ||

43. anakira Ki Dipati | Jayaningrat ingkang pêjah | dadya kaprênah ipene |
ing Pangran Natakusuma | kauningan sang nata | namanira Mas Kalê muk |
ing mangkya pinaring nama ||

44. sinung nama radèn nênggih | Ngabèi Jayakusuma | dene ta Arung
[A...]

--- 44 ---

[...rung] Galèngsong | sinung nama Radèn Rôngga | Mangure namanira |
Dhaèng Manglewa wus sinung | Mas Dêmang Bondhan Arungan ||

45. wus kinèn maringi sabin | mring Radèn Suryanagara | rong atus metu
sikêpe | kang gawa sadarbèkira | pan lagya sawah tundhan | pêparéntah
sang aprabu | ing Pangran Natakusuma ||

46. kinèn nglampahakên baris | ngawali mungsuh kang wetan | ingkang
tinuduh ing gawe | Tumênggung Sindunagara | prajurit Pakalongan |
binêktakkên tigang atus | trunarakêt trunalanang ||

47. sami kêkapalan nênggih | prajurit dharat urunan | wong Batang
Wiradesane | wontên nêmatas sadaya | para mantri sadaya | dene
têtindhihe laku | Tumênggung Sindunagara ||

48. wontên sèwu kang prajurit | dèdamêl ingkang lumampah | wus prapta
baris ing Cêlong | sapalih baris ing Roban | Sakèbêr wus miyarsa | yèn
barise mungsuh mêtu | badhe anunjang mangetan ||

49. tur uninga mring Samawis | lan nênuwun bantu marang | Dêlèr Yan
Baron Hondhorop | yèn mungsuh badhe anggêcak | prajurit jro akathah |
pinilih ingkang cêcênthung | wadyane Natèng Banaran ||

50. dêlèr sampun ambantoni | Yan Hèndrik Johan Abraham | kawan dasa
dragundêre | satus Kumpênine Islam | praptèng Walèri Kêndhal | wau ta
ingkang winuwus | Sri Bupati Kabanaran ||

--- 45 ---

69. Sang Nata ing Kabanaran Badhe Anggêcak Pamalang tuwin Têgal

51. badhe akarsa nindaki | gêcak Pamalang Têtêgal | wus ngirabakên
barise | budhal panganjuring lampah | Tumênggung Jayadirja | ngirid
bupati pêpitu | Mas Rôngga Wirasêtika ||

52. Dipati Suryanagari | kinèn karya gara-gara | mring mungsuh wetan
badhene | ngirid bupati lêlima | kinèn anonjok sêrat | marang Sakèbêr
puniku | kamandaka sandiprana ||

53. lumampaha kaping kalih | marang barisane wetan | anitika dèdalane |
dèn kawruhan maring mêngsah | lamun anitik dalan | yèn arsa ngetan
anglurug | dhêsêk nagri ing Samarang ||

54. nanging sipênga sawêngi | mulih marang Pakalongan | iya dadia lok
bae | yèn ingsun badhe angetan | mangkana sri narendra | budhal saha
bala nusul | kang panganjur ing Têtêgal ||

55. Tumênggung Jayadirjèki | Mas Rôngga Wirasêtika | ingkang dhingini
lampahe | anggêcak nagri Pamalang | rame campuh ing yuda | tan ana
tahan dèn amuk | nagari Pamalang bêdhah ||

56. sang nata kèndêl Lojami | sampun ingaturan priksa | nagri Pamalang
kawone | nungkul kang duwe nagara | Radèn Cakranagara | dadya wau
sang aprabu | saking ing Lojami budhal ||

57. nagri Pamalang praptènjing | sang nata wus masanggrahan |

--- 46 ---

wadya pamondhokan kabèh | Tumênggung Cakranagara | ngabêkti ing
sang nata | Mas Rôngga wus kinèn laju | lan Tumênggung Jayadirja ||

58. mrêpêki nagara Têgil | angirid pitung punggawa | sigra budhal
prajurite | Mas Rôngga Wirasêtika | Tumênggung Jayadirja | kang
wadyabala gumuruh | anggambuh ing nagri Têgal ||

102. Gambuh

1. wong Têgal wus angrungu | lamun prajane arsa ginêpuk | sami gègèr
wong desa ngungsi nagari | ana angungsi ing gunung | wus alapur marang
petor ||

2. amasang jagangipun | pinggir nagara kukuh abakuh | mariyême nênem
sampun amiranti | wong Têgal prasamya tugur | nuju bantune palugon ||

3. saking Batawi rawuh | Walandi satu bala rongatus | pun Kapitan
Gôndariya kang nindhihi | Walandane Ludnan Jakwus | pinrênah ing gèn
mirantos ||

4. mapan bitinganipun | pan santosèng papan langkung ewuh | Ki
Tumênggung Têtêgal ingkang satunggil | nênggih Wiranagarèku | punika
tyasira mirong ||

5. wus prapta suratipun | maring Mas Rôngga panungkulipun | nanging
Têgil tinêdha dadia siji | yèn wontên jayaning laku | nanging polahe
gêroboh ||

6. ngundhangi balanipun | pating kalêsik nanging karungu | nora wêrit
mêmêtik maring wong cilik | kasuwara grobohipun | kongsi miyarsa mring
petor ||

7. dalu pakuwonipun | Wiranagara pan ginarudug | ing mariyêm myang
sênapan ingêdrèli |

--- 47 ---

gègèr kuwur kawur-kawur | tan bisa mapan kapêngkok ||

8. mawur wadya malêdug | myarsa saking ing barisanipun | Rôngga
Wirasêtika Jayadirjèki | dalu-dalu sami nambur | têtulung kang canthèl
batos ||

9. dèrèng kongsi akumpul | Wiranagara prajuritipun | pan sadalu ngilang
langkung kontrang-kantring | sarêng byar santananipun | myang balane
prapta golong ||

10. lajêng manggihi gupuh | punggawa kalih kang sêdya bantu | Rôngga
Wirasêtika Jayadirjèki | langkung asrêp manahipun | dènira sampun
nunggil gon ||

11. Mas Rôngga lon amuwus | milane kakang kongsi kawangur | lampah
dika punapa kirang awingit | Wiranagara Tumênggung | Tatêgal saurialon
||

12. adhi mas sakalangkung | nanging ta saking waspadanipun | pun
Walandi uninga obahing batin | lampah satindak kadulu | têngbung
sakêcap waspaos ||

13. Jayadirja Tumênggung | alon dènira nambungi wuwus | lah ing
mangke purun umaguta malih | Wiranagara sumaur | adhi tumênggung
dèn alon ||

14. rencang dèrèng akumpul | lan malih kathah bêbantunipun | Kumpni
Slam kang saking nagri Batawi | Kapitan Gôndariyèku | prajurit loking
palugon ||

15. kula sowan rumuhun | dhatêng ing gusti sih sang aprabu | kapanggih
ing wuri sagunging pikir | saksana sarêng lumaku | katri sumiwi sang
katong ||

16. nagri Pamalang sampun | praptèng pasanggrahanira [pasang...]

--- 48 ---

[...grahanira] prabu | wus ingirid marang byantaranira ji | ingawe gya
sèlèh tudhung | sumungkêm ing pada kakong ||[8]

17. ngandika sang aprabu | kaprênah apa iya sirèku | lan Tumênggung
Panji Wiranagarèki | ing Têgal kang luwih bagus | tur prawira ing palugon
||

18. mati prang Surèngkewuh | tumpês sakulawaraganipun | gêlar supit
urang ingkang dèn lêboni | nolèh warnane abagus | isin mundur kudu
tanggon ||

19. kang dinangu wotsantun | nuwun kawula pan putunipun | gih pun kaki
pun Wiranagara Panji | nanging gusti botên tiru | kaki bagus putu awon ||

20. gumujêng sang aprabu | yèn ora tiru ing bagusipun | mung tirua
kaprawiraning ajurit | Wiranagara wotsantun | mugyantuk barkat sang
katong ||

21. ing niyat sakalangkung | umagut ing prang anêdya purun | praptèng
ing don punika dèrèng amêsthi | kalamun lajêng apurun | punapa malih
yèn sombok ||[9]

22. lah iya ta lah sokur | Wiranagara nêmbah umatur | yèn punika
kagungan dalêm ing Têgil | luwung ngombèran pukulun | anêmbah lamun
sinompok ||

23. lan gusti malhipun | ing ngriki sampun dinamêl prêlu | mêngsah wetan punika ingkang sayêkti | pun Sakèbêr barisipun | punika ingkang sayêktos ||

24. mênggah ing Têgil nuhun | yèn dadosa panggalih sang prabu | dene mênggahing mêngsah dalêm Kumpêni | yèn [yè...]

--- 49 ---

[...n] kang wetan sampun rêmpu | ing Têgil gampil kemawon ||

25. mangkana sang aprabu | miyarsa wau ing aturipun | pun Tumênggung Wiranagara ing Têgil | dhinahar saaturipun | angundhangi wadya bodhol ||

26. wadyanya tri gumuruh | bupati kalih prasamya tumut | ing Pamalang kalawan Tumênggung Têgil | lampahira sang aprabu | nagri Pakalongan rawoh ||

70. Sunan Kabanaran Badhe Besanan kalihan Pangeran Natakusuma

27. nênggih salaminipun | anèng Pakalongan sang aprabu | sabên ari Sêtu karsa amiyosi | pawatangan tanpa kampuh | aprajuritan kemawon ||

28. asrining praja langkung | dene kathahe wadya sang prabu | ing puniku Pangran Natakusumèki | kauningan ing sang prabu | pawèstri ayu kinaot ||

29. ingkang badhe pinundhut | Radèn Madolah panêngranipun | pinanggihkên badhe lan pangran ngabèi | abesan sêntana tuhu | kapanggih sanak amindho ||

30. pangeran pan jumurung | Natakusuma ing aturipun | rayi dalêm pun Gambas lèlêgan mangkin | mèsêm ngandika sang prabu | adhi yèn kaya mangkono ||

31. pan kawajibaningsun | iya sun pundhut bok Gambas iku | iya dhimas ingsun ningkahe tumuli | dene anakira besuk | Si Madolah karsaningong ||

--- 50 ---

32. sun gawa ing Matarum | sun angkas-angkas ing niyat ingsun | wus mangkana aningkah sri narapati | kang garwa wus sinung juluk | nama Radèn Ayu Kulon ||

33. kèndêl kang baris agung | tan wontên ingkang pagut-pinagut | langkung taha kang abaris ing Walèri | Kumpêni agung bêbantu | asangêt gènya kuwatos ||

34. Mayor Sakèbêr anggung | têtanya marang Radèn Tumênggung | Wiradigda kala prang Pajênar nguni | Kalèrêk ing patinipun | tumpês madyaning palugon ||

35. kabèh sampun tinutur | duk prang Pajênar pratikêlipun | amiwiti malah kongsi amêkasi | Mayor Pèbêr langkung ngungun | tumpês ingkang myarsa dongong ||

36. malih utusanipun | marang Samarang anêdha bantu | tinakonan Sakèbêr anêdha malih | dadya wau ta gupêrnur | lumampah ingkang kinongkon ||

37. ambêkta suratipun | surat kang katur marang gupêrnur | carakane kang katur marang Batawi | sapraptane srat pinundhut | sasampunira winaos ||

38. langkung dènira ngungun | para radpêni wus sinungan wruh | yèn amuke Pangran Arya Mangkubumi | sangsaya andarung-darung | satuhu kalamun abot ||

39. dadya pamikiripun | badhe anuduh ingkang bêbantu | satumpêse Kalèrêk sawadyanèki | para mayor ingkang kantun | anêmah pati Mayor Kop ||

40. prasami kapalayu | kari Sakèbêr Mayor gégêdhug | badhe Mayor Ubrus winangsulkên [winangsu...]

--- 51 ---

[...lkên] malih | lawan sinung kanthinipun | Mayor Andêl Istimolor ||

41. nanging inganti besuk | mên dhêt prajurit kang tatal tahu | ingkang
saking Malaka ing Siak sami | Kumpêni Kap kang kapundhut | kalawan
Kumpêni Selong ||

42. mangkya lagya kinumpul | anèng Batawi gantya winuwus | Natèng
Kabanaran kang lagya masisir | andadosakên kang rêmbug | ing karsane
arsa bodhol ||

71. Tumenggung Arungbinang Kapetengan Budi

43. marang Mataram kondur | sakêdhap dènyya arsa mêmantu | ingkang
putra nênggih pangeran ngabèi | panggih lawan putranipun | Pangran
Natakusumèngdon ||

44. akarya surat sampun | gya anuduh gandhèk lumastantun | dhawuh
marang Pangran Mangkunagarèki | nèng Mataram barisipun | praptane
gandhèk wus rawoh ||

45. winaos sêratipun | parentahipun kang rama prabu | karyakêna badhe
pasanggahan mami | iya kiwa têngênipun | lan ing Pasar Gêdhe kono ||

46. sigra ngundhangi gupuh | marang sagunging para tumênggung |
anênitik panggonan ingkang prayogi | pra dipati aturipun | papan kang
pagut kinaot ||

47. sawetan ngumpakipun | nênggih Pabrêkan wastaning dhusun | papan
wiyar aradin kapit ing ardi | wetan lèr kalawan kidul | amung

--- 52 ---

towong ingkang kulon ||

48. wontên toya lumaku | angilèn anjog saking ing gunung | Pangran Mangkunagara sênêng prayogi | ngundhangan para tumênggung | anambut karya ponang wong ||

49. dina-dina gumuruh | kang nambut karya para tumênggung | kang nindhihi Pangran Mangkunagarèki | kunêng gantya kang winuwus | ing Pagêlèn kang wiraos ||

50. langkung sungkawanipun | Kapitan Bagrak lan Ki Tumênggung | Arungbinang dènira miyarsa warti | Pakalongan bédhahipun | rame prang langkung rêrêmpon ||

51. Kumpêni tumpês satus | Tarnite kang tumpês tigang atus | pun Galèngsong nungkul kacandhak ing jurit | dadya pasisir malêdug | sapangetan sapangulon ||

52. pawarta wuwuh-wuwuh | sangkin angênês kyai tumênggung | nanging langkung winingit dènnya mong wingit | sinasab-sasaban thukul | warta ngalub ting garalok ||

103. Dhandhanggula

1. ki tumênggung angêjum pangèsthi | kaya ngapa tibaning wak ingwang | wasana kadadeane | amêtak putêkipun | lamun dalu tan antuk guling | siyang angabên sata | kinarya anamur | malimira sami prapta | kang dinuta marang nagari pasisir | èstu yèn karepotan ||

2. wong Kumpêni dènira nadhahi | ing yudane Natèng Kabanaran | agung tumpês prajurite | idlèr kalangkur[10] kuwur | Kumpni ingkang sampun abaris | Walèri tanah Kêndhal | alit manahipun | samangsane kinarsakna | tinunjanga lajêng dhêsak ing

--- 53 ---

Matawis | yêkti dhadhal kewala ||

3. ya ta nuju ing wêngi sawiji | kyai tumênggung apakumpulan | santana para putrane | myang mantri sêpuh-sêpuh | pan sadaya tinawu pikir |

wong sèwu numbakanyar | golong aturipun | sapurug-purug sampeyan |
angetana angidula botên kari | sarèh saabipraya ||

4. kadi botên wontên nyêngkal budi | anungkula Natèng Kabanaran |
dipun rêmpêg sa-Pagêlèn | para tanaya matur | ing pawarti nagri Samawis
| dipun buwaya mangap | kinodhok sakêmbu | dèdamêl kang saking
wetan | praptèng Dêmak Pangran Arya Singasari | Dipati Martapura ||

5. kadiparan Pagêlèn puniki | Kumpni ingkang abaris Mataram | lan Kêdhu
binubarake | kabèh sami malêdug | ing Pagêlèn botên jinawil | mangkya
Pangran Purbaya | ing pawartanipun | budhal saking ing Mataram |
binantonan tumênggung Pajang kêkalih | pun Suramangunjaya ||

6. lan Tumênggung Suradigdayèki | angawan atus prajuritira | sami
maludag sanggupe | samya nêdyamor marus | lan Kapitan Bagrak ing jurit
| Tumênggung Arungbinang | ing wardaya rêmpu | sêmune para pulunan |
sami condhong ngaturi nungkula aglis | mring Natèng Kabanaran ||

7. ki tumênggung angandika aris | ing batine awêri ing karsa | mêtêp ing
para putrane | iya babo nak ingsun | barang tindak dèn wruh ing uwit | lan
sumendhea

--- 54 ---

titah | ing Hyang Mahaluhur | iya badaning manungsa | upamane kadya
ringgit munggingwung kêlir | ki dhalang kang misesa ||

8. milanipun anama bupati | awit saking sumare Nglawiyan | kang rama
sang nata kiye | Prabu Surakartèku | yèn sirnaa onênge nênggih | tan ana
ingkang putra | yêkti mring sadulur | Susunan ing Kabanaran | iya wênang
nampani wêwalês mami | yèn kang putra tan ana ||

9. lamun taksih kang putra pribadi | kang sinuhun sumare Nglawiyan |
yêkti ing kono tibane | pêcahe kulit ingsun | lan rêmuksa bêbalung mami |
mutahe[11] gêtih ingwang | kono antêp ingsun | yèn durung bêdhah
Samarang | nadyan bêdhah yèn maksih nêng tanah Jawi | Sang Prabu
Surakarta ||

10. saênggone maksih sun tut wuri | karia cawêt tan nêdya ginggang |
matia ing ayahane | lah iya anak ing sun | kabèh padha dipun kawruhi |
myang prentah mantringwang | numbakanyar sèwu | yèn mêngkono
antêpira | para mantri kèndêl kawuwusa enjing | Tumênggung
Arungbinang ||

11. praptèng loji lan kapitan panggih | Kapitan Bagrak alon têtanya |
sudara paran ing mangke | mana kabar nyang bêtul | adha kabar loji ing
Têgil | Mangkubumi wus mêtah | Kumpni akèh lampus | petor ngungsi
mring lautan | Ki Tumênggung Rungbinang alon nauri | tuwan utusan kula
||

12. yêktos nguni Sunan Mangkubumi | nèng Pamalang arsa gêcak Têgal |

--- 55 ---

nuntên andhahar ature | bupati kang anungkul | ing Têgal pan
tumênggung siji | nênggih Wiranagara | puniku turipun | ngadhatona
Pakalongan | mila kondur marang Pakalongan malih | Sang Natèng
Kabanaran ||

13. Adipati Pakalongan mangkin | nama Pangeran Natakusuma | Kapitan
Bagrak wuwuse | boleh nama bêtut | ki tumênggung alon nauri | puniku
têdhak raja | sami wijilipun | lan Susunan Kabanaran | myang Sinuhun
Surakarta tidhak lain | samua sama juga ||

14. pan kasar wontên surat prapti | saking Têgal pan amung satunggal |
yèn ana roro sabêne | siji mring ki tumênggung | ingkang siji marang
Kumpêni | punika mung satunggal | ki tumênggung wus wruh | ing gaibe
layang ika | nanging sangêt api-api tan udani | wau Kapitan Bagrak ||

15. sawusira amaos kang tulis | Kapitan Bagrak netrane pucat |
angingkêdakên kursine | alon pamuwusipun | saudara prentah Kumpêni |
kula kinèn mring Têgal | sadaya tan kantun | mariyêm kinèn ambêkta |
dene dika sasukane gènè baris | papan ingkang prayoga ||

16. ki tumênggung tumbuh tan udani | api atine nora katara | alon aririh
wuwuse | tuwan yèn pênêdipun | kula inggih dika tinggal | botên kudu
akathah | inggih ukur-ukur | dadosa tingal kewala | kang cêkapan lèlima
kopralirèki | botên [botê...]

--- 56 ---

[...n] kédah akathah ||

17. Kapitan Bagrak alon nauri | saudara gih môngsa wandea | benjing kula bicarane | samangke kula puwung | kula ajrih tilar satunggil | sintên kang ngatêrêna | kang nindhihi jagul | sudara mantri andika | inggih tuwan panèwu kula kêkalih | lawan anak kawula ||

18. lawan pun Kakang Wanayudèki | sampun sami asaos samêkta | ing Kêmis enjing budhale | ing Palaosan kêbut | Kumpni datan kari satunggil | mung kari baris Jawa | ing sêmu asamun | anyênyêt tan kurang jalma | anyênyête senapatine prihatin | miwah mantri sadaya ||

19. ki tumênggung sami dèn aturi | dening para mantrine sadaya | suwawi nungkul dèn age | pan dede wadosipun | Natèng Kabanaran ing jurit | jinurung sasolahnya | ring Sang Mahaluhur | jinajayèng rananggana | bilih kasèp lamun tan nungkul tumuli | manawi karuntikan ||

20. ki tumênggung ing lair nuruti | mring kancane ing batin atêbah | durung kênthêl ing pikire | akarya surat sampun | kamandaka dhatêng Matawis | sira Ki Rônggajaya | wau kang ingutus | lawan Ki Bocor lumampah | kinèn jujug Pangran Mangkunagarèki | abaris ing Mataram ||

21. anjênêngi wong anambut kardi | karya kojar anèng Pabêrêkan | wau duk sêrat praptane | tinampèn têmbungipun | inggih anggèr kula rumiyin | duk rama jêngandika | inggih [ing...]

--- 57 ---

[...gih] rawhipun | ing Pagêlèn pan kawula | inggih sampun angabdèkakên ing batin | laire maksih mêngsah ||

22. mangke rama paduka anêbih | paduka kinèn akarya kitha | ing Pabrekan[12] pawartine | kawulatur panjurung | sikêp kalih atus manawi | patumbasing dandanan | yatra tigang atus | supayanipun dadosa | ing patumbas ingon abdi nambut kardi | lan malih tur kawula ||

23. lamun rawuh rama tuwan benjing | lamun karsa nimbali kawula | sampun liyan kang kinèngkèn | nênggih kang kula suwun | amung ingkang punggawa katri | inggih salah satunggal | rumiyin Pukulun | Mas Rôngga Wirasêtika | lamun botên Dipati Suryanagari | Tumênggung Jayadirja ||

24. sampun titi tinarima mangkin | panungkule Tumênggung Rungbinang | lawan sikêp urunane | kalih atus tinuduh | karya regol lan karya masjid | masigit Suranata | lan panêpènipun | mantri kalih nambut karya | ya ta wau wuwusên sri narapati | kang wontên Pangangsalan ||

72. Sunan Kabanaran Kondur dhatêng Mataram, Pakalongan Karêbat Malih dhatêng Kumpêni

25. budhal kondur marang ing Matawis | lamun sampun mantu ingkang putra | nênggih punika wangsule | ngradin pasisiripun | kang tinilar [ti...]

--- 58 ---

[...nilar] atêngga baris | Pangran Natakusuma | lawan Ki Tumênggung | Amongpraja Wiradesa | Ki Tumênggung ing Batang Danurêjèki | Têgal Wiranagara ||

26. lawan Sindunagara Lojami | kang minôngka Patih Pakalongan | lan Tumênggung Pamalange | Dyan Côntranagarèku | kang tinilar sri narapati | Tumênggung Môndaraka | lan Wiradigdèku | dene karyane punika | angêntosi marang ing garwanirèki | Pangran Natakusuma ||

27. kira-kira yèn sang nata prapti | ing Mataram anuntên nusula | bêktaa sapurantine[13] | abahan wong mêmantu | kang dhèrèkkên tumênggung kalih | Wiradigda Môndraka | kang saos pêpikul | dene sikêp Pakalongan | tan kalilan dènnya lagya pacak baris | mila Kêdhu kewala ||

28. kang amikul sakagungannèki | Radèn Ayu Anatakusuma | tos-atos abrag-abrage | dènnya karsa mêmantu | putri ingkang pambajêgnèki | Dèn Ayu Amadolah | wau budhalipun | nênggih Natèng Kabanaran | duk sadalu gunung Kêlut asru muni | gumuruh gara-gara ||

29. tan antara jawuh awu prapti | kadya mariyêm lawan darebas | pirang praja kagyat kabèh | lampah sang aprabu | wadyanira barêping baris | nyana Sindunagara | kang baris panganjur | rame prang pinukul mêngsah | dadya kèndêl lampah sagung prajurit | atata-tata gêlar ||

30. nuntên dangu-dangu kapiyarsi | kadya barung

--- 59 ---

rontaka anakan | wantu-wantu ing swarane | dhêdhêt wiyati têdhuh | jawah awu wus têtela ring | kadya drèl mriyêm kathah | aladhu gumludhug | wong pirang-pirang nagara | datan wontên kang liya pamiyarsèki | anuju Paing Soma ||

31. ping nêmbêlas ing Dimadilakir | taksih sajroning taun Jimawal | pinemutan sangkalane | nênggih swaraning gunung | obahing kang jagat winarni |[14] limutan sanagara | wau lampahipun | Sri Bupati Kabanaran | praptèng Kêdhu lajêng dhatêng ing Matawis | ngadhaton ing Pabrêgan ||

32. ya ta wau ing budhalirèki | garwane Pangran Natakusuma | saking ing praja budhale | wontên rêmbatan sèwu | Ki Tumênggung Kêdhu kêkalih | Môndraka Wiradigda | kang ajaga jagul | prajurit ing Pakalongan | pitung atus dhinèrèkakên kang rayi | marang nagri Mataram ||

33. duk lèlampah angsal tigang ratri | ingkang kantun baris Pakalongan | Tumênggung Wiradesane | sèdhèng ing lampahipun | ngutus sêrat dhatêng Walèri | Sakèbêr anggitika | Pakalongan dalu | Pangèran Natakusuma | mumpung mangke prajurit kang bécik-bécik | kinèn ngatêr ing garwa ||

34. kula nuntên angobong ing wengi | kadi lamun malêdug kewala | ujêr sêpi prajurite | wus karsaning Hyang Agung | ing lèlakon pating pênthalit | Sakèbêr langkung suka | utusan asung wruh | ya marang Dèlèr Samarang | langkung suka budhale Natèng Matawis | sêpi ing Pakalongan ||

--- 60 ---

35. budhal saking nagari Samawis | pêpak prajurit Kumpêni samas | nêmatas Kumpêni Slame | wau ta praptanipun | dèlèr anèng baris Walèri |

Sakèbêr nulya mangkat | anukup ing dalu | sapraptane Pakalongan | sami
lena mêngsah prapta angêdrèli | malêdug lara brôngta ||

104. Asmaradana

1. langkung gugup ting jumpalik | palayune tan karuwan | Pangran
Natakusumane | santana saking kang garwa | nanggulang lampahira |
ngalingi dènnya lumayu | ing Pangran Natakusuma ||

2. têtiga ingkang ngêmasi | Pangeran Natakusuma | arsa ngamuk dèn
rêrèwèng | marang kang para santana | wus datanpa gêgaman | kari kêris
kudu ngamuk | binabayang mring jêjurang ||

3. Tumênggung Wiradesèki | gugup angobong pondhokan | kang mati
kang tatu kabèh | langkung saking kuwurira | sadalu lorodira | sarêng byar
ing praptanipun | tanah Têrsana Têmpuran ||

4. sami kagèt mantri bumi | lajêng pacak barisira | nèng Têrsana
sawontêne | wuwusên dêlèr wus prapta | ing nagri Pakalongan | Petor
Têgal praptanipun | angirid gêgaman Têgal ||

5. Tumênggung Wiratha panggih | idlèr langkung sukanira | dènnya
mêngakkên korine | manjingakên mungsuhira | ing nagri Pakalongan |
tinanêman santanèku | mring Dipati Jayaningrat ||

6. pun Wiradirja namèki | mring dêlèr ingalih nama | nênggih
Wiradiningrate | Adipati Pakalongan | ing Batang tinanêman | sira

--- 61 ---

Rôngga Kaliwungu | ingkang pilênggah ing Batang ||

7. ingalih namanirèki | Tumênggung Adinagara | Kaliwungu kang ginawe |
sutane rônga kang tuwa | kang mantu Panêmbahan | Cakraningrat
namanipun | Dyan Tumênggung Sumadirja ||

8. Tumênggung Têgal kang balik | sampun sami tinanêman | Rêksanagara
arane | kang nami Wiranagara | anèng Têgal kanoman | Barêbês
Suralayèku | nusul Natèng Kabanaran ||

9. Pamalang pun dèn tanêmi | samya ri Rêksanagara | Ki Tumênggung
Bèlututon | ing Barêbês ipenira | nênggih Rêksanagara | wau Idèlèr
Hondhorup | anèng nagri Pakalongan ||

10. Sakèbêr dèn parentahi | kinèn ngêlara jajahan | lajênga mring Kêdhu
manèh | nanging kang para dipatya | Si Sungrat lan Si Kulman | padha
balia mring Kêdhu | nanging mêtua Bahrawa ||

11. Sakèbêr mêtuwèng ngriki | gawa pasisir kewala | yèn ing Kêdhu
maksih abot | iya dèn arah-araha | Si pan dêr Pol milua | kang baris
Têrsana iku | êndhisên mangidulêna ||

12. de Petor Têgal sirèki | sira muliha mring Têgal | lakokêna bantu age |
Si Kapitan Gôndariya | Pagêlèn bantokêna | Kumpêni Slam kang rongatus |
susulna Kapitan Bagrak ||

13. Petor Têgal Palêk pamit | lajêng sami têtabean | amuwus Dêlèr
Hondhorop | besuk sira milu ringwang | sun banjur mring Banyumas | tinjo
marang ki tumênggung |

--- 62 ---

larane têka barisan ||

14. bubar baris Têgal sami | pun Kapitan Gôndariya | pan sampun
linajêngake | bantu mring Pagêlèn ika | kunêng malih winarna | kang
anggung kingkin mangun kung | kang abaris Palaosan ||

73. Tumênggung Arungbinang Dipun Panggihi Sang Rêtna ing Bulupitu

15. langkung kadhudhah ing sêdhih | Ki Tumênggung Arungbinang | tinilar
ing Kumpênine | tinilar Kapitan Bagrak | ing batin awuyungan | nanging
laire sinamur | yèn rina angabên sata ||

16. yèn dalu tan antuk guling | agung winêwêsing driya | amung tibane awake | pinêdhot-pêdhot tan kêna | Sang Prabu Surakarta | mantri sadaya umatur | luwung suwawi nusula ||

17. dhatêng Sunan Mangkubumi | mangkya ngadhaton Pabrêgan | kadya samodra balane | kalawan malih punika | wahyu sampun têtela | ratu prajurit pinunjul | nglangkungi kang eyang-eyang ||

18. Panêmbahan Senapati | môngsa inggih makatêna | amêngsah Jawi kemawon | Susunan ing Kabanaran | sampun mêngsah Walônda | pintên-pintên samya gêmpur | mila sampun kalayatan ||

19. ki tumênggung anauri | hèn sanak mantri sadaya | barang pikir dipun sarèh | rèrèh ririh ngarah-arrah | wong amrih kaslamêtan | besuk mulih mring winangun | padha ngêtog [ngêto...]

--- 63 ---

[...g] pêpikiran ||

20. kasar caraka prapti | dutane Pangran Purbaya | ran Ki Wanayuda gêdhong | surate sampun tinampan | Tumênggung Arungbinang | mèsêm sajro nalanipun | mirsa surate pangeran ||

21. pangipuke nora bêcik | kumrèsèk banjur tinantang | aluwês kang raka katong | môngga ngucap jroning nala | Tumênggung Arungbinang | sanadyan nungkula tèngsun | môngsa dèdalan arika ||

22. kajaba darahing gusti | wani ingsun amungsuha | pan ingsun ora kumêdhèp | ki tumênggung karêngkuhan | nanging winênês ing tyas | anggung ngrapu driyanipun | ngangsul ecaning sêrat ||

23. kunêng wuwusên ing latri | Ki Tumênggung Arungbinang | langkung amêwês driyane | sinèndhèkakên ing titah | anyêkak ing istiyar | sabênêr-bênêring luput | sabêcik-bêciking ala ||

24. sapadhang-padhanging wêngi | sarata-rataning jurang | sagampang-gampang angèl | lamun uga pinupusa | dhangan tur linampahan | tega marang lara lampus | yèn mantêp pracayèng titah ||

25. sayêkti nora nglabêti | ki tumênggung sampun eklas | sigra ngundhangi balane | asiyaga arsa budhal | ngilèn dhatêng Ungaran | kasar carakanipun | praptane atur uninga ||

26. yèn Pangeran Purbayèki | sampun ngirabakên bala | sampun prapta lèpèn Banon | Ki Tumênggung Arungbinang | parentah balanira | pikul budhala karuhun | ing sun ing mêngko kewala ||

--- 64 ---

27. bok ingaran kêcil hati | mring Pangeran Purubaya | sadhela sun antenane | kabèh saragni kiraba | anèng jabaning dhadhah | ing antosan malah dangu | pangeran tan ana mangsah ||

28. ki tumênggung budhal aris | pitung atus kêkapalan | kajawi para mantrine | dharat sèwu winatara | angidul budhalira | nabrang sasak lèrèng sampun | ngênginthil Pangran Purbaya ||

29. balane samya nyuraki | saking kadohan kewala | ki tumênggung sabalane | wus têlas panabrangira | para mantri turira | tinatasan sasakipun | ki tumênggung angandika ||

30. aja kudu dèn tatasi | iya Pangeran Purbaya | môngsa wania marene | sanadyan iya mrenea | ing sun môngsa gingganga | ika jaranane sèwu | môngsa mingkêda sacêngkang ||

31. adangu dipun antosi | pangeran tan purun mangsah | sawadya kèndêl kemawon | Ki Tumênggung Arungbinang | langkung akarêngkuhan | tyasira tansah ingêlus | rinacut sarta mujadah ||

32. apan arsa dèn tèmêni | aprang lan Pangran Purbaya | yèn Kumpêni lulus sore | tan bisa mrênahkên badan | mila langkung kêmêngan | yèn mulat ing balanipun | Pangeran Arya Purbaya ||

33. kaya kaduga mungkasi | mila tyasira cinêgah | sidhang siring kang
dèn angge | agung liniput mujadah | sokurêna ing titah | wadya
ingundhangan laju | atilar mungsuh adêgan ||

34. wau lampihe kang baris | kang winangun [wina...]

--- 65 ---

[...ngun] sampun prapta | ki tumênggung sapraptane | awuwuh wayang-
wuyungan | kathah kang karya susah | mantri kalih praptanipun | kang
dinuta ing Mataram ||

35. katur katarimèng kardi | mênangi ing praptanira | saking pasisir sang
katong | nanging badhe tan alama | kèndêle ingkang wadya | sasampunira
mêmantu | wangsul malih karsanira ||

36. angradin nagri pasisir | dene sampeyan punika | inggih kang badhe
kinèngkèn | Mas Rôngga Wirasêtika | Pangran Mangkunagara | inggih
bêktani tumênggung | nama Suramangunjaya ||

37. nimbali sampeyan benjing | ki tumênggung duk miyarsa | langkung
kumêpyur manah | awuwuh susah barubah | angrasa kacêthakan | cupêt
kamandakanipun | kaya prapta roning kamal ||

105. Sinom

1. kawungu sungkawanira | tyas winêwês tan katawis | Ki Tumênggung
Arungbinang | cêluluk bakal kacêlik | ing wêngi Gara Kasih | mêminta
sihing Hyang Agung | mugi sinasabana | têkiyare wus marêdi | tan
anendra ing wardaya mawuyungan ||

2. pan ing wanci tabuh tiga | utara maruta tarik | lambat-lambat malimutan |
ngidit sung gônda wor riris | tan antara dhatêngi | Kusumèng Dyah
Bulupitu | jawil saking ing wuntat | pagene rika prihatin | jêlih têtên wong
iki lalèn kaliwat ||

3. salawase wêkas ingwang | gustimu Surakartèki | nora ginggang nora
ilang | sabarang bekaning bumi | pan ora amantêsi | karia saubing payung
|

--- 66 ---

nagara Surakarta | maksih rinêksèng Hyang Widi | anauri Ki Tumênggung
Arungbinang ||

4. dudu iku susah ingwang | amung kamandaka mami | ing samêngko
kacêthikan | tan kêna selak kacêlik | amêsthi nêmu runtik | kabêlik
panggaweningsun | mring Sunan Kabanaran | alon dènira nauri | wau sira
Sang Rêtna ing Bulusapta ||

5. lah iya sing ora-ora | buh-êmbuh rika marasi | pan iya Kapitan Bagrak |
têlung dina iki prapti | ing Roma gone bali | pan kapapag bantunipun |
Kapitan Gôndariya | andêl nagari Batawi | apan dêlèr mèh prapta nagri
Banyumas ||

6. kumênjut duk amiyarsa | nir wiyoganing tyasnèki | Ki Tumênggung
Arungbinang | gumigil lêganing galih | Dyah Bulugangsalkalih | wus pamit
saungkuripun | Tumênggung Arungbinang | amêpak kancane mantri |
sinasambi ambukak bunêking driya ||

7. sawusnya ing tigang dina | Kapitan Bagrak wus prapti | angancik
wontên ing Ngambal | utusan asung udani | wajidan kang tinuding |
Patrakelasa ranipun | ing Winangun wus prapta | praptanira amarêngi | lan
surate Mas Rôngga Wirasêtika ||

8. Walandi Patrakelasa | nyalimpêt nêng wismèng wingking | wusnya
winaos kang sêrat | surat age dèn wangsuli | mêsat dutanirèki | wus têbah
wajidan mêtû | panggih anèng pandhapa | gumuyu wajidan angling | ki
tumênggung mèh dadi wong Kabanaran ||

9. yèn sida nêng Kabanaran | ki

--- 67 ---

tumênggung pasthi jadhi | ya Pangeran Arungbinang | wajidan dèn
cuwowoni | iki têka ing êndi | cangkême calbang-calêbung | angling
Patrakelasa | sudara dika wus prapti | gih Kapitan Bagrak praptane nèng
Ngambal ||

10. lamine pisah lan dika | julalatan ulatnèki | kapitan pan kèndêl kula |
kula wani Mangkubumi | ki tumênggung nauri | wani pisan ta sirèku | ana
pamangku lêmah | dudu Sunan Mangkubumi | latah-latah wajidan
Patrakelasa ||

11. ki tumênggung angandika | payo badhoga tumuli | sira iku wong
dinuta | wajidan nadhah tumuli | ki tumênggung mring wuri | amêling
carakanipun | sira pun Prayadipa | mringa Sangubanyu aglis | anèng kana
sira agawea warta ||

12. dutane Natèng Banaran | Mas Rôngga ing Sukawati | lawan
tumênggung têtiga | Suramangunjaya malih | myang Surawijayèki | lan
Pusparana Tumênggung | kang nimbali maring wang | Sangubanyu dèn
kuwoni | dèn warata nèng kono gawea warta ||

13. kalamun Kapitan Bagrak | bali arsa nyêkêl mami | lan Kapitan
Gôndariya | panèkêt panglawe sami | tutura dèn waradin | wong sadesa
Sangubanyu | sira iku pan iya | padha ngakua angili | wus umêsat dutane
Kyai Rungbinang ||

14. wajidan Patrakelasa | miwah tumênggung lumaris | amêthuk marang
kapitan | Garojogan kèndêlnèki | sigra anuduh mantri | lan Patrakelasa
laju | sapraptanira Ngambal | lan kapitan [kapi...]

--- 68 ---

[...tan] wus kapanggih | sigra budhal sawadya Kapitan Bagrak ||

15. tan dangu praptèng Grojogan | lan ki tumênggung wus panggih |
tabean arêrangkulan | salaman para upêsir | lansume budhal malih |
sapraptanira Winangun | antara kalih dina | punggawa sakawan prapti |
Sangubanyu dutane Natèng Banaran ||

16. Mas Rôngga Wirasêtika | angirid punggawa katri | nèng Sangubanyu
wus prapta | makuwon sawadyanèki | nèng Sangubanyu sami | kuda sèwu
kawan atus | bandera kalih wêlas | sawadyane dharat sami | tigang èwu
cacahé wadya lumampah ||

17. nèng Sangubanyu miyarsa | gêdêre ingkang pawarti | Ki Tumênggung
Arungbinang | badhe cinêkêl Walandi | Kapitan Bagrak mangkin | anyupit
ambruk winangun | Kapitan Gôndariya | Mas Rôngga duk amiyarsi |
langkung ngungun saking gêdêring pawarta ||

18. dadya Mas Rôngga utusan | sartane mawi kintèki | Ki Dêmang
Suramaleca | anamar lampahirèki | mung panakawan kalih | katêlune
wong Winangun | wau duk praptanira | manjing barisan Kumpêni | dipun
nyana tiyang Pagêlèn kewala ||

19. Ki Tumênggung Arungbinang | sampun ingaturan pêksi | yèn wontên
caraka prapta | Mas Rôngga dutanirèki | ki tumênggung manggihi | nèng
kêbon salèring lumbung | Dêmang Suramaleca | tur sêmbah ngaturkên
tulis | sêratipun rayi paduka Mas Rôngga ||

20. tinampan wus tinupiksa | wiyosipun [wiyosipu...]

--- 69 ---

[...n] punang tulis | kula punika ta kakang | dinuta ing sri bupati |
sampeyan dèn timbali | nguni miyarsa sang prabu | dèrèng prapta
Pabrêgan | sampeyan tumut nguruni | kalih atus sikêp karya
pasanggrahan ||

21. lawan tigang atus reyal | prabeyan anambut kardi | sang nata
kalangkung suka | miyarsa aturirèki | Pangeran Adipati | Mangkunagara
kasuwun | duk sang nata praptanyar | saking nagari pasisir | lan pun
kakang nênuwun katimbalana ||

22. katri punggawa punika | pan inggih salah satunggil | inggih yèn botên
kawula | Dipati Suryanagari | yèn botên kang kêkalih | pun Kakang
Jayadirjèku | ing mangke ta kawula | kinarsakakên nimbali | ing punika
panuwunipun pun kakang ||

23. Ki Tumênggung Arungbinang | pangandikane aririh | mring Dêmang
Suramaleca | Yayi Mas Rôngga nêng pundi | Suramaleca angling | inggih
wontên Sangubanyu | Adhi Suramaleca | dika uninga pribadi | lah puniki
pratikêle wak manira ||

24. jinaga tan kêna bênggang | puniki ing siyang latri | Suramaleca turira |
rayi sampeyan miyarsi | Kumpêni mila bali | inggih awon sêdyanipun |
gêdêr nêng Sangutoya | ubêkan ingkang pawarti | yèn sampeyan arsa
cinêkêl Walônda ||

25. kang wêling rayi sampeyan | yèn sampeyan tan kadugi | lamun inggih
angarsakna | rayi sampeyan dhatêngi | angamuk ing Kumpêni | rayi
paduka gih

--- 70 ---

purun | dhatêng Kapitan Bagrak | botên ngangge siyang latri | lamun
inggih mupakat kalih sampeyan ||

26. Ki Tumênggung Arungbinang | muwus ririh mèsêm manis | puniku
dede pabênan | inggih karsanipun yayi | yèn tiwasa ing jurit | kula ingkang
tanpa kusur | kadiparan pun badan | akarya tiwasing gusti | inggih adhi
yèn parênga unggul ing prang ||

27. yèn asor yêkti kawula | kang karya lingsêming gusti | mapan jêng
gusti sang nata | wong agung sampun mupugi | ing aguna tur lungit | ing
agal alit kawêngku | anrus gaita limpat | kacakup gêlaring jurit | ing
prayitna ing wiweka sumbagèng rat ||

28. môngsa inggih sri narendra | botên ngapura ing dasih | pun
Tumênggung Arungbinang | luputa pratikêlnèki | kawistarèng Kumpêni |
sayêkti nêmah lampus | punapa kang rinêbat | lami-lami yèn basuki |
kalampahan ing karsa sri mahadipa ||

29. upama ngarsakna rikat | karya cilakaning abdi | môngsa inggih
makatêna | Suramaleca nauri | inggih punika pasthi | sang nata wong
agung alus | lêbêt yèn mawi karsa | tan kenging dipun jajagi | langkung
wiyar sagantêning paramarta ||

30. momot pamêngkuning wadya | murdanya ngecani kapti | among
wisunaning bala | amung prakawis satunggil | yèn madyaning ajurit | yèn
sampun magut acampuh | wontên wong tyase gêmpal | ing sajroning
rêbat pati | mung punika duga tan sagêt ngapura ||

--- 71 ---

31. winastan mungkir ing titah | yèn wontên wong nêdya urip |
kêkandhangan pêcat iman | umure dipun kukuhi | yèn wong ngoncati jurit
| angukuhi umuripun | winastan wong duraka | ing tekad botên sayêkti |
supe lamun umur kagungane Suksma ||

32. Ki Tumênggung Arungbinang | gumujêng wêkasan angling | dhuh Adhi
Suramaleca | mila ngong purun gêgêmpil | kula puniki adhi | sampun
kathah darbe atur | pan dèrèng kalampahan | jêr kula sampun andugi |
galihane Jêng Gusti Natèng Banaran ||

33. ki tumênggung karya surat | têmbunge bêbuka kêdhik | sakirange tur
kawula | inggih kang dhatêng pun adhi | Mas Rôngga Sukawati |
Wirasêtika mong ing yun | kawrat pun Adhi Dêmang | Suramaleca sayêkti
| wusnya dadi nguncalkên Suramaleca ||

34. adhi makatên kewala | sêrat kula angangsuli | dhumatêng pun Adhi
Rôngga | nadyan katura sang aji | pracaya angandhêmi | Suramaleca
amanthuk | lah inggih sampun susah | kula punika sayêkti | kang wus
sinung pracaya dadi jaruman ||

35. milanipun pinaringan | Suramaleca ing mami | Sura èstu kapurunan |
Maleca botên kinapti | ing makna anyidrani | karsanipun sang aprabu |
Maleca sagêd eca | kinarya murad kêkalih | Sura wani ing rêrêgêd têmah
kaca ||

36. Ki Tumênggung Arungbinang | manthuk-manthuk angling aris | yèn
makatên botên bakal | pun adhi dêmang tinuding |

--- 72 ---

pan sampun dèn sangoni | pinangadêg sarta dhuwung | kandêlane suwasa
| dhuwung tinatah prayogi | tangguhipun sidayu campur pandhawa ||

37. Mas Rôngga pan kinintunan | badhe rasukan kêkalih | bêludru cêmêng satunggal | satunggal martas we wilis | Suramaleca pamit | sapraptane Sangubanyu | matur marang Mas Rôngga | surat sampun tinupiksi | sawusira maos surat dangu sigra ||

38. mring Dêmang Suramaleca | katur wêkase miwiti | Ki Tumênggung Arungbinang | katur sapitungkasnèki | Mas Rôngga angundhangi | budhal saking Sangubanyu | gumuruh wadyakuswa | mantuk dhatêng ing Samawis | saungkure baris agêng pêpucungan ||

106. Pocung[15]

1. ya ta wau Kapitan Bagrak angrungu | dhusun Sangutoya | ing mangke kanggenan baris | wong Mataram pangiridipun Mas Rôngga ||

2. Ki Tumênggung ingaturan praptanipun | mring Kapitan Bagrak | lingira têtanya aris | ki tumênggung wartane wontên gêgaman ||

3. dutanipun Mas Rôngga kang prapta wau | wus panggih lan dika | ki tumênggung anauri | gih dutane ran Dêmang Suramaleca ||

4. lampahipun Mas Rôngga nêng Sangubanyu | kula tinimbalan | marang Sunan Mangkubumi | nanging kula amopo datan lumampah ||

5. alon muwus Kapitan Bagrak yèn ingsun | sira têmokêna | pasthi ana akal mami | andadèkna karsane Natèng Banaran ||

6. ngling tumênggung lah akal paran puniku |

--- 73 ---

ngling Kapitan Bagrak | carik akal arja baik | lamun sudhah jadhi kauntungan banyak ||

7. Ki Tumênggung Rungbinang nauri bêkus | môngsa ta jadhia | Jêng Susunan Mangkubumi | wus angrasa nitih kaprawiraning prang ||

8. yèn dèn ipuk icuk-icuk kongsi wungkuk | môngsa tumindaka | dinadak
jêr wus ngrawuhi | ya ta angling aririh Kapitan Bagrak ||

9. dudu iku aku wêruh rêmbugipun | pikirane padha | wong gêdhe-gêdhe
Kumpêni | lamun nora kêna Susunan Banaran ||

10. ing sataun rong taun ing têtung taun | luput ing paekan | kocap lêmbut
datan kêni | pan mangkono Kumpêni nyalini akal ||

11. Sang Aprabu ing Surakarta puniku | binêktèng Samarang | kinarya
ratu pasisir | nagri kabèh sinrahkên Natèng Banaran ||

12. mila ingsun sêtun têtên awak ingsun | arêp têtêmua | adêrêng
amituturi | karja baik mring Susunan Kabanaran ||

13. asru bêkus wau sira ki tumênggung | nora kadadèan | pikirmu iku
kumaki | anyêyêngit pikir bèngès anyêràngas ||

14. wonge agung Mataram pikiranipun | nora milik brana | mung
kaluhuraning dhiri | nadyan sugih tan arsa dadi sudagar ||

15. antêpipun kalah sirna mênang ngukup | barang tundha bema | tan ana
gêlêm nglakoni | duk miyarsa anglênggêr Kapitan Bagrak ||

16. alon muwus marang sira ki tumênggung | sudara Ungaran | apa iya
maksih

--- 74 ---

bêcik | dandanane yèn wus rusak dèn banguna ||

17. ki tumênggung alon dènira sumaur | yèn dèn bêcikana | manawi
tinggal malih | langkung sayang tinggal dandanan prayoga ||

18. sru gumuyu asru kapitan amuwus | kang uwis kaliwat | tanpa gawe
dèn rasani | mayor budhal maju marang ing Ungaran ||

19. ki tumênggung andhinginakên panèwu | sakawan kinarya | Ungaran
bêcike malih | mulihakên dandanan kang samya rusak ||

20. ya ta wau antara ing tigang dalu | budhal saha bala | sagunging bala
Kumpêni | sakancane lan Tumênggung Arungbinang ||

21. praptanipun ing Ungaran baris kukuh | kunêng ing Ungaran | Pagêlèn
sinigêg malih | kawuwusa Mataram kitha Pabrêgan ||

74. Ing Mataram ngrêmbag badhe nikahing pangantèn

22. praptanipun saking pasisir rumuhun | Natèng Kabanaran | ngadhaton
Pabrêgan mangkin | lèr wetane saking kitha Kabanaran ||

23. duk puniku enggal langkung arjanipun | Kamangkunagaran | lèring
alun-alun nenggih | saosane Pangeran Natakusuma ||

24. kilèn lurung Mangkunagaran puniku | sang nata miyarsa | kalamun
wau kang rayi | katiwasan Pangeran Natakusuma ||

25. dipun tukup mring Sakèbêr lan gupêrnur |

--- 75 ---

langkung kasêrakat | nèng Trêsana dèn lurugi | kèngsêr malih wontên ing
Kêdhu Parakan ||

26. sang aprabu utusan nimbali gupuh | lurah suranata | Mukidin lawan
Muhyadin | sami bêkta kancanipun anglêlima ||

27. lampahipun amawi sêrat sang prabu | lawan ingkang garwa |
ngintunkên prajuritnèki | kang sapalih rumêksa anèng Pabrêgan ||

28. tigang atus sèkêt sarêng lampahipun | sinêrot ing lampah | ing wuri
duta nusuli | Singaranu lan Radèn Mangunkusuma ||

29. kang rumuhun ing Parakan praptanipun | panggih lan pangeran | duta
Mukidin Muhyidin | andhawuhkên timbalanira sang nata ||

30. inggih lamun ingandika sang aprabu | sampun kalayatan | ing karsa sri
narapati | amiwaha panggihe putra sang rêtna ||

31. aturipun Pangran Natakusumèku | kula ingandikan | paningkahe anak
mami | gih sumôngga kenginga wakil kewala ||

32. rencang ulun puniku kang tigang atus | kula bêkta mangsah | amukul
baris Kumpêni | suka mati yèn tiwas muliha aran ||

33. malês ukum kula ing nguni tinukup | sêpine wong ika | iki karo bêlah
prapti | ya ta dèrèng nutug dènira ngandika ||

34. praptanira caraka kalih Tumênggung | Singaranu lawan | Tumênggung
Mangkudirjèki | katimbangan raka paduka sang nata ||

35. sampun gupuh sampun mangsah ing prang pupuh | jêng raka paduka
| sang nata langkung kuwatir | pra dipati pasisir ngandikan samya ||

--- 76 ---

36. botên antuk yèn sampeyan darbe atur | ing benjang rinêmbag | yèn
sampun praptèng Matawis | urut budhal Pangeran Natakusuma ||

37. lampahipun ing marga datan winuwus | praptaning Pabrêgan | lajêng
ngandikan sang aji | sarêng lawan Pangeran Mangkunagara ||

38. kang rinêmbug badhe ing paningkahipun | Rêjêp salawe prah | kang
mangku pangran ngabèi | pinasrahkên Pangeran Mangkunagara ||

39. putrinipun Pangran Natakusumèku | pinangku sang nata | mijila saking
jro puri | wusnya panggih mulihan Natakusuman ||

40. sampun rêmbug sakathahe kang rinêmbug | bubarane sadaya |
Pangran Natakusumèki | kondur marang pakuwon panggih lan garwa ||

41. pra tumênggung sakawan pasisir tumut | Tumênggung ing Batang |
Pamalang Barêbês Têgil | sinaosan wus sami manggih pondhokan ||

42. mung Tumênggung Mongpraja Wiradesèku | kang ati durjana | balik
mring Kumpêni malih | pinarcaya dènnya mêtthukkên sarkara ||

107. Dhandhanggula

1. tata tita lingira ing nguni | ri sang nata wau paparentah | mamrênah ing
punggawane | Danawarsa pinundhut | pinrênahkên wadananèki | gêdhe
Mlayakusuman | têtêp namanipun | Tumênggung Kudanawarsa | Pangran
Mangkudiningrat wadananèki | gêdhe Kapringgalayan ||

2. Adipati Suryanagarèki | lawan Ki Tumênggung Jayadirja | sami
panumping kalihe | Kawiragunanipun | wadanane Jayajirjèki[16] | dene
Kartanagaran |

--- 77 ---

pan wadananipun | Dipati Suryanagara | wadanane Bumija Wiradigdèki |
bumi nênggih Môndraka ||

3. ingkang rayi wau dèn timbali | Pangran Purbaya Mangkukusuma | kang
sami wontên Pagêlèn | kasoran yudanipun | mangkya ngumpul anèng
Matawis | dènnya wau sang nata | arsa amêmantu | wadana jro kang
tinata | kaprak têngên Mas Rôngga ingkang nindhihi | kiwane Jayèngrana
||

4. gêdhong têngên wadananirèki | nênggih Adipati Jayaningrat | Janapura
ing kiwane | Mataram Gadhingipun | Ki Tumênggung Jasamodrèki | amung
sawêg punika | ing wadananipun | kunêng gantya winurcita | Surakarta
oprup arsa pamit mulih | mring nagari Walônda ||

5. Oprup Baltasar Totlomondèki | tinarima ing pisèlèhira | pikir kang ginêntèkake | karsanira gupêrnur | jendral sampun amupakati | Hindrik Johan Abraham | kang badhe tinandur | upêrup ing Surakarta | Totlomondo wus pamit sri narapati | amung nganti praptanya ||

6. kang jinunjung badhe anggêntèni | Yan Hindrik Johan Abraham |[17] sampun antara praptane | Rêjêp tanggal ping pitu | Kêmis maksih awal taun Jim | antawis gangsal dina | wau têlasipun | pasrah barang rêhing praja | sira Oprup Baltasar Totlomondèki | sowan panggih sang nata ||

7. wus tabe oprup asru anangis | panangise pan kadi wanodya | kèn karaos [karao...]

--- 78 ---

[...s] ing driyane | wruha wusananipun | lêlakone ing tanah Jawi | yèn aja biyangira | adrêng kudu têmu | kang anèng nagri Walônda | yèn antêpa suka mati tanah Jawi | awlas ing sri narendra ||

8. duk Pacina jêngkare sang aji | tinut wuri mring môncanagara | Baltasar maksih Piskale | sinuhun timuripun | mangkya madêg sri narapati | langkung saking apapa | ing karatonipun | mila bingung ing tyasira | kapandênge wigêna darpa makingkin | keran-keron tyasira ||

9. wus pinêdhot saruwêding wingit | pamuwuse sinèndhèkkên titah | wus mijil saking purane | ing wanci surya naput | lajêngira ing bakda mahrib | ingkang ngatêr ing marga | Salatiga wangsul | Kapitan Kolong lan Barak | kawuwusa ingkang sumilih Yan Hèndrik | nênggih Johan Abraham ||

10. maksih Pulmak praptèng tigang sasi | wulan Sawal Akate pinacak | ing Palêsasra sakèhe | idêlèr suratipun | tur uninga ing sri bupati | ya wus lamun sinungan | marang ing gurnadur | têtêpe lêsanana | ing upêrup nagari Surakartèki | kunèng malih winarna ||

11. kang ngadhaton Pabrêgan Matawis | andhatêngakên amangun wiwaha | pinêpak pra dipatine | kang sami munggèng ngayun | ingkang sami apacak baris | ajaga ing Tampingan | bodhol barisipun | ingandikan mring Pabrêgan | anêkakkên sukane lawan kang abdi | Susunan Kabanaran ||

--- 79 ---

12. amiwaha ing kalih prakawis | putra jalu kalawan wanodya | pangran ngabèi arine | tinrimakakên iku | mring wadana kêparak kering | Rahadèn Jayèngrana | sarêng ing puniku | langkung gênging kang bawahan | pra dipati makajangan sawadyèki | munggwèng pasowanira ||

13. bêkta gamêlan sagung bupati | jawi lêbêt ambelani samya | ing pitung dina sêkatèn | akathah warnanipun | kang salendro pelog saruni | kang Carabalèn miwah | tuwin Kalaganjur | ingkang sami abêbêksan | lamun dalu damar lilin langkung asri | prapta ing panangkilan ||

14. kapatihan ing pakuwonnèki | Pangran Dipati Mangkunagara | gumêr gumuruh swarane | siyang dalu anayub | yèn rahina sawadyanèki | yèn dalu pra dipatya | kang sami angumpul | bupati jaba kewala | bupati jro kasukan ing srimanganti | sapara mantrinira ||

15. kawuwusa ing Surakartèki | wadanane wong kaparak kiwa | Pangeran Pakuningrate | kesah sakancanipun | para mantri panèkêt sami | tumut wadananira | inggate pinêthuk | Tumênggung Surawijaya | sabalane tigang atus kang turanggi | kawan atus kang dharat |

Lajêng nyandhak jilid 12.

--- [0] ---

Isinipun

... Kaca

66. Sunan Kabanaran bidhal saking tanah Pagêlèn badhe nêlukakên tanah pasisir, dumugi Talagawana kèndêl masanggrahan ... 3

67. Tumênggung Arungbinang kanthi prajurit Kumpêni ambêbujêng Pangeran Purbaya wontên ing tanah Pagêlèn ... 5

68. Sunan Kabanaran anglajêngakên tindakipun badhe anggêcak nagari Pakalongan ... 27

69. Sang nata ing Kabanaran badhe anggêcak Pamalang tuwin Têgal ... 45

70. Sunan Kabanaran badhe besanan kalihan Pangeran Natakusuma ... 49

71. Tumênggung Arungbinang kapêtêngan budi ... 51

72. Sunan Kabanaran kondur dhatêng Mataram. Pakalongan karêbat malih dhatêng Kumpêni ... 57

73. Tumênggung Arungbinang dipun panggihi sang rêtna ing Bulupitu ... 62

74. Ing Mataram ngrêmbag badhe nikahing pangantèn ... 74

1. § Miturut babon ingkang sumimpên ing Kon. Bat. Gen. v. K. en W. (kembali)
2. mawarnêng. (kembali)
3. têbih. (kembali)
4. Kurang satu suku kata: Tarnite galêput pating karêmpis. (kembali)
5. ngantêp. (kembali)
6. Kurang satu suku kata: lan Kapitan Usar sami. (kembali)
7. Wirasêtika. (kembali)
8. katong. (kembali)
9. sompok. (kembali)
10. kalangkung. (kembali)
11. wutahe. (kembali)
12. Pabrêkan. (kembali)
13. sapirantine. (kembali)
14. Sengkalan: swaraning gunung obahing kang jagat (Sênèn Paing, 16 Jumadilakir 1631 A.J.), sic. seharusnya: Rêbo Lêgi, 16 Jumadilakir 1631 A.J., Rabu, 14 September 1707 A.D. (kembali)
15. Teks asli: Pucung. (kembali)
16. Jayadirjèki. (kembali)
17. Kurang dua suku kata: Yan Hindrik lawan Johan Abraham. (kembali)

Serie No. 1259k

Babad Giyanti

Anggitanipun Radèn Ngabèi Yasadipura I ing Surakarta.

Jilid 12.

Bale Pustaka - 1938 - Batawi Sèntrem.

--- [2] ---

Wêwênangipun ingkang ngarang kaayoman miturut anggêr ingkang kapacak ing sêtatsêblad 1912 No. 600.

--- [3] ---

Ing Mataram ngrêmbag badhe nikahing pangantèn.[1]

16. kang nyaosi ing tundhanirèki | tundhan turôngga miwah rêmbatan |
Pangeran Mangkuningrate | sagarwa putranipun | Wanakarta
pamêthuknèki | sadalu alêlampah | êbyar praptanipun | nèng Jurangjêro
kèndêlnya | wusnya aso atata gènya lumaris | wus prapta ing Pabrêgan ||

17. kang jinujuk pakuwonirèki | kang Raka Pangran Mangkukusuma | wus
lajêng ingaturake | lan kang para tumênggung | pan sadaya sami umiring
| mring Kamangkunagaran | pangiriding laku | Mas Rôngga Wirasêtika |
Jayadirja Dipati Suryanagari | Pangran Natakusuma ||

18. Pangran Mangkunagara manggihi | Pangran Pakuningrat ingandikan |
ing ngriki salaman age | sarwi gumujêng guguk | êmèh bae kurang
sathithik | Si Paman Pakuningrat | kasèp lakunipun | pangeran anuntên
dandan | lajêng saos Pangran Mangkunagarèki | ing srimanganti prapta ||

19. canthèl atur sigra dèn timbali | lawan sagung kang para dipatya |
miwah kang lagya praptane | praptèng byantara prabu | sèlèh dhuwung

sigra ngabêkti | Pangeran Pakuningrat | sumungkêm ing suku | alon
ngandika sang nata | pira adhi gégawanira priyayi | kang milu marang sira
||

20. Pangran [Pangra...]

--- 4 ---

[...n] Pakuningrat awotsari | abdi dalêm mantri kang kaparak | amung
kang nênm mantrine | dene panèkêtipun | pan wolulas ingkang angiring |
panglawe panajungan | sadaya ginunggung | ing dadose pitung dasa |
mantri jawi kalayu sakawan nênggih | agêng lawan panêkar ||

21. mantri agêng bupati jro nênggih | kêkalihe pun Suraprameya | dene
mantri panumpinge | Radèn Tôndha pukulun | lan pun Ôndakara satunggil
| panèkête wolulas | kêkalih pukulun | ingkang sinêpuh ing karya | gih pun
Bêdêr pun Bêndung ingkang satunggil | sami sêpuh ing karya ||

22. sri narendra angandika aris | iya Rôngga kabèh timbalana | mring
ngarsaningsun dèn age | Mas Rôngga wêdalipun | têtêlukan Surakartèki |
sadaya ingandikan | praptèng ngarsa prabu | sang nata angrês tumingal |
karusakan panganggo wong bécik-bécik | sadaya pitung dasa ||

23. wusnya dangu samya kinèn mijil | kinon mondhok salèr Pakauman |
winêdalan ing sorene | sinjang lurik puniku | lawan bathik pan tigang
kodhi | kinèn maratakêna | yatra gangsal atus | kang anungkul sami suka |
lêt sapêkên sang nata maringkên sabin | mring Pangran Pakuningrat ||

24. urut wajong kowat sèwu nênggih | gangsal atus Pangran Pakuningrat |
kang gangsal atus kancane | sawêg pinaring sangu | suka tyase têtukan
sami | wong mêngtas kêkurangan | ing mangkya jinunjung | jarit [jari...]

--- 5 ---

[...t] picis lawan sawah | wus mangkana Tarnite pating kalêsik | samya
miyarsa warta ||

25. ingkang sami main dhadhu nênggih | Tarnite dhadhu Mangkunagaran
| Pangran Mangkunagarane | kang nuwun pêjahipun | pun Galèngsong
sarowangnèki | wong Bugis bêbandhangan | awon manahipun |
Galèngsong giris ing manah | botoh kalah ingopahan tuduh margi |
Bayalali sinêdya ||

26. dalu mêgat bupati barêngi | nênggih Ki Tumênggung Wiranata |
tinututan ing enjinge | kapalan kawan atus | Wiranata inggatirèki |
wadyèng Mangkunagaran | ingkang ambêbujung | Tumênggung
Kudanawarsa | pangiride lan Tumênggung Sukawati | Tumênggung
Jayarata ||

27. para dê mang sadaya pangarsi | kêkapalane samya nyadasa |
turôngga satus kumpule | Dê mang Bulukumêndhung | Rajêgwêsi myang
Gondhangrawing | Dê mang Gongganggalungan | lawan Sojêngkilung | ing
Mungkung miwah Sumêkta | sakancane sami bêbujung sakenjing |
Tumênggung Wiranata ||

28. anakipun kinon andhingini | Surajaya marang Surakarta | sampun
matêng pirêmbage | lawan tuwan upêrup | katur marang kangjêng sang
aji | kalilan lampahira | dênnya arsa mêthuk | Yan Hindrik Johan Abraham |
angundhang dragundêr pitung dasèki | satus jalan kakinya ||

29. kalih atus ingkang Bali Bugis | Jawinipun Pangran Buminata | wus
budhal sira lampahe | ing Baki praptanipun | wau ingkang dipun kêkinthil |
Tumênggung Wiranata |

--- 6 ---

mogok lajêng campuh | nêng gunung Pare rame prang | ngundur-undur
oprup amiyarsa bêdhil | utusan bantu ing prang ||

30. dragundêre kawan dasa nênggih | lawan upêsir Kumpêni Islam |
wontên turôngga salawe | punika kinèn laju | Surajaya kang dèn tindhihi |
lan Pangran Buminata | nuduh Pathipun | gajah barong kalih dasa |
prajurite turôngga tumut rumiyin | lèr gunung Pare prapta ||

31. Wiranata dênira nadhahi | prange Tumênggung Kudanawarsa |
Tumênggung Jayaratane | rame dênira campuh | asru bêrêg-binêrêg sami

| kasaru praptanira | Surajaya antuk | dragundêr lajêng umangsah |
mungsu kagum kacakuthak ing ajurit | ingêdrèl akèh kêna ||

32. giwar ngisis prajuritirèki | sira Tumênggung Kudanawarsa | karepotan
ing jurite | akathah ingkang lampus | gya Tumênggung Jayarata glis |
têtulung saking kanan | saprajuritipun | wong Sukawati umangsah | rame
campuh kalawan bala Kumpêni | ulêd dènira yuda ||

33. Ki Tumênggung Kudanawarsèki | mulat ing Tumênggung Jayarata |
dènnya prang nanguhi rame | Kudanawarsa wangsul | rame malih
ingkang ajurit | Tumênggung Wiranata | kuda kawan atus | sarêng dènnya
nyêrot rampak | anyarêmpêng mungsu kang tinêmpuh ngisis | Kumpêni
sanjatanya ||

34. wanti-wanti pangêdrèlirèki | mawur malih kang mungsu sarsaran |
Tumênggung Jayaratane | kang maksih

--- 7 ---

malang megung | ginarudug marang Kumpêni | mantrinira têtiga | kang
kacandhak lampus | tinigas katiga pisan | sapih kang prang Tumênggung
Wiranatèki | ngalèr lawan Walônda ||

35. praptèng Baki Wiranata panggih | Oprup Yan Hindrik Johan Abraham |
mulat kalangkung sukane | Bapak Wiranatèku | dawêg banjur marang
nagari | turôngga gangsal bêlah | bandera wêwolu | sigra laju lampahira |
pukul papat sapraptanirèng nagari | jujuk loji sadaya ||

36. oprup lajêng tumamèng jro puri | tur uninga marang sri narendra |
Wiranata ing praptane | timbalane sang prabu | makuwona sakidul
Gadhing | oprup anulya mêtal | Wiranata pangguh | dhinawuhan ing
parentah | sri narendra makuwon sakidul Gadhing | budhal sarta wajidan
||

37. kang kaprênah ing pakuwonnèki | sami suka wadya Surakarta | ngrasa
bênggang jajahane | malih ingkang winuwus | pan Tumênggung ing
Sukawati | aran Ranadiningrat | kêkapalanipun | kalih atus wus utusan |
arsa nungkul mring Surakarta Sang Aji | Kapitan Bèl dinuta ||

38. amêthuka wetan Jatisari | lawan kadangira Wiranata | Suradipraja
namane | bêkta kapalan satus | Kapitan Bèl bêkta Kumpêni | dragundêr
tigang dasa | pan sampun kapêthuk | Tumênggung Ranadiningrat |
praptèng Surakarta namane angalih | nênggih Ranadipura ||

39. sri narendra akarya srat aglis | sung upiksa

--- 8 ---

marang ing Samarang | punggawane mungsuh mangke | kêkalih kang
anungkul | Ki Tumênggung Wiranatèki | lawan Ranadiningrat |
saprjuritipun | pitung atus kêkapalan | tuwan oprup kang amêndhêt
saking Baki | Hindrik Johan Abraham ||

40. mugi-mugi bapak dêlèr mangkin | ngapuntêna ing kalih punggawa |
nêtêpna salêlênggahe | darapon ingkang kantun | aciptaa sami kapingin |
dene pun Wiranata | lênggah kalih èwu | mantrinipun kalih wêlas | pan
bupati pangarsa barêping baris | môngka manggalaning prang ||

41. kang satunggil tiyang Sukawati | nênggih Tumênggung Ranadiningrat
| wondene ing lêlênggahe | mung sèwu kalih atus | maksih karèh sami
bupati | Rôngga Wirasêtika | kalawan Tumênggung | Jayadirja kang lêlurah
| angrehakên pakaryanira ngajurit | dhatêng Ranadiningrat ||

42. bapak dêlèr yèn wus mupakati | nêtêpakên pakaryaning lama | nuntên
kula kanthèkake | Paman Buminatèku | ngêlar-êlar ing kanan kering |
nagari Surakarta | titi suratipun | idêlèr kalangkung suka | kintun badhe
rasukan baludru abrit | kêkalih Wiranata ||

43. dhatêng Ranadiningrat satunggil | sawangsule idêlèr kang sêrat | sang
nata ing sakarsane | cari baik tinurut | wus lumampah sêrat ngangsul |
praptaning Surakarta | katur sang aprabu | sang nata kalangkung suka |
kunêng malih Galèngsong inggatirèki | Bayalali sinêdya ||

--- 9 ---

44. tinututan kacandhak Sênggani | tanah Jatinom Surawijaya | lawan
wong Bugis kanthine | Kapitan Juwanèku | kancanira satus dèn irid | lawan

lurah nirbaya | sèkêt kancanipun | Ki Ngabèi Sokarêja | lurah martalulut
sakancanirèki | Ngabèi Natagarwa ||

45. lan lèlurah singanagarèki | sakancane Dêmang Ônggasrana | nèng
Sênggani kasêlute | Galèngsong soroh amuk | ulêting prang kinêpung
wani | rame tumbak-tinumbak | Galèngsong wongipun | pêjah ingkang
kalih dasa | lurah singanagara tatu kang wêntis | Ki Dêmang Ônggasrana
||

46. lan Kapitan Juwana kang kanin | lawan jajar nirbaya kabranan | têtiga
sangêt kanine | nanging tan wontên lampus | dadya uwal pangêpungnèki |
dene wau Kapitan | Juwana kang tatu | mantri prajurit sadaya | sami
kuwur de kêkasih dalêm kanin | pan Kapitan Juwana ||

47. dadya bênggang palajêngirèki | Krèng Galèngsong kari pitung dasa |
wolulas tatu rowange | laju rikat lumayu | praptanira ing Bayalali | bilang
marang kumêndhan | saking purwanipun | kabandhang nèng Pakalongan |
mangkya minggat ingantêp manjing jro loji | kang nututi katingal ||

48. samya kèndêl anèng kidul loji | dèn mariyêm bubar wangsul samya |
nututi tan antuk gawe | wus lajêng sami mantuk | sapraptane nagri
Matawis | samya ngaturkên tiwas | kèndêl Bayawangsul |

--- 10 ---

duk kacandhak prang sakêdhap | nèng Sênggani kalih dasa kang ngêmasi
| rencang nênm kabranan ||

49. kunêng wursita Dêlèr Samawis | lampahira saking Pakalongan | lajêng
marang Banyumase | bêkta dragundêr satus | kalih atus kang Bali Bugis |
wong Jawane sadaya | nênggih gangsal atus | kang tumut tumênggung
anyar | Batang Têgal satunggal praptanirèki | ing nagari Banyumas ||

50. Ki Tumênggung Yudanagarèki | maksih sangêt pan dèrèng sakeca |
maksih amêrêm netrane | idêlèr praptanipun | lajêng dhatêng ing
ênggènnèki | kang sakit pinaranan | wau ki tumênggung | rinangkul pan
ingarasan | wusnya dangu idêlèr lênggah pribadi | mung putra-putra
garwa ||

51. kang manggihi ya ta èstrinèki | Kyai Tumênggung Yudanagara |
sinôngga mring tuwan idlèr | sarwi alon amuwus | mring kang garwa dèn
ayu putri | sampun kasangêt maras | inggih radèn ayu | sakite raka andika
| dede sakit angantarani ing pati | sakit-sakit kewala ||

52. radèn ayu kula gawa mêtiri | inggih wontêna lilah andika | radèn ayu
lon saure | sumôngga tuwan ngriku | mêtiri bêsar sigra jampèni | sarirane
sadaya | kang dinumuk-dumuk | lajêng tiniban ing sarat | satengah jam ki
tumênggung nulya tangi | lajêng sagêd alênggah ||

53. sami suka garwa lawan siwi | èngêt tan nyana idêlèr prapta | anulya
rangkulan age | lajêng cium-cinium | nulya

--- 11 ---

mundhut idêlèr aglis | pramati arak jingga | manis raosipun | sinungakên
duk sagêlas | mentak malih asêgêr sariranèki | pan antuk gangsal gêlas ||

54. Ki Tumênggung Yudanagarèki | mundhut dhahar ènthèng sariranya |
angrasakakên warase | anadhah lan gupêrnur | apan lajêng sakecanèki |
Tumênggung Arungbinang | wau praptanipun | kalawan Kapitan Bagrak |
wus apanggih lajêng cêciuman sami | idêlèr langkung suka ||

55. atêtanya dêlèr kadipundi | ing kabare nagari Mataram | karyane
mêngsah samangke | wau Kyai Tumênggung | Arungbinang alon nauri |
tuwan ing sapunika | pan sawêg mêmantu | andina-dina kasukan | botên
suwe ajar-ajar ing ajurit | inggih ing pêndhak pasar ||

56. amênêdi miwah ing prajurit | lan akarya busananing bala | anyalini
rusakane | miwah cêcênthungipun | kang wus rusak winangun malih | dêlèr
malih têtanya | Pangran Purbayèku | baris ing pundi samangkya | anauri
ngalêmpak wontên Matawis | kala mêmantu samya ||

57. tinimbangan kang atêngga tamping | pan sadaya samya ingandikan |
binubarkên pangajênge | duk prêlu amêmantu | besanipun pan Adipati |
Janingrat Pakalongan | jinunjung namèku | idêlèr goyang kapala | sarwi
angling nora nyana Mangkubumi | tyas pandhe lêbih bêsar ||

58. sapa tau jadhinya bêgini | ki tumênggung inggih baris dika | pêndêd
ngangsêg ngetan [ngeta...]

--- 12 ---

[...n] manèh | dhatênga Watulêmbu | Ki Tumênggung nauri aris | tuwan
mangsuli tenja | awon adatipun | gih môngsa kiranga papan | ingkang
botên tilas kanggenan rumiyin | yèn tuwan wus parentah ||

59. Dêlèr Hondhorop lingira aris | dêstun têtên kularsa uninga | baris dika
panggonane | bangêt kuwatiripun | yèn tinggala nagri Samawis | luwih
sapuluh dina | yèn nora anglurug | wetan Samarang dèn ambah | cungal-
cungul Si Paridan anglèncèri | karya susah asmara ||

108. Asmaradana

1. sudara kularsa mulih | manawi andika gadhah | ing ngarsa kêkirangane
| sampun dika ngangge taha | sabarang kang tan ana | ing Pagêlèn dèn
agupuh | utusana mring Samarang ||

2. sampun dika angajèni | barang isine Samarang | ya Samarang ya
Pagêlèn | ya Banyumas Surakarta | Kumpêni wus akarya | wêwênang
marang sirèku | jadhi pulmak ing karajan ||

3. wusnya tabe amit mulih | tumênggung lawan kapitan | wau dêlèr
parentahe | kinèn angangsêg barisnya | marang Pagêlèn wetan |
sawusnya cium-cinium | budhal saking ing Toyamas ||

4. wuwusên wau kang kèri | tuwan idlèr paparentah | sawadya Banyumas
kabèh | pinundhutan sikêpira | Pamêrdèn lan ing Banjar | Ngayah Pasir
Dhayaluhur | pinêpak sêsikêpira ||

5. sarta pêpak pacul linggis | wadung kampak cucuk dhandhang | wontên
wong sèwu kumpule | kajawi priyayinira |

--- 13 ---

Kyai Yudanagara | wus winangsit lampahipun | dhatêng ing gunung
Tompomas ||

6. tanah ing Pamrêdèn wukir | alit ing gunung Tompomas | Banyumas
para mantrine | binêktakakên sadaya | praptêng gunung Tompomas |
wadyagung andhudhuk gunung | gumêrah swaraning bala ||

75. Andhudhuk Redi Tompomas. Sultan Banten nyuwun pangayoman
dhateng Sunan Kabanaran

7. kala wontên nêng Samawis | dêlèr wontên wong carita | gunung
Tompomas Pamrêdèn | ing jrone pan isi êmas | upama dhinudhuka |
sayêkti ta isinipun | mila dêlèr ngiras lampah ||

8. sawêg angsal kalih ari | wadya kang dhudhuki arga | nulya wau ing
dalune | Mantri Samarang kêthikan | lan mantri bumi samya | kumpulan
wong patang atus | kinon minggah nginggil arga ||

9. ambêkta wêdhi karikil | atêtumbon bata wadhas | sapraptêngirèng
ninggile | wong kathah sarêng asurak | sarwi ngudani sela | pan ing
wanci têngah dalu | udan watu pamondhokan ||

10. gègèr dragundêr kudèki | kathah bêcat sami giwar | dêlèr dalu-dalu
bodhol | mantuk dhatêng ing Banyumas | sapraptane wêwarta | marang
sira Ki Tumênggung | Yudanagara Toyamas ||

11. lamun binuru ing bêlis |

--- 14 ---

setane gunung Tompomas | mung rong ari pandhudhuke | êmase durung
karuwan | nuli ngarutug sela | setane surak gumuruh | kadya surake
manungsa ||

12. gumujêng wuwusiraris | Tumênggung Yudanagara | tuwan puniku
adate | setane gunung Tompomas | sami ngingu darebas | yèn kongsia
pitung dalu | tuwan pasthi dinarebas ||

13. lan mariyêm wontên ugi | dêlèr amiyarsa eram | cinarita ing lamine |
tuwan dêlèr laminira | anèng Nagri Toyamas | nênggih tiga wêlas dalu |
budhal mantuk mring Samarang ||

14. wangsul miyos siti Têgil | lampahe pan saliringan | lan Sultan Bantên
langkunge | mila tan kagèt wong desa | ngambah tanah Toyamas | kinira
manawa iku | bature Dêlèr Samarang ||

15. baline kaya ta iki | kinongkon bantu ayuda | maring Kêdhu mring
Pagêlèn | milanipun katambuhan | anèng Lêdhok konangan | lamun Sultan
Bantên iku | duk putra Tubagus Buwang ||

16. umadêg sri narapati | brawala lan kadang tuwa | pan samya jumênêng
katong | kang anom kasoran yuda | milane ngili ngetan | nêdya ngungsi
mring Matarum | suwita mêminta sraya ||

17. wong ing Lêdhok anarungi | nanging ingamuk tan tahan | kang
ngadhangi bubar kabèh | ing Lêdhok wus kalangkungan | prapta Kêdhu
lampahnya | jujuk pabarisanipun | Dipati Suryanagara ||

18. pêpatihe têngga baris | Mas Dêmang

--- 15 ---

Puspawiguna | têlung atus jaranane | gêntèni baris Cacaban | tilas baris
Walônda | dene ta lélurahipun | Dipati Suryanagara ||

19. maksih wontên ing Matawis | dadya wau tur uninga | yèn Sultan
Bantên praptane | dutane prapta Pabrêgan | katur dadya rinêmbag | wus
rêmpêk ing rêmbagipun | Dipati Suryanagara ||

20. ingkang ingutus rumiyin | Dipati Suryanagara | manggihi lawan malihe
| ananggunga praja liyan | bok guna-amiguna | dhustha mara sandi sadu |
ananjak karti sampeka ||

21. nulya dutanira prapti | kang saking môncanagara | ingandikan
bupatine | ingkang pinijig ing surat | Dipati Pranaraga | miwah Dipati
Madiun | nanging èwêd aturira ||

22. tan wontên seba pribadi | acungan mantri kewala | sarta lan abon-
abone | sapraptanira Pabrêgan | katur marang sang nata | ingandikan tan
lumaku | sagung wong môncanagara ||

23. dadya wau animbali | sagung kang para dipatya | Pangran
Mangkunagarane | ngirid sagunging punggawa | lawan ingkang dinuta |
Rahadèn Darmasutèku | ingkang saking Pranaraga ||

24. kalawan suratirèki | Dipati Suradiningrat | mring pangeran wangsulane
| sapraptanira jro pura | ngarsanira kang rama | surat katur rama prabu |
winaos sinukmèng driya ||

25. sawusnya nguncalkên malih | saryalon kang pangandika | kulup
waratakna kono | kancanira pra dipatya |

--- 16 ---

sigra wau Mas Rôngga | lawan Ki Jayadirjèku | kang kariyin inguncalan ||

26. saryalon dènira angling | Pangeran Mangkunagara | suwawi paman
kalihe | mangke nuntên pra dipatya | sigra sami winaca | surat angsul-
angsulipun | Adipati Pranagara ||

27. têmbunge kang salam taklim | mring Pangran Mangkunagara |
pangeran andhawahake | timbalane Inggang Rama | Susunan Kabanaran |
animbali abdinipun | bupati môncanagara ||

28. kula bêktani kang abdi | pun Margaewuh punika | lan ambêkta abon-
abon | kang katur rama paduka | tuwin dhatêng sampeyan | wondene kula
pukulun | tinimbangan nuwun duka ||

29. pangraose ingkang abdi | pan ingih gampil kewala | sasat wus
munggèng astane | angabdi môncanagara | siyang dalu sandika | nanging
sami anênuwun | kang abdi para dipatya ||

30. kaungkurêna rumiyin | prasasat sampun kaasta | luhunga inggih kang dèrèng | pan inggih pun Cakraningrat | abdi dalêm Madura | inggih punika yèn sampun | anungkul rama paduka ||

31. kang abdi môncanagari | tan pantês dèn raosana | wusnya maos sadayane | sang nata alon ngandika | lah iya kaya ngapa | ing rasane layang iku | yèn mungguh ing tampaningwang ||

32. wus nora kêna dèn pikir | lan iku layang candhala | anjunjung angantêpake | sira bae kaya paran |

--- 17 ---

kulup Makunagara[2] | apa wani ingsun adu | karo wong môncanagara ||

33. kang putra matur wotsari | pukulun inggih sandika | kang rama ngandika malèh | iya sapa sira tédha | kang dadi kanthinira | santana lan pra tumênggung | kang putra matur tur sêmbah ||

34. inggih santana satunggil | pun Adhi Mangkudiningrat | lan satunggal wadanane | inggih pun Kudanawarsa | inggih kalih kewala | pan inggih kawula suwun | gitik pun môncanagara ||

35. botên nuwun malih-malih | kang rama lêga kewala | iya yèn kaya mangkono | santana wus dhinawuhan | Pangran Mangkudiningrat | lan siji wadananipun | Tumênggung Kudanawarsa ||

36. sampun sami dèn dhawuhi | siyaga kapraboning prang | kang badhe kinanthèkake | ing Pangran Mangkunagara | anggitik Pranaraga | sru ngandika sang aprabu | ya kulup nuli budhala ||

37. lawan sira sun gawani | mantri jaba salawe prah | sigratur sêmbah lumèngsèr | sapraptane dalêmira | lajêng ngundhangi bala | amung gantya kalih dalu | pangeran dènira budhal ||

38. sawadyabalanirèki | wontên kalih èwu kuda | kèndêl Wêdhi sadalune |
enjinge budhal angetan | praptèng Nglaroh Mantênan | masanggrahan
kalih dalu | anuntên wontên susulan ||

39. kang putra ngandika malih | sabab ing mangke têtela | yèn Sultan
Bantên praptane | Dipati Suryanagara | wus datan lêlawora | ing pawarta

--- 18 ---

wowor sambu | ing mangke pan sampun nyata ||

40. badhe sumiwèng Narpati | Pangeran Mangkunagara | kondur
sawadyabalane | sapraptanirèng nagara | lajêng dadèkkên rêmbag |
aprakara kang têtamu | cilik-cilik iku raja ||

41. pangeran umatur aris | inggih sami kinurmatan | punika ing sapantêse
| yèn suwawi anglampahna | inggih priyayi kônca | bupati ingkang
amêthuk | ing Kêdhu rumêksèng sêgah ||

42. ngandika sri narapati | iya kulup amataha | pangeran andhawuhake |
anênggih Bupati gangsal | Tumênggung Jayadirja | ingkang pangirid ing
laku | malih Tumênggung Môndraka ||

43. Tumênggung Wiradigdèki | lan Tumênggung Pusparana | Tumênggung
Jayaratane | dene kang rumiyin lawan | Radèn Suryanagara | Ki
Tumênggung Singaranu | lan Tumênggung Mangkudirja ||

44. dadya wêwolu bupati | kang rumêksèng anèng marga | tigang dina
lêlakone | Pabrêgan lan Jampirasa | ing sabên pasipêngan | wadyanira
kalih atus | jêng Sultan Tubagus Buwang ||

45. sinaosan anèng margi | têtiga pakuwonira | satumênggung
pangruktine | sugata mesa sakawan | pinragad minatêngan | kalangkung
sinugun-sugun | pinapag pisalinira ||

46. pamrihira mila nênggih | sinungga ingêla-êla | kênaa dèn adu prange |
lan ambêkta panêmbahan | Panêmbahan Kêstapa | ing ayuda pan
misuwur | bisa ngangkahkên prang kêmat ||

--- 19 ---

47. kang mêthuk sapraptanèki | Têmpasaran Jampirasa | Tumênggung
Jayadirjane | andhawuhakên timbalan | marang Ki Adipatya | Suryanagara
kang dhawuh | amaringakên pamapag ||

48. tigang pangadêg kang bathik | mori kosa nyamping dhêsthar |
saprangkat bathik sutrane | kêling ingkang sapêrangkat | bathik lurik kang
kathah | jinangkêpan kalih atus | pinisalin sabalanya ||

49. wus samêkta budhalnèki | Dipati Suryanagara | ingkang môngka
jarumane | mring Sultan Tubagus Buwang | Pakuwati nagara | samargi tan
têbih wau | Dipati Suryanagara ||

50. sakawan kang pra dipati | kalima Suryanagara | katri kang jagani
pondhok | bupati ngrukti sugata | lampah sadina prapta | ing pakuwon
sampun pangguh | akathah warnaning kurmat ||

51. Sang Aprabu Pakuwati | Jêng Sultan Tubagus Buwang | langkung
sandeana driyane | bok luput pratingkahira | karaton ing Mataram | agung
kalawan aluhur | yêkti ngèl traping wiweka ||

52. angrangu samargi-margi | Dipati Suryanagara | miwah wuwuh
pananggunge | dènnya mrih ayêm ing driya | anggung nglahirkên sumpah
| tan ana ingênggopipun | Dipati Suryanagara ||

53. Sang Natèng Mangkarawati | pisungsung pambengkas maras |
sinungkên Carabalène | mring Radèn Suryanagara | angaku kadang tuwa |
sinaguhan rêmak-rêmpu | yèn manggiha kalêpatan ||

54. ing marga datan winarni | lampahé wus tigang dina | kantun
sadungkap praptane |

--- 20 ---

bupati ingkang dinuta | marang Suryanagara | tur uninga lampahipun | ing
marga apêpucungan ||

109. Pocung[3]

1. lampahipun pra wara duta wus katur | ing sadintên benjang | Sang
Prabu Mangkarawati | praptanipun sumiwèng paduka nata ||

2. ya ta wau ngundhangi wadya sang prabu | sagung pra dipatya | sebaa
anggawa baris | miwah para santana sabarisira ||

3. lami mêthuk ngandhangan baris sêsiyung | sagaduging wadya | prajurit
jêro abaris | amananti ing alun-alun kewala ||

4. ya ta wau ing dalu datan winuwus | kawarnaa enjang | têngara
samêktèng baris | saonjotan barise kang pra dipatya ||

5. wantu-wantu wadya gandhèk lir sêsulung | ingkang mêmeriksa | Sang
Prabu Mangkarawati | wuse cêlak miwah ta maksihe têbah ||

6. sang aprabu ngrasuka busananipun | arasukan takwa | baludru cêmêng
sinuji | buldiran mas tulya sri kinêmbang-kêmbang ||

7. milanipun abusana sang aprabu | pan têtamunira | de sangu
busananèki | Sultan Bantên ing bajorèki kewala ||

8. misru wungu ngirasa cêlananipun | mawi dhuwungira | paningsête cara
Bugis | kuluk jangkung bundêre angalu alam ||

9. Sang Aprabu Kabanaran kulukipun | songkok ginarudha | parangrusak
ingkang nyamping | pasêmone pan kadi Arjuna tuwa ||

10. wus supênuh panangkilanira prabu | mijil saking pura | ingapit pra
tuwan sayid | Sayid Yusup lawan Sayid Ngabdulrahman ||

11. wurinipun [wuri...]

--- 21 ---

[...nipun] Pangran Rôngga Ngadilangu | awor Taliroga | sapraptaning
pôncaniti | sigra lênggah sang nata munggèng amparan ||

12. kilènipun tuwan sayid kalhipun | lan Pangeran Rôngga | prasamya
munggèng ing kursi | sri narendra ngandika marang kang putra ||

13. iya kulup wus parêk tamunirèku | Pangran Adipatya | Mangkunagara
wotsari | nulya prapta Ki Tumênggung Jayadirja ||

14. nêmbah matur sampun cêlak ingkang tamu | sang nata ngandika |
kulup mapaga pribadi | loring alun-alun sathithik ngulona ||

15. nêmbah mundur budhal saprajuritipun | wau kawuwusa | Sang Prabu
Mangkarapati[4] | angling marang Dipati Suryanagara ||

16. kula matur kakang mas paran ing katur | kang sami ambêkta | saru
kabêktèng sumiwi | matur alon Dipati Suryanagara ||

17. apan inggih pisahe ngriki pukulun | sampun sinaosan | pasanggrahan
lèring masjid | kula nuduh ngirid punggawa satunggal ||

18. lah puniku pun Tumênggung Singaranu | wong botên gêgawa | têtung
puluh wus ingirid | kang tut wuri gih Panêmbahan Kêstapa ||

19. apan iku Panêmbahan Kêstapèku | môngka gurunira | dene Sultan
Pakungwati | wijilipun Singadita Pakêboan ||

20. wong Mataram kulon Sêgara puniku | nèng Bantên ngumbara | asring-
asring anèng wukir | ngubalakên ngèlmu dhugdhèng katêguhan ||

21. milanipun Tubagus Buwang gêguru | putra Bantên mudha |

--- 22 ---

kang patutan saking sêlir | amarêngi rusuh Bantên madêg sultan ||

22. kang amangu iya Singadita iku | nama Panêmbahan | Kastapa kang
mugarèni | mring Tubagus Buwang adêgira sultan ||

23. ya ta wau Suryanagara andulu | wetan pêpêthukan | Pangran
Mangkunagarèki | gya jinawil Sultan Bantên gih punika ||

24. ingkang mêthuk katingal wetan puniku | nênggih putra tuwan |
senapatining ajurit | gih Pangeran Dipati Mangkunagara ||

25. sigra mudhun saking ing turangganipun | gya paran-pinaran | tundhuk
sêsalaman sami | ngacarani Pangeran Mangkunagara ||

26. têngbungnyarum lah suwawi paman prabu | paduka ngandikan | ing
raka tuwan sang aji | ingantosan dangu anêng panangkilan ||

27. sigra laju wadyanira kalih atus | pipit lampahira | adu sikut adu gigir |
sabature tan ana bênggang satêbah ||

28. kang andulu mèsêm basane lumaku | apipit-pipitan | nora kêna dèn
sêlani | langkung sangêt rumêksanirèng bandara ||

29. lampahipun wus prapta waringin kurung | baris jawi munya | êdrèl
barung Carabali | Kodhokngorèk kèndhang gong sêrunèn gumrah ||

30. praptanipun andungkap têtarub agung | gya Pangeran Rôngga |
Ngadilangu kinon aglis | amêthuka bature sampun pinisah ||

31. kerid maju Pangran Rôngga Ngadilangu | Natèng Kabanaran |
ngurmati kang lagya prapti | wus jumênêng munggèng ngarsane
ngamparan ||

32. dyan lumayu

--- 23 ---

gapyuk angrungkêbi suku | alara karuna | Sang Prabu ing Pakungwati |
dhuh pukulun ing pêjah gêsang katura ||

33. cinandhak wus gya tinarik astanipun | yayi prabu aja | dêdawa
rêntênging galih | sumendhea yayi titahing Hyang Suksma ||

34. kinèn lungguh tungguil tuwan kalhipun | Sayid Ngabdulrahman | lan
Sayid Yusup angapit | lan Pangeran Rôngga Ngadilangu samya ||

35. tan adangu sri bupati nulya kondur | wau ingacaran | Sang Prabu ing
Pakungwati | dhèrèk lajêng tumamèng sajroning pura ||

36. kèndêlipun pandhapi pakuwonipun | wus tata alênggah | Pangran
Mangkunagarèki | tinimbangan ngirid sagung pra dipatya ||

37. praptanipun ngabyantaranira prabu | sagung pra santana | miwah
sagung pra dipati | kang sinuhun andangu sasolahira ||

38. duk rumuhun Sultan Bantên yudanipun | kalawan Walônda | wadyane
kang wus ngêmasi | prang sataun tiga bêlah èwu pêjah ||

39. mêngsahipun inggih sèwu gangsal atus | kang Kumpêni pêthak |
Kumpêni Slam ingkang mati | Bali Bugis Makasar pan kalih nambang ||

40. kawonipun kang mukul idêlèr undur | nanging loking kathah | bêkta
wong agung Matawis | Pangran Pringgalaya Pangran Pakuningrat ||

41. milanipun rencang rungak yudanipun | misuwuring warta | bêkta
pangeran kêkalih | têtah yudanipun mung sadintên dhadhal ||

42. milanipun lampah kawula pukulun | mêdal ing Pasundhan | gumyahe
samargi-margi | jêng paduka ingkang nimbali [nimba...]

--- 24 ---

[...li] kawula ||

43. dutanipun satunggal pangeranipun | pangeran caraka | saking nagari
Matawis | mila rungak kang sami ngungsir ing marga ||

44. sagènipun lampah kawula pukulun | songsong kuning mêgar | kalih
ing samargi-margi | datan wontên kang purun-purun cêlaka ||

45. wusnya dangu pundhutan prapta ambrubul | anadhah sarêngan |
myang santana pra dipati | sawusira carikan sadaya mêdal ||

46. wadyanipun Sultan Bantên sadaya wus | sinung jêjodhangan | miwah
kang wus mondhok sami | wus binagèn sêkul pirang-pirang jodhang ||

47. wusnya pukul satêngah pat bubaripun | kinon masanggrahan | Sang
Prabu Mangkarawati | lèring Masjid Agêng pasanggrahanira ||

48. kuwonipun kinêmit mantri sapuluh | ya ta enjingira | busana saking jro
puri | rong pangadêg kinèn nganggo cara Jawa ||

49. kapalipun pinaringan kore dhawuk | wus simbar mutyara | kêkambile
cara Jawi | bludru ijo sarwa mas saput prantinya ||

50. waos dhuwung asongkok parmata gummyur | anggare sarwi mas |
kinadang-kadang sayêkti | sakalangkung dènira sinungga-sungga ||

51. dèdêgipun aronje sarwi alurus | jarote agawat | agagah bagus sayêkti |
kadung-kadung ragi agal ing tènaga ||

52. sarwa patut pantês adhokoh prangipun | Natèng Kabanaran |
kalangkung rêsep ing galih | mata

--- 25 ---

kapèn mirib Pangeran Purbaya ||

53. umuripun sawêg têlung puluh têlu | kunêng kang winarna | kang pinrih
ecaning galih | ya ta gantya wau ingkang kawuwusa ||

76. Dipati Cebolang ing Surabaya malik tingal mengsah Kumpeni dipun
biyantu Sunan Kabanaran

54. kang cinatur ing nagara Surèngkewuh | Dipati Cêbolang | kang madêg
ing Surèngwèsthi | kaputu mring Dipati Jayapuspita ||

55. kang alungguh kasêpuhan Surèngkewuh | nguni kang kanèman | Ki
Tumênggung Sawunggaling | kang pinaring nama marang sri narendra ||

56. ingkang kombul mring Pranaraga Sang Prabu | nênggih Surabaya |
pinacak bupati kalih | Sawunggaling Tumênggung Cakranagara ||

57. ingkang sêpuh pun Wirasraya puniku | wontên kasêpuhan |
Sêcanagara namèki | kang kanoman Tumênggung Sasranagara ||

58. kalanipun kauningan tingkahipun | karya kabêcikan | ing Pangeran
Mangkubumi | kala maksih nêng Sokawati Pangeran ||

59. akêkintun nênggih yatra tigang èwu | lan karbin wolulas | myang
busana warni-warni | rolas pikul baludru miwah sangkêlat ||

60. cindhenipun agêng alit kawan pikul | lakune kawruhan | lami-lami
mring Kumpêni | pan cinêkêl lan Dipati Sana Tuban ||

61. kalhipun sinarêng pambucalipun |

--- 26 ---

dadya Surabaya | dinadosakên satunggil | anakipun Tumênggung
Sêcanagara ||

62. namanipun Dipati Cêbolang iku | wus madêg sawarsa | Surabaya dadi
siji | pan ing mangke jinabêl malih kanoman ||

63. mring gupêrnur endranata kang tinandur | angsal kalih wulan | anulya
ingamuk wêngi | pothar-pathir ngungsi loji endranata ||

64. baris kumpul mariyêm loji têtulung | rame bêbêdhilan | tan antuk
marêpak loji | sami mundur mèt papan wong Surabaya ||

65. barisipun angêdohi lojinipun | nanging kurang yitna | Cêbolang
pikirannèki | nora jawil ing sanak tuwa nom samya ||

110. Sinom

1. nora gêmêt maring sanak | ing têtika kurang titi | wontên trahing kaki
tuwa | têdhak Ônggajaya nguni | kalih dadi pêpatih | ing kanoman
ênggènipun | singa dadi dipatya | ing kanoman amatih | nama Ônggajaya
lawan Jadirana ||

2. majanani marang sanak | pangrasane wus anganthi | têdhak Dipati
Jangrana | pun Jaka Tangkêban maksih | sinung nama Ngabèi | Jangrana
kêkalihipun | trah Panji Surèngrana | ing Lamongan wus kinanthi | iya
sinung nama Panji Surèngrana ||

3. duk nalika pêngaburnya | mring Radèn endranatèki | Jadirana
Ônggajaya | tinuduh bêkta mring loji | Ratu Madurêtnèki | sapraptane loji
gupuh | Jêng Ratu Madurêtna | wau ta pêpatih kalih | wus tinukup
[tinuku...]

--- 27 ---

[...p] Ônggajaya Jadirana ||

4. sigra Petor Surabaya | kintun sêrat mring Samawis | tur uninga lamun
bubrah | nagara ing Surawèsthi | Cêbolang ngamuk wêngi | endranata
sampun kabur | mangke wong Surabaya | wus umadêg pacak baris | pan
inganggêp ing Susunan Kabanaran ||

5. nanging Petor Surabaya | kêkalih antuk wong bumi | têdhakipun
Ônggajaya | punika sêpuh pribadi | sami trah Surawèsthi | pun Ônggajaya
kang sêpuh | dêlèr duk amiyarsa | sigra angangsuli tulis | paparentah
marang Petor Surabaya ||

6. Radèn Arya endranata | kinèn mulih mring Samawis | Ônggajaya
Jadirana | kinèn amacak bupati | lan suratira malih | ingkang marang
Madurèku | anênggih panêmbahan | kinèn gitik Surawèsthi | lawan
ngadêgêna bupati kalihnya ||

7. surat kang praptèng Madura | miwah praptèng Surawèsthi |
Panêmbahan ing Madura | sampun ngundhangi prajurit | samêkta budhal
aglis | atusan baitanipun | pangajêng sampun prapta | prajurit kang jujuk
loji | kang sapalih mêdal Grêsik dèrèng prapta ||

8. wuwusên Sang Adipatya | Cêbolang dènira baris | maksih anèng jro
nagara | kidul wetaning Pinilih | kumpule kang prajurit | arahên salêksa
langkung | apan dèrèng tinata | kasêlak miyarsa warti | praptanira bantu
prajurit Madura ||

9. Panêmbahan Cakraningrat | kang sampun wontên ing

--- 28 ---

loji | anandur Ki Ônggajaya | ingkang sêpuh anêtêpi | namanira ingalih |
Côntranagara Tumênggung | dene ta ing kanoman | Jadirana kang kinardi
| maksih nama Tumênggung Jayadirana ||

10. nging maksih nama kewala | dèrèng antuk wong sawiji | wau Dipati
Cêbolang | kang baris anèng Pinilih | andadèkakên pikir | badhe utusan
asung wruh | mring Sunan Kabanaran | kang ngadhaton ing Matawis |
nuwun bantu lan nuwun kèn jênêngana ||

11. mantri kêkalih dinuta | amomor mêdal Sumêmi | anjog Jipang
Garobogan | anjujug Martapurèki | linajêngakên aglis | kinanthenan
dutanipun | duta Kamartapuran | sapraptanirèng Matawis | kang jinujuk
Dipati Suryanagara ||

12. wus lajêng binêkta seba | marang Suryanagarèki | prapta
Kamangkunagaran | lajêng sowan mring jro puri | lan sagung pra dipati |
prapta lajêng canthèl atur | Pangran Mangkunagara | ngandikan lan pra
dipati | praptèng ngabyantara angaturkên sêrat ||

13. kang saking ing Surabaya | Tumênggung Sindusastrèki | surat kinèn
amaosa | têtumbunge kang ponang tulis | kang saking Surawèsthi | ingkang
taklim katuripun | pun Dipati Cêbolang | kang pilênggah Surawèsthi |
kaatura ing raka sang adipatya ||

14. gumêr ingkang apêparab | Panêmbahan Talimurti | pramuka jaya
mintara | mustakaning ahli budi | kang pra wignya palinggih | nagri
Garoboganipun | ri wusnya

--- 29 ---

sapunika | kakang kawulatur pèksi | kula gusah dhatêng raka jêngandika
||

15. gih Radèn Aryendranata | kawula amuk ing wêngi | katur ing mangke
kawula | wus umadêg pacak baris | inggih angêpung loji | ing Surabaya
kakêmput | Kumpêni datan mêdal | ambêdhili saking loji | ingkang bantu
Panêmbahan Cakraningrat ||

16. nanging sawêg jêng-ajêngan | dèrèng campuh ing ajurit | kula lawan
wong Madura | mila kakang nuwun kang sih | amrih katur ing gusti |
pratingkahing Surèngkewuh | Sang Natèng Kabanaran | kang abdi nuwun
têtindhih | yudanipun ingkang abdi Surabaya ||

17. kalawan kula miyarsa | jêng gusti sri narapati | amiwaha ingkang putra
| mundhut besan ingkang rayi | Jayaningrat Dipati | Pangran
Natakusumèku | ing mangke kula kakang | ngaturi pratôndha kêdhik |
mung sakodhi sinjang kêling ciyut wiyar ||

18. lan cindhe panjang sadaya | sarêmbat pala lan malih | tigang èwu
warni yatra | titi tamat ingkang tulis | mangkana sri bupati | gaita salin
kang rêmbag | karsa nyaliranana | anjênêngi ing ajurit | ingkang Putra
Pangeran Mangkunagara ||

19. ingkang kinarya warana | angundurakên prajangi | sagahe sri naranata
| mring sagung para dipati | pasisir kilèn sami | sawusnya mêmantu
wangsul | ngradin sawetan Têgal | nênggih sakilèn Samawis | mila sande
Pangeran Mangkunagara ||

20. ingkang ngaturi mangetan | gêcak loji Surawèsthi | anjênêngi yudanira
|

--- 30 ---

bupati bang wetan sami | dene ingkang pakêlir | sandene ngilèn sang
prabu | anênggih ari nata | Sang Prabu Mangkarawati | kinanthenan
santana myang pra dipatya ||

21. Pangeran Adiwijaya | Pangeran Purubayèki | Pangeran Mangkukusuma
| Pangran Natakusumèki | dene kang pra dipati | sadayanira sapuluh |
sakawan pra dipatya | ingkang saking ing pasisir | kalimane Pangeran
Natakusuma ||

22. bupati kang paparentah | ing tênggêse senapati | Ki Tumênggung
Jayadirja | Suryanagara Dipati | bupati jajarnèki | Môndraka Wiradigdèku |
Tumênggung Mangkudirja | Tumênggung Jayaratèki | Pusparana
Tumênggung Jagaulatan ||

23. Tumênggung Tirtanagara | Cakrajaya Sawunggaling | Tumênggung
Kartanagara | Tumênggung Ngurawan malih | dene ingkang pasisir |
Tumênggung Danurêjèku | Tumênggung Surabaya | lawan Wiranagarèki |
lan Tumênggung Cakranagara Pamalang ||

24. dene kang badhe binêkta | nênem kang para bupati | wadana jrone
sakawan | Mataram tumênggung siji | Jayasambodra nênggih | kalawan
lurahnya katur | Tumênggung Sindusastra | pangeran putra kêkalih |
pangerane santana amung satunggal ||

25. dene kang pinatah têngga | ing Pajang kanêm bupati | Tumênggung
Surawijaya | Suramangunjaya malih | Suradigdaya tuwin | Tumênggung
Surawinangun | Tumênggung Kartadirja | Brajadênta Brajamusthi |
kapitune Adipati Martapura ||

26. punggawa ingkang binêkta | Tumênggung [Tu...]

--- 31 ---

[...mênggung] Janapurèki | Mas Rôngga Wirasêtika | Radèn Jayèngrana
nênggih | Janingrat Ki Dipati | Jayasambodra Tumênggung | Tumênggung
Sindusastra | sakancanira tan kari | paparentah sang nata ngundhangi
bala ||

27. kang rayi wus sinung bala | Sang Prabu ing Pakungwati | tigang atus
kêkapalan | têtindhih mantri kêkalih | magang bang kilèn sami | Ngayah
Pasir Dhayaluhur | Panjêr Pamêrdèn Banjar | samêkta kang badhe ngiring
| salampahe wong Sultan Tubagus Buwang ||

28. Dipati Suryanagara | budhalira angriyini | wus alajêng saha bala | kang
ngilèn wus sami pamit | Sang Prabu Pakungwati | lan para pangeran
sampun | miwah kang pra dipatya | pênata ing sri bupati | sadayanya
pinoma-pomèng pitungkas ||

29. tigang èwu kêkapalan | kang pinanci sri bupati | binêktakkên ari nata |
Sang Prabu Mangkarawati | Pangran Mangkunagari | ngumpul kuda kalih
èwu | lawan Kudanawarsa | kalawan wau kang rayi | ingkang ngilèn kawan
èwu kêkapalan ||

30. kang pra dipati sadaya | papat pangeranirèki | kalawan raja satunggal
| Sang Aprabu Pakungwati | Sawal budhalirèki | Jumuwah pitulasipun |
jroning taun Jimawal | langkung agêng ingkang baris | sami kèndêl
rêmbagan anèng Tangkilan ||

31. Pangeran Adiwijaya | pangandikanira aris | hèn Adhi Mas Purubaya |
Dhimas Mangkukusumèki | Kakang Jayadirjèki | Dhimas Suryanagarèku |
lan sagung pra dipatya | paran [para...]

--- 32 ---

[...n] rêmbuge ngong tari | laku iki apa kumpul apa pisah ||

32. Dipati Suryanagara | ature inggih suwawi | amrih pakantuke lampah |
timbangan ri padukaji | kinon angrêbat nuli | ing pasisir kilènipun | Pagêlèn
lan Toyamas | pan rayi sampeyan kalih | apan kagungane Pagêlèn sadaya
||

33. ing Kêdhu inggih paduka | kula punika jênêngi | lan pun Kakang
Jayadirja | paduka ingkang bawani | sagung ingkang prakawis | pratikêle
aprang pupuh | dene rayi paduka | Sang Prabu ing Pakungwati | tuwan
tetah parentahe ari nata ||

34. mênggah ing rayi paduka | Sang Prabu Mangkarawati | winêling ing
rayi nata | ing Toyamas kinèn gitik | sintên paduka tuding | kônca kula pra
tumênggung | kawulatur prayoga | punika lamun suwawi | lan paduka pun
Tumênggung Mangkudirja ||

35. yèn wontên ungguling lampah | bândara pangeran kalih | saking
Pagêlèn dèn rikat | ngangkaha mêpêki Têgil | dipun anêdya ugi | anêpungi
lampahipun | inggih rayi sampeyan | Sang Prabu ing Pakungwati | kula
ingkang dhêsak Batang Pakalongan ||

36. wus dadi ingkang pirêmbag | Sang Prabu ing Pakungwati | budhal
mangilèn sawadya | lan urunan para mantri | sapuluh wadyanèki |
kêkapalan kalih atus | lan Tumênggung satunggal | Tumênggung
Mangkudirjèki | tigang atus bala prajurit turôngga ||

37. akathah prajurit dharat | miwah Sultan Pakungwati | balane [ba...]

--- 33 ---

[...lane] kang sami dharat | mung tigang dasa turanggi | kang ngilèn
winatawis | kathahira kalih èwu | kang ngidul ngilèn ika | Pangeran
Purubayèki | lan kang rayi tigang èwu balanira ||

38. ingkang ngalèr Jêng Pangeran | Adiwijaya akanthi | Dipati Suryanagara
| Tumênggung Jayadirjèki | lawan Tumênggung malih | Môndraka lan
Singarano | Tumênggung Wiradigda | Tumênggung Ngurawan malih |
Jagalatan loro putra Mangkuprajan ||

39. kang tuwa Mangkuwijaya | anèm Mangkudiwiryèki | dene ta pasisirira |
Pangran Natakusumèki | lampah sampun binagi | kang ngalèr ngulon
angidul | Pangran Natakusuma | wus pisah sawadyanèki | kang angirid
para dipati sakawan ||

40. Barêbês Batang Pamalang | sakawan Tumênggung Têgil | gunggunge
ingkang gégaman | kawan èwu malah luwih | wau bala Kumpêni | kang
sami baris ing Kêdhu | sami mire sadaya | dhatêng ing Bahrawa malih |
pangrungune kang prapta Sunan Banaran ||

41. lami-lami kapiyarsa | yèn dêdamêl ingkang prapti | dede Sunan
Kabanaran | Sakèbêr umangsah malih | kumpul sagung upêsir | miwah
kang para tumênggung | wau Kapitan Sungrat | Ludnan Kulman kang
tinuding | andhingini Sakèbêr kang anèng wuntat ||

42. wus prapta Kêdhu sadaya | ajêng-ajêngan prasami | Pangeran
Adiwijaya | amrih landhung ingkang jurit | rêmbag lampaha malih |
Pangran Adiwijayèku | bêkta bupati kapat | Môndraka Wiradigdèki |

--- 34 ---

Jagalatan lawan Tumênggung Ngurawan ||

43. Dipati Suryanagara | Tumênggung Jayadirjèki | wus nyabrang
Kilènpêraga | nganthi punggawa pasisir | Parakan dènnya baris | ngalèr
ngetan ajêngipun | baris mawi pangarsa | sapunggawa kang tinuding |
ingkang wetan Pangeran Adiwijaya ||

44. sampun campuh ing ayuda | nèng Kêtos dènira jurit | amêngsah
Kapitan Sungrat | Islame Kapitan Trohi | wantêr katoning jurit |
sakumpênine kang ngamuk | lawan Lidnan ing Sungrat | Kulman têtêg ing
ajurit | pinarpêkan sinarêmpêng ing ayuda ||

45. Pangeran Adiwijaya | sakancane pra dipati | kuwur sami karepotan |
nadhahi drèling Kumpêni | akathah kang ngêmasi | prajurite kathah
mawur | Pangran Adiwijaya | yudane wus angoncati | mundur mapan ing
Tarayêm ênggènira ||

46. Dipati Suryanagara | Tumênggung Jayadirjèki | miyarsa lamun
Pangeran | Adiwijaya ginitik | Kumpêni ing Bahrawi | kang mêngsah
ngrêbat ing Kêdhu | Tumênggung Jayadirja | Dipati Suryanagari |
atêtulung sawadya nabrang Paraga ||

47. angingêri saking wuntat | bala Kumpêni miyarsi | mundur ngalèr
ngetan samya | kèndêl amapan ing Pingit | sagung bala Kumpêni | lan
Sakèbêr wus akumpul | kathah Kumpêninira | jêjagang kukuh nèng Pingit |
pirêmbagan Dipati Suryanagara ||

48. lan Tumênggung Jayadirja | badhe nukup baris Pingit | Pangeran
Adiwijaya |

--- 35 ---

sampun nguruni prajurit | bubare têngah wêngi | pêpilihan wolung atus |
anèng marga kacandhak | prahara drês udan angin | lawan sangêt
mêndhung dhêdhêt palimêngan ||

49. tan ana kang wruh ing marga | kèndêl padhusunan sami | sadalu drês
ingkang jawah | malah rintên sirêpnèki | bubare pan kaèksi | kang baris
Pingit andulu | ana gêgaman mêdal | saking padhusunan sami | yèn
têngara gawe rêge pamondhokan ||

50. Kapitan Sungrat miyarsa | yèn mêngsah Kilènpêragi | Dipati
Suryanagara | Tumênggung Jayadirjèki | ngawêd saking ing wuri | dadya
watir ing tyasipun | dalu baris Walônda | wangsul mring Bahrawa malih |
benjing mangsah lan Sakèbêr guladrawa ||

77. Sunan Kabanaran badhe nêlukakên tanah bang wetan

111. Dhandhanggula

1. ya ta kunêng kawuwusa malih | wulan sapisan ing Dulkangidah |
Natèng Banaran budhale | angetan sêdyanipun | jangkung prange wong
Surawèsthi | ngiras angrata samya | môncanagarèku | maksih nunggal
taunira | prang Pajênar prang Pakalongan sami |[5] salêbêting Jimawal ||

2. balanira pan kadya jaladri | pasanggrahan kinon bêsmènana | sadintên
wau lampahe | pasanggrahan ing Jêmbung | enjing budhal [budha...]

--- 36 ---

[...] sawadyanèki | lir panjrahing puspita | busanèng wadyagung | kèndêl
dalus masanggrahan | kalêrêsan sadalu budhale enjing | ing Sukawati
prapta ||

3. wontên duta praptèng tur udani | saking Pangeran Mangkunagara | atur
uninga lampahe | inggih dèrèng acampuh | dènnya gêcak ing Pranaragi |
ingkang darbe nagara | bêbitinge mêthuk | wontên margi ing Barangkal |
jurang kali langkung angèl mriyêmnèki | kathah wontên Barangkal ||

4. badhe menggok wontên jurang gawing | inggih anjog Magêtan kewala |
putra paduka lampahe | nênggih ping kalihipun | wontên duta ing
Surawèsthi | praptane tur uninga | kawon yudanipun | pun Adipati
Cêbolang | sampun kontal anèng Pasêdhahan ngungsi | dhatêng
Wiranagara ||

5. nênggih sutanira Mas Ibrahim | Ki Bêrahim Surapatisuta | mangkya
angadêg barise | Pasuruhan ginêpuk | loji Gêmbong nêpungi mangkin |
lawan sakadangira | sutèng Brahman agung | dadya sang nata utusan |
matêdhani wuninga marang kang rayi | tuwin dhatêng kang raka ||

6. maring Kêdhu mring Pagêlèn sami | mêdal Jèbrès lampahe caraka |
Tumênggung Pusparanane | lan Brajadêntanipun | kuda tigang atus
lumaris | ing Salaka gegeran | narka wowor sambu | gèlare Natèng
Banaran | nulak wangsul gègaman ingkang lumaris | Kodhan pangilènira ||

7. dadya wau Rahadèn Dipati | Pringgalaya kang

--- 37 ---

baris Kaleca | dhadhal budhal sawadyane | marang nagari mantuk | sarwi
ngungak-ungak kang baris | kalangkung sampun têlas | amung tigang

atus | ngungun Radèn Pringgalaya | panarkaning kalangkung barêping
baris | kinira wuri kathah ||

8. tiwas sampun ngaturi upaksi | marang Yan Hindrik Johan Abraham |
oprup siyaga bantune | lampahira kapêthuk | angrêrêpa radèn dipati |
tuwan apura dika | kula pan anggugu | ature têlik manira | yèn lampahe
Susunan Amangkubumi | badhe anikêl sêmat ||

9. inggih ajêng anggêcak mariki | wau enjing dêdamêl kang lintang | pan
kêkalih punggawane | turôngga tigang atus | malah langkung yèn
winitawis[6] | kantun-kantun ing wuntat | têlas tan kadulu | oprup alon
saurira | kula angsal sêrat kang saking Samawis | dêlèr têlike nyata ||

10. yèn lampahe Sunan Mangkubumi | èstu jênêngi marang bang wetan |
wong Surabaya yudane | wangsul mangilèn wurung | mung pangeran katri
lumaris | kapatipun Pangeran | Natakusumèku | kalima Tubagus Buwang |
Sultan Bantên sapuluh kang pra dipati | kang mangilèn sadaya ||

11. sun watara Justak kang ngarani | pasthi ngetan Sunan Kabanaran |
uprup alon parentahe | baris Kalecanipun | pênêd bubar radèn dipati |
dawêg apêpikiran | sarêng antukipun | Adipati Pringgalaya | apan tumut
lajêng sapraptane loji | manggil [mang...]

--- 38 ---

[...gil] Puspanagara ||

12. nulya wau prapta anèng loji | sira Tumênggung Puspanagara | Oprup
Abraham dêlinge | bapak andika matur | inggih dhatêng sri narapati | yèn
suwawi ing karsa | kadhaton puniku | pênêdipun bêtêngana | alêlaren
tinêpungakên lan loji | amrih sami karêksa ||

13. Puspanagara Tumênggung angling | gih prayogi tuwan pan sambada |
kula umatur ing mangke | sigra kyai tumênggung | manjing pura ngarsèng
narpati | ngaturkên aturira | uprup canthèl atur | kadhaton dalêm punika |
yèn marêngi badhene dipun bêtengi | jagang larèn ubêngan ||

14. tinêpungkên inggih lawan loji | sri narendra anurut kewala | Oprup
Abraham rêmbuge | Ki Puspanagara wus | wêdalira saking jro puri |

wangsul mring loji prapta | panggih lawan oprup | katur sang nata wus
lêga | langkung suka wau kalane miyarsi | Hindrik Johan Abraham ||

15. badhe prabeya kang dèrèng pikir | nganti badhe asowan priyôngga |
kunêng kang winuwus malèh | lampihe Sang Aprabu | Kabanaran kang
lagya prapti | Sukawati rêrêpnya | mung rong ênggènipun | duta saking
Surabaya | apan dèrèng linilan mantuk pribadi | benjing sarêng sang nata
||

16. duk dinangu kawonira nguni | kaya paran pratingkahing aprang | dene
ta gêlis lampihe | iya kaya wong Kêdhu | Surabaya tusing prajurit | caraka
Surabaya |

--- 39 ---

sigra nêmbah matur | dèrèng matêng kang pirêmbag | prajanjean lawan
pra sêntana sami | anuntên tiyang Koja ||

17. praptanipun pakuwon Japani | kêkêsipun wong sapabarisan | pramila
ical surane | wondene rêmbagipun | Adipati Cêbolang nênggih | lawan
ingkang santana | pan têtilaripun | nguni Dipati Jangrana | gih pun Jaka
Tangkêban punika maksih | ran Ngabèi Jangrana ||

18. rêmbagipun Jangrana Ngabèi | mêngsah kêkalih sami bubuhan |
Kumpêni lan Madurane | Jangrana rêmbagipun | paran iki anak dipati | yèn
tuwan bubuhana | lan Kumpêni mungsuh | yèn wontên ungguling aprang |
bêdhah ngloji apa saisine loji | reyang dhewe duwea ||

19. pakênira aja melik-melik | lamun reyang sira bubuhana | mungsuh lan
wong Madurane | lamun pinarêng unggul | reyang jaluk nagri sapalih | ing
loji parêng mara | reyang soroh amuk | lan sanak para sadaya | aja cicing
têlês wong mungsuh Kumpêni | dipun anêdya pêjah ||

20. Adipati Cêbolang tan angling | durung jawa wuwuse kang tuwa | ing
ayuda prajanjine | sagung prajuritipun | samya ngêpal raosing galih | dene
ta ingkang tuwa | Jangrana puniku | duk rare Jaka Tangkêban | sadurunge
rabi wus dadya prajurit | prawira widigdaya ||

21. mila gêmpal tyase kang prajurit | dadi Jangrana Jaka Tangkêban |
durung kapenak [kape...]

--- 40 ---

[...nak] atine | sapa pangiridipun | ing ayuda manggalèng jurit | kang
têtela prawira | ambêk sura nêmpuh | Jangrana Jaka Tangkêban | wadya
bênthèt prajurit i[7] Surawèsthi | nir caket ing ayuda ||

22. nuntên Koja prapta ing Japani | lajêng bubar baris Surabaya | sarêng
Madura angsahe | lawan Kumpêni mukul | wismanira Sang Adipati |
Cêbolang wus kancikan | kang pinacak sampun | tumênggung kêkalih
mangkya | narubakên sujud wadya Surawèsthi | Cêbolang tulus ilang ||

23. langkung ngungun wau duk miyarsi | nênggih Susunan ing Kabanaran
| alon wau timbalane | kalêbu tiwasipun | Si Dipati Cêbolang iki | durung
tate mangun prang | atine ta cubluk | wusnya kang durung karuwan | dèn
kukuhi gawe têkaburing ati | tan wande kasor ing prang ||

24. apa warnane nora abêcik | dene putune Jayapuspita | têka mêngkono
têkone | kaya bèbèt wong buruh | maring donya têka nyakithing | lamun
trahing prawira | donyane tan ketung | angrêbut dadine karya | liwat beda
petunge dagang myang jurit | sarat wani kelangan ||

25. dutèng Surabaya dèn kasihi | pan samarga-marga tan kêna sah |
ingandikan sabên rèrèn | gantya malih winuwus | Adipati ing Pranaragi |
kang baris ing Bêrangkal | lan sakancanipun | bupati môncanagara |
ingkang pisah pan amung Madiun kalih | katiga ing Caruban ||

26. baris wontên nagrine [na...]

--- 41 ---

[...grine] pribadi | dene Susunan ing Kabanaran | kang têdhak ngalèr
barise | badhe mukul Madiun | anèng Murong barisirèki | Tumênggung
Jagaraga | seba wus anungkul | lajêng kinarya pangarsa | mantunipun ing
Pangran Madiun nênggih | Madiun kasêpuhan ||

27. uwal saking tanah Sukawati | saha bala lir ardi pawaka |
masanggrahan ing Carême | wau nagri Madiun | duk miyarsi yèn pinarpêki
| mring Natèng Kabanaran | langkung susahipun | wong cilik gègèr
busêkan | dene mêngsah balane kadi jaladri | Sang Natèng Kabanaran ||

28. sami baris lun-alunirèki | sèwu limang atus kang turôngga | pinêpak
sagung wadyane | nanging tyasira kuwur | angantosi ing Pranaragi | yèn
mogok andhepoka | ing Madiun anut | duk lagya sami rêmbagan | baris
osik ana raja duta prapti | saking Natèng Banaran ||

29. mantri anom kaparak tinuding | Puspawijaya Purwawijaya | mandhi
surat panantange | wontên duta sapuluh | datan mawi dharat satunggil |
nêrak baris angidak | sarwi nguwuh-uwuh | êndi mantri kang prayoga |
wong Madiun tutura gustinirèki | yèn ana duta prapta ||

30. mantri tanaya gupuh tur paksi | Patih Madiun kêkalih pisan | kang
ngirid duta kalihe | wus praptèng alun-alun | wau Pangran Madiun kalih |
mêthuk ing duta prapta | kalih wus atundhuk | têdhak sing kuda sang duta
| ingaturan anèng pasowan [paso...]

--- 42 ---

[...wan] ing jawi | tata sami alênggah ||

31. Pangran Madiun sêpuh nampèni | sêratira Natèng Kabanaran | duk
winaos bêbukane | hèn pèngêt layang ingsun | jêng Sri Naranatèng
Matawis | ngadhaton Kabanaran | kang surèng prang pupuh | kang sayêkti
wus pratôndha | lamun darah Panêmbahan Senapati | prawira ing ayuda ||

32. lan dhawuha iya salam mami | mring Kakang Arya Mangkunagara | lan
maring Sewaka kowe | kapindho lawan ingsun | iya ngantêp marang sirèki
| tuwin maring Si Kakang | Mangkunagarèku | dèn padha ujar sapisan |
ujudira kang sayêkti marang êndi | aja na ngamandaka ||

33. apa kudu mopo ta sirèki | nora ngeman kêkêratoningwang | dèn
padha pasaja bae | dèn pasthi aja tanggung | bécikana kuthanirèki |
lêlarèn jêrokêna | nagara Madiun | datan nganggo larèn jagang | dèn
abêcik dèn padha angungsi pati | payo sêmayan dina ||

34. lawan padha amilang prajurit | aja ana ingkang luwih kurang | payo
aprang mapak bae | dêstun têmên wak ingsun | iya arsa kêramas gêtih |
mati ngasmarèng laga | mungsuh wong Madiun | lan sira sun wèhi murah |
lah apitên tandhing wong Pajang Matawis | lan wong môncanagara ||

35. ya Sewaka pikirên kang bêcik | lan Si Kakang Amangkunagara | karana
sapisan kiye | tan kaya dhingin ingsun | iya kêna kok sêmayani | bala
sandhung kewala | ya sira sun turut | ing samêne uwis nora |

--- 43 ---

babar pisan wus titi tamat kang tulis | kalihe duk miyarsa ||

36. andhêkukul sarwi brêbês mili | kadipundi gih punika anak | dene
asangêt dukane | kula salaminipun | inggih sami nungkul ing batin | ing
punika punapa | wontên kang wêwadul | duk sang nata nglurug marang |
ing Pagêlèn Kêdhu lajêng mring pasisir | pintên ta laminira ||

37. wontên punapa ing Sukawati | kula jagongi saking kadohan | yèn kula
priha rusake | abdine kang tut pungkur | yèn pinriha gêmpling ati | ing
wuri Sukawatya | yèn pinriha rusuh | lah dawêg dipun tutuha | dene
mangke kula ajrih amangsuli | langkung sumanggèng karsa ||

38. kinarsakna tinumpês kang abdi | apan môngsa ta inggih sandea | yèn
kêni-kênia mangke | pan ajrih darbe atur | yèn sagêda inggih cêmuwit |
bok inggih dèn antosa | ing kantênanipun | Dipati Suradiningrat | lan kang
Putra Dipati Mangkunagari | pan sawêg yun-ayunan ||

39. inggih dèrèng kantênan ing jurit | asor unggul yèn sampun kantênan |
sayêkti kawula age | angaturi sang prabu | botên susah pinukul jurit |
lajêng angadhatona | nagari Madiun | makatên tan angarsakna | ingkang
abdi sumôngga ing pati urip | datan kenging suminggah ||

40. môngsa inggih gawêra wak mami | lamun Sang Nata ing Kabanaran |
ngarsakna gêmper tumpure | nagari ing Madiun | sampun botên [bo...]

--- 44 ---

[...tên] umatur malih | amung tur pêjah gêsang | kang abdi Madiun | duta
nata mantri mudha | sigra pamit kalih wus nitih turanggi | lan turôngga
sadasa ||

41. sêsandêran tan kawarnèng margi | praptèng Carême catur kang duta |
salampah-lampahe kabèh | purwa wêkasanipun | botên purun ngangsul
tulis | amung atur kewala | ing caraka katur | sri bupati duk miyarsa |
langkung kagyat animbali pra dipati | kanêm praptèng ngayunan ||

42. angandika alon sri bupati | marang Adipati Jayaningrat | lawan Mas
Rôngga dhawuhe | besan kaya pa iku | wong Madiun nora ngangsul |
kapriye iku Rôngga | miwah pra tumênggung | Mas Rôngga matur tur
sêmbah | kintênipun paduka nganyar-anyari | mawi ngantêp ing sêrat ||

43. pan wus lami dènnya canthèl batin | Islam ngindalah kapis ngindanas |
makatên ing upamane | mila punika purun | ngolok-olok ing padukaji |
gumujêng sri narendra | saha ngandikarum | iya apa mêngkonoa | yèn
mêngkono payo budhal marêpêki | sanadyan ngantênana ||

44. aja adoh Madiun nagari | sun makuwon ing Kincangkinandhang | sigra
ngundhang balane | enjing budhal gumuruh | Jagaraga prapta salatri |
enjinge nulya budhal | antara sadalu | prapta nêng Kincangkinandhang |
masanggrahan wau sira sri bupati | wadyagung pamondhokan ||

45. arang-arang tarataban radin | lèpèn agêng wuri lan keringan |

--- 45 ---

jêmbar rata pasitène | angreka alun-alun | pinggir kali panggènan masjid |
tampar duk salandhean | kinubêngkên sampun | amawi saka sakawan |
pan samargi-margi kang pinôngka masjid | kêkêndhêng duk kewala ||

46. iya lamun makuwon wanadri | lamun makuwon amanggih wisma |
yêkti wisma masigite | suka ingkang wadyagung | murah banyu amurah
sari | tan ana kang karang la | pacangkraman agung | yèn ari Sêtu
awatang | pan angiras gêladhi gêlaring jurit | prang dharat prang turôngga
||

78. Adipati Suradiningrat ing Pranaraga mêpak bala badhe mapagakên perangipun Pangeran Mangkunagara

47. kunêng sakala sri narapati | kang makuwon ing Kincangkinandhang | ingkang winursita manèh | ingkang mêdal ing kidul | Adipati Mangkunagari | wus anjog Kamagêtan | bupatine suwung | kinèndêlan tigang dina | sami nungkul para mantri kathah prapti | wuwusên Sang Dipatya ||

48. Suradiningrat ing Pranaragi | sakancane wong môncanagara | angalih pabarisane | ngalèr mring Kali Dêmung | dene mêngsahira ngidêri | Pangran Mangkunagara | Pamagêtan rawuh | prajurit môncanagara | ginunggunga wontên salêksa turanggi | lan kathah pra dipatya ||

49. pakuwone sawetaning Kali | Dêmung anggabag yèn tiningalan |

--- 46 ---

pakumpulan bupatine | rêmbagira amêthuk | angukuhi ingantêp jurit | ature têlikira | kêdhik mungsuhipun | Pangeran Mangkunagara | nora luwih sèwu nêmatas turanggi | arang prajurit dharat ||

50. wus rineka gêlare ngajurit | kang pinatah anèng kiwanira | Ngrawa Surakusumane | Surajaya puniku | ing Kalangbrèt kanthinirèki | Ngabèi Wiramêja | lan Sarêngatipun | Ngabèi Surawijaya | Ki Ngabèi Sêtrapati ing Kadhiri | dadya pangawat kanan ||

51. Wirasaba ing Japan kinanthi | Sumayuda Japan Têpasana | miwah Patrasuta Pace | Ngêblêg Wiramêjèku | kang dhadhani sang adipati | akanthi ing Kaduwang | lawan para sunu | ing Pranaraga akathah | pitung dasa kang sami amawat kardi | kathah mantri santana ||

52. langkung kathah wong môncanagari | sami amêmpêng kuwanènira | lan amuwah panganggone | akathah adol sanggup | wau ingkang winuwus malih | Pangeran Adipatya | Mangkunagarèku | kang abaris Pamalêtan | duk miyarsa baris ing môncanagari | ngalèr pamêthukira ||

53. lèpèn Dêmung badhene nadhahi | ngantêp yuda wong môncanagara | Pangran Mangkunagarane | miyarsa sigra wau | angundhangi bala prajurit

| budhal saking Magêtan | pan arsa umagut | prange wong môncanagara |
baris prapta mapag sakilèning kali | kèndêl ngantosi wuntat ||

112. Pangkur

1. pangeran anata gêlar | kang

--- 47 ---

kinarya nênggih pangawat kering | kang rayi sawadyanipun | Pangran
Mangkudiningrat | pangawat kang têngên wau kang tinuduh |
Tumênggung Kudanawarsa | lawan sagung mantri jawi ||

2. Pangeran Mangkunagara | andhadhani lan sawadya jro sami | saragni
abang nêng ngayun | panumbake prangtandang | saragni rêng
maranggo[8] panumbakipun | lan saragni polèng miwah | panumbakipun
wong Bugis ||

3. mantri jro lan kawan dasa | munggèng ngarsa pinangku datan têbih |
wus samya dulu-dinulu | baris wetan anggabag | yèn sinawang sayêkti
tikêl sapuluh | akèh wong môncanagara | balane pangeran kèdhik ||

4. wontên mantri jro satunggal | nging Walônda Ônggaima namèki | têka
anandêr sumêmprung | nora nganggo parentah | wong saragni kêkalih
polèng anusul | lan panumbak pêrangtandang | inggih anusul kêkalih ||

5. dadya turôngga lêlima | kadêngangan Ônggaima rumiyin | kapriye
Ônggaimèku | maring di si kaparat | apa magut padha nêngna dhingin iku
| Ki Ngabèi Ônggaima | panandêre nêrak baris ||

6. samya dinulu kewala | ting gudandap wadya môncanagari | ting
karoyag barisipun | pangeran angandika | tulungana Si Ônggaima
angamuk | sigra tambur bèri giyak | prajurit anabrang kali ||

7. sarênge Ki Ônggaima | wong saragni polèng sami ambêdhil | Ki
Ônggaima angamuk |

--- 48 ---

dhadhal kang baris dhadha | kanan kering pangawate kawur-kawur |
Tumênggung Kudanawarsa | sawadya nunjang ing keru ||

8. Pangeran Mangkudiningrat | sami mangsah mantrine nunjang wani |
kalulun kang baris agung | ora ana kang aprang | kadi guntur swarane
bala lumayu | malêdug kadya prahara | tan ana kang tahan jurit ||

9. pangeran gumujêng suka | ana paran mangkene mungsuh iki | ya Si
Ônggaima iku | apa katon salêksa | wong lêlima anunjang ewon malêdug |
kang anusul ora uman | ing mungsuh wus padha gusis ||

10. samya bêbujung kewala | kawuwusa wau Sang Adipati | Suradiningrat
lumayu | tinunjang ing akathah | turanggane anglumba kang nunggang
runtuh | tibèng siti napas kumat | kasalêpêk kêmpis-kêmpis ||

11. sangsaya kèlês ing kathah | anakira lanang tuwa pribadi |
Martamanggala ranipun | kèndêl ngadhêpi rama | apan dahat kawruhan
lamun puniku | Dipati Suradiningrat | dipun nyana yèn wong cilik ||

12. sêtun mantri ya kewala | dene nora ana kang ngadhêp malih |
liniwatan wong lumayu | miwah wong ngungsir samya | ingkang ngalor
angetan miwah angidul | wong satus môngcanagara | wong sapuluh kang
balêdig ||

13. kuda sèwu wong bang wetan | mung wong sèkêt kang bujung
angênginthil | parandene mawur-mawur | kuda pating balêsar | wonge
ewon alêksan kawur katawur | malêdug saparan-paran | wau ta Sang

--- 49 ---

Adipati ||

14. Suradiningrat palastra | awit pêdhot napas tibèng turanggi |
Kudanawarsa Tumênggung | panandêre kaliwat | ana tiba kalumah
datanpa tatu | ingandhêgan tinakonan | sapa iki kang ngêmasi ||

15. sumaur kang tinakonan | gih pun bapa punika Adipati | ing Pranaraga
pukulun | kula anake tuwa | sigra wuri balanira ki tumênggung | karsa
angrampog kewala | Kudanawarsa ngukuhi ||

16. lah aja mêngkono padha | iki jago tan kêna dèn patèni | iki bapakane
lampus | anake maksih gêsang | ing patine kalawan karsaning ratu | sira
matèni tan kêna | sayêkti katura urip ||

17. Tumênggung Kudanawarsa | gya putusan thole sira dèn aglis |
Jayasimpangan dèn gupuh | sira atur uninga | marang ing jêng pangeran
yèn ika lampus | Dipati Suradiningrat | mati tiba tanpa kanin ||

18. awit napas kasalêpak | kang nunggoni anake lanang siji |
Martamênggala kang sêpuh | mangke maksih tinêngga | inggih dhatêng
ing pun kaki sawongipun | Tumênggung Kudanawarsa | Jayasimpangan
nulyaglis ||

19. anyamêthi kudanira | nandêr mamprung tan adangu gya prapti | ing
gènè pangeran tundhuk | matur Jayasimpangan | lamun Adipati Pranagara
lampus | botên kaprawasa ing prang | pêjahipun tanpa kanin ||

20. sigra wau duk miyarsa | Pangran Mangkunagara anyamêthi | turôngga
sawadyanipun | mantri

--- 50 ---

jêro kalawan | mantri patang puluh panandêre rawuh | gènè pêjah ki
dipatya | pangeran angandikaris ||

21. hèn kaki Kudanawarsa | nora tatu Suradiningrat iki | êndi anake kang
tunggu | ing bapa duk palastra | Ki Tumênggung Kudanawarsa umatur |
inggih kang sêpuh punika | Martamanggala namèki ||

22. kuda sinaoskên ngarsa | pan pun kaki punika dèn titihi | wau kalane
umagut | kore ran pun Pêsaja | wus pinundhut pangeran ngandika arum |
lah iya Kudanawarsa | Si Martamanggala iki ||

23. gawanên dhingin mring kutha | dimèn aja rungok wong Pranaragi |
yèn anak tuwa wus nungkul | lan uwis tinarima | dimèn têtêp wong cilik
aja na kuwur | lawan Si Martamanggala | konên angumpulên aglis ||

24. iya saduwèke padha | bapakane aja na ingkang kari | lawan sawong
dalêmipun | sêlir miwah badhaya | gya Tumênggung Kudanawarsa
wotsantun | anggawa Martamanggala | lajêng mring kitha rumiyin ||

25. ing wuri sigra pangeran | kinon mocok Utamôngga Dipati | wus
kapocok murdanipun | klawan kang kalanangan | kinon nigas dene iku pêli
ngamuk | nora anganggo ukara | jalêran tinigas aglis ||

26. wus dangu ing pêjahira | kang jalêran wus keris mêdal gêtih | kang
angiris sami ngungun | kang kaprah wong wus pêjah | dèn kapakna nora
mêtu gêtihipun | katur pangeran ngandika |

--- 51 ---

mati nguntal upas iki ||

27. lah cangkême wêngakêna | lêbokêna kalanangan sapalih | nuli
ingkêmêna iku | angêmut kang lanangan | wadhahana kukusan gawanên
gupuh | barisan Kincangkinandhang | aturna ing rama aji ||

28. Mantri Magêtan milua | têkakêna iya ing dina ngenjing | pan iki wus
pukul têlu | bêngia alêlakua | lah cangkingên luhur kuda sirahipun | wong
akèh padha gantia | amrih kêbating lumaris ||

29. carakatur sêmbah mêsat | dalu-dalu datan kèndêl lumaris | datan
kawuwus ing ênu | prapta sakidul Kincang | sarêng êbyar kèndêl jawi
barisipun | angantos wiyosing nata | pan luwaring branta kingkin ||

113. Asmaradana

1. enjing sang sri narapati | miyos tarub pasanggrahan | siniwi
wadyanirandhèr | punggawa mantri prameya | aglar ing ngarsanira |
wontên kang atêngga pintu | anjawil dhatêng Mas Rôngga ||

2. lamun caraka kang prapti | saking nagri Pranaraga | Pangran
Mangkunagarane | Mas Rôngga mêdal sakala | lèbête ngirid duta |
kalawan mustakanipun | Adipati Pranaraga ||

3. Mas Rôngga matur wotsari | putra paduka utusan | pan sampun unggul
jurite | bédhah nagri Pranaraga | bupatine katigas | punika mustakanipun |
katur ing jêng padukendra ||

4. nulya mèsêm ngandikaris | sang nata tédhak nêr tindak | mara
ungkabana age | pan ingsun arsa uninga | mring Si Suradiningrat | apa
[a...]

--- 52 ---

[...pa] warnane kang lampus | sigra majêng pra dipatya ||

5. Tumênggung Janapurèki | Mas Rôngga lan Sindusastra | Jayèngrana
sakawane | ingkang ngungkabi mastaka | jumênêng sri narendra | duk
binukak sirahipun | lathi ngêmut kang lanangan ||

6. anjumbul kapat bupati | gumujêng latah sang nata | prasamya guguk
gujênge | ya ta yèn bocah ngalunyat | iya Si Adipatya | Mangkunagara
satuhu | sadaya kang sami seba ||

7. samya sinungan udani | gumujêng ambata rêbah | ambal-ambalan
gujênge | sirah Dipati Panraga | angêmut kalanangan | carakanira dinangu
| tingkah solahing ayuda ||

8. katur miwiti m êkasi | sang nata suka miyarsa | hèn duta nulaka age |
matura ing gustinira | besuk tan wurung ingwang | ya mring Pranaraga iku
| carakatur sêmbah m êsat ||

79. Sunan Kabanaran badhe rawuh dhateng Pranaraga

9. sang nata sigra ngundhang | ing bala badhe budhalan | ing dalu tan kapiraos | enjinge têngara budhal | saking Kincangkinandhang | manjing nagari Madiun | wus suwung bupatinira ||

10. nanging sampun balang tulis | wong Madiun mring Mas Rôngga | mila tinilar prajane | wau lampahe sang nata | tan adangu praptanya | manjing nagari Madiun | sri narendra saha bala ||

--- 53 ---

11. masanggrahan wontên kali | tan arsa angênggènana | ing wismane bupatine | wismane mantri kewala | prapta pukul sawêlas | pukul lima praptanipun | bupatine gènya seba ||

12. sang nata siniwèng dasih | punggawa mantrinira glar | prajurit sumiwi kabèh | Mas Rôngga Wirasêtika | Dipati Jayaningrat | ngirid bupati kang nungkul | ing Madiun kalih pisan ||

13. prapta ing ngarsa narpati | sang nata gupuh ngandika | si kakang salamêt bae | iya Kang Mangkunagara | Si Adhi Martalaya | ngabêktia marang insun | mangsah gantya kalih pisan ||

14. sang nata ngandika aris | marang wau ingkang putra | Pangeran Dipati Anom | kulup mara ngabêktia | karo maring wakira | pangran adipati gupuh | bêkti nguwa kalih pisan ||

15. sang nata ngandika malih | ipeningsun ingkang pêjah | siji ika bagus dhewe | jênat Si Adhi Sudarma | ladak kaya layapan | Si Adhi Sewaka iku | asombro angula sawa ||

16. Kakang Mangkunagarèki | duk anome kaya Boma | wis tuwa kaya mangkono | dadak kaya Ôngganaya | gumêr para dipatya | kang pinoyok milu guguk | Madiun Mangkunagara ||

17. nata nata ngandika malih | kakang dika ngalih nama | sampun jumbuh lan namane | lan si kulup putra dika | ingkang tuwa ngalaha | hêh kakang dika jêjuluk | Pangeran Mangkudipura ||

18. hèn sakèhe

--- 54 ---

pra dipati | kabèh padha ngèstrènana | sami sandika ature | sang nata
malih ngandika | kakang andika dandan | lan Adhi Martalayèku | sun gawa
mring Pranaraga ||

19. ingsun budhal benjing enjing | kakang maring Pranaraga | sun arsa
wêruh untabe | wadya Madiun sadaya | prajurit kang turôngga | jêngkar
pakuwon sang prabu | wadya sami pamondhokan ||

20. ing dalu datan kawarni | enjing sang nata têngara | gong bèri tambur
myang bëndhe | gumuruh swaraning bala | miranti sowang-sowang |
ngrasuk busana sang prabu | têdhak mijil ngara-ara ||

21. apan akarsa udani | wau Sri Nata Banaran | wadya ing Madiun kabèh |
sampun sami akêkirab | aglar ing ara-ara | ngundhangi wadya sang prabu
| sagunging kawulaningwang ||

22. mirea anganan ngering | miwah ing wuri kewala | wong Madiun ngarsa
kabèh | cinacah ingkang turôngga | pan kalih èwu dhomeas | dharat
wontên kawan èwu | angêbêki ara-ara ||

23. dharat kinèn mangsah sami | kinèn nêng wuri sadaya | turôngga
anglela neje | kuda kalih èwu dhomeas | kinèn mubêng ping tiga | ing
ngarsanira sang prabu | abayak agêgolongan ||

24. angandika sri bupati | Rôngga dene ku wus tata | ing prang tan ana
bobote | Mas Rôngga matur tur sêmbah | pan dèrèng kalêrêsan | kang
angabên ing prangipun | ing rakit sampun prayoga ||

25. tiyang ing Pajang Matawis | nênggih kumpuling gégaman |

--- 55 ---

ngantos samantên kathahe | lawan rakitipun tata | wagêde nitih kuda |
kadia tiyang Madiun | têtiyang Pajang Mataram ||

26. gih môngsa angala tandhing | angandika sri narendra | wong Pajang
Mataram kiye | duk sinau nitih kuda | banjur ginawa aprang | paparentah
sang aprabu | wong Madiun rumiyina ||

27. wadyaningsun kang nambungi | wadya ing jêro kewala | pra dipati
wuri kabèh | kalawan bala Caruban | iku rongèwu dhomeas | Madiun
lumakèng ngayun | kang sumambung wurinira ||

28. wadya jro kaparak sami | kang turôngga sèwu dhomeas | marwatagni
busanane | punggawanira sang nata | lumampah kering kanan | kinarya
rêmbêning laku | cangkrama saurut marga ||

29. amasanggrahan sawêngi | enjinge têngara budhal | pukul sawêlas
praptane | ing nagari Pranaraga | Pangran Mangkunagara | amêthuk baris
sêsiyung | alun-alun Pranaraga ||

30. kurmat drèl sagung prajurit | kang rama wus ingaturan | inggih lajêng
angadhaton | wismane Suradiningrat | kang dadya pamondhokan |
Pangran Mangkunagarèku | sawadya amingsêr ngetan ||

31. anèng kitha Kartasari | duk samana Pranaraga | kèbêkan ing wadya
katong | mangkana enjing sineba | Sang Natèng Kabanaran | kang wadya
aglar supênuh | punggawa santana putra ||

32. Pangran Mangkunagarèki | angirid kang pra dipatya | wadya kang
anungkul kabèh | pranakaning Pranaraga |

--- 56 ---

sinaoskên kang rama | kang wus prapta sadayèku | anaking Suradiningrat
||

33. tiga likur kang wus prapti | akathah kang dèrèng prapta | pinupus
sampun bêgjane | mung sawontêning binêkta | katur ing rama nata | wus
katur kang têtlu likur | dinangu namane samya ||

34. kang sêpuh namanirèki | Rahadèn Martamanggala | Suradipraja arane
| Rahadèn Cakranagara | Radèn Purbakusuma | Radèn Purwakusumèku |
Rahadèn Bratakusuma ||

35. Rahadèn Suralayèki | lan Radèn Natadiwiryane | Radèn Suradiwiryane |
miwah Radèn Suradirja | Radèn Suradipura | Radèn Surawijayèku | miwah
Radèn Bratadirja ||

36. nging wau sri narapati | kang pinilih mung sakawan | anak lanang
tuwa dhewe | Rahadèn Suramanggala | lan ari kang wus nama | sinungan
Surabratèku | wus dadi anèng Gaduwang ||

37. namane Surabratèki | pinaringkên kakangira | Martamanggala ing
mangke | pinacak bupati tuwa | pinacak sinung lênggah | Pranaraga
tigang èwu | kalawan jêjulukira ||

38. radèn tumênggung namèki | Surabrata arinira | Suradipraja namane |
sinung kalih èwu lênggah | lan pinacak punggawa | anama radèn
tumênggung | anênggih Suradipraja ||

39. wontên arinipun malih | kamantu marang kang paman | Radèn
Natakusumane | ran Radèn Cakranagara | wus pinacak punggawa |
sinungan nama tumênggung | Dyan Tumênggung Natabrata ||

40. kalih èwu lênggah sami | kang kalih èwu kalihnya |

--- 57 ---

nênggih kang ginanjarake | mring Pangeran Pakuningrat | dene Radèn
Kaduwang | têtêp kabupatènipun | namung ingalih namanya ||

41. Kaduwang namanirèki | Tumênggung Bratawijaya | wontên dene
sakantune | kang sangang èwu kewala | pinacakan punggawa | kang
têtiga ngalih èwu | kang tigang èwu satunggal ||

42. anak kang tuwa pribadi | sinung nama Surabrata | kang tigang èwu
lênggahe | ingkang kantun kawan nambang | inggih kinon marucah | pan
antuk putra rongpuluh | wong sijine karo bêlah ||

43. prasamya kinarya mantri | dene ta pakaryanira | tinunggil lawan
kadange | wong rongpuluh pinartiga | kang kalih ngênêm samya | ingkang
satunggil mawolu | ginadhuhan mantri kadang ||

44. Tumênggung Surabratèki | ingkang wolu mantri kadang | prasamya
agêng lungguhe | pranakan ing Pranaraga | yèn miyos watang samya |
wong Pranaraga rongpuluh | kang kinèn wiwit nyandêra ||

45. tan kêna dipun sêlani | sang nata suka umiyat | pranakan Pranaragane
| abagus-bagus warata | sami sagêd ing kuda | langkung sukanira dulu |
ing tanaya Pranaraga ||

46. badhene samya kinanthi | ing karsanira sang nata | manawa mêtu
gawene | dene wangune naracak | bagus-bagus agagah | sang nata
langkung piayun | mulat Pranaraga putra ||

--- 58 ---

80. Pêpêrangan ing Kêdhu, Radèn Mangkuwijaya tuwin Radèn
Tumênggung Jayadirja sami nêmahî tiwas mêngsah kalihan Kumpêni

47. gantya kawuwusa malih | Dêlèr Nagari Samarang | miyarsa lamun
lakune | Jêng Sinuhun Kabanaran | èstu budhal mangetan | apan arsa
atêtulung | yudane wong Surabaya ||

48. gugup abantu ing jurit | ing Kêdhu kinèn angrupak | mupung sêpên
narpatine | Sakèbêr pan dêr Pul mulat | kathah bêbantunira | pasisir para
tumênggung | kilèn Samarang kewala ||

49. Mayor Pèbêr senapati | pan anglarug barisira | anjujug Trayêm barise |
mêngsahe kang liniwatan | Sakèbêr ciptanira | tan tolih mungsuh nêng
pungkur | mung nyandhaka wong Mataram ||

50. Ki Tumênggung Rajaniti | Tumênggung Surajênggala | mung enggala
parêk bae | Pangeran Adiwijaya | gubêd sa-Kilènpraga | punggawa kang
wontên Kêdhu | sadaya sami kawuntat ||

114. Pangkur

1. Dipati Suryanagara | Wiradigda Môndaraka anunggil | Pangran
Natakusumèku | baris nêng Têpasaran | Ki Tumênggung Jayadirja
barisipun | nêng Mênggora kanthinira | putra Mangkuprajan kalih ||

2. Rahadèn Mangkuwijaya | miwah Mangkudiwiryâ kang anunggil |
Jagalatan Singaranu |

--- 59 ---

kang sami nêng Mênggora | Radèn Suryanagara sakancanipun | sami
anglarag mangetan | mukul Kumpêni prang Pingit ||

3. pan dar Pol kalawan Kulman | Jayadirja pinukul barisnèki | arame dènira
campuh | Radèn Mangkuwijaya | kênnêng mimis pilingane lajêng lampus |
matur kang munggèng pangawat | Ki Tumênggung Jadirja glis ||

4. wontên kang atur uninga | Radèn Mangkuwijaya angêmasi | Ki
Tumênggung mangsah ngamuk | ngrêbat kunarpanira | nênggih Radèn
Mangkuwijaya kang lampus | manawi sêlak tinigas | murdane marang
Kumpêni ||

5. Ki Tumênggung Jayadirja | pangamuke kotbuta ngowak-awik | wus
pinarêng takdiripun | duk ingêdrèl sapisan | Ki Tumênggung wêntisira
ingkang tatu | cape tiba saking kuda | kang pra santana ngalingi ||

6. binayang ngunggahkên kuda | ki tumênggung tan arsa nêng turanggi |
sugal rêkasa amuwus | hêh sanak-sanakingwang | insun iki ya aja ginawa
mundur | balik insun uworêna | lan pulunane sang aji ||

7. Rahadèn Mangkuwijaya | dudu uwong insun tinggala urip | ing mêngko
yèn insun lampus | iya sakarêpira | kunarpâne Radèn Mangkuwijayèku |
yèn tan karêbut ing sira | pan iya kunarpa mami ||

8. aja kudu sira gawa | duk puniku Kumpêni anututi | angêdrèli angarubut
| Tumênggung Jayadirja | bisa ngadêg sakêdhap saking gêng nêpsu | pan
sarwi anyandhak watang | lajêng karungkêb [karung...]

--- 60 ---

[...kêb] ngêmasi ||

9. santanane kalih dasa | samya ngamuk lawan kancane mantri |
panumping wontên sapuluh | wuru pangamukira | mungsuh giwar
Kumpêni wontên sapuluh | lan Bugis Bali pitulas | uwal sakala kang jurit ||

10. Rahadèn Mangkuwijaya | kunarpane winot anèng turanggi |
Tumênggung Jayadirjèku | kunarpa dinandanan | nulya prapta Ki
Tumênggung Singaranu | kalawan Jagaulatan | magut mungsuh kang
balèni ||

11. dadya kang dandan kunarpa | angsal bamban nora angiras jurit |
landhean tumbak sapuluh | karya mikul kunarpa | tinalenan cindhe kewala
têtêlu | wus têbih ing lampahira | wus sapih ingkang ajurit ||

12. pan dar Pol kalawan Kulman | dalu-dalu sinêrot lampahnèki |
praptanira têngah dalu | baris Tarayêm nulya | panggih lawan Mayor
Sakèbêr puniku | yèn untung gènira aprang | antuk punggawa kêkalih ||

13. siji punggawa satriya | Radèn Mangkuwijaya kang ngêmasi | apan
pêpulunanipun | mring Natèng Kabanaran | kang satunggil andêl bupati
gêgêdhug | Ki Tumênggung Jayadirja | prajurit ing Sukawati ||

14. Sakèbêr sigra nênurat | dalu-dalu utusan mring Samawis | kalamun
ngantia esuk | sayêkti mungsuh kathah | Adipati Suryanagara puniku |
angamuk kancane pêjah | sira tan olèh lumaris ||

15. enjing Singaranu lawan | Jagalatan sami atur upaksi | maring
senapatinipun | kang baris Têpasaran |

--- 61 ---

Adipati Suryanagara angrungu | tiwas Tumênggung Jadirja | Radèn
Mangkuwijayèki ||

16. langkung ngungun krodhanira | sigra nitir têngara sri bupati |
Suryanagara umagut | gitik baris Mênggora | sigra budhal wontên dasih
kang umatur | Kumpêni samênangira | sami lorod tinggal baris ||

17. angumpul Tarayêm samya | kadi taha ing sampeyan puniki | manawi
enjingé ngamuk | wau sang adipatya | duk miyarsa menggok ngetan
barisipun | baris Kumpêni kang ana | ing Pingit arsa ginitik ||

18. lan Tumênggung Mangkuyuda | duk miyarsa ingkang baris ing Pingit |
Kumpêni mungsuhnya rawuh | Radèn Suryanagara | sigra nambur wus
rakit sigra acampuh | Dipati Suryanagara | angamuk sawadyanèki ||

19. kuwur Kumpêni anggiwar | kapalajêng wangsul Bahwara malih | Radèn
Suryanagarèku | ngêbroki barisira | anèng Pingit pan arsa magut mangidul
| Tarayêm arsa ginêcak | kancane kang pra dipati ||

20. sami gendholi sadaya | luwung inggih kèndêla ki dipati | awrat
Sakèbêr puniku | lan malihe sampeyan | dèrèng atur uninga marang sang
prabu | kang wontên ing Pranaraga | kalih pêjahing ajurit ||

21. pêjahe raka paduka | sami-sami bupati gêng pribadi | inggih sintên
timbangipun | Rôngga Wirasêtika | Jayadirja katri paduka pukulun | sami
andêling ayuda | gêgêdhuging pra dipati ||

22. Dipati Suryanagara |

--- 62 ---

pirêmbagan mring sagung pra dipati | yèn makatên dawêg mundur |
wangsul mring Têpasaran | pan ing ngriki adhakan margining mungsuh |
bêbanton saking Samarang | wus rêmbug budhal kang baris ||

23. wangsul sa-Kilènpêraga | Têpasaran pabarisane lami | apikir ingkang
ingutus | dhatêng mring Pranaraga | sarat ingkang mila prang bilih
dinangu | kancane mantri têtiga | panumping ingkang tinuding ||

24. srat dadya sigra lumampah | kunêng wau gantya ingkang winarni |
Sakèbêr carakanipun | wus prapta ing Samarang | sêrat katur marang Yan
Baron Hondhorup | prange pan dar Pol lan Kulman | antuk punggawa
kêkalih ||

25. satunggil Mangkuwijaya | lan Tumênggung Jayadirja ngêmasi | dêlèr
suka manahipun | sukane ingkang manah | Jayadirja Bupati andêl
gêgêdhug | marase bok winangsulan | dene andêle ngêmasi ||

26. dadya dêlèr karya gêlar | angundhangi bala kang pra dipati | pasisir
samya akumpul | budhal arsa magut prang | ingkang marang Pranaraga
kang jinujug | karya loking kalairan | batin aja dèn balèni ||

27. ing patine Jayadirja | dene andêl bupati tur kêkasih | mila rewa-rewa
jujul | kèndêl anèng Barangkal | karya surat lawan angrukti kêkintun |
lawan arsa ngaturêna | bupati kabandhang nguni ||

28. Tumênggung Jayawinata | duk prang Lengkong iku kacandhak urip |
mring Sakèbêr ingkang antuk | wus lami nèng Samarang |

--- 63 ---

kang dinuta nênggih Pangran Adilangu | akathah kêkintunira | sangkêlat
baludru karbin ||

29. lan kursi kang sakêmbaran | wus winêkas wau Pangeran Wijil |
kinanthèn pêpatihipun | Adipati Samarang | Dêmang Jagayuda kang ajaga
jagul | idêlèr wêwêlingira | kathah mring Pangeran Wijil ||

30. wus mangkat saking Barangkal | ngidul ngetan ing Warung kang dèn
jogi | wontên kuda têtung puluh | dharate pitung dasa | tan kawarna ing
marga praptèng Madiun | suwêng lajêng lampahira | mring nagari
Pranaragi ||

31. anjujug Pangeran Rôngga | Ngadilangu mondhok salèring masjid |
kang rayi lajêng rinangkul | angling Pangeran Rôngga | dika adhi marang
dêlèr dipun utus | mangke lamun mari sayah | kula adhi tuduh margi ||

32. kula gawani kengkenan | dika jujuk Jayapuspita Adhi | lurah mantri jro
puniku | lajêng katur ing lampah | pasthi enjing pun adhi ing lêbêtipun |
Pangeran Mangkunagara | kang angirid ngusap wèni ||

115. Sinom

1. sampun sira mari sayah | sinugata wusnya bukti | dhatêng
Kamangkunagaran | caraka Dêlèr Samawis | sapraptanira panggih |
Pangran Wijil Ngadilangu | pangeran angandika | inggih paman benjing
enjing | kula bêkta sowan ing raka paduka ||

2. sampun tanggêl ing punika | paman anjujuga enjing | inggih pasowan
kewala | wus pamit makuwon malih | pangeran tur upaksi | duta idlèr
praptanipun | kang rayi kang dinuta | Ngadilangu Pangran [Pangra...]

--- 64 ---

[...n] Wijil | ingundhangan wadyagung enjing pêpêkan ||

3. manggihi caraka prapta | kang saking Gupnur Samawis | ing dalu tan
winursita | enjinge aglar tinangkil | sagung mantri bupati | sarwi
ngandikan lumêbu | sang nata têdhak marang | pandhapa manggihi tami |
kerid marang Pangeran Mangkunagara ||

4. praptanira ing ngajêngan | asru ngandika narpati | adhi ing ngriki
kewala | dawêg sêsalaman adhi | dika minggah ing nginggil | Pangran Wijil
nêmbah maju | sawusnya sêsalaman | cinandhak astanirèki | sampun
mundur adhi ing ngriki kewala ||

5. binêkta lênggah satata | ya ta wau Pangran Wijil | sigra ngaturakên
surat | kang saking Dêlèr Samawis | tinampan tinupèksi | bêbuka tur
tabenipun | ingkang akathah-kathah | katura paduka aji | wiyosipun pun
dêlèr nuwun ngapura ||

6. sakathahe kalêpatan | pratingkah kang wus kawingking | mantuka inggih duk kadya | tuwan paduka rumiyin | kala amba badheni | ing tuwan amrih pakantuk | dhatêng raka paduka | swargi jêng sri narapati | tuwin dhatêng komisarisi sami uga ||

7. sampun lami kalampahan | sudara dipun paringi | tigang èwu Sukawatyana | nuntên wontên kang nyêlani | praptane jendral nguni | pun Wilêm Baron pan Emub | kêni ing wêwadulan | kula tinambuh prakawis | tuwan darmi tênggêse tibèng kawula ||

8. nging wontên atur kawula | sudara kirang ngiyaktèni | tan angantos tur kawula | mangke Jendral sampun [sa...]

--- 65 ---

[...mpun] mati | Jakup Musêl kang dadi | tênggêse sataunipun | tampine kang pangwasa | ing mangke kula aturi | antukêna kapêngêdan kina-kina ||

9. suwawi apênikiran | mrih mulyaning bumi-bumi | yèn tuwan maksih ngarsakna | ing karsa kula puniki | risaking tanah Jawi | sayêkti kabanjur-banjur | sintên ingkang kecalan | liya paduka lan malih | Putra Tuwan Sang Prabu ing Surakarta ||

10. Kumpêni darmi kewala | panêdha kawula mangkin | sudara mugi èngêta | katêmpahing tanah Jawi | mangkya sêpuh pribadi | lawan kaping kalihipun | punang punggawa Tuwan | Tumênggung Jawinatèki | duk prang Lengkong inggih kang kacandhak gêsang ||

11. pun Sakèbêr ingkang angsal | ingaturkên mring Samawis | Tumênggung Jayawinata | pan inggih kula pênêdi | botên manggih pisakit | manggih kabaikan agung | ing mangke pan katura | dhatêng ing paduka malih | abdi dalêm Tumênggung Jayawinata ||

12. lawan sagunging pratôndha | sih-sinihan sami-sami | tan supe salaminira | wus cinacah kang pakirim | kathah awarni-warni | tinampan sadayanipun | Jayawinata ngandikan | sapraptanira ngabêkti | ngaras pada ginagujêng warnanira ||

13. dene sampun ngalih warna | kadi paranakan Bugis | mundur ngujungi
Pangeran | Dipati Mangkunagari | nulya mring bapanèki | bapakira
sênggruk-sênggruk | Dipati Jayaningrat | ngandika sri narapati | Jawinata
kêrasan anèng Samarang ||

14. sang nata [na...]

--- 66 ---

[...ta] alon ngandika | marang ing Pangeran Wijil | adhi kang muni ing
layang | idèlèr arsa pêpanggih | lawan kangên ing mami | sun undanga
mring Madiun | iya nurut kewala | sanadyan mring Pranaragi |
sakarsèngong adhi anurut kewala ||

15. nanging adhi kayaparan | iya awak ingsun iki | lagyewuh ana
ngamônca | durung kolur ing tyas mami | ya pirabara benjing | yèn misih
padha rahayu | sayêkti wèh wangsulan | nanging dika wruha adhi |
salawase si dèlèr iki rumôngsa ||

16. yèn ingsun nêdya alawas | nèng tanah môncanagari | sayêktine
ingsun undang | ingsun nêdya nora lami | yèn wus sampurnèng jurit |
mulih mring Mataram ingsun | Tumênggung Sindusastra | wus kinèn
akarya tulis | angsul-angsul kang saking Dèlèr Samarang ||

17. Pangran Wijil tigang dina | kalawan ing tigang ratri | kalangkung
sinungga-sungga | nèng nagari Pranaragi | sêrate dèn angsul | paring sapi
têlung puluh | pêdhète kang sadasa | lan susah salawe kati | patang pikul
kang warni dhèndhèng manjangan ||

18. lawan turôngga satunggal | wêton Magêtan gêng inggil | ulês dhawuk
megatara | wus pamit Pangeran Wijil | kang srat wus dèn tampèni |
angsul-angsul lan pakintun | enjing mangkat Pangeran | Ngadilangu
Pangran Wijil | tanggal pisan Bêsar saking Pranaraga ||

--- 67 ---

81. Para Adipati ing bang wetan sami sowan Sunan Kabanaran wonten ing
Pranaragi

19. saungkurirèng caraka | prapta ingkang pra dipati | bang wetan
sumiwèng nata | Kalangbrèt Kartasanèki | Nganjuk Pace Ngrawèki |
Sarêngat Balitaripun | ing Japan Wirasaba | miwah Dipati Kadhiri | samya
jujug Pangeran Mangkunagara ||

20. sinebakakên sadaya | sagung ingkang pra dipati | sadaya wus tinarima
| dinangu kapalanèki | ginunggung sadayèki | pan salêksa kalih èwu | lan
satus pitung dasa | ingkang dhinapur prajurit | pan kajawi kuda kang dadi
wowotan ||

21. nata nimbali bunira | kang anèng ing Sukawati | praptane antuk rong
dina | nuntên garêbêgan nênggih | Bêsar langkung gêngnèki | barising
garêbêgipun | sang nata adhadharan | miyos ing paseban jawi | animbali
santana bupati putra ||

22. bakdane garêbêg Bêsar | sang nata anarimani | sakawan kang pra
dipatya | Pangeran Madiun nênggih | pinaringan kang bibi | Ratu
Mamênan puniku | malih kang pinaringan | Sêtrapati ing Kadhiri |
Rêtnawati kang kinarya pêparingan ||

23. kalawan ingalih nama | Sêtra ing Kadhiri iki | Ki Tumênggung
Katawêngan | ing Rawa Kartayudèki | pinaring Selawati | ing Sarêngat Bok
Kapundhung | sampun sami aningkah |

--- 68 ---

Ratu Mamênan wus panggih | lan Pangeran Madiun Mangkunagara ||

24. duk samana langkung arja | nagari ing Pranaragi | kanggenan Natèng
Banaran | siniwi ing pra dipati | sagung môncanagari | mangkana ingkang
winuwus | Pangran Mangkunagara | ngaturkên jarahannèki | satilare Dipati
Suradiningrat ||

25. sawêg prapta ing utusan | saking pangilèning wukir | bêrana miwah
boyongan | badhaya sarancak sami | kalih ambêbakali | ingkang wus dadi
salaju | katur marang kang rama | pangeran ngêndhak kêkalih | èndhèl
lawan pambatak ingkang dèn êndhak ||

26. pambatak ingkang dèn èndhak | anama Ismayawati | Marionêng
èndhèlira | kang rama pan ragi runtik | iya tatane ngêndi | wong
kinongkon têka rusuh | dèn jak angrata jagat | têtêkone nora bêcik |
karangsangan kaya ambêg wong urakan ||

27. wong kinèn bêdhah nagara | apa saisine nênggih | sayêkti katur
sadaya | lamun ana dèn sênêngi | enggal barang kinapti | môngsa
kadadaka luput | mêngkono ingkang jamak | nora murang tata titi | nasak-
nasak amurang nagara krama ||

28. wus pinundhut kalih pisan | èstu duka kang ramaji | pangeran
langkung katêbah | kang rayi ingkang tinuding | aturna ing ramaji | tan
kudu kanggonan ingsun | ngong tohi karingêt rah | ambêdhah ing
Pranaragi | nora katon samene sariraningwang ||

--- 69 ---

29. nuli plêk tan purun seba | ing Sêtu lan Sênèn Kêmis | sang nata tan
angandika | maksih miyos Sênèn Kêmis | dèrèng nyana sang aji | yèn
kang putra rêntêngipun | tan ana tur uninga | yèn kang putra agung
brangti | duk miyarsa saking pawèstrèn sang nata ||

30. ingkang putra tinimbangan | ratu bêndara wus prapti | ing ngarsanira
kang rama | ngandika sri narapati | iya kangmasmu iki | têka nora seba
mutung | lah iya sumakehan | prajurit prawirèng bumi | têtêkone kaya wus
angrata jagad ||

31. kang putra matur tur sêmbah | putra tuwan sangêt kingkin | yèn dalu
tan antuk nendra | yèn siyang tan antuk bukti | kang rama ngandikaris |
wong ugungan kumalungkung | kaya wong nora kalah | karo sapadhaning
janmi | dene agung kapalayu bakakrakan ||

32. yèn aja ana kang tuwa | môngsa gagapa basuki | mati pinênthung
wong desa | wong mono yèn duwe pikir | kang kaprah lawan mami | kaya
putra Nabi Dawud | iya gawanên rara | èndhèl iku kang sawiji | ingkang
putra antuke kalangkung suka ||

33. praptane pakuwonira | èndhèle katur satunggil | wontên lêganing kang manah | Pangran Mangkunagarèki | pêndhak enjinge malih | anujoni dina Sêtu | mêtu ing pawatangan | sarwi ambêkta Walandi | Ônggaima mèlu watang gêgundhulan ||

34. nganggo badhong agêgêlang | wong nyênyandêr dèn tumbaki | gumuyu kang sami mulat | kang rama runtik ing

--- 70 ---

batin | dudu panggenanèki | pawatangan lala lucu | nanging sinamun ing tyas | winawas datan katawis | runtikipun awor wuruning asmara ||

116. Asmaradana

1. sabubare watang sami | bupati akèh ngandikan | santana putra sakèhe | sang nata lajêng bujana | angiras pagunêman | mring kang putra ngandikarum | hèh kulup Mangkunagara ||

2. aprakara laku iki | sira sun tuduh muliha | maring Pajang Mataramé | nging mêtua Garobogan | si dèlèr nèng Barangkal | manawa banjur mangidul | kulup sira angadhangana ||[9]

3. bupati môncanagari | saparo sira gawaa | têtêlu Pranaragane | Surabrata Natabrata | katri Suradipraja | Pranaraga milu ingsun | mung sing Adhi Pakuningrat ||

4. Madiun kang milu mami | Si Kakang Mangkudipura | Si Adhi Martalayane | iku kang milu ing sira | Kaduwang Kamagêtan | Jagaraga lan ing Warung | ing Sêsela ing Balora ||

5. jabakna nagari siji | Grobogan dadi wong Pajang | pamanmu Pugêr lungguhe | ing Warung lawan Sêsela | nagri loro ku iya | pamanmu Pugêr yèn jaluk | têka sira lilanana ||

6. dadi mung pitung bupati | têtêpe kang sira gawa | Pranaraga têlu dhewe | kapat Madiun kanoman | Magêtan Jagaraga | Balora kapitunipun | ing Kaduwang sèjèkêna ||

7. siji ku nunggala baris | kalawan pangarêpira | aja pisah sadinane | kang putra matur sandika | tan sagêd ngangsulana | kang rama [ra...]

--- 71 ---

[...ma] parentahipun | kalangkung saking prayoga ||

8. dinangu prajuritnèki | ingkang sami kêkapalan | liya prajurit dharate | pangeran alon turira | kalih èwu punika | bupati pitu puniku | lan pitung dasa sakawan ||

9. kawan èwu dharatnèki | sang nata malih ngandika | dene kang milu maring ngong | Si Caruban Kartasana | Pace Kalangbrèt Rawa | Sarêngat Balitaripun | Poro Ngantang lan ing Japan ||

10. Wirasaba lan Kadhiri | dene ta kulup Si Jipang | iku nora milu ring ngong | milu marang sira nora | wus sun karya ganjaran | kang dadi pawitanipun | pamanira Singasêkar ||

11. sêlang gumun ing sun iki | pamanira Prabu Jaka | duwe pawitan samono | wong wolung èwu Si Jipang | nora bisa anglembak | muthêk-muthêk ngalor ngidul | abêr têtên ing ayuda ||

12. Mas Rôngga nambung wotsari | pukulun rayi paduka | wingi prapta utusane | yèn sampun bêdhah ing Tuban | kalawan ing Lamongan | badhe anggêcak Sidayu | dêdamêle wus lumampah ||

13. Pangran Mangkunagarèki | nambungi lawan Mas Rôngga | Paman Rôngga satêmêne | iku katut dening sira | dudu ingkang kaskaya | dhewe Paman Singasantun | katut opyake wong kathah ||

14. padha ngrungu yèn kiyai | pinarak môngcanagara | wong pasisir padha gègèr | lamun aja mangkonoa | môngsa bisaa mêlar | pira lawase ta iku | duk Kyai nêng Kabanaran ||

--- 72 ---

15. nora tuk sawah sakikil | muthêk-muthêk nora obah | nèng nagara
Jipang bae | wus katon antêpe kurang | Paman Suryanagara | tobat
akanthia iku | lamun prakara ing aprang ||

16. minyak-minyik mung anglirik | lamun dulu wêwadonan | gumêr
punggawa gujênge | wus dadya ingkang pirêmbag | parentahe kang rama
| anjoga ing Cêngkalsèwu | Ngrata Pathi Kudus Dêmak ||

17. wetane Nglasêm sirèki | aja milu-milu ngulah | ya karêpe bubuhane |
pamanira Singasêkar | kang abot Surabaya | iku kang ngawaki ingsun |
jajal wong môncanagara ||

82. Pangeran Mangkunagara kondur dhateng Mataram Sunan Kabanaran
anglajengaken tindakipun badhe anggecak Surabaya

18. wus matêng ingkang prajangi | bubaran ingkang bujana | pêndhak
enjing kang wiraos | Pangeran Mangkunagara | lan sagung pra dipatya |
siyaga pamit sang prabu | ngujung kang para dipatya ||

19. budhal saking Pranaragi | parêng pitu likur Bêsar | kadya hènawa
balane | wontên gangsal èwu kuda | dharat tanpa wilangan | anèng marga
tigang dalu | rêrêb tanah Jagaraga ||

20. ing wuri budhal sang aji | tanggal pisan sasi Sura | sampun salin ing
taun Je | liman sapta ngrasa tunggal |[10] pinetang

--- 73 ---

sangkalannya | sampun prapta ing Madiun | masanggrahan kawan dina ||

21. Pangran Mangkunagarèki | budhal saking Jagaraga | sadalu marga
lampahe | praptanira Garobogan | panggih Sang Adipatya | Pugêr sami
amêmangun | ing pikir ecaning lampah ||

22. dènira arsa masisir | Pangeran Mangkunagara | pinambêngan
katanggêle | mangsane jawah punika | luhung benjing punika | yèn
mêndha kang jawah wangsul | samangke luhung ngidula ||

23. anjampangi ing Matawis | kônca bupati punika | kang wontên Kêdhu
Pagêlèn | sami sinupit ing mêngsah | dêlèr anèng Barangkal | saantuke
mangsah bantu | mring Kêdhu Pagêlèn samya ||

24. tan adangu duta prapti | dutane Suryanagara | maring pangeran
jujuge | lampahe atur uninga | tiwas kasambut ing prang | Tumênggung
Jayadirjèku | lan Radèn Mangkuwijaya ||

25. Dipati Pugêr miyarsi | anjêtung astagpirollah | Pangran
Mangkunagarane | wurung gènnya arsa dhahar | kapingungun sadaya |
pangeran andikanipun | dèn age sira banjura ||

26. dutane Paman Dipati | Suryanagara nusula | mumpung kyai durung
adoh | manawa kasêlak ngetan | gêcak ing Surabaya | Ki Dipati Pugêr
matur | ing Pangran Mangkunagara ||

27. lidok tur kawula inggih | yèn paduka anuntêna | yêkti katiwasan gêdhe
| pêjahipun Jayadirja | sêmpal baune kiwa | rama paduka sang

--- 74 ---

prabu | punapa dene sampeyan ||

28. caraka lajêng lumaris | Pangeran Mangkunagara | bêktani mantrine
loro | angirid carakanira | Radèn Suryanagara | lajênga marang Madiun |
ing wuri dadoskên rêmbag ||

29. Pangran Mangkunagarèki | kondura dhatêng Mataram | Dipati Pugêr
badhene | marentahakên wong desa | kinèn karya rêratan | karyalok
maring wong dhusun | lamun Natèng Kabanaran ||

30. wurung marang Surawèsthi | lampahe anikêl sêmat | anjog ing Dêmak
badhene | karsa anggêcak Samarang | ngadu prajurit anyar | Pangran
Mangkunagarèku | budhal saking Garobogan ||

31. angidul ngilèn lumaris | anjog dhusun ing Gagatan | kalangkung rêсах
balane | samarga-marga angrayah | wong Sima wong Tinawan | nulya
kang para tumênggung | kang têngga ing tanah Pajang ||

32. wus sami miyarsa warti | lamun gègèrè wong desa | wong brang lor
angili kabèh | prasami ngumpul gégaman | arsa mêtuk pangeran |
anuwun parentahipun | Pangeran Mangkunagara ||

33. Brajadênta Brajamusthi | Tumênggung Surawijaya | miwah
Suradigdayane | lawan Suramangunjaya | Tumênggung Dipadirja | sakidul
Sima kapêthuk | kang pra dipati sadaya ||

34. kumrutug sami ngabêkti | wusnya tata sami lênggah | pangeran sru
timbangane | kabèh sanak pra dipatya | padha apêpuliha | patine
kancanirèku | paman Tumênggung Jadirja ||

--- 75 ---

35. iya loji Bayalali | iku apa nora kêna | iya kinarubut ngakèh | ature kang
pra dipatya | anggèr kalangkung gawat | akathah mariyêmipun | botên
kenging ginagampang ||

36. Pangran Mangkunagara ngling | payo padha pèpikiran | sun mondhoek
ing ngarêp kono | sigra sarêng bêtudhalan | kèndêl ing pasanggrahan |
parentah ing pra tumênggung | sami kinon angrampida ||

37. nacak loji Bayalali | binanton môncanagara | bupati kapitu kabèh |
tigang èwu kêkapalan | bupati tanah Pajang | kumpul kuda wontên sèwu |
dadyagung grêgut nyarkara ||

117. Dhandhanggula

1. kang kinarya panganjuring jurit | sira Tumênggung Surawijaya |
Tumênggung Dipadirjane | prapta surak gumuruh | wetan loji kiduling loji |
miwah lèr baris Gabag | mung kang kilèn suwung | prajurit môncanagara |
pêksa nêmpuh mariyêm sadaya muni | akèh turôngga kêna ||

2. samya giwar wong môncanagari | amangetan sami ingadhangana |
mantri jêro jêjênênge | sakawan ngajak wangsul | wangsul ngilèn kang pra
dipati | amor Bupati Pajang | anggênggêng ngêndhanu | bantu saking
Surakarta | prapta dalu Kapitan Lowong tinuding | lan Alpèrès Salijah ||

3. kalih atus ingkang Bugis Bali | Jawa Mas Dêmang ing Surakarta | sami
mêdal akêkèdhèr | nglalèdhèk tangkêpipun | upsir sami munggèng
turanggi | lan para mantri jaba | wontên kuda satus | rame dènira [dè...]

--- 76 ---

[...nira] ayuda | yèn binujung panggiware nganan ngering | mariyêm loji
munya ||

4. kadi guntur wantu-wantu muni | panggiware tan ana kang tahan | kang
lèr sarêng pangangsêge | pinetar kawur-kawur | ingkang wetan
angangsêg malih | dèn mariyêmi bubar | gumrubyug angêlun | dènira
aprang sadina | tanpa wêkas pukul lima mundur sami | pra dipati sadaya
||

5. lajêng sowan ing ngarsanirèki | Pangran Dipati Mangkunagara |
gumujêng myarsa ature | ingkang para tumênggung | lan ature mantri jro
sami | kang anjênêngi yuda | sangsaya angguguk | wus datan kêna
pinaksa | bêbidhungên wong desane kanan kering | ya padha rusakana ||

6. pan sadalu gunêm pra dipati | enjing pangeran sigra têngara | angidul
ngetan budhale | sagung kang pra tumênggung | kinon wangsul barise
sami | Pangran Mangkunagara | wus anjog ing Panggung | sadalu enjinge
budhal | sapraptane Barija mung tigang latri | lajêng dhatêng Mataram ||

7. kunêng wau carakanirèki | nênggih Dipati Suryanagara | ing Madiun duk
praptane | katur marang sang prabu | duk binuka suratirèki | lagya antuk
satêngah | sang nata anjêtung | animbali pra dipatya | para mantri tuwin
saguninging prajurit | prapta glar ngarsa nata ||

8. surat kinèn amaosa malih | marang Ki Tumênggung Sindusastra | wus
prapta watês titine | patine Ki Tumênggung | Jayadirja sagung miyarsi |

gumêr pangungunira | kadyamin puniku | amine sidhêkah Ruwah |
pangungune [pangu...]

--- 77 ---

[...ngune] wong kathah mijil ing lathi | nata dhawuh kang waspa ||

9. langkung rêntêng tyasira narpati | kadya wangsula ngilèn cinipta |
sampun kaliwat rêmbuge | dènnya arsa têtêmu | lawan têdhaking
Surapati | sumados sri narendra | benjang praptanipun | ing nagara
Kartasana | sawêg sami ngumpulkên kadangirèki | ingkang wontên
Lumajang ||

10. langkung ruwêt ing tyas sri bupati | datan antuk anadhah anendra |
barusah bubrah galihe | katon sasolahipun | Ki Tumênggung Jayadirjèki |
rewang duk abêbakal | wimbuh ing tyas kambuh | lami tan kêna sineba |
sidhêkahe para kaji kinèn ngaji | ing sapandhuwurira ||

11. sampun lami mènèh kapiran budi | wontên caraka saking bang wetan |
Adipati Cêbolange | angirid praptanipun | anak putu ing Surapati | ing
Kadhiri wus prapta | cacah anak putu | kang mungêl sajroning layang |
pitung dasa putunira Surapati | kang mêtal anak gangsal ||

12. ing samangke ingkang ambantoni | anak Bêrahim Wiranagara | anak
Lêmbu Lêborane | miwah ta anakipun | Tirtanata sami anunggil | anak
Suradilaga | Surapatnipun | ngumpul ing Bêrahim suta | putranipun
sakawan kang jalu nênggih | kang sêpuh namanira ||

13. Radèn Malayakusuma nênggih | kang umadêg anèng nagri Malang |
kang dadi pangaubane | ing sagung sanakipun | arinira namanirèki |
Radèn Suranagara | malih arinipun | Rahadèn Jayanagara |

--- 78 ---

ari malih agênge anglêliwati | wontên tigang manusa ||

14. Ki Mas Sênthong kalareyannèki | anama Radèn Tirtanagara | amung
banthèng titihane | turôngga sagêngipun | tan kuwawi dipun titihi |

kadhang anitih cekar | mangkana sang prabu | kapencut sajroning sêrat |
ing tyas aris lêjar pangungunirèki | mring Tumênggung Jadirja ||

15. budhal saking Madiun sang aji | balanira pan kadya samodra |
Suryanagara dutane | wus pinaring sul-angsul | sarta kintun salawatnèki |
lan ulês kinintunan | mori tigang kayuh | wangsule sarêng bubarane | sri
narendra mring Ngêblag Kartasanèki | masanggrahan Caruban ||

83. Sunan Kabanaran masanggrahan wonten Kartasana angglat prajurit

16. ênjang budhal sawadyanirèki | sadintên rawuh ing Kartasana |
masanggrahan ing wismane | nênggih bupatiipun | kang wadyagung
makuwon sami | kadya cuwak prajanya | kanggènan wadyagung | arja ing
sami sakala | pra dipati bang wetan sadaya kêrig | tugur nêng Kartasana ||

17. nuntên mundhut utusan sang aji | anganthèni Ngabèi Duljalal |
Tumênggung Dêmak waune | ingkang badhe ingutus | animbali sutêng
Ibrahim | kanthi punggawèng Srêngat | lan Japan puniku | Ngabèi
Pandhawajaya |

--- 79 ---

wus lumampah sapraptanirèng Kadhiri | dhawuh ingkang timbalan ||

18. Adipati Cêbolang angirid | lawan Radèn Malayakusuma | Ibrahim suta
malihe | lawan sakadangipun | dèdamêle yèn winitawis | gangsal atus
sadaya | nênggih pamoripun | lan prajurit Surabaya | wontên sèwu
praptane Kartasanèki | apan pinaring kurmat ||

19. iya dene taliti prajurit | urmat baris ngalun-alun aglar | amung prajurit
jro bae | sêsak lun-alunipun | lan angirab pangerannèki | busanane kang
wadya | kaparak dinulu | baranang giri pawaka | warna-warna lir
panjrahing puspidadi | ebat ingkang umiyat ||

20. praptanira baris angurmati | munya kèndhang gong bèri sauran |
sarunèn lan Carabalèn | Kodhokngorèk angungkung | sarta èdrèl nginggil
turanggi | eram dènira mulat | wong Surabayèku | miwah prajurit ing
Malang | sami dongong miyat tingkahing prajurit | kaya dudu manungsa ||

21. kêbat cukat arikat têrampil | sêbat-sêbut amor kudanira | atusan tunggal tingkahe | wau kalih tumênggung | ingkang mêthuk jawining kori | sadaya ingandikan | wau sang aprabu | ngrasuk busana sabrangan | arasukan toro mung wungu rêspati | angagêm kuluk jangkang ||

Lajêng nyandhak jilid 13.

--- [0] ---

Isinipun

... Kaca

75. Andhudhuk rêdi Tompomas. Sultan Bantên nyuwun pangayoman dhatêng Sunan Kabanaran ... 13

76. Dipati Cêbolang ing Surabaya malik tingal mêngsah Kumpêni dipun biyantu dhatêng Sunan Kabanaran ... 25

77. Sunan Kabanaran badhe nêlukakên tanah bang wetan ... 35

78. Adipati Suradiningrat ing Pranaraga mêpak bala badhe mapagakên pêrangipun Pangeran Mangkunagara ... 45

79. Sunan Kabanaran badhe rawuh dhatêng Pranaraga ... 52

80. Pêpêrangan ing Kêdhu, Radèn Mangkuwijaya tuwin Tumênggung Jayadirja sami nêmah tiwas mêngsah kalihan Kumpêni ... 58

81. Para adipati ing bang wetan sami sowan Sunan Kabanaran ing Pranaraga ... 67

82. Pangeran Mangkunagara kondur dhatêng Mataram. Sunan Kabanaran anglajêngakên tindakipun badhe anggêcak Surabaya ... 72

83. Sunan Kabanaran masanggrahan wontên ing Kartasana, anggladhi prajurit ... 78

1. § Miturut babon ingkang sumimpên ing Kon. Bat. Gen. v. K. en W. (kembali)
2. Mangkunagara. (kembali)
3. Teks asli: Pucung. (kembali)
4. Mangkarawati. (kembali)
5. Kurang satu suku kata: prang Pajênar aprang Pakalongan sami. (kembali)
6. winatawis. (kembali)
7. ing. (kembali)
8. manganggo. (kembali)
9. Lebih satu suku kata: kulup sira angadhanga. (kembali)
10. Sengkalan: liman sapta ngrasa tunggal (1 Sura 1678 A.J., 8 Nopember 1752 A.D.). (kembali)

Serie No. 1259I

Babad Giyanti

Anggitanipun Radèn Ngabèi Yasadipura I ing Surakarta.

Jilid 13.

Bale Pustaka - 1938 - Batawi Sèntrem.

--- [2] ---

Wêwêhangipun ingkang ngarang kaayoman miturut anggêr ingkang kapacak ing sêtatsêblad 1912 No. 600.

--- [3] ---

Sunan Kabanaran masanggrahan wontên Kartasana, anggladhi prajurit.[1]

22. baludru cêmêng mubyar binludir | kêkintunira Dêlèr Samarang | pan
sarung Bugis nyampinge | rema kêtêl apatut | kadya Prabu ing Maospati |
wau kalih punggawa | kang ngirid lumêbu | Mas Rôngga Wirasêtika | lan
Pangeran Pakuningrat ngancarani | marnahkên unggyanira ||

23. dupi cêlak sang nata nambungi | padha dèn parêk ing
ngarsaningwang | sami sandika ature | sami asèlèh dhuwung | kumarubut
samyang ngabêkti | mangaras ing suku sang | mangusapi lêbu | sawusnya
têlas sadaya | Ki Ngabèi Dul Jalal marpêk bêbisik | punika kang rasukan ||

24. kotang tarateyan cêmêng nênggih | kang abêbêd samboja jo ingkang |
têlaga muncar udhênge | pun Cêbolang pukulun | sigra mundur wusnya
bêbisik | Ki Ngabèi Dul Jalal | ngandika sang prabu | angèncènga
lungguhira | inggun tuduhêna kang sawiji-wiji | Cêbolang nêmbah
mangsah ||

25. dupi marêk rinanggèh astèki | di marene aja sira taha | marêpa
mangulon bae | ngisore dhampar inggun | Ki Cêbolang marêbês mili |
kawratên sih sang nata | kabêh sami ngungun | dene lagya wruh sapisan |
pêpatute lir wis wawuh tigang warsi | rakête pawong [pa...]

--- 4 ---

[...wong] sanak ||

26. ngandikaris Cêbolang kang êndi | iya Si Brahim suta kang tuwa | kang
dadi pamugêrane | Cêbolang nêmbah matur | kang rasukan baludru wilis |
ingkang udhênge jingga | limar nyampingipun | nulya winastan sadaya |
sadhèrèke sakawan dipun wastani | myang kadang nak ing sanak ||

27. panggulune Suranagarèki | nuntên arine Suranagara | nuntên ingkang
wuragile | kang luwih agêngipun | Ki Mas Sênthong Tirtanagari | ingawe
kinèn cêlak | kalangkung gêngipun | kinèn acucul rasukan | rasukane
nênggih kotang kêstop putih | wus sami cinuculan ||

28. ika baya ingkang tiru kaki | wong samene iki nora nana | ingkang
samene gêdhene | ing sabarisan agung | suka gujêngira narpati | dangu-

dangu umiyat | yèn ana wong sêpuh | lah bang tuwa iku sapa | ajêjenggot
Cêbolang matur wotsari | abdi dalêm pun bapa ||

29. sri narendra angandika aris | sira ingkang nama Wirasraya | duk
kakang prabu swargine | kang kinarya tumênggung | iya Sêcanagara
nguni | kala nèng Pranaraga | duk sira jinunjung | pukulun inggih kawula |
kinarsakkên lawan anak Sawunggaling | gih pun Sasranagara ||

30. sri narendra kèngêtan ing galih | iya talah wis nora kayaa | Si
Sawunggaling budine | prakoswa nora tangguh | tundha bema têmah
kacêlik | apa tan rêmbugana | kalawan sirèku | Wirasraya [Wira...]

--- 5 ---

[...sraya] matur nêmba | sêdyanipun Surapringga miyambaki | arsa nama
dipatya ||

31. kula myarsa kula mituturi | babar pisan aluwung sowana | sampun
tanggel panggawene | ing paduka rumuhun | kula ingkang tênga
Kumpêni | manahe dèrèng eca | bilih pinakewuh | sang nata alon
ngandika | ilya iku wong tanggung pikire ugi | ing wêkasane tiwas ||

32. Wirasraya umatur wotsari | kala tuwan kithèng Kabanaran | sabarang
atur-ature | ing paduka pukulun | pan kawula inggih sapalih | ngungun duk
amiyarsa | wau sang aprabu | lah ika anake sapa | bapakipun Pukulun pun
Sawunggaling | pinêndhêt anak angkat ||

33. dhatêng abdi paduka ing nguni | gih pun Uwa Dipati Jangrana |
Wiradadaha Mantrine | ngandika sang aprabu | yèn mêngkono boboting
cilik | dudu karabatira | iya sira iku | apane Jayapuspita | nêmbah matur
mantu kang sêpuh pribadi | nging mantu pêpulunan ||

34. iya Wirasraya wus pinasthi | sira mênangi ing jênêng ingwang |
karsaning Hyang Rahmat Gêdhe | aja taha sirèku | ngemutêna mêmulang
nênggih | pratikêling ayuda | umatur anuwun | pan sarwi marêbês waspa |
tega têmên mring kang abdi Surawèsthi | Sang Natèng Kabanaran ||

35. dangu-dangu sang nata ningali | ragi nganan ana kang alênggah |
agawat ing pasêmone | aragang dhapuripun | tuwa nora tuwa sayêkti |

--- 6 ---

anetra lênggut liman | nanging gutuk untu | rambutipun dèrèng uwan |
taksih cêmêng rasukan baludru wilis | kotang renda satêbah ||

36. udhêng Arab sruwal kêsting abrit | bêbêd ragi bali kêkencongan |
gêdhog Makasar bêngtinge | nyuriga pêdhang suduk | pantês lamun kokoh
ing jurit | ngandika iya sapa | Wirasraya iku | kang ana ing kerinira |
Wirasraya pukulun abdi narpati | anakipun pun uwa ||

37. têtilare abdi padukaji | gih pun Uwa Dipati Jangrana | mangkya ngabèi
namane | gih Jangrana Pukulun | api kagèt sri narapati | apa iku kang aran
| kalareyanipun | iya Ki Jaka Tangkêban | matur inggih gumujêng sri
narapati | hèn pawong sanak ingwang ||

38. aja ngarani angkuh mring mami | ngrungu swara durung wruh ing
rupa | tibaning wruh lagi kiye | sokur rahmat maring sun | ing têngêse dene
mênangi | ingsun amurwêng yuda | sira durung lampus | kawilang prajurit
kuna | mêngko ingsun basa têmu lan sirèki | sayêkti bêngjaningwang ||

39. Adhi Mlayakusuma sirèki | ngulihana iya jênêng bapa | nama ing kaki
asale | anamaa sirèku | Adipati Wiranagari | lamun sira kaduga | loji
Gêmbong iku | uwisêna babar pisan | nagri wetan sun pasrahakên sirèki |
baboning Pasuruhan ||

40. Pajarakan Prabalingga Bangil | Porong Malang miwah

--- 7 ---

ing Lumajang | sun paringkên sira kabèh | sakèhe anak putu | pra dipati
lan para mantri | padha angèstrênana | ing jêjulukipun | Dipati Wiranagara
| sahur sêmbah para mantri pra dipati | kabèh saurkukila ||

41. Adipati Cêbolang nambungi | loji Gêmbong wus lami kinêpang | muwêr
sami Walandine | mila kèndêl pukulun | dèrèng wontên ingkang ngidini |
mangkya maksih kinêpang | inggih kang tinuduh | Kartanagara Lumajang |
kadangipun nak sanak pun adipati | nênggih Wiranagara ||

42. angandika wau sri bupati | Adhi Dipati Wiranagara | bantonana prajurite | kang ngêpung Gêmbong iku | arinira iya kêkalih | ya Si Suranagara | namaa tumênggung | Tumênggung Suranagara | ingkang anom iya wuwuha namèki | Arya Jayanagara ||

43. sun gawani nagara kêkalih | ambantoni marang Pasuruhan | ing Japan Wirasabane | mangkata besuk esuk | dhuwung waos wus dèn paringi | kandêlan wrat nyakawan | êmas sêpuh-sêpuh | pra sami sopal kancana | miwah malih rasukan baludru sami | lan sakancinge pisan ||

44. niga bêlah reyal dèn paringi | Radèn Tumênggung Suranagara | Arya Jayanagarane | kalih agêng tyasipun | èpèk renda dipun paringi | katimange kancana | wawrate nyapuluh | kang kari kinèn mondhoka | tinut wuri jodhang puluhan aradin | sawong prajuritira ||

--- 8 ---

45. pêndhak enjing ing budhalirèki | Suranagara Jayanagara | Ngabèi Japan kanthine | wau ta ingkang kantun | Adipati Wiranagari | lan Dipati Cêbolang | pan ing sabên esuk | lawan dènira ngandikan | lan sang nata gunêm masalahing jurit | lan sagung pra dipatya ||

46. akasukan wau sri bupati | bêbêdhayan prajurit tayungan | wong Bali anyar prapta kèh | sami darahing ratu | namanira Dyan Manik Lungit | lawan Radèn Jayastra | ing bêbêktanipun | saking ing Nungsakambangan | nigang dasa praptane nêdya angabdi | mring Natèng Kabanaran ||

47. wus pinacak kinarya prajurit | nama atusan wong Brajayuda | ing kaparak golonganane | sami rasukanipun | pêthak tinarate ing abrit | sami sinungan jangkang | kabèh kulukipun | nênggih sami binacingah | abang putih samya gêng ing tyasirèki | wadyèng Nungsakambangan ||

48. sabên enjing mijil sri bupati | ngirabakên prajurit sadaya | ingajar ing prang pagute | kang pinrih gêlaripun | angсахira kinèn maoni | mring Ngabèi Jangrana | dhinawuhan sampun | Mas Rôngga Wirasêtika | wadana jro ingkang kinèn anindhihi | sagung wadya kaparak ||

49. kirab anèng jawining nagari | pinggir wana ara-ara jêmbar | prajurit
sru têngarane | kang prang kuda rumuhun | nuntên wadya kaparak sami |
umagut aprang dharat | winêtokkên sampun | sadaya wus [wu...]

--- 9 ---

[...s] kaupiksa | mring Ngabèi Jangrana wus dèn takoni | marang sira Mas
Rôngga ||

50. pundi paman kang dèrèng prayogi | anauri Dipati Jangrana | inggih
anak sadayane | sampun sami panuju | anglangkungi gêlar puniki | lawas
kang kina-kina | lèluri winangun | pun bapa amung satunggal | dèrèng
sênêng prajurit jro angсахnèki | sami anyèrèt tumbak ||

51. Dene kèdah unggula ing jurit | inggih sawêg winaris kewala | anak
amrih sayêktine | dene prange wong agung | wuta tuli tumbak cinangking
| punapa sok pêranga | banjur soroh amuk | lajêng mijêt bahunira | kiyu
têmên bahu kula aningali | anak angсах andika ||

52. yèn apranga lan wong Surawèsthi | kula tadhahi gêlar balêsar | dadia
senapatine | kula rewangi ngantuk | gumêr sagung para dipati | suka
gumujêng samya | Jangrana acucut | anak mas ukaraning prang |
sapambalang rubuhe kang watang sami | yèn prang ngangge ukara ||

53. Rôngga Wirasêtika dhêngkoni | mila pangran wingi sri narendra |
sampeyan pinrih têngêse | mahonana kang luput | bapak sêpuh pasthi
prayogi | yêkti lèrês sampeyan | bucal ukarèku | angling Ngabèi Jangrana |
apan lajêng sang nata amrih utami | sampun bucal ukara ||

54. botên ngangge wawratan ngajurit | sok apranga angamuk kewala | tan
etung kalamangsane | sidaguri winadung | yèn nêgora witing [wi...]

--- 10 ---

[...ting] kusambi | kang dèn angge punapa | inggih wadungipun | punapa
inggih wontêna | gênging wadung sakêlasa bôngka inggih | sangkale
satirisan ||

55. manungsane wontêna rong èsthi | malah langkunga ing patang gajah |
anak punika èsthine | sami suka gumuyu | kang miyarsa para dipati |
gumyah ambatarêbah | sarêng unduripun | sapraptanirèng paseban | Ki
Jangrana kêdah angantun nèng jawi | tan purun lumêbêta ||

56. lah inggih sampun anak pribadi | atur kula têlasipun anak | Mas
Rôngga ing malêbête | praptèng byantaranipun | sri narendra ngandika
aris | ana ngêndi Jangrana | Rôngga nêmbah matur | kêdah nèng jawi
kewala | priye Rôngga apa ana dèn waoni | mau mring Si Jangrana ||

57. Rôngga Wirasêtika wotsari | datan wontên ingkang winancen |
ginunggung gêlar sakèhe | mung satunggil pukulun | dipun cacad dipun
poyoki | mênggah ngêlandhak tumbak | dene kramanipun | winastan tilar
ukara | ngicalakên parikramaning ngajurit | ambuta tuli nasak ||

58. cucutipun inggih parêk pati | sri narendra alon angandika | Rôngga
bênêr lamun kuwe | ya lagi buru butuh | lagi durung ana pinikir | saakal-
akal ingwang | durung ana tinut | mêngko ana botoh tuwa | yêkti wajib
pagêlare dèn ugêmi | anganggo môngsakala ||

59. timbalana lumêbêt tumuli | lawan [lawa...]

--- 11 ---

[...n] Si Adhi Wiranagara | lan Dipati Cêbolange | Wirasraya ywa kanton |
Si Jangrana padha wong bumi | Mas Rôngga sigra mêdal | praptèng jawi
dhawuh | kerid lumêbêt sadaya | sapraptaning ing ngabyantaraning aji |
sang nata angandika ||

60. Adipati Wiranagarèki | paran wartane kang bantu ngetan | kadangmu
karo lakune | Si Suranagarèku | lan Si Jayanagara nênggih | ana gumuning
rowang | sigra awotsantun | Dipati Wiranagara | inggih abdi dalêm
dutanipun prapti | Gêmbong taksih kinêpang ||

61. abdi dalêm pasêdhahan gusti | sampun rantam barise pinacak | tigang
èwu dèdamêle | ping kalih yudanipun | bantu saking ing Surawèsthi |
prang wontên Prabalingga | ing mangke pukulun | bantu Sampang
Surapringga | ingkang bantu mantuk dhatêng Surawèsthi | badhe wangsul
wartinya ||

62. kathah bantu kang saking Samawis | sami tata wontên Surapringga |
miwah Madura bantune | inggih kang tigang èwu | wangsul lawan bala
Kumpêni | kawan èwu Madura | inggih badhenipun | anggitik
môncanagara | Wirasaba ing Japan miwah Kadhiri | bantu Kumpêni mudha
||

118. Sinom

1. kawan atus Kumpêninya | dhome ingkang Bugis Bali | kawan èwune
Madura | mila taha ing samangkin | yakin ingkang pawarti | lamun paduka
pukulun | rawuh môncanagara | wau gumyah ing pawarti | mung
Pangeran Mangkunagara kewala ||

2. malih inggih Surapringga |

--- 12 ---

ingkang sami dèn jagèni | kêrig prajurit Madura | kang tugur ing
Surawèsthi | sang nata ngandikaris | Adhi Suranagarèku | lah iya ngarah
apa | sêlot-sêlote ta adhi | sêdhêng tamban anata prajuritira ||

3. mangkana wau sang nata | angayêmakên kang abdi | nêng tanah
môncanagara | akasukan sabên ratri | lan sagung pra dipati | sami eca
manahipun | tuwin wong agung wetan | anak putu Surapati | langkung
carêm agung atampi ganjaran ||

4. sampun kinulawisudha | sinungan nama dipati | Dipati Wiranagara |
kadang anom tiga sami | tiga pisan sinami | sinungan nama tumênggung |
mintir kang dana boja | wus inganggêp kulit daging | kunêng ingkang
sawadya angeca-eca ||

84. Pêpêrangan ing Kêdhu, Pagêlèn tuwin Banyumas saanteronipun
wadya bala Kabanaran dipun biyantu Sultan Bantên

5. gantya malih kawuwusa | kang sabên dina ajurit | Kêdhu Pajang lan
Mataram | Pagêlèn rame ajurit | kang baris Kêdhu sami | kasoran

samangke unggul | Pangran Mangkunagara | pinarêk wontên Matawis |
milanipun sadaya mêngsahê taha ||

6. Sultan Bantên angkatira | lan bupati para mantri | badhe

--- 13 ---

anggitik Toyamas | Tumênggung Mangkudirjèki | prajurit kang turanggi |
sadaya pan wolung atus | kalawan pitung dasa | kalih èwu dharatnèki |
praptèng lêdhok pamrêdèn dhadhal kewala ||

7. Tumênggung Yudanagara | bitinge wetan nagari | galugu akapurancang
| santosa dipun tênggani | sagung punggawa bèi | bang kilèn tugur nèng
ngriku | kathah kêriganira | wau ta sampun miyarsi | lamun Sultan Bantên
badhe mukul ing prang ||

8. sigra dènira utusan | marang Pagêlèn lumaris | duta prapta atur surat |
marang ki tumênggung siji | siji marang Kumpêni | Kapitan Bagrak puniku
| sami ungêling surat | nêdha bantu ing ngajurit | alon mojar Ki
Tumênggung Arungbinang ||

9. tuwan lamun datan rikat | bilih kawratan pun adhi | Tumênggung
Yudanagara | Kapitan Bagrak sigra ngling | dika amatah mantri | kewala
ingkang abantu | lawan Kumpêni kula | kapat sasur ingkang putih | Litnan
Busèk puniku kang ngirid lampah ||

10. lawan bature Si Bapak | Kapitan Gôndariyèki | wong Bali sèkêt kewala
| bêttaa mriyêm kêkalih | ki tumênggung anuding | kalih kapanewonipun |
lawan sakancanira | sadaya cacahé mantri | prajurite gangsal atus kang
turôngga ||

11. Ngabèi Martadipura | Panèwu Marta ranèki | budhal lampah sigra-sigra
| datan kawarna ing margi | ing Banyumas praptènjing | wus panggih lan
ki tumênggung | pinrênah [pi...]

--- 14 ---

[...nrênah] ing panggenan | lawan mariyêmirèki | bètèng pasang rakite sampun santosa ||

12. langkung suhun-suhunira | mangkana ingkang winarni | Ki Tumênggung Mangkudirja | lan Prabu ing Pakungwati | panganjurira prapti | nocok pabitinganipun | rame surak wurahan | ing jro anadhahi bêdhil | sami giwar ngantosi ing gustinira ||

13. tan adangu praptanira | Sang Prabu Mangkarawati | lan Tumênggung Mangkudirja | angangsahakên prajurit | Ki Tapa angawaki | angirid prajuritipun | wong Bantên andêling prang | tigang dasa sondhèr kuning | têtindhihe Radèn Arya Kêndhayakan ||

14. ingangsahkên ngamuk dharat | angrangsang angrêbat biting | amung kêkalih turôngga | Ki Tapa kang maksih nitih | lawan Radèn Aryèki | Kêndhayakan maksih manggung | nêng kuda songsong pêthak | sêntana ing Pakungwati | naking sanak lan Sultan Tubagus Buwang ||

15. prajurit Bantên angrangsang | datan kandhêg dèn bêdhili | Ki Tumênggung Mangkudirja | angawêt anganan kering | Sultan Bantên jênêngi | songsongipun kuning sungsun | caruk prajuritira | anarik kalewang sami | pangukihe nêdya ngobrak-abrik jagang ||

16. angrangsang-ngrangsang katulak | ingêdrèl ngudanan mimis | kumêrap maksih angrangsang | prajurit ing Pakungwati | sogok-sinogok sami | rame rok asilih caruk | akathah kang kabranan | dèrèng suda tyasirèki | angawaki dharat Radèn Kêndhayakan ||

--- 15 ---

17. ginarudug ing sênjata | wong Bantên amêksa ngukih | wus kathah ingkang kabranan | binayang mundur kang kanin | kang kari nusul ngukih | berangi biting galugu | prajurit kang turôngga | kang sami dèn mariyêmi | sami giwar sagung kang prajurit kuda ||

18. kang angrangsang ingêdrèlan | asru dèn êsoki mimis | nyangkin[2] kathah kang kabranan | Ki Tapa kudane kêni | mundur pra samya miris | Kumpêni pangêdrèlipun | rontaka lan darebas | langkung ramening ngajurit | sami mundur marang wana taraban ||[3]

19. kalih jam ing yudanira | prajurit ing Pakungwati | ingkang pêjah tiga wêlas | pitu ingkang sami kanin | Sang Prabu Pakungwati | asru dènira amuwus | hèh Kakang Mangkudirja | paran pênêde puniki | anauri inggih ta sadasa-dasa ||

20. wong mungsuh botên kantênan | wong aprang kalawan mimis | lamun sami katingala | sayêkti gitik-ginitik | sasat mungsuh dhêdhêmit | yèn wontêna ingkang mêtù | kula kang anêrajang | kula ilês ing turanggi | yèn punika inggih anggèr maksih gawat ||

21. lamun suwawi punika | paduka kula aturi | panggih lan raka paduka | Pangran Purubaya inggih | sami amangun pikir | bilih kadhangan sing kidul | anggitik ing Toyamas | Sultan Bantên anuruti | budhal ngidul mring Pagêlèn saha bala ||

22. Ki Tumênggung Mangkudirja | tinuduh kinèn ngawali | nèng lalêdhok saking wetan | sandika Mangkudirjèki | lawan nguruni mantri |

--- 16 ---

têtiga kalawan jagul | Tumênggung ing Banyumas | sampun amiyarsa warti | ing budhale mring Pagêlèn mungsuhira ||

23. nora gawa baris Jawa | Sang Prabu ing Pakungwati | prajurit Bantên kewala | mung bêkta têtiga mantri | mantri ingkang jagani | jagul pèpikulan sangu | prajurite prayoga | wong Bantên ingkang prajurit | botên luwih mung tigang atus sawidak ||

24. panggih wetan Bagawônta | Pangeran Purubayèki | anèng dhusun Bantardawa | kasoran dènira jurit | lamun kang rayi prapti | pinêthuk lajêng kapêthuk | sami arêrangkalan | sawusira tata linggih | sami tutur-tinutur kasoran ing prang ||

25. Pangran Arya Purubaya | tutur kasoran ing jurit | kalawan Kapitan Bagrak | ngrêbat Pagêlèn tan olih | mangke baris Kumpêni | sampun wontên ing Sigaluh | kalawan Arungbinang | Pagêlène tan dèn goni | Sultan Bantên tutur kasoran ing yuda ||

26. anggitik nagri Toyamas | pinêthuk wetaning nagri | bitinge langkung santosa | tan kêna ingungkih jurit | lawan wontên Kumpêni | saking Pagêlèn bêbantu | dadya mangke ngandika | Pangeran Purubayèki | yayi prabu punika rêmbag kawula ||

27. kula bantoni punggawa | satunggil pun Sawunggaling | dadosa êlok kewala | amukul Toyamas malih | yèn sampun kapiyarsi | nuntên wangsula mangidul | mêdal kilèn kewala | mukul Pagêlèn sayêkti | kula adhi [a...]

--- 17 ---

[...dhi] ingkang gitik saking wetan ||

28. yèn sampun Pagêlèn pêcah | Toyamas puniku gampil | saking ing ngriki kewala | kang wetan Mangkudirjèki | dipun kèn angawaki | payo-payo api ngamuk | adhi punika warta | anglurug mangetan sami | sampun radin têtiyang môncanagara ||

29. antuk sabin pitung lêksa | raka dika sri bupati | sampun mènèh angkat-angkatan | gêcak loji Surawèsthi | kula sandika adhi | lan raka andika besuk | Kangmas Adiwijaya | lamun tan tuna ing kardi | gih punapa adhi saèn pêpanggiha ||

30. anggitik ing Surapringga | raka dika sri bupati | ngadu wong môncanagara | prajurite kang turangi | salêksa malah luwih | dharate rong lêksa punjul | botên lami watara | pêcahe ing Surawèsthi | lajêng ngilèn raka andika sang nata ||

31. punika yèn kalêrêsan | yèn bédhah Toyamas adhi | botên kudu ngêpung Têgal | sami pinaliwat adhi | Pamalang dèn anciki | sayêkti anulya têtung | Dhimas Natakusuma | Kangmas Adiwijayèki | sayêktine kapanggih ing Pakalongan ||

32. Dipati Suryanagara | ngancik Têgal Lèpèntangi | raka andika sang ta | [4] pasthi Dêmak dèn anciki | angêpung ing Samawis | kula lan dika puniku | Kangmas Adiwijaya | sami ngêpung loji Têgal | pan makatên rêkane yèn angsal lampah ||

33. tinêlukkên wong

--- 18 ---

Pasundhan | saking ing Toyamas benjing | sayêkti gampil kewala | môngsa
ngawalana jurit | yèn Pasundhan wus radin | Batawi aja cinatur | liniwatan
kewala | mulih marang Pakungwati | kula lawan Dipati Suryanagara ||

34. kang ngatêr ing laku dika | mulih marang Pakungwati | adate raka
andika | yèn aprang wus antuk titih | botên marêm ing galih | pêngamuke
ngiwat-ngiwut | tan ana malang-malang | gêmpang ingkang kapalipis |
pan anglurug tan wontên gawêr ing marga ||

35. apan wus tamtu ing wêca | adhi yèn trahing Matawis | yèn wus umbul-
umbul Kuran | ing ngayuda pilih tandhing | raka dika puniki | ngantêpi
agamanipun | kathah kadang kawula | adhi mung siji puniki | têtêkone
têtêp mantêp ing agama ||

36. kalangkung suka miyarsa | Sang Prabu ing Pakungwati | mirsa kojahe
kang raka | Pangeran Purubayèki | rêmbuge sampun dadi | kunêng gantya
kang winuwus | Tumênggung ing Toyamas | kang ngantukakên Walandi |
mring Pagêlèn yèn mêngsah angidul samya ||

37. anjog Pagêlèn sinêdya | Sang Prabu Mangkarawati | Kapitan Bagrak
ginêcak | kang Tate Prang amêtoni | tan purun prang jro biting | Kapitan
Bagrak dakipun | wantêr ayuda dhadha | angantêp gitik-ginitik | wêwatêke
Kapitan Bagrak anggagrak ||

38. lampahira wangsul gêlar | marang Toyamas ing warti | binanton
Pangran Purbaya | kang dinuta Sawunggaling | marga malipir wukir |
Selamanik menggok [meng...]

--- 19 ---

[...gok] ngidul | dalu dènnya lèlampah | Karangdhuwur kang dèn jogi |
têlikira Ki Tumênggung Arungbinang ||

39. kang kinon momor ing lampah | mring Sultan ing Pakungwati | gugup
dènira anyimpang | sapraptane tur udani | yèn mêngsahira mangkin |
nambuh lampah Karangdhuwur | badhe anjog angetan | kang angiring
Sawunggaling | ki tumênggung miyarsa gupuh ing lampah ||

40. mring loji panggih kapitan | bilang mungsuh andhatêngi | sêdyane
anambuh lampah | urut sèwu kang dèn jogi | gupuh dènnya miyarsi |
angundhangi wadyanipun | sigra Kapitan Bagrak | ki tumênggung kadi
pundi | akal dika punapa ta kinêdhikan ||

41. punapa gih kinathahan | magut Rajèng Pakungwati | adat puniku
prawira | botên kêni ginagampil | duk wontên Pakungwati | wikana
mangke puniku | Tumênggung Arungbinang | inggih tuwan winêtawis |
sampun kongsi kuwatir kang kantun wuntat ||

119. Pangkur

1. tuwan pinalih kewala | gih kathaha kapara ingkang kari | kula mung
bêkta rong atus | prajurit kang turôngga | ingkang dharat amung bêkta
tigang atus | sapalih mantri kang milya | Kapitan Bagrak amijil ||

2. dragundêre kawan dasa | kalih dasa amung kang jalan kaki | kalih bêlah
Bugis Wangsul | Kapitan Gôndariya | upêsire kang turôngga têlung puluh |
saking pakuwon wus budhal | ing lampah ragi anyilip ||

3. sarêng rêp Kalêgèn prapta | amakuwon anèng

--- 20 ---

wismaning Mantri | Kalêgèn wêtan puniku | kiwa amot wong kathah | tan
katawis margi agêng ingkang kidul | sadalu apirêmbagan | angreka
gêlaring jurit ||

4. Ki Tumêngung Arungbinang | maos sêrat antuke ponang têlik | cacah
prajurite mungsuh | pêpênêde sadaya | busanane kudane aja kaliru | kalih
atus salawe prah | andêl pamuking ngajurit ||

5. kang satus têtindhihira | pangiride Ki Dêmang Rêsapati | turanggane
janjang biru | rasukan kêsting abang | têtakupe baludru dêmang puniku |
grim kuning saruwalira | kêras Dêmang Rêsapati ||

6. Ngabèi Jayakintara | satus malih prajurit dèn tindhihi | turanggane
abang sêpuh | martas we jo bajunya | têtakupe rêrendan baludru biru |
lancingan biru sangkêlat | satêbah pêsmènirèki ||

7. dodot kuning salawe prah | kadi sondhèr puniku kang nindhihi | payung
putih namanipun | Radèn Mas Kêndhayakan | kuda rajêg abaju irêng
baludru | pinêsmèn nurut dondoman | udhênge cawêni putih ||

8. baludru jo kang lancingan | ambêranyak kuda adheyan nyirig | Ki Tapa
nunggil ing ngriku | cêmêng ing kudanira | rasukane lurik kuning ulêr lulut
| talakup baludru abang | saruwal kombor grim kuning ||

9. dene ta pangajêngira | wontên sèkêt dêmang baku nindhihi | bajune
sangkêlat biru | bopong turangganira | nora nganggo talakup kawêng
talêngkung | ngrangkêp saptangan [saptanga...]

--- 21 ---

[...n] gêmbya | sultane apayung kuning ||

10. turanggane dhawuk pêthak | kêkambile laras baludru willis | cindhe
bang palisiripun | baju toro kewala | salancingan ngiras sami salmur
wungu | baludru cêmêng kang jangkang | tirah lunglungan binludir ||

11. pangayape tigang dasa | mung sadasa kuda kang munggèng ngarsi |
nanging arang kang asêpuh | sami rare sêdaya | dipun eling tuwan barise
martêlu | lawan inggih dipun awas | mungsuh kang ala kang bécik ||

12. Sawunggaling gène têbah | amung kuda sèkêt botên aluwih | ragi
kering ngarsanipun | puniku benjang-enjang | Sawunggaling kula kèn
mêdhot rumuhun | pisaha kalawan Sultan | Sang Prabu ing Pakungwati ||

13. ingkang ngajêngi kawula | lan pun Bapa Gôndariya ing benjing | dene tuwan liyanipun | prajurite kang kathah | sampun tuwan obah saking ênggèn besuk | prang têtêg inggih kênia | yèn kula sor kula ungsi ||

14. kang adodot kuning tuwan | wong sêlawe pamuk andêling jurit | yèn dèrèng katon puniku | sampun tuwan agahan | nadyan katon yèn kula dèrèng amburu | sampun dika obah-obah | tan wontên kang kula ungsi ||

15. Kapitan Bagrak lingira | inggih tuwan tumênggung kadi pundi | mungsuh saking kilèn iku | lakunipun angetan | yêkti kula pègati wetan umagut | nauri Kyai Rungbinang | botên tuwan saking kering ||

16. yèn tuwan pègati [pêga...]

--- 22 ---

[...ti] marga | balanipun Sang Prabu Pakungwati | pêparon watawisipun | yèn botên lon-alonan | ingkang jêrih inggih kalawan kang purun | lamun pinêgat ing ngarsa | kang jêjêrih têmah wani ||

17. yèn winêton ing ngiringan | ingkang jêrih tulus gènipun jêrih | sayêkti padha lumayu | kari kang wani padha | wong apêrang sanadyan mênanga iku | kalamun balane rusak | pan tiwasing senapati ||

18. rêmbag sadalu tan puwas | rêbat ana sadalu apradondi | Kapitan Bagrak puniku | kêdah panggitikira | saking ngarsa yèn mungsuh kalamun caket | dèrèng rêmpêg kang pirêmbag | sami kakunê tyasnèki ||

19. ki tumênggung nulya mêdal | api-api têtoya praptèng jawi | parentah ing balanipun | desa kang kulon ika | desa suwung padha obongana iku | ingkang tinuding lumampah | tumênggung lumêbêt malih ||

20. ing kuwon pan kalênggahan | lan Kapitan Bagrak nulya miyarsi | obong-obongan gumrubug | tanya Kapitan Bagrak | gêni paran puniku tuwan tumênggung | saure Ki Arungbinang | tuwan kula tan udani ||

21. saksana samya umêdal | lajêng mulat dahana gêgilani | Kumpêni ngundhangan kumpul | miwah sagung wong Jawa | sami kumpul manawi

solahing mungsuh | mangantine pan kongsi byar | lajêng budhal ngilèn sami ||

22. nanging kêkalih marganya | èlèr kidul kang èlèr dèn margani | datan têbih longkangipun | amung

--- 23 ---

êlêt sadesa | kêkapalan kang sami wontên ing ngayun | kang dharat wontên ing wuntat | puk ro kathah dharatnèki ||

23. Kumpêni miwah wong Jawa | kathah dharat lampah dadya satunggil | mêngsah lampah martêlu | Sultan Bantên nêng dhadha | Sawunggaling kang pangawat kiwanipun | têngên Panêmbahan Tapa | lawan dêmange kakalih ||

24. Ki Tumênggung Arungbinang | Kakang Kartilêksana dika ugi | lawan Martadipa gupuh | dèn enggal anêngêna | Sawunggaling pukulên kiwa gènipun | poma ta dèn kongsi pêcah | lan Sultane Pakungwati ||

25. Ngabèi Kartilêksana | lajêng pisah wau duta kang nêlik | prapta panggihi ki tumênggung | matur mungsuh wus cêlak | tan adangu kang rantap-rantap kadulu | pangarsa dharat sawidak | Kapitan Bagrak udani ||

26. lajêng dènnya anarajang | binêdhilan lajêng palajêngnèki | ngetan sami dèn bêbujung | bantêr Kapitan Bagrak | ki tumênggung kèndêlan sawadyanipun | kalawan Kumpêni Islam | lan Kumpêni jalan kaki ||

27. Kapitan Bagrak wus têbah | Lutnan Busèt Kaptin Gandariyèki | wuwus marang ki tumênggung | tuwan tumênggung paran | dika susul sudara tuwan puniku | mungsuh kang agêng nêng wuntat | sêrunine kapiyarsi ||

28. indêlna kaparèng tiwas | ki tumênggung sigra nandêr pribadi | Kapitan Bagrak kasusul | ambêdhili wong dharat | mungsuh sami nalêsêp ing dhusun-dhusun | sami wong ala kewala | tumênggung asru dènnya ngling ||

29. hèn tuwan kapitan paran | karsa dika [di...]

--- 24 ---

[...ka] kula botên mangrêti | aprang botên ngangge rêmbug | sakarêp-
karêp dika | botên kapok Si Kalèrêg tumpêsipun | lan Si Uce prang Pajênar
| ngangge karêpe pribadi ||

30. wong ala dika têrajang | mungsuh ingkang têmên maksih nêng wuri |
kêrungu kênthang gongipun | sarunine kapyarsa | batur dika puniki
kathah kang kantung | kapitan mèsêm anulya | dawêg ki tumênggung bali
||

31. tan adangu lampahira | mungsuh katon eca dènya lumaris | dupi
sarêng ing pandulu | sarêng panêmpuhira | wong ing Bantên Kumpêni
ingkang tinêmpuh | ingêdrèl mêksa angrangsang | panunjange numbak
wani ||

32. amung tiyang kalih dasa | yèn caraa yudane wong Matawis | ngarsa
nunjang wuri nusul | mila Kumpêni rusak | punika ta kang ngarêp sampun
anêmpuh | wuri ningali kewala | tinon tan wontên nulungi ||

33. wus lingkup Kapitan Bagrak | sangêt kuwur sakêdhap wong Kumpêni |
sakawan dragundêripun | ingamuk tinalêmpak | ingkang pêjah tiba saking
kudanipun | tumênggung arsa tulunga | Sultane Bantên anggitik ||

34. ki tumênggung tinarajang | pinanggahan nanging wadyanirèki | sami
miris manahipun | dadyasor yudanira | wus kabêrêg wau sira ki
tumênggung | prajurit turôngga sirna | kantung ingkang dharat sami ||

35. kumpuling wadananira | anggarêbêg tan pisah ing ngajurit | amung
kèri ki tumênggung | kang maksih nitih kuda | sakathahe prajurit
[prajuri...]

--- 25 ---

[...t] kawur katawur | kawone Kapitan Bagrak | sakêdhap nulya kapanggih
||

36. prajurit kang sami dharat | Kumpêni Slam Jawa lan jalan kaki | akathah
sami têtulung | rame campuh ing yuda | kari kathah wong Bantên abêr
prangipun | dadya rèh ulêng-ulêngan | wong Bantên kathah ngêmasi ||

37. kasêmbuh ing praptanira | para mantri kang prang lan Sawunggaling |
Sawunggaling wus kaburu | pisah kalawan sultan | sampun têbih kang
bêburu sami wangsul | lajêng prang kuwêl-kuwêlan | lan prajurit
Pakungwati ||

38. Sultane Tubagus Buwang | nandêr mangsah kumêrap wadyanèki |
mangsêg wau ki tumênggung | Kapitan Gôndariya | inggih bapa lah
puniku sultanipun | ngangсахakên pamukira | wong salawe sondhèr
kuning ||

39. gya Kapitan Gôndariya | undhang dharat sagung para upêsir | apiyak
ro barisipun | Sultan Tubagus Buwang | lajêng nêmpuh Kapitan Bagrak
acampuh | arame caruk kulewang | Kapitan Bagrak kalindhih ||

40. amubêng palayunira | kaparêgok wau barisirèki | Kapitan Gôndariyèku
| lan ki tumênggung nunggal | acêngkulak tinadhahan amukipun | mring
Kapitan Gôndariya | arame ukih-ingukih ||

41. rukêt acaruk landhean | ki tumênggung sigra dènnya nulungi | binalik
sarêng anêmpuh | ki tumênggung kasingsal | kinaroyok ing dharat sing
kèri pungkur | ki tumênggung karepotan | bêdhile tan kobêr muni ||

42. nuju nitih kuda wajar | Ki Tumênggung [Tumêng...]

--- 26 ---

[...gung] Arungbinang mèh kêdhik | baya dèrèng ajalipun | kinaroyok ing
mêngsah | mêngsah dharat mila ngèl pinrih ing lampus | kongsi ginêbug
sinapan | ki tumênggung kudanèki ||

43. anggiwar angulêr kilan | kancanira mantri samya nulungi | kawur sami
katêlanjur | Kapitan Gôndariya | nguwuh-uwuh ing ngriki anak

tumênggung | mila dika mor lan mêngsah | ki tumênggung sampun
nunggil ||

44. wong Bantên kang sondhèr jênar | jêbul wontên têngah dènira jurit |
pisah lawan gustinipun | saking kuwuring aprang | carub awor liru nggon
tan wruh ing batur | dragundêr Kapitan Bagrak | palayune wangsul malih
||

45. wau Radèn Kêndhayakan | ingkang ngabên prajurit sondhèr kuning |
wontên ing têngah angamuk | ngiwa nêngên solahnya | mobat-mabit
Kêndhayakan pamukipun | mêngkap ingkang tinarajang | kanan kering
anangkêbi ||

46. arame kinandhang-kandhang | binêdhilan sampun kelangan gusti |
sultane apan bêbujung | para Mantri Jawa | kang binujung anikêl
palayunipun | samya jêbul malih têngah | angêpung kang dodot kuning ||

47. binêdhilan kerî kanan | Kêndhayakan pangamuke mangukih | wong
dodot kuning sapuluh | kang sampun sami pêjah | sultanipun lan ki tapa
ambêbujung | wong dharat puniku gêlar | jaga palayoning jurit ||

48. Ki Tumênggung Arungbina[5] | gêndhingipun balithuk mungsuhnèki |
prang bingung pating balulung | Rahadèn Kêndhayakan |

--- 27 ---

dangu-dangu wantune wong kinarubut | ing sinapan lan darebas | kêna
cêngêle ngêmasi ||

49. tiba saking kudanira | gya rinêbut marang wong dodot kuning |
ingêmot turangganipun | binêkta bêdhah ngetan | kang tinêrak samya
piyak pijêr jêtung | anon tingkah kang mangkana | wong atusan kèndêl
sami ||

50. ngungun miyat solahira | wong limalas sami anggawa jisim | kang
katêrak dongong gêtun | baris atusan piyak | pêcah paro wong Bantên
palayunipun | wong dodot kuning mangetan | kasmaran kang ngulon sami
||

120. Asmaradana

1. dadya pra samya dèn usir | kang mangulon kang mangetan | prajurit
kuda kemawon | kalawan Kapitan Bagrak | malah praptèng Wawala |
sultane nulya kapêthuk | katur Radèn Kêndhayakan ||

2. punika ingkang ngêmasi | aprêmpêng mukanira bang | angamuk bela
sêdyane | kadangira naking sanak | dadya para mantrinya | gendholi
angajak mundur | mêngsah Kumpênine kathah ||

3. Sang Prabu ing Pakungwati | dèrèng kêni ingaturan | kuda siningsêt
ambêne | Kapitan Bagrak umiyat | Sultan Tubagus Buwang | sêmunè arsa
angamuk | barise sigra pinêcah ||

4. pinartêlu ingkang baris | wau ta kang lagi prapta | Pangran
Mangkukusumane | dinuta marang kang raka | Pangran Arya Purbaya |
ngundurna kang rayi gupuh | yèn kasoran ing ayuda ||

5. kang ngamuk alêbu gêni | adhi

--- 28 ---

suwawi kondura | sarêng wau ing undure | kang ngetan prapta
Galendhang | ngawu-awu êlèrnya | Kapitan Bagrak wis nusul | datan purun
angungsira ||

6. kang bujung mangilèn sami | Ki Tumênggung Arungbinang | datan
wontên prajurite | wong Bantên rêrepot samya | pikulan lan wadonan |
anêmên pambujungipun | Ki Tumênggung Arungbinang ||

7. anandêr dènnya nglancangi | wus kaliwat majêng ngetan | wong Bantên
menggok mangalèr | nêrak êmbêling talaga | kèndêl tan sagêd polah |
têluk asrah darbèkipun | Ki Tumênggung Arungbinang ||

8. gupuh dènira nampèni | kang atos-atos kewala | êmas lawan sêsotyane
| lan busana kang prayoga | liyane kang punika | tinampan ing
mantrinipun | anglètèr Surawikrama ||

9. tan karuwan cacahnèki | wonge sami inguripan | sami binônda
kemawon | praptèng Susup kèndêlira | panggih Kapitan Bagrak | dalu-dalu
ngajak laju | mantuk dhatêng ing Ungaran ||

10. ing pukul sawêlas prapti | barisan loji Ungaran | ki tumênggung
mariksa ge | angiwa mring pasareyan | kanthong motha ngungkaban | isi
êmas sêpuh-sêpuh | graita Ki Arungbinang ||

11. êmas iki têlung kati | sun aturakên sang nata | iya dadi kayaningong |
lami tinuduh ngayuda | durung duwe kêkaya | iki parêng bêgjanipun |
gustiku sri naranata ||

12. mas wêlulèn tigang kati | kang sami [sa...]

--- 29 ---

[...mi] manjing dandanan | pan inggih sakati manèh | sampun sami
rinojodan | manjing mas patang katya | kunêng gantya kang winuwus |
kang têtêp baris Ungaran ||

13. Pangran Purbaya winarni | barise nêng Kilènpraga | wontên dhusun ing
Kadêmèn | sawetaning Bagawônta | angênthêl manahira | nging balane
maksih agung | wontên sèwu kang turôngga ||

14. kalih èwu dharatnèki | mantrinipun taksih kathah | nênem para
tumênggunge | kalamun ginunggung samya | sawarnining gégaman | kadi
langkung kawan èwu | dhasar abêr yudanira ||

15. Sang Aprabu Pakungwati | amakuwon ing Ulakan | lêt patang desa
têbihe | gènnya mêtak kang sêntana | Rahadèn Kêndhayakan | Sultan ing
Bantên kalangkung | dènira sungkawèng driya ||

16. kèh kalonge kang prajurit | barana kathah kabandhang | tambuh raose galihe | Jêng Sultan Tubagus Buwang | agung wayang-wuyungan | ciptanira kadya nusul | mring Sang Natèng Kabanaran ||

17. kang marang môncanagari | nanging èwède kang manah | lagya tinuduh ing gawe | bédhah nagari Toyamas | agung kasoran yuda | nadyan ajur rêmak-rêmpu | tinunggilna sri narendra ||

18. nêngna kang lagya prihatin | wuwusên Kapitan Bagrak | Tumênggung Arungbinange | sami majêng barisira | marang Pagêlèn wetan | baris dhusun ing Sêgaluh | rinakit loji anakan ||

19. prapta bantu saking Têgil |

--- 30 ---

sakawan kang pra dipatya | kawan dasa dragundêre | jalan kakine sawidak | dadya mantêp sadaya | jalan kaki kalih atus | lawan dragundêr sawidak ||

20. langkung agêng ingkang baris | Sêgaluh kadya nagara | dhasar pabarisan gêdhe | nganggo kêbo sapi jaran | jinagan ing Walônda | pinindhoa yudanipun | pinukul Natèng Banaran ||

21. kadi kêsait nadhahi | Ki Tumênggung Arungbinang | wus mari kamadakane | madêg walulon tyasira | dene Pagêlèn ômba | radin wong nêmlikur èwu | ngumpul wus dadi satunggal ||

22. wus kathah kang nungkul prapti | para mantri numbakanyar | tilar Pangran Purbayane | ing Pagêlèn tan winarna | ing barisan Toyamas | ya ta wuwusên ing Kêdhu | Mayor Sakèbêr barisnya ||

23. nêng Tigawanu anênggih | mêtiga kang baris Sêcang | sira Kapitan Pan dar Pol | ing Têrayêm barisira | Sungrat kalawan Kulman | têtiga bupatiipun | Ki Tumênggung Wiradigda ||

24. lan Tumênggung Rajaniti | Tumênggung Rajamênggala | dene Sêcang
Bupatine | Ki Tumênggung Mangkuyuda | Sakèbêr kanthinira | kang abaris
Tigawanu | bupati Pasisir samya ||

25. Kêndhal miwah Lèpèntangi | têtindhih Tumênggung Batang | baris ing
Kêdhu mêngsahe | Dipati Suryanagara | Pangran Natakusuma | wêwolu
para tumênggung | sami wontên Kilènpraga ||

26. Pangran Adiwijayèki | lan Tumênggung Mangkudirja | nabrang angidul
barise | karsane angulatana | Sultan [Sulta...]

--- 31 ---

[...n] Tubagus Buwang | miyarsa sor yudanipun | pacak baris nèng
Ngulakan ||

27. Têrayêm agung ajurit | lan bala Mangkunagaran | nèng Kali Gondhang
barise | Tumênggung Kudanawarsa | lan Sura Mangunjaya | kang baris
Sêcang amungsuh | lawan Tumênggung Môndraka ||

28. Singaranu lawan malih | Widigda Jaga Ulatan | ing Tigawanu
mungsuhe | Dipati Suryanagara | Pangran Natakusuma | sabên dina
aprangipun | bêburon gênti kasoran ||

29. Pangran Mangkunagarèki | baris wontên Pajagalan | pra Mantri
Mataram kabèh | ngumpul anèng Pajagalan | iya ingkang pangarsa | Kali
Gondhang barisipun | Tumênggung Kudanawarsa ||

30. nanging kêrêp tampi tulis | Pangeran Mangkunagara | saking Idêlèr
Hondhorop | sami kintun- kinintunan | ingipuk tur linopa | akathah
pisungsungipun | idêlèr lawan pangeran ||

31. idêlèr ngojok-ojoki | Pangeran Mangkunagara | pinrih umadêga katong
| kacèk apa lan kang rama | dene prakosaning prang | Kumpêni ingkang
têtulung | akathah pangipukira ||

32. pangeran batin kagimir | nanging ajrih kawêntara | mung lagi binatin
bae | ing tyas maksih karêkuhan | tarèn Kudanawarsa | sakalangkung
datan rêmbug | ing karsa kang sapunika ||

33. manawi datan sayêkti | ngabên-abêni kewala | amrih karusakan kabèh
| wong Jawa gègèmpurana | aja na kawarasan | kèndêl wau karsanipun |
Pangeran [Pa...]

--- 32 ---

[...ngeran] Mangkunagara ||

34. tan arsa piningit malih | lumuh yèn kawangurana | lingsêm kawêntar
ing akèh | dadya aprentah anglarag | kang baris Kali Gondhang | kinèn
angalèra gupuh | Têrayêm pinarpêkana ||

35. dadya lami pacak baris | Pangerane Pajagalan | anyaut Pajang pakolèh
| Kêdhu miwah ing Mataram | amung Pagêlèn Tébah | kang botên kèni
sinaut | tiwas Pangran Purubaya ||

36. mangkana kawarna malih | Pangran Arya Purubaya | Pangran
Mangkukusumane | lan Sultan Tubagus Buwang | badhe angabên kuda |
budhal ing Pagêlèn besuk | tan mirsa bantu kèh prapta ||

37. mêdal lèr pangeran kalih | lampahira pinarapat | pra dipati kèri kabèh
| pangeran munggèng ing kanan | Sultan Bantên nèng dhadha | ing gêlar
nêdya bêbingung | pangeran kalih wus prapta ||

38. ing Sumbêran gènnya baris | pra dipati sangu toya | dènira pacak
barise | Pagêlen Lèr kagègèran | mungsuh prapta bêbahak | Sultan Bantên
barisipun | têngah dhusun Pamêlaran ||

39. Pangran Adiwijayèki | lan Tumênggung Mangkudirja | nèng Ngulakan
sabalane | kang rayi sampun umangkat | pangeran kalih pisan | kang rayi
ing Bantên tumut | magut prang Pagêlèn ômba ||

40. Tumênggung Mangkudirjèki | ingkang kinèn anusula | mring Pagêlèn
sabalane | Jêng Sultan Tubagus Buwang | kang kinèn ngampingana |
budhal kuda tigang atus | Ki Tumênggung Mangkudirja ||

--- 33 ---

41. kawan atus dharatnèki | lampahira sigra-sigra | nèng Pamêlaran
wartane | jinjug praptèng Mêlaran | Tumênggung Mangkudirja | lan
Sultan Bantên kapangguh | Mangkudirja nèng Mêlaran ||

42. umatur saha wotsari | Ki Tumênggung Mangkudirja | anggèr kawula
kinèngkèn | dhatêng raka jêngandika | Pangran Adiwijaya | milane paduka
purun | aprang saènggèn-ènggènya ||

43. nadyan raka tuwan nênggih | Pangran Arya Purubaya | pan inggih
dede lèrèse | nguni ingkang kaparcayan | mring Natèng Kabanaran |
among paduka pukulun | mung Pangran Adiwijaya ||

44. Sang Prabu ing Pakungwati | alon dènira ngandika | puluh-puluh wus
kalakon | iki Kakang Mangkudirja | prajuritku kèh rusak | ya Si
Kèndhayakan lampus | aprang anèng ing Wawala ||

45. angling Radèn Pakungwati | Kakang Mas Adiwijaya | ana ing ngèndi
samêngko | Ki Tumênggung Mangkudirja | matur wontên Ngulakan |
pakuwon tuwan pukulun | ing nggène raka paduka ||

46. angling Prabu Pakungwati | sira nora mêtù lawan | kakang mas
Purubayane | nging kasusu lakunira | pan lagi rêp-arêpan | antèkna
mêngko yèn uwus | slamêt bubar ing ngayuda ||

47. kunêng wuwusên Kumpêni | kang baris Sagaluh myarsa | wong desa
bangêt gègèrè | Pagêlèn kang lor busêkan | mêngsah sami angrupak |
Pangeran Purubaya wus | angancik desa Sumbêran ||

--- 34 ---

48. sampun prapta anèng loji | Ki Kumênggung[6] Arungbinang | samêkta
sagêgamane | miwah sagung pra dipatya | pasisir wus anggabag | aglar
prajuritirèku | Pamalang Barêbês Dêmak ||

49. cinacah wadyèng pasisir | bupati ingkang sakawan | sèwu bédhil
sênapane | kalih èwu kang anumbak | wus sami pirêmbagan | Kapitan
Bagrak amuwus | hèn sudara Arungbinang ||

50. ing pundi mêngsah puniki | Ki Tumênggung Arungbinang | anyaosakên
têlike | punika têlik kawula | wau dalu duk prapta | Pangeran Purubayèku |
sampun ngancik ing Sumbêran ||

51. wontên sèwu kang prajurit | punika prajurit kuda | kathah kang dharat
balane | lawan kang rayi kewala | Pangran Mangkukusuma | pangawat
têngên puniku | dene pangawate kiwa ||

52. sakawan kang pra dipati | dene kang munggèng ing dhadha | Sultan
Bantên sabalane | lawan punggawa satunggal | bêtantu lagi prapta |
wingking prapta saking Kêdhu | pun Tumênggung Mangkudirja ||

53. Kapitan Bagrak lingnyaris | kadipundi karsa dika | gih tinata mungsuh
mangke | sampun kapiran ing gêlar | kapok duk prang Wawala | wus
kaledhon tinggal urus | angèl lan tan antuk wirya ||

54. amung gung dèn uring-uring | mring sudara Arungbinang |
Tumênggung Têgil lingnyalon | hèn bêtên puniku tuwan | Tumênggung
Arungbinang | kang wruh ing boboting mungsuh | ling Tumênggung
Arungbinang ||

55. dika tuwan lawan mami | wontên ing pangawat kiwa |

--- 35 ---

yèn sampun cêlak mungsuhe | gih Pangeran Purubaya | Pangran
Mangkukusuma | ywa malang tumolih ngriku | dèn amêlêng ing ngayuda
||

56. para Tumênggung ing Têgil | kapat Barêbês Pêmalang | wontên ing
dhadha ênggone | sampun angrawati liyan | Sultan Tubagus Buwang |
panêngên ing prang puniku | dene Bapak Gôndariya ||

57. wontêna pangawat kerî | mungsuh kapat pra dipatya | ingkang kula
kanthèkake | panèwu anumbakanyar | Adhi Jayawikrama | kalawan mantri
sapuluh | tigang atus kang turôngga ||

58. dênê pra Dipati Têgil | gêbêngan kula kewala | ingkang kula
kanthèkake | mung turôngga kalih dasa | dene pangiridira | pun Martadipa
puniku | lawan pun Martadipura ||

59. hèn poma Martadipèki | aja andhingini nabrang | ing kali Joli campuhe
| lan aja ngrawati ingwang | dèn mênang yudanira | Kapitan Bagrak
amuwus | arak inggih saudara ||

60. para Tumênggung ing Têgil | pênêde angajangana | Sang Pangeran
Purbayane | dene kula ngajangana | Sultan Tubagus Buwang | kyai
tumênggung marêngut | sarya sru dènira ngucap ||

61. lah tuwan dèrèng mangrêti | kalamun sipat wong Jawa | tikêla sèwu
balane | tandhing lan para pangeran | tuwan pan botên makan | wong
mungsuh bêndaranipun | pasthi ulap pasthi mêngkap ||

62. Tumênggung Têgal nambungi | kumroyok katiga pisan | tuwan puniku
pasthine | beda

--- 36 ---

Tuwan Arungbinang | kang sampun antuk lila | kang duwe dharah puniku |
ngur dening sudara dika ||

63. wong pasisir ngiring-iring | maring Kumpêni kewala | bubuhan tuwan
kapêngkok | puniku wanine uwas | kèndêl Kapitan Bagrak | wus anut
pratikêlipun | mring Tumênggung Arungbinang ||

64. kang pirêmbag sampun dadi | sigra dènira têngara | tambur gumuruh
wor bëndhe | kênthang gong bèri sauran | samakta pra dipatya | anggawa
dragundêr satus | lampahe Kapitan Bagrak ||

65. dragundêr sawidak kari | jalan kaki wolung dasa | ingkang kantun
Litnan Busèt | wus budhal sagung gêgaman | saking Sagaluh enjang | abra
lir pawaka murub | grêgut tan nêdya mundura ||

121. Durma

1. kawuwusa sira Pangeran Purbaya | kalawan ingkang rayi | pacalang tur
piksa | yèn mêngsah badhe prapta | pangeran têngara aglis | kumrap
kang wadya | nêdya ngantêp ing jurit ||

2. pangawate myang dhadha sami miyarsa | yèn mêngsah andhatêngi |
pan amaju tiga | wus sami ingajangan | Pangeran Purubayèki | saking
Sumbêran | amèt papan prayogi ||

3. ing Gêrantung dènira anata bala | prajurit kang turanggi | munggèng
ngarsa nêbah | dharat kang tinindhihan | Kapitan Bagrak duk prapti |
miwah ing wadya | para Tumênggung Têgil ||

4. pangiride pun Kapitan Gôndariya | Kapitan Bagrak aglis | sigra nêmpuh
nunjang | Pangeran Purubaya | gagah sakêdhap nadhahi |

--- 37 ---

êdrèl sapisan | kuwur wadyanê ngisis ||

5. kuwur-kuwur pangerane kathèthèran | wau gêgaman Têgil | dupi
anêrajang | rame campuh ing yuda | Sang Prabu ing Pakungwati | samya
bêk pêjah | kot buta ngowak-awik ||

6. anglawani Ki Tumênggung Mangkudirja | gubêd sawadyanèki | anyabêt
ing kanan | nunjang ngilês turôngga | wong Têgal akèh kang kanin | barise
bubrah | kuwur akowar-kawir ||

7. pangawate sêmpal ingkang dhadha tadhah | dhokoh ing prang nindhihi
| wong Têgal kapragak | punggêl gagal kèh gical | wadya tumênggungan
sami | gagahi tadhah | wong Bantên angêbyuki ||

8. kalih bêlah wong Bantên mangamuk wuta | aran wong Saralathi |
wadya tumênggungan | sayah wus karepotan | Kapitan Gôndariyèki |
rame prangira | lan kapat pra dipati ||

9. anduk tinuk ukih-ingukih kakahan | mawur ingamuk ngisis | ngamuk
yudanira | Kapitan Gôndariya | Kapitan Bagrak angusir | marang pangeran
| sumyur tan môngga pulih ||

10. dèn kêkinthil binêdhilan saparannya | Sang Prabu Pakungwati | asru
aturira | Tumênggung Mangkudirja | anggèr suwawi gumingsir | ingkang
pangawat | wus sêmpal kanan kering ||

11. raka tuwan Pangran Arya Purubaya | palajênge wus têbih | sigra sultan
mudha | suwarèng balanira | wong Bantên mundur aririh | Ki Mangkudirja |
rumêksa anèng wuri ||

12. Panêmbahan Tapa wus dangu prangira | nindhihi [ni...]

--- 38 ---

[...ndhihi] pra dipati | amor yudanira | mungsuh lan Gôndariya | tan wruh
yèn sultan wus têbih | palajêngira | Ki Tapa kang anunggil ||

13. Cakrajaya ngalintêr pangrasanira | gusti durung kajodhi | mila taksih
kêkah | Tumênggung Cakrajaya | lan Ki Tapa tarung malih | Kyai
Rungbinang | maring kapitan angling ||

14. tuwan wingking punika wontên sanjata | parandene wus têbih | inggih
palajêngnya | Ngangeran[7] Purubaya | miwah Sultan Bantên têbih |
dawêg anabrang | sintên puniki jurit ||

15. nabrang ngalèr ki tumênggung lan kapitan | prapta salèring kali |
mêngsah ngilèn samya | Ki Tapa gènira prang | maksih majêng ngidul
sami | mungsuh Kapitan | Gôndariya jêngnèki ||

16. majêng ngalèr rame Ki Tapa dènnya prang | saking wetan ginitik |
mring Kapitan Bagrak | lan Tumênggung Rungbinang | kagum samya
gêbyur kali | anunjang mêngsah | Gôndariya nadhahi ||

17. ting kurambang saking pinggir binêdhilan | pati-pati tumbaki |
langkung karusakan | Ki Cakrajaya lawan | Ki Tapa rowangirèki | akèh
kang pêjah | miwah kang sami kanin ||

18. pan kasaput ing dalu luwar kang aprang | Ki Tapa bêngi-bêngi | taksih
talusupan | lêlampah ing padesan | ana baris kèndêl sami | kagyat Ki Tapa
| mungsuh panarkanèki ||

19. dangu-dangu anon wong Bantên swaranya | Ki Tapa marêpêki | nyata
rowangira | wus manjing pasanggrahan | mung lêlima rowangnèki |
datanpa kuda | prapta lajêng anangis ||

--- 39 ---

20. yudanira anindhihi Cakrajaya | mêngsah sarêng malêncing | wong
Pagêlèn edan | gêtas têmên ing aprang | tobat tan pantês kinanthi |
dawêg amisah | sultan alon nauri ||

21. gih punika Kakang Mas Adiwijaya | nêng Ngulakan inganti | nimbali ing
kula | Si Kakang Mangkudirja | milane wau duk jurit | mungsuh wong Têgal
| wong Pagêlèn sawiji ||

22. nora nana iya kang mèlu maring wang | mung kang Mangkudirjèki |
tunggul yudanira | wong Têgal kèh kabranan | sadalu ngungun ing pikir |
wuusên enjang | budhal angetan sami ||

23. mring Ngulakan prapta panggih lan kang raka | Pangran Diwijayèki |
sami rêrangkulan | yayi mas karsaningwang | yèn adhi maksih anunggil |
lan raka para | Dhimas Purubayèki ||

24. tanpa wêkas lan dede kang sinêdhahan | mratikêlakên nguni | ênggèh
rayi reyang | wêlinge rakanira | sang nata pan amung mami |
ngundhagènana | satingkahing ngajurit ||

25. pan puniki wontên kang saguh tumuta | bêdhah Toyamas gampil |
kalawan paekan | lawan Si Mangkudirja | ingkang dipun bêbotohi | lan yayi
sira | ing prang amratikêli ||

26. nora dene prakosa bêdhah nagara | yèn bènêr pikirnèki | mungsuh
tikêl kalah | mêngkono bisa reka | anging kang tinêdha adhi | yèn
kalakona | bêdhah Toyamas adhi ||

27. mung wong sèwu ing Pamrêdèn lan ing Banjar | mêngko wus sun lilani
|

--- 40 ---

yayi lêstaria | besuk ing karsanira | mêngko Si Suradipèki | wus ingsun
pacak | iya nama bupati ||

28. sun arani Tumênggung Suradilaga | rong atus sun sangoni | bumi
Gowong iya | rêmbug lan Mangkudirja | iki sagung pra dipati | nêng Kêdhu
samyak | agung kasoran jurit ||

29. langkung eca tyasira mirêng wacana | Sang Prabu Pakungwati |
mingsêr barisira | mring Langon Kilènpraga | Pangran Adiwijayèki | lagya
pirêmbag | lan Prabu Pakungwati ||

30. Pangran Purubaya wangsul barisira | marang Pamrêdèn malih |
Pagêlèn wus eca | mungsuh wus sami nêbah | kunêng Kêdhu kang winarni
| para dipatya | prajurit ing Matawis ||

31. Adipati Suryanagara minôngka | pangirid senapati | kalawan Pangeran
| Arya Natakusuma | akathah kang pra dipati | ing sapunika | tinukup ing
Kumpêni ||

32. Mayor Pèbêr lan Pandar Pol kang lumampah | Sungrat lan Kulman
sami | nanging katadhahan | rame prang nêng Bareka | Pangran
Natakusumèki | sêntananira | têtiga kang ngêmasi ||

33. kadangipun Tumênggung Môndraka pêjah | pun Mandadiranèki |
miwah prajuritnya | Radèn Suryanagara | kalih pêjah pitu kanin | Kumpêni
pêthak | sawêlas kang ngêmasi ||

34. Bugis Bali wontên tigang dasa pêjah | Kumpêninipun trohi | êpur
yudanira | pan sami rêmpunira | langkung ramening ngajurit |
pambujungira | sagung kang

--- 41 ---

pra dipati ||

35. pangêsuke kongsi mèh prapta ing Sêcang | pabarisan Kumpêni |
lajêng pirêmbagan | sagung kang pra dipati | dene wadine Kumpêni |
bêbantunira | kang prapti wanti-wanti ||

36. rêmbag sami tur uninga mring Mataram | nênggih ing senapati |
Pangran Adipatya | Mangkunagara gènnya | ing Pajagalan Matawis |
mangkya gènira | majêng barise malih ||

37. Têgal Bayêm sakidulipun Tangkilan | dadya rêmbage sami | dhatêng
ing Mataram | benjang nadyan mêngsaha | saking kidul rêmbag sami |
tilar punggawa | nêng Kêdhu mung kêkalih ||

38. Singaranu lan Tumênggung Sindugalba | mantri kang dèn kathahi |
mantri kalih dasa | jaga ngriwuk kewala | jêbul kanan jêbul kiri | jêbul ing
ngarsa | miwah jêbul ing wuri ||

39. sampun dadya pirêmbag ing dalu budhal | kang nêdya mring Matawis
| nênggih Pangran Arya | Natakusuma lawan | Suryanagara Dipati |
Tumênggung Mônda- | raka Wiradigdèki ||

40. Ki Tumênggung Jagalatan Pusparana | praptanirèng Matawis | pacak
baris samya | nêng Jamus Pakangkungan | ngajêngkên baris Kumpêni |
Trayêm pangarsa | Kumpêni duk miyarsi ||

41. nênggih lamun Dipati Suryanagara | lan sakancane sami | marang ing
Mataram | Pangran Natakusuma | miwah sagung pra dipati | Kumpêni
siga | lajêng barisirèki ||

42. dhusun Pagondhangan sampun jêng-ajêngan | lan Suryanagarèki |
sigratur uninga | ing Pangran Adipatya | Mangkunagara bantoni |
Kudanawarsa |

--- 42 ---

wus campuh ing ngajurit ||

43. apan mêksa kasoran kang pra dipatya | gêngge baris Kumpêni | pun
Kapitan Sungrat | Pandêr Pol lawan Litnan | Kulman Sakèbêr gêdhugi |
atur uninga | marang pangeran kalih ||

44. lamun Suryanagara Kudanawarsa | lan sagung pra dipati | tuwin
ingkang paman | Pangran Natakusuma | sami kasoran ing jurit | langkung
gêngira | inggih baris Kumpêni ||

45. siga Pangran Dipati Mangkunagara | têngara budhal aglis | arsa
anggêcaka | kang baris Pagondhangan | gumrêgut wadyanirèki | ing
Jamus prapta | panggih lan pra dipati ||

46. wau Pangran Dipati Mangkunagara | parentah pra dipati | akarya
pangawat | paman Suryanagara | Môndraka Wiradigdèki | sira dadia | iya
pangawat kering ||

47. Paman Natakusuma Kudanawarsa | têngên kang sira goni | siga
sarêng mangsah | baris Kumpêni mèdal | siga campuh ing ngajurit |
dhadha pangawat | rame bêdhil-binêdhil ||

48. dadya môncanagara kinèn manglawang | têbih ing kanan kering |
Tumênggung Kaduwang | Magêtan Jagaraga | Balora lan Pranaragi | ewon
turôngga | kang dhadha ngangsêg wani ||

49. ya ta Pangran Dipati Mangkunagara | anyrêgakên prajurit | Kumpêni tumingal | mungsuhê langkung kathah | bubar kang bala Kumpêni | mundur atata | lajêng sinêrot wani ||

50. kuthèthèran Kumpêni palayunira | pondhoke dèn obongi | Pagondhangan sirna | kumpul Tarayêm nulya | Pangran [Pangra...]

--- 43 ---

[...n] Mangkunagarèki | lan pra dipatya | mundur mring Jamus malih ||

51. pêparentah Pangeran Mangkunagara | mring sagung pra dipati | padha ngrêriwuka | sakiwa têngênira | kang parêk baris Kumpêni | rusakên padha | dimèn aja kuwawi ||

52. anguluri iya ingoning Walônda | sandika pra dipati | Pangeran Dipatya | Mangkunagara budhal | wangsul Têgal Bayêm malih | prapta anulya | kang paman dèn aturi ||

53. Pangran Adiwijaya Nglangon barisnya | lan Prabu Pakungwati | lagya pirêmbagan | Tumênggung Mangkudirja | miwah ki tumênggung malih | Suradilaga | ingkang kinon rumiyin ||

54. angumpulna kang prajurit tata-tata | yèn wus samêkta sami | nuli utusana | iya bocah sausap | sun budhal lawan si adhi | kalih punggawa | budhalira dhingini ||

55. nulya prapta dutane wau kang putra | kang rama dèn aturi | sukur lamun lêga | malah kang ingaturan | Sang Prabu ing Pakungwati | nanging tan lêga | èwêd manawi salin ||

56. kang pinikir sampun kênyang pikirira | mukul Banyumas malih | dadya mung kang raka | Pangran Adiwijaya | ing Têgal Bayêm wus prapti | panggihi kang putra | kang putra angujungi ||

57. wusnya tata dènnya sami lèlênggahan | kang ngadhêp dèn tundhungi | mung pangulunira | lawan Kudanawarsa | kang kinon angadhêp sami | sigra pangeran | lahir sarkaranèki ||

--- 44 ---

85. Pangeran Mangkunagara rêraosan badhe malik tingal mêngsah
ingkang rama Sunan Kabanaran, Pangeran Adiwijaya kapupuh ing prang

122. Dhandhanggula

1. matarèkakên ing paman nênggih | Pangran Dipati Mangkunagara |
malik ing tingal karsane | mungsuhi rama prabu | rêbut bêja ing Tanah
Jawi | Pangran Adiwijaya | wau duk angrungu | sidhakêp astapirrolah | pikir
apa iya kang mangkene iki | dene liwat lêngkara ||

2. nora patut babo anak mami | pan dhèwèke kawilang prawira | kalok ing
jagat wiryane | ing aprang sudibyanung | yèn jêbula pikir nyêkuthil | kalok
rêbut cokotan | saru yèn rinungu | duraka wani wong tuwa | nadyan padha
wong tuwa ramanirèki | kang sumare Nglaweyan ||

3. durung gawe bêcik mring sirèki | iki iya padha ramanira | mring sira
akèh bêcike | wus kêrêp atêtulung | lamun sira kasoran jurit | kinukup
dinan-dinan | lamun sira rêmpu | ingulih-ulih kang lawan | ingulihkên
malih mring bawahirèki | pinikul ingawakan ||

4. dèn andhêmi praptèng baya pati | babo nyawa apa walêsira | wong
tuwamu apan akèh | dene mung siji iku | kang anyakup ing baya pati |
kang putralon aturnya |

--- 45 ---

paman kang puniku | sami ugi lan kawula | yèn kinarya manggala inggih
ngandhêmi | rêmak dipun bandhêmna ||

5. ujêr rayi sampeyan pribadi | kêsangêtên anggêga pun Rôngga | kang
tinut sapanggawene | kang paman asru muwus | reyang iki durung
mênangi | kalamun Adhi Rôngga | duwê atur dudu | wus lawas reyang
kêkancan | aja sira anggêp atur tan sayêkti | wong ala amrih bubrah ||

6. kang kelangan mung sira pribadi | iya lamun lawan pamanira | ing tanah Jawa rusake | karana roro iku | kang têtela bisa nglakoni | amikul tanah Jawa | karsane Hyang Agung | dene kang akèh kang padha | adhêdhumpul amèt waris ing sirèki | lan maring rama para ||

7. pituture anglir toya mili | Pangran Adiwijaya mring putra | Pangran Mangkunagarane | kang putra sêmunipun | datan keguh saengga wukir | kênâ angin ukuran | tan môntra ing sêmu | yèn labêt kênèng maruta | dadya buntu Pangran Adiwijayèki | lir kanin kênâ gotra ||

8. kadang lawan kaponakan sami | tyasnya kadi kasêsêlan arga | nênggak kumêmbêng waspane | tan pamit unduripun | lajêng budhal sawadyanèki | Pangran Adiwijaya | karsane anusul | mring kang rayi ing Sêmaya | angantosi Sang Rajèng Mangkarawati | Pangran Mangkunagara ||

9. panyanane kang paman duk mijil | mundur marang pakuwon kewala | tan dipe lajêng budhale | wadya kinèn anusul | Jagalatan [Jagala...]

--- 46 ---

[...tan] ingkang tinuding | lampahe sêsandêran | nèng marga kasusul | umatur Jagaulatan | kathah-kathah pangandikanira aris | Pangran Adiwijaya ||

10. Jagalatan umatura aglis | iya marang ing bêndaranira | lamun mêngkono karsane | ingsun tan bisa ngrungu | ngur adoha wak ingsun iki | nora kagawa-gawa | iya ta lor kidul | Pangeran Adiwijaya | datan kênî ingaturan wangsul malih | lajêng sabalanira ||

11. Jagalatan datan antuk kardi | ingkang paman tan purun wangsula | wus alajêng sabalane | ingkang rayi kasusul | Sang Aprabu ing Pakungwati | nèng dhusun Pagadhingan | dènira kasusul | sami lajêng lampahira | marang Gowong anunggak punggawa kalih | kang kinon kumpul bala ||

12. Ki Tumênggung Mangkudirja nênggih | lawan Tumênggung Suradilaga | wau wong agung kalihe | kèndêl ing lampahipun | Kaliabu sawadyanèki | pan lajêng masanggrahan | wadya sami cucul | tan atêbih unggyanira | Sultan Bantên lan kang raka mung lêt kêdhik | satêngah dhusun Wangan ||

13. salèr Wangan kang dèn pasanggrahi | wau Pangeran Adiwijaya |
Sultan Bantèn ing kidule | Pangran Diwijayèku | lajêng siram dhatêng ing
kali | lèpèn agêng lèr desa | ing jêjurang punthuk | margi saking lèr punika
| kawuwusa bala Kumpêni sakenjing | lèlampah pan anglarag ||

14. Singaranu kang dèn pêparani | nanging amung manggihi sakêdhap |
angical Singaranune | Kumpêni nêdya wangsul |

--- 47 ---

Litnan Kulman ingkang nindhihi | dragundêr tigang dasa | Bugis Balinipun
| sadaya mung kalih bêlah | wonge Jawa kalih atus winitawis | mantrine
mung lêlima ||

15. Kumpêni Slam Kapitan Tan Trohi | anèng marga Mênorèh kapanggya |
kaki-kaki saking kilèn | ngênthir palayunipun | dèn adhang mring para
mantri | kaki sira mandhêga | pagene lumayu | kaki tuwa saurira | Kaliabu
kula puniki angili | wisma kula kêbrokan ||

16. ing Pangeran Adiwijayèki | inggih prapta saking wetan lawan | Sultan
ing Bantèn sarênge | upsir pra samya ngrubung | apa akèh bature kaki |
ature botên kathah | wontên tigang atus | balanipun kang akathah |
wontên Gorong Sultan lan Kapitan Trohi | ambêrêg pinurugan ||

17. nanging dhêdhêp sampun ta katawis | nadyan mukula tambur yèn
cêlak | yèn sampun katon mungsuhe | sigra ngilèn wadyagung | pan
adhêdhêp lampahirèki | wontên gandhèk satunggal | magang têngêsipun |
gêng inggil Walandinira | ingkang nêmen anèng ing ngarsa pribadi |
lampahira gya prapta ||

18. dhun-udhunan gok-enggokan margi | katon anjirap wong angon jaran |
Kumpêni anambur age | umyung surak gumuruh | dragundêre garudug
bêdhil | gègèr abusêkan | kuwur-kuwur kawur | pangeran kasusu mêngtas
| reyab-reyab lan Bok Ajêng Gôndasari | Kumpêni tan uninga ||

19. ngawur bae [ba...]

--- 48 ---

[...e] dènnya ambêdhili | sipat katon dèn bêdhil kewala | gamêle amapagake | pangeran kudanipun | risaksana sampun anitih | mundhut waos tan ana | wurung arsa ngamuk | arsa nandêrakên kuda | sêliripun anjêlèh Bok Gôndasari | sambat-sambat Pangeran ||

20. Litnan Kulman lan Kadhèt miyarsi | Walônda magang anarik pêdhang | sinogok jôngga iringe | yèn angarsakna laju | kadi botên dipun tututi | pijêr akuthikiran | nganti sêliripun | arsa ginoncèngkên kuda | sigra kadhèt lan tambur sami mêdhang | sayah pangeran rêbah ||

21. prapta Tulung Rajèng Pakungwati | nêmpuh angamuk kuda sadaya | wontên salawe dharate | anunjang ngamuk punggung | tinadhahan Kapitan Trohi | wantu sampun kapapan | ngamuk tan pakantuk | prajurite mati papat | Sultan Bantên undure dipun bêdhili | nyênggrang mring kidul desa ||

22. sakin kathah prajuritirèki | wontên sèkêt kang sampun samêkta | amor Sultan Bantên age | tambur banderanipun | Sultan Bantên ingkang nindhihi | nging maksa katadhahan | kèri tatanipun | Walandi Kadhèt kang magang | ingkang mocok utamangganing ngajurit | Pangran Adiwijaya ||

23. lajêng bubar kang bala Kumpêni | nuju mayor saking Sêcang prapta | mring Tarayêm sabalane | Litnan Kulman kasusu | dèn kêkinthil marang kang abdi | Pangran Adiwijaya | lan kang rayi wau | pan Sultan Tubagus Buwang | kêdah ngamuk angrêbat [angrê...]

--- 49 ---

[...bat] datan pakolih | kêdhik sampun kapapan ||

24. sapraptane sabrangan Pêragi | kang nututi wus wangsul sadaya | Sultan Tubagus Buwange | Kulman lan Trohi sampun | lampahira Tarayêm prapti | katur satingkahira | duk wau prangipun | lan Pangran Adiwijaya | anèng Kaliabu kapupu ing jurit | lawan sêlir kabandhang ||

25. Mayor Pèbêr undhang pra dipati | sami prapta tumênggung sadaya | Tumênggung Wiradigdane | myang Surajênggalèku | miwah wau Ki

Rajaniti | mustika munggèn talam | wontên ing bêbangku | sami kinon
mariksa | punapingih antuke Kulman puniki | Pangran Adiwijaya ||

26. rurub sinjang pêthak dèn ungkabi | sarêng jêtung barêbês waspanya |
Tumênggung Wiradigdane | sarwi asênggruk-sênggruk | duk tumingal Ki
Rajaniti | miwah Malangnagara | Surajênggalèku | pra dipati pan sadaya |
rawat waspa asêrêt saurirèki | inggih yêktos pangeran ||

27. Mayor Pèbêr sigra mundhut mantri | kintun sêrat marang ing
Samarang | dragundêr rolas lampah | lawan mantri pêpitu | kuda sèkêt
ingkang lumaris | angatêr lampahira | mustikanirèku | praptane nagri
Samarang | wus tinampan tinulak dutanirèki | mantuk bêkta parentah ||

28. gya Sakèbêr carakaning manggil | Kapitan Bagrak lan Arungbinang |
kang abaris ing Pagêlèn | sami prapta ing Kêdhu | duta saking Samarang
prapti | lamun ta Litnan Kulman | puniku jinunjung | nênggih anama
kapitan | lawan kadhèt [ka...]

--- 50 ---

[...dhèt] Walandi magang kinardi | kurnèt sami sakala ||

29. Kumpêninira Kapitan Trohi | koprale sami minggah Sareyan | Sareyan
minggah Alpèrès | pawarta wus misuwur | Adipati Suryanagari | angaturi
uninga | lamun sedanipun | Pangeran Adiwijaya | prang ing Kaliabu
kapupu ing jurit | carakanira prapta ||

30. mring Pangeran Mangkunagarèki | duk miyarsa sigra atêngara |
samêkta budhal barise | majêng awor panganjur | ing Tarayêm arsa
anggitik | nanging kathah kang malang | pangran langkung bêndu |
kapupune ingkang paman | lir taksaka molah pinidak kang pêthit | dene
kang pra dipatya ||

31. milanipun samya dèn aturi | ing Tarayêm samya pakumpulan | Kapitan
Bagrak Pagêlèn | lan Arungbinangipun | lan akathah bêkta prajurit | dadya
wau Pangeran | Mangkunagarèku | parentah ngalèncèrana | mring
Tarayêm Suryanagara Dipati | pangiriding gêgaman ||

32. ing Tarayêm samya ngati-ati | mungsuh katingal ewon kudanya | sami
malawat lampah | wau ta kang winuwus | Pangran Arya Purubayèki |
miyarsa yèn kang raka | ing aprang kasambut | langkung sungkawèng
wardaya | sêdhih kingkin barise wus mundur malih | marang wetan Paraga
||

--- 51 ---

86. Prajurit Sukawati campuh kalihan prajurit Surabaya

33. wus sarêmbag dènnya karya tulis | Pangran Dipati Mangkunagara |
atur uninga badhene | mring kang rama sang prabu | ingkang wontên
môncanagari | Mantri Suryanagaran | sakawan tinuduh | kunêng malih
kawuwusa | ingkang lagya angradin môncanagari | Sang Natèng
Kabanaran ||

34. sampun tumindak sri narapati | èstu nêdhaki mring Surapringga |
mêdal ing Jipang badhene | inggih sakidulipun | Pandhan Toya kang dèn
margèni | dènira masanggrahan | anèng Pandhan Banyu | margi èwêd
môngsa jawah | mila rubêd ing lampah rêmbên sayêkti | anèng ing tanah
Jipang ||

35. dutanira Pangran Singasari | prapta ngaturkên pranakan Jipang | anak
putu Mataune | têtiga ingkang sêpuh | Natapura lan Kartasari | katiga
Jayèngrana | ing saaturipun | apan sampun tinarima | pinarapat ing Jipang
ingkang nyêpuhi | Tumênggung Natapura ||

36. wolung èwu ing Jipang nagari | Natapura ingkang dadi tuwa | lungguh
patang èwu dhewe | kêkalih arinipun | Jayèngrana lan Kartasari | sami
angalih bêlah | ngalih bêlah èwu | sèwu pinundhut sang nata | salamine
dadya Tumênggung amiji | pun Suradimênggala ||

37. duk maksihe anèng Sukawati | pun Tumênggung Suradimênggala |
sampun dadi

--- 52 ---

punggawane | dene kang pitung èwu | tinanêman punggawa katri | sami sakadangira | anak ing Mataun | Bupati ingkang têtiga | pinaringkên dhatêng ingkang rayi kalih | Pangeran Singasêkar ||

38. anèng Tuban Pangran Singasari | mila datan asowan kang raka | dènya andina prang rame | lan Tumênggung Sadayu | mungsuh malih Petor Garêsik | ing Lasêm ing Lamongan | kang sampun anungkul | wus akathah balanira | miwah sagung pocotan mantri pasisir | suwita ing pangeran ||

39. ing nalika wontên Pandhan Warih | nênggih wau kapatèn punggawa | Pangran Mangkudipurane | Bupati ing Madiun | sri narendra gupuh nêdhaki | marang pakuwonira | Pangeran Madiun | kalangkung pangungunira | ingantukkên pinêtak Madiun nunggil | ing kaki buyut canggah ||

40. ya ta wau parentah sang aji | marang Dipati Wiranagara | kinon dhingini budhale | saking ing Pandhan Banyu | ngidul ngetan lampahirèki | anjog ing Wirasaba | wong Jipang katuduh | mantri sakawan wangsula | yèn wus nabrang kang anjog Wirasabèki | budhal sawadyanira ||

41. lan Dipati Cêbolang tinuding | wadya pangarsa sabalanira | mungsuh wus cêlak ênggone | prajurit Surèngkewuh | ingkang sami atêngga tamping | wontên dhusun ing Tambar | dêdamêle sèwu | nging mantri desa kewala | pacak baris Kandhuruhan Kêbo Lêngkir | kang baris anèng Tambar ||

42. nata budhal saking Pandhan Warih | Dêmang Sukawati kang sadasa | nênggih [nêng...]

--- 53 ---

[...gih] satus kapalane | winor punggawa ngayun | akanthia wong Surawèsthi | Dêmang Gonggang Galungan | lan Soka Jêngkilung | Tambak Tanewung kalawan | Dêmang Mungkung Rajêg Wêsi Gondhang Rawing | tate angrusak jagang ||

43. saking Pandhan Banyu mung sawêngi | masanggrahan Natèng Kabanaran | nuntên abudhal enjinge | panganjur wus acampuh | lan prajurit ing Surawèsthi | wanci pukul sawêlas | para dêmang muwus |

marang Dipati Cêbolang | ki dipati prajurit ing Surawèsthi | sampun wontên ing ngarsa ||

44. sami sampeyan kèn wontên wingking | campuh ing prang suraka kewala | Dipati Cêbolang linge | Kakang Soka Jêngkilung | miwah bapa ing Gondhangrawing | kula kang botên tega | bilih boting mungsuh | adate wong Surabaya | para dê mang sadaya sami nauri | sanadyan makatêna ||

45. ki dipati sampun walanggalih | apan sampun padamêlan kula | Cêbolang asru wuwuse | bêdhile têtung atus | Kandhuruhan ing Kêbo Lêngki[8] | angling kang para dê mang | nadyan bêdhil sèwu | saksana barise mapag | Ki Cêbolang balane ngêtêbi wuri | mungsuh wawaswinawas ||

46. para dê mang atêngara bèri | lajêng kukuk sami nabêt kuda | nandêrpati panêmpuhe | binêdhilan gumrudug | maksih nêmpuh ngilês turangi | kagum wong Surabaya | bubar kawur-kawur | malêdug kathah kang pêjah | sami ngungun Cêbolang prajuritnya ngling | mangkene tangkêpnya prang ||

47. tan angrasa

--- 54 ---

mungsuh manungsèki | kaya amungsuh sato kewala | bêrêg kidang manjangane | sami suka gumuyu | Kandhuruhan ing Kêbo Lêngkir | kature kang kacandhak | mati kang pêpitu | bature gêrus agiras | arsa ngêsuk para Dê mang Sukawati | nging Dipati Cêbolang ||

48. kèndêla sampun angusir malih | apan èwêd ing ngajêng punika | awit arupak papane | mung ngriki kang apatut | kang dadosa panggenan baris | pasanggrahan sang nata | amukti wadyagung | kèndêl ngaturi wuninga | wadya Surabaya wus sami angrakit | kang badhe masanggrahan ||

49. wismèng dê mang dhusun agêng asri | kali ngubêngi wisma atusan | sami joge gêdhe-gêdhe | sadaya wismanipun | Dê mang Gêbyog pagêre bumi | kang jaga sêsaosan | pasanggrahan prabu | sarawuhira sang nata | saha bala ing Tambar dèn pakuwoni | sagung kang paman ngarsa ||

50. atur sirah pêpitu kang kêni | Ki Dipati Cêbolang ngandikan | tinanggap
ing saature | Cêbolang paran mau | bocah ngarêp dènira jurit | Cêbolang
matur nêmbah | pan sampun gumuyu | pukulun abdi paduka |
ngeramakên Jangrana aturirèki | kadya ambêrêg sangsam ||

51. datan môntra mêngsah manungsèki | kadya amêngsah sato kewala |
tan wontên mutawatire | sami suka gumuyu | ingkang wontên ngarsa
narpati | sang nata angandika | wus watêke iku | yèn amungsuh padha
Jawa | pangrasane kaya andulu cêcindhil | lir anggitik [anggi...]

--- 55 ---

[...tik] kaluwak ||

123. Pocung[9]

1. sang aprabu alon pangandikanipun | iya kari pira | kutha ing Surabayèki
| inggih kantun sadalu margi kewala ||

2. langkung gugup caraka kadi sêsulung | kang maring Samarang | nêdha
bantu ing ngajurit | Mangkubumi dhêsak nagri Surabaya ||

87. Sunan Kabanaran botên èstu anggêcak Surabaya, awit saking
pambujukipun Adipati Madura

3. ya ta wau langkung sungkawa gupêrnur | cipta katiwasan | yèn
bêdhaha Surawèsthi | nora wurung pasisir kerut sadaya ||

4. sakèhipun loji-loji sadaya wus | kinon urunana | bêbantu mring
Surawèsthi | kasor-kasor kang sami têngga dagangan ||

5. kêna urun bantu mring Surabayèku | mandar Bandar Banjar | Sumênêp
Sambawa prapti | sami tugur ing nagari Surabaya ||

6. kumpulipun Kumpênine putih sèwu | Bali Bugisira | kalih èwu bêcik-
bêcik | Madurane kang tugur langkung salêksa ||

7. kriganipun wong Sumênêp tigang èwu | dêlèr wus putusan | mrasanak
mring Rajènè Bali | pan atumbas prajurit di tigang lêksa ||

8. panêdhane mung antuka kalih èwu | ingkang pêpilihan | tugur ing
Surabayèki |

--- 56 ---

Panêmbahan Cakraningrat kang kinarya ||

9. tindhihipun senapati ing prang pupuh | langkung pinasrahan |
parentahe bala Bali | Cakraningrat ing tyas angguguk kewala ||

10. badhenipun wus rêmbagan pra tumênggung | nênggih Surabaya |
ingkang jaga ambeyani | angangsahna ing layange kamandaka ||

11. wantu-wantu idêlèr dènnya kêkintun | marang panêmbahan | linoma
pangrasanèki | nanging guguk lair batin panêmbahan ||

12. wus sarêmbag pra Tumênggung Surèngkewuh | ing sakarsanira |
panêmbahan tan gumingsir | anyaos prabeyaning kamandaka ||

13. rêyalipun kewala kang patang èwu | cindhe satus kêmbar | ingkang
warni sinjang kêling | lan sangkêlat sadaya pan tigang jodhang ||

14. waosipun talêmpak landheyan wrêgu | sadaya nêmbêlas | balongsong
mas sopalnèki | anyatail mase sami tuwa-tuwa ||

15. malhihipun talêmpak landheyanipun | pèlèt katimaha | wêwolu êmas
kang manjing | nigang reyal mas rêgi bèh ro sadaya ||

16. pistulipun ingkang sêdhêng patang puluh | alus patang pasang |
sinarasahan rêspati | paidon mas kacu mas lopak-lopak mas ||

17. kudanipun sakêmbaran kore dhawuk | kathah cinatura | atur-ature
kêkirim | kang sinarêng lawan sêrat kamandaka ||

18. dutanipun kêkalih wong Surèngkewuh | Madura satunggal | andêl pun
Kuda Prang Langit | sigra mangkat mring Tambar katri [ka...]

--- 57 ---

[...tri] caraka ||

19. munggèng ngayun bêras kêbo miwah lêmbo | gêbiri kang menda |
pasanganane tan kari | saisine Madura lan Surabaya ||

20. praptanipun Mas Rôngga ingkang jinujug | caraka turira | kula dutane
kang rayi | Cakraningrat lan caraka Surapringga ||

21. ya ta gupuh duta ingirid lumêbu | gêgawane aglar | akathah awarni-
warni | angêbêki jawi regol pasanggrahan ||

22. canthèl atur Mas Rôngga ngandikan mlêbu | praptèng ngarsa nata |
Mas Rôngga matur wotsari | dutanipun rayi dalêm ing Madura ||

23. kanthinipun kalih duta Surèngkewuh | carakèng Madura | nama pun
Kuda Prang Langit | Surapringga pun Ngabèi Suradirja ||

24. malhipun pun Dêmang Sirnatayèku | sang nata ngandika | iya
timbalana aglis | Rôngga mêdal lèbête ngirid caraka ||

25. praptanipun ing ngarsanira sang prabu | carakèng Madura | sigra pun
Kuda Prang Langit | sèlèh dhuwung mangsah ngaras padèng nata ||

26. sru gumuyu sang nata têtanya arum | sira kaslamêtan | wong iki
kaping pat iki | Si Prang Langit bae sok ingkang dinuta ||

27. unduripun tan sinung doh lungguhipun | ngaturakên surat | tinampan
ngandika aris | hèn Prang Langit iki apa nganggo gêmak ||

28. katon tēmên Prang Langit gustimu iku | sabên akongkonan | nèng alas
têngahing jurit | nora lali anjaluki kêkiriman ||

29. nêmbah matur Prang Langit [Langi...]

--- 58 ---

[...t] sarwi gumuyu | pukulun narendra | môngsa wandêa gih pasthi |
panuwune paksi ing jêng padukèndra ||

30. sêratipun binuka sinukmèng kalbu | tur sêmbah kawula | katura ing
padukaji | rayi dalêm pun Adipati Madura ||

31. kula nuwun ing karsa tuwan pukulun | têdhak wontên Tambar | arsa
gêcak Surawèsthi | lah ta inggih pakantukipun punapa ||

32. pan pukulun kawêca prajurit punjul | tilara ungkara | ing krama
angêbur niti | sakalangkung inggih pangowêl kawula ||

33. inggih lamun paduka prang tambung laku | apan jêng paduka | karsa
ngradin tanah Jawi | atêtulung dhatêng ing manungsa Jawa ||

34. arsa gêpuk suku nagri Surèngkewuh | wadhuking Samarang | sirah
nagri ing Batawi | langkung nistha prang kawit pêthit ginêcak ||

35. sakalangkung kanisthan dalêm pukulun | lamun makatêna | paduka
kalok ing bumi | yèn prajurit sudibya tumamèng laga ||

36. lèrêsipun anggitika sirah wadhuk | Batawi Sêmarang | pan tiyang Jawi
puniki | pra dipati taksih sami ngingu sadat ||

37. pasthinipun sadaya angayun-ayun | têrus kabatinan | mujèkakên
padukaji | tinulusna dening Hyang Lata wal Ujwa ||

38. wuwhipun ing kaprajuritanipun | mugè ta sagêda | têtulung sêdhihing
dasih | prihatine wadya pasisir sadaya ||

39. lah pukulun puniku pamujinipun | kang abdi sadaya | gêdhe cilik wong pasisir | kang mangkono munduran arsa ginêcak ||

--- 59 ---

40. sampun nungkul batin cipta kang satuhu | pamujining wadya | wajib paduka lawani | lèn tulusa ambêk umbul-umbul Kur'an ||

41. tuwan rêmpu kalongan kelangan tuhu | lair batin tuna | buwang pamujining dasih | sapasisir padha lan wali wolulas ||

42. yèn pukulun anêtêpi kang satuhu | ambêdhah Samarang | bêdhah bêcik nora bêcik | sok sampun ta pêdhot ing niat kewala ||

43. sang aprabu duk miyarsa unjukipun | kang rayi Madura | kang kawrat sajroning tulis | langkung lêtês kautaman kaluhuran ||

44. suratipun kang munggèng wêkasanipun | nuwun kintun gêmak | lan angaturkên kang bêkti | prasêtyane pun Tumênggung Surabaya ||

45. kalhipun punika kang atur-atur | kados botên kirang | saking salêksa pangaji | kadya paran yèn tuwan nutugna karsa ||

46. abdi sampun mêdal katêmênanipun | lamun rinisaka | ing tingkah ngudubilahi | botên arus pinanggih ing dalil kiyas ||

47. sampun lêsu niat ilang sêrêngipun | lingsêm binanjurna | mèh dudu darahing aji | wong anêrak marang ujar kabêcikan ||

48. mung sadalu duta sinungan wêwangsul | pinangadêg samya | miwah kris sami pinaring | enjing pamit mantuk dutèng Surapringga ||

49. pêndhakupun enjing nimbali wadyagung | Dipati Cêbolang | lan sagung kang pra dipati | ing bang wetan dinangu sudaning udan ||

50. ing puniku rina wêngi jawahipun | nuju wulanira | Mulud êje tahunèki |
aturipun [atur...]

--- 60 ---

[...ipun] pun Adipati Cêbolang ||

51. inggih nuwun tangèh kanton kawan tèngsu | kados wulan Arwah |
punika ngarang-arangi | yèn punika èstu tan kenging tinêrak ||

52. sang aprabu alon pangandikanipun | yèn mêngkono apa | iya enak
dèn unduri | mangkenea karya musakating bala ||

53. pakalindhuh akèh tèmên kuda lampus | Dipati Cêbolang | tuwan
ngarsakna ngèndêli | kang prayogi ing Madiun Pranagara ||

54. liyanipun nagari botên kacakup | lah iya Cêbolang | mung roro iku
kang sait | kang kanggonan saking gunging wadyaningwang ||

55. rêmbagipun sampun dadi unduripun | dhatêng Pranaraga | nèng
Tambar wus kalih sasi | dèrèng wontên mên dhane andina udan ||

56. milanipun punggawa sami turipun | ngaturi mundura | dhatêng
Pranaraga malih | nanging sami ngundhang siyaga kewala ||

88. Tumenggung Suradimenggala ing Jipang ambeka nyuwun dipun
indhaki sabinipun. Sunan Kabanaran duka. Kyai Tumenggung kapatrapan
ukum pejah

57. pan kasar wontên sêmpalan sinêndhu | punggawa satunggal |
amanggih sêrik ing galih | ngandêlakên wong lawas bangêt sisipnya ||

58. Ki Tumênggung Jipang nênggih namanipun | Suradimênggala |

--- 61 ---

salamine muring-muring | lèlunguhe têka kèh kang lagi têka ||

59. laminipun Tumênggung Natapurèku | sakadange ika | ingkang dadi
mungsuhi sami | mêngko têluk têka antuk sawah kathah ||

60. jamakipun akèha sawahe ingsun | dadya aputusan | mring ratu ibu
narpati | nuwun tulung umatur mring putra nata ||

61. sabinipun Natapura kawan èwu | sèwu kang dèn longa | wuwuha
lungguhèki | rong èwu Tumênggung Suradimênggala ||

62. ya ta wau nênggih kangjêng ratu ibu | kacangkol tyasira | dene
ingkang abdi lami | padha-padha punggawa milu bêtakal ||

63. Ki Tumênggung Suradimênggala iku | abagus agagah | tur prawira ing
ngajurit | dadya dhangan Ratu Ibu karya surat ||

64. suratipun kang katur ing putra prabu | nuwunakên lênggah | wuwuha
lalênggahnèki | rong èwu Tumênggung Suradimênggala ||

65. suratipun lumaksana kangjêng ratu | sapraptaning Tambar | surat
katur ing narpati | saking ibu wus tinampun tinupiksa ||

66. têtungipun kang ibu ngaturi pemu | abdine kang lawas | punggawa
tanapi mantri | sampun kongsi inggih nandhang kasusahan ||

67. pun Tumênggung Suradimênggala iku | bènêr panyuwunnya |
awuwuha sèwu malih | dèn longèna lèlunguhe Natapura ||

68. prandenipun isih kantun tigang èwu | gih pun Natapura | sang nata
dèn èngêt ugi | inggih pun Tumênggung Suradimênggala ||

--- 62 ---

69. pra tumênggung sami cablèk-cablèk lèmut | yèn darbe panêdha |
sapatute dèn turuti | sampun kongsi ing tyas manggih kasusahan ||

70. sawusipun maos srat sang nata jêtung | nimbali Mas Rôngga | lawan
Kaji Tapsirudin | katigane Kyai Ngabèi Dul Jalal ||

71. katiga wus prapta ngarsanira prabu | Mas Rôngga nguncalan | sêrat
winaos tumuli | wusnya têlas Mas Rôngga anênggak waspa ||

72. kang cinipta tiwasing sariranipun | pisahe kalawan | Jadirja
Suryanagari | ing sabarang prakara tan bisa ngangkat ||

73. suratipun lajêng sinungakên wau | Ngabèi Dul Jalal | lawan Kaji
Tapsirudin | pan winaos sang nata asru ngandika ||

74. lah ta iku pikire wong apa iku | nora rêrêmbugan | Rôngga kalawan
sirèki | apa dene têtarènan mring wong tuwa ||

75. bènêripun sun nyêdhakkên wong tuwèku | ya Si Ngabdul Jalal | iku
lungsuran bupati | Ki Tumênggung Wirasastra Nagri Dêmak ||

76. yêkti patut dèn saba anjaluk tutur | barkate wong tuwa | kacèk
wêwekane pasthi | wêruh marang alang ujure prakara ||

77. kaya iku anjaluk wuwuhe lungguh | nagara ing Jipang | tanpa mata
tanpa kuping | apa uwis rata kabèh tanah Jawa ||

78. dênê besuk yèn wus bédhah Surèngkewuh | iya kêna uga | duwe
panjaluk ngarani | ing samêngko sayêktine dudu beka ||

79. apan iku dudu wit ing karsaningsun |

--- 63 ---

Adhi Singasêkar | panuwune marang mami | aprakara iya prakara ing
Jipang ||

80. nyaosakên paranakaning Mataun | ginawe dandanan | iku karêpe si
adhi | ujar bônêr ya sun turut kewala ||[10]

81. dênê besuk yèn tiwasa karsaningsun | abêr ing ngayuda | yêkti sun
pundhut pribadi | sun salini êndi kang bécik karyanya ||

82. pasthi kono panggonan panjunjungingsun | ing mêngko kaya pa | lagi
arungan ing kardi | apan uwis wong sèwu miji maringwang ||

83. iku ingsun ya uwis nama sêkuthu | pan nagari Jipang | sun srahakên
mring si adhi | lagi ingsun pacak manggalaning aprang ||

84. sun paringi pawitan ing Jipang iku | sun long sèwu iya | lungguhe
sangunirèki | dhèwèke Tumênggung Suradimênggala ||

85. lamun iku kurang upacaranipun | kaprabon punggawa | kurange
busananèki | nênuwuna mring ibu iya prayoga ||

86. jaluk lungguh ing nagara Jipang iku | iku tan kagungan | ingkang duwe
iya mami | lagi ewuh ing mêngko nagara Jipang ||

87. kang sun tuduh kasenapatèn prang pupuh | Dhimas Singasêkar | ing
Jipang dadi wêwinih | wiwitaning mêmangun asmarèng laga ||

124. Asmaradana

1. sang nata ngandika malih | marang Ngabèi Dul Jalal | hèn Dul Jalal
paran kuwe | paukumane ambeka | ngêruwêdi prakara | ingkang kaya si
tumênggung | iya Suradimênggala ||

2. Ki Ngabdul Jalal wotsari | pukulun [pu...]

--- 64 ---

[...kulun] sumanggèng karsa | yèn katrapa ing lèpate | sawêg sapisan
punika | kenging ugi ngantosani | campur pênêd pun tumênggung |
nênggih Suradimênggala ||

3. yèn kapuntêna utami | iya padha tuturana | dènnya abangêt lupute |
aja mindhoni prakara | kang nora kabênêran | sang nata nimbali jagul | ing
pawon kalih wus prapta ||

4. nanging bêbêkêl tinampik | sang nata alon ngandika | kabêcikên bêkêl
kuwe | misih padha kêkêrisan | padha wuda bêbêdnya | golèka sikêp kang
punuk | kang bêbêd bagor momohan ||

5. kang sabuk dêbog sasuwir | tan adangu nulya prapta | sikêp bêbêt
bagor amoh | sami susun punukira | kinon ikêt siladan | sang nata
ngandika asru | padha mêtua paseban ||

6. lan sira undhanga aglis | kang pra dipati aseba | Si Suradimênggalane |
timbangane mring paseban | katri sarêng mêdalnya | ngundhangan kang
pra tumênggung | sadaya kang sami prapta ||

7. ya ta wau sri bupati | amuruk sikêp kalihnya | ingkang kinon
dhawuhake | marang Suradimênggala | dangu pamulangira | kinèn bêkta
aritipun | gêgaman kang sinangkêlang ||

8. sigra sikêp kalih mijil | kang pra dipati wus aglar | angadêg sarwi
têtakèn | pundi Suradimênggala | tumênggung sèwu Jipang | sigra wontên
mantri tuduh | gih punika ngarêp dika ||

9. sigra sami malangkêrik | anjêlèh dènira ngucap | dubilah [dubi...]

--- 65 ---

[...lah] bagus rupane | patut dadia sêntana | sêdhêng yèn kêmlungkunga |
kaya bêcik pêrangipun | hèn Ki Suradimênggala ||

10. timbalane sri bupati | sira njaluk wuwuh sawah | iya bumi Jipang
manèh | alah si sèwu kewala | iya bumi ing Jipang | alapên kang wolung
èwu | aja tanggung babar pisan ||

11. nuli mangkata pribadi | angambil nagara Jipang | nanging iku kang
aduwe | ingkang rayi Sri Narendra | Pangeran Prabu Jaka | pinaringkên
mring sang prabu | kang rayi sarta pinacak ||

12. kasenapatèn ing jurit | ngrêbat pasisir bang wetan | samêngko Tuban
ênggone | Pangran Arya Prabu Jaka | tundhungên gêtènana | têkanta
jêjulukipun | pèkên anggonên wasisan ||

13. Suradimênggala nangis | bupati môncanagara | pra samya gumujêng
kabèh | para Bupati Mataram | tumut jêtung sadaya | dadya ngrêkêd
gujêngipun | punggawa môncanagara ||

14. nanging maksih ting cêkikik | mulat wau solahira | sikêp ingkang
dhawuhake | solahe ladak kumêthak | ikêtipun siladan | agung nyikut
aritipun | dhawuhe anyêntak-nyêntak ||

15. paran ta aturirèki | hèh Ki Suradimênggala | pijêr mrêbês mili bae | lah
maune kaya ngapa | dene ta kaluputan | jamak nalaring tumênggung |
pasthi gègambèn ing nalar ||

16. nganggo nalar mata kuping | ngrungokna andêdêlênga | wêruh ing
môngsakalane | apa sun gêtèni

--- 66 ---

sira | nanging badhê dêlajat | sikêp dadia tumênggung | pasthi rêngkaning
nagara ||

17. hèh Suradimênggalèki | yèn tumênggung kaya sira | abêcik sikêp
atine | ilok wêruh ing ukara | hèh sira Dimênggala | pan sira iku
tumênggung | mamak nora wruh ukara ||

18. iya patut dèn jêjuwing | tumênggung kang kaya sira | dene wus sèwu
lungguhe | pilihan nagara Jipang | tur kang êloh kewala | kurange prabot
tumênggung | pan maksih saking sang nata ||

19. durung tinungge sirèki | tinuduh bêdhah nagara | byung-êbyung
tumênggung akèh | iya durung papak sira | kaya katri punggawa | Radèn
Suryanagarèku | Mas Rôngga lan Jayadirja ||

20. katri bupati ngéntasi | kang tate bêdhah nagara | ya katêlu parandene
| nora mamak kaya sira | wus têlas kang timbalan | sikêp mangkat sarwi
ngêntut | ngêdên mak brut sarwi kesah ||

21. gumêdêr kang pra dipati | gujênge ambata rêbah | nging
môncanagara bae | kang pra Dipati Mataram | sami jêtung kewala | sikêp
praptèng ngarsa prabu | umatur sasolahira ||

22. mangkana ing lami-lami | wau Suradimênggala | tulus kalantur pikire |
dènya sangêt kawirangan | wus sarêng takdiring Hyang | owahe
apuranipun | Sri Bupati Kabanaran ||

23. sigra dènira anuding | utusan amawi surat | mring Surabaya badhene |
nora wruh yèn Surabaya | wus nungkul kabatinan | dutane jujug Mataun |
kang tugur [tu...]

--- 67 ---

[...gur] ing Surabaya ||

24. yèn tinampana anuli | minggat marang Surabaya | anggawa
saprajurite | kalih bêlah kêkapalan | kalih atus kang dharat | nanging
Tumênggung Mataun | tan purun angaturana ||

25. nênggih marang Senapati | Panêmbahan Cakraningrat | anganggêp
gorohan bae | jinaganan apragalba | kaya pa yèn têmêna |
Suradimênggala iku | ing nguni panèkêt desa ||

26. Suradiwangsa namèki | mangkya kinarya punggawa | lèlunguh sèwu
samya lèh | pêpilihan nagri Jipang | wijil panèkêt desa | ing mangke nama
Tumênggung | Suradimênggala Jipang ||

27. mila tan kandêl sayêkti | wau kalihe kang duta | dalu nasak wana
gêdhe | nuju wana jinaganan | mring wonge Ki Dipatya | Cêbolang kang
baris ngayun | Cêbolang manggalaning prang ||

28. kawênangan dèn cêkêli | wonge Suradimênggala | katri lir pandung
lampahe | wus kacêkêl dhinèdhèlan | layangira kacandhak | enjinge
anulya katur | marang Dipati Cêbolang ||

29. sigra dènira lumaris | marang pakuwon Karanggan | ngaturkên
mratelakake | yèn wadyanira pangarsa | antuk srat lan bêbandan | Mas
Rôngga miyarsa ngungun | sami sinimpên kewala ||

30. rêmbag lawan Ki Dipati | Cêbolang marang Mas Rôngga | sami nasabi
lupute | nanging Suradimênggala | kêju tan purun seba | korèngên
pawadanipun | tan kêmit tan seba-seba ||

--- 68 ---

31. dinangu sakitirèki | Gandhèk Radèn Martaduta | korènge mung
sakêdhêle | nora patut yèn dadia | mudhokakên paseban | sang nata
kalangkung bêndu | bedane wong anèng praja ||

32. pabarisan akèh pikir | ya Si Suradimênggala | têka mêngkono budine |
kaya wong tas antuk guna | mudhokakên paseban | dukane kalantur-
lantur | rêmbêse pratingkahira ||

33. lamun carakanirèki | nênggih Suradimênggala | mring Surabaya
lampahe | nêng wana dalu konangan | marang bala pangarsa | cinêkêl
mring wadyanipun | sira Dipati Cêbolang ||

34. dadya samya prih[11] nasabi | Mas Rôngga lawan Cêbolang | sampun
pinundhut surate | katupiksa mring narendra | langkung bramantyanira |
supe lamun wau-wau | wus dhawuh kang pangandika ||

35. tan kêna mêtokkên gêtih | bupatine kawan wêlas | kang milu bêbakal
kabèh | mênangi kala Pagêbang | miwah Pamajakawal | ing punika
gênging bêndu | kalingan sampun dilalah ||

36. cinêpêng wus dèn lunasi | sira Suradimênggala | sami angungun
kancane | wiwit prihatin sadaya | tan ana kang wania | umatur
pratelanipun | yèn bupati kawan wêlas ||

37. dhawuh pait ingkang gêtih | Mas Rôngga Wirasêtika | kadhèwèkên jrih
kemawon | mangkana kang tuwa-tuwa | iki lamun anaa | Radèn
Suryanagarèku | nora mangkene karsanya ||

38. lamun punggawa wus dadi | dandanan [dandana...]

--- 69 ---

[...n] barang rinêmbag | pikir kang padha rujuke | aja na pinisah-pisah |
lamun iku pisaha | buwang dandanan satuhu | yêkti ngêngêmbangi tiwas
||

39. anèng Kabanaran nguni | kang nglurugi mungsuh kathah | nanging
katri punggawane | Dipati Suryanagara | Rôngga Wirasêtika |
Tumênggung Jayadirjèku | katri punggawa dandanan ||

40. sabarang ingkang pinikir | sang nata anut kewala | yèn sampun
rêmpêk pikire | Dipati Suryanagara | Tumênggung Jayadirja | Mas Rôngga
katiganipun | dadi barang tinindakan ||

41. pisahe punggawa katri | kari sawiji Mas Rôngga | tuna barang pamikire
| mung ajrih kalong kanthinya | dadya nir ing prawira | yèn darbêa karsa
dudu | tan wontên purun malanga ||

42. anane punggawa katri | ingkang sami purun malang | milaris barang
karsane | punika kêkês sadaya | mila mangkin andadra | agung karsa
tanpa arus | tan mawi catur pariksa ||

43. lagi ature wong siji | sanadyan loro têlua | kaparêng padha sêngite |
gêmbul ngangkahkên wadulan | têka banjur ginêga | akirang pulatanipun |
kalamun panggawe ala ||

44. kudu gêmêt kudu titi | yèn ana atur wadulan | nora sah wong nênm
bae | wong pitu wolu sadasa | sanadyan mêngkonoa | binobot
wêwatakipun | aja age nunggu ujar ||

45. wajib mariksa pribadi | amrih sah tibèng kêkumah | kalamun nora
mêngkono | kaya Suradimênggala |

--- 70 ---

sêdya sinêlabana | mring kancane pra tumênggung | prandene nêmahi
lunas ||

46. mangkana sri narapati | mèh bêdhah lèlakon giwar | saking tipis
têtaline | para gusti juru wedang | Bok Suthup namanira | bojon pinilih
rumuhun | nanging lakinira minggat ||

47. tiyang saking Surawèsthi | Pulangrêsmi namanira | mulih mring
Surabayane | mangkya suwitèng Cêbolang | pan bêndarane lama | kinarya
lêlurahipun | prajurit ing Surabaya ||

48. ing mangke Sang Adipati | Cêbolang sowan sang nata | Pulangrêsmi
taksih dhèrèk | dadya Bok Suthup punika | asring manggihi marang |
Pulangrêsmi lakinipun | mring pondhokan Surabaya ||

49. kawênangan dèn lunasi | sangsaya kêkês sadaya | wau sang nata
budhale | saking dènnya baris Tambar | Rabingulakir wulan | asarêng kala
sinambut | kadhaton ing Surakarta ||

50. lêlarèn pinagêr siti | nênggih pagêr buminira | têtung loji lawan
bètèng | ing Rabingulakir wulan | taun êje sêmana | anunggil
sangkalipun | saptèsthi angrasa tunggal ||[12]

51. ing Dhukut wuku marêngi | wau Natèng Kabanaran | ing marga tan
kawiraos | mundur praptèng Pranaraga | enggar kang wadyabala | rawuh
pêndhak enjingipun | miyos siniwèng ing bala ||

52. mêmacak para Dipati | Madiun ingkang kinarya | nênggih anake kang anom | Pangeran Mangkudipura | Radèn Purwanagara | linajêng jêjulukipun |

--- 71 ---

Pangeran Purwanagara ||

53. ing Jipang sèwu kinardi | kadang Suradimênggala | anggêntèni lêlakone | nama Suradimênggala | wontên caraka prapta | srat saking kang putra katur | Dipati Mangkunagara ||

89. Sunan Kabanaran anggetuni sedanipun ilngkang raka Pangeran Adiwijaya lan Tumenggung Jayadirja

54. bêbukanê tur udani | kalamun wau kang Paman | Pangran Adiwijayane | seda kasambut ing aprang | mêngsah Kapitan Kulman | nêng Kaliabu prangipun | sawêg mondhok tinututan ||

55. nunggil Rajêng Pakungwati | duk sami cucul turôngga | mêngsah puniku praptane | pun Paman Adiwijaya | inggih sawêg asiram | mungsuh prapta lajêng nubruk | mila tan sagêd kiwula ||

56. Sang Aprabu Pakungwati | ngamuk tulung ing ngayuda | dèrèng pêpak prajurite | mila pamuke katulak | rencange kathah pêjah | lan malhipun pukulun | kawula atur uninga ||

57. inggih dhatêng padukaji | pun Tumênggung Wiranata | lan pun Ranadiningrate | kesah wus tilar ing Sala | bêkti malih paduka | ingkang dados kesahipun | saking Paman Buminata ||

58. bojone dipun rusuhi | mila botên [botê...]

--- 72 ---

[...n] angsal manah | samangke sangêt tobate | dhumatêng paduka nata |
miwah dhatêng kawula | kula sumôngga pukulun | ing karsa tuwan sri
nata ||

125. Sinom

1. wau kalane miyarsa | sang nata raosing tulis | surat kang saking
Pangeran | Mangkunagara Dipati | nimbali pra dipati | para mantri
praptèng ngayun | wus praptèng ngarsa nata | wong Suranata pinilih |
ngandika pan sarwi anênggak kang waspa ||

2. anak putu wruhanira | mila padha sun timbali | Kakang Mas Adiwijaya |
seda kasambut ing jurit | nèng Kaliabu goning | yuda lan Si Kulman iku |
duk lagi pamondhokan | kuda lagya dèn cuculi | angênginthil mungsuhe
kasêlak prapta ||

3. nora kongsi antuk bela | si adhi ing Pakungwati | angamuk-amuk
katulak | prajurite kèh ngêmasi | mila ta dèn kêkinthil | mungsuhe
saunduripun | sarwi marêbês waspa | kang wadya duk amiyarsi |
gumarênggêng pangungune wadya kathah ||

4. pating salênggruk kang wadya | akathah kang sami nangis | sang nata
malih ngandika | sajatine ing sun iki | pan iya ora pati | gêgêtun ing
sedanipun | dene abêring aprang | sok pisaha tanpa kardi | lan patine Si
Tumênggung Jayadirja ||

5. gêgêtun Si Jayadirja | sedane kakang mas iki | yèn prakara ing ngayuda
| ilang bauningsun kering | patine Jadirjèki | nanging sun rasa ing kalbu |
tan duwe kadang tuwa | kang kering ing tanah

--- 73 ---

Jawi | pan ing kono tyas ing sun kadya winêjak ||

6. tinunggu ing kadang tuwa | aja kudu milu jurit | kacèk antêpe tyas
ingwang | upamane Cundhamani | ya ta kang wadya malih | angot kang
pating salênggruk | kondur wau sang nata | cinarita madya sasi | datan
antuk dhahar nendra naradipa ||

7. yèn dalu akêkayalan | awiyar ing Pranaragi | kêbon wanan sang dipatya
| sang nata angikis latri | agung dènnya gung nangis | tanpa rowang
lamun dalu | anjajah pakêbonan | uyang sariranirèki | datan kêna
narendra siniwèng wadya ||

8. akarya tarub balarak | munggèng soring nagasari | dèrèng karsa yèn
kundura | ri wusnya samadya sasi | wit lêjar tyasiraji | kundurira sang
aprabu | lajêng dènnya parentah | ngundhangkên santri kang ngaji |
sabên dalu atusan binuja uga ||

9. ênjing sang nata sineba | wijiling pasowan jawi | aglar satriya punggawa
| pramônca prawira mantri | miwah sagung prajurit | mantri prameya
pianjur | sang nata angandika | marang sagung pra dipati | hèn sakèhe
Bupati Pajang Mataram ||

10. padha sun lilani sira | mulih mring Pajang Matawis | nanging aja
bêbarêngan | êlêta sapuluh wengi | wong Pajang andhingini | wong
Mataram kari pungkur | yèn besuk arang udan | dèn padha enggalan bali |
angsah insun ambêdhah ing Surabaya ||

11. dene kang tunggu maring wang | ngamunga kang pra dipati |
môncanagara

--- 74 ---

sadaya | mung putra santana kari | sandika pra dipati | malih ngandika
sang prabu | Tumênggung Sindusasra | sira akaryaa tulis | angsul-angsul
marang Si Mangkunagara ||

12. lan malih kang saprakara | sedane kakang mas iki | uwis padha
amupusa | iya wus takdiring Widi | aja na kang prihatin | mring ajal
wêwatêsipun | anungkulakên iya | ing pakarya mangun jurit | kapindhone
pan iya parentah ingwang ||

13. Si Tumênggung Wiranata | iya dèn ulihna maning | lungguh bupati
pangarsa | aja owah kaya dhingin | iya amung sawiji | Ranadiningrat sun
pundhut | praptaa Pranaraga | surat dadya sinung aglis | mring dutane
Pangeran Mangkunagara ||

90. Pangeran Mangkunagara saya renggang kalihan ingkang rama Sunan Kabanaran

14. caraka pamit umêsat | kunêng gantya kang winarni | dêlèr gêlak dutanira | mring Pangran Mangkunagari | kathah dènnya kêkirim | amrih sagêd pisahipun | pangeran lan kang rama | duta dêlèr wanti-wanti | ing sêmunè kadi ta anganggo japa ||

15. kadya sela saupama | Pangran Mangkunagarèki | agung pinocok ing waja | lami-lami tèmah gigrig | budhal saking Matawis |

--- 75 ---

Têgal Bayêm ngetanipun | kèndêl ing Pajagalan | alami sawêg anganti | pra dipati kang têksih ajêng-ajêngan ||

16. agunêm nèng Pajagalan | Pangran Mangkunagarèki | kasaru dutane prapta | ingkang saking Pranaragi | sêrat katur ing gusti | saking rama sang aprabu | tinampan tinupiksa | wusnya tarimanirèki | dènnya atur uninga sedaning raka ||

17. kaping kalih pêparentah | Tumênggung Wiranatèki | muliha karyane lama | dadi bupati pangarsi | amung punggawa siji | Ranadiningrat pinundhut | praptaa Pranaraga | pangeran aniti-niti | pandangune solah tingkahe kang rama ||

18. yèn wus prapta Pranaraga | badhene kang pra dipati | sami kalilan mantuka | Bupati Pajang Matawis | sawingking kula gusti | pra dipati budhalipun | inggih benjang katiga | ingandikan wangsul malih | nutugakên karsa gêcak Surabaya ||

19. ing Madiun pêjahira | Pangran Mangkudipurèki | mangke Rahadèn Sumbarja | sampun pinacak bupati | nanging namaning maksih | Pangran Purwanagarèku | pangeran angandika | têka mêngkono kiyai | sabênêre iya anak kang atuwa ||

20. Si Tumênggung Ranadirja | iya ing Magêtan iki | dene kang anom
dadia | iya Magêtan prayogi | anulya dèn timbali | Tumênggung
Sumadirjèku | lawan Ranadipura | Kudanawarsa wus prapti | pangulune Ki
Iman wus tinimbangan ||

21. sadaya wus sami [sa...]

--- 76 ---

[...mi] prapta | lan sadasa mantri miji | pangeran alon ngandika | hèh
Sumadirja sirèki | tanpa gawe ing mangkin | gonira milu maringsun |
ramanira kang pêjah | Madiun wus dèn tanduri | kang pinacak arinira Si
Sumbarja ||

22. dene ta ing lakonira | iya karsaning kiyai | ginawakakên maringwang |
tinuduh amangun jurit | mêngko bapane mati | têka kang anom tinandur |
anyilikakên manah | kiyai ngowah-owahi | iya kaya lunase Tumênggung
Jipang ||

23. sadosane tinimbanga | durung sumurupa yêkti | ya Si Suradimênggala
| têka nora na tinolih | bature mangan kunci | mangan lo anèng wanagung
| liwat mèlu kangèlan | lara pati dèn labuhi | Si Tumênggung
Suradimênggala Jipang ||

24. iya ing mêngko sok wonga | gêlêm milu mring kiyai | ugêr wus sugih
jajahan | nguni bêbakali yêkti | dèn bêbujung Kumpêni | têtusupan jurang
gunung | ing pirang-pirang wulan | mung amangan dhangkèl kunci | nora
ginggang ya Si Suradimênggala ||

25. bêsono-bêsono iya | saking tan ngrasa sayêkti | kalamun dadia cacad |
têka nora dèn maklumi | wus jamakê wong cilik | sathithik dèduganipun |
Iman matur anêmbah | lamun makatên ramaji | botên eca kang kocap ing
dalêm Kitab ||

26. lamun panjênêngan nata | inggih angowah-owahi | lamat suda kang
dêrajat | pangeran mèsêm ing mangkin |

--- 77 ---

pangandikanya malih | Ranadiningrat sirèku | pinundhut ing sang nata |
ngandikan mring Pranaragi | nêmbah matur Tumênggung Ranadiningrat ||

27. pukulun ajrih kawula | manawi dipun pêjahi | pangeran gumujêng
latah | lah Kudanawarsa iki | wong siji kang nêmah | kang akèh gêmpal
tyasipun | jêr Suradimênggala | tunggale padha prajani | lalapa sisip
kêdhik pinêjahan ||

28. wongê kabèh kêkês padha | pêpitune kang sawiji | ya Si
Suradimênggala | pan iku kancane lami | sapa kang manastèni | ngugung
wong patbêlas iku | punggawa lalapa | mêngko kabèh pasthi elik |
sapatine ya Si Suradimênggala ||

29. têtela kaca bênggala | mangkana tinundhung sami | payo padha
makuwona | bubar sagung pra dipati | miwah pra mantri miji | mangkana
ing dalunipun | miji papat ngandikan | lawan pêngulunirèki | kanêmira
Tumênggung Kudanawarsa ||

30. sami munggèng ngarsanira | pangeran nyaoskên pikir | dènira arsa
magêla | Kudanawarsa turnèki | dhuh anggèr kadipundi | sawêg inggih
bekanipun | gusti rama paduka | adarbe karsa pribadi | inggih dene
dèrèng radin tanah Jawah ||[13]

31. nanging ta sadasa-dasa | inggih pinupus ing batin | awon kocapa ing
liyan | binêtahakên utami | pangeran ngandikaris | yèn aja bêtaha ingsun |
dhingin mula wus congkrah | jêr kêbangêtên kiyai |

--- 78 ---

tômpa matêng mêngtah-mêngtah kinalêthak ||

32. Tumênggung Kudanawarsa | aturira ngasih-asih | gusti paran
kinarsakna | pikir kang botên prayogi | saru ing tanah Jawi | lan paduka
putra sêpuh | tur paman maratuwa | inggih ing don kadipundi | angandika
Pangeran Mangkunagara ||

33. lah iya Kudanawarsa | yèn ingsun maksih anunggil | mati ngênês
balaningwang | nora bisa anglakoni | pangulune nambungi | tur sêmbah
alon umatur | dhuh gusti makatêna | pundi kang botên kadugi | sakarsane
inggihi rama jêngandika ||

34. inggihi ngaturana surat | ing rama tuwan sang aji | tuwan darbea
panêdha | yèn botên dipun sagahi | punika sêdhêng purik | pangeran
ngandikanipun | yèn ingsun mangkonoa | pasthi nuli dèn timbali |
karsaningsun aja kongsi tinimbangan ||

35. yèn ingsun tinimbalana | yèn nora lumaku wêdi | witning ingsun
lumakua | kapriye polahku benjing | ingsun katêmu wêdi | lagi mêngkono
tyas ingsun | êmbuh apa kang mawa | wêdiku kapati-pati | lumuh têtên
ingsun iki katêmua ||

36. bêtêr apa kang angucap | kudu karusakan mami | puluh-puluh ingsun
têtêh | dadi mati dadi urip | lan kapindhone mami | ngaurip tiwas
kalangkung | layone kangjêng rama | tan kêna nunggal Magiri | kaya
ingsun kajaba trahing Mataram ||

37. iki dêtêr ing Samarang | ngajak bêtêk sun langgati | dene ta apamrih
ingwang | mung layone rama mami |

--- 79 ---

sok kumpula Magiri | amung iku amrih ingsun | tan ana sêdya liya | mung
layone bapa mami | sok kumpula iya ana gunung Mêtak ||

38. yèn nora sun langgatana | luput ing pangarah mami | layone wong
tuwan ingwang | pan dhingin sanggup kiyai | karsa amratikêli | marang
Kumpêni amundhut | layone ingkang raka | nora jêbul malah mangkin |
lamun nora ingsun dhewe ingkang molah ||

39. dene kiyai ing benjang | bangêt dêtuka mring mami | kongsi amukul
maring wang | dêtêr sanggup anulungi | wus mantêp pikir mami |
Kudanawarsa umatur | nanging ta dipun samar | mawia rêtêr sakêdhik |
rama tuwan wong agung sumbagèng jagat ||

40. aguna tur aprawira | wêweka sudibyèng wèsthi | Ki Iman nambungi
sabda | inggih sayêktos sang aji | wong agung amupugi | ing aguna kasap
lêmbut | prakosa môndrawignya | têtêp prawira ngajurit | nanging mangke
wêwatak sagêde owah ||

41. inggih dene sagêd nglunas |unggawane kang wus janji | barênga
sapêjah gêsang | loralapa dèn labuhi | lagi sisip sakêdhik | têtaka nora ana
ketung | pratôndha bakal tiwas | têtaka kolu anglunasi | mring Tumênggung
Suradimênggala Jipang ||

Lajêng nyandhak jilid 14.

--- [0] ---

Isinipun

... Kaca

84. Pêpêrangan ing Kêdhu, Pagêlèn tuwin Banyumas saanteronipun.
Wadyabala Kabanaran dipun biyantu Sultan Bantên ... 12

85. Pangeran Mangkunagara rêraosan badhe malik tinggal mêngsah
ingkang rama Sunan Kabanaran. Pangeran Adiwijaya kapupu ing prang ...
44

86. Prajurit Sukawati campuh kalihan prajurit Surabaya ... 51

87. Sunan Kabanaran botên èstu anggêcak Surabaya, awit saking
pambujukipun Adipati Madura ... 55

88. Tumênggung Suradimênggala ing Jipang ambeka nyuwun dipun
indhaki sabinipun. Sunan Kabanaran duka. Kyai Tumênggung kapatrapan
ukum pêjah ... 60

89. Sunan Kabanaran anggêtuni sedanipun ingkang raka Pangeran
Adiwijaya lan Tumênggung Jayadirja ... 71

90. Pangeran Mangkunagara saya rênggang kalihan ingkang rama Sunan
Kabanaran ... 74

1. § Miturut babon ingkang sumimpên ing Kon. Bat. Gen. v. K. en W.
(kembali)
2. mangkin. (kembali)
3. Kurang satu suku kata: sami mundur marang wana tarataban.
(kembali)
4. Kurang satu suku kata: raka andika sang nata. (kembali)
5. Arungbinang. (kembali)
6. Tumênggung. (kembali)
7. Pangeran. (kembali)
8. Lêngkir. (kembali)
9. Teks asli: Pucung. (kembali)
10. Kurang satu suku kata: ujar bènêr ya sun turuti kewala.
(kembali)
11. mrih. (kembali)
12. Sengkalan: saptèsthi angrasa tunggal (Rabingulakir 1687 A.J.,
Oktober 1761 A.D.)¶. (kembali)
13. Jawa. (kembali)

Serie No. 1259m

Babad Giyanti

Anggitanipun Radèn Ngabèi Yasadipura I ing Surakarta.

Jilid 14.

Bale Pustaka - 1938 - Batawi Sèntre.

--- [2] ---

Wêwênangipun ingkang ngarang kaayoman miturut anggêr ingkang
kapacak ing sêtatstêblad 1912 No. 600.

--- [3] ---

Pangeran Mangkunagara saya rênggang kalihan ingkang rama Sunan Kabanaran.[1]

42. linalèkkên mring Hyang Suksma | apêse bakal mêrpêki | dene tan nganggo kemutan | abdine sabaya pati | setan ingkang ngalingi | sampun dilalah puniku | pasthi abdine samya | kang kèri maras awêdi | dadi kaca ya Si Suradimênggala ||

43. wus dadi pirêmbagira | nêng Pajagalan Matawis | Magêlang amumpangkara | ing saèstu badhe muntir | ya ta wau winarni | praptane kang saking nglurug | bupati ing Mataram | katiga sarênge prapti | Jayaningrat Janapura Jasêmbadra ||

44. Mas Rôngga Wirasêtika | pra Dipati Sukawati | sarênge mantuk sadaya | Bupati Pajang Matawis | kang saking Pranaragi | wau bupati katêlu | praptane Pajagalan | lan pangeran sami panggih | tigang dalu kèndêl anèng Pajagalan ||

45. langkung sami sukanira | dinangu solahê nguni | ing nalika baris Tambar | miwiti malah mêkasi | ingkang dinangu malih | kalane panglunasipun | wontên baris ing Tambar | nguni dènira matèni | mring Tumênggung Suradimênggala Jipang ||

46. kalangkung dados wêlasan | rama paduka sang aji | samangke owah karsanya | ingkang abdi kêkês sami | pun Rôngga mangke gigrig |

--- 4 ---

datan purun darbe atur | brêbês mili kewala | nalikane dèn lunasi | pun Tumênggung Suradimênggala Jipang ||

47. rencangipun laralapa | karo cawêt dèn lakoni | bêlusukan saba alas | amung mangan dhangkèl kunci | mangkya karta sathithik | sugih brana sugih batur | lali abdine lama | ingkang mèlu baya pati | pun Tumênggung Suradimênggala Jipang ||

48. Pangeran Mangkunagara | angantêp sarwi bêbisik | mring Janingrat
Janapura | nglairkên karsanirèki | sambat punggawa katri | mangkya
dèrèng sagêd matur | kula aso sakêdhap | wontên nagari Matawis | yèn
wus bamban kula inggih nuntên sowan ||

49. punggawa katri kalilan | pun lajêng dhatêng Matawis | nuntên wontên
dutanira | Pangeran Purubayèki | nêdha bantu ngajurit | akasoran
yudanipun | pangeran angandika | wong Pagêlèn sira iki | umatura
marang Paman Purubaya ||

50. iya lamun nora bisa | tinuduh amangun jurit | pêcah Pagêlèn tan
pêcah | wus nora bisa nglakoni | Paman Purbaya iki | angur mundura dèn
gupuh | aja dêdawa wirang | ing aprang pijêr kasoring | kalah maring Si
Tumênggung Arungbinang ||

51. apan nora sanggup ingwang | ing Pagêlèn ambantoni | angur nunggal
maring wang | Si Paman Purbaya iki | uwis muliha aglis | mêngkono
wêwêkas ingkun | dutatur sêmbah mêsat | pangeran undhang wadyèki |
budhal saking Pajagalan ing Mataram ||

--- 5 ---

52. kondur marang tanah Pajang | ing lampahira wus prapti |
masanggrahan ing Barija | wuwusên bala Kumpêni | Sakèbêr angundhang
| budhal nglêboni Matarum | kawan atus sadaya | prajurit Kumpêni putih |
Kumpêni Slam dthomas pan wolu kapitan ||

53. pêpitu kang pra Dipatya | Batang Kêndhal Lèpèntangi | Ki
Tumênggung Mangkuyuda | Wiradigda Rajaniti | Surajênggala malih |
Malangnagara kawolu | saking Tarayêm budhal | samarga-marga ajurit |
mêngsah lawan Dipati Suryanagara ||

54. lan Pangran Natakusuma | lèrès dènira nadhahi | saking kêkathahên
mêngsah | dènira prang mundur maring | nanging bala Kumpêni | amêlak
tan wontên purun | Sakèbêr barisira | wus angancik ardi Gamping | wus
rinakit larèn jagang kapurancang ||

55. pinêrnah mariyêmira | luhur batre baluwarti | bêkta mariyêm sadasa |
dene pondhokan wong Jawi | jinagang pagêr bumi | akawah kukuh abakuh

| Tumênggung Mangkuyuda | ing Kêdhu wus kinon mulih | apacaka baris
anèng gunung Lawak ||

56. Dipati Suryanagara | kèndêle dènira baris | anèng Jênu sakancanya |
sakawan kang pra dipati | ya ta wuwusên malih | Pangeran Buminatèku |
kang wontên Surakarta | anandhang musakat malih | sakesahe Ki
Tumênggung Wiranata ||

--- 6 ---

91. Pangeran Buminata asrah pejah gesang dhateng ingkang raka Sunan
Kabanaran

57. Kalawan Ranadipura | Pangeran Buminatèki | bature tan bisa mêdal |
ngupaya pangan tan olih | Pangran Buminatèki | kaoncatan dhaharipun |
jajahan Surakarta | pan sampun rinupak malih | kathah minggat wonge
Pangran Buminata ||

58. arsa angêlar jajahan | Pangeran Buminatèki | mêdal saking ing nagara
| panêlawe desa wani | anadhahi ngajurit | tinitiran sagènipun | dadya
kaburak-burak | cêngkelak lumayu mulih | marang Sala kangèlan tan
antuk karya ||

59. Kumpêni wus sami ewa | sang nata amitambuhi | dadya rongèh
manahira | nora ngitung wirang isin | nêmpuh lèlingsêm mangkin | tan
kemutan waunipun | moyoki mring kang raka | anake wong gendhong
sênik | mangkya dene kabutuh tan bisa nadhah ||

60. lawan bature kèh minggat | Pangran Buminata mangkin | kesah saking
nagri Sala | kabutuh tan bisa ngising | arsa anungkul aglis | asrah pati
uripipun | marang kang raka nata | ingkang wontên Pranaragi | nanging
jujug Pangeran Mangkunagara ||

61. sapraptane ing Barija | gumujêng dènira panggih | Pangeran
Mangkunagara | paman karsa dhatêng [dha...]

--- 7 ---

[...têng] pundi | kang paman anauri | sebakêna awak ing sun | marang ing ramanira | ingkang anèng Pranaragi | atur tabik sumungku ing pêjah gêsang ||

62. gumujêng alatah-latah | paman bilih dèn pêjahi | apan raka jêngandika | isin darbe kadang jirih | sayêkti paman benjing | linêbêtakên ing sumur | sampun asring ngandika | iya kadang-kadang mami | yèn wêdi prang aja têtêmu lan ingwang ||

63. ngling Pangeran Buminata | sêdhêng lamun dèn patèni | nênggih patut kadang tuwa | gëntining bapa sayêkti | môngsa selaka mami | yèn wong tuwa kudu nglampus | têka sira aturna | kang putra umatur aris | kantong pintên prajurit paduka paman ||

64. sampun boya duwe bala | mung kèri rolas galintir | mung lima kang nunggang jaran | pêpitu kang dharat sami | ingong ika yun ngampil | jaran marang ing sirèku | tunggangane bokira | kewala turôngga katri | mung kêlara lumaku mring Pranaraga ||

65. tanggêl paman umatura | ing raka tuwan kiyai | rayi sampeyan pun Paman | Natakusuma puniki | sawêg kula aturi | tumut baris ing Matarum | sayêktine musakat | rencange tiyang pasisir | botên darbe têtayang Pajang Mataram ||

66. ingkang paman ingaturan | makuwon wus dèn saosi | sadhahare sinaosan | makuwon kang paman aglis | wau kang dèn timbali | Pangran Natakusumèku | prapta saking Mataram | ing Jênu kang kering baris |

--- 8 ---

Adipati Suryanagara Môndraka ||

67. lan Tumênggung Wiradigda | Tumênggung Mangkudirjèki | Pangeran Natakusuma | barisan Barija prapti | lawan pangeran panggih | Mangkunagara andangu | paman wilujêng samya | taksih kathah ngong tingali | prajurite katingal nganggo bandera ||

68. Pangeran Natakusuma | umatur gih kadipundi | bëndara lamun nyuruda | punika inggih satunggil | tan wontên kang ginajih | saking pundi

sabinipun | mung murugakên trêсна | malah kula dèn ingoni | amung
kantun kêkapalan pitung dasa ||

69. sanjata kang tigang dasa | kawan dasa waosnèki | sèkêt abdi dalêm
dharat | pangeran ngandika malih | jamak inggih priyayi | satriya para
tumênggung | wontên tilase uga | dipun trêsnani wong cilik | nadyan
inggih kesaha saking nagara ||

70. taksih wontên umat trêсна | lamun darbe labêt bêcik | botên kadi raka
dika | Paman Buminata mangkin | kesah saking nagari | botên wontên
ingkang ngingus | saking labête ala | mila tan wontên tut wingking | pundi
wontên bature mung wong lêlima ||

71. kula badhe tur uninga | ing raka dika kiyai | yèn paman têtunggilêna |
Bupati Pajang Matawis | sanès paman pasisir | kula nuwun karsanipun |
upami tinêtêpna | pun paman baris pangarsi | sayêktine kula suwunakên
sawah ||

72. paman botên kalèpètan | kula ingkang amrayogi | Pangeran
Natakusuma | bëndara [bênda...]

--- 9 ---

[...ra] sumanggèng kapti | yèn ugi anglèpèti | ing kula kawula nuwun |
botên pan kula paman | pribadi ingkang mrayogi | lamun maksih tinunggil
kalawan kula ||

73. pangeran sampun akarya | surat katur ing ramaji | wus dadya caraka
mêsat | ing marga datan winarni | praptaning Pranaragi | surat katur ing
sang prabu | tinampan tinupiksa | bêbukane tur udani | lamun rayi dalêm
Paman Buminata ||

74. mangke ngaturakên tobat | nungkul ing paduka malih | samangke tilar
ing Sala | lan kawula sampun nunggil | rencange kapat kucing |
kalangkung musakatipun | bojone sami dharat | langkung kula isin-isin |
kêdah nêmah tobat sumungkêm ing tuwan ||

75. lan rayi dalêm pun Paman | Natakusuma ing mangkin | sampun
ananggêl kawula | sumôngga ing padukaji | sumêdhot tyasiraji |

Tumênggung Sindusastra wus | kinon akarya surat | mring kang putra
angangsuli | lan parentah sang nata tigang prakara ||

76. Pangeran ing Buminata | Pangran Natakusumèki | pinundhut mring
Pranaraga | lawan ingkang kaping katri | Ranadipura nênggih | kang rama
sampun amundhut | praptaning Pranaraga | tan ana jêbule prapti | surat
dadya sinungkên duta sarkara ||

126. Dhandhanggula

1. duta mêsat saking Pranaragi | kunêng malih ingkang winursita |
Pangran Natakusumane | asring ngandikan dalu | ing Pangeran
Mangkunagari | Paman Natakusuma | paran jampinipun | wong wêdi
apêpanggiha | lan wong tuwa

--- 10 ---

kapindhone narapati | kula puniki paman ||

2. dhatêng raka andika kiyai | punapa ingkang dadia tômba | paman
ilanga wêdine | paman andika wuruk | kagyat wau dènnya miyarsi |
Pangran Natakusuma | jêthèt manahipun | langkung èwêd saurira | dangu-
dangu Pangran Natakusuma ris | anggèr puniku beka ||

3. apan beka pandamêling iblis | karêmane setan karya rêngat | têtukaran
lan sanake | sabotên-botênipun | aja atut lan têngganèki | mila anggèr
ajriha | paran milanipun | dhasar gègêntosing bapa | kaping kalih tur
maratuwa sayêkti | pangran gumujêng latah ||

4. paman ingkang mêmaraahi ajrih | raka dika kiyai samangkya | wontên
sanèsè karsane | wontên punggawanipun | langkung saking tumut asakit |
rencange abêbakal | nênggih pun Tumênggung | Suradimênggala Jipang |
dosa kèdhik punika dipun lunasi | wontên baris ing Tambar ||

5. datan wontên purun amambêngi | abdinipun pan kêkês sadaya | lah
punika paman mangke | mila kula kalulun | ing tyas kula pan tumut ajrih |
dene kiyai owah | ing ngandikanipun | mila pun Ranadipura | dipun
pundhut praptane ing Pranaragi | mopo kambêtan warta ||

6. kancanipun pan dipun pêjahi | pun Tumênggung Suradimênggala |
punika kêdhik dosane | pun Ranadipurèku | inggih paman mêngtas ambalik
| puniku dadi [da...]

--- 11 ---

[...di] kaca | sayêkti linampus | sampun agêng ingkang dosa | pangrasane
botên sande dèn pêjahi | mopone sapunika ||

7. Pangran Natakusuma turnèki | sènès abdi kalawan paduka | pan macan
sagalakane | tan badhog anakipun | sami kèndêl anggagat enjing | bubar
tanpa wêkasan | amakuwon sampun | Pangeran Natakusuma | pandugine
awon kalêthêk ing galih | katone solah tingkah ||

8. Ki Tumênggung Kudanawarsèki | ingalihakên nama dipatya | angangge
karsane dhewe | malah wus amisuwur | apan dèrèng atur udani | dhatêng
rama sang nata | cêlingkrik jinunjung | Dipati Kudanawarsa | pra Dipati
Mataram wus sami prapti | pabarisan Barija ||

9. Ki Dipati Janingrat Matawis | anakipun pinundhut wus ningkah |
Tumênggung Jasêmbadrane | lan putrane pambayun | Radèn Ajêng
Sombro namèki | sampun ingalih nama | rahadèn ranipun | Tumênggung
Sumanagara | sawêg ningkah nanging dèrèng apêpanggih | nganti
kèndêling karya ||

10. Pangran Arya Purubaya prapti | lan Pangeran Amangkukusuma |
sampun sakêdhik kanthine | pan namung kuda satus | ingkang rayi
wadyanirèki | mung kantun pitung dasa | kêkapalanipun | para
tumênggunge samya | anglabuhi Pagêlèn para wadyalit | ambyuk Kyai
Rungbinang ||

11. duta prapta saking Pranaragi | katur surat saking rama nata |
tinampan tinupiksa gê | jroning surat kang dhawuh | ingkang putra atur
[a...]

--- 12 ---

[...tur] udani | Pangeran Buminata | ing panungkulipun | pinundhut mring
Pranaraga | asarênga Pangran Natakusumèki | katri Ranadipura ||

12. Pangran Natakusuma siraglis | tinimbangan praptèng ngarsanira |
pangeran pangandikane | paman dika pinundhut[2] | ingandikan mring
Pranaragi | sukur punika paman | mila kula suwun | nunggila baris lan kula
| kyai botên angarsakakên samangkin | kadi wêlas miyarsa ||

13. yèn lamia paman wontên ngriki | sayêktine tan wande musakat | mila
kula suwunake | mangkya têmah pinundhut | inggih paman langkung
utami | luwung nuntên amangkat | inggih besuk-esuk | nulya Paman
Buminata | ingaturan prapta ing ngarsanirèki | kang putra aturira ||

14. paman wontên sêrate kiyai | paman pinundhut mring Pranaraga |
Paman Natakusumane | puniku sarèngipun | kula angkatakên ing enjing |
sampeyan gih punapa | sarêng angkatipun | pun Paman Natakusuma |
maksih ngadêg banderanipun sasupit | kapalan pitung dasa ||

15. paman punika ta kadipundi | anglingsêmi ing raka paduka | kang dadi
pangeran kene | sayêkti lajêng bêkus | dêtun lamun jêmbêri bumi |
pangeran anak raja | bature mung pitu | kang têlu nora kêrisan | Pangran
Buminata angandika aris | paran pitulungira ||

16. iki ana duwèkingsun kèri | warisane iya eyangira | sêsupe kèri sasêle |
rêgane têlung atus | iya karya

--- 13 ---

tuku turanggi | saparo kang dadia | sanguning lumaku | kuda salawe
kewala | lagi sêdhêng ngupaya bocah ngong lami | kang anèng desa-desa
||

17. Pangran Mangkunagara nglingnyaris | kula paman nyumbang kapal
gangsal | lan uwang sèkêt sangune | dadose paman kantun | angupados
renca[3] rumiyin | Paman Natakusuma | budhala suk-esuk | sampeyan
sawêg kadanane | ngupayabdi pangeran ngandika malih | Paman
Natakusuma ||

18. lamun raka dika jêng kiyai | andangu mring pun Ranadipura |
kalangkung sangêt mopone | ajrih bilih linampus | kêkês dening
wayanganèki | kiyai darbe karsa | kancane linampus | binobot dosane
paman | lan Tumênggung Suradimênggala yêkti | gêdhe Ranadipura ||

19. sampun nuduh ing mantri kêkalih | dhèrèk Pangeran Natakusuma |
saking Barija budhale | mring Pranaraga laju | tigang dalu wontên ing
margi | praptaning Pranaraga | katur ing sang prabu | lajêng dènira
ngandikan | sapraptane ing ngabyantara narpati | ngabêkti ngaras pada ||

20. gya pinêngkul marang Sri Bupati | Pangeran Arya Natakusuma |
sawusnya dangu undure | ngandika sang aprabu | paran adhi sira pribadi |
polahe anakira | Mangkunagarèku | iki gummyah ing pawarta | iya arêp
umadêg sri narapati | wus nora ngimanêna ||

21. iya marang ing karaton mami | arêbut tuwuh ing tanah Jawa | kumaki
bangêt wartane | kalangkung èwêdipun |

--- 14 ---

Pangran Natakusumèng batin | arsa matur pasaja | bok wêtuning bêndu |
satêngahe antuk nama | wêwadulan ilang namaning bupati | siniku ing
sujana ||

22. lamun nora matura sayêkti | kênèng dora sanadyan dora | wong
rêngat rinapêtake | dora ganjaran iku | ngatutakên sêsatron sami | dadya
tur winatara | mrih tibaning alus | pukulun mênggah kawula | dèrèng
sagêd mastani badhea muntir | dhatêng putra paduka ||

23. nanging inggih ugungan sayêkti | putra dalêm ing watêk têtindra |
puyêngan mayêng wiyange | gawat guwayanipun | pilih ingkang kenging
andugi | asumbêr sumambrana | bawur momor sambu | sumuk sumêngka
sumamar | kang môngka toh tanpa titi parikêni | kêna amrih pikêna ||

24. jro sêmbrana pamèt ing pakolih | nanging dalu kula tinimbalan | putra
dalêm sêsambate | paman paran puniku | têtambane wong ati wêdi | kula
puniki paman | têka jrih kalangkung | lan kiyai pêpanggiha | têka wêdi
akêkês kapati-pati | inggih ing tyas kawula ||

25. atur kawula langkung mêngcit sih | gih bëndara pandamêling setan |
dede manah sayêktine | dipun agêng pukulun | ing mujadah gih kadi
pundi | lamun kalampahana | tanah Jawa rêtu | sintên kang dèn arsa-arsa |
abdi dalêm bandara satanah Jawi | amung kalih paduka ||

26. inggih lawan ramanta sang aji | ya ta ngandika wau sang nata | hèn
yayi mas iya [i...]

--- 15 ---

[...ya] kuwe | marang sira wus mungup | wêdi iku osiking ati | Adhi Mas
Buminata | tan barêng sirèku | tur sêmbah alon turira | inggih sawêg
adandan ngupaya dasih | kados sawingking kula ||

27. sira Pangran Natakusumèki | sampun wau kinon makuwona | ngalun-
alun lèr kilène | pinaring sabin sangu | ginêmpalan Madiun sabin | sèwu
Barêbês lawan | Pace Caruban wus | akathah prajuritira | duk punika
Pangran Natakusumèki | ngiras môngka wêdana ||

28. kawan dalu antawisirèki | praptanira Pangran Buminata | Natakusuma
pondhoke | sontên ing praptanipun | enjingipun dipun timbali | mijil
paseban jaba | wau sang aprabu | aglar pramônca punggawa | para
mantri pra muka adining jurit | supênuh ngarsèng nata ||

29. praptanira wau ingkang rayi | sèlèh dhuwung lajêng ngaras pada |
sarwi karuna ature | kang raka sang aprabu | nênggak waspa tyasira jait |
kathah karasèng driya | wêlas kadangipun | ala-ala sok misiha | angandika
marang kang para dipati | padha patutên iya ||

30. Adhi êmas Buminata iki | apa bupati apa satriya | ingkang amrih
sêmbadane | wadya tan purun matur | sami dhêku nuwun turnèki | dadya
malih ngandika | wau sang aprabu | kalamun dadya satriya | kurang bagus
lan kurang prawirèng jurit | basa aran satriya ||

31. kang abagus kang prawirèng jurit | iku kang antuk nama satriya |
dhimas [dhima...]

--- 16 ---

[...s] iki nora kabèh | kurang wêwanipun | ing sayêkti kurang apêkik |
mung patute adhi mas | dadia panambur | iku kang luwih prayoga |
kuciwane têka dadi kadang mami | yèku marahi nistha ||

32. ingkang munggèng ngarsa pra dipati | para mantri sami nyakot ilat |
saking angampêd[4] guyune | kang rayi langkung dhêku | aturira angasih-
asih | pêjah gêsang sumôngga | ing jêng kaka prabu | kawula nekad
anêmah | anglabuhi ing tuwan sapati urip | botên nêdya suminggah ||

33. iya yayi jamak wong abêcik | barang panggawe tan tundha bema |
ambuwang cing-cing têtêse | ya uwis ariningsun | akèh-akèh ingkang
kawijil | lah iya ngarah apa | babo wong sadulur | balik ingsun atêtanya |
sira têtumu lan sutanta adipati | ya Ki Mangkunagara ||

34. kaya paran pratikêling mangkin | dene akèh wong matur maringwang
| lamun owah têtanagane | kang rayi nêmbah matur | inggih lêtês kangmas
tur sami | Tumênggung Danawarsa | mangke wus jinunjung | Dipati
Kudanawarsa | anakipun pun Jayaningrat Matawis | Tumênggung
Jasêmbadra ||

35. pan ingalih namanipun mangkin | Radèn Tumênggung Suranagara |
pinêndhêt mantu samangke | paningkahipun sampun | nging pangantèn
dèrèng apanggih | dene adêge nata | ngantos dhatêngipun | inggih dêlèr
ing Samarang | sampun janji sang nata duk amiyarsi | sêmutên ingkang
jaja ||

36. mukanira kadi wora-wari | sugal wau pangandikanira |

--- 17 ---

wus milalah kaya kiye | jagat kudu arêtu | wong mangkana arêp dadyaji |
hèn sagung pra dipatya | kapriye budimu | mangkene lakune jagat | sarwi
rawat waspa wau sri bupati | saking kakuning driya ||

37. iya ujêr ta kudu kumaki | tate aprang ngalahake paman | Adhi
Buminata kiye | agung dèn uwus-uwus | mêngko arêp wani ing mami |
dhingin ingsun pinêksa | yèn kala kaburu | agung angungsi maring wang |
tanpa rowang sun kukup ingsun tulungi | sun ulihakên bawah ||

38. nuli waras dadi uwong malih | sun tambuhana kelangan lëndhang |
pinênthung wong desa bae | mêngko kudu kumingsun | pikir jajalanat dèn
goni | bocah kudu kumêthak | kumewat kumingsun | wau kang para
dipatya | para mantri akathah waspa drês mijil | mulat ing gustinira ||

39. Pangran Pakuningrat awotsari | dhuh pukulun sampun age duka |
dipun tambêt dipun sarèh | dèn asabar dèn samun | sampun môntra-
môntra yèn runtik | sang nata angandika | lah ta bènêr iku | Adhi êmas
Pakuningrat | ngarah apa wong tuwa wus duwèknèki | momot apura sabar
||

40. Sindusastra lah sira pribadi | akanthia wong loro kaparak | ing jro iya
kaliwone | Ki Mukyadin tinuduh | karya surat badhe lumaris | dhawuh
marang kang putra | pangeran puniku | Dipati Mangkunagara | wusnya
dadya sinung kang badhe lumaris | Tumênggung Sindusastra ||

--- 18 ---

92. Pangeran Mangkunagara èstu pethal kalihan ingkang rama Sunan
Kabanaran, lajeng perang rebatan bawah

41. kunêng wau lampahe dutaji | kawuwusa kang baris Barija | Pangran
Mangkunagarane | wus dadya ingkang rêmbug | ingkang paman wau
jurungi | Pangeran Purubaya | sagah kang ananggung | wilalate ingkang
rama | jroning aprang kang nanggung ing tulak sarik | Pangeran Purubaya
||

42. sami eram sagung pra dipati | garundêle Pangeran Purbaya | wong
arêp ingan jatine | yèn ora karya kuwur | tan kalingan tiwasirèki | sampun
jêlèh kang raka | têtulung bêbantu | tan ana undhakaneya | bok pinêcat
pakaryane senapati | karuwan nora daya ||

43. adol sêngung sanggup anadhahi | gêrdakane Natèng Kabanaran | adol
swara tanpa gawe | nadhahi raka prabu | yèn enjoha sayêkti uwis |
mungsuhan lan Arungbinang | agung dèn bêbujung | salawase durung
mênang | ing sapisan-pisan apan durung odhil | agung kaponthal-ponthal
||

44. nadyan datan amawi Kumpêni | dipun ijèn kewala tan mênang |
pinapakan prajurite | nyatus padha anyatus | sèwu sami dipun sewoni |
sapisan durung mênang | puniku agêndhung | mring Pangran
Mangkunagara | saguh wani anadhahana ing jurit |

--- 19 ---

ingkang raka jêng sultan ||

45. apan uwis anggon-anggonèki | lamun uwong kuwanène suda | mung
jail kuwarisane | wau ta kang rinêmbug | badhe ngutus dhatêng Samawis |
Tumênggung Janapura | andhandhang lumaku | kinanthèn kalih punggawa
| Ki Tumênggung Suramangunjaya nênggih | lan Patih Kapurbayan ||

46. Ki Tumênggung Tirtawigunèki | binêkta kapal alus rong pasang | katri
punggawa lampahé | sagung para tumênggung | punggawane kang rama
sami | tinimbangan sadaya | mring Barija sampun | ingandhêg sami
ngecanan | ing tyasipun binuja ing sabên wengi | kasukan ôndrawina ||

47. Pangran Mangkukusuma akait | lawan Dipati Suryanagara |
Tumênggung Môndarakane | samya minggat ing dalu | nusul dhatêng ing
Pranaragi | kang kanton pra dipatya | jinagan ing dalu | Tumênggung
Surawijaya | Pusparana Tumênggung Wiradigdèki | Tumênggung Dipadirja
||

48. lan Tumênggung Jayarata nênggih | Tumênggung Wirahatmaka lawan
| Tumênggung Mangkuranane | lan Têgal Angun-angun | pan pêpitu
kancane sami | Pangran Mangkunagara | wiwit angrêrayud | kabèh
bawahe kang rama | tinêlukkên ing Kêdhu Pajang Matawis | padha jrih
nungkul samya ||

49. amung bawahipun Sukawati | dèrèng nungkul pan andadi pêrang |
nênggih Mas Rôngga mungsuhe | nêng Sukawati tugur | Brajadênta lan
Brajamusthi | andina rêbat bawah | malih pra tumênggung | Tumênggung
Surawijaya | inggatira angumpul mring Sukawati |

--- 20 ---

lajêng tumut agung prang ||

50. Pangran Mangkudiningrat jênêngi | lan kang Paman Pangran Purubaya
| angirup wetan Mrapine | wong cilik bingung-bingung | wau para parentah
kalih | gêngêdhuging lèlampah | kang sami ngrêrayud | wetan Bayalali
samyak | langkung rame andina-dina ajurit | sami Jawa pucungan ||

127. Pocung[5]

1. lor lan kidul agênti buru-binuru | wadyane kang rama | para mantri pra
dipati | yudanipun krêp unggul arang kasoran ||

2. ya ta wau lampahe katri tumênggung | kang maring Samarang |
Tumênggung Janapurèki | lan tumênggung nênggih Suramangunjaya ||

3. lan Tumênggung Tirtanagara puniku | Patih Kapurbayan | lampahe
amundhut nênggih | ing layone swargi Jêng Pangeran Arya ||

4. praptanipun Paterongan pan pinêthuk | kareta têtiga | kalangkung
dipun kurmati | praptanira Samarang dêlèr wus panggaya ||

5. sêratipun Pangran Mangkunagarèku | tinampan winaca | kadhadha
raosing tulis | mundhut layon ingkang rama Pangran Arya ||

6. dhasaripun ing Samarang sampun rawuh | saking Batawiyah | kinurung
sampun rêspati | tabêlane prayoga tumpang santosa ||

7. dutanipun sinungga-sungga kalangkung | tumênggung têtiga |
pinintakkên nêng Samawis | tinalèdhèk sakalangkung sami suka ||

8. dhasar agung idêlèr pisungsungipun | mring duta punggawa |
Tumênggung Janapurèki | lawan Ki Tumênggung Suramangunjaya ||

9. katinipun [katri...]

--- 21 ---

[...nipun] Tirtanagara Tumênggung | lami nêng Samarang | gangsal dintên
gangsal latri | nulya budhal saking nagari Samarang ||

10. ngajêng layon kudanira kawan atus | kang jajari dharat | kalih atus
kanan kering | para kaum samya dhikir anêng ngarsa ||

11. budhalipun angin gora lindhu riwut | mèsês bayu bajra | prahara
maruta tarik | tan kawuwus gangsal dalu anêng marga ||

12. Pangran Mangkunagara sigra amêthuk | bêkta kaum kathah | sidhêkah
samargi-margi | têtawure gumêdêr samarga-marga ||

13. mangsanipun katiga mawi galudhug | sinalin punggawa | ingkang
lajêng mring Magiri | têtindhihe lampah Dipati Janingrat ||

14. sapuniku Pangran Mangkunagarèku | langkung suka-suka | sukane
layon duk prapti | ing pangrasa kadi rawuhira gêsang ||

15. sukanipun têtêp layon ingkang rawuh | mandah mênangana | kang
putra prawirèng jurit | sugih bala akathah punggawanira ||

16. wangsulipun Pangran Mangkunagarèku | ing kalih onjotan |
pangatêrira nêng margi | wangsul marang pasanggrahan ing Barija ||

17. praptanipun anyurtanah nigang dalu | lajêng mitung dina | gumuruh
santri angaji | kêrig kaum kiwa têngên ing Barija ||

18. ya ta wau gantia ingkang winuwus | kang arêbat bawah | bang wetan
ing Sukawati | Mas Rôngga lan Tumênggung Ranadipura ||

19. ing prangipun andina buru-binuru | akathah pêpêjah | Mantri Ngajêng
Sukawati | Pranaraga têpis wiring kalêbêtan ||

--- 22 ---

20. Ki Tumênggung Mangkuyuda praptanipun | wong Matesih ika | kandêl
punggawanirèki | ing Pangeran Dipati Mangkunagara ||

21. lajêng katur mring sang nata lamun mungsuh | manjing Pranaraga |
Parang Wadung dèn anciki | kang anama Ki Tumênggung Mangkuyuda ||

22. sigra nuduh Surabrata kinèn magut | budhal saha bala | Tumênggung
ing Pranaragi | gurawalan ing Parang Wadung wus prapta ||

23. lajêng campuh wong Pranaraga anubruk | mungsuh sami Jawa | sarta
wontên kang ngidèni | mila wantêr prajurit ing Pranaraga ||

24. mungsuhipun amung kuda kalih atus | tigang atusira | wong Magêtan
kang wus balik | tumut baris Ki Tumênggung Mangkuyuda ||

25. kang tinubruk mring Radèn Surabratèku | bêkta kêkapalan | kalih atus
kang pinilih | lajêng campuh arame pan kari kathah ||

26. Ki Tumênggung Mangkuyuda wus kasambut | kathah kang kacandhak
| wong Matesih akèh mati | Mangkuyuda pinocok utamangganya ||

27. wus malêdug ngisis sakarine lampus | Radèn Surabrata | wus wangsul
mring Pranaragi | lan binêkta utamanggane punggawa ||

28. prapta katur langkung sukanirèng prabu | pinundhut kang sirah | ing
ngayunan binukaglis | wêwadhahe kukusan kuping nêmbêlas ||

29. pra tumênggung sadaya kinèn andulu | sirah Mangkuyuda | irênge
kaya kêlasi | jêjenggote binundhêl apalawangan ||

30. alon dangu wong têka ngêndia iku | sigra matur nêmbah | Kyai Kaji
Tapsirodin | inggih

--- 23 ---

tiyang saking Matesih punika ||

31. malih dangu marang ing Radèn Tumênggung | Surabrata paran |
pratikêlira ing jurit | matur nêmbah Ki Tumênggung Surabrata ||

32. barisipun ingkang wontên Parang Wadung | kirab badhe ngetan | ing
lampah kawula silib | kula tubruk saking lèr barise bubrah ||

33. rencangipun sakantune ingkang lampus | larut asar-saran | angidul
ngilèn pra sami | langkung suka Surabrata wus ginanjar ||

34. dhuwungipun kalih lawan carawangsul | kandêlan kêncana | ingkang
jawi wrat satail | carabalèn wrat pitung tail mas tuwa ||

35. waosipun satunggal lan sanjata lus | bêtêng lan rasukan | ginadhang
nama dipati | lamun wontên jayane sapisan êngkas ||

36. sirahipun kinon manjêr ngalun-alun | sigra pêparentah | Surabrata dèn
bubuhi | rumêksaa anjajah nagri Kaduwang ||

37. ing Madiun Pangran Purwanagarèku | bubuhan rumêksa | jajahan kalih
nagari | Kamagêtan kalawan ing Jagaraga ||

38. ya ta wau Pangran Mangkunagarèku | kalane miyarsa | bupati nira
ngêmasi | Mangkuyuda pinocok prang Pranaraga ||

39. langkung bêndu dhasar miyarsa wêwadul | pun Ranadiningrat | lamun
Rôngga Sukawati | anyumbari ing Pangran Mangkunagara ||

40. sakalangkung arsa ngawaki prang pupuh | anggitik Mas Rôngga |
Kudanawarsa Dipati | aturira lan pra dipati sadaya ||

41. dhuh pukulun sampun angawaki [anga...]

--- 24 ---

[...waki] nubruk | dhumatêng pun Rôngga | kinêrigan pra dipati | kawan
wêlas ginitik dalu kewala ||

42. wartanipun pêpêjahe tigang atus | lan pun Wirarana | prajurite kang
pinijik | kalih bêlah kang sayêkti tumut pêjah ||

43. sampun rêmbug budhal dalu sêdyanipun | marga tan winarna |
praptane ing Sukawati | têtindhihe Dipati Kudanawarsa ||

44. lajêng nubruk praptanira wanci bangun | Mas Rôngga alena | mung
ngandêlakên prajaurit | binêdhilan sami kagèt bubar-bubar ||

45. ênggènipun kang têbih botên kasusu | kobêr sami dandan | lajêng
têtulung ing jurit | langkung rame Mas Rôngga kagyat anendra ||

46. tangiendra siyaga sagarwa sunu | arsa têtulunga | wontên prajurit
tur pèksi | ingkang nukup Pangeran Mangkunagara ||

47. langkung agêng punika gêgamanipun | rêrepot sadaya | pan sampun
kinèn rumiyin | kinon anjog margi dhatêng Jagaraga ||

48. lajêng wangsul lawan kuda têtung puluh | têtulung ing bala |
panêmpuhe saking wingking | lajêng ngamuk akathah mêngsah kabranan
||

49. kathah lampus tambuh rowang tambuh mungsuh | dènnya prang
kongsi byar | mundur sawadyanirèki | sarwi nangis Mas Rôngga Wirasêtika
||

50. mantrinipun kêkalih ingkang alampus | pun Wiradigdaya | dêmange
tindak ngêmasi | satunggile Ki Dêmang Jurang Pamancal ||

51. liyanipun wong cilik mati sapuluh | miwah mungsuh kathah | kang
kabranan [kabra...]

--- 25 ---

[...nan] kang ngêmasi | binabujung wus adoh malêbèng wana ||

52. mundur wangsul wau kang sami bêbujung | kèndêl Kuwadungan |
anarubakên wong cilik | pêparentah Dipati Kudanawarsa ||

53. Ki Tumênggung Ranadipura tinuduh | ingkang ngayomana | kabèh
tanah Sukawati | sigra budhal Dipati Kudanawarsa ||

54. ingkang kantun Sukawati dèrèng tarub | sakilèn bangawan | wontên
sakawan bupati | dadya kontit sor prange Ranadipura ||

55. kang lumayu Mas Rôngga sabalanipun | praptèng Pranaraga | katur
marang sri bupati | prapta rusak Mas Rôngga Wirasêtika ||

56. langkung ngungun adangu panjêtungipun | wau praptanira | kang
saking ing Sukawati | kang wus pasthi lamun saèstu baliknya ||

57. sang aprabu enjing siniwèng wadyagung | pramônca punggawa | aglar
manggalaning jurit | rôngga dê mang ngabèi sêntana putra ||

58. sang aprabu pêparentah ing wadyagung | padha ngèstokêna | Dhimas
Buminata mangkin | sun lihakên aran Dipati Bintara ||

59. ing samêngko kang dadi warananingsun | sakalane siyal | Si
Mangkunagara iki | iya Dhimas Ariya Natakusuma ||

60. aduwea iya sor-sorane têlu | ing jêro satunggal | Si Rôngga ing jaba
kalih | ingkang têngên iya Adhi Pakuningrat ||

61. wadanane wong gêdhe dènira lungguh | sosoran kang kiwa | iya
wadana Panumping | pan Si Adhi Dipati Suryanagara ||

62. duk puniku lajêng tari

--- 26 ---

pra tumênggung | paran ing pratingkah | apa iya sun têtêpi | rêmak-
rêmpu ana ing môncanagara ||

63. nêmbah matur Pangran Natakusumèku | anuwun dêduka | yèn
ngarsakna padukaji | anêtêpi anèng ing môncanagara ||

64. ing tyasipun abdi dalêm sadayèku | kadya sinasaban | ing jêmbangan
langkung sêdhih | agêng alit pra samya awuyung ing tyas ||

65. saminiipun aprang pan mêmên pukulun | têngêse kabêtah | sampun
kapêpêtan buri | sanès lawan inggih wontên Kabanaran ||

66. malhipun andêl paduka pukulun | wong Pajang Mataram | dene wong
môncanagari | dèrèng manjing tyase wong môncanagara ||

67. sang aprabu pangandikanira arum | payo pra dipatya | padha rasakna
sayêkti | bènêr êndi pikiringsun lan adhi mas ||

68. sami matur pukulun salêrêsipun | lêrês rayi tuwan | Pangran
Natakusumèki | abdi dalêm inggih makatên sadaya ||

69. pangran prabu gumujêng ngandika arum | iya yèn mangkana | ing sun
budhalan saiki | rêbut papan ing tanah Pajang Mataram ||

70. iya iku Dipati Cêbolang iku | sun tuduh ngetana | nèng Wirasaba
Kêdhiri | akanthia kabèh wong môncanagara ||

71. mung Madiun mangulon bubuhanipun | lan Si Jagaraga | Warung lan Si
Balorèki | bubuhane ing karya ngetan kewala ||

72. tan kawuwus wusnya amatah ing laku | sang nata budhalan | saking
nagri Pranaragi |

--- 27 ---

mring Madiun wadyane kadya hènawa ||

73. wadyanipun prajurit jro maksih wuwuh | mung para dipatya | kang saking Kêdhu pra sami | sami suda wus lami dènnya kaponthal ||

74. pra tumênggung kang umiring sang aprabu | taksih sami wêtah | praptèng Madiun sang aji | kaèbêkan saking gungê wadyakuswa ||

75. gantya wau tanah Pajang kang winuwus | kang arêbat bawah | sawetan wukir Mêrapi | wong Kamangkunagaran agung kaponthal ||

76. malah sampun mêmacak para tumênggung | urut Kuwêl samya | ingkang pinacak bupati | pamrihipun akuwata rêbut bawah ||

77. nora ngimpi Panajung dadi tumênggung | sok silih rosaa | iya rêbut bawah dadi | wong Panèkêt Sêtrayuda ing Ungaran ||

78. wus jinunjung saking kathah sanakipun | sura ing ngayuda | wus sinung namanirèki | pun Tumênggung Suradikrama Ungaran ||

79. dadya bingung wong cilik keron kalangkung | tambuh piniliha | karo-karo padha gusti | dadya sira rêbut tangguh ing wasana ||

80. kang winuwus wau nagari Madiun | Pangran Martalaya | punika ingkang ngêmasi | anakipun satunggal jalu wus dadya ||

81. anakipun akathah kang wadon iku | kang jalu satunggal | Mlayakusuma namèki | sampun dadi Bupati anèng Caruban ||

82. milanipun karsanira sang aprabu | nênggih ingkang putra | wau pangeran dipati | waris saking ibu Madiun nagara ||

83. dadya wau kang putra sampun tinandur | Madiun Kanoman | kang mi

--- 28 ---

nôngka angêmbani | Kasêpuhan Pangeran Purwanagara ||

84. sang aprabu wus budhal saking Madiun | wadyane bêlabar | angêbaki
wanagiri | busananing prajurit awarna-warna ||

85. praptanipun anèng Bayêm akêkuwu | wadya amèt papan | wong duta
atur upêksi | saka Wiranagara sarta Cêbolang ||

86. surat katur binuka sinuksmèng kalbu | nênggih tur uninga | Kumpêni
ing Surawèsthi | lan Maduntên inggih mring môncanagara ||

87. langkung agung pan inggih dêdamêlipun | Japan Wirasaba | ingkang
sampun dèn anciki | kawan dalu mêngsah anèng Wirasmara ||

128. Asmaradana

1. palajênge tur upêksi | inggih dhatêng Pasêdhahan | abdi dalêm ingkang
kawon | gih pun Japan Wirasaba | kula nuntên lumampah | kagungan
dalêm pukulun | nagri Japan Wirasaba ||

2. pan sampun karêbat malih | rame gèn kawula aprang | langkung
kathah pêpêjahe | sang nata suka miyarsa | lajêng kintun ganjaran | lan
aparing angsul-angsul | lampahê duta tinulak ||

3. parentah sri narapati | maring sagunging jajahan | dèn padha polatan
kabèh | yèn ana katêkan mêngsah | aja prang yèn kabotan | dèn enggal
awèha wêruh | kang pra dipati amônca ||

4. mangkana ingkang winarni | Kamagêtan binantonan | prajurit ingkang
prapta kèh | wadya Kamangkunagaran | sigra atur uninga | binantonan
kang lumaku | Radèn Arya Jayèngrana ||

--- 29 ---

5. lawan kinon ananduri | Rahadèn Mangunkusuma | saking Bayêm budhal
age | sapraptanira Magêtan | lajêng campuh ngayuda | bédhib-binêdhil[6]
gumuruh | arame sami suranya ||

6. acaruk rukêt ing jurit | sor titih prajuritira | kamuk rinukêt bubare |
prajurit Mangkunagaran | banderane kabandhang | miwah waos sanjatèku
| lan turôngga kèh kabandhang ||

7. caruk santananirèki | Rahadèn Mangunkusuma | kang anandur uwal
age | barisan Bayêm wus prapta | Ki Arya Jayèngrana | kalawan
sakancanipun | katur ngaturkên bandhangan ||

8. langkung suka sri bupati | pinaringkên kang bandhangan | ingkang
antuk sadayane | mangkana wau sang nata | saking ing Bayêm budhal |
masanggrahan Tèmpèl Jimbun | wadyagung apamondhokan ||

9. wontên kang atur udani | yèn nagari Jagaraga | nênggih wontên
bêbantune | prajurit Mangkunagaran | prajuritipun kathah | nênggih
kêkalih tumênggung | sang nata wau miyarsa ||

10. Kyai Kaji Tapsirodin | Suranata wolung dasa | Marja Mukyadin kanthine
| saking Tèmpèl Jimbun budhal | prajurit Suranata | datan luwih pitung
puluh | arsa nusup Jagaraga ||

11. praptanira bangun enjing | prajurit manjing nagara | lajêng mangsah
mungsu kagèt | sami kasusu wêdalnya | lajêng campuh ngayuda | arame
nèng ngalun-alun | ingamuk wong Jagaraga ||

12. bubar sami aningali | mungsuhe dudu wong jaba | wêruh lamun
prajurit [prajuri...]

--- 30 ---

[...t] jro | mila mawur asar-saran | akèh tinggal dandanan | kèh
kabandhang kudanipun | tambur bêndhe myang bandera ||

13. mungsu mawur sampun gusis | Kaji Tapsirodin sigra | wong bumi
tinarubake | wontên bêkêl desa rosa | pinacak pinasrahan | Surayuda
namanipun | kumpul kuda pitung dasa ||

14. binêkta marang ki kaji | bubar saking Jagaraga | prapta pasanggrahan
Tèmpèl | katur maring sri narendra | kalangkung sukanira | pinacak nama
Tumênggung | Surayuda sinung nama ||

15. têtêp anèng Saosragi | Tumênggung Suradipraja | dadya pangarsa
lakune | wus wuwuh prajuritira | kalih bêlah turôngga | budhal saking
Tèmpèl Jimbun | sang nata sawadyanira ||

16. sadintên dènnya lumaris | sang nata sawadyakuswa | prapta tanah
Bumi Murong | ing Kunir wastaning desa | sang nata masanggrahan |
anganti carakanipun | Ki Tumênggung Sindusastra ||

17. kalih dalu anèng Kunir | praptanira Sindusastra | katur surat
wêwangsule | Pangeran Mangkunagara | dene Ranadipura | kiyai mêksa
amundhut | amopo Ranadipura ||

18. lampahe tan antuk kardi | Ki Tumênggung Sindusastra | sampun têtela
balike | lir sêsulung dutanira | marang Dêlèr Samarang | miwah dêlèr
dutanipun | wira-wiri ingkang prapta ||

19. wuwusên Dêlèr Samawis | siyaga kapraboning prang | ngundhangi pra
dipatine | kang sami badhe binêkta | Lèpèntangi ing Kêndhal | Batang
Pamalang lan Kudus |

--- 31 ---

kalawan Têgal Kanoman ||

20. lawan ing Dêmak satunggil | wolu kang para dipatya | kawan atus
Kumpênine | kang pêthak dene kang Islam | dhomas wolung kapitan | lan
sakèhe kadangipun | Pangeran Mangkunagara ||

21. sakawan jalu pra sami | kang sêpuh sampun anama | Pangran
Tirtakusumane | nanging kasêbut akathah | nênggih Pangran Pancuran |
duk anèng Batawinipun | wismane anèng Pancuran ||

22. nulya wau ingkang rayi | Rahadèn Warihkusuma | nulya
Toyakusumane | arine Ranukusuma | sampun jangkêp sakawan | kang
badhe binêkta nglurug | mukul Natèng Kabanaran ||

23. nanging sawêg angantosi | bupati pasisir samya | dèrèng sampun
dandanane | lan dêlèr wêktu punika | kathah kang ngingu magang |
magang mantri pitung puluh | ngangkah kabupatèn samya ||

24. ingkang magang akèh mantri | nênggih satus tigang dasa | badhe
sinung gêgamane | sanjata lus karbin samya | jangkêp ingkang sanjata |
amung waos pitung puluh | pinundhutkên pra dipatya ||

25. para dipati pasisir | waos sulam gêrandim mas | sami cêmêng
landheyane | punika kang dèrèng pêpak | milane ingantoson | kunêng
malih kang winuwus | kang wontên Murong barisnya ||

26. tanah Murong dhusun Kunir | Sri Bupati Kabanaran | lagya anata
balane | pra dipati ingandikan | kang sami munggèng ngarsa | sang nata
ajunjung-junjung | mring wadya ingkang prayoga ||

--- 32 ---

27. wontên abdinira lami | nging maksih mantri kewala | pun Dêmang
Panatasingron | mangkya kinarya punggawa | sinungan bawah kathah |
pinaring nama tumênggung | Tumênggung Wrêksanagara ||

28. sinung panêkaring mantri | kanthi angêlar jajahan | pêpitu kônca
mantrine | Ki Ngabèi Gupit Tôngga | punika mantri tuwa | lan Dêmang
Sura Ngun-angun | Dêmang Têgal Pangalapan ||

29. lan Ki Dêmang Jurang Tawing | Ngabèi Ranadigdaya | Rôngga Mênus
Rôngga Laro | Ngabèi Jayasêngkala | tinuduh angêlara | jajahan
saurutipun | Matesih sapangidulnya ||

30. budhal maring Murong aglis | Tumênggung Wrêksanagara | prajurit
kêkapalane | kumpul lawan satus lagya | wus ngancik Pacangakan |
sapangilèn sapangidul | tinarubakên sadaya ||

31. wong wêtan taksih nadhahi | ing prang wong Matesih samya | atumut
mantri jêrone | kêkalih kang sami têngga | mantri jro kang nanggulang |
ing yudane ki tumênggung | nanging karoban ing mêngsah ||

32. piniluta sampun kêni | nungkul mantri jro kalihnya | marang sira
Natasingron | Tumênggung Wrêksanagara | sigra dènnya utusan | mring
Murong ngaturi wêruh | mring Pangran Natakusuma ||

33. yèn Matesih sampun wradin | mantri jro kalih kang têngga | wus sami
nungkul kalihe | wasta pun Jayakaspita | lan pun Jayaprayitna | bëndara
nuntêna katur | ing raka paduka nata ||

34. Pangran Natakusuma glis | sowan ingaturkên [ing...]

--- 33 ---

[...aturkên] sigra | surate Panatasingron | sang nata trustha wardaya |
mantri jro nungkul samya | kinintun ganjaranipun | bêngting cindhe topok
renda ||

35. lawan pinaringan lampit | nguni nyèkêt lungguhira | kinarya nyatus ing
mangke | benjang yèn tulus karyanya | ginagadhang punggawa |
mangkya pakaryaning pupuh | nunggila Wrêksanagara ||

36. wus jêmbar jajahanèki | praptèng kidul Sumêdhangan | ing Ngutêr
Aribayane | Nglarog ingkang maksih bôngga | malih ingkang winarna |
wontên Mêrapi kang tunggu | punggawane tinimbangan ||

37. wus praptèng Murong pra sami | anggawa saprantinira | praptane ing
pakuwone | Pangeran Natakusuma | sigra ingirid seba | sang nata miyos
têtarub | sawadya prajurit aglar ||

38. Pangran Natakusumèki | ngaturkên kang wau prapta | Tumênggung
Dipadirjane | Tumênggung Surawijaya | miwah samantrinira | winiji-wiji
dinangu | ing Lumbu Sutawijaya ||

39. pun Martawijaya Pêngging | ing Lungge Sêtradinôngga | Surawijaya
Mantrine | akathah kang winastanan | nênggih Surawijaya | ingalih
jêjulukipun | Ki Tumênggung Alap-alap ||

40. Sutawijaya ingêlih | Ngabèi Jayanagara | Sêtradinôngga ing Lungge |
Ngabèi Wiranagara | Barèngan Sutawirya | Kêmanukan namanipun |
Angabèi Kartarêja ||

41. ing Pêngging namanirèki | Angabèi Suradirja | Kapadan Kartadadine |
Giyanti Dêmang Karangrang | Danupati ing Langkap | ing Maja
Singadirjèku |

--- 34 ---

Sura Dêmang Awijaya ||

42. Dêmang Sukup manirèki | ing Têlawong Katawêngan | wus jangkêp
mantri salawe | Mantrinira Alap-alap | urut Pêngging kewala | ing bang
kidul mantrinipun | Ki Tumênggung Dipadirja ||

43. sadaya sami ingalih | urut Jatinom sadaya | Ranupati ing Gêdarèn | ing
Galagah Ônggajigja | Sindupati Karajan | Puluhan pan Côndrasurèku |
Jungkare Suralêgawa ||

44. Kalalung Martanatèki | kadang wargane sadaya | Tumênggung
Dipadirjane | kinèn têngga bawahira | wetan Marapi samya | aprang
andina arêbut | bawah aganti kasoran ||

45. akathah ingkang pêpati | anênggih wêktu punika | patining wong
tanpa gawe | wong sajagat ngungun samya | iki pratingkah apa | nadyan
mungsuhan sami ngungun | wong tuwa ing Surakarta ||

46. èstu gunaning Kumpêni | kalawan rosaning brana | têka anut kang
cinorok | Pangeran Mangkunagara | winastan kêkandhangan | sikara ing
lêbur dawur | ambubrah tindak wus enak ||

47. kang tugur wetan Marapi | wadya Kamangkunagaran | andina yudane kasor | wus kaêkup bawahira | Jatinom sapangetan | Jurangjêro turutipun | kalèyèk agung rinupak ||

48. jajahane sami tipis | nulya binanton santana | Pangeran Purubayane | lan Pangran Mangkudiningrat | sakawan pra dipatya | Tumênggung Surawinangun | Tumênggung Surawikrama ||

49. kathah ingkang para mantri | dêdamêlipun [dêdamêlipu...]

--- 35 ---

[...n] akathah | tinadhanan aprang lèrès | Ki Tumênggung Alap-alap | Tumênggung Dipadirja | ngèrèk miring yudanipun | nanging tan purun bujunga ||

50. wau pangeran kêkalih | lawan tumênggung sakawan | pakuwon kidul Talawong | Pangeran Arya Purbaya | Pangran Mangkudiningrat | Tumênggung Dipadirjèku | lan Tumênggung Alap-alap ||

51. kawratan atur udani | ing Pangran Natakusuma | lajêng katura sang satong | sang nata sigra parentah | mêmatah kang pinatah | marang Pêngging abêbantu | Pangran Dipati Bintara ||

52. nênggih santana kêkalih | lan Pangeran Pakuningrat | binêktan Mantri Pamijèn | kalawan sakancanira | Radyan Suraprameya | Ki Bênhêr lawan Ki Bêndung | panèkêt sakancanira ||

53. nindhihi tumênggung kalih | Alap-alap Dipadirja | wus budhal saking ing Murong | lawan sang nata parentah | budhalakên pangarsa | Sukawati wetan kidul | liring Matesih Makajan ||

54. badhe dipun pasanggrahi | wadyagung apamondhokan | urut Karja Jamus kabèh | kèbêkan wadya narendra | wau kang bantu ing prang | mring wetan Marapi gunung | Pangran Dipati Bintara ||

55. gangsal atus kang prajurit | prajurit ingkang turôngga | nêmatu
kabèh dharate | sapraptanira lèr taman | pra sami rêrêmbagan | Pangran
Bintara andangu | mring têlike Dipadirja ||

56. yèn barising mêngsah mangkin | dados kêkalih barisnya | kang wetan
lawan kang kilèn | ingkang wetan Pamutihan |

--- 36 ---

Pangeran Purubaya | dene ta tumênggungipun | Tumênggung
Surawikrama ||

57. lawan Tirtanagarèki | katigane Cakrajaya | Tumênggung saking
Pagêlèn | kang kilèn baris Kathithang | Pangran Mangkudiningrat |
Tumênggung Surawinangun | Tumênggung Jayasudarga ||

58. dêdamêle apan sami | prajurite kêkapalan | kapara kathah kang kilèn |
matur Pangran Pakuningrat | mring Pangeran Bintara | sampeyan kilèn
puniku | kalawan wetan kewala ||

59. rayi Tuwan Purbayèki | puniku Dèn Mas Sutara | pêdhotan saking
Pagêlèn | dilalah yèn kudu kalah | mungsuh Pangran Purbaya | paduka
kilèn puniku | sami bandêl jêjêngkêran ||

60. Pangran Bintara nanggupi | akanthi lan Dipadirja | lan kalih dasa
mantrine | wetan kanthi Alap-alap | lan mantri kalih dasa | wus dadya wau
kang rêmbug | ing aprang ungkur-ungkuran ||

129. Pangkur

1. Ngabèi Jayanagara | lawan Wiranagara kang pangarsi | katiga
Suradirjèku | kapalan kawandasa | sinambungan mantri miji sadasèku |
Rahadèn Suraprimeya | uwor sakancanirèki ||

2. kêkapalan tigang dasa | panèkêt saking Kaparak kerî ||7|| Anggot Bêner
Tambak Bêndung | kumpul lan Wôngsaprana | catur jarak alah uga
mangkonèku | kinarya mantri sadasa | nanging samya mantri miji ||

3. saking Pêngging sampun budhal | wanci bangun tan adangu wus prapti
| lèr kali kèndêl sadarum | lawan ngêntèni êbyar | nora suwe pangajêng

--- 37 ---

nabrang mangidul | byar kathah wong nunggang jaran | sami têtakèn
priyayi ||

4. saking ing pundi punika | dene enjing pun apanggih kiyai | ana kang
gêlêm sumaur | nukup têka ing Sima | wusnya nabrang wau kuda pitung
puluh | jujuk pasanggrahanira | Pangeran Purubayèki ||

5. lajêng kukuk ngamuk samya | wong Saragni Kapurbayan wus tangi |
lagya wontên wong sapuluh | bubar pating balasar | pangerane gugup
dharodhog lumayu | gègèr kapusus busêkan | gumrubyug pating jalêrit ||

6. kèh mati akèh kabranan | pangerane lumayu karo nyamping |
cinangking wangkinganipun | ical sabuk nèng marga | binêdhilan
anggêndring palayunipun | dandanan kèri sadaya | katuju kalangan kali ||

7. Tumênggung Suradikrama | wus kacandhak rinampog angêmasi | para
mantri kathah lampus | Pangeran Purubaya | pan inguwuh mandhêga
Purubayèku | kaya dudu anak raja | lumayu wêdi ngêmasi ||

8. mung bisamu kajailan | pêpêdhotan lan Arungbinang ngucir | mung
gunamu gawe rêtu | ngojok-ojoki ala | gawe bênggang bapa lan anak
sirèku | aprang dhewe nora daya | mung jail pangawak iblis ||

9. wong duraka Purubaya | kari gundhil saking wêdining mati | lan duraka
kadang sêpuh | gonira adol ombak | mring kang putra Pangran
Mangkunagarèku | sagah nadhahi ngayuda | lan nadhahi

--- 38 ---

walatnèki ||

10. mring raka Natèng Banaran | mangkya prapta walat amilalati | dene swaranira umung | kapiyarsèng akathah | mèh kacandhak nêmah ing aprang pupuh | wurunge palastra nora | wurung dunyane anggundhil ||

11. wau kang wus unggul ing prang | lajêng sami ngilèn kang taksih jurit | Kaki Bêrê kang kêtlanjur | kadohan ing pambalang | Pangran Mangkudiningrat ing yudanipun | mundur miring maksih kathah | prajurite kang ngampingi ||

12. Ki Bêrê kalojok lampah | binalêdig ing mungsuh mingêr aglis | wus anunggil kancanipun | pinêthuk tinulungan | Pangran Mangkudiningrat prajuritipun | akèh pêjah kèh kabranan | lorode kèndêl garidhih ||

13. wau kang wus mênang aprang | pirêmbagan kèndêl sami nèng Pêngging | kinumpul sadayanipun | sagung raja bêrana | myang sêntana tambur bëndhe-waos dhuwung | bèri kuda myang bandera | badhe katur mring sang aji ||

14. budhal Pangran ing Bintara | Pangran Pakuningrat sapara mantri | tumênggung kalih kang kanton | sapara mantrinira | Alap-alap lan Dipadirja kang kanton | barise sami amêncar | gêlar mrih lindhunging jurit ||

15. wau kang kasor ing yuda | katur marang Pangeran Adipati | Mangkunagara angungun | kalangkung dukanira | dyan têngara kumêrab prajuritipun | budhal angawaki yuda | dènnya mrih tumênggung kalih ||

16. Alap-alap Dipadirja | kalih arsa pinukul dèn awaki | Tumênggung kalih [ka...]

--- 39 ---

[...lih] angrungu | ngilang amung pacalang | para mantri sakawan turôngga satus | mindha-mindha anèng dhadha | tumênggung kanan keru ||

17. Ki Tumênggung Dipadirja | ngilèn mênar marang wukir Marapi | angidul jog Puluhwatu | ngetan anjog ing wuntat | Alap-alap mangetan Wanakartèku | wau dènira sêluman | mangidul anjog ing Baki ||

18. wau ta dêdamêlira | Pangran Mangkunagara kang pangarsi | mantri sakawan kang mêthuk | nêng Piji gènira prang | kuda satu sakawan banderanipun | prang lèrès mangalèr samya | binabujung tinut wuri ||

19. tinut wuri barisira | Pangran Mangkunagara maksih ngusir | kênèng gèlar kuda satu | puniku tinut wuntat | kidul sami kèndêl pasanggrahanipun | mungsuhe ngilang mring wana | wus datan ana kaèksi ||

93. Kumpeni dipun biyantu Pangeran Mangkunagara badhe ngantep perang kalihan Sunan Kabanaran

20. wau Pangeran Bintara | Pangran Pakuningrat lan mantri miji | praptèng Murong lajêng katur | aprang panukupira | sapratingkahira ing ngayuda katur | bandhangan brana busana | waos bandera lan bédhil ||

21. lawan sira ing punggawa | Ki Tumênggung Suradikrama nênggih | langkung suka sang aprabu | wontên kèdhik mès gulnya |

--- 40 ---

ingkang rayi Pangran Purbaya barundhul | asusah kaparèng suka | kapok kakang rayi jail ||

22. ing ngayuda nora daya | yèn ing pikir ngalènthar nora titi | yèn aja sutane ratu | sayêkti tanpa karya | wau sagung bandhangan wus kinon andum | sadaya kang sami angsal | kinon bage kang waradin ||

23. wus dinum sakancanira | sri narendra budhal saking ing Kunir | lajêng barisira ngidul | wadyanira balabar | kèndêl dhusun Kamajan duk tigang dalu | wontên duta ingkang prapta | Sêcadirana namèki ||

24. êmbane Ratu Bêndara | surat ingkang saking Mangkunagari | lajêng katur sang aprabu | tinampan tinupiksa | ngaturakên nênggih sêmbah bêktinipun | ping kalih atur uninga | inggih pun Dêlèr Samawis ||

25. badhe mukul ing sampeyan | dèdamêle dthomas Kumpêni putih | Bali Bugis kalih èwu | wêrti bêkta Madura | bupatine pasisir sanga pukulun | kawula nuwun parentah | paran karsa padukaji ||

26. kula punika kênia | sampun kongsi sowan ing padukaji | kula ladosi pukulun | saking têbih kewala | rêmak rêmpu dipun abêna lan mungsuh | amung jrih sowan kewala | pêpanggih paduka aji ||

27. pun dêlèr dèdamêlira | sampun mijil saking nagri Samawis | wontên Ungaran pukulun | panganjur Salatiga | sampun titi duta kinèn mondhok sampun | angantos wangsulan sêrat | sri narendra animbali ||

--- 41 ---

28. ing Pangran Natakusuma | pra santana lan sagung pra dipati | kabèh praptèng ngarsa prabu | samya kinon uninga | ing surate Pangran Mangkunagarèku | sang nata mèsêm ngandika | adhi pikirên kang bêcik ||

29. Pangeran Natakusuma | nêmbah matur botên kenging pinikir | yèn ing kawula pukulun | tan kenging ginaliha | sêrat lamis abanging lathi pukulun | langkung saking tan prayoga | paduka sutèng narpati ||

30. punika srat calawênthah | sru gumujêng ngandika sri bupati | kabèh kang para tumênggung | miwah kang pra sêntana | apa bènêr Adhi Natakusumèku | santana lan pra dipatya | sarêng umatur wotsari ||

31. inggih lêrês rayi tuwan | Pangran Natakusuma pan sayêkti | nanging paringa wêwangsul | sampun katawis duka | dipun sarèh ngarih-arih dipun alus | ing têmbung pan botên tumbas | gumujêng sri narapati ||

32. nimbali wong Suranata | Ki Mukidin kalawan Ki Mukyadin | Dul Wakti katiganipun | padha sira gawea | têmbung rèng-rèng mèh pangrêpa rakitipun | nanging dudu pangrêrêpa | dèn pajêg amurba titih ||

33. wong têlu padha gawea | dhewe-dhewe gon ingsun amangsuli | mring Si Mangkunagarèku | surat sami sinawang | wong têtiga sami damêl tan adangu | katur pinundhut katiga | satunggil kang dèn sênêngi ||

34. Ki Dul Wakit kang kinarsan | sampun kinon nênurun lurah carik |
Tumênggung Sindusastrèku | katur wus ingêcapan |

--- 42 ---

tinimbangan duta Sêcadiranèku | êmbanê ratu bêndara | Tumênggung
Juwana nguni ||

35. pinaring sêrat wangsulan | lajêng mangkat ngilèn anjog ing Kunthi |
Pangran Mangkunagarèku | budhal ngidul sawadya | wus kacandhak
wontên pasanggrahan Lêbu | lèr kilèn Ngasêm punika | surate katur ing
gusti ||

36. gya tinampan tinupiksa | bêtukane alus luwês amanis | sigra dangu
kang ingutus | kiyai kaya ngapa | pasêmone iya apa ora rêngu | matur pun
Sêcadirana | rama tuwan ngusap wèni ||

130. Sinom

1. caraka matur wotsêkar | rama paduka sang aji | gusti datan mawi taha |
ing solah tingkahing nguni | pangeran ngandikaris | iya iki suratipun | alus
datan rêkasa | anglêr kaya banyu mili | têka ewuh iya ênggon ingsun duga
||

2. jêr bisa têtên wong ika | yèn uga ulah lélungit | yèn anêpsu iya kaya |
ing padha sadhela salin | nora tolih ing wuri | kaya iku patinipun | ing
Kêdhu Mangkupraja | wus dadya punggawanèki | nora ketung nglunas ipe
dhasar sanak ||

3. kalawan Tumênggung Jipang | punggawane milu sakit | iya
Suradimênggala | luput thithik dèn patèni | yèku mulane wêdi | ingsun iki
atêtêmu | pangeran wus utusan | prang Ungaran kang tinuding | nênggih
Malang Sumirang lan Malang Dewa ||

4. ambêkta lêmbu sadasa | lawan turôngga sarakit | sarêng wau dènnya
budhal | pangeran sawadyanèki |

--- 43 ---

ing baris Jawa prapti | ngriku pasanggrahanipun | ingkang minôngka pura
| namane sampun ingalih | winastanan ing Sumarêjadimulya ||

5. wuwusên Dêlèr Samarang | Hohêndrup[8] budhalirèki | saking Ungaran
gumêrah | langkung gêng dêdamêlnèki | bêkta mariyêm nênggih |
sakawan tik-tak wêwolu | badhe angantêp yuda | lan Susunan
Mangkubumi | kanthi lawan Pangeran Mangkunagara ||

6. tanggal sanga likur Ruwah | budhale saking Samawis | tanggal kaping
kalih Siyam | ing Salatiga duk prapti | rêmbên angati-ati | nêng Salatiga
kapêthuk | dutèng Mangkunagaran | ngaturkên suratirèki | Malang Dewa
kalawan Malang Sumirang ||

7. surat tinampan binuka | têmbunge atur udani | yèn kiyai badhe prapta |
inggih saking Pranaragi | mangke wontên Matesih | langkung gêng
dêdamêlipun | kêrig Môngcanagara | wiwit amukul ing jurit | rencang kula
kang tugur sawetan arga ||

8. Marapi kang kula patah | inggih santana kêkalih | para bupati sakawan |
pinukul dipun agêngi | pan wadya kula sami | kawon kathah ingkang
lampus | inggih tumênggung kula | satunggil ingkang ngêmasi | lampah
dika tuwan dipun aprayitna ||

9. Pangran Dipati Bintara | mangkya môngka senapati | inggih Paman
Buminata | mangkya sampun salin ati | nguni tumut Kumpêni |
kalangkung jêrih prangipun | mangke tumut kang raka | wartine kêndêl
tan sipi | pan kinarya manggala pramukèng ngarsa ||

--- 44 ---

10. badhe sanggup purun ngadhang | lampahing baris Kumpêni |
prajuritipun akathah | pinaring Môngcanagari | prajurit kang turangi |
nênggih sèwu gangsal atus | tumênggunge sakawan | anigang atus
turangi | mila sagah purun ngadhang lampah dika ||

11. kuda kalih èwu dhomeas | dharate samantên malih | pan panutupe
kang surat | kintun kuda lawan sapi | dêlèr duk amiyarsi | angundhang ing

wadyagung | ing lampah dèn prayitna | yèn angambah kidul Tingkir | kang
amukul badhe Pangeran Bintara ||

12. budhal saking Salatiga | dutane pangeran kalih | anyarêngi lampahira |
wau kang baris Kumpêni | dêlèr parentahnèki | kinon anunggil gènipun |
ing Pangeran Pancuran | yèn wus prapta Sala benjing | ingsun awèh srat
wêwangsul mring pangeran ||

13. lampahing baris tinata | angambah sakidul Tingkir | wus dadi
jajahanira | tumut marang Sukawati | pinacakan Bupati | Samarangan
Bumi Sèwu | Caruban Bumi Sala | kèh pinacak para mantri | têtindhihe
Tumênggung Tirtanagara ||

14. lan Ngabèi Tirtasura | Ngabèi Tirtayudèki | Ngabèi Tirtawahana |
Tirtalêgawa miranti | badhe angriwuk sami | marang idlèr lampahipun |
kapalan kanêm bêlah | kinathahan banderèki | warna-warna kang bandera
salawe prah ||

15. lawan payung kalih dasa | anjirap sawetan margi | kukuk surak
nêmpuh sigra | prang lèrès samargi-margi | yèn [yè...]

--- 45 ---

[...n] wani marêpêki | dèn mariyêm kawur-kawur | nanging sami
malawang | angênginthil kanan kering | dadya bala Kumpêni eca lêlampah
||

16. ing Bayalali kèndêlnya | sadalu enjing lumaris | kang ngrêriwuk sakin
kathah | wontên wetan Bayalali | wuwuh tumênggung kalih | lampah lan
Dipadirjèku | rame prang turut marga | ing Gumpang kèndêlirèki |
amakuwon dêlèr sakidul Nglaweyan ||

17. wontên dhusun Kabanaran | jêjêl dhusun kanan kering | sapangulon
sapangetan | gumuruh kanggènan baris | wadyèng Surakartèki | Dipati
Pringgalayèku | asêsuguh wus panggya | parêng dutane sang aji | Wadana
Jro Tumênggung Puspanagara ||

18. duta Kamangkunagaran | sampun ingaturan tulis | wêwangsul Malang
Sumirang | Malang Dewa sami pamit | salaminipun nunggil | Pangran

Pancuran pan agung | duk anèng Salatiga | pitakèn samargi-margi |
pratikêle kang rayi amangun yuda ||

19. Pangeran Mangkunagara | warata balanirèki | umatur kang tinakonan |
cacahipun ingkang abdi | rayi paduka mangkin | tan prabeda lawan ratu |
yèn rayi Jêng Paduka | Sang Prabu Surakartèki | yêkti kathah Pangeran
Mangkunagara ||

20. kadi langkung kalih lêksa | balane ingkang turanggi | para
tumênggunge kathah | Pangran Pancuran miyarsi | lan anggêping
Kumpêni | wus ginawe kadya ratu | ana lingsêming driya | yèn kalakona
pêpanggih | ingajenan angluwihi [anglu...]

--- 46 ---

[...wihi] kang sarira ||

21. dadya Pangeran Pancuran | kintun sêrat mring kang rayi | Pangeran
Mangkunagara | aja kongsi apêpanggih | iya lawan Kumpêni | bok
dhèwèke kênèng apus | aja kèh kaya ingwang | wus kasuwuk nèng
Kumpêni | suratira binêkta Malang Sumirang ||

22. sapraptanirèng Barija | wus katur gustinirèki | angsul-angsul ingkang
surat | saking Dêlèr ing Samawis | tinampan binukaglis | sarta amadhi[9]
kêkintun | asrêp wau tyasira | mirsa saguh ing Kumpêni | dènira jêng-
ajêngan lawan kang rama ||

23. rêmbag angêlar jajahan | pangeran nuduh kang rayi | Pangeran
Mangkudiningrat | kinon nacak Pranaragi | mangkya pra sami sêpi |
mêtuwa ing Wukir Kidul | Pangran Mangkudiningrat | sawadyanira miranti
| budhal saking Kusuma Rêdyadimulya ||

24. nulya lêt ing patang dina | Pangran Mangkunagarèki | budhal saking
Sumarêja | ing lingsir kilèn lumaris | arsa anglanggar nênggih | mring kang
rama yudanipun | nuju dina Jumuwah | tanggal sawêlasirèki | amarêngi
Puwasa Je ingkang warsa ||

25. kèndêl dhusun Katêguhan | Pangran Mangkunagarèki | sakiduling
Paserenan | makuwon sawadyanèki | kunêng gantya winarni | Hoêndrup

ingkang Gupêrnur | kang makuwon Lawiyan | sowan marang sri bupati |
manggihakên kang raka Pangran Pancuran ||

26. kalawan sakadangira | amung ambêkta upêsir | lawan kang para
dipatya | mung bêkta magang sapalih |

--- 47 ---

Abraham marang wuri | sigra têdhak sang aprabu | nitih Ki Ulundêrsa |
rasukan baludru wilis | songkok wungu gêmbaye jo nyampingira ||

27. rêspati dêdêg pidêgsa | kadya Prabu Maèspati | Risang Arjunawijaya |
pasêmon wangunnya brangti | wus mijil saking puri | ginarêbêg
wadyanipun | prapta salèr gêladhag | mung menggok angilèn kêdhik | tan
adangu idêlèr sêlak katingal ||

28. kèndêl sang nata sakêdhap | mèh têdhak saking turanggi | dêlèr
nyandêr jangan-jangan | tuwan têdhak saking wajik | tanggêl wasisan loji |
saksana sarêng lumayu | lajêng sami angetan | sêsami ngrampak turanggi
| praptanira ing loji dêlèr tumêdhak ||

29. amurugi sri narendra | gupuh sang nata nêdhaki | saking turôngga
anyandhak | tabe rêrangkulan sami | aras-ingaras sami | sami jôngga
iringipun | dangu jumênêng samya | majêng ngalèr angantosi | ing
praptane wau Pangeran Pancuran ||

30. nulya kang para dipatya | mêngdhak tarap nganan ngeri[10] | praptane
Pangran Pancuran | rasukan baludru wilis | akuluk jangkang abrit |
nyamping ragi Bali sarung | têdhak saking turôngga | ingiring kabèh para
ri | dêlèr ngawe sarwi matur ing sang nata ||

31. punika raka paduka | sang nata mêthuk sakêdhik | gapyuk sami
sêsalaman | sawusnya kang raka aglis | angrangkul jangganèki | mingsêg-
mingsêg awêtu luh | anulya ingusapan | ing saptangan [sapta...]

--- 48 ---

[...ngan] sutra kuning | kongsi dangu dènira adêg-adêgan ||

32. wong pasisir sami nyawang | ing pangeran lan sang aji | para mantri
pra dipatya | sêsêmbènira ningali | ewuh dènnya ngarani | sang nata
asalin wangun | kadya putra Cêmpala | duk ingangkat senapati | Radèn
Dhusthajumêna prang Bratayuda ||

33. dêlèr kang minôngka Krêsna | dèdêge alus pasagi | kuciwa dadi
Walônda | wong pasisir ting barisik | Pangran Pancuran iki | têka ewuh
tangguhipun | milu kandhangan apa | dèdêge têka baluncing | iya apa ing
sabrang apa ing Jawa ||

34. lamun ta wani moyoka | nadyan sabrangana iki | nora tumèmpèl
satriya | dêstun têkèng Buta Cakil | Dêmang Gêndir Pênjalin | Ki Ngabèi
Randhuwusu | lamun dadia rôngga | pantês Rôngga Walang Kolik | yèn
Jawaa tumèmpèl ing ngèndi baya ||

35. lamun putra tanah Jawa | nora ana kang amirib | dene ibune Madura |
sarigake ana ngèndi | rowane lunga ngênthir | ringkese têka ngalumpuk |
datan muwuhi kojah | yèn ngandika wuwuh mamrih | swara kadya wong
wadon gêring rong wulan ||

36. êmbuh gone tinêmua | satriya mangkene iki | mila wong pasisir samya
| panyawange anitèni | padha ngrungu kalêsik | duk arsa jinunjung ratu |
nanging môngsa têmêna | mêmurih êlok sathithik | mrih gêrago wong
agung kang mangun aprang ||

37. manjing loji

--- 49 ---

pilènggahan | idêlèr lawan sang aji | tuwin Pangeran Pancuran | lawan
ingkang para ari | dêlèr matur sang aji | tuwan sunan lamun tamtu | eling
raka paduka | Pangeran Mangkunagari | kêna dipun arêp-arêp tanah Jawa
||

38. kadi enggal raharjanya | inggih ing nagari Jawi | nanging sumêlang
kawula | kula ajêngakên jurit | lan rama tuwan nênggih | Mangkubumi wus
pinunjul | prawira ing ngayuda | untung ilang bêlum pasthi | rama tuwan
prajurit môndragunèng prang ||

39. sumbagèng rat wirotama | angadoni jayèng jurit | raka paduka
Pangeran | Dipati Mangkunagari | rêbat bawah wadyèki | agung pra sami
kaburu | para Tumênggungira | Mangkunagaran kèh mati | mila kula ing
susah têtulung yuda ||

40. dhatêng raka jêngandika | Pangran Mangkunagarèki | pan sampun
ajêng-ajêngan | rama paduka ing mangkin | sampun wontên Matesih |
wadyanipun sampun agung | ngêrig môncanagara | baris Matesih ing
Bangsri | balanipun anggambuh ngêlar jajahan ||

131. Gambuh

1. sigra wau gupêrnur | sawusnya bisik marang sang prabu | pamit
mundur marang pakuwonirèki | sakidul Nglaweyanipun | nêmbu dalu
makuwon kono ||

2. pangeran dutanipun | Jayakintèki bêkta sêsuguh | bêras bèbèk salawe
lêmbunirèki | lan ayam sapuluh pikul | bêrambang bawang lan êndhog ||

3. kalawan suratipun | tuwan idêlèr arsa têtêmu |

--- 50 ---

Pangran Mangkunagara sêmaya kêdhik | sêdhêng campuh aprang pupuh |
agampil besuk patêmon ||

4. kiyai bakal magut | balane padha nglarag mangidul | badhe Ngutêr gèn
kawula anadhahi | lah tuwan awèha wêruh | yèn kala tuwan makuwon ||

5. dipun prayitnèng kewuh | apan kiyai darbe panukup | tukang nukup
tumênggungipun kêkalih | amêthèk wong kawan atus | damêle nukup
kemawon ||

6. tuwan sayêktinipun | sampun lêt têbih pakuwonipun | arêm-arêm
Pangran Mangkunagarèki | saking lumuh atêtêmu | milane agung ngalap
sor ||

7. mangkana budhalipun | saking Laweyan tuwan gupêrnur | ngidul
ngetan kèndêl Paserenan sami | idêlèr sabalanipun | ing ngriku dènnya
makuwon ||

8. pangeran ênggènipun | nèng Katêguhan sakidulipun | ing Serenan
kasompokan lan Kumpêni | mingêr ngetan barisipun | makuwon dhusun
ing Pojok ||

9. gunêm ing sabên dalu | lawan sagung ingkang pra tumênggung | kang
ginunêm ora tumuli nêmoni | bêcik kang êndi ta iku | riyon kang sami
tinaros ||

10. tan ana ingkang kumpul | pating balêsar ing rêmbagipun | Danawarsa
lan Jayaningrat Matawis | botên panggih rêmbugipun | dene bupati kang
roro ||

11. Suramangunjayèku | lawan Tumênggung Janapurèku | rêmbagipun
sami kèdah amanggihi | sampun tanggêl barang [ba...]

--- 51 ---

[...rang] laku | ing pikir pan maksih riyon ||

12. ya ta wau sang prabu | undhang ing bala siyaganipun | karsanira
nênggih karya marêpêki | ngrupak jajahaning mungsuh | wus budhal
saking ing Murong ||

13. sawadyagung mangidul | prapta ing Krêja Kamajan Jamus | tigang dalu
masanggrahan sri bupati | lajêng budhale mangidul | tanah Matesih
makuwon ||

14. ing Bangsri dhusun agung | wadya prajurit pangarsanipun | ngêlar-êlar
ing jajahan kanan kering |unggawa pangarsa kidul | Ki Tumênggung
Natasingron ||

15. lawan sakancanipun | sagung pra mantri ingkang panganjur |
pangidule ing kali Jalatah prapti | jajahan mêngsah kapikud[11] | mring
Tumênggung Natasingron ||

16. ya Wrêksanagarèku | wantêr arikat tanaganipun | ngorak-arik yèn ora
ana prajurit | Kudanawarsa asung wruh | yèn Tumênggung Natasingron ||

17. wus ngancik Barawatu | pangeran langkung dènira bëndu | budhal
saking Pojok sawadya ngawaki | kumêrab wadya anggrêgut | duk miyarsa
Natasingron ||

18. pangeran badhe mukul | sigra ngoncati budhal ing dalu | sakancane
mung tilar mantri kêkalih | wontên kuda pitung puluh | jaga ngawali
kemawon ||

19. pangeran praptanipun | kapanggih suwung ing Barawatu | amung
wontên pitung puluh kang turangi | binujung marang panganjur |
palayune ngèrèk ngulon ||

20. dadya nêng Barawatu | Pangeran Mangkunagara sampun |
masanggrahan [ma...]

--- 52 ---

[...sanggrahan] lan sagung wadya prajurit | lan sagung punggawanipun |
wus tata dènnya makuwon ||

21. sigra dadèkkên rêmbug | mring Paserenan dêlèr gènipun | ingaturan
anggitik mungsuh tumuli | gampil ing benjang yèn sampun | mungsuh
sirna atêtêmon ||

22. dêlèr apan nênurut | saking Serenan budhal gumuruh | nabrang
ngetan sagunging bala Kumpêni | ngetan ngalèr lampahipun | sarêngan
dènira bodhol ||

23. kang saking Barawatu | budhal angalèr wadya gumuruh | wus katingal
lampahe baris Kumpêni | Mangkunagaran kadulu | saking doh sarêng
mangalor ||

24. lampahing duta agung | awira-wiri mantri jronipun | kang ingutus
maring barising Kumpêni | Sumêdhangan praptanipun | baris Kumpêni
makuwon ||

25. pangeran barisipun | anèng ing Wera sabalanipun | pasang rakit
pangarsa myang kanan kering | wus cêlak ênggoning mungsuh | nèng
Bangsri kang para katong ||

26. pangeran wus ingutus | atur sugata marang gupêrnur | lan matêngkên
rêmbag pamukuling jurit | lawan idlèr wus sarêmbug | ing samôngsa
ngasmarèng don ||

132. Asmaradana

1.unggawa pangarsa sami | balane Natèng Banaran | Tumênggung
Panatasingron | nênggih pun Wrêksanagara | prapta sakancanira | tur
uninga lamun mungsuh | dêlèr baris Sumêdhangan ||

2. Pangran Mangkunagarèki | baris wetan Sumêdhangan | dhusun ing
Wera ênggone | têbah saonjotan [saonjo...]

--- 53 ---

[...tan] kidang | saking baris Walônda | amatêngakên ing rêmbug | gèning
mukul ing paduka ||

3. Natasingron têliknèki | kang kinon momor ing mêngsah | ingkang
dinangu cacahé | watara kathahing mêngsah | punang têlik turira | sadaya
ngatawisipun | idêlèr lawan pangeran ||

4. kadi cacahing prajurit | salêksa lan gangsal nambang | lamun wontêna
kirange | pan inggih botên akathah | miwah lamun langkunga | botên
kathah langkungipun | saking gangsal wêlas nambang ||

5. Natèng Banaran nimbali | ing santana pra dipatya | lan lurah prajurit kabèh | tinawu[12] ing bobotira | samana gunging mêngsah | apa oncat apa magut | kang abdi matur sadaya ||

6. sumôngga karsa narpati | kang abdi dalêm kewala | amrih ing yuda rêrêmpon | kang abdi darmi lumampah | sang nata angandika | santana lan pra tumênggung | ngarêpna Mangkunagara ||

7. ingsun ngarêpkên Kumpêni | lah bocah jêro kewala | iya sun gawa saparo | kang patang atus kewala | punjul wong Suranata | wolung puluh papatipun | mantri pinilih tri dasa ||

8. bocah jêro kang sapalih | patang atus milu jaba | kang sun pangku iku bae | Magêlang para dipatya | sêdyane lumuh pisah | antepe dadia bubuk | yèn kênia lumuh pisah ||

9. Pangran Natakusuma glis | lan Rôngga Wirasêtika | wus tilar dhuwung kalihe | majêng sami matur nêmbah | pukulun [pukulu...]

--- 54 ---

[...n] nuwun duka | yèn èstu karsa sang prabu | nadhahi angantêp yuda ||

10. tan wontên ajrih ngêmasi | sadaya abdi paduka | amung inggih kuciwane | pukulun tan antuk papan | lan mêngsah taksih ura | botên anunggil gènipun | owêl abdi padukèndra ||

11. sanadyan kathaha ugi | yèn mêngsah dadya satunggal | botên tanggêl pangantêpe | sang nata gumujêng suka | Dhimas Natakusuma | ingsun pan kaya sirèku | iya kapalang ing papan ||

12. yèn mêngkono sun unduri | rôngga padha undhangana | kancamu bupati kabèh | besuk-esuk ingsun budhal | ing Bangsri ingsun tinggal | bubarane wau kang rêmbug | wande umangsah ing yuda ||

13. ing dalu datan winarni | enjing atêngara budhal | gumuruh wadyabalane | putra santana nêng ngarsa | nuntên kang pra dipatya | sri narendra munggèng pungkur | lan wadya ing jro sadaya ||

14. kèndêl dhusun Wanasari | sadalu amasanggrahan | enjinge budhal
angalèr | Murong kèndêl masanggrahan | anata balanira | kunêng malih
kang winuwus | Pangeran Mangkunagara ||

15. tur uninga ing Kumpêni | yèn kang rama sampun jêngkar | saking
Bangsri sawadyanê | angalèr mring Sukawatya | suwawi tinututan | tinut
ing sapurugipun | idêlèr nurut kewala ||

16. têngara baris Kumpêni | budhal saking Sumêdhangan | arsa asarêng
angalèr | lampahe lêt tigang bulak | ing Sukawati prapta | Pamasaran
kèndêlipun |

--- 55 ---

pangeran ing Pagêdhangan ||

17. baris Kumpêni miranti | pangeran pmut prayitna | yèn ingkang rama
badhene | sampun angundhangi bala | badhe angantêp yuda | dene
pênêd papanipun | ing Sukawati arata ||

18. idlèr ngundhangi prajurit | sami prayitnèng ngayuda | Pangran
Mangkunagarane | marang dèlèr pmutira | yèn kyai dèrèng nabrang |
ngalèr mêmksih anèng kidul | niat magut ing ngayuda ||

19. kunêng kang winuwus malih | Sri Narendra Kabanaran | kang baris
anèng ing Murong | agung dènnya pirêmbagan | angrakit gèlaring prang |
badhe ngantêp yudanipun | kasaru wontên caraka ||

20. saking Pugêr Adipati | surate atur uninga | lamun kang rayi jêngkare |
Pangran Arya Singasêkar | tilar nagari Jipang | kawone saking Sêdayu |
pinanggihi lawan kawula ||

21. botên ngangge têpang pikir | pun Pugêr nuwun dêduka | sintên kang
kinarsakake | têngga tamping lèr punika | Pangeran Singasêkar | mring
Kadhiri lolosipun | môngsa mêmcahna kaluwak ||

133. Pocung[13]

1. kula nuwun atur tiwas ing pukulun | rumêksèng tampingan | rumaos
botên kasait | tiwasipun rayi dalêm Singasêkar ||

2. sang aprabu miyarsa kalangkung ngungun | kalawan Pangeran | Dipati
Bintara mangkin | nuwun lênggah ing nagari Garobogan ||

3. sang aprabu ing batin kalangkung rêngu | pinupus yèn beka | dènnya
arsa magut jurit |

--- 56 ---

tyasnya lagya kuwur wande magut ing prang ||

4. iya lamun Si Adhi Bintara iku | yèn cinukêngana | beka satêngahing jurit
| pan ingarêm-arêm tyasira sinamar ||

5. ngandikarum Dhimas Bintara sirèku | jaluk Garobogan | kadangira
Pugêr iki | kaya priye ngêndi gone mrênahêna ||

6. dene iku sira adhi ingsun turut | jaluk Garobogan | watakira dhingin-
dhingin | marênana sok lali ing pawong sanak ||

7. mring sadulur alane dèn ulur-ulur | pakaryan tan arja | nora tulus dèn
walêsi | ingkang rayi pucêt sumungkêm pratala ||

8. aturipun sumôngga karsa pukulun | inggih dèn kumbaha | yèn kadosa
nguni-uni | sakalangkung jrih kula ing padukèndra ||

9. ing sotipun kadang sêpuh pasthi ampuh | kula manggih papa | kang
ngukup mung kakang aji | gih punapa badan kang dipun walêsna ||

10. durakagung gih kawula sok adigung | kathah aturira | sêpata kadya
wong cilik | Pangran Adipati Bintara mring raka ||

11. sigra wau Narendra Gandhèk tinuduh | mundhut Garobogan | marang
Pugêr Adipati | pinaringkên marang Pangeran Bintara ||

12. Pugêr amung dhinongkolakên wong satus | langkung gujêngira | sira
Pugêr Adipati | nora môntra-môntra yèn sak manahira ||

13. wêruh lamun kang duwe panggawe saru | Pangran Buminata |
nyêndhandhê[14] sajêge urip | durung-durung nglakoni panggawe tata ||

14. apan iku ya

--- 57 ---

môngsa mantêpa besuk | marang ingkang raka | sayêktine dadi kardi |
kudu-kudu ambêbeka lêlampahan ||

15. nora enjuh mung gunane gawe rusuh | sampun tinampanan | ing
Garobogan nagari | langkung suka Pangran Dipati Bintara ||

16. yèn tinanguh sagah balanipun wuwuh | adhadhag mêdhadhag |
mangah-mangah ulatnèki | kaya êbung pring pêtung mêngtas binakar ||

17. ya ta wau barise Kumpêni maju | kèndêl dhusun Gêbang | Pangran
Mangkunagarèki | kèndêl baris wontên sawetaning Gêbang ||

18. Sang Aprabu Kabanaran karsanipun | pan anglès kewala | lagya sêbêl
ingkang galih | ing bekane kang rayi Pangran Bintara ||

19. kang tinuduh dadia kawal ing pungkur | pra wadana jaba | sadaya ing
jro satunggil | têtindhihe Mas Rôngga Wirasêtika ||

20. sisihipun Radèn Suryanagarèku | sagung pra dipatya | ing jaba sadaya
kering | mung kadhèrèk sang nata sêntana putra ||

21. budhalipun mangilèn wau sang prabu | mingêr ngalèr nabrang |
praptane salèr bènawi | ngetan malih sakêdhap praptane Bancar ||

22. kèndêl wau masanggrahan sang aprabu | mungsuh wus miyarsa |
pangeran miwah Kumpêni | sami nusul baris Kumpêni kalawan ||

23. barisipun Pangran Mangkunagarèku | budhal saha lampah | wetan
kilèn nunggil kapti | baris Murong kang dèn ungsir budhalira ||

24. ingkang kanton Murong kirab barisipun | baris mungsuh kagyat |
anarka [a...]

--- 58 ---

[...narka] sunane maksih | sami kèndêl Kumpêni baris sumêngka ||

25. barisipun Pangran Mangkunagarèku | lan sabalanira | anèng dhusun
Batu Tangkil | baris Murong kêbut ngalèr ngilèn samya ||

26. dêlèr ngutus amatêngakên ing rêmbug | Dipati Sêmarang | praptèng
baris Batu Tangkil | wus pinêthuk urmat baris prajuritnya ||

27. baris susun jroning pasanggrahan agung | sagung baris dharat | nèng
ngara-ara ing jawi | pan agabag ewon kang baris turôngga ||

28. praptanipun wau awake gupêrnur | Dipati Sêmarang | pinanggih
anèng jawi | soring tarub pasanggrahan sampun lênggah ||

29. pra tumênggung tinunggilkên pra tumênggung | lan Kudanawarsa |
puniku jajare linggih | pangerane kang munggèng kursi kewala ||

30. Dipatyèku Sêmarang tyasira kêju | dêlèr kang karya wak | têka nora
nêmu aji | linênggahkên anèng ing widhig kewala ||

31. lan andulu solah tingkahing wadyagung | sinawung sinawang |
sasêmone gawe cilik | lonyot-onyot ing pratingkah gégêculan ||

32. tyase alum Dipati Sêmarang iku | mulat ing pratingkah | ki dipati kêcil
ati | prakarane ngunthêt saparo tan mêdal ||

33. ngaturakên surat kang saking gupêrnur | kêdah pêpanggiha |
matêngakên barang pikir | sabarange pênhêd nuli kalakona ||

34. ya ta wau kèndêl ing pamaosipun | pangeran ngandika |

--- 59 ---

hèn Adipati Sêmawis | dêlèr iki têka mangkene karsanya ||

35. atêtêmu iya apa bedanipun | kalawan pangucap | kang kalêbu ing srat
mami | bèbêt ing sun tan ana ngoncati ujar ||

36. apan iku kakang mas panjalukipun | Pangeran Pancuran | nuli têtua
lan mami | ngarah apa bok besuk sawusing karya ||

37. apan ing sun liwat rubêd atiningsun | wong arêp-arêpan | ing sun iki
nyêngka tandhing | pan kiyai prajurit sumbagèng jagad ||

38. tikêl satus balane lan balaningsun | tur padha prawira | kabèh balane
kiyai | balaningsun lagi aprang bêbocahan ||

39. prandenipun nêmah tan mingkêt sarambut | saking ing sun iya | wus
saguh marang Kumpêni | rêmak-rêmpu ing sun tan sumêdya oncat ||

40. ciptaningsun lan Kumpêni barêng gêmpur | môngsa dadak cidra |
lamun taliti Matawis | wus muliha Adipati ing Sêmarang ||

41. layang ing sun angsul-angsul bèn lumaku | Si Kudanawarsa | ing kang
gawa layang mami | ngiras wakil prasasat wus awak ingwang ||

42. sami mundur Dipati Sêmarang gupuh | praptaning Sumêngka | wus
panggih lan ing kang nuding | Hoêndorop dipati ginawa ngiwa ||

43. aturipun katur sasolahing mungsuh | Dipati Sêmarang | mring dêlèr
amrasabêni | sampun mindho kula kinèngkèn marika ||

44. solahipun beda lawan pamanipun | taklim ing kongkonan | ing adate
Mangkubumi |

--- 60 ---

yèn punika pratingkah agêgêculan ||

45. manggil gupuh Radèn Endranata tumut | prapta tinakonan | miwah
Naladiranèki | ingkang sami mindho ming têlu dinuta ||

46. mring Sang Prabu Natèng Kabanaran kruhun | ngajèni kongkonan |
satata gènnya manggihi | lan têmbunge sêdhêp prak ati pasaja ||

47. patutipun sagène pakuwonipun | mondhoka sadina | yèn Pangeran
Mangkubumi | pasêmone baris lir goning narendra ||

48. sru gumuyu agoyang kapalanipun | êmbèn Danawarsa | badhe
kinèngkèn mariki | siyaganên têtarub pakuwon ngarsa ||

49. bubar sampun kunêng malih kang winuwus | Pangeran Pancuran |
kintun sêrat mring kang rayi | wus tinampan ing Pangran Mangkunagara ||

50. têmbungipun hèn yayi mas sira iku | iya dèn prayitna | patêmon aja
nglakoni | lamun durung ingsun lumaku nèng ngarsa ||

51. apan ingsun maksih lumaku nèng pungkur | iya durung kêna | lumaku
ana ing ngarsi | lamun ingsun wus kêna lumakyèng ngarsa ||

52. dadi uwus patêmon sakarêpmu | kang pindho yayi mas | prang lan
Paman Mangkubumi | aja age yayi ngêntènana ingwang ||

53. pantês ingsun tuwa kadang gulang pupuh | ya singa tiwasa | prang lan
Paman Mangkubumi | duk miyarsa maos kèndêl latah-latah ||

54. dutanipun kang raka sinungan wuwus | lah iki kakang mas | ngandika
datan pakering | nora lingsêm karungu samaning

--- 61 ---

jalma ||

55. dadak iku ngêmbari kyai prangipun | tan wruh ing ukara | tan wruh ing
Pon Wage Paing | wong kumaki iya prajurite pira ||

56. nadyan iku duwea prajurit sèwu | ya têtung èwua | nora patut
anadhahi | pamanane wus prajurit têtênanan ||

57. pira-pira prajurit sabrang kapupu | Mayor Has Mayor Pal | Mayor Pèr
Kalèrêk mati | prang lan kyai tumpêsan prajuritira ||

58. waningsun sun rewang prang amalincur | gèlar salindhutan | wong
aprang lawan kiyai | tadhah dhadha pasthi rêmuk-rêmpu bebas ||

59. dutanipun kang raka sinung sul-angsul | Pangeran Pancuran | sampun
lèngsèr nêmbah amit | kawuwusa ingkang baris anèng Bancar ||

60. amrih laku wau kang putra tinuduh | pangeran dipatya | ngirid wong
môncanagari | pra dipati wus kinèn mantuk sadaya ||

61. Pangranipun Dipati Anom Madiun | lan Suryanagara | nêdya tulung
Pranaragi | kang binobok saking ing gunung Srêngkara ||

94. Sèh Ibrahim sudagar Turki dipun saraya Kumpeni kapurih ngrêrapu
panggalhipun Sunan Kabanaran

134. Dhandhanggula

1. nahên gantya kang winursitèng ris | nênggih wontên sêmpalaning
kôndha | nagri Turki nangkodanê | ing Turki tanah ing Rum | lunga dagang
mring Bawah Angin | nangkoda kalih [ka...]

--- 62 ---

[...lih] sanak | sami sughipun | lan kadang mung sabaita | ingkang tuwa
anama Ki Sèh Ibrahim | kang anom Ki Sèh Iskak ||

2. wus lakune nagari ing Turki | lamun nangkoda dagang anêbah |
anggawa cape rajane | ing cape sultanipun | pan kalaut nêng Bawah Angin
| titihanipun pokah | sêbit layaripun | palwane kalunta-lunta | kalih atus
sabaita rowangnèki | Sèh Ibrahim ngulama ||

3. datan kèndêl baitanirèki | anut ing barat kalunta-lunta | ngetan tan ana
enggoke | kasanggrok nêng pulo Drus | dadya kèndêl palwanirèki |
nanging tan wontên tiwas | mung titihan putung | lawan layaripun sirna |
nêng pulo Drus minggah Tuwan Sèh Ibrahim | manggihi tiyang kathah ||

4. wong lalaran kang anambut kardi | gêraji kayu sadina-dina | Tuwan
Ibrahim têtakèn | mring wong gêraji iku | iya iki nagari ngêndi | apa rajane
ana | wau kang sumaur | puniki ing Batawiyah | amung jendral gêng-
gênge nagri ing ngriki | akulit kadi tuwan ||

5. nanging kaot sêrban lawan topi | kalih tuwan sami kulit pêthak |
sawusirantuk têtakèn | wangsul baitanipun | sagung awak baita sami |
kinèn kanton prayitna | amung kadangipun | binêkta anitih sampan |
minggah dharat sapraptanirèng Batawi | arsa anjaluk tiyang ||

6. samya kagyat têtiyang Batawi | arang kambah sami kagawokan |
abagus agêdhe-gêdhe |

--- 63 ---

têtakèn gêdhongipun | gèning jendral sami lumaris | ingkang jaga lumajar
| badhe ngaturi wruh | yèn têtiyang Turki prapta | sawêg matur Sèh
Ibrahim sêlak prapti | anguwuh jendral-jendral ||

7. langkung gugup jendral angêdhuni | dharakalan kapêthuk ing latar | sampun cinandhak astane | lajêng binêkta lungguh | munggwèng kursi lajêng dènnya ngling | jendral sun jaluk tiyang | putung tiyang ingsun | mulane kalunta-lunta | jêbul kene pan ingsun iki Rum Turki | iki cape rajèngwang ||

8. tuwan jendral sigra aningali | cape Jêng Sultan Muhamat Likan | Rum ing Ngadli Ratu gêdhe | kêkalih êcapipun | Kangjêng Sultan Mustapa Rumi | jendral sêngkut mangrêpa | langkung sugun-sugun | tuwan paduka dèn sabar | dene tuwan saèstu nangkoda Turki | kadhapur ing nagara ||

9. dene antuk cape ratu yêkti | yêkti kajêjêr nangkodèng prangja | mila dipun ragi rèrèh | kula turi tan wurung | inggih amrih ingkang prayogi | manthuk lah iya jendral | sun anti sanggupmu | ingsun rèrèh tanahira | manawa na wong nikara marang mami | môngsa bodhoa sira ||

10. tuwan jendral matur ngasih-asih | sintên purun tuwan kula rêksa | ing sadhahar minumane | anulya amit wangsul | mring parahu jendral ngurmati | angkatêr lan sugata | sarwi wuwusipun | tuwan yèn wus tigang dina | inggih tuwan kawula aturi malih | dhatêng wisma kawula ||

11. saungkure Tuwan [Tuwa...]

--- 64 ---

[...n] Sèh Ibrahim | Jendral Jakup Musêl pirêmbagan | lawan Dêlèr Dhirèktur | Pan dêr Para ranipun | iya Petrus Albèrtus prapti | jendral atutur warta | ana nangkoda gung | saking Turki bijaksana | parenenya palwa putung tiyangnèki | têtah kalunta-lunta ||

12. gawa cape Sultan Rum sayêkti | iki patut yèn sinilih basa | iya ngakua dutane | ya Kangjêng Sultan ing Rum | amariksa rusaking Jawi | sapa kang dadi purwa | Jawa rusakipun | kang aprang nora maria | Mangkubumi sayêkti lamun apanggih | Sultan Ngêrum dutanya ||

13. sayêktine kêkês Mangkubumi | nuli nurut iya saparentah | ing Kumpêni pratikêl | anut ginawe Ratu | ing Nagari Jawa sapalih | Dhirèktur Pan dêr Para | pan Petrus Albèrtus | myang sagung rad pên india | wus sarêmpêg amung kari pikir siji | ambobot marang upah ||

14. ana ingkang tri atus sêsasi | ana kang patang atus sawulan | limang atus nêmatuse | puniku reyال sêpuh | sigra jendral ingkang mêdhoti | patang atus sawulan | kêton patang atus | cêkak landhung wus bêgjanya | ing tutute sakênane Mangkubumi | nurut maria aprang ||

15. saingone sabature sami | wong rongatus kang anèng baita | kang atunggu dagangane | sawêdhus bêrasipun | sabêrambang bawang dhognèki | saminyak samarica | kapulaganipun | wus êsah ingkang bicara | nulya ngutus mring

--- 65 ---

pulo Drus Komisaris | lawan kaji satunggal ||

16. wong Makasar Ki Kaji Duljaki | ingkang bisa basa Turki Arab | ing pulo Drus sapraptane | sarta bêkta sêsuguh | warna-warna sapitung kunthing | pamrihe kasaida | bature rongatus | kanggoa satêngah wulan | wusnya panggih lawan Tuwan Sêh Ibrahim | nuju amaca Kitab ||

17. Kitabira wontên kalih pêthi | kagyat mulat komisaris prapta | lan akathah gêgawane | kalangkung sukanipun | komisaris wus tata linggih | alon manis têmbungnya | tuwan kula ngutus | dhatêng putra jêngandika | tuwan jendral atur pratôndha ngurmati | rêhning paduka prapta ||

18. inggih wontên tanah ing Batawi | aprasasat Sultan Rum kang prapta | angramati ing dasihe | sasat dhawuh andaru | amadhang nagri Batawi | mung tuwan kang sayogya | pinintanan tulung | ing sagunging para susah | Sultan ing Rum babone ratu sabumi | tyas mulya paripurna ||

19. kula ngutus ngaturi udani | nagri kang tuwan ciki punika | sapangetan saurute | manggih susah kalangkung | sagung daganganing Kumpêni | kèndêl datan lumampah | pirang-pirang taun | Kumpêni rugi kewala | ingkang mawi ing tanah Jawa ajurit | sinapih datan kêna ||

20. wontên anaking raja satunggil | namanipun Radèn Mas Sujana | Mangkubumi ing samake[15] | angamuk pirang taun | datan kêna apês ing jurit | langkung sawindu dènnya | amurwèng prang pupuh | eyangipun [e...]

--- 66 ---

[...yangipun] prêjangjean | lan Kumpêni manjing darah kulit daging |
sagêbyaring baskara ||

21. awon-ingawonan datan kêni | èwêdipun tinadhahan ing prang | sasat
prang lawan putune | tinêmênan puniku | nistha ing prang mukul lan kaki |
rinewang prang wêtara | tan kêni sinêmbur | atusan sabên ayuda |
pêpatine wutahing rah dalajati | bumi satêmah rêngka ||

22. putra tuwan jendral langkung runtik | sayêktinipun langkung bêbana |
bilih dados usadane | tanah Jawi pukulun | angipuka ing Mangkubumi |
pasthi tuwan ginêga | jêr tuwan jinis Rum | Mangkubumi yèn kênia |
ingadêgkên ratu sapalihing bumi | kèndêla amangun prang ||

23. putra tuwan jendral anaosi | kawan atus kêton sabên wulan | Sèh
Ibrahim pamirsane | kalangkung ngungunipun | ana ingkang karasèng
galih | Sèh Ibrahim ngulama | dhangane ing tyasipun | rêsêp karya
kabêcikan | ya warahên si jendral aja kuwatir | ing samono prakara ||

24. aja nganggo iya dèn opahi | yèn amurungkên wong tukaran | pan
wus gêdhe ganjarane | mungguh Hyang Maha Luhur | komisarisi umatur
aris | tuwan putra andika | jêr wus nadaripun | môngsa kênaa tinulak |
angandika wau Tuwan Sèh Ibrahim | ya warahên si jendral ||

25. besuk-esuk sun têmu pribadi | karo si jendral padha rêmbukan |
ingkang linakon bêcike | wajib amrih rahayu |

--- 67 ---

iya marang isining bumi | inggun iki wong dagang | ngancik nagarèku |
lagi nêmu kasusahan | kuwajiban ingêntèni milu mikir | mulyane kang
nagara ||

26. komisarisi lan Kaji Duljaki | sampun pamit Rum baya lumarap | wus
minggah dharat lampahé | lajêng panggih Gurnadur | Jendral Jakup Musêl

anganti | lawan Dhirèkturira | Petrus ya Albèrtus | Komisaris praptanira |
ngaturakên saguh Tuwan Sèh Ibrahim | têtulung ing prakara ||

27. tanah Jawa marine ajurit | akarya mandhêging dèdagangan | bumi kèh
dadi rusake | apan ing dintên besuk | rama tuwan mariki malih |
amatêngakên rêmbag | mrih kalakonipun | wajib tulung kasusahan | duk
miyarsa ing karsane Sèh Ibrahim | suka ingarsa-arsa ||

28. kunêng dalu kawuwusa enjing | komisaris kang kinèn amapag | bakda
Rum baya lampahe | sapraptane pulo Drus | Sèh Ibrahim wus dèn aturi |
wau gurnadur jendral | ing sawingkingipun | utusan amêpak bala |
dragundêre rongatus lan jalan kaki | urmat baris yèn prapta ||

29. kapêthukan Tuwan Sèh Ibrahim | lan amêpak ing Rat pên idia[16] |
baris wus miranti gone | dêlèr kalih tinuduh | mêthuk reta pinggir pasisir |
kang pinêthuk wus prapta | têdhak ing parahu | sigra ingaturan minggah |
ing kareta minggah Tuwan Sèh Ibrahim | lajêng karetanira ||

30. praptanira jendral mêthuk kori | lawan sagunging [sa...]

--- 68 ---

[...gunging] Rad pên idia[17] | gupuh-gupuh tènagane | kadya urmat ing
ratu | jendral langkung angasih-asih | kinanthi rinarêpa | wus binêkta
lungguh | sagunging Radpêni diya | sami tabe wus samya linggih ing kursi
| Sèh Ibrahim ngandika ||

31. apa nuli jendral pikir iki | apa tamban mungguh lakuningwang | Jakup
Musêl lon ature | inggih salêrêsipun | tuwan kula ajrih ngaturi | yèn tuwan
sampun dhangen | Tuwan Sèh lingnyarum | manawi na pikir liya | liya
ingkang ginawa si komisaris | aran wong pêpikiran ||

32. ingkang enak padha dèn lakoni | lamun sira kabotana ing prang | ya
sira aja andalèh | lamun wong daging ing sun | lamun ing sun kirima tulis |
marang ing ratuningwang | anuwunkên bantu | aja maido maring wang |
pasthi olèh iya prajurit rong kèthi | sok kèlara nyugata ||

33. iya sapa mungsuhmu ajurit | dadèkêna ancura nagara | iya ngong
kaduga bae | pan iya ratuningsun | bangêt asih ing awak mami | Sultan

Muhamad Lekan | narendra pinunjul | sumbagèng rat pramugèng prang |
prajurite kabèh pitung puluh kèthi | yèn ingsun utusana ||

34. tur uninga lamun awak mami | dagang ngambah ing nagara susah |
susahe nuju prang gèdhe | mrih mulyane prajèku | ingsun nuwun kirim
prajurit | nadyan patang kèthia | pasthi lamun antuk | ingsun sira aku
bapa | antêp ingwang iya jendral nora wigih | nglakoni

--- 69 ---

sarat Jawa ||

35. ingsun iki sira gumatèni | sampe mati nglabuhi prakara | iya mrih
rahayu kabèh | jendral angrêpa matur | langkung saking tarima kasih |
langkung saking kalingga | dene wawratipun | tuwan inggih tanah Jawa |
amung ewon langkunga botên kuwawi | pasthi praja suwak brak ||

36. têmah ajur botên dadi takir | mila tuwan panuwun kawula | mung
ngipuka sami darbe | amrih puruna rukun | sampun kongsi sulaya budi |
wong cilik karisakan | kasihan kalangkung | nênlari tanah sabrang | gawe
mandhêg marang dagangan Kumpêni | windon rugi kewala ||

37. amung tuwan pantês ngusadani | risakipun inggih tanah Jawa | tuwan
tunggil agamane | aluhur Sultan ing Rum | mila tuwan kula aturi | môngsa
sagêda bôngga | ing salêrêsipun | yêkti agamane cacad | yèn mopoa ing
pitutur mrih sayêkti | kadi anut kewala ||

38. sigra wau Tuwan Sèh Ibrahim | iya ingsun nora gawa rowang | wong
Turki sun tinggal kabèh | sun gawanana batur | tuwa roro bocah kêkalih |
Duljaki ingsun gawa | akèh karyanipun | kang minôngka juru basa | tuwan
jendral sigra dènnya marentahi | kang juroning baita ||

39. nuju wontên duta ing Samawis | utusane Dipati Samarang |
Wiryamanggala namane | kalawan mantunipun | namanira Dyan Wirasari |
gandhèk ing Surakarta | nênggih lurahipun | swargi sumare Lawiyan |

--- 70 ---

duk wiwite pakêthip lunga angungsi | pangan maring Samarang ||

40. pinarêngkên Tuwan Sèh Ibrahim | ing antuke nunggil sabaita | sira
Wiryamanggalane | kalawan ingkang mantu | Wirasari wus mancal aglis |
samarga ing lautan | agung andêdangu | pratingkahe tanah Jawa | Kyai
Wiryamanggala umatur aris | tuwan anak kawula ||

41. Wirasari puniki angabdi | dhatêng Sang Prabu ing Kartasura | dadi
wong kandêl têngêse | lélurah gandhèkipun | malah tate kinèn tut wuri |
kang rayi kang prakosa | samangke puniku | Pangran Mangkubumi nama |
prawirèng prang samangke kang dadi kardi | agung numpês Walônda ||

42. duk miyarsa Tuwan Sèh Ibrahim | langkung suka agung atêtanya |
Wirasari cinêlakke | lêga ing manahipun | myarsa ture Dyan Wirasari | yèn
agung sok dinuta | jênêngi prangipun | duk ingabên mring kang raka |
lawan pira-pira kang mungsuh katitih | tan amôngga puliha ||

43. dadosipun makatên puniki | ing nguni Jendral Emup punika | prapta
ing Surakartane | nuntên saantukipun | kesah Pangran Amangkubumi |
lajêng prang tanpa wêkas | aprang padha batur | dadya lêtuh kang nagara
| pan ing mangke tuwan kula tan udani | ngungsi wontên Samarang ||

44. wus têtela Tuwan Sèh Ibrahim | saking Radèn Wirasari turnya | yèn
abêcik têtêkone | lan bêcik dhapuripun | nguni Pangran Amangkubumni |
kunêng kang alêlampah |

--- 71 ---

Tuwan Sèh nêng laut | wau suratira jendral | sabên kantor Têgal Japara
Samawis | wus sami kadhawuhan ||

45. suratira Jendral ing Batawi | Sèh Ibrahim Tuwan Sarip Bêsar | Sultan
ing Rum carakane | dèn padha sugun-sugun | singa-singa kang dèn ampiri
| dutane Raja Bêsar | dèn cakut dèn takut | aja gêgawa maring wang |
tuwan jendral langkung dênira nasabi | mingit panggawenira ||

46. wau lampahira Sèh Ibrahim | kèndêl Têgal petor dhalêm mapag |
langkung panyuba-nyubane | mung kèndêl kalih dalu | lajêng mancal
dhatêng Samawis | sadalu lampahira | êbyar praptanipun | petor bêsar ing

Samarang | duk miyarsa mêthuk mring pinggir pasisir | panggih lajêng
binêkta ||

47. marang petor bêsar wismanèki | sinaosan gêdhong kang santosa |
Tuwan Sèh makuwon rèrèh | pan dêlèripun suwung | pan anglurug mring
Sukawati | Wirasari kalawan | Wiryamanggalèku | samya kinèn umantuka |
yèn wus aso têlung dina kinèn bali | gawaa roning kamal ||

135. Sinom

1. wusnya ngaso tigang dina | sira Radèn Wirasari | marak Tuwan Sarip
Bêsar | sarta sugata mêrnani | sawusnya tata linggih | Tuwan Sèh Ibrahim
dangu | Wirasari kaya pa | suwunge si dêlèr iki | ya ta matur Wirasari
inggih tuwan ||

2. sami wontên palurugan | inggih kang dipun lurugi | ingkang kula turkên
tuwan | Pangran Arya Mangkubumi |

--- 72 ---

kang madêg narapati | lawan karsane puniku | mangke pinukul ing prang |
inggih kinarubut kalih | lan putrane Pangeran Mangkunagara ||

3. Tuwan Sarip duk miyarsa | iku priye Wirasari | manawa kasêlak rusak |
miwah matia ing jurit | sapa sun candhak malih | tanah Jawa sida ancur |
sira angupayaa | kang nêkakkên layang mami | apa dene ingsun arsa
têtêmua ||

4. Wirasari matur nêmbah | inggih tuwan kadipundi | wong sawêg ajêng-
ajêngan | ingkang dipun utus ajrih | kalayan sênggarunggi | winastan
karyaning mungsuh | yêkti manggih cilaka | tuwan dipun sabar kêdhik |
petor bêsar nambungi lah inggih tuwan ||

5. dene satêngah arungan | kalihan ingkang tinuding | Tuwan Sarip Bêsar
tanya | marang Petor ing Samawis | petor sapa kang bêtik | manawa sira
wus wêruh | kang padha duwe Jawa | saliyane Mangkubumi | petor matur
inggih kula dèrèng mirsa ||

6. mung sawêg siji punika | pratandhane yèn ajurit | dèrèng purun prang
culika | sanadyan balane kêdhik | lamun tinonjok tulis | pinurugan
mungsu agung | yèn sampun saguh mapag | rêmak-rêmpu dèn lakoni |
mundur risak adate tuwan punika ||

7. yèn balane nuju kathah | ingkang amarani kêdhik | tinonjok tan
sanggup mêdal | pan inggih tulus ngoncati | botên prang cidra gêndhing |
wêkêl tuhu watêkipun | Mangkubumi punika | liyane sami prang gêndhing
| aprang [a...]

--- 73 ---

[...prang] cidra golèk kalimpene mêngsah ||

8. tuwan waradin sadaya | pêparinge trah Matawis | sawêg satunggal
punika | Mangkubumi wus prajurit | nadyan watêke inggih | môngsa têbiha
puniku | wau duk amiyarsa | suka Tuwan Sèh Ibrahim | padha lawan
Wirasari tuturira ||

9. petor malih aturira | tuwan malih saprakawis | kang sampun umadêg
nata | puniku gih tyase bêcik | bagus budi lêstari | santosa maring Hyang
Agung | Sèh Ibrahim lingira | nora catur kang wis dadi | sisihane kang sun
pikir mèt prayoga ||

10. petor bêsar aturira | tuwan dipun sabar kêdhik | inggih yèn sampun
kantênan | pacampuhaning ngajurit | kula ngupados aglis | ingkang
pantês tuwan utus | sêdhêng mantun arungan | rèreh tyase Sèh Ibrahim |
ya ta kunêng gantya malih kawuwusa ||

95. Madiun lan Pranaraga kenging karebat dhateng Pangeran
Mangkunagara

11. Pangeran Mangkunagara | kang abaris Batu Tangkil | dêlèr baris ing
Sumêngka | sami tanah Sukawati | pangeran kirim tulis | Kudanawarsa
ingutus | kanthi Ranadiningrat | bêkta bupati kêkalih | lan tumênggung
nênggih Suramangunjaya ||

12. bêkta kêkapalan dhomeas | pra sami milih turanggi | amung dhawuk
lawan pancal | banderane patang supit | samya saruwal abrit |

--- 74 ---

sangkêlat kasting baludru | sadaya pêpilihan | prajurite bécik-bécik | sami
kuda dhawuk pancal lan palôngka ||

13. praptane baris Sumêngka | dêlèr amêpak prajurit | aglar baris ngara-
ara | upsir lan para dipati | atarap munggèng kursi | dênglèr[18]
munggèng tarub agung | lawan Pangran Pancuran | idêlèr sandhing
alinggih | praptanira Dipati Kudanawarsa ||

14. dêlèr ngadêg nèng taratag | amêthuk wau kang prapti | Dipati
Kudanawarsa | cingak sagung wong pasisir | dhapure amantêsi | rikat
gagah rowa bagus | kadya Bambang Swatama | dene punggawa kêkalih |
Suramangunjaya lan Ranadiningrat ||

15. kadya Nakula Sadewa | kalihe apêkik-pêkik | katri punggawa binêkta |
wus sami lênggah ing kursi | nunggil Ki Adipati | Samarang dènira lungguh
| sira Kudanawarsa | angaturkên sêrat aglis | wus tinampan idêlèr lajêng
nupiksa ||

16. sawusnya têlas winaca | urmat drèl baris Kumpêni | gupêrnur
nuduhkên sigra | marang Kudanawarsèki | lah Danawarsa iki | apa
pangling sira iku | maring Pangran Pancuran | kagèt dongong sangêt
pangling | sigra ngujung Dipati Kudanawarsa ||

17. punggawa kalih tumulya | pra sami mangsah ngabêkti | gumujêng
Kudanawarsa | bëndara sampeyan inggih | andadak kaki-kaki | asêpuh
kula satuhu | kang mirsa sami cingak | dene botên kakang adhi | pêpatute
kaya anak lawan bapa ||

18. gupêrnur alon wuwusnya |

--- 75 ---

hèh Kudanawarsa iki | pangeran pikire iya | yèn uga patêmon mangkin |
yèn kang rama miyarsi | yêktine sangêt angamuk | tan kêna tinadhahan |
milagung nglêlèdhèk mangkin | yèn apranga sadèrènge pêpanggihan ||

19. sayêktine mônda-mônda | kêna tinadhahan tipis | iya sun nurut
kewala | nuli amriha ajurit | mêngko ana ing ngêndi | ingkang rama
barisipun | taksih wontên ing Bancar | balanipun wuwuh malih | wong
pasisir kalawan wong Surakarta ||

20. anakipun Pringgalaya | Pringgadiningrat ambalik | ambêkta
samantrinira | mantri gêdhe tumut balik | mangkya dadya pangarsi | nêng
Tinawas barisipun | dêlèr ngungun miyarsa | sakarsane wus nuruti | mring
rêmbuge Pangeran Mangkunagara ||

21. pinutusagung bicara | sampun Kudanawarsa mit | kalawan
sakancanira | mêdal sajabaning baris | samya nitih turanggi | wadya kuda
wolung atus | anuju misih Siyam | tanggal wolu likur nênggih | lampahira
Dipati Kudanawarsa ||

22. wau ta sapraptanira | ing barisan Batu Tangkil | lajêng sowan
ngarsanira | Pangran Mangkunagarèki | matur saha wotsari | ngaturakên
tabenipun | dêlèr lawan kang raka | Pangran Tirtakusumèki | salamipun
inggih dhatêng jêng paduka ||

23. ing mangke raka paduka | inggih sampun kaki-kaki | pangeran alon
ngandika | iya mandi sapa mangkin | Danawarsa wotsari | pun Jawira
ngrong pukulun |

--- 76 ---

ompong uwane samya | pangeran gumujêng bêlik | Danawarsa kang êmas
apa prakosa ||

24. umatur Kudanawarsa | baluncing arêngkik-rêngkik | kados kêkathahên
madat | biru pasêmon bakiwit[19] | pangran gumujêng malih | prandene
kudu kumênthus | akon angantèni prang | anumbari mring kiyai |
binantinga mêcothot dadi nêmbêlas ||

25. gumêr kang sami miyarsa | Kudanawarsa wotsari | pun dêlèr mangke
sumôngga | ing paduka gèn pêpanggi | botên kadi rumiyin | asangêt
pamêksanipun | mangke dhèrèk sakarsa | sampun marêm tyasirèki | dene
kula kenging pêpanggi punika ||

26. ing benjing sampuning bakda | anuntên umangsah jurit | nglanggara
majêng paduka | inggih ingaturan aglis | pangeran ngandikaris | wong
mungsuhi kiyai iku | yèn ana lor bangawan | aja wani anyabrangi | pan
amungsuhi iya wong sajagad-jagad ||

27. kabèh wong desa ika | dadi mungsuhi gédhe cilik | têtan bocah angon
ika | padha milu ngamuk wengi | tan ana marentahi | dudu kyai ingkang
nuduhi | dhasar padha wong desa | kudu padha ngamuk bêngi |
ambêbingung karya rusake wong kathah ||

28. yèn kene lawas tan nabrang | pasthi kyai anyabrangi | sayêkti sangêt
bramantya | yèn rusake Sukawati | kunêng gantya winarni | kang agung
sungkawa nêkung | kang masanggrahan Bancar | Susunan Amangkubumi
| sakalangkung nêndha maring Hyang Suksma ||

--- 77 ---

29. pangunandikaning driya | yèn mêngkene tanah Jawi | alawas nora
raharja | apa ta durung pinasthi | mulyaning tanah Jawi | yèn tan winarisa
ingsun | angur sun cinupêta | besuk satêngahing jurit | yèn mangkono
sayêkti dédawa wirang ||

30. sawadyane ingundhangan | padha salata kajati | ngungkungên nêdha
Pangeran | mangkana Sang Adipati | Suryanagara mangkin | miyarsa
pawarta katur | saking nagri Samarang | yèn wontên caraka prapti |
saking ing Rum Jêng Sultan Muhamad Lekan ||

31. utusan amêmariksa | risakipun tanah Jawi | apa ingkang dadi purwa |
Sarip Bêsar kang tinuding | jêjêr priyayi Turki | gêng inggil siwêr abagus |
nêng gêdhong petor bêsar | inggih kèndêl samangkin | angêntosi
prayogine kang dinuta ||

32. Kumpêni ajrih sadaya | tangkêbe sami anggusti | dhatêng Tuwan Sarip
Bêsar | inggih Tuwan Sèh Ibrahim | warti duta sing Turki | wadyanipun
kalih èwu | punika mêmisanan | lawan Sultan Abab nênggih | ingkang
rama Jêng Sultan Muhamad Lekan ||

33. kumêpyur wardayanira | sang nata osik ing galih | apa ta iki dhawuha |
iya pitulung Hyang Widhi | rusaking tanah Jawi | kapyarsa saking nagri
Rum | baya ta linuwaran | kèlême nagara Jawi | singa-singa iya kang dadi
jalaran ||

34. sang nata alon ngandika | Adhi Suryanagarèki | bêcik sira anêlika |
marang nagara Samawis | yêktine kang pawarti | Suryanagara umatur |
inggi langkung prayoga |

--- 78 ---

Arya Jayèngrana aglis | nêmbah matur kawula adarbe magang ||

35. punika langkung prayoga | têtiyang saking pasisir | kadi botên
kawênangan | kakange wontên Samawis | ngandika sri bupati | iya
undangên ngarsèngsun | ingkang tinuduh mêdal | Jayèngrana animbali |
lêbêtipun angirid kang badhe duta ||

36. sapraptanirèng ngayunan | dinulu langkung prayogi | awongwong bisa
sambada | lajêng kadhawuhan wêling | nêlika mring Samawis | ana caraka
saking Rum | iku waspadakêna | priye anggêpe Kumpêni | lah mangkata
nêmbah kang dinutasmara ||

136. Asmaradana

1. kunêng malih kang winarni | Pangeran Mangkunagara | rêmbage lawan
idêlèr | idêlèr akêdah nglanggar | nyabrang ngalèr bêngawan | angêsuk
saênggènipun | mring Susunan Kabanaran ||

2. pangeran rêmbagirèki | pratela watêking mêngsah | tinutur marang
idêlèr | wong bumi kang pira-pira | wong desa dadi mêngsah | gêdhe cilik
padha ngamuk | sabên wengi pan wus adat ||

3. yèn inganti kidul kali | mungsuh iku lawas-lawas | yèn Sukawati risake |
sayêkti iku anglanggar | Pangran Mangkunagara | pamit marang dêlèr
wau | arsa mring môncanagara ||

4. pisaha sakêdhap nuli | mungsuh iku nuli prapta | Kumpêni ginêcak age |
samôngsa mungsuh nyabranga | kula anuli prapta | anggitik têka ing
pungkur | dêlèr anurut kewala ||

5. budhal saking [sa...]

--- 79 ---

[...king] Batu Tangkil | Pangeran Mangkunagara | kêbut sawadyakuswane |
tanggal kaping tiga wêlas | gumuruh balanira | anggêcak nagri Madiun |
angampiri Jagaraga ||

6. Bupati ing Jagaragi | amêthuk ing prang sakêdhap | lajêng anglorot
mangalèr | Pangeran Mangkunagara | lajêng sabalanira | anggêcak nagri
Madiun | wus prapta jajahanira ||

7. Madiun miyarsa warti | gègèr têpis iringira | kadhatêngan mungsuh
gêdhe | duk lagya amêpak bala | badhe bantu ngayuda | Pangran Dipati
Madiun | têtulung mring Pranaraga ||

8. wande dhatêng Pranaragi | mantri tampingan tur priksa | mêngsah
punika wartane | inggih raka jêngandika | Pangran Mangkunagara |
langkung gêng dêdamêlipun | pangran dipati miyarsa ||

9. kang raka dipun aturi | Pangeran Purwanagara | sapraptanira dalême |
pangran dipati ngandika | Kakang Purwanagara | gêtêre kang mungsuh
rawuh | kang êmas Mangkunagara ||

10. Purwanagara nauri | adora warta punika | mriki punapa damêle | wong
sawêg ajêng-ajêngan | lan rama jêngandika | wong warta liwat anggandur
| amrih gêgiris samana |

Lajêng nyandhak jilid 15.

--- [0] ---

Isinipun

... Kaca

91. Pangeran Buminata asrah pêjah gêsang dhatêng ingkang raka Sunan Kabanaran ... 6

92. Pangeran Mangkunagara èstu pêthal kalihan ingkang rama Sunan Kabanaran, lajêng pêrang rêbatan bawah ... 18

93. Kumpêni dipun biyantu Pangeran Mangkunagara badhe ngantêp pêrang kalihan Sunan Kabanaran ... 39

94. Sèh Ibrahim sudagar Turki dipun saraya ing Kumpêni kapurih ngrêrapu panggalhipun Sunan Kabanaran ... 61

95. Madiun lan Pranaraga kenging karêbat dhatêng Pangeran Mangkunagara ... 73

1. § Miturut babon ingkang sumimpên ing Kon. Bat. Gen. v. K. en W. (kembali)
2. pinundhut. (kembali)
3. rencang. (kembali)
4. angampêt. (kembali)
5. Teks asli: Pucung. (kembali)
6. bêdhil-binêdhil. (kembali)
7. Kurang satu suku kata: panèkêt saking Kaparak kang kerî. (kembali)
8. Hogêndrup (dan di tempat lain). (kembali)
9. amawi. (kembali)
10. ngering. (kembali)
11. kapikut. (kembali)
12. tinari. (kembali)
13. Teks asli: Pucung. (kembali)
14. nyêndhandhêr. (kembali)
15. samangke. (kembali)
16. Rad pên india. (kembali)
17. india. (kembali)
18. dêlèr. (kembali)
19. basiwit. (kembali)

Serie No. 1259n

Babad Giyanti

Anggitanipun Radèn Ngabèi Yasadipura I ing Surakarta.

Jilid 15.

Bale Pustaka - 1938 - Batawi Sèntrem.

--- [2] ---

Wêwêhangipun ingkang ngarang kaayoman miturut anggêr ingkang kapacak ing sêtatsêblad 1912 No. 600.

--- [3] ---

Madiun lan Pranaraga kenging karêbat dhatêng Pangeran Mangkunagara.
[1]

11. Purwanagara nulyamit | wontên mantri kalih prapta | langkung pratela ature | èstu raka jêngandika | piyambak ingkang tindak | langkung gêng dèdamêlipun | pangeran dipati sigra ||

12. siyaga sawadyanèki | budhal marang wismanira | Pangran Purwanagarane | prapta pangeran ngandika | kakang lah dawêg kesah | dene wadine kang mungsuh | amopo Purwanagara ||

13. pinêksa ingajak gingsir | Pangeran Purwanagara | nanging mêksa pamopone | ature Purwanagara | sampeyan langkung karsa | suwawi kula tut pungkur | ing saonjotan kewala ||

14. budhal pangeran dipati | Pangeran Purwanagara | ngatêrakên ing lampahé | dupi antuk saonjotan | wangsul Purwanagara | sapraptane dalêmipun | kêbak wong ngili busêkan ||

15. para mantri angaturi | luwung age lumèngsèra | kang mêngsah dede
wadose | Pangeran Purwanagara | bêkuh tan purun kesah | tinangisan
rabinipun | ingajak angoncatana ||

16. nanging puguhe tan sipi | mêksa maido kewala | Si Ranadiningrat bae
|

--- 4 ---

agawe-gawe lokira | tan adangu gumêrah | mungsuh prapta ngalun-alun |
turôngga tanpa wilangan ||

17. lajêng angêpung bathithit | angubêngi pagêr bata | Purwanagara
balane | kathah malêdug sarsaran | binujung marang mêngsah | amung
sèkêt balanipun | kang tumut muwêr jro bata ||

18. akèn nabuh Carabali | Pangeran Purwanagara | mungsuh eram sami
kagèt | Pangeran Mangkunagara | wau duk amiyarsa | kang carabalèn
angungkung | kalangkung bramantyanira ||

19. ing alun-alun wus prapti | wadya kinèn angrampita | amadung lawang
korine | mènèka pagêre bata | wadya ngarsa turira | rayi paduka wus
dangu | lolose ngalèr angetan ||

20. dene kang kantun puniki | amung pun Purwanagara | kang anatab
carabalèn | pangran langkung dukanira | wadya sarêng tumandang |
angandhani banonipun | ana kang madungi lawang ||

21. wus bujad lawangirèki | jinêjêk mring Ônggaima | pan Walônda mantri
jêro | saudhune saking kuda | tumut prajurit ngarsa | Ki Ônggaima malêbu
| sarwi anyangking sanjata ||

22. kang wetan kalêbon nuli | ingkang manjing bêbutulan | lajêng
acampuh prang rame | Pangeran Purwanagara | misih anabuh kêndhang |
lêbête Ônggaimèku | angadêg Purwanagara ||

23. durung nyandhak waosnèki | misih nyêkêl tabuh kêndhang |
kêndhange kang carabalèn | asigra pun [pu...]

--- 5 ---

[...n] Ônggaima | Pangran Purwanagara | sinanjata nginggil suku | watgata
lajêng aniba ||

24. Ônggaima malayoni | kancane nusul wus kathah | malêdug wau
balane | kacandhak ingkang wolulas | kang sami pinêjahan | ingkang
akathah atutut | prasami kacandhak gêsang ||

25. Ônggaima angakahi | ing Pangran Purwanagara | lajêng pinocok sirahe
| akathah bandhanganira | kancane jawil sigra | hèn Ônggaima sirèku | wis
uwis lah undurana ||

26. iku kang sira patèni | santanane gustinira | ibune kang mati kuwe | lan
putri Kahèrucakran | Pangeran Hèrucakra | kadange susunan prabu | dadi
iku sanak misan ||

27. kalawan gustinirèki | Ônggaima duk miyarsa | sumilak pucêt ulate |
wus katur lawan pangeran | pêjah Purwanagara | Ônggaima praptèng
ngayun | bongkok pêdhang dhuwungira ||

28. pangeran kagyat ningali | wontên matur Ônggaima | kang mêjahi
pangerane | nênggih pun Purwanagara | dèrèng wruh yèn santana | ing
mangke sawêg angrungu | mila atur pêjah gêsang ||

29. pangeran gumujêng bêlik | asru dènira ngandika | Ônggaima aja kowe
| iya dadak kasusahan | nadyan iku santana | ujêr iku satrunipun | bôngga
wajib pinatènan ||

30. lah iya bêtjanirèki | saprabote ingkang kêna | wus saduwèkira kabèh |
lêga tyase Ônggaima |

--- 6 ---

tur sêmbah kaping sanga | gumêr kang sami andulu | panêmbahe
Ônggaima ||

31. Radèn Sumadirja prapti | apan sampun pinaringan | nagri Madiun
saparo | alungguh nêng kasêpuhan | pama gantyaning rama | Pangran
Mangkudipurèku | dene Madiun kanoman ||

32. arine kang anglabuhi | nama Radèn Sumadirja | limang èwu kanomane
| pitung èwu kasêpuhan | sawusnya paparentah | Pangran
Mangkunagarèku | budhal marang Pranaraga ||

33. pangajêng budhale enjing | wuwusên ing Pranaraga | Pangran
Mangkudiningrate | prapta kidul Pranaraga | anjog saking ing ngarsa |
pinêthuk prang rame campuh | lawan Radèn Surabrata ||

34. langkung dènira gagahi | Dyan Tumênggung Surabrata | mila ngantêp
kawanène | kawratan ing danakrama | mring Natèng Kabanaran | mila
labuh rêmak rêmpu | suka pêjah madyaning prang ||

35. ing sabên dina ajurit | lan Pangran Mangkudiningrat | datan gingsir ing
yudane | wadya tan bisa manêngah | Pangran Mangkudiningrat | nètèr
pinggir Wukirkidul | pêngkuh prange Surabrata ||

36. wontên mantrine tur pêksi[2] | Dyan Tumênggung Surabrata | anggèr
punika wartine | dèdamêl saking lèr prapta | Pangran Mangkunagara |
mêntas bêdhah ing Madiun | mêjahi Purwanagara ||

37. luwung suwawi gumingsir | asupit ênggèn punika | Surabrata lingiralon
| Paman Rôngga Suradipa | lingsêm kula oncata | sadèrèng katingal
mungsu | matur Rôngga [Rông...]

--- 7 ---

[...ga] Suradipa ||

38. yèn katingal kadospundi | Pangeran Mangkunagara | dede sêsanggèn
balane | angling Radèn Surabrata | lamun makatên paman | rêrepot
wadon puniku | gawanên mungguh mring arga ||

39. wong ngarêp andika kêrig | ngiring rêrepot sadaya | kula dika tinggal
mangke | wong pitung atus turôngga | kang sami pêpilihan | wonge lawan
kudanipun | wus bubar ungkur-ungkuran ||

137. Pangkur

1. angili lan ingkang Paman | Surabrata sampun angèsthi pati | amung
kuda pitung atus | patang rakit bandera | Surabrata ambêndhe nglanggar
mangidul | wadya Mangkudiningratan | panganjure anadhahi ||

2. sinarêmpêng sampun dhadhal | kagegeran sami minggah ing wukir |
wau Rahadèn Tumênggung | Surabrata barisnya | majêng ngilèn pamrihe
sami pakantuk | kang lèr kalamun praptaa | sayêkti sami kaèksi ||

3. Pangeran Mangkunagara | barisira kèndêl ing Kaliasin | andangu mantri
pangayun | kang rayi ênggènira | dèrèng ngancik nagari maksih nèng
gunung | kapêngkok wong Pranaraga | Surabrata anadhahi ||

4. langkung bramatya ing driya | Pangran Mangkunagara duk miyarsi |
ginêlak ing lampahipun | praptanirèng jro kitha | mantri ngarsa prasamya
lajêng mangidul | kapêthukan barisira | Surabrata anadhahi ||

5. rame dènira ayuda | Surabrata ngundhang wadyanèki | payo aja na

--- 8 ---

lumayu | sêrodên ing ayuda | kang nindhihi gumrêgut sami amuwus |
mêngko padha lumayua | yèn wus katon payung kuning ||

6. yèn padha Jawa kewala | alêksana apa gawe ngoncati | pangarsa
prangira nubruk | êdir pangrasanira | gêtas bae Pranaraga adatipun |
mangkya tinunjang apanjang | anêrot anunjang wani ||

7. kagum kagèt tan anyana | Pranaraga prange bôndakalani | pangeran
wau amuwus | duk arsa masanggrahan | jroning kitha pangarsa kawon
prangipun | malêdug kathah kabranan | pangeran têngara aglis ||

8. wande makuwon jro kitha | pan kasusu tulung bala pangarsi | budhal sawadya mangidul | Tumênggung Surabrata | duk tumingal ana payung kuning mêtû | anuwarèng balanira | payo ngèrèt ngetan aglis ||

9. binêrêg wong jro mangetan | dupi cêlak wana sami nyamêthi | turôngga kèh sarêng mamprung | ilang manjing ing wana | ting balêsar kathah kang minggah ing gunung | wangsul mangilèn pangeran | masanggrahan sawadyèki ||

10. anèng dhusun Kasatriyan | pinggir lèpèn alit raga atrêbis | wadya makuwon sadarum | kang rayi wus miyarsa | Pangran Mangkudiningrat sabalanipun | wus nunggil ing Kasatriyan | lawan kang raka wus panggih ||

--- 9 ---

96. Sunan Kabanaran kasoran prangipun kalihan ingkang putra Pangeran Mangkunagara

11. wau ta kang kawuwusa | kang abaris Bancar sri narapati | andadosakên kang rêmbug | ngêlar-êlar jajahan | Ki Tumênggung Alap-alap kang tinuduh | lan Radèn Pringgadiningrat | katiga Dipadirjèki ||

12. sami kinèn mên dhêtana | tanah Pajang turut Gondhang ing Wêdhi | Pamasaran Wukirkidul | Peperan sapangetan | tri punggawa kêkapalan pitung atus | wus budhal saking ing Bancar | Mas Rôngga ingkang winarni ||

13. saking pabarisan ngarsa | wontên prapta saking môncanagari | Pangran Mangkunagarèku | Madiun sampun bédhah | Pangerane Madiun kacandhak lampus | buh kanoman kasêpuhan | pangerane kang ngêmasi ||

14. Mas Rôngga sumiwèng ngarsa | nêmbah matur pukulun sri bupati | pêcah nagari Madiun | pangeranipun pêjah | duka dalêm kang anèm miwah kang sêpuh | Sri Bupati Kabanaran | wau kalane miyarsi ||

15. kalangkung bramantyanira | angundhangi mring sagung pra dipati |
budhalan marang Madiun | enjing sigra têngara | sakathahing prajurit
sampun akumpul | sumrêg budhal saking Bancar | anabrang bangawan
aglis ||

16. Garogol kidul bangawan | kèndhêl saking randhat panabrangnèki | duk
bêna bangawanipun | môngsa ing rêrêndhêngan |

--- 10 ---

saking kiranging baita ana lêsung | ingkang kinarya anabrang | ana kang
karya gèthèk pring ||

17. tigang dina tuntasira | wus akumpul ing Garogol prajurit | kang wadya
samyakin tantun | wani ingadu aprang | lan bature Si Mangkunagara iku |
yèn wêdi padha karia | yèn wani barêng lan mami ||

18. kang matur purun sadaya | angandika wau sri narapati | padha
undhangna wadya gung | sun jabêl paring ingwang | Adipati
Mangkunagara puniku | padha sira ngaranana | Suryakusuma samangkin
||

19. wadyagung sami sandika | budhal saking Garogol têngah wengi |
margi anasak wanagung | rêngkêt angèl kalintang | pêtêng-pêtêng pan
ginêlak lampahipun | wau lampahé sang nata | langkung angowah-owahi
||

20. sarêng byar kèndêl nêng alas | ngara-ara wadya pating kulicir | nulya
ana wong Madiun | prapta atur uninga | kang wus pasthi Pangran
Purwanagarèku | pêjah anêng palataran | wolulas rencangé mati ||

21. dene putra padukèndra | ngalor ngetan lolosipun rumiyin | sampun
kêdhik abdinipun | malajêng ting balêsar | kilap inggih risak lan
basukinipun | dèrèng wontên kang pawarta | duk miyarsa sri bupati ||

22. kalangkung bramantyanira | sigra Gêndhong lan Ranawijayèki | kinèn
amisah angruruh | sami lampah anamar | sigra munya têngara budhal
gumuruh | saking Karas lampahira | sadina cupêt lumaris ||

--- 11 ---

23. kèndêl rêp anulya budhal | praptanira ing Bayêm têngah wêngi |
wontên prapta wong Madiun | tinanggap aturira | yèn Pangeran
Mangkunagara wus laju | sampun wontên Pranaraga | aprang lan
Surabratèki ||

24. Surabrata wus kasoran | rencangipun kathah pêjah myang kanin | duk
prang lan Pangeran Timur | apan dèrèng kasoran | kawonipun Pangran
Mangkunagarèku | kang amukul saking wuntat | duk miyarsa langkung
runtik ||

25. tan nganggo têngara budhal | kang wadyagung tan ana kobêr bukti |
miwah tan kobêr aturu | lan sangu sami pisah | pan sarêng byar
praptanira ing Madiun | Pangran Dipati Bintara | praptane marêbês mili ||

26. nanging tan purun matura | Pangran Mangkukusuma sami sêdhih |
tuwin kang para tumênggung | sami pucêt sadaya | Pangran Natakusuma
sami tan purun | Mas Rôngga kêkês kewala | pra dipati langkung jêgrik ||

27. wau kang darbe nagara | ing Madiun rawuhe sri bupati | pan kasusu
kawur-kawur | nusul mring Pranaraga | sapraptane Kasatriyan sampun
surup | lajêng marêk ing ngajêngan | matur ngaturi udani ||

28. yèn rama paduka prapta | Pangran Mangkunagara duk miyarsi |
kagyat ing dalu pan gugup | nimbali pra dipatya | Ki Dipati Kudanawarsa
nèng ngayun | Janingrat lan Janapura | miwah ingkang para mantri ||

29. pangeran alon ngandika | kayaparan kiyai iki prapti | wong wadonan
besuk-esuk | dèn esuk budhalêna | mêtu

--- 12 ---

gunung anjog ing Pacitan iku | angulon anjog Wiraka | mandhêga
Sêmbuyan sami ||

30. pangeran malih ngandika | kayaparan Kudanawarsa iki | apa oncat
apa magut | matur Kudanawarsa | yèn suwawi luwung oncata pukulun |
yèn rêmbag kônca punggawa | dawêg umatura sami ||

31. prasami kèndêl sadaya | sigra pangran wau ngandika malih | kiyai
mungsuhan lan inggun | cincing môngsa kobêra | sawab misih nganggang-
anggang tandangipun | inggun anêmah anekad | pan inggun anêdya mati
||

32. bocah mantri yèn anêdya | têtên-têtên iya sun ajak mati | mantri jro
sarêng umatur | sandikane gumêrah | ya jinajal yèn enak lautanipun | yèn
nora enak lumajar | anusul wadonan benjing ||

33. wus dadi pirêmbagira | dalu-dalu busêkan wong pawèstri | udan riwis-
riwis dalu | banjir kali Satriyan | langkung agêng lèpène alit arêjung | dalu
undhang karya sasak | kêna kaambah yèn enjing ||

34. wuwusên Natêng Banaran | nêng Madiun tan dangu kèndêlnèki |
lajêng budhalira jujuk | dhatêng ing Pranaraga | angah-angah nulya
lampahira prabu | kadya ge nêmpuh ing aprang | ilang jatmikaning ngèlmi
||

35. ngalamat badhe kasoran | sarwa supe wêwatak nguni-uni | bubar
ambabar têtakur | ngawuskên sêdyanira | yèn nêmêni durung dèrèng
abên tarung | mêtêni maria makuthak | mung niat nuthuk sathithik ||

36. tan anyana yèn [yè...]

--- 13 ---

[...n] kang putra | nêdya nekad anêmah tan nêmêni | praptêng Pranaraga
bangun | wadyane pinarênca | ngêpung bata sang nata kang mêtêni ngayun
| kapanggih suwung kewala | tan ana manungsa siji ||

37. langkung cuwa ing tyasira | nulya undhang kumpul sagung prajurit |
kèndêl anêng alun-alun | sarêng duk praptanira | ingkang putra pangran
dipati anusul | mung bêkta wadya sadasa | marêk ing rama wus panggih ||

38. rinangkul wau kang putra | matur kala binujung ing ajurit | kang rama
nyêgah ing atur | uwis aja dinawa | angrêundah ing tyas amuwuhi nêpsu |
kêndêlê ngêntosi êbyar | sarêng byar manggih wong siji ||

39. wong Madiun sikêp minggat | wus kacêkêl anulya dèn takoni | saure
wontên ing ngriku | Pangran Mangkunagara | kidul kilèn dhusun Satriyan
gènipun | dhusun Têgal Ampèl lèrnya | sampun rakit ngati-ati ||

40. katur sigra paparentah | aprang dharat prajurit kang priyayi | prajurit
cilik puniku | kang sami nindhihana | panggonane jaban pangawat puniku
| saking alun-alun mêdal | sapraptanira ing sabin ||

41. tinata pangawatira | Rôngga Suryanagara têngênnèki | kang kiwa
pangawatipun | Pangeran ing Bintara | Pangran Mangkukusuma
kanthinirèku | Pangeran Natakusuma | Pangran Pakuningrat nunggil ||

42. pangran ngabèi kinarya | lan kang raka pangeran adipati | pangirid ing
ngarsa prabu | prajurit suranata |

--- 14 ---

mantri miji aparak[3] ing wuri prabu | pinilih lan brajayuda | kang
munggèng ing kanan kerî ||

43. gêlak lawan sri narendra | sinuwaran budhal sagung prajurit | saêngga
alun gumulung | Pangran Mangkunagara | sabalane wau duk miyarsa
gugup | matah kang môngka pangawat | kanan Kudanawarsèki ||

44. lawan Janingrat Mataram | Jasamodra Pangeran Timur kèri | Janapura
kanthinipun | sami nginggil turôngga | Pangran Mangkunagara kalingan
dhusun | lan mantri jêro kewala | nênggih sêdyane ngunduri ||

138. Durma

1. pan kasusu Pangeran Mangkunagara | gènè nata prajurit | mungsuh
sêlak prapta | kang dèrèng nabrang ngetan | prajurit saragni abrit | lan
pêrangtandang | saragni irêng sami ||

2. lan pêrang nggo saragni jo myang tamtama | kang dèrèng nabrang
sami | ingkang sampun nabrang | wus nunggil lan pangeran | saragni
polèng lan bugis | mêngsah balabar | sawang-sinawang sami ||

3. ingkang lajêng campuh rumiyin pangawat | Danawarsa ginitik | mring
Suryanagara | kanthi lawan Mas Rôngga | Kudanawarsa anganthi | lan Ki
Dipatya | Janingrat ing Matawis ||

4. rame campuh ing aprang sami suranya | rame bédhil-binédhil | Mas
Rôngga kalawan | Radèn Suryanagara | nôrob angrub ing ajurit |
Kudanawarsa | lan Janingrat kalindhih ||

5. binalêdig wau de Suryanagara | pangeran wus ningali | yèn
Kudanawarsa | Janingrat wus kasoran | mêngsah lan kapêdhak ngampil |

--- 15 ---

wontên sadasa | têtulung ing ajurit ||

6. Wirasana munggèng keringe Mas Rôngga | sigra pinistul aglis | marang
ing pangeran | wêntisira kang kêna | tan pasah nanging asakit | Ki
Wirasana | ingundurakên aglis ||

7. Danawarsa Janingrat sami uninga | yèn pangeran nulungi | sami
wangsul sigra | Pangran Mangkunagara | datan angagêm jêmparing |
namung sanjata | kumat encok astèki ||

8. wus binêrêg Rôngga lan Suryanagara | keron dènira jurit | dene
Wirarana | kabranan pupu kiwa | sampun binêrêg ing jurit | pangawat
sêmpal | kang kering têmpuh aglis ||

9. Pangran Mangkudiningrat lan Janapura | wus campuh kang anggitik |
Pangeran Bintara | Pangran Natakusuma | rame ulêngan ajurit | kang
munggèng dhadha | sang nata marentahi ||

10. payo bocah pinilih lan suranata | miwah brajayudèki | tèmpuhên kang
ika | baris sinang baranang | gone Suryakusumèki | sarêng umangsah |
cêlak kalangan kali ||

11. kali banjir prasami tantang-tinantang | suranata gêbyuri | ingkang
sami lanas | pinilih brajayuda | kang wus nabrang campuh aglis | ingamuk
bubar | wong prangtandang saragni ||

12. linawan prang lèrès sanginggil turôngga | abêr ingkang angungsir |
dharat lawan sayah | dènnya mêngtas lèlampah | rina wengi têlung bêngi |
tan ana mangan | lajêng gêbyur ing kali ||

13. akalêbus akèh tan bisa lumampah | bêtêg jeprok [jepro...]

--- 16 ---

[...k] pribadi | bêtêhil sami lênggah | tan ana ingkang angsal | wong jeprok
binêtêhil kênî | wong arip sayah | tatu kêtêdhik ngêmasi ||

14. saya kathah kang pêjah gampil kewala | nulya sami kaèksi | ingkang
sinabrangan | dene gèning pangeran | inguwuh wangsula malih | wangsul
sadaya | binêtêg ing turanggi ||

15. ting sêleyor tan ana kêras lumajar | tan kongsi nabrang siji |
kacandhak sadaya | wontên wong pitung dasa | tumpês mung dadi
sêsabin | sabin sakothak | kunarpaning prajurit ||

16. bêtêk-bêtêk patine gampang kewala | ukur kacuwik mati | wong kang
sami sayah | ngêlih sarta kapiran | ilang bayuning ajurit | rêkasa mêtêsa |
wau ta kang ajurit ||

17. mantri jêro kang sami kalingan desa | ingkang dèrèng ajurit |
ngarompol nêmdasa | midikda katawêngan | ranu rumênggèng hyang
rawi | lila mangarsa | arsa umangsah jurit ||

18. kawistara ing rama gèning kang putra | kêtêdhil atata malih | amapag
angrupak | campuh ramening yuda | Pangran Mangkunagarèki |
wingkinging bala | kalingan kopat-kapit ||

19. alok êsêm lamun sira lumayua | iya kapêngkok wukir | nadyan dudu sanggan | ing prang ayo anekad | bêja mati bêja urip | wadya miyarsa | umangsah ambêg pati ||

20. caruk rukêting prang gumuruh wurahan | akathah kang ngêmasi | wadyane kang rama | Wangsèngsari palastra | miwah Kaji Tapsirodin |

--- 17 ---

bêbêcikira | suranata pinilih ||

21. Ki Mukidin Purwadipura palastra | Ngali Muktaha mati | rusak barisira | nirbaya jagabaya | prajurit kaparak sami | kêngêr ing gêlar | ing aprang tanpa ngudhil ||

22. kanan kerî sira ingkang kaparapal | amung gèn sri bupati | ingkang taksih wêtah | pan kinitêr kewala | nêmpuh kanan kering wuri | sira sang nata | nguwuh-uwuh kang mati ||

23. Pangran Mangkukusuma binêdhil kêna | tiba saking turanggi | katur ingkang raka | sakala langkung duka | angêmbat lawung kumitir | angungak-ungak | kang putra dèn ulati ||

24. Pangran Mangkunagara nora katingal | pijêr amobat-mabit | ngimpun prajuritnya | singa kang mandhêlonga | sakala dipun jêjêgi | dadya akêkah | sadangunira jurit ||

25. sigra wau Pangran Dipati Bintara | umatur saha tangis | mring raka narendra | suwawi ingoncatan | inggih wadya padukaji | kathah kang tiwas | dhuh kakang prabu aglis ||

26. nulya sri narendra ngingêrkên turôngga | pan arsa anuruti | marang aturira | nênggih Pangran Bintara | sumyur wadya kang dèn ungsir | ingkang atahan | tan pisah lawan gusti ||

27. pan ingungsir binendrongan ing sanjata | nênggih samargi-margi | wau
pêjahira | Radèn Suraprême | sadèrèng nabrang kali | dangu kapisah |
kalawan sri bupati ||

28. tinututan ngamuk kinarubut kathah | dènira angêmasi | wau sri
narendra | kapêngkok lampahira |

--- 18 ---

wadya sakarine mati | sadaya samya | kinèn nabrang rumiyin ||

29. ing bangawan sarikêt akulithihan | dèrèng nabrang kudèki | pangeran
ngandika | lah mara bédhilana | Kudanawarsa udani | lamun pangeran |
maring kang rama lali ||

30. sigra ngêrap Danawarsa praptèng ngarsa | pan sarwi anyapihi | wong
kang ananjata | sarwi matur tur sêmbah | dhuh gusti paran puniki | karsa
paduka | dhumatêng ing ramaji ||

31. damêl seda saking marga siya-siya | botên arus ing bumi | inggih yèn
paduka | gusti mangarsakêna | botên aprang malih-malih | lan rama
tuwan | kula kang sagah mangkin ||

32. kula sagah ngengingkên rama paduka | inggih botên amargi | saking
siya-siya | pangeran angandika | anut Kudanawarsèki | lah iya bocah |
prajurit sadayèki ||

33. andhêgêna mring kiyai aja mêlak | dimèn nabrang aririh | mêngko yèn
wus nabrang | nuli kinthilên padha | wau sagunging prajurit | kèndêl
sadaya | wus nabrang sri bupati ||

34. balanira ingkang anututi nabrang | pinêlak ing turanggi | kagêbyur ing
toya | kèli kathah kang pêjah | pra santana pra dipati | nyabrang sadaya |
ngumpul lawan sang aji ||

35. wontên kalih atus kumpule kang wadya | ingkang sami turanggi |
satus ingkang dharat | lajêng ing budhalira | prapta rêp anèng Sumampir |
kèndêl sakala | nênggih ngéntosi abdi ||

36. ingkang sami kapisah kathah kang prapta | dupi ing

--- 19 ---

têngah wêngi | budhal saha bala | limang atus wus ana | duk kumpul
anèng Sumampir | mangke kèndêlnya | ing Tulung sri bupati ||

37. Pangran Mangkunagara wau kèndêlnya | sakiduling Sumampir |
langkung sukanira | unggul dènira yuda | Kudanawarsa ngaturi | kêkalih
mêngsah | ingkang kacandhak urip ||

38. namanira Ki Bênr lan Ki Jaraga | inggih Jaraga Ngukir | pangeran
ngandika | ingsun siji kewala | Si Jaraga kang angukir | Si Bênr iya |
rawatana pribadi ||

39. byar raina saking Tulung budhalira | wau sri narapati | angalèr
ngilènnya | Pangran Mangkunagara | budhal saking ing Sumampir | nèng
Tulung dènnya | makuwon sarkarèki ||

97. Sunan Kabanaran kondur dhatèng Gagatan kèndêl ing Rêpaking
Sukawati nêntremakên manahing para wadya. Pangeran Mangkunagara
wontên ing Pranaraga miwaha ingkang paman Pangeran Purubaya,
ingkang lajêng sêsilih asma Pangeran Arya Cakranagara

139. Dhandhanggula

1. kawuwusa wau kang lumaris | Natèng Banaran sadina-dina | dhusun
Sumambung kèndêle | tanah bumi Madiun | ingkang kilèn watêse nunggil |
lawan ing Jagaraga | èlèr kilènipun | langkung rujit kang wardaya |
ingkang ketang [ke...]

--- 20 ---

[...tang] aduh dèdukaning Widhi | angas têkabur ing tyas ||

2. kang sumêlang tyasira narpati | putra jalu apan kalih pisan | dèrèng kantênan wartine | gêsang lan sedanipun | duk kapisah madyaning jurit | kang abdi kathah-kathah | wus sami angumpul | kang prapta duk kèndêlira | ing Sumampir wontên tigang atus nênggih | ingkang kaatur samya ||

3. nêng sumambung dèrèng kèndêl prapti | mung kang putra kalih dèrèng prapta | Pangran Adipati Anèm | kalawan arinipun | wau sira pangran ngabèi | tyasira kawuyungan | ngurêng rêntêngipun | tan antuk nadhah anendra | prapta wau nênggih kang punggawa katri | rumiyin kang dinuta ||

4. ngirup-irup ing bawahirèki | Pangran Dipati Mangkunagara | kang dèn ingkud jajahane | kathah têlukanipun | kang binêkta sowan sang aji | nêdya mring Pranaraga | kapêthuk Sumambung | Ki Tumênggung Alap-alap | sami ngujung kalihe Dipadirjèki | katri Pringgadiningrat ||

5. kêkapalan kalih èwu nênggih | angsalira bupati katiga | Alap-alap kapalane | sadaya wolung atus | Ki Tumênggung Dipadirjèki | nêmatius kang turôngga | pan prajuritipun | Tumênggung Pringgadiningrat | gih nêmatius prajurit ingkang turanggi | dharatipun akathah ||

6. langkung asrêp tyasira narpati | dadya rèrèh kongsi tigang dina | anèng Sumambung lamine | nulya wau anuduh | angulati kang putra kalih | sira Arya Panatas | anamur tinuduh | lan Dêmang [Dê...]

--- 21 ---

[...mang] Gonggang Galungan | Dêmang Bulu Kumêndhung lan Rajêgwêsi | kapat sami anamar ||

7. sigra budhal wau sri bupati | saking Sumambung saha balanya | lampahira ngalèr ngilèn | anèng marga sadalu | enjingipun anulya prapti | dhusun ing Sukawatya | Sumbêran ranipun | masanggrahan saha bala | ngarêm-arêm mring sagung para prajurit | gêladhi ngara-ara ||

8. ingkang ibu anèng Ngrancang prapti | sêkêl malih kang putra sor ing prang | kang wayah ical kalihe | nulari sang aprabu | kambuh-kambah kadhudhah sêdhih | raga rug kawigaran | wiyoga kagiyuh | sumpêg

manaput ing driya | darawasèng sandea tyasira tistis | matis anrus tan kesah ||

9. kunêng kang agung sungkawèng galih | ngungkung salat Natèng Kabanaran | lawan sagung prajurite | wau ta kang winuwus | Pangran Mangkunagara mangkin | ingkang amasanggrahan | wontên dhusun Tulung | lèr wetaning Kamagêtan | kidul kilèn saking Madiun nagari | lèr kilèn Pranaraga ||

10. dangu marang Kudanawarsèki | pira kèhe pêpati sadaya | Danawarsa lon ature | inggih duk mêngtasipun | saking aprang dipun cacahi | kapanggih gangsal bêlah | kajawi pukulun | Rahadèn Suraprimeya | miwah Radèn Purbanagara kêkalih | pan amung gangsal bêlah ||

11. inggih langkungipun pan kêkalih | dupi sadalu enjing cinacah | kula kèn mangsuli malèh | akêdhik ingkang kanton | amung sèkêt kirang kêkalih | tilasipun [tilasi...]

--- 22 ---

[...pun] mêngkang | inggih kesahipun | anuwun dèrèng kaduga | inggih wontên kang panggih dhusun satunggil | kang dèrèng pati bagus ||

12. tinakenan inggih botên kikip | sarêng mambêt bun dalu mêngkang | sami ngulari kancane | punika wartinipun | jêng pangeran jêtung miyarsi | lah tumênggung kabranan | ana banjur lampus | apa iya banjur waras | Ki Dipati Kudanawarsa turnyaris | sakawan ingkang pêjah ||

13. kang sadasa lajêng sarasnèki | dadya nênm têtêp ingkang pêjah | sasat pêjah ing ajange | sami lan pêjahipun | gih pun Jayaprimeya sami | lan pun Tunawaskitha | ing upaminipun | pati tan kenging dèn akal | paran mêngko bêcike ing laku iki | banjur apa mandhêga ||

14. aturipun Kudanawarsa ris | yèn ing lampah lajêng umantuka | dhatêng Pajang Matarama | kangelan tan pakantuk | pan ing bumi môngcanagari | dèrèng wontên palihan | ingkang sami sujud | kathah ingkang sami trêsnâ | pra dipati ing rama tuwan sang aji | suwawi tinêngganan ||

15. ing sawulan kewala ta gusti | tata-tata umacak punggawa | angupados
prayogine | wontêna kanthinipun | Pangran Mangkudipura Gusti |
mêngsah môncanagara | gusti ingkang amung | Pangeran Mangkudipura |
ingkang sampun keringan ing kanan kering | prawiraning sudira ||

16. sigra Pangran Mangkunagarèki | yèn mangkono lah payo budhalan |
maring Pranaraga manèh |

--- 23 ---

datan kawarnèng dalu | enjing budhal sawadya atri | prapta ing Pranaraga
| wau kang jinujug | sakidul wetaning kitha | dhusun Wanakarta kang dèn
pasanggrahi | wadyagung pamondhokan ||

17. Pangran Mangkudipura ngaturi | kadang ipene kang lèlêganan | apan
ing nguni randhane | Pangran Silarong iku | inggih dèrèng arsa akrami |
antuk kusuma desa | punika pukulun | sumanggèng karsa paduka |
nadyan inggih kaparingna para mantri | mijil lajêng paduka ||

18. Pangran Mangkunagara lingnyaris | ingsun eling iya Danawarsa | Si
paman Purubayane | ngundhêr nèng Gunungkidul | duk tinukup kongsi
barindhil | wong nora duwe bêja | cilakane muput | hèh ta iku Danawarsa |
kongkonana Si Paman Purbaya iki | prapta ing Pranaraga ||

19. konên ngatêr punggawa sawiji | Si Tumênggung Suramangunjaya |
kabèh lan sagêgamane | Danawarsa wotsantun | sigra nuding mantri
kêkalih | ing Magêtan winarna | prapta Gunungkidul | panggih Pangeran
Purbaya | wus binêkta ing marga datan winarni | praptaning Pranaraga ||

20. lajêng sumiwèng ngarsanirèki | Pangran Mangkunagara ngandika |
paman paduka ing mangke | asiliha jêjuluk | inggih nuli paduka rabi | putri
ing Panaraga | apan randhanipun | paman Silarong ing kuna | inggih
dèrèng imah-imah malah mangkin | yèn tan antuk pangeran ||

21. dening jêjuluk paman ta mangkin | Pangeran Arya Cakranagara |
manawi wontên bégjane |

--- 24 ---

nama Purubayèku | salamine katoring-toring | padha angèstrènana |
sagung pra tumènggung | sadaya saur kukila | duk puniku pangeran wus
ningkah aglis | lan putri Pranaraga ||

98. Sultan Bantèn mendha-mendha dados santri saking Gowong badhe
nusul Sunan Kabanaran dhatèng ing Sukawati wontèn ing dhukuh
Rêpaking dipun pèndhêt mantu kalihan kiyai Nur Iman

22. ya ta kunèng kawuwusa malih | Kêdhu Pagêlèn Pajang Mataram |
Sakèbêr majèng barise | sampun tilar ing Kêdhu | amangsuli bumi Matawis
| gunung Gamping barisnya | ajêjagang kukuh | tarub kabèh wong
Mataram | Kyai Surajènggala lan Rajaniti | angêmbani Walônda ||

23. pun Kapitan Sungrat kang tinuding | baris ngajèng anèng Parambanan
| ènggèn pangajèng lamine | Kulman pan dêr Pol Kêdhu | Mangkuyuda
ingkang jagani | Paglèn Kapitan Bagrak | sumabitèng laku | Ki
Tumènggung Arungbinang | duk puniku angaturakên pawarti | marang
Kapitan Bagrak ||

24. sabalike Mangkunagarèki | marang idlèr saiki wus aprang | Susunan
Mangkubumine | kinarubut ro iku | dêlèr Pangran Mangkunagari | Susunan
Kabanaran | wus kasor prangipun | rêmpu balane kèh pêjah | Tuwan
Pangran Mangkukusuma

--- 25 ---

ngêmasi | kasambut ing ayuda ||

25. misih tumut kang raka sang aji | Pangran Purbaya tumut Pangeran |
Mangkunagara balike | Kapitan Bagrak muwus | dadi èntèk mungsuh
puniki | yèn Mangkubumi rusak | sapa manèh mungsuh | nauri Kyai
Rungbinang | salawase mungsuh kang bôndakalani | mung siji iku iya ||

26. ya ping pira-pira mring Kumpêni | Mangkubumi rusak pinukul prang |
lèrène rong sasi bae | nulya kèh balanipun | banjur aprang amêmalahi |
aja kakira-kira | karusakanipun | lamun trah Raja Mataram | karo badan
tan kêna dèn mêjanani | ngungun Kapitan Bagrak ||

27. duk samana Pagêlèn arjaning | pabarisan wus kadi nagara | sagêluh
pelak patute | pasar agêng ing ngayun | malah dagang Samarang prapti |
tanah Pajang Mataram | dadi joganipun | akèh nungkul pra dipatya | para
mantri numbakanyar akèh prapti | nungkul Kyai Rungbinang ||

28. Kapitan Bagrak Pêrlop sinalin | ingkang ganti saking Batawiah |
binisikan Kapitan Sèl | Kapitan Bagrak sampun | budhal mantuk marang
Batawi | ngungun ingkang tinilar | malih kang winuwus | Sultan ing Bantên
kèwêdan | wontên Gowong panggènanipun kasupit | ing kiwa têngên
mêngsah ||

29. kancanipun ingkang tunggil baris | kang pra dipati bubar sadaya |
nging misih ngadêg barise | wontên Gowong puniku | botên nungkul
marang Matawis | maring Pagêlèn [Pagêlè...]

--- 26 ---

[...n] ora | miwah marang Kêdhu | lan Tumênggung Mangkudirja |
kanthinira dèrèng wontên nêja gitik | kalangkung susahira ||

30. Sultan Bantên sangêt dènnya watir | muwus mring Tumênggung
Mangkudirja | kakang tumênggung bêcike | kula kakang anusul | mring
Sang Nata Banaran mangkin | kula lumaku namar | botên gawa batur |
mung dika gawani kakang | batur dika kang wus wruh Pajang Matawis |
inggihi siji kewala ||

31. kula dhewe gawa batur siji | laku ngedan cara santri kakang | wus
sami rêmbag kalihe | wus lajêng lumastantun | prajurite wong suralathi |
mung kantun tigang dasa | tinilarkên sampun | mring Tumênggung
Mangkudirja | lampahira nusup dharat tan katawis | cara santri kewala ||

32. sabên kèndêl angulari masjid | namanira ngalih Ki Mustapa | wus
langkung Kêdhu lampahira | lajêng anênggêl gunung | ing Pênthongan kang
dèn margani | ngetan anjog ing Tumang | kèndêl tigang dalu | ing ngriku
ngupaya warta | panggènane Susunan Amangkubumi | apadhang tuturira
||

33. wontên tanah bumi Sukawati | ing lèr kilèn wastaning Sumbêran |
watawise ing samangke | nadyan kesah gènipun | tan atêbih ing Sukawati
| Tumang maksih kacungan | ngriki maksih tumut | ing Sang Nata
Kabanaran | apêparon maring Surakarta inggih | anulak karusakan ||

34. Sultan Bantên sigra angkatnèki | saking Tumang mangalèr angetan |
anjog Gagatan sêdyane | langkung kawêlasayun |

--- 27 ---

arêrendhon lampahirèki | ing lèlakon sadina | dadya tigang dalu | singa
kandhêgan kampiran | sami asih dene pamulune misih | tan ilang sutèng
raja ||

35. nèng Gagatan kèndêl ing Rêpapaking |[4] tigang dalu sangêt sayahira
| nèng dhukuh pinggiring lèpèn | wontên surone patut | sêdya ngasokakên
ing sikil | wismane Ki Nur Iman | nguni kaumipun | Ki Tumênggung
Jayadirja | Sultan Bantên ayêm ing papan prayogi | kalawan amiyarsa ||

36. wong sadesa nênggih sami sêpi | sami nambut damêl pasanggrahan |
ing Dhuwêt sêsaosane | Natèng Banaran ngayun | masanggrahan badhe
alami | sawetaning Gagatan | mung lakon sabêdhug | miyarsa srêp
manahira | Sultan Bantên dèn andhêg dèn gumatèni | marang Kyai Nur
Iman ||

37. têlas labêt ing sayah lumaris | anèng dhusun sampun patang dina |
dènira dus esuk sore | wus mêdal cahyanipun | alus tingkah jatmika wingit
| yèn kalanira salat | Ki Nur Iman tumut | ngadani lajêng akamat | sabên
sore Sang Prabu Mangkarawati | adan lajêng akamat ||

38. cara Bantên swarane gumrining | Ki Nur Iman anake wulanjar | Ni Bok
Saridah namane | anginjên sabên dalu | Ki Mustapa saparannèki | yèn
maring kali awan | nuli tinut pungkur | anginte sapolahira | api-api
kaprênggok angincang alis | ngêndhokkên kasêmêkan ||

--- 28 ---

39. linungsurkên wontên kalih nyari | têpis wiring pambayun katingal |
mêmanas driya rakite | Ki Mustapa tumungkul | nora pisan nêdya ningali |

nanging sampun karasa | bok walanjar lamun | dhêdhayoh iki muliha |
kaya mati ing sun brônta sipat kuping | Ki Nur Iman uninga ||

40. yèn anake brôngta ing têtami | dalu sasampuning bakda ngisa | sami
jêjagongan suwe | prapta sugatanipun | Bok Saridah bikut ngladèni |
kêmbên solok têrbaya | sinjangipun wulung | dhêdhêmêne cilik mula |
sinjang wulung nanging wêdaling Sêmawis | apike bok wêlanjar ||

41. sêngkangipun lapak batu tangkil | walang sakêpung sêsupenira | mas
bèh ro ing sataile | Kyai Nur Iman cukup | ngugung anak dipun tutugi |
sapatute wong desa | rêjêkine cumpu | mangkana Kyai Nur Iman |
amarsudi pitakone niti-niti | amrih wêca balaka ||

42. aduh anak pun bapa puniki | lumaku têtên yèn jinarwana | saking
ajal kamulane | miwah sinêdyèng kayun | pan pun bapa wus trêsnèng
batin | inggih dhatêng pun anak | balung trus ing sungsum | awit pun bapa
supêna | sadèrèngé pun anak prapta ing ngriki | ingkang nguni Jumuwah ||

43. wontên sasi lèr wetan ing ngriki | surêm agring nis prabawanira | ima
naputi sangkane | nuntên wontên kadulu | saking kilèn wontên lumaris |
nênggih awarni lintang | gênge sabaluluk | kèndêl ing ngriki sakêdhap |

--- 29 ---

dangu-dangu pun lintang punika nunggil | pun sasi kang kalaran ||

44. nuntên sasi cahyanipun pulih | pan sumêblak ingkang ngôndakara |
amadhangi ing jagate | amung lêt tigang dalu | nuntên anak prapta ing
ngriki | anèh impèn punika | Sultan Bantên muwus | kula ing Gowong
kewala | Ki Pangulu ing Gowong ingkang sêsiwi | gih yêkti pun Mustapa ||

45. sêdya kula puniki angabdi | inggih dhatêng Natèng Kabanaran |
mupung kasoran yudane | akêdhik abdinipun | bokmanawi katampèn ugi |
Ki Nur Iman lingira | puniku satuhu | pun bapa dèrèng tarima | maksih
sasab Sang Prabu Mangkarawati | gumujêng wuwusira ||

46. basakêna pun paman angudi | alah dawêg maibên pun paman | dika
arani yêktine | Ki Nur Iman amuwus | nora lamun anaking santri |

sanadyan angakua | anaking pangulu | sintên botên maibêna | sêtun asor
ngakên anaking bupati | puniku misih dora ||

47. dika mèm pêr kang rayi sang aji | inggih nama Pangeran Purbaya | ing
cahya lan pasêmone | botên kaot sarambut | malah wilêt pun anak ugi |
lawan ruruh pun anak | ing saengganipun | kadi satriya lan raja | pasthi
sanès ing solah jatmikanèki | nunggil pisah tan pisah ||

48. pan pun bapa botên akêkêlir | rayi andika anak kawula | mring dika
sangêt brangtine | Bok Saridah puniku | kasmarane kadi [ka...]

--- 30 ---

[...di] kapesing | gih kongsi dadi rumab | angising sêsêntul | pêcirit
sarandhu alas | yèn andika akesah saking ing ngriki | pasthinên nuli pêjah
||

49. wau Sang Prabu Mangkarawati | aduh paman katingal punapa |
manjing panganiayane | tan dangu tangis umyung | nyainira anusul gipih |
ki omah anakira | kasabêt tan emut | nora suwe têka sêndhang | ya
disèrèt wong dot polèng agêng inggil | anakmu guragapan ||

50. ya ki anak dhêdhayohmu niki | katon kang ngrêbut mring anakira | iya
wurunge kênanane | Ki Nur Iman sru muwus | aduh anak suwawi aglis |
tulunga kawlasarsa | rayinta puniku | yèn kongsia praptèng tiwas | dadi
paran pun bapa arang sutèki | nêmah sèwu cilaka ||

51. rinarêpa Rajèng Pakungwati | têmah wêlas tumut marang wisma |
sapraptane bale gêdhe | lênggah ing ulonipun | ni wulanjar nglugur
aguling | karingêt lir dinusan | kêbês kêmulipun | umatur Kyai Nur Iman |
lah suwawi pitulungipun sayêkti | wêlasa ing pun bapa ||

52. sigra Sultan ing Mangkarawati | ngungkabi kêmul lajêng gêrayang |
gêtêr kang dèn êmèk-êmèk | tan ana tabêtipun | antarane sarira sakit |
amung asakin driya | saking karêpipun | Sultan Bantên osiking tyas | wus
dilalah nêmu bekaning lumaris | iya kinapakêna ||

53. lamun nora nurutana iki | dadi beka anyênyuwe lampah |

--- 31 ---

mupus titahing Hyang mangke | sigra wau sinêmbur | gumaregah sigra
ngêbyuki | ing pangkonira sultan | guragapan muwus | wêdi-wêdi aku
bapa | wonge dodot polèng kudu gawa mami | iku ngadêg ing lawang ||

54. pangrungkêbe sangsaya ngapithing | wêntisira sultan datan kêna |
binênggang winênggang kèkèt | Sultan Bantên anjêtung | kang karasa
garwanirèki | nora duwe tènaga | sapolahe ruruh | dene iki wong ing desa
| bisa gêlar sapolahe nora yêkti | têrlalu tukang bisa ||

55. garwanira anaking bupati | pêparinge Sultan Kabanaran | Dèn Rara
Padmiyah rane | nênggih kang asêsunu | Adipati Suranatèki | punggawa
nagri Dêmak | pêjahe ramèku | Adipati Suranata | radèn rara timur
pinundhut mring puri | diwasane kinarya ||

56. têtariman Rajèng Pakungwati | pelag warna kapelag tènaga | ruruh
tan ana cacade | cumangkok ing tyasipun | amanggiha garwa kadyèki |
sêdhih tyasira maras | bok dèn uwus-uwus | ing asmara karasikan | Ki Nur
Iman pamuwuse wali-wali | anak yèn kalakona ||

57. rayi dika sakite mulyèki | dèn ningkaha kula inggih pasrah | juru
dangkên ing arine | cinêkak kandhanipun | Sang Aprabu Mangkarawati |
apan sampun aningkah | nyupêt beka puput | Sultan Bantên anèng kana |
dhukuh pinggir kali sakilèn Rêpaking | lami gantya winarna ||

--- 32 ---

99. Sunan Kabanaran nampèni sêrat saking Sèh Ibrahim

58. Sultan Kabanaran kang ginupit | kang makuwon dhusun ing Sumbêran
| parentah ing punggawane | amangun ing prang pupuh | ngêlar-êlar
jajahannèki | kang tinuduh ngalèra | masisir angirup | Pangran Dipati
Bintara | Dêmak, Kudus ing Lasêm Rêmbang ing Pathi | kang kinèn
nêlukêna ||

59. budhal saking Sumbêran lumaris | wau Pangran Dipati Bintara | kawan
atus prajurite | wong Garobogan gupuh | kinumpulkên sami kinêrig |
wuwuh prajuritira | turôngga nêmatas | nulya Pangran Pakuningrat |
budhal ngilèn kanthi pangeran ngabèi | mring bumi Samarangan ||

60. Alap-alap lan Dipadirjèki | budhal ngidul lan Pringgadiningrat | samana
sangêt sakite | timbalanira prabu | kinèn ngantukêna tumuli | marang ing
Surakarta | wruha bapakipun | Adipati Pringgalaya | mantri nênem kang
tinuduh wus lumaris | Koplo Pringgadiningrat ||

61. wus ginotong nêng jêjolèn êpring | wau ingkang tinuduh angetan |
Pangeran Dipati Anèm | ngadhêpana Madiun | nagri Jipang kinèn ngayomi
| samangsane pangeran | Mangkunagarèku | kesah saking Pranaraga |
sawurine aja talangke nganciki | budhal saking Sumbêran ||

62. nulya wau têgara [tênga...]

--- 33 ---

[...ra] sang aji | budhal saking pakuwon Sumbêran | misih akathah untabe
| Mas Rôngga munggèng ngayun | Pangran Natakusuma wuri | sami kanthi
punggawa | wuri lan ing ngayun | kunêng malih dutanira | Tuwan Sarib
Bêsar Tuwan Sèh Ibrahim | kapêthuk anèng marga ||

63. dutanira rumiyin sang aji | nanging ngutus nêlik mring Samarang |
anarêngi ing lampahé | ingkang prapta rumuhun | aturira ing sri bupati |
èstu yèn Sarib Bêsar | dutane Sultan Rum | gusti anggêpe Walônda |
aturipun miwiti malah mêkasi | yèn carakane prapta ||

64. wau kula tilar anèng margi | inggih prapta ing dintên punika | sigra
ngundhangi balane | kèndêl lèlampahipun | pra dipati ngandikan sami |
Pangran Natakusuma | kang ngirid mangayun | timbalanira sang nata |
kayaparan utusane Sèh Ibrahim | apa ginatèkêna ||

65. iya apa kinarya sêsami | Pangran Natakusuma wotsêkar | prayogi
ginatosake | ngandika sang aprabu | kaya priye sagung bupati | apa
padha manuta | ing sapikiripun | Adhi Mas Natakusuma | sarêng nêmbah
Mas Rôngga matur rumiyin | lèrês rayi paduka ||

66. yèn kêmbaa bilih dèn ewani | lawan dipun wastani nyakuthak | dutane narendra gêdhe | Kangjêng Sultan ing Ngêrum | nênggih ratu-ratuning bumi | wajib dèn ajènana | gumujêng sang prabu | saryalon dènnya ngandika | iki desa ing Garogol duwe masjid | masjide rêsikana ||

67. anèng [a...]

--- 34 ---

[...nèng] kono gon inghun nêmoni | carakèng Rum gustine sajagat | pira-pira inghun kiye | tinêkan duta ing Rum | durung ana kang dhingin-dhingin | kongsi adhêdhayohan | caraka saking Rum | kang wadya samya maragang | agêng alit samya angrêsiki masjid | ing jawi tinaruban ||

68. lagya eca ngandika lan abdi | wontên matur yèn caraka prapta | Mas Rôngga lajêng kinèngkèn | mêthuk nanging sinamun | amung kuda sakawan ngiring | Sang Natèng Kabanaran | budhal sawadyagung | mring Garogol jroning desa | jujuk masjid rinakit sampun prayogi | anganti roning kamal ||

140. Sinom

1. Mas Rôngga Wirasantika | lawan caraka wus panggih | karsa mêdhun saking kuda | dene andulu priyayi | Mas Rôngga lingiraris | sanak sampun dika mêdhun | dawêg sami lumampah | anggèndhong sêrat puniki | kula kering wontêna ing ngajêng kula ||

2. saksana lajêng lumampah | Mas Rôngga têtanya aris | nênggih sami alêlampah | anênggih sami tinuding | wong sanak saking pundi | carakalon aturipun | kula tiyang Samarang | ladosanipun mas patih | kang satunggil upasipun petor bêsar ||

3. tiyang saking Surabaya | inggih Kangjêng Tuwan Sarib | rencange sami tinilar | sadaya wontên Batawi | sami tiyang ing Turki | kalih atus pitung puluh | samarine punika | amung bêkta rare kalih | dhatêng jendral mung kêkalih wonge tuwa ||

4. lan wong

--- 35 ---

kaji kang satunggal | anama Kaji Dul Jaki | nging dèrèng wruh ing jajahan |
milane botên tinuding | mila tiyang Samawis | tuwan bêsar karsanipun |
wus prapta pinggir desa | ing Garogol cêlak baris | têdhak kerid caraka
praptèng taratag ||

5. Pangeran Natakusuma | ingandikan marang masjid | Mas Rôngga lan
Jayèngrana | Dul Wakid miwah Muhyadin | sang nata ngandikaris | Adhi
Natakusumèku | apa sun témonana | hèh Rôngga caraka iki | wonge
dhewe tuwin apa wong pundhutan ||

6. Mas Rôngga matur tur sêmbah | urunan tiyang Samawis | saking
pêpatih Samarang | petor bêsar kang satunggil | upas têtiyang saking |
Surapringga asalipun | Pangran Natakusuma | umatur saha wotsari |
sêratipun luwung pinêndhêt kewala ||

7. sigra Muhyadin dinuta | mundhut srat lan Ki Dul Wakid | saksana katur
kang sêrat | duta kinèn nunggil linggih | lawan kang pra dipati | sami
munggèng ing têtarub | sinugatanan kinang | saking kang para dipati |
sangunipun epok gendhong pra dipatya ||

8. sang nata amaos sêrat | saking Tuwan Sèh Ibrahim | bêtukane salam
reyang | tuwan sèh kang ahli Turki | mashur ing Atasangin | pun bapa
sayêktinipun | nakoda gêng kawilang | jinis prakara nagari | lunganingsun
saking Turki ginawanan ||

9. cap Sultan Muhamad Lekan | Rum Ngadli kang ngêbayani |
wêwêngkone Rum sadaya | sagung kang para narpati | Sultan Mustapa
Rumi |

--- 36 ---

ya gawani êcapipun | têngêse kang pitungkas | ing nagara wetan nênggih |
urut timur nagara kèh padha rusak ||

10. rusakipun saking aprang | rèhne tanah Jawi mangkin | kanan kering
sapangetan | ana ingkang ngapalani | nyata Jendral Batawi | ature kang
marang ingkun | tan tumut karya rusak | ingkang adarbe pribadi | rêbat
atas sami karabat kewala ||

11. datan wontên wonge liya | rowange rêbat nagari | dene mangke kang
prakosa | inggih nama Mangkubumi | dadi pun bapa mangkin | ya sawuse
salam ingkun | atêtanya mring sira | aduh nyawa Mangkubumi | sabab
apa sira gawe nora arja ||

12. jênêg gawe kasusahan | sapadha-padha dumadi | duraka wis
marênana | anak ingkun Mangkubumi | pan sira wong abêcik | sirèku
sutaning ratu | sira kang kawajiban | rumêksa rahmat sabumi | sapa
nanggung iya dosamu ing kana ||

13. pan si jendral iki pasrah | selak rusak tanah Jawi | pan kinarêpakên
samyak | kang sami darbe pribadi | sun puji sira ugi | ing pawarta nêdha
tuhu | eling sutaning raja | nora pikir salah kardi | ingkun nyawa wêruhna
sakarêpira ||

14. lawan ingkun iki nyawa | papagên sun arsa panggih | sarat kudu
pêpanggiha | pribadi amituturi | sawusnya buka tulis | anglênggêr jêtung
angungun | alon dênnya ngandika | Dhimas Natakusumèki | baya kene
dhawuh apuraning Suksma ||

15. Dul Wakid [Waki...]

--- 37 ---

[...d] kinèn akarya | angsul-angsul kang prayogi | adangu pitungkas
wulang | kang rumêrêp sêdhêp manis | kang nora anyênêngit | dhap asor
saurutipun | kang têtêp mêlasarsa | wus dadya dipun êcapi | kang tinuduh
Radèn Arya Jayèngrana ||

16. ngaturkên wangsulan sêrat | dhatêng nagari Samawis | tinuduh sami
sadina | Jayèngrana bêkta tulis | duta wus dèn panggihi | ginanjar
pangadêgipun | arta lawan busana | caraka wus nêmbah amit | sarêng
mêdal lawan Radèn Jayèngrana ||

17. mung bêkta kuda nêmbêlas | patbêlas dharate sami | têngsipun
lêlancaran | priyayine dèn pilihi | datan kawarnêng margi | margi sawêngi
praptêng suk | wanci pukul sawêlas | dhatênge nagri Samawis | jujuk
maring gènè Tuwan Sarib Bêsar ||

18. sira Radèn Jayèngrana | lan Tuwan Sarib wus panggih | sigra
ngaturakên sêrat | wêwangsule sri bupati | têngbunge mêlasasih | sêdhêp
pasrah dhirinipun | juru basa kang maca | petor bêsar kanthinèki |
pamaose winalèn-walanan rahab ||

19. petor bêsar ngatag nyêrat | marang Ki Kaji Dul Jaki | tulisana basa
Arab | aturêna tuwan aglis | nurun Kaji Dul Jaki | mrih basa Arab wus katur
| mring Tuwan Sarib Bêsar | winaos suka tan sipi | têngbung manis
asêdhêp mawi la-êla ||

20. sarta ngungun amiyarsa | ingkang rêh dadine jurit | pratikêling tanah
Jawa | kinaniaya sayêkti |

--- 38 ---

dene kongsi karawit | duk Jendral Baron pan Emuf | akèn angêlongana |
ing Pangeran Mangkubumi | ing sawahe kalong saparo kewala ||

21. dadya miji ing santana | nging Pangeran Mangkubumi | alumuh
lumakyèng karya | yèn kalonga Sukawati | dadya putungan sami | lajêng
ngêkahi puniku | bumi ing Sukawatya | nadyan kalonga sakikil | sun labuhi
ajur mumur dadi lêmah ||

22. Si Hondorop pira-pira | saguh ngulihakên malih | ing ujare komandaka
| Pangran Arya Mangkubumi | lajêng gitik-ginitik | rêbut bêja ing prang
pupuh | Kumpêni krêp kasoran | akathah ingkang ngêmasi | Tuwan Sarib
tanya marang petor bêsar ||

23. iya iki petor nyata | mangkene kawiting jurit | petor bêsar aturira | gih
jendral mariki dhingin | Pangeran Mangkubumi | lolosipun sapuniku | wus
nyata nora dora | anak ingkun Mangkubumi | kaya age ingkun iki
pêpanggiha ||

100. Kyai Nur Iman dipun gadhuhi siti Gagatan minôngka dhaharipun Sultan Banten

24. kunêng kang anêng Samarang | lagya ayêm-ayêm pikir | sang nata ing lampahira | wus lajêng ing Dhuwêt prapti | masanggrahan sang aji | wus pamondhokan wadyagung | sang nata badhe lama |

--- 39 ---

ngiras dènnya angantosi | carakane kang marang nagri Samarang ||

25. sang nata arsa ngadêgna | sagung wadya kang ngêmasi | anakipun kang kinarya | karya mantri jro sang aji | suwidak kang kinardi | badhe nyèkêt sabinipun | kang kinarya lêlurah | têtiga kang alit dèsi | ing Kumêndhêng nênggih Suradimênggala ||

26. lêlurah ingalih nama | Ngabèi Prawirasêkti | kancanipun ngalih dasa | sami Prawira namèki | lêlurah saragêni | Wirasastra kang pinundhut | lurah mantri jro nama | Yudakartika ing mangkin | sakancane sadaya wiwitan yuda ||

27. Mas Malar mangkya kinarya | Ngabèi Baurêksèki | kancanipun kalih dasa | wiwit bau namanèki | lagya samadya sasi | kancane lami kèh nusul | wontên wong tigang dasa | kalih dasa kang pinilih | Kyai Bêrê ingkang kinarya lêlurah ||

28. lan ingalih namanira | Ranadirada Ngabèi | sakancane ngalih dasa | wiwitan Rana namèki | Ki Sutamanggalèki | Gêdhong sinungan jêjuluk | Ngabèi Mangunjaya | mantri jêro kang rinakit | busanane abyor mantri wolung dasa ||

29. ya ta wau kawuwusa | Sang Prabu Mangkarawati | ingkang wontên padhêkahan | padhusunan ing Rêpaking | mangkat sowan tumuli | bêtêktane tigang pikul | lombok kalawan kacang | kimpul talês lan gembili | nunggang jaran wadon sami bêtathilan ||

30. arasukan gandhul pêthak | kasa kêmbang lungsêd kêdhik | anyamping sarung Makasar | pasêmon wilêt awingit |

--- 40 ---

lampahira wus prapti | Dhuwêt pasanggrahanipun | Sang Nata Kabanaran
| nuju siniwakèng kasih | dumarojog manjing tan mawi larapan ||

31. awor lawan suranata | miwah kang mantri pinilih | dèn nyana kônca
kewala | dangu-dangu kang asandhing | pra sami angingsêri | sang nata
wruh sapa iku | Sultan Bantên turira | sigra Muh Yadin nambungi | rayi
dalêm Sultan Pakungwati prapta ||

32. ingawe lajêng umangsah | gapyuk rinangkul nulyaglis | sang nata
dhawuh kang waspa | Sang Prabu Mangkarawati | tangise lir pawèstri |
ulêt lir kêkupu tarung | wus dangu tata lênggah | kang rayi tan sinung
têbih | kang dinangu ing sasolahbawanira ||

33. prajurite karisakan | sabên prang tan angundhili | kula kanthi Kakang
êmas | Purubaya nêniwasi | ngandika sri bupati | sarwi nênggak
waspanipun | yayi prabu dilalah | sira ngungsi marang mami | nêdya enak
yayi têka nêmu rusak ||

34. karine prajuritira | mêngko sira sèlèh êndi | kang rayi matur tur
sêmbah | kantun tigang dasa nênggih | amung wong saralathi | tigang
dasa ingkang kantun | minarsa pitung dasa | tan wontên kantun satunggil
| prang Walônda mêngsah pun Kapitan Bagrak ||

35. rayi paduka Kakang Mas | Purubaya ngapirani | tumpêse prajurit kula |
sanambang sawidak tawis | pun Kandhayakan mati | wong saralathi kang
kantun | kula titipkên samya | pun Kakang Mangkudirjèki | kula sêlak
onêng wulangun ing tuwan ||

36. kapiyarsèng [kapi...]

--- 41 ---

[...yarsèng] katêbihan | sawadya tumpêsing jurit | prang kalawan putra
tuwan | Pangran Mangkunagarèki | duk kula amiyarsi | langkung kambah

ing tyas wimbuh | mila anglugas raga | anêmah samargi-margi | bêgja
lamun pêjah kapêthuk ing mêngsah ||

37. nanging sawab jêng paduka | nêng marga lampah lêstari | tan wontên
kang munasika | ngêrabèt lampah anyantri | kang raka ngandikaris | sun
yayi rumasèng kalbu | sêsikuning Hyang Suksma | kang dhawuh ing awak
mami | iya mêngtas lélaku banjur mangsah prang ||

38. durung ana sêsarapan | miwah durung olèh guling | mulane kèh
katiwasan | tyas inghun nêkani kibir | bubar kandêl-kandêling | lali yèn
padha tumuwuh | sutamu ro kapisah | ki dipati ki ngabèi | kapalayu tyas
inghun kalangkung marma ||

39. wetan alas iku prapta | Si Panatas kang ngulati | lawan yayi kakangira
| Mangkukusuma ngêmasi | sami ngungunirèki | kang rayi ngaturkên wau |
sal-angsal tigang rêmbat | sang nata ngandika aris | kaya ngapa
mangkono tuk-antukira ||

40. kang rayi matur balaka | duk wontên dhukuh Rêpaking | kasukon
sayah lumampah | adharat sadasa ari | kèndêl dhukuh Rêpaking | pinêksa
ingambil mantu | inggih Kyai Nur Iman | gumujêng sri narapati | bènêr
yayi wong amalês kabêcikan ||

41. sang nata malih ngandika | Dhimas Natakusumèki | wong Gagatan
dhawuhana | sun paringakên si adhi | Dhimas Mangkarawati |

--- 42 ---

iya ing Gagatan satus | anaa kang rumêksa | samêngko maring si adhi |
bêkêl satus iku sira kongkonana ||

42. srahna maring Si Nur Iman | konên nata kang abêcik | ing Gagatan
bumi rosa | jaran salawe kuwawi | rumêksa mring si adhi | ing sarina
wênginipun | wong sèkêt ing Pulutan | rumêksa dhahare adhi | tur sandika
Pangeran Natakusuma ||

43. anglampahakên caraka | mantri jêro kang tinuding | Ngabèi
Ranadigdaya | Ranadimêja satunggil | ing Gagatan wus prapti | sampun

budhal bêkêlipun | kapanggih kawan dasa | pênglawe[5] sakawan sami |
wus binêkta maring wismane Nur Iman ||

44. kagyat ing tyas kagegeran | priyayi songkokan prapti | baju lurik irêng
ginggang | lancingan sangkêlat abrit | nyuriga cara Bali | lawan bature
gumrudug | kabèh bêkêl Gagatan | dhrodhog dènnya amanggihi | bêkêl
kabèh wus kasrah marang Nur Iman ||

45. Ngabèi Ranadigdaya | Ki Nur Iman dèn jarwani | kiyai mantu andika |
pan dede santri mêmêri | sajatine kiyai | Sultan ing Bantên puniku |
mêdhêdhêg Ki Nur Iman | adhèhèm nênggak ambalik | Ni Rubiyah anakira
Ni Saridah ||

46. nyuwargakkên mring wong tuwa | Gagatan Pulutan iki | pinaringkên
mantunira | ni nyai watuk nyukikik | mantuk mantri kêkalih | akathah
pasangonipun | ing wuri wus tinata | kaprajuritan turanggi | tigang dasa
sakawan bédhil nêmbêlas ||

--- 43 ---

47. lan waosipun wolulas | sadaya sopal jininggring | lêt kalih dina
praptanya | lan sèkêt rêmbatannèki | Sang Prabu Pakungwati | mèsêm
suka dènnya dulu | wus karya pamondhokan | Sang Prabu Mangkarawati |
ragi kilèn pangarsane pasanggrahan ||

48. wolu rare panakawan | prasamya nitih turanggi | sêmuwa pratikêlira |
mèh prasasat sabupati | Bok Saridah têtilik | sawulanipun ping têlu |
miwah sultan cangkrama | Sang Prabu ing Pakungwati | angêrkat ulam
kali pêpucungan ||

101. Sunan Kabanaran ngaturi sêrat dhatêng jendral lumantar Tuwan
Sarip Bêsar inggih Sèh Ibrahim mratelakakên sabab-sababipun dene
ngantos mêdal saking nagari

141. Pocung[6]

1. kang winuwus dutanira sang aprabu | langkung kinasihan | marang Sèh
Ibrahim Turki | karya surat ngèngrèng Tuwan Sarib Bêsar ||

2. dhapuripun surat pratelan puniku | marang Batawiah | prakarane Mangkubumi | dèn sikara mulane dadi murwèng prang ||

3. lungguhipun Sukawati têtung èwu | saanane jendral | nagari Surakartèki | dèn êlongi saparo pangran tan suka ||

4. milanipun wus kalakon karyanipun | kang wau nèng mêngsah | rinêbut anandhang janji |

--- 44 ---

singa ngrata ing Sukawati ginanjar ||

5. Jendral Emuph ingkang nglêbur janjinipun | kathah rèngrèngira | kinèn nurun Wirasari | wusnya dadi Tuwan Sarib angandika ||

6. iya iku Jayèngrana turna gupuh | maring anak ingwang | Susunan Amangkubumi | iki rèngrèng kang bakal marang si jendral ||

7. besuk ingkun lamun uwis atêtêmu | lawan putraningwang | besuk ing sabalèn maning | pasthi kono iya ingkun pêpanggihan ||

8. rèngrèng iku yèn wus dadi têrna ingkun | ingkun kang anggawa | marang nagara Batawi | aja susah sutaningsun akongkonan ||

9. ya ta wau Jayèngrana kinèn mantuk | wus binêkta sêrat | bêdhug tiga angkatnèki | Jayèngrana saking Samarang nagara ||

10. ngatêripun Radèn Wirasari wangsul | ing nagari Dêmak | sira Radèn Wirasari | lampahipun wau Radèn Jayèngrana ||

11. praptanipun ing Dhuwêt pan wancinipun | kèndêl pondhokira | sakêdhap lumêbêt aglis | jujug marang Pangeran Natakusuma ||

12. sampunipun bakda ngisa lêbêtipun | sang nata wus salat | satêdhake
saking masjid | animbali Pangeran Natakusuma ||

13. lêbêtipun angirid Jayèngranèku | prapta ing ngajêngan | ngaturakên
ingkang taklim | saking rama tuwan Tuwan Sarib Bêsar ||

14. sêrat katur kalih rèrèng[7] sami katur | sigra tinupiksa | kadriya
têmbunging tulis | ya ta mèsêm ing Pangran Natakusuma ||

15. dhimas gupuh undhangana

--- 45 ---

pra tumênggung | padha angrasakna | ing surate Sèh Ibrahim | matur
nêmbah Pangeran Natakusuma ||

16. pêndipun abdi dalêm pra tumênggung | kang abaris ngarsa | sae
katimbangan sami | miyarsakna ing surate Sarib Bêsar ||

17. sang aprabu pangandikanira arum | bènêr yayi êmas | nuli
kongkonana aglis | sarupane punggawa kang baris ngarsa ||

18. wus anuduh Pangran Natakusumèku | angêriga samya | punggawa
kang baris ngarsi | sami prapta tan kalilan bêkta wadya ||

19. misih tugur sagunging prajuritipun | kang baris pangarsa | praptaning
kang pra dipati | pan sadaya sami lancarane kewala ||

20. wetan kidul kulon sarêng praptanipun | Pangran Pakuningrat | kilèn lan
pangran ngabèi | kidul nênggih Dipati Suryanagara ||

21. kanthinipun Môndraka Wiradigdèku | lawan Jayarata | Tumênggung
Dipadirjèki | Alap-alap lan Tumênggung Pusparana ||

22. têlas kidul wetan sarêng praptanipun | Pangeran Dipatya | Anom
sawadyanirèki | lan kang Paman Pangran Dipati Bintara ||

23. sadaya wus tumamèng ngarsa sang prabu | sang nata ngandika | hèn
saguning pra dipati | lawan para satriya para santana ||

24. sadayèku dèn amêrês budinipun | padha rasakêna | ing karsane Sèh
Ibrahim | iya ingkang muni layange kang prapta ||

25. iya ingsun kinèn akirim pra sadu | mring gurnadur jendral | sumilih
kadya nêdha dil | anjaluka bènêr ing gurnadur jendral ||

--- 46 ---

26. wong aluhur saking asor wiwitipun | aja ta ugungan | dumèh Tuwan
Sèh Ibrahim | Sarib Bêsar maring sun wus mundhut putra ||

27. iya iku kêkêlire têngsipun | aja ta kabiyak | Tuwan Sèh maring sun asih
| iya dadi ngadêg bènêr Sarib Bêsar ||

28. dadya ampuh Sarib Bêsar yèn tinantun | mring gurnadur jendral |
pratingkahing tanah Jawi | ing batine Tuwan Sèh wus marang ingwang ||

29. karsanipun Sarib Bêsar batinipun | kinèn anjarwakna | ing Radèn
Jayènggranèki | kalêthêke tyase Tuwan Sarib Bêsar ||

30. awotsantun pra dipati kang tinantun | pukulun sang nata | sampun
tangêl ing pakarti | anganggea waos dhuwung marang jendral ||

31. inggih lamun pun jendral darbe pangukup | botên wit piyambak |
amiluta amrih ing sih | jêr pun jendral inggih ingkang amiluta ||

32. iyêg guyub pra sêntana pra tumênggung | sami aturira | Pangran
Natakusumèki | ingkang dadi pangirid atur andhêsak ||

33. kang dhinapur mungguh panggawene satru | ngajak rêrampekan | yèn
dhèwèk nora nglanggati | satêmahan kabalik ingkang pratingkah ||

34. ingkang luhur satêmah dados soripun | ingkang asor mangkya | dados
luhure sayêkti | sawab saking timbalan jêng nabi duta ||

35. lamun satru salah siji ngajak atut | kang siji tan arsa | jinabakakên
sayêkti | wêwilangan ing umat jêng nabi duta ||

36. sru angguguk gujêngira

--- 47 ---

sang aprabu | pagene yayi mas | anganggo wêdi jêng nabi | ngumbe arak
si adhi ing sabên dina ||

37. iku takut ing wêwalêr kangjêng rasul | gumujêng tur sêmbah | Pangran
Natakusumèki | sanès ing prakawis arak lawan aprang ||

38. sang aprabu gumujêng ngandika arum | yèn mangkono padha | bènêr
panuwunirèki | ingsun lagi nêmu dêdukaning Suksma ||

39. mungsuh iku kang gêdhe angajak patut | iya Si Walônda | ya kang
gêdhe mungsuh mami | mungsuh cilik iku Si Mangkunagara ||

40. sanèn dipun yèn kudu asor ing ngriku | lagya dukaning Hyang | kang
dhawuhing awak mami | wus dilalah kalah ing prang lawan bocah ||

41. mêngko mungsuh Si Walônda ngajak patut | ing têngêse iya | iku
pitulung Hyang Widhi | gawe asor prang amuk sariraningwang ||

42. batinipun durung cacad têngên iku | ingong madêg nata | iya nêng
Ngayogya dhingin | awèh wêruh marang Dêlèr ing Samarang ||

43. mundhut êstu yèn ingsun jumênêng ratu | iya di adêgna | rêna ngrasa
awak mami | yèn kang Wayah Susunan Pakubuwana ||

44. dêlèr langkung panampike marang ingsun | dadi ingsun iya | umadêg
nata pribadi | iya iku sun lêbokkên layang jendral ||

45. iya lamun Kumpêni angajak patut | Hondorop Samarang | dèn salinana
tumuli | lamun nora mangkono inghun anêmah ||

46. sampun anut pra punggawa anung-anung | ing sakarsa-karsa |
mupakat ing lair batin | mumpung durung layar [la...]

--- 48 ---

[...yar] Tuwan Sarib Bêsar ||

47. sigra wau rèngrèng tinurut karuwun[8] | saking Sarib Bêsar | kalah apa
sor sathithik | wurukipun pisêdhêp ing tuwan jendral ||

48. sêratipun piyambak wau sang prabu | ingkang dhatêng jendral | êla-
êla anglangkungi | sarta mawi mugi-mugi tuwan jendral ||

49. dipun asru angadilana satuhu | mangkya eyang jendral | ngarsakakên
atur mami | ingkang mijil saking Tuwan Sarib Bêsar ||

50. têngêsipun eyang jendral mrih satuhu | karsa ngadilana | lampahane
awak mami | saèstune pan kula kinaniaya ||

51. yèn rumuhun wontêna sêrat gurnadur | kang dhatêng kawula | sarèhe
kula lampahi | inggih môngsa kapanjanga lampahing prang ||

52. pun gupêrnur sok mêdosi sêratipun | kula nêmah nekad | angraos yèn
sinakait | jinabakkên darah Kapakubuwanan ||

53. mila bingung kang ngraos tan wontên ngukup | mangkya eyang
jendral | amrih lêtês kang sayêkti | sasat dhawuh pitulunging Gusti Allah ||

54. langkung nutug la-êla prasabênipun | wus dadya sadaya | inggih
sampun dèn rèng-rèngi | ingkang katur dhatêng Tuwan Sarib Bêsar ||

55. lawan dhuwung Nagasarasah wêwolu | lan waos trisula | inggih
sinarasah sami | amung kuda benjing sinusul asmara ||

142. Asmaradana

1. Ki Dul Wakid kang tinuding | bêkta sêrat angaturna | mring Sarib Bêsar
lampahe | kinanthenan Wôngsayuda | magang ing Surabaya |

--- 49 ---

lampah dalu mangkat surup | lampahe mêdal ing Dêmak ||

2. sarêng byar anjog nagari | ing Dêmak kèndêl sakêdhap | tilêm sami
wêntawise | wontên kalih têngah êjam | sampun makan turôngga | sigra
lajêng lampahipun | asar prapta ing Samarang ||

3. jujuk Radèn Wirasari | wusnyaso lajêng binêkta | dhatêng wismanipun
petor | gènè Tuwan Sarib Bêsar | panggih dutatur sêmbah | angaturkên
sêratipun | saking kang putra sang nata ||

4. amanggih Kaji Dul Jaki | sêrat tinurun basa Rab | sêrat kêkalih rèngrènge
| wus dadya katur ing tuwan | Sarib Bêsar nupiksa | sakalangkung
sukanipun | lajêng dènira ngandika ||

5. hèn sapa aranirèki | carakane putraningwang | tur sêmbah alon ature |
pun Ngabdul Wakid kawula | kang abdi suranata | ing putra tuwan pukulun
| Tuwan Sarib atêtanya ||

6. sapa gawe layang iki | Dul Wakid matur tur sêmbah | gih putra tuwan
sang katong | pribadi ingkang akarya | mèsêm sarwi ngandika | Tuwan
Sarib wruhanamu | Dul Wakid lan rèng-rèng ingwang ||

7. bêcik iki gêmêt iki | sêdhêpe amêlasarsa | asore mratelakake |
mêmanis ing kaluhuran | iki bae sun gawa | Ki Dul Wakid aturipun |
milanipun putra tuwan ||

8. sêrat kinarya pribadi | dene tuwan ingkang bêkta | miwah mawi
pratandhane | waos lan dhuwung punika | tuwan sampun kanisthan | lan
[la...]

--- 50 ---

[...n] sampun tanggêl pukulun | têtulung ing putra tuwan ||

9. sru ngandika Sèh Ibrahim | hèn Dul Wakid aja susah | ingsun kang duwe
panganggo | putraningsun wong analar | nora mrih kaluputan | ingsun
gendhong ingsun pikul | môngsa wêdia kangelan ||

10. tur sêmbah Ki Ngabdul Wakid | milanipun putra Tuwan | ambêktani
pratandhane | kang katur gurnadur jendral | têtêp mantêp ing manah |
dene tuwan kang amangun | bicara ing sapunika ||

11. ya Dul Wakid ingsun iki | arêp layar benjang enjang | ya warahên
putraningong | aja angadoni aprang | yèn ana mungsuh prapta | kaya nora
lawas ingsun | patang puluh dina prapta ||

12. matura aja kuwatir | wus muliha iya sira | iki angsul-angsul ingong |
Dul Wakid anêmbah tômpa | lajêng matur pamitnya | angkatira bêdhug
têlu | saking nagari Samarang ||

13. Tuwan Sèh ing bangun enjing | mancal dhatêng Batawiah | kunêng
wau ing lampahe | tigang dalu praptanira | saking nagri Samarang | wus
lajêng panggih gurnadur | kutha Intên praptanira ||

14. wus sami atata linggih | antuk-antuke binuka | Jendral Jakup Musêl
kagèt | kadi pisungsunging raja | raja ing kina-kina | mrih unggul
wicaranipun | Sang Nata ing Kabanaran ||

15. sêrat sampun dèn tampèni | winaos ing juru basa | duk miyarsa
langkung kagèt | Jakup Musêl langkung maras | bok Tuwan Sèh dêduka |
dene ta tibaning luput |

--- 51 ---

samangke têka Walônda ||

16. wusnya tabe suratnèki | Sri Bupati Kabanaran | kang nguni umadêg
katong | lawan karsane priyôngga | dêlèr nampik tan arsa | Hondorop
pinintan èstu | anulak amonthal-monthal ||

17. dadya nêmahî ngajurit | duk Jendral Muph aniaya | wontên ing
Surakartane | têdhakira tuwan jendral | nagri Surakarta nyar | tigang
wulan dadosipun | nuntên Jendral Emuph prapta ||

18. kula nguni anglampahi | anglêbêti sayêmbara | wontên kagungan
sang katong | bumi cêlak lan nagara | ing Sukawati nama | cacahipun
tigang èwu | sabêdhug saking nagara ||

19. ingkang ananggung prajangi | karsane kang madêg raja | inggih pun
Dêlèr Hondorop | singa ingkang angrêbata | ing Sukawati tanah | bisa
ngabur mungsuhipun | singa kang untung ginanjar ||

20. inggih kula anglampahi | mungsuhe kula pukul prang | aprang rame
arêrêmpon | têtêp kula tuk ganjaran | Sukawati sadaya | inggih cacah
tigang èwu | mayor kang nanggung bicara ||

21. ingkang sami darbe bumi | lininton nuntên kawula | pinacak
kasenapatèn | lami dadi kapala prang | mungsuh limang satriya | gawe
bondhan tanpa ratu | pan sampun dening kawula ||

22. nuntên jendral praptanèki | angêlongi sawah kula | kinantunakên
saparo | Hondorop jublêg kewala | datan purun [pu...]

--- 52 ---

[...run] pratela | nuntên jendral antukipun | kula atilar nagara ||

23. nuntên kula dèn lurugi | nênggih saênggèn ginusah | wontên sataun
lamine | manah nêmah lajêng nèkad | tan wontên têtulunga | kula prang
kalih pun undur | wit kalonge sawah kula ||

24. pun undur dutane prapti | sagah sapêjahe Jendral | Emuph pun undur
sagahe | ngantukakên sawah kula | lami tan kalampahan | anuntên kula
binujung | saênggèn dèn urak-urak ||

25. inggih wong arêbut pati | kulamuk nadhahi ing prang | pun Mayor Has
ing pêjahe | lajêng pêjahe Mayor Pal | Mayor Kalèrêk pêjah | pan kula
lajêng anglalu | ing mangke kula miyarsa ||

26. dhatêngipun Sèh Ibrahim | mupakat lan eyang jendral | karsa têtulung
mèh kasèp | mugi êyang ngadilana | sagung radpênindia | kalawan
sabênêripun | lawan malhipun eyang ||

27. yèn ngarsakêna sayêkti | angukup dhatêng kawula | inggih pun Dêlèr
Hondorop | kesaha saking Samarang | yèn ta taksih punika | lêbura dèn
kadi bubuk | kula têmah mati ngalas ||

28. botên nêdya anêpangi | ing karsane tuwan jendral | yèn Hogêndrop
botên katon | pan inggih sakarsa-karsa | eyang gurnadur jendral | kula
sayêkti anurut | dhatênga ing lara pêjah ||

29. sawusnya tutug nupèksi | jendral kalangkung wirangnya | miyarsa
sêrat ungêl |

--- 53 ---

wani mêtèhkên pasaja | sagung radpênindia | kucêm prasami angungun |
ngrêrêpa mring Sarib Bêsar ||

30. tuwan têtela puniki | panjange kang lèlampahan | culikane Si
Hondorop | kumêlar rada gumuna | inggih tuwan yèn ala | kinarya paran
puniku | angling Tuwan Sarib Bêsar ||

31. lah iya kapriye maning | nadyan Si Petor Sêmarang | padha misih eling
kabèh | Mangkubumi dènnya kesah | barêng kalawan jendral | padha
kabêranang nêpsu | jendral muwus inggih tuwan ||

32. sampun susah Mangkubumi | kula ingkang têtulunga | nênggih puniku
akale | angipuk Mangkunagara | dèrèng panggih samangkya | nging
tuwan sayêktinipun | sampun tanggêl lampah tuwan ||

33. anuntên tuwan panggih | Mangkubumi dimèn eca | botên wande
karatone | sapalih ing tanah Jawa | rukunan lan kang putra | mupusa ing
takdiripun | wêlasa jagate rusak ||

34. angling Tuwan Sèh Ibrahim | mangke duk ajêng-ajêngan |
Mangkubumi dèn êbut ro | tuwan jendral wuwusira | milane inggih tuwan |
Si Hondorop dimèn mundur | barise tuwan undurna ||

35. punika cap kula inggih | lan sagung radpênindia | mupakat pikir wus
dados | pangupaksining prakara | Susunan Kabanaran | kinukup kinarya
ratu | saparo ing tanah Jawa ||

36. ngiras Ratu Senapati | rêruwêding tanah Jawa | kuwajiban nyirnakake |
kadi ta pamomongira |

--- 54 ---

Sang Prabu Surakarta | nora dèn iri prangipun | kêni urunan kewala ||

37. urunan mantri sawiji | sayêkti antuk kewala | Sang Prabu Surakartane |
kang Rama Natèng Banaran | anyirnakêna mêngsah | Kumpêni ingkang
angadu | pracaya Natèng Banaran ||

38. Si Hondorop yèn wus mulih | inggih dhatêng ing Samarang | yèn
sampun kêni gunême | Mangkubumi wus panggihan | lan Tuwan Sarib
Bêsar | mangkana jendral kêkintun | surat mring Sunan Banaran ||

39. lan badhe rasukan katri | warni baludru katiga | wungu cêmêng lawan
ijo | pupusan ingkang sakawan | krêsting martas we samya | hèn mawar
kalawan pistol | alus kêkalih kêmbaran ||

40. sênapan alus sarakit | sangkêlat abrit tigang pak | tigang pak malih
rêng ijo | wus têlas pitungkasira | mring Tuwan Sarib Bêsar | duk arsa
mancal ing wau | kasaru wontên caraka ||

41. saking Dêlèr ing Samawis | kang wontên ing panglurugan | tur uninga
ing kasore | Mangkubumi rêmpu ing prang | Pangran Mangkunagara | atur
kang pratandhanipun | boyongan èstri wolulas ||

42. nanging sagung kang radpêni | tan wontên purun nganggêpa | dene
wus lawas samêngko | ênggone abêbêcikan | lawan Mangkunagara |
durung bisa atêtêmu | kinèwèr saking kadohan ||

43. rêmpêk sagung kang radpêni | tan wontên purun nganggêpa | môngsa
wurunga malèsèd | wus nora patut [pa...]

--- 55 ---

[...tut] rinasa | yèn Mangkubumi Nata | kêna cinandhak satuhu | kinukup
ginawe raja ||

44. mungsuh Mangkunagarèki | lah iya andadak apa | duwea rupa salawe
| nora na dadi prakara | lamun Mangkunagara | dene Mangkubumi iku |
yèn misiha dadi mêngsah ||

45. sêtun apêsa sawarsi | malah tan kongsi samana | aprang nuli rosa
manèh | marma nuli aja obah | Mangkubumi kewala | kinanthi ginawe ratu
| riyêgsa[9] rad pên india ||

102. Lampahipun Sarip Bêsar badhe pêpanggihan kalihan Sunan
Kabanaran mawi mampir dhatêng Surakarta

46. sampun mancal Sèh Ibrahim | saking nagri Batawiah | datan
kawarnêng laute | wus prapta nagari Têgal | sadalu lajêngira | ing
Samarang praptanipun | wanci byar minggah dharatan ||

47. petor bêsar mêtuk aglis | sarwi ambêkta kareta | wus lajêng wau
lampahe | praptanira kapetoran | petor aris têtanya | inggih ta paran
pukulun | wong agung-agung karsanya ||

48. mojar Tuwan Sèh Ibrahim | wus nora ana rinasa | amung Mangkubumi
bae | kabèh-kabèh nora ana | amikira kang liya | wus sah ing sakarsanipun
| angadêgakên [a...]

--- 56 ---

[...ngadêgakên] sri nata ||

143. Sinom

1. nulya Wirasari prapta | miwah Wiryamanggalèki | petor bêsar atêtanya |
bapak paran warta Jawi | dêlèr badhene malih | anglud dènira amukul |
inggi sapurugira | angêsuka Mangkubumi | rêmbag kanthi Pangeran
Mangkunagara ||

2. Wiryamênggala turira | inggi badhene ingungkih | Mangkubumi
ênggènira | petor bêsar matur aris | mring Tuwan Sèh Ibrahim | lah tuwan
paran puniku | Mangkubumi ginêcak | yèn tuwan datan tumuli | nungkak
dhatêng barise dêlèr punika ||

3. Tuwan Sarib Bêsar lingnya | lah ta petor sun lumaris | sapa kang milu
maring wang | petor bêsar anauri | kula ingkang ngaturi | Mantri Bahrawa
puniku | tuwin mantri sadasa | sagêgamane lumaris | kang rumêksa ing
tuwan wontên ing marga ||

4. asru dènira ngandika | wau Tuwan Sèh Ibrahim | iki pakirime jendral |
mring sutèngong Mangkubumi | petor umatur aris | pênêd inggi
lajêngipun | nanging mêtala Dêmak | lampah rungak anênitik | gènè baris
sutanta Natèng Banaran ||

5. bêcik Wirasari sira | ingkang lumaku pribadi | anggawa surate tuwan |
iya ing sun angantèni | lan Mantri Kalicêri | kang padha jaga karyèku |
dene tuwan lajênga | dhatêng ing Surakartèki | tuwan dêlèr barise nèng
Butuhkuyang ||

6. Wirasari pinitungkas | katura ing anak mami | Mangkubumi

--- 57 ---

lamun sira | ingsun karya pulmak mami | dene pracaya mami | Wirasari
nêmbah mundur | lan petor dutanira | Ki Wirayuda kang nami | sarêng
budhal lawan Tuwan Sarib Bêsar ||

7. ingiring Mantri Bahrawa | wontên sawidak turanggi | dharatipun kalih
bêlah | kèndêl Ungaran sawêngi | nagari Jawi osik | kambah prajurit saking
Rum | Jêng Tuwan Sarib Bêsar | nênggih Tuwan Sèh Ibrahim | kathah
ingkang nêdya panggih amrih sawab ||

8. amisuwur ing pawarta | lamun Sèh Ibrahim Turki | wus mijil ingkang
mangunah | kadya karamating wali | misuwur tanah Jawi | baya iki
tatanipun | kambah ing waliullah | mangkana kang ngucap malih |
agêbagan kang nêdya panggih ing tuwan ||

9. nora ketung kasusahan | tuwa nom jalu lan èstri | sabên kèndêl sami
marak | bêkta pêpanganan sami | sêkul lan ulam pitik | praptêng Salatiga
sampun | sakiwatêngênira | wiwit awan kongsi wêngi | anèng marga
samarga-marga mangkana ||

10. budhal saking Salatiga | sapraptaning Bayalali | kadya kinêrig wong
desa | prasamya prapta ngabêkti | Surakarta winarni | upêrup matur sang
prabu | Hèndrik Johan Abraham | yèn badhe wontên wong Turki | utusane
Jêng Sultan Muhammad Lekan ||

11. kadi benjing-enjing prapta | samangke nèng Bayalali | langkung saking
badri bêsar | pênêt tuwan angurmati | bilih dhatêng mariki | tuwan inggih
dipun caket | punika tuwan jendral | sami ajrih

--- 58 ---

angajèni | dhapuripun siwêr inggih kulit pêthak ||

12. ya ta enjing kawuwusa | prapta Tuwan Sèh Ibrahim | pukul satêngah
sawêlas | prapta lajêng marang loji | sang nata wus dhawuhi | badhe
pasanggrahanipun | pantês ing Kaluraman | pinarnah ing pinggir kali |
nyuwungakên wismèng Mantri Sumayuda ||

13. Yan Hèndrik Johan Abraham | langkung dènira amèt sih | urmat mariyêm ping sapta | apan ing samargi-margi | Ungaran Bayalali | Salatiga aming mitu | lajêng wau ngaturan | apêpanggih sanga aji | wus binêkta sami anitih kareta ||

14. sapraptanira jro pura | agupuh sri narapati | amêthuk ing palataran | kagyat Sèh Ibrahim Turki | sêmunè raja iki | amirip kêrabat ingsun | wusnya sami alênggah | satêngah jam winatawis | uprup mamitakên sayah makuwona ||

15. sang nata ngatêr ing natar | wus salaman manthuk amit | lajêng dhatêng Kaluraman | uprup misih atut wuri | Pangulu Wôngsaniti | tampi timbalan sang prabu | kinèn amanggihana | Tuwan Sèh Ibrahim Turki | bêkta suguh mring pakuwon Kaluraman ||

16. prapta sami atur sêmbah | angaras padanirèki | kang mathoki Saradipa | ingkang jaga rina wêngi | Pangulu Wôngsaniti | sami kodhêng basanipun | kang ngêntèk basa Arab | amung Ki Kaji Muktasim | tinimbangan Kêdhunggudèl wismanira ||

17. wau ing sapraptanira | sira Ki Kaji Muktasim | kang minôngka juru basa | lêga kang angadhêp sami |

--- 59 ---

Pangulu Wôngsaniti | sami angsal-angsal katur | dinangu ing sang nata | pocapane Sèh Ibrahim | antuk têngês kunêng malih kawuwusa ||

18. Sang Prabu ing Kabanaran | ngalih pakuwon Talgaji | dhusun agêng têngah wana | lèpènira kanan kering | langkung saking prayogi | wontên masjidipun agung | kinarya barjumuwah | suka manahing wadyalit | ya ta wau Radèn Wirasari prapta ||

19. mantri Dêmak pitu samya | kang dhèrèk lampahirèki | wontên kuda tigang dasa | wau Radèn Wirasari | jujuk pakuwonnèki | Pangran Natakusumèku | lajêng atur uninga | yèn dutane Sèh Ibrahim | Wirasari bêkta mantri Dêmak kathah ||

20. katur ing nata ngandika | nimbali kang baris ngarsi | pra dipatya pra santana | kèndêl carakanirèki | anèng pakuwon sami | Pangran Natakusumèku | praptane pra dipatya | caraka ngandikan aglis | kerid marang Pangeran Natakusuma ||

21. sapraptanira ngajêngan | duta Radèn Wirasari | ngaturakên sêratira | ingkang saking Sèh Ibrahim | lawan kang sêrat malih | saking jendral angsul-angsul | lan sagung kêkintunan | akathah awarni-warni | samya suka mulat sagung pra dipatya ||

22. sêratira Sarib Bêsar | pratela ing lampahnèki | lamun unggul kang bicara | jendral alingsêm tan sipi | nanging cinêkak ugi | anutuh ing bangsanipun | Jendral Emuph ing kina | kang tiwas kapati-pati | lan Hondorop gumun aculikèng [acu...]

--- 60 ---

[...likèng] praja ||

23. wus dilalah bêjanira | anak ingsun Mangkubumi | dene anuju pun bapa | kang ngêmbat prakawis iki | kêna gitik-ginitik | lawan wong atêmên iku | yèn mantêp ana uga | iya pitulunging Widhi | sutaningsun ingkang pitaya mring bapa ||

24. iya marang panglurugan | bubarakên kang abaris | Si Hondorop wus muliha | dèn enggal marang Sêmawis | tan wurung sira benjing | tinarima panêdhamu | tinurut sira benjang | lungane saking Samawis | langkung suka Sri Bupati Kabanaran ||

25. anulya surate jendral | tinupiksa tan atêbih | lan sêrate Sarib Bêsar | iring-iringan anunggil | ing wêkasane sami | saguh amêcat gupêrnur | saking nagri Samarang | miwah saguh angadili | atêtulung tan wurung kinarya raja ||

26. ing jendral panêdhanira | sampun kathah sônggarunggi | Kumpêni pasthi tan cidra | mring Susunan Mangkubumi | asal saguh ngrêsiki | nyenapatèni prang pupuh | bôndha-bandhuning aprang | miwah kanthining prajurit | sampun susah Kumpêni kang matah-matah ||

27. jêr wajibing kang sarira | angrêsiki tanah Jawi | Kumpêni nguruni
bôndha | prabeya amangun jurit | kang sarira pribadi | arjane ingkang
anêmu | kabèh riwuking praja | mungsuh rêrêgêding bumi | Kumpêni srah
mung wruh sirnane kewala ||

28. mungsuhe padha urakan | mungguh pêthèking Kumpêni | sayêkti
tandhingé jipat | pasthi bêcik Mangkubumi | anak ratu sayêkti | lan atine
sêtya tuhu | lan [la...]

--- 61 ---

[...n] durung aprang cidra | lami prang lawan Kumpêni | pan ing kono
tinêmu prajurit nyata ||

29. lan sakathahing prakara | wontên rama dika yêkti | inggih Tuwan Sarib
Bêsar | singa ingkang dèn sênêngi | tan wani mêlawani | ing caraka Sultan
ing Rum | amung nanggung kewala | yèn liyane Mangkubumi | kinarsakna
tan purun lamun nanggunga ||

30. angluwarna kasusahan | sutaningsun Mangkubumi | pan iya môngsa
wurunga | Sarib Bêsar wus amalih | rujuk lawan Kumpêni | sapa kang
agawe wurung | dutèng Rum wus waspada | nora kêna dèn kilapi |
sawusira maos srat sukèng wardaya ||

31. tyasira marwata suta | sigra dènira mrentahi | Adhi Mas Natakusuma |
sira saosa turangi | pasangan têtung rakit | kang prayoga ulêsipun | sun
karya kêkiriman | marang Gurnadur Batawi | tur sandika Pangeran
Natakusuma ||

32. Pangeran Natakusuma | dhawuh sagung pra dipati | sigra asamy
utusan | marang barisan ing ngarsi | duta wus dèn angsul | Radèn
Wirasari sampun | kathah ganjaranira | tigang dalu nèng Talgaji | enjang
pamit wus mantuk mêdal ing Dêmak ||

33. wuri ngalih pasanggrahan | tilar pakuwon Talgaji | marang ing
Jurangkênanga | kêrig sagunging prajurit | masanggrahan sang aji | nèng
Jurangkênanganipun | wadyagung pamondhokan | Mas Rôngga atur udani
| têtikipun prapta saking Pranaraga ||

34. andhèrèk lampahing mêngsah | budhal saking Pranaragi |

--- 62 ---

bupati môncanagara | kang sampun nungkul kinêrig | cacahing kang
turanggi | watawis salêksa langkung | langkung gêng kang gêgaman |
mangke prapta Sukawati | wontên Tugu gènnya pacak barisira ||

35. lawan dêlèr sêmadosan | maksih nêng Butuh gèn baris | wau kalane
miyarsa | amèsêm sri narapati | baris kang anggêdhèni | wadya
môncanagarèku | pakantuk nadhahana | arahan môncanagari |
angundhangi sagung prajurit prayitna ||

36. upama yèn pinukula | badhe anêdya nadhahi | nanging kapalang
punika | pitungkase Sèh Ibrahim | sampun nadhahi jurit | yèn wontêna
mungsuw rawuh | dadya sami angadhang | margining mungsuw kang sami
| anêliki gèning baris mungsuwira ||

37. amêndhêm prajurit wana | momor tan wontên kulambi | kadya wong
desa kewala | wong pitung puluh pinijig | Mas Rôngga kang prajurit |
pinêthil wong patang puluh | Pangeran Pakuningrat | wonge tri dasa pinijig
| tinindhahan binêkta miranti wana ||

38. wau ingkang masanggrahan | nêng Tugu sawadyanèki | balabar
ngêbaki wana | pangeran sigra anuding | caraka badhe panggih | kalawan
tuwan gupêrnur | bêkta wadya turôngga | gangsal atus dharatnèki |
nyabrang lèpèn kang liwat sami umulat ||

39. bêkta bandera sakawan | kang priyayi nut wong cilik | bêtik kang adoh
macalang | watêke waspadèng warti | tur karêpe wong cilik | akèha [a...]

--- 63 ---

[...kèha] dènnya ngrêamu | lajêng sagung gêgaman | angliwati kang
miranti | balanipun Pangran Arya Pakuningrat ||

40. amomor saking ing wuntat | Mas Rôngga balanirèki | amomor saking
ngiringan | bêtik lajêng anumbaki | angulewang ambêdhil | ingamukan

kathah lampus | ngiwa nêngên katrajang | busêkan tan amalêsi | ting
gudandap ngiwut Pangran Pakuningrat ||

41. Mas Rôngga angamuk duta | gusis wau kèh ngêmasi | ingkang pêjah
pitung dasa | nêmbêlas kacandhak urip | banderane sarakit | kacandhak
sarakitipun | sèkêt kuda kabandhang | sanjata waos kèh kèri | langkung
majêng kèndêl Tugu pabarisan ||

42. opyak ana mungsuh prapta | wong pacalang kang katail | undhang
prasamya prayitna | sakêdhap gègèrirèki | badhe dipun wangsuli |
ambêkta gêgaman agung | nanging tan kalampahan | wuwusên kang
mêntas jurit | Pangran Pakuningrat kalawan Mas Rôngga ||

43. mundur ing Jurangkênanga | ing pasanggrahan sang aji | angaturakên
bandhangan | pirang-pirang rèntèng kuping | nênem sirahing mantri |
sèkêt kuda alit agung | bêbandane nêmbêlas | kalewang waos lan karbin |
langkung suka sang nata dènya umulat ||

44. dinangu rakiting aprang |unggawa kalih wotsari | wau Pangran
Pakuningrat | Mas Rôngga umatur aris | sasolahing ajurit | langkung
sukanira prabu | kinèn ambagi samya | bandhangan dipun waradin | wus
binagi sakancanira [sa...]

--- 64 ---

[...kancanira] warata ||

45. pakuwon Jurangkênanga | tan alami dèn ingsêri | masanggrahan ing
Rarômba | tan owah baris pangarsi | papan langkung prayogi | wau ta
malih winuwus | Jêng Tuwan Sarib Bêsar | kang wontên Surakartèki |
sarêng lampah agantya panggambuhira ||

144. Gambuh

1. kang abdi Sang Aprabu | ing Surakarta ngulamanipun | pan andina
ngadhêp Tuwan Sèh Ibrahim | Wôngsaniti lan pangulu | agung dènira
ngalap sor ||

2. sapira kêtibipun | ingkang ngaturkên sugatèng prabu | dhawuh marang
Ki Kaji Amad Muktasim | Kaji Muktasim umatur | andina saking kadhaton ||

3. pangandikanirarum | Jêng Tuwan Sarib maring pangulu | hèh pangulu
ratumu amêlasasih | umatur kyai pangulu | lan Kaji Muktasim kinon ||

4. tuwan gih sakalangkung | dhasare yatin kalane timur | duk miyarsa
kagyat Tuwan Sèh Ibrahim | ngandika Tuwan Sèh asru | ya Muktasim yèn
mêngkono ||

5. sun dongakna Hyang Agung | apa ta sukak baturi aku | matur nêmbah
wau Ki Kaji Muktasim | tuwan inggih sakalangkung | sadaya dhêku
rumojong ||

6. bismillah ngadêg sampun | sarwi nêtêpakên srêbanipun | kang umulat
sadaya sami umiring | mangkarag gégithokipun | sami eram sama
dongong ||

7. de sangêt swaranipun | sarta barêbês wêtune kang luh | wus dangune
sirêp tanpa swara aris | wus mari pangadêgipun | Tuwan Sarib lajêng
lunggoh ||

--- 65 ---

8. sarwi ngandika arum | uwis Muktasim pandonganingsun | kaya tinarima
mring Hyang Mahasukci | sira mau padha dulu | duk sun barêbêl wêtu loh
||

9. ing kono dhawuhipun | wahyu kalamun ratunirèku | pasthi nêmu
pitulung dera Hyang Widhi | tulus adêgira ratu | tan ana nêmu pakewoh ||

10. salamêt ing donyèku | nadyan ngakerat iya wallahu | aklam satuhune
kang madêg narpati | padha anêmu rahayu | aja na nêmu pakewoh ||

11. ya arsa pamit ing sun | banjur marang barisane Butuh | sigra Tuwan
Sarib Bêsar marang loji | Yan Johan Abraham sampun | angkatêr manjing
kadhaton ||

12. wus panggih sang aprabu | Tuwan Ibrahim wus pamit sampun | mring
sang nata nutugakên karyanèki | para ngalim kinèn tumut | abdinira sang
akatong ||

13. angatêr marang Butuh | wus mêdal saking ing pura laju | Uprup Abram
angatêr lampahirèki | saonjotan wangsulipun | Tuwan Sèh wus praptèng
Butoh ||

14. panggih lawan gupêrnur | langkung gugup dènira andulu | badri bêsar
nanging ta wong sabrang iki | apa baya karyanipun | dêlèr urmat atêtakon
||

15. hèn babo ya tuwanku | paran ing karsa tuwan puniku | anêdhaki gèn
kula apacak baris | punapa ingkang pinundhut | kula sumôngga kemawon
||

16. Tuwan Sarib sumaur | arêp wêruh bae barisanmu | êndi ingkang putus
pakaryamu iki |

--- 66 ---

êndi ta kang dadi batur | êndi ingkang dadi mungsoh ||

17. gupêrnur lon sumaur | kang dadi batur kêkashipun | Pangran Adipati
Mangkunagarèki | Mangkubumi mungsuhipun | kang sampun jumênêng
katong ||

18. Tuwan Sèh malih muwus | êndi tandhane kang dadi batur | apa uwis
katêmu marang sirèki | dêlèr alos[10] sauripun | tuwan ing batin kemawon
||

19. gih lamun wong puniku | sampun asaguh yèn dadi batur | nuli cidra
Gusti Allah botên kêni | basane kang kula rêngkuh | Tuwan Sarib mojar
bêkoh ||

20. sira iku gupêrnur | angagulakên kadibyanamu | wong kumingsun sira
iku sun arani | mulane tiwas sirèku | têkonmu ingkang mêngkono ||

21. wong tondha lambe gugu | iki Mangkubumi sêratipun | prapta ing
Batawi wis ginugu pasthi | iya marang ing gurnadur | sagung Kumpêni
wus golong ||

22. prasami sukanipun | Tuwan Dhirèktur Petrus Albètrus | kabèh suka iya
marang Mangkubumi | pambêkane sêtya tuhu | durung linyok durung
goroh ||

23. lah iki karyaningsun | iya ambubarakên barismu | tuwan jendral wus
anyandhak Mangkubumi | tan wurung ginawe Ratu | ing bumi Jawa sêparo
||

24. tinuduhkên capipun | pucat netyane tuwan gupêrnur | angrêrêpa
marang Tuwan Sèh Ibrahim | tuwan kula nêdha tulung | sampun kantos
manggih awon ||

25. Tuwan Sarib sru muwus | ya ora ala tiwas sirèku | dene gugu swara
Mangkunêgarèki |

--- 67 ---

wong ora gêlêm katêmu | têka sira maksih ngrêngkoh ||

26. pira antaranipun | ya gonira wiwit badhamèku | wis sataun têka nora
bisa panggih | seje Mangkubumi iku | ngajak pasthi ing wiraos ||

27. bécik angajak têmu | sapa ginawe wakil gurnadur | samangsane
ngajak sapatêmon dhingin | yèn wis têmu nuli rêmbug | gunême enak
linakon ||

28. mêngkono padha tuhu | padha wong tèmên agathak-gathuk | yèn wis
kowe bubar mulih mring Samawis | nulya sun kinèn têtêmu | wakile
jendral pan ingong ||

29. sigra têngara umung | ambêdholakên baris gupêrnur | saking Butuh
akêbut sarêng saari | kang baris agêng mangidul | kadya lun gumulung
golong ||

30. kunêng malih kawuwus | sarêng ing gantya ingkang winuwus |
Panêmbahan Madura duk praptanèki | prajurite pitung atus | sarta surate
Pandorop ||

31. siyang laku jinungkung | dènira arsa antêp prang pupuh | iya lawan
Susuhunan Mangkubumi | lir angajak ngêbut têlu | arsa mêksa si palugon
||

32. rubêd pangêrigipun | prajurit Sampang milane kantun | mila prapta
nêng Surakarta nagari | Panêmbahan Madurèku | anêng wisma Petor
Brikton ||

33. dene ta wadyanipun | lèr Baturana pangalèripun | nocog gêdhong
prajurit ing Madurèki | sarêng dêlèr praptanipun | saking barisan ing Butoh
||

34. panggihan loji sampun | Pangran [Pangra...]

--- 68 ---

[...n] Madura lawan gupêrnur | lawan wau nênggih Tuwan Sèh Ibrahim |
panêmbahan mèsêm muwus | tanya dadine lèlakon ||

35. tuwan idêlèr tutur | suwuk saking dutane Sultan Rum | Tuwan Sarib
nimballi Kaji Dul Jakim | praptanira ngarsanipun | kinèn nyauri wiraos ||

36. panêmbahan puniku | sampun jinarwan lamun gurnadur | karsa
nyandhak Susunan Amangkubumi | ing watak sêca satuhu | ingkang nora
watak linyok ||

37. lamun kasor ing pupuh | arsa kinukup sêdya tinulung | wong atêmên
wêruh lamun dèn bêciki | panêmbahan sru gumuyu | tan ngilangkên
manising wong ||

145. Dhandhangula

1. panêmbahan sigra animbali | Kudapranglangit prapta ing ngarsa |
panêmbahan lon ature | tuwan lah ta puniku | rencang kula sok kula
tuding | têtêmu Mangkunagara | wontên ping sapuluh | dèrèng pinanggih
cêlak | kula utus inggih dhatêng Mangkubumi | sok pinanggih pan cêlak ||

2. atêtanya Tuwan Sèh Ibrahim | bêtik êndi Mangkubumi ika | kalawan
kaponakane | lawan wêwatêkipun | matur nêmbah Kudapranglangit | kula
matur balaka | pilih ramanipun | nadyan wêwatakanira | botên beda inggih
pênêd Mangkubumi | watak saking santosa ||

3. botên môntra yèn mungsuh tinuding | codakèng mêngsah ngandika
cêlak | tan kêna sèlèh dhuwunge | lah ngarah apa iku | lah Pranglangit
nganggoa kêris | môngsa sira wania | anyuduk [anyu...]

--- 69 ---

[...duk] maringsun | sanadyan sira wania | ingsun wani krismu bêtik
ingsun wani | sarwa gumujêng latah ||

4. lamun Pangran Mangkunagarèki | yèn manggihi têtêbih lambat-lambat | tan
purun ngandika dhewe | tan katon kuncungipun | malah langkung êsak
kapati | gumêr kang amiyarsa | wuwuh mantêpipun | Tuwan Sarib duk
miyarsa | pratingkahe duta Madura Pranglangit | ingkang agung dinuta ||

5. wong Madura marang Mangkubumi | iya marang Amangkunagara |
liwat seje wêwatêke | Mangkubumi wus punjul | kasumbagèng liya nagari |
budi wilêd santosa | têtêp mantêpipun | wiraganira noraga | kasusatya
prasasat ing tyas nir wèsthi | was-uwas tan kawawas ||

6. putus ing tyas titis tan katawis | anêrastas ing tyas kasantosan | titih tan
katutuh tètèh | ing tata tuhu tangguh | tula-tula labêt taliti | nir guna
amiguna | rucine rinacut | rêjane ngeja kaharjan | nir rêringa
kramisthanira kaèsthi | amusthi tanpa asta ||

7. nistha madya tama nitèng tami | tuman tèmên tumut ing utama |
kanisthan puthês pinêthès | mawut dèn awut-awut | watak wuta tan dèn
atuti | mrih aywa katalêtah | têluh katalutuh | kalamun katula-tula | Tuwan
Sarib Bêsar langkung sukanèki | têtela ing wêwarta ||

8. dêlèr lagya prapta tigang latri | pan jinujul ing utusanira | Pangran
Mangkunagarane | kang taksih baris tugur | suratira [surati...]

--- 70 ---

[...ra] ngajak anggitik | mring Natèng Kabanaran | mangkya barisipun |
kang anèng dhusun Rêraba | rencangipun kathah minggat kantun kêdhik |
duta Mangkunagaran ||

9. Dêmang Karanganyar kang tinuding | lawan Ngabèi Malangsumirang |
Ngabèi Malangdewane | dêlèr ngaturi gupuh | Panêmbahan ing Madurèki |
myang Tuwan Sarib Bêsar | ingaturan rawuh | surat wau kinèn maca | juru
basa ing têngbung ajak anggitik | mring Natèng Kabanaran ||

10. tuwan dêlèr nênggih dèn aturi | mêdal saking ing kulon bangawan |
pan ing Japuh panyabrang | kulon jog wetanipun | kula nyabrang Malalèn
nênggih | binêskup kadi bebas | nênggih sampun tanggung | sawusnya titi
kang sêrat | Panêmbahan Madura ingkang nauri | duta Mangkunagara ||

11. hèn caraka matura sirèki | mring anak Arya Mangkunagara | hèn duta
makatên lire | tiba têngah katèngsun | nora nyêbut pangran dipati |
marang bândara dika | dene kula ngrungu | undhang Natèng Kabanaran |
jabêl nama duk wau dènnya maringi | Sri Natèng Kabanaran ||

12. duta katiga tumungkul sami | langkung lingsêm dening panêmbahan |
nyêngkrok-nyêngkrok pamuwuse | lajêng dènnya amuwus | panêmbahan
mring duta katri | punika adhi duta | ing sayêktinipun | dêlèr sampun
maras-maras | yèn anganggêp mring Pangran Mangkunagari | kalêbu
tanpa ngrasa ||

13. ujar liwat têka dèn andhêgi | dadi dêlèr kang kêna [kê...]

--- 71 ---

[...na] ing tarka | wong tanpa susah têngêse | dadi ta suratipun | Pangran Mangkunagara mangkin | pan datan winangsulan | kêdhik asilipun | ambêburu ujar liwat | dêlèr antuk ujar wong gêdhe Batawi | dene nganggêp pangeran ||

14. jendral sampun nganggêp Mangkubumi | apa bêcik padha ujar pisan | padha watêk pasajane | punika karêp inghun | anak Arya Mangkunagari | bêcik padha têtua | mupung ana inghun | patut inghun iki tuwa | kula rêksa ing karo-karone sami | ana ngarah têtênan ||

15. lamun ora angarah sayêkti | apa gawe kudu lêlayangan | wong golèk cacad awake | kudu angajak magut | sapa ngandêl wurung kapanggih | uwis duta muliha | lurah ngong gupêrnur | olèh cacad marang jendral | anganggêp wong ingkang durung apêpanggih | angura ngayawara ||

16. duta katri nulya pamit mulih | lampahira datan antuk karya | prapta ing Tugu lampahira | katur mring gustinipun | lampahira lamun tinampik | mila mundur mring Sala | pun dêlèr kasêndhu | dhatêng ing gurnadur jendral | dene lawas durung ana tur udani | dènira pêpanggihan ||

17. apa gawe tinutugkên iki | môngsa kurang têrahing Mataram | iya kang bêcik atine | pangeran duk angrungu | langkung ngungun kaduwungnèki | nanging pangrasanira | ing tyas wus amêngku | sakala ing nungsa Jawa | sakênane wau wong môngcanagari | tanah kang pitung lêksa ||

--- 72 ---

103. Pangeran Mangkunagara ngaturakên tobat dhatêng ingkang rama Sunan Kabanaran. Adipati Suryanagara kautus dhatêng Samarang ngaturakên pisungsung dhatêng jendral ing Batawi

18. ya ta wau pakuwonirèki | Pangran Dipati Mangkunagara | yèn bêngi udan malinge | maling gumriwis rêbut | tan ngobêri ing sabên wêngi | mangkana êmbanira | kang garwa tinuduh | Nyai Ban Singamênggala | ngaturakên turôngga dhawuk kêkalih | lan angaturi sêrat ||

19. mring kang rama nênggih sri bupati | lawan garwa jêng ratu bandara | nyuwun rorod dèn eyange | ing kangjêng ratu ibu | sinjang lawan

kasêmêkani | lawan nyênyuwun pisan | kagunganirèku | para kêbayan
nêmbêlas | kang angiring nyai êmban wus lumaris | lumampah rantab-
rantab ||

20. lampahira pan sampun lumaris | cacah priyayi ingkang turôngga |
gêng alit amung salawe | langkung barisanipun | pra dipati baris ing
ngarsi | têtindhihe Mas Rôngga | kagyat duk andulu | wong liwat arantab-
rantab | kinèn mandhêg tinakèn dutanirèki | Pangran Mangkunagara ||

21. nyai êmban kang samya dèn iring | wus ingandhêg sadaya kèndêla |
Mas Rôngga utusan age | sigra wau

--- 73 ---

anuduh | mantri ngarsa ingkang tinuding | tur uningèng Pangeran |
Natakusumèku | yèn wontên caraka prapta | saking Pangran
Mangkunagara dutèki | punapa kinarsakna ||

22. punapa ta tinulaka aglis | Pangran Natakusuma gya sowan | tur priksa
wontên dutane | Adhi Rôngga Pukulun | tur uninga caraka prapti | saking
ing putra tuwan | Mangkunagarèku | punapa tuwan karsakna | manawi ta
paduka tulak sayêkti | nata gumujêng suka ||

23. adhi liwat kanisthanirèki | iya wong balèkake kongkonan | dhimas
timbangane | duta ya prapta iku | nanging padha dèn ngati-ati | ing
batinan kewala | nêmbah samya mundur | sapraptaning pakuwonnya |
dhinawuhan hèn mantri dutane adhi | caraka banjurêna ||

24. sigra nêmbah amit duta prapti | sampun prapta ênggène Mas Rôngga
| dhinawuhakèn ing mangke | nênggih timbalanipun | Pangran
Natakusuma aglis | Mas Rôngga paparentah | mring mantri panganjur |
wus kinèn ngirid caraka | ing praptane jujuk pakuwonirèki | Pangran
Natakusuma ||

25. duta prapta pakuwonirèki | Pangeran Arya Natakusuma | pan sampun
sinaosake | ing ngarsanira prabu | nyai êmban majêng wotsari |
angaturakèn sêrat | katur wus pinundhut | binuka sinuksmèng driya | atur
tobat panalôngsa miwah malih | kang kawrat kang wus kangkat ||

26. kawula nuwun parentah

--- 74 ---

yêkti | gih pêrkawis paduka ngarsakna | kondur praja Mataram |
nganggêp kawula dangu | mangkya sampun èngêt ing pikir | sumôngga
karsa nata | suwawi pukulun | rumiyin kêni rêncana | manah liwung
ngupados margining pati | mangkya sampun watgata ||

27. ngaturakên kuda dhawuk kalih | pan saosan agêm kalih pisan | wus titi
tamat sêrate | kinèn makuwon sampun | sampun dhawah ing karya tulis |
Tumênggung Sindusastra | surat angsul-angsul | mring Pangran
Mangkunagara | sawusira sinaoskên dèn êcapi | wus pinaringkên duta ||

28. lan pakintun rama ibu sami | pinaringkên duta sigra mêsat | êmban
Singamênggalane | ing marga tan winuwus | praptèng Tugu katur ing
gusti | Pangran Mangkunagara | surat rama prabu | binuka sinuksmèng
driya | bêbukane sira kulup kirim tulis | marang sun tur pariksa ||

29. ing prakara aturira iki | ing sun iki wong tuwa tan bisa | kakèhan ubêd
têgêse | sun turut sakarêpmu | sira eling ing sun ya eling | yèn sira lali
lagya | iya sakarêpmu | mangkya sira anêlôngsa | sun parentah muliha
Pajang Matawis | têtulunga ing yuda ||

30. ing Mataram kabrokan Kumpêni | lawas-lawas bumi têtah rusak | wus
môngsa bodhoa kowe | arêbut wong Mataram | sampun titi wau kang tulis
| pangeran sigra undhang | marang wadyanipun | bëndhe ngubengi
barisan | undhang lamun wus atut aruntut malih |

--- 75 ---

lan Natèng Kabanaran ||

31. sami tèntrêm tyasira wadyalit | kunêng malih gantya winursita |
panêmbahan lawan idlèr | wis pamit mring sang prabu | miwah tuwan ya
Sèh Ibrahim | budhal marang Sêmarang | Pangran Madurèku | atilar
prajuritira | kalih atus têtindhih mantri kêkalih | pun Lêmbu Surènggana ||

32. Dêmang Lêmbusôngka kang satunggil | panêmbahan pitu likur dina |
nèng Surakarta lamine | mêmulang sang aprabu | sakèh bêksa sami
ngawaki | kathah kang wus kacandhak | dènira sang prabu | praptane
nagri Samarang | dhêdhêp sirêp idlèr tan milu prakawis | mung Tuwan
Sarib Bêsar ||

33. surat jendral agung ingkang prapti | ingkang dhatêng Tuwan Sarib
Bêsar | idlèr tinambuh tan olèh | ing surate gurnadur | amung petor bêsar
mêningi | lawan sinung pariksa | kang gawa puniku | dene Tuwan Sarib
Bêsar | iya saking wismane dipun ênggèni | mring Tuwan Sarib Bêsar ||

34. ya ta wau kawuwusa malih | Pangran Dipati Mangkunagara | rolas ing
Sura budhale | saking baris ing Tugu | arsa ngrêbat nagri Matawis |
parentah ingkang rama | linakon puniku | sapa wruh tutuge karya | pan
ing ngriku sagah nyaut abadhami | lan Natèng Kabanaran ||

35. wus kinêrig wong môncanagari | kadi wontên turôngga salêksa |
wontên rong lêksa dharate | parentah mring panganjur | angampiri
Surakartèki | têtindhihe pangarsa | prajurit jronipun | satus [satu...]

--- 76 ---

[...s] saragêni abang | panumbake prangtandang atusan bêdhil | nênggih
sragêni abang ||

36. môncanagara limang bupati | ing Kaduwang lan ing Jagaraga | Balora
Rawa Kalangbrèt | gécak Surakartèku | lampahira wus andhingini |
pangeran maksih têbah | kalawan panganjur | rampit Sangkrah
Pasampangan | tinadhahan wong bumi campuh ing jurit | ramya
abêbêdhilan ||

37. binantonan Kapitan Dul Jalil | kang jênêngi Walandi sakawan | lawan
nênêm kastabêle | kalih mariyêmipun | rame aprang bêdhil-binêdhil |
pukul kalih awit prang | malah kongsi surup | kalêbon ing Pasampangan |
wismanira têtiga ingkang binêsmi | ubêg sajroning desa ||

38. nulya ngamuk Kapitan Dul Jalil | lan wong bumi sami anarajang |
Kapitan Simbang praptane | lajêng tumut angamuk | wong prangtandang
nênêm kang mati | môncanagara giwar | sinusul wus kawur | ing mariyêm

tundha-tundha | akèh kêna prajurit ingkang turangi | malêdug asarsaran
||

39. sampuning rêp mungsuh undurnèki | pan kapêthuk anèng Wanasraya
| Pangran Mangkunagarane | sande kasaput dalu | amakuwon Wana
prayogi | badhe enjing kewala | ing pangrampitipun | ing Surakarta
ubêkan | aprayitna miyarsa badhe rinampit | dalu pacak barisan ||

40. kang makuwon Wanasraya enjing | budhalira gumuruh kang bala |
ambêlabar wun-awune | kadya wana katunu | wadyanira pangarsa prapti |

--- 77 ---

ing Ganggang kaèbêkan | dhêdhêt kadya têdhuh | sapangidul sapangetan
| praptanira Pangran Mangkunagarèki | pukul satengah sanga ||

41. bala Kumpêni sampun miranti | Kumpêni datan ngantêp parentah |
Kumpêni lit panyabrang | Kapitan Barok Kolur | ingkang kidul nyabrang
Samanggi | lawan wadya Madura | satus nabrangipun | wong Jawa
ngindhung sudagar | duk punika manahira datan ajrih | dening mêngsah
alêksan ||

42. wong kang tuwa sami muring-muring | watêke Pangran Mangkunagara
| kaya mêngkono adate | dadya pangeran riwuk | anèng Ganggang
gênggêng prasami | nora parentah mangsah | tan parentah mundur |
mariyêm saleko ingkang | kidul wetan mungêl anguluk-uluki | mimisipun
kaliwat ||

43. mungsuh ingkang anèng wuri kêni | ingkang sami mudhun saking
kuda | sami juju turanggane | katiban mimis kagum | turôngga kang kajuju
kêni | dhadha baune ika | niba lajêng lampus | opyak horêg wuri kêna |
lawan bala Kumpêni sami mrêpêki | tan ulap mungsuh kathah ||

44. dadya undhang pangeran ngunduri | mingêr ngidul ngetan Panusupan
| angidul ngetan kèndêle | kuda langkung gungipun | kadya pagêr jarak
kaèksi | dhêndhêng kadya tan obah | dênira lélaku | upsir kinèn
asêsumbar | payo Mangkunagara sida angrampit | atimu kaya walang ||

45. wingi batur mungsuh dina iki | êmbèn rowang êmbèn dadi mêngsah |
ngandêlakên bala kuwe |

--- 78 ---

mêntas mênang prangipun | mungsuh Sunan Amangkubumi | mungsuh
saya tan mangan | mungsuh wong angantuk | alêlaku têlung dina | têlung
bêngi nora mangan nora bukti | banjur prang mêsthi kalah ||

46. prajurite Surakarta iki | têrajangên iki padha waras | wirangmu
malincur bae | iki sudagar ngindhung | samya wani amagut jurit |
mangkana sampun têbah | wau lampahipun | pêpikul kang kèri padha |
dèn kêkinthil upêsir sami turangi | ginêpuk anèng wuntat |

Lajêng nyandhak jilid 16.

--- [0] ---

Isinipun

... Kaca

96. Sunan Kabanaran kasoran prangipun kalihan ingkang putra Pangeran
Mangkunagara ... 9

97. Sunan Kabanaran kondur dhatêng Sukawati nêntremakên manahing
para wadya. Pangeran Mangkunagara wontên ing Pranaraga miwaha
ingkang paman Pangeran Purubaya, ingkang lajêng sêsilih asma Pangeran
Arya Cakranagara ... 19

98. Sultan Bantên mendha-mendha dados santri saking Gowong badhe
nusul Sunan Kabanaran dhatêng ing Sukawati. Wontên ing dhukuh
Rêpaking dipun pêndhêt mantu kalihan Kiyai Nuriman ... 24

99. Sunan Kabanaran nampèni sêrat saking Sèh Ibrahim ... 32

100. Kyai Nuriman dipun gadhuhi siti Gagatan minôngka dhaharipun Sultan Bantên ... 39

--- [0] ---

... Kaca

101. Sunan Kabanaran ngaturi sêrat dhatêng jendral lumantar Tuwan Sarip Bêsar inggih Sèh Ibrahim, mratelakakên sabab-sababipun dene ngantos mêdal saking nagari ... 43

102. Lampahipun Sarip Bêsar badhe pêpanggihan kalihan Sultan Kabanaran, mawi mampir dhatêng Surakarta ... 55

103. Pangeran Mangkunagara ngaturakên tobat dhatêng ingkang rama Sunan Kabanaran. Adipati Suryanagara kautus dhatêng Samarang ngaturakên pisungsung dhatêng Jendral ing Batawi ... 72

1. § Miturut babon ingkang sumimpên ing Kon. Bat. Gen. v. K. en W. (kembali)
2. pèksi. (kembali)
3. kaparak. (kembali)
4. Lebih satu suku kata: nêng Gagatan kèndêl ing Rêpaking. (kembali)
5. pênglawe. (kembali)
6. Teks asli: Pucung. (kembali)
7. rèngrèng. (kembali)
8. karuhun. (kembali)
9. rinêksa. (kembali)
10. alon. (kembali)

Serie No. 1259o

Babad Giyanti

Anggitanipun Radèn Ngabèi Yasadipura I ing Surakarta.

Jilid 16.

Bale Pustaka - 1938 - Batawi Sèntchèm.

--- [2] ---

Wêwênangipun ingkang ngarang kaayoman miturut anggêr ingkang kapacak ing sêtatsêblad 1912 No. 600.

--- [3] ---

Pangeran Mangkunagara ngaturakên tobat dhatêng ingkang rama Sunan Kabanaran. Adipati Suryanagara kautus dhatêng Samarang ngaturakên pisungsung dhatêng Jendral ing Batawi.[1]

146. Pangkur

1. wus lêpas ing lampahira | amakuwon anèng sakidul Picis | dhusun ing Tambakbayèku | sêdalun enjang budhal | sapraptane ing Kusumarêjanipun | pangeran nulya parentah | mring sagung kang pra dipati ||

2. prasamya nata pomahan | kanan kering sagung para dipati | praptanira tigang dalu | wontên ing Sumarêja | wontên duta saking kang rama sang prabu | nama Radèn Têpaswara | amaringakên pawèstri ||

3. Marionêng namanira | nênggih èndhèl badhaya Pranaragi | Têpaswara dutanipun | pangeran langkung suka | Radyan Têpaswara wusnya tigang dalu | pamit lajêng antukira | nanging galibêt ing Jawi ||

4. amomor ing padhusunan | kinèn maspadakakên tingkahnèki | dene wontên kang umatur | yèn arsa madêg nata | ing punika sawusnya sadasa dalu | rêrêsik lun-alunira | rinakit sampun prayogi ||

5. miwah pomahan punggawa | wus ginatra-gatra kewala rakit | nulya ngadêgakên Sêtu | miyos ing pawatangan | nanging dèrèng dènira jumênêng ratu | nanging sadaya

--- 4 ---

rakitnya | sarewa-rewaning aji ||

6. akarya masjid gêng dadya | ngadêgakên Jumungah sampun dadi |
angangêrig kaum dhusun | sakanan keringira | abdinira Pangran
Mangkunagarèku | arang wong kang wruh sahadat | gêcul dhêdhugalan
sami ||

7. dutane Natèng Banaran | Radyan Têpaswara sidik udani | lan
angadêgakên Sêtu | rakit-rakit sadaya | taratage miwah ta pangrawitipun |
rinakit kang pagêlaran | angapit bangsal pangapit ||

8. nanging Sêtu prajuritan | samya songkok kang watang sêdayèki |
Radyan Têpaswara sampun | waspada ing pratingkah | sigra lajêng
kalawan sakancanipun | wuwusên Natèng Banaran | ngalih pasanggrahan
malih ||

9. wontên dhusun Kalangrambat | langkung saking pêpanipun prayogi |
Têpaswara praptanipun | Pangran Natakusuma | wus ingirid Têpaswara
ngarsa prabu | katur sasolah-solahnya | Pangran Mangkunagarèki ||

10. sarewa-rewaning raja | mijil Sêtu Têpaswara turnèki | katur marang
sang aprabu | yèn katura sêdaya | nangèkakên napas lan gêdhèkkên
napsu | nimbali sagung punggawa | miwah kang baris ing ngarsi ||

11. sapraptanira ing ngarsa | paparentah wau sri narapati |
anglampahakên panganjur | Sukawati rinêbat | mring Madiun Pangran
Bintara tinuduh | kèndêl jêng pangran dipatya | asangêt gêrah panastis ||

12. binêktan mantri tri dasa | mung sakawan mantri jro kang jênêngi |
kalawan sragêni cênthung | kawan dasa [da...]

--- 5 ---

[...sa] sakawan | lan nirbaya kawan dasa budhalipun | kawan atus
kêkapalan | liya prajurit jro sami ||

13. kang marang ing Sukawatya | Ki Ngabèi Wiranata tinuding | lan mantri
ngarsa pêpitu | abarêng budhalira | saking Kalangrambat wau sang
aprabu | nuduh kang marang Samarang | Dipati Suryanagari ||

14. lan Tumênggung Sindusastra | Brajadênta Tumênggung Brajamusthi |
bêkta sêrat lampahipun | lan nêrakit turôngga | saking Kalangrambat
enjing budhalipun | sadintên ing lampahira | talatah Dêmak Paminggir ||

15. lajêng prapta lampahira | wanci ngasar nagari ing Samawis | Wirasari
kang jinujug | lajêng wau binakta | kapetoran kagyat idlèr dènnya dulu |
Hondhorop dènnya têtanya | lan ingampirakên sami ||

16. Tumênggung Suryanagara | prajurite jêjêl nêng latar loji | wontên kuda
kawan atus | tigang atus bandera | punggawane bêcik-bêcik kang kadulu |
Dipati Suryanagara | anêng ngarsa songsong putih ||

17. têngganira bêranyak | dhasar bagus busanane tulya sri | renda mas
rasukanipun | baludru cêmêng pelag | songkok gêrus renda mas mubyar
dinulu | dhuwung katri anyuriga | kang satunggil cara Bali ||

18. nyamping sarung madukara | lancingane renda baludru wilis |
sinandhing paidonipun | bokor kèndhine wuntat | gya Tumênggung
Sindusastra bagus-bagus | baludru cêmêng rasukan | dhuwung katri cara
Bali ||

19. nyamping

--- 6 ---

ragi tali sulam | kang lancingan nênggih baludru abrit | apan sami
sêdhêpipun | bagus Suryanagara | tuntung wilêt amanis paraènipun |
kocap kang dhapur sumamar | lan gustine sri bupati ||

20. dèlèr tanya sintên tuwan | kula dèrèng wawuh dèrèng miyarsi | pun
Sindusastra puniku | nguni têtayang Sala | tuwan sintên pun Sindusastra
sumambung | nênggih tuwan pan punika | Dipati Suryanagari ||

21. kang ingakên saudara | mring sudara tuwan sri narapati | dêlèr muwus
manthuk-manthuk | inggih kêngêtan kula | yèn makatên andika
sêntananipun | gusti sumare Nglawiyen | duk Pangeran Mangkubumi ||

22. lolos saking ing nagara | lêt rong sasi tuwan wangsul rumiyin | andika
duk wontênipun | nagara Sala anyar | sampun macak mantri karatyan
puniku | nama Dyan Ônggakusuma | pan puniku kawulèling ||

23. lampah andika dinuta | bakta kuda nêrakit bêcik-bêcik | rêrakitan
ulês dhawuk | dhatêng sintên punika | Radyan Suryanagara alon sumaur |
inggih dhatêng Sarib Bêsar | dêlèr atêtanya malih ||

24. maring kula ta botêna | kirim basa salamêt ing aurip | Suryanagara
sumaur | tuwan botên winêkas | dêlèr angling mring Sindusastra
Tumênggung | apa ta wus êntèk pisan | trêsnane mring awak mami ||

25. hèh Sindusastra kaya pa | ora eling pisan ing awak mami | hèh tuwan
banjura gupuh | mring Tuwan Sarib Bêsar | lamun [la...]

--- 7 ---

[...mun] sampun palêsthanira ingutus | yèn lêga tuwan panggiha |
nênggih lawan kula malih ||

26. wus lajêng Suryanagara | sapraptane gêdhonge petor sami | caraka
punggawa sampun | panggiha lan Sarib Bêsar | tinampanan sêrat saking
putra prabu | kalawan pakintunira | turôngga lus tigang rakit ||

27. kang marang gurnadur jendral | langkung pelag turôngga tigang rakit
| lan amungêl suratipun | lamun Mangkunagara | têtêp lamun gawe
bondhan tanpa ratu | ngadêgake pawatangan | dina Sêtu amêtoni ||

28. Barija rinakit kutha | akêkojor arsa karya sitinggil | wus dadi
taratagipun | rambat langkung kang pelag | Tuwan Sarib petor kang
badhe ingutus | maring dêlèr badhenira | prakara Mangkunagari ||

29. petor bêsar duk lumampah | dêlèr lagya tamuwan dutanèki | Dipati
Pringgalayèku | angêmban ing timbalan | nênggih saking Sang Prabu

Surakartèku | petor praptane wus lênggah | nanging ing têmbung anganti
||

30. dèlèr sawêg maos sêrat | saking Adipati Pringgalayèki | ri sampuning
tabenipun | Dipati Pringgalaya | kathah-kathah kaatur maring gupêrnur |
wiyose atur uninga | ing Surakarta nagari ||

31. Sura tanggal tiga wêlas | ing taun Je Surakarta nagari | dipun dhatengi
ing mungsuh | nênggih saking lèr wetan | tinadhahan Pasampangan
dènnya campuh | kalawan Kumpêni Islam | pun Sambang kalawan Jalil ||

--- 8 ---

32. arame têmpuhing aprang | dening bala Kumpêni anjênengi | dene
tuwan mungsuhipun | wonge Mangkunagara | mati nênem wisma
Sampangan têtêlu | kalêbon mungsuh kaobar | nuntên enjingipun prapti ||

33. Mangkunagara piyambak | wontên Ganggang wadyane lir jaladri |
kônca Kumpêni mèh magut | nuntên uluk-ulukan | ing Saleko pan
mariyêm ingkang kidul | mungêl ping tiga akathah | balane kang kêna
mimis ||

34. lan lajêng bibar kewala | pan mangidul dhatêng Barija malih |
mangkya sampun madêg prabu | wus ngadêgakên watang | sabên Sêtu
miyos pawatanganipun | dene Mangkubumi mangkya | mangun malih
murwèng jurit ||

35. angrêbat môncanagara | Sukawati sampun ramya ajurit | kalangkung
grêndakanipun | Susunan Kabanaran | dene Mangkunagara umadêg ratu |
karya bondhan tanpa raja | kumalungkung anèng bumi ||

36. wus titi pamaosira | nulya petor ngaturkên surat aglis | winaos
kalangkung ngungun | sami goyang kapala | wêkasane surat sami
raosipun | petor wau wuwusira | kang parentah Tuwan Sarib ||

37. tuwan idlèr parentaha | abêbantu kang baris nèng Matawis | aja
kalakona campuh | lan Natèng Kabanaran | bok manawa tiwas tuwa
manahipun | jendral manggih kasusahan | yèn tiwasa Mangkubumi ||

38. dèlèr malih aparentah | Mayor Istimolor ingkang tinuding |
dragundêrira [dra...]

--- 9 ---

[...gundêrira] pan satus | rongatus Kumpêni Slam | bupatine Batang
Kêndhal Kaliwungu | idêlir parentahira | nusul bantu ardi Gamping ||

39. idlir malih parentahnya | iya lamun campuh lan Mangkubumi |
Mangkunagara amukul | jambakên saka wuntat | lamun mênêng
adhêpana wurinipun | bature Mangkunagara | ajantuk manjing Matawis ||

40. idlir wau wuwusira | umatura petor mring Tuwan Sarib | apan wus
parentah bantu | nagara ing Mataram | kang sun tuduh Idlir Molor
Mayoripun | rongatus Kumpêni Islam | têtiga ingkang bupati ||

41. lan sun gawani parentah | samangsane Mangkunagara gitik | nuli
jinambak ing pungkur | petor sigra antuknya | praptèng wisma lan Tuwan
Sarib wus matur | pun idlir sampun parentah | bêtantu marang Matawis ||

42. tinuduh kapalanira | Mayor Istimolor kang senapati | dragundêrira pan
satus | bupatine têtiga | pan ing Batang Kêndhal lawan Kaliwungu | Tuwan
Sarib angandika | ya petor tarima brangti ||

147. Asmaradana

1. Dipati Suryanagari | lan Tumênggung Sindusastra | sakancane kinon
mondhok | mundhut idlir pênahira | sigra sinungan pênah |
Kaendranatan puniku | papan wiyar tur prayoga ||

2. Kapitan Dongkêl kang prapti | ambêkta sugata kathah | ingkang saking
tuwan idlèr | akathah awarna-warna | ya ta ing sapunika | kinèn nganti
pitung dalu | anêrangakên kang karsa ||

3. kang kadya malang tumolih |

--- 10 ---

Tuwan Sarib karsanira | arsa pêpanggihan mangke | lan ingkang putra
sang nata | dèrèng rampung bicara | ingkang pantês karsanipun |
angrampungakên bicara ||

4. Dipati Suryanagari | lan Tumênggung Sindusastra | agung pinanggih
mring idlèr | Brajamusthi Brajadênta | sinugata kasukan | sarêng ciptaning
gupêrnur | agung dènnya mrih sukanya ||

5. sawusnya wau pinanggih | Dipati Suryanagara | mring Tuwan Sarib
Bêsare | ngandikèng Suryanagara | miwah ing Sindusastra | iya iki
karsaningsun | sun pêdhote kang bicara ||

6. panêdhane anak mami | tan purun anêpungana | ing gurnadur
sakarsane | yèn Hondhorop misih ana | nagara ing Samarang | ajura dèn
kumur-kumur | suka tumpês ngadilaga ||

7. yèn Idlir Hondhorop salin | lunga saking ing Samarang | tuwan jendral
sakarsane | ya ingsun turut kewala | prapta alara pêjah | nora ngoncati
sarambut | lêbur awor ing pratala ||

8. wus anêmah awak mami | aja pisah lan Walônda | anèng paprangan
uripe | mangkana Jêng Sarib Bêsar | marang Suryanagara | besuk ing
satêkaningsun | Batawi sapisan êngkas ||

9. sêdhêng sun nêrangkên pikir | dadine sagung bicara | mungguh kêraton
saparo | iya ing nagara Jawa | suta ngong aja susah | ngèsthia wus
takdiripun | lêlakone tanah Jawa ||

10. yèn ana surya kêkalih | ing karsanira Hyang Suksma | dora kalamun
maido | ing

--- 11 ---

titah pancèning praja | wus sah ing kodrating Hyang | putraningsun iya
uwus | manut ing pratikêl ingwang ||

11. lah sira muliha aglis | Dipati Suryanagara | iki srat wêwangsul ingong |
poma-poma sutaningwang | aja amangun aprang | Suryanagara
wotsantun | kinèn lajêng pamitana ||

12. wus lajêng lampahirèki | Dipati Suryanagara | sakancanira mring idlèr |
pamit lajêng sinangonan | idlèr lajêng mêmatah | ingkang ngatêrakên wau
| wangsul ing nagari Dêmak ||

13. wau Kangjêng Sèh Ibrahim | mancal saking ing Samarang | tan kari lan
turanggane | tri pasang saking kang putra | lêpas ing lampahira | datan
kawarna ing laut | nagari Batawi prapta ||

104. Pangeran Mangkunagara madêg ratu, mêngsah ingkang rama Sunan
Kabanaran

14. kunêng gantya kang winarni | Pangeran Mangkunagara | nêng
Sumarêja barise | datan wontên kang kaetang | amung prakosanira | gawe
bondhan tanpa ratu | pratingkah sasolah-solah ||

15. garêbêg Mulud marêngi | anuju ing taun êdal | mijil marang ing
masjide | wus tamtu ing cara kina | anut lampahing Arab | mungguh para
ratu-ratu | kaprah Rum Mêsir lan Yaman ||

--- 12 ---

16. Ngatasangin Bawahangin | wus lakune raja kuna | taun Dal miyos
masjide | Pangeran Mangkunagara | nora taklim busana | mijil marang
mêsjidipun | mung rasukan kotang pêthak ||

17. amrih lampah kang sayêkti | yèn ajubah asikêpan | mung bajo kotang
ingangge | sairip lonyot gêculan | baya sampun dilalah | Pangran
Mangkunagarèku | kaluhurane kêpalang ||

18. tuwas misuwur ing bumi | Pangeran Mangkunagara | taun Dal miyos
masjide | ing sakatèn pitung dina | nêmah sampun akathah | sarewa-
rewaning ratu | opyak têbih ing pawarta ||

19. bakdane garêbêg nuli | gègèrè môncanagara | Pangran Bintara
lampahe | ing Madiun wus ginêcak | nanging maksih rame prang | katur
kèh prajurit cênthung | kang anèng Madiun mêngsah ||

20. lan mêngsah ing Pranaragi | Surabrata sampun prapta | bupati
gêgaweane | Pangeran Mangkunagara | ginusah sampun kesah |
Kaduwang Magêtanipun | wadyane Natèng Banaran ||

21. sampun sami prapta malih | tanduran Mangkunagaran | kinaburan
kesah kabèh | duk miyarsa langkung duka | Pangran Mangkunagara |
dadya Pangeran Madiun | lan sakancane sadaya ||

22. binubarkên mulih sami | mêngkono mantrine jaba | kang kilèn tur
priksa age | yèn mêngsah ing Parambanan | nênggih Kapitan Sungrat |
akathah bêtantonipun | badhe majêng barisira ||

23. lawan rama padukaji |

--- 13 ---

kirab saking Kalangrambat | badhe nindaki karsane | dhatêng ing
môncanagara | yèn wus radin sadaya | inggih badhe nulak wangsul |
paduka badhe ginêcak ||

24. rêmbag lawan ardi Gamping | ing mangke rama paduka | sampun
bêdhami atute | kinukup dhatêng Walônda | majêng sabaya pêjah | awit
dutane Rajèng Rum | ingkang akarya parentah ||

25. akèn angukup têmuli[2] | dhatêng rama jêngandika | milane kinukup
mangke | ing warti rama paduka | kinintunan makutha | inggih dhatêng
Sultan ing Rum | mila mangkyanom sang nata ||

148. Sinom

1. Dipati Kudanawarsa | ngaturkên supênanèki | ing wingènipun kawula |
dalune Jumungah inggih | katingal duk ajurit | apisah lan balanipun | duk

dèrèng tuwan mêngsah | kadi-kadi sabên jurit | yèn kapanggih lan kula
tyase santosa ||

2. kathah abdine sadaya | tan sami kula satunggil | satimbalane kang
dhawah | kala prang Patidhar nguni | kula kang dipun sami | lawan abdine
sapuluh | katingal jro supêna | apisah lawan kang abdi | mêdal saking
wana kapêthuk lan kula ||

3. amikul waos piyambak | lawungipun gêng nglangkungi | katingal sami
lan pucang | turôngga gêng anglangkungi | ulêse dhawuk putih | sami lan
gajah gêngipun | lah kowe Danawarsa | sokur katêmu sirèki | bocah
ingsun jroning prang mau kapisah ||

4. gëntênana tumbak ingwang | sayah têmên ingsun iki | kula [ku...]

--- 14 ---

[...la] matur gusti awrat | kados botên akuwawi | sarêng kula tampèni |
sakalangkung awratipun | mung antuk sapêmbalang | kapal kula rêbah
mati | kula dharat saking tan kuwawi bêkta ||

5. kang sinuwun latah-latah | hèn Kudanawarsa iki | sira iki basakêna |
nyolong pêthèk sira iki | ingsun wus angarani | lan wongku siji sapuluh |
lan bocah-bocah ingwang | suranata lan pinilih | padha kêlar nanging gilir
saonjotan ||

6. yèn esuk wong suranata | sabêdhug kaping pat gilir | apilih nampani
padha | iya kaping papat gilir | dene ta sira iki | mênthêng-mênthêng
pêthèk ingsun | tan antuk rong pêmbalang | jaranmu rêbah ngêmasi |
durung olèh cahyaning prajurit nyata ||

7. maksih prajurit agaran | pinêksa wêtuning gêni | Sri Bupati Kabanaran |
sawêg puniku dènnya ngling | kula kasêlak tangi | sampune kalangkung
ngungun | punapa ta maksiha | wontên jayane ing wuri | kula priksa warta
nagari Samarang ||

8. yèn ing Batawi tamian | kapal salawe kang prapti | nyèwu isine kang
kapal | prajurite bécik-bécik | mring punggawa tinuding | dutanira Sang

Rajèng Rum | pan kinèn amariksa | rusake ing tanah Jawi | duk nujoni idlèr
nuju baris Kuyang ||

9. petor bêsar ing Samarang | dutèng Rum kang dèn takoni | paduka
akêkirima | layang marang Mangkubumi | punika tyase bécik | kapindho
anaking ratu |

--- 15 ---

dhêdhapure sambada | bagus tur prawirèng jurit | tuwan kukup mumpung
mêntas karusakan ||

10. kawon prang lawan kang putra | nuntên inggih dèn kintuni | ngêcêk
angajak panggihan | aja nuli ngajak pikir | nora sah ing prakawis | lamun
durung atêtêmu | nanging panjaluk ingwang | aja Si Idlir Samawis | singa-
singa wakile gurnadur jendral ||

11. Hondhorop sun tampik pisan | akèh cidrane mring mami | lawan
satroningsun lawas | sun aprang sapuluh warsi | Si Ôndur mungsuh mami
| akèh Kumpêni kang lampus | aprang gênti kasoran | mayore kathah
kang mati | ing samangke akèh los maring Walônda ||

12. wontên pangaji salêksa | dandanan kaprabon jurit | miwah kang warni
busana | pitung gotongan kang prapti | sangkêlat warni-warni | lan reyale
pitung èwu | pangeran angandika | undhangna sun budhal aglis | ing
sêdhênge payo padha pinrih sirna ||

13. alah iya gôndra pira | kiyai jêr misih kêdhik | rinusak kang misih agal |
durung akumpul wongnèki | lah payo dèn têtêni | kyai pasthi yèn
kacakup | sigra têngara budhal | saking Barija kinêrig | wadyanira
gumuruh kadya hèn nawa ||

14. angetan baris lampahnya | nuntên angalèr mrêpêki | baris kèndêl
Walandanan | nimbali môncanagari | badhe angantêp jurit | amarêk ing
marasêpuh | bubar mring Butuh Kuyang | anabrang kilèn banawi |
kawuwusa

--- 16 ---

kang abaris Kalangrambat ||

15. Sri Bupati Kabanaran | sampun amiyarsa warti | lamun mêngsah
agêng prapta | nêdya anadhahi jurit | nanging Tuwan Sèh Brahim |
asangêt pitungkasipun | yèn ana mungsuh prapta | aja kongsi nglawan
jurit | ngimanakên sayêkti wawêlingira ||

16. dadya balanira rênca | pinara tiga kang abdi | sakawan ingkang sarira
| Dipati Suryanagari | kang jaga galibêdi | tanah Garoboganipun | sarwi
têtindhah putra | nênggih Pangeran Ngabèi | Rôngga Wirasantika jaga
ibêran ||

17. Pangran Dipati Bintara | myang putra Pangran Ngabèi | Anom punika
kanthinya | nanging bêndhe paran sami | Anom Pangran Dipati | marang
Jipang mring Madiun | Pangeran ing Bintara | sêdyane marang ing Tubin |
Sri Bupati Kabanaran wus uninga ||

18. yèn kang rayi sèdhèng tingal | sinamun dipun sasabi | ngandikèng
Suryanagara | hèn yayi dèn ngati-ati | sira sun tuduh adhi | apa duga
karsaningsun | ing tanah Garobogan | ana ingkang ngrêribêdi | sêntanamu
yayi Dipati Bintara ||

19. matur Dyan Suryanagara | sampun tuwan walanggalih | prakawis rayi
paduka | angob awonipun malih | botên kapok tyasnèki | yèn tan pèdhot
êntutipun | nisthakakên ing jagat | yèn tuwan mangke nglilani |
bangkenipun najis anèng tanah Jawa ||

20. lamun aja mangkonoa | sira ingsun gawa yayi | pan arsa angudi papan
|

--- 17 ---

arsa anjog maring Pêngging | banjur Madiun malih | Pamasaran Wukirkidul
| arsa anjampangana | Kumpêni anèng Matawis | angyêktèni tèmêne Idlèr
Samarang ||

21. bêbantu marang Mataram | rumêksa mring awak mami | datan anggawa wong kathah | mung suranata pinilih | lawan nirbaya nênggih | nyangkraknyana martalulut | wau ta sri narendra | budhal mangilèn pribadi | kang andhèrèk Pangeran Natakusuma ||

22. lan Pangeran Pakuningrat | Tumênggung Dipadirjèki | lan Tumênggung Alap-alap | kèndêl majêng nanging latri | mèh kasamaran wengi | sore mirsa Carawangsul | Pangran Mangkunagara | mung êlèt wana sakêlir | katambahan pra wadya Mangkunagaran ||

23. nulya barise Mas Rôngga | kinèn uluk-uluk sami | rontaka muni ping tiga | wruh lamun kang duwe baris | kang rama sri bupati | badhe nadhahi prang besuk | sadalu abusêkan | wus anarka mungsuh prapti | ingkang rama kang badhe ngantêp yudanya ||

24. dalu ing pukul sawêlas | budhale sri narapati | angilèn pangarsanira | Tumênggung Dipadirjèki | Mas Rôngga ingkang kering | enjing dènira anambur | miwah Suryanagara | budhale ngalèr aririh | Rôngga ngetan prasami rèrèh kewala ||

25. pangajêng Mangkunagara | enjing prasamyatur pêksi | yèn dêdamêl agêng prapta | budhal lampahipun malih | ngalèr sapalihnèki | kang ngetan sapalihipun | nanging agêng kang ngetan |

--- 18 ---

opyak kang ngetan sang aji | sigra budhal Pangeran Mangkunagara ||

26. kang ngungsir untap-untapan | opyak kang ngetan sang aji | pasthi iku sri narendra | tan kèndêl angetan sami | mêlak tan ana wani | manawa jarag ing laku | ayêm amrih tinunjang | masang gêlaring ajurit | mila sami tata mungsuh ngarah-arrah ||

27. tinurut saparanira | mèh prapta rencang ingungsir | angili mangalèr samya | praptèng Sela pan ingungsir | wau lampahirèki | Natèng Banaran sadalu | enjing praptèng Cêpaga | lajêng angidul sang aji | masanggrahan anèng dhusun ing Wiyagang ||

28. punggawa pangarsanira | Tumênggung Dipadirjèki | sampun wontên ing Pepedan | tuwin Alap-alap sami | wau ta ingkang prapti | sawadya sêdya cumundhuk | Tumênggung Wiranata | Alap-alap kang angirid | gangsal atus prajurite kang turôngga ||

29. tinimbangan nèng Wiyagang | kadangipun kang kêkalih | satunggal Suradipraja | Surawijaya satunggil | anake kang satunggil | anama Surajayèku | sami binêkta seba | kadange ingkang satunggil | kang anama Tumênggung Kartanagara ||

30. kang maksih tumut pangeran | Mangkunagara Bupati | ingkang kinarya pangarsa | kadange Wiranatèki | kang binakta sumiwi | wau pun Wiranatèku | umangsah ngaras pada | sakadang sutane sami | sami raup ing suku sri naranata ||

31. wus têguh pitundhukira | Tumênggung Wiranatèki |

--- 19 ---

ingalih jêjulukira | dènira sri narapati | sakadang sutanèki | ingalih jêjulukipun | Tumênggung Wiranata | pinaringan namanèki | bêbisikan Tumênggung Kurdhanagara ||

32. Suradipraja ingaran | pun Prawiradiprajèki | Surawijaya ingaran | pun Prawiradigdayèki | Surajaya sutèki | Prawiradipuranipun | lajêng dadoskên rêmbag | Kurdhanagara turnèki | kang sinuwun pinarêka ing Pepedan ||

33. singa ingkang kinarsakna | sakanan keringing wukir | kawon nuntên angetana | lèrèh Sêmbuyan ing wukir | miwah angalèrnèki | Tandhês sa-Mateshipun | pun Adhi Alap-alap | pun anak Dipadirjèki | Pamasaran lajêng Gunungkidul pisan ||

34. nuntên Radyan Jayèngrana | nambungi inggih kadugi | Gunungkidul lampahana | Tumênggung Lap-alap angling | rêrês anggèr kadugi | kula kang kilèn puniku | Wêdhi sapangalèrnya | Gondhang Puluhwatu sami | sapangetan pun Adhi Mas Dipadirja ||

35. wus dadya ingkang pirêmbag | abudhal sri narapati | sapraptanira Pepedan | angidul angetan kèdhik | masanggrahan ing Bèji | sagung

punggawa panganjur | pamit anguswa pada | nuwun pangèstu lumaris |
pan sadaya pan sami ngêlar jajahan ||

149. Dhandhanggula

1. kang angidul kang angetan sami | kang angilèn sampun budhal samya |
tan kari saprajurite | kunêng ingkang winuwus | ingkang baris ing ardi
Gamping | Sakèbêr dutanira | praptane wus katur | surat marang sri

--- 20 ---

narendra | atur tabe punapa tuwan amanggih | kuwatir ing lèlampah ||

2. yèn kuwatir kawula ngaturi | nênggih bêbantu prajurit sabrang | kawan
dasa dragundêre | Islame kalih atus | kula inggih sampun atampi |
parentah rumêksaa | ing tuwan pukulun | mênawi Mangkunagara |
amangsuli anggitik ing padukaji | tuwan nuntên enggala ||

3. animbali iku enggal prapti | saha bala têlas aturira | kintun pistol
sarakite | satunggal sanjata lus | sri narendra sigra ngangsul | akêkintun
turôngga | nyatunggil puniku | pan kêkalih mayorira | Mayor Pèbêr puniku
kang senapati | mayor bantu satunggal ||

4. Mayor Istimolor bantuanèki | wontên malih bêbantu kang prapta |
abisikan Kapitan Bèl | sèkêt dragundêripun | lan suwidak jalane kaki |
satus Kumpêni Islam | gangsal pra tumênggung | kêkalih Tumênggung
Têgal | ing Pamalang Barêbês Jagasurèki | wus sami nêng Mataram ||

5. ing Bagêlèn ingkang anggêntèni | dragundêrira mung tigang dasa |
têtindhih Kapitan Markèt | lan jalan kakinipun | kawan dasa dragundêr kèri
| satus Kumpêni Islam | ngandêlkên puniku | Ki Tumênggung Arungbinang
| suratira Sunan Kabanaran prapti | gunung Gamping tinampan ||

6. mring Sakèbêr tinupiksa aglis | wusnya tabe sira kirim surat | Sakèbêr
maring ngong mangke | luwih tarimaningsun | sira kirim pistol [pistu...]

--- 21 ---

[...l] mring mami | lawan siji sênapan | iya luwih alus | lan sira tômpa
parentah | ing Kumpêni ambantoni laku mami | sun durung arsa aprang ||

7. ingsun iki lagi angoncati | sikarane Si Mangkunagara | marma ngong
marene kiye | nanging ta iya besuk | lamun mungsuh sêdya nêkani |
marang sariraningwang | sikara ginêmpur | lah iku ingsun kongkonan |
mring Sakèbêr iya dhèwèke sun panggil | titi tamat kang surat ||

8. nulya ingkang samya pacak baris | wadya Kumpêni sinung pawarta |
Susunan Mangkubumine | tulus badhamènipun | nênggih ingkang
winuwus malih | kang samya ngêlar-êlar | ing jajahanipun | Tumênggung
Karyanagara | kang angetan arame dènira jurit | anèng tanah Sêmbuyan ||

9. Wukirkidul ing puniku radin | nanging marga wong urut Masaran |
ambegali pakaryane | kang seba sami nungkul | marang prabu kang
anèng Bèji | anggondhèl binegalan | durung kongsi tutug | sang nata
kalangkung duka | sigra têdhak sawadyabalanirèki | marang ing
Pamasaran ||

10. dipun bêskup samya dèn cêkêli | kang kacandhak tiyang kalih dasa |
samy binandanan kabèh | kang gagal dèn bêbujung | saênggone
kacandhak mati | wong ala sami giras | kawus dèn wus-uwus | saênggon
ngungsi dèn jarak | kang kanggonan wadya sami dèn cêkêli | ajrih
rumêksèng badan ||

11. dadya wau nata animbali | bêbêkêl desa ingkang santosa | anjagani
[a...]

--- 22 ---

[...njagani] ing mungsuhe | Singayuda ranipun | ing Malambang sagah
jagani | berat gèntho lan bangsat | pinaringan sampun | sanjata byonèt
sadasa | obat mimis akathah dipun paringi | sang nata sigra budhal ||

12. lajêng têdhak wau dhatêng wukir | praptèng têtêng nulya
masanggrahan | nimbali Jayèngranane | ngirid kang sami nungkul |
wontên satus para Patinggi | sang nata angandika | akèh kang wus

nungkul | sira kang karya pituwa | kang ngayumi sadaya wong wukir iki |
nuli sira tinggala ||

13. Jayèngrana umatur wotsari | yèn upami nuntèn katilara | owêl têmên
ing trêsnane | kang abdi Wukirkidul | inggih kula purun nêtêpi | nadyan
paduka têbah | ing riki pakantuk | upami mêngsah dhatênga | kula inggih
rêriwuk saking ing wukir | amrih lindhunging yuda ||

14. ya ta kèndêl wau sri bupati | pamêksane Arya Jayèngrana | tinurut
sukane tyase | sang nata tigang dalu | anèng Têlêng gya têdhak malih |
wangsul ing pasanggrahan | Bèji kalih dalu | lajêng angetan sang nata |
mring Tangkisan jampangi lakunirèki | kang sami nglar jajahan ||

15. Ki Tumênggung Kurdhanagarèki | nèng Sêmbuyan rame dènira prang |
Jaindra Mantri mungsuhe | punika kang akukuh | anarubkên têtayang bumi
| barise wong Sêmbuyan | prasamya angumpul | Tumênggung
Kurdhanagara | duk miyarsa sang nata prapta nèng wuri | nunjang
panêmpuhira ||

16. wong Sêmbuyan wus angidak [angida...]

--- 23 ---

[...k] wani | Ki Jaindra dhadhal barisira | mring Pacitan palayune | wau ta
sang aprabu | wangsul ngilèn sawadyanèki | nèng dhusun Sidakarsa |
pasanggrahanipun | kunèng wau kawuwusa | Pangran Mangkunagara
sawadyanèki | ambêbujung Mas Rôngga ||

17. kang tinarka kang rama sang aji | nênggih namung Mas Rôngga
kewala | tinut saparan-parane | jêjêmlungan puniku | wukir Kêndhêng ing
sabên ari | malah wus praptèng Rancang | gone ratu ibu | miwah ingkang
para garwa | ngungsi dhatêng Sêsela langkung prihatin | pakuwonipun
Rancang ||

18. sampun têlas pan dipun bêsmèni | mring Pangeran Amangkunagara |
maju angetan lampahe | ing Ngawi lampahipun | sami sayah praptanirèki |
Ngawi miyarsa warta | yèn rama sang prabu | baris anèng Sidakarsa |
narubakên wong tanah Pajang sumiwi | nèng dhusun Sidakarsa ||

19. kang binujung salaminirèki | apan amung Mas Rôngga kewala |
pangeran langkung runtike | nanging ta kèndêlipun | nata wadya
môncanagari | akathah balik samya | mring kang rama wau | mila kathah
tinanêman | kunêng wau nênggih Tuwan Sèh Ibrahim | kang wontên
Batawiah ||

105. Sarib Bêsar pêpanggihan kalihan Sunan Kabanaran

20. ing bicara sampun dèn rampungi | lagya nganti gangsal dina êngkas |
Dêlèr Ondur pamocote | badhe palêkatipun |

--- 24 ---

wus kinarya dadi rumiyin | pan Tuwan Sarib Bêsar | apan sinungan wruh |
palêkat Natèng Banaran | adêgira winangun Kumpêni malih | badhe
anama sultan ||

21. akêkitha nêng tanah Matawis | sasukane kang akarya praja | marang
Mataram bumine | wus lêga manahipun | duk miyarsa Tuwan Ibrahim |
jendral parentahira | Tuwan Sèh puniku | nuntên panggiha piyambak |
inggih lawan putra Tuwan Mangkubumi | sampun sumêlang karsa ||

22. Idlèr Hondhorop wus dèn timbali | wus pinêcat saking lungguhira |
dadya idlèr Samarange | dene gègêntinipun | Sèkrêtaris Nikolas Harting |
gêdhe dhuwur tan pakra | muka bitha-bithu | kriyip-kriyip netranira | ting
panjêlut lèmpitan wadhukirèki | agêdhe anglêmparah ||

23. pamuwuse wong kang nêningali | iki babi ginêntenan buta | buta
Terong upamane | Idlèr Hondhorop sampun | dhinawuhan pêcatirèki |
nanging idlèr pan arsa | iya atêtêmu | lawan Tuwan Sarib Bêsar | nitipakên
ing Surakarta sang aji | sampun nganti kaponthal ||

24. anauri Tuwan Sèh Ibrahim | ya pagene kongsia kaponthal | pan ingsun
wus dongakake | maring Hyang Mahaluhur | ing têtêpe karatonnèki |
saparo tanah Jawa | duk ingsun karuhun | anèng nagri Surakarta | tuwan
idlèr samana asrêp ing galih | myarsa andikanira ||

25. nênggih wau

--- 25 ---

Tuwan Sèh Ibrahim | sampun mancal saking Batawiah | Nikolas Harting
sarênge | Tuwan Sarib nêng laut | tunggal lawan Nikolas Harting | ing laut
tan winarna | wau lampahipun | wontên nagari Samarang | wus pinêpak
anèng nagari pasisir | upsir lan pra dipatya ||

26. maos palkat misuwur ing bumi | lamun Nikolas Harting kang dadya |
lungguh Idlèr Samarange | miwah pangwasanipun | saidêre pasisir Jawi |
mêngkono panêmbahan | ing Madura rawuh | sagung pasisir bang wetan |
sami dhatêng wus samya dèn mupakati | lire ing tanah Jawa ||

27. badhe wontên ratune kêkalih | samya ngungun sagung pra dipatya |
kayaparan ing dadine | sagung kang pra tumênggung | ingkang samya
apacak baris | Kêdhu Pagêlèn prapta | tinimbangan wau | Ki Tumênggung
Arungbinang | ing Pagêlèn ing Mataram Rajaniti | ing Kêdhu Mangkuyuda
||

28. sampun sinung paparentah sami | jinarwanan nagari ing Jawa | sèstu
yèn roro suryane | Mangkuyuda puniku | pan angrangkêp bupati kalih | ing
Pajang tandurana | lah iya anakmu | nuli padha bantokêna | mring
Mataram hèn Arungbinang sirèki | iya wong numbakanyar ||

29. ya anakmu gawenên bupati | numbakanyar nuli bantokêna | mring
Mataram samantrine | Mangkubumi puniku | iya padha rêksanên wèsthi |
mêngko nêng tanah Pajang | manawa ginêpuk | ya marang Mangkunagara
| bok katiwasan [katiwasa...]

--- 26 ---

[...n] anèng madyaning jurit | yèn nora barêng sira ||

30. sira padha anêmu bilai | Mangkubumi apan sasêngkêran | duta ing
Rum pamilihe | dadi sisihanipun | tanah Jawa ratu kêkalih | Mangkubumi
tiwasa | sajroning prang pupuh | yèn tiwas durung pinacak | ing pêparon
sida ajur tanah Jawi | karana nora ana ||

31. pra kusuma ing satanah Jawi | nora ana kang dadi dandanan | tan
patut lawan kartane | yèn iku dadi ratu | pangadêge saking Kumpêni |
yêkti bisa angrata | ing tanah Jawèku | akanthi Kumpêni aprang |
Mangkubumi sêtya tuhu ambêknèki | pra dipati sandika ||

32. ing bumi sampun dèn pêpacêki | mantunipun Kyai Mangkuyuda |
Cakranagara namane | sinung nama tumênggung | Ki Tumênggung
Natayudèki | Pagêlèn numbakanyar | pinacêkan sampun | pulunane
Arungbinang | nênggih Surawijaya namanirèki | Tumênggung Jayadirga ||

33. sampun sami pamit pra bupati | ing Pagêlèn Kêdhu lan Mataram |
sinangon obat mimise | miwah inumanipun | lampahira kang pra dipati |
sapraptane wus samya | siyaga ambantu | mring ardi Gamping Mataram |
langkung agêng gêgaman ingkang anunggil | wukir Apu Mataram ||

34. Parambanan binantonan malih | dragundêre pun Kapitan Sungrat |
satus Kumpêni Islame | wau ta kang winuwus | Pangran Mangkunagara
inggih | saking môncanagara | ing lampah kasusu | naming Madiun
[Madi...]

--- 27 ---

[...un] kewala | saliyane dèrèng arame prang sami | Kaduwang Pranaraga
||

35. sapraptane wau Sukawati | datan antuk wong cilik sêsaba | wong
desane nekad kabèh | rina wengi angamuk | baris agêng dèn riwuk sami |
Pangran Mangkunagara | wus lajêng angidul | praptèng Suruh
Pakuthungan | pangarsane wus rame campuh ing jurit | lawan
Kurdhanagara ||

36. Kurdhanagara dutane prapti | tur uninga ing gusti sang nata | lamun
kang putra praptane | kang abdi sampun campuh | nênggih lawan
pangajêng jurit | Tumênggung Alap-alap | lan Dipadirjèku | binantokakên
sadaya | anèng Tambakbaya dènnya tata baris | lawan Kurdhanagara ||

37. sri narendra gunêm lan kang abdi | sami purun anadhahi ing prang |
Pangran Mangkunagarane | sagung bupatinipun | kadya condhong tyasira
aji | rêmpêg kang para wadya | mung satunggal muwus | Ki Muhyadin
Suranata | inggih paran punapa botên ginalih | kang wêling Sarib Bêsar ||

38. lan Sakèbêr badhe ambantoni | kang sinuhun durung arsa aprang |
yèn ngarsakakên yudane | manggil Sakèbêripun | sru gumujêng sri
narapati | pan ingsun tan kèlingan | yèn winêkas ingsun | pitungkase Sarib
Bêsar | nora bêcik binandhanga jalajati | trah Sayid tur ngulama ||

39. Dhimas Natakusuma dèn aglis | timbalana bupati pangarsa | sigra
lumampah dutane | ing Tambakbaya rawuh | sampun kerid kang pra
dipati |

--- 28 ---

nanging tatilar bala | têngga barisipun | Tumênggung Kurdhanagara |
Dipadirja lan Prawiradigdayèki | tuwin pun Alap-alap ||

40. sampun munggèng ing ngarsa narpati | angandika wau sri narendra |
mungsuhan èng ngèndi gone | kang dinangu wotsantun | putra dalêm
Sêdhah gènnèki | pangajêngipun samya | lan kawula campuh | sang nata
malih ngandika | kayaparan bêcike ing laku iki | matur Kurdhanagara ||

41. lamun karsa dalêm anadhahi | pan saèwêd papan tan sakeca | kanan
kering kèh èmbêl | ing papan tan pakantuk | lawan abdi dalêm sakêdhik |
lamun karsa paduka | suwawi pukulun | ingingsêrana sakêdhap | abdi
dalêm kathah pisah pra bupati | rèhning karya narendra ||

42. tan sakeca wondene kang abdi | tanglêd rèrès prang riwuk kewala |
darapon antuka rèrèh | lampah dalêm pukulun | sri narendra maksih siniwi
| wontên caraka prapta | kalih sarêngipun | dutane Suryanagara | lan
dutane Mas Rôngga kang sami prapti | samya ngaturkên surat ||

43. bêbukanira atur upêksi | nênggih pun Rôngga Wirasantika | nênggih
ing Rancange mangke | brastha sangêt katunu | dipun risak sangêt
sayêkti | dening kang para garwa | tuwin kangjêng ratu | nênggih ibu
padukèndra | pan sadaya kula prênahakên nênggih | wontên nagri Sêsela
||

44. mêngsah agêng kula dèn tut wingking | nuntên kula gèbègakên
ngetan |

--- 29 ---

kang winastanan samangke | gih paduka pukulun | kaping tiga kula
tadhahi | ngamuk prangipun taha | pangajênge kawur | ingkang pêjah
kalih dasa | ngaturakên bandhangan kalawan karbin | kalih supit bandera
||

45. langkung suka miyarsa sang aji | nulya surate Suryanagara | atur
uninga wiyose | yèn ingkang rayi wau | Adipati Bintara nênggih | nênggih
kêdah abawa | Tuban kang ginêpuk | pêpatihe Wilatikta | ing parentah
dalêm tan dipun lampahi | gitik môncanagara ||

46. mung sakêdhap ngalèpèk abali | nagri Tuban kang arsa ginêcak |
ninging parentah tan dèn angge | sang nata langkung rêngu | paparentah
kinèn ngukuhi | nagari Garobogan | ginawaa lawung | dhasare wong kudu
meda | wus thukule atine kang nora bêcik | sun jabêl duwèkingwang ||

47. iya duta karone dèn bêcik | sira matura ing lurahira | mung
tarimaningsun bae | lawan pandonganingsun | sagung ingkang
bandhangan iki | sun paringakên iya | ingkang padha antuk | karo cara
katur sêmbah | sami mêsat wontên duta prapta malih | kalih mantri
Samarang ||

48. ngaturakên surat awotsari | wus tinampan wau suratira | yèn ingkang
Rama Tuwan Sèh | saking Batawi rawuh | idlèripun Hondhur wus salin |
Sèkrêtaris Nikolas | Harting kang tinandur | sarêng lawan rama tuwan |
praptanipun anèng nagari Samawis | rampung sagung bicara ||

--- 30 ---

49. rama tuwan nuntên arsa panggih | sasampune panggih rama tuwan |
anuntên idlèr panggihe | gugup tyasnya sang prabu | angundhangi
têngara aglis | pra dipati pangarsa | samya kinèn kantun | kasupèn yèn
Jayèngrana | budhalira sarêng sadina sang aji | saking ing Sidakarsa ||

50. nèng Talawong kèndêl madya ratri | enjing budhal angalèr sang nata |
dhusun ing Sima kèndêle | parentah sang aprabu | akaryaa pakuwon aglis

| anèng tanah Gagatan | nênggih kidulipun | Sêmawe dhusun watêsnya |
pasanggrahan rakite wus pinaryogi | masjid kilèn pandhapa ||

51. padasane sinung kanan kering | talundhage balabag awiyar | masjide
rêngrêng sêmune | sang nata sigra laju | ing Sêmawe praptanirèki |
punggawa saking wetan | duk miyarsanipun | Mas Rôngga Wirasantika |
lan Dipati Suryanagara miyarsi | sarêng dènira seba ||

52. nulya wontên surat ingkang prapti | saking Idlèr Harting tur uninga |
yèn ingkang Rama Tuwan Sèh | budhal ing lampahipun | wingi saking
nagri Samawis | amung mantri sakawan | dhèrèk lampahipun | tan purun
akathah-kathah | marginipun menggok dhatêng tanah Tingkir | puniku
ngidul ngetan ||

53. aparentah wau sri bupati | ingkang kinèn amêthuk ing marga | Radyan
Suryanagarane | lawan sira Tumênggung | Brajadênta lan Brajamusthi |
Tumênggung Sindusastra | kang samya tinuduh |

--- 31 ---

prapta kilèn lèpèn nulya | rantab-rantab katingalan kang lumaris | yèn
Tuwan Sarib Bêsar ||

54. sami mêdhun saking ing turanggi | kuda andhèr anèng pinggir marga |
Suryanagara nulya ge | utusanira wangsul | tur uninga yèn sampun prapti
| kang Rama Sarib Bêsar | gugup sang aprabu | kang wadya badhe
pinêpak | badhe kurmat sakapraboning ajurit | aglar nèng ara-ara ||

55. baris gênggêng lir pawaka agni | pantês kori ngapit-apit marga | sang
nata busana age | prajuritan rinasuk | mojah wungu asarung kaki | mojah
lawar kewala | tan ngangge sêpatu | baludru cêmêng rasukan | lancingane
baludru wungu mathinthing | asongkok ginarudha ||

56. dhuwung ngagêm kalih cara Bali | sêmune kadya Sêtyaki brônta | rupa
rikat wiragane | dupi katingal tandhu | kang saruni munya lik-galik | sang
nata sigra-sigra | malajengi tandhu | astane kang kanan nyandhak | ing
pikulan lah mara munggaha aglis | pandhapa pasanggrahan ||

57. Tuwan Sarib duk mulat tanyaris | iku sapa baguse sarigak | Wirasari
tur sêm̃bahe | gih punika pukulun | putra Tuwan Amangkubumi | Jêng
Tuwan Sarib Bêsar | langkung dênnya ngungun | kadi anênggak kang
waspa | iki si wong cakute amêrak ati | dhokoh srêgêp prayoga ||

58. iya bêm̃r kang padha amuji | bagus wiraga sêm̃bada krama | dupi
prapta pandhapane | ingaturan tumurun | angrêpêpêh angrangkul wêntis |
mrênahakên pinarak | sawusnya lumungsur | mêm̃h kêdhik [kêdhi...]

--- 32 ---

[...k] ing siti sila | gya cinandhak angling Tuwan Sêm̃ Ibrahim | dhuh babo
sutaningwang ||

59. iya dene noraga tan sipi | babo-babo arêp apranata | sigra tinarik
astane | payo satata lungguh | nadyan anom sira narpati | pun bapa
nadyan tuwa | jêr adudu ratu | maksih akagok pinêksa | pra dipati sadaya
barêbês mili | mulat ing gustinira ||

60. dene bisa noraga mlasasih | Tuwan Sarib Bêsar nênggak waspa |
tinarik maksih ngrêpêpêh | sêdhêt pandhêkunipun | malah dangu angarih-
arih | purun linggih satata | nging sangêt andhêku | Tuwan Sêm̃ Ibrahim
tanya | anak inggun êndi ingkang pra dipati | kene padha majua ||

61. sri bupati sigra anambungi | Dhimas Natakusuma dên enggal |
kancamu iridên kabêh | angabêktia gupuh | Pangran Natakusuma aglis |
nulya anguswa pada | gantya pra tumênggung | anulya putra santana |
wus dinangu kang putra-putranirêki | cacah katur sadaya ||

62. êram maca angudubilahi | gèdhèg-gèdhèg Tuwan Sarib Bêsar | yèn
mêngsahipun mantune | tur kaponakanipun | Tuwan Sarib Bêsar lingnyaris
| iya môngsa tulusa | wong mangkono iku | lagi pênglulu kewala | anak
inggun sokura titahing Widi | rêna dening narima ||

63. matur dhêku sarwi matur aris | kula botên kêkêlir ing tuwan | kula sor
prang saking dene | nênggih manah têkabur | nênggih kêni dhêndhaning
Widi | dene

--- 33 ---

mungsuh lan bocah | Tuwan Sèh gumuyu | rame dènnya mrih rampingnya
| nulya wau kinanthi angiwa nuli | sami ijèn kewala ||

64. wismèng wuri gung pinêngkul sami | ingkang putra langkung asihira |
kang rama manjing trêsnane | katawis tingkahipun | rahaping tyas tan ana
wigih | wau ta linairan | angsal-angsalipun | duk saking ing Batawiah |
sutèng ulun duk ingsun praptèng Batawi | anggawa suratira ||

65. jendral lawan para rad pan Indi | maca surat duk pratelanira | wiwit ing
aprang purwane | Kumpêni salahipun | dudu awit ing sira iki | sira
kinaniaya | kang padha angrungu | jendrale ulate pucat | para dêlèr acum-
acum dèn tingali | padha ngrêpa maring wang ||

66. saking luhur bicaranirèki | nora bisa ngidaki prakara | sêmunè
kêtèkèng-tèkèng | bok ingsun anênutuh | padha maras pating karêmpis |
nuli enggal pinêcat | iya Si Hondhorup | dene iki sutaningwang | idlèr iki
kang anyar iya sayêkti | amrih katon ing karya ||

67. lawan ana prakara sayêkti | mangowahana ingkang pranata | ingkang
wus kawijilake | prakara kang wus putus | ing karatonira sapalih | sira
namaa sultan | ing karatonipun | iya tanah ing Mataram | sira ingkang
nama Sultan ing Matawis | dene pulunanira ||

68. Sang Aprabu ing Surakartèki | anamaa Susunan ing Pajang | putus
ingkang bicarane | dhuh babo

--- 34 ---

sutèng ulun | narimaa padaning Widi | kang putra aturira | sumanggèng
pukulun | yèn sarta pangèstu tuwan | inggih darmi sampun sing mungguh
sapalih | sanajan sapratigan ||

69. asal sami tèmên-tèmên ugi | pan kawula ajrih ing duraka | nagri
kalantur rusake | sigra Tuwan Sèh ngrangkul | ya mangkana dhuh sutèng
mami | wêdia ing duraka | pikir kang satuhu | pun bapa kaki wus tega | iya
sira wus eling sutèng narpati | nora mrih siya-siya ||

70. ratu iku pan atining bumi | basa ati ratunira badan | rusake badan sangkane | pan saking atinipun | pan mangkana rusaking bumi | saking ratu kang karya | rusak badanipun | yèn sira jrih ing duraka | eling lamun kinarya wakil Hyang Widi | kang putra aturira ||

71. mugi-mugi manggiha sayêkti | inggih saèstu supangat tuwan | ing donya myang akerate | langkung lêga tyasipun | ingkang putra pikir gumlindhing | nora ngèl nora wangkal | ya dhasar rahayu | nulya sami salat ngasar | marang langgar kang putra sami angampil | pêdhange ingkang rama ||

72. pan sadhêpa pêdhang Rum sayêkti | sarwi ngandika mring pra dipatya- | di ana pêdhang samene | ngandika sarwi guguk | pêdhang usar jipat lan iki | Tuwan Bapak ing kana | prajurit satuhu | katara rupa ing tingkah | gung aluhur rowa rikat mêmêdèni | Tuwan Sèh sampun minggah ||

73. wangsul cucul sakêdhap sang aji | nyamping lonthang kasmaran bathik bang | takwa gandhul rasukane | bathokan [ba...]

--- 35 ---

[...thokan] kuplukipun | pan baludru ijo binlênggi | sigra minggah ing langgar | sampun toya wulu | wus lajêng adan priyôngga | wadya suranata lan para dipati | samya nusul sadaya ||

74. ingkang putra lajêng angurmati | Tuwan Ibrahim kang dadya iman[3] | kang makmum wontên salawe | bakdane salatipun | pan cinandhak pujianèki | donga banjur salaman | dinulu arukun | wusnya têdhak ing pandhapa | pêpundhutan wus aglar lajêng abukti | tuwan kalih kang putra ||

75. ulam masak koja amêpêki | wus angati-ati laminira | Tuwan Sèh badhe praptane | suka adhahar dangu | ingkang putra pijêr ngladèni | angirisakên ulam | awis muluk sêkul | Tuwan Sèh nulya ngandika | sarwi ngawe Suryanagara dèn aglis | ing kene ladènanana ||

76. gustinira tan kobêr abukti | nulya katri punggawa kang cêlak | Pangran Natakusumane | Mas Rôngga sami maju | Adipati Suryanagari | kang putra

gya ingatag | dhahara dèn caket | wus dangu dènira dhahar | wusnya
nglorod pinaringkên pra dipati | sami nadhah kêmbulan ||

77. tigang dalu Tuwan Sèh Ibrahim | wontên pasanggrahane kang putra |
winastan dhusun Sêmawe | pan inggih sabên waktu | Sarib Bêsar ingkang
ngimani[4] | kang adan kang akamat | wau sang aprabu | sampune bakda
asalat | salat ngisa pinarak mèh pukul kalih | mêmulang mring kang putra
||

78. ingkang pratingkah

--- 36 ---

madêg narpati | nênggih nistha madya lan utama | ing trape winulangake
| kang putra anggung dhêku | ingkang rama Jêng Tuwan Sarib | langkung
saking utama | kapandhitan putus | tigang dalu tigang dina | wêwulange
saengga lir toya mili | pratingkah para raja ||

79. kang kalakon ratu nguni-uni | kang anêmu bécik lawan ala | ing
tingkah winulangake | ratu kang manggih luhur | miwah ratu ingkang
amanggih | asor karatonira | tiwas budinipun | kang amanggih kaluhuran |
saking eling kanisthan kang dèn singgahi | bêtah nganggo utama ||

80. kawit madya kang dipun anciki | laku nistha kinipatkên pisan | eling
tur kukuh talatèn | tan keguh ing wêwadul | kinèn apik karya bupati | bok
kaliru wong ala | bupati wêwadul | angrubuhakên kêkancan | ngilangakên
nênggih namaning bupati | mangkana ing utama ||

81. sabên mulang Tuwan Sèh Ibrahim | lamun enjing wiwit wêktu luka |
kongsi ing wêktu luhure | tan wontên kèndêlipun | lir pancuring padasan
mili | eram kang samya mulat | tuhu pandhitagung | upama yèn kinaryaa |
pituture nênggih Tuwan Sèh Ibrahim | pan dadi têlung kitab ||

82. sabên mulang ingkang dèn timbali | Punggawa Pangran Natakusuma |
Rôngga Wirasantikane | lan Suryanagarèku | Sindusastra kang anulisi |
wus sami lawan layang | Rêngganis têtêlu | lajêng kinarya buk nulya |
sawusira patang dina [di...]

--- 37 ---

[...na] patang bêngi | putus kang winicara ||

83. Tuwan Sarib Bêsar nulya pamit | rêrangkulan lawan ingkang putra |
kadya ta maksih cuwane | kang putra dèrèng tuwuk | masih kirang
pangraosnèki | kang rama datan kêna | ingaturan wau | kèndêla rong dina
êngkas | angandika sutèng ulun Mangkubumi | wong anggawa prakara ||

84. nora kêna luwih têlung bêngi | wus lakune jaman ingkun kula | ing
Rum Tarki saurute | myang Jaman Arabipun | ingkang padha tinèki-tèki |
ling iya ngarah apa | babo wong abagus | iya gon ingkun pêputra | marang
sira donya kerat tan gumingsir | wus nyata putraningwang ||

85. asrêp tyase Sunan Mangkubumi | amiyarsa antêpe kang rama | kang
tinuduh ngatêrake | Tuwan Sèh antukipun | Pangran Pakuningrat tinuding
| lan abdi suranata | Dul Wakid puniku | lawan kalih kancanira | Radèn
Durhan lan Ki Mas Kasuban nênggih | lan Tumênggung Môndraka ||

86. mantri jêro pun Ranadimurti | lawan Ngabèi Ranadilaga | lan ambêkta
srat badhene | ingkang dhatêng kumêndur | idlèr anyar Nikolas Harting |
lan kuda sakêmbaran | susah têlung tumbu | dèdêr talêmpak timaha |
mung sakawan salawe pêdhèt myang sapi | dhuku kang kalih rêmbat ||

87. lawan salak kalih rêmbat malih | lawan gègèndhonipun sarêmbat |
wus budhal saking Sêmawe | kang putra ngatêr wau | saonjotan wus kinèn
bali | wau ta praptanira | kèndêl lampahipun |

--- 38 ---

anèng loji Salatiga | manggih kurmat mariyêm ping sapta muni | enjinge
nulya budhal ||

88. ing satêngah ari praptanèki | budhal saking ing Ungaran enjang |
urmat mriyêm ping saptane | ing marga tan winuwus | Paterongan
praptanirèki | nênggih pukul sawêlas | prapta kang amêthuk | dragundêre
kawan dasa | miwah bêkta karetanipun kêkalih | Kapitan Dongkêl nama ||

89. kang amêthuk kornète kêkalih | Sarib Bêsar wus anitih kreta |
Pangeran Pakuningrate | minggah kretanipun | banderane binèbèr sami |
prajurit jro binêkta | patang lurahipun | martalulut anirbaya | lan wong
patranala wong dardhaitèki | turôngga kalih bêlah ||

90. winor lawan wadyane pribadi | kuda satus Pangran Pakuningrat |
aramé munya tambure | lawan saruninipun | praptanira nagri Samawis |
horêg wong sanagara | kang sami dêdulu | dutane natèng Banaran | iya
iku santanane sri bupati | Pangeran Pakuningrat ||

91. nanging bagus dutane kang dhingin | iya Dipati Suryanagara | pasagi
sêdhêng dêdêge | baranyak sêmu kaduk | awilêtan sêdhêp prak ati |
dhasar manis wadana | sasolahe bagus | sanadyan iki pangeran |
talonyohên ngêndhukur anèng turanggi | kèthèr kadya wanodya ||

92. mung sadhuwur tênggak ingkang bêcik | iki kaya Panji Aryawôngsa |
duk nalika ngê-Jawane |

--- 39 ---

kadya raja lumayu | kang lèlana mring tanah Jawi | bêbala para raja | tan
wus wong amuwus | dragundêr kang baris kurmat | wolung dasa satus
ingkang jalan kaki | rongatus Kumpêni Slam ||

93. sami baris ngapit-apit margi | pinggir ngalun-alun ing Samarang | wau
kareta praptane | Sarib Bêsar karuhun | têdhak saking kretanèki | idlèr
amêthuk sigra | tabean angrangkul | samya cêciuman jôngga | nulya
Pangran Pakuningrat udhunnèki | anusul Sarib Bêsar ||

94. nulya Tuwan Sarib tuduh aglis | maring dêlèr iku sudaranya |
Mangkubumi carakane | Nikolas Harting muwus | nyandhak Pangran
Pakuningrating | tabe nulya binêkta | ing kursi alungguh | Dul Wakid kang
gendhong layang | sigra katur ing pangeran surat aglis | lajêng idlèr
atômpa ||

95. wus winaca kurmat drèl ping katri | mariyêmira ambal-ambalan |
kadya ruging prabata grèng | lajêng idlèr amuwus | inggih pangran surat
puniki | prakawis pêpanggihan | raka tuwan prabu | anut sakajêng kawula
| kula inggih manut ing sakarsanèki | inggih raka sang nata ||

96. lajêng kinèn makuwon rumiyin | pakuwone Dyan Suryanagara | lajêng
mêsat sabalane | wuri tinut sêsuguh | duk samana ing pëndhak enjing |
ing loji uwus panggya | kalawan gupênur | sadangunira rêrasan | Ki Dul
Wakid parikêna dènira ngling | tuwan ing saupama ||

97. lamun tulus karsaning Kumpêni | ngukup [nguku...]

--- 40 ---

[...p] dhatêng saudara tuwan | saparo ing karatone | tanah Jawa puniku |
lamun datan nganggo pasisir | tuwan inggih punapa | dadya dhahar ratu |
idêlèr macicil nyêntak | hèh Dul Wakid basakêna sira iki | saparo tanah
Jawa ||

98. môngsa bodho olèhe angrakit | iya kang dadi dhaharing raja | Ki Dul
Wakid lon ature | kula purun umatur | tuwan sampun gusar rumiyin |
sayêkti kêkirangan | nênggih dhaharipun | sagung ingkang para raja |
lamun tuwan botên ngarsakna amikir | inggih kang dadya dhahar ||

99. idlèr angling kaya pa Dul Wakid | lah kapriye kono aturira | Dul Wakid
alon saure | tuwan lamun panuju | angadêgna inggih manawi | wau kang
bandar dharat | bok dadya gêgajul | dêlèr dangu kèndêlira | dupi angling
lah ta iku Ki Dul Wakid | sun wêdi nglilanana ||

100. dadya awèt rusake kang bumi | Ki Dul Wakid nêsêg ing aturnya | hèh
tuwan boya-boyane | yêkti mêtara laku | lamun tuwan botên ngrêmbagi |
sayêkti karepotan | para ratu-ratu | witning tuwan makotêna | lamun
kêkurangan jênênging narpati | nagara ngêmprak-êmprak ||

101. dadya asarèh Nikolas Harting | yèn mangkana ingsun rêrêmbugan |
lan Tuwan Sèh mêngko sore | yèn Tuwan Sèh wus rêmbug | kirim layang
marang Batawi | sira angantênana | wasisan ing besuk | Tuwan Pangran
Pakuningrat | sampun susah andika badhene [ba...]

--- 41 ---

[...dhene] lami | anèng nagri Samarang ||

102. nulya pamit amakuwon aglis | Ki Dul Wakid Pangran Pakuningrat |
kunêng praptèng pakuwone | sontênira gupêrnur | mring pakuwon Jêng
Sèh Ibrahim | katur atur uninga | wau kang rinêmbug | Tuwan Sèh rêmbag
kewala | sigra idlèr utusan dhatêng Batawi | marang gêdhong kawuntat ||

106. Pangeran Bintara malik tingal, Pangeran Mangkunagara jumênêng
nata ajêjuluk Sunan Adiprakosa. Kumpêni sampun mupakat Sunan
Kabanaran têtêp ratu senapati mawi sêsêbutan Sultan Akadhaton ing
Mataram

150. Pangkur

1. kunêng gantya kang winarna | Pangran Mangkunagara angênginthil |
lampahe kang rama wau | nanging datan anyêlak | namung wadya
prasamya kinèn anusul | lampahe menggok mangetan | makuwon ing ardi
Wijil ||

2. wadyane kang kèri samya | ginêpukan samya risak kang kèri | kinèn
mangsuli wadyagung | Tumênggung Alap-alap | Dipadirja arame dènira
campuh | Tumênggung Kurdhanagara | anggêpuk saking ing wuri ||

3. arame ubêng-ubêngan | kêkathahên angucira [anguci...]

--- 42 ---

[...ra] ing jurit | dadya Kurdhanagarèku | mangalèr palayunya | marang
Baki marang Sala malah tundhuk | Alap-alap Dipadirja | anggalibêd urut
Pêngging ||

4. wauta pangeran mirsa | Jayèngrana kantun umadêg baris | nênggih
wontên Wukirkidul | anglampahakên sigra | baris agêng apan kêkalih
tumênggung | mantri jro têtindhihira | Ngabèi Jayapramuni ||

5. Wukirkidul wus kinggahan | Jayèngrana uwus kesisan dasih | gunême
kang pra tumênggung | sae ngipuk kewala | kinasapa pasthi puniku
angamuk | akarya rusaking kathah | dadya rêmbag ngarih-arih ||

6. Jayapramuni lumampah | wonge ingkang kathah siningit sami | ing
Têlêng panggenanipun | Japramuni praptanya | lêlagaran apan botên
ngangge dhuwung | wus panggih sami atata | anggèr kawula tinuding ||

7. dhatêng raka jêngandika | amrih pênd sampun tyas sênggarunggi |
mila nuduh tiyang sêpuh | eca Dyan Jayèngrana | benjing enjing kewala
mangke wus dalu | tata samya sêsarean | Radyan Jayèngrana guling ||

8. kapati dènira nendra | Japramuni wonge sinimpên prapti | Jayèngrana
wus tinubruk | Jayapramuni ngilang | wis ginodhi nulya mangkat dalu-dalu
| sarêng êbyar praptanira | pabarisan ardi Wijil ||

9. lajêng matur ing pangeran | Jayèngrana ingaturakên ngarsi | pangeran
ngandikanipun | Kapriye Jayèngrana | apa mati apa urip panjalukmu |

--- 43 ---

matur Radyan Jayèngrana | kula pan têtayang alit ||

10. amung sêkul sapulukan | saênggène amung anyuwun urip | pangeran
duka kalangkung | nyanaku kudu pêjah | liwat ala Jayèngrana pamalêsmu
| wong cilik ginawe mungah | sira tinariman putri ||

11. sayêkti dadi kusuma | ing wêwatêk padha kalawan mami | yèn sira
anjuluk lampus | ingsun uripi sira | jaluk urip sayêkti sira pun lampus |
saksana tinuwêk pêdhang | Jayèngrana wus ngêmasi ||

12. utamanggane tinigas | kinintunkên marang Dêlèr Samawis | nèng
Samarang praptanipun | dêlèr nampik tan arsa | apagene sirah winèhkên
maring sun | apan sirah iki mêngsah | iki dhase rowang mami ||

13. wadyane Natèng Banaran | sarupane wus dadya kônca mami |
gawanên bali dhas iku | punang caraka kewran | nanging idlèr sêmbrana
dènira muwus | caraka wus amit mêsat | ing marga datan winarni ||

14. praptane punang caraka | ardi Wijil atur solah tinuding | yèn tinampik lampahipun | sirah kinèn ambêkta | inggih wangsul alah iya sirah iku | têtêp kônca batur ingwang | bendarane pan wus bêcik ||

15. Susunan ing Kabanaran | wus badhami têtêp lawan Kumpêni | pangeran miyarsa kuwur | batal bêdhaminira | kunêng ingkang baris ardi Wijilipun | wuwusên Idlèr Samarang | dutane saking Batawi ||

16. praptane wus antuk karya | aprakara

--- 44 ---

bandar dharat nuruti | idlèr sigra lampahipun | mring gènè Sarib Bêsar | tur uninga yèn jendral parentahipun | aprakara bandar dharat | sakarsane anuruti ||

17. idlèr matur nuntên tuwan | amanggila Pakuningrat mariki | kalawan sakancanipun | Sarib Bêsar saksana | dènnya manggil Pangran Pakuningrat rawuh | binakta sakancanira | mring pakuwon Sèh Ibrahim ||

18. Nikolas Harting wus panggya | Pangran Pakuningrat miwah Dul Wakid | alon dènnya ngling gupêrnur | Dul Wakid aja susah | umatura iya marang ing gustimu | aprakara bandar dharat | marang gurnadur sayêkti ||

19. Tuwan Sarib alon mojar | iya uwis Pakuningrat sirèki | matura ing anak ingsun | yèn wus padhang sadaya | nora ana prakara ingkang barênjul | putus samuany têtang | patêmon nuli pinikir ||

20. wau Pangran Pakuningrat | sakancane bupati para mantri | ing marga datan winuwus | ing Sêmawe wus prapta | atur surat saking dèlèr angsul-angsul | kalawan pakirim kathah | kang saking Dèlèr Samawis ||

21. wus tinampan tinupiksa | langkung suka wau jêng sri bupati | gantya malih kang winuwus | Pangeran ing Bintara | tulus sèdhèng arêbat ing bawahipun | kabèh bumi Garobogan | Suryanagara ngukuhi ||

22. dadya prang Pangran Bintara | lawan Adipati Suryanagari | arame dènira campuh | wau Pangran Bintara | balanira gêntho

--- 45 ---

bangsat maling kècu | Dipati Suryanagara | sigra dènniyatur udani ||

23. mring Sêmawe lamun aprang | lan kang rayi Pangeran Bintarèki | èstu sèdhèng tingalipun | kula nyuwun parentah | kaping kalih ing aprang kula dèn tukup | sang nata kalangkung duka | Pangran Natakusuma glis ||

24. umatur lamun punika | rayi dalêm kinèndêlna manawi | rubeda bêbancang laku | suwawi tinindakan | sigra bêndhe suwara umyung gumuruh | saking Sêmawe wus budhal | angetan sawadyanèki ||

25. wus utusan sri narendra | asung wikan marang Sang Adipati | Suryanagara yèn prabu | tindak angawaki prang | Adipati Suryanagara ing dalu | mukul angawaki aprang | dhusun ing Rêbo gèn baris ||

26. acampuh ramening yuda | têngah dalu gènnya prang ngantos enjing | nuli byar pangran kaburu | lumajêng ngidul ngetan | dhusun Ngambên Pangran Bintara kapêthuk | lawan dêdamêl kang raka | binujung pating jumpalik ||

27. akèh kang kacandhak pêjah | wadyanira akèh kang kocar-kacir | wus kathah sami akantun | nalêsêp anèng wana | sira Pangran Bintara wus praptèng Warung | kari satus balanira | kèndêl pangrasanirèki ||

28. ingkang raka maksih têbah | lamun dalu pasthi kèndêl sang aji | sawêg cucul kudanipun | ing wanci bakda ngisa | praptanira kang raka lajêng angêpung | gègèr prasamya lumajar | rusak balane kang mati ||

29. anak rabine kabandhang | menggok ngetan [nge...]

--- 46 ---

[...tan] dalu pêtêng lumaris | Suryanagara bêbujung | nanging namar anilap | nora wêruh lamun dèn kinthil puniku | dalu pêtêng kaliwat | kang raka maksih kêkinthil ||

30. kantun sèkèt balanira | praptèng Jipang sarêng byar ingkang wanci |
padhusunan Majaranu | prapta Suryanagara | langkung kagèt palayune
nusup-nusup | kantun salawe kang wadya | akèh kang kacècèr margi ||

31. mung kantun tiyang sadasa | kèndêl Majaranu sri narapati | bêbujung
wus tigang dalu | kalawan patang dina | mila kèndêl sang nata nèng
Majaranu | Dipati Suryanagara | misih kinèn akêkinthil ||

32. sampun anjog ing Caruban | binabujung mingêr angetan malih | anèng
Pace kèndêlipun | Radèn Suryanagara | ingantosan puruge myang
kèndêlipun | manawi dadya anunggal | lan kang Rayi Singasari ||

33. nèng Kadhiri barisira | wus miyarsa Pangeran Singasari | kang raka
anêdha pêthuk | kang rayi nuduh wadya | sragênine Kudasêsimping
tinuduh | sanjatane tigang dasa | panumbak sèkèt lumaris ||

34. kang rayi pitungkasira | kangmas iku aja kongsi wor mami | mêngko
yèn katon kapêthuk | sira drèlên sanjata | Kudasimping lampahira pan
kapêthuk | lèr Tukum suka tumingal | marang balane kang rayi ||

35. tan nyana yèn nyandhang wêkas | dupi cêlak sarêng ngarutug bêdhil |
palayune biyung-biyung | pagene Singasêkar | makan tuwan sêsambat
sarwi lumayu |

--- 47 ---

binujung dupi wus têbah | wangsule Kudasêsimping ||

36. lajêng lumayu mring Japan | nungkul marang Kumpêni Surawèsthi |
Suryanagara wus wangsul | waspada ing pawarta | tan winarna marga
praptèng Majaranu | katur kang rayi polahnya | arsa ngungsi mring Kadhiri
||

37. rayi dalêm Singasêkar | mêthukakên dèdamêl ambêdhili | binujung
sapurugipun | prapta ing Panêrusan | lèring Japan tumut bumi
Surèngkewuh | ing mangke rayi paduka | manjing loji Surawèsthi ||

38. sang nata gumujêng suka | Dhimas Singasari lumuh anunggil | dene ta
tinggal maring sun | mila lumuh tunggalan | ing katoge atèn-atène puniku
| sayêkti lumuh kagawa | jêlèh dènnya ngusap wèni ||

151. Sinom

1. wong Jipang nungkul sadaya | umiring ing sri bupati | saking Majaranu
budhal | wangsul mangilèn sang aji | Jipang Tumênggung katri | prajurit
turôngga sèwu | praptèng ing Katêguhan | ngalèr tanah Sukawati | wontèn
mantri pangajêng atur uninga ||

2. kalamun caraka prapta | saking nagari Samawis | Kapitan Tolong dinuta
| sang nata sigra ngundhangi | kang kinèn amanggihi | Pangran
Natakusumèku | anunggil lampahira | kalih onjotan watawis | praptanira
pasanggrahan Kalangrambat ||

3. sang nata amasanggrahan | sadalu enjing tinangkil | dutane Dêlèr
Samarang | Pangran Natakusumèki | ngirid lêbêtirèki | Kapitan Tolong
tumundhuk | cinandhak astanira | hèn

--- 48 ---

Tolong padha basuki | basakêna sanak lawas têmu anyar ||

4. katur wau suratira | kang saking Dêlèr Samawis | winaos sinuksmèng
driya | wus tamat pamaosnèki | sang nata ngandikaris | hèn iki Tolong pan
amung | prakara pêpanggihan | idêlèr manut ing mami | nanging idlèr
nulia duwe parentah ||

5. ingkang baris ing Mataram | dèn kirabkên ngetan malih | Kumpêni lan
pra dipatya | mrêpêki ing gunung Gamping | barise mungsuh nênggih | Si
Mangkunagara iku | hèn Tolong kayaparan | sira sun tari pribadi | Si
Walônda apa kêna labuhana ||

6. iya padha ujar pisan | manawa na kang duwèni | Kapitan Tolong tur
sêmbah | yèn Kumpêni darbe gêndhing | kula gusti labuhi | ingkang

angamuk rumuhun | pêjah ing ngarsa tuwan | asêpata kula gusti | dêmi[5]
Allah lamun botên makatêna ||

7. nanging pangraos kawula | pun Kumpêni sangêt ajrih | nênggih dhatêng
rama tuwan | Kangjêng Tuwan Sèh Ibrahim | sayêkti tyase êning |
sakalangkung tahanipun | dhatêng rama paduka | Kumpêni pasthi bilahi |
yèn cidraa dhatêng Tuwan Sarib Bêsar ||

8. sayêkti manggih dêduka | dhatêng Sultan ing Rum pasthi | môngsa
inggih kuwawia | nôngga gêrdakaning jurit | pan pitung puluh kêthi |
kathahe prajuritipun | sang nata angandika | Tolong kalamun sirèki | wus
kapenak pan ingsun manut ing sira ||

9. wus karya sul-angsul surat | marang Idlèr ing Samawis | Kapitan Tolong
[To...]

--- 49 ---

[...long] ginanjar | wangsulan sêrat pinaring | Tolong sigra ngabêkti |
nguswa mangusapi lêbu | ing suku dalamakan | mêsat sarewangirèki | pun
Kapitan Tolong saking Kalangrambat ||

10. ing wuri apaparentah | wau kangjêng sri bupati | pan akarya
pasanggrahan | badhe kinarya manggihi | marang Idlèr Samawis |
Padagangan dhusunipun | sakidul kilèn Sela | bumi Garobogan nênggih |
nambut karya Dipati Suryanagara ||

11. pasanggrahan pinrayoga | tan lama anambut kardi | rinêggèng kang
pasanggrahan | wus budhal sri narapati | kêbut sagung prajurit | tinggal
Kalangrambat sampun | praptaning Padagangan | masanggrahan sri
bupati | pra dipati para wadya pamondhokan ||

12. kunêng gantya kawuwusa | Kapitan Tolong wus prapti | lampahe nagri
Samarang | surat ingaturkên aglis | kang angsul-angsul nênggih | Natèng
Kabanaran sampun | winaos têlasira | Idêlèr Nikolas Harting | paparentah
Mayor Ubristi dinuta ||

13. kang kinèn angangsêgêna | kang baris ing ardi Gamping | ngetana
mring tanah Pajang | yèn besuk sampun anunggil | lan Sunan

Mangkubumi | aprakara aprang pupuh | manuta ing parentah | Susunan
Amangkubumi | karatone ngiras senapati ing prang ||

14. lan angiras ngadêgêna | Istimolor senapati | Sakèbêr lorod punika |
tinimbangan mring Samawis | lawan Petor ing Têgil |

--- 50 ---

Palêk badhene mangidul | jagani ing Toyamas | budhale Mayor Ubristi |
gangsals atus barancuh prajuritira ||

15. ing marga tan winursita | lampahe Mayor Ubristi | praptèng Kêdhu
baris Sêcang | Tumênggung Mangkuyudèki | wus kinèn kirim tulis |
marang Pagêlèn Sêgaluh | barisira Kapitan | Markèt kalawan kinanthi |
sakancane Ki Tumênggung Arungbinang ||

16. yèn Mayor Ubrus lumampah | mariksa sagunging baris | margi Sêgaluh
punika | badhe lajêng mring Matawis | Kapitan Markèt nênggih | parentah
mring Ki Tumênggung | Rungbinang akaryaa | pondhok ingkang badhe
prapti | Mayor Ubrus lan Tumênggung Mangkuyuda ||

17. wusnya karya pamondhokan | kang mêthuk priyayi kalih | Markèt lan
Kyai Rungbinang | dhusun ing Padhas wus prapti | kapêthuk tabe sami |
kapitan myang ki tumênggung | prasamya rêrangkulan | kalihe Mayor
Ubristi | saking Padhas lajêng ing Sêgaluh prapta ||

18. kalih dalu paparentah | wau parentah Ubristi | sagung baris dèn
prayitna | Kumpêni arsa mêkasi | prang sapisan puniki | arsa nyirnakakên
mungsu | kanthi Natèng Banaran | manawa mungsu gêndhingi | colat-
colot gèlare Mangkunagara ||

19. Ki Tumênggung Arungbinang | kinèn siyaga tumuli | binêkta marang
Mataram | tumut angkatêr Ubristi | wau budhalirèki | mayor saking ing
Sêgaluh | margi saking Mataram | amargi pinggir pasisir | Ki Tumênggung
Arungbinang munggèng ngarsa ||

20. Ki Tumênggung Mangkuyuda |

--- 51 ---

ingkang lumampah ing wuri | kadalon nèng Pagarongan | enjinge budhal
lumaris | dupi prapta ing Gandhing | Mayor Sakèbêr kapêthuk | Istimolor
kalawan | sagung para adipati | pan kumrubut kang sami atêtabean ||

21. sigra lajêng lampahira | sapraptane ngardi Gamping | sawusnya atata
lênggah | adhawuh Mayor Ubristi | yèn Sakèbêr ing mangkin | lorod
senapatinipun | Istimolor kang dadya | senapatining ajurit | angrèhakên
sagung Kumpêni barisan ||

22. ngungun kang samya miyarsa | dene pun Mayor Ubristi | patang dina
laminira | anèng baris ardi Gamping | sampun amarentahi | maju
mangetan manganjur | marang ing tanah Pajang | ngidul baris ardi Wijil |
pasthi mungsuh Pangeran Mangkunagara ||

23. Ki Tumênggung Arungbinang | dika umantuk mariki | kula mulih mring
Samarang | dika mring Pagêlèn malih | lawan andika ngalih | baris andika
Sêgaluh | muliha mring Ungaran | kula kira botên lami | nuli bali mariki
lajêng mangetan ||

24. Mayor Ubrus sigra budhal | saking baris ardi Gamping | Sakèbêr
sarêng lampahnya | Tumênggung Mangkuyudèki | ing margi tan winarni |
sapraptanira ing Kêdhu | para mantri kewala | ingkang lajêng mring
Samawis | Mangkuyuda têngga baris anèng Sêcang ||

25. sapraptanira Samarang | Sakèbêr miwah Ubristi | Sakèbêr kinèn
lajênga | pinanggil marang Batawi | wau Idlèr Samawis | siyaga undhang
wadyagung |

--- 52 ---

satus dragundêrira | kalih atus jalan kaki | pra dipati Kudus Pathi lawan
Dêmak ||

26. kalih atus Kumpêni Slam | mariyêmipun kêkalih | budhal saking ing
Samarang | mêdal ing Dêmak nagari | dêdamêl pra dipati | nênem wontên
tigang èwu | nanging kêdhik turôngga | mung kathah dharatirèki | bupati
nêm mung sèwu prajuritira ||

27. kunêng kang lagya lumampah | Idêlèr Nikolas Harting | ing ardi
Gamping kocapa | Istimolor marentahi | Kapitan Sèl tinuding | nganglês
ngetan barisipun | marang ing tanah Pajang | môngka panganjuring jurit |
binêktanan dragundêre wolung dasa ||

28. jalan kakine suwidak | kalih atus Bugis Bali | tumênggungipun
satunggal | Surajênggala Matawis | urunan para mantri | nêmbêlas
sadayanipun | dêdamêl kang lumampah | tigang èwu lan kang baris |
Parambanan binêkta ngetan Pucungan ||

152. Pocung[6]

1. ya ta wau agantya ingkang winuwus | kang angeca-eca | kang baris
nèng gunung Wijil | wau Pangran Dipati Mangkunagara ||

2. karsanipun amêng-amêng marang Jimbung |unggawa satunggal |
kinèn akarya tumuli | pasanggrahan nênggih Suramangunjaya ||

3. tigang dalu karya pasanggrahan Jimbung | sigratur uninga | yèn
sampun karyanirèki | Ki Tumênggung nênggih Suramangunjaya ||

4. sigra wau Pangran Mangkunagara wus | budhal saha bala | sagarwa
putra tan kari | myang putrane kang mêngtas pangantèn anyar || [...]

--- 53 ---

[...]

5. Radèn Ayu Sobra iku panggihipun | lan Sumanêgara | kinarya ngarêm-
arêmi | bulus Jimbung ing putra pangantèn anyar ||

6. budhalipun kang jaga prajuritipun | kêkalih unggawa | kang tinilar ardi
Wijil | Cakrajaya kalawan Kartanagara ||

7. lampahipun Pangran Mangkunagara wus | prapta Sumarêja | pan arsa
kèndêl sawengi | sawêg sami cinuculan kang turôngga ||

8. sami cucul rasukan sadayanipun | jalu myang wanodya | para garwa
cucul sami | wadya ura kang sami tata mondhokan ||

9. ingkang kumpul wadya saking rama prabu | wong inggat-inggatan |
praptane nèng gunung Wijil | martalulut kalawan wong jagabaya ||

10. nêlung puluh rongpuluh salurahipun | prajurit kaparak | nèng prangan
ingalih nami | ginundhulan ingaranan wong nirbaya ||

11. pan puniku kinudang-kudang prangipun | yèn wontêna karya | ingabên
prang dharat sami | wis gunane prang dharat wontên kang rama ||

12. pan kasar wau sira Ki Tumênggung | Suramangunjaya | katunjang
baris Kumpêni | binabujung tan kuwawi nadhahana ||

13. sru lumayu nêdya ngungsi gustinipun | anèng Sumarêja | sapraptanè
kilèn kali | Sumarêja menggok Suramangunjaya ||

14. kinarutug ingêdrelan wus lumayu | gègèr abusêkan | tan andimpe
mungsuw prapti | langkung saking kasusu nambur gumêrah ||

15. sru lumayu wong wadon pating parindhul | tan kobêr rasukan | amire
ngetan tumuli | mantri [ma...]

--- 54 ---

[...ntri] jêro wus kinèn alingan desa ||

16. kang ingadu badhenipun kang pinangku | prajurit balikan | saking
kang rama sang aji | binantonan ing wuri wong gulang-gulang ||

17. sigra wau prapta bantu Pangran Timur | nèng pangawat kiwa |
Kudanawarsa wus prapti | wus amapag pangawat kiwa gènira ||

18. dhadhanipun tan ana ingkang kadulu | wong dharat kalingan | ing
galagah sukêt sami | ingkang gêlar satriya sumping kinarya ||

19. lawan mungsuh wus dangu dulu-dinulu | Kapitan Sèl lanas | ajidanira
tinuding | lah dêlêngên kaline apa anglela ||

20. sigra maju ajidan mariksa gupuh | angèl kang lèr têngah | kang kidul
kalangkung radin | kali Wêdhèn kambaha bêbayi bisa ||

21. nulya nantun marang sira ki tumênggung | hèn Surajênggala | sira
wani mungsuh iki | anauri asru Ki Surajênggala ||

22. kula purun punika mring Pangran Timur | lan Kudanawarsa | Pangran
Mangkunagarèki | botên wontên dene tan wontên katingal ||

23. sigra nambur saparo ginawa ngidul | Kapitan Sèl pyambak |
panyabrang kang ngêngirid | praptèng nyabrang wetan angabani bala ||

24. Pangran Timur ingêdrèl sapisan kawur | malêdug angetan | binujung
sampun atêbih | sigra ngilèn Kapitan Sèl nêmbang durma ||

153. Durma

1. arsa gitik barise Kudanawarsa | gugup pangeran angling | marene ku
mêngsah | nirbita dèn aenggal | lurah nirbita wotsari | sukur punika | gusti
lamun [la...]

--- 55 ---

[...mun] mariki ||

2. kula cara prangipun rama andika | lamun mêngsah Kumpêni | nênggih
yèn acêlak | lajêng nêmpuh anunjang | angrukêt ingidak wani | wus sami
tata | gulang-gulang ing wuri ||

3. parentahe pangeran hèn gulang-gulang | anuta aja kari | lawan wong nirbita | samya matur sandika | wus cêlak baris Kumpêni | wong anirbita | ngadêg sarwi alok hi ||

4. wus anêmpuh angrukêt sarwi anumbak | kagyat bala Kumpêni | kagum ting guragap | kagyat pangêdrèlira | sayêkti tanpa ngudhili | wong gulang-gulang | nusup pangamuknèki ||

5. kathah pêjah Kumpêni pating sulayah | pangeran sigra nitih | turôngga angetan | barise Danawarsa | kinèn mangsah ngilèn sami | mantri ngro samya | wus kinèn ngilèn sami ||

6. tigang dasa Kumpêni kang sampun pêjah | Kapitan Sèl ngêmasi | kang kari lumajar | ngumpul ngilèn sadaya | Kudanawarsa nabrangi | kang ngidul samya | nabrang ing kidul sami ||

7. kinaroyok amung angêdrèl sapisan | lumayu ngilèn sami | lan Surajênggala | Tumênggung ing Mataram | repot palayunirèki | sampun kacandhak | Surajênggala mati ||

8. pambujunge kèndêl ing Kamalon sayah | praptane têngah wengi | wangsul ing Barija | mêngsah samarga-marga | akêkècèr kang ngêmasi | baris Prambanan | bêdhol mring ardi Gamping ||

9. wau Pangran Mangkunagara rêmbagan | badhe

--- 56 ---

manjing Matawis | arsa angrêbata | Kêdhu Pagêlèn pisan | wus dadya ingkang pinikir | saking Barija | budhal dhatêng Matawis ||

10. saha bala kadya wutahing hènawa | prapta tanah Matawis | pacak barisira | sawetan Kabanaran | sakilèn Jêjêran kêdhik | nulya parentah | narubkên wong Matawis ||

11. sabên dina prajurit sami urunan | nglèncèri gunung Gamping | nanging datan ana | ingkang purun parêka | saking gêng mêngsah Kumpêni | lan pra dipatya | kathah saking pasisir ||

12. wau Pangran Dipati Mangkunagara | ngêlar jajahan malih | Bagêlèn rinêbat | ingkang Paman Purbaya | ngulihkên Pagêlèn malih | pinaring bala | satus sawaos bêdhil ||

13. lan bupati satunggal jangkung kewala | wontên sa-Kilènpragi | nênggih lampahira | Tumênggung Pringgalaya | wus budhal saking Matawis | Pangran Purbaya | lawan sawadyanèki ||

14. bêkta satus prajurit Mangkunagaran | sakawan lurahnèki | sragêni jro ika | kalih lêlurahira | Sêrangpati Surèngpati | numbak tamtama | lurahipun kêkalih ||

15. Japênêtêg kalawan Jayapênatag | lampahe sampun prapti | sa-Kilènparaga | lajêng angilèn pisan | ing Pagêlèn nuju sêpi | Kyai Rungbinang | Kapitan Markêt sami ||

16. duk pinanggih marang Petor ing Têtêgal | anèng Toyamas nênggih | lagya tigang dina | pêpanggihan Toyamas | tinunjang caraka prapti | saking Mataram |

--- 57 ---

Istimolor wèh tulis ||

17. lamun ardi Gamping kinêpung ing mêngsah | andina rame jurit | nagari Mataram | jêjêl kanggènan mêngsah | Kapitan Sèl wus ngêmasi | prang tanah Pajang | lan tumênggung satunggil ||

18. Tumênggung Mataram ran Surajênggala | punika sarêng mati | lan Êsèl Kapitan | aprang anèng Barija | Kumpêni akèh kang mati | tuwin wong Jawa | para mantri kèh mati ||

19. lawan wontên mungsuh kang satu pangeran | Purbaya andhatêngi | mring Pagêlèn ika | Sangubanyu barisnya | apanjang raosing tulis | ulate pucat | miwah tumênggung kalih ||

20. mungsuh aprang sasat wong Tawanggantungan | Mangkunagara
mangkin | wus umadêg nata | Sunan Adiprakosa | kumalungkung anèng
bumi | kawênang-wênang | dènnya anglêlanangi ||

21. gawe bondhan tanpa ratu tanah Jawa | ing ayuda murwani | mila
saudara | tumênggung kalih pisan | dika siyaga ing jurit | akumpul bala |
nuntên budhala aglis ||

22. mukul Pangran Purbaya nèng Sangutoya | wetan kula nadhahi | dimèn
ngalumpuka | mungsuh anèng Mataram | apanjang raosing tulis | ngiras
awarta | Susunan Mangkubumi ||

23. sampun pêsthi Kumpêni pangukupira | idlèr sampun manggihi |
marang Garobogan | Susunan ing Banaran | sampun saguh ing Kumpêni |
anyirnakêna | ing Mangkunagarèki ||

24. mila nuntên sudara nuli enggala | tumuntên nunggil baris | ardi
Gamping samya |

--- 58 ---

Ubristi pan mènèh prapta | yèn sampun tumut manggihi | inggih kalawan |
Susunan Mangkubumi ||

25. wus mangkana Ki Tumênggung Arungbinang | Markèt budhal dhingini
| saking ing Toyamas | lampahnya gurawalan | nèng marga kapêthuk aglis
| carakanira | Kurnèl Ungaran mangkin ||

26. lamun mêngsah ing punika arsa ngêpang | baris Ungaran singgih |
wusira miyarsa | ature kang caraka | sinêru lampah nèng margi | datan
kawarna | ing Ungaran wus prapti ||

27. têngah dalu enjinge lajêng têngara | kumpul sagung prajurit | lajêng
budhalira | Tumênggung Arungbinang | lan Kapitan Markèt sami | amukul
mêngsah | kang baris Sanguwarih ||

28. prajurite Ki Tumênggung Arungbinang | pitung atus tan luwih |
ingkang kêkapalan | sèwu prajurit dharat | Kapitan Markèt Kumpêni |
dragundêrira | tigang dasa tan luwih ||

29. jalan kaki sèkêt Kumpênine Islam | karo bêlah lumaris | angetan wus
prapta | sakilèn Sangutoya | Pangeran Purubayèki | pacalangira | prapta
atur udani ||

30. lamun mêngsah agêng saking kilèn prapta | gègèr barisirèki | gugup
sami mèdal | Tumênggung Arungbinang | tan ataha ing ajurit | nêmpuh
anunjang | rame campuh ing jurit ||

31. prange pêngkuh prajurit Mangkunagaran | sragêni ijo sami |
panumbak tamtama | Tumênggung Arungbinang | ngungkih panêmpuhing
jurit | wau mungsuhnya | kudane cilik-cilik ||

32. tinarajang [ti...]

--- 59 ---

[...narajang] mantri sèwu numbakanyar | ingangsahakên sami |
Tumênggung Rungbinang | nindhihi ngawaki prang | anyêrot anunjang
wani | Kumpêni mapag | dragundêre ngêdrèli ||

33. gulagêpan prajurit Kapurubayan | kudane prasamyalit | para mantri
ngarsa | gêng-agêng kudanira | wus kawur kuwur angisis | dhadhal
kaponthal | mawur tan môngga pulih ||

34. binabujung gêndring Pangeran Purbaya | balane kocar-kacir | praptèng
Palaosan | maksih kinodhol samya | sadintên dènira ngungsir | tan
inganggopan | praptèng Rendhetan sami ||

35. binabujung binêdhilan urut marga | ing Pragawônta prapti | nabrang
kuthetheran | kinarutug sanjata | tumênggung kapitan sami | kèndêl
Wêwaja | kunêng malih winarni ||

36. Pringgalaya ingkang baris anèng Bantar | anèng sa-Kilènpragi | jangkung lampahira | ing Pangeran Purbaya | Istimolor duk miyarsi | sampun siyaga | pukul tiga ing wèngi ||

37. angkatira saking ardi Gamping bêkta | satus dragundêrnèki | wong Kumpêni Islam | upêsir kang turôngga | tigang dasa miwah malih | kang pra dipatya | sakawan sawadyèki ||

38. ingkang sami kapalan kapitu bêlah | sarêng byar praptanèki | gènè Pringgalaya | kinarutug sanjata | Pringgalaya misih guling | kagum kaponthal | kêkapalan anggêndring ||

39. pothar-pathir palayune kuthetheran | tumbak bêdhile kèri | tuwin kang turôngga | tan [ta...]

--- 60 ---

[...n] kongsi kinambilan | nusup-nusup rêbut urip | palayunira | jurang-jurang dèn bruksi ||

40. gêgundhulan kabèh kang sami lumajar | Pringgalaya agundhil | lan sabalanira | ingungsir anèng wana | Istimolor wangsul aglis | samya jêjarah | suka akèh pinanggih ||

41. Istimolor lajêng angalèr sadina | Kapitan Markèt sami | lan Kyai Rungbinang | mêtuk mayor lampahnya | Istimolor lampahnèki | wis ingaturan | nyabrang sakilèn kali ||

42. amung mayor prajurit kang kathah-kathah | kantun sawetan kali | tata palênggahan | Istimolor lingira | sudara tumênggung nguni | dèlèr parentah | maring kula amêsthi ||

43. putrandika Tumênggung Jayasudarga | tumut ing kula yêkti | sagèn baris kula | Bumija numbakanyar | Bumijane wus anunggil | Dyan Natayuda | samantrine wus nunggil ||

44. inggih kantun mantrine anumbakanyar | punika dèrèng nunggil |
samangke dandanan | nuntên kawula bêkta | Tumênggung Rungbinang
noli | mring putranira | hèh tumênggung sirèki ||

45. ing samêngko barênga angiring tuwan | dene kang kari-kari | anusul
kewala | kang gawa sangunira | mêngko para mantri dhingin | gawanên
padha | kang putra nêmbah amit ||

46. Mayor Istimolor amit sampun nyabrang | praptane wetan kali | nambur
lajêng bubar | prajurit numbakanyar | turôngga tri atus ngiring | wau
lampahnya | kapêthuk anèng margi ||

--- 61 ---

47. pacalange Pangeran Mangkunagara | dene miyarsa warti | Istimolor
minggat | mring Pagêlèn parannya | milane dipun imbangi | kidul kilènya
| barisan ardi Gamping ||

48. pacalangè manjing desa suwung samya | tan wruh mungsuhnya prapti
| ngarutug sanjata | kawur palajêngira | sami binandhang kudèki | giwar
sarsaran | kabujung dèn kêkinthil ||

49. karusakan ing margi têmpuh kalawan | Pangeran Purbayèki | sami
kapalajar | Tumênggung Pringgalaya | anusul akêmpis-kêmpis | sinungan
kuda | mring Pangran Purbayèki ||

50. pambujunge mèh prapta ing Kabanaran | kèndêl bala Kumpêni |
mayor lajêng marang | ing gunung Gamping samya | dragundêr tumut
sapalih | angungsir mêngsah | Kumpêni kang sapalih ||

51. kagegeran kang baris ing Kabanaran | têngara amêtoni | prajurit
kasêsa | Kyai Kudanawarsa | saking lèr anêmpuh jurit | campuh sakêdhap
| mundur bala Kumpêni ||

52. Pangran Mangkudiningrat Sumanêgara | saking wetan nulungi |
langkung gugupira | Pangran Mangkunagara | prajurite ing jro sami | kèn
umangsaha | têtulung ing ajurit ||

53. wau Pangran Purbaya panggih kang putra | langkung ngungunirèki |
miwah Pringgalaya | inggih sampun kapanggya | praptane prasami
gundhil | wau kang aprang | mungsuh wus manjing loji ||

54. pan angalang barise Kudanawarsa | dèn mariyêm anêbih | kang kidul
mangkana | Pangran Mangkudiningrat |

--- 62 ---

dèn mariyêm sami nêbih | lir prabata rag | mariyêm gunung Gamping ||

55. dèn lèlèdhèk kuda satus sami mêdal | binujung manjing loji | mungsuh
antuk nyêlak | mriyêm sungsun tinundha | kudane mungsuh kèh mati |
dadya agiras | undure ngasmarani ||

154. Asmaradana

1. wanci rêp undurirèki | Dipati Kudanawarsa | Pangran Mangkudiningrate
| Tumênggung Sumanagara | praptane Kabanaran | lajêng dènira arêmbug
| anèng ngarsane pangeran ||

2. rêmbage kang pra dipati | sakathahe wong ing desa | kang sami
anyanggi uwos | bêras kang marang wong Lônâ | punika rinusaka |
tinumpêsana wongipun | pradesane ginêmpuran ||

3. kang rinêmbug sampun dadi | kunêng malih winursita | lampahira
tuwan idlèr | ingkang arsa pêpanggihan | lan Natèng Kabanaran |
Padagangan ênggènipun | masanggrahan sri narendra ||

4. tuwan idlèr duk ing margi | nèng talatah bumi Dêmak | kang iring wukir
Kêndhênge | utusan mêthuk sang nata | Pangeran Pakuningrat | lan
Sindusastra Tumênggung | Brajamusthi Brajadênta ||

5. kapêthuk wontên ing Candhi | lan Pangeran Pakuningrat | tigang atus
prajurite | banderanipun sakawan | kumpule kang gégaman | sami kèndêl
pêkênipun | ing Candhi atêtabean ||

6. têtanya Nikolas Harting | punika maksih atêbah | saking ing ngriku
prênahe | nênggih dhusun Padagangan | nauri [na...]

--- 63 ---

[...uri] Pakuningrat | saonjotan botên langkung | malah ta kapara kirang ||

7. nulya samya mangkat malih | pra dipati munggèng ngarsa | gumuruh
munya tambure | lampah lagya tigang bulak | wontên wau katingal |
dêdamêl ingkang amêthuk | Dipati Suryanagara ||

8. kèndêl têtabean aglis | sakêdhap lajêng bubaran | lagya tigang bulak
malèh | Mas Rôngga kang katingalan | nênggih dêdamêlira | têtabean
kèndêlipun | tan dangu nulya budhalan ||

9. sawêg tigang bulak malih | wontên dêdamêl katingal | kalih
songsongipun jêne | idlèr alon atêtanya | sintên punika prapta |
Suryanagara sumaur | inggih putra kalih pisan ||

10. kang nama pangran dipati | pangran ngabèi satunggal | wus cêlak
nulya atabe | sarêng dènnya bêtudhalan | wus cêlak pasanggrahan |
wadya jro wus tata dangu | baris sêsiyung kang kurmat ||

11. praptèng sabulak kaèksi | munya kodhokngorèk nganggang |
kêndhang gong kalawan srunèn | sang nata wus abusana | ngrasuk
kaprajuritan | wus munggèng amparan lungguh | idlèr ngenggalkên
lampahnya ||

12. pisah sagung pra dipati | kang sami wontên ing ngarsa | ngering
nganan ing lampahe | wus cêlak idlèr tumêdhak | saking turangganira |
masuk ing baris sêsiyung | ingapit kang para putra ||

13. sang nata têtihak sakêdhik | munggèng ngarsane ngamparan | Nikolas
Harting nulya ge | malajengi sri narendra |

--- 64 ---

gapyük atêtabean | pan lajêng rangkul-rinangkul | samya cêciuman
jôngga ||

14. wus dangu dènira linggih | ing kursi kilèn sang nata | sigra mangsah
upêsire | petor bêsar têtabean | sigra Ubristi nulya | Kapitan pan dar Pol
gupuh | lan Kapitan Dongkêl mangsah ||

15. wus atabe tata linggih | majêng sapangalèr pisan | kèndêl dangu tan
miraos | Nikolas Harting samana | mèsêm-mèsêm kewala | dènira mulat
sang prabu | bagus jatmika kalintang ||

16. dangu dènnya muwus aris | tuwan idlèr angrêrêpa | kula punika
kinèngkèn | dhatêng eyang jêng paduka | Tuwan Gurnadur Jendral | Jakup
Musêl kang angutus | lan sagung radpênindia ||

17. ngêsrakhên nagri sapalih | tuwan anamaa sultan | ing Mataram
kadhatone | ratu ngiras senapatya | ngrêsihi tanah Jawa | ing pundi gènè
kang mungsuh | ingkang ngambah tanah Jawa ||

18. nênggih paduka kang wajib | anyirnakakên kang mêngsah | dene ta
bôndha beanê | lawan kanthining ayuda | jendral kang matah-matah |
sang nata nauri manthuk | ya tarima kasih ingwang ||

19. iku idlèr ujar pasthi | iya padha ujar pisan | aja kaya Si Hondhorop |
ujare sok lèloropan | idêlèr latah-latah | puniku Walandi busuk | botên
ambobot manusa ||

20. akarya risaking bumi | botên anganggo suwawa | yèn Nikolas Harting
dede | môngsa inggih makatêna | angangge

--- 65 ---

ujar pisan | ajrih dukane Hyang Agung | ngêtrapakên siya-siya ||

21. lan kinèn ngêsahekên malih | wadya Kumpêni sadaya | ing prang
môngka ing kanthine | satus dragundêr punika | kalih atus kang dharat |
Kumpêni Slam tigang atus | kêstabelipun sadasa ||

22. mariyêmipun kêkalih | dene senapatining prang | gih pun Mayor Istimolor | dene Ubristi punika | jêjênêng kinuwasa | lawan kang para tumênggung | nênm karyane katura ||

23. ngandikan kang pra dipati | idlèr ngatag angujunga | kang dhingini pangujunge | Ki Dipati ing Samarang | gantya kang pra dipatya | wusira tata alungguh | anunggil kang pra dipatya ||

107. Sinuhun Sultan dhawuh ambidhalakên wadyabala Jawi lan Walandi ambujêng balanipun Pangeran Mangkunagara

24. dinangu prajuritnèki | bupati nênm punika | mung sangang atus kudane | sèwu sangang atus dharat | sang nata angandika | mêngkene para tumênggung | iya prajanjiningwang ||

25. sapa kang lumayu dhingin | tinggal Kumpêni lan ingwang | sun lunas pranjiningong | idlèr anambungi latah | lèrês punika sultan | pra dipati nêmbah matur | pukulun inggih sandika ||

26. sang nata ngandika malih | dene ta Ubristi sira | ngidula mring Matarama |

--- 66 ---

sagung baris kêbutêna | gawanên ngangsgêg ngetan | dene ta kang ingsun pundhut | upêsir loro kewala ||

27. Litnan Kornète kajawi | iya kang para kapitan | Si Dongkêl lan Si pan dêr Pol | ingkang dadi kanthiningwang | poma dên eling padha | aja kagetan ing laku | mungsuh Si Mangkunagara ||

28. anggêdhag tangkêping jurit | ulah sênggrang ing ayuda | yèn tinanggonan malècèt | yèn olèh wong tipis manah | taksir môngsa dadia | pasisir para tumênggung | dên eling tangkêping yuda ||

29. sadaya matur wotsari | sang nata malih ngandika | hèn Ubristi sira
têmbe | yèn ana ungguling lampah | maringa tanah Pajang | Si
Kurdhanagara iku | lah iya Si Wiranata ||

30. sira lunasa tumuli | yèn akêmbul lawan sira | iku jajalanat gêdhe |
kabèh ginawe bandara | inganggêp tan karuwan | ing wiwitane puniku |
wonge Si Mangkunagara ||

31. nuli lunga iku balik | anak Prabu Surakarta | lawan dadi punggawane |
iya iku nora lana | nuli baline minggat | bali maning lunganipun | marang
Si Mangkunagara ||

32. nora lawas bali maning | mring anak prabu ing Sala | anuli suwita
mring ngong | iya iku yèn awèta | mangkana kang pratingkah | sayêkti iku
bêbawur | pratingkah ingkang atata ||

33. lawan iya sira benjing | yèn wis ngancik tanah Pajang | wong desane
tarub kabèh | anak Prabu

--- 67 ---

Surakarta | anuli caosana | kang ngingoni kudanipun | wong limang atus
kewala ||

34. sandika Mayor Ubristi | sadaya pitungkas tuwan | sayêkti lamun
kalakon | sang nata malih ngandika | maring idlèr lingira | iku idlèr ya Si
Ubrus | abêcik nuli mangkata ||

35. singa kang campuh rumiyin | kang kari enggal ngêpunga | aja kongsi
katêlompèn | idlèr panuju kewala | Ubristi sigra mangkat | lawan
saprjuritipun | sapraptanira Samarang ||

36. pan amung kèndêl sawêngi | enjingipun nulya budhal | marang ing
Kêdhu jujuge | prapta pabarisan Sêcang | lajêng apaparentah |
Tumênggung Banyumas sampun | kinèn siyaga ngayuda ||

37. prapta ing gunung Gamping | kerida Yudanagara | kabèh Walônda
Pagêlèn | iya padha dèn gawaa | Tumênggung Arungbinang | karia
ingkang atunggu | Pagêlèn iya kalawan ||

38. Si Kapitan Markèt nuli | sa-Kumpênine budhala | kang karia ing
Pagêlèn | amung salawe Walônda | lan Tumênggung Rungbinang |
parentah Tumênggung Kêdhu | badhe binêkta sadaya ||

39. mung Gowong kang makèwêdi | wontên bupati satunggal |
Tumênggung Mangkudirjane |unggawa Natèng Banaran | misih ngadêg
barisnya | sapraptane Mayor Ubrus | lajêng kinintunan sêrat ||

40. yèn gawa parentahnèki | Susunan ing Kabanaran | yèn wis dhatêng
badhamine | anulya gampil kewala | utusan maring

--- 68 ---

Sêcang | lan Tumênggung Singaranu | prasamya utusan kadang ||

41. lawan sakêrigannèki | wus sami ngumpul nêng Sêcang | wusnya
asumêkta kabèh | Mayor Ubris lagya budhal | saking barisan Sêcang |
kang tinilar anèng Kêdhu | mung mantri kalih kewala ||

42. mung rolas Kumpêninèki | lawan sareyan satunggal | Mayor Ubristi
lampahe | ing gunung Gamping wus prapta | Tumênggung ing Banyumas |
lêt rong dina praptanipun | kumpul nêng Gamping sadaya ||

43. langkung agêng ingkang baris | Pangeran Mangkunagara | samya
mundur pangajênge | kuwatir agênging mêngsah | Pangran
Mangkunagara | wontên mantrine umatur | ing mangkya rama paduka ||

44. panggih lan Idlèr Samawis | anèng dhusun Padagangan | sampun
akumpul barise | malah ta arsa budhalan | dhatêng ing tanah Pajang |
paduka arsa ginêpuk | pinaju kalih punika ||

45. mila baris ardi Gamping | langkung gêng baris kang prapta | warti
sèwu Kumpênine | Bali Bugisipun dhomas | bupatine akathah | badhe
amêkasi laku | inggih amucunga ing prang ||

155. Pocung[7]

1. rama prabu ing punika gadhah sanggup | nyirnakakên ing prang |
dhatêng ing paduka mangkin | balanipun wêwah malih sampun kathah ||

2. kanthinipun Kumpênine tigang atus | pra dipati kathah | pasisir ingkang
kinêrig | wus jinanjèn sarêng rêmak rêmpu ing prang ||

3. dènnya ngrungu Pangran Mangkunagarèku | bingung manahira | ragi
kaduwung [ka...]

--- 69 ---

[...duwung] ing galih | dènnya ambêk êncik-êncik ing prakara ||

4. pikiripun mungsuh iki gêdhe pungkur | sanadyan kêthèna | mungsuh
gunung Gamping iki | nora abot dene kiyai tan ana ||

5. kang lèr iku kêdhika Kumpêninipun | ingkang mawa awrat | dene
akanthi kiyai | enak mundur payo mapan Sumarêja ||

6. budhal esuk sawadyanira gumuruh | praptèng Sumarêja | wontên
ingkang matur malih | ajêng budhal rama paduka sang nata ||

7. wandenipun Adipati Pugêr lampus | bok sandhung maesan | mila ragi
tamban malih | pêjahipun Pugêr ing tanggal punika ||

8. ya ta wau pangeran ing karsanipun | angur dhininginan | keron tyase
kiyai | sigra budhal sêdya lajêng Garobogan ||

9. têlikipun kang rama atas angrungu | lajêng lampahira | rina wêngi pan
lumaris | sapraptane Padagangan tur uninga ||

10. lamun mungsuh badhe dhatêngi anggêpuk | wau duk miyarsa | yèn
beka badhe dhatêngi | marang Candhi Pusêr ngalih pasanggrahan ||

11. lan gupêrnur lamine wus kawan dalu | dhatêngakên rêmbag |
kêkarène bicarèki | dene sultan abdine kang kathah-kathah ||

12. papalayon saking Kumpêni rumuhun | tiyang dosa pêjah | samangke
sampun alami | pangabdine luwara saking bicara ||

13. idlèr nurut sadaya pamundhutipun | sultan malih mojar | lawan
saprakara malih | ênggon ingsun ngawulakkên [nga...]

--- 70 ---

[...wulakkên] pra dipatya ||

14. kaya iku Dhimas Natakusumèku | kalawan yayi mas | Sang Prabu
Mangkarawati | sadosane aywa na dadi rêrasan ||

15. idlèr matur yèn Sultan Bantên puniku | wau tuwan turna | Rama
Tuan Sèh Ibrahim | dimènipun binêkta ing Batawiah ||

16. lon sumaur mau duk Tuwan Sèh rawuh | nèng pakuwon ingwang | Yayi
Prabu Pakungwati | apanuju bangêt ing gone alara ||

17. idlèr matur sadayane tuwan tanggung | sayêkti yèn luwar | kados
Sultan Pakungwati | yèn mantuka ngantukkên dadi santana ||

18. yêkti tumut lamun lêlurahe emut | kalangkung prayoga | ing rumiyin
jaman lali | mangke eling Kumpêni sukur kewala ||

19. nulya wau rampunging bicaranipun | wadyatur uninga | mantri
pangarsaning baris | lamun prapta Pangeran Mangkunagara ||

20. wau dalu nèng Serang pakuwonipun | kadi mangke prapta | balane
kadi jaladri | tuwan idlèr miyarsa ku ngantênana ||

21. sami kumpul pra dipati barisipun | prasamya mangawat | prajurit jro andhadhani | sultan têdhak idlèr kinèn maksih lènggah ||

22. nitih gupuh ing kuda anjog mangayun | nata barisira | solahe sèdhèt tarincing | idlèr mulat mèsèm agoyang kapala ||

23. dhasar patut dadya prajurit pinunjul | sawusnya parentah | wangsul palènggahan malih | angandika Kumpêni aja katingal ||

24. tan adangu mantri

--- 71 ---

pacalang têtêlu | kuda tigang dasa | praptane atur udani | mêngsah sampun botên purun marikia ||

25. wontên matur yèn paduka badhe mêthuk | amrih papan jêmbar | ing Candhi Pusêr prayogi | nanging inggih ing lampah kêdah mangetan ||

26. mangke sampun nêng Sela pakuwonipun | sang nata ngandika | idlèr muliha Samawis | Adhi êmas Pakuningrat mèlu sira ||

27. kanthinipun Si Ngabdul Wakid puniku | sun alihkên aran | Si Ngabèi Cakrakarti | ingsun gawe lurahe ing wong limalas ||

28. besok lamun ana salamêting laku | iya lamun ana | kêkarèning umur iki | patênone anak Prabu Surakarta ||

29. sira iku idlèr aja lawas besok | nuli umangkata | mring Surakarta nagari | aja pisah lan Si Adhi Pakuningrat ||

30. Sultan Pakungwati pinarêngkên laku | pamit rêrangkulan | Sang Prabu Mangkarawati | lan kang raka karuna mèh kur-ungkuran ||

156. Pangkur

1. idlèr pamit têtabean | saking Candhi Pusêr sampun lumaris | môngka gégêdhening rukun | Pangeran Pakuningrat | lan Ngabèi Cakrakarti kanthinipun | lan malih ingkang binêkta | Sang Prabu Mangkarawati ||

2. ingaturkên Sarib Bêsar | kinèn bêkta marang nagri Samawis | matura marang gurnadur | nênggih dèn antukêna | marang Bantên muliha santananipun | nir ciptane dadi raja | elinga kêkadang malih ||

3. wau ta saungkurira | tuwan idlèr

--- 72 ---

mantuk dhatêng Samawis | sadalu marga prapta wus | nagari ing Samarang | Pangran Pakuningrat lan idlèr wus laju | panggih Tuwan Sarib Bêsar | matur satingkahirèki ||

4. palêsta sagung bicara | putra Tuwan Susunan Mangkubumi | inggih anyuwun pangèstu | badhe umagut ing prang | nyirnakakên inggih yèn antuk pitulung | rêrêgêding tanah Jawa | rêriwuk gêng anglangkungi ||

5. Tuwan Sarib duk miyarsa | yèn putrane badhe umagut jurit | anèng ngarsane gupêrnur | lan Pangran Pakuningrat | sigra ngadêg nêng kêmeja adêgipun | angadêgakên kang putra | lujênge umagut jurit ||

6. wus dangu pangadêgira | kêmejane obah anulya linggih | idlèr alon aturipun | angsal pangèstu tuwan | andongakkên kang arsa magut prang pupuh | Mangkubumi salamêta | dènira umagut jurit ||

7. idlèr latah aturira | putra tuwan pantês dadi prajurit | Mangkubumi dèdêgipun | atêrincing sêrigak | lawan sampun undhagi gêlaring pupuh | suka Tuwan Sarib Bêsar | Kumpêni sama amuji ||

8. idlèr matur marang tuwan | Sèh Ibrahim Sang Prabu Pakungwati | katura dhatêng gurnadur | eling dènnya kêkadang | dèn antukkên mring Bantên kadi rumuhun | dadya santana pangarsa | ing Nagara Pakungwati ||

9. manthuk Tuwan Sarib Bêsar | langkung pênd samangkya darbe eling |
eling durakèng Hyang Agung | karya susahing kathah | dadi iku kagawa
ing lakuningsun | dadi muwuhi ganjaran |

--- 73 ---

mring Sutèngong Mangkubumi ||

10. badhamine anggêgawa | iya padha raja liya nagari | saguning
pitungkas putus | idlèr sigra pamitan | Pangran Pakuningrat amakuwon
sampun | kunêng gantya kawuwusa | kang baris ing ardi Gamping ||

108. Tumênggung Kurdhanagara saanakipun dipun lunas Sunan
Kabanaran ngaturi bumi 500 minôngka têdhaning kapal dhatêng ingkang
putra Sinuhun ing Surakarta

11. budhal saking ing Mataram | sagung ingkang Kumpêni ardi Gamping |
Kumpênine gangsal atus | nêmatas Kumpêni Slam | bupatine têtiga
Tumênggung Kêdhu | Mangkuyuda Natayuda | Tumênggung Wiradigdèki ||

12. Pagêlèn ingkang satunggal | numbakanyar lan sakancane mantri |
Jayasudarga Tumênggung | Tumênggung ing Banyumas | sakancane para
ngabèi tan kantun | Panjêr Banjar Mardèn Roma | ing Ngayah lawan ing
Pasir ||

13. agêng lampahe gêgaman | ingkang kantun wontên ing ardi Gamping |
Kumpênine patang puluh | satus Kumpêni Islam | Kapitane Markèt punika
kang kantun | nênem kang para dipatya | para tumênggung pasisir ||

14. kapitu Tumênggungira | ing Mataram Tumênggung Rajaniti | wau ta
sang Mayor Ubrus | wontên malih kanthinya | Istimolor angirid gêgaman
agung | angetan mring tanah Pajang |

--- 74 ---

ing Lêmahirêng wus prapti ||

15. Kumpêni ing Surakarta | asiyaga mêdal saking nagari | wontên kalih mantri nungkul | Mantri Natêng Banaran | kang ngayomi sawetan Marapi gunung | Ngabèi Jayanagara | Wiranagara Ngabèi ||

16. kêkapalan wolung dasa | bêkta bawah nyèwu mantri satunggil | kang kinanthi marang uprup | mêdal jawi nagara | lawan Mantri Pamasaran kang atugur | nêng nagari Surakarta | Ki Ngabèi Surakarti ||

17. dene Drik Johan Abraham | sampun kumpul lan Kurdhanagarèki | anêng Baki barisipun | tarub sagung wong desa | wus binêkta mring uprup ngumpul mangidul | Yan Hèndrik Uprup Abraham | lan Mayor Ubrus wus panggih ||

18. nêng Lêmahirêng wus prapta | pamondhokan langkung agêng kang baris | Cumpu ara-aranipun | mung kêdhik ingkang wetan | sapambêdhil pistol ara-aranipun | kanggenan pondhok sadaya | tarub wong desane sami ||

19. Tumênggung Kurdhanagara | wus pinanggil dalu marang Ubristi | sakawan lan anakipun | sampun pinarantenan | langkung wêrit pirantine Mayor Ubrus | upêsir Kumpêni Islam | apan kinèn amatèni ||

20. pinêndhêm dadi saluwang | kunarpane kapat anake sami | kang kêkalih kadangipun | datan ana kang wikan | dupi enjing Kumpêni prasamya padu | animbali pra dipatya | sadaya dipun takèni ||

21. Si Bapak Kurdhanagara | ana ngêndi dene tan ana prapti | pra dipati [dipa...]

--- 75 ---

[...ti] ting palinguk | tan wikan saurira | lamun ingkang pawarta minggat ing dalu | bawahe wus pinarutah | mantrine kang nyôngga kardi ||

22. Yan Hèndrik Johan Abraham | wus pinanggil marang Mayor Ubristi | prapta ngarsanira Ubrus | alon ing wuwusira | tuwan sunan iya pira kudanipun | Uprup Abraham turira | mung wêwolu botên luwih ||

23. Ubristi malih lingira | nora ana sikêp sapa ngingoni | Johan Abraham turipun | inggih tumbas kewala | angling sugal sira wau Mayor Ubrus | dadi sira bangêt tiwas | duk nungkul Wiranatèki ||

24. apa nora gawa bawah | sigra Braham alon ing wuwusnèki | nênggih bêkta tigang èwu | nanging tuwan susunan | botên ngarsakakên inggih lamun mundhut | bawah dhatêng Wiranata | pinrih agêng ingkang baris ||

25. Mayor Ubristi lingira | iki mêkas Susunan Mangkubumi | kinèn anyaos ing sun | sawah kang pêndhak-pêndhak | aja kurang aja luwih limang atus | iya êndi aranana | Johan Abraham anolih ||

26. nuju sinung Kulman Jawa | mring sang nata lêngsuran bupati | anut saparaning uprup | kalih tilas punggawa | ing Kaduwang Sumabrata naminipun | Ngabèi Krêtinagara | uprup akên angarani ||

27. desa pêrak kang prayoga | Kyai Krêtinagara amastani | inggih Baki tigang atus | satuse Puncang Palar | Jurangjêro

--- 76 ---

satus jangkêp gangsal atus | Ubristi sigra parentah | mundhut limang atus bumi ||

28. mêtua saking arahan | para mantri kang sami nyêpêng bumi | bumi limang atus katur | Ubristi gya parentah | sira dhewe Abraham muliha gupuh | aturêna mring sang nata | bumi limang atus iki ||

29. dadia ingon turôngga | ingkang Rama Susunan Mangkubumi | ingkang pitungkas maring sun | besuk lamun wis tata | iya gampang ing samêngko aja butuh | Uprup Abraham sandika | tabe amit mangkat aglis ||

30. sapraptane Surakarta | lajêng masuk ing kadhaton wus panggih | umatur marang sang prabu | Ubristi ingkang duta | ngaturakên inggih bumi gangsal atus | samangke ingon turôngga | ngandika sri narapati ||

31. hèn uprup iki ta sapa | duwe pikir dene luwih prayogi | Istimolor apa Ubrus | uprup mèsêm turira | inggih saking rama paduka pukulun | Susuhunan Kabanaran | pun Ubrus dèn parentahi ||

32. duk uprup tumut panggihan | Candhi Pusêr gènira marentahi | hèn Ubrus yèn dika besuk | prapta ing tanah Pajang | anak prabu nuli caosana gupuh | limang atus aja kurang | bumi ingoning turanggi ||

33. lawan Ki Kurdhanagara | sakadange ya Si Wiranatèki | padha lunasên sirèku | dosa bêbawur lampah | bolak-balik bondhanakên para ratu | kèn kuwur barang pratingkah | kang sayêkti amrih pati ||

34. gumujêng nata miyarsa | sakarsane [sakarsa...]

--- 77 ---

[...ne] paman kang kakon galih | uprup malih aturipun | lan malih kula miyarsa | nungkulipun mantri kêkalih puniku | nênggih pun Jayanagara | kalih Wiranagarèki ||

35. pan tinuduh kabatinan | mantri kalih wetan wukir Mêrapi | nungkula ing anak prabu | mêngakêna dédalan | mantri loro anggawaa bawah nyèwu | ya aja butuh kewala | karsane gustinirèki ||

36. nuli ngaturana kuda | patang puluh papat bae kang bêcik | bok karsane anak prabu | dandan kaprajuritan | pan makatên wartine inggih pun Ubrus | gumujêng wau sang nata | mêsthi bènêr pawartèki ||

37. uprup lah sira balia | mring barisan Lêmahirêng dèn aglis | yèn mèn prapta idlèr besuk | sira nuli balia | kawruhana karyane para tumênggung | Dyan Uprup Johan Abraham | tabe pamit nulya mijil ||

109. Prajurit Kabanaran lan prajurit Kumpêni campuh kalihan prajurit Mangkunagaran wontên ing Tugu. Pangeran Mangkunagara kasoran lajêng kêkuwu wontên ing Burêng

38. kunêng wau kawuwusa | dutanira nênggih Mayor Ubristi | sarêsan
Rikês tinuduh | lawan mantri sadasa | wontên sèkêt nênggih
kêkapalanipun | ing Candhi Pusêr wus prapta | Kapitan Dongkêl [Dong...]

--- 78 ---

[...kêl] wus panggih ||

39. lajêng binêkta ngayunan | sri narendra sampun mijil ing jawi |
siniwakèng punggawagung | Kapitan Dongkêl prapta | ngaturakên
dutanira Mayor Ubrus | Sarêsan Rikês kang prapta | sêrate wus dèn
tampani ||

40. binuka sinukmèng driya | Mayor Ubrus ingkang ngaturi tulis | kang
muni ing suratipun | nguni tuwan mitungkas | anyaosî nênggih bumi
gangsal atus | dhatêng ing putra paduka | mêcah kaluwak samangkin ||

157. Pocung[8]

1. gih pun Uprup Abraham nampèni sampun | winêdalkên samya | saking
arahanirèki | ing Jurangjro Baki lan ing Pucang Palar ||

2. tuwan mundhut Wiranata pêjahipun | sampun kalampahan | sakadang
sutane sami | jisimipun kula wor dadya saluwang ||

3. kula nuwun ing karsa tuwan pukulun | punapa ngarsakna | amukul
mêngsah tumuli | ingkang kidul tanah Pajang sampun rata ||

4. kula nuwun parentah tuwan sang prabu | tuwan kang minôngka |
admiral madyaning jurit | botên kenging pun Ubrus anglancangana ||

5. sawusira titi ing pamaosipun | sang nata ngandika | iki wus lêga tyas
mami | wus nêmahî si rusuh kakèhan lurah ||

6. anak prabu jêro têtên karsanipun | wong bubrah ukara | ing ayuda
dosa pati | Wiranata têtaka mêksa dèn apura ||

7. têtêp lamun karya bondhan tanpa ratu | suratipun nulya | pamaosnya sampun titi | inguncalkên mring Pangran Natakusuma ||

8. yayi iku Ubristi [U...]

--- 79 ---

[...bristi] pratelanipun | padha kawruhana | iki mungsuh ana ngêndi | matur nêmbah Pangeran Natakusuma ||

9. milanipun nênggih pakêwêd kalangkung | taksih wontên Sela | pan Suryakusuma mangkin | angrêrayah wonge dèn umbar kewala ||

10. malih cungkup Ki Agêng rinayah gêmpur | samangke nalôngsa | inggih mêmangun nyungkubi | ing astananipun Ki Agêng Sêsela ||

11. balanipun tan wontên uningèng kulhu | tan wontên miyarsa | astana Sela puniki | nêdhakakên sagung para raja-raja ||

12. sang aprabu duk miyarsa langkung bêndu | yèn mangkana dhimas | lah payo padha ginitik | nadyan silih angèla papaning aprang ||

13. nêmbah matur Pangran Natakusumèku | pukulun sang nata | pan anyuwun duka kêdhik | yèn paduka apranga tanah ing Sela ||

14. cacadipun kalih prakawis puniku | kang rumiyin cacad | botên kurmat botên taklim | ing lêluhur dagan ulon kinarya prang ||

15. malhipun paduka nganthi pukulun | kang prajurit sabrang | jinise sanès agami | yèn wutaha rahipun nèng bumi Sela ||

Lajêng nyandhak jilid 17.

--- [0] ---

Isinipun

... Kaca

104. Pangeran Mangkunagara madêg ratu, mangsah ingkang rama Sunan Kabanaran ...

105. Sarib Bêsar pêpanggihan kalihan Sunan Kabanaran ...

106. Pangeran Bintara malik tingal. Pangeran Mangkunagara jumênêng nata ajêjuluk Sunan Adiprakosa, Kumpêni sampun mupakat Sunan Kabanaran têtêp ratu senapati mawi sêsêbutan Sultan Akadhaton ing Mataram ...

107. Sinuwun Sultan dhawuh ambidhalakên wadyabala Jawi lan Walandi ambujêng balanipun Pangeran Mangkunagara ...

108. Tumênggung Kurdhanagara saanakipun dipun lunas. Sunan Kabanaran ngaturi bumi 500 minôngka têdhaning kapal dhatêng ingkang putra Sinuhun ing Surakarta ...

109. Prajurit Kabanaran lan prajurit Kumpêni campuh kalihan prajurit Mangkunagaran wontên ing Tugu. Pangeran Mangkunagara kasoran lajêng kêkuwu wontên ing Burêng ...

1. § Miturut babon ingkang sumimpên ing Kon. Bat. Gen. v. K. en W. (kembali)
2. tumuli. (kembali)
3. imam. (kembali)
4. ngimami. (kembali)
5. dhêmi. (kembali)
6. Teks asli: Pucung. (kembali)
7. Teks asli: Pucung. (kembali)
8. Teks asli: Pucung. (kembali)

Serie No. 1259p

Babad Giyanti

Anggitanipun Radèn Ngabèi Yasadipura I ing Surakarta.

Jilid 17.

Bale Pustaka - 1938 - Batawi Sèntrem.

--- [2] ---

Wêwêhangipun ingkang ngarang kaayoman miturut anggêr ingkang kapacak ing sêtatsêblad 1912 No. 600.

--- [3] ---

Prajurit Kabanaran lan prajurit Kumpêni campuh kalihan prajurit Mangkunagaran wontên ing Tugu. Pangeran Mangkunagara kasoran lajêng kêkuwu wontên ing Burêng.[1]

16. karya lêtuh camah inggih dadosipun | namaning pusaka | risak sapangate yêkti | têtahipun kang kopyah dadi têtumpah ||

17. dene mungsuh anyênyamah pusakagung | môngsa ta botêna | pinanggih badanirèki | Allahuma bangidahu wabangida ||

18. gêr ginuyu dening kang para tumênggung | dene ta Pangeran | Natakusuma dongani | sri narendra rèrèh dènya darbe karsa ||

19. karya sampun angsul-angsul marang ubrus | sinungakên sigra | Sarêsan Rikês wus pamit | mêtat saking Candhi Pusêr lampahira ||

20. kang ing pungkur nutugakên gunêmipun | wau ingkang prapta | rowang angamuk ing wengi | Bugisipun Dipati Suryanagara ||

21. têtung puluh dalu amarani mungsuh | ngamuk saking wana | gègèr busêkan nulyènjing | budhalipun Pangeran Mangkunagara ||

22. praptanipun ing Sukawati ing Tugu | pacak barisira | papanipun wiyar
radin | pan ing ngriku badhene ngantêpi aprang ||

23. kang kawuwus baris Candhi Pusêr sampun | atêngara budhal |
parentah sri narapati |

--- 4 ---

punggawa kang tinuduh dadi pangarsa ||

24. Rôngga Wirasêtika samantrinipun | akanthi kalawan | Dipati
Suryanagari | kang nimbangi Pangeran Natakusuma ||

25. wuripun Môndraka Wiradigdèku | kang sumambung wuntat |
Brajadênta Brajamusthi | wuri nulya Ki Tumênggung Pusparana ||

26. lan Tumênggung Lap-Alap Dipadirjèku | ing wurine nulya | barise
mantri pinilih | lan prajurit Suranata tinindhihan ||

27. raja sunu pangeran dipatinipun | kalawan arinya | nênggih pangeran
ngabèi | pêpangkone sang nata asalin gêlar ||

28. kang pinangku dragundêre wolung puluh | ingkang salawe prah |
samya anjagani wuri | jalan kaki sawidak jagani wuntat ||

29. wuripun sang nata para tumênggung | pasisir sadaya | duk budhale
saking candhi | pinemutan sangkalanira ingetang ||

30. bêsaripun trus sapta sabdaning ratu |[2] anunggil sangkalan | duk
têmon Idlèr Samawis | lan sang nata duk kalane padagangan ||

31. prang Patugu anunggil sangkalanipun | lawan praptanira | barise
Mayor Ubristi | Lêmahirêng Bêsar samya akiring Dal ||

32. baris agung praptèng Majênang kêkuwu | dhatêngakên lampah |
sagung kang para dipati | pakumpulan sumiwi nèng ngarsa nata ||

33. sang aprabu parentah mring pra tumênggung | pasisir sadaya | hèh
sagung kang pra dipati | yèn ayuda ing parentah sapisanan ||

34. sabên magut pangawat kiwa gènipun |

--- 5 ---

majua kang papat | kang loro jagani wuri | ing pikulan lan ambantu lamun
sayah ||

35. kananipun Adhi Natakusumèku | Tumênggung Lap-Alap | Tumênggung
Dipadirjèki | Jayarata milua marang yayi mas ||

36. lawan sira Tumênggung Sindusastrèku | milu ing yayi mas | Môndraka
Wiradigdèki | katri lawan Si Tumênggung Pusparana ||

37. anèng pungkur yèn sayah aprange ngayun | lawan tarombolan |
têtulunga lan Kumpêni | jalan kaki kang suwidak anèng wuntat ||

38. lah sirèku Rôngga Suryanagarèku | burining pangawat | Brajadênta
Brajamusthi | iya nunggil ing wuri dèn rada jêpat ||

39. wong dragundur satu nèng wuri rongpuluh | ingkang wolung dasa |
iya sun pangku nèng ngarsi | Si Kapitan pan dar Pol milu nèng ngarsa ||

40. anèng pungkur Kapitan Dongkêl sirèku | sadaya sandika | sang nata
ngandika malih | dèn pakeling parentah ing sun sapisan ||

41. wong prang iku kalamun wus katon mungsuh | pijêr tata-tata |
senapati kurang wadi | mung karia parentah aju undurnya ||

42. Walandèku dharat satu patang puluh | kanan kering ingwang | pitung
puluh sisih iki | aja adoh anjagani pêpathokan ||

43. pangkoningsun pinilih Suranatèku | sapalih kang dharat | sapalih
anèng turanggi | kang turôngga wuri dragundêr gènira ||

44. dharat iku lan jalan kaki wus kumpul | apan wus palastha | gunêm
masalah ing jurit |

--- 6 ---

ya ta kunêng wau ingkang kawuwusa ||

45. Pangran Mangkunagara sampun angrungu | lamun ingkang rama |
badhe amukul ing jurit | ing samangke sampun wontên ing Majê nang ||

46. badhenipun anadhahi anèng Tugu | angutus punggawa | kêkalih
angêlèncèri | Pringgalaya lawan Suramangunjaya ||

47. pamrihipun katona untabing mungsuh | kuda wolung dasa | wira-wiri
bola-bali | nanging dhêdhêp sami pitambah sadaya ||

48. nanging sampun katingal pakuwonipun | katawis yèn kathah | mundur
wau kang nglèncèri | sapraptane baris Tugu aturira ||

49. èstu lamun agung untabe kang mungsuh | katawis kuwunya | Pangran
Mangkunagarèki | pêparentah mring wadya môncanagara ||

50. besuk esuk padha kiraba dèn esuk | padha sênggrangana | sandika
ingkang tinuding | tan kawarnèng dalu kawuwusa enjang ||

51. barisipun ing Majê nang budhal esuk | wus anata lampah | mungsuh
wong môncanagari | kang katingal sasolahe tinambuhan ||

52. datan purun anyêlaki lampahipun | pan giras piyambak | wau lampah
kang baris | sampun sami pangarsa nabrang bêngawan ||

53. Pangran Mangkunagara sabalanipun | ngèrèk mundur ngetan | amrih papan wiyar radin | dene mungsuh praptane anêmbang Durma ||

158. Durma

1. sami nabrang bangawan dangu adharat | sagung kang pra dipati | kang munggèng ing ngarsa | miwah kang wus pinatah | kang munggèng kering angering |

--- 7 ---

kang munggèng kanan | kering lajèng arakit ||

2. wadyabala Kumpêni sampun anyabrang | wau sri narapati | praptèng sabrang wetan | mungsuh gênggèng katingal | Pangran Mangkunagarèki | sampun anata | dhadhane ing ajurit ||

3. nanging sandi gèlare ingan anamar | lèlurah saragêni | cêmêng kang kinarya | cêmêng sami dèdègnya | lan sami sêpuhirèki | kinèn rasukan | kêstabang payung kuning ||

4. alancingan baludru brit renda êmas | bêtèng sinung pramati | sabusananira | nyêlè lawan wong kathah | Kalawijaya namèki | kinèn angalap | salawe magêrsari ||

5. pêpangkone kawan atus ingkang dharat | prajurit nirbitèki | lawan gulang-gulang | sragêni tanuastra | miwah urunanirèki | saking prang tandang | saking sragêni abrit ||

6. saking sragni irêng miranggo urunan | saragni polèng bugis | sadaya urunan | wau Kalawijaya | angêdhangkrang payung kuning | dadi pangeran | anyar sarêng sakenjing ||

7. pangerane mundhut gônda tan karuwan | munggèng pangawat kering | Pangeran Purbaya | Pangran Mangkudiningrat | Tumênggung Pringgalayèki | Tumênggung Sura | Mangunjaya anunggil ||

8. ingkang kanan pangawat Kudanawarsa | lan Janingrat Matawis | myang
Sumanagara | miwah Kartanagara | bupati môncanagari | kinarya timbang
| kang rama gêlarnèki ||

9. ing wurine kang rama pan ragi têbah | pêtêng gabag kang baris | wau
ta kang rama | wus matêng [ma...]

--- 8 ---

[...têng] rakitira | tan owah parentah wingi | pangawat kiwa | pra dipati
pasisir ||

10. kang kêkalih nêng wuri awor rêmbatan | Arya Côndratrunèki | Kudus
kasêpuhan | lawan Kudus kanoman | Arya Surasudirjèki | ingkang
pangawat | ngarsa kapat bupati ||

11. Dêmak Radèn Tumênggung Wiranagara | lan Martanagarèki | Pathi
Radèn Arya | Pêgatsari kalawan | nênggih Citradiwiryèki | Pangeran Nata |
Kusuma wus miranti ||

12. kang nimbangi ing pangawat kananira | sang nata andhadhani |
dragundêr ing ngarsa | wolung puluh tan kurang | pan dêr Pol ingkang
nindhihi | putune Amral | Britman trah ing ngajurit ||

13. jalan kaki pitung puluh kering kanan | amung kang turanggèki |
sapandêlêng babag | lêksan ingkang turôngga | sang nata amundhut kursi
| lajêng pinarak | songsong kêkalih ngapit ||

14. dangu wawas-winawas durung umangsah | awit satêngah siji |
pangeran parentah | dhadha dhingini mangsah | têngara bëndhe tinitir |
tambur gumêrah | umyang kêndhang gong bèri ||

15. surak ramya kadya manêngkêr tri loka | ingkang apayung kuning |
ginarêbêg wadya | magêrsari umangsah | gumuruh bêdhil-binêdhil | wong
gulang-gulang | nirbita nunjang wani ||

16. wau Kaptin pan dêr Pol wus pinrentahan | iya anganti urdi | karêpe
wong dharat | dragundêr aja lawan | yèn mantri jro durung mijil | têka
mirea | ngadu wong dharat dhingin ||

17. wau

--- 9 ---

panunjange prajurit nirbita | gulang-gulang mangungkih | wau sri
narendra | ngandika mring Sareyan | jalan kaki aja gipih | mêngko yèn
pêdhak | bae drèlên dèn gipih ||

18. dèn bêdhili saking kuda mêksa nunjang | dragundêr mire sami | nisir
ngalèr ngetan | mangamuk majêng samya | jalan kaki dèn abani | mèh
kacêkuthak | gugup pangêdrèlnèki ||

19. drèl sapisan tan olih maksih anunjang | pinindho kanan kering |
ingkang munggèng ngarsa | nirbita kathah pêjah | myang wong gulang-
gulang sami | wus kathah pêjah | wong Tanuastra ngisis ||

20. anggulasah bosah-basih anggulasah | sang nata munggèng kursi |
langkung sukanira | ngêdhangkrang sila tumpang | kang pindha pangeran
mêksih | anrêgkên bala | payo amuk mangukih ||

21. nunjang malih samya mulat yèn sang nata | nindhihi jalan kaki | nèng
kursi ngêdhangkrang | êsês asila tumpang | cangelak anêmpuh bali |
pating dhêradhas | ajrih ing sri bupati ||

22. sigra wau dragundêr ambujung samya | saking kuda bêdhili | saking
kathah pêjah | mantri jro duk tumingal | kalingan desa gènnèki | sarêng
umangsah | dragundêr dèn tadhahi ||

23. rame campuh dragundêr kêkalih pêjah | Lanas Kapitannèki | sinêrot
tinunjang | mantri jro sami giwar | nanging gêlar undurnèki | dragundêr
samya | dèn susul dèn timbali ||

24. aja bujung punika unduring gêlar | dragundêr dèn timbali | kèh dharat
kapapag | pra samya pinistulan | Pangran Natakusumèki |

--- 10 ---

pangawat kanan | rame campuh ing jurit ||

25. aprang kuda Pangeran Natakusuma | rame bédhil-binédhil | Pangeran
Purbaya | Pangran Mangkudiningrat | tinunjang sinêrot wani | kuwur
barisnya | mungsuh kotbutèng jurit ||

26. Pangran Natakusuma prajuritira | pitung dasa tan luwih | samya
pinilihan | sarêng nyumêthi kuda | pitung dasa nunjang wani | Pangran
Purbaya | dhadhal kawur angisis ||

27. Pangran Mangkudiningrat kalulun dhadhal | kuwur tan môngga pulih |
ing pangamukira | Pangran Natakusuma | sakancane pra dipati | kang
tinindhihan | umangsah ambêk pati ||

28. baris Mangkunagaran pan sampun sêmpal | pangawate kang kering |
pangawate kanan | Dipati Danawarsa | campuh lan wadya pasisir |
Kudanawarsa | pangamuke angungkih ||

29. tinadhahan binendrongan ing sanjata | mêksa parêng angungkih |
wong pasisir dhadhal | kuwur akuthèthèran | binujung dipun bédhili |
palajêngira | ngungsi wuri narpati ||

30. jalan kaki suwidak kang anèng wuntat | sigra tulung bédhili | prajurit
turôngga | sinôngga bédhil dharat | nyênthak-nyênthak kudanèki | dadya
anêbah | wau pangawat kering ||

31. Pangran Mangkudiningrat Pangran Purbaya | binujung sampun
ngungsi | ing sawingkingira | Pangran Mangkunagara | songsong-
sinongsong kaèksi | pangawatira | samya sêmpal kang kering ||

32. Pangran Mangkunagara têtulung namar | marang pangawat kering |
mung kuda sadasa | mung malebat [ma...]

--- 11 ---

[...lebat] katingal | Pangran Natakusumèki | angawe kônca | kang malangi
ing wuri ||

33. Rôngga prapta myang Radèn Suryanagara | nênggih sami anilib |
bêkta batur nyanga | sapuluh punggawanya | wus awor pangeran sami |
Natakusuma | parêng mangsah nadhahi ||

34. Pangran Mangkunagara kinandhang-kandhang | pra samya dèn pistuli
| saking kering kanan | saking wuri nyanjata | nilap awor wadya malih |
ngabani mangsah | surak gumuruh atri ||

35. nêmpuh malih ing dhadha kang tinarajang | mantri jro nunjang wani |
mantri kawan dasa | ngilês panêmpuhira | Kapitan pan dêr Pol aglis |
tadhah agagah | bakuh pêngkuh ngukuhi ||

36. kinapinjal pan dêr Pol pangêdrèlira | tan kêna dèn susupi | kinarutug
dharat | pan dêr Pol gèlarira | mire merot ngalèr sami | mungsuh kang
dharat | mungsuh ngarsa narpati ||

37. sigra jalan kaki satus kawan dasa | sungsun-sungsun ngêdrèli |
rêmpah akèh pêjah | galasah kasulayah | langkung suka sri bupati |
gumujêng ngakak | anggung angêntrog wêntis ||

38. ing pangawat kering ramya dènnya aprang | Tumênggung Dêmak
kalih | pangirid umangsah | Radyan Wiranagara | Dêmak kidul lan
mangungkih | angamuk rampak | mantri santana ngiring ||

39. tigang dasa nêngah tandange kotbuta | singa katrajang ngisis | wau
kawistara | marang Kudanawarsa | asigra kapêthuk aglis | prajuritira |
sèkêt sura kinanthi ||

40. sarêng pagut Dipati

--- 12 ---

Kudanawarsa | prajurite ngadhangi | Dyan Wiranagara | wuru anêmpuh
nunjang | Kudanawarsa ngukuhi | angêmbat watang | lawungira kumitir ||

41. pagut ayun-ayunan Wiranagara | lan Kudanawarsèki | angancari
watang | angling Kudanawarsa | sapa aranmu priyayi | mantri mêngko ta |
hah si baludru abrit ||

42. anauri ya ingsun Tumênggung Dêmak | Wiranagara mami | iya sira
sapa | dene kaya Gurêtna | iya ingsun iki patih | Kudanawarsa |
Wiranagara bêdhil ||

43. bêdhil pistol Kudanawarsa tan kêna | pan arsa pining kalih | lumarap
anumbak | wonge Kudanawarsa | lêlurah Mêrago aglis | Kudanawarsa |
ginêbang lawungnèki ||

44. kapalêsat lawunge Kudanawarsa | sigra anyandhak aglis | pistol
anyênjata | sigra wau kang prapta | têtulung pangran ngabèi |
saprajuritnya | nunjang angidak wani ||

45. cinakuthak anggiwar Kudanawarsa | panêlak ing ngajurit | linut
kasulasah | wau ta ingkang dharat | Pangran Mangkunagara glis |
ngangsahkên dhadha | dènnya hir wanti-wanti ||

46. kumarêtêg wadya jro mangsah sadaya | mantri jro munggèng ngarsi |
prang go pêrang tandang | polèng Bugis Tamtama | sragêni jro irêng abrit
| surak gumêrah | sarêng nêmpuh mangungkih ||

47. dragundêre pan amung ngêdrèl sapisan | mire ngèrèk angering | sang
nata parentah | jalan kaki mênca | ngapinjala drèlirèki | campuh
wurahan | lèr kidul sarêng ngungkih ||

--- 13 ---

48. ramening kang ayuda lir arga bêtar | rug suwaraning bêdhil |
mariyêm tinundha | sapu lêbêt rontaka | kang katrajang kèh ngêmasi |
miwah turôngga | katrajang kèh ngêmasi ||

49. samya tanggêl prajurit Mangkunagaran | manêmpuh ing Kumpêni |
tan rêmpêg umangsah | kadya ta jalak makan | pakolèh dènnya nadhahi |
drèlnya ngapinjal | tan kêna dèn susupi ||

50. ramening prang pukul satu kawitira | ing pukul lima maksih | wau Ki
Dipatya | Kudanawarsa sigra | mangsah umatur mring gusti | paran punika
| suwawi angunduri ||

51. datan kenging dèn ungkih rama paduka | dhasar kanthi Kumpêni | pan
wadya paduka | sampun kathah kang rusak | inggih suwawi ngunduri |
kang pra dipatya | rêmpêg aturirèki ||

52. tinêngaran prajurit Mangkunagaran | sarêng undurirèki | wanci pukul
lima | binêrêg tan atêbah | lajêng dhawah kang prang sapih | wau
pangeran | undurira tan têbih ||

53. sawetaning Tugu pangeran barisnya | Tugu sri narapati |
pasanggrahanira | nacakakên pêpêjah | mungsuh tigang atus nênggih |
lan kawan dasa | pêpitu kang ngêmasi ||

54. dene rewang dragundêr kalih kang pêjah | sakawan wong pasisir | lan
mantri pangarsa | siji tatu kewala | jalan kaki tatu kalih | mungsuh
akathah | parentah sri bupati ||

55. tigasana dhase mungsuh ingkang padha | karya ing têtali | minôngka
balabar | sirah padha canthèlna |

--- 14 ---

rinèntèng anèng têtali | nèng ara-ara | wus sami dèn tigasi ||

56. bangke tigang atus lawan kawan dasa | kinumpulakên sami | mring
Singanagara | sigra wus pinacokan | rinèntèng munggèng têtali | sinungan
cagak | anjirap ting guratil ||

57. langkung suka Sri Bupati Kabanaran | dalu sami nimbuli[3] | upêsir
sadaya | miwah kang pra dipatya | dhadharan sri narapati | lan
rêrêmbagan | yèn wontèn sêrat prapti ||

58. nênggih Mayor Ubristi nyuwun parentah | kédah têtulung jurit | dèstun
yèn uninga | prange Mangkunagara | sang nata badhe nuruti | prayoga
papan | patêmon goning baris ||

59. pinaryoga ature kang pra dipatya | ing Garompol pan radin | lawan
cêlak toya | sadaya sampun rêmbag | ing dalu datan kawarni | enjinge
budhal | gêgaman ngasmarani ||

159. Asmaradana

1. gumêrah wadya lumaris | tan wontên kaliru prênah | sapraptanira
Garompol | rinakit kang pasanggrahan | pinggir lèpèn lojinya | cêlak
pasanggrahan prabu | pra bupati wus amapan ||

2. Pangran Mangkunagarèki | miyarsa kang rama budhal | mangidul
dhatêng Garompol | manggihi Ubristi prapta | saking Lêmahirêngnya |
sapalih gêgamanipun | Lêmahirêng kang binêkta ||

3. Pangran Mangkunagarèki | wangsul mring Tugu barisnya | wadya kang
sami kapatèn | ing kadang anak lan bapa | kang samya tinigasan | samya
pinanggi ginantung | sampun sami

--- 15 ---

pinêndhêtan ||

4. ingkang tanpa kadang sami | bojone ingkang anggawa | kasusu amung
sirahe | ingkang ginendhong kewala | dening kasusunira | wontên
dêdamêl kadulu | saking kidul songsong pêthak ||

5. Pangran Natakusumèki | kalih atus prajuritnya | lêngi baris têngêse |
nanging dhasare dêladag | mrêpêki mungsuh lêsan | Pangran
Mangkunagarèku | rêmbage angidul enggal ||

6. baris Lêmahirêng mangkin | tinilar mring Ubristinya | amung kanton
Istimolor | miwah kang para dipatya | sapalih kang binêkta | Yudanagara
kang tumut | lawan kancane sadaya ||

7. Mangkuyuda ingkang kari | lan Tumênggung Natayuda | Tumênggung
Wiradigdane | Tumênggung Jayasudarga | Pangran Mangkunagara | arsa
narombol mangidul | ing Lêmahirêng ginêcak ||

8. budhal saking Sukawati | Pangeran Mangkunagara | Lêmahirêng
tinarombol | ing marga sadalu prapta | byar praptèng pamondhokan |
Kumpêni kagyat anambur | dèn nyana yèn mungsuh prapta ||

9. Istimolor angundhangi | pra dipati pangawatnya | Tumênggung
Mangkuyudane | kang munggèng pangawat kiwa | èlèr kilèn barisnya |
nganthi Jayanagarèku | kalawan Wiranagara ||

10. kang munggèng kananirèki | Ki Tumênggung Wiradigda | Tumênggung
Natayudane | Tumênggung Jayasudarga | kiduling pamondhokan |
mungsuh ingkang anèng kidul | Pangeran Arya Purbaya ||

11. kang

--- 16 ---

sami munggèng ing kering | lan Pangeran Pakuningrat | kang lèr
Kudanawarsane | pangeran kang munggèng dhadha | pangawat kiwa
mangsah | Kudanawarsa kang nêmpuh | Ki Tumênggung Mangkuyuda ||

12. bakuh dènira nadhahi | Ngabèi Jayanagara | lawan Wiranagarane |
sêsabêtira ngayuda | turôngga wolung dasa | kêras ing prang bagus-
bagus | akuwêl dènira yuda ||

13. Tumênggung Mangkuyudèki | têtulung sabalanira | Ki Ngabèi
Jaindrane | amapagakên sanjata | marang Ki Mangkuyuda | ana lambunge
gumêblug | tinêkêm panyana pasah ||

14. Jayanagara udani | tuwin Ki Wiranagara | wruh tumênggung
pandhêkune | dupi cêlak Janagara | têkêmira binuka | botên pasah
nanging bintul | Ki Tumênggung Mangkuyuda ||

15. anggagrak umangsah aglis | payo kulup Janagara | tunjangên aja
angrowès | payo amah aja taha | Si Badhèk yèn matia | têka ing sira
sirèku | sayêkti dadi wadana ||

16. sigra anyêrod[4] ing jurit | prajurit Kamangkuyudan | Kudanawarsa
nganglèwèr | ing dhadha pangeran mangsah | kidul sami umangsah |
aramya surak gumuruh | kadya ombak nêmu parang ||

17. pangeran angatag sami | prajurit jro kinèn mangsah | Kumpêni
Dhepok angêdrèl | saking lèbêt pamondhokan | pan dèrèng atrap jôngga |
mantri lurah patang puluh | Ki Ngabèi Murmajaya ||

18. kalojok pangamuknèki |

--- 17 ---

kalingkung Kumpêni Islam | Murmajaya wus rinampog | mati jroning
pabitingan | mawur kancane giras | malêdug datan binujung | pangeran
sampun nênbah ||

19. ingkang kidul rame jurit | lan Pangeran Pakuningrat | tinadhahan
aprang lèrès | tan wontên purun nusupa | wau dènira yuda | dèn mariyêm
kawur-kawur | tan wontên sagêd nyêlaka ||

20. kêmput bêbungasing kardi | dèn mariyêm tundha-tundha | sinusun-
susun sinêtor | mire anêbih malawang | pangeran langkung duka |
miwah yudane kang kidul | tinadhahan sami Jawa ||

21. têka nora bisa pêthil | katog Paman Purubaya | bènêr kang raka
dukane | dêstun yèn jago godhogan | aprang lan Arungbinang | salawase
dèn bêbujung | tan kobêr unggul sadina ||

22. binantonan polèng Bugis | kang bantoni anêrajang | kang binantonan
jêdhodhog | Pangeran Mangkunagara | langkung kaku tyasira | aprang
pijêr ting palinguk | pangeran têngara bubar ||

23. angidul sawadyanèki | ngaladana ngidul ngetan | ing pukul tiga
budhale | anjog sakidul Majasta | kèndêl apêparentah | kinèn mangsah
maju riwuk | prajurit samya urunan ||

24. ngangсахakên riwuk sami | nanging tan wontên rinasa | kaponthal
saênggèn-ênggèn | Pangeran Mangkunagara | lajêng ing lampahira |
prapta ing Burêng kêkuwu | sawadyanira jro samya ||

25. kang tinilar ngandhap wukir |

--- 18 ---

Dipati Kudanawarsa | nêng urut Taman barise | kinanthi môncanagara |
Pangran Mangkudipura | sakancane pra Tumênggung | kang abaris urut
Taman ||

26. Pangran Mangkuningrat mangkin | agung dènira kadukan | mring kang
raka dene prange | katog alèrès kewala | Pangeran Pakuningrat |
balêbêgên ing pangrungu | dadya minggat mring Pacitan ||

27. kaku tyase sèdhèng batin | kang raka agung dêduka | dènnya kesah
sabalane | sapraptanira Pacitan | badhe ngaturi sêrat | mring kang rama
sang aprabu | nungkul atur pêjah gêsang ||

28. kang raka miyarsa warti | saking Mas Surawilaga | ingkang rayi
prihatine | kalangkung-langkung gêng susah | bêrasah arsa kesah | kang
raka kalangkung gugup | kang Paman Pangran Purbaya ||

29. kang tinuduh animbali | lan Tumênggung Pringgalaya | sampun mêsat
sawadyane | sapraptanira Pacitan | panggih lawan kang putra |
dhinawuhan ing pitutur | timbalan sarta pangrêpa ||

30. lan kang paman ananguhi | banjura dukaning raka | Pangran Pakuningrat rèrèh | tinanggung marang kang paman | Pangeran Purubaya | sigra undhang dandan tumut | wus budhal saking Pacitan ||

31. sapraptane Burêng nênggih | lajêng binêktèng ngayunan | dupi prapta ing ngarsane | kang raka lajêng karuna | Pangeran Mangkuningrat | Pangran Mangkunagarèku | tumênga anênggak waspa ||

32. kunêng kang rêngat wus pulih | Lêmahirêng kawuwusa | nênggih Mayor Istimolor | anglampahakên [anglampahakê...]

--- 19 ---

[...n] laragan | mukul Kudanawarsa | lêt sadalu tigang dalu | arame dènira yuda ||

33. mayor pêparentah malih | andhêsêk Kudanawarsa | karya parupak barise | angingkud jajahanira | Patih Kudanawarsa | Litnan Beman[5] kang tinuduh | pacak baris gunung Maja ||

34. tigang dasa jalan kaki | dragundêre salawe prah | pan wêwolu satabêlê | mariyêmipun têtiga | mantri jawi sakawan | kalima têtindhihipun | Surakarta Pamasaran ||

110. Dhusun Giyanti dipun rakit kados kitha badhe kangge palihan nagari

35. kunêng gantya kang winarni | wau ingkang pêpanggihan | pasanggrahan ing Garompol | Mayor Ubristi kalawan | Susunan Kabanaran | Mayor Ubristi kalangkung | dènnya manggih sukarêna ||

36. saking pawartinirèki | upêsir kang pinariksa | Kapitan Dongkêl pan dêr Pol | pratingkahira ing yuda | Susunan Kabanaran | mantêpe santosanipun | alah tinindhihan amral ||

37. anindhihi jalan kaki | enak nêng kursi alênggah | mêngsah nêrod tan kumêdhèp | pantês yèn apêparentah | marentahakên gêlar | asih mring kawulanipun | ingkang sami tinindhihan ||

38. sagung kang bala Kumpêni | ingkang sami tinindhihan | tan wruh
rêmuka balunge | kêpala dadia papat | tan garêntês samêrang | dene
senapati [sena...]

--- 20 ---

[...pati] tangguh | asih angeman ing bala ||

39. Mayor Ubristi nulisi | mring Susunan Kabanaran | ing ayuda
pratingkahe | wignyane angadu laga | myang patitising gêlar | tan mindho
parentahipun | sasolahe nêng paprangan ||

40. yèn têdhak saking ing kursi | jalan kaki inginuman | sagêlas linarèhake
| ing sajroning bêbêdhilan | ngadêg ngungkurkên mêngsah | myarsa eram
Mayor Ubrus | agung[6] agoyang kêpala ||

41. mantêpe bala Kumpêni | aprang alah tinindhihan | patang amral
pitung mayor | sadaya wus manjing surat | ya ta apirêmbagan | sang nata
lan Mayor Ubrus | badhe mingsêr pasanggrahan ||

42. padhusunan ing Giyanti | kang sinambut pra dipatya | rinakit kutha
kêkojor | korine bumi mêrapat | nanging ngilèn ajêngnya | kilèn gèning
alun-alun | lor kidul lèpèn gumuntang ||

43. wus dadi atur upêksi | kang samya anambut karya | sêroja pagêre jaro
| tatah sanga jinêjêtan | ing êduk kopyokira | masjide agêng amunggul |
kadya raras roning kamal ||

160. Sinom

1. sang nata têngara budhal | saking tanah Sukawati | wadya lir giri
puspita | miwah kang bala Kumpêni | andhêndhêng barisnèki | kadya
mêndhung angêndhanu | manawung ôndakara | sapraptanira Giyanti | sri
narendra manjing kadhaton wangunan ||

2. bala Kumpêni pinrênah | pakuwon [pakuwo...]

--- 21 ---

[...n] amindha loji | petoranira gumawang | sinungan panggung tulyasri |
loji langkung prayogi | suka ing tyas Mayor Ubrus | panggènan upêsirnya |
ginêntha binilik-bilik | pra dipati rakit pakuwon mrih papan ||

3. parentah karya pangarsa | pra dipati sami gilir | kalih bupati pinôngka |
manggala pangarêp baris | Tumênggung Brajamusthi | Tumênggung
Jayaratèku | lawan mantri sadasa | mantri têlukan sapalih | mantrinira
Pangeran Mangkunagara ||

4. Ngabèi Jayatalpita | miwah Jayalêksanèki | Ngabèi Jayasêngara | Ngabèi
Jayatirtèki | tuwin Jayapralanggi | Ngabèi Jayawinangun | pacak baris
canthilan | suyud dhusun kanan kering | wus kaingkud rupêk jajahaning
mêngsah ||

5. têpung lawan barisira | pangajêng Surakartèki | Lêmahirêng lan jajahan
| ing Tangkisan goning baris | barisi[7] mungsuh sami | kang anèng
Taman wus mundur | Dipati Danawarsa | miwah wong môncanagari |
kèndêl baris anèng Laroh undurira ||

6. kasaput agênging jawah | kèndêl wau kang ajurit | Dipati Kudanawarsa
| atur uninga mring gusti | mêngsah sami mrêpêki | paran mênggah ing
pukulun | sagung kang pra dipatya | môncanagara pra sami | ingumbara
mindhak lindhunging ayuda ||

7. ature Kudanawarsa | ing mangke môncanagari | ing Madiun Pranaraga |
misih rame dènnya jurit | bupatiipun nênggih | rama paduka sang prabu |
samyang ngêlar jajahan |

--- 22 ---

punika lamun suwawi | tinindhahan antuke Mangkudipura ||

8. inggih bupati satunggal | pun Suramangunjayèki | pun Ngabèi
Jayakrêndha | pun Sindukalangan malih | pangeran anglilani | sampun

budhal lampahipun | Pangran Mangkudipura | wuwusên baris kang kari |
baris Burêng Pangeran Mangkunagara ||

9. inggih kaparag[8] wêwêlak | apan pagêblug turanggi | andina-dina
turôngga | atusan ingkang ngêmasi | tan kêna dèn sayuti | esuk sore ting
gadêbug | miris ingkang tumingal | barising mungsuh basuki | datan
wontên ingkang pagêring turôngga ||

10. ya ta wau pirêmbagan | Kudanawarsa Dipati | matur Pangeran
Purbaya | miraga anyênyêmoni | bandara kadipundi | karsa paduka satuhu
| prajurit sampun risak | pagêblug turôngga mangkin | baris mêngsah
sami basuki kudanya ||

11. amung ing ngriki kewala | ingkang pagêblug turanggi | yêkti punika
wilalat | saking rakanta sang aji | atusan kuda mati | sabên dina ting
gadêbug | punika pan pratela | wus kacêtha ngiladuni | wilalate Sang
Natèng Giyantipura ||

12. bëndara raka paduka | Sang Aprabu ing Giyanti | bapa saduluring
bapa | ing sayêkti amalati | wong agung tyase êning | tur sawantah ambêk
tuhu | yêkti cêlak ing suksma | ngriki tan wontên nimbangi | mung kang
wontên lélonyotan gégêculan ||

13. pucêt netyane sakala | Pangeran Purbaya myarsi | angrasa yèn
sinêmonan | marang

--- 23 ---

Kudanawarsèki | duk wite bêlah nguni | lan kang rama sang aprabu |
Pangeran Purubaya | ingkang saguh anadhahi | wilalate Kang Raka
Giyantipura ||

14. umatur Kudanawarsa | mring Pangeran Purbayèki | mangke paduka
ngandikan | mring putra tuwan jêng gusti | lamun wontêna kardi | sapuniki
tiwasipun | prajurit tanpa kuda | pan botên kantun sapalih | sapêrtigan
punika kathah kang pêjah ||

15. wau Pangeran Purbaya | manjing pasanggrahan aglis | wus panggih
lawan kang putra | matur Pangran Purbayèki | pun kaki wontên jawi |

Kudanawarsa turipun | têkiyar ngalih papan | dhatêng ing môncanagari |
pradandanan nênggih tumpêsing turôngga ||

16. alon pangandikanira | Pangran Mangkunagarèki | inggih salêrêse
paman | kula mangkin tanpa galih | agêm kula kêkalih | kapal pun Gurnita
lampus | kalawan pun Jêmunak | sami pêjah tanpa sakit | kula nurut
samangke angoncatana ||

17. Dipati Kudanawarsa | ingandikan praptèng ngarsi | pangeran alon
ngandika | paran wartaning Giyanti | Danawarsa wotsari | dêlèr badhe
praptanipun | ingkang malih nagara | Gupêrnur Nikolas Harting |
sêsampune palêsta malih nêgara ||

18. pawarti ngalih pêparab | rama paduka sang aji | kithane Giyantipura |
nama Prabu Drêmayêkti | rayi tuwan sang aji | ing Surakarta pukulun |
kithane Tunggarana | Mraja Kusumayudèki |

--- 24 ---

pan ing tunggon kang winastan Tunggarana ||

19. kitha kêkalih kinêmbar | wetan bêngawan Sêmanggi | ing Giyanti
Tunggarana | ing wêcane tanah Jawi | yèn wus ratu kêkalih | sami nunggil
kithanipun | Giyanti Tunggarana | sami sawetan bânawi | prakosane mulih
alam Brawijaya ||

20. kumpulipun tanah Jawa | dhatêng ing ratu kêkalih | nadyan Bali
Balambangan | Sêmbawa Makasar Bugis | ing Bandar Banjarmasin | ngilèn
Bantên tanah Lampung | ing Siak Sokadhana | Palembang Johor Patani |
sami sowan mring Giyanti Tunggarana ||

21. Sang Prabu Kusumayuda | miwah Prabu Drêmayêkti | pulunan
kalawan paman | kalihe ratu prajurit | kèdhêp ing para aji | ratu sabrang
kathah nungkul | Pangran Mangkunagara | wau kalane miyarsi | ing ature
Dipati Kudanawarsa ||

22. ing Kêdhu Pagêlèn benjang | mantuk Pamajêgan malih | Pangeran
Mangkunagara | kaduwung solahirèki | dènira bêngkalahi | mring kang

rama sang aprabu | mangkana tan winarna | wadyagung wus dèn
undhangi | budhal saking Burêng dhatêng Pranaraga ||

23. ing marga tan kawursita | sapraptaning Pranaragi | kèndèl dhusun ing
Dèmalang | wadya kang dadya pangarsi | kèndèl kapêthuk jurit |
Surabrata barisipun | wontên ing Nôngkadana | arame dènira jurit | pan
kabêrêg pangajêng Mangkunagaran ||

24. binujung kathah kang pêjah | katur pangeranirèki | yèn Surabrata
mêthuk prang | kilèn kutha pacak baris |

--- 25 ---

wontên sèwu turangi | Surabrata wadyanipun | malah ta tinindhihan |
mantri saking ing Giyanti | mung satunggal nama Prawiradipura ||

25. Pangeran Mangkunagara | duk miyarsa langkung runtik | sigr
atêngara budhal | pangran angawaki jurit | pangarsane kèh mati |
Surabrata ambêbujung | kapêthuk ing pangeran | amapan nêdya nadhahi
| prang sakêdhap karoban ngèrèk lumajar ||

26. binujung praptèng jro kutha | pangeran tansah angusir | Surabrata
ngèrèk ngetan | wetan kitha rèrèn aglis | pangeran anututi | Surabrata
mring wanagung | Pangran Mangkunagara | sadintên kèndêlirèki | wetan
kitha nèng Tirêm pakuwonira ||

27. sampun angsal tigang dina | nèng dhusun Tirêm abaris | sadintên
saking ing kitha | Pangeran Purubayèki | kang tinuduh ngantuni | lan
kêkalih pra tumênggung | prajurit jro binêktan | Mêranggo Polèng lan
Bugis | saragni rêng kalih atus pan sadaya ||

28. nênggih kinèn angungsira | marang ing Surabratèki | sira wau jêng
pangeran | têngara budhal tumuli | lan sawadya prajurit | Kudanawarsa
tan kantun | lan sagung pra dipatya | wangsul ngilèn kitha malih |
masanggrahan wontên dhusun ing Mamê nang ||

29. Pangeran Madiun prapta | lan Suramangunjayèki | ing Madiun dèrèng
bêdhah | tuwin Pamagêtan maksih | pra sami dèn tindhihi | nyatunggal
mantri jronipun | pangeran pêparentah | Kudanawarsa tinuding |

--- 26 ---

anggêcaka ing Madiun Pamagêtan ||

30. budhal saking ing Mamênang | Pangran Madiun dèn irid | Dipati
Kudanawarsa | mungsuh Madiun miyarsi | kalamun dèn andhêgi | rêmbag
sami mundur alus | ngumpul mring Jagaraga | Mangkudipura wus ngancik
| ing Madiun Dipati Kudanawarsa ||

31. budhal wangsul mring Mamênang | praptèng ngarsatur udani |
pangeran kalangkung suka | wau Janingrat Matawis | nênggih kesah ing
wêngi | kanton kêdhik rencangipun | kapalan tigang dasa | mung kari
santanane | inggitira nusup-nusup maring wana ||

32. ing solah tan kawuwusa | sapraptanirèng Giyanti | anjug pakuwonira
| Pangran Natakusumèki | katur ing Sri Bupati | Jayaningrat praptanipun |
nungkule tinarima | tobat datan malih-malih | atilara ing suku sri naranata
||

33. pinarnah pakuwonira | lêt sapêkên kathah prapti | santanane ing
Mataram | kang ngluruh akathah prapti | kadi lamun kinêthik | kêkapalan
kalih atus | akathah ingkang dharat | sampun agatra bupati | Adipati
Jayaningrat ing Mataram ||

111. Kêpyakan jumênêng Sultan

34. wau ta sampun raharja | pasanggrahan ing Giyanti | pan sampun dadi
nagara | têtiyang akathah prapti | mangkana kalih sasi | ngadêg
pawatanganipun | nanging songkok kewala | nyêl [nyê...]

--- 27 ---

[...le] lamun wong pasisir | para pantri pan sampun tumut sadaya ||

35. nanging têlakup kewala | wong pasisir pra dipati | ingkang dadya
gêgujengan | yèn watang wadya pasisir | wau ta kang winarni | wontên

surate Gupêrnur | Idêlèr ing Samarang | Dhirèktur Nikolas Harting | badhe
prapta ingkang amalih nagara ||

36. Rabingulakir kaping pat | angkate saking Samawis | ambêkta pasisir
kathah | kang pra dipati kinêrig | kang sami pacak baris | Banyumas
Pagêlèn Kêdhu | Tumênggung Arungbinang | wus prapta Surakartèki | duk
samana Sang Aprabu Surakarta ||

37. sawêg pra sami dangdanan | sagung kapraboning jurit | waos kalawan
sanjata | kang anyêpêng wus rinakit | panumbak saragêni | ingkang abdi
patang puluh | kalih atus samana | saragêni norapati | kalih atus
gêgamane dèrèng dadya ||

38. Namèngyuda Kawetanan | nênggih kalih atus malih | amung nêmatus
sadaya | tamtama kalih dasèki | katanggung kalih dèsi | rare-rare
sadayèku | waos cêmêng sadaya | kalih dasa kang wus dadi | ponthang
pitu mas limang reyal satumbak ||

39. katanggunge kalih dasa | asikêp senjata karbin | waos benang wolung
dasa | punika kang lagya dadi | wong patang puluh sami | kang darbe
cêkêlanipun | mangkana praptanira | Idêlèr Nikolas Harting | ing
Rabingulakir kaping wolu tanggal ||

40. pasanggrahan Pamêthukan | Garêmêt salèring [salèr...]

--- 28 ---

[...ing] margi | Adipati Pringgalaya | kang mêthuk ing Bayalali | sang nata
mêthuk enjing | wadya rinakit ing laku | ing besuk aja owah | lamun
patêmon Giyanti | pinilihan kang asikêp waos benang ||

41. sang nata ngriyini prapta | Garêmêt salèring margi | wadya rakite
rinowa | ngubêngi taratag sami | saragni dorapati | akapang kalangan
kêpung | lawan wong Namèngyuda | linarik anganan ngering | patang
puluh kang maksih anèng ngajêngan ||

42. tan adangu praptanira | Gupêrnur Nikolas Harting | sang nata têdhak
sung kurmat | kikising têratag nênggih | panggih tabean aglis | pra sami

rangkul-rinangkul | acêciuman jôngga | wus dangu sami alinggih | Idlèr
Harting umatur kadya sarkara ||

161. Dhandhanggula

1. kadipundi rama padukaji | gènipun prang ing Tugu punika | ing pawarti
langkung rame | ngandika sang aprabu | inggih èstu ramening jurit |
wonge Mangkunagara | akathah kang lampus | tigang atus kawan dasa |
dènira prang awit ing satengah kalih | satengah nêmbubarnya ||

2. paman wonge akêdhik kang mati | mung dragundêr kêkalih kang pêjah
| mati papat wong Jawane | satunggil ingkang tatu | jalan kaki tatu kêkalih
| langkung ramening yuda | riwut siwat-siwut | paman salêbêting aprang |
karêmêne anindhihi jalan kaki | munggèng kursi kewala ||

3. sakawone prang Patugu nênggih | lajêng Istimolor kang ginêcak |

--- 29 ---

amrih kang tipis sêdyane | katanggor akèh lampus | mangke tuwan
sampun anêbih | wontên ing Pranaraga | mangke ènggènipun | idêlèr
langkung sukanya | inggih benjing ginawe sirna tumuli | Mangkunagara
nakal ||

4. rama tuwan dutanipun lami | nêng Samarang Pangran Pakuningrat |
sarêng kula lan lampahe | kadi lajua wau | Pakuningrat dhatêng Giyanti |
tuture kula tanggap | nguni kawonipun | duk aprang nêng Pranaraga |
wong kangèlan ora mangan ora guling | banjur ingadu aprang ||

5. pasthi kalah sasat mungsuh jisim | iya masthi cape barang tingkah |
wus kaping tiga larihe | lajêng ing budhalipun | sakareta lawan sang aji |
sapraptanirèng pura | dèlèr langkung ngungun | dene tan sipat kadhatyan
| wangunane bécik wismaning bupati | idêlèr atêtanya ||

6. kadhatone rama tuwan swargi | nulya sang nata kêkanthèn asta |
binêkta ngilèn idêlèr | tilas kadhaton agung | langkung ngungun dèlèr
sarya ngling | puniku langkung sayang | benjing sang aprabu | nuntên
inggih binaikan | nuntên tuwan inggih ngadhaton ing ngriki | sang nata
manthuk sagah ||

7. nuntên sami wangsul ngilèn malih | dêlèr tan dangu gya pamit mêdal |
marang loji pakuwone | enjinge sang aprabu | anêdhaki marang ing loji |
sadina akasukan | dêlèr aturipun | binêkta ngantor sang nata | linairkên
sabarang pratingkahnèki | sang nata sampun susah ||

8. lèlakoning [lêla...]

--- 30 ---

[...koning] mênggah tanah Jawi | karsaning Hyang kang akarya titah |
ginawe roro suryane | inggih sadèrèngipun | pêpancènè sampun kinardi |
Kumpêni dènira prang | kawan wêlas taun | tanah Jawa nora rata | pirang-
pirang kêthi beyaning ajurit | pêpati langkung kathah ||

9. datan kêni pinrih ing ajurit | Mangkubumi karsaning Hyang Suksma |
kang dèrèng anglilakake | rinoban ing prangipun | kinarutug mêksa tan
kêni | malah akathah tiwas | inggih milanipun | Kumpêni sami angrasa |
Mangkubumi samangke darbèni eling | milane piniara ||

10. parandene sami trah Matawis | dede tiyang Bali Balambangan | datan
pantêsa ingangge | punika ta yèn patut | gêgêntining bapa sayêkti | kula
yèn sampun prapta | nèng ngriki nêmdalu | kula inggih nuntên mangkat |
ngadêgakên ing rama tuwan sang aji | wontên Giyantipura ||

11. inggih ngenjing nuntên tuwan panggih | lawan rama tuwan
mêmanguna | ing tanah-tanah barang rêh | sang nata sagahipun | luwih
bêcik inggih pêpanggih | dhasare wong atuwa | mangkana sang prabu |
ing pukul satêngah sanga | kundurira Abraham sigra angiring | ngatêr
kondur jro pura ||

12. wusnya ngadhaton sri narapati | wangsul Yan Hindrik Johan Abraham |
datan kawarna solahe | jangkêpipun nêmdalu | wau Dêlèr Nikolas Harting |
manjing pura pamitan | kalawan anuwun | Adipati Pringgalaya |

--- 31 ---

lawan inggih sakancane pra dipati | kabèh samya tumuta ||

13. Pringgalaya kang dadosa wakil | lan bêktaa surat padukendra |
angadêgi ing adêge | ing rama tuwan prabu | sang narendra sampun
nglilani | lajêng sawêdalira | saking ing kadhatun | laju wau lampahira |
saha bala Idêlèr Nikolas Harting | Dipati Pringgalaya ||

14. sakancane kang para dipati | munggèng wuri dêlèr lampahira |
gumuruh wadya gora rèh | gantya ingkang kawuwus | siyagane wadya
Giyanti | sampun pinatah-patah | kang badhe amêthuk | Pangeran
Natakusuma | miwah kanthi Dipati Suryanagari | lan Janingrat Mataram ||

15. pamêthuke wetan Jatisari | wau Sang Natèng Giyantipura | garwa kang
mudhêng gêrahe | dèn ayu lor puniku | tinirahkên Surakartèki | nèng petor
lojinira | dadya kang pinundhut | karyane arsa tamiyan | ingkang rayi Dèn
Ayu Yudanagari | kang bawani saosan ||

16. mratikêlkên ing sugata tami | ingkang rayi Dèn Ayu Banyumas |
pinasrahan sakalire | wau ta kang amêthuk | Jatisari sampun apanggih |
Pangran Natakusuma | têtabean sampun | Dipati Suryanagara | myang
Dipati Jayaningrat ing Matawis | wus sami têtabean ||

17. tanyaris Dêlèr Nikolas Harting | marang Dipati Suryanagara | iki ta
sapa arane | ing sun durung andulu | kancanira kang pra dipati | angling
Suryanagara |

--- 32 ---

hèh tuwan puniku | Adipati Jayaningrat | ing Mataram salamine kanthinèki
| Pangran Mangkunagara ||

18. mangke praptane anungkul malih | kapok tumut ing Mangkunagaran |
dêlèr mèsêm atêtakèn | lawas praptanirèku | iya pira lawase mangkin |
pisahira kalawan | Mangkunagarèku | Janingrat lon saurira | botên lami
tuwan duk satengah sasi | dêlèr malih têtanya ||

19. pisahira iya ana ngêndi | lawan iya gawa bala pira | inggatmu ngumpul
marene | kapalan kalih atus | kesah kula nèng Pranaragi | wontên dhusun
Mamênang | pangran kuwunipun | idêlèr malih angucap | ya mangkono
bupati tuwa sirèki | aja milu wong nakal ||

20. nulya budhal saking Jatisari | kawuwusa sang nata putusan | anusul
ing pamêthuke | kang putra kalhipun | nênggih wau pangran dipati |
pangran ngabèi lawan | katri Mayor Ubrus | mêthuk dhusun Karanganyar |
bêkta baris sêsiyung dènnya ngurmati | nèng dhusun Karanganyar ||

21. sapraptane drèle angurmati | têtabean pangran kalih pisan | cêciuman
ing janggane | anulya Mayor Ubrus | têtabean Nikolas Harting | tan dangu
budhalira | angetan kadulu | baris anggênggêng anggabag | duk tumingal
Dhirèktur Nikolas Harting | noli sarwi angucap ||

22. dalanane iya Mangkubumi | pira lawase nèng Padagangan | nora
sêmene [sême...]

--- 33 ---

[...ne] barise | pacandhi pusêripun | pan wus tikêl sapuluh mangkin | waris
têmên wong ika | dènnya kinalulut | ya maring manusa Jawa | sigra wau
lampahira sampun manjing | baris urung-urungnya ||

23. idlèr anggung noli nganan ngering | eram saking kathahing gêgaman
| wus têdhak saking kudane | êdrèl kadya gumuntur | sri narendra
amêthuk aglis | sajabaning taratag | têtabean sampun | rangkul-rinangkul
sawusnya | sami ngaras-ingaras kang jôngga iring | lajêng binêkta
lênggah ||

24. dêlèr matur tabenipun nênggih | eyang paduka gurnadur jendral |
sagung rad pên indiane | katura ing sang prabu | lawan salamipun sêkalir |
lan sagung kang pandonga | ramanta puniku | Kangjêng Tuwan Sarib
Bêsar | sakalangkung cipta Tuwan Sèh Ibrahim | mêdhot onênging driya ||

25. ngrêntahakên waspa Sèh Ibrahim | mantukipun dhatêng Rum Turkiyah
| kadya dhinaut prayane | kataman sila lulut | kawilêt ing wardaya wrêdi |
wasnya wutah mawantah | toh ing yun kayungyun | driya kewran
kawarahan | ing ima pan kang môngka diwangkarani | wartane dutaning
Hyang ||

26. duk miyarsa waspanya ngambêngi | wau Sang Prabu Giyantipura |
myarsa kang rama layare | kondur dhatêng nagri Rum | wau Dêlèr Nikolas

Harting | marcayakakên marang | putranira prabu | putra tuwan Surakarta
| pêpatihe cinundhaka môngka wakil | Dipati Pringgalaya ||

27. lawan [la...]

--- 34 ---

[...wan] kathah ingkang pra dipati | ingkang sami wontên pabarisan | kula
bêkta sadayane | ngandika sang aprabu | iki dêlèr kasompok mami | saru
yèn sun irasa | dutane nak prabu | sira dhingin makuwona | Si Dipati
Pringgalaya lawan malih | kancane pra wadana ||

28. iya padha makuwona dhingin | besuk esuk iya abarênga | lan dêlèr
seje kurmate | surate anak prabu | ingsun rêngga padha narpati | idlèr
pamit pinarnah | mring pakuwonipun | lêlojèn wetan kadhatyan | Adipati
Pringgalaya dèn saosi | pakuwon wus amrênah ||

29. kumpul sagunging kang pra dipati | sakiduling loji prênahira | marik-
marik pinggir lèpèn | lèpèn ing Badawaluh | ing Giyanti kapit ing kali | kali
Samin lèrira | Badawaluh kidul | ing têngah kunggahan wangan | wangan
anjog pasanggrahan maratani | papan lir pamidhangan ||

30. enjing Gupêrnur Nikolas Harting | lawan Adipati Pringgalaya | pangran
dipati kinèngkèn | kalawan arinipun | ingkang nama pangran ngabèi |
animbali Nikolas | Harting malhipun | Adipati Pringgalaya | barung kurmat
kinêrig sagung prajurit | amangun baris kurmat ||

31. ngalun-alun baris amênuhi | Idlèr Nikolas Harting kalawan | Dipati
Pringgalayane | munya drèl langkungipun | wadyabala miwah Kumpêni |
lajêng ing lêbêtira | kang ngiring [ngi...]

--- 35 ---

[...ring] alaju | jêng pangran ngabèi lawan | ingkang raka nênggih
pangeran dipati | dadya lajêng sadaya ||

32. sri narendra mêthuk ing taritis | kinanthi idlèr binêkta lênggah | Dipati
Pringgalayane | inganthukan gya laju | ngaturakên suratirèki | sang nata

sigra têdhak | ngarsèng dhamparipun | dènira nampèni surat | lênggah
malih bukak srat sinuksmèng galih | bêbukane kang surat ||

33. kaatura ingkang môngka taklim | putranta prabu ing Surakarta | katur
ing paman wiyose | kulatur sukèng kalbu | rèhning paman saking ajurit |
rinêksèng Hyang jroning prang | raharja prangipun | panêdha kawula
suksma | mugi-mugi paman tulusa basuki | samadyaning ngalaga ||

34. kaping kalih paman kula nuding | nênggih pun Dipati Pringgalaya | lan
bupati sakancane | sarêng lan pun gupêrnur | wakil kula pun Adipati |
Pringgalaya punika | ngèstrèni kaprabun | inggih adêgipun paman |
narapati wus titi pamaosnèki | kurmat drèl lan mriyêmnya ||

35. nulya idlèr aturira aris | lah punika mênggah pêpalihan | kula
sumôngga ing mangke | pan pun Pringgalayèku | angladosi ing sakarsaji |
sang nata angandika | lah gampang wong mandum | balik kakang
prajangjean | ingkang êndi kang kanggo karsaning Kumpni | tuwan idlèr
turira ||

36. inggih ingkang lêstari anênggih | prajangjean ing rama paduka | pan
punika ingkang kangge | raka paduka prabu | kang sumare [su...]

--- 36 ---

[...mare] Nglawiyen nguni | langkung saking prayoga | kangge kalih ratu |
ingaras sampun prayoga | ing pangraos kawula tan wontên malih | sang
nata angandika ||

37. sarwi mèsêm èsmunira gigit | netra andik dènira ngandika | tajêm
taraping netrane | idlèr panjaluk inghun | karo ratu inghun tan apti | yèn
têmên-têmên iya | Kumpêni maringsun | inghun mundhut prajangjean |
swargi eyang Susunan Pakubwanèki | yèn ora tinurutan ||

38. tuwan idlèr ngrêrêpa turnèki | dhuh pukulun yèn mênggah tur kula |
tuwan lampahi samangke | gampang panginggilipun | duk miyarsa
kalangkung runtik | nanging ta sinasaban | ing netya sinamun | mèsêm
dènira ngandika | aku mono dêlèr wong gampang gampang | tan bisa
rêrubêdan ||

39. nadyan silih arêp tômpa bumi | lamun kang ati durung kapenak | nora katêkan ciptane | pira laraning lampus | apan ingsun wus tau miskin | tau alas-alasan | windon tanpa dunung | mêngkono bae yèn ingwang | sida wurung pan iya padha samangkin | lan priye Pringgalaya ||

40. Pringgalaya tumungkul wotsari | rêrêp sirêp jroning pasamuan | anon sang nata sêmune | ing tyas duka kalangkung | ing talingan katingal abrit | gilir laraping netra | pratôndha yèn bêndu | Nikolas Harting wus pucat | netyanira Kapitan Dongkêl wus [wu...]

--- 37 ---

[...s] prapti | matur kadya karuna ||

41. angrêpèpèh sagêd ngambil galih | dêlèrira kinèn asêmaya | mikir ing sadalu mangke | sigra dêlèr umatur | angrêrêpa langkung minta sih | anuwun pangaksama | inggih ing sadalu | mangke kawula kenginga | sri narendra manthuk kewala tan angling | eram sagung kang mulat ||

42. ing têngêse sarta angantêpi | pêrang rai datan kumalamar | sêmbada sarta ulate | bubaran dêlèr sampun | miwah sagung kang pra dipati | Dipati Pringgalaya | ngacarani wau | sagung kancane wadana | ingaturan lajêng pakuwonirèki | pra sami pirêmbagan ||

43. Adipati Pringgalaya angling | hèn Paman Tumênggung Mangkuyuda | miwah Dhi Wiradigdane | Arungbinang sirèku | kaya piye prêkara iki | apa nora gégawa | iya ika mau | dene ta nora kajamak | Mangkubumi pan ènthèng gunung Mêrapi | gêgitik ing prêkara ||

44. wong Mataram lagi siji iki | mêtoni wantêr saijab-ijab | ingkang mau papêrêpe | angadhêp bae ingsun | amêngkorog gêgithok mami | Tumênggung Mangkuyuda | lon nambungi wuwus | sampuna pun Dongkêl nyêlak | sampun pucat ulate Nikolas Harting | kawula langkung maras ||

45. angling tarèn wau Sang Dipati | Pringgalaya upama takona | marang ingsun tuwan dêlèr | apa milu sirèku | iya kaya Amangkubumi | anampik prajangjean | iya kang rong ratu | kang rama lawan kang

--- 38 ---

raka | kang tinampik prajangjean eyangnèki | iya ingkang kinarsan ||

46. watarane iya dêlèr iki | apa gèlêm têtakon maringwang | Tumênggung
Rungbinang ture | kadi lingsêm kalangkung | Wiradigda aris nambungi |
dhèwèk iki Rungbinang | ngantuk nêmu kêthuk | nora milu abicara |
parandene iku yèn kanggo sayêkti | milu nganggo kewala ||

47. nanging iya padha ngati-ati | bok kaparêng wani têtakona | mring ki
lurah tuwan dêlèr | Rungbinang sauripun | aku wani kêthok dariji | yèn ta
kongsi takona | Si Buntarting iku | pra sami gumujêng suka | eca tyase
Pringgalaya Adipati | dènnya apêpucungan ||

162. Pocung[9]

1. kunêng wau gantia ingkang ninuwus[10] | dêlèr pirêmbagan | lan
sagung para upêsir | para mayor miwah kang para kapitan ||

2. Mayor Ubrus maring dêlèr sangêt matur | mila tuwan datan | anurut
sakarsanèki | dene jendral wus dhawahakên parentah ||

3. kinèn nurut Mangkubumi karsanipun | asile punapa | tuwan mawi
nyênyinggêti | sampun têrang karsane gurnadur jendral ||

4. dêlèr muwus aja kêmba ing pamuwus | rêhning dadi awak | oliha lan
tindak bêcik | yèn wus puguh môngsa wurung tinurutan ||

5. Ubrus matur inggih sampun bancang laku | bilih kaputungan | paran
kinarya pêpulih | botên wurung rugine gurnadur jendral ||

6. dêlèr muwus yèn mêngkono pikir

--- 39 ---

iku | padha amrih rikat | dene Sunan Mangkubumi | têtakone luput pisan
kêna pisan ||

7. iya ingsun ora kabatin tyas ingsun | sanadyan kawata | yèn ingsun bisa
mrih gampil | cacad apa pan ingsun mundhak utama ||

8. nanging iku iya bènêr sira Ubrus | ana ing wêwatak | wong agunge siji-
siji | lawan Mangkubumi têtêp yèn pilalan ||

9. lamun iku wurunga kongsia mutung | mendah dosaningwang | baya
ngong mati binêsmi | gya Nikolas Harting nimbali pun Bêstam ||

10. praptanipun Bêkaur Bêstam tinuduh | sira angrèngrènga |
prajangjianing paraji | Prajangjian Susunan Pakubuwana ||

11. yèn wus têmu banjura sira sun utus | ing wêngi kewala | mring
Susunan Mangkubumi | aprakara pamundhute prajangjian ||

12. apan ingsun sumôngga ing karsanipun | jangjine kang eyang |
sakarsa-karsane dadi | prajangjian Sinuwun Pakubuwana ||

13. Bêstam gupuh lumampah ing dalu-dalu | sowan pasanggrahan |
anjugug mantri kang kêmit | kinèn matur yèn dutane dêlèr prapta ||

14. wusnya katur Ki Bêstam ngandikan gupuh | pinarak paningrat | Ki
Bêstam ingawe gipih | prapta ngarsa dinuk ing liring anyêntak ||

15. nêmbah matur gusti kawula ingutus | mring sudara tuwan | ngaturkên
kang sêrat jangji | prajangjian kala ing Pakubuwanan ||

16. sêrat katur sarta Bakaur[11] turipun | bilih padukendra | taksih sami
animpêni |

--- 40 ---

prajangjian duk kala eyang paduka ||

17. kula suwun pinanggihakên pukulun | tinêpang tinêmbang | yèn inggih sampun anunggil | inggih lajêng nuntên dinamêl kewala ||

18. sigra mundhut êbuk pinaringkên sampun | tinimbang tan gothang | pun Bêstam umatur aris | sampun nunggil inggih tan wontên kang siwah ||

19. dhuh pukulun kados êmbèn dadosipun | Sênèn adêg tuwan | sang nata ngandika aris | iya Bêstam yèn wis gilig pan agampang ||

20. nêmbah mundur ing loji sapraptanipun | katur solahira | miyarsa Nikolas Harting | langkung suka lêjar ing tyas sri narendra ||

21. enjingipun Nikolas Harting umasuk | pinêthuk pangeran | dipati pangran ngabèi | pinanggihan pandhapane pasanggrahan ||

22. dêlèr matur angrampungakên kang rêmbug | kalihe wus lêga | pêpalihan dèrèng wiwit | kang rinêmbag adêge anama sultan ||

23. pan kasar Mantri Tampingan asung wruh | yèn ing Jagaraga | pinukul ing mêngsah mangkin | kang amukul mêngsah saking ing Mamênanng ||

24. pangiride Mangkudipura Madiun | nagri Jagaraga | inggih bédhahe ing mangkin | bupati anggubêl angungsi wana ||

25. sang aprabu ngandika marang gupêrnur | hèn sumêne iya | prakara pêparon iki | lagya ana mungsuh ngriwuk ambêbeka ||

26. dêlèr matur paran ing karsa sang prabu | iya sun kongkonan | anglurug bupati kalih | Rôngga lawan [la...]

--- 41 ---

[...wan] Dipati Suryanagara ||

27. dêlèr matur ngangge Kumpêni pukulun | sang nata ngandika | iya dadia têtindhih | aja akèh dragundêr rolas kewala ||

28. lan Sareyan Rikês sun piji lumaku | dêlèr langkung suka | Rikês sampun dèn timbali | praptanira lan dragundêr kalih wêlas ||

29. dêlèr muwus hèn Rikês sira tinuduh | marang gustinira | kinanthèkakên sirèki | Rôngga lawan Dipati Suryanagara ||

30. pan amukul ing Jagaraga Madiun | iku mungsuh beka | punggawa kalih wus prapti | sawadyane Rôngga lan Suryanagara ||

31. barisipun wus aglar nèng ngalun-alun | para mantri ngarsa | binêktakkên sadayèki | lan sang nata ingadêgakên samana ||

32. prajurit jro katanggung kang wolung puluh | pra sami jêjaka | sêtung duk wiwit arabi | lurah kalih Jayèngsari Jayèngtilam ||

33. kinèn ngadu anggajihi ing prangipun | Rôngga kawan dasa | pinangku wadya kadyèki | kawan dasa Dipati Suryanagara ||

34. sang aprabu mios panangkilanipun | lan Dêlèr Nikolas | Harting tumut mijil nangkil | amanggihi kang nglurug pangujungira ||

35. praptanipun sang nata têratagipun | lênggah ing dhêdhampar | lan Dêlèr Nikolas Harting | munggèng kursi lan sang nata jêng-ajêngan ||

36. pra tumênggung wus aglar munggèng ing ngayun | kang nglurug ngandikan | majênga angujung sami | Rôngga lawan Dipati Suryanagara ||

--- 42 ---

37. sami ngujung lan Rikês Sareyan sampun | bupati kalihnya | tabean lan dêlèr aglis | nulya ngujung mantri pangarsa sadaya ||

38. budhal nambur gong bèri saruni umyung | prajurit turôngga | wolung atus kang binêcik | arahane sèwu limang atus ana ||

39. lampahipun ing marga datan kawuwus | praptèng Jagaraga | mungsuh
pra sami miyarsi | yèn dèn gêngi gugup lampahira dhadhal ||

40. ngungsinipun barise Pangran Madiun | anèng Kalitôngga | kagègèran
mungsuh ngusir | sami mapan badhe nadhahi ngayuda ||

41. balanipun wontên kuda kalih èwu | kathah dèrèng prapta | panêkar
môncanagari | kêrigane Pangeran Mangkudipura ||

42. ya ta wau wontên balik wong Madiun | Dyan Sêcakusuma | satus
kêkapalanèki | santanane Pangeran Mangkudipura ||

43. nungkulipun langkung tinarimanipun | mring Sang Adipatya |
Suryanagara lan malih | Rôngga Wirasêtika langkung narima ||

44. sampun sinung parentah bumi Madiun | ingkang kilèn kitha | cacah
kalih èwu bumi | sinrahakên Rahadèn Sêcakusuma ||

45. lajêng sampun pinacak dadya panganjur | wuwuh prajuritnya | tigang
atus kang turangi | lajêng môngka cêcalang nêmpuh ing yuda ||

46. wuripun nunjang prajurit katanggung | lan dragundêr rolas | mapag
lan katanggung sami | pangiride Dipati Suryanagara ||

47. wong Madiun sakêdhap nadhahi pêngkuh | pan kasêlak [ka...]

--- 43 ---

[...sêlak] gila | sapisan bêdhile muni | nora mindho dhadhal noli
kuthetheran ||

48. akèh runtuh sing kuda kacandhak lampus | kèn kèlès katunjang | dèn
ungsi praptèng kithèki | nora kèndêl malêdug malayu ngetan ||

49. dèn bêbujung kèn tinggal dangdananipun | wangsul pambujungnya |
mungsuhe nilap anêbih | undurira anjêjarah abêbandhang ||

50. rêmbag mundur saking kitha ing Madiun | kang badhe tinilar | Radèn
Sêcakusumèki | pacak baris nèng Bayêm sakilèn kitha ||

51. budhalipun Rôngga Suryanagarèku | tan kawarnèng marga |
sapraptanira Giyanti | ngaturakên jarahan lawan bandhangan ||

52. sang aprabu miyarsa suka kalangkung | Rikês angsalira | bandhang
bandera sasupit | katur marang dêlèr langkung sukanira ||

53. pan sakesuk Rikês munggah kurnèt sampun | wuri kawuwusa | Madiun
ginêcak malih | kang anggitik Pangran Arya Purubaya ||

54. rame campuh Radèn Sêcakusumèku | karoban ing lawan | anggubêd
anèng wanadri | binantonan mantri pangarsa sadasa ||

55. rame kukuh Sêcakusuma prangipun | agênti kasoran | tukup-tinukup
kang jurit | kuwalahên mundur Pangeran Purbaya ||

56. dadya êpur têmahan kitha Madiun | tan ana ngancika | Mangkudipura
tan wani | tuwin Sêcakusuma iya mangkana ||

57. barisipun kilèn kitha nora maju | myang Mangkudipura | wetan kutha
barisnèki | nora wani anglêboni

--- 44 ---

jroning kutha ||

58. kunêng wau kang rêbat nagri Madiun | ingkang kawuwusa | dêlèr kang
wontên Giyanti | ingkang badhe amangun ing Kasrinatan ||

112. Maos sêrat palkat tuwin ngêpung ajat dalêm

163. Sinom

1. wus undhang sagunging wadya | baris Sang Natèng Giyanti | badhe pamaosing palkat | ing tahun Be amarèngi | sasi Rabingulakir | ing Soma kaping sapuluh | aglar sagung dipatya | miwah ing Surakartèki | sakancane Adipati Pringgalaya ||

2. Kumpêni gêng-agêng samya | pakumpulan ing Giyanti | sagung têtindhih barisan | ing Marêbung gunung Gamping | pêpak anèng Giyanti | enjing munggèng tarubipun | sang nata akalihan | lan Dêlèr Nikolas Harting | Mayor Ubrus Mayor Istimolor ngarsa ||

3. têpung kang para kapitan | pan dêr Pol ingkang pangarsi | Kapitan Dongkêl kalawan | Sungrat Kulman Kapitan Bil | Beman kalawan Sèling | Petor Bristop munggèng ngayun | lan Uprup Surakarta | punika sami mangarsi | nênggih Uprup Yan Hèndrik Johan Abraham ||

4. Ngalun-alun kaèbêkan | sinang bêranang kang baris | kadya girindra dahana | prabaning kang baskara tis | kataman masênggani | ujwala busana murub | amarwata kusuma |

--- 45 ---

angilat thathit sêsiring | aprabawa sunaring sanjata lanang ||

5. gêgaman ing Surakarta | ngidul ngalèr ajêngnèki | gêgaman pasisir lèrnya | angidul ajêngirèki | prajurit ing Giyanti | ngarsa kalawan ing pungkur | kang dadya gêgujêngan | saalun-alun tan malih | prajurite Adipati Pringgalaya ||

6. wolung puluh Jagasura | sadaya dipun gundhuli | sadaya sinaruwalan | komboran sangkêlat abrit | sangkêlat kuning tulis | sadaya rasukanipun | asikêp waos mamas | panas karingête mili | ting darèwès ingkang dadya gêgujêngan ||

7. Bêstam kinèn maos surat | ing ngarsanira sang aji | angadêg pamaosira | ing ngajênge pra dipati | cinêndhak ungêlnèki | kêpanjangên yèn ginalur | ingkang mawi prakara | yèn Pangeran Mangkubumi | kawan wêlas taun atinggal nagara ||

8. angangge sakarsa-karsa | dènira amalik bumi | tinututan ing pangrêpa |
môngga tan ana tinolih | aprang numpês Kumpêni | nênggih sèwu lan
nêmatas | lan wolung puluh papat | kang warni Kumpêni putih | Kumpêni
Slam rongèwu satus pitulas ||

9. malah umadêg narendra | lawan karsane pribadi | winongwong
jinajayèng prang | mangkya Pangran Mangkubumi | aprasasat wus
munggwing | ngisoring Kumpêni tuhu | ing prajuritanira | soring
prajuritanèki | ing Kumpêni miwah ing prawiranira ||

10. wus anèng sosoranira | kaprawiraning Kumpêni | miwah ing

--- 46 ---

kawicaksanan | pan iya mangkana malih | Pangeran Mangkubumi | ing
mangke sampun anggilot | ing maduning Walônda | mangsuk sungsum
tulang pasthi | pan jinunjung ing tuwan gurnadur jendral ||

11. myang sagung rad pên india | umadêg Rajèng Matawis | Jêng Sultan
Pakubuwana | ing Ngalaga Senapati | Ngabdulrahman Sayidin |
Panatagama Aluhung | dene kang prajangjean | têtêp prajangjean swargi |
ingkang eyang Susunan Pakubuwana ||

12. ing sanepa myang pangwasa | ing wêwalêr para niti | iribe apawong
sanak | sabiyantu prana yêkti | abiprayèng tyas sukci | eklasing wikrêsna
pingul | sabarang rèh ing praja | ing Pracima utarèki | myang duksina
dharat lautan tarêbang ||

13. wus titi pamaosira | inganggêp têtêp ngantêpi | tinutup rèh saru sirna
| muni drèl mriyêm barungi | use sagung upêsir | mriyêm amarwata
guntur | salun-alun sênapan | barondongan kang gêdhugi | mariyême
pitulas tan kèndêl munya ||

14. gamêlan umyung goraya | nulya dêlèr anganthuki | tabe salamêt
karajan | umangsah para upêsir | tabean lan narpati | kang dhingini Mayor
Ubrus | Istimolor anulya | para kapitan agênti | sawusira dêlèr angling
mring dipatya ||

15. Bapak Dipati Samarang | myang Pringgalaya Dipati | payo gènti angujunga | mangsah Dipati Samawis | gantya Pringgalayèki | anulya kang pra tumênggung | ingkang Pajang Mataram | nulya bupati [bu...]

--- 47 ---

[...pati] pasisir | sawusira kang kilèn mantri pituwa ||

16. Banjar Panjêr Ngayah Roma | Mèrdèn Dhayaluhur Pasir | Pagiyanti sinêngkalan | mur sarira ngoyag bumi |[12] ing Be Rabingulakir | mangkana dêlèr umatur | bisik-bisik mring sultan | punapèstu tuwan nguni | saosane pêpatih gurnadur jendral ||

17. ingkang sampun wicantênan | lan eyang paduka nguni | pun Tumênggung ing Toyamas | punika langkung prayogi | winatawis nastiti | ambêgnya lus manah tuhu | sultan ing saurira | nênggih sami bisik-bisik | inggun dhasar wus rêsep lan ipeningwang ||

18. samêngko payo kasukan | jêngkar wau sri bupati | ing pandhapa pasanggrahan | panggenan sampun rinakit | sultan wus tata nênggih | ing amparan wus alungguh | nêng kursi kèrinira | Upênur[13] Nikolas Harting | pra dipati sami ngandikan sadaya ||

19. lir sêsulung Jatingarang | ambêngan ingkang umijil | kang saking pura wangunan | ewon tan kêna winilis | miwah kang saking jawi | Kanatakusuman elur | saking Suryanagaran | saking Karanggan angili | sagung ingkang barisan tuwuk sadaya ||

20. prajurit ing Surakarta | satus jodhang sabupati | pitu bupati kewala | kawolu Kyai Dipati | Pringgalaya atamping | dadya jodhang sangang atus | gumuruh swaranira | solahe wadya kang bukti | têtah luwih nasine kurang manungsa ||

21. sultan anamar sakêdhap | minggah panggung aningali | ing tingkahe [ting...]

--- 48 ---

[...kahe] wadya kathah | gumuruh kang sami bukti | lir udan sinêmèni |
sultan sukane kalangkung | têdhak saking panggungan | sadintên kang
sami baris | nutug suka dêlèr lan sagungunggawa ||

22. sarêng rêp dènnya bubaran | Dipati Pringgalayèki | antukipun
pakumpulan | lan kancane pra dipati | tata sawusnya linggih | Dipati
Pringgalayèku | mojar mring pra wadana | hèn paran pikir puniki | sintên
patut kang mulih atur uninga ||

23. lawan ingkang kula duta | manggihi uprup samangkin | Yan Hèndrik
Johan Abraham | anêdha turunanèki | rèngrèng adêgan wingi |
Tumênggung Rungbinang matur | pun Kakang Wiradigda | kang mantuk
dhatêng nagari | kula ingkang manggihi Johan Abraham ||

24. ambêkus Ki Wiradigda | Si Pagêlèn ambêsiwit | balithuk sajêgmu
gêsang | nora nganggo mêmaraèni | dèn jêblogakên mami | dhèwèke milih
nak-enuk | mring loji sajangkahan | dèn paluhakên sun iki | wetan Jatisari
kalawan ing Ganggang ||

25. gumujêng kang pra dipatya | Ki Mangkuyuda nambungi | bènêr Adhi
Arungbinang | ingkang lumaku mring loji | karana iku dhingin | tinarima
ring gupêrnur | mampir barisan ingwang | duk pinanggil mring Samawis |
kala ngarêpakên pêparon nagara ||

26. ing mêngko iku ngirasa | ngrêrèbèt pawarta kari | manawa na
rêrontogan | Rungbinang sigra malangkrik | lah ana kang ngiloni |

--- 49 ---

sok tinarka ambalithuk | gumêr malih gujêngnya | wus winêling
lampahnèki | sampun mangkat Ki Tumênggung Arungbinang ||

27. wanci ing pukul sambilan | nuju jawah riwis-riwis | Ki Tumênggung
Arungbinang | sapraptanira ing loji | panggih tabean angling | tuwan pan
kula ingutus | ing sudara andika | Ki Lurah Radèn Dipati | Pringgalaya
ingkang tabe kathah-kathah ||

28. lan malih kinèn nyambuta | rèng-rènge palkat ing wingi | Yan Hèndrik Johan Abraham | alon dènira nyambungi | iya radèn dipati | bécik anuruna iku | lawan sira matura | sudara radèn dipati | besuk esuk sun jaluk siji wadana ||

29. ing.sun muliha dinuta | mring Tuwan Nikolas Harting | nauri Kyai Rungbinang | gih tuwan wus dèn saosi | wau dèn parentahi | pun kakang Wiradigdèku | inggih ing benjang enjang | punapa saos mariki | gih pun kakang Tumênggung Wirawidigda ||

30. uprup manthuk ya dèn enjang | ing.sun pukul nê'm lumaris | Ki Tumênggung Arungbinang | mrêpêki abisik-bisik | lampah dika punika | [14] punapa wêwadosipun | punapa gih kenginga | nêdha pawarti sakêdhik | latah-latah Yan Hèndrik Johan Abraham ||

31. pan laku lair kewala | rêmbuge Nikolas Harting | besuk lamun pêpanggihan | lan kang rama ing Giyanti | susunan dèn aturi | ya angaturana dhuwung | siji marang kang rama | mung iku laku ngong benjing | trimakasih

--- 50 ---

Ki Tumênggung Arungbinang ||

32. lan tuwin kula anêdha | gih upas dika satunggil | supaya inggih ngantosa | tinurun surat puniki | inggih yèn wus dumugi | nuntên binêktaa mantuk | uprup nurut kewala | bêktani upas satunggil | sigra pamit Ki Tumênggung Arungbinang ||

33. sapraptanira mondhokan | mêksih pêpak pra dipati | Ki Tumênggung Arungbinang | antuke gawa Walandi | kagèt kang aningali | ki tumênggung aturipun | tabenipun sudara | paduka inggih nglilani | tinuruna sakêdhap surat punika ||

34. Kêndhiwiring tinimbangan | kinèn anurun tumuli | Ki Tumênggung Wiradigda | mring Arungbinang tanyaris | Walônda apa iki | tut buri marang lakumu | Tumênggung Arungbinang | alon dènira nauri | sauripun awingit andanasmara ||

164. Asmaradana

1. sun jaluk upas sawiji | yèn wis tinurun kang surat | aja kongsi ngulihake
| si upas bae gawaa | Tumênggung Wiradigda | ambêkus dènira muwus |
ingsun maning yèn mênanga ||

2. sajêge aku mênangi | sok ambalilu Walônda | hèn upas muliha age |
dibalithuk Arungbinang | jamake wong nyênnyelang | yèn wis angulihkên
iku | mung tatane Arungbinang ||

3. marentah kang dèn silihi | kang dèn silihi Walônda | dèn balilu nurut
bae | gumêr sagung pra dipatya | tuwin sabaturira | Tumênggung
Wiradigdèki | nuturkên ing solahira ||

--- 51 ---

4. duk baris Pagêlèn nguni | ya ngêndi ana Walônda | diwuruki prang
gêlare | Walônda nurut kewala | yèn dulu Arungbinang | pangrasane Nabi
Dawud | nora katon Arungbinang ||

5. gumêr malih pra dipati | sangsaya ambata rêbah | akêkêl têkan bature |
Adipati Pringgalaya | ling sarwi mijêt manah | apa mêngkonoa iku | têkone
Si Arungbinang ||

6. Wiradigda anauri | sampun maibên ki lurah | pan kula uninga dhewe |
duk Pajênar botên pisah | nguni Kapitan Bagrak | pan tinuntun kadi lêmbu
| makatên ingkang upama ||

7. tan duwe maras wong iki | wingi dèn lirik kaping pat | ika kang dadi
brêkokong | wingi kang umadêg sultan | duk prang Pagêlèn ika | esuk sore
dèn balithuk | prandene nurut kewala ||

8. anggung gawe dèn gorohi | pindho ping têlu kaping pat | têka tan ana
dukane | kèdhêp têtên Arungbinang | yèn gawe kamandaka | yèn
mungguha kaya ingsun | yêkti wêdi têtêmua ||

9. awêdi bèn dèn bithèni | yèn ingsun kayaa sultan | dibalithuk salawase |
nglurug maring Pakalongan | pakone Arungbinang | têka nora nêmu
kuwuk | bènêre disêsêmpala ||

10. kêrêng kêndêl angliwati | duk wingine kae ika | Nikolas Harting pan
êmèh | dikalêthak wêwarasan | di ana wong mangkana | pradene[15]
maring sirèku | dadi bêbayi warasan ||

--- 52 ---

11. iya sira ogal-agil | prandene kêna kewala | kang miyarsa padha
gèdhèg | angling Tumênggung Rungbinang | kang tumênggung dèn
enjang | pukul nêmu ing angkatipun | Uprup Yan Hèndrik dinuta ||

12. Dipati Pringgalaya ngling | hèn ta iku Arungbinang | tuwan uprup
mulih dhewe | matur Tumênggung Rungbinang | antukipun dinuta |
umatur dhatêng sang prabu | Nikolas Harting rêmbagnya ||

13. lamun pêpanggihan benjing | sang nata lawan kang rama | aturipun
tuwan dêlèr | ngaturna dhuwung satunggal | kang ragi babrêkatan |
Tumênggung Mangkuyudèku | lah kapriye sanak kônca ||

14. golèk warta kari waris | lan Si Adhi Arungbinang | yèn mungguh kônca
liyane | dèn kongsi kapêjêng môngsa | dadak antuka warta | gumujêng
kang pra tumênggung | kunêng wau kawuwusa ||

113. Ngrêmbag ingkang badhe dados pêpatih dalêm ing Ngayogyakarta

15. enjing budhalira nênggih | Uprup Yan Hèndrik Abraham | mantuk
punggawa kanthine | Tumênggung Wirawidigda | Giyanti pirêmbagan |
nênggih sultan abdinipun | kang badhe manjing ing kontrak ||

16. myang putra sêntananèki | tuwan dêlèr panêdhanya | dipun kantênan
cacahé | kang sami manjing ing kontrak |

--- 53 ---

liyane pra dipatya | nadyan wong cilik puniku | sakarsane tuwan sultan ||

17. kangjêng sultan amaringi | surat abdine sadaya | ingkang manjing buk
cacahe | putra kêkalih punika | kêkalih kang santana | pangran ngabèi
puniku | lan pangeran adipatya ||

18. nênggih putra kang kêkalih | dene ta ingkang santana | Pangran
Natakusumane | lan Pangeran Pakuningrat | bupati tiga wêlas | dene ta
pangajêngipun | Rôngga lan Suryanagara ||

19. wawolu lurah prajurit | kang tanggung mantri jronira | miwah lurah
atusane | lurah kang marentah lurah | têngsipun wadana | lêlurah gêdhe
puniku | ingkang manjing buk ing kontrak ||

20. lan Suranata kêkalih | lurahe manjing buk kontrak | pinilih kalih lurahe
| pan kamituwa têtiga | wus jangkêp tigang dasa | kang manjing ing
kontrak iku | abdinira kangjêng sultan ||

21. Kangjêng Sultan ing Giyanti | laminira têtamuan | kang bawani
saosane | amung kang rayi kewala | Dèn Ayu ing Banyumas | sultan mulat
ipenipun | Tumêngung Yudanagara ||

22. kalangkung rêsep ing galih | apan arsa pinundhuta | jêng sultan
tyasira kagol | sêrate gurnadur jendral | muni Yudanagara | atur prayogi
satuhu | yèn pantês kinaryakêna ||

23. matihi adêgira ji | dadya ngupaya paekan | arsa nguningani lire | dene
ta sunan nêng wana | môngsa [mông...]

--- 54 ---

[...sa] tan kawarnaa | Dhimas Natakusumèku | kang dadi warananingwang
||

24. apa wadining Kumpêni | sultan anjungkung sakêdhap | angêningakên
karsane | wus pinanggih karsanira | Cakrakarti dinuta | mring Nikolas
Harting mundhut | Kyai Bêstam tinimbangan ||

25. sapraptanira ing loji | Kyai Bêstam tinimbangan | pinundhut maring
idêlèr | wus binêktakakên sigra | praptaning pasanggrahan | lajêng
ngandikan lumêbu | prapta ngarsanira sulan |[16]

26. sultan angandika aris | hèn Bêstam padha pasaja | iya inghun lawan
kowe | apan ta padha wong Jawa | yêkti rêksa-rumêksa | apa mulane
gurnadur | nawani Yudanagara ||

27. Ki Bêstam marêbês mili | awotsari sarikutan | dènnya ngusapi
waspane | sang nata lêga tyasira | Ki Bêstam wus kawruhan | lamun wêkêl
manahipun | tan tumama karya reka ||

28. sultan angandika ririh | ya Bêstam apa tan mirsa | duk inghun anèng
alase | Adhi Mas Natakusuma | iku pêpatih ingwang | nging dhingin
sadurungipun | mungkir Si Mangkunagara ||

29. pan Si Mangkunagarèki | kang dadi patih sun iya | apan têlu sosorane |
ing jaba Kudanawarsa | lawan Suryanagara | ing jêro siji ya amung | Si
Rôngga Wirasêtika ||

30. Si Mangkunagara balik | Adhi Mas Natakusuma | kang dadi pêpatih
ingong | iya têlu sosorannya | Adhi Mas Pakuningrat | sisih Suryanagarèku
| ing jêro iya Si Rôngga ||

--- 55 ---

31. Kumpêni pasthi miyarsi | yèn mêngkono rakit ingwang | ênggon
inghun arêraton | apan ora lêstaria | tingkah wus kalampahan | Ki Bêstam
nêmbah umatur | kang abdi kenging matura ||

32. ngandika sri narapati | iya Bêstam aja uwas | apan wus wêwatêk
ingong | andêlan maring wong sanak | santosèng ing Hyang tingkah | ala
bêcik manungsèku | nora kêna binakalan ||

33. Ki Bêstam matur wotsari | pukulun ingkang punika | mila Kumpêni
yitnane | rumêksa ing padukendra | tulus ing kawiryawan | pan rayi dalêm
pukulun | Pangeran Natakusuma ||

34. agênging tyas anglangkungi | awak bangkang ati buta | yèn nêpsu kang dede-dede | botên ambobot sarira | mila pasisir pisah | pan rayi dalêm pukulun | nêpsune ambêdhah-bêdhah ||

35. anobatakên rumiyin | dhatêng raka jêngandika | ing nguni inggih sang katong | ingkang sumare Nglawiyan | yèn botên kapisaha | pun pasisir têtahipun | ngabêni prang lan sang nata ||

36. langkung susahing Kumpêni | gusti ing wêktu punika | Radèn Supama nêpsune | tan wontên kuwawi bêdhah | langkung eyang-eyungan | gurnadur rêntêng kalangkung | buh kang pinilih binuwang ||

37. amiliha sri bupati | ambuwang Radèn Supama | bupati sampun cêcangkok | nagari sugih santana | ênggone anyêkuthak | mila atêmah tinurut | apisah lan Kartasura ||

38. duk miyarsa sri bupati | anjêngêr

--- 56 ---

lajêng alatah | iya Bêstam dene mangke | iya Dhi Natakusuma | lawase tunggal ingwang | tyase tutut dhasar alus | Ki Bêstam matur tur sêmbah ||

39. kasaban ing padukaji | pukulun rayi paduka | nêpsunira dede-dede | mila kalok saking sabrang | Sang Rajêng Pakalongan | tyasira apindha gunung | sultan malih tan ngandika ||

40. mila inggih mrayitnani | lami-lami rayi tuwan | manawi mijil medane | adamêl ruwêding jagat | nanging nuwun samangkya | sawab kungkulan pukulun | inggih dhatêng padukendra ||

41. kalawan gusti ping kalih | mila pun Yudanagara | rumiyin sampun tinaros | dhatêng eyang padukendra | tuwan gurnadur jendral | inggih ing salajêngipun | gusti amalih nagara ||

42. sapikiripun prayogi | sang nata alon ngandika | Bêstam yèn kaya
mêngkono | sun turut karêpe jendral | Paman Natakusuma | kang anèng
Selong sun pundhut | ulihe mring tanah Jawa ||

43. pasthi yèn marêm tyasnèki | Yayi Mas Natakusuma | yèn praptaa
wong tuwane | Bêstam umatur wotsêkar | pasthi yèn kalampahan |
pamundhut dalêm pukulun | Kumpêni amrih sarkara ||

165. Dhandhanggula

1. sira Bêstam umatur wotsari | rayi dalêm kados katangsulan | sudane
mêmanahane | ngandika sang aprabu | iya Bêstam wijiling bêcik |
ngupaya kabêcikan | iku jamakipun | kalamun angupayaa | ing panggawe
kang ala yêkti ngêmasi |

--- 57 ---

namaning kang manuswa ||

2. yèn angilang-ilang bêciknèki | dadi angrojod luwure samya | sayêkti
duraka gêdhe | anêmu tanpa urus | capluk-capluk sajêge urip | iya Bêstam
wus enak | ing kene tyas ingsun | aja kuwatir sabarang | ing prakara yèn
ingsun miliha urip | barang ruwêding praja ||

3. aja dadi ruwêding Kumpêni | lamun ingsun maksih anèng donya | iya
Bêstam aja age | Kumpêni atêtulung | barang iya kang makewuhi | kang
anèng tanah Jawa | uwisa deningsun | Ki Bêstam tur sêmbah mêsat |
sapraptane panggih lan Nikolas Harting | matur sasolahira ||

4. andikane Sultan ing Giyanti | kathah-kathah langkung sukanira | duk
miyarsa tuwan idlèr | ya tuwan sultan iku | yèn piturut marang Kumpêni |
apa kinarsakêna | pasthi nora wurung | wau ta kang kawuwusa |
lampahira Uprup ing Surakartèki | kawan dina praptanya ||

5. wangsul marang ing Giyanti malih | pangguh gupêrnur matur yèn sagah
| Prabu ing Surakartane | angaturana dhuwung | mring kang Paman
Natèng Giyanti | langkung sarèh sang nata | mring kang paman rukun |
Yan Hèndrik Johan Abraham | wus makuwon Tumênggung Wiradigdèki |
mantuk pakuwonira ||

6. lajêng sowan ing pakuwonnèki | nênggih Adipati Pringgalaya | pra dipati
pêpak kabèh | wau duk praptanipun | atêtanya radèn dipati | kadipundi
punapa | lêga sang aprabu | umatur Ki Wiradigda |

--- 58 ---

inggih lêga pun uprup ingkang kawarti | kula botên ngandikan ||

7. kinaruhan inggih para gusti | dangu lujênge abdi sadaya | kula matur
sami sae | kang abdi sadayèku | barkat dalêm sami basuki | dangu pun
Arungbinang | winastanan tumut | wontêna botoh punika | kadi juwêt
inggih ngandikan pribadi | kula botên pajêngan ||

8. apa jawane iya wong iki | ngalèr ngidul olehan kewala | gumêr kang
myarsa gujênge | sigra Kyai Tumênggung | Mangkuyuda alon nambungi |
hèh Adhi Wiradigda | manira angrungu | alame Sunan Mangkurat |
sêsampune ngadhaton Wanakartèki | ingaran Kartasura ||

9. pangungune pan kapati-pati | cacad agêng ing karatonira | dumèh tan
duwe wong anèh | ngungun ing patinipun | Martalaya Martapurèki | kang
sampyuh nêng Japara | awor patinipun | puniku anèh kalihnya | padha bisa
nglumpati kali Kadhiri | kang têlung puluh cêngkal ||

10. Kraèng Naba nyangking Marmagati | Martalaya tuwin Martapura |
kang lumumpat dhewe-dhewe | Sunan Mangkurat kuwur | langkung
jungkung dènya prihatin | agung wayang-wuyungan | susah suh tyasipun
| tan antuk dhahar anendra | pan angrasa tiwase karatonnèki | dudu
wahyu sanyata ||

11. wahyu mêntah-mêntah dèn gèpyoki | nora matêng anèng uwitira |
wahyu jêndhul tiba dhewe | wus lami datan antuk | wong kang anèh
pratingkahnèki | anèh

--- 59 ---

sabarang karya | kang dadi gègajul | dadi têtumbal nagara | gih Si Adhi
Tumênggung Rungbinang singgih | dadi tumbal nagara ||

12. dene ana anèhe sakêdhik | ing mêngko jamane ratuningwang | yêkti
ana pratandhane | Rungbinang lênggut-lênggut | Wiradigda asru misuhi |
diguwok sumakehan | dadak lênggut-lênggut | ngling Dipati Pringgalaya |
kadipundi lah Paman Mangkuyudèki | wau Sunan Mangkurat ||

13. Ki Tumênggung Mangkuyuda aglis | nutugakên iya kandhanira | cat-
êcatan ing elinge | inggih ing wartinipun | Kyai Dêmang Urawan Sêndhi |
inggih sagêd akarya | ing sastra sinêmbur | lan sagêd badhe bêlarak |
ingkang runtuh cacahipun janurnèki | lawan badhe pêthikan ||

14. wong kang mên dhêt ing godhong kêkalih | saking kêbon inggih
winastanan | ingkang dhingin pamêthike | lan kang pinêthik kanton | ing
punika tan wontên malih | kang sagêd sapunika | anulya jinunjung | nama
Dipati Urawan | sabin tigang èwu madanani carik | dhasar wong tumut
lara ||

15. sampun cuthêl ing kojah sakalir | gumêr malih kang para dipatya |
alarang têmên wong anèh | kaluhuraning ratu | yèn wong anèh barang
pakarti | Adipati Urawan | anèh mung satêngu | parandene dadya tumbal |
yèn anaa wong anèh kang sakêmiri | baya ginawe nyamat ||

16. wontên dutane Nikolas Harting | manggil Adipati Pringgalaya | pra
dipati sakancane | prapta panggih gupêrnur | lajêng sowan marang sang

--- 60 ---

aji | praptaning pasanggrahan | ingandikan laju | pinanggihan ing
pandhapa | wusnya tabe atata dènira linggih | pra dipati ngarsa glar ||

17. Pringgalaya umatur wotsari | kang pitungkas putranta sang nata | ing
palihan prayogine | sumôngga ing pukulun | angandika Natèng Giyanti |
sira kang amanduma | atômpa bae sun | Adipati Pringgalaya | yèn
makatên paduka kula saosi | sapanêngên sadaya ||

18. ingkang wêling putra padukaji | satêngêning agêng Pringgalayan |
kula saos lêlintone | panêkar ta pukulun | pundi ingkang tuwan karsani |
Kartanêgaran lawan | Wiragunanipun | kangjêng sultan angandika |
Pringgalaya ing Kartanêgaran mami | pinarêng abdinwang ||

19. akèh kang duwe tabêt Panumping | iya Panumping Kartanagaran |
Matesih sapangalore | uruting Karja Jamus | ya wus dadi Panumping siji |
mungguh môncanagara | kapriye pandummu | Pringgalaya matur nêmbah
| papan inggih mawi kanan lawan kering | nanging kula sumôngga ||

20. bilih wontên kang tuwan karsani | sumêrêpa lêlinton kewala | ingkang
sami satimbange | ngandika sang aprabu | iya môncanagara siji | nagara
Garobogan | iku tabêtipun | Si Adhi Suryanagara | Pringgalaya sira amiliha
bumi | ingkang padha satimbang ||

21. Pringgalaya umatur wotsari | yèn marêngi ing karsa paduka | nagari
Toyamas mangke | inggih kang kawan èwu | inggih sampun kongsi
kapalih |

--- 61 ---

têtêpa wontên putra | paduka pukulun | sultan alon angandika | sarwi
mèsêm hêh iku Pringgalayèki | sayêkti nora timbang ||

22. Garobogan isine karikil | ing Banyumas iku isi uwang | aja tinimbang
cacahé | Pringgalaya gumuyu | nêmbah sarwi umatur aris | punapa tuwan
dadak | uningèng pamêtu | nauri gumujêng latah | wêruh ingsun angrungu
saka wong cilik | kang padha cêcaturan ||

23. tanah durung kambah dening mami | iya amung Adhi Mas Purbaya |
nora kongsi babakake | mung ngancik pinggiripun | ing Gumêlêm kang
dèn anciki | sêlak pinêthuk ing prang | rusak balanipun | binujung
kaponthal-ponthal | sabubare kuthetheran pothar-pathir | kawus Dhimas
Purbaya ||

24. nora ana kambah baris malih | kang amukul Dhimas Purubaya | pan
bumi wutuh têngêse | Pringgalaya umatur | inggih lèrês paduka aji |
nanging ta putra tuwan | ing pitungkasipun | sira matura ing paman | Si
Banyumas ing samêngko iku dadi | ingone ingkang putra ||

25. Si Kaliman karo Si Panolih | Si Garêbêg iya Si Banyumas | iya salawas-
lawase | saiki yèn pinundhut | pêparoning mring paman aji | kuwur pan

durung ana | ing lélironipun | sultan gumujêng ngandika | yèn mangkono
kêpriye gon ingsun milih | ingsun tuwa kawogan ||

26. jabakêna kang mangkono dhingin |

--- 62 ---

lagi maro ing bumi ya kêmba | saking tampan-tinampane | miwah
satimbangipun | Pringgalaya nuwun wotsari | sadintên pagujêngan |
diwangkara surup | bubarane kang abicara | enjing malih badhene asaos
malih | ing dalu kawuwusa ||

27. animbali bupati pinijig | lan santana Pangran Pakuningrat | Pangran
Natakusumane | bupati kang têtêlu | Rôngga lawan Suryanagari | lan
Janingrat Mataram | prapta ngarsa prabu | sang nata alon ngandika | Adhi
Natakusuma myang pra dipati | iki karêpe jendral ||

28. Si Tumênggung Yudanagarèki | kang dadya iya pêpatih ingwang |
nanging anawani bae | nora mêksa maringsun | kaya paran rêmbuge sami |
Pangran Natakusuma | alon aturipun | pukulun ing sapunika | sakajênge
tinurutan pun Kumpêni | sampun mawi was-uwas ||

29. sawêg eca pukulun samangkin | tyase abdi paduka sadaya | rumaos
yèn èstu lèrèn | samya srêp manahipun | ngraosakên kangèlan lami |
Dipati Jayaningrat | sarêng aturipun | Rôngga lan Suryanagara |
angrêmbagi ing saatur-aturnèki | Pangran Natakusuma ||

30. yèn kiyata karsaning Kumpêni | sapunika badan kuthetheran |
Kumpêni kaku ing tyase | gumujêng sang aprabu | iya adhi ingsun wus
jangji | sun turut sapikirnya | nanging kang sun pundhut | Si Paman
Natakusuma | dèn sanggupi ulihe mring tanah Jawi | dêlèr sun cêkêl
tangan ||

--- 63 ---

31. Rôngga Suryanagara wotsari | yèn makatên sampun etung kalah | ing
palihan sapantêse | angsal inggih pukulun | rama tuwan kenging ajawi |
inggih sasat nugraha | ing paduka prabu | tinimbanga ing sanepa | lir
amanggih rukmi sawukir Mêrapi | langkung barkat mangpangat ||

32. sultan gumujêng ngandika aris | yèn mangkono wis padha mupakat |
Pangran Natakusumane | nêmbah alon umatur | abdi dalêm sadaya sami |
botên angrêbat badan | amung jêng pukulun | tulusa sukèng wardaya |
ingkang abdi taksih anungkêlang arit | tan ketang sapunika ||

114. Kangjêng Sultan Misudha para Abdi

33. kangjêng sultan angandika malih | yèn mêngkono sira lumakua |
Dhimas Natakusumane | têtêmu lawan gupnur | anggawaa Si Cakrakarti |
mundhut Yudanagara | Banyumas Tumênggung | gawanên samêngko iya |
nuli ingsun karya wakil angladèni | padune Pringgalaya ||

34. Pangran Natakusuma lumaris | Cakrakarti ngiring lampahira | ya ta
wau sapraptane | ngloji sampun apanguh | lawan Dêlèr Nikolas Harting |
nêmbungakên dinuta | sultan tabenipun | lan mundhut Yudanagara | pun
Tumênggung ing Banyumas sapuniki | idlèr inggih sumôngga ||

35. idlèr sigra dènira amanggil | Radèn Adipati

--- 64 ---

Pringgalaya | lan Tumênggung Banyumase | wau sapraptanipun | Adipati
Pringgalayèki | Nikolas Harting mojar | hèn Pringgalayèku | Tumênggung
Yudanagara | ing Banyumas iya saosna tumuli | pinundhut maring sultan ||

36. nanging bumine Banyumas kari | iya ta tapi nora kaliha | ing
Banyumas Bupatine | mung anak putunipun | Ki Tumênggung Yudanagari
| hèn iku Pringgalaya | êsah lan gurnadur | Adipati Pringgalaya | sangêt
dhêku sigra dènira dhawuhi | marang Yudanagara ||

37. kinèn tumut Yudanagarèki | marang Pangeran Natakusuma |
mangkatira sarwi tabe | Nikolas Harting muwus | dhapêt untung tuwan
sirèki | lampahira wus prapta | ing Purawinangun | lajêng binêktèng
ngajêngan | pandhadhape dingkik-dingkik jêtmikani | sêdhêp amarêk
driya ||

38. praptanira ing ngabyantaraji | sarwi mèsêm sultan angandika | dèn
parèng kene ki ipe | gya majêng awotsantun | Pangran Natakusuma ngirid
| prapta majêng mangrêpa | mangusapi lêbu | ing pada sang naradipa |
ngandika marma ingsun pundhut sirèki | atunggala lan ingwang ||

39. payo tungtun-tungtunan lan mami | tanah Jawa êntèk wonge tuwa |
payo tinuwanan dhewe | sira kalawan ingsun | sapêkolèh wong damèng
krami | alah si ora pisan | cacade prajagung | yèn parèng karsaning
Suksma | padha nêdya mulyakna manusa Jawi | basah lir kênèng wisa ||

--- 65 ---

40. sun ing nguni madêg narapati | apan ingsun datanpa ukara | wong
amrih kumpuling akèh | tan nêdya nganggo lagu | dhêngdhêng Pêngging
karoyok Pathi | dak Tuban surak Dêmak | mung panganggoningsun | ing
nagara têmah lungkrah | mêngko ingsun kaduwung kapati-pati | ngrasa
katêmpuh tuwa ||

41. iya wong tuwane jaman mangkin | iya ingsun mênangi lan sira | duk
misih krêtèng jamane | lan kawitane ngratu | iku padha dèn eling-eling |
supayane kênaa | siningkiran iku | apan tiwasing prakara | lamun luput
wiwitane nora bécik | banjure karekelan ||

42. ingsun iki Yudanagarèki | sarta ngawaki untung lan tiwas | padha sun
icipi kabèh | laku kang tiwas untung | ing tênggè sun jalajahi | amrih wruh
ing wêweka | sira datan emut | bëndaramu adhi lurah | êndi ana wong
anom karabat mami | prawirane mangkana ||

43. bisa ngawula sarta ngêntasi | tur waspada witing kadadean | mantêp
bawa lêksanane | agal alit kawêngku | lêpasing rèh putus patitis | nirmala
ambêk santa | wêweka kawêngku | pasang ing graita limpad | lurahira
Dhimas Purbaya ing nguni | cacade mung satunggal ||

44. apan sira padha angawaki | iya sapa kadange sadaya | kang kaya
ingsun rakête | dadi kang mêthèk iku | wani muni ing ngarsa mami | rayi
paduka Gungan | amung cacadipun | yèn ta sampun [sa...]

--- 66 ---

[...mpun] makatêna | rayi dalêm môngka musthikaning bumi | dununging wahyu kobra ||

45. Gungan punika ingkang wuragil | pun Jubriya punika panênggak | pun Takabur pambajênge | samasa bangsanipun | ingsun jawil dhingin si adhi | ugungane sudaa | maringsun ambêkus | kang êmas môngsa kênia | binakalan pêpencène manusèki | bêcik kalawan ala ||

46. ingsun injên tiwase si adhi | saking nagara kudu arêngka | nora pilih jalarane | hèn Yudanagarèku | sira ingsun karya pêpatih | lah iya cabar tiwas | parênga lan ingsun | padha ginaw ukara | pirabara iya Hyang Suksma maringi | yèn kênaa tinêdha ||

47. pan kumêpyur tyas kadya binanting | wau Tumênggung Yudanagara | marêbês mili waspane | kabiyatan sih manaput | drêsa driyanira ngranuhi | umatur sarikutan | rawat waspanipun | pukulun kalangkung mudha | ingkang abdi tan pêcah mijêta ranti | ngêmbanana sri nata ||

166. Sinom

1. pukulun mung kenging tarka | duk ingabdèkakên nguni | dhatêng rayi jêng paduka | Pangeran Purubayèki | dene kawula inggih | kinathik ing siyang dalu | apan rayi paduka | wong agung tyase mupugi | ing aguna amiguna sumbagèng rat ||

2. sayêktine tanpa tatal | anatal sukêt tatêki | jêng sultan mèsêm ngandika | marma padha ngeling-eling | lah iya angur êndi | kang nora wruh pisan iku | lèlèjêming prakara | sira [si...]

--- 67 ---

[...ra] iku lawan mami | warêg dulu sarawunganing prakara ||

3. sira nuli ngladênana | marang Si Pringgalayèki | pêparone kang nagara | nora susah sun tuturi | watak Pringgalayèki | kadurjanane anutug | nging sira tadhahana | pasaja ati basuki | jajalanat ingantêpan gôndra pira ||

4. dhasar kanthi Arungbinang | bisane luwih sabumi | yèn amasang kamandaka | ngungkuli ajar sakêthi | yèn amasang kêkiri | alah kaji pitung puluh | yèn masang ujar jawat | alah dhukun satus sisih | yèn amasang pilêpak lir Malaekat ||

5. atêmah tandhing sumêngka | iya bicaranirèki | nanging sukura ing titah | pirabarane sirèki | mênang ngadu lêngid | mungsuhira padha jênggul | Tumênggung Arungbinang | tan kêna tinandhing apit | atandhinga satus sisih nora timbang ||

6. nanging ta adiling Suksma | ingkang bae kang siranti | sadalu apagunêman | sarêng tambur bubar sami | wuwusên sri bupati | sultan nimbali gupêrnur | pangeran adipatya | lawan pangeran ngabèi | kang amêthuk Nikolas Harting praptanya ||

7. idlèr manjing pasanggrahan | kèndêl sagung pra dipati | pasisir ing panangkilan | miwah sira Ki Dipati | Pringgalaya anangkil | punggawa sakancanipun | aglar kang pra dipatya | punggawa Pajang Matawis | sigra têdhak sultan siniwakèng jaba ||

8. ginarêbêg ing wanodya | miwah ingkang ampil-ampil | pangeran bèi ing ngarsa | pan dêr

--- 68 ---

Pol ingkang akanthi | wau pangran dipati | kêkanthèn lan Mayor Ubrus | prapta ing panangkilan | banjêng kang para upêsir | sultan ngagêm songkok barung ginarudha ||

9. baludru cêmêng rinêngga | lung-lungan mas binaludir | tulyasri nurut dongdoman | nyamping golang-galing wilis | lancingan pinapanji | renda mas baludru wungu | kinencong nyampingira | anyuriga cara Bali | atunjung mas bintang ing jaja tumeja ||

10. asèdhêt wangun pidêksa | kadya Prabu Maèspati | Narpati Arjunasasra | rikat pasaja rêspati | sagung wadya kang nangkil | angalêm wanguning prabu | sultan asru ngandika | sarupane kang anangkil | piyarsakna lawan padha ngèstokêna ||

11. Si Tumênggung ing Banyumas | sun kulawisudha mangkin | sun karya
pêpatih ingwang | matihi saparo Jawi | namane ingsun alih | Dipati
Danurêjèku | kang sun pundhut namanya | Tumênggung Yudanagari | sun
paringkên Si Adhi Suryanagara ||

12. radèn tumênggung namaa | Yudanagara palinggih | nagari ing
Garobogan | môncanagara amiji | dene sosoran patih | Dhimas
Pakuningrat iku | Gêdhe Mlayakusuman | sosoran kiwa Panumping |
anisihi Si Rôngga Wirasêtika ||

13. anamaa Radèn Rôngga | Prawiradirja ing mangkin | Adhi Mas
Natakusuma | pêpatih jro anglinggihi | kaparak têngên nênggih | lêlurah
mantri jro iku | iya Si Baurêsa | sun karya wadananèki | ing kaparak
[kapara...]

--- 69 ---

[...k] kiwa Tumênggung Burêsa ||

14. lurah katanggung satunggal | ya Si Panji Jayèngsari | iku sun karya
wadana | nindhihana gêdhong kering | Tumênggung Surantani | ing
mangke jêjulukupun | iya Si Mangunjaya | sun karya wadananèki | gêdhong
têngên iku sun paringi nama ||

15. Tumênggung Mangunnagara | dene kaliwone jawi | Si Tumênggung
Alap-Alap | iya namane sun alih | maksih dadya bupati | Tumênggung
Martalayèku | iku môngka sosoran | Adhi Mas Pakuningrati | ana dene
sosoran Prawiradirjan ||

16. Si Ngabèi Wirarana | iya ingkang angliwoni | mring Rôngga
Prawiradirja | sun ganjar namane mangkin | Tumênggung Kartanadi | iya
Si Wiraranèku | lurah katanggung iya | Si Kayun iki sun kardi | anamaa
Ngabèi Jayadirana ||

17. dene kaliwon kaparak | kiwa Si Prawirasêkti | têngên Si Ranadirada |
gêdhong Si Ranadimurti | kiwa têngênirèki | Si Yudakartika iku | lan Si
Ranawijaya | sun karya jêksa ing mangkin | jumênênga Tumênggung
Sasmitasastra ||

18. lan Si Muhyidin sun karya | samêngko lélurah carik | sun alih ing namanira | Cakrawijaya Ngabèi | sultan sigra anolih | maring dèlèr sarwi manthuk | têlas ingkang ingangkat | kang binarêng lan pêpatih | urmat use samana lajêng kasukan ||

19. anèng panangkilanira | mariyêm tan kèndhat muni | kadya guntur ing ancala | kalasangkanya munya tri |

--- 70 ---

gêndhing rêmêng ngrêrangin | bêksa jêbêng pra tumênggung | ingajêngan bêdhayan | abarungan mawarna tri | angarangin ing wuri ngidak kaluwak ||

115. Ingkang Sinuhun Kangjêng Sultan pêpanggihan kalihan Ingkang Sinuhun Kanjêng Sunan

167. Pocung[17]

1. bubar surup makuwon sadayanipun | sultan wus ngadhatyan | ing pura winangun prapti | bakda ngisa badhaya lit kang ingajar ||

2. enjingipun prapta dutane gupêrnur | Bêstam kang dinuta | sigra ingandikan prapti | ing ngajêngan nêmbah matur Kyai Bêstam ||

3. dhuh pukulun sudaranta tabenipun | prakawis jêng tuwan | angandika duk ing wingi | aprakawis palihanipun Toyamas ||

4. kengingipun ingudhal malih pukulun | jêng sudara tuwan | Idèlèr Nikolas Harting | langkung ajrih dene tuwan wus parentah ||

5. manjingkên buk ing mangkya sampun katutup | ajrih ngêngakêna | pun dèlèr inggih nyaosi | ingkang sami satimbange pêpalihan ||

6. Ngromasèwu ing Lèlêdhok pitung atus | Lèpènbêbêr ingkang | gih tigang atus puniki | kangjêng sultan angandika iya Bêstam ||

7. ingsun tantun kang bakal nglakoni iku | iya raganingwang | nora wruh
rupaning bumi | ingkang wêruh Si Dipati Danurêja ||

--- 71 ---

8. besuk esuk iya akongkonan ingsun | pan durung karuwan | marmane
ing benjing enjing | karuwane Si Dipati Danurêja ||

9. Bêstam sampun pamit nêmbah sigra mundur | ginanjar rasukan |
budhidhar jubah sultani | srêban wungu lan nyamping lonthang bathik
bang ||

10. sru gumuyu Bêstam sadalan anyurut | dene kangjêng sultan |
pêparinge anyêmoni | paringe anggon-agoning ngulama ||[18]

11. têngsipun kinèn dhongkol bae têngsun | iya wong wis tuwa | dèn
eman têmên sun iki | pasênone gustiningsun kangjêng sultan ||

12. praptanipun pakuwon panggih gupêrnur | katur aturira | yèn jêng
sultan nyêmadosi | inggih benjing enjing badhene utusan ||

13. ya ta wau kawuwusa sang aprabu | saungkure Bêstam | animbali
Cakrakarti | praptèng ngarsa kalawan Cakrawijaya ||

14. kinèn nantun timbalanira sang prabu | Dipati Danurja | ambobot-bobot
ing bumi | Kalibêbêr ing Lêlêdhok lawan Roma ||

15. pan rong èwu dadia pêparonipun | paroning Banyumas | mêsat
Cakrawijayèki | Cakrakarti panggih Dipati Danurja ||

16. wus tinantun kang tinimbang paronipun | paroning Banyumas | kang
rong èwu dèn timbangi | Kalibêbêr ing Lêdhok lawan ing Roma ||

17. paronipun Toyamas ingkang pinundhut | satêmah punika | Idêlèr
Nikolas Harting | nyaosakên Kalibêbêr [Ka...]

--- 72 ---

[...libêbêr] Lêdhok Roma ||

18. sru gumuyu Dipati Danurêjèku | inggih sampun babag | kula wani
kukum ugi | Cakrakarti milane mawrat sampeyan ||

19. karsanipun raka paduka sang prabu | inggih kang punika | kinarya
lênggah pêpatih | lurung têngah patang atus dadya wêwah ||

20. badhenipun wingi dhawahe sang prabu | ingkang tanah Pajang |
Mataram dipun paringi | Kalibêbêr badhe pêpancèn punika ||

21. gih bëndara rayi paduka dèn ayu | ingkang pinaringan | ing Kalibêbêr
pribadi | tigang atus kadang èstri pinancèn ||

22. dun[19] angrungu Patih Danurêja ngungun | angungun kalintang |
kamanisên ing pawarti | kanyut saking sakarsa-karsaning sultan ||

23. wuwusipun Dipati Danurêjèku | inggih sampun majad | suka
anganggêp sayêkti | pan kapara ing ngriki untung satêbah ||

24. dutanipun kêkalih sarêng wus laju | mring panggènanira | Gupêrnur
Nikolas Harting | wus kapanggih têmbunge amundhut desa ||

25. kalih èwu lan punjule tigang atus | ing Lêdhok lan Roma | ing
Kalibêbêr lan malih | punjulipun tigang atus lurung têngah ||

26. dyan gupêrnur mundhut mring Pringgalayèku | sadaya wus prapta |
katur ing caraka kalih | Lêdhok Roma Kalibêbêr lurung têngah ||

27. sampun mundur duta kalih praptanipun | katur angsalira | kang saking
Nikolas Harting | bumi kalih èwu tigang atus kasrah ||

28. sang aprabu suka pinaringkên sampun | Dipati [Di...]

--- 73 ---

[...pati] Danurja | môngka lungguhing pêpatih | bumi bobot santosa tur wutuh kuwat ||

29. tan kawuwus gupêrnur ing pikiripun | prakawis panggihan | kinarsakêna tumuli | lan kang putra Sang Aprabu Surakarta ||

30. enjingipun tuwan dêlèr sowanipun | marang pasanggrahan | pinêthuk pangran dipati | lan pangeran ngabèi sapraptanira ||

31. ing têtarub wangunan binêkta laju | praptèng purantara | pinanggihan ing pandhapi | têtabean ciuman wus tata lênggah ||

32. dêlèr matur paran ing karsa pukulun | prakawis panggihan | lan putra dalêm sang aji | puniku ta wontên adhènging prakara ||

33. ya ta wau sultan ing andikanipun | iya besuk apa | apa ing sun kang nêkani | apa anak prabu nêkani maringwang ||

34. dêlèr matur abên têngah pênêdipun | sultan wau sigra | animbali pra dipati | Pringgalaya miwah Dipati Danurja ||

35. pra tumênggung pra samya tumut lumêbu | praptaning ngajêngan | sultan angandika aris | hèn ta Pringgalaya miwah Si Danurja ||

36. ing sun arsa patêmon lan anak prabu | ing kang adu têngah | Surakarta lan Giyanti | yèn wus padha mupakat bènêr ing têngah ||

37. nuli iku sambutên karyanên tarub | pra sami sandika | andangu mring mantri bumi | aturipun para mantri dhusun Lêbak ||

38. wetanipun saking dhusun Jatossantun | inggih padhêkahan | siti tumut Jatisari | mung punika ing kang pantês têngah-têngah ||

39. ya

--- 74 ---

ta wau jêng sultan ngandika arum | yèn mêngkono padha | nuli garapên
tumuli | pêparona Pringgalaya lan Danurja ||

40. sandika wus matah sawiji tumênggung | sigra lampahira | punggawa
Surakartèki | Wiradigda Giyanti Prawiradirja ||

41. wus sinambut wau kang têtarub agung | dêlèr pamit nulya | badhe
lajêng lampahnèki | amondhongi sang prabu ing Surakarta ||

42. lampahipun mung Pringgalaya kang tumut | sagung pra dipatya | sami
kantun ing Giyanti | inggih benjang kewala sami mêtuka ||

43. yèn wus tamtu têdhakira sang aprabu | mêtuk panangkilan |
panggihe Nikolas Harting | cêciuman kinanthi manjing jro pura ||

44. dêlèr matur sami basuki sang prabu | inggih ingkang salam | rama
paduka Giyanti | apan èstu inggih sami pêpanggihan ||

45. lon sumaur wau inggih sang aprabu | inggih kula sukak | kula sawêg
marentahi | damêl sasak yèn sampun dadya umangkat ||

46. dêlèr matur inggih prayogi kalangkung | sang nata ngandika | hèn
uprup kang nambut kardi | enggalêna lan jênêngana Walônda ||

47. ya ta matur sandikanira pun uprup | sasak ing Sampangan | idêlèr
amit mring loji | ngasokakên badane mêngtas lèlampah ||

48. ungkuripun Nikolas Harting sang prabu | animbali sigra | Dipati
Pringgalayèki | Kyai Puspanagara Sasradiningrat ||

49. sami tumut sami ngirid ngarsa prabu | wau Adipatya | Pringgalaya
awotsari |

--- 75 ---

ingkang salam kangjêng rama jêngandika ||

50. sang aprabu alon pangandikanipun | priye Pringgalaya | paman
samêngko watawis | ing undhake sêpuhe ta mandi sapa ||

51. nêmbah matur Dipati Pringgalayèku | nuwun rama tuwan | anèh kalih
tiyang Jawi | tingalipun sêpuhipun botên ewah ||

52. ewahipun pan amung sariranipun | pan rama paduka | nguni wêwêg
sarirèki | mangke singsêt wêwah ruruhipun rikat ||

53. ulatipun ingkang sangêt ewahipun | aringas agalak | ing andikipun
sakêdhik | mèh sumêrêp dhatêng netra pucilan ||

54. pan rumuhun wong agung liyêp aruruh | angarjuna tuwa | ing mangke
ta Dyan Sêtyaki | ewahipun ing pasêmon lawan kina ||

55. malhipun kula kônca sami pandung | inggih pra dipatya | malah
anjawil-jinawil | sami bisik-binisik wontên ngajêngan ||

56. drijinipun ing asta miwah ing suku | angrayung samangkya | pan rama
paduka nguni | dadya gunggung ing praja bagus utama ||

57. sarwa patut mung satunggil cacadipun | darijining asta | lan dariji
sukunèki | kirang ngrayung lan sarira tan sêmbada ||

58. mangkya sampun angrayung kang mulat pandung | anuwun punika |
inggih langkung tan kadugi | bilih sangêt kangèlanipun punika ||

59. pun gupêrnur dhatêng ing kula amuwus | priye Pringgalaya | sunan lan
kang rama dhingin | nora mèmper munduran mèmper kang paman ||

60. pun Tumênggung Wirawidigda sumambung |

--- 76 ---

tuwan bènêr dika | bapa paman angèmpêri | kaot ingkang paman sarira
wanudya ||

61. kang Sinuhun ing Surakarta satuhu | asarira lanang | kathah kang
paman sang aji | sintên mirib ing ngrika sami lan paman ||

62. dêlèr muwus saking doh êblêg satuhu | dupi cinêlakan | susunan
mangun nyabrangi | ingkang paman agandês kadya têtandhak ||

63. awratipun rama paduka pukulun | yèn atrap bicara | inggih ambêk
Jabarail | botên môntra-môntra ambêka manungsa ||

64. botên etung yèn wawrat mung ambêk purun | tan darbe mêmaras |
kala amangun prajangji | ingkang ngadhêp sami tanpa darbe nyawa ||

65. kang pinundhut prajangjian eyangipun | kang raka kang rama |
prajangjian kang tinampik | sadêg sanyêt pangantêpe botên ngungkak ||

66. pun gupêrnur sampun pucat ulatipun | nuntên Dongkêl nyêlak |
umatur kadya anangis | lilihipun lêjar yèn saking asmara ||

168. Asmaradana

1. pun Dêlèr Nikolas Harting | mèh botên sagêd ngadêga | mulat ramanta
dukane | kadya kumukus kang netya | talingan ambaranang | kang imba
agung malêngkung | pratôndha sangêt dukanya ||

2. ngandika sri narapati | paman iku sawab apa | anampik prajangjiane |
kang raka miwah kang rama | mundhut kang prajangjian | swargi
kangjêng eyang buyut | lah iku kacèke apa ||

3. ingkun ingkang angrawati | mung prajangjiane rama | kang ginawe
sarawuhe |

--- 77 ---

rama saking Pranaraga | ajangji ingkang lawas | padha sirna gêmipuripun |
sajrone aprang lan Cina ||

4. duk praptane komisaris | mêngtas bêdhah Randhulawang | kapitan
undur lakune | nuli komisaris prapta | amangun prajangjian | nora duwe
manah inggun | mung jangji wangunan anyar ||

5. umatur saha wotsari | Adipati Pringgalaya | dhuh gusti punika malèh |
rama paduka ngarsakna | kang apês babar pisan | lèrêsing
pamundhutipun | sawab prajangjian tiga ||

6. dèrèng wontên kêpak-kêpik | dèrèng cuwik dèrèng babak | tur umadêg
pangrasane | wong sabrang kang anyêlambrang | kêni siku sinipat |
ngambil ayam saba dhusun | antuke amêndhêt tundhan ||

7. punika pan botên kêni | tuwin kang dados sêsanggan | pangitunge
kinarècèk | tan kenging manjingkên budhak | kalawan sundêlira | Kumpêni
rabi pukulun | yèn inggih lawan wong Jawa ||

8. pan botên inganggêp rabi | inganggêp sundêl kewala | botên dèn itung
ingone | mung ketung dhudha kewala | amung kang rabi nyonyah | punika
ingkang dèn itung | anak inggih botên ketang ||

9. tan kêni ngingkêt sanyari | wêwah silir anggêgampang | inggih barang
pratingkahe | tan kêna nyorok tênga | miwah ukum-ukuman | tan kêni
ginggang sarambut | yèn wong Jawa lan wong sabrang ||

10. inggih kisasipun sami | kalamun wêdaling êrah | sanadyan sabrang

--- 78 ---

wong gêdhe | wong Jawa sikêp kewala | tan kêni ingapura | tiniban
saukumipun | tan kêni yèn sêsambata ||

11. ing ngriki sampun ngundhangi | Yan Hindrik Johan Abraham | inggih dhatêng Kumpênine | Tumênggung Puspanagara | nambungi gih ki lurah | ngriki wontên tigang dalu | arang Walandi nyêlambrang ||

12. ingkang padha ngambil pitik | Tumênggung Sasradiningrat | nambungi gih lêbêt bètêng | ki lurah wontên sapasar | boya wontên Walônda | ngambil ayam ambêburu | manthuk Radèn Pringgalaya ||

13. gih puniku ingkang mawi | sawab uprup wus parentah | dhèwèk amanut kemawon | mèsêm sang nata miyarsa | alon dènnya ngandika | apêrkara kêris iku | iya Ki Kopèk kewala ||

14. priye panggawanirèki | kothak atawa têmbaga | Radèn Pringgalaya nolèh | Tumênggung Sasradiningrat | matur inggih kêndhaga | mawi samir kang amanggul | lawan sinongsongan jênar ||

15. kang gendhong priyayi mantri | pan inggih mantri kaparak | sang nata pangandikane | ya wis bènêr Pringgalaya | besuk yèn pêpanggihan | êndi ta panggonan ing sun | miwah panggonaning paman ||

16. Dipati Pringgalaya glis | matur saha awotsêkar | paduka nata kang kilèn | rama paduka kang wetan | dèlèr èlèr gènira | inggih ajênge angidul | baris Kumpêni amapag ||

17. lawan prajurit jro sami | makatên dèlèr parentah |

--- 79 ---

lan inggih kaping kalihe | sabên dèlèr tinimbangan | ing rama jêngandika | rayi paduka kang mêtuk | pangran dipati punika ||

18. lawan pangeran ngabèi | pukulun rayi paduka | kang nama ngabèi anèm | pangran dipati kang tuwa | milane sapunika | kang anèm ing dhapuripun | blêg suwargining kang uwa ||

19. lan ing ngriki yèn suwawi | rayi dalêm kalih pisan | Dèn Mas Sêmplo lan Panolèh | kang sampun sami diwasa | punika amêthuka | sabên tuwan dèlèr masuk | kabèh ture tinarima ||

20. kadi kang Rama Giyanti | sang nata apêparentah | padha gêlakên sasake | lan kang karya pasanggrahan | ing Lêbak Jatikêmbang | Pringgalaya kinèn mêtû | lan wadana kalih pisan ||

21. siyaga ngundhangi dasih | rakit baris tata lampah | ingkang anyêkêl waose | benang ingkang wolung dasa | nênggih kang sawêg dadya | pinilihan ingkang patut | kang bagus-bagus agagah ||

§ Lajêng nyandhak Jilid 18.

--- [0] ---

Isinipun

... Kaca

110. Dhusun Giyanti dipun rakit kados kitha badhe kangge palihan nagari ... 19

111. Kêpyakan jumênêng sultan ... 26

112. Maos sêrat palkat tuwin ngêpung ajat dalêm ... 44

113. Ngrêmbag ingkang badhe dados pêpatih dalêm ing Ngayogyakarta ... 52

114. Kangjêng sultan misudha para abdi ... 63

115. Ingkang Sinuhun Kangjêng Sultan pêpanggihan kalihan Ingkang Sinuhun Kangjêng Sunan ... 70.

1. § Miturut babon ingkang sumimpên ing Kon. Bat. Gen. v. K. en W. (kembali)

2. Sengkalan: trus sapta sabdaning ratu (1779 A.J., 1851 A.D.).
(kembali)
3. nimbali. (kembali)
4. anyêrot. (kembali)
5. Britman. (kembali)
6. anggung. (kembali)
7. barising. (kembali)
8. kaparak. (kembali)
9. Teks asli: Pucung. (kembali)
10. winuwus. (kembali)
11. Bêkaur. (kembali)
12. Sengkalan: mur sarira nyoyag bumi (1680 A.J., 1755 A.D.).
(kembali)
13. Gupêrnur. (kembali)
14. Guru lagu seharusnya: 7i, lampah dika puniki. (kembali)
15. prandene. (kembali)
16. sultan. (kembali)
17. Teks asli: Pucung. (kembali)
18. Kurang satu suku kata: pêparinge anggon-anggoning
ngulama. (kembali)
19. duk. (kembali)

Serie No. 1259q

Babad Giyanti

Anggitanipun Radèn Ngabèi Yasadipura I ing Surakarta.

Jilid 18.

Bale Pustaka - 1938 - Batawi Sèntre.

--- [2] ---

Wêwênanipun ingkang ngarang kaayoman miturut anggêr ingkang
kapacak ing sêtatsêblad 1912 No. 600.

--- [3] ---

Ingkang Sinuhun Kangjêng Sultan pêpanggihan kalihan Ingkang Sinuhun Kangjêng Sunan.[1]

22. sami abêbêd sêmbagi | ijo bêtêng cindhe abang | sami nyuriga dhuwunge | asêsingêl kasa pêthak | tinêpèn ijo samya | lancingan kuning grimipun | acawêt cara Madura ||

23. tigang sore ginaladhi | ing lampah mirib tayungan | ing èmpêr amrih rowane | kang môngka tosing gégaman | lampah munggèng ngayunan | kang badhe ing wurinipun | katanggung lawan tamtama ||

24. nanging maksih lare sami | katanggung pangiridira | Radèn Tirtakusumane | putra ing Mlayakusuman | bancèr kadya lancapan | panumbak pangiridipun | Panji Gringsing rowa rikat ||

25. dêdêg pidêksa apêkik | sami lan Tirtakusuma | sumamar lawan ratune | wus matêng rakiting lampah | ginaladhi jro pura | antawis ing kawan dalu | Idêlèr ing Surakarta ||

26. kang akarya sasak dadi | tuwin ingkang pasanggrahan | undhang siyaga budhale | badhe tumuli budhalnya | Nikolas Harting wusnya | linaporan budhalipun | pan inggih ing benjang enjang ||

27. dêlèr sigra kirim tulis | mring Sultan Giyantipura | lamun kang putra budhale | pan inggih sadintên [sa...]

--- 4 ---

[...dintên] benjang | dalu carakanira | praptaning Giyanti sampun | surat katur kangjêng sultan ||

28. dalu pan datan kawarni | enjing atêngara budhal | atata pangkat-pangkate | sapraptaning Jatisêkar | tinata wadyanira | rinakit jajaranipun | kunêng wau kawuwusa ||

29. Sang Prabu Surakartèki | enjang budhal saha bala | gumuruh wadyakuswane | dêlèr ingkang munggèng ngarsa | nitih kathil sinungan | ing kanan kering palêngkung | wong salawe kang angrêmbat ||

30. saking sangêt jêblognèki | Yan Hèndrik Johan Abraham | kang munggèng kursi ginotong | wau ta dêlèr lampahnya | munggèng ing ngarsa pisan | samarga-marga gumuruh | kang baris angron ing kamal ||

169. Sinom

1. sang prabu ing Surakarta | tan kèndêl samargi-margi | munya Carabalènira | angangkang ngungkuli kawis | wadya andêling baris | nênggih kang satus rongpuluh | kang dèrèng nyêpêng benang | sami waose pribadi | calawênthah akathah ingkang talêmpak ||

2. ingkang munggèng ngarsa pisan | mung satus wadya sragêni | kang nambungi wurinira | kang wetan Andorapati | bung ampèl waosnèki | kalih atus kang kêkintun | Panêmbahan Madura | nulya kang nambungi wuri | waos calawênthah satus kalih dasa ||

3. punika akira-kira | dening prajurit Giyanti | wong pamuk kang bosên gêsang | dene waose katawis | nadyan wadya pasisir | mulat puniku kumêpyur | kapriye mêngko baya | dadine [dadi...]

--- 5 ---

[...ne] lèlakon iki | bok sang nata ing Surakarta kemutan ||

4. lamun kagungane ilang | ing tanah Jawa sapalih | nuli mulata kang paman | kang gawe ilanging bumi | sakala manaputi | banjur anyuriga gapyuk | tan wun kang bawarasan | puniku sami bupati | kawuwusa wau lampahe sang nata ||

5. idêlèr kang munggèng ngarsa | têdhak ing titihannèki | sultan angikis têratag | amêthuk Nikolas Harting | tabe rangkulan aglis | sawusnya cium-cinium | lajêng dènira lènggah | nèng lèr kidul ajêngnèki | angantosi praptane prabu taruna ||

6. kang pra dipati sadaya | Bupati Surakartèki | wau kang sami tinilar |
kang kantun anèng Giyanti | mangkya amêthuk sami | sakilèning
Jatossantun | lan saprajuritira | wus panggih lajêng miranti | nganan
ngering lampahe kang pra dipatya ||

7. kadya biyuha mangkara | ing lampahira narpati | wadya jro kang
munggèng dhadha | sêsungute pra dipati | prapta ing Jatisari | kèndêl
sakêdhap sang prabu | kang dinangu aturnya | wus cêlak sabulak kari |
sabulake nyamut-nyamut langkung têbah ||

8. kang Carabalèn kapyarsa | saking badhene kapanggih | muluk
suwarane nganggang | cingak kang sami miyarsi | têmlawongan ngungkuli
| dènira kalingan dhusun | pangarsa wus katingal | gumrêgut swaraning
dasih | sarêngipun kadya wong umagut yuda ||

9. dhasar sang narpa taruna | amangunayèng tyas wingit | barubah kadya
[ka...]

--- 6 ---

[...dya] ginubah | wardaya mawrêdi wêrit | anon solahing dasih | driya
bangun angun-angun | kang abdi kawan dasa | kang ngambil papaning
baris | nora etung papan kang sampun kanggènan ||

10. mring wadya Giyantipura | pangêndhihe nunjang wani | andhupakana
ambuntar | sagung prajurit Giyanti | wus sami nandhang wangsit |
parentahe ratunipun | sadaya winangsitan | sagung kapala prajurit | duk
angkate saking ing Giyantipura ||

11. besuk lamun pêpanggihan | anèng Lêbak Jatisari | lan wadya ing
Surakarta | padha nyabarana budi | lamun dèn piangkuhi | lan balane
anak prabu | nadyan tinabokana | aja na malês sirèki | sinêndhala krismu
wèhêna kewala ||

12. poma lamun ladènana | pacuan ing sun patèni | iya kang sapa
kelangan | duwèke ing sun lironi | ilang rongpuluh aji[2] | sun têngpuhi
patang puluh | wadya nuhun sadaya | sami karaos ing galih | pan sadaya
sandika datan sumêlang ||

13. jêng sultan dènnya ngandika | lan sagung lurah prajurit | sarwi
anênggak kang waspa | pangandikanira aris | kapriye tanah Jawi | têka
nistha wêkasipun | baya karsaning Suksma | tinitah ing tanah Jawi | besuk
apa unggul ing tanah Jawa ||

14. sapa ingkang karya tiwas | asore karaton Jawi | sultan dènira gunêman
| bêbocahan têngêsni | lingsêm lan pra dipati | panêpèn panggènanipun |
mung kang pinarentahan | sagung [sa...]

--- 7 ---

[...gung] kapala prajurit | sêsampune parentah lajêng ngandika ||

15. payo padha umatura | sapakolèh rare cilik | umatur Jayakusuma |
katanggung wadananèki | nênggih Radèn Ngabèi | Jayakusuma puniku |
anake Jayaningrat | ing Pakalongan Dipati | amarentah maring prajurit jro
samya ||

16. wiwara warananira | Pangran Natakusumèki | nganthuki Yudakartika |
kalawan Prawirasêkti | umatur awotsari | ing pangraos kawulèku | inggih
putra paduka | Mangkunagara kang kardi | ing tiwase nistha soring tanah
Jawa ||

17. ing nguni putra paduka | sadèrènge bêngkêlahi | duk maksih anunggil
karya | paduka karya pêpatih | lok tanah sabrang wingwrin | Kumpêni buh
polahipun | tyase kanton salingsa | dupi mangkya bëndhèng pikir | tyas
salingsa sakêdhap dados sagajah ||

18. ngraos pulih unggulira | wèh babah tan kêtèn pikir | milane
Suryakusuma | kang karyasor tanah Jawi | Ranadirada aglis | nambungi
saha wotsantun | punika kalairan | Mangkunagara nêtêpi | angrêriwuk ing
karya mrih kaluhuran ||

19. ing sayêkti kabatosan | pan raka paduka swargi | kang sumare ing
Nglawiyen | niaya lêkasing jurit | tanpa dosa Kumpêni | niaya arsa
ginêmpur | nuntèn kang kanton wuntat | ing lampah paduka nguni | kang
ngrêriwuk Adipati Pringgalaya ||

20. ngêlar jajahaning mêngsah | ngrupak jajahan pribadi | pikiripun
[pikir...]

--- 8 ---

[...ipun] Pringgalaya | bantoni nisthaning bumi | têmah risak samangkin |
pikir kuthuh karya lêtuh | gumujêng sri narendra | sakêdhap lêjar tyasnèki
| matur malih Ngabèi Ranadirada ||

21. punapa rayi paduka | tan matur ing padukaji | inggih Pangran
Mangkuningrat | sultan angandika aris | durung matur ing mami | iya atur
êndi iku | nêmbah Ranadirada | duk maksih wontên nagari | Surakarta
têngga putra padukendra ||

22. duk Maduntên baris Pokak | Pangran Mangkunagarèki | sami
angrampit ing Sala | kanthi Pangran Singasari | kathah bêkta bupati |
Jadirja Mas Rôngga tumut | Garêmêt pinêthuk prang | wadya lêbêt kang
nindhihi | rayi dalêm pan Pangeran Pakuningrat ||

23. lan Dipati Pringgalaya | nindhihi sawadya Jawi | wetan Garêmêt rame
prang | êpur kasaput ing wêngi | saunduripun gusti | dalu ingandikan
masuk | ing putra padukendra | panêpèn dènnya manggihi | duk punika
Sang Prabu ing Surakarta ||

24. winilis prajuritira | gêdhong kaparak lan patih | kêkalih ingkang
kaetang | kalih èwu samas maksih | sadangunipun pikir | rayi paduka
umatur | Pangeran Pakuningrat | ngaturi têkiyar budi | abdi dalêm prajurit
sawontênira ||

25. inggih pinara sakawan | atamping ngiras manawi | sami arêbat jajahan
| kilèning Ngasêm abaris | kidul sakidul Baki | kang wetan ing Jatossantun
| kang èlèr mirid lawan | wana ing Jèbrès prayogi | têtindhihe [têti...]

--- 9 ---

[...ndhihe] punggawa ingkang prayoga ||

26. lan paduka wênangêna | macak wong desa patinggi | kang pantês
purun ing karya | punika dinamêl mantri | lan paduka têdhaki | ping kalih
sawulanipun | mrih têtêp tyasing wadya | putra dalêm sri bupati | sauripun
lêrêp[3] Paman Pakuningrat ||

27. yèn sampuna pinitungkas | ing raka dika suwargi | kala ngajêngakên
gêrah | sabalike wong Matawis | makatên dènnya wêling | inggih swargi
raka prabu | kulup sapungkur ingwang | yèn sira madêg narpati | aja tiru
ingsun iki ratu tiwas ||

28. kalawan wêwêkas ingwang | pamanira Mangkubumi | sapolah-polahe
iya | aja sira anglawani | kajaba ta sirèki | omah siji paturonmu | rinusak
pamanira | iku sakarsanirèki | lamun ora mêngkono lah aja-aja ||

29. karana karaton ingwang | tiwas durakèng Hyang Widi | kang anêbus
tiwas ingwang | pamanira Mangkubumi | sultan duk amiyarsi | Ranadirada
turipun | marêbês ingkang waspa | adrês kadya toya mili | tan kasahid
tinutupan usap tangan ||

30. angêbês kang usap tangan | tyas wêrit kadya rinujit | barubah kadya
ginubah | kondur tutup wadanèki | praptane tilam aji | ambyuk kasasar ing
kasur | ngadhuh apêtak jaja | akasa kadya nungkêbi | pan kabubuh êmbuh
ing wardaya kambah ||

31. nuntên enjinge jêng sultan | lilih lêjar ingkang galih | puniku lajênge
budhal | praptanira Jatisari |

--- 10 ---

wus ayêm sawadyèki | momot bineka tan keguh | ngalah angalu alah |
matêng dènnya marentahi | duk punika idêlèr manggil punggawa ||

32. kêkalih ing Surakarta | kalih punggawèng Giyanti | Ki Tumêngung
Arungbinang | Tumênggung Wiradigdèki | punggawa ing Giyanti | Rôngga
Prawiradirjèku | lawan Suryanagara | sakawan wus dèn bisiki | mêngko
lamun prapta Prabu Surakarta ||

33. padha sira alang-langa | ngubêngi kang baris-baris | prajurit ing
Surakarta | miwah prajurit Giyanti | bok ana rêbut pikir | rêmbugan

atêmah padu | nuli sapihên enggal | karo rih-arihên sami | ya dèn padha
eling padaning Hyang Suksma ||

34. aja na wong gawe gita | ing samêngko ukum pati | sakawan wus sami
lênggah | amêrnah pinggiring margi | margi kang badhe nênggih |
kanggènan baris puniku | sang prabu kèndêlira | pan nênggih sawetan kali
| ingkang abdi sami wêwisuh sadaya ||

35. sawusnya budhal sang nata | angrantêg kang Carabali | wus mêdal
saking ing Karang | wus anglela saking têbih | wau ta sri bupati | anitih
Kyai Panêmbung | tungtunan alun drêsa | ngarsaning upacarèki | ingkang
ngarsa waos benang wolung dasa ||

36. ing wurine waos benang | kumrêbêt sanjata karbin | waos cêmêng
kalih dasa | ponthang [...] [4] sapta [...] [5] | kang nyêpêng rare sami | sami
busana bra murub | wau têbih katingal | panggenan sri narapati |

--- 11 ---

turôngga gêng dadya saking doh anglela ||

37. arja abajo sang nata | baludru wungu binudir | asongkok têrus
rinêngga | bintang ing jaja nêlahi | anyamping polos wilis | katri Ki Bêlabar
dhuwung | cinothe munggèng ngarsa | lancingan wungu pinaji | nyamping
kencong sêrigak Dhusthajumêna ||

38. nalika kinutug dupa | duk ingangkat senapati | amangsah prang
bratayuda | mangkana wau sang aji | wus cêlak lampahnèki | pasisir para
tumênggung | ngungun pamulatira | ing prabawa anêlahi | pukul sanga
angetan ajênging lampah ||

39. dadya pagut sarawungan | sunaring pradônggapati | lan ujwalèng sri
narendra | kadya kartika sêsiring | lan ôndakara tistis | putus ing ima
manaput | dumipèng ngôntariksa | rêrasan kang pra dipati | ing pasisir
mangungun ing wêwangunan ||

40. kang putra lawan kang paman | tumbuh binuwang pinilih | ing mêngko
nitahna Jawa | padha prayogane kalih | dene padha rêspati | iya nora

dumèh bagus | sêmbadane sarigak | kalihe wangun prajurit | môngsa
bodho sinung wahyu kalih pisan ||

41. ika Pangeran Bintara | tan waris dadi prajurit | ujar dhapure mangkana
| wadhag nora parak ati | mung kumêthak andadi | dadak mèmper
Nayaburuh | badhude wong Kêmlayan | lamun mèmpera priyayi |
kajinêman kapurbayan Nayagarwa ||

42. mung kang caplak dhêdhapuran | Pangeran [Pangera...]

--- 12 ---

[...n] Buminatèki | sumêndhi ing Pakauman | tumrêsêp lurahing modin |
jog bakda Subuh mijil | banjur angrakoti jagung | sakêdhap antuk sanga |
suwe tèk satêngah sênik | apa marga ing paprangan prawiraa ||

43. wus cêlak narpa taruna | piyak wadya nganan ngering | amèt kikising
taratag | jinarag ing tingkah sami | têdhak sri narapati | kikising têtarub
agung | gupuh wau kang paman | lan Dêlèr Nikolas Harting | gurawalan
mêthuk marang ing taratag ||

44. lan dêlèr tabe sakêdhap | noli mring kang paman aglis | gapyuk
sarêng sêsalaman | dangu pandhêkune sami | kang rama ngandikaris |
sami basuki nak prabu | inggih sami raharja | paman wilujêngan sami |
saur inggih saksana sami alênggah ||

45. Sang Prabu ing Surakarta | kang munggèng kilèn anênggih | Sultan ing
Giyantipura | nèng wetan gènira linggih | mangilèn ajêngnèki | kang putra
ngetan jêngipun | dêlèr lèr ênggènira | tan ana walang asisik[6] | pan
adhêdhêp sajronirèng pasamoan ||

46. Sang Prabu ing Surakarta | noli ing radèn dipati | Adipati Pringgalaya
| dhuwung kinèn mundhut aglis | pan masih[7] dèn songsongi | wontèn
pungkure sang prabu | pinanggul nèng kêndhaga | sarwi sinongsongan
kuning | duk pinundhut mring Dipati Pringgalaya ||

47. binuka saking kandhaga | buntare cinandhak nuli | ingampil ing asta
kanan | apan maksih dèn songsongi |

--- 13 ---

masuk taratag aglis | ingkang payung ingkupipun | kartur[8] sang nata
nyandhak | sarwi ngadêg saking kursi | idlèr gupuh ngadêg ing ngarsa
sang nata ||

48. arsa mring gènè kang paman | jêng sultan gupuh nêdhaki | amurugi
ingkang putra | angaturkên dhuwungnèki | sigra dènnya nampèni | sarwi
atêtanya arum | inggih sintên punika | anak prabu masiyati | ingkang
putra matur Ki Kopèk punika ||

49. anulya sami alênggah | kang dhuwung lajêng winangking | dèlèr
langkung sukanira | mulat sarèhe sang aji | Prabu Surakartèki | kang netya
sampun aruruh | miwah ta kangjêng sultan | ingkang netya sampun aring
| nanging jawi wadyalit kang maksih rungak ||

50. dèlèr agung[9] dènnya mulat | ing baris kang kanan kering | nanging
sêngadi ing tingal | wingit tambuh mitambuhi | mèsêm anganan ngering |
wusana antaranipun | ayêm sarèh ing kathah | dèlèr micantên miwiti |
tuwan sunan utawi ta tuwan sultan ||

51. ing mangke sami narimah | lamun titahing Hyang Widi | yèn inggih ing
tanah Jawa | sinungan ratu kêkalih | Kumpêni apan darmi | kinarya
jalaranipun | iradat tuwan Allah | saking padoning Hyang Widi | kadiparan
badan lamun sak sêrika ||

52. sayêkti mungkir ing titah | duraka gêng kang pinanggih | yèn ana
mungkir ing titah | Gusti Allah tan nglilani | langite dèn aubi | ingancikan
buminipun | sultan lan ingkang putra | sami mèsêm dènnya nglirik |

--- 14 ---

dene dèlèr polahe apalengosan ||

53. menga-mengo dènnya ngucap | utamine sri bupati | tuwan sami
damêl surat | tapak asta sapuniki | tuwan pasrah sapalih | ing rama tuwan

puniku | tuwan sultan damêla | tapak asta yès[10] wus tampi | tanah Jawa
sapalih saking kang putra ||

54. saksana sami nênurat | wau kang narendra kalih | wus dadya tampan-
tinampan | sultan sampun anampani | kang putra suratnèki | tuwin
ingkang putra sampun | tampi saking kang paman | sami tapak astanèki |
ingkang putra animbali Pringgalaya ||

55. hèh Pringgalaya matura | sira maring paman aji | prakara têtung
wadana | kang dadi pasrahanèki | ing jro iya kêkalih | gêdhong lan
kaparakipun | pan sawahe kewala | wadanane misih kari | ya Si
Puspanagara Sasradiningrat ||

56. jaba Si Mlayakusuma | iku ta kang padha kari | têngêse dènnya suwita |
sirah sagaluntung sami | jaba wadana kalih | numbakanyar bumijèku |
têkan wadananira | kasrah marang paman aji | sigra wau Adipati
Pringgalaya ||

57. umarêk ing kangjêng sultan | ature sarwi wotsari | tinêmbungakên
sadaya | sultan angandika aris | iya Pringgalayèki | sakarsane anak prabu |
ingsun nurut kewala | wadana pasrahanèngki[11] | sasukane mungguh
wong padha suwita ||

58. ana ngêlutakên sawah | ana tinggal sawahnèki |

--- 15 ---

sêsênêngan wong suwita | pan ora kêna pinardi | manthuk Sang Adipati |
Pringgalaya nuli mundur | matur ing gustinira | wau saprakawisnèki |
andikane ingkang rama kangjêng sultan ||

59. tan adangu Pringgalaya | kangjêng sultan angêjèpi | mring Dipati
Pringgalaya | sigra marêk marêpèki | sultan ngandika aris | matura ing
anak prabu | iya Si Saradipa | sun têtêdha milua mami | sun lironi iya Si
Mangunnagara ||

60. anake Mangunnagara | iya kang mati ing loji | anak prabu nora ana |
turun Mangunnagarèki | Pringgalaya wotsari | ngilèn prapta nêmbah

matur | pukulun rama tuwan | mundhut pun Saradipèki | angaturi nênggih
pun Mangunnagara ||

61. Sang Aprabu Surakarta | mèsêm angandika aris | aturna Si Saradipa |
marang kangjêng paman aji | wau Sang Adipati | Pringgaya nguwuh-uwuh
[[12] Tumênggung Mangkuyuda | gènè wurine sang aji | dika turkên
puniku Si Saradipa ||

62. mêdal ing wuri kewala | Tumênggung Mangkuyudèki | sinrahakên
Danurêja | nêng wuri sultanirèki | Mangunnagara nuli | tinampan binêkta
sampun | ngilèn Ki Mangkuyuda | wangsul panggènane malih | wau sultan
anggambuhakên andika ||

170. Gambuh

1. Nikolas Harting muwus | matur ing raja sakalihipun | inggih lamun
sampun palihan nagari | anuntên amikir mungsuh | rama paduka kang
sagoh ||

2. anyirnakakên mungsuh | tuwan sunan [su...]

--- 16 ---

[...nan] apan botên tumut | rama tuwan sultan sampun ananggupi |
sinêksèn tuwan gurnadur | sultan nambungi wiraos ||

3. lah inggih anak prabu | ngeca-ecaa anèng kadhatun | maringana
urunan mantri satunggil | pantês wong tuwa katêmpuh | anglabuhana
botrepot ||

4. Prabu Surakartarum | dhatêng kang paman ngandikanipun | kula
môngsa tegaa mring paman aji | abdi kula pra tumênggung | sadaya
kantuna ing jro ||

5. gêdhong kaparakipun | punapa Dipati Pringgalayèku [[13] sakancane
nênggih pra Dipati Jawi | andhèrèka rama prabu | sakarsa rèh ing palugon
||

6. idêlèr sru gumuyu | rada pirapêt pamuwusipun | mendahane tega
mring wong tuwanèki | bapak mudhanya mung itu | abagus surèng
palugon ||

7. kapindho sami ratu | dhasar nadhahi bot eman ewuh | tanah Jawa kang
putra nora dèn iri | mung uwong tuwa katêmpuh | kang putra mung
urunan wong ||

8. wuwuh lari ping têlu | dupi kaping pat ing larihipun | wusnya
sêsalaman lan kang paman malih | tabean lawan gupêrnur | sang nata
têngara bodhol ||

9. mung dêlèr aturipun | nuhun Dipati Pringgalayèku | pan binêkta
wangsul mring Giyanti malih | ngrampung bicara kang kantun | kang
lajêng tumênggung roro ||

10. Mangkuyuda Tumênggung | lan Wiradigda dhèrèk sang prabu | sunan
ngilèn sultan lan Nikolas Harting | wangsul ngetan kalihipun | pan kondur
ngilèn sang katong ||

--- 17 ---

116. Tata-tata badhe nglurugi mêngsah dhatêng Pranaraga

11. prapta ngadhaton sampun | Giyanti malih ingkang winuwus |
sapraptane nagri ing Giyanti malih | Dipati Pringgalayèku | gunêm prang
ngiras mêmaro ||

12. dêlèr parentahipun | nuli ngirasa siyaganipun | mêpak bala
sakapraboning ajurit | banjur padha gitik mungsuh | Pringgalaya ngaliha
gon ||

13. ngumpula ing Marêbung | bupati jaba aja na kantun | padha ngiras
siyaga kaprabon jurit | ana barisan Marêbung | kanthi Mayor Istimolor ||

14. panggihan bubaripun | anèng dhusun Lêbak Jatossantun | sinêngkalan
natastha ngobahkên bumi |[14] dêlèr ature pukulun | ing tigang dalu
kemawon ||

15. kula anuntên mantuk | kang kula bêkta Brikton lan Ubrus | pun pan
dêr Pol inggih lan pun Dongkêl sami | kang darbe karya prangipun |
dhèrèk ing paduka katong ||

16. Pringgalaya sirèku | nuli budhala marang Marêbung | Istimolor
senapatining Kumpêni | kang dados sosoranipun | Kulman lan Sungrat
wong loro ||

17. Dongkêl pan dêr Pol iku | Kapitan Beman sosoranipun | lan Kapitan
Pitlar gêdhene upêsir | sultan pangandikanipun | Pringgalaya sun wèh
wêroh ||

18. Si Surabrata [Surabra...]

--- 18 ---

[...ta] lampus | iku bènêre bupatinipun | anak prabu Bupati ing Pranaragi |
iya apa sira nurut | anut ing pamilih ingong ||

19. wong Pranaraga iku | Suradiningrat pranakanipun | pira-pira nora ana
kang abêcik | Pringgalaya nêmbah matur | sumanggèng karsa sang
katong ||

20. putra dalêm sang prabu | pasthi yèn anut karsa pukulun | kangjêng
sultan pangandikanira aris | kang bêcik mung siji iku | Surabrata kang sun
anggo ||

21. biyung ing Puluhwatu | kambon wong Pajang Mataram iku | pan anake
Si Suradiningrat siji | anèng Gêrêsik gènipun | dadi mantune wong kono ||

22. iya tumênggungipun | Grêsik kanoman martuwanipun | Radèn
Bratawirya jêjulukirèki | idêlèr pundhutên iku | ya Si Bratawirya kang wong
||

23. anak Pranaragèku | arsa sun gawe bupatiipun | Pranaraga iya Si
Bratawiryèki | dadia punggawanipun | anak prabu prayoga wong ||

24. wêtokna wetan besuk | kon ngatêr wong Madura rongèwu | wong
Madura baris ana ing Kêdhiri | Istimolor saking kidul | sun kang mukul
maring kulon ||

25. Nikolas Harting saguh | inggih lèrês yèn pinaju têlu | sampun tigang
dalù dèlèr lajêng pamit | gunêming prang sampun putus | mung kari
gunêm pêparon ||

26. yèn Pringgalaya sampun | nunggal barise anèng Marêbung | ya ing
kono angiras pikiran malih | ing

--- 19 ---

bumi pêparonipun | sigra Tuwan Dèlèr bodhol ||

27. lan pra dipatinipun | ing Surakarta marang Marêbung | mung Dipati
Pringgalaya kang angirid | marang ing Surakartèku | prapta lajêng mring
kadhaton ||

28. lan Pringgalaya tumut | wau sang nata pamêthukipun | srimanganti
kinanthi marang jro puri | prapta wus tata alungguh | dèlèr matur mring
sang katong ||

29. pukulun sang aprabu | sampun sah barang ingkang rinêmbug |
Pringgalaya lan rama tuwan Giyanti | angiras amukul mungsuh | sinambi
dènnya pêparon ||

30. pun Pringgalaya laju | lajêng adandan anèng Marêbung | anambungi
Dipati Pringgalayèki | gusti salam taklimipun | rama paduka sang katong ||

31. inggih lan malhipun | pun Surabrata punika lampus | bupatine nagari
ing Pranaragi | ingkang adamêl rumuhun | inggih Sultan ing Giyantos ||

32. gih mangkya anakipun | pun kaki Suradiningrat agung | sami awon-awon ing pratingkahnèki | tan wontên ingkang apatut | mila ramanta Giyantos ||

33. amundhutakên sampun | dhatêng sudara dalêm pukulun | anakipun ingkang wontên ing Garêsik | Bratawiryà namanipun | idêlèr nambungi alon ||

34. inggih ta sang aprabu | rama paduka sultan puniku | langkung sagêd ing piyangkuh anasabi | amundhut Bratawiryèku | anak Pranaraga kinon ||

35. Garêsik ênggènipun | kinèn [kinè...]

--- 20 ---

[...n] ngatêr Madura rongèwu | dèn wêtokna iya nagara Kadhiri | batine amundhut bantu | laire têka mangkono ||

36. mundhut Bratawiryèku | kinèn ngatêrna gégaman agung | panandure mring nagari Pranaragi | tan purun ngarani bantu | têka bisa ngenggok-enggok ||

37. ngandika sang aprabu | jêng paman ika kèh undhakipun | wêwatêke atutuk tungtung prak ati | gandês luwês ing pamuwus | amanis rêmên gêguyon ||

38. tan bisa tiru ingsun | kêdaling tutuk groyok gêrawul | lan amèmpêr kang raka jêng rama swargi | nging paman garoyokipun | mung têtung kêcap kemawon ||

39. cinandhak cangkêdipun | agandês atèr manise nusul | nanging ana radane dadia èstri | menje jêro paman iku | têka duwe watak tanggon ||

40. amung wiraganipun | anragakakên pangrêngga wuwus | iya apa paene kaya Si Sawit | Pringgalaya sru angguguk | lèrês pangandika katong ||

41. nglangkungi gandêsipun | nanging asêdhêp wijiling tutuk | nanging
inggihi rama paduka yèn runtik | wikana ing sangkanipun | mêdosi wêh
asmarèng don ||

171. Asmaradana

1. Gupêrnur Nikolas Harting | umatur marang sang nata | kula benjing-
enjing bodhol | mantuk dhatêng ing Samarang | lajêng apêparentah |
wong Madura ingkang bantu | pundhutane rama tuwan ||

2. dhatêng ing môncanagari | ngangkatakên Bratawirya | kula botên
[bo...]

--- 21 ---

[...tên] pamit malèh | pun Dipati Pringgalaya | inggihi nuntên enggala |
lampahe dhatêng Marêbung | siyaga nuntên rumata ||

3. putus têrang kang pinikir | wau dêlèr sampun mêdal | Mayor Ubrus
Petor Brikton | sampun tata lan sang nata | parêng ing wêdalira | datan
kawarna ing dalu | pukul pat ing budhalira ||

4. ing wuri Pringgalayèki | datan arsa ingatêrna | Nikolas Harting antuke |
mung wong pasisir kewala | nênem kang pra dipatya | Pringgalaya mring
Marêbung | lan sagung wadana jaba ||

5. kunêng kawuwusa malih | Sultan ing Giyantipura | parentah mring
punggawane | Adipati Jayaningrat | Mataram kang dinuta | mantuk lan
sakancanipun | nênggih kinèn akaryaa ||

6. pasanggrahan ngardi Gamping | lan kinèn mawi jêjagang | pêngabar
balumbang larèn | panggenan mariyêm rolas | rôntaka salawe prah | yèn
kangjêng sultan anglurug | sagung rêrepot sadaya ||

7. kinumpulkên ngardi Gamping | myang rabine wadya-wadya | sadaya
ingkang rêrepot | sultan arsa ngantêp yuda | anirnakakên mêngsah |
Janingrat sakancanipun | mantuk dhatêng ing Mataram ||

8. praptanira gunung Gamping | kinêrig anambut karya | wadya ing
Mataram kabèh | tan alami wus palasta | kadya loji rakitnya | lêlarèn
kaisèn banyu | pangabare bètèng jêmbar ||

9. Jayaningrat ing Matawis | sampun ngaturi uninga | yèn sampun
pandamêlane | mriyêm [mriyê...]

--- 22 ---

[...m] rôntaka pinasang | munggèng baluwartinya | rong lapis lêlarènipun |
susun jagang kapurancang ||

10. kang kinèn ngrakit mriyogi | angreka pakewuhira | nênggih pun
Kapitan Markèt | wau praptane kang duta | sultan arsa kêkirab |
ngundhangi prajuritipun | dènya ngadêgakên anyar ||

11. ginaladhi sabên ari | mangkyarsa mulat kirabnya | lan nyingkirakên
rêrepot | Kapitan dêr Pol tinilar | Dipati Danurêja | sapalih kang pra
tumênggung | sapalih ingkang binêkta ||

12. samakta sagung prajurit | jêng sultan têngara budhal | gumuntur
mriyêm kurmate | sumahab lampahing bala | busana warna-warna |
pangarsa sragni cêcênthung | kalih atus ambêranang ||

13. sikêpan sangkêlat abrit | sadaya rasukanira | sangkêlat cêmêng
cênthunge | salaka kinarawistha | abra pating paluncar | calana sangkêlat
dadu | banderanira sakawan ||

14. panumbak ingkang nambungi | Jagabaya sangkragnyana | lan
patranala kumpule | kalih atus arasukan | cêmêng cêcênthung abang |
samya bang calananipun | ing wuri wong anirbaya ||

15. rongatus sêsikêp karbin | calana abang sadaya | arasukan kotang ijo |
kinayu-apu bang samya | cêmêng talakupira | salaka mawi panunggul |
myang rineka puspa karna ||

16. salaka ingkang kinardi | tuwin tèdhèng binacingah | gumêbyar-gêbyar
saking doh | panumbak wong namèngyuda | kanoman maodara | lan
miyôngga kalih atus |

--- 23 ---

rasukan dadu sadaya ||

17. talakup sangkêlat abrit | calana abrit sadaya | salaka munggèng
sêsinom | kinatunggèng supit urang | salaka palétukan | yèn tinon pating
kalêpyur | kadya kartika sumêbar ||

18. nulya bêrancah ing wuri | wirabraja bajranala | mijikarti yasa tamèng |
lan towok jêmparing nutra | tulup wisa pracôndha | pêdhang
yudamênggalèku | atêpung lan darpaita ||

19. wong singanagara sami | salawe sami angliga | pinandhi sami
wêdhunge | kêkalih kang sinongsongan | mawi samir kang bêkta | kang
kinarya namanipun | Bumtamancak Arab-arab ||

20. Martalulut burinèki | amanggul takjir sadaya | munggèng kuda wong
salawe | baris katanggung wurinya | pinilih Suranata | nulya upacara
prabu | lan prajurit palawija ||

21. lèlurahe Dêmang Kênthi | lan Dêmang Kaladêrgôngsa | puniku prajurit
cebol | Bali Bule Yudanigrat | pekoh pèndhèk kapalang | manjing sèwu
kalih atus | prajurit turôngga ngarsa ||

22. wolung atus kanan kering | gangsal atus munggèng wuntat |
ambêranang busanane | dhêndhèng angêmbang pêlasa | nulya prajurit
dharat | kang sami jajari tandhu | lampahe awijang-wijang ||

23. dragundêr wolung dasèki | kang munggèng wuri narendra | sawidak
jalan kakine | ingkang nindhihi rêmbatan | amor prajurit dharat | wus
lêpas ing lampahipun | nabrang bangawan Tangkisan ||

24. kang baris [ba...]

--- 24 ---

[...ris] Marbung miyarsi | sultan têdhak mring Mataram | sigra Mayor Istimolor | ngundhangi wadyarsa kurmat | Dipati Pringgalaya | budhal sarêng mayoripun | prajurit kuda kewala ||

25. saking Marbung budhal enjing | miyarsa jêng sultan ika | nêng Jimbung badhe kèndêle | wau dènnya masanggrahan | Dipati Pringgalaya | lan mayor jujuk ing Jimbung | tata baris dragundêrnya ||

26. anêng ing bangku alinggih | Adipati Pringgalaya | miwah Mayor Istimolor | mulat ing bala rêrêmbat | ingkang dhingini prapta | wontên jagul patang èwu | mayor eram dènnya mulat ||

27. Mayor Istimolor angling | hèn Dipati Pringgalaya | tuwan sultan sampun akèh | jagule kadi wus rumat | kaprabon ing lurugan | mangkata ing siyang dalu | botên kèthèr kadi dika ||

28. jagul samantên puniki | yèn nuli mangkat ngluruga | yêkti kurang gégawane | luwih sikêp sayêktinya | punapa botên merang | kang sami baris Marêbung | sikêp satus dèrèng punya ||

29. inggih bedane punapi | Giyanti lan Surakarta | têka kari sabarang rên | Adipati Pringgalaya | sumaur angrêrêpa | inggih tuwan bedanipun | sultan wong agung wus tuwa ||

30. sabarang rên ing nagari | angawaki sampun bisa | lan tate nglakoni gawe | nguni dadya kapala prang | duk alame kang raka | mila sapratingkahipun | gèdhag-gèdhig sagêd rikat ||

31. mayor wuwusira wêngis | mangke sultan andangua |

--- 25 ---

ngajak nuli pangluruge | kadipundi saur kula | Dipati Pringgalaya | tuwan inggih ampunipun | anuhun dèn antosana ||

32. kasaru dêdamêl prapti | pangarsa prajuritira | ambêranang busanane |
akathah awarna-warna | wus andadi barisnya | balane pan wuwuh-wuwuh
| mayor lawan Pringgalaya ||

33. mêdhun saking kursi sami | amêthuk praptane sultan | dragundêr tata
barise | badhe urmat drèl punika | bala pangarsa pisan | piyak mayor
eram dulu | dadine prajuritira ||

34. akathah awarni-warni | prajurit angering nganan | wau Mayor Istimolor
| katingal ing kangjêng sultan | êdrèl dragundêrira | sultan suka dènya
dulu | wus têdhak saking turôngga ||

35. Kapitan Dongkêl ngabani | êdrèle dragundêrira | sigra Mayor Istimolor
| nyandhak tabe lawan sultan | sarêng binêkta lênggah | Dipati
Pringgalayèku | angabêkti ngaras pada ||

36. Pangran Natakusumèki | lan sakancane punggawa | sumiwi ing ngarsa
katong | Adipati Pringgalaya | pra sami sêsalaman | anunggil dènira
lungguh | lan Pangran Natakusuma ||

37. Pangran Natakusuma ngling | lah kapriye Pringgalaya | têka lawas
panganggure | mundhak anglêlêmu mêngsah | sira pan durung rumat |
gonira amêpak jagul | lan kumpul prajuritira ||

38. Pringgalaya anauri | kowe kono kaya apa | ingsun kene misih repot |
Pangeran Natakusuma |

--- 26 ---

angling sun pan wus pêpak | umangkata sore esuk | samôngsa dhasar
wus rumat ||

39. kowe iki sun arani | bêlarat nora sêmbada | pêrang dhèwèk nora enjoh
| mêpak jagul dadak randhat | lah iya pijêr apa | sêmbrana pijêr angantuk
| basakna buh tinêmua ||

40. padu pêparon bêkicik | giyota wus anêmbala | muliha mring Kalipepe |
gumêr sagung kang miyarsa | Dipati Pringgalaya | nauri sarwi gumuyu |
pae ta Radèn Supama ||

41. bêranyak rikat tarampil | bèbèt kali niti ladak | tanjak êncak naracake |
apa kowe wani aprang | karo Mangkunagara | Pangran Natakusuma sru |
yèn ijèn môngsa wêdia ||

42. mibêra maring wiyati | amblêsa soring samodra | pan ora dadak
kumêdhèp | sadangunira poyokan | Istimolor miyarsa | lingsêm alênggah
tumungkul | kadhang ngarti kadhang ora ||

43. nanging dèn titèn-titèni | abênêr Natakusuma | sêmbada sarta ladake
| dènnya jagule wus rumat | tigang èwu sadaya | gunggungipun kawan
èwu | kang sèwu saosan sultan ||

44. kang tigang èwu Kumpêni | bêkta mariyêm patbêlas | sinèrèd ing
uwong bae | luwês bisa ngambah wana | gunung-gunung lan jurang | rikat
tan ewuh ing laku | wau ta dènnya panggihan ||

45. têlas sasukanirèki | manginum ping pat pamitan | sira Mayor Istimolor
| sultan anglilani [a...]

--- 27 ---

[...nglilani] sigra | nanging ingkang pitungkas | yèn besuk saundur ing sun |
sira ing kene panggih ||

46. ing sun anèng gunung Gamping | nora luwih têtung dina | ing sun
kêkirab têtêse | ngiras amêrnahkên ing wang | rêrepot balaning wang |
samangsane sira iku | mayor angajak budhala ||

47. esuk sore wus cumawis | tan ana rêrepot ing wang | sira Mayor
Istimolor | kalangkung ing wirangira | noli mring Pringgalaya | dèn isin-
isin sirèku | padha lan Natakusuma ||

48. sarwi pamit mêtat sami | lan Dipati Pringgalaya | wus nitih
dragundêre | budhalan sabalanira | Dipati Pringgalaya | sapraptanira
Marêbung | Istimolor karya surat ||

49. mring Uprup Kartasura glis | Yan Hindrik Johan Abraham | kinèn
umatur sang katong | yèn sultan Giyantipura | kêkirab mring Mataram |
wus rumat siyaganipun | kumpul jagule wus kathah ||

50. miwah wuwuhing prajurit | wus akathah tur samêkta | sakapraboning
prang kabèh | jagul tigang èwu pêpak | sèwu jagul andhungan | duk
masanggrahan ing Jimbung | Istimolor tinimbangan ||

51. lan Pringgalaya Dipati | sultan akarya warana | ingkang kinèn amiraos
| Pangeran Natakusuma | tanya mring Pringgalaya | apa wus pêpak
jagulmu | yèn wis pêpak payo mangkat ||

52. Pringgalaya anauri | durung pêpak jagul ingwang | lagi ingsun
enggalake | apan lajêng pinoyokan |

--- 28 ---

sira iku giyota | bêlarat êmbuh gawemu | aprang dhewe nora daya ||

53. padu pêparon bakicik | mêtak jagul têka randhat | apa pijêr dhadhu
bae | yèn tan nuli linurugan | dadi nglêlêmu mêngsah | repot têtên sira
iku | lah iya kacèke apa ||

54. Istimolor langkung isin | nulya sultan angandika | ya bêcike Istimolor |
payo nuli linurugan | mungsuh nêng Pranaraga | sêlak angrusak puniku |
wong cilik môngcanagara ||

55. Mayor Istimolor nênggih | langkung malu saurira | surat dadi lumêpase
| sapraptaning Surakarta | katur Johan Abraham | lajêng wus binêkta
mangsuk | lan duta ungkur-ungkur ||

117. Adipati Pringgalaya tampi dêduka saking ingkang Sinuhun Kangjêng
Sunan tuwin Kangjêng Sultan

172. Pangkur

1. Yan Hindrik Johan Abraham | sapraptaning pura katur sang aji |
Istimolor suratipun | yèn dhapêt malu bêsar | duk pêpanggih lan sultan
wontên ing Jimbung | andangu jagul pêpaknya | nuli angajak nglurugi ||

2. Pringgalaya tanpa guna | kumpul sikêp alami datan warni | jagul siji ing
Marêbung | samangke durung ana | Istimolor bosên [bo...]

--- 29 ---

[...sên] ngatag cacêlathu | mring Dipati Pringgalaya | dêdukaa sri bupati ||

3. inggih kaote punapa | kangjêng sultan rumat sampun alami | tuwin ing
prajuritipun | milanipun angajak | inggih mangkat anuli amukul mungsuh |
Pringgalaya durung ana | kumpul ing jagul sawiji ||

4. mayor jêlèn pêparentah | Pringgalaya tanpa wêkasan inggih |
andhêngdhêng datanpa jêbul | jagule nora ana | pijêr nganti kang lunga
kongkonanipun | mring Pagêlèn Kêdhu samya | milanipun dadi lami ||

5. ngêrig sikêp sarta uwang | yèn wus kêna reyale dèn pundhuti | jagul
milanipun dangu | samya mopo wong desa | beda lawan wong Giyanti
gêndhingipun | yèn uwang-uwang kewala | sikêp nora dèn pundhuti ||

6. sultan mijèkakên sawah | pan salêksa kalih èwu amiji | amung
pinundhutan jagul | sikêp sajung satunggal | mila rikat dadya sikêp tigang
èwu | yèn luwiha kang rinêmbat | sikêp andhungan kinardi ||

7. muwuhi prajurit dharat | kinalambèn lawan dèn talakupi | wau sikêp
tigang èwu | anyêjampêl binayar | linapurkên lamun tan kêni ginêbug |
yèn ginêbug amalêsa | dèn lawan tumêka pati ||

8. pan iku prajurit dharat | saking larang uwong kinèn nambêli | saking
trêsna ratunipun | marma datan suwala | lamun sampun nambêli dènnya
mêmikul | ngulihkên prajurit dharat | anajung sabinirèki ||

9. ingopyakakên mangkana |

--- 30 ---

mila enggal rumat jagul Giyanti | dupi wau tâlasipun | sinuhun maos surat
| Mayor Istimolor sapratêlanipun | kang jaja kadya sinêcang | lingsême
kapati-pati ||

10. dene sampun dhinawuhan | wus ping tiga gandhèk dènnya dhawuhi |
nora nana undhkipun | ature Pringgalaya | sandikane nora nana
tabêtipun | jagul siji nora ana | mila mayor anênitik ||

11. pratingkahe Pringgalaya | katur marang ing jêng sri narapati | culikane
solahipun | mila langkung bramadya | sri narendra ingkang abdi patang
puluh | tinuduh ngêmban dêduka | lawan kinèn amisuhi ||

12. pan sampun nampèni sêrat | kinèndêlkên wau nêng srimanganti | wau
ta Kyai Tumênggung | Puspanagara mojar | priye kowe Sasradiningrat
budimu | mangkene dukaning raja | sira umbara tan bêcik ||

13. gawanana mantri tuwa | iya mantri kaparak kanan kering | loro lan
panèkêtipun | lurah gandhèk milua | wantu patang puluh satimbalanipun |
yèn ora kinanthèna | nistha patih dèn pisuhi ||

14. rêmbag sami ngaturêna | Nyai Sanatuwa pan sami mijil | Puspanagara
Tumênggung | tuwin Sasradiningrat | pirêmbagan lawan Nyai Sana wau |
ingkang abdi kawan dasa | ingkang angêmban rêruntik ||

15. yèn parêng karsa sampeyan | kula nyai bêktani mantri kalih | sakawan
panèkêtipun | lurah gandhèk [ga...]

--- 31 ---

[...ndhèk] tumuta | salah siji Nyai Sana langkung rêmbug | lumêbêt matur
sang nata | ature wadana kalih ||

16. abdi dalêm kawan dasa | ingkang tuwan tuduh ngêmban rêruntik |
inggi dhatêng ing Marêbung | punika binêktanan | mantri kalih sakawan
panèkêtipun | lan lurah gandhèk satunggal | ngandika sri narapati ||

17. lah iya ana rumêksa | ing têngêse rumêksa angampingi | nanging aja
milu muwus | kang sun kongkon kewala | Nyai Sana mêdal andhawuhkên
sampun | kalilan sasat rumêksa | nanging aja milu angling ||

18. Tumênggung Puspanagara | amêmêling thole dèn ngati-ati | dêduka
dalêm pêpisuh | sinalinana basa | Adhi Patrayuda aja sira tungkul | lan
Ngabèi Nayabôngsa | Kartawadana sirèki ||

19. bêkta kônca kawan wêlas | waos wolu nênm sanjatanèki | kaparak
sakancanipun | kapalan tigang dasa | gangsal wêlas lan prayayi patang
puluh | sami turôngga sadaya | sèkêt sasur kang lumaris ||

20. ing marga tan winursita | lajêng lampahira dalu lumaris | enjing
praptanirèng Marbung | pukul satêngah sanga | praptanira nênggih
barisan Marêbung | pra sami adhehan nyongklang | praptane anjujug loji ||

21. langkung sami gitanira | dudu gandhèk dutane sri bupati | baya
dukane kalangkung | katon sêrênging duka | wus tabean lawan mayor
langkung gupuh | Istimolor solahira | atambuh tan wruh

--- 32 ---

ing pikir ||

22. tuwan mayor mulat eram | datan purun sami lênggah ing kursi |
sêrêng-sêrêng solahipun | sinung sopi nyagêlas | dutèng nata pan asru
dènira muwus | hèn mayor panggil tu lêkas | Pringgalaya dhatêng sini ||

23. ngêjèpi ajidanira | sigra mèsat kêras lampahirèki | tan adangu
praptanipun | Dipati Pringgalaya | nunggil mayor wau dènira alungguh |
sarêng pinatêdhan layang | mayor lan sang adipati ||

24. sawusnya amaos sêrat | sami jêtung mayor lan adipati | caraka sigra amuwus | sêngkrak pamuwusira | Pringgalaya punapi sira puniku | dudu anaking manungsa | têka nora idhêp ngisin ||

25. kari tata pagawean | kacèk paran lan priyayi Giyanti | lawan rumat jagulipun | pakênira tan rumat | punapi ta bisa dêlêng wong sirèku | akarya maluning raja | wus bosên dadi pêpatih ||

26. pakênira datan rumat | ing samadya nênggih wulan puniki | gonira ngrupakkên jagul | sayêkti sira aja | ngarêp-arêp ing cagak kopyah sirèki | wus têlas dhawuhing duka | dharêdhêg Pringgalayèki ||

27. ulate sawang kunarpa | miwah mayor sasab milu prihatin | surat dêduka kang dhawuh | mayor pan milu kampyak | iya dene kurang ing pangatagipun | mayor ngrêpèpèh lingira | marang carakaniraji ||

28. saya mentak ampun jugak | banyak-banyak ing kangjêng sri bupati | ing pakarjaannya itu | bêlum [bêlu...]

--- 33 ---

[...m] mangêrti liyat | Adipati Pringgalaya wuwusipun | hèn tuwan ini suruhan | nira kangjêng sri bupati ||

29. saya bawa krumah saya | mayor angling baik radèn dipati | nulya atabean mundur | anganti anèng jaba | duta tabe mayor kêkêl mèsêmipun | hampir lampus Pringgalaya | takut pèndhèk kapalèki ||

30. wus sami mêdal sadaya | sarêng Adipati Pringgalayèki | lampahé akrincang-krincung | ulate maksih biyas | punang duta mulat wêlas nêdya ngrapu | hèn ki dipati sang nata | andangu punapa ngriki ||

31. wontên sêmôngka kang tuwa | desa-desa mandhêg dènnya nauri | sarwi mandêng dènnya muwus | paran kang pangandika | sri narendra mring anak ingkang puniku | duta nauri takona | ing Paman Pringgalayèki ||

32. si ngabèi iki lara | lara panas sêmôngka dèn karsani | iya mênèk ing Marêbung | ana sêmôngka tuwa | sagunane Si Paman Pringgalayèku | anake ngame sêmôngka | miyarsa sang adipati ||

33. lêjar bingar kadya luwar | saking antarane sangêt prihatin | lumampah sarwi angguguk | anak botên kadosa | inggih lêrês kang sabda pandhita ratu | sabarang kinarsakêna | wingi kula dèn atêri ||

34. têtayang ing Adipala | kalih rêmbat dèrèng kalong satunggil | praptèng pamondhokan sampun | tata sami alênggah | Mantri Anirbaya Patrayuda matur | radèn pan kula punika | lampah pinôngka [pinông...]

--- 34 ---

[...ka] ngêmbani ||

35. dhatêng pun anak punika | kônca têngên inggih mantri pinilih | Radèn Pringgalaya muwus | bènêr puniku paman | wantu anom bok kirang miwah kalangkung | puniki sampun prayoga | ganggase pantês patitis ||

36. nimbali pêpatihira | Ki Ngabèi Pringgawarsita prapti | nguncalkên sêsupenipun | intên pan sakêmbaran | kinèn ngêdol rinêgenan pitung atus | tuku jagul karyanira | lan undhang kang pra dipati ||

37. angenggalkên jagulira | aja kongsi liwat satêngah sasi | jroning pitung dina iku | iya nuli budhalan | Patih Pringgawarsita sigra amêtu | tan nganti ing praptanira | Ki Wiraguna wus lami ||

38. dinuta tan ana prapta | wus mangkana gandhèk sipêng sawengi | pasangone winalungsung | prayayi kawan dasa | ingkang untung akathah pitulakipun | Adipati Pringgalaya | kêkêse anrus ing batin ||

39. enjing budhal antukira | duta nata lan sakancane sami | pukul nênem ing Marêbung | praptaning Surakarta | pukul lima wus panggih lan Tuwan Uprup | Yan Hindrik Johan Abraham | mèsêm atêtanya aris ||

40. anyongklok wus antuk surat | Istimolor tutur pratelanèki | kala dhawuh
ing bêtêndu | Pringgalaya wus biyas | kadi kapuk bangêt dêduka kang
dhawuh | pra samya nyêkêl ukiran | ampat puluh duk dhawuhi ||

41. wontên sakêdhik [sakê...]

--- 35 ---

[...dhik] gèsèhnya | amung asta kanan ingkang numpangi | ing ukiran cara
Wanggul[15] | amung amrih wiraga | ing tanaga arowa mundhak apatut |
ing mayor pandulunira | pasthi nyêkêl ukiran kris ||

42. dadya ingakên kewala | sampun kongsi luput suratirèki | Mayor
Istimolor sampun | amanjingkên jro surat | pëndhak dina rupa sikêp pitung
atus | uprup gya manjing jro pura | ngirid caraka kang prapti ||

43. lan Istimolor suratnya | praptèng pura katur ing sri bupati | duk winaos
suratipun | suka mèsêm sang nata | ingandikan ingkang abdi patang
puluh | dinangu sasolahira | rêmbag lan suratirèki ||

44. Mayor Istimolor sira | Pringgalaya maras pucat kapati | amaringi sang
aprabu | mring uprup dhêdhêmitan | dèn kirimna Istimolor reyal sèwu |
mayor nuli dèn banjurna | mring katiga pra dipati ||

45. Mangkuyuda Wiradigda | Arungbinang siji tan dèn paringi | reyal
patukuning jagul | Radèn Pringgadiningrat | wadanane priyayi agêng
puniku | ingkang datan pinaringan | uprup sampun anampani ||

46. uprup sigra pamit mêdal | sapraptaning jawi lajêng anuding | marang
barisan Marêbung | praptane atur surat | marang Istimolor sarta reyal
sèwu | tinampèn linajêng sigra | maring ing punggawa katri ||

47. Ki Tumênggung Mangkuyuda | Arungbinang katri Wiradigdèki |
dhêdhêmitan dhawuhipun | mangkya katri punggawa | sami

--- 36 ---

rikat jagulipun matang puluh | wus eca mayor tyasira | dènnya jagul
nyarkarani ||

173. Dhandhanggula

1. sawêg kalih èwu jagulnèki | ing Marêbung Istimolor mangkya | wiwit
ilang linglingsême[16] | gantya wau kawuwus | sultan wontên ing ardi
Gamping | pan amung tigang dina | lawan tigang dalu | enjing atêngara
budhal | saha bala wangsul marang ing Giyanti | Marêbung wus miyarsa ||

2. mayor mêthuk lan sang Adipati | Pringgalaya ing Jimbung wus prapta |
dhingini tata barise | sultan anulya rawuh | barisira mawarni-warni | lajêng
atata lênggah | mayor tabe sampun | Adipati Pringgalaya | wus angujung
lênggah lan sagung bupati | aglar ing ngarsa nata ||

3. angandika Sultan ing Giyanti | Istimolor bêcik nuli mangkat | yèn
durung rumat sikêpe | anglincak bae iku | angantèni sambi lumaris | asal
ana kang mangkat | kacèk sêrêngipun | sira kene nadhahana | ing sun iya
kang saking èlor anggitik | mêtu Madiun ingwang ||

4. sira aja mring môngcanagari | kawruhana Si Mangkunagara | culika cidra
gêlare | aja lunga sirèku | saking tanah Pajang jagani | pan ing sun kang
angubak | môngcanagarèku | iya lamun wus karuwan | nêdya têtêp anèng
ing môngcanagari | dene sira sun undang ||

5. Pringgalaya rikatên sirèki | sun antèni ing sapuluh dina | kalawasên
ing sun kiye | nganggur kongsi sataun | kuwangkungên sawadya [sawa...]

--- 37 ---

[...dya] mami | yèn bangêt repotira | sambata maring sun | sikêp limang
atus kêlar | sun nyumbanga nanging saru loking bumi | kawawas sira
tiwas ||

6. patih tiwas ukum dèn suduki | sira lakine bok ayuningwang | mèlu
ngeman ing sun kiye | aja angung katutuh | pangucape wong Jawa iki |
tan ana ing kang ala | pan amung sirèku | kumpul jagul karepotan | repot
pisan wong cilik dèn galênik | mêtu jagul sarta wang ||

7. iya sapa bisa anglakoni | wau Sang Dipati Pringgalaya | kumêpyur adus waspane | sumungkêm anèng lêbu | ing tyas sampun nyipta amati | tinarka ingkang putra | punika wêwadul | Sang Prabu ing Surakarta | mring kang Paman Kangjêng Sultan ing Giyanti | kang kolon ngukum pêjah ||

8. sultan mayor gya dipun bisiki | yèku kang karya ruwêding jagat | wusana tan enjuh dhewe | karya rusaking ratu | karya susah marang wong cilik | karya ajuring papan | barubuhing gunung | mayor anggoyang kapala | ngandika lon kaya wuwus amartani | Sultan Giyantipura ||

9. Pringgalaya besuk laku iki | kowe aja kongsi mring Kaduwang | sun awèh prayoga bae | iya baris atugur | Kêdhungjambal iku prayogi | anyabêt kering kanan | yèn ing Gunungkidul | yèku karêmêning mêngsah | saking Kêdhungjambal sayêkti kasait | ngalèr ngetan kacahak ||

10. miwah ngulon polatan tinolih | sun pukul têka

--- 38 ---

êlor ing benjang | sayêkti iya ramene | kajaba nêdya tangguh | ananguhi ing yuda mami | rêrêmpon anèng mônca | nagara ing besuk | tatapi Mangkunagara | yèn nêdyaa têtêp nèng môncanagari | tan wurung karepotan ||

11. wonge padha balik milu mami | lawan Anak Prabu Surakarta | kang pasthi duwe bumine | Si Mangkunagarèku | bêbêcike wong Pajang sami | môngsa dadak bêtaha | ginawa anglangut | maring ing môncanagara | ingkang pasthi mati urip dèn anggêpi | ana ing tanah Pajang ||

12. yèn mungsuha liya saking mami | Mangkunagara bisa umpêtan | gubêd tanah Pajang bae | yèn amungsuh lan ing sun | anggubêda katon mandhêlis | wau sadangunira | mayor duk angrungu | sapratikêlirèng sultan | langkung padhang ing galih suka tan sipi | sultan prawirèng gêlar ||

13. mayor matur pan kula sayêkti | amrih juwêd jêng tuwan parentah | ing prang amrêtikêlake | ya sah parentahipun | jendral lawan para radpêni |

ing rèh sajroning yuda | pasthi kinèn anut | sakarsa-karsaning sultan |
prakara prang nora kêna bilawani | sultan prasasat Amral ||

14. dangu-dangu kapitan nulyaglis | Dongkêl dènnnya ngrakit sêsaosan |
lajêng adhadharan rame | lajêng sami manginum | sami suka rêmbag wus
dadi | dènira sumadosan | angkate anglurug | besuk yèn pasthine
mangkat | Si Kapitan Dongkêl sun kongkon mariki | têtêmu [tê...]

--- 39 ---

[...têmu] lawan sira ||

15. sawusira Istimolor pamit | miwah Adipati Pringgalaya | lèngsèr lan
saprajurite | sapraptaning Marêbung | mayor lajêng akarya tulis | tur
uninga srat dadya | mêsat dutanipun | praptane ing Surakarta | surat
katur uprup sampun anampani | Hindrik Johan Abraham ||

16. surat lajêng binêktèng jro puri | katur sang nata wus tinupiksa | yèn
nêmu cilaka gêdhe | ngandika sang aprabu | marang uprup tutur pawarti |
iku unining layang | Si Pringgalayèku | kapindho dhapêt cilaka | paman
sustan[17] sapraptaning gunung Gamping | dukani Pringgalaya ||

17. anèng Jimbung padha anêmoni | lawan mayor paman sultan dènnnya |
dangu rumate jagule | pan êmèh aturipun | dèrèng rumat sadayanèki |
paman banjur dèduka | langkung sangêtipun | anudingi suraweyan |
kuciwane nora dadi patih mami | uwong kang kaya sira ||

18. rong jam bae nuli sun suduki | patih tiwas ukum sinudukan | mulane
jagad mêngkene | saking ya panggawemu | mêngko nora bisa nguwisi |
uripmu apa guna | ngrupakakên jagul | kongsi lawas nora rumat | rumat
pane wonge padha abêlindhis | kowe pijêr mèt reyal ||

19. dene nora sêsambat mring mami | aku iki bisa têtulunga | jagul limang
atus bae | salinthuta karêpmu | tur sumeje kapati-pati | bêsêmakên
nagara | anglingsêmi ratu | yèn kowe

--- 40 ---

aja dadia | iya maring lakine bok ayu mami | umurmu mung têtung jam ||

20. anak prabu mundhuta mring mami | gugating pati ingsun sosokan |
salêksa pan ora suwe | asal mati sirèku | anèng donya jêmbêri bumi |
Pringgalaya arêbah | nèng siti tumungkul | alah duk ingsun dêduka |
bocah patang puluh sun êkon misuhi | bangêt iki marasnya ||

21. uprup langkung sukane miyarsi | mèsêm sarwi anggoyang kapala |
kadya mèh praptèng ajale | kunèng malih winuwus | dêlèr sampun
amarentahi | mring Pangeran Madura | yèn sultan amundhut | anake
Suradiningrat | Pranaraga kamantu Tumênggung Grêsik | Rahadèn
Bratawirya ||

22. ingatêrna mring môncanagari | kalih èwu prajurit Madura | rongèwu
Surabayane | lan nêtêpakên iku | Wiradirja Surabayèki | putune Citrasoma
| nguni wus tinandur | ing nagara Wirasaba | kabur dening Pangeran
Bintara prapti | nganciki Wirasaba ||

23. dutanira dêlèr anarêngi | ngiras nandur Petor Briston ika | ing nagri
Surabayane | praptaning Surèngkewuh | Panêmbahan ing Madurèki | wus
anèng Surabaya | miwah pra tumênggung | Garêsik Sidayu Tuban |
Prabalingga Pasuruhan lawan Bangil | Sumênêp Pamêkasan ||

24. sami kumpul anèng Surawèsthi | anêksèni Briston dadinira | ing nagri
Surabayanè | lawan agunêm [agunê...]

--- 41 ---

[...m] iku | ing masalah amangun jurit | para pangeran ingkang | bondhan
tanpa ratu | Bintara lan Prabu Jaka | nora ngimanakên ing karaton kalih |
Giyanti Surakarta ||

25. mila badhe pinukul ing jurit | lawan sultan mundhut Bratawirya | sarta
kinèn ngatêrake | prajurit Madurèku | panêmbahan wus marentahi |
prajurit kalih nambang | têtindhihing laku | Ki Mas Dêmang Brajayuda |
kanthi lawan Ki Ngabèi Brajapati | wolu pra mantrinira ||

26. Surabaya rongèwu prajurit | wolu nênggih para mantrinira | pan
kêkalih pangiride | dadya jangkêp sapuluh | Kandhuruwan ing Kabolêngkir

| lan Ngabèi Sapanjang | sarêng budhalipun | saking nagri Surabaya |
Petor Briston nênggih bêktani sêsilih | alpèrès mung satunggal ||

27. Pangran Singasari nèng Kêdhiri | Pangran Bintara nèng Wirasaba |
nanging tan rêmbug pikire | tan pangguh-apinangguh | têtêp siyal sami
miyarsi | lamun prajurit Sampang | lan Surabayèku | wus budhal saking
nagara | pangran kalih rêbut paran dènnya ngili | Singasari angetan ||

28. ngidul dhatêng Malang kang dèn ungsi | Pangran Bintara ngidul mring
Rawa | masisir kidul sêdyane | dèdamêl kang lumaku | ing sadalu marga
wus prapti | wontèn nagari Japan | Wirasaba suwung | lajêng prajurit
sadaya | Wirasaba Kadhiri wus dèn anciki | prajurit ing Madura ||

29. miwah Radèn Bratawiryà nênggih | kang dèn êmban prajurit Madura |
prajurit [pra...]

--- 42 ---

[...jurit] Surabayane | Wiradirja pan sampun | tinêtêpkên Wirasabèki | wau
bala Madura | dèrèng purun laju | angantosi kang ubaya | dèdamêle
Kangjêng Sultan ing Giyanti | lamun sampun budhalan ||

30. sabêdhuga saking ing Giyanti | wong Madura pasthi nuli budhal |
malah ta sami pikire | kalamun sampun tamtu | badhe mangkat Natèng
Giyanti | nêdya andhinginana | wadya Madurèku | wau sultan praptanira |
saking Jimbung sadalu lajêng miyarsi | saking môncanagara ||

31. undhaking warti môncanagari | wong Madura warti sampun nabrang |
badhe anggêcak barise | ing Pamênang ginêmpur | sampun nabrang kali
Kadhiri | prajurit ing Madura | langkung kalih èwu | ing lok akanthi kalawan
| kalih èwu prajurit ing Surawèsthi | dadya purun gêcaka ||

32. dhatêng mungsuh Mangkunagarèki | kangjêng sultan wau duk miyarsa
| nimbali pra dipatine | Kapitan Dongkêl sampun | ingandikan wus
praptèng ngarsi | jêng sultan angandika | Dongkêl sira ngrungu | gègaman
Madura prapta | malah uwis nabrang ing kali Kadhiri | nêdya banjur
anggêcak ||

33. iya marang Si Mangkunagari | Dongkêl ya lamun kadhinginana | mring wong Madura yudane | iba ta lingsêm ingsun | sawab dudu wong Madurèki | ingkang aduwe mêngsah | iku mungsuh ingsun | Kapitan Dongkêl turira | kadi botên ki lurah Nikolas Harting | sampun akintun sêrat ||

34. dhatêngipun surat kala wingi | kula dèrèng umatur [uma...]

--- 43 ---

[...tur] ing tuwan | tuwan dêlèr wêwêlinge | bilih paduka dangu | inggih dêlèr wus marentahi | sapamundhut paduka | pun Bratawiryèku | ingatêra wong Madura | nênggih badhe tinandur mring Pranaragi | Maduntên sampun mangkat ||

35. inggih môngsa puruna dhingini | ingkang dhawah dêlèr parentahnya | anuta ing parentahe | tuwan sultan puniku | ratu senapati ngajurit | ingkang minôngka amral | wus sah lan gurnadur | pêpêrang ing tanah Jawa | nênggih amung Kangjêng Sultan ing Giyanti | mratikêl ing kuwasa ||

36. pun Maduntên punika pan ajrih | nglangkungana ing karsa paduka | sultan alon andikane | lah iya warta iku | dadi nyata wong Sampang uwis | mangkat saking nagara | sagêgamanipun | mêrangi môncanagara | Dongkêl matur pan inggih sampun sayêkti | bala Madura brôngta ||

174. Asmaradana

1. kèndêl nagari Kadhiri | wadya Sampang Surabaya | kawan èwu dèdamêle | ngantos timbalan paduka | milane dèrèng nabrang | nanging paduka pukulun | dipun arèrèh kewala ||

2. putra dalêm sri bipati | jagulipun dèrèng rumat | katingal angolok-olok | yèn paduka angarsakna | tumuntên abudhalan | kula dhatêng ing Marêbung | têtanya sarèh kewala ||

3. botên amastani sasi | lan botên mêsthi ing dina | budhalan paduka katong | kula wêwarti kewala | yèn sarèh karsa tuwan | dene yèn marêngi sampun |

--- 44 ---

jagulipun Pringgalaya ||

4. kula sakajêng pan inggih | pun Dipati Pringgalaya | lan pun Mayor Istimolor | sultan alon gujêngira | iya sakarsanira | yèn ingsun kene agugup | anak prabu pasthi duka ||

5. Pringgalaya dèn takoni | kabangêtên liwat ala | kapitan umatur malèh | ping kalih sudara tuwan | inggih atur uninga | ing mangke pun Mayor Ubrus | inginggahkên sampun kesah ||

6. wontên nagri Pakungwati | dados kumêndur punika | angkate sarêng pun Briston | dadya Petor Surabaya | sultan suka ngandika | iya sukur padha wuwuh | lungguhe sudaraningwang ||

7. padha milu bêbakali | marang ing karaton ingwang | wus padha munggah lungguhe | ujar wong milu kangèlan | mênangi mungsuh yuda | sira banjura mring Marbung | tambuhên asêsêmbena ||[18]

8. Kapitan Dongkêl lumaris | bêkta dragundêr sadasa | lan dê mang kênthi-kênthine | ing marga tan kawursita | Dongkêl sapraptanira | nênggih barisan ing Mêrbung | lan Istimolor wus panggaya ||

9. ngrantêg dènnya mangun pikir | nanging wus duwe pangrasa | sira Mayor Istimolor | lamun jagule mèh rumat | nanging abêre myarsa | gégaman Madura rawuh | wus praptèng môncanagara ||

10. sukur apranga kariyin | mayor ciptanira ingan | kariya bêbocokane | nanging Dongkêl tan mangkana | dènnya wruh purwanira | wong Madura praptanipun |

--- 45 ---

pamundhute kangjêng sultan ||

11. sadalu sipêngirèki | dalu wontên surat prapta | saking Samarang sung
wêroh | yèn dêlèr budhale ngetan | dhatêng Surabaya gya | mangkat
Rêjêp ping sepuluh | sarêng byar sanès pikirnya ||

12. wontên marase kang galih | lamun tan nuntên budhala | sira Mayor
Istimolor | siniku ing lurahira | winastan eca-eca | Istimolor wuwusipun |
Dongkêl matura jêng sultan ||

13. katur saaturirèki | Mayor Marêbung punika | pinanggih pun Istimolor |
ngaturi sumanggèng ngarsa | nadyan inggih derenga | pêpak sadaya kang
jagul | binêkta kuda sadaya ||

14. tuwan sampun marentahi | anglincak ing Kêdhungjambal | milanipun
Istimolor | botên inggih kasusahan | mênggah jagul punika | barange
Kumpêni dipun | uwot ing kuda kewala ||

118. Kangjêng Sultan matêdhani priksa dhatêng ingkang putra sang nata,
yèn badhe bidhal nglurug

15. Kangjêng Sultan ing Giyanti | utusan marang kang putra | Sang Prabu
Surakartane | duta pun Ranadilaga | miwah Ranadigdaya | katri kang
môngka pangayun | Ranadimurti kang nama ||

16. praptane Surakartèki | surate katur kang putra | binuka

--- 46 ---

tinupiksa ge | mungêl anêdhani priksa | mring kang putra sang nata | yèn
badhe budhal anglurug | Rêjêp kaping salawe prah ||

17. kang putra nulya ngaturi | angsul-angsul mring kang paman | raharjaa
ing lampahe | lan Kangjêng Ratu Kêncana | ngaturi mring kang paman |
sêsagon manisan agung | inggih dados kawan rêmbat ||

18. ênggène ngolah pribadi | nênggih jêng Ratu Kêncana | sagung kang
dèn aturake | sangu mring kang paman sultan | caraka kaping tiga |
ingandikan sang aprabu | anèng nagri gangsal dina ||

19. wus pamit Ranadimurti | kalawan Ranadilaga | ambêkta angsul-
angsule | Sang Aprabu Surakarta | ing wau lampahira | kalih onjotan
satuhu | Giyanti lan Surakarta ||

20. baris Marêbung tinuding | mring sultan andhinginana | saking
Marêbung budhale | ancikana Kêdhungjambal | pacak baris santosa |
anyabêta ngalor ngidul | miwah ngetan angulona ||

21. anarubêna wong cilik | mangkana wau têngara | sira Mayor Istimolor |
lan Dipati Pringgalaya | miwah kang pra dipatya | ingkang minôngka
panganjur | dragundêr Kapitan Sungrat ||

22. sawidak dragundêrnèki | Kapitan Kulman sawidak | tigang widak
dragundêre | kang têlung puluh nêmbi | kang nyêpêng Litnan Pitlar |
salawene kang amêngku | dragundêre Litnan Beman ||

23. kapat pramukaning jurit | jalan kaki pangiridnya | anênggih pun
Kapitan Bèl | ingkang satus kalih

--- 47 ---

dasa | dene kang kawan dasa | Litnan Mantis kang amêngku | malih
ingkang kawan dasa ||

24. Litnan Jasmit kang nindhihi | dene ta Kumpêni Islam | sapunika sami
parlos | duk Pagiyantri panggihan | awit parentah dhawah | kinantunkên
kawan atus | nênggih kalih atus sewang ||

25. tumut sultan kang sapalih | sapalih ing Surakarta | mung ngêngalih
kapitane | kapitan tolong punika | kang tumut kangjêng sultan | lawan
Duljalil puniku | kang tumut ing Surakarta ||

26. Kapitan Barak lan malih | Kapitan Salamêt têka | dene kang dadi
lintune | abdine ratu kalihnya | jêng sultan jêng susunan | amaringi kalih
atus | ingkang abdi kawan dasa ||

27. kawan lurah kang lumaris | agiliran ngalih wulan | mung kalih atus jangkêpe | ingkang miwiti lêlurah | sragêni wolung dasa | Mesajaladri kang mangku | kalawan Maesasura ||

28. panumbak namèngyudèki | lêlurah Rônggawarsita | lan Dêmang Wêngkêr sisihe | samakta sagung gégaman | prajurit sabrang Jawa | wus budhal saking Marêbung | gumuruh kang balakuswa ||

29. kadya rêg kang parwatagni | prajurit sabrang lan Jawa | mawarna sri busanane | ing marga tan winursita | baris agung wus prapta | ing Kêdhungjambal panganjur | Ki Tumênggung Arungbinang ||

30. lawan Kapitan Sungrati | akanthi lan Arungbinang | sami sura prawirane | Ki Tumêngung Wiradigda | lawan Kapitan Kulman | Tumênggung Mangkuyudèku | Kapitan Bèl kanthinira ||

31. wus sami amrênah rakit |

--- 48 ---

kang pacak baris santosa | wus tarub kanan keringe | bônga ingkang maksih têbah | Sêmbuyan lan Pringômba | wontên pinacak tumênggung | ing Pangran Mangkunagara ||

32. wong desa bêcik karyèki | Ki Tumênggung Kartisura | mogok dadi panutane | urut Sêmbuyan Kêduwang | wani nadhahi ing prang | pacalang patroling mungsuh | ingkang baris Kêdhungjambal ||

33. kunêng malih kang winarni | Sultan ing Giyantirêja | wus samakta busanane | sagung kapraboning aprang | sampun têngara budhal | saking Giyanti kadya lun | anglut trunaning udaya ||

175. Sinom

1. lir padma saparwatendra | srining busananing jurit | mawarna pangkating yuda | miwah kang bala Kumpêni | kadyangga manawêngi | ing ima nawung tumiyung | sajêmbaring bêbulak | kèbêkan bala lumaris | ing Rêspati Manis Rêjêp budhalira ||

2. papar pringganing supana | rêngkêdipèng kali-kali | kalud ing wadya
turôngga | pangrênggèng sungil agampil | sadintên gèn lumaris | praptèng
Sukawati Mungkung | masanggrahan Padonan | enggar sagunging prajurit
| tigang siyang dènnya kèndêl ing Padonan ||

3. lêpas pêsating pawarta | kapyarsèng môncanagari | yèn Sultan
Giyantirêja | sampun ngêrabakên baris | gugup sagung prajurit | Madura
Surabayèku | saking Kadhiri budhal | gumrêgut sagung prajurit |
gurawalan wong Madura Surabaya ||

4. saramuk ing lampahira | singanagri bêkêlahi | cingcing [cing...]

--- 49 ---

[...cing] têtês mêtuk ing prang | ing Pace Kartasanèki | ingurugan pêpati |
tumpêsan singa katêmu | lanange tinumpêsan | wadone binoyong sami |
nadyan rare lamun lanang pinêjahan ||

5. horêg wong môncanagara | kang kambah baris angisis | wong Madura
solahira | nênumpêsi bêboyongi | praptèng Caruban nênggih | amuk lêbon
ing Madiun | Pangran Mangkudipura | nadhahi prang tan kuwawi |
palayune ngungsi baris ing Mamêhang ||

6. ing Madiun wus kancikan | Kalangbrèt ingkang winarni | Tumênggung
Trunawijaya | mogok anggêpuk ing wuri | Pangran Mangkunagari |
ingkang amacak tumênggung | anulya binalênan | prajurit Surabayèki |
karusakan dènnya nadhahi ngayuda ||

7. jujur gunung palayunya | angungsi mring Pranaragi | Pangeran
Mangkunagara | langkung susahe kang galih | kinêpung marêpêki |
mungsu praptane angikut | wadya môncanagara | kinên baris Kaliasin |
têtindhihe Madiun Mangkudipura ||

8. nanging tyase sami gêmpal | wadya ing môncanagari | angrasa yèn
kaluputan | pangeran kang dèn tut wuri | kang baris Kaliasin | samya
sêdhih manahipun | Ngabèi Surèngrana | ing Trênggalèk minggat balik |
mring Madiun nusul Radèn Bratawirya ||

9. nging Pangran Mangkunagara | maksih èwêd tyasirèki | mêngsah
ngingkut pratingkahnya | pan ora lajêng anggitik | durung karuwan ugi |
mungsuhi kandêl tipisipun |

--- 50 ---

ingkang badhe tinêrak | kêkês awor muring-muring | mulat ingkang rayi
lawan ingkang paman ||

10. sami ngênthêl manahira | Pangeran Purubayèki | bature wus sami
minggat | Cakrajaya wus dhingini | balik maring Giyanti | wong Pagêlèn
kabèh tumut | Pangeran Purubaya | amung sapuluh galintir | ingkang rayi
pan amung abdine lama ||

11. wau Pangeran Bintara | ing Ngrawa sabêdhahnèki | Kalangbrèt pan
sampun bêdhah | dene wong Surabayèki | Pangran Bintara ngili | anèng
ing pasisir kidul | bature mung lêlima | kang satunggil wus tinuding | arsa
tundhuk mring gégaman Surabaya ||

12. kang abaris Kartasana | Kandhuruhan Kabuhlêngki | lawan Ngabèi
Sapanjang | kadhatêngan suratnèki | Pangeran Bintarèki | wus tinampan
suratipun | mring Walandi wakilnya | Petor Brikton kang sêsilih |
linajêngkên surat dhatêng Surapringga ||

13. kunêng malih winursita | Kangjêng Sultan ing Giyanti | saking
Sukawati budhal | ing Padonan gone baris | budhal sawadyanèki | gunging
kang wadya kadya lun | gumulung ombak bakat | ingkang supana wanadri
| kêbêk dening kambah wadya kang lumampah ||

14. sadalu margi anêba | ing wanane Saosragi | benjing budhal saha
wadya | gumuruh swaraning dasih | satêngah dina prapti | ngancik bumi
ing Madiun | Bayêm sakilèn kitha | kèndêl sultan pacak baris | ingkang
baris Madiun Sampang

--- 51 ---

miyarsa ||

15. pan Mas Dêmang Brajayuda | lan Ngabèi Brajapati | duk miyarsa praptanira | Kangjêng Sultan ing Giyanti | angrayah dèn bangêti | angêsuk marang gêgunung | wong ngili jurang wana | ingungkih kathah kang kêni | kathah risak tanah Madiun kang kêna ||

16. sultan animbali sigra | marang sagung pra dipati | Adipati Danurêja | Rôngga Prawiradirjèki | radèn tumênggung nênggih | ing Gêrobogan puniku | Radèn Yudanagara | Tumênggung Martalayèki | Natayuda Tumênggung Jayasudirja ||

17. Tumênggung Mangunnagara | myang Tumênggung Surantani | Ki Tumênggung Baurêksa | Pangran Natakusumèki | pangirid pra dipati | Pangran Pakuningratipun | Tumênggung Sindusastra | Singaranu Kartanadi | prapta aglar ing ngarsane kangjêng sultan ||

18. Kapitan Dongkêl ngandikan | pan dêr Pol Baiman prapti | jêng sultan alon ngandika | ya Dongkêl paranirèki | laku ingkang prayogi | kang cêpak wêkasanipun | kang nora andêdawa | karusakane wong cilik | sun gitika yèku Si Mangkunagara ||

19. lah iya môngsa tanggona | sayêktine angoncati | lunga maring tanah Pajang | sun ungsira bali maning | maring môncanagari | mêngkono dadine besuk | ujar môncanagara | miwah Pajang kowar-kawir | pun Kapitan Dongkêl sigra amalembat ||

20. mring Dipati Danurêja | Pangran Natakusumèki | tuwan sagung pra dipatya | timbalan dalêm puniki | sami andika

--- 52 ---

pikir | ingkang prayogi puniku | Dipati Danurêja | Pangran Natakusumèki | nuhun karsa kang abdi darma lumampah ||

21. Kapitan Dongkêl sumôngga | ngaturakên aturnèki | sagung abdining punggawa | makatên ature sami | mèsêm sri narapati | iki Dongkêl karsaningsun | ing kene lamun ana | papan kang luwih prayogi | sun karyaa lêloji ingkang santosa ||

22. tinunggua sakapitan | dragundêr kawan dasèki | jalan kakine sawidak |
dene kang padha nunggoni | iya môncanagari | pra dipati kang wus
nungkul | lamun pinaranana | ing mungsuh kêlar nadhahi | dadi ingsun
nora karon manah ingwang ||

23. Kapitan Dongkêl lingira | ing karsa tuwan puniki | kalangkung saking
prayoga | botên wontên kang nglangkungi | nanging tuwan timbali | pun
Istimolor pukulun | lan tuwan pundhutana | upêsir ingkang prayogi |
ingkang pantês inggih tuwan katanggênah ||

24. têngga ing môncanagara | sultan amundhut Kumpêni | dragundêre
kawan wêlas | lawan lopèrès satunggil | lan kaliwon kêkalih | miwah
mantrine sapuluh | kalih atus turôngga | tuwin limalas Kumpêni | kang
tinuduh nimbali mring Kêdhungjambal ||

25. ing marga datan kawarna | ing Kêdhungjambal wus prapti | lawan
mayor wus apanggya | Istimolor dèn timbali | sultan amundhut siji | upêsir
ingkang apatut | anuli dèn gawaa | lakune ingsun timbali | mayor

--- 53 ---

sigra manggil Radèn Pringgalaya ||

26. sapraptane mayor bilang | kula anêdha bupati | satunggil kula
ngandikan | dhatêng Sultan Senapati | Pringgalaya nyaosi | Tumênggung
Wiradigdèku | budhal saking barisan | Kêdhungjambal mayor aglis | pan
ambêkta dragundêre tigang dasa ||

27. kalawan Kapitan Pitlar | sinaosakên sang aji | pamundhute kangjêng
sultan | datan kawarna ing margi | prapta barisanèki | ing Bayêm sampun
apanguh | kalawan kangjêng sultan | mayor nurut barang pikir |
sakarsane sultan kang minôngka amral ||

28. kawusa rèh ing ayuda | raja ngiras ambawani | senapati ing paprangan
| ing rêmbug sampun agilig | badhe adamêl loji | ing Tapêlan prênahipun |
sawetaning Magêtan | lèr kilèning Pranaragi | kidul kilèn saking Madiun
nagara ||

29. kanton pakaryan satunggal | Istimolor kang tinuding | amanggihi wong Madura | kang anèng Madiun baris | jro kutha ambajagi | wong cilik puyêngan gêmput | mayor sigra lumampah | lawan pan dêr Pol umiring | wus apanggih lawan Dêmang Brajayuda ||

30. Istimolor têngbungira | sapa kang kongkon sirèki | hèh Mas Dêmang Brajayuda | lan Ngabèi Brajapati | wong Madura nauri | inggih dèlèr kang angutus | ngantukkên Bratawiryâ | ing nagari Pranaragi | lawan kinèn andhèrèk karsane sultan ||

31. pan inggih dipun abêna | lan satru ing nusa [nu...]

--- 54 ---

[...sa] Jawi | mayor sugal wuwusira | dene tan sêba sirèki | mring Sultan ing Giyanti | pijêr rusuh pratingkahmu | Madura saurira | yèn dèrèng ngandikan ajrih | mayor angling lah payo sira ngandikan ||

32. wong Madura saurira | inggih tuwan benjing enjing | kula sowan kangjêng sultan | andika kondur rumiyin | mayor sarwi nudingi | aja sêmbrana sirèku | yèn sira ora prapta | iya ing sadina benjing | sultan duka sayêkti sira ginêcak ||

33. aja sira takon dosa | aja sambat mring Kumpêni | sapa wani ngalangana | ing sun tan karsanirèki | Madura inggih-inggih | Istimolor nulya kondur | praptèng Bayêm barisan | lawan sultan wus pêpanggih | ngaturakên saha ture wong Madura ||

34. inggih benjing enjing sowan | Madura ing padukaji | gih pun Dêmang Brajayuda | pun Ngabèi Brajapati | ya ta wuwusên enjing | wong Madura praptanipun | pinêthuk baris kurmat | sêsiyung angapit margi | duk tumingal gêgununganing ayuda ||

35. ing prajurite jêng sultan | akathah abêcik-bêcik | eram abyoring busana | tyasira sami umiris | sapraptanirèng jawi | ngregol pasanggrahanipun | jêng sultan wus pinarak | munggèng ing amparan rukmi | Mayor Istimolor kang munggèng ing kanan ||

36. Dongkêl Kapitan kalawan | pan dêr Pol ingkang nêpungi | nulya wau
tinimbangan | Mantri Madura kêkalih | katri Bratawiryèki | arapèk
katiganipun |

--- 55 ---

sami rangrangan êmas | sapraptanira ing ngarsi | langkung ajrih muka
konjêm ing pratala ||

37. sultan alon angandika | namane sawiji-wiji | Brajapati Brajayuda |
katiga Bratawiryèki | kagyat sri narapati | mulat ing Bratawiryèku |
ngluwihi wong Madura | rowane lan dhapurnèki | kapaido yèn wêwêton
Pranaraga ||

38. pasthi kusuma Madura | solah sapratingkahnèki | wus pantês lamun
wong Sampang | bêbrêngos rambute buntit | Sampang bêbrêngosnèki |
amucicil netranipun | dhêdhampak asêmbada | sultan angandika aris |
hèn Madura kaya paran lakunira ||

39. umatur saha wotsêkar | Mas Dêmang Brajayudèki | punika lampah
kawula | rayi dalêm kang anuding | rayi dalêm atampi | parentah saking
gupêrnur | kinèn angaturêna | inggih pun Bratawiryèki | inggih dhatêng
ing jêng paduka sang nata ||

40. jêng paduka pêpanggihan | wontên ing môncanagari | jêng sultan
mêsêm ngandika | wus turut lakunirèki | maria ngêrusuhi | sira wus têmu
lan insun | Mas Dêmang Brajayuda | umatur saha wotsari | kula rayah
kang tumut Mangkunagara ||

41. inggih sadhatêng kawula | kathah ingkang bêngkêlahi | pun Kartasana
Caruban | pun Kalangbrèt lan ing Rawi | wong Surabaya gitik | pun
Kalangbrèt risakipun | mangkya nêng Kartasana | dèdamêl ing Surawèsthi
| ingkang sampun têluk botên kula rayah ||

42. sultan gumujêng

--- 56 ---

ngandika | lah mêngko paran sirèki | nêmbah Dêmang Brajayuda |
sumanggèng karsa sang aji | kula anuhun kardi | kaabêna lawan mungsuh
| inggih Mangkunagara | wontêna ngarsaning gusti | kula purun dhatêng
pun Mangkunagara ||

43. rê muk tuwan gutuk kêna | botên ngoncati sanyari | abdi paduka
Madura | sultan mèsêm ngandikaris | iya tarima mami | Brajayuda
prasêtyamu | iku Si Bratawirya | anak prabu kang duwèni | jumênênga Si
Tumênggung Bratawirya ||

44. sira nuli lumakua | iya saking ing nêgari | Madiune aywa têbah |
saonjotan sun wangêni | payo budhala nuli | sigra têngara sang prabu |
gumuruh balakuswa | wong Madura wus dhingini | eram mulat untabe
balane sultan ||

45. Madura praptèng jro kitha | lajêng ngirabakên baris | ngidul saking ing
jro kitha | saonjotan kèndêlnèki | lampah sri bupati | anèng wana
kèndêlipun | sakilèning Tapêlan | parentah sri narapati | pan akarya lêloji
nèng Patapêlan ||

46. wuwusên cucuking lampah | kang abaris Kaliasin | Pangeran
Mangkudipura | langkung susah sangu mimis | dene mungsuhirèki | Sultan
Giyanti puniku | wong agung langkung sura | kanthi Madura Kumpêni |
sapa kêlar nadhahi nèng tanah Jawa ||

47. sèdhèng tyas Mangkudipura | lumêpas dutanirèki | layang prapta
ipenira | Tumênggung Bratawiryèki | wong Madura naguhi | warase
panungkulipun | dadya ing dalu minggat |

--- 57 ---

Pangran Mangkudipurèki | lan ambêkta nungkule Mangkudipura ||

48. sigra wau ingandikan | katiga Bratawiryèki | sakawan Mangkudipura |
tinrima nungkulnèki | tinokidakên nênggih | Pangran Mangkudipurèku |
têtêp pangeranira | kasêpuhan dènnya linggih | ing kanoman Rahadèn
Sêcakusuma ||

49. pitung èwu kasêpuhan | dene kanomanirèki | limang èwu cacahira |
rolas èwu cacahnèki | loji Tapêlan dadi | puniku kinèn angumpul | baris
anèng Tapêlan | Kumpêni ingkang nindhihi | kang kinarya nindhihi Kapitan
Pitlar ||

50. Islame Kapitan Barak | sagunge môncanagari | kumpul baris ing
Tapêlan | mangkana ingkang winarni | Pangran Mangkunagari |
Kudanawarsa umatur | yèn pangajêng sadaya | kang baris ing Lèpènasin |
sampun gusis ambalik balang kaluwak ||

119. Pangeran Mangkunagara sawadyabalanipun oncat saking dhusun
Mamênang badhe anggêpuk tanah pasisir. Wontên ing tanah Pajang
pêrang riwuk kalihan prajurit Surakarta

176. Pocung[19]

1. punggawagung pun Mangkudipura sampun | nungkul ngrama tuwan |
Kangjêng Sultan ing Giyanti | panêkare pra dipati dipun bêkta ||

2. mangke sampun pinacak abaris tugur | wontên [wo...]

--- 58 ---

[...ntên] ing Tapêlan | kanthi Madura Kumpêni | Madurane benjing kang
kinèn anggêcak ||

3. inggih dhatêng ing ngriki Maduranipun | wau duk miyarsa | Pangran
Mangkunagarèki | langkung gugup tyase akuwur kewala ||

4. bingung-bingung dene barise kinêpung | dadya samya nêmah | nêdya
gubêd angoncati | sampun budhal saking dhusun ing Mamênang ||

5. sêdyanipun pasisir ingkang ginêpuk | mêdal tanah Pajang | Dêmak
ingkang dèn wiwiti | lampahira sampun prapta ing Kaduwang ||

6. baris laju ngalèr ngilèn lampahipun | dados kalih lampah | Kudanawarsa
tinuding | mèdal kidul mangilèn jog Paserenan ||

7. Pangran Mangkunagara jog desa Gêmblung | malipir ing Sala | ing
Gawok salèring kèdhik | kang dèn ajab patêmon ing Wanakarta ||

8. ya ta wau dutane Pringgalayèku | Kyai Wiraguna | kang dipun utus
angêrig | parentahe Adipati Pringgalaya ||

9. sarta ngêrig jagul kinèn kêkêlumpuk | uwang sarta reyal | milane
lampahe lami | mèdal èlèr prapta Bayalali pirsas ||

10. lamun sampun budhalan baris Marêbung | anèng Kêdhungjambal |
dadya Ki Wiragunèki | panusule mèdal Dêlanggu mangetan ||

11. angsalipun inggih reyal tigang èwu | dadya tigang rêmbat | ginotong
nanging awarni | tigang èwu awarni uwang sadaya ||

12. lampahipun nèng wetan Dêlanggu surup | kèndêl dhusun Gêtas |

--- 59 ---

Gêtas Tundhungan Juwiring | lampahipun wontên tiyang kapat bêlah ||

13. kathah pikul akêdhik prajuritipun | sami pakumpulan | wong Kêdhu
Pagêlèn sami | kang angirim lélurahe sowang-sowang ||

14. sarêng dalu wong bumi siji lumayu | wonge Danawarsa | Kudanawarsa
duk prapti | Paserenan wonge prapta antuk warta ||

15. kilèn niku wong mondhok kang sami ngintun | dhatêng
Kêdhungjambal | dutane Pringgalayèki | kula mirsa bêkta tigang èwu yatra
||

16. duk angrungu yèn Ki Wiraguna iku | anèng dhusun Gêtas |
Kudanawarsa ngundhangi | budhal sawus tambur saking Paserenan ||

17. praptanipun dèn rêindhik lampahipun | nèng Gêtas sarêng byar |
lajêng angêpung bathithit | sarta surak ambêdhili saking wuntat ||

18. sami kagum rinampog ingkang lumayu | dadya lêng-ulêngan |
ngumpul jro jaro angungsi | kathah pêjah Ki Wiraguna wus pêjah ||

19. dunya bêskup wutah yatra tigang èwu | kang awarni kuda | miwah
waos sanjatèki | kabèh lap gang alatah Kudanawarsa ||

20. lajêng mundur mring gènè bândaranipun | wontên Samêdhangan |
Pangran Mangkunagarèki | Danawarsa prapta ngaturkên sal-angsal ||

21. benjingipun ngilèn nunggil lampahipun | malipir ing Sala | anjog ing
Wanakartèki | kèndêl Ngasêm balane pangran nèng Bangak ||

22. barisipun ing Surakarta wus mêtu | kang kilèn ing Pajang | ingkang
kidul [kidu...]

--- 60 ---

[...I] anèng Baki | lan utusan sang nata dhatêng kang paman ||

23. ngaturi wruh yèn mêngsah galibêdipun | gandhèk lampahira | prapta
ing Wagal pan enjing | barisane ingkang rama kangjêng sultan ||

24. apan jujuk Kapitan Dongkêl wus pangguh | anuju Pangeran | Madiun
atur udani | mring Kapitan Dongkêl yèn mêngsah wus budhal ||

25. barisipun ing Mamênan sampun kêbut | dhatêng tanah Pajang |
badhe lajêng amasisir | ya ta dhawuh gandhèk saking Surakarta ||

26. Dongkêl laju marak kangjêng sultan gupuh | dhatêng pasanggrahan |
surat katur ing sang aji | ingkang saking Sang Aprabu Surakarta ||

27. sampunipun tinupiksa langkung ngungun | ngaturi wuninga | yèn mungsuh mangke mrêpêki | anggalibêd kiwa têngên Surakarta ||

28. sultan gupuh manggil Istimolor rawuh | asru angandika | hèn Molor dandana aglis | iya mungsuh galibêd ing Surakarta ||

29. mayor iku mendah susahe nak prabu | sigra pêparentah | mring sagung para dipati | inggih môncanagara lan wong Madura ||

30. kinèn kantun pacak baris dèn akukuh | iya aja tinggal | têka ing Tapêlan iki | yèn kabotan dèn enggal nuli tutura ||

31. iya ingsun kang aprapta atêtulung | sigra atêngara | kumêrab sagung prajurit | wanci lingsir kulon budhalipun sultan ||

32. kunêng wau gantia ingkang winuwus | Prabu Surakarta | miyarsa ingkang pawarti | lamun Kyai Wiraguna mati

--- 61 ---

Gêtas ||

33. pêjahipun kapapag kacandhak mungsuh | puniku dutanya | Dipati Pringgalayèki | ngêrig jagul lawase kinèn mèt uang ||

34. laminipun antuk yatra tigang èwu | linap gang ing mêngsah | têkan dutane ngêmasi | Wiraguna dutanira Pringgalaya ||

35. sang aprabu nimbali Kyai Tumênggung | Puspanagara lan | Sasradiningrat wus prapti | ngabyantara narendra asru ngandika ||

36. hèn sira wus kaya pa ing patinipun | ya Si Wiraguna | Puspanagara wotsari | kang dinuta mring Pringgalaya punika ||

37. ngêrig jagul antuk yatra tigang èwu | antuke kapapag | mêngsah Kudanawarsèki | mila reyal katur ing Kudanawarsa ||

38. sang aprabu miyarsa langkung angguguk | mara titènana | wong ala
pratingkahnèki | dumadakan picise katur ing mêngsah ||

39. hèn Tumênggung Sasradiningrat puniku | lan sakancanira | sapanèkêt
para mantri | tindhihana kang patrol jaban nagara ||

40. iya iku bocah ingsun patang puluh | dêlèr kang parentah | alanglang
jaban nagari | sabêcike patang puluh tuwanana ||

41. angrong atus gilir patang lurahipun | lêt sapuluh dina | parlokna
sakidul Baki | padhangêna dèn prapta ing Kêdhungjambal ||

42. Walandèku wira-wiri kang angintun | marang Kêdhungjambal | obat
mimising Kumpêni | mêngko ana ngèndi wartane kang mêngsah ||

43. nêmbah matur Sasradiningrat Tumênggung | sakiduling Tambak |
Sêgaran gènipun [gèni...]

--- 62 ---

[...pun] baris | inggih mangke Pangeran Mangkunagara ||

44. barisipun nèng Ngasêm pamungkuripun | dene pun kakang mas | lèr
kilèn ing Ngasêm kêdhik | dhusun Bangak Pangeran Mangkunagara ||

45. inggih sampun jêng rama tuwan mèh rawuh | inggih kangjêng sultan |
ginêlak lampahing baris | abdi dalêm pisah Gandhèk nèng Sumêngka ||

46. yèn mangkono Sasra lèrêna patrolmu | mênèk sarawungan | lan
balane paman aji | nêmbah matur Tumênggung Sasradiningrat ||

47. pênêd banjur pan inggih wartining mungsuh | gèlaripun Sêmang | tilar
tumênggung satunggil | kinanthênan para mantrine sadasa ||

48. damêlipun namung ngrêridhu margagung | kang dhatêng barisan |
ambegali wong ngêngirim | ingkang dhatêng pabarisan Kêdhungjambal ||

49. lamun rawuh rama paduka pukulun | upami ngarsakna |
masanggrahan cêlak ngriki | kula matur riwuk dipun sirnakêna ||

50. sang aprabu ngandika ya bônêr iku | Sêmang dèn sirnakna | marang
kangjêng paman aji | Sêmang iku anggung agawe asmara ||

177. Asmaradana

1. mangkana punggawa malih | wus umijil saking pura | ing srimanganti
praptane | Tumênggung Sasradiningrat | ngundhangi kancanira | budhal
ngirid patang puluh | kawan lurah kang lumampah ||

2. sanjata ingkang sapalih | sapalihe waos benang | mring dhusun Baki
jujuge | dene prayayi kaparak | gêng alit winilisan | inggih namung pitung
puluh | sanjata kang tigang dasa ||

3. kunêng

--- 63 ---

mungsuh ingkang kari | kang angriwuk urut marga | kang maring barisan
gêdhe | binanton sakini akathah | langkung turôngga dhomeas |
sinuwarakakên lamun | Dipati Kudanawarsa ||

4. barisira pinara tri | kang sapôntha kidul gènnya | kang sapôntha lèr lan
kulon | jagani bok sultan prapta | saking môngcanagara | baris siluman ing
dhusun | tan ana ingkang ngatingal ||

5. wontên ngirim obat mimis | saking nagari Sêmarang | sèkêt gotongan
cacahé | kèndêl nagri Surakarta | nuwun kang ngatêrêna | inggih datan
sagêd laju | mring barisan Kêdhungjambal ||

6. mantri gowong kang tinuding | sakawan duk anyar prapta | lan Walandi
suwidake | nging jalan kaki sadaya | kinèn sami jujuga | ing Baki
barisanipun | Tumênggung Sasradiningrat ||

7. nênggih ingkang dèn tindhihi | abdi dalêm kawan dasa | mung kalih
atus cacahé | wusampi surat parentah | kinèn angêtêrêna | Kumpêni
ingkang angintun | dèn prapta ing Kêdhungjambal ||

8. Kumpêni wus praptèng Baki | Tumênggung Sasradiningrat | ngundhangi
kônca budhale | ngiringkên gotonganira | obat mimis akathah | duk prapta
sakidul Ngluyu | riwuking mungsuh katingal ||

9. saking wetan kilèn prapti | wontên pitung atus kuda | ngênginthal kanan
kerine | Kumpêni nêdha parentah | marang Tumênggung Sasra | mungsuh
punapa pinagut | tumênggung paran ing karsa ||

10. radèn tumênggung [tu...]

--- 64 ---

[...mênggung] nauri | yèn iki sira paguta | mundhak iku anyênyuwe | iya
ing laku kewala | lah payo tinambuhan | apranga sambilumaku | sigra
byak gêlar prit nêba ||

11. Kumpêni ingkang nêngahi | lan Radèn Sasradiningrat | lawan sabature
dhewe | dene prayayi kaparak | munggèng poncot kang wetan | dene
wadya patang puluh | nyirahi kilèn gènira ||

12. abayak lampahing baris | rêmbatan wong munggèng ngarsa | sigra
mungsuh kukuk nosog | patang puluh tinarajang | rame tarung sanjata |
Kumpêni sakopral tulung | ngilèn tiga wêlas kopral ||

13. patang puluh dèn tulungi | sami giyak ngamuk rampak | kang
turôngga sami nyêrot | nêdya sami tarung tumbak | mungsuh giwar
sakêdhap | sigra sinuwaran mundur | Tumênggung Sasradiningrat ||

14. sangêt dènnya marentahi | aja na ngumbar kasuran | pan iku dudu
ênggone | manawa sira tinunjang | rinusak lakunira | nora sun pênging
angamuk | yèn mangkono bae aja ||

15. mungsuh iku angênginthil | pan ora mêgati ngarsa | nunjang saking
wuri bae | Tumênggung Sasradiningrat | mêmuruk paparentah | dadi
prang sambhi lumaku | akawit prang pukul sanga ||

16. dupi ing satêngah siji | Istimolor lagi prapta | lakune lawan sarênge |
lampahira kangjêng sultan | saking môncanagara | wontên ing marga
karungu | Kumpêni binegal mêngsah ||

17. tan adangu anarêngi |

--- 65 ---

panèkêt kêkalih prapta | urunan panèkêd gêdhong | praptane atur uninga
| angiringkên Walônda | nêng marga binegal mungsuh | wau sawêg pukul
sanga ||

18. bupati ingkang angiring | Tumênggung Sasradiningrat | linawanan
aprang lèrèh | pinagut sarwi lumampah | pinogok lamun mêlak | Dipati
Pringgalayèku | parentah mring Mangkuyuda ||

19. Mangkuyuda marentahi | Ngabèi Jayanagara | budhal lawan
sakancane | kêkapalan tiga bêlah | sami anandêr nyongklang | wau kang
kininthil mungsuh | Tumênggung Sasradiningrat ||

20. dènnya prang samargi-margi | jalan kakine sawidak | yèn pinêlak sami
dhepok | lan prajurit kawan dasa | kang mayungi Walônda | waose
galathik mungup | Dorapati Namèngyuda ||

21. satu anunggil Kumpêni | mila yudanipun kêkah | mungsuh asangêt
rungake | yèn pinêlak sami giyak | akèh sami mêkanjar | anjogèd
angundha lawung | dudu baturing wadana ||

22. dhapure abêcik-bêcik | waose sami katingal | para lurah bêtêkêlê |
kang sami sumbar makanjar | waos sami godhi mas | sêkar pacar
tatahipun | pating karêthap têtela ||

23. lamun prajurit jro sami | têtindhihe songsong pêthak | klejawuru
rasukane | turanggane bopong pancal | kore tangkêp ngatepang |
kagunganira sang prabu | abagus punggawanira ||

24. wontên [wontê...]

--- 66 ---

[...n] larèn ming sakêdhik | sawusira sami nabrang | kèndêl baris
sakathahe | rame atarung sanjata | Kumpêni ngiras samya | nêdha roti
sangunipun | pinangan sajroning aprang ||

25. mêdhun saking ing turanggi | Tumênggung Sasradiningrat | para
mantri mudhun kabèh | saking prajurit turôngga | sami mêdhun sadaya |
pamrihe radèn tumênggung | Kumpêni tyase ayêma ||

26. suka alpèrès murugi | ing Radèn Sasradiningrat | anawakakên rotine |
sarwi ngungak kang ayuda | mungsuh kèndêl sadaya | amung sanjata
kang tarung | sami saking katêbihan ||

27. kasar u bantu kang prapti | Ngabèi Jayanagara | tiga bêlah kapalane |
lan dragundêr salawe prah | Jayanagara mulat | ing mungsuh lajêng
akukuk | nunjang lan sabaturira ||

28. dragundêr sami tut wuri | amung nadhahi sakêdhap | lorod sami
ngalor ngulon | Ngabèi Jayanagara | sinusul tinimbangan | nênggih kang
nimbali wangsul | Tumênggung Sasradiningrat ||

29. sapraptane angabêkti | Ngabèi Jayanagara | miwah mantri sakancane |
sami angujung sadaya | matur Jayanagara | sami basuki rahayu | paduka
aprang sakenjang ||

30. kawula botên angimpi | lampah punika sampeyan | lan nindhihi
prajurit jro | nyana Kumpêni sadaya | lawan mantri urunan | sintên inggih
wartinipun | mêngsah sampeyan punika ||

--- 67 ---

31. alon dènira nauri | Tumênggung Sasradiningrat | adhi wartane
kemawon | nora têmêne wikana | bandhèk Kudanawarsa | Jayanagara
umatur | têlik kawula waspada ||

32. punika ingkang nindhihi | Ngabèi Jayasimpangan | Danawarsa
pulunane | dene ingkang tinindhihan | para mantri sêsanga | kang tinuduh
angêriwuk | Ngabèi Jayadrigama ||

33. lawan Malangprakosèki | lan pun Dhandhang Wisamarta | lan
Dhandhang Môngdhalikane | tuwin pun Malangsêmita | tuwin pun
Bagadênta | lan Tanjung Surawinangun | miwah Dhandhang Pramuseta ||

34. lan pun Dêmang Anggaspati | mantri sêsanga punika | kang tinuduh
pakaryane | inggih amêjahi marga | dene Kudanawarsa | tumut ing
pangeranipun | inggih sami baris Bangak ||

35. Istimolor wau prapti | dipun kèngkèn benjang enjang | yèn
Mangkunagara tanggon | pasthi inggih tarung benjang | mila botên
tinunjang | kinawruhan gêlaripun | bok mogok bali mangetan ||

36. sultan ngriyinkên prajurit | bandera Gula Kalapa | kidul Butuh nabrang
ngilèn | punggawa lan Garobogan | lan ing Warung kinarya | Sêmang
binusanan murub | tinarkaa lamun sultan ||

37. panggêcote dèn kawruhi | adate Mangkunagara | ya ta wau sarêng
bodhol | Tumênggung Sasradiningrat | saking lor Waladana | ngidul ngilèn
lampahipun | lan Kumpêni nulya prapta ||

38. Kêdhungjambal barisnèki |

--- 68 ---

pinêthuk atêtabean | lawan Mayor Istimolor | ngrangkul sarwi cêciuman |
lawan Tumênggung Sasra | mayor tutur lampahipun | sultan mèh yuda
kênaka ||

120. Pangeran Mangkunagara dipun bêbujêng dhatêng Kangjêng Sultan

178. Pangkur

1. wuwusên punggawanira | kangjêng sultan kang dadya Sêmang nênggih
| praptèng Tarantang kêkuwu | wadya Mangkunagaran | wus miyarsa yèn
wontên baris kang rawuh | saking lèr wetan praptanya | manawi Sultan
Giyanti ||

2. bandera Gula Kalapa | saragêni cinthung kang munggèng ngarsi | katur
ing Pangeranipun | lamun kang rama prapta | sigra budhal Pangran
Mangkunagarèku | angidul jog sêdyanira | marga gêng Toyadanèki ||

3. tumênggung ing Garobogan | panarkane gubêd mangetan malih |
sêsandêran dutanipun | tur uningèng jêng sultan | yèn budhaling mêngsah
saking Bangak ngidul | kilap jêbulipun ngarsa | dutane prapta ing wengi ||

4. sultan baris ing Larangan | wus tinanggap duta kang prapta wengi | duk
miyarsa langkung gugup | sultan dulu têngara | dalu-dalu sultan budhale
gumuruh | manawa mungsuh sêdyanya | galibêd Surakartèki ||

5. ginêlak lampahing bala | kadya rakit lajêng umangsah jurit |
bokmanawa adatipun | culika ing ayuda | wanci lingsir kilèn wau
praptanipun | anèng Ganggang

--- 69 ---

kaèbêkan | bêranang ingkang prajurit ||

6. amanggih Uprup Abraham | tundhuk lawan sultan ngandika aris |
matura ing anak prabu | ingsun amasanggrahan | anèng desa ing ngarêp
kang katon iku | uprup ature sumôngga | Padhiwutan dhusun alit ||

7. uprup lajêng pamit mêsat | mring kédhaton dèniratur udani | lamun
ingkang rama rawuh | ngasakkên[20] masanggrahan | Kadhiwutan ing
pinggir bêngawanipun | sang nata kagyat miyarsa | nimbali wadana kalih
||

8. Tumênggung Puspanagara | lan Tumênggung Tirtawiguna prapti | kinèn
ngêrig kancanipun | ambêkta pasarean | dandanana iya Kadhiwutan iku |
kinarsakkên paman sultan | Dhiwutan dèn pasanggrahi ||

9. Tumênggung Puspanagara | miwah Tirtawiguna ngêrig sami | priyayi
ing gêdhong kêbut | panèkêt mantrinira | tuwin jajar kang sami angusung-
usung | pasarean ing Dhiwutan | kerid ing tumênggung kalih ||

10. prapta lajêng dandan samya | pasarean sarta têtarub jawi | kajang
grêsik tarubipun | simpênane wong Sangkrah | Pasampangan Panusupan
kang kinumpul | lawan sinung têtuwuhan | sakalangkung amurwani ||

11. wus rumat atur uninga | sultan tédhak lan sawadyanirèki | Kadhiwutan
praptanipun | wadyanira balabar | sultan manjing kagyat ningali têtarub |
sarta ingkang têtuwuhan | dadakan rakite dadi ||

12. sultan amundhut amparan | tiningalan kang mêngtas nambut kardi |
kêkalih

--- 70 ---

tumênggungipun | kancanipun akathah | tinimbangan ing ngarsa
tumênggungipun | Tumênggung Puspanagara | tilar dhuwung angabêkti ||

13. kalawan Tirtawiguna | wusnya ngujung sampun kinèn anêbih |
Puspanagara dinangu | gustimu padha arja | matur inggih wilujêng
putranta prabu | sultan malih angandika | ya Si Mangkunagarèki ||

14. mêtu ngêndi pangalornya | nêmbah matur salèring Gawok kédhik |
ngalèr ngilèn lampahipun | ya ingsun liwat Maras | bok anggêpuk mendah
susahing nak prabu | mêngko kapriye wartanya | Puspanagara wotsari ||

15. nênggih dhusun Majasanga | gènnya ngalèr margi agêng malipir | jêng
sultan ngandika arum | iku Puspanagara | sun jujula bali ngetan menggok
ngidul | gèlare dubilah setan | trah Mataram ati maling ||

16. dadi prajurit urakan | yèn mangkono ilok ngisin-isini | hèh
Puspanagara iku | kancanira wadana | saparane Puspanagara umatur |
inggih pun Tirtawiguna | gumujêng ngandika aris ||

17. iku putune Sindurja | cilik tèmên bapakne apa mati | Si Tirtawiguna
lurus | lah iku tiru sapa | iku apa awas ing pamawasipun | duwe aji
Danurwenda | dadi awas yèn bêbêdhil ||

18. lamun ora mangkonoa | iya sapa kang ngarani bupati | Puspanagara
umatur | gusti ampuh punika | kang dèn andêlakên amung untunipun |
sok mêngsah kenginga cêlak | rinukêt [rinukê...]

--- 71 ---

[...t] cinokot aglis ||

19. yêkti mêngsah lajêng basah | lir sinêntak sultan gumujêngnèki | kang
pra dipati gumuruh | arame gujêngira | langkung suka sultan
pangandikanipun | hèh sagunge pra dipatya | Si Puspanagara iki ||

20. abêcik tirunên padha | wong kêkancan cacade dèn alingi | kancane
wong kaya êmpluk | nora wèh yèn cinacad | yèn apêrang iku anyakote
ampuh | cilik-cilik ngula wêlang | singa rinukêt babar ji ||

21. gumêr malih pra dipatya | kang pinoyok Ki Tirtawigunèki | milu
gumuyu angguguk | kasarw wontên prapta | duta prapta maksih wontên
jawinipun | wontên kang atur uninga | putra dalêm kalih prapti ||

22. inggih Radèn Mas Kaliman | lawan putra dalêm Radèn Panolih | wus
kinên nimbali gupuh | kalih praptèng ngajêngan | gantya angabêkti pra
samya rinangkul | sinêsêp-sêsêp kang sirah | sarwi nênggak waspanèki ||

23. wus gêdhe têtên sutêngwang | apa durung dèn paringi kêkasih |
Puspanagara umatur | inggih dèrèng punika | kangjêng sultan alon
pangandikanipun | duk ingsun dadi pangeran | tuwa putraningsun iki ||

24. radèn mas kalih tur sêmbah | kula ngutus ngaturkên ingkang bêkti |
putranta bok ayu ratu | angaturkên dhadharan | pan sadasa jodhang
samôngka lan kimun[21] | têbu ingkang pitung rêmbat | pêlêm salak
durèn manggis ||

25. inggih sami pitung rêmbat | ingkang tigang

--- 72 ---

rêmbat pan jêram lêgi | sênôngga jambu kapundhung | pitung sôngga
sadaya | wus tinampan lajêng binage martêlu | pawèstri ingkang saduman
| rong duman malih binagi ||

26. marang sagung pra dipatya | miwah sagung kapala pra prajurit | jêng
sultan suka kalangkung | songgo lajêng kairas | kang dhinahar sang nata
kapundhung jambu | ngiras sami gêgujêngan | wau kang putra kêkalih ||

27. sami pinaring turôngga | sami kore sakambil saput ranti | lawan
uwange anyatus | sarta badhe rasukan | pan baludru ijêm pan
rangkêpanipun | kang putra kalih tur sêmbah | ingaras sirahnya sami ||

28. pamit pan sampun linilan | kang wadana kalih sami umiring |
Puspanagara Tumênggung | lawan Tirtawiguna | ingkang kari sultan
manjing kuwunipun | bubar samya pamondhokan | sagung kang para
dipati ||

29. sadalu nêng Padhiwutan | enjing mingsêr ngilèn sawadyanèki | ing
Nglawiyen dhusunipun | nênggih ing Kabandaran[22] | kidulipun pêkên
Nglawiyen puniku | masanggrahan sangang dina | Istimolor dèn timbali ||

30. kang abaris Kêdhungjambal | Radèn Sasradiningrat anarêngi |
mungsu kang sami ngêriwuk | ing margi sami ical | ting balêsar rêbat
paran rawuhipun | jêng sultan ajrih ngatingal | bok dèn ubrês angêmasi ||

31. wau Istimolor prapta | Kabanaran Lawiyan barisnèki | Sultan
Giyantipurèki | wus panggih atabea | molor matur ing jawi wontên
tumênggung | Tumênggung Sasradiningrat |

--- 73 ---

punggawèng Surakartèki ||

32. saking ngatêrkên Walônda | duk binegal mungsuh ngriwuk anginthal |
gènipun aprang sabêdhug | juru nglanglang ing marga | lan ngatêrkên
barang ing Kumpêni nusul | Tumênggung Sasradiningrat | prajurit jro dèn
tindhihi ||

33. punggawane putra tuwan | Surakarta Sultan akèn nimbali | wus
praptèng byantara prabu | sèlèh dhuwung mangarsa | ngaras pada
cinablèk walikatipun | bocah iki basakêna | gélis tèmên kaki-kaki ||

34. thole ing sun iki eram | Si Kaliman iya lan Si Panoli | padha gélis
tuwanipun | mêngko sun dulu sira | sakin gawok padha gélis tuwanipun |
lah payo sira tutura | lah apa karyanirèki ||

35. Tumênggung Sasradiningrat | nêmbah matur kula inggih tinuding |
amatroli marginipun | ingkang dhatêng barisan | mangke kula
sumanggèng karsa pukulun | inggih anuhun parentah | sultan mèsêm
ngandika ris ||

36. ya wis thole aja susah | wus sun pikir setaning mungsuh iki | ingkang
padha dadi riwuk | sun kèn nitik gènira | yèn katêmu bêngi nuli sun kèn
nukup | sarta ngêsuk sagènira | mari-mari yèn wus kên | ||

37. Dèn Rôngga Prawiradirja | nuwun seba sigra dènyaya nimbali |
praptèng byantara wotsantun | pukulun tur uninga | wontên mêngsah atur
pêjah gêsangipun | mantri gangsal nungkul nêdya | sumungkêm ngabdi
sang aji ||

38. punika ingkang tinêdah | angrêriwuk ingkang mêjahi [mê...]

--- 74 ---

[...jahi] margi | sakawan kang dèrèng nungkul | nanging môngsa puruna | nuduhakên inggih padamêlanipun | wastane mantri punika | pun Rôngga Pramusitèki ||

39. lan pun Dhandhang Wisamarta | Bagadênta pun Malangsasmitèki | gangsal pun Surawinangun | sultan alon ngandika | timbalana mantri kang padha anungkul | sun arsa angawruhana | dhapure kang para mantri ||

40. gya mêdal Prawiradirja | lêbêtipun angirid mantri bêkti | prapta ing ngajêngan sampun | dangu sami sinawang | sami kinèn acucul rasukanipun | sadaya sami prayoga | kalih ngron ing kamal aking ||

179. Sinom

1. nênggih Dhandhang Wisamarta | apêthokol punuk kêcil | jêng sultan gumujêng latah | lawan pun Bagadêntèki | kaku kapati-pati | akiyal irung awidhung | dene pun Pramusita | miwah Malangsasmitèki | lan pun Surawinangun bagus sadaya ||

2. wus sami sinung parentah | katrima panungkulnèki | samya ginanjar rasukan | sadaya matrês we abrit | lan pinaringan malih | baludru cêmêng talakup | sami mawi renda mas | saya wuwuh gêng tyasnèki | pinacak lan padha ngrêtakna wong desa ||

3. sultan gumujêng ngandika | ya iki bêtjanirèki | ya kulup Sasradiningrat | wus antuk kanthinirèki | hèn wong lima sirèki | aja na milu anglurug | padha sira tunggwa | tanah sakiduling Baki | sabarang rên têtarena sutaningwang ||

4. padhang pakewuhing lampah | iya tutura sirèki | marang Si Sasradiningrat |

--- 75 ---

dèn roroni tunggal sami | yèn sira nora wani | mring Si Kudanawarsèku | miwah Kartanagara | kang galibêd angrusuhi | sami matur rêmur tuwan bandhêmêna ||

5. ajriha Kartanagara | miwah Kudanawarsèki | dede anaking manungsa |
yèn jêng tuwan angidèni | mibêra dhatêng langit | pun Bandhèk kawula
susul | anake Namèngjaya | êmban Kapurbayan nguni | kaparentah mring
pun kaki Wôngsadirja ||

6. sultan kagyat angandika | apa ta kakèkmu dhingin | pêpatihe Kangjêng
Paman | Panêmbahan Purbayèki | duk Pamarbung pan dadi | Wiranagara
Tumênggung | hèn Si Malangsasmita | sira taliti prajurit | ajênênga sira
Rôngga Malangdirja ||

7. Tumênggung Sasradiningrat | pamit pinaring turanggi | kore agêng
tapuk ing tal | lan mantri têlukan sami | gangsal ingkang tinuding | sami
rumêksa margagung | lawan rumêksèng desa | kang wus tumut ratu kalih
| bok dèn riwuk mungsuh Kamangkunagaran ||

8. kalawan kinèn anuta | têngêse anyenapati | ing Radèn Tumênggung
Sasra- | diningrat sabarang kardi | tarèn atur upêksi | dèn biyantu tunggal
laku | tiwas untung parênga | aja ngucira ing budi | ingkang rama lan kang
putra badan tunggal ||

9. budhal saking Kabanaran | kumpul tigangtus turanggi | praptèng Luyu
pirêmbagan | panggènan apacak baris | salèring gunung Wujil | kalawan
sawetanipun |

--- 76 ---

dene Tumênggung Sasra | ing Luyu sampun prayogi | pan kasait inggih
pangrêksa kawula ||

10. wus dadya ingkang pinacak | barise rumêksèng wuri | wau dènnya
pirêmbagan | sultan angandika aris | hèn mayor laku iki | mêtua wetan
sirèku | mungsuh iki karuwan | mring Dêmak nêdya masisir | payo padha
kininthil saparanira ||

11. sira anuli budhala | iya anjog Sukawati | ngalor Warung Garobogan |
wus sah parentahirèki | Istimolor nulyamit | lampahe datan kawuwus |
praptaning Kêdhungjambal | ngundhangi siyaga sami | wus têngara
budhal saking Kêdhungjambal ||

12. gumuruh swaraning bala | nênggih ingkang mianjuri | dragundêr
Kapitan Sungrat | bupati kanthinirèki | kyai tumênggung nênggih |
Rungbinang sakancanipun | kadya wukir dahana | wus prapta ing
Sukawati | kangjêng sultan budhal saking ing Lawiyan ||

13. sadalu kèndêl Cêpaka | Pangran Mangkunagarèki | anjog Tingkir
lampahira | samargi ngobong-obongi | gepak mangetan kêdhik | mrêpêki
anjog ing Gubug | jinaga ing Walônda | têlu kopral karyanèki | takêr bêras
rinampog katri wus pêjah ||

14. wus angancik bumi Dêmak | padhusunan dèn obongi | wau malih
kawuwusa | kang saking Surabayèki | Dêlèr Nikolas Harting | mring
Samarang antukipun | duk prapta ing Juwana | kaluntag gègèr-gègèri |

--- 77 ---

Pangran Mangkunagara wus anèng Dêmak ||

15. dadya dêlèr kèndêlira | anèng Juwana nagari | anata prajuritira | ing
batin ingkang dèn anti | sultan pasthi nututi | Tuwan Mayor Moloripun |
wau ta kawuwusa | sultan dènira ngênginthal | kanthi lawan dadamêl ing
Surakarta ||

16. wus angancik tanah Dêmak | bang kilèn ingkang dèn goni | wong
Surakarta kang wetan | Pangran Mangkunagarèki | miyarsa yèn dèn kinthal
| amlos lampahirèng dalu | mêdal têngah kang lêga | ingkang têbih lawan
baris | sapraptane minggah gunung Kêndhêng êbyar ||

17. anjog ing Warung samana | sultan anulya nututi | lan gégaman
Surakarta | ngusir nalasah kang baris | mungsuh kèndêlirèki | amakuwon
ing Kumuncup | sultan nèng Garobogan | gégaman Surakartadi | nèng
Balora mungsuh ngoncati budhalan ||

18. angidul mring tanah Pajang | malipir Surakartèki | mangidul anjog
Papedan | wau kang samya nututi | misih tumut kêkinthal | angilèn ing
karsanipun | Pangran Mangkunagara | badhe malêbêt Matawis | dupi
prapta sawetaning Kalirêca ||

19. mulat angalèr katingal | bantu saking ardi Gamping | kadya maesa
sêsingat | lampahing baris Kumpêni | Kapitan Markèt nênggih | lampahira
ngiras bantu | prêlune tur uninga | mring sultan lan Molor sami | dènnya
kadhatêngan Pangran Purubaya ||

20. bêkta bupati [bupa...]

--- 78 ---

[...ti] sakawan | rongatus Kumpêni putih | tigang atus Kumpêni Slam |
Pangran Mangkunagarèki | wangsul mangetan malih | praptèng Karangri
kapêthuk | dèdamêl Surakarta | ingkang sami anututi | nugêl têngah
wantêre Kapitan Sungrat ||

21. arame tarung sanjata | giwar mungsuh nganan ngering | gustine
kantun nêng wuntat | rusuh dènira ajurit | pangran anunjang aglis | nututi
ing balanipun | mungsuh mêtênggêng samya | tan ana ingkang ambêdhil |
panyanane bature dhewe kang nunjang ||

22. dupi kapungkur uninga | yèn mungsuh kang nugêl iki | Pangeran
Mangkunagara | tinututan sampun têbih | ngumpul prajuritnèki | ngalèr
ngetan lampahipun | kèndêl ing Aribaya | sultan lan bala Kumpêni | sami
ngalèr pacak baris ing Drêsanan ||

23. kang lèr baris Surakarta | kidul sultan barisnèki | sami nitik amêcalang
| ing gènè mungsuhirèki | eca kèndêl alami | nêng Drêsanan baris kumpul
| Kapitan Markèt panggya | lan sultan ingkang angirid | Mayor Molor tur
uninga marang sultan ||

24. lamun Pangeran Purbaya | sampun prapta ngardi Gamping | bature
amung sadasa | sultan angandika aris | ya ingsun kirim tulis | marang
sudara gupêrnur | wau ta kawuwusa | Gupêrnur anèng Juwani | sabubare
Pangeran Mangkunagara ||

25. saking Dêmak budhalira | nêdya mantuk mring Samawis | duk
mungsuhnya anèng Dêmak |

--- 79 ---

dêlèr kèndêl Juwanèki | pra samya ngati-ati | lan anganti praptanipun |
sultan pambujungira | sarawuhe lajêngnèki | mangke prapta nèng
Samarang guladrawa ||

Lajêng nyandhak jilid 19.

--- [0] ---

Isinipun

... Kaca

116. Tata-tata badhe nglurugi mêngsah dhatêng Pranaraga ... 17

117. Adipati Pringgalaya tampi duka saking Ingkang Sinuhun Kangjêng
Sunan tuwin Kangjêng Sultan ... 28

118. Kangjêng Sultan matêdhani priksa dhatêng ingkang putra sang nata,
yèn badhe bidhal nglurug ... 45

119. Pangeran Mangkunagara sawadyabalanipun oncat saking dhusun
Mamênang badhe anggêpuk tanah pasisir. Wontên ing tanah Pajang
pêrang riwuk kalihan prajurit Surakarta ... 57

120. Pangeran Mangkunagara dipun bêbujêng dhatêng Kangjêng Sultan ...
68

1. § Miturut babon ingkang sumimpên ing Kon. Bat. Gen. v. K. en W.
(kembali)
2. iji. (kembali)
3. lèrês. (kembali)
4. mas. (kembali)
5. jêjinggring. (kembali)
6. salisik. (kembali)

7. maksih. (kembali)
8. katur. (kembali)
9. anggung. (kembali)
10. yèn. (kembali)
11. pasrahannèki. (kembali)
12. Kurang satu suku kata: Pringgalaya nguwuh-uwuh. (kembali)
13. Lebih satu suku kata: pun Adipati Pringgalayèku. (kembali)
14. Sengkalan: natastha ngobahkên bumi (1681 A.J., 1755/56 A.D.). (kembali)
15. Wangsul. (kembali)
16. lèlingsême. (kembali)
17. sultan. (kembali)
18. asêsambèna. (kembali)
19. Teks asli: Pucung. (kembali)
20. ngrasakkên. (kembali)
21. timun. (kembali)
22. Kabanaran. (kembali)

Serie No. 1259r

Babad Giyanti

Anggitanipun Radèn Ngabèi Yasadipura I ing Surakarta.

Jilid 19.

Bale Pustaka - 1938 - Batawi Sèntre.

--- [2] ---

Wêwêngipun ingkang ngarang kaayoman miturut anggêr ingkang kapacak ing Sêtatseblad 1912 No. 600.

--- [3] ---

121. Pangeran Bintara lan Pangeran Purubaya asrah tobat. Kangjêng Sunan lan Kangjêng Sultan botên karsa tampi.[1]

180. Dhandhanggula

1. praptanirèng Samarang narêngi | prapta surate sultan tinampan |
tinupiksa prakarane | Pangeran Purbayèku | ing praptane tur pati urip |
tobat malih-malihe | sultan karsanipun | dêlèr ingkang anyumpaha |
pamundhute nênggih kang kalih prakawis | kang rumiyin wani prang ||

2. kang kapindho iya aja jail | karyane sok ngadoni prakara | nora enjuh
aprang dhewe | amung bêbawur laku | mila Pangran Mangkunagari | wani
marang kang rama | iku kang bêbangus | parandene nora tanak | mila
Mangkunagara tan bêtah sami | arsa bali mring sultan ||

3. liwat nistha sor-asoring pikir | dudu pikir taliti Mataram | nora nimpêni
wirange | padha lan wong panajung | wong panglawe arang nglakoni |
pikir ngura wêwirang | dêlèr sawusipun | maos srat asru gujêngnya |
dadya wau karya surat amangsuli | marang ing kangjêng sultan ||

4. surat kalih dene kang satunggil | katur marang Prabu Surakarta | wus
mêsat surat kalihe | sami ngêngalihipun |

--- 4 ---

ingkang dhatêng Sultan Giyanti | ngangge Pangran Madura | miwah
ingkang katur | ing sang Prabu Surakarta | inggih sami ngangge Pangran
Madurèki | kalihe sami prapta ||

5. ingkang dhatêng sultan sampun prapti | ing Drêsana pan sampun
tinampan | tinupiksa srat têngbunge | wusnya ing tabenipun | Tuwan Idlèr
Nikolas Harting | kula inggih tur priksa | ing paduka prabu | duk kula nêng
Surabaya | inggih wontên surat panungkul kang prapti | saking Pangran
Bintara ||

6. pulmakipun Brikton ananglêdi | kathah sumpahe Pangran Bintara | mila
kula ing samangke | sumangga ing sang prabu | lamun sultan karsa
nampêni | kang rayi kalih pisan | inggih langkung sukur | Kumpêni sami
matara | tuwan sultan kinintên tan purun tampi | mring kang rayi kalihnya
||

7. dene katog sami licik-licik | botên tanggên inggih nadyan kadang |
pikiripun boncah-bancèh | kadi pikiring jagul | pan makatên kawula inggih
| tan kêni wangênana | adating sadulur | wus titi tamat kang sêrat |
ingkang saking Madura tinupiksa glis | bêbuka atur sêmbah ||

8. rayi dalêm inggih pun dipati | ing Maduntên inggih kaatura | dhatêng
ingkang raka mangke | Jêng Sultan ing Matarum | ingkang senapati
ngajurit | musakani paprangan | sumbagya dibyanung | jêng kakang mas
paring surat | inggih sampun dhatêng kawula tampèni | sampun kula
tupiksa ||

9. ing sadhawuh-dhawuh paduka ji | jroning surat tuwan paring gêmak |
pan inggih nênm cacahe |

--- 5 ---

kalih pangajêngipun | namanipun wêlang satunggil | dene ingkang
satunggal | anama pun balut | taksih badhe kang sakawan | kang punika
sêmbah sungkêm kang sayêkti | langkung panuwun kula ||

10. sampun kathah tuwan paring pêksi | inggih saking panuwun kawula |
tan wontên mirid pêndê | mung punika pukulun | amunjuli pêksi sabumi |
ratu-ratuning gêmak | sanusa Jawèku | èstua sawab paduka | kula kudang
yèn ngabên êtoh nagari | kaping kalih paduka ||

11. kangmas prabu amundhut prajurit | brajapati lan pun brajayuda |
tuwan botên ngarsakake | kang sampun kalih èwu | tuwan tampik
amundhut malih | kang sami tuwan têtah | barise atugur | nêng tanah
môncanagara | tuwan mundhut barise ingkang nindhihi | kulit daging
kawula ||

12. kang punika kawula ngaturi | prajurit agêm kawula usar | kwanatus
karbin sikêpe | dene pangiridipun | sami putra tuwan pribadi | anakipun
pun kakang | dene namanipun | Radèn Panji Kartayuda | kang nêmat
prajurit pilihan sami | asikêp waos bêtang ||

13. tindhih Radèn Panji Kartasari | sèwu punika sami santana | lélurahe
bêbêkê | angahna kawan èwu | kadi botên kumêdhèp sami | tumpês

ngarsa paduka | yêkti kangmas prabu | dene kang sèwu punika | wong
prang kasap mantri ngajêng kang nindhihi | pun Têgal Alap-alap ||

14. lan pun Alas [A...]

--- 6 ---

[...las] Angun-angun nênggih | kula turkên pêjahe ing karya | ingkang abdi
sadayane | yèn tiwasa prangipun | môngsa wontên puruna mulih |
dhatêng nagri Madura | pasthi kula lampus | lan kula kintun sanjata | kalih
dasa alus-alus sami karbin | titi tamat kang sêrat ||

15. langkung suka jêng Sultan miyarsi | miyarsa surat saking Madura |
panêmbahan kèh saguhe | prajurit kalih èwu | sami kulit dagingirèki |
dene tindhihing aprang | pêpulunanipun | anênggih kêkalih sanak |
ingkang tuwa Radèn Panji Kartasari | nèm Panji Kartayuda ||

16. punika badhe kang anggiliri | Madura kang baris ing Tapêlan | Mas
Dêmang Brajayudane | ingkang tinundhung mantuk | kunêng ingkang
ganti winarni | surat kang katur marang | Surakarta iku | wus katur mring
Sri Narendra | Surakarta srat dêlèr lan Madurèki | tinampan tinupiksa ||

17. surat dêlèr têmbung tur udani | wus tabenya ingkang kathah-kathah |
atur priksa ing lampahe | mring nagri Madurèku | miwah nagri ing
Surawèsthi | kula nêng Surabaya | ngudi kula antuk | srate jêng rama
andika | nênggih Pangran Adipati Bintarèki | asrah panungkul tobat ||

18. sawab binujung dipun dhatengi | mring dèdamêl Sampang
Surapringga | dosa gêng tanggung tekade | mirong pan botên purun |
ngimanakên karaton kalih | milane dipun gusah | ing sapurugipun | mring
wong Sampang Surabaya | maring

--- 7 ---

Rawa angungsi pinggir pasisir | kidul nulyatur sêmbah ||

19. mangke kula sumôngga sang aji | lan ramanta Pangeran Purbaya |
nêng gunung Gamping praptane | rusak sariranipun | datan wontên

ingkang tut buri | bature sami nilar | mung wong papat tumut | rama
tuwan kangjêng sultan | botên purun kalamun pikire taksih | ingkang kalih
prakara ||

20. lamun kula purun anaguhi | ing jaile lan jêrihe ing prang | mila tuwan
sultan mangke | kula kang kinèn nanggung | kula botên purun nanglêdi |
mila mangke wikana | gih ing dadosipun | lan malih raka andika |
Panêmbahan Madura kintun ngaturi | kajêng badhe ukiran ||

21. ukirane dhuwung cara Bali | mung têtiga kêndhitipun pelag | margi
mèh ical katrine | antuk kula rumuhun | saking wetan wontên Juwani |
pasisir kagegeran | dene polahipun | ing mungsuh Mangkunagaran | pan
pinêgat ing Sultan Agung ngoncati | tuwan ngrusak nagara ||

22. suratipun dêlèr sampun titi | nulya sêrat kang saking Madura | binuka
tinupiksa ge | tur sêmbah taklimipun | pun kakang mas atur kintèki |
Adipati Madura | wusnya wiyosipun | prêkawis badhe ukiran | cara Bali
kula bêktakakên dêlir | katura ing sang nata ||

23. kaping kalih kula angaturi | waos tigang atus parampogan | nanging
tan mawi jêjêre | satunggil êmpunipun | Barurambat ampuh nglangkungi |
kalih ingkang kapacak | bung ampèl [a...]

--- 8 ---

[...mpèl] rongatus | kang sampun katur punika | yêktinipun pan inggih
ampuh puniki | dene kang kaping tiga ||

24. lampahipun putra dalêm kalih | pun Kartasari pun Kartayuda | kalih
èwu prajurite | kinrêsakkên puniku | ing ramanta Sultan Giyanti | ingabên
lawan mêngsah | Mangkunagarèku | kawula bêktani usar | kawan atus
nêmatas panumbaknèki | kulit daging sadaya ||

25. panuwun kawula sri bupati | pun Kartasari pun Kartayuda |
tinimbalana kalihe | wêwulang sang aprabu | ing pratingkah Tuwan Kaduki
| mênggahing tatakrama | cinêlakkên ratu | manawi rama paduka |
kangjêng sultan kiranga ing maklumnèki | anglingsêmi kawula ||

26. saking maksih ugungane kalih | bok katutuh wong suwitèng bapa |
gumampang tatakramane | wus titi suratipun | lajèng sami dènnya
ngangsuli | tuwin kang rama sultan | nglampahkên sul-angsul | mring
Samarang mring Madura | lêt sadintên praptane nagri Samawis | sami
bêbukanira ||

27. sang aprabu ing Surakartèki | suratira prakawis Pangeran | Bintara ing
panungkule | dèlèr ngaturkên wau | sri narendra lumuh nampèni | manawi
paman sultan | anampèni purun | kula wong anom asusah | dene kathah
carèwèdipun Kêstori | gêcul Pangran Bintara ||

28. wa makatên lamun dèlèr nênggih | mêksa ngêsrahakên ing kawula |
kula jangji sadèrènge | icala namanipun | dènnya nama Pangran Dipati |
Buminata sabinnya |

--- 9 ---

nguni kalih èwu | lan kawan atus punika | lamun purun wontên ing kawula
malih | sabin satus wikana ||

29. têngêsipun andhodhok sayêkti | sampun ilang namaning satriya |
dhêdhongkolan sayêktine | nadyan satunggilipun | Paman Purubaya pan
sami | yèn purun sapunika | kula inggih purun | kula malih kuwawia |
paman sultan ingkang sêpuh anggung sêdhih | kanggenan ri kalihnya ||

30. saking sami awon manahnèki | titi tamat surat Surakarta | surat
Giyanti nulya ge | tinupiksa kang têngbung | aprakawis pangeran kalih |
Dhimas Bintara lawan | Dhimas Purbayèku | dèlèr ngêsrahkên ing kula |
wong puniku kula botên anampèni | botên bêciki jagat ||

31. wa makatên lamun tuwan dêlir | mêksa ngêsrahakên maring kula |
puniku dadi sidane | gih kula gawe tambur | panambure wong nirbayèki |
dene Adhi Purbaya | dadia makêdum | yèn seba kopyah kathokan |
asawaha mung salawe aja luwih | maria dadi setan ||

32. dadi jajalanat tanah Jawi | lamun têtêpa dadi pangeran | agawe
susahing akèh | wus titi suratipun | dèlèr goyang kapalanèki | sêrat sami
mring gampang | linajêngkên gupuh | tuwan dèlèr dutanira | gya
lumampah mring nagri Madura nênggih | wuwusên ing Drêsanana ||

33. pun Kapitan Markèt kinèn mulih | marang baris gunung Gamping sigra
| kangjêng sultan [sulta...]

--- 10 ---

[...n] timbalane | lan kang putra tinuduh | tumut tunggu ing gunung
Gamping | pangeran adipatya | sarêng budhalipun | prakara Pangran
Purbaya | pun Kapitan Markèt kinèn angecani | anèng Gamping kewala ||

34. sigra budhal lan kapat bupati | dragundêre satus kalih dasa | sira pun
Kapitan Markèt | kalih bêlah kang tumut | Walandine kang jalan kaki |
Bugis Bali Sêmbawa | nênggih tigang atus | dadya gungguning gêgaman
| kang umantuk baris dhatêng ardi Gamping | kalih ewu lan dthomas ||

35. sapraptane wau ngardi Gamping | wus pinanggih Pangeran Purbaya |
mring wau Kapitan Markèt | prapta binêkta sampun | ngiwa marang
kantorirèki | tutur saking trêsnanya | pun Markèt amuwus | pangeran kula
pasaja | gih mring tuwan kala kula amanggihi | raka dika jêng sultan ||

36. angantosi sêrat ing Sêmawis | nuju dêlèr saking Surapringga | wus
kasundhulan sêrate | dêlèr prapta rumuhun | tur uninga mring sultan
nênggih | yèn Pangeran Bintara | prapta suratipun | marang Brikton
Surabaya | yèn malaku dèn agung panungkulnèki | dènira asrah tobat ||

37. Petor Brikton tan purun nanglêdi | nuntên surat saking kula prapta |
Surapringga kacandhake | saking Samarang laju | tur uninga tuwan puniki
| yèn arsa anungkula | marang kadang sêpuh | nuntên sami binicara |
sagung kantor bang wetan kang sami mikir | Brikton ingkang pamungkas
||

38. Petor Gêmbong lan [la...]

--- 11 ---

[...n] Petor Garêsik | ing Sumênêp lawan ing Madura | Petor Brikton wruh
watêke | pangeran roro iku | padha-padha sutèng narpati | tan pantês

pinikira | wêwatêkanipun | Bintara miwah Purbaya | aluwih ing wong cilik
dènira licik | karya asmarèng kathah ||

181. Asmaradana

1. yèn pangeran bolak-balik | kongsi mindho aming tiga | tan susah pinikir
malèh | sampun sipat dajalanat | mari sipat manungsa | sanadyan
putraning ratu | wus tètela anak kharam ||

2. Pangeran Purubayèki | wus atinggal ingkang raka | ambongbong
kaponakane | Pangeran Mangkunagara | duk prang Patugu kalah | mati
urip lêbur tumpur | milua Mangkunagara ||

3. kudu arêp bali maning | têka botên duwe wirang | kadipundi
pangrasane | rêmbuge para bicara | cinupêt tinulakan | nanging dêlèr
ingkang maklum | ya watêking wong kêkadang ||

4. bok sultan karsa nampèni | miwah ta kangjêng susunan | ala apa sun
sung wêroh | surate dêlèr kang prapta | mring sultan mring susunan |
sami nampik kalhipun | tan wontên sagêd kanggenan ||

5. sami puruna ngrawati | yèn purun angilangêna | nama kapangeranane |
dadia bidak kewala | yèn sawah satus eman | mung salawe pantêsipun |
wong baranyak ati kompra ||

6. lan wong nora idhêp isin | dudu atining pangeran | ati bandarakan bae |
makatên [ma...]

--- 12 ---

[...katên] ingkang wangsulan | sultan miwah suhunan | wau kalane
angrungu | Pangran Arya Purubaya ||

7. angungun marêbês mili | anutuh sariranira | ngêrasa bangêt lupute |
lajêng dènnya apamitan | prapta pakuwonira | anguntal warangan jêruk |
lajêng gêrah mutah-mutah ||

8. lajêng ngising andêlinding | kalokkên gêrah padharan | samana lajêng sedane | utusan marang Drêsan | katur marang jêng sultan | pinaring sabarangipun | Magiri kinèn mêtaka ||

9. kunêng kang winuwus malih | Pangran Bintara wus nêmah | panggih lawan Pulmak Brikton | lan dêdamêl Surabaya | nênggih lajêng binêkta | praptane Surabaya wus | binucal mring pulo Bandhan ||

10. kang putra jalêr satunggil | kang pinundhut marang sultan | Radèn Mas Pandhi namane | sampun katur mring Drêsan | sultan awlas ing driya | aja tiru bapakamu | elinga trahing utama ||

11. sultan angrês aningali | marang putra pêpulunan | sampun jinunjung namane | Pangran Arya Natapura | kinanthi ing ayuda | sinabinan kawan atus | kunêng malih winursita ||

122. Adipati Pringgalaya kawiyak culikanipun, lajêng nglalu pêjah nguntal racun

12. kang atêngga ardi Gamping | pangran dipati punika | ginubêl marang êmbane | kang nama Arya Panatas | nuwun dèn lintonana | pêndhême sèkêt ing Jambun | kalêbêt ing Surakarta ||

--- 13 ---

13. pan tumut bumi Panumping | Panumping Kawiragunan | alami botên kalakon | purik pun Arya Panatas | atilar gustinira | pangeran dipati bingung | tinilar marang kang bapa ||

14. lungane lunga ambalik | ing Pangran Mangkunagara | pangeran dipati lolos | sèkêt abdine binêkta | sadandanane aprang | praptane Parakan Kêdhu | lajêng anumpêsi Cina ||

15. kathah Cina kang ngêmasi | nênggih pitung dasa sanga | lajêng apacak barise | wong desa ajrih sadaya | gusis Cina anilap | kang tan purun kesah nungkul | tumut baris ing Parakan ||

16. kunêng malih kang winarni | mungsuh wus nêbah mring Daha | bumi
Kaduwang kilènè | kang abaris ing Drêsanana | ngiras pabên palihan |
aruwêd pêparonipun | bêkiwite Pringgalaya ||

17. sultan mèh supe dukani | ruwêde kang pêpalihan | kintun srat dhatêng
mring dêlèr | nadyan dêlèr suratira | kature tuwan sultan | lan manggil
Pringgalayèku | dhatênga ing Salatiga ||

18. Sang Nata Surakartèki | pan sampun utusan sêrat | prasabên marang
idêlèr | lamun botên pêparentah | mring Patih Pringgalaya | ngrubêdkên
pêparonipun | malah mring kula sagahnya ||

19. duk tuwan dêlèr rumiyin | wontên nagri Surakarta | duk marentahi
angkate | mring Dipati Pringgalaya | miwah wadana jaba | kumpul baris
ing Marêbung | samantên pun Pringgalaya ||

20. sagah nuntên angintuni | manungsa [ma...]

--- 14 ---

[...nungsa] kang sami jaga | Kumpênine kantun kabèh | ing nagari
Surakarta | sarta ingone pisan | pinônja saking Marêbung | mangke
dèrèng kalampahan ||

21. kaping pat kula saosi | bumi saosan kang nôngga | karya kalawan
ingone | Kumpêni ing Surakarta | pintên lamine mangkya | igih[2] dèrèng
wontên jêbul | sêsangupe Pringgalaya ||

22. dadi mangke kula malih | nyôngga ingoning Walônda | wadana kula jro
mopo | nôngga Kumpêni sagêda | ingkang pinangan samya | dhèwèke
sami tan cukup | bumi dèrèng kinantênan ||

23. marang ing Pringgalayèki | mulane tuwan andika | inggih sampun
anênutoh | panggawene Pringgalaya | kula tuwan pan selak | kang ruwêd
paron puniku | dede parentah kawula ||

24. sawusnya amaos tulis | dêlèr anggoyang kapala | wus karya angsul-angsule | marang Prabu Surakarta | ingaturan dhawuhna | marang ing Pringgalayèku | panggih anèng Salatiga ||

25. lan kang rama ing Giyanti | gih kula aturi têdhak | mring Salatiga patêmon | ngrikatakên pêpalihan | gih rama dika sultan | inggih sampun kongsi mutung | karya ngurag roning kamal ||

182. Sinom

1. ing mangke Kêdhu Parakan | inggih sampun wontên baris | Cina kathah tinumpêsan | paran dadosipun benjing | yèn botên nuntên inggih | rumat pêparon [pêparo...]

--- 15 ---

[...n] puniku | ing aprang pan mèh inggal | anuntêna prapta malih | môngsa kobêr nagari dadia arja ||

2. yèn mutunga tuwan sultan | pasthi mungsuh gêdhe malih | sida ajur tanah Jawa | sapa bisa ngusadani | Pringgalaya puniki | punapa sok ngewuh-ewuh | bêtêkta tuwan sunan | wus titi tamat kang tulis | sri narendra utusan sigra dhawuhna ||

3. gandhèk marang Kadrêsanan | panggih lawan sang dipati | Pringgalaya dhinawuhan | sandikane minggring-minggring | dene kinarya wakil | manggihi patêmonipun | kalawan kangjêng sultan | lan Dêlèr Nikolas Harting | pêpanggihan anèng loji Salatiga ||

4. Adipati Pringgalaya | dalu lan rowang kêkalih | asowan ing kangjêng sultan | wêling atur dèn timbali | prapta ngarsanira glis | umatur saha wotsantun | pukulun tur uninga | kula amidhangêt warti | aprakawis pêpanggihan Salatiga ||

5. punika botên sakeca | tuwan têtika pribadi | pun dêlèr pan botên lômba | dhatêng paduka ing warti | kula punika kulit | jiniwit daginge katut | lamun kalampahana | warti ingkang kapiyarsi | mendah inggih rêntêng bok ayu paduka ||

6. inggih bok ayu paduka | wingi kawula wartèni | samangke tan kolu
dhahar | rêntênge kapati-pati | dene ta kadangnèki | mung kantun siji
pukulun | mung paduka kewala | pundi wontên malih-malih | mung
paduka kantun tur umadêg nata ||

--- 16 ---

7. inggih bok ayu paduka | kapanggih pintên prakawis | mila susahe
kalintang | tan anadhah tan aguling | wau duk amiyarsi | sultan animbangi
tanduk | api-api asusah | sidhakêp panglênggêrnèki | ing batine jêng
sultan sampun waspada ||

8. ing akale Pringgalaya | kamandaka tan sayukti | amrih wurunge jêng
sultan | sampun nêdhaki pribadi | matur saha wotsari | Dipati
Pringgalayèku | yèn kenging pan amunga | inggih pun adhi Dipati |
Danurêja lan inggih kula kewala ||

9. sultan alon angandika | kapriye Pringgalayèki | samar datan môntra-
môntra | pamaidone ing batin | dene ta ingsun uwis | marang idêlèr wus
sanggup | têdhak mring Salatiga | nadyan banjura Sêmawis | pasthi
wirang lamun ingsun ngoncatana ||

10. sayêkti dudu narendra | dudu taliti Matawis | Pringgalaya atur sêmbah
| tuwan pawadan grah kêdhik | sultan mèsêm nauri | duraka maring
Hyang Luhur | goroh wong waras-waras | ngaku api-api gêring | lamun
ratu ilang tejaning wadana ||

11. amêsumakên nagara | nadyan praptaa ing pati | tan arsa cidra wacana
| yèn matia mati sahid | Pringgalaya sirèki | matura maring bok ayu | aja
kudu asusah | dèn srahêna ing Hyang Widi | lara pati môngsa kêna
singgahana ||

12. nanging ta pangrasaningwang | yèn Kumpêni tan sayêkti | anèng loji
Salatiga |

--- 17 ---

ing papan nora prayogi | sun watara kabalik | kang nêdya ngrusak puniku
| sayêkti dadi rusak | pira gawane prajurit | yèn pitênah ingsun wus
nêmaha nekad ||

13. sok ingsun têngên-têngêna | nora anyidrani jangji | rinêksa ing Widi
dhustha | môngsa tirua wak mami | Si Mangkunagarèki | cidrane wacana
muput | pan ingsun nora nêdya | ngingkêdi kang wus kawijil | dadya ajur
tan mênggèng takdiring Suksma ||

14. panyetane tan tumama | Dipati Pringgalayèki | sultan kadya gunung
sela | tinêmpuh maruta kêdhik | tan karasa tan osik | bakuh kukuh nora
keguh | langkung dènira kewran | Dipati Pringgalayèki | langkung maras
yèn tanggêna ing prakara ||

15. jêng sultan alon ngandika | iya ing lakunirèki | pan sira wus
kadhawuhan | mring anak prabu lumaris | apa ingsun kang dhingin | apa
sira kang rumuhun | apa barêng kewala | Dipati Pringgalayèki | matur
nêmbah paduka kang rumiyina ||

16. wus tinundhung Pringgalaya | kinèn makuwon wus enjing | pakuwone
lêt sabulak | sultan angundhangi dasih | tuwin bala Kumpêni | dene kang
pinatah tunggu | pabarisan Drêsanan | para dipati pinilih | têtindhihe
Pangeran Natakusuma ||

17. lan Pangeran Pakuningrat | miwah Kumpêni pinilih | Kapitan pan dêr
Pol ingkang | pinatah atêngga baris | lan Kumpêni sapalih | Kapitan
Dongkêl kang tumut | Dipati Danurêja | binêkta [bi...]

--- 18 ---

[...nêkta] ngundhangi dasih | sigra sultan sampun atêngara budhal ||

18. ngalèr mêtal Wanakarta | dêlèr praptane dhingini | antara ing kalih
dina | nora kyèh wadyanirèki | saking nagri Samawis | amung bupati kang
tutum | liyane datan ana | amung Dipati Samawis | lan malihe Mantri
Gêmulak Têrbaya ||

19. Sang Prabu ing Surakarta | Dipati Pringgalayèki | nuwun abdi kawan
dasa | pinaring satus lumaris | bêtêl tumbak kêkalih | dadya sèkêt

benangipun | kalih bêkêl sanjata | sèkêt ingkang sikêp bêdhil | nanging
lampah parentahipun sang nata ||

20. kinèn sampun cêlak-cêlak | êlêta patang pambêdhil | lan Dipati
Pringgalaya | aja kongsi angarèni | mangkana anèng margi | dhingini
sabên lumaku | praptaning Salatiga | wau sultan sawadyèki | nênggih
tigang èwu prajurit turôngga ||

21. kalih èwu ingkang dharat | asri busanèng prajurit | amarwata
kêmbang-kêmbang | rikat rakite ngajrihi | dêlèr amêthuk têbih | panggih
têtabean sampun | aras-ingaras samya | gantya ingkang jôngga iring |
rêrangkulan binêktèng loji wus prapta ||

22. atata wus samya lênggah | dêlèr sarwi aningali | ing prajuritira sultan |
kathah busana mawarni | pangkate kang prajurit | wusnya kaping kalih
minum | gya lajêng ingaturan | masanggrahan Sanakapti | angarsakna ing
loji miwah ing jaba ||

23. sultan angarsakkên jaba | idêlèr nulya anganthi | marang sakilèning
[saki...]

--- 19 ---

[...lèning] marga | masanggrahan sri bupati | wus pamondhokan sami |
sagung pra dipatinipun | tata rakit anêba | miwah sagunging prajurit |
wanci ngasar prapta wadya Surakarta ||

24. lêt saêjam praptanira | Dipati Pringgalayèki | datan ambêkta
punggawa | makuwon ing Kalicacing | enjingipun ngaturi | nanging sultan
tan lumaku | dêlèr malih utusan | Kyai Dipati Samawis | kinèn matur
pratela ing kangjêng sultan ||

25. sowan dhatêng pasanggrahan | wau Dipati Samawis | prapta lajêng
tinimbangan | sèlèh dhuwung pranataris | wusnya mundur alinggih | dipati
nêmbah umatur | mila sudara tuwan | kamipurun angaturi | dene arsa
amancasi kang prakara ||

26. Kumpêni pan sampun adat | kina dalasan samangkin | lamun angadoni
mancas | tan kenging liyan ing loji | sultan angandikaris | ya

Suradimênggalèku | Kumpêni duwe adat | ya dèn ênggoa pribadi | ngajak-ajak mring ingsun môngsa gêlêma ||

27. sarwi mèsêm kangjêng sultan | wau Dipati Samawis | nuwun mantuk atur sêmbah | lampahé tan antuk kardi | sapraptanirèng loji | wus bilang marang gupêrnur | yèn sultan datan arsa | tumindaka marang loji | dika tuwan pinanggih mring pasanggrahan ||

28. dêlèr manthuk manggil sigra | Dipati Pringgalayèki | binêkta mring pasanggrahan | umangkat Nikolas Harting | sultan sampun ngundhang | abaris prajuritipun | sêsiyung langkungira |

--- 20 ---

dêlèr urmat drèl saragni | kang anumbak tanjak sami kurmatira ||

29. sultan dènira tumêdhak | kikising taratag aglis | amêthuk wau kang prapta | Idêlèr Nikolas Harting | têtabean prasami | arangkul ciyum-cinyum | wus tata sami lênggah | micantên Nikolas Harting | marang sira Adipati Pringgalaya ||

30. heh Pringgalaya tunggal | lungguh lan Danurêjèki | sigra tunggu dènya lênggah | munggèng byantaraniraji | lan dêlèr tan atêbih | dêlèr malih asru muwus | heh mara Danurêja | wêtokna gugatirèki | sun rungokne sêsaure Pringgalaya ||

31. Adipati Danurêja | ambabar suratirèki | pangrambe kang kinukuhan | Dipati Pringgalayèki | sagung lêladèn nênggih | durèn pijêtan kêpundhung | jambe kalawan sêdhah | ingkang sami dèn kukuhi | tan pinaro lan Dipati Pringgalaya ||

32. Pringgalaya saurira | mila tan kawula palih | de punika kalangênan | pacangkramaning narpati | kangjêng sultan ing benjing | yèn wus têtêp puranipun | mênggahing kalangênan | bok inggih damêl pribadi | pan makatên tuwan bêtênêran kula ||

33. sultan alon angandika | heh Danurêja sirèki | aja nyilip saurira | dèn bêtênêr prapta ing batin | kalih mênangirèki | sumendhea ing Hyang Agung | aja agawe reka | duraka rêbut rêjèki | matur nêmbah Adipati Danurêja ||

34. tuwan kula mila nêdha | pangrambe [pa...]

--- 21 ---

[...ngrambe] palihanèki | dene bumi sampun mêdal | saking lêksan
èwonnèki | sampun dhapur pribadi | senggga kalangênanipun | Sang Prabu
Surakarta | ênggènè damêl pribadi | tanpa ngraos kula jawaba palihan ||

35. kang damêl Sunan Mangkurat | sampun patang ratu mangkin | kêbon
dalêm Parambonan | miwah ladèn urut Pêngging | dêlèr duk amiyarsi |
ambanting têpiyonipun | sarya ngling marang landrat | miwah biskaling
Kumpêni | kang tinari sami anggoyang kapala ||

36. Pringgalaya lêbih nakal | apan wus pangawak iblis | têka mangkana
budinya | dudu kaprah wong aurip | wus tan kêna pinikir | mangkana
pamasangipun | dêlèr kalangkung gusar | pamuwuse briga-brigi | nora
patut sira iku Pringgalaya ||

37. Pringgalaya saurira | kula tuwan tiyang cilik | lumaku lan saparentah |
dêlèr sakini dènnya runtik | sira iku anambi | iya maring ing ratumu | dêlèr
amêndhêt surat | kang saking sri narapati | sambat pêparentah pêparon
wus lawas ||

38. sêsanggupe Pringgalaya | ingone bala Kumpêni | kang kari ing
Surakarta | sang nata maria nyanggi | sagah Pringgalayèki | manci wong
saking ing Marbung | lami tan kalampahan | kongsi bubar Marbungnèki |
sri narendra bosên dhawahi parentah ||

39. nora jêbul Pringgalaya | mila kaku tyasing aji | lapur ing Dêlèr
Samarang | sang nata misih anyanggi | sabarang ing Kumpêni |

--- 22 ---

sukêt kayu ingonipun | dêlèr asru wuwusnya | sirèku Pringgalayèki | dosa
gêdhe mring ratu loro duraka ||

40. pan ingobong ukumira | agawe ruwêding bumi | dudu akaling
manungsa | têka cêmêr kaya iblis | nora patut dèn kuping | tuture
Pringgalayèku | heh Danurja yèn ana | bumi cacah têngên nênggih | aja
nganggo padu têka juputana ||

41. dene yèn ana kang bôngga | tumpêsên sadaya sami | dadi rêrêgêd
nagara | sultan wajib kang ngulapi | dêlèr matur bêbisik | mring kangjêng
sultan turipun | sampun tuwan bubara | amung inggih kang abaris | ing
Parakan punika putra paduka ||

42. punika tuwan bubarna | inggih damêl sônggarunggi | dhatêng eyang
tuwan jendral | wong gêdhe-gêdhe Batawi | sultan mèsêm nauri | kula
dhewe ingkang laju | mukul baris Parakan | nadyan anak bêkêlahi | lamun
botên tobat kula ukum pêjah ||

43. idêlèr kalangkung suka | mojar ing Pringgalayèki | wus Pringgalaya
mulih | maring barisamu malih | sakèhe nora dadi | amijil saking
muwusmu | môngsa borong sang nata | ing Surakarta lan malih | lan kang
paman jêng sultan tanapi jendral ||

44. iku dudu karyaningwang | wus bubar sultan apamit | lajêng mring
Kêdhu lampahnya | Dipati Pringgalayèki | pamit sampun lumaris | ing
Drêsanan praptanipun | misuwur sabarisan | alane Pringgalayèki |
kacênthikan bêndarane kinalêthak ||

--- 23 ---

45. Ki Tumênggung Mangkuyuda | sèlèh api-api sakit | marang ing
kaliwonira | Martawijaya Ngabèi | kadang nak-sanaknèki | tinarima
sèlèhipun | Martawijaya nama | Tumênggung Mangkuyudèki | Wiracana
gumantya kaliwonira ||

46. anake lanang kang tuwa | Ngabèi Wiracànèki | mring Ki Dhongkol
Mangkuyuda | wus mantuk mring Andong nênggih | Jayanagara nênggih |
kinarya kaliwonipun | Radèn Pringgadiningrat | Dipati Pringgalayèki |
gêrah sangêt anggege mêcah kaluwak ||

183. Pocung[3]

1. nguntal jêruk warangan kakèhan candu | longong sakitira | dalinding
lajêng ngêmasi | dina Sênèn tanggal pitu likur Bêsar ||

2. taun Êbe wus katur ing pêjahipun | sang nata utusan | mring Samarang
mring Batawi | miwah jujul mring kang paman nangjêng sultan ||

3. lampahipun sultan praptane ing Kêdhu | kang putra ngandikan | kang
rama nêng Pakiswiring | kang dinuta Tumênggung Mangunnagara ||

4. lajêng tumut pangeran dipati nutut | bubar barisira | sapraptaning
Pakiswiring | nêng ngajêngan sèlèh dhuwung ngrangkul pada ||

5. dyan rinangkul mring kang rama ngandikarum | kulup kaya ngapa |
pagene polahirèki | mèh sathithik anggêgawa wong atuwa ||

6. sultan sampun eca tyase wus angutus | amaringi surat | mring Dèlèr
Nikolas Harting | paring wikan baris Parakan wus bubar ||

--- 24 ---

123. Kangjêng Sultan yasa kitha

7. sultan sampun abudhal sawadya ngidul | lampahe ginêlak |
sapraptaning gunung Gamping | lajêng nyêngkal badhe kitha alas Bringan
||

8. kang wus ngêpung wangunan Ngayogya iku | Sinuhun Mangkurat |
kang yasa Gêrjitawati | duk jênênge Sinuwun Pakubuwana ||

9. ing Gêrjitawati dèn lih namanipun | winastan Ngayogya | duk alam
sultan puniki | duk mungsuhan lan Mayor Pèbêr binubrah ||

10. banonipun sadaya sampun ginêmpur | mangkya karsanira | jêng
sultan winangun malih | binabadan kang wadya anambut karya ||

11. lojinipun ingkang kinarya rumuhun | prapta suratira | Sang Prabu
Surakartèki | tur uninga mring kang paman kangjêng sultan ||

12. inggih lamun kang putra pêpatihipun | saking Salatiga | Dipati
Pringgalayèki | lajêng pêjah sultan wau duk miyarsa ||

13. mèsêm ngungun gumujêng ngandika arum | sukur yèn matia | ipeku
Pringgalayèki | yèn uripa gawe rubêding nagara ||

14. wus amatuh atine kuthuh arusuh | iya ati setan | sêlame mung sêlam
kucing | balêntongan atine akèh kang ala ||

15. ngewuh-ewuh ing pêparon amrih rusuh | amrih kaku ing tyas | ing
rêruron aja kongsi | dimèn dawa darêdahing tanah Jawa ||

16. suratipun kang putra ngangsulun sampun | wau Sri Narendra | ing
Surakarta anuding |

--- 25 ---

karya surat mring Batawi mring Samarang ||

17. malihipun mantri kaliwon tinuduh | Dêmang Ardiguna | marang
Andong kinèn aglis | animbali Kyai Dhongkol Mangkuyuda ||

18. datan antuk yèn sambata lara iku | kinèn anandhua | praptane duta
narpati | anèng Andong Mangkuyuda wus kagawa ||

19. lampahipun ing marga datan kawuwus | praptèng Surakarta |
ingandikan marang puri | praptanira ngarsèng narpati ngandika ||

20. heh sirèku iya banjura atunggu | barisan Drêsanan | Si Pringgalaya
ngêmasi | ayomana sira ingkang marentaha ||

21. pra tumênggung kang ana barisan iku | iya dèn karêksa | mungguh
ingoning Kumpêni | ya sêsilih senapati ing paprangan ||

22. iya iku Andong yèn sarta bêgjamu | sun lagi kongkonan | mring
Samarang mring Batawi | mupakatan yèn sira sun gawe tuwa ||

23. duk angrungu Tumênggung Mangkuyudèku | luhnya darodosan |
sênggruk-sênggruk nangis lirih | pan kawratan dhawuhing sih ring sang
nata ||

24. wus tinundhung lajua marang Marêbung | wus pinaring surat | kang
senapatining baris | lurah gandhèk ingkang tumut kalih pisan ||

25. lampahipun sapraptanira Marêbung | ing loji jujugnya | maos
pangwasanirèki | yèn sêsilih senapatining barisan ||

26. dèrèng tamtu ing rèh kapitayanipun | umum sabarisan | yèn sêsilih
senapati | nama mêksih Ki Tumênggung Mangkuyuda ||

27. suratipun sang

--- 26 ---

nata ingkang tumanduk | marang ing Samarang | miwah kang maring
Batawi | wus tinurut sakarsa-karsa sang nata ||

28. pan panuju karsane sang nata iku | dene kang kinarsan | punggawa
tuwa pribadi | lawan tate anadhahi boting karya ||

29. dêlèripun jumurung miwah gurnadur | dene wus kawruhan | lami
kêkanthèn Kumpêni | ya ta bobot ing gawe miwah ing aprang ||

30. kalih têngsu kèndêl kacandhak sahipun | wus lajêng kapacak | pêpatih
Mangkuyudèki | sinung nama Adipati Mangkupraja ||

31. têtêpipun Martawijaya Tumênggung | nênggih Mangkuyuda |
madanani mantri bumi | kang pinacak kaliwon patih punika ||

32. nênggih wau Tumênggung Wiradigdèku | kang nyêkêl parentah |
anglurahi pra dipati | ing sosoran Ki Tumênggung Arungbinang ||

33. kinèn rukun punggawa kang sami sêpuh | lajêng mring Samarang |
Dipati Mangkuprajèki | ingkang têngga baris Kyai Wiradigda ||

34. lampahipun Dipati Mangkuprajèku | praptaning Sêmarang | panggih
lan Nikolas Harting | latah-latah dêlèr langkung sukanira ||

35. iya sukur bapa karsane sang prabu | sira kang wis tuwa | pinacak dadi
pêpatih | iya bapa aja tiru Pringgalaya ||

36. gawe rusuh angrêruwêd lakunipun | yèn maksih agêsang | Dipati
Pringgalayèki | wong sajagat padha kêna lara brôngta ||

184. Asmaradana

1. sampun asumpah prajangji | Adipati Mangkupraja | lawan sira tuwan
dêler | akathah pisungsungira |

--- 27 ---

obat mimis sanjata | pupusan miwah baludru | wus kinèn mantuka enggal
||

2. kuwatir atinggal baris | wus budhal saking Samarang | praptane
pabarisane | ing Drêsanan tigang dina | sowan marang nagara |
ingandikan praptanipun | wus munggèng byantara nata ||

3. umatur sasolahnèki | lampahira mring Samarang | Nikolas Harting
wêlinge | ngrikatakên pêpalihan | Dipati Mangkupraja | umatur saha
wotsantun | pukulun anuwun duka ||

4. rumiyin pun Adipati | Pringgalaya graitanya | gusti mênggahing pêparon
| panjênêngan padukendra | lilah lair kewala | ing batin pan botên têrus |
ingkang kinarya pratôndha ||

5. yèn lilah anrus ing batin | sang nata môngsa gajiha | prajurit samene
kèhe | milane dèn angkak-angkak | ing palihan punika | sang nata miyarsa
ngungun | luput iku Mangkupraja ||

6. apan iku ujar wêrit | yèn sarta karsaning Suksma | mong samarga
apêparon | iku akale wong apa | bisa angôngka-ôngka | têngêse iku
bubruwun | kancane padha tirua ||

7. yèn wus olih dèn bawoni | bangêt majanani jagat | wong kabèh
pinicakake | pae wong Nusakambangan | nora wruh cacah Jawa | mulane
sopadunipun | duk ana ing Salatiga ||

8. yèn aja nulia mati | anggung gégawa maring wang | padune têka
nyarwètèh | lah iki

--- 28 ---

Amangkupraja | iya salina gêlar | pasaja aja bêbingung | amrih anuli
pêragat ||

9. yèn kaya Pringgalayèki | gégawa ala maring wang | Kumpêni kaku atine
| apan iku paman sultan | pan lagi pinilala | sanggup nirnakakên mungsuh
| rêrêgêding tanah Jawa ||

10. tur sêmbah rêkyana patih | yèn makatên karsa tuwan | kadi yèn
wontên enggale | kang awon pênêd kantênan | lamun sami pasaja | Dipati
Mangkuprajèku | tur sêmbah anulya mêdal ||

11. sapraptanira ing jawi | lajêng mantuk barisira | ing Drêsan
sapraptane | ngumpulakên pra dipatya | jinarwan karsa nata | pra dipati
samyang ngungun | rinasa-rasa karasa ||

12. bènêr karsane sang aji | sayêkti ananggung ala | yèn angruwêda
pêparon | cinirên ati durjana | culika arda murka | lair batin nora patut |
manthuk-manthuk Arungbinang ||

13. kunêng sultan animbali | mring Dipati Danurêja | lan sakônca
punggawane | sultan anyêlani karsa | sakêdhap anyênyêngkal | akarya
kadhatonipun | sinasambi lawan aprang ||

14. mung karya pangajêng baris | urut gunung Pamasaran | amung mantri
desa bae | Adipati Danurêja | prapta lajêng ababad | sakônca
punggawanipun | ambabadi alas Bringan ||

15. lan angiras sultan nênggih | amanggihakên kang putra | Dèn Ayu
Jayènggranane | wontên putrane kang paman | Radèn Natakusuma | ing
nguni binêkta [binê...]

--- 29 ---

[...kta] mantuk | mring Pangeran Hèrucakra ||

16. duk sakit nèng ing Samawis | Rahadèn Sumadiwiryana | timure Dèn
Bagus Koplo | Pangeran Dipanagara | seda nèng Surakarta | mila kapiran
Dèn Bagus | lamine anèng Samarang ||

17. praptanira Pagiyanti | anusul marang kang Raka | Pangran
Natakusumane | Dèn Bagus Koplo punika | ibu putri Purbayan | ing
mangke pinundhut mantu | ing karsanira jêng sultan ||

18. sampun pinacak bupati | pinaringan sèwu sawah | sarta ingalih
namane | Pangran Arya Natabaya | agêng inggil prakosa | kadya andaga
dinulu | jêng sultan langkung sihira ||

19. kinudang prawirèng jurit | Pangran Arya Natabaya | ngluwihi pra
kadang kabèh | sanadyan silih agênga | Pangeran Pakuningrat | atêlendho
polah tutut | nora gagah nora singgah ||

20. Pangeran Natabayèki | abagus rowa arikat | tur agalak pasêmone |
akarêm marang ayuda | nadyan wong sanagara | pan sami
pambatangipun | mring Pangeran Natabaya ||

21. mangkana kang nambut kardi | gumuruh sadina-dina | kang para
dipati kabèh | pan sami ngrakit pomahan | sami gatra kewala | lan
ngêncêng kang lurung-lurung | kang babad sadina-dina ||

22. kunêng wau kang winarni | Adipati Mangkupraja | Patih ing
Surakartane | sowan marang ing Mataram | dinuta mring kang putra |
Dipati Mangkuprajèku | angrikatkên pêpalihan ||

--- 30 ---

23. sapraptanira Matawis | Adipati Mangkupraja | wus katur marang sang
katong | Adipati Danurêja | kang ngirid ingandikan | praptaning
bintaranipun | Adipati Mangkupraja ||

24. sèlèh dhuwung angabêkti | jêng sultan gumujêng suka | sira iku
atêtinjo | goningsun babadi alas | badhe sun karya kutha | Mangkupraja
nêmbah matur | inggih kawula dinuta ||

25. ing putra dalêm sang aji | ingkang taklim kaatura | dene kang kaping
kalihe | pundi wastane kang wana | kang kababad punika | ing karsa
dalêm pukulun | badhe kinarya nagara ||

26. putra dalêm yun miyarsi | jêng sultan alon ngandika | alas ing Bringan
arane | têtung cocok lan ing Yogya | bêcik ing sun wêntara | jêmbar rata
murah banyu | ing nguni Sunan Mangkurat ||

27. ingaran Garjitawati | kang ginatra purantara | mila sinungan kadhaton
| iya ing Ngayogya ika | tur sêmbah Mangkupraja | mendah inggih
dadosipun | papan makatên punika ||

28. lawan inggih ingkang wêling | jêng putra paduka nata |
angrampungakên pêparon | ing mangke sami balaka | botên kening
siliban | kula sangêt pinapacuh | nêdyaa ing tyas culika ||

29. gumujêng sultan lingnyaris | iku iya Mangkupraja | mêngko wus lêga
tyas ingong | sira kang ginawe tuwa | wong tani bêtêl padha | iya Si
Danurêjèku | padha wong tani lan sira ||

30. duk maksih Pringgalayèki | atiningsun Mangkupraja | anggung kêpyur-
kêpyur [kêpyur-...]

--- 31 ---

[...kêpyur] bae | rasa-rasa lêstaria | pêparoning nagara | iya ingsun sêlak
mutung | binabedhung Pringgalaya ||

31. tujune kasêlak mati | goningsun nimbangi arda | lawan parentahe
dêlèr | wong papat sun patah-patah | iya ngrayudi desa | watarane lagi
antuk | rongèwu sun kon mênênga ||

32. dene Pringgalaya mati | sayêktine Surakarta | nagara ilang bêlise |
lamun sira mulih benjang | iku bumi rayudan | aturna ing anak prabu |
gawanên mulih mring Sala ||

33. nanging ta parentah mami | bumi sambat Pringgalayan | kang sun kon
ngrayudi kabèh | pasthi pitulunging Suksma | marang manungsa Jawa |
patine Pringgalayèku | gawe kartaning nagara ||

34. lan ingsun takon sayêkti | sirèku turunne sapa | gya Mangkupraja
wotsinom | wijil cêcêdhis paduka | gêgêbal kawêraga | pun nini katu
lêmbayung | babêktan saking Sêsela ||

35. jêng sultan jêngêr tan angling | wusana ngandika latah | yèn
mêngkono sanak ingngong | lah sira sapa kang nyana | mulane irêng sira |
jêr sira têdhaking watu | gumêr kang para dipatya ||

36. sultan angandika aris | wruhanira Mangkupraja | wong akèh padha
mêmoyok | kinira-kira yèn sira | wijil Andong kewala | gédhe cilik pan
gumuruh | kang padha gêguyu sira ||

37. pangucap wong moyoki | larang wong ing Surakarta | kanthong
wulung kimpul amoh |

--- 32 ---

dadi pêpatihing raja | baya isine reyal | sanadyan rupane bagus |
kanthong cindhe isi wingka ||

38. pasthi ora dadi patih | jalaran lamun malarat | pinilih kimpul kang
amoh | kanthong wulung isi dinar | yêkti gêlis matêngah | Ki Mangkupraja
ambêkus | macucu matur anyêntak ||

39. gusti sampeyan pribadi | awad-awad tiyang kathah | sintên kang
purun mêmoyok | kula pêpatihing raja | dhasar putra paduka | ijab ta
kèringanipun | kang moyok jungkêl kuwalat ||

40. sang nata gumujêng bêlik | iya Mangkupraja ora | satêmêne dudu
ingong | Adhi Mas Natakusuma | kang padha cêcaturan | wong jaba
goning angrungu | mangkono padha caturan ||

41. Dipati Mangkuprajèki | mucicil panolihira | Pangran Natakusumane |
punapa inggih sampeyan | anggèr kang anggêgonjak | Pangran
Natakusuma rum | hèn paman mung kangjêng sultan ||

42. sakin gumêr pra dipati | Pangeran Natakusuma | malèsèt ing kujiwate
| matur nêmbah kyana patya | Dipati Mangkupraja | pan rayi dalêm
pukulun | punika Radèn Supama ||

43. sampun kula suwitani | rumiyin wontên sawarsa | kula dados panêgare
| gumêr malih pra dipatya | sultan suka miyarsa | wong bêlaka sêtya tuhu
| Adipati Mangkupraja ||

44. abot bobote sayêkti | Adipati Mangkupraja | yèn mêngkono têtêkone |
supangat [supanga...]

--- 33 ---

[...t] jêng nabi duta | rêmên lamun angucap | kang apês lêluhuripun |
anyêngkakakên darajat ||

45. ya dene mantri panumping | têka magang anèng sira | dhimas apa
prakarane | Pangeran Natakusuma | umatur awotsêkar | dene inggih
dhusunipun | ginadhe pun Surajaya ||

46. pun Andong tinêbus inggih | pun Surajaya tan suka | sêdyane kinapokake | dene sok gadhèkkên desa | saru pangraosira | pun Surajaya pukulun | ing batine kamandaka ||

47. melik lohe ingkang sabin | kula matur rama tuwan | pun Surajaya sarune | duka rama jêngandika | edan Si Surajaya | ngêndhêt tinêbus desèku | iku mantrine sang nata ||

48. dene têka wani-wani | anggêgampang ing pratingkah | nuntên kula wadulake | dhatêng ing rayi sampeyan | Kakang Mas Purubaya | nuntên Sênèn enjingipun | sowan wontên pakapalan ||

49. enjingipun dèn ampiri | ing rayi dalêm kakang mas | kinèn cucul rasukane | katur ing rayi paduka | sinèlèn anèng ngarsa | nulya cinacahing wêdhung | kapêdhake pitung dasa ||

50. rasukan ajur wor siti | makatên dènnya dêduka | si mamak arêp gawe woh | sira nyalini pratingkah | sira arêp angrusak | marang nagaraning ratu | gumêtêr Surawijaya ||

51. tan ngalêsêt sawang mayit | utawi ing pagêlaran | pra dipati wus praptandhèr | tuwin rama jêngandika | mêningi sawêg prapta | tumut kêkês biyas acum |

--- 34 ---

miwah sagung pra dipatya ||

52. rêrêp tan wontên cumuwit | tan wontên kang kolu nginang | dhêdhêp têkan waringine | tan wontên angin kang nêrak | tan wontên manuk munya | drajat punapa pukulun | inggih makatên punika ||

53. jêng sultan ngandika aris | sun adhi nora anduga | raka para siji kae | kala kartaning nagara | babada wadung têmpak | ing jro pra santana milu | kacêpuri kulon ika ||

54. kang nindhihi nambut kardi | iya Adhi Mas Purbaya | mubêng sarwi
têkên lontop | singa kang duwe bubuhan | pra dipati santana | gumêtêr
tan duwe bayu | yèn ênggone pinariksa ||

55. padha muji andhêridhit | aja kongsi winaonan | nadyan ingsun
santanane | dhasar rapêt awor manah | prandene yèn adhi mas | têtilik
bubuhan ingsun | kumêpyur sun têrataban ||

56. suwe ngadêg nêng gon mami | bocah ingsun loro pêdhak | kang gawa
cèrèt lan jambe | padha dharêdhêg kalihnya | cèrète milu obah | miwah
ingkang gawa kacu | jambene padha malêsat ||

57. nuli ingsun suwarani | dika kundur adhi lurah | gugupi wong nambut
gawe | sawurine adhi lurah | sagung wong nambut karya | mantri kaliwon
tumênggung | sami luwar saking maras ||

58. Adhi Mlayakusumèki | nuli ingsun pinaranan | tutur-tutur bubuhane |
ana ingkang winaonan | marang ing adhi lurah | ulate langkung apayus |
atine kêkês kewala ||

59. sapraptane wismanèki | adhi

--- 35 ---

Malayakusuma | nora mênêng sidhêkahe | kaping sepuluh sadina | lah iya
Mangkupraja | wong mêngko tan ana tiru | kaya Dhimas Purubaya ||

60. Mangkupraja ingsun nêmpil | kuda ngong Si Bisawarna | idêrna rong
idêr bae | iya dadia têtumbal | turôngga sampun mêdal | tinitihan tan
adangu | jêng sultan tansah tumingal ||

61. têdhake saking turanggi | Adipati Mangkupraja | sultan alon timbalane
| sira ngaliha barisan | mungsuhamu ana wetan | iya barisa kang patut |
pakolèh wetan nagara ||

62. ing Kayuapak abêcik | nguni pabarisan ingsun | ing kono ingkang
pakolèh | Mangkupraja tur sandika | lêtêsing karsa tuwan | cinarita rolas
daluh | Adipati Mangkupraja ||

63. wontên nagari Matawis | kalangkung sinuba-suba | antuke kathah
bêktane | ingkang sami rinayudan | bumi ing Surakarta | binêktakkên kalih
èwu | mring Dipati Mangkupraja ||

64. ing benjing prasamya ganti | Adipati Danurêja | sowan mring
Surakartane | apan roroning atunggal | budhal saking Mataram | Dipati
Mangkuprajèku | sapraptanira Drêsanan ||

65. undhang budhalan kang baris | ngalih marang Kayuapak | gumuruh
wadya budhale | upêsir lan pra dipatya | sami nindhihi bala | Dipati
Mangkuprajèku | mampir sowan mring nagara ||

66. sapraptanirèng nagari | canthèl atur gya ngandikan | Dipati
Mangkuprajane | praptèng byantara narendra | tur sêmbah sang dipatya |

--- 36 ---

dhuh pukulun taklimipun | rama paduka jêng sultan ||

67. lan kawula dèn timbali | ing rama paduka sultan | rumiyin duk
pangrayude | siti ing Kapringgalayan | pangrayude punika | êsahing
parentahipun | inggih Dêlèr ing Samarang ||

68. dene karsanipun mangkin | rama tuwan kangjêng sultan | amrih sami
salamête | Mangkupraja ngarah apa | anak kalawan bapa | mung karia
ngurus-urus | ing bumi têngên lan kiwa ||

69. Si Pringgalaya ing nguni | angrakit angliya bôngsa | kaya wong padu
lawane | karo wong Nusakambangan | angreka amrih mênang | padha
rumôngsa sirèku | Pringgalaya gambuhira ||

185. Gambuh

1. pitulunging Hyang Agung | Si Pringgalaya anuli lampus | yèn uripa
agawe kakuning ati | ing pêparon amrih wurung | nuli malatukkên
bêstrong ||

2. mêngko lêga tyas ingsun | Si Pringgalaya dene wus lampus | ora cipta
ingsun mati ngalas maning | angrasa mati kinubur | miwah sidane
pêparon ||

3. makatên usulipun | rama paduka sultan pukulun | baris kula punika
kinèn angalih | wetan nagari pukulun | inggih kiwa têngên Suroh ||

4. tilasing barisipun | rama paduka nguni tinuduh | mring kang raka
suwargi duk anglurugi | gangsal pangeraning mungsuh | nêng Kajêngapak
makuwon ||

5. lawan ping kalhipun | kula binêktan sabin rongèwu | surupipun sabin
gènè angrayudi | ampas Pringgalayanipun | milane katur [ka...]

--- 37 ---

[...tur] sang katong ||

6. kajawi lêrêsipun | lênggahing patih kang kalih èwu | tigang atus sagêde
Pringgalayèki | nanging ta bilih pukulun | wontên kang kocap lèlunggoh ||

7. ngandika sang aprabu | lah iya besuk Mangkuprajèku | timbangana iya
bumi têngên sami | kang katut padha karayud | nuli ulihna mêngkono ||

8. dadia tata iku | bumi kang dudu rayudan iku | nora bingung pandume
alus arêsik | yèn uwis rayudan iku | ngulih-ingulihkên ênggon ||

9. iya Mangkuprajèku | satimbalane turutên iku | iya nuli age ngaliha kang
baris | Mangkupraja nêmbah matur | gih sampun kula kèn bodhol ||

10. Mangkupraja wus mundur | nêng jawi lajêng ing lampahipun | mring
barisan Kayuapak praptanèki | ngundhangi para tumênggung | sami atata
pakuwon ||

124. Pangeran Mangkunagara mundhut bumi sapratigan botên dipun parêngakên, lajêng duka, ambidhalakên bala badhe anggêpuk tanah pasisir, dipun tututi prajurit Kasunanan, Kasultanan lan prajurit Kumpêni

11. kunêng ta kang winuwus | mungsuh kang baris Daha puniku | Pangran Mangkunagara putusannèki | mring dêlèr kang duta pangguh | nêdha bumi sapratêlon ||

12. nênggih wangsulanipun | Nikolas [Niko...]

--- 38 ---

[...las] Harting jro suratipun | iya apa rane wong mangkene iki | wong bêbeka bae iku | dadak jaluk sapratêlon ||

13. dhingin têka mêrucut | basane nir tan kêna ginugu | mêngko kudu ambalik milu Kumpêni | sapratêlon kang jinaluk | dhingin dèn wèhi saparo ||

14. nora kukuh sok angkuh | angkuhe kaya malekat iku | lah ta radèn kalahna salah sawiji | iya ratu roro iku | lamun ta nora mêngkono ||

15. ngêndi ta sênêngipun | ing ratu roro ênggoning nungkul | lamun nora ratu roro ananggoni | salah siji kang ananggung | iya lamun tan mangkono ||

16. môngsa kênaa iku | duk bêcik dhingin lan dêlèr undur | ya pagene nora wania pêpanggi | ngadi-adi têngsipun | môngsa na wong kaya ingong ||

17. sapa kang wêdi iku | yèn durung asat sêgaranipun | yèn asata sêgara Samarang iki | Mangkunagara kang nawu | yèn mêngkono wêdi ingong ||

18. wau carakanipun | pun Mangunjaya tinulak sampun | palarasan lampihe tan antuk kardi | ing marga datan kawuwus | praptaning Daha kang kinon ||

19. marêk ing sultanipun | ngaturkên sêrat wêwangsulipun | ingkang saking Idêlèr Nikolas Harting | tinampan tinupiksa wus | têmbunging surat anocog ||

20. pangeran duk angrungu | saruning layang duka kalangkung | winga-winga kumêjot padoning lathi | ingundhangan balanipun |

--- 39 ---

pangeran têngara bodhol ||

21. masisir nêdya gêpuk | lampahing baris asru gumuruh | pan angalèr wau kèndêl ing Matesih | baris Kayuapak ngrungu | sigra Mayor Istimolor ||

22. lumampah dutanipun | ajidan Rutan ingkang lumaku | mring Mataram sapraptanira Matawis | sampun katur suratipun | sampuning surat kawaos ||

23. ngundhangi balanipun | dandan kapraboning aprang pupuh | nanging sultan badhe tan tindak pribadi | sapisan ngalangi iku | dènnya mêmangun kadhaton ||

24. Danurja kang tinuduh | lawan Radèn Prawiradirjèku | lan angirid sagunge bupati jawi | prajuritira sang prabu | binêktakkên kang saparo ||

25. wadana jro kang kanton | sakawan pisan tan wontên tumut | sampun aglar ing alun-alun abaris | pra dipati wusnya ngujung | miwah Kapitan pan dar Pol ||

26. wus tabe lan sang prabu | sigra têngara budhal gumuruh | panganjure Ki Tumênggung Kartanadi | Tumênggung Martalayèku | kalihe andêl pakewoh ||

27. ing wuri kang sumambung | ing Garobogan radèn tumênggung | rame sami bêkilung balane bugis | Radèn Suwandi puniku | bugis andêling palugon ||

28. mung wolung puluh wolu | nulya kang rayi Tumênggung Warung |
nênggih Radèn Cōndrakusuma namèki | ing wurine pra tumênggung |
nênêm lampahira golong ||

29. Tumênggung Singaranu | Jayasudirga Natayudèku | Pusparana
[Puspara...]

--- 40 ---

[...na] miwah Jayawinatèki | tan awor sajuru-juru | ing wuri punggawa
bobot ||

30. Radèn Rôngga sumambung | Prawiradirja wadyakuswagung | ing
wurine Dipati Danurêjèki | tan owah ing barisipun | kadya lampahé sang
katong ||

31. jêng sultan kèndêlipun | ing karsanira mangun kadhatun | anyêlani
maksih satêngahing jurit | pêpatih kinèn anglurug | kêbut kantun wadana
jro ||

32. prapta ing Taji sampun | kang baris kèndêl ing tigang dalu | angêntosi
wadya-wadyane kang kari | anggili ingkang anusul | wusnya tigang dalu
bodhol ||

33. salin panganjuripun | Bupati ing Garobogan Warung | lan Sêsela Pakêr
Karas sami nunggil | anglurug ing lampahipun | makuwon dhusun ing
Banyon ||

34. sadalu budhalipun | ngalèr angetan sampun atêmpur | baris Kayuapak
budhal angênginthal | anèng Sukawati kumpul | pan dar Pol lan Istimolor ||

35. sami amangun rêmbug | dene kang mungsuh têbih anglurug | sampun
nabrang wukir Kêndhêng sawadyèki | makuwon Sêgaragunung | enjing
budhalira ngalor ||

36. dadya ing rêmbagipun | baris Giyanti wetan lumaku | baris Surakarta
kilèn lampahnèki | sarêng ngalèr parêng maju | datan enggal datan alon ||

37. ngilat lampahing mungsuh | gèlare gubêd ingkang kinawruh | wau
Pangran Mangkunagara wus ngancik | têtatah ing Cêngkalsèwu | lajêng
ngalèn ngasmarèng

--- 41 ---

jog ||

186. Asmaradana

1. sampun angadêg ing Pathi | Pangeran Mangkunagara | busêkan pasisir
gègèr | nèng Pathi lajêng mangetan | samarga angrêrayah | nagri
kalintangan gêmper | tan ana kuwat anglawan ||

2. baris kang sami nututi | wong Giyanti Surakarta | wus sami nabrang
Kêndhênge | kèndêl sawetaning Dêmak | Dipati Mangkupraja | Dipati
Danurêjèku | gantya anginthal tut wuntat ||

3. angetan anjog ing Pathi | wus lajêng anèng ing Rêmbang | Dipati
Danurêjane | Pangeran Mangkunagara | ing Lasêm wus binêdhah | rinayah
dunyane gêmper | wisma sami ingobongan ||

4. Pangran Mangkunagarèki | wadyane atur uninga | yèn kang nututi
praptane | wong Giyanti Surakarta | wontên ing Pathi Dêmak | anulya
gepak mangidul | Pangeran Mangkunagara ||

5. saking Lasêm ngidul sami | masanggrahan lèpèn Pêgat | sadina baris
lampahe | ngancik tanah ing Balora | salèring Selakêpyak | baris kang
samyak anjujul | Istimolor Mangkupraja ||

6. rakite mèh anglancangi | sampun ngancik sela-sela | sira Mayor
Istimolor | pan dar Pol lan Danurêja | nèng sela-sela têbah | Dipati
Danurêjèku | ragi gêrah mila randhat ||

7. tan pati sangêt panastis | milane binagi lampah | parentahira pan dar
Pol | jalan kaki pan sadaya | milua ki dipatya | lan prajurit Jawa iku | kabèh
kang

--- 42 ---

padha andharat ||

8. ngumpula bapak dipati | lan kang nindhihi pikulan | Tumênggung
Natayudane | Tumênggung Jayasudirga | miwah Jayawinata | Pusparana
Singaranu | padha sira angaria ||

9. ngiringa bapak dipati | dèn alon ing lakunira | dene kang barêng lan
ingong | sagung prajurit turôngga | Rôngga Prawiradirja | Dipati Grobogan
Warung | Kartanadi Martalaya ||

10. Pangran Pakuningrat kari | lan Pangeran Natabaya | iku gêdhuging
lakune | nindhihi prajurit dharat | rumêksa Danurêja | wus dadya wau
kang rêmbug | pan dar Pol têngara budhal ||

11. kapêthuk dutanirèki | kang abaris ing Sêsela | sira Mayor Istimolor |
pan dar Pol lampihe sira | prapta baris Sêsela | kèndêl amangun
pirêmbug | dene mungsuh kèndêlira ||

12. sêmune kaya ngêntèni | anèng alas Selakêpyak | pikirane Istimolor |
nora pasaja ngarenah | alingan bènêrira | mungsuh iki padha buru |
nanging yèn mogok pan sira ||

13. ingkang wajib gitik dhingin | karana jêr ratunira | sultan kang wus
duwe sagoh | anyirnakakên ing mêngsah | rêgêding tanah Jawa | kabèh
sultan kang wus sanggup | mring tuwan gurnadur jendral ||

14. sayêkti pukulên dhingin | iku ana Selakêpyak | apan iya ratuning
ngong | Sang Prabu ing Surakarta | tan duwe sêsanggupan | dadi iya
lakuningsun | ngawali ngatêr kewala ||

15. pan dar Pol saurirèki |

--- 43 ---

nadyan silih mangkonoa | wong ana têba mangkene | bok aja nganggo
micikan | barêng mara kewala | dene kang aprang rumuhun | pasthine
ingsun kewala ||

16. puluh-puluh ratu mami | jêr wus sanggup marang jendral | saking iya
kadugane | iki ratuku tan ana | ewuh akarya kutha | Istimolor pitulungmu |
iya ingsun kêtêbana ||

17. Radèn Rôngga kang tinari | pan dar Pol yèn tari mring wang | iya
ngêntèni bêcike | Ki Dipati Danurêja | tuwin kônca wadana | pan iya kang
padha kantun | tuwan rêmbug ing akathah ||

18. Mangkupraja anambungi | puniku gih bènêr anak | wau kapitan pan
dar Pol | Istimolor ulatira | ngêdhèpi lirikira | pan dar Pol sugihe padu |
tinarka takut kewala ||

19. êling taliti prajurit | putune Amral Baritman | duk aprang Surabayane |
senapati môngdraguna | satuhu prawirèng prang | dènira muwus asêndhu |
mring Rôngga Prawiradirja ||

20. basakêna sira iki | hèn Rôngga Prawiradirja | tinari ngrubêdi bae | wêdi
mring Mangkunagara | anglurug apa guna | eman sultan miyarèku | gawe
bupati ing sira ||

21. sakala kadi sinêbit | Dyan Rôngga Prawiradirja | muwus angingêr
dhuwunge | iki Walônda kêparat | apa ta tarèn sira | iya apa ngajak
ngamuk | nora ewuh saur ingwang ||

22. dene sira lagi tari | mangkono

--- 44 ---

sêsaur ingwang | yèn ngajaka ngamuk bae | môngsa dadak sêsambata |
pan dar Pol bêngis mojar | mèh brêwala padha batur | malah dadi
sêsapihan ||

23. Prawiradirja abêngis | dudu watak wêdi pêjah | yèn wong Kasultanan
kabèh | tate ginarumung ing prang | lah payo barêng mangsah | bêdhilên
yèn ingsun mundur | kowe mundura tak tumbak ||

24. sakin agêng napsunèki | angawêt lambene nêdhas | angabani
dragundêre | têngara tambur umangsah | nandêr marani mêngsah | Dèn
Rôngga wus nandêr mamprung | nusul tan nêdya mundura ||

125. Pêpêrangan ing Selakêpyak. Kapitan pan dar Pol tiwas

187. Durma

1. kawuwusa Pangeran Mangkunagara | kèndêl sawadyanèki | bala sami
sayah | sakenjing lampahira | galinggang ing kanan kerî | samya pinarak |
lawan kang para rabi ||

2. wong saragni abang lan wong pêrang tandang | kang baris anèng
ngarsi | saragni rêng lawan | mranggo sami mangarsa | Kapitan pan dar
Pol prapti | panunjangira | saking kilèn bêdhili ||

3. sami kagèt praptane mungsuh tan swara | anubruk saking kerî | dadya
pêdhot têngah | baris Mangkunagaran | arame bêdhil-binêdhil |
Prawiradirja | parêng panunjangnèki ||

4. barising mêranggo lawan pêrang tandang | saragni irêng abrit |

--- 45 ---

rame campuh lawan | Rôngga Prawiradirja | caruk rok ungkih-ingungkih |
wau Kapitan | pan dar Pol anadhahi ||

5. mantri lêbêt lawan mantri kawan dasa | Kudanawarsa aglis | têtulung manêngah | pan dar Pol malang kadhak | binêdhil datanpa osik | alatah-latah | mung pistul kang kinardi ||

6. ngawe-awe parentah dragundêrira | kêstule mobat-mabit | wau Radèn Rôngga | Prawiradirja prangnya | riwut pangamukirèki | wong gulang-gulang | nirbita angingêri ||

7. langkung rame Kumpêni wus kathah pêjah | pan dar Pol datan gigrig | langkung wantêrira | karsa nubruk kewala | pangeran kang dèn ulati | datan kapêdhak | panggenane atêbih ||

8. Pangran Mangkunagara pan lambat-lambat | samar swaraning bêdhil | kang ngadhêp pangeran | amung wadya kapêdhak | ingkang samya ngampil-apil | mung kalih dasa | lawan kang para rabi ||

9. angandika Pangeran Mangkunagara | swaraning apa iki | kalamun bêdhila | dene iya tan ana | kang awèh wêruh ing mami | lamun mungsuha | iya têka ing êndi ||

10. dene maksih adoh wau goning mêngsah | anèng lèr Kêndhêng maksih | nulya wau nyandhak | tabuh bêndhe pangeran | ginitik galinggang aking | muni kumênthang | pangeran ngandikaris ||

11. boya bocah padha gitiki galinggang | lamun bêdhili iki | surake tan ana | padha mênêng kewala | tan ana graita jurit | gène pangeran | surak [sura...]

--- 46 ---

[...k] tan kapiyarsi ||

12. datan arsa kinarubut yudanira | katri punggawa sami | Suwandi Grobogan | Warung Côndrakusuma | Radèn Prawiradirjèki | nyèkêt watara | prajurit kang bêbêdhil ||

13. mantrinipun Tumênggung ing Garobogan | Ônggabahu gêng inggil |
pinayungan pêthak | bajo baludru abang | kotang satêbah rendèki |
lancinganira | panji baludru wilis ||

14. Ônggabahu wantêr kinèn asêsumbar | rêbutên ing ajurit | Pangran
Natabaya | putra Natakusuman | kinudang boboting jurit | Mangkunagara |
ngatona sun kêmbari ||

15. Ônggabahu binendrongan ing sanjata | mandhapan kudanèki |
anunjang kewala | Rôngga Suryanagara | prasami ngiring ing wuri |
tanaganira | Ônggabahu tan ajrih ||

16. payo Mangkunagara amêdhatia | ngusunga obat mimis | bédhilna
maring wang | iki Si Natabaya | kang miyarsa gègèr sami | Kudanawarsa |
giwar manjing wanadri ||

17. sru binêrêg ring Rôngga Prawiradirja | myang Suryanagarèki | Dyan
Côndrakusuma | mêlak pambujungira | mawur Kudanawarsèki | prajuritira
| kuwur arêbut urip ||

18. kantun wontên wolulas wus tilar kuda | mung Danawarsa maksih |
ingkang nitih kuda | wonge kari wolulas | siji datan ana maksih | ikêt-
ikêtan | areyab-reyab sami ||

19. palayune abingung pan ora nyana | cêlak gènirèng gusti |

--- 47 ---

wau Danawarsa | lawan wonge wolulas | jêdhul saking alas prapti | gènya
pangeran | kagyat nulya kaèksi ||

20. Danawarsa marêk anuntun turôngga | pangran angrês ningali | maras
ulat biyas | jêngêr pangungunira | mantri jro ana ing êndi | prajurit samya
| kabèh ana ing êndi ||

21. mêgap-mêgap ature Kudanawarsa | inggih sami ajurit | mantri lêbêt
samya | dragundêr lawaning prang | kula kang nadhahi jawi | langkung
prawira | wantêr alah Kumpêni ||

22. kêkasihe Pangran Arya Natabaya | tan kumêdhèp binêdhil | gêng inggil sambada | putra Natakusuman | kamantu Sultan Giyanti | agêng agagah | têtêp prawirèng jurit ||

23. simbar jaja godhèg netrane ngatirah | kathah remane buntit | lakune ngêdhaplang | wulu kempol amawar | ngêmbang lampês ngathi-athi | uwange malang | singsêt kadya Indrajit ||

24. binêdhilan binendrongan kinathahan | tan keguh tan mraduli | magêrsarinira | kadi kathah wong sabrang | kalih bêlah winitawis | ambêg sudira | angrok tandange sami ||

25. kadya wil kang umiyat daging gubras rah | tan kêni dèn tanggêni | anubruk angidak | pangeran sru ngandika | ya si koplo iku pasthi | ingkang anama | Pangran Natabayèki ||

26. tan adangu kathah prajurit kang prapta | mêdal pating kulicir | kinumpulkên samya | kene padha lerena | nulya mantri jro kaèksi | rusak [rusa...]

--- 48 ---

[...k] tatanya | ngalênthar angulicir ||

27. pangran duka hêh asu mantri jro padha | mêngkono polahnèki | dene tan sêmbada | angkuhmu ngingkrak-ingkrak | mantri jro ajrih miyarsi | gustinya dharat | sadaya mudhun aglis ||

28. sampun kathah prajurit palajêngira | kaliwat sami bali | wruh ing gustinira | kèndêl sampun andharat | Pangeran Tumênggung Langit | nêmahe nekad | wus tata ngapit margi ||

29. dyan kapyarsa mungsuh tambure dhêrandhang | pan dar Pol anututi | wontên pitung dasa | mung dragundêr kewala | Kumpêni slam datan mawi | tuwin wong Jawa | dangu kapisahnèki ||

30. aprang wana nêmu mungsuh sowang-sowang | milane datan kongsi |
tulung-tinulungan | saking angèling papan | alas bondhot sarta êri | pan
dar Pol prapta | anèng ngajêng pribadi ||

31. pangran sigra dènnya anyandhak watangnya | mantri jro giyak sami |
tuwin gulang-gulang | nirbita kering kanan | mangsah sarêng anumbaki |
drèlira kèndhat | wus kathah dèn tumbaki ||

32. Kapitan pan dar Pol amistul sapisan | angsal mantri ngêmasi | lajêng
narik pèdhang | mobat-mabit amêdhang | tinadhahan kanan kering | wuri
ing ngarsa | ginarumung ing jurit ||

33. dragundêre wus kapisah ing ngajêngan | tumpês tan ana kari | pan dar
Pol pamuknya | dangu kinandhang-kandhang | bebas ingkang marêpêki |
sinabêt pèdhang | pêpêt ingkang ngêmasi ||

34. ingkang tatu pan dar Pol ing pèdhangira | sapuluh [sa...]

--- 49 ---

[...puluh] malah luwih | pan kadi andaka | kabranan pamukira | kinathahan
kanan kering | wuri ing ngarsa | pinarbutan ajurit ||

35. kudanira pan dar Pol rumiyin rêbah | tibanira aguling | sigra
ingêbrukan | pan dar Pol pêjahira | kèndêl wau kang ajurit | Kumpêni pêjah
| pitung dasa kêkalih ||

36. amung Lutnan Beman andhêlik ing jurang | pan kongsi kalih latri | wau
ta Pangeran | Mangkunagara nacah | bandhangan sanjata karbin | pan
pitung dasa | pêstul pèdhange sami ||

37. miwah turanggane pitung dasa pisan | pêpitu sami kanin | têtiga kang
pêjah | sawusnya lajêng budhal | mingsêr sakidulirèki | ing Selakêpyak |
mulat jêjurang kalih ||

38. sirahira pan dar Pol sampun tinigas | wontên sêlir satunggil | nama Ni
Bok Niyat | kaul amondhong sirah | sirahé pan dar Pol nênggih | ing
laminira | pan amung tigang latri ||

39. wau ingkang nalasah dangu kapisah | duk kala rame jurit | lan sakancanira | Rôngga Prawiradirja | wus panggih tumpês ing jurit | sadragundêrnya | pan dar Pol wus ngêmasi ||

40. nulya wau mantrine sakawan panggya | ngaturi Ki Dipati | Danurja wangsula | dhatêng nagri ing Rêmbang | pan dar Pol tumpês ing jurit | nêng Selakêpyak | mantri sigra lumaris ||

41. wus kapêthuk Adipati Danurêja | ingaturan udani | wangsul dhatêng Rêmbang | miwah kang baris Sela | mingsêr nabrang Kêndhêng malih | kèndêl nêng Dêmak |

--- 50 ---

ngupaya bumi malih ||

42. anêng Rêmbang Lutnan Beman praptanira | têlanjang donya ênting | sagung wong Walônda | sakantun-kantunira | pinurugakên Samawis | lawan anêdha | bantu malih Kumpêni ||

43. tan alami prapta malih bantunira | dragundêr ingkang prapti | wolung puluh papat | lajêng apirêmbagan | lan mayor mangidul malih | sarêng budhalan | wau lampahing baris ||

44. anjog Sukawati malih ngidulira | mungsuhe wangsul malih | baris anêng Daha | inggih kilèn Kaduwang | baris Surakarta nênggih | wangsul barisnya | mring Kayuapak malih ||

45. barisira Ki Dipati Danurêja | kèndêl ing ardi Wujil | sampun tur uninga | mring jêng sultan prangira | tumpês pan dar Pol duk jurit | nêng Selakêpyak | langkung ngungun narpati ||

46. nênggih wontên sumêlangira jêng sultan | dene prajurit jawi | tan wontên kang pêjah | mung Kumpêni kewala | layang pratelanirèki | pan mènèh brawala | Kaptin pan dar Pol nênggih ||

47. kudu mangsah dèn Rôngga Prawiradirja | mikir ingajak nganti |
kancane ing wuntat | miwah Kyai Dipatya | Danurêja misih kari | pan dar
Pol mêksa | kêdah ngamuk pribadi ||

48. tinurutan sami kasêrêng kalihnya | singa mundur ing jurit | tinumbak
piyambak | pan dar Pol janjinira | lawan Prawiradirjèki | sami kêrasnya |
nora ngetung mêmanis ||

188. Dhandhanggula

1. dènira jêng abrawala nênggih | pasamuwan pra dipati kathah |

--- 51 ---

nèng baris Surakartane | pan dar Pol milanipun | kudu ngamuk tan
nganggo pikir | mring Istimolor ngampah | kapurunanipun | taliti dèn
undhat-undhat | kang anyapih Dipati Mangkuprajèki | lawan Kapitan
Sungkrat ||

2. sami kêras sami mangsah jurit | sami macuh lan Prawiradirja |
mingkêda tinumbak dhewe | jêng sultan duk myarsèku | pratelane angсах
ing jurit | lêga môngsa dadia | ing rêrasan iku | Danurja datan alama |
dènya baris nênggih anèng ardi Wujil | anulya tinimbangan ||

3. kang atêngga baris ngardi Wujil | têtindhihe Pangran Pakuningrat |
Rôngga Prawiradirjane | pêpitu pra tumênggung | tigang atus bala
Kumpêni | praptane Danurêja | kinèn tumut nyambut | angenggalakên
kadhatyan | miwah ngloji lêlarèn kang dèn bêciki | mangkana kangjêng
sultan ||

4. kintun sêrat marang ing Batawi | mundhut marang ing gurnadur jendral
| Kapitan Dongkêl ing mangke | mindhaka lênggahipun | asamia lan Molor
nênggih | mayor kasenapatyan | jendral sampun nurut | Kapitan Dongkêl
wus minggah | nama mayor senapati ing ajurit | lan Istimolor papak ||

5. Mayor Dongkêl basane Kumpêni | Mayor Dungkur yèn ing basa Jawa |
malah Jungkur ta kaprahe | yêktine Mayor Dungkur | sultan langkung
agêng sihnèki | pangwasa rêhing aprang | wus atimbang sampun |

salamine nora mapak | ing pangwasa Molor kang agêng pribadi | sosoran Sultan Amral ||

--- 52 ---

126. Pangeran Mangkunagara rêraosan kalihan para punggawa badhe nungkul

6. kunêng ingkang kawuwusa malih | mungsuh Pangeran Mangkunagara | kang anêng Daha barise | ngêlar-êlar panganjur | mantunira ingkang tinuding | Radèn Sumanagara | pacak baris tugur | anêng Ponjong pangungangan | binêktanan prajurit Tanusastrèki | kalawan gulang-gulang ||

7. narubakên Wukirkidul sami | Grogol Payaman Sampar Paliyan | wong desa wus tarub kabèh | pêparon lampahipun | wong desane acungan maksih | ing Pangran Pakuningrat | kang abaris tugur | lan Rôngga Prawiradirja | Pangran Natabaya anêng ardi Wujil | Radèn Sumanagara ||

8. sungkawagung dènira prihatin | cipta kesahe kadang waraga | yayah lan ibu pisahe | ènthèng mring garwanipun | putra Mangkunagaran nênggih | lan angeja wêkasan | wêkasaning laku | maratuwane punika | Pangran Mangkunagara durakèng bumi | mungsuh lan wong sajagat ||

9. para ratu loro lan Kumpêni | apa marga unggula ngayuda | pan wus luput paekane | mangkana wus anuduh | dhêdhêmitan marang Matawis | tur surat ingkang bapa | Sumanagarèku | mring Dipati Jayaningrat | yèn wontêna pangapuntên kang sayêkti | ing gusti kangjêng sultan ||

10. kula ngaturakên pati urip | dinasihna malih ing jêng sultan | tobat [to...]

--- 53 ---

[...bat] inggih sayêktine | anut panggawe luput | praptanira suratirèki | marang ing sira bapa | sêrat lajêng katur | jêng sultan lajêng parentah | para mantri Mataram ingkang tinuding | sami santananira ||

11. inglokakên sami anglurugi | tindhih Pangran Arya Natabaya | ing aprang seda patine | bêkta saragni cênthung | kawan dasa saragni malih | talakup kawan dasa | wong anirbayèku | horêg wong wukir sadaya | lamun Sumanagara kang dèn lurugi | ing Pangran Natabaya ||

12. baris undhang sami ngati-ati | mungsuh gêdhe iki ingkang prapta | Pangeran Natabayane | angirid baris agung | pagunêman kang para mantri | upama nadhahana | pan kagêdhèn mungsuh | rêmbug sami ngoncatana | dupi dalu prapta caraka Matawis | para sadu anamar ||

13. têngah wêngi Sumanagarèki | minggat lawan wong roro balaka | mung kari siji tumbake | kathah dandanipun | kang katilar datan katolih | satêngah wêngi lêpas | dènira lumaku | enjinge sami aseba | lungguh gulang-gulang lan Tanusastrèki | takon mring Wiraguna ||

14. Wiraguna Mantri ing Matawis | kang angêmong mring Sumanagara | pakuwone mamring bae | bëndara tan kadulu | linêbonan bêdhah ing buri | têtela lamun minggat | Sumanagarèku | sigra lurah gulang-gulang | Tanusastra angrampog Wiragunèki | pêjah lajêng tinigas ||

15. gègèr lorod sakathahing baris | Pangran Natabaya praptanira |

--- 54 ---

kinodhol nadhahi lèrès | mangetan lajêngipun | sarwi bêkta sirahing mantri | Ngabèi Wiraguna | pan pamomongipun | ing Radèn Sumanagara | duk samana wus amor baris Matawis | panggih santananira ||

16. kèndêl sakala baris Matawis | wau Pangran Arya Natabaya | wong sa-Gunungkidul kabèh | tinarubakên sampun | tinanêman mantri kêkalih | mantri bumi kewala | ingkang sampun tarub | sawêg cacah kalih dhomas | ingkang nungkul mring Pangran Natabayèki | pacak baris Payaman ||

17. urut Sêmbuyan dhomas pribadi | dèrèng nungkul angladèni Daha | Pangran Mangkunagarane | anèng Daha pan anggung | akasukkan ngarêm-arêmi | mring kang abdi sadaya | kinarya nênungkul | ngabên singa lan maesa | duk punika kagyat kang baris pangarsi | prapta ambêkta sirah ||

18. praptanira matur saha tangis | lurah gulang-gulang Tanusastra | katur kang putra inggate | kang kacandhak pukulun | pamomonge kula pêjahi | Ngabèi Wiraguna | katur sirahipun | wau pangran duk miyarsa | jêtung lêngêr-lêngêr dangu datan angling | ngungun kaya matia ||

19. ingkang putra miwah ibunèki | apan sami sinungan pawarta | lamun kang putra oncate | balik marang Matarum | sami nangis garwa bunèki | pangeran anggraita | ing batinanipun | wantu wong kadanana rasa | bisa minggat wong cilik mukti sathithik | iya bisaa tanak ||

--- 55 ---

20. kasangsaya panduming pangèsthi | kari tuwa tan kêna sinêngka | marambate wilalate | Paman Purubayèku | iya nguni ingkang nanggupi | anadhahi wilalat | mêngko têka lampus | nimbali Kudanawarsa | kang tinari kaya paran polah iki | enake linakonana ||

21. têka apês bakale wak mami | Kudanawarsa matur tur sêmbah | suwawi sami nunggile | yèn paduka anungkul | inggih dhatêng ratu kêkalih | pundi kinarsakêna | Sala lan Matarum | payo pinikir ing kathah | enak êndi ing Sala lan ing Matawis | miji rolas parbatana ||

22. pangran mêdalakên suratnèki | ingkang saking Prabu Surakarta | kinèn amaos têtungge | katura taklimipun | Sang Aprabu Surakartèki | wiyose kakang êmas | Mangkunagarèku | pun kakang botên angrasa | kula mangke lola madêg narapati | tan wontên kang amonga ||

23. gih pun kakang kawula aturi | kondur dhatêng nagri Surakarta | punapa pun kakang supe | nguni ingambil sunu | inggih dhatêng rama suwargi | sandhang pangan rinêksa | dhatêng kangjêng ibu | punapa kangmas tan cipta | amalêsa dadah dulang kala alit | samangke kula lola ||

24. madêg ratu tan wontên ngêmongi | mila nuntên pun kakang kondura | wus titi tamat surate | surat saking Matarum | saking sultan pinundhut aglis | prapta kinèn maosa | surat têtungkipun | ing sawuse salam ingwang | kulup [kulu...]

--- 56 ---

[...p] Mangkunagara iya sirèki | apa wis babar pisan ||

25. uwis ora tolih marang urip | suka nêmu pati siya-siya | wus nora
ketung wijile | sida darung kalurung | aku iki yèn kowe uwis | matês
panekadira | iya môngsa wurung | lêburmu tanpa kukuban | angungsia
maring sadhasaring bumi | sajabaning akasa ||

26. lamun uwis mêtù bédhat mami | mari ngetung awit tunggal darah |
kacandhak ngasta ngong kene | luluh nèng astaningsun | anjaluka tulung
Jabrail | môngsa bisaa nulak | ing kadibyan ingsun | mumpung durung
matês ingwang | hèh ta kulup eling-eling dèn aeling | ngosikkên pakuning
tyas ||

27. sampèning pakarti surat iki | mara padha pikirên ing kathah |
Kudanawarsa ature | yèn nêdya pikir nungkul | prayogine dhatêng
Matawis | apan rama paduka | susah mawi atur | abakuh ing mêmanahan |
yèn wontêna walêr sangkêring Kumpêni | kuwawi ananggunga ||

28. rayi dalêm ing Surakartèki | wantu timur pan dèrèng santosa |
Kumpêni sênggarungine | miji rolas tinantun | misih arêbutan gilig |[4]
ana ingkang sampêlah | dèrèng sagêd matur | dangu-dangu aturira |
makatêna aprasasat kirik gudhig | botên jinis manungsa ||

29. inggih sintên kang botên udani | lamun sultan apan maratuwa |
nadyan sêmut graitane | amêsthi walatipun | punapaa dèn bêngkêlahi |
mangke wus kalampahan |

--- 57 ---

têka mingak-minguk | sintên ngarani manungsa | buwang dhadhu kalah
sirna mênang ngambil | jêr sampun jêjaragan ||

30. bapa maratuwa dèn wanèni | sapa sintên tan wruh ing duraka | sirêp
kasor sadayane | wus sami mangartèku | pikir liya kang dèn ulati |
ngungsi maring Walônda | dêlère kapaung | angolok-olok barungas | yèn
pênêde wontêna ingkang tinuding | mring Batawi piyambak ||

31. sigra pangran engêt animbali | mring Ki Ngabèi Sêcadirana | ratu
bêndara êmbane | Ki Sêcadiranèku | apan inggih sutanirèki | Dipati
Citrasoma | Jêpara kang sêpuh | tinanêm ing Surabaya | sapocote saking
nagri Surawèsthi | tinanêm ing Juwana ||

32. bêdhah dening Pangran Mangkubumi | ngungsi ngloji Ngabèi Juwana |
lajêng binêdhah lojine | patine Petor Pangus | pan kacandhak Cadiranèki |
kaboyong mring pangeran | sanak rabinipun | mring Sukawati binêkta |
Kyai Sêcadirana nulya kinardi | ngêmbani gustinira ||

33. nulya ratu bêndara akrami | angsal Pangeran Mangkunagara | êmbane
binêktakake | punika purwanipun | Cadirana badhe tinuding | lawan
Patramênggala | nênggih kanthinipun | Patramênggala wong Têgal |
abdinira nguni Pangran Mangkubumi | mangke wontên kang putra ||

34. kang ibu tus marang ing Batawi | bêkta suratira jêng pangeran |
cêcolongan ing lakune | yèn wus prapta ing laut | yêkti kêna [kê...]

--- 58 ---

[...na] ngaku kang nuding | surat badhe katura | marang ing gurnadur |
mêsat Caraka kalihnya | pamancale nêdya saking nagri Têgil | kunêng
malih kawarna ||

127. Prasetyanipun prajurit Madura dhateng Kangjeng Sultan

35. kang akarya nagri ing Matawis | langkung pelag wangunaning praja |
kèh toya rata sitine | agêlis arjanipun | tiyang alit kathah kang prapti |
kang sami tumut wisma | sêngsêm sitinipun | jêmbar radin mirah toya |
karya kitha sinambi paron nagari | Dipati Danurêja ||

36. marang Surakarta kaping kalih | tinimbangan ping kalih lumampah |
Dipati Mangkuprajane | katon ing rukunipun | pêpalihan samia aris | kang
asok kang atômpa | sami sukanipun | kasaru surat kang prapta | nèng
Matawis surate Jendral Batawi | kang tinampan ing sultan ||

37. wusnya tabe jendral suratnèki | mila sultan têka ngeca-eca | gih
dèrèng sirna mungsuhe | gampang karya kadhatun | mênggah pura
miwah ta loji | lêstari nambut karya | yèn wus sirna mungsuh | apan lami

dèrèng sirna | misih karya mên dhêt dagangan Kumpêni | paran karsane
sultan ||

38. paran kirang kapraboning jurit | dèn lairna barang kêkirangan | sultan
duk miyarsa kagèt |

--- 59 ---

ngundhangi balanipun | asiyaga kaprabon jurit | kèndêl kang nambut
karya | sultan wus anuduh | Istimolor Mangkupraja | dhinawuhan sultan
ngarsakkên tumuli | arsa anggêcak mêngsah ||

39. Pangran Mangkunagara miyarsi | lamun sultan pan arsa anggêcak |
angundhangi prajurite | dhangin abudhalipun | apan arsa dhatêng pasisir |
lan arsa ngampirana | ing Radèn Mas Guntur | iku mundhut ênggènira |
Dènmas Guntur Wiratmêja kang sêsiwi | Rahadèn Wiratmêja ||

40. Pangran Têpasana kang sêsiwi | Wiratmêja punika kang tuwa |
Susunan Kuning kang anèm | pêjah Wiratmêjèku |ibunira dipun rabèni |
mring Radèn Martapura | dadya Dènmas Guntur | kuwalone Martapura |
pêjah Martapura wonge kumpul sami | wontên ing radèn êmas ||

41. pan ing nguni sampun amanggihi | dhatêng Pangeran Mangkunagara |
ingampiran panggenane | ingalih namanipun | mring Pangeran
Mangkunagari | Pangran Anom kang nama | kinèn sampun tumut |
mangidul mring tanah Pajang | umadêga baris anèng Kêndhêng wukir |
ngumpulna wong kang kathah ||

42. mangkya Pangran Mangkunagarèki | sigra budhal saking baris Daha |
angalor wau lampihe | praptane ing Kumuncup | Dènmas Guntur sampun
apanggih | Pangeran Anom kathah | ing prajuritipun | kawan atus
kêkapalan | gangsal atus kang dharat tan waras siji | sami maling sadaya
||

43. wus pinanggihakên ningkahnèki | Dènmas [Dè...]

--- 60 ---

[...nmas] Guntur lawan putranira | Dèn Ajêng Sombro ing mangke | Bok Sumanagarèku | wus mangkana kang putra nênggih | tinilar angadêga | wukir Kêndhêngipun | wus amacak pra punggawa | sami maling pêthut kinarya bupati | lan idine kang rama ||

44. Nalayuda sinung namanèki | nênggih Tumênggung Ujung Sabata | ing wilêt dhusun Salawe | Tumênggung Gandhuwaur | Singatrana panglawe Pakis | kathah ngabèi dê mang | malih kang winuwus | sultan samakta busana | kadya giri dahana mêpak kang baris | ing alun-alun amyang ||

45. ingkang badhe tinilar nagari | punggawa bumi Jayawinata | Sindusastra ing kanthine | Kumpêni putih satus | kalih atus Islame kari | Sèlèng kapitanira | dene Islamipun | Kapitan Kisêr punika | pun Kapitan Tolong ingkang asêsiwi | prawira ing ayuda ||

46. atêngara budhal sri bupati | nitih kuda Kyai Bisawarna | gumuruh mriyêm urmate | kadya prawata guntur | panganjure wus andhingini | gumrêgut lampahira | wadyagung gumuruh | gêgaman marwata kobar | lampahira ing margi datan kawarni | prapta dhusun Babadan ||

47. wadyanira pan kadya jaladri | pirang-pirang papan kaèbêkan | Mayor Istimolor age | sowan maring sang prabu | Istimolor wusnya pêpanggi | ngaturakên pawarta | panggènaning mungsuh | wontên Kumuncup samangkya | ningkahakên putrane ingkang pawèstri | lan Radèn Wiratmêja ||

48. wartinipun [wartinipu...]

--- 61 ---

[...n] anak Sunan Kuning | kang anama Wratmêja punika | Susunan Kuning kang gawe | sultan angandikarum | pulunane lan Si Garêndi | lah payo nuli mangkat | sanggone jinujul | mayor sira kongkonana | lamun mungsuh badhe ngubêk ing pasisir | dêlèr parentahira ||

49. maring para bupati pasisir | dèn samakta lamun ingsun prapta | wus apêpak gêgamane | Mayor Molor sigra wus | pamit nulya praptanirèki | sampun akarya surat | lajêng dutanipun | ing wuri tangara budhal | animbangi wetan baris ing Matawis | kilèn wong Surakarta ||

50. budhal enjing sultan sawadyèki | pan sadina dènira lèlampah | ing
Majalasan kèndêlé | baris Surakartèku | amakuwon ing Rajêgwêsi |
angantos kang macalang | prajurit panganjur | lampah arsa ginêlaka |
adat mungsuh bêrosot jêbul ing wuri | milane maja wuntat ||

189. Pangkur

1. jêng sultan aparing surat | animbali Madura kang sapalih | ingkang sami
baris tugur | anèng loji Tapêlan | Radèn Panji Kartasari kang asêpuh | kang
nèm Panji Kartayuda | kalihe pinaringan kris ||

2. Carawangsul kandêlan mas | sami wawrat kalihe ngênêm tail | êmas
rêgi molulikur | kalawan èpèk renda | katimang mas gangsal tail
wawratipun | lawan turôngga nyatunggal | saparabot saput ranti ||

3. lawan waose nyatunggal | kalih pisan go Dhimas Ginarandim | gandhèk
[gandhè...]

--- 62 ---

[...k] wau kang ingutus | praptanira Tapêlan | dhinawuhkên kangjêng
sultan suratipun | Radèn Panji kalih pisan | andhêku dènnya nampèni ||

4. pinêtêk ngêmbun ping tiga | duk winaos ing Panji Kartasari | nampani
surat kang sêpuh | bêbukaning kang surat | pèngêt ingkang sêrat Jêng
Sultan Matarum | kulup dhawuhna mring sira | Kartayuda Kartasari ||

5. iya awèh wêruh ingwang | lamun ingsun memba saking nagari | iya
arsa mukul mungsuh | mungsuhe mêngko oncat | mring pasisir nanging
kulup ingsun jaluk | rèhning kulup sira padha | aduwe bapa ing mami ||

6. padha wruha lakuningwang | dene ingsun arsa angantêb jurit |
anggawaa wong Madiun | mantri sapuluh iya | siji mantri prêdinên kudane
nyatus | sagung wong môncanagara | sakèhe kang pra dipati ||

7. iya kulup parentaha | saungkurmu konên dèn ngati-ati | karana mungsuh wus mêtu | têka karangkèng padha | lèlakua pacalang ing siyang dalu | dèn adoh gawe barduwak | tundha têlu lawan baris ||

8. karane kulup kang mêngsah | wus gèlare culika ing ajurit | mung gunane prang nênungkul | lah iku kawruhana | mungêl sêrat sagung pêparing kêkintun | wus titi tamat kang surat | panji kalih mrêbês mili ||

9. sênggruk-sênggruk sarwi ngucap | maring gandhèk dika matur dèn bêcik | sampun age aprang pupuh | inggih rama jêng sultan | lamun dèrèng kula prapta wus angumpul | eman [e...]

--- 63 ---

[...man] putrane kang padha | ala rupane puniki ||

10. padhaa dadi lèlamak | ing ayuda patine sun andhêmi | aduwea rupa sèwu | inggih Mangkunagara | botên mingkêd kosok godhi liru têmbung | mangruwêk caruk curiga | tumpêsa kula andhêmi ||

11. sampuna lawan parentah | panêmbahan sangêt amêmacuhi | sira pinundhut gawemu | mring jêng kakang mas sultan | yèn tiwasa ing prang ywa mulih sirèku | dèn nêdya karia aran | muliha ingsun suduki ||

12. makatên ingkang pitungkas | nadyan nênggih botên dèn pêpacuhi | milu prang lawan wong sêpuh | lamun nêdya uripa | dudu anak manungsa anaking asu | puniku ing antêp kula | tan nêdya mingkêd sanyari ||

13. gandhèk pamit sigra mèsat | pêparentah Dyan Panji Kartasari | myang Panji Kartayudèku | mring sagung pra dipatya | sami urun mantri bêbêcik tinuduh | wênèh kang mantri santana | kuda sèwu wus rumanti ||

14. sèwu malih kang adharat | pitung atus jagul pikulan sami | sapi ingkang kalih atus | ingkang momotan bêras | sigra budhal saking Tapêlan Madiun | Radèn Panji Kartayuda | Radèn Panji Kartasari ||

15. kunêng ta wau jêng sultan | saking Majalasan budhalirèki | mungsuh gugup sami ngrungu | yèn kangjêng sultan budhal | mungsuh budhal

sadintên kèndêl ing Warung | nèng Sambong barise sultan | lan wadya
Surakartèki ||

16. saking Warung mungsuh bubar | Cêngkalsèwu badhene

--- 64 ---

kang dèn jogi | sultan sawadya anjujul | cinêgat lampahira | nulya
menggok Pangran Mangkunagarèku | anjog Kacubung Kasihan | jêng
sultan sigra nututi ||

17. sadintên kèndêl lampahnya | Ngumbultinap dhusun dèn pasanggrahi |
apan radin mirah banyu | ajêmbar kang polatan | kawuwusa wadya ing
Madura nêngguh | nocok Kacubung Kasihan | mungsuh gègèr budhal aglis
||

18. angalèr dhatêng Lèmpuyang | wong Madura wau karsanirèki | ngusir
ambêbujung mungsuh | Mantri Madiun sigra | sampun lajêng sampeyan
pan dèrèng pangguh | lan rama tuwan jêng sultan | wajib panggiha
rumiyin ||

19. baris wontên ing Bultinap | Radèn Panji anut aturing mantri | mantri
panuwa Madiun | sigra mingêr barisnya | maring Ngumbultinap wau
praptanipun | pinêthuk ing Radèn Rôngga | Prawiradirja wus panggih ||

20. têngbungira Radèn Rôngga | aku iki jujul lakunirèki | kang katur ing
ramakamu | sultan kalamun sira | padha banjur angungsir bêtujung
mungsuh | anakmu karo tan kêna | pasthi banjur magut jurit ||

21. radèn kalih yèn muwusa | sapa iki tan basa maring mami | dene iku
rupanipun | nora pati bagusa | radèn kalih wau alon wuwusipun | pun
paman nênggih punapa | Mas Rôngga ing Sokabatih ||

22. Rôngga mèsêm saurira | iya iki rupane nora bêtik | nging karsane
wong tuwamu | sultan lamun ayuda | kang ginawe êpatèn mung
raganingsun | wau radèn kalih pisan |

--- 65 ---

gupuh sami angujungi ||

23. paman kula dongakêna | atirua sampeyan jêr prajurit | saking ing
pasisir kasub | yèn prajurit prawira | inggih kathah têtayang kang asung
wêruh | apa ta rupane baya | Mas Rôngga ing Sokabatih ||

24. iku kulup kang angucap | pan wong cilik darma bae nglakoni | kang
kuwasa wong tuwamu | gumujêng kalih pisan | sarêng mangkat prajurit
usar nêmatas | salomprèt kang mungging ngarsa | ing wuri kêndhang
saruni ||

25. wuri binang kapurancak | pitung atus busanane tulya sri | munya
gonge galanganjur | Rôngga Prawiradirja | mèsêm alon amuwus sarwi
lêlaku | baya ta wus karsaning Hyang | waris têtên rakit baris ||

26. iya iki kadar pira | yèn sinawang saking doh kanan kering | madhani
wong pitung èwu | rowane anèng papan | apadene têrus atèn-atènipun |
atangên kang para sura | lumrah wanine ngêmasi ||

27. wus cêlak lan pasanggrahan | kèndêl masang rapèk rahadèn kalih |
busana usar rinacut | samya udhêng têpi mas | kampuh gilap pinarêmas
gunung guntur | dhuwung paringan jêng sultan | ingangge kalihe sami ||

28. sultan siniwèng taratag | pasanggrahan munggèng amparan rukmi |
Dèn Rôngga lajêng umasuk | ngirid panji kalihnya | prapta ing jro sultan
ngawe-awe gupuh | sèlèh dhuwung tan kalilan | lajêng sami angabêkti ||

29. sami ingaras kang sirah | lajêng datan kalilan mundur kalih | anyêlak
[anyê...]

--- 66 ---

[...lak] kewala lungguh | kinarsakakên marak | pinaringan mangap
tinanggapan tutuk | lajêng kinèn nguyup wedang | ing asmara radèn kalih
||

190. Asmaradana

1. sultan mèsêm ngandikaris | kulup padha rasakêna | iya wedang ingsun
kuwe | apa enak apa ora | iku dudu tèh sabrang | tèh Pajang Mataram iku |
radèn kalih matur nêmbah ||

2. nuwun inggih tan kadugi | ing raosipun punika | pan inggih wontên
arume | nging wontên malih sapangkat | karaos lambat-lambat | inggih
langu-langunipun | nging langu nragèni eca ||

3. kula nuwun tan kadugi | amêthèk amastanana | sultan angguguk
gujênge | radèn kalih matur nêmbah | nuwun jinarwanana | iya lamun sira
uwus | tan bisa angaranana ||

4. pan iku godhong saruni | lawas sun alas-alasan | kulup durung
angombe tèh | pan iya iku kewala | dene mawa paedah | ngilangakên
ngêrês linu | marma ngong mêngko katêlah ||

5. dhasar duk wismèng wanadri | tan arsa ngombe tèh ingwang |
angakèhakên panggawe | godhong saruni tan ora | ringkês lamun
lêlungan | utawa lamun kaburu | ginawa ringkês kewala ||

6. pira gawanmu prajurit | radèn kalih matur nêmbah | nêmbus usar
karbine | pitung atus waos binang | prajurit pêpilihan | tigang dasa tumbak
wrêgu | ingkang sikêp tamèng kantar ||

7. punika lamun ajurit | tumbake wrêgu binuwang | pangamuke
[pangamu...]

--- 67 ---

[...ke] lawan tamèng | pamurase tigang dasa | sanjata kang satunggal |
mimisipun pitung puluh | pitung atus Sampang desa ||

8. Sampang ing jro kang prajurit | sèwu satus pitung dasa | tinandhinga
ing yudane | pitung èwu sinêngkakna | punika maksih kirang | tandhinga
salêksa purun | sèwu satus pitung dasa ||

9. tan wontên nêdya ngingkêdi | pêjah ing ayahan tuwan | sami lan kula anggêpe | kula apan kalih pangkat | kang rumiyin bandara | kaping kalih tiyang sêpuh | sipat tanglêd nêdya pêjah ||

10. tangkêpa sakêthi sisih | inggih môngsa kumêdhèpa | ayahan paduka katong | kalamun botên pêjaha | wontên ngarsa paduka | dêstun yèn têlotok asu | dede wijiling manungsa ||

11. mêngsah sagêda awarni | sèwu pun Mangkunagara | botên anêdya kumêdhèp | lèbura ngarsa paduka | mungsuh môngsa darbea | inggih ta pêpêjah sèwu | sampeyan punika gadhah ||

12. komuk nagari pasisir | Pangeran Mangkunagara | prajurite awon-awon | sami tiyang cêcandhakan | sanès lawan paduka | pilihan prajuritipun | saking pasisir miyarsa ||

13. jêng sultan ngandika aris | ingsun kogawe wong tuwa | iya sabarang panggawe | nora bisa tundha bema | yèn bisa yèn kênaa | iya cincing têtês iku | pan ingsun kudu tan arsa ||

14. mêngko kanthi sira malih | yèn gèlêma tundha bema | dene kalah lan mênange |

--- 68 ---

dudu duwèking manungsa | kagunganing Hyang Suksma | eca ngandika sang prabu | wontên dasih tur uninga ||

128. Peperangan wonten ing Sima

15. lamun Istimolor prapti | pondhoke lêt tigang bulak | ngaturkên surat praptane | saking nagari Samarang | sultan apêparentah | sawontêne kinèn mêtuk | bupati kang sami seba ||

16. kang pinêthuk sêlak prapti | Mayor Dungkur ingampiran | sarêng wau
ing lèbête | panggih sampun têtabean | wus tata sami lênggah |
ngaturakên suratipun | kang saking Dêlèr Sêmarang ||

17. tinampan tinupiksaglis | bêbuka tabe kawula | inggih kang kathah-
kathahe | katura ing kangjêng sultan | dene prakawis mêngsah |
parentahipun gurnadur | inggih saênggenanea ||

18. sampun mênggah nêng pasisir | nadyan maringa ing sabrang | pasthi
yèn sultan wajibe | Crêbon Bantên Batawiah | maksih talatah Jawa |
rêrêgêd nusa Jawèku | jêng sultan masthi katêmpah ||

19. kang wus sanggup angrêsiki | môngsa kênia suminggah | Kumpêni
mung bantu bae | ing rêh martikêl ing yuda | gurnadur sampun pasrah |
wus titi kang surat gupuh | jêng sultan apêparentah ||

20. marang rêkyana apatih | Adipati Danurêja | myang punggawa
sadayane | siyaga arsa budhalan | saking baris Bultinap | jujul
saênggèning mungsuh | mangkya

--- 69 ---

anèng nagri Dêmak ||

21. wus rêmbag lampahing baris | bayak êlêt patang bulak | bayak sarta
pangawate | prajurit Madura kêdah | nuwun dadya pangarsa | dhadhaning
sultan puniku | ingênggenan wong Madura ||

22. sultan suka jroning galih | Kumpêni nurut kewala | sigra pamit
Istimolor | ing dalu tan kawuwusa | enjing tangara budhal | swaraning bala
gumuruh | kêbut saking ing Bultinap ||

23. Pangran Mangkunagarèki | kang wus ngancik tanah Dêmak | mêthuki
prang bupatine | sakêdhap nuntên lumajar | wismane ingobongan |
pangran baris Ngadilangu | abdine atur uninga ||

24. lamun kang mungsuh nututi | sultan ambêkta Madura | makuwon ing dhusun Rêbo | balane kadya hènawa | Kumpênine akathah | Madurane tigang èwu | punika loking pawarta ||

25. gugup angundhangi dasih | Pangeran Mangkunagara | ing batin langkung rêntênge | dene tan antuk lerena | kasèp nalangsanira | budhal saking Ngadilangu | angkate ngidul angetan ||

26. dènnya lumampah salingsir | masanggrahan dhusun Rawa | sultan budhal saking Rêbo | sadintên kèndêl lampahnya | ing wanci pukul tiga | masanggrahan sang aprabu | anèng dhusun Tambakbêras ||

27. parentah sri narapati | mring mayor lan Mangkupraja | kinèn dhingini angalèr | nuli menggoka angetan | yèn prapta kidul wetan | nulya rakitên lakumu | ngidul ngilèn arêpira ||

--- 70 ---

28. karana mungsuhirèki | ngidul angulon sêrapat | budhal Mayor Istimolor | sapraptanirèng lor wetan | menggok angidul sigra | ngidul ngulon arêpipun | pangeran kang baris Ngrawa ||

29. gugup dènira miyarsi | kasupit pangrasanira | sigra budhal sabalane | angidul sapraptanira | ing arga Kèndhêng wana | menggok ngilèn nurut gunung | Sugihmanik kèndêlira ||

30. baris Mataram nuruti | lawan baris Surakarta | sultan anèng lèr barise | angidul ing ajêngira | wong Surakarta wetan | amangilèn ajêngipun | Madura kang munggèng ngarsa ||

31. wong Mangkunagaran wuri | akathah ingkang kacandhak | wong wadon pating jarêlèh | kang adharat sami sayah | marang bala Madura | binoyong wadonanipun | baris noli mèh umangsah ||

32. kang bingung kelangan rabi | kadi angamuk-ngamuka | sami ginèndholan kabèh | aja anggêgalak racak | andulu mungsuhira | sasat karubuhan gunung | dadya kèndêl analasah ||

33. jêng sultan kèndêlirèki | dhusun ing pulo punika | mungsuh kasusu
ingantèn | wêlas mungsuh ingkang dharat | nimbali pirêmbagan | Molor
ingandikan rawuh | lan Dipati Mangkupraja ||

34. sultan angandika aris | mungsuh iki Mangkupraja | miwah kowe
Istimolor | mungsuh iki sun watara | yèn ora angetana | pasthi ngulon
maring Kêdhu | yèn ora [o...]

--- 71 ---

[...ra] mangkono iya ||

35. ngetan mring môncanagari | bêcik dhèwèk rêbut para | sira Mayor
Istimolor | kalawan Si Mangkupraja | ngulon amêgatana | ing Tingkir lan
Kaligandhu | iku dalane ngulona ||

36. lamun angetana iki | Gondhangrawing dènnya ngetan | Pakacangan
urut rame | putraningsun karo pisan | kulup padha balia | loji Tapêlan
Madiun | kuwatir bok pinaranan ||

37. Radèn Panji Kartasari | Radèn Panji Kartayuda | umatur saha wotsinom
| yèn kênia sampun pisah | lawan paduka nata | sultan angandika arum |
kulup aja sira susah ||

38. wus lakune ing ajurit | nora kêna puguhana | padha amrih pratikêle |
dene besuk yèn karuwan | ingsun nèng tanah Pajang | nuli sun undang
sirèku | kalih sami pinaringan ||

39. Kartayuda Kartasari | lèpèn intên kalihira | tinampan amung nyanyêle
| lan anyatus kêtonira | mantri Madiun sigra | tinimbangan maring ngayun |
wanti-wanti pinitungkas ||

40. dèn padha angati-ati | rumêksa ing putraningwang | besuk yèn sun
undang^[5] manèh | putraningsun karo pisan | aja sira giliran | Mangkujaya
mung sirèku | dadia karta wadana ||

41. radèn kalih anambungi | inggih pun bapa punika | kang wus prayogi
saêcop | kuning awatak kawula | pun Bapak Mangkujaya | yèn salina kula
kuwur | sigra

--- 72 ---

sarêng budhalira ||

42. Istimolor ngilèn sami | lan Dipati Mangkupraja | ngetan bala Madurane
| sarêngan sami sadina | dene wau jêng sultan | bêbujung nginthil angidul
| anut saparaning mêngsah ||

43. mungsuh ngidul dèn kêkinthil | gênti pondhokan kewala | langkung
pinêsu lampahé | untap untan pan kewala ||[6] sampun anjog Gagatan |
pangeran kèndêl sadalu | anèng dhusun ing Gagatan ||

44. bêdhug tiga budhalnèki | Pangeran Mangkunagara | balane pating
kêcècèr | jêng sultan budhal satengah | nênm panusulira | ing wanci
pukul sapuluh | pangeran prapta ing Sima ||

45. kèndêl sawadyanirèki | pangrasane mungsuh têbah | dene ta dalu
budhale | nêng pasar Sima pangeran | bala angering nganan | lagya
utusan mring dhusun | kang ingutus dhêplok rujak ||

46. dhahar rujak dèrèng kongsi | kasusu gègèring wadya | mungsuh
prapta panusule | Kudanawarsa praptanya | matur yèn mêngsah prapta |
pangeran noli andulu | ngalor katon mungsuh mapag ||

47. sakawan bandera kèksi | banderane gêni roga | lan wulung kêthèk
cirine | sapa pangarêpe ika | tandange aprayoga | Kudanawarsa umatur |
banderanira pun Rôngga ||

48. kang wulung ciri wre nênggih | pun Kartanadi punika | pun Rôngga
gêni rogane | pangeran nitih turôngga | payo Kudanawarsa |
ngundhangana nabrang ngidul | dèn atata [a...]

--- 73 ---

[...tata] undurira ||

191. Durma

1. ingundhangan prajurit ngidul nabranga | tata sakidul kali | lumirig
sadaya | nèng kidul kali tata | balaka sultan samī | punggawanira | sigra
atur udani ||

2. marang kangjêng sultan yèn mêngsah amapag | tata sakidul kali |
wadya kang pangarsa | lajêng pambêrêgira | jêng sultan amarentahi |
Kumpêni dhadha | Danurêja nindhihi ||

3. pangawate Pangeran Natakusuma | ingkang munggèng ing kering |
papat pra dipatya | Pangeran Mangkuningrat | pangawat kanan dèn gèni |
katri punggawa | ingkang samī anunggil ||

4. kang anunggil Adipati Danurêja | sakawan pra dipati | lawan pamajêgan
| para mantri sadaya | nèng wurinya ki dipati | wau adharat | sagunge
kang prajurit ||

5. kang pangarsa wus dangu ing campuhira | rame bédhil-binédhil |
nènggih balanira | Rôngga Prawiradirja | lan balane Kartanadi | wau
sadaya | wus kinèn dharat samī ||

6. Pangran Natakusuma tan purun dharat | saprajurite samī | anggung
dhinawuhan | gandhèk ping kalih prapta | jêng pangeran datan osik |
maksih nèng kuda | wus katur aturnèki ||

7. kangjêng sultan tédhak amung wadyanira | kêkalih kang tut wuri |
prapta ing gènira | Pangran Natakusuma | jêng sultan ngandika aris |
paran ari mas | nora dharat sirèki ||

8. Pangran Natakusuma astane kiwa | anyêpêng lawungnèki | astanira
kanan | sigra narik curiga |

--- 74 ---

lawunge pinancas ing kris | lawung wus pagas | mung sadhêpa kang kari ||

9. Pangran Natakusuma angrik karuna | ature mring rakaji | môngsaa
tinggala | dumèh anitih kuda | dudu taliti prajurit | nora kêndêla | ya Si
Supama iki ||

10. duk miyarsa sultan ngandika ngrêrêpa | ya uwis-uwis adhi | sun
timbangi sira | ingsun wurung adharat | nging yayi ingsun pribadi |
kalawan sira | aja na malih-malih ||

11. ingsun amung gawa kuda wolung dasa | bocah kêtanggung mangkin |
dene pangkoningwang | pinilih suranata | dharat mapag lan Kumpêni |
Sultan Banaran | wuri mangawat aglis ||

12. pangawat kang têngên wurine gènira | Danurja dèn dhawuhi | yèn
gêlar anamar | pamangkon dalêm samya | Danurja kinèn nindhihi | mayor
ngandikan | Dungkur sigra wus prapti ||

13. kinèn bêkta dragundêr kalih kewala | upas ingkang satunggil | Jakuwe
Kapitan | lan Bahiman tinilar | ingkang anindhihi baris | wau pangarsa |
dangu rame ajurit ||

14. sami nabrang bala ing Prawiradirjan | lan wonge Kartanadi |
sapraptane samya | kidul kali ajêngnya | nêrot angêrutug bêdhil | dhadha
wus nabrang | suranata pinilih ||

15. karsanira pangeran angoncatana | lêlurah saragêni | ijo namanira |
Sêrangpati punika | wong dharat kang dèn tindhihi | jêlih turira | mring
Kudanawarsèki ||

16. hêh kiyai eman têmên kula kônca | matia dèn [dè...]

--- 75 ---

[...n] bêdhili | lumayu kewala | nora dèn pagutêna | lumayu tan wurung
mati | angur noleha | Danawarsa nuruti ||

17. sakarêpmu iya sun matur bêndara | sigra sagung prajurit | umagut sadaya | nanging rusuh tatanya | wus anêmpuh rok mangungkih | kuwur ing aprang | bingung danguning jurit ||

18. saragni jo panunjangira bêk pêjah | ingkang katrajang isis | ngalèr pamburunya | pinilih suranata | singa kang tinêmpuh ngisis | ngidul sadaya | pambujênging ajurit ||

19. ramening prang tambur gong bèri wor surak | gumuruh gêgumyuri | swaraning ampuhan | kadya manêngkêr wiyat | kang Carabali saruni | têmpuhing aprang | tangara sirêp sami ||

20. sarêng anduk pangawate kering kanan | Mangkuningrat nindhihi | Pangran Natabaya | tajêm pangamukira | Tumênggung Martalayèki | rukêt pamuknya | rame rok silih ungkih ||

21. Pangran Natakusuma nêmpuh anunjang | caruk pamoring jurit | prajurit nirbita | miwah wong gulang-gulang | sami anêmpuh Kumpêni | sakala lingkab | dragundêr sami nisir ||

22. amarani Ki Dipati Danurêja | marang gèning Kumpêni | anisir sadaya | prasami ingadhangan | tinudingan ing camêthi | Walônda sira | pagene padha nisir ||

23. iya iki ayam gêmuk sukêt mudha | ingkang prajurit Jawi | maksih lêng-ulêngan | sira arêp lumajar | kapitan apan angglirih | hèn jangan gusar | apuntên [apuntê...]

--- 76 ---

[...n] ki dipati ||

24. dene sangêt aribut ing prang punika | Danurêja nudingi | hèn mara tu lêkas | barismu anêngaha | para mantri pra dipati | rok rukêt padha | sira arsa ngoncati ||

25. masang nêngah Kumpêni tangguh barisnya | tinunjang anadhahi |
pangguh yudanira | kumrudug êdrèlira | nanging kinapinjal sami | dadya
tan kêna | êdrèle dèn susupi ||

26. anggêlasah kang nêngga drèl akèh pêjah | dadya anggiwar sami |
nunjang sami Jawa | nging kathah katlamunan | kèh mungsuh rowange
sami | dupi wus cêlak | ing prang sirêping bédhil ||

27. mèh-mèh sami amarakkên tumbakira | wruh sami baturnèki | wau ta
pangeran | mantri jêro ingatag | têtulunga ing ajurit | pangran tinilar | kari
wong ngampil-ampil ||

28. mung kapêdhak datan luwih kalih dasa | tigang dasa pawèstri | kang
sami turôngga | wadonan dharat sirna | sami nalêsêp ing kali | sanadyan
lanang | kèh kang nunut pawèstri ||

29. ing garumbul ingkang dèn ungsi umpêtan | ingkang wus nandhang
kanin | nalêsêp padesan | wau kang rame aprang | bêtêg-binêtêg
mangungkih | mantri jro nunjang | ngalèr anglarug[7] sami ||

30. ana manut prajurit Pakuningratan | mantri jro dèn tut wuri |
pangrasane rowang | tinilih tinakonan | bature sapa sirèki | Pakuningratan
| ngulati rowang mami ||

31. gya tinêmpuh caruk wong salawe samya | ngamuk kathah ngêmasi |

--- 77 ---

prapta saking wetan | Pangran Natakusuma | wruh mungsuh banderanèki
| lajêng tinunjang | carub bédhil-binédhil ||

32. prapta mantri pinilih lan suranata | saking kidul prasami | ngalèr
lampahira | Pangran Natakusuma | anandêr mantri pinilih | lan suranata |
padha banjur angiring ||

33. Martalaya têtêmpuh lan Kudanawarsa | Martalaya pribadi | bature wus
ora | gapruk tumbak-tinumbak | Martalaya dèn kapati | sing kering kanan |
Martalaya tan busik ||

34. Danawarsa tinumbak gulu iringnya | pasah ing sawatawis | nulya
Martalaya | rinampog wong têtiga | nora pasah nanging sakit |
turangganira | Martalaya ngêmasi ||

35. dadya niba Ki Tumênggung Martalaya | ginêbugan ing bêdhil | siji
kancanira | Sêrangyuda kang prapta | wau kang sami gêbugi | sigra
tinumbak | siji kang angêmasi ||

36. sami giwar ambêkta Kudanawarsa | Martalaya sru angling | kowe
Sêrangyuda | matura ing bêndara | Pangran Mangkuningrat aglis |
kunarpaningwang | pirêkêna ing kali ||

37. Sêrangyuda tinumbak saking ing wuntat | sigra lumayu gêndring | wau
Martalaya | ngrakêt tan bisa polah | ingkang aprang wira-wiri | nyana wus
pêjah | tan ana kang ngandhêgi ||

38. wau sultan mulat danguning ayuda | suka dènnya ningali | dangu-
dangu mulat | ngalèr bandera dhudha | graita sri narapati | saking
kadohan | êndi kang kalah iki ||

39. payo Dungkur tinulungan batur sayah | sira kalawan mami |

--- 78 ---

riwut kang ayuda | sun mêtu ing ngiringan | kulon pasang nyabrangnèki |
ngidul jêng sultan | songsong kinèn nênbêh ||

40. lawan kinèn mingkup wau songsongira | ulur lampahing dasih | dèrèng
antuk marga | kang munggèng ngarsa sultan | sapraptaning kidul kali |
ngidul kewala | wus prapta kidul têbih ||

41. aningali ngetan wontên songsong jênar | ngarêmpêl kang angiring |
majêng ngalèr samya | andulu kang ayuda | menggok ngetan sri bupati |
pan sampun cêlak | pangran abdinirèki ||

42. wong satunggil anolih yèn wontên kapal | wonge sultan kang wuri |
gusti kang kapalan | saking lèr ngidul samya | pangeran kagyat anolih |
kang rama prapta | gêtak sarwi ambêdhil ||

43. lajêng kagum giwar sinusul sanjata | binujung lajêng gêndring |
langkung kuthetheran | yèn uga kinarsakna | kang putra pinurih kêni |
pasthi watgata | kang putra angêmasi ||

44. kang ayuda mung mantri jêro kewala | kang golong ing ajurit | kêdhik
ing kang tiwas | amung têtiga pêjah | lan ing kang tatu satunggil | liya
punika | rusak sagung prajurit ||

45. saragêni abang lan wong pêrang tandang | saragni irêng sami | polèng
ijo kathah | pêparon ing kang pêjah | mantri jro undurirèki | noli katingal |
lumayu payung kuning ||

46. mantri jêro lumayu ngidul tan kêna | mungsuh angalèr sami | wau
undurira | mantri jêro angetan | dragundêr ing kang nututi |

--- 79 ---

sarwi ngêdrelan | wus sami nabrang kali ||

47. pra dipati wus sami ngawruhi mêngsah | pan kadi dèn siringi | angidul
prasamya | Tumênggung Martalaya | kancane ngaturi uning | maring
pangeran | wadana lurahnèki ||

48. Pangran Pakuningrat amurugi samya | gène Martalayèki | ginugah
kancanya | têguh-têguh sêsumbar | iya patênana mami | dèn parèk uga |
mêtua ngarêp aglis ||

49. pangrasane mungsuh ing kang ngoyag-oyag[8] | dangu dèn pituturi |
mungsuh sampun kalah | Pangeran Pakuningrat | dika ing kang dèn ulati |
dèn nyana tiwas | wau têngahing jurit ||

Lajêng nyandhak jilid 20.

--- [0] ---

Isinipun

... Kaca

121. Pangeran Bintara lan Pangeran Purubaya asrah tobat. Kangjêng Sunan lan Kangjêng Sultan botên karsa tampi ... 3

122. Adipati Pringgalaya kawiyak culikanipun, lajêng nglalu pêjah nguntal racun ... 12

123. Kangjêng Sultan yasa kitha ... 24

124. Pangeran Mangkunagara mundhut bumi sapratigan botên dipun parêngakên, lajêng duka, ambidhalakên bala badhe anggêpuk tanah pasisir. Dipun tututi prajurit Kasunanan, Kasultanan lan prajurit Kumpêni ... 37

125. Pêpêrangan ing Sela Kêpyak. Kapitan Pan Dêr Pol tiwas ... 44

126. Pangeran Mangkunagara rêraosan kalihan para punggawa badhe nungkul ... 52

127. Prasêtyanipun prajurit Madura dhatêng Kangjêng Sultan ... 58

128. Pêpêrangan wontên ing Sima ... 68

1. § Miturut babon ingkang sumimpên ing Kon. Bat. Gen. v. K. en W. (kembali)
2. inggih. (kembali)
3. Teks asli: Pucung. (kembali)
4. Kurang satu suku kata: misih arêrêbutan gilig. (kembali)
5. undhang (dan di tempat lain). (kembali)
6. untap-untapan kewala. (kembali)
7. anglurug. (kembali)

8. ngoyak-oyak. (kembali)

Serie No. 1259s

Babad Giyanti

Anggitanipun Radèn Ngabèi Yasadipura I ing Surakarta.

Jilid 20.

Bale Pustaka - 1939 - Batawi Sèntrem.

--- [1] ---

Wêwêngipun ingkang ngarang kaayoman miturut anggêr ingkang kapacak ing sêtatsêblad 1912 No. 600.

--- [2] ---

Isinipun

... Kaca

129. Kangjêng Sultan damêl gumujêngipun para abdi ... 4

130. Dhusun Matesih dipun jarah-rayah dening prajurit Madura ... 11

131. Lêlampahanipun Kangjêng Sultan nalika taksih timur ... 14

132. Prajurit Mangkunagara nêmpuh nagari Ngayogyakarta ... 22

133. Panji Kartayuda tuwin Panji Kartasari dipun timbali dhatêng Surakarta ... 40

134. Pangeran Mangkunagara nyuwun pangayoman dhatêng Ingkang Sinuhun ing Surakarta, lumantar bok bakul grêji ... 48

135. Ki Wôngsa Niti kautus Kangjêng Sunan manggihi Pangeran Mangkunagara ... 61

136. Kangjêng Sultan ambibarakên barisan ... 76

Pêpêrangan wontên ing Sima.[1]

50. ingumbenan Martalaya emutira | regang-regang alinggih | pan sarwi sinundhang | pinêndhêtken landhean | sakawan binongkok sami | badhe kinarya | gotong pan sampun prapti ||

51. Pangran Pakuningrat bêkta tandhu sigra | Martalaya anangis |
angrangkul pangeran | bëndara botên nyana | inggih bilih gêsang malih |
katur ing sultan | yèn Martalaya kanin ||

52. wau palajênge kang mêngsah angetan | mantri jêro kapanggih | nèng
sawetan wana | langkung sami sukanya | kawula kalawan gusti | lajêng
lêlampah | rêp Sabakarta prapti ||

53. kangjêng sultan parentah mring Danurêja | mungsuh kinèn ngêthoki |
kang mantri kewala | cinacah gangsal bêlah | sarupane mungsuh prapti |
ingkang kawruhan | kathah kang ngungsi kali ||

54. ing jêjurang garumbul sami kanggenan | pating galêrêng sami |
prajuritnya sultan | tigang dasa kang pêjah | sawêlas kang sami kanin |
Dragundêr gangsal | jalan kaki kêkalih ||

55. wus mangkana sultan lan sabalanira | ngingsêri kidul kêdhik | dhatêng
Lèpènjêram | dènira masanggrahan | bupati môncanagari | kinèn nalasah |
kèndêle mungsuh sami ||

56. kangjêng sultan karya [kar...]

--- 4 ---

[...ya] srat kalih wus dadya | mring Samarang satunggil | satunggil
badhenya | marang ing Surakarta | wus dadya gandhèk lumaris | mring
Surakarta | kang maring ing Samawis ||

57. kang tinuduh nênggih ajidan Walônda | wau gandhèk kang prapti |
nagri Surakarta | pukul satêngah rolas | uprup dalu dènnya manjing |
marang kadhatyan | katur ing sri bupati ||

58. suratira kang rama atur upiksa | yèn unggul ing ajurit | aprang wontên
Sima | mungsuh undure rusak | ing benjang-enjang angusir | nênggih kang
rama | mêdal Surakartèki ||

59. saking dhangman mamêrta panggenan mêngsah | tamat sigra nimbali |
sang nata wadana | gêdhong Puspanagara | lawan Tirtawigunèki | wus
dhinawuhan | tata-tata mêmanis ||

192. Dhandhanggula

1. Mayor Dungkul putusanirèki | maring Molor ana Salatiga | pêpuntiran
ing surate | têngêse surat nêpsu | mêt pangrasa tanpa ngrasèki | Molor
ngangsuli sêrat | sambat sakit ngêlu | sangêt sirah kadi pêcah | apurane
Mayor Dungkul ing saiki | saking parêng alara ||

129. Kangjêng Sultan damêl gumujêngipun para abdi

2. kunêng wau sultan budhal enjing | saking pasanggrahan Lèpènjêram |
gumuruh wadya balane | margèng Wanakartèku | ing

--- 5 ---

Lawiyan ingkang dèn jogi | wau ta sri narendra | ing Surakartèku | angrakit
badhe saosan | panusupan sinaoskên dèn rêsiki | pakuwone kang paman
||

3. lawan sagung pasareyannèki | pan sadaya saking jroning pura |
jodhang atusan wus andhèr | miwah siyaga sampun | kalih pisan lurahirèki
| pelog kagungan nata | sampun mijil dangu | Tumênggung Puspanagara |
miwah Tirtawiguna ingkang nênggani | rêspati ing rakitnya ||

4. Kalèn dhusun sinungan sakêdhik | rêratan kang anjog pasanggrahan |
anurut têtuwuhane |unggawa kang kapêthuk | nênggih Sasradiningrat
panggi | lan wau kangjêng sultan | ingaturan laju | sinaosan panusupan |
lampahira Tumênggung Sasra angirid | wus prapta panusupan ||

5. sultan kèndêl taratagirèki | mundhut amparan arsa alênggah | nimbali
pra dipatine | Puspanagara ngujung | lawan Tirtawiguna sami | sultan
mèsêm ngandika | hèn Tumênggung Lêmuk | sira padha salamêt ta |
miwah sira Tumênggung Puspanagari | miwah Sasradiningrat ||

6. nêmbah matur nuwun unggawa tri | kangjêng sultan gumujêng
ngandika | têka kapara-kapere | unggawane nak prabu | sisihane wong
gêdhong iki | têngên Puspanagara | kagêdhèn kalangkung | iku Si
Tirtawiguna | kêcilikên anyêngklèng kapati-pati | bango sisih parênjak ||

7. sru gumujêng sagung pra dipati | kang pinoyok milu latah-latah | kang

--- 6 ---

miyat sangsaya rame | sirêp ingkang gumuyu | sultan wau sigra ngêjèpi |
marang Tumênggung Sasra | mangsah ngarsa prabu | bisik-bisik
angandika | kangjêng sultan mring cèthi mundhuta aglis | bokor cilik
têtiga ||

8. tan adangu sinungakên aglis | sarwi bisik Ki Tumênggung Sasra | iku
thole sugatane | nak prabu lan bok mantu | pilihana kang cilik-cilik |
kapundhung rontogana | dhuwêt malhipun | gorengan botor bok ana |
wadhahana ing bokor têtêlu iki | bokor salaka bajang ||

9. iki bokor pajamon pawèstri | mêngko Tumênggung Tirtawiguna | nuli
konên ngladèkake | marang ing ngarsaningsun | bokor gèdhe dhaharan iki

| isènana sêmôngka | lawan durèn iku | Tumênggung Puspanagara | konên
ngladèkake marang ngarsa mami | Tumênggung Sasra nêmbah ||

10. kang ngêjèpi mring tumênggung kalih | Puspanagara Tirtawiguna |
wus kinèn angladèkake | tumênggung kalih maju | bokor tiga kang alit-alit
| isinya kang winadhah | dhuwêt lan kapundhung | gorengan botor binêkta
| bokor cilik kang aisi cilik-cilik | Kyai Tirtawiguna ||

11. bokor gêdhe-gêdhe isinèki | Kyai Puspanagara kang bêkta | ing
ngajêngan duk praptane | sultan suka angguguk | gumyak sagung kang
pra dipati | sultan alon ngandika | iki karyanipun | panujune ana uga |
pêpanganan ingkang [ing...]

--- 7 ---

[...kang] padha cilik-cilik | Tirtawiguna gawa ||

12. pêpanganan gêdhe-gêdhe iki | kang anggawa Si Puspanagara | gumêr
malih ing gujênge | sagung para tumênggung | sultan langkung lêjar ing
galih | tutug apêpoyokan | sarwi tutur-tutur | pratingkahing prang Pasima |
sukanira sasat kang putra manggihi | Prabu ing Surakarta ||

13. malah dhahar jêng sultan pan maksih | pagujêngan Ki Tirtawiguna |
kang kinèn angladèkake | piringan cilikipun | ingkang isi laban ranti |
Kyai Tirtawiguna | nyaoskên mring ngayun | isi ranti kêmlandhingan |
piring dhasar patèhan kang alit-alit | isi ranti sadaya ||

14. wusnya nglorod sagung pra dipati | kinèn nadhah ing ngarsa Jêng
Sultan | Bupati Surakartane | lawan bupatinipun | samya kinèn wor lair
batin | pasthi loroning tunggal | nak prabu lan ingsun | bapa lawan
kaponakan | mêngko uwis sirna jaman ingkang lali | jaman eling kang ana
||

15. ingkang dipun dhahar wutuh sami | datan wontên ingkang kawoworan
| olah-olahan liyane | amung sugatanipun | ingkang putra Surakartèki |
tuwuk sapunggawanya | rampadan kang kantun | sadaya ingkang têtiga |
pinaringkên pawèstri para garwèki | malah kang tigang jodhang ||

16. pinaringkên kapala prajurit | lawan tumpênge salawe jodhang | warata
prajurit kabèh | suguh dhahar kang kantun | pinaringkên kang pra dipati |
kinèn angulihêna | marang rabinipun |

--- 8 ---

lan pangiring tumpêngira | kang salawe jodhang marang pra dipati | lan
sapangananira ||

17. angandika maring pra dipati | marma sagung para rabinira | oleha sawab brêkate | paringe anak prabu | iya ratu piturun yêkti | beda kalawan ingwang | nadyan padha ratu | insun iki pan sêmpalan | nadyan dadi ratu pikir anusuli | sedane kakang êmas ||

18. lamun ora umadêga aji | dadi kuwure ing tanah Jawa | nora tinêmu bêcike | kasaru duta rawuh | kang anamar dhêlik nalitik | ing panggenaning mêngsah | mangke aturipun | wontên bumingong Gabayan | kang dèn goni inggih dhusun Tanjungsari | dhukuh kapit jêjurang ||

19. êstu lamun karusakan gusti | putra dalêm prajurite têlas | mung kantun mantri lêbête | punika ingkang wutuh | mung têtiga ingkang ngêmasi | ingkang tatu satunggal | dene liyanipun | saragni abang prang tandang | saragnirêng miwah mêranggo kang sami | golongan molung dasa ||

20. inggih amung nyadasa kang kari | polèng bugis kalawan tamtama | wolung dasa golongane | lan gulang-gulangipun | wong nirbita tanuastrèki | botên amarapatan | inggih ingkang kantun | pating kulicir kang prapta | wontên gangsal têtiga miwah kêkalih | kathah kang nandhang brana ||

21. opyakipun saking mêngsah gusti | ngriki kathah kengingan punggawa | Rôngga Prawiradirjane | punika sangêt tatu | Martalaya ingkang ngêmasi | rayi dalêm Pangeran |

--- 9 ---

Natakusumèku | punika kang seda ngajang | kang anumbak sagahe langkung mucicil | kenging wêntise kiwa ||

22. saking wuri gènipun nglarihi | ngasta êsês roko kabandhang | pan pun kalosod wastane | waos kalangkung ampuh | sabên datan kongsi ming kalih | sipat bêsèr kewala | wulu ayamipun | yêkti mopol lajêng basah | kang anumbak pun Jayaprawira gusti | nguni Kapringgalayan ||

23. Pangran Mangkuningrat sangêt kanin | pun Udanagung ingkang anumbak | sultan angguguk gujênge | milanipun tan ayun | anganggea tidharsèng budi | loking kang kaya-kaya | arang yêktinipun | Adhi Mas Natakusuma | sira ngrasa tinumbak saking ing wuri | pangeran matur nêmbah ||

24. kala kula gupuh amurugi | inggih pinilih lan suranata | duk misah mantri jro ngalèr | gènè ambujung mungsuh | suranata miwah pinilih | wontên wurining mêngsah | kêkinthil tut pungkur | dipun nyana sami rowang | kula awe ingrok[2] ing asta kering | pinilih angetana ||

25. iku mungsuh kang sira tut wuri | dudu kancamu katanggung iya | giwara awora kene | apa tan wruh sirèku | banderane kancanirèki | punika

wontên numbak | inggih saking kidul | palisire larab rantas | kula tolèh
nênggih anuntên binêdhil | dhatêng abdi paduka ||

26. pun Banendra lèlurah saragni | kêni cêcangkoke babar pisan | sês kula
tan wruh tibane |

--- 10 ---

lajêng anuli kuwur | kula sampun awor pinilih | prajurit suranata | wus
samya angumpul | ngiwa nêngên kula bêkta | kang katêrak ing pamuk
kawula ngisis | sultan gumujêng suka ||

27. dalanane ya si adhi iki | wong apêrang kuwure mangkana | eling mring
dêdoyanane | yèn mungguh awak inghun | inghun bingung tan ana kèsthi |
têka tiru si paman | kandêl tyasipun | duk aprang nêng Paterongan | iya
têka mangkana paman dipati | saking kandêl manah ||

28. dadya wau sultan praptanèki | pukul sawêlas nêng Panusupan | saking
dangu pinarake | dènnya manggihi tamu | pukul tiga bubarannèki | aturna
taklim ingwang | Puspanagarèku | anak prabu bok atanya | lakuningsun
nora banjur sun rèrèni | têka satengah candra ||

29. sira padha angrungu pribadi | duk praptane wau têlik ingwang | Si
Mangkunagara gone | Ônggabayana ing dhusun | Tanjungsari sawadyanèki
| upama sun jujula | sayêktiku nêmu | iya pati siya-siya | dadi inghun iya
tan etung taliti | wong aprang padha darah ||

30. dadi inghun budhal benjing-enjing | tilik gon inghun akarya kutha |
ning iya sadhela bae | katri punggawa mundur | praptanira ngandikan
sami | matur yèn taklimira | ingkang rama prabu | mulane dangu punika |
dipun andhêg gujengan poyokan sami | malah prasamya sayah ||

31. nênggih katur ing sasolahnèki | ingkang paman cucude [cu...]

--- 11 ---

[...cude] kalintang | rêmên momoyok rahabe | wau ta sang aprabu |
langkung sukanira miyarsi | alon dènnya ngandika | iya yèn wis rêmu | Si
Kakang Mangkunagara | yêkti kêna inganti jagat kartèki | kunêng sami
bubaran ||

130. Dhusun Matesih dipun jarah rayah dening prajurit Madura

32. data tita lingira ing nguni | enjing budhal sultan saha bala | sadintên
prapta ing Cèpèr | lor wetaning Kalêpu | wadya kinên apacak baris | sultan
ing dalu budhal | lajêng mring Matarum | enjing lajêng mêmeriksa |
lurung-lurung miwah ingkang nambut kardi | kadhaton pinariksani ||

33. ênggal arjane ingkang nagari | wong desa kèh kang wismèng nagara |
ngiras ngili pangejane | anèng desa pan agung | dèn rayahi ing mungsuh
sami | sanadyan dèn rayaha | abarênga ratu | mangkana wus ingaranan |
ing Ngayogyakarta Adiningrat nênggih | wus misuwur ingundhang ||

34. kangjêng sultan amung tigang ratri | nèng Ngayogya sigra abudhalan |
sapraptanira ing Cèpèr | gandhèk ingkang tinuduh | animbali rahadèn
kalih | prajurit putra Sampang | saprajuritipun | kang tinuduh nèng
Tapêlan | Panji Kartayuda Panji Kartasari | wong anggandhèk wus mèsat ||

--- 12 ---

35. kangjêng sultan budhal sawadyèki | saking Cèpèr dhusun Aribaya |
dhinêsak mungsuh badhene | baris Surakartèku | sampun kinèn mingsêr
nèng Samin | mangkana amiyarsa | wau mungsuhipun | yèn sultan barise
dhêsak | miwah baris Surakarta marêpêki | nèng kilèn Samêdhang ||

36. dadya kewran pangran tyasirèki | angoncati dalu lampahira | mring
Sêmbuyan pangungsine | jêng sultan têlikipun | yèn ing Tanjungsari wus
sêpi | angidul budhalira | inggih kang jinujug | angungsi wukir Sêmbuyan |
amung kuda tigang atus kang umiring | langkunga botên kathah ||

37. dadya sultan kèndêl animbali | Istimolor lawan Mangkupraja | mênêdi
pasanggrahane | Ngutêr ingkang winangun | papan wiyar rata lan malih |
munggèng kering Pabean | ngarsa pêkên agung | ingkang minôngka
paglaran | kidul pêkên panggenan watang anênggih | sanadyan anèng
têba ||

38. sabên makuwon yèn amarêngi | ari Saptu lajêng mijil watang | sami
prajuritan bae | saènggèn-ènggènipun | ngara-ara miwah ing sabin | yèn
masanggrahan lama | rinakit lun-alun | marma sikêp tigang dasa |
pakaryane bêkta pêthèl pacul linggis | wadung kudhi lan kampak ||

39. pecok cucuk dhandhang lan pugari | yèn alami dènnya masanggrahan
| ngrakit lun-alun karyane | wau ta kang winuwus | praptanira kang dèn
timbang | tanaya ing Madura | saprajuritipun | Radèn Panji Kartayuda |
miwah Raka Radèn Panji Kartasari |

--- 13 ---

kèndêl ing Pacangakan ||

40. pan kapêthuk jêng sultan dutèki | Radèn Rôngga Prawiradirêja |
andhawuhkên parentahe | mundhut Madura sèwu | kinèn gêcak dhusun
Matesih | mantri urunan gangsal | kuda limang atus | têtindhih Dêmang
Jalela | Mangkujaya kang andhèrèk radèn kalih | tinimbangan lajênga ||

41. mila kinèn sami anjarahi | wong Matesih padha labuh ala | tan kêna ngantèn bêcike | sumungkêm milu mungsuh | budhal sagung kang ngidul sami | kalawan kang angetan | têtindhihing laku | pun Natasingron nêng ngarsa | sapraptane Matesih wong Madurèki | lajêng sami jêjarah ||

42. kang katêmu lanang dèn patèni | ingkang wadon sami binoyongan | busêkan kuwur gègèrè | kang adoh ingkang dunung | ngungsi damèn marang nagari | langkung kawêlasarsa | mring pangungsènipun | ing nagari Surakarta | ewon sami pati-pati anusupi | sabarang wisma lêga ||

43. dadya karya murah ing pawèstri | duk puniku nagri Surakarta | wong wadon sangêt murahe | tan ana ngangge etung | nadyan silih anaking mantri | rupa kadi Supraba | kinawin wong bucu | cebol bajang sami angsal | rabi ayu nora nganggo dèn tukoni | anjarag kinawina ||

44. pangubrêse wadya Madurèki | nora kêna umpêtan kacandhak | kang ngili mring alas gèdhe | mring jêjurang katêmu | kang asimpên dunya dèn ungkih | wong cilik sambatira | samya anênutuh |

--- 14 ---

Pangeran Mangkunagara | jêr bëndara kang angrusak ing wong cilik | nora bobot prakara ||

45. pan wong cilik kang padha nêmahî | nêmu rusak pan binurak-burak | dèn uprak-uprak sagone | padha dèn uwus-uwus | pan sawulan dènnya nênggani | dhasar watak wong Sampang | lonyot lacut-lacut | ing mangke antuk pangaja | nguyuh ngadêg mundhak anguyuh pênglari | langkung angingkrang-ingkrang ||

131. Lêlampahanipun Kangjêng Sultan nalika taksih timur

46. kunêng lagya kang angosak-asik | anêng Matesih bala Madura | wau kang lajêng lampahè | ngandikan praptanipun | sarêng lampah gênti winarni | kerid Prawiradirja | ing byantaranipun | jêng sultan gupuh ngandika | anak ingkun karo pinarêng basuki | têtmu manèh lan bapa ||

47. biyungira padha akêkirim | bêbêd anêlu marang ing sira | têtlu biyungmu kang gèdhe | Bok Ratu Kancanèku | lan Bok Êlor Bok Kulon sami | kalawan usap tangan | kirime nênelu | mantune kang kari wisma | kiniriman iya kêkêmbên ngêngalih | kalih tapihe samya ||

48. radèn kalih matur awotsari | langkung inggih panuwun kawula | jêng ibu dhawuhkên sihe |

--- 15 ---

kula inggih milungguh | ing paduka amanggih jurit | duk pisah tigang dina
| nuntên prang aribut | jêng sultan gumujêng suka | ya mulane mungsuh
wani anadhahi | dene pisah lan sira ||

49. katujune babo anak mami | iya ana pitulunging Suksma | mungsuh
rusak ing undure | kang mati limang atus | batur têlung puluh mung mati |
aprang sasat kiyamat | suh ariwat-riwut | mêngko Si Mangkunagara |
têtêp rusak bature mung kari kêdhik | angungsi roning kamal ||

193. Sinom

1. amung anêdya umpêtan | nora nêdya magut jurit | sira iki
putraningwang | upama jêjêbad pêksi | iya laku nênitik | yèn nora
mêngkono kulup | môngsa antuka warta | nanging aja angilani | dumèh
uwis apês tinilar ing bala ||

2. nora kêna ginagampang | yèn pinagut padha kêdhik | adate sok
ambêbaya | misih ambôndakalani | duk marang Dêmak nguni | salêksa
jarananipun | sawuse prang Pasima | ature batur kang nêlik | jaran têlung
atus malah rêbut kurang ||

3. radèn kalih matur nêmbah | mênêng iya kula kadi | Mangkunagara
kacandhak | abdi dalêm Madurèki | mangkya sampun nitèni | botên
wontên walatipun | pisah lawan paduka | aprang sasat kucing gêring |
aturipun Paman Dêmang Prajayuda ||

4. dhatêng ing rayi paduka | inggih panêmbahan nguni | duk tuwan
mundhut karyanya | nganciki môncanagari | angatêrakên nguni |
Bratawirya antukipun | praptêng

--- 16 ---

môncanagara | duk ajêng-ajêngan nguni | Pangran Mangkunagara baris
Mamê nang ||

5. sampun prapta tigang wulan | tan wontên gêring satunggil | adat inggih
yèn lurugan | dhatêng ing Pajang Matawis | prapta satêngah sasi | nuntên
sakit ting gêruruh | yèn jangkêp kalih wulan | gêring esuk sore mati |
gêring sore esuk kalajêng palastra ||

6. rayi dalêm panêmbahan | makatên dènnya mastani | pan dudu
Mangkunagara | iku ingkang milalati | Kakang Mas Mangkubumi | jêr iku
anaking ratu | lawan kala neneman | wus ana lakune ugi | anjêrimêt saba
guwa gunung alas ||

7. akèh gurune wong tapa | mari-mari saba wukir | wus ngangkat nama
pangeran | iya maksih anglakoni | ngarêpe pondhok mami | pan ing kali

Pepe iku | awiwit bakda ngisa | iya ngèli saking nginggil | bang-bang wetan iya mêngtas ing Sampangan ||

8. bature kèh kasamaran | kang padha mring kali wengi | sok dipun nyana bêbathang | ping pindho têlu mênangi | Si Uwa Kartapati | kang wus mênangi ping têlu | matur ring swargi rama | yèn ana putra sok ngèli | sabên bang-bang wetan mêngtas Kasampangan ||

9. nulya rama angandika | maring ibu anuturi | anggèr wontên rayi dika | Pangeran Amangkubumi | sok ngèli sabên wengi | kang Kartapati kapranggul | pan iya nora samar | nyata Pangran Mangkubumi | tanpa rewang ulihe apalarasan ||

10. nuli ibu pêparentah | rama

--- 17 ---

ingsun kang tinuding | angadhang ing bang-bang wetan | ingsun nuli angadhêpi | iya kapasang yogi | maksih bathang saking luhur | duk ngarêpakên mêngtas | anuli ingsun adhang | gih sampeyan ngandikan ibu paduka ||

11. lan pun Paman Cakraningrat | paduka dipun aturi | ambêkus marang ing ingwang | paman angrungu saking di | lan bok ayu miyarsi | iya sapa kang umatur | ingsun matur sawêkca | gih pun Uwa Kartapati | pan mênangi êntas tuwan kaping tiga ||

12. jêr pun uwa inggih salat | subuh milane mênangi | mèn arêp wangkot-wangkota | sun pêksa nuli nuruti | tanpa rewang pribadi | prapta maksih kalêbus | prapta ngarsane rama | lan ibu wus padha linggih | dhasar ngadhang anganti ing praptaningwang ||

13. ibu anjêlèh karuna | cinandhak astane aglis | aduh nyawa ariningwang | mêngkono solahirèki | apa sêdyanirèki | kaliwat-liwat sirèki | jêr misih duwe kadang | tuwa tur madêg narpati | kadang wadon laki Dipati Madura ||

14. kapengin sandhangan apa | aranana bae gusti | apan ingsun iki kêlar | nyandhang sajêgmu urip | aja kapati-pati | amatèni mring ragamu | sarwi mèsêm saurnya | dhuh bak ayu kadipundi | bocah angon wong kapengin sêsandhangan ||

15. kadar wong urip punika | sayêkti kudu kapengin | punjul samaning tumitah | pan inggih ing nungsa Jawi | warti ing nguni-uni | tan nganggur sapuluh taun |

--- 18 ---

nuntên wontên papêrang | milane kula prihatin | sok si sampun anêdya
dadi karaman ||

16. dadosa kondhanging raja | nanggulangi ing ajurit | kadang kawula
akathah | nanging kawula watawis | sami botên mangarti | bok ayu ujar
puniku | rama kalangkung suka | angênciki anganthuki | sakit suka kakang
mas matur dêladah ||

17. nuju remane kakang mas | maring ibu dèn surèni | rema bontit kêtêl
atap | sarya ibu ngandikaris | solahmu anèng kali | apa tan kabêntus watu
| ature têka enak | môngsa wandea jêr kali | kathah watu pan inggih
sampun jinarag ||

18. nuli rama angandika | ature asêmu ririh | nanging ta aku miyarsa | jêr
ipe rada kadugi | kabèh putrèng narpati | ambapa sabênêripun | akèh
ipene rama | mung Pangeran Mangkubumi | akèh iya kang para-para
pangeran ||

19. yèn prapta kudu pinapag | mung Kakang Mas Mangkubumi | yèn
prapta tan ana wikan | rama langkung sukanèki | têngêse awêwadi | dene
rama basanipun | nora pati ngupama | wus kadya anak sayêkti | aturipun
wau marang kakang êmas ||

20. gèr kula krungu wirayat | ing benjing nagari Jawi | ilang ajining
manusa | kang padha duwe nêgari | para pangeran benjing | lir suruh
marambat têbu | kuwure tanah Jawa | nanging ta yèn ana ugi | trah
Mataram yèn ana kang mati raga ||

21. gih puniku ingkang bisa | anambak [ana...]

--- 19 ---

[...mbak] kuwuring Jawi | sirah-sirah ting kalarah | kadi sarah anèng siti |
tuwin ajining pati | tanah Jawa mung nêm suku | buh ajining manusa |
nora nana kang dèn ungsi | nuli wontên satriya amangun yuda ||

22. atunggul kulhu lamtara | abandera lamyakunil | alêlayu palak binas |
tan lyan darahing Matawis | awit papa tan sipi | amung apaitan umur |
nanging pitulunging Hyang | takat bisa anglakoni | muncul malih kêkêtêge
tanah Jawa ||

23. mulane anggèr utama | wong anêdya mati raga | sabotên-botênanea |
sayêkti panggih sakêdhik | wong potang ing Hyang Widi | yèn ta sabar
thukulipun | lah mêngko nora nana | iya taliti Matawis | ingkang mantêp
wani lara wani pêjah ||

24. amung jêng kakang mas sultan | ing wirayat dèn antêpi | sayêkti sugih
wilalat | mila prajurit ngong nguni | duk baris anèng piji | parapatan

ingkang mantuk | arang kang mati aprang | mati binadhog panastis |
mêngko aprang lan Pangran Mangkunagara ||

25. wong Madura wutuh ayam | tan ana kang mati agring | ya Si Dêmang
Prajayuda | sun pitungkas kinèn eling | yèn Kangmas Mangkubumi | akèh
wirayat karungu | sultan dènnya ngandika | nadyan mangkono nak mami |
lamun nora tuwajuh anging tyas tiwas ||

26. pakarêmaning manusa | kang anuntun marang sisip | kasaru caraka
prapta | saking Istimolor nênggih | surate tur udani | lamun panggenane
[panggena...]

--- 20 ---

[...ne] mungsuh | wontên tanah Sêmbuyan | ing Turus kang dipun gèni |
amung kantung kêkapalan tiga bêlah ||

27. tri atus kang sèkêt kesah | dinuta nêlukkên bumi | ngilèn Ponjong
Pangungangan | mila tiga bêlah kari | Molor gya dèn timbali | anèng Samin
barisipun | Dipati Mangkupraja | sapraptaning Ngutêr sami | pirêmbagan
ngreka pamukuling mêngsah ||

28. kangjêng sultan angandika | iki Molor karêp mami | anaa kang tunggu
brokan | anaa ingkang angungsir | lamun barêngan ugi | tanpa wêkas
lakunipun | yèn anggung mangkonoa | kang makolih salah siji | tunggu
brokan salah siji angungsira ||

29. pan ingsun dhanggi kewala | yèn ingsun ingkang angungsir | sira kang
tunggua brokan | Istimolor matur aris | kula ingkang angungsir | paduka
ingkang atunggu | brokan ing karsa tuwan | kang prayogi gèning baris |
kang pakantuk môngsa borong padukendra ||

30. sultan malih angandika | iya sun gusahe dhangin | yèn maksih nèng
kono iya | iya antenana dhangin | wau kang pra dipati | kang munggèng
ngarsa sang prabu | miwah sagung satriya | wus aglar ngarsa narpati |
kangjêng sultan sigra dènnya pèparentah ||

31. Yayi Mas Natakusuma | siyagaa ingsun tuding | lan Ari Mas
Pakuningrat | gawaa punggawa katri | dene lakunirèki | jujuga
Masaranipun | nuli sira ngidula | ing Manyaran munggah ngardi | pan ing
kono yayi mas pacak barisa ||

32. kulup Arya Natabaya | iya

--- 21 ---

sira kang sun tuding | lan Rôngga Prawiradirja | gawaa kapat bupati |
gitikên mungsuh iki | kang ana ing Gunungkidul | sadayatur sandika | sigra
ambêndhe prasami | pra dipati kang sami tinuduh karya ||

33. sami prapta barisira | jêng sultan angandikaris | putraningsun karo
pisan | Kartayuda Kartasari | ingsun amundhut mangkin | wong Sampang
desa nêmbah atus | kang saparo milua | marang Si Natabaya glis | kang
saparo ing Yayi Natakusuma ||

34. radèn kalih matur nêmbah | sandika noli ing wuri | parentah umagut
ing prang | Madura nêmbah atus prapti | tindhi mantri kêkalih | binagean
nigang atus | Dungkur wus dhinawuhan | nyadasa dragundêrnèki | sarêng
budhal saking ngarsanira sultan ||

35. Istimolor Mangkupraja | wus kalilan nuwun pamit | mundur saking
ngarsa sultan | praptanira anêng Samin | undhanga ngati-ati | manawa
tinundhung mungsuh | mungsuh arsa ginusah | jêng sultan utusan gitik |
marang Wukirkidul samya pêpucungan ||

194. Pocung[3]

1. ya ta wau sultan mangsuli pamuwus | radèn kalih pisan | ya kulup
bapakirèki | maksih eling pratingkah ingsun duk kuna ||

2. ingsun iki pan wus lawas laliningsun | bapakmu adhi mas | dèn angên-
angên pinikir | sapolahe lan ingsun padha nonoman ||

3. duk puniku jêng sultan anggung mêmangun | gêlaring ayuda | dènnya
kanthi Madurèki | gèning dhadha kang kinarya prit anêba ||

4. wadyanipun kang dharat kinèn angumpul | kalawan [ka...]

--- 22 ---

[...lawan] Madura | Madura kang para mantri | sami dipun ajar prang luhur
ing yuda ||

5. sabên pukul satengah papat akumpul | munggèng ara-ara | sultan kang
ngajar pribadi | sabên sore mung Saptu lawan Jumuwah ||

6. kèndêlipun yèn enjing kèndêl ing bédhug | samya têtayungan | sagung
prajurit jro sami | kaparake winangun tayunganira ||

7. radèn panji kêkalih kang samya muruk | dadya sabên dina | kêbo têlu
sabên enjing | pinaragat lawan nêmbah wêdhusira ||

8. pitikipun sabên dina satus-satus | lan Walônda dharat | sinalinan
gêlarnèki | amor lawan prajurit jro lan Madura ||

9. sabêtipun pangawat maksih kudèku | anggung adhadharan | sadina-
dina sang aji | lan prajurit Madura Wlônda lan Jawa ||

10. kang puniku barise bêlabur sêkul | asarah sujenan | sapitan age lan
takir | gule pindhang kadi bènaning hènawa ||

11. pan karupuk ngambak apindho pêpunthuk | tuwuk sabarisan | wus
amor gêlare nungkil | kunêng ingkang angrakit dadèkkên gêlar ||

132. Prajurit Mangkunagara nempuh nagari Ngayogyakarta

12. kang kawuwus punggawa ingkang ingutus | amukula mêngsah | wus
praptèng Sêmbuyan wukir | Pangran Natabaya lan Prawiradirja ||

13. kancanipun sakawan lan prabu mênggung | Kumpêni sadasa |

--- 23 ---

tigang atus Madurèki | senapati Pangran Arya Natabaya ||

14. ya ta wau Rôngga Prawiradirjèku | rêmbag anukupa | rintên pasthi tan
manggihi | anuruti Pangran Arya Natabaya ||

15. têlikipun Pangran Mangkunagarèku | sampun amiyarsa | yèn badhe
tinutup aglis | dalu-dalu budhal atilar Sêmbuyan ||

16. têngah dalu mangilèn ing bidhalipun | ya ta kang winarna | ing
Garogol wontên baris | Pangran Timur ing nguni pêpatihira ||

17. kang jêjuluk Jaya Sudirga Tumênggung | kagyat kathetheran | wêdale
dipun tadhahi | wus rinampog Jayasudirga palastra ||

18. kang anutup prapta byar kapanggih suwung | mung kèndêl sakêdhap |
anjukul arsa nututi | mring lampahé Pangeran Mangkunagara ||

19. munggèng ngayun Pangeran Natabayèku | lan Prawiradirja |
Singeranu Kartanadi | pra dipati sadaya tumut nèng ngarsa ||

20. lan dragundêr sadaya tumut nèng ngayun | Madura pitulas | ingkang
anitih turangi | lampahira praptèng sawetan Manyaran ||

21. Pangran Mangkunagara kang ngalor wau | praptaning Manyaran |
kagyat katanggor ing baris | barisipun Pangeran Natakusuma ||

22. nikêl wangsul mangetan arsa kapranggul | dadya ngidul mapan | anuli
ngilèn sakêdhik | lajêng ngalor mêdhun sawetan Manyaran ||

23. ngetan laju ingungsir sapurugipun | Pangran Natabaya | miwah kang samya abaris | Kamanyaran [Kamanyar...]

--- 24 ---

[...an] Pangeran Natakusuma ||

24. bubaripun anginthil sanggèning mungsuh | sabêdhug ping tiga | dènnya mèh kelangan ari | wanci bêdhug anulya kacandhak udan ||

25. kang bêbujung sami kèndêl dhusun-dhusun | lajêng lampahira | Pangran Mangkunagarèki | wanci surup prapta tanah Ônggabaya ||

26. ênjingipun Pangran Mangkunagarèku | lajêng ngidul ngetan | praptèng Tanjungsari malih | kang bêbujung prapta Ngaribaya ika ||

27. sampun katur wau kèndêle kang mungsuh | wangsul Ônggabaya | wangsul Tanjungsari malih | kangjêng sultan wau kalane miyarsa ||

28. lajêng ngutus inggih matêdhani wêruh | lawan pêparentah | Mayor Istimolor nuli | angungsira marang ing sagoning mêngsah ||

29. lajêng nambur lan dipati mangkya sampun | atêngara budhal | saking barisan ing Samin | bêdhol kabèh wau baris Surakarta ||

30. ya ta wau wong Madura kang tinuduh | mring Matesih prapta | ngaturkên boyongan èstri | awon pênêd gêdhe cilik karo bêlah ||

31. sami untung wong Madura kang tinuduh | langkung dènnya kathah | dènira anjajarahi | ambarêngkut kang sami bêkta barana ||

32. ya ta wau Istimolor lampahipun | praptèng Ônggabaya | wana gêng dèn osak-asik | kagegeran Pangeran Mangkunagara ||

33. sigra wau Kudanawarsa tinuduh | amapag sakêdhap | anglebati dènira mrih | akaryaa rungak ririha kang lampah ||

--- 25 ---

34. apanuju Kumpêni pangarsanipun | prajurit jro samya | kang sami nitih turanggi | munggèng ngarsa abdi dalêm kawan dasa ||

35. duk andulu balane Danawarsèku | kapal tigang dasa | prajurit sami nyamêthi | turanggane sami amalêtêr mêngsah ||

36. dadya rusuh dragundêr samya anusul | tuwin pra dipatya | Pangran Mangkunagarèki | kagegeran kalahe Kudanawarsa ||

37. gugup-gugup budhal dalu wanci surup | angetan ngalor pan | kèndêl tanah ing Matesih | têngah dalu sarêng byar rahina bubar ||

38. lampahipun mangalèr marang ing Kuwu | Molor Mangkupraja | pratela aturing têlik | dyan sinusup budhal saking Ônggabaya ||

39. kang jinujul wus praptèng Kuwu Balêdhug | kang anjujul prapta | ngancik tanah Sukawati | wau Pangran Mangkunagara wus panggya ||

40. Radèn Guntur kang wus dadya mantunipun | maksih sugih bala | gangsal atus kang turanggi | asrêp tyase Pangeran Mangkunagara ||

41. dadya kumpul kêkapalan wolung atus | gitik Garobogan | nora bêdhah sêlak prapti | kang bêbujung Istimolor Mangkupraja ||

42. kuwur-kuwur palayune ngawur-awur | nasak-nasak wana | menggok mangetan sêdyèki | maring Jipang dènira ngungsi asmara ||

195. Asmaradana

1. marang Jipang dèrèng kongsi | kasêlak kabujung prapta | cinêgatan ing lampahe | nabrang kering kênthêng sigra | kapêthuk wong Madura | kalih èwu kang ambantu | pangirid [pa...]

--- 26 ---

[...ngirid] Rêksanagara ||

2. lan satus Kumpêni putih | Pangeran Mangkunagara | wus pisah lawan mantune | Pangeran Anom punika | wangsul ngilèn lampahnya | ngidul jog Kuwu Balêdhug | tilar bupati satunggal ||

3. kuda pitung dasa nênggih | sinaosakên kang rama | têngêse puniku kinèn | anuntun anêdah marga | nêdya ngubêngi wana | Ki Tumênggung Gandhuwaur | lampahe sok nilap-nilap ||

4. beda lawan wong nagari | Gandhuwaur wong alasan | panunggange kuda seje | miwah pangambahing marga | kang nurut nora bisa | sami susah manahipun | bala Amangkunagaran ||

5. kalangkung amuring-muring | Pangeran Mangkunagara | dene kaliwat jêrihe | mungsuhe taksih atêbah | lumayu nunjang-nunjang | Si Tumênggung Gandhuwaur | lampahe têka angidang ||

6. arsa nora dèn tut wuri | angur aja têtunggulan | Si Gandhuwaur polahe | nora patut tinuruta | iya wong kêna tulah | palayune sipat alu | nora patut lan manungsa ||

7. wus kinèn anyimpang aglis | pangeran nurut jêjurang | anging arêsik
margine | anurut margi maesa | panikêle mangetan | mungsuh ngilèn
lampahipun | dadya wau paliringan ||

8. mêngtas saking jurang sami | Pangeran Mangkunagara | kèndên[4]
ngêntosi rencange | mêngsah kang kantun akathah | wau sawusnya têlas
| bature mungsuh anjêdhul | Pangeran Mangkunagara ||

--- 27 ---

9. wana kiwa dèn ênggoni | Pangeran Mangkunagara | pojok gunung nèng
lêlêgok | dhusun alit tan katara | pinggir kali kalingan | pêpunthuk kulon
lan kidul | eca ngayêm-ayêm badan ||

10. kunêng wau kang winarni | kangjêng sultan sampun budhal | saking
Ngutêr sabalane | minggah dhatêng ing Sêmbuyan | lampah kadya
angarak | wong desa kathah dêdulu | ing langkungira jêng sultan ||

11. sapraptanira ing wukir | pasanggrahan dhusun Bêngkak | rinakit kutha
kêkojor | wong Madura tan atêbah | lan Pasanggrahan Bêngkak |
dinadosakên sadhusun | wismanya gêng-agêng sirap ||

12. arakit kanan lan kering | ing wuri miwah ing ngarsa | tuwin badhe lun-
alune | miwah papan pasêseban | langkung sami prayoga | lampahing
pangagêng sampun | anênitik pasimpênan ||

13. rontaka mariyêm sami | kapanggih sampun linambang | jêng sultan
langkung sukane | Madura suka sakeca | tan ana kêna lara | owah tan kadi
rumuhun | baris Piji baris Pokak ||

14. akathah kang mati gêring | mangkya prasamya waluya | mila wong
Madura kabèh | kalangkung sami sukanya | arang prang krêp angrayah |
akathah boyonganipun | sami antuk brana kathah ||

15. dèn ugung kapati-pati | pinutra rinaja muka | ing prang môngka
manggalane | pinitayan ing alaga | prajurit putra Sampang | sèwu satus
pitung puluh | papasthi dadya pêpêjah ||

16. rinayat ing siyang ratri |

--- 28 ---

sabusana sinabêkan | jêng sultan langkung sagêde | ngruntuhkên tyas
amrih kondhang | lair batine kêna | mangkya ta ingkang winuwus |
Pangeran Mangkunagara ||

17. wadyane atur upêksi | yèn mêngsah badhe anggêcak | ngriki kinêpung
badhene | têlike matur waspada | ing panggenan punika | dèrèng kèndêl
kang umatur | kasaru gègèr ing jaba ||

18. wontên mêngsah ingkang prapti | wontên kuda pitung dasa | prasami
binang waose | rasukan kang sikêp binang | kotang sangkêlat abang |
sampun minggah ing gêgunung | kang wontên lêdhok busêkan ||

19. binêdhilan saking nginggil | sakalangkung kuwurira | sira Mayor
Istimolor | mirsa swaraning sanjata | têtanya maring Kulman | saure wong
patang puluh | kang turôngga sami mangsah ||

20. mayor sira nora mênging | Kulman saurira sugal | dene dika inggih
dèrèng | darbe parentah ing kula | inggih yèn wus kawaca | ngrèh prajurit
patang puluh | mratikêlakên ing aprang ||

21. Tumênggung Wiradigdèki | wruh sêmune dènnya wawan | mayor
lawan kapitane | gih tuwan sampun kawula | puniki kang nusula | punapa
parentahipun | abdi dalêm kawan dasa ||

22. kang sampun rame ajurit | punapa ingundurêna | manthuk Mayor
Istimolor | gya Tumênggung Wiradigda | nitih kuda umangsah | lawan
kuda patang puluh | wus samya nyandêr anyongklang ||

23. patang puluh kang ajurit | adangu ulêng-ulêngan | bêdhil-binêdhil
dangune |

--- 29 ---

ing gêgunung lan lèlêbak | kang wantêr kawan dasa | akathah ingkang
tumurun | nanging mungsuhira bubar ||

24. prasamya ngungsir nututi | kang prajurit kawan dasa | kasaru wau
praptane | Ki Tumênggung Wiradigda | saking wuri praptanya | jêlêh sarwi
nguwuh-uwuh | dèn enggal padha mandhêga ||

25. mayore asrêngên sami | iya arêp kêkêrêngan | ika lawan kapitane |
kapindhone mungsuh ika | têlung atus turôngga | sirèku mung têlung
puluh | têka wani ngungsir padha ||

26. binanggela sira iki | kawan dasa sami nyêntak | lurah bêtêkêl
ambêkès | mayore mayor kêparat | lamun mungsuhe têtah | lampah
sinusu ginugup | yèn mungsuh wus katon pêdhak ||

27. lakune amitambuhi | nora kêna kêbat-kêbat | ika mayor digêgojog |
kancane nambungi sugal | sok nyêgah wong umangsah | botên wontên
kapokipun | yèn tan wadhuke tinumbak ||

28. Tumênggung Wiradigdèki | wau kalane miyarsa | patang puluh
pangucap | si cangkêm astapirollah | ngucap dewa bathara | binanjuta
raganingsun | têka mênangi rontogan ||

29. ing môngsa kang nora bêcik | tumênggung amêgap-mêgap |
Tumênggung Wiradigdane | gumyak lurah kawan dasa | bêbêkêl sami
mara | punapaa ki tumênggung | sampeyan amêgap-mêgap ||

30. tumurun saking turanggi | Ki Tumênggung Wiradigda | kene anak
putuningong | dèn tata alêlinggihan |

--- 30 ---

nuli atêtakona | iya mangkene basamu | hèn si bapa dhaplok gêrang ||

31. kula dika pituturi | lakune wong lêlurugan | aran si bapa wong dhaplok
| misih ana ngalam donya | wajib sun kulak warta | ujar si bapa wong
dhawuk | tur kang momong lakuningwang ||

32. nuli ingsun mituturi | mangkene pangucap ingwang | babo anak putu
ingong | basa lakune wong aprang | pasthi anganggo môngsa | kêbat lan
ririhi laku | mapan iku angon môngsa ||

33. sirèki padha kêkasih | tur prajurit sêsimpênan | abagus-bagus rupane |
dudu wong suwang sajinah | papat sajampêl padha | aja na pating gêritu |
mayore arêp ditumbak ||

34. mangkono arêpirèki | mayore ika kêparat | payo tinumbak wadhuke |
angling sarwi têbah jaja | mangkono padunira | si bapa iki wong dhawuk |
dhingin kèlèkna bangawan ||

35. aja kongsi amênangi | wadhuking mayor tinumbak | lurah bêbêkêl
aramé | gumuyu pating cukakak | kae mêngkene nyawa | iya senapati iku
| aprasasat ratunira ||

36. kuwasaning ratu pasthi | kang ginadhuh senapatya | wong nglurug
ana kalane | mungsuh yèn adoh pinêlak | yèn pêdhak ingomberan | giring
bae têngsipun | nora kuwajiban ing prang ||

37. kang kuwajiban ing jurit | kang sanggup nyirnakkên mêngsah | ing
tanah Jawa ratane | sultan kang baris Sêmbuyan |

--- 31 ---

dhèwèk iki mung kapal | rèhning ta sultan puniku | wong tuwane ratunira
||

38. ala tinegakna ugi | wong aduwe wong atuwa | lah uwis ta padha
anglèng | lah ta anak putuningwang | yèn cinêgah gone prang | lara atine
kalangkung | nêpsune asalah tômpa ||

39. gumujêng sami nauri | kyai jêr mangke wong lanang | kadi nglêboni
talèdhèk | tombokipun namung suwang | wus ngadêg dèn wurungna |
prandene dèn tohi lampus | makatên lumrah wong lanang ||

40. kumroyok sami nauri | mulane kaku kang manah | mring mayor
muring-muringe | kudu numbak kang anyêgah | gêrêng Ki Wiradigda | lah
mring êndi mungsuh wau | gih kiyai ngidul ngetan ||

41. saksana sami dèn irid | mring Tumênggung Wiradigda | wus prapta
ngarsane mayor | sami kinèn têtabean | Molor napsune ilang | mulat ing
garudugipun | gêdhe cilik têtabean ||

42. sawusnya tata alinggih | mayor tanya solahing prang | wus tinutur
sarakite | angsal bandhangan turôngga | tiga kuda wowotan | ingkang
bêkta sangunipun | gugup prasamya tinilar ||

43. wontên lêdhok dhusun alit | kula prapta saking arga | aprang
tumungkul mangisor | gègèrê ulêng-ulêngan | yèn wontêna uninga |
inggihi margine satuhu | mungsuh kathah kang kacandhak ||

44. prapta mantri juru têlik | ature mêngsah lajêngnya | nyabrang
bangawan mêdale |

--- 32 ---

lajêng mangidul kewala | mring tanah Sukawatya | inggihi taksihi lajêng
ngidul | mayor sigra atêngara ||

45. budhal sami anututi | sadintên dènnya lêlampah | kèndêl makuwon ing
Murong | sadalu enjing abudhal | ngidul bènêr lampahnya | kèndêl tanah
Karja Jamus | sadalu enjing budhalnya ||

46. Pangran Mangkunagarèki | lajêng ing pangidulira | prapta tanah ing
Sagawe | lajêng marang Kanggabaya | nuntên Kudanawarsa | ingutus
anyilib dalu | bêkta kuda tigang dasa ||

47. mandungi kang bêranèstri | kang wontên ardi Sêmbuyan | wukir
kalangkung gawate | prapta dalu lampahira | nênggihi Kudanawarsa |
rêrepot kang wontên gunung | binêkta mudhun sadaya ||

48. margine malipir baris | rahayu tan kauningan | Kudanawarsa lampahé
| wus prapta ing Kanggabaya | pangeran langkung suka | nora cicir
maksih wutuh | pawèstri miwah bêrana ||

49. andangu kang dèn barisi | Burêng Karangjati Bêngkal | kèbêkan wadyabalane | prajurit atmajèng Sampang | tigang èwu sadaya | sèwu satus pitung puluh | andêl kang dinulang mangap ||

50. Radèn Panji Kartasari | Radèn Panji Kartayuda | panêmbahan pulunane | punika manggalaning prang | wantêr surèng antaka | ingkang sèwu kawan atus | sami Sampang kawuk desa ||

51. punika kang jêjêmbêri | pambajage Calawênthah | aruhara tanagane | mung satus Kumpêni pêthuk | dragundêr kêkapalan | jalan [jala...]

--- 33 ---

[...n] kaki kalih atus | kawan atus Kumpêni Slam ||

52. rama paduka pribadi | ingkang kula kèn nacahna | ingkang pasthi pêpênêde | wolung atus wolung dasa | kalêbêt kang kaparak | ingkang sèwu kalih atus | prajurit sêdhêng kewala ||

53. mung punika dèn ugêmi | prajurite kangjêng sultan | sadasa pra dipatine | pêpênêde molung dasa | parane ngalih bêlah | liya punika pukulun | ewon alêksan arahan ||

54. kangjêng sultan sabên enjing | gamêlan atêtayungan | sadaya pan prajurite | ing sontêne ajar-ajar | gêladhi ing ayuda | mung towong Jumuwah Saptu | praptane têlik pacalang ||

55. pakuwone sri marnani | barisan kadi nagara | cukup sarewa-rewane | alun-alun panangkilan | pêkên agêng ing ngarsa | kang miyarsa sami ngungun | sami anutuh sarira ||

56. luputing pratikêl sami | kang wus apês dadi rosa | kang wus rosa apês malèh | wit adigung ing wêwatak | aniwasakên lampah | mangkana pangeran wau | liwung bingung karsanira ||

57. sagunge repot parèstri | pinarnahkên pinarênca | sawusnya mêmirèkake | pangeran nulya budhalan | ing karsa tan karuwan | nanging kabatinanipun | nêrombol maring Mataram ||

58. nanging wadya sadayèki | tan wontên kang jinarwanan | angkate saking pakuwon | ngidul angilèn lampahnya | rêp anèng Pamêlaran | sadalu ing budhalipun |

--- 34 ---

enjinge budhal sarkara ||

196. Dhandhanggula

1. ngidul ngilèn maksih lampahnèki | tigang atus maksih wadya kuda | sampun tan wontên dharate | manah kadya anglalu | mung anutuh sariranèki | padha wus prapta taman | tyasira margiyuh | riris atrang arka memba | prapta dhusun ing taman dhusun Cêndhani | wontên dhandhang atusan ||

2. mencok ing galêng amarik-marik | kiwa têngên galêngan gènira | adawa nurut galênge | kinintên kawan atus | duk tinêrak gagak prasami | mibêr angalih ngarsa | malih pan katêmu | kadi wau solahira | nurut galêng rêrentengan marik-marik | mibêr gagak tinêrak ||

3. nuntên kapanggih ing ngarsa malih | sami graita ngênês tyasira | nênggih sagung prajurite | angilèn lajêngipun | surup prapta sawetan Taji | makuwon ing Jêmbangan | Kudanawarsèku | mondhok misah kilèn desa | pan sadalu prasamya amêrêm mêlik | enjing pangeran budhal ||

4. Danawarsa mêthukakên margi | kadi punapa karsa sampeyan | dhatêng ing pundi sêdyane | pangeran lingirarum | ingsun arsa marang Matawis | matur Kudanawarsa | kula turi wangsul | manah kula botên eca | duk ing marga ing dhandhang punika wingi | ngalamat botên eca ||

5. pangran bêkus pangandikanèki | nadyan matia wus ingsun têmah | ana ing dagan ulone | kabèh ajakên wangsul | yèn tan ana trêсна ing mami | karia wêwayangan | banjur dhèwèk [dhè...]

--- 35 ---

[...wèk] ingsun | Kudanawarsa karuna | têbah jaja sigra pangeran lumaris | wus prapta Parambanan ||

6. kang kapapag miwah kang kapering | tan ana nyana yèn iku mêngsah | angeca-eca lampahe | ing Pajarakan rawuh | wong kang ngampil kang anèng ngarsi | wontên wong jêjaranan | tiga sami nusul | lawan rêmbatan têtiga | dipun tumbak marang wong kang ngampil-ampil | rinêbut pëndhoke mas ||

7. sami giwar maring ing wanadri | nanging dèrèng mastani yèn mêngsah | narka pangran Dipatya Nêm | sapraptanirèng Jênu | rare angon maesa sami | pinêndhêt kang sadasa | binêkta nèng ngayun | mindha wong saking barisan | ngalihakên mring rayahan pan prayogi | tan ana narka mêngsah ||

8. prapta kitha Ngayogya nagari | Cakrakarti nèng loji samana | main kartu Walandine | Walônda saradhadhu | siji nuju munggah ing biting | angungak wetan ana | gêgaman kang rawuh | nuli mêdhun si Walônda | tutur-tutur mring gone wong amêmain | kartu kang tinuturan ||

9. kyai wontên gih gêgaman prapti | punapa rawuh gih kangjêng sultan |
miwah pangran Dipatya Nêm | Ki Cakrakarti gugup | lan alpèrès wus sami
mijil | minggah bètèng angungak | Cakrakarti nanguh | tuwan inggih kula
kônca | botên wontên bandera kadi puniki | tuwan manawi mêngsah ||

10. twan alpèrès anauri bêngis | lah tandhane lamun batur ika | gawa
kêbo jarahane | apa gawene mungsuh | kang

--- 36 ---

anggawa kêbo mariki | Cakrakarti angucap | wus gêlaring mungsuh |
Mangkunagara culika | Walôndane wangkot narka batur sami | dene gawa
maesa ||

11. wong pêpasar datan wontên osik | prapta wetan ngalun-alun sigra |
amenggok ngidul lampahé | anjujug wismanipun | Jayaningrat lagya nujoni
| tamuan Sindusastra | duk sami anguyup | wedang duk sacangkir sewang
| prapta mungsuh nêng latar samya bêdhili | gugup Kyai Janingrat ||

12. mêtù kêbon palayunirèki | wong adharat binuru turôngga | menggak-
menggok palayune | maring pomahan dhusun | Sindusastra palajêngnèki |
rubêd sampun kacandhak | rinampog wus lampus | Ki Tumênggung
Sindusastra | nulya gumyuh wong wadon pating jalêrit | wor swaraning
sanjata ||

13. loji kidul Walandine kêdhik | mung wolulas ping kalih êdrèlan | lajêng
tinilar lojine | ngungsi jroning kadhatun | kori gapit kidul kinunci | wadya
Mangkunagaran | pangerane mudhun | balane mudhun sadaya |
angrêrayah pangeran lumêbêt loji | kidul amanggih arak ||

14. tigang kupi binakta pribadi | jro kadhaton gègèrè puyêngan | wong
gamêl wus nyaosake | turôngga mring kadhatun | para garwa kang sami
kèri | samya ngrasuk busana | nitih kuda sampun | Kumpêni dharat
wolulas | kang garêbêg para garwa marang loji | nêng Gêladhag kapapag
||

15. Kumpêni [Kumpê...]

--- 37 ---

[...ni] Slam têtulung mring wuri | Kapitan Kisêr sasradhadhunya[5] | satu
rolas mung kathahe | nanging prajurit punjul | pun kapitan tolong siniwi |
Pangran Mangkunagara | nêng pasowan kidul | Kapitan Kisêr duk prapta |
kori kidul kang minêb binuka aglis | Kapitan Kisêr mêtal ||

16. mungsuh gugup wêruh dèn wêdali | sami mapan anitih turôngga |
Kapitan Kisêr angawe | payo aja na mundur | lajêng campuh Kisêr nadhahi

| drèl lajêng kang panumbak | binakta angamuk | mapag lan sanjatanira |
rame campuh Kisêr pêngkuh anadhahi | Radèn Adikusuma ||

17. nulya kêni wêntise kang kering | mantri lêbêt matur ing pangeran |
kang rayi sangêt kanine | sami ngaturi mundur | pangran sigra mundur
nuruti | binujung binêdhilan | tan atêbih wangsul | pangeran lajêng
lampahnya | sapraptaning lor kadipatèn anuli | lajêng menggok mangetan
||

18. loji agêng anguluk-uluki | sungsun-sungsun mariyêm tinundha | pating
jalêgur swarane | lampahira andarung | Parambanan pangalornèki |
nêdyanjog Wanakarta | Majênang dinunung | Majênang badhe mangetan |
wadyèng Surakarta kang baris nêng Samin | samya miyarsa warta ||

19. miwah sultan sampun dèn aturi | uninga mring kang têngga nagara |
lamun mêngsah panrombole | jujuk pasowan kidul | Sindusastra nadhahi
jurit | tiwas pêjah ing ajang | ingkang dèrèng untung | pun Dipati
Jayaningrat | binabujung [bina...]

--- 38 ---

[...bujung] dèn pistuli dèn tumbaki | dèrèng prapta ing ajal ||

20. duk miyarsa wau sri bupati | langkung duka sigra pêparentah | ngorak-
arik wukir kabèh | Mayor Molor sigra wus | tur uninga budhalirèki | saking
barisanira | dènyarsa anjujul | abdi dalêm kawan dasa | kang agilir mring
mayor dipun ampiri | mêdal ing Surakarta ||

21. ngilèn anjog ing Wanakartèki | pangeran nuju nêng pagabahan | lèring
Bangak lèring lèpèn | jêpit ing praptanipun | baris Surakarta angungsir |
kèndêl anèng Majênang | sarèng byar jinujul | dèrèng têbih budhalira | dèn
kêkodhol repot ing lampahirèki | pangran untap-untapan ||

22. ngalor angetan dipun kêkinthil | sami sayah balane pangeran | solahe
pating kulawèr | nabrang bangawan jawuh | sawêg mêngtas kang bujung
prapti | tinututan sanjata | rikat lampahipun | prajurit jro kawan dasa |
sami angsal ngupaya sabrangan nginggil | cèthèk pan sami nabrang ||

23. mayor kagèt sapa nabrang iki | têka bisa ngupaya dèdalan | mèh
kasrêngên pangarsane | banjur anunjang mungsuh | kira-kira kadi kang
dhingin | punika wusnya nabrang | gya banderanipun | ingugêr inggil
palasa | ing ngandhape rinubung dipun jagongi | mayor gumujêng mulat ||

24. angling Bapa Mangkupraja iki | ampat puluh itu liyat jugak | lêbih bêtul
pakêrjane |

--- 39 ---

boleh nabrang dhahulu | tradhak lintas blakang mênanti | itu ponang
bandera | dikêt sama puhun | jikalau mungsuhnya dhatang | sampè mati
sakira trak mau lari | sami gumujêng latah ||

25. sampun nabrang sagung ingkang baris | nurut margi ing nginggil
sadaya | cèthèk rata sabrangane | wusnya mêngtas wadyagung | lajêng
budhal sagunging baris | pangeran kèndêlira | tanah Karja Jamus | enjinge
jinujul samya | pangran lajêng sampun anjog ing Matesih | lajêng ngidul
kewala ||

26. sampun anjog Ônggabayana malih | Tanjungsari panggenane lama |
bola-bali panggubêde | ngubêngi ping sapuluh | ing nagari Surakartèki |
kadya ambêrêg sangsam | tinut binabujung | baya sampun takdiring
Hyang | nora cidra kukumolah anêtèpi | wilalating wong tuwa ||

27. sangêt dènira katoring-toring | salusupan anèng jurang-jurang |
binujung binutuhake | mangkana kang winuwus | Pangran Mangkunagara
nênggih | ngalih panggenanira | saking Tanjungsantun | angidul tanah
Kaduwang | pinggir lèpèning wolak-walikan kali | sawetaning Katimang ||

28. Pinitanggung dhusun kang dèn goni | baris Surakarta nèng Kajoran |
sakidul Kayuapake | lèr wetan saminipun | kangjêng sultan sigra nimballi |
Molor maring Sêmbuyan | lan Mangkuprajèku | praptanira dhinawuhan | iki
Molor lan sira Mangkuprajèki | bécik padha lèrèna ||

29. kang binujung pan sayah kapati | ingkang bujung

--- 40 ---

iya padha uga | wong cilik bangêt sayahe | lan ora kobêr iku | asêsawah
kabèh wong tani | mayor langkung prayoga | parentah puniku | kula
sakalangkung rêmbag | karsa dalêm dene yèn mungsuhe mosik |
anêlukakên desa ||

30. nêdya ngêlar jajahanirèki | kula yêkti anuwun parentah | yèn kèndêl
kinèndêlake | mupakat karsanipun | Mayor Molor wus pamit mulih | Dipati
Mangkupraja | mring barisanipun | Kajoran sakidulira | Kayuapak sapunika
pra bupati | ngiras saking barisan ||

31. sami karya pomahanirèki | sakobêre wus sami akarya | angeca-eca
barise | wau ta sang aprabu | Surakarta lawan kang rayi | nênggih Ratu
Kancana | utusan anuwun | ingkang putra pèpulunan | Panji Kartayuda
Panji Kartasari | surat praptèng Sêmbuyan ||

133. Panji Kartayuda tuwin Panji Kartasari dipun timbali dhatêng
Surakarta

32. katur lamun Panji Kartasari | lan arine arsa pêpanggiha | yèn paman
ana lilane | tan lami tigang dalu | sultan sigra dènnya nimbali | panji kalih
wus prapta | sultan ngandika rum | kulup sira tinimbangan | ibunira Ratu
Mas Surakartèki | arsa panggih lan sira ||

33. sira nuli mangkata

--- 41 ---

tumuli | anggawaa baturira usar | iya patang puluh bae | sawidak
numbakipun | aja ana kang dharat siji | sultan sigra parentah | dènira
amundhut | mring Rôngga Prawiradirja | mundhut kuda satu rong puluh
saiki | tundhan mring Surakarta ||

34. wong prang kasap dharat Madurèki | kang binêkta marang Surakarta |
turôngga wus rumat kabèh | rahadèn kalih sampun | pinaringan
nyampinge sami | golang-galing jo samya | lan paningsêtipun | sami
kanigara abang | rinenda mas miwah udhêngipun sami | kalih talaga
muncar ||

35. lancingane kalih panji-panji | baludru wungu samya pasmèn mas |
kang binêktakkên mantrine | Mangkujaya Madiun | lan binêkta kaliwon
kalih | kaliwon gêdhong samya | bêkta gangsanipun | sarunèn salomprèt
ngarsa | budhalira dadya tontonan samargi | kadya pangantèn ngarak ||

36. kèndêl dalu Paserenan sami | dalu-dalu dènira putusan | wong desa
ingkang kinèngkèn | atur uningèng oprup | lamun Mayor Dirnadir prapti |
prajurit ing Madura | sigra tuwan oprup | amanggil Puspanagara | Ki
Tumênggung Puspanagara gya prapti | angling Johan Abraham ||

37. bapak iki kapala prajurit | Mayor Dirnadir Madura prapta | pan iku
prajurit gêdhe | ingkang sami pinundhut | ing karyane amangun jurit |
Sultan Giyantipura | iku praptanipun | pinanggil kangjêng susunan | lawan
Ratu Kancana [Kanca...]

--- 42 ---

[...na] ingkang amanggil | bécik padha pinapag ||

38. Si Sareyan Salpe kang tinuding | sun gawani dragundêr patbêlas |
tumênggung alon saure | kaliwon kang sun tuduh | Ardiguna matang
yudèki | wong gêdhong karo pisan | lan samantrinipun | wontêna Baki
kewala | angruktia sugata oprup nganthuki | sigra sarêng budhalan ||

39. lampahira wus prapta ing Baki | ngrukti sugata pan sampun aglar |
uwusên wau lampahira | enjing ing budhalipun | saking Paserenan lumaris
| salomprèt anèng ngarsa | saruni ing pungkur | prapta Baki kèndêl samya
| têtabean Sarean Salpe wus linggih | lajêng pra sasamya nadhah ||[6]

40. budhalira tan kawarnèng margi | prapta nagara dadya tontonan |
kadya wong ngarak lampahe | turôngga ngarsa pungkur | wong Madiun
kang anèng wuri | kawan atus turôngga | payung têlung puluh | wêwolu
banderanira | ingkang ngarsa prajurit gêdhongirèki | Sultan Giyantipura ||

41. satu ngarsa bandera sasupit | saragni cênthung cêmêng sadaya |
salaka karawisthane | tinon pating palancur | kotang cêmêng rasukanèki |
lancingan sangkêlat bang | panumbak pinuncu | sadaya tinumpêr ingas |
kang sumambung banderanira sasupit | prajurit arasukan ||

42. sangkêlat ijo sikêpan sami | sangkêlat abang lancinganira | pan
baludru cêmêng kabèh | sami talakupipun | têtindhihe sakawan mantri |
nulya kang munggèng [mung...]

--- 43 ---

[...gèng] têngah | usar wolung puluh | sami abdining prawira | pêpênêde
prajurit ing Madurèki | asikêp waos benang ||

43. galaganjur angrantêg samargi | lampahing prajurit têtayungan | ing
wuri radèn kalihe | sêsirig kudanipun | sami dhangah asongsong putih |
kang anèm munggèng ngarsa | ingayap wadyagung | Radèn Panji
Kartayuda | kadya Sômba kang raka kadya Satyaki | Kartasari nêng
wuntat ||

197. Pangkur

1. karya rêksa jro nagara | kang kadulu praptane radèn kalih | gêbèl
atebak ingurung | jalwèstri anom tuwa | agung alit kang miyarsa
galaganjur | salomprèt kang munggèng ngarsa | ing wuri kêndhang saruni
||

2. praptèng loji manggih kurmat | wong Madura têtêp ingkang sayêkti |
prajurit Kumpêni tuhu | gêgêdhuging prawira | tanah Jawa ingkang
kawilang misuwur | môngka adining prawira | Suranggakara winurti ||

3. wus têdhak saking turôngga | oprup sigra mêthuk kang wau prapti |
tabean rangkul-rinangkul | sawusnya tata lênggah | nulya wontên dutanira
sang aprabu | Tumênggung Puspanagara | angenggalakên kang prapti ||

4. Oprup Yan Hèndrik Abraham | ngacarani suwawi manjing puri |
ngenggalakên sang aprabu | sigra sarêng lumampah | masang rapak
acucul rasukanipun | sagung prajurit pinrênah | makuwon sakidul loji ||

5. wau ta ingkang ngandikan | oprup ngatêr praptane ing sitinggil | Panji
Kartayuda matur |

--- 44 ---

uwak Puspanagara | dika andhêk sakêdhap oprup puniku | kula kalawan kakang mas | angowahi udhêng sami ||

6. bature wus dhodhok samya | mandhi kaca oprup gumujêng sami | myang Ki Puspanagarèku | sawusira anulya | sami lajêng sapraptanira kadhatun | lajêng samya ingandikan | praptêng byantaraniraji ||

7. sang nata mijil mandhapa | miwah Ratu Kancana tumut mijil | wus alênggah lawan oprup | radèn kalih umangsah | ngaras pada nata mangusapi lêbu | gantya ing Ratu Kancana | radèn kalih angabêkti ||

8. sawusnya tata alênggah | binagèkkên wau rahadèn kalih | sang nata lan kangjêng ratu | salamêt ingkang lampah | matur nuwun miwah saprajuritipun | sang natalon angandika | jêng paman padha basuki ||

9. radèn kalih matur nêmbah | taklimipun konjuka padukaji | tuwin mring kang putra ratu | sami dhêku kalihnya | sri narendra mèsêm pangandikanipun | sabêne baturmu Sampang | lamun ngalurug mariki ||

10. lagi sawulan kewala | nuli paron kang padha mati gêring | radèn kalih nêmbah matur | inggih kang sampun adat | nanging inggih ing nguni kala amungsuh | dhatêng rama jêngandika | Sultan Giyantipurèki ||

11. gêring enjing sontên pêjah | gêring sontên enjinge angêmasi | parapatan ingkang mantuk | abdi dalêm Madura | èstu lamun kang darbe walat pukulun | rama paduka jêng sultan | pratandhanipun samangkin ||

--- 45 ---

12. inggih sampun dados rencang | sami rukun mêngsah kantun satunggil | pun Dêmang Brajayudèku | nguni ajêng-ajengan | kala ngantukakên pun Bratawiryèku | dhatêng ing môncanagara | lami jêng-ajengan jurit ||

13. tan wontên gêring satunggal | gangsal wulan wontên môncanagari | tan wontên pagêringipun | sunya Mangkunagara | têtêp lamun kang walat sayêktinipun | jêng rama paduka sultan | sêtya tuhu ratu mukmin ||

14. saèstu Mangkunagara | dèrèng darbe wilalat anggêringi | milane kawula purun | dhatêng Mangkunagara | taksih wajar dede wahyu kang satuhu | yèn rama paduka sultan | pan sampun makrunah mukmin ||

15. kangjêng ratu angandika | sapa gawe anggit anyar kaèksi | ya thoro ikêtmu iku | iya talaga muncar | pan ginawe krawistha kêmadhanipun | radèn kalih matur nêmbah | rama sultan kang pêparing ||

16. gumujêng Ratu Kancana | iya dalanane sira puniki | ya sanadyan wong tuamu | ratu dudu sasama | têka cèplês rama sultan pangucapmu | kang putra kalih tur sêmbah | gih sadasa kadospundi ||

17. ujêr kang karsa piyambak | saabdine prasamya dèn undhang | yèn tan basakkên wong matur | inggih putra paduka | miwah inggih dhatêng ing kula pukulun | yèn tan rama jêngandika | undhange bungisan sami ||

18. kula kalawan kang putra | inggih Kakang êmas Pangran Dipati | pan inggih parentahipun | aja ana bêbasan | kowe [ko...]

--- 46 ---

[...we] aku rakêt bae wong sadulur | mung adhi mas kakang êmas | paran gènipun anampik ||

19. kalamun gandhèk dinuta | têmbungipun anggèr andika tampi | ikang timbalan pukulun | kangjêng rama andika | lamun botên makatên gandhèk pinêrung | lamun pêparing punika | sabarang dèn wiji-wiji ||

20. iki kang saking ing ingwang | iya saking ibunira kang iki | ibumu bok ratu sêpuh | iya Ratu Kancana | têka ibunira Bok Kulon puniku | ibumu Bok Êlor iya | kêkirime ingkang iki ||

21. sami gèdhèg kang miyarsa | oprup goyang kapala duk miyarsi | umatur dhatêng sang prabu | sultan têrlalu bisa | iya ambil jiwanya orang satuhu | lèbih pandhe itu raja | amrih suraning ajurit ||

22. ratu malih angandika | bêbêd sabuk iku paringan sami | matur inggih sadayèku | nadyan supe punika | lèpèn intèn nyasêle paringanipun | wontên ing jênthik punika | rêgi satus winatawis ||

23. supe ingaturkên sira | tiningalan ratu angandikaris | iki nora olèh satus | manawa karo bêlah | wêning têtên sanadyan padha hêr laut | dèn kasihi têtên sira | thole dèn angati-ati ||

24. tinanggap satuturira | kinèn mijil aso pondhokan dhingin | sang mata ngandikèng oprup | esuk dimène seba | ora susah nganggo kowe manèh oprup | sira pamit mêdal sira |

--- 47 ---

angirid ing radèn kalih ||

25. praptane pakuwonira | sampun aglar sugata ingkang prapti | kang saking para tumênggung | pan pirang-pirang jodhang | nuli prapta jodhang kang saking kadhatun | kang binage satus jodhang | wrata sagunging prajurit ||

26. cinarita tigang dina | tigang wêngi anèng Surakartèki | pinaringan winalungsur | mring kang Ibu Ratu Mas | nuwun pamit kalilan mring kangjêng ratu | kintun sagon mêmanisan | gonipun ngolah pribadi ||

27. lawan Ratu Madurêtna | kintun nyamping sakêbar mring kang rayi | sarêng binêktakkên sampun | ing radèn kalihira | lawan nuwun kintun sêmôngka jêng ratu | kaliwon kalih dinuta | angatêr ing radèn kalih ||

28. lampah sadalu marga | praptanira Sêmbuyan wanci lingsir | lajêng ngandikan sang prabu | maksih pinarak jaba | radèn kalih mangsah mangusapi lêbu | dinangu sapolahira | wontên ing Surakartèki ||

29. katur ing sasolahira | amimiti[7] pan kongsi amêkasi | langkung suka sang aprabu | sagung kang pakintunan | ingkang putra ratu miwah kang bok ayu | sru suka nrus kabatinan | ngroning kamal wus anunggil ||

198. Sinom

1. kaliwon ing Surakarta | kalihe ngandikan sami | wau Dêmang Ardiguna | bagus sêdhêt solahnèki | jêng sultan ngandikaris | abêcik kaliwonipun | lawan Tirtawiguna | sirèki wêwêton ngêndi | inggih Lèpènmidêr pun Sutamênggala ||

2. lamun iku bapakira | iya wêruh

--- 48 ---

ingsun dhangin | omahe pan kidul wetan | saking ing pomahan mami | nanging bagus sirèki | iya lawan bapakamu | pan wong sêdhêng kewala | ngungkuli bapa sirèki | iya kaya wirun sêdhêting tanaga ||

3. apa sira kêndêl aprang | tur sêmbah dèrèng nglampahi | ya yèn nora kêndêl aprang | eman dhapurmu abêcik | nora ana mapaki | rêspatine urip iku | aja kongsi cinacad | maring samaning aurip | aja lunyu dèn têtên apawong sanak ||

4. wong bêtik dhapure uga | têtêkone dèn abêcik | mêmper Si Ranadiningrat | nanging jatmika sirèki | pantês dadi bupati | apacak wiraganipun | pawitane jatmika | mulane duwe wêwingit | iki patut jênênga Tisnawinata ||

5. lah iya sira gawaa | si jêbèng anjaluk kirim | iya sêmôngka maringwang | patang pikul sun kirmi | durung nêdhêng samangkin | pan iya sêmôngka gunung | yèn uwis padha tuwa | besuk ingsun kirim malih | tur sandika sira Dêmang Ardiguna ||

134. Pangeran Mangkunagara nyuwun pangayoman dhatêng Ingkang Sinuhun ing Surakarta, lumantar bok bakul grêji

6. wus kalilan budhalira | saking ing Sêmbuyan wukir | sapraptaning Surakarta | katu[8] solahing tinuding | kunêng gantya winarni | anênggih carakanipun | Pangran Mangkunagara | kang maring nagri Batawi |

--- 49 ---

Cadirana kalawan Patramênggala ||

7. praptane ing Batawiah | tan ana purun nampani | layange kaponthal-ponthal | amung iya kumasaris | kang purun amanggihi | maring ing carakanipun | nging pitutur kewala | layang tan purun nampèni | marang Sêcadirana Patramênggala ||

8. lah iya Patramênggala | miwah Sêcadiranèki | bandaramu aranana | apa lungguhe sayêkti | duta kalih nauri | gih satriya lênggahipun | lah iya yèn satriya | pasthi ana ratunèki | kirim layang dèn sahêna lan ratunya ||

9. lamun nora mangkonoa | layange tan bisa mosik | ing êndi ana satriya | ngungkuli ratune kêni | dadi mêtêngi bumi | bondhanakên tanpa ratu | ratune mèlu sapa | ya Mangkunagara iki | kang utusan pamit sampuning kalilan ||

10. lajêng mancal ing baita | ing lautan tan kawarni | praptanira nagri Têgal | mêngtas saking baita glis | dharat maring Samawis | amomor ing lampahipun | lajêng saking Samarang | mêdal ing Surakartèki | saking Surakarta nunut lampahira ||

11. sapraptanira barisan | lajêng marak gustinèki | kumêpyur tyase kang mulat | sakala mèh sami pangling | dene kala tinuding | misih dhapur uwongipun | mangke praptane rusak | sipat kêkere sayêkti | wuwuh ngênês tyasira Kudanawarsa ||

12. miwah para mantri samya | tan ana [a...]

--- 50 ---

[...na] kang darbe galih | dinangu sasolahira | praptaning nagri Batawi | tan wontên anglanggati | wus tinutup bicarèku | wiwit ingkang bicara | mung satunggal kumasaris | purun panggih amituturi kewala ||

13. kula sami tinuturan | dadine panggawe iki | wit saking bândaranira | kumlungkung kalêngki-lêngki | baya nora na malih | trah Mataram amung iku | mau dèn êla-êla | ya suprandene ngoncati | wus tinilar nututi môngsa kênaa ||

14. bëndaramu nora kêna | bicara lawan Kumpêni | yèn tan ana kang
gendhonga | ratu roro salah siji | lah wis sirêpên ugi | dinawa mêmirang
iku | wus bangêt luput ingwang | nora kêna dèn balèni | puluh-puluh
dilalah kudu cilaka ||

15. dhingin lamun pêpanggiha | môngsa mangkenea ugi | jêr rêmbuge
pijêr diya | dene ta kiyai iki | nora dèn wêwalêsi | yèn ora dèn têmu kuwuk
| tur kyai pira-pira | ewon anumpês Kumpêni | aku mono matèni Walônda
pira ||

16. sok padha kinira-kira | Walônda iku nyidrani | satêmêne nora ana |
cidrane mung amiwiti | mring kang duwe nagari | mangkana wau kang
rêmbug | ngungun kasèp ing lampah | ing mangkya pating kulithih | nora
wurung rusak awêkasan sirna ||

17. anggung awayang-wuyungan | cipta tan ana dèn ungsi | angupaya
sêratira | kang saking Surakartèki | duk anèng Pranaragi | ing Mamê nang
praptanipun | surate [su...]

--- 51 ---

[...rate] ari nata | kang saking Sri Narapati | Surakarta ngaturi kondur
kang raka ||

18. nanging mangke ta wikana | sirna salêbêting jurit | sangsaya ribêt ing
karsa | tinêlêng tan ana kêni | prayogane dèn ungsi | amung kang rayi
sang prabu | nanging mangke ta paran | bok sang nata amutungi | nora
kêna binalênana manawa ||

19. kaku saking cidraningwang | kapriye solah ngong mangkin | angrasa
nora kabangkat | aprang kinarubut kalih | amuk kaambêg pati | môngsa
kanggoa sabêdhug | umpêtan nora bisa | manawa umpêtan nglangit |
angungsia jroning samodra kacandhak ||

20. pagene lêlakon ingwang | anêmu mangkene iki | Walônda wus
kaputangan | saking dhèwèk ngadi-adi | Kumpêni wus angêjis | kunêng
malih kang winuwus | sultan angeca-eca | kang anèng Sêmbuyan wukir |
kathah oncat prajurit Mangkunagaran ||

21. pan bêtêcik ing pangeran | mung Gunungkidul Matesih | mangkya
wong urut Sêmbuyan | têlas maring sultan sami | sauruting Matesih | têlas
mring Surakartèku | tan ana jrih supata | pangeran anyupatani | samya
nêrak nora ana jrih supata ||

22. ing Kajoran Kayuapak | baris Surakarta mangkin | wus arja kadi nagara
| sakèhe kang para mantri | sanadyan wonge cilik | akathah sami
nênandur | jagung katela kacang | wau ta wadana siji | gêdhe Radèn
Tumênggung Pringgadiningrat ||

23. asangêt [asa...]

--- 52 ---

[...ngêt] pangèthèrira | wus ingantukakên malih | awit kasêntananira |
wadanane kang kinardi | nênggih kaliwonnèki | Jayanagara Tumênggung |
dene kaliwonira | ing Parambanan patinggi | pacak Radèn Angabèi
Sumadita ||

24. malih ingkang kawuwusa | nênggih bok bakul garêji | wismanipun ing
Katandhan | jalimêt pambakulnèki | tan ajrih dèn larangi | samana
Surakartèku | rêmpêk lawan Mataram | dol tinuku dèn pêpêti | ingkang
maring ing baris Mangkunagaran ||

25. lamun ana wong adagang | sabarang wus dèn undhangi | mring baris
Mangkunagaran | lamun kawruhan Kumpêni | ingarah dèn cêkêli |
binandanan tinalikung | sapih wong dédagangan | wus kathah ingkang
bilahi | nora mangan uyang wong Mangkunagaran ||

26. nora na wong bisa nginang | rong ratu ingkang mêmêti | wong akèh
uyang ngêrangsang | sabên dina minggat sami | mung bok bakul garêji |
andêmêr anyolong laku | lampah dalu kewala | enjinge praptanirèki |
kinarubut dagangan sakêdhap têlas ||

27. bakul gêrji tinimbangan | mring pangran ing ngarsanèki | dinangu sira
wong apa | ana ing Surakartèki | apa rôndha sirèki | miwah somahana iku
| bok bakul aturira | ing Katandhan kula gusti | sayêktine kula inggih wong
somahan ||

28. awon-awon pan kawula | inggih bojoning prajurit | Ki Ngabèi
Udanpanas | lèlurah [lê...]

--- 53 ---

[...lurah] wong Durapati | pan inggih kang nindhihi | paos Bung Ngampèl
pukulun | pangeran angandika | yèn mangkono sira iki | prajurit jro
ingkang dadi lakinira ||

29. prajurite jêro pira | yayi prabu ing saiki | ni bakul gêrji tur sêmbah |
wolung atus dèrèng luwih | apa arane sami | prajurite adhi prabu | ni bakul
gêrji nêmbah | prajurit kawan dasèki | kalih atus kang asikêp waos binang
||

30. lèlurahipun sakawan | Mesabothi Mesaathik | Jalamprang
Mesakakatrang | prajurit namèngyudèki | satus kang sikêp sami | waose
gêlathik mungup | Lurah Rôngga Wêrcita | Dêmang Wêngkêr kang
satunggil | satus malih wong Dorapati punika ||

31. lurahe laki kawula | satunggile udan riris | saragni satus lurahnya |
inggi pun Mesajaladri | satus malih nisihi | pun Mesasura ranipun |
Dorapati punika | Bung Ampèl sikêp ing jurit | tamtamane waos cêmêng
pinodhang mas ||

32. lare-lare kawan dasa | sikêp karbin alus sami | katanggunge kalih dasa
| lèlurah pun Panji Gringsing | Lurahe Yudapati | lawan Tirtakusumèku |
liya saking punika | sawêg tinata nêng wingking | ingkang sampun pacak
lurugan punika ||

33. pangeran malih ngandika | lakimu apa wong Bali | dene nama
Udanpanas | apadene Madurèki | ni mbok gêrji wotsari | têtiyang Jawi
satuhu | kalêbêt tiyang kina |

--- 54 ---

Lurah Kablitaran nguni | gulang-gulang kang nama pun Jaladara ||

34. pangeran asrêp tyasira | yèn kaya mêngkono bibi | apa ta sira kaduga
| anglêbokna layang mami | matur bakul garêji | inggi kadugi pukulun |
nyênyambat kang prayoga | iya iku wong apikir | wadon-wadon tinari
sirèku kêna ||

35. sira bisa têtêmua | lan Ngabèi Wôngsaniti | lèlurah wong suranata |
matur ni mbok bakul gêrji | guru dalêm pan inggi | dhatêng kawula
ambiyung | lah iya layang ingwang | tibakna mring Wôngsaniti | sun
wangêni bibi sira patang dina ||

36. katampane miwah ora | sira têtêmua lan mami | rewangana andêdonga
| sun iki kawêlasasih | kapêlanggrang ing pikir | ni bakul gêrji asaguh |
wangsul ing tigang dina | pinaring lorodan nyamping | sinungakên surat ni
bakul umangkat ||

37. lampah dalu praptanira | ing nagari bangun enjing | ni bakul tangi
sakêdhap | tangine bêtêthak sami | lakine dèn aturi | Kyai Udanpanas
gupuh | praptane ing Katandhan | nyaine abisik-bisik | lah kiyai aku iki olih
layang ||

38. Pangeran Mangkunagara | iya ingkang akêkirim | maring anakmu ing
kana | Mas Ngabèi Wôngsaniti | iya turna tumuli | bok pinarêng iku besuk |
yèn anakmu milua | milu nanggung ananggoni | pan mangkono iku
layange pangeran ||

39. sinuhun nurut kewala | yèn anakmu

--- 55 ---

angaturi | ya kiyai pan pangeran | panarine marang mami | apa sira kadugi | ngaturêna layang ingsun | maring kangjêng suhunan | aturku inggih kadugi | ing aturku pan botên saking kawula ||

40. saakal-akal kawula | yèn anakmu mas ngabèi | kang ngaturna mring sang nata | yèn wis bènêr iku nyai | iki ta karêp mami | ing asar andhap sirèku | sêping wong têtua | kowe nyai aja lagi | anggawaa malinjo durèn sêmôngka ||

41. bok andangu anakira | si paman sampun udani | iya sira umatura | pan paman têtaka ngamini | sakarsa-karsanèki | ing kabêcikan tinêmu | marèkakên wong aprang | iya golèk apa maning | pan anakmu wus mupugi ing aguna ||

42. sayêkti iku waspada | dadining ala lan bêcik | wong tuwa darma kewala | ngalor ngidul jurung amin | wusnya ingsun amulih | mung aturna taklim ingsun | nyai nuli mangkata | ingsun mulih mring Kusambi | nyai garji mangkat maring Suranatan ||

43. ing wanci sawusing asar | wau ni bakul garêji | bêkta panganan sadhulang | ing Wôngsanitèn wus panggih | jujuk ing masjid alit | Ki Wôngsaniti kapanguh | kagyat bok gêrji prapta | agupuh bibi ing ngriki | sore-sore si bibi asigra mana ||

44. ngaturkên sal-angsalira | wau ni bakul garêji | durèn malinjo sêmôngka | mèsêm Ki Mas Wôngsaniti | adat têtên si bibi | wruhe kadoyanan [ka...]

--- 56 ---

[...doyanan] ingsun | nulya marpêki lênggah | sarya ngaturakên tulis | sêrat paran bibi anulya tinampan ||

45. lajêng binuka winaca | pêngêt sarta salam mami | Dipati Mangkunagara | senapati ing ajurit | lagya angsal salarik | kinèndêlan sarta jêtung | bibi nora kayaa | wahyu aibbing[9] Hyang Widi | dene kongsi si bibi dadia marga ||

46. ngungun-ngungun sadangunya | Ki Ngabèi Wôngsaniti | tinutugakên winaca | surat Pangeran Dipati | Mangkunagara nênggih | kang lagi kawêlasayun | luput amurwakara | tan wruh yèn durakèng bumi | mangkya dadi bêburon kadi mênjangan ||

47. saking yêkti tanpa tanah | mangke Paman Wôngsaniti | kula têtupuhkên si paman | pulihe tyase sang aji | bok maksih amutungi | kula nguni ingkang luput | sang nata krêp utusan | kula sêmbrana ing nguni | kula mangke kapok lamun dèn apura ||

48. punapa inggih sang nata | wus lila ing lair batin | lamun kula
amanggiha | ing pakewuh tan sayogi | saking tyas tidha budi | sumimpang
pakarya ayu | punapa inggih muspra | ing batin kula puniki | yèn
manggiha inggih pati siya-siya ||

49. mangke kula wus angrasa | kalamun sri narapati | yayi Prabu
Surakarta | pan inggih tan wontên malih | ngujurna maring mami |
praptaning antakaningsun | paman kula sumôngga | ing karsane sri bupati
| datan ana pantês [pa...]

--- 57 ---

[...ntês] pangungsèn asmara ||

199. Asmaradana

1. mangkana Kyai Ngabèi | Wôngsaniti dalunira | saos marang jro
kadhaton | sêrat kang prapta binêkta | ing dalu katurira | duk winaca sang
aprabu | gumujêng sarwi ngandika ||

2. ya wong kang mangkene iki | pikir sok gêgalak racak | wêkasing don
tanpa gawe | kapriye iki bêciknya | yèn nora kinukupa | nora katon
alanipun | antêpa wong asêsanak ||

3. yèn kalakona upami | nêmu pati siya-siya | sanadyan sinandhang
dhewe | apêse gêgawa iya | maring kang kathah-kathah | yèn nora
karêksa iku | tan wurung bubrah darajat ||

4. angsulana dhewe dhingin | gawaa parentah ingwang | yèn nyata têtên
wus kapok | layang iku unèkêna | yèn têtên-têtên kangmas | nuli
kaanaa iku | lakuning wakil bicara ||

5. wong roro salah sawiji | kang dadia awak-awak | môngka wakil bicarane
| yèn nora Kudanawarsa | Kakang Mas Mangkuningrat | têtêmua lawan
uprup | miwah lawan jênêng ingwang ||

6. yèn nora mangkana ugi | ingsun tan duwe pangeman | rêbut bêtêja
dhewe-dhewe | aja kakèhan pangôngka | aran wus nêdya nêmah | saiki
namane têluk | dhingin namane pondhongan ||

7. lah ta iya angur êndi | lêbur datanpa kukupan | iya yèn rindhoa kiye |
mulane aja kakehan | pikiran kakang êmas |

--- 58 ---

uwis rupak mangsanipun | nora kêna landhung karsa ||

8. sadalu Ki Wôngsaniti | dènira apagunêman | lan sang nata nèng panêpèn | pitungkas dalêm wus têlas | enjing sawêdalira | Ki Wôngsaniti agupuh | nyai gêrji ingaturan ||

9. karya sêrat sampun dadi | nyai gêrji praptanira | Ki Wôngsaniti lingnyalon | bibi puniki kang sêrat | kula kang darbe layang | nanging puniku kang mêngku | satimbalane sang nata ||

10. sapisan iki ta bibi | dika têmu lan pangeran | nuli kula nutugake | dika matur mring pangeran | nuntên ngaturna sêrat | mring kang rayi sang aprabu | kabêkta dika kewala ||

11. wus mathêm nyai garêji | sêrat sampun tinampanan | sapraptane ing wismane | manggil anak putunira | mangkat pukul sadasa | wanci asar sêlak jawuh | sipêng dhusun ing Paseban ||

12. sarêng byar angkatirèki | pukul wolu praptanira | ing barisan sami kagèt | enjing têmên nyai prapta | wus katur mring pangeran | sigra tinimbangan gupuh | têlung gêthèk praptanira ||

13. wus katur suratirèki | binuka mèsêm kadhadha | yêktos wutuh sarirane | mangkya karsane sang nata | yèn têmên-tinêmênan | linabuhan dadi bubuk | sang nata tangguh nanggulang ||

14. lamun kangmas maksih cilik | kaya ingkang dhingin ika | iya aja gêpoksenggol | wus padha ungkur-ungkur | pangeran lêga ing tyas | karya sêrat badhe katur | dhatêng kang rayi sang nata ||

--- 59 ---

15. nanging sêrat maksih wingit | mila ni gêrji kewala | sigra sinangon angkate | kunêng wau Sri Narendra | Prabu ing Surakarta | nimbali mring tuwan uprup | sinungan wruh suratira ||

16. kang maring Ki Wôngsaniti | uprup langkung sukanira | umatur dhatêng sang katong | kadi kapok ing punika | inggih Mangkunagara | lumayu kabutuh-butuh | inggih sêdhêng kinukupa ||

17. gih pun Bapak Wôngsaniti | nuntên tuwan aputusan | kula bêktani kanthine | apan inggih pun Kêrkêran | sang nata angandika | yèn praptaa layangipun | sapisan êngkas kewala ||

18. uprup sira iku nuli | lan Wôngsaniti rêmbuga | matênge nuli kalakon | uprup umatur sandika | pun bapa kula undang | pamit mêdal tuwan uprup | sapraptanira ing jaba ||

19. manggil Kyai Wôngsaniti | sapraptane têtabean | uprup aririh
têmbunge | bapa paran ta baiknya | dika besuk mangkata | kula bêktani
puniku | Si Kêrkêran dika gawa ||

20. tuwan ingkang kula anti | pangeran nga[...]na[10] layang | dhatêng
kang rayi sang katong | uprup iya bènêr bapak | lagi surat mring bapak |
bapak dika yèn lumaku | nganggoa cara maksiyat ||

21. kula wèh bapak kulambi | bapak dika go sikêpan | punika kameja ijo |
têkan rangkêpane pisan | bapak nuli dadia | wus tinampan sigra mantuk |
prapta wisma gya kinarya ||

22. kunêng ni bakul garêji | praptanira wanci asar |

--- 60 ---

lajêng dhatêng Wôngsanitèn | tan mampir ing wismanira | wus prapta
Suranatan | gupuh dènira lumêbu | kapanggih anèng pandhapa ||

23. dene agêlis si bibi | nulya ngaturakên surat | langkung lêga ing
manahe | Ki Wôngsaniti lingira | lah bibi kula bêkta | pêpanggihan lawan
uprup | sampun kongsi cucul dika ||

24. sigra binêkta mring loji | maksih ngangge prajuritan | ni bakul gêrji
mathethe | sapraptane uprup mulat | nuju wontên ing jaba | sigra
têtabean gapyuk | Mas Wôngsaniti lingira ||

25. lah tuwan nyai puniki | kang dinuta mring pangeran | ingkang sok
bêkta surate | lah punika angsal surat | badhe katur sang nata | môngsa
borong tuwan uprup | binêkta mring kantor sigra ||

26. uprup anggung dènnya nglikir | eram dènnya prajuritan | alah lanang
pêthènthènge | tuwan uprup atêtanya | Pangran Mangkunagara | kari
pintên baturipun | nyai gêrji aturira ||

27. abdine ingkang turangi | tigang atus mung punika | dene inggih
lamun rèrèh | gangsal atus kêkapalan | dharatipun punika | inggih wontên
pitung atus | sampun botên sagêd wêwah ||

28. ngaturkên suratirèki | kang saking Mangkunagaran | Johan Abraham
lingnyalon | dawêg bapak manjing pura | dika sami wontêna | si nyai
dimène mantuk | sayah mêngtas alêlampah ||

29. nyai gêrji lajêng pamit | uprup akèn [a...]

--- 61 ---

[...kèn] ngambil arta | sinangonan wolung kêton | lurik kêmbaya sakêbar |
bok gêrji langkung suka | sarêng mangkat lawan uprup | uprup
praptanirèng pura ||

30. panggih lawan sri bupati | sêrat katur ing sang nata | uprup sarwi
matur alon | pun bapa inggih nèng jaba | sarêng lawan kawula | kinèn
animbali sampun | Wôngsaniti praptèng ngarsa ||

31. sang nata amaos tulis | akathah prasabênira | nuwun apuntên lupute |
kalangkung tidha upaya | mangke sakarsa-karsa | dhumatênga lara
lampus | pun kakang botên suwala ||

32. pun kakang tan nguningani | pakèwêde kang bicara | Kumpêni
rênggang rapête | môngsa boronga sang nata | pun kakang tan uninga |
inggih mung suwitèng ratu | pêjah gêsang tan uninga ||

135. Ki Wôngsaniti kautus Kangjeng Sultan manggihi Pangeran
Mangkunagara

33. kèndêl dènnya maos tulis | iki uprup kaya paran | iya sabêcik-bêcike |
apa nuli wèh wêruha | marang Dêlèr Samarang | uprup alon aturipun | pan
inggih tuwan antosna ||

34. lamun sampun anuruti | sapamundhut padukendra | praptaa awak-
awake | salah satunggal punika | gih pun Kudanawarsa | yèn tan
Kudanawarsèku |

--- 62 ---

Rayi Pangran Mangkuningrat ||

35. paran Bapak Wôngsaniti | apa bènêr atur ingwang | Ki Wôngsaniti
anthuke | gih bènêr puniku tuwan | botên angayawara | tuwan manawi
marucut | uprup alon aturira ||

36. gih pun Bapak Wôngsaniti | lampahé pênêd nuntêna | ya ta ngandika
sang katong | êmbèn bae lumakua | ya karo Si Kêrkêran | iku pitayane
uprup | uprup alon nambung sabda ||

37. iya bapak wus prayogi | besuk ngarêpakên môngsa | matêngkên
rêmbug lan ingong | uprup sampun pamit mêdal | Wôngsaniti praptanya |
ing wisma ngundhangi sampun | kônca kang badhe binêkta ||

38. gêdhong kaparak nguruni | sami panèkêt nyatunggal | sapraptanira
ing êmbèn | sampun pinaring ing layang | samakta siyaganya | wontên
kuda têlung puluh | satus lawan ingkang dharat ||

39. sampun mampir maring loji | uprup mulat latah-latah | si bapak wus dadi anom | abagus kaya pangeran | ikête cêmunikang | pinaringan ing sang prabu | lawan sapaningsêtira ||

40. nyampinge lurik patani | paningsêt cindhe puspita | rasukan kalejo ijo | baludru ijo lancingan | panji-panji pasmèn mas | rangkêp kotang bajonipun | mubyar kancing sama rupa ||

41. turanggane dèn paringi | kore dhawuk kasèmbukan | pun Garnat kuda wastane | Adipati Mangkupraja | ambêktani urunan | wadya sragêni wêwolu | lawan [la...]

--- 63 ---

[...wan] sikêp kalih wêlas ||

42. uprup pitungkase ngênting | saking ing loji wus budhal | pukul sanga ing angkate | lawan Dêmang ing Pacitan | Dêmang Suralêksana | nginte siyos wandenipun | Ki Wôngsaniti lampahnya ||

43. dupi siyos anarêngi | nêng ngarsa nênuntun marga | Dêmang Suralêksanane | kêkapalane sadasa | asri ing lampahira | kadya lampah tumênggung | kapara asri punika ||

44. pan ijêm payungirèki | sorot kuning pinarêmas | kêkalih waos ulêse | bokor madharan ambêkta | lante ulês sangkêlat | ampilan turôngga wolu | sami rare munggèng ngarsa ||

45. Dêmang Pacitan tinuding | dhingini atur uninga | Mas Wôngsaniti wiyose | budhal ing dintên punika | saking ing Surakarta | caraka dêmang wus mamprung | lampah nyongklang adhean ||

46. praptaning barisan nênggih | jêng pangeran nuduh lampah | sakawan para mantrine | yèn badhe tanggêl ing lampah | ing dhusun lèr Paseban | sêdhêng inêpna ing ngriku | esuke sêdhêng praptanya ||

47. pukul wolu bae prapti | Ngabèi Sindu alangan | kang nyaosi sugatane | sampun amragat maesa | nêng dhusun ing Paseban | wau mantri kang amêthuk | wontên lèr dhusun Paseban ||

48. sampun asar wancinèki | mantri jêro sami cingak | mulat sarakit-rakite | dene lurah suranata | gumêdhug nora nyana |

--- 64 ---

kang ngiring garudukipun | lan dhapure prayayinya ||

49. angungkuli pra dipati | mèh kadya para pangeran | bagus wingit
pasêmone | wus apanggih ingaturan | tanggêl lampah sampeyan | inggih
ing ngriki sadalu | enjinge botên rêkasa ||

50. wus makuwon sawadyèki | papan sampun pinaryoga | rinêsikan
saosane | kêbak tlundhag kir-ukiran | sigra asung sugata | jodhangan
prapta supênuh | mantri jro pamit sadaya ||

51. ngriyini lampahirèki | wanci rêp ing praptanira | lajêng sowan
adêdalon | lan Kyai Kudanawarsa | para mantri sadaya | wau mantri kang
tinuduh | Ngabèi Jayaliyangan ||

52. wus katur ing lampahnèki | pamêthuke dutèng nata | miwah dènya
mrênahake | sadalu ing sipêngira | inggih langkung prayoga | jêng
pangeran lon andangu | bature ana wong pira ||

53. Jayaliyangan wotsari | kuda tigang dasa gangsal | wontên sawidak
dharate | dene lurah suranata | lakune têka rowa | Jayaliyangan wotsantun
| anuhun inggih sêmbada ||

54. inggih lawan kang dèn iring | kula angungun kalintang | mring
Kudanawarsa linge | kyai kula botên nyana | kang lumiring ing ngarsa |
kula nyipta wontên tamu | pan inggih wong agung liya ||

55. kang arsa kula takèni | saure inggih punika | Mas Wôngsaniti lampaha
| kula gêgêtun [gêgê...]

--- 65 ---

[...tun] kalintang | pênêd-pênêd akathah | kang ngiring ténaganipun | kadi
wong ngiring santana ||

56. nuli kang dèn iring kèksi | songsong ijo sasarotan | kulambi kuleja ijo |
sikêpan arangkêp kotang | udhênge cêmukirang | patani bang
nyampingipun | paningsêt cindhe puspita ||

57. êpèk kamus irêng nênggih | binalênggi ing toya mas | suwasa ulêr
lulute | katimang cawi suwasa | sêmu panganggenira | dhasare inggih
abagus | kadya Satyaki cangkrama ||

58. wontên èmpêre sakêdhik | kadi Suramangunjaya | kancane nauri
bêkès | pan maksih bagus punika | mugi Jayawikôngka | wontên kêdhik
iribipun | nging maksih bagus punika ||

59. pangeran ngandika aris | bêcike Kudanawarsa | batur saana-anane |
bêcik urmat baris uga | matur Kudanawarsa | inggih ing salêrêsipun | duta
salirèng narendra ||

60. dalu wadya dèn undhangi | enjing dèn pacak samêkta | saragni lan panumbake | ya apa ana sawidak | kang padha lagi prapta | kang maksih anganggo cênthung | Kudanawarsa pucungan ||

200. Pocung[11]

1. kadi langkung abrit cêmêng wontên satus | saking kathah prapta | mirsa yèn paduka mangkin | carêm lawan ari Prabu Surakarta ||

2. milanipun wadya kang wus dhongkol nusul | ngraos tan kabuwang | manggih aprang angsal kanthi | kathah prapta sami nutugakên trisna ||

3. ya ta wau datan [data...]

--- 66 ---

[...n] kawarna ing dalu | enjing sami tata | mëndhapi pakuwonnèki | binaladhah tinaruban ngajêngira ||

4. kang tinuduh Kudanawarsa ta mêthuk | kuda kawan dasa | amêthuk saloring kali | bêkta lêm pêr satalam jagung bakaran ||

5. kupatipun satalam iwak batutu | dublêg kuwalinya | ingulêsan janur kuning | Mas Ngabèi Wôngsaniti enjing budhal ||

6. kang amêthuk Kudanawarsa gènipun | satêngah onjotan | ngrêsiki ngandhap kusambi | mawi widhig akubêng mawi seseban ||

7. duk kadulu ingaturan kèndêlipun | raka jêngandika | Kyai Kudanawarsèki | ingkang mêthuk ing ngandhap kusambi ika ||

8. ya ta wau Mas Wôngsaniti andulu | mudhun saking kuda | Kudanawarsa marani | sarêng tundhuk gapyuk dènnya sêsalaman ||

9. milanipun adhi kula kinèn mêthuk | wantu sami tuwa | enjing pêrih ingkang galih | nyaosakên panulaking pêrih manah ||

10. alon muwus Kyai Kudanawarsèku | payo saosêna | iku padharaning adhi | akêmbulan nadhah katiga kêkêran ||

11. wusnya tuwuk asarap sami pikantuk | lorod maring wadya | wusnya nigan budhal sami | lampahira saparon onjotan prapta ||

12. wus kadulu jirap pasanggrahanipun | wus cêlak tumêdhak | Mas Ngabèi Wôngsaniti | akêkanthèn kalawan Kudanawarsa ||

13. pangran mêthuk munggèng kikising têtarub | angawe anyandhak | binakta marang pandhapi | linênggahkên [linênggah...]

--- 67 ---

[...kên] ing kursi ajêng-ajêngan ||

14. ya ta wau Kêkêran tinunggal lungguh | lan Kudanawarsa | Mas Ngabèi
Wôngsaniti | ngaturakên surat saking ari nata ||

15. binuka wus winaos kadugi sampun | gumujêng pangeran |
saryanggung dènnya anglirik | Ki Mas Wôngsaniti kang anggung sinawang
||

16. sang aprabu paran mangke watakipun | kula mangke paman | sampun
nêmah nêdya mati | pintên banggi ing wuri amanggih gêsang ||

17. tiyang lunyu inggih paman cacadipun | dene trah Mataram | Ki
Wôngsaniti nauri | sakalangkung cacade donya ngakerat ||

18. botên arus bêndara wong agung lunyu | apês ing ayuda | darajat
lumayu gêndring | yèn wong agung sampun tinilar darajat ||

19. yêkti kuwur sapolahe ngawur-awur | pangeran alatah | paman lah kula
puniki | anggorohi nanging goroh ing Walônda ||

20. wartipun kapis wênang dèn balithuk | Wôngsaniti turnya | nadyan
kapis-kapis kaki | pan Walônda wus mênêdi awit cangguh ||

21. saking buyut mêtalkên karingêt sampun | anglabuhi karya | anjunjung
karaton Jawi | sawarnine trah Mataram kapotangan ||

22. yêktipun anggèr sampeyan puniku | lamun amiliha | mêngsah
sayêkti basuki | mung satunggal kang kuwawi tuwan mêngsah ||

23. sawabipun sampeyan anambi kukum | yèn liya tan angsal | amung
rama tuwan swargi | kang sinuhun sumare anèng Nglawiyan ||

24. liyanipun tan kêni paduka

--- 68 ---

mungsuh | mêngsah wong atuwa | kukumollah botên kêni | nadyan
mênang-mênang panglulu kewala ||

25. yèn panglulu botên kangge tigang taun | sataun kewala | wangsul
maring asor malih | ingkang pundi liring wênang kang minêngsah ||

26. aturipun rama paduka sang prabu | sumare Nglawiyan | dhatêng kang
raka rumiyin | pangran arya kukum dèrèng kalêrsan ||

27. milanipun rama paduka karuhun | narima nalôngsa | botên nêdha
amrih pati | mring sampeyan botên nêdya karisakan ||

28. milanipun pun Rajaniti karuhun | mrih manggih dêduka | yèn sampuna
tiyang lami | kalampahan pun Rajaniti kalunas ||

29. dosanipun kala sampeyan tinukup | Sakèbêr punika | lumantar tuwan
abaris | Rajaniti katur ing rama paduka ||

30. nuduhakên dhatêng Sakèbêr pukulun | paduka lumajar | amor lan abdi
lit-alit | Rajaniti dhatêng Sakèbêr tinêdah ||

31. hèn dèn gupuh Sakèbêr inggih puniku | kang audhêng pêthak |
Pangran Mangkunagarèki | pun Sakèbêr wangsul nuntên anyanjata ||

32. tuwan gupuh narik dhuwung cara Wangsul | katur rama tuwan |
sumare Nglawiyen nguni | duka nêpuk kadya anglunas-nglunasa ||

33. dadosipun paduka amalih mungsuh | sami-sami tapa | kalamun
dèrèng prayogi | pan wong tuwa milalati dèn mungsuha ||

34. ngandikarum paman kiyai puniku | gih kiyai sultan | dèrèng kenging
dèn wanèni | kang punika

--- 69 ---

dosa ing kalih prakara ||

35. wong asêpuh katutuh ing marasêpuh | nênggih kalih pisan |
dunungipun pangabêkti | nunjang parang pangeran alatah-latah ||

36. pan kalantur dèrèng wontên kang atatur | pikir ngayawara | nuruti
bramaning galih | mila paman sarira kaponthal-ponthal ||

37. botên rujuk kawula ananjuk-nanjuk | rungsang karangsangan | lunga
ngênthir pothar-pathir | kocar-kacir kacikir tan kêna mêncar ||

38. pan kacakup anusup-nusup tan cukup | mèn thithik kacandhak | bosên
tan bisa basuki | saparane umpêtan wus kapêpêtan ||

39. milanipun anggèr dèn kêkêl anungkul | wong wangkot kabrengkal |
yèn arubuh angrubuhi | mring wong cilik punika tan tumut dosa ||

40. ngandikarum Pangran Mangkunagarèku | inggih putra dika | Dhimas
Mangkuningrat benjing | asarênga lampahé kalih pun paman ||

41. lan tumênggung satunggil Pringgalayèku | môngsa borong paman |
kature marang sang aji | ing cêguke tuna dungkaping bicara ||

42. sang aprabu dèn kathah apuntênipun | wus sah kang bicara | samakta
badhe lumaris | Pangran Mangkuningrat lawan Pringgalaya ||

43. tan kawuwus ing marga amung sadalu | anèng pabarisan | Mas Ngabèi
Wôngsaniti | budhal enjing lan Pangeran Mangkuningrat ||

44. angsul-angsul kang sêrat binêkta sampun | Pangran Mangkuningrat |
lampahira kang umiring | liyan dharat kêkapalan pitung

--- 70 ---

dasa ||

45. mung sadalu enjinge pukul sapuluh | baris Kayuapak | tinuduh bupati
siji | kang amêthuk Tumênggung Jayanagara ||

46. wus kapêthuk kidul dhusun Tawiyèku | Kapitan Bèl dènnya | mêthuk
kapêthuk ing Samin | têtabean sakêdhap lajêng sarkara ||

201. Dhandhanggula

1. ya ta wau sapraptanirèki | Kasampangan uprup aparentah | baris urmat
dragundêre | salutnan salawe wus | Kumpni Islam satus wus prapti | saos
ana kuwonnya | Kasampangan rawuh | lurah niyaga satunggal | lan
kagungan dalêm salendro wus enjing | mijil nèng Kasampangan ||

2. ing Sampangan pangeran duk prapti | sami têdhak saking kudanira |
Wôngsaniti Kapitan Bèl | wadya pinarnah sampun | Pasampangan
pakuwonnèki | pangeran lajêng sigra | numpak ing parau | mung bêkta
abdi sadasa | Pringgalaya sakawan baturirèki | kilèn bangawan prapta ||

3. Kapitan Bèl sigra dènnya nganthi | anèng kanan lajêng lampahira | Ki
Wôngsaniti kèrine | Pringgalaya ing pungkur | praptanira baris ngurmati |
uprup mêthuk nèng jaba | têtabean gapyuk | binêkta manjing praptanya |
jroning loji wus tata munggèng ing loji | urmat mariyêm munya ||

4. kaping sanga wadana jro sami | sêsalaman sami kang atuwu | sami
abujung kang anèm | pangran asrêp tyasipun | mulat Sasradiningrat
nènggih | mèsêm sarwi ngandika | Sasra ta sirèku |

--- 71 ---

sun tingali gêlis tuwa | matur dhêku gih bëndara kadipundi | sampun
janjining badan ||

5. tuwan uprup pamuwusnya aris | Bapak Tumênggung Puspanagara | wus tanggung iki wayahe | yèn banjura malêbu | esuk bae pangeran iki | matura ing sang nata | mêngko yèn dinangu | gya larih janèwêr mêdal | Wôngsaniti sampun dèn caosi sopi | rame agêgujêngan ||

6. larih ping tri pangran dèn aturi | aso makuwon ing Kasampangan | yèn badhe enjing lêbête | sarêng bubarani pun | Kapitan Bèl kang tumut malih | ngatêr ing pasanggrahan | wau praptanipun | sugata wus panggih aglar | kang salendro adangu munya angrangin | pangeran wus alênggah ||

7. Kapitan Bèl sampun pamit mulih | enjing kewala prapta amapag | kang kantun eca lênggahe | niyaga lurahipun | tinimbangan prapta ing ngarsi | Pangeran Mangkuningrat | mèsêm ngandikarum | prayayi kônca niyaga | insun jaluk pêpatutan awak mami | urmatira gamêlan ||

8. sêmbadane ing gêndhingirèki | wong mêngtas prapta kaponthal-ponthal | iya satiba-tibane | ing ngriki praptaningsun | pêpatutên tibaning gêndhing | lurah niyaga mênggah | dangu tan umatur | angatag malih pangeran | lah ta mara wèhana murah sun iki | mèsêm ing tyas graita ||

9. dhuh bândara sampeyan puniki | mundhut gêndhing inggih gêndhing lunta | pangeran suka gujênge | gih môngsa

--- 72 ---

bodho ngriku | rame gujêngira miyarsi | suwuk ingkang gamêlan | nuntên angkatipun | wau ingkang gêndhing Lunta | sigra dhahar pangeran eca kang galih | nutug dènira dhahar ||

10. sri bupati sampun amiyarsi | lamun ingkang prapta rakanira | nanging tan lumêbêt mangke | sawab kasêlak dalu | badhe enjing sowan ing puri | ing dalu tan winarna | ing enjingirèku | sang nata ngundhangi wadya | urmat baris yèn kang raka mangke prapti | saragni kawan dasa ||

11. lan niyaga gôngsa Carabali | Kapitan Bèl enjing praptanira | ngirid pangeran praptane | ing loji agêngipun | urmatira mariyêm muni | tan dangu dènnya lênggah | lajêng lawan uprup | binêkta munggèng kareta | satêdhake saking kareta gya muni | kang Carabalèn nganggang ||

12. Mangkuningrat ing busananèki | prajuritan pan lurik kewala | bajo nunggil lancingane | kêkalih dhuwungipun | carabalèn ingkang satunggil | kadya Pangeran Sampang | ing pasêmonipun | praptanira jroning pura | sêsalaman lan ari sri narapati | wusnya ngaturan lênggah ||

13. nanging dèrèng kêni dèn lakoni | dupi wau ningali sang nata | anggung barêbês waspane | dangu antaranipun | sampun sami sarèh ing galih | sang nata atêtanya | kakang mas rahayu | ing salampah jêngandika | matur dhêku sang nata inggih basuki | nata malih ngandika ||

14. tuwin Kakang êmas Adipati | Mangkunagara sami raharja | kakang
mas ing sawingkinge |

--- 73 ---

umatur taklimipun | Pangran Mangkuningrat anuli | angaturakên sêrat |
ing pamundhutipun | saking rasukan kewala | duk tinampan binuka
sinuksmèng galih | mèsêm sri naranata ||

15. katri uprup sami munggèng kursi | dangu sang nata apêpoyokan |
kakang mas mulus kesahe | dèrèng burik karuhun | ingkang raka nauri
aris | duk rama jêngandika | sultan angadhatun | inggih wontên
Kabanaran | langkung sangêt gèn kula sakit palênthing | kadi pêjah-
pêjaha ||

16. nanging kangmas pantês mawi burik | rumiyin duk alagis kewala |
sêmu mangke rêng-rêng mangke | ingkang raka angguguk | witing rama
paduka mangkin | gih paman Singasêkar | inggih sakitipun | ing taun
wingking punika | kala raka paduka kakang mas baris | Pranaraga
Mamênang ||

17. dèn aturi pan lagya asakit | sakit cacarên amundhut toya | ing warti
langkung sangête | Ramanta Singasantun | kadi botên pangandikaji | yèn
mêwahi patuta | malah mindhak saru | ulêse kuning punika | angandika
ing mangke gènè nèng pundi | pun Paman Singasêkar ||

18. matur nêmbah nèng Mambêng samangkin | manahipun tan wontên
ing teja | angucira salamine | rumiyin jêne bagus | inggih paman ing
Singasari | alon matur kang raka | sayêkti yèn bagus | nanging acêblèh
kewala | kirang sêmu sang nata ngandika malih | kalih jêng paman sultan
||

19. kalih Paman Arya Singasari | bagus pundi kang raka turira |

--- 74 ---

punika dede timbange | kantun sakaliripun | kantun sêdhêp kantun prak
ati | manisipun sambada | miwah gandêsipun | wiraga dhapur pidêksa |
gandêsipun anglangkungi tiyang èstri | pun Sawit pan kasoran ||

20. sami suka gumujêng sakenjing | prakawise amung tigang kêcap |
gêgujêngan ing dangune | sami-sami wong agung | kula inggih dèrèng
mênangi | kados rama paduka | gandês luwêsipun | kiyai sultan punika |
yèn ngandika dèn ping kalih ping tigani | mindhak pantês kewala ||

21. inggih kangmas lajêng sapuniki | botên kantos wangsul mring barisan
| kula duk putusan mangke | dhatêng dêlèr asung wruh | miwah dhatêng

nagri Batawi | kula badhe utusan | kalawan pun uprup | anglantakakên
manawa | kakang êmas pangajêng-ajênge lami | sawab putusan kula ||

22. ngantosi srat kang saking Batawi | sapa uprup kang sira tanggênah |
iya gégadhèn têngêse | pun Braham badhenipun | alpèrès ing jalan kaki |
[12] sang nata angandika | dene bocah ing sun | patang puluh bêtêkêlnya
| sun gawa ning jajare pêtitu sisih | angkate besuk apa ||

23. uprup matur sumanggèng sang aji | yèn pênêde inggih angantosa |
surat ingkang saking dêlèr | sang nata ngandikarum | iya bêtêr bêtik
anganti | kang raka pamit mêtal | sarêng lawan uprup | Carabalèn sigra
munya | rakit tanjak sadaya kang anjajari |

--- 75 ---

satus sawidak binang ||

24. praptèng jawi nitih karetaglis | lampahira uprup lan pangeran |
sampun prapta ing lojine | pangeran pamit laju | sayah marang
pakuwonèki | binêtanan kareta | sigra dènnya laju | kilèning bangawan
prapta | têtihak saking kareta pangeran aglis | lajêng numpak baita ||

25. praptanira ing pakuwon muni | gèndhing Lunta Pangran
Mangkuningrat | kinèn nyuwuk gamêlane | nimbali lurahipun | lah patutèn
salina gèndhing | pan ing sun uwis seba | marang sang aprabu | wus mari
kalunta-lunta | ing têngêse ing sun wus têtêp nèng ngriki | kaya tinandur
mana ||

26. têtanduran anyar kang upami | iya nuli oyod arondhona | dèn abêtik
sêsirame | lurah niyaga matur | gèndhing Rondhon pinundhut mangkin |
pangeran angandika | môngsa bodho ngriku | gèndhing Rondhon sigra
lêkas | Pangran Timur anulya dhahar tumuli | nutug panadhahira ||

27. uprup lawan kangjêng sri bupati | sami utusan dhatêng Samarang | tur
priksa lamun tundhuke | dhatêng wak-awakipun | Pangran Mangkunagara
mangkin | kadange kang dinuta | mangke inggih sampun | nèng nagari
Surakarta | dadya dêlèr prasamya amangun pikir | prayogining prakara ||

28. Istimolor dinutèng sang aji | mring Sêmbuyan ngaturi uninga |
Mangkunagara tundhuke | sultan angandikarum | iya Molor tarima mami |
sira iku dinuta | marang anak prabu | têtluke iku

--- 76 ---

manawa | jaluk miji marang Kumpêni pribadi | yèn nora mangkonoa ||

29. jaluk urun sawah maring mami | yèn sawahe iku ya urunan | dadi amiji
têngêse | yèn sawah nora urun | iya iku nora amiji | dene bobote sawah |

Mangkunagarèku | yèn sawah Pajang Mataram | patang èwu tikêl lan
bapakne dhingin | rong èwu kangmas arya ||

30. lamun bumi ing môncanagari | têka rongèwu iya luwiha | iku bobote
bumine | matura anak prabu | yèn mangkono pratikêl mami | mayor nulya
pamitan | mung sipêng sadalu | anèng barisan Sêmbuyan | sapraptane
lajêng sumiwèng Narpati | Prabu ing Surakarta ||

136. Kangjêng Sultan ambibarakên barisan

31. kunêng wau kang winuwus malih | kangjêng sultan sampun
pêparentah | bubarkên baris sakèhe | nanging pangantinipun | lamun
Pangran Mangkunagari | wus manjing Surakarta | gènè bubaripun |
prajurit putra Madura | bubarira mêdal ing môncanagari | mampir ing
Surakarta ||

32. kangjêng sultan kathahe ngintuni | mring kang rayi Panêmbahan
Sampang | kuda pêksi pangajênge | Panji Kartayudèku | Kartasari wus dèn
timbang | balane Dunggon [Dung...]

--- 77 ---

[...gon] gènnya | lan bala Madiun | panji kalih ingandikan | praptanira ing
ngabyantara narpati | angujung pamit samya ||

33. angandika wau sri bupati | umatura marang pamanira | taklim ing
kapindhone | dhingin jaluk maring sun | Dewaningsih sêlire swargi | kang
kalap Pringgalaya | iku kang jinaluk | duk panjaluke maring wang | maksih
anyar dèn ningkah Pringgalayèki | mêngko ta Pringgalaya ||

34. wus ngêmasi rôndha Dewaningsih | paran karsane ramakmu kana | iya
apa ing samangke | misiha karsanipun | sira karo kang ing sun todhi | yèn
wani ananggunga | karsane ramakmu | gawanên samêngko iya |
Dewaningsih sun gawakakên sirèki | radèn kalih tur sêmbah ||

35. duka dalêm kula tan winênan | amung aprang padamêlan kula |
botên winêling liyane | dene paduka dhawuh | kang punika pun
Dewaningsih | kula matur kewala | yèn paduka dhawuh | malah arsa
binêktakna | mring kawula pan ajrih botên winêling | prakawis kang
punika ||

36. angandika alon sri bupati | yèn mangkono matura kewala | yèn misih
karsa dèn age | anaa dutanipun | radèn kalih sami ngabêkti | nêng lêbu
dalamakan | ing sasampunipun | angujung Ratu Kancana | lajêng pamit
pinaringan sawarnaning | nêmbah wus sami mêdal ||

37. lajêng sakêdhap pamit ing loji | Uprup Yan Hèndrik Johan Abraham |
utusan [utu...]

--- 78 ---

[...san] angatêrake | Kapitan Bèl tinuduh | wangsulira ing Sukawati | lajêng
ungkur-ungkurun | wau lampahipun | wuwusên ing Surakarta | wiwit malih
dènnya pêparon nagari | sami iras-ingiras ||

38. Ki Ngabèi Tirtanagarèki | Lurah Kadipatèn karepotan | dènnya nadhahi
parone | kirang ing mantrinipun | anglawani paroning bumi | mantri kèh
kapèndhêtan | manjing patang puluh | Ki Ngabèi Ônggasara | udan riris
ing mangke dèn suwun malih | ragi mudhêng ing cacah ||

39. winangsulkên ing Kamantrèn malih | dorapati kalurahanira | Panji
Gringsing kang ginawe | sinalin namanipun | wus anama Mesatankongkih |
kalurahan tamtama | pan bêbêkêlipun | Kudasisimping kang nama |
inginggahkên ing punika nama Panji | Panji Suradilaga ||

40. sarta pangwasa dipun wêwahi | mêngku prajurit ing jro sadaya | kadya
mayor pangwasane | mangkana kang umatur | uprup dhatêng sri narapati
| lampahipun pun Braham | pêned nuntênipun | prandenipun mangke
tuwan | gih Nikolas Harting langkung padukaji | antêpe têtanggungan ||

41. besuk apa bêcike lumaris | uprup matur inggih ari lurah | amarêngi
dintên Sênèn | iya uprup panuju | Sênèn bae kongkonan mamampir |[13]
mampir ing wismanira | uprup pamit sampun | sang nata apêparentah |
Panji Suradilaga kinèn ambijig | bêbêkêl kawan dasa ||

--- 79 ---

42. sun duta marang barisannèki | Kakang êmas Amangkunagara | lan
nênêm saragênine | panumbake wêwolu | amiliha kang bêcik-bêcik |
besuk Sênèn atêrna | tèmokna lan uprup | busana samaktanana | lan
pundhutna panèkêt gandhèk kêkalih | iku angêmbanana ||

43. iya maring bocah kang sun tuding | prajurik[14] jro bêkêl kawan dasa |
wus samya dhinawuhke |[15] ingkang badhe tinuduh | bêbêkêle wus dèn
timbang | sabuk cindhe puspita | miwah Carawangsul | lan waos agêming
lurah | sêkar pacar tatahan kang munggèng godhi | sopal kancana mulya
||

44. praptanira ari Sênèn aglis | wus samêkta kang badhe dinuta | wus
sami pinanggihake | kalawan tuwan uprup | Panji Suradilaga ngirid | Dipati
Mangkupraja | saking barisipun | sagung kancane wadana | wus
kapanggih pra dipati anèng loji | samya andon asmara ||

§ Lajêng nyandhak jilid 21.

Isinipun

--- [0] ---

... Kaca

129. Kangjêng Sultan damêl gumujêngipun para abdi ... 4

130. Dhusun Matesih dipun jarah-rayah dening prajurit Madura ... 11

131. Lêlampahanipun Kangjêng Sultan nalika taksih timur ... 14

132. Prajurit Mangkunagara nêmpuh nagari Ngayogyakarta ... 22

133. Panji Kartayuda tuwin Panji Kartasari dipun timbali dhatêng Surakarta ... 40

134. Pangeran Mangkunagara nyuwun pangayoman dhatêng Ingkang Sinuhun ing Surakarta, lumantar bok bakul grêji ... 48

135. Ki Wôngsa Niti kautus Kangjêng Sunan manggihi Pangeran Mangkunagara ... 61

136. Kangjêng Sultan ambibarakên barisan ... 76

1. § Miturut babon ingkang sumimpên ing Kon. Bat. Gen. v. K. en W. (kembali)
2. angrokok. (kembali)
3. Teks asli: Pucung. (kembali)
4. kèndêl. (kembali)
5. saradhadhunya. (kembali)
6. Lebih satu suku kata: lajêng prasamya nadhah. (kembali)
7. amiwiti. (kembali)
8. katur. (kembali)
9. gaibing. (kembali)
10. Naskah rusak: ngaturna. (kembali)
11. Teks asli: Pucung. (kembali)
12. Kurang satu suku kata: alpèrès ingkang jalan kaki. (kembali)
13. Lebih satu suku kata: Sênèn bae kongkonan mampir. (kembali)
14. prajurit. (kembali)
15. Kurang satu suku kata: wus samya dhinawuhake. (kembali)

Serie No. 1259t

Babad Giyanti

Anggitanipun Radèn Ngabèi Yasadipura I ing Surakarta.

Jilid 21.

Bale Pustaka - 1939 - Batawi Sèntrem.

--- [2] ---

Wêwênanipun ingkang ngarang kaayoman miturut anggêr ingkang kapacak ing sêtatsêblad 1912 No. 600.

--- [3] ---

Kangjêng Sultan ambibarakên barisan.[1]

202. Asmaradana

1. Panji Suradilaga ris | matur ing sang adipatya | punika kônca badhene |
kang kinarsakkên lumampah | dhatêng Mangkunagaran | Dipati
Mangkuprajèku | marang uprup sigra bilang ||

2. uprup sigra dènnya manggil | marang kang badhe dinuta | Brêman
prapta wus ingawe | lan prayayi kawan dasa | ingawe tumut sigra |
binêkta mring kantor sampun | sami dènira mitungkas ||

3. sarean Brêman Kumpêni | lan prayayi kawan dasa | sinung surat
dhewe-dhewe | wus têlas dènnya mitungkas | Dipati Mangkupraja |
bêktakkên titihanipun | kang sami darbe gadhahan ||

4. urut Kanggabaya nênggih | tinumutakên sadaya | budhal saking loji
gêdhe | wontên kuda kawan dasa | wau ing lampahira | ing marga datan
winuwus | sadintên dènnya lumampah ||

5. asar kang amêthuk prapti | Ngabèi Sindu Kalangan | duta ingacaran
kabèh | sampun amanggih saosan | kang badhe sasipêngan | sadalu
kèndêl ing ngriku | enjing lajêng budhalira ||

6. tan adangu lampahnèki | amung satêngah onjotan | prapta jawining
pakuwon | Tumênggung Kudanawarsa | lawan Ranadipura | ingkang sami
mêthuk tandhu | tabean asêsalaman ||

--- 4 ---

7. tabe lan Brêman Kumpêni | salaman lan kawan dasa | lajêng angirid
lampahé | prapta lêbêting taratag | pangeran sigra têdhak | saking kursi
têdhakipun | tigang tindak lajêng nyandhak ||

8. tabe lan Brêman Kumpêni | sawusnya lajêng pinarak | pan sarwi
ambagèkake | ing prayayi kawan dasa | sarwi ngaturkên sêrat | mèsêm
sakêdhap angungun | sawusira maos surat ||

9. pangandikanira aris | iki Dêlèr ing Samarang | kudu Kudanawarsane |
jinaluk marang Samarang | nanging kangjêng susunan | ing prakara wus
ananggung | mung amrih ing praptanira ||

10. lajêng padha mring Batawi | layange dêlèr kalawan | sang nata ing
pratelane | êmbuh kang kanggoa benjang | praptaning Batawiah | lamun
kanggo sang aprabu | pasthi ingsun nuli prapta ||

11. yèn kanggo Dêlèr Samawis | andadak Kudanawarsa | maring
Samarang lakune | hêh prayayi kawan dasa | lawan bakale sira | apa gawe
ingonipun | sun rewangi adol tatal ||

12. ujêr wong Kaduwang iki | pèni-pènine mung tatal | dèn padha narima
bae | gumujêng alatah-latah | padha madati sira | eman wong abagus-
bagus | wong nyêrèt anyuda cahya ||

13. Sindu Kalangan kang warti | abdi dalêm kawan dasa | sadaya prasami
nyêrèt | tan wontên nganggur satunggal | pan gangsal wêlas lurah | kang
tinarka aturipun | inggih pêpijêt kewala ||

14. gumêr kang sami miyarsi | pangeran alatah-latah |

--- 5 ---

nulya angandika alon | ya payo Kudanawarsa | sugatanên wus awan | yèn
wus prênahna dèn gupuh | pamondhokan kang santosa ||

15. nulya dèn iridi mijil | tata bangkuning paseban | sampun amajêng
tumpêngé | sawusira sami nadhah | pinrênah pamondhokan | mangkana
gantya winuwus | sultan kang baris Sêmbuyan ||

16. têlike atur pawarti | yèn kang putra Mangkuningrat | Tumênggung
Pringgalayane | sampun lumêbêt mring Sala | lan Walandi satunggal | lan
prajurit patang puluh | inggih gangsal wêlas lurah ||

17. dhatêngipun kala wingi | mring baris Mangkunagaran | jêng sultan
sapamirsane | wus anyipta lamun sida | tundhuke maring Sala |
angundhanghi balanipun | jêng sultan têngara budhal ||

18. lan sagung kang pra dipati | kang tinuduh baris pacak | sadaya binubarake | gumuruh agiyak-giyak | prajurit kang bubaran | sami suka manahipun | lampahe prapta Ngayogya ||

19. wus ngadhaton sri bupati | jêng sultan anggung kasukan | amênêdi kadhatone | duk lagya samadya cōndra | kondure mring Ngayogya | kraman madêg barisipun | nama Pangran Madukara ||

137. Kraman Pangeran Madukara

20. wong sa-Wukirkidul sami | suyud pacak barisira | Pangran Madukara mangke | wus andadi barisira | katur marang Ngayogya |

--- 6 ---

sultan nuduh kang amukul | Pangran Arya Natabaya ||

21. wus budhal saking nagari | Pangran Arya Natabaya | prapta ing Wukirkidule | lajêng campuh ing ayuda | Pangeran Natabaya | sawadyane parêng anduk | amuk gêlaring ayuda ||

22. Pangeran Natabayèki | prajurite ingkang dharat | ingkang kinarya dhadhane | kang sarira nêng pangawat | mung kuda tigang dasa | binêkta anunjang purun | sarêng anyamêthi kuda ||

23. panêrode ambêg pati | kuwur kawur wong karaman | Pangeran Natabayane | nora kêna tinadhahan | andêr pati anunjang | karaman giris malêdug | Pangerane Madukara ||

24. wus sirna madyaning jurit | tigang dasa kang kacandhak | sami kinêthok siraha | pinanjêr pinggir barisnya | gêgêmbunge prasamya | ingadêgakên ingêrut | lawan uwiting palasa ||

25. Pangeran Madukarèki | sirnane datan karuwan | binubarakên barise | Pangran Arya Natabaya | pan sarwi anjêjarah | gêmpuran wong Wukirkidul | kang jinarah binoyongan ||

26. ing marga datan winarni | Pangran Arya Natabaya | praptèng Ngayogya lampahe | katur marang kangjêng sultan | gêmpure wong karaman | kacandhak wong têlung puluh | sadaya kang tinigasan ||

27. Pangeran Madukarèki | sirna madyaning alaga | jêng sultan langkung sukane | nging Pangeran Natabaya | gêrahipun konduran | sadhatênge saking nglurug | tan wayu kacandhak gêrah ||

28. gêrahe samadya [sa...]

--- 7 ---

[...madya] sasi | jêng sultan ping tiga têdhak | sakalangkung gêngnya sihe
| nanging Pangran Natabaya | pinasthi praptèng ajal | wong sa-Yogya
wayang-wuyung | seda Pangran Natabaya ||

29. dene mêtoni prajurit | putra Kanatakusuman | langkung gêng gara-
garane | lindhu ping pitu sadina | udane salah môngsa | prahara rêg
sindhung riwut | agrèng agraning prabata ||

30. kêkês wadya sanagari | jêng sultan ngujug kewala | ngrasa lamun
dandanane | prakosa prawirèng laga | sêmpal baune kiwa | sinatriya
sudibyanung | môngka bauning nagara ||

31. sultan cuwa bêbakali | trah Pangeran Pringgalaya | mangkya jangêt
kinatêlon | ibu trah Kapurubayan | marma ginadhang-gadhang | môngka
manggalaning pamuk | lawan dhapure sêmbada ||

32. dèdêg parusa rêspati | agagah rikat arowa | tinonton kalah padha
wong | wau pangeran dipatya | miwah Sang Adipatya | Danurja ribêt ing
kalbu | dènnya jêng sultan sungkawa ||

33. manawi kasupèn inggih | dènnya tan atur uninga | dhatêng kang putra
sang katong | Sang Aprabu Surakarta | Nyai Arya Suwônda | Dèn Ayu Lor
kang tinêmpuh | umatura kangjêng sultan ||

34. Dèn Ayu Lor nusul aglis | dènira mujung jêng sultan | sampun angalèh
panêpèn | sinusul dèrèng alênggah | Dèn Ayu Lor praptanya | aririh
dènnya umatur | paduka botên utusan ||

35. mring putra dalêm sang aji | sang prabu ing Surakarta |

--- 8 ---

tur pirsa lamun sedane | Pangran Arya Natabaya | sultan amung sasmita |
mung sakêdhap kèdhèpipun | Dèn Ayu Lèr nêmbah mentar ||

36. wus dhinawuhakên nuli | mring Nyai Arya Suwônda | wus lajêng
dhinawuhake | mring Dipati Danurêja | carik wus kinèn karya | gandhèk
dhinawuhan sampun | badhe marang Surakarta ||

37. umêsat dutanira ji | kang dhatêng ing Surakarta | ing Surakarta
praptane | wus panggih Johan Abraham | lajêng binêktèng pura | surat
katur sang aprabu | winaca ngungun miyarsa ||

38. surat sampun dèn wangsuli | mring Sang Prabu Surakarta | umêsat
mantuk dutane | sapraptanira Ngayogya | lamine lampahira | inggih
gangsal gèthèk dalu | sultan ingaturan pirsa ||

39. lamun wontên surat prapti | kang Putra ing Surakarta | kang prapta
angsul-angsule | sultan règèng-règèng lênggah | amung amundhut
wedang | dèrèng karsa mundhut sêkul | sampun kanêm gêthèk dina ||

40. wakil pangeran dipati | kang amanggihana layang | sampun kalêbêt
surate | gandhèk prayoga kewala | tinampèn ing pangeran | dipati binakta
laju | ingaturakên kang rama ||

41. wus tinampan tinupiksi | surat saking Surakarta | ing jroning surat
karaos | aturipun ingkang putra | Sang Prabu Surakarta | inggih ing
sakathahipun | sami amupus ing titah ||

42. yèn wus prapta watêsnèki | kula nyarêmi samodra | lamun jêng
paman pamine | amanjangna kasusahan |

--- 9 ---

kamipurun kawula | yèn kangjêng paman amêsgul | kapêjahan kang
santana ||

43. kêna sikuning Hyang Widi | ing samangke paman sultan | sintên kang
dadi jênêngé | pangaubane ngakathah | amusakani Jawa | tuladan kang
kantun-kantun | nuntên paman makatêna ||

44. tipis mungguh ing Hyang Widi | angabarakên ing kathah | sultan duk
miyarsa kagèt | angrasa yèn kawênangan | tur lêtês ingkang putra | ing
Surakarta Sang Prabu | ature karana Allah ||

45. nimbali garwa kêkasih | Dèn Ayu Lor praptanira | sigra nguncalkên
sêrate | Bok Êlor sun kawênangan | iya ing putranira | ing Surakarta nak
prabu | Dèn Ayu Lor maos sêrat ||

46. wusnya mèsêm matur aris | lêtês putra padukendra | ingkang punika
ature | wong tuwane mung paduka | ingkang pantês tuladan | kados
gandhèk kang dinangu | mirsa paduka sungkawa ||

47. sayêkti raosing galih | inggih putra padukendra | tuwan nipisa tekade |
wong tuwane kantun tuwan | kang pantês tinuruta | sultan sigra dènnya
mundhut | lajêng dènira adhahar ||

48. lajêng parentah ing cèthi | warahên wong gamêl iya | konên ngambili
dèn age | ya Si Jaka Kamandaka | lawan Si Bisawarna | katêlu Si Jayandaru
| nuli padha dèn lêbokna ||

49. cèthi nêmbah nuli mijil | gamêl sampun dhinawuhan | angambili
turanggane | Jayandaru Bisawarna | lan Jaka Kamandaka | wus lêjar
tyasira prabu | kang angrontog roning kamal ||

--- 10 ---

138. Pangeran Mangkunagara kondur dhatêng Surakarta

203. Sinom

1. kunêng malih kawuwusa | sêrat kang dhatêng Batawi | surate kangjêng susunan | lawan Dêlèr ing Samawis | dêlèr arsa pêpanggi | dhingin Kudanawarsèku | dhatênga ing Samarang | dene surate sang aji | tuhu nanggung ing cidrane tinanggulang ||

2. dadya jendral nurut ika | ing kangjêng sri narapati | yèn Mangkunagara prapta | wus ambyuk ing sri bupati | sang nata anaguhi | sirna sangkêr walêripun | dene mungguh prakara | ingkang barang dèn lakoni | ingkang iku dêlèr wajib angrungua ||

3. dadya surat malih prapta | sêrat saking sri bupati | lan saking Dêlèr Samarang | luwih karsane sang aji | jendral amung nuruti | pananggunge sang aprabu | mila sêrat kang prapta | amung nuntên amurugi | mung kang raka enggala prapta nagara ||

4. sang nata srate kang prapta | dhatêng ingkang raka malih | lawan uprup sêratira | mratelakkên yèn wus dadi | surate sri bupati | kang inganggêp ing gurnadur | pangeran langkung suka | abdinira sri bupati | patang puluh kang limalas bêtêlira ||

5. Kumpêni Alpèrès Brêman | sami tinimbangan malih | pangeran nuntên mangkata | manjing ing Surakartèki | Rêbo ngajêng punika | uprup kang kinèn amêthuk | dhusun Gêmblung punika | Dipati [Di...]

--- 11 ---

[...pati] Mangkuprajèki | kanthi Wirawidigda lan Arungbinang ||

6. rinakit kang pasanggrahan | ing Gêmblung kang dèn pênêdi | sang nata pamêthukira | ing Tunggon dipun rêsiki | prayayi nambut kardi | sasak Sêmanggi sinambut | Rôngga Prawiradirja | mor baris Surakartèki | tumut barang sinambut wong Surakarta ||

7. têtiga Prawiradirja | punggawa ing Ngayogyèki | wau ta Alpèrès Brêman | lan abdinira sang aji | wong Patang Puluh sami | sadaya sinangon sampun | têtindhi pangiridnya | pinangadêg pinisalin | budhal saking barisan Mangkunagaran ||

8. mangkat pukul wolu siyang | tan kèndêl dènya lumaris | ing pukul sadasanira | praptanira anèng loji | bêngawan nuju banjir | gandhèk lawan patang puluh | sipêng ing Pasampangan | mung bêtêl kawan dasèki | kang pinanggil uprup ing loji sipêngnya ||

9. têtanya paran pangeran | apa wus eca kang galih | ulate dene katara | sira kang bisa sayêkti | matara padha Jawi | pasthi yèn bisa anangguh | kawan dasa turira | tuwan wus eca kang galih | sadhatênge sêrat kang dhatêng punika ||

10. mulane inghun têtanya | ya layang kang kari iki | bènêre kang gawe padhang | ingong tutur ing sirèki | matura ing sang aji | aja katon saking inghun | iya iku katôndha | pangrungunira pribadi | ya Pangeran Dipati Mangkunagara ||

11. ingkang rayi kiniriman | bok lawas ana ing ngriki | watir dene sangunira |

--- 12 ---

kinirim intên sarakit | dèn êdol marang mami | rêgane pan limang atus | inghun wèhi kewala | reyal limang atus aglis | sun balèkke intêne kang sakêmbaran ||

12. lawan iya sanggup ingwang | yèn lawasa ingkang rayi | Pangran Arya Mangkuningrat | ywa susah ingoning dasih | pan inghun kang nanggupi | bature satus rongpuluh | pangerane sinôngga | dhahare saking jro puri | mung bature ingkang satus kalih dasa ||

13. sira esuk barêng ingwang | ingong malêbêt ing puri | ing dalu tan kawursita | enjang malêbu ing puri | ngaturkên surat prapti | lan angatas lampahipun | tinuduh amêthuka | ing kadhaton praptanèki | sira Uprup Yan Hèndrik Johan Abraham ||

14. ngaturkên surat kang prapta | nênggih angsul-angsulnèki | Pangeran Mangkunagara | kang ingutus dèn timbali | dinangu lampahnèki | mawas suka susahipun | matur yèn sampun eca | tyase lair lawan batin | mantun pêthak ing mangke sampun sumringah ||

15. dene inggih tinimbangan | ing Rêbo ngajêng puniki | inggih sandika lumampah | samakta sawadyanèki | dinangu wadyanèki | tigang atus botên langkung | ingkang sikêp gêgaman | ngobèng rêrubêde sami | ginunggunga gangsal atus botên kirang ||

16. sang nata alon ngandika | dadi uprup sira iki | besuk esuk lumakua | lawan Si Mangkuprajèki | aja sira luwahi | mung sêdhênge desa Gêmblung |

--- 13 ---

inghun êmbène mapag | nèng Tunggon mandhêg wak mami | aja nginêp sirèki iya tulaka ||

17. ya karo Si Mangkupraja | tinggala wadana kalih | Wiradigda
Arungbinang | padha wong tuwa prayogi | uprup umatur aris | kula nuwun
ampat puluh | gih salurah kewala | sang nata badhe maringi | nuwun
sèkêt pinaringan wolung dasa ||

18. lawan ingkang mêngtas kesah | badhe pinaringkên malih | patang
puluh kang limalas | lagya kèndêl tigang ratri | uprup mangkat tumuli |
Dipati Mangkupraja wus | Rungbinang Wiradigda | budhal saking ing
nagari | lan ambêkta lurah niyaga satunggal ||

19. kalawan sakancanira | kang binêkta gôngsanèki | pun Madat
Kapringgalayan | uprup lan sang adipati | watawis kang angiring | wadya
kang turôngga sèwu | Pangran Mangkunagara | budhal ing pakuwonnèki |
lêt sadalu sampun asipêng ing marga ||

20. Yan Hèndrik Johan Abraham | lan Mangkupraja Dipati | pasanggrahan
Gêmblung prapta | rinakit panggonan baris | sêsiyung angurmati | uprup
sibra dènnya nuduh | Kêkêran lawan Brêman | mring gènè pangeran aglis
| pan kapêthuk ing marga pangran wus budhal ||

21. lajêng rinikatkên lampah | ing Gêmblung wus tata baris | rakit kang
para dipatya | nindhihi baris pribadi | baris ingkang mêngkasi | prajurit jro
patang puluh | cêlak panggenanira | uprup lan sang adipati | wus katingal
prajurit Mangkunagaran ||

22. tan dangu pangeranira |

--- 14 ---

wadyane yèn winitawis | kawan atus botên kirang | wus cêlak gamêlan
muni | Kodhokngorèkirèki | Dipati Mangkuprajèku | myang Carabalènira |
Tumênggung Wiradigdèki | sêlendrone Ki Tumênggung Arungbinang ||

23. kalawan tambur gumêrah | wus têdhak saking turanggi | Pangeran
Mangkunagara | uprup sibra malayoni | gapyuk tabean aglis | agantya
rangkul-rinangkul | aras-ingaras jôngga | Dipati Mangkuprajèki | nyandhak
suku gêlosod dènnya karuna ||

24. pangeran jêtung kewala | têtanya mring uprup ririh | hèh uprup iki ta
sapa | kang nangisi maring mami | wong ompong kaki-kaki | uprup alon
aturipun | pangeran gih punika | Dipati Mangkuprajèki | pêpatihe rayinta
tuwan susunan ||

25. jêng pangran dhêku kewala | sakala angrangkul aglis | saksana sarêng
lumampah | praptèng pasanggrahan sami | Kyai Mangkuprajèki | apan
maksih sênggruk-sênggruk | tumênggung kalih prapta | Rungbinang
Wiradigdèki | sarêng mangsah ngujung prasamya karuna ||

26. pangeran jomblong kewala | mangkene antêpirèki | pra punggawa
Surakarta | Mangkupraja sapa iki | matur saha wotsari | Tumênggung
Wiradigdèku | wadananing panêkar | wadana sèwu satunggil | gih punika
pun Tumênggung Arungbinang ||

27. wus sami lênggah atata | pangeran asrêp tyasnèki | mulat tangkêping
punggawa | antêpe anrus ing batin | sun dhèwèk ingkang sisip |

--- 15 ---

dhingin marang ari prabu | anggung angamandaka | nora nglanggi
sayêkti | mangkya insun kêna pêpanggiling papa ||

28. uprup anganthi jêng pangran | wus tata samya alinggih | nèng taratag
pasanggrahan | kang kidul Pangran Dipati | Mangkunagara nênggih | kang
anèng lèr tuwan uprup | drèl dragundêr gumêrah | mariyème anggêdhugi
| Kodhokngorèk salendro barung mong swara ||

29. ing Sabtu Paing wulannya | Jumadilawal marêngi | sanga likur
warsanira | mèh madyanira Jimakir | uprup sigra anganthi | pangeran
binakta wau | ngiwa angidul ngetan | sami lumêbêt wismalit | amêmangun
pirapêt kang prajangjian ||

30. wus dadya kang pinirêmbag | kang kinêmbang para pikir | Yan Hèndrik
Johan Abraham | kang môngka badal sang aji | mangun ingkang prajangji |
Pangran Mangkunagarèku | sang nata yèn sakita | pangran pasthi tumut
sakit | yèn sang nata wibawa tumut wibawa ||

31. lan wênang kang upacara | saupacarèng narpati | lênggah ing nginggil
satata | mung kaot dhampar lan kursi | sadaya sinanggêmi | sawusnya
palêsta mêtu | wangsul malih taratag | lajêng dhadharan prasami |
angladosi kaliwon lan pra dipatya ||

32. mariyêm ambal-ambalan | salendro munya angrangin | sawusnya sami
dhadharan | uprup nulya pamit mulih | kalawan Adipati | Mangkupraja
tumulut mantuk | dene kang pra dipatya | binêkta mantuk kêkalih |
Wiradigda kalawan Jayanagara ||

33. kêkalih ingkang tinilar |

--- 16 ---

nèng Gêmblung lan sukêtaris | Ki Tumênggung Arungbinang |
Tumênggung Mangkuyudèki | tabe rangkulan sami | pangeran lan tuwan
uprup | budhal mantuk mring Sala | sapraptanirèng nagari | lajêng
manjing kadhaton panggih sang nata ||

34. ngaturkên taklim ing raka | katur saaturirèki | kang raka panêdhanira |
sri narendra ananggêmi | barang panêdhanèki | kang tinanggêl marang
uprup | sang nata duk putusan | marang ing Dêlèr Samawis | sapraptane
caraka antaranira ||

35. sapêkên anulya undhang | ing wadya sri narapati | badhe amêthuk
kang raka | ing Tunggon wus dèn rêsiki | pasanggrahan pêpanggih |
banjêng taratag winangun | sang nata wus samêkta | budhal
sawadyanirèki | lawan uprup dragundêre wolung dasa ||

36. sawidak jalan kakinya | kêrigan kang pra dipati | jawi lêbêt pamajêgan
| mantri bupatine sami | miwah môncanagari | pra dipati samya tumut |
gumuruh balakuswa | prajurit awarni-warni | asri tinon kadya panjrahing
puspita ||

37. baris agêng sami ngêbyak | ing sabin rêndhêng mangsèki | sakala
dadya leleran | kambah ing baris lumaris | pangarsa sampun prapti | ing
Tunggon tinata sampun | sêsiyung amangawat | pra dipati nganan ngering
| prajurit jro kang abaris ing ngayunan ||

38. sang nata sapraptanira | ing Tunggon pinarak aglis | munggèng
taratag wangunan | lan uprup sigra anuding | sukêtaris duk prapti |
tinuduh wus kinèn [ki...]

--- 17 ---

[...nèn] wangsul | ngenggalakên Pangeran | Mangkunagara nulyaglis |
sukêtaris nitih kuda cêcongklangan ||

39. prapta ênggène pangeran | umatur sang nata prapti | sukêtaris aturira
| Pangran Mangkunagara glis | budhal sawadyanèki | Alpèrès Brêman tan
kantun | wau ing lampahira | wus prapta sakidulnèki | pasanggrahan sri
narendra sigra têdhak ||

40. wus budhal saking turôngga | mantri jro garêbêg sami | wus cêlak
manjing taratag | gapyuk sêsalaman aglis | sawang-sinawang sami |
gumujêng rangkul-rinangkul | samyèngêt timurira | uprup têtabean sami |
nulya sami tata asmara ing lênggah ||

204. Asmaradana

1. munggèng amparan sang aji | ngalèr ngilèn ajêngira | kang raka lèr
kilèn gène | uprup sawetan sang nata | munggèng kursi pangeran |
rinupêk rakiting lungguh | pangeran ngaturkên sêrat ||

2. tinampèn ari narpati | sinuksma driya wacana | wus titi ing pamaose |
kang surat linêmpit sigra | dinèkèk jro rasukan | ingkang raka sigra matur
| punika antêp kawula ||

3. sarambut tan nêdya gingsir | kang sampun kalêbêt sêrat | sang nata pangandikane | inggih kangmas sami uga | pundi Kudanawarsa | pangeran sigra umatur | têtah ing ngajêng punika ||

4. apan abdi dalêm lami | sang nata môngsa kilapa | mèsêm ngandika sang katong | bagea Kudanawarsa | iya wèt anom sira | Kudanawarsa agupuh |

--- 18 ---

manêmbah sungsun marngangah ||

5. hèn Si Kudanawarsèki | kakang mas iki karsèngwang | aja kakèhan karsane | nuli aja pisah-pisah | rina wengi lan ingwang | mati urip rê muk-rêmpu | bingung ing sun yèn pisaha ||

6. Kudanawarsa wotsari | saèstu karsa paduka | jêng raka paduka katong | apan wong suwitèng raja | yêkti manut sakarsa | yèn sampun panggih pukulun | kênthêle ing kang prakara ||

7. gumujêng sri narapati | lah iya Kudanawarsa | ing rêh aja kongsi cuwèr | apan padha kari lola | sun iki lan kakang mas | lah dawêg kakang mas sampun | amikir kang kudu nêbah ||

8. mungguh kang dhatêng Kumpêni | kakang mas panêdha kula | tan kenging yèn pisah adoh | nadyan manggiha prakara | kakang mas miwah kula | yêkti sarêng rêmak-rêmpu | singa-singa dadi lampah ||

9. pangeran miyarsa sêdhih | dene karsane sang nata | panyanane ing waune | asal wus canthèl kewala | prakara goning wisma | sanggène sasukanipun | milih padalêman desa ||

10. ing mangke sri narapati | karsane nêsêg kewala | kang raka kinarsakake | dalêm manunggil sapraja | rina wengi ywa pisah | tan bêtah pisah sadulur | kapok wêwindon pèpisah ||

11. ing mangke kang raka prapti | kayungyun onêng ing driya | osiking tyas gaitane | Pangeran Mangkunagara | yèn nora anuruta | sangêt dukane sang prabu | tan wun murwèng lagadira ||

12. ing kang karaos ing galih | lamun murwèng ing alaga |

--- 19 ---

kacandhêt dening putrane | jalu maksih bobot sanga | ewuh ginawa aprang | ingungsèkna marang gunung | kang putra Radèn Mas Sura ||

13. kang raka langkung kuwatir | dadya nêmah antêpira | nurut karsane
sang katong | sang nata dhawuhkên sabda | upata yèn oncata | barang
kang wis dadi rukun | sinêksèn Uprup Abraham ||

14. barang pamintanirèki | kang raka pan tinurutan | Pangran
Mangkunagarane | sinêksèn Uprup Abraham | lan uprup asupata | ing
sabarang jangjinipun | kang rayi lawan kang raka ||

15. anggung larih mriyêm muni | miwah drèle barondongan | angiras
jangji gunême | wanci satêngah satunggal | rampung barang bicara |
budhalira sang aprabu | kang raka binêktèng praja ||

16. nuju ing Rêspati Paing | Jumadilakir kaping pat | maksih Jimakir taune |
mulat liman obahing rat |[2] ri kang sangkalanira | swaraning bala
gumuruh | saking Tunggon budhalira ||

17. campuring bala mêtani | mawarna ingkang busana | kang raka lawan
sang katong | abayak turangganira | anggung ulungan sabda | kang raka
lawan sang prabu | tan pêngat samarga-marga ||

18. sapraptanirèng Sêmanggi | Dèn Rôngga Prawiradirja | ingkang jagani
sasake | lan Tumênggung Wiradigda | kèndêl wau sang nata | ngantosi
panabrangipun | wadya prajurit sadaya ||

19. turanggi nabrang rumiyin | kore dhawuk pagêr waja | titihanira sang
katong | tuntunan Kalamaruta | têlas kang balakuswa | sigra [si...]

--- 20 ---

[...gra] wau sang aprabu | têdhak lawan ingkang raka ||

20. akêkanthèn asta sami | lumampah wontên ing sasak | kang raka lawan
sang katong | sakalangkung rukunira | caryan tyas kalihira | kang mulat
kapiluhipun | emut larasing carita ||

21. wong agung surayèng bumi | lan Dipati Tasikwaja | tan pisah kala
timure | mangkya pisah nêng-ênêngan | malah awawan ing prang |
mangkya praptanira wawuh | mila onêng kalihira ||

22. wus nabrang kali Sêmanggi | wus sami nitih turôngga | ing loji wau
praptane | baris wus angapit marga | têdhake sri narendra | nganthi kang
raka gumuruh | drèl mariyêm barung Monggang ||

23. sampun kapanggih ing loji | Pangran Arya Mangkuningrat | ngabêkti
marang rakane | pisah kalih têngah wulan | wontên ing Surakarta | tambur
asar praptanipun | sang nata alon ngandika ||

24. lah kangmas dika ngulati | sasênênge manah dika | ingkang prayogi
papane | inggih badhe padalêman | Dipati Mangkupraja | iridên para
tumênggung | andhèrèka kakang êmas ||

25. uprup sigra marentahi | marang upêsir sadaya | kinèn tumut ing
lampahe | Pangeran Mangkunagara | saking loji umangkat | sarêng sang
nata ngadhatun | uprup ngatêr kondurira ||

26. wau pangran kang lumaris | lawan upêsir sadaya | miwah pra dipati
kabèh | myang Dipati Mangkupraja | kang andhèrèk pangeran | ngalèr
ngilèn lampahipun | praptèng Pepe guladrawa ||

205. Dhandhanggula

1. kèndêlira pan wismanirèki |

--- 21 ---

Kyai Tumênggung Amangkuyuda | amung punika sênênge | dene
polatanipun | pinggir Pepe ing kanan kering | ara-arane jêmbar | wau
Pangran Timur | ing Gadhing pakuwonira | mangkya nêdya anunggil kang
dèn sênêngi | wismanira Rungbinang ||

2. sampun tamtu kang sami pinilih | wismanira Tumênggung Rungbinang |
Pangran Timur pamilihe | pangeran ingkang sêpuh | Mangkuyudan pan
wus dèn broki | lawan sabalanira | ing wanci wus surup | bubar Kyai
Mangkupraja | sakancane miwah kang para upêsir | tabean lajêng bubar ||

3. amung Lurah Galadhag kang kari | sakancane galadhag sadaya | kinèn
saos salamine | datan kawarnèng dalu | enjing prapta bala Kumpêni | jalan
kaki sawêlas | rolas kopralipun | têtulas sareanira | ingkang badhe anjaga
rina lan wêngi | pangeran pêparentah ||

4. Ki Tumênggung Kudanawarsèki | amondhong mring kang para garwa |
nèng bumi Kônggabayane | budhal sakancanipun | tigang dalu
praptanirèki | Kyai Kudanawarsa | ing loji jinujug | anuju kangjêng
pangeran | anèng loji kang para garwa duk prapti | uprup anyungga-
nyungga ||

5. uprup angaturi sinjang bathik | satêngah kodhi ciyut lan wiyar | manjing
sakodhi cacahe | kêling kathah warnèku | langkung suka kang para abdi |
kondur sarêng kang raka | praptèng dalêmipun | enjinge lumêbèng pura |
pêpangghian lan ari sri narapati | lawan Ratu Kancana ||

--- 22 ---

6. pinisalin ingkang para abdi | anêniga sinjang lan sêmêkan | Dèn Ayu
Sanawatine | puniku garwanipun | Kangjêng Sultan Balitar nguni |

apatutan satunggal | inggih ibunipun | Pangeran Mangkunagara | kang
sinuhun kèngêtan timurirèki | asring ginulawênthah ||

7. ginagotong marang sri bupati | pinundhutan pangku sêsarean | si nini
dawa umure | kapriye ta polahmu | duk kakang mas saba wanadri |
binujung ing Walônda | kinêpung ing mungsuh | wus tuwa têka kangelan |
ya ta matur Radèn Ayu Sanawati | purwa praptèn wêkasan ||

8. suka gumujêng sri narapati | aku nini akèh utang ingwang | mring sira
duk timur kae | akathah tai uyuh | mêngko ingsun amalês nini | pêndhêmu
Ngêndho ika | mung kari limang jung | sun wuwuhi pêdhakana | têtung
êjung dadi wolung êjung nini | samêngko tampanana ||

9. lan iki nini lungsuran mami | nyamping papat iku padha sutra | tuwa
ênthèng panganggone | marêbês awêtu luh | Radèn Ayu ing Sanawati |
dene misih kèngêtan | timure sang prabu | wus nyandhak dharan bubarana
| Radèn Ayu Sanawati dèn paringi | kêtone wolung dasa ||

10. ya ta wau duk samine prapti | para garwa lan kang nini sigra |
ngaturkên angsal-angsale | pasaline sang prabu | miwah Ratu êmas
misalin | kang para garwa samya | mring raka umatur | pan amung eyang
paduka | bégja agêng Radèn Ayu Sanawati | sang nata kadi bocah ||

11. anggêgotho [anggê...]

--- 23 ---

[...gotho] angarasi gigir | sêsarean pangkon lumah-lumah | maksih kaya
duk timure | kang eyang tuturipun | rayi dika sri narapati | kaya duk timur
mana | tan owah sarambut | tyas kadya mas blêg-êblêgan | kadya intèn
galenteran sri bupati | kula marêbês waspa ||

12. ingsun malês marang sira nini | kathah tai uyuh timur ingwang |
pêndhêmu ing Ngêndho kae | kari kang limang êjung | diparo mring Sultan
Giyanti | sun wuwuhi prakana | iya têtung êjung | ya wolung êjung kewala
| pirangbara bêsuk nini Sanawati | wuwuh panandhonira ||

13. tampanana nini ing saiki | lawan lorodan nyamping sakawan | tuhu
kathah pêparinge | kêtone wolung puluh | wau Pangran Mangkunagari |
miyarsa têkonira | kang rayi wêtu luh | lah iya môngsa bodhoa | karatone
sun buru lawan kiyai | ngrubut ro nora kalah ||

14. dika kinêpung kutha bathithit | têka isih akèh wong kang trêсна | iku
bêcike galihe | kang marahi rahayu | bégja nini ing Sanawati | môngsa
liwat ping lima | kuthah tai uyuh | lah iku atining raja | aku mujur iki
nyamping nagasari | kang dhasar sutra jênar ||

15. Pangran Mangkunagara praptèki | wontên nagara ing Surakarta | lêt sadina ing lèbête | panggih lan ari prabu | lagya kaping gangsal anuli | wontên surat kang prapta | dêlèr angsul-angsul | kala praptane kang raka | sêrat dalêm yèn ingkang raka wus manjing | nagari Surakarta ||

--- 24 ---

139. Kangjeng Sultan pêpanggihan kaliyan Dêlèr wontên ing Salatiga namtokakên lênggahipun sabin Pangeran Mangkunagara

16. dadya sêrat dêlèr angaturi | ing têdhake kangjêng sri narendra | ambêkta ing raka mangke | mring Salatiganipun | dènya dêlèr arsa pêpanggih | mring kang Raka Pangeran | Mangkunagarèku | pangeran duk anèng pura | pirêmbagan lan kang rayi sri bupati | badhe mring Salatiga ||

17. lan utusan dêlèr mring Batawi | marang sultan nuwun Danurêja | prapta Salatigane | lan nuwun rêmbagipun | mênggah Pangran Mangkunagari | sêmbadane jêng sultan | pintên sabinipun | sultan wus paring watara | patang èwu aja kurang aja luwih | dadi santana rosa ||

18. angsul-angsul wus prapta Samawis | dêlèr suka eca manahira | ngundhangi pra dipatine | pasisir ingkang sêpuh | datan kêna sêsambat sakit | tinandhua binêkta | badhe lampahipun | pêpanggihan Salatiga | kawuwusa ing Surakarta Sang Aji | duk lagya pirêmbagan ||

19. ingkang raka tyase sênggarunggi | Pangran Mangkunagara tan eca | kalêthêke jro manah | wrat wêdalirèng tutuk | ingkang rayi sri narapati | nanguhi yèn dadia | kasangsaranipun | sakenjang anèng jro pura | kongsi bakda ngasar dangu dèrèng mijil | saking

--- 25 ---

sajroning pura ||

20. amarêngi dutaning sang aji | kang dinuta békêl kawan dasa | amundhut sabda lampah | mring Kyai Kuthawindu | wong atapa sayêkti sidik | gêntur laming gêsang | Ajar Kuthawindu | kadya wruh durung winarah | duta prapta nyai lurah bisik-bisik | umatur ing sri nata ||

206. Sinom

1. sang nata kayogya para | caraka kinèn nimbali | sapraptanirèng ngayunan | kayogya kang raka maksih | caraka dèn kêjèpi | wotsari mangsah mangayun | pranata aturira | pukulun dasih tinuding | amanggihi Ajar Kutha Asthawarsa ||

2. dhawuh ingkang pangandika | Ki Kuthawindu sirèki | nênggih pinundhutan sabda | ing kangjêng sri narapati | mungguh tyasing

Kumpêni | marang kang raka puniku | apa iya rangkêpa | iku atining
Kumpêni | apa lômba Kumpêni marang kang raka ||

3. yèn Kumpêni arangkêpa | kalêthêk sêdya ngalani | nênggih marang
ingkang raka | Pangran Mangkunagarèki | sang nata anglabuhi | mungsuh
Kumpêni tan ketung | kèdêka lir bantala | sarambut datan gumingsir |
dadya awu kèbêra ing angin gora ||

4. luluh madyaning alaga | langkung karaos narpati | madêg nata kari lola
| miwah prajane pinalih | kadange lagi prapti | apisah salaminipun |
durung mari onêngnya | yèn Kumpêni angalani | sipat kuping sang nata
têmahan nekad ||

5. murwèng asmaradilaga | dadi bubuk tanah Jawi | nora wruh jagad
gêmpuran | trêsnane kadang

--- 26 ---

kaèksi | wau duk amiyarsi | Panêmbahan Kuthawindu | gumujêng latah-
latah | cukakakan ngêntrok wêntis | sarwi angling mas putu sira matura ||

6. ing gusti sri naranata | katêmênane pun kaki | durunge kang raka
prapta | wus kailo mring pun kaki | ing sangkal bolong mêling |
malompong katon gumandhul | yèn gunung Lawu rungkad | tangkêp lan
gunung Mêrapi | gung aluhur wus dadi ratuning arga ||

7. sapa bisa ngogak-ogak | manungsa masrik lan mahgrib | sayêkti tan
ana bisa | mas putu rasakna ugi | pralambange pun kaki | cumêplong ing
rèh rahayu | praptane ingkang raka | gustinira sri bupati | anêtêpi ratu
sêkti môndraguna ||

8. kasantikaning ayuda | prakosa ngasmarèng jurit | prawira digda
sumbaga | kukuh bakuh datan kongkih | waskitha amunahi | nir para ri
sudibyanung | nadyan ta ingkang rama | sultan tan dadi salilit | mung
ratumu prawirèng jagad wiryawan ||

9. mas putu lah rungokêna | ing êndholku mêngko bêngi | sira dutaning
narendra | ujar pamèr aja pangling | lajêng sipêng sawêngi | langkung
dènnya sugun-sugun | langkung marang sidikan | kumutug dupanirèki |
mukul kêlang kèndêle mangsah mêmuja ||

10. hong ilahèng pujinira | kumudhup kêmbanging urip | manglung-
manglung anèng tawang | sun lirik têka ngêbyuki | mêkar puspita bumi |
ambahu rumêksèng ingsun | bangbang manguyu dthomas | jawata
manglung ngulungi | kang anjurung ambengkas pakewuh ingwang ||

11. linggara [ling...]

--- 27 ---

[...gara] tyase kang ala | Si Dêlèr Nikolas Harting | karia arum kewala |
bungkêm cicir kocar-kacir | koming mangkang nêtêpi | Sang Hyang
Wisesa wèh ayu | rahayu raganingwang | mukaning jagat ngawêri | kuwur
kawur ingkang rawe-rawe rantas ||

12. wus sirêp pamujanira | nulya angajak umijil | sapraptanira ing jaba |
mas putu aja kuwatir | gustimu sri bupati | prakara kang raka iku | tulus
ing karaharjan | tan ana sawiji-wiji | suka gêrèh pèthèk saking ing
kandhutan ||

13. kinarawat lawe abang | cangkêm gêrèh binathithik | punika mas putu
benjang | pêndhêmên sangisor kursi | kursine dêlèr benjing | Nikolas
Harting ing besuk | nêpsune pêrapatan | kang ala kêdhik kang mijil | yèn
mêtua kabèh tan kêna sinôngga ||

14. wus kesah saking langgatan | praptaning wisma alinggih | anèng bale
pacrabakan | alon wau dènira ngling | mas putu dadi wakil | apalêna japa
iku | besuk ing pasamuan | aja doh lan sri bupati | sabatêke marang dêlèr
amandênga ||

15. têdhak Jêng Ratu Kancana | anusul marang pêndhapi | sawab Ratu
Mas miyarsa | mênyan ingkang amaringi | dènira amaringi | tigang kati
mênyan madu | lênggah kèrining raka | ratu sarya tanya aris | iya kapan
têkane Si Tutuskajang ||

16. sang natalon angandika | iya lagi têka iki | ratu ngandika mring raka |
basakna kakang mas [ma...]

--- 28 ---

[...s] iki | wèh susah mring kang rayi | kapati prihatinipun | kakang mas
alah dita | susahe rayinta aji | yèn luputa linabuhan lara pêjah ||

17. pan botên ngeman nagara | ngeman kadange sawiji | pangeran
gumujêng latah | lah ratu kula puniki | lagya wruh antêpnèki | raka dika
sang aprabu | yèn sampun kula myarsa | pasthi ical sênggarunggi |
sakarsane môngsa ta sagêda oncat ||

18. apa gawe mêlang-mêlang | esuk sore têngah wengi | sakarsane raka
dika | sayêkti têka sumrinthil | manggiha lara pati | aja anuli anêmpuh |
raka dika sang nata | tang[3] tuwa ludhêsa dhingin | yèn wus dadi
balêthok wuri sumôngga ||

19. lah inggih benjang punapa | ing lampah pênêde nuli | sang nata alon
ngandika | inggih kangmas lagi mikir | Sênèn ngajêng puniki | nuju

tanggal ping rolikur | dhatêng ing Salatiga | pan inggih sêlaning lagi |
Rêbo Paing kadi angkate bicara ||

20. punapa rasukan dika | benjing kangmas yèn pêpanggi | kang raka
alon turira | kula inggih kudu lurik | tan kudu bêcik-bêcik | wong alasan
patutipun | inggih lurik kewala | ngandika sri narapati | sakarine kangmas
bupati andika ||

21. wontêna saking sadasa | kang pêned prabote sami | mantri jro
ingkang prayoga | dianggo kangmas muwuhi | anunggila bupati | kangmas
pasamuan besuk | dimêne sami bingar | gih Si Kudanawarsèki | kula

--- 29 ---

ingkang paring lorodan rasukan ||

22. baludru wilis renda mas | sawêg kulangge ping kalih | baludrone
pêpilihan | anulya pinundhut mijil | lawan lancingannèki | pasmèn mas
baludru wungu | kang raka langkung suka | kulanggene jajal dhingin | Si
Kudanawarsa puniku nêng jaba ||

23. pangeran anulya mêdal | bopong tadhahan pribadi | sapraptane regol
sigra | ngawe Kudanawarsèki | iya jajalên iki | sira pinaring sang prabu |
cinoba parêng caplak | mung lambunge sigar jênthik | sêsakipun nanging
datan punapaa ||

24. gumêtêr Kudanawarsa | gugupe dènnya nampani | tan anyana pisan-
pisan | sang nata kongsi pêparing | mring awak ingsun iki | pangeran sigra
lumêbu | tadhahan gya cinandhak | mring nyai kaparak jawi | Pangran
Mangkunagara praptèng pandhapa ||

25. umatur botên nyanaa | sêdhêng mung sasigar jênthik | lêlambunge
ragi sêsak | têta inggih agampil | agêng Kudanawarsi | nanging gèpèng
badanipun | sang nata kang sarira | akanthèt sayêkti gilig | wus mèh
surup pangeran pamit gya mêdal ||

26. kang rayi paring mring raka | tigang atus reyal anggris | pasangon
mring Salatiga | praptane dalêmirèki | wadyane dèn undhangi | iya Sênèn
angkatipun | enjing nimbali koja | mundhut kêstop lawan kêsting | bayar
satus badhe rasukan punggawa ||

27. ginêlak panggawenira | bupatine sadayèki | pan binabar anyakawan |
rasukane kang

--- 30 ---

sinami | wuwusên sri bupati | ngundhangi wadyakuswagung | pan kinêrig
sadaya | jaba jro kang pra dipati | amung Radèn endranata têngga pura ||

28. kinanthenan abdinira | kadipatèn sadayèki | liyan punika sadaya |
sinuntak wadya prajurit | tuwin kang pra dipati | sadaya binêkta nêngguh |
ubêkan sanagara | gung alit samaktèng jurit | pra dipatya sadaya maksih
sarkara ||

207. Dhandhanggula

1. budhalira wau sri bupati | pukul wolu saking ing nagara | gumuruh
wadyakuswane | wadana jawi ngayun | sèwu bumi ingkang nambungi |
agêng lawan panêkar | wadya jro sumambung | kang prajurit kawan dasa |
wong saragni namèngyuda dorapati | tamtama ngarsa nata ||

2. wadya kaparak ing kanan kering | kang angambil magêrsari kapang |
wadya gêdhong ing wurine | kang raka munggèng pungkur | Pangran
Mangkunagara nênggih | wadyane kang turôngga | wontên kawan atus |
maksih ngêngrêng barisira | ingkang dharat anggarêbêg para rabi | kang
munggèng wuri pisan ||

3. pukul tiga praptèng Bayalali | masanggrahan sadalu sang nata |
sawadya budhal enjinge | ing rêndhêng mangsanipun | jawah adrês
samargi-margi | dêlèr kang kawuwusa | sampun tigang dalu | praptane ing
Salatiga | lêt sadalu Pêpatih Mataram prapti | Dipati Danurêja ||

4. wau lampahe sri narapati | pukul kalih praptèng Salatiga | gumuruh
mriyêm urmate | abaris urung-urung | sakathahe wadya pasisir | dêlèr
pamêthukira |

--- 31 ---

ing jawi wus tundhuk | tabean arêrangkulan | wadya piyak dêlèr lawan sri
bupati | nganti praptaning raka ||

5. ingenggalkên pangran lampahnèki | adhèhan lêmbut ingkang turôngga
| rêmpêg lawan prajurite | apajêg songsongipun | gumarêdêg turôngga
pipit | dêlèr mèsêm umiyat | alon dènnya muwus | baik tu Mangkunagara |
dupi cêlak udhune saking turanggi | dêlèr goyang kapala ||

6. kamiduwung dènnya sangêt cilik | dene sapêti rare kewala | sigra
lampahira tabe | mung wakêt wêtêngipun | lir maesa kalawan kambing |
kinanthi asta kiwa | têngên sang aprabu | gumuntur kang mriyêm urmat |
drèl sinapan binakta manjing ing loji | sang nata lan pangeran ||

7. sapraptane wus atata linggih | munggèng kursi dêlèr anèng têngah |
sang nata munggèng têngêne | pangeran kiwanipun | pra upêsir ingkang
nambungi | dêlèr anggung alatah | dene gujêngipun | cilike sariranira |
têka dadi prajurit pranata baris | kandêl marang wong Jawa ||

8. ingaturan masanggrahan sami | yèn sampun rêrêm ingkang sarira |
nuntèn mangkat bicarane | sang nata lajêng kondur | amakuwon
sawadyanèki | sang nata masanggrahan | Kalicacingipun | Pangeran
Mangkunagara | pakuwone ing gêgunung dèn ênggoni | kidule ari nata ||

9. ya ta antawis ing tigang ratri | dènnya mangun dadining bicara | anèng
pasanggrahan [pasanggraha...]

--- 32 ---

[...n] gêdhe | pojok lor kulonipun | kang sininggêt ing gêbyog sami |
punika kang kinarya | gêdhong bicarèku | wus sami prapta sadaya | dêlèr
ingkang nèng pasanggrahan dhingini | nulya kangjêng susunan ||

10. lan kang raka sarêngira prapti | wau Pangeran Mangkunagara | wus
sami tata linggihe | kang munggèng ngarsa Prabu | Adipati Mangkuprajèki
| Dipati Danurêja | nunggil jajaripun | Kyai Dipati Samarang | sakancane
pasisir kang pra dipati | aglar ing ngarsa ngandhap ||

11. urmat mariyêm awanti-wanti | lajêng larih dêlèr lan sang nata |
Pangran Mangkunagarane | myang Kumpêni gung-agung | sampun midêr
kang punang larih | watara kaping tiga | nênggih larihipun | dêlèr
ngancarani nulya | mring sang nata angantor kalawan malih | Pangran
Mangkunagara ||

12. lan Uprup Abraham tumut manjing | dêlèr ambêkta piskal satunggal |
kalawan sukêtarse | bakaur Jawa tumut | Kartabasa Bastam tan têbih |
sang nata bêkta ingkang | ngampil lopakipun | Apanji Suradilaga | Pangran
Mangkunagara bêkta satunggil | amung Mangunrêjasa ||

13. dêlèr kang lèr dènira alinggih | ingkang kidul wau sri narendra | lan
uprup munggèng kèrine | pangeran kilènipun | sukêtaris êlère malih |
ajajar lawan piskal | anulya sang prabu | alon dènira ngandika | marang
dêlèr bapak dêlèr ingsun iki | têtêmu lawan dika ||

14. aprakara Kakang Mas Dipati | Mangkunagara [Mang...]

--- 33 ---

[...kunagara] asrah ing dika | manirèki darma bae | dêlèr alon umatur | gih
tarima kasih sang aji | kula tan nêdya ginggang | rèh katêmpuh sêpuh |
sukêr arus tanah Jawa | kadi botên pun bapa sagêd gumingsir | nata malih
ngandika ||

15. lah suwawi kakang mas dipati | wicantêna ing sakarsa dika | mupung
pêpanggihan dhewe | dêlèr nambungi wuwus | gih pangeran ta kadipundi
| sukaning manah dika | pangran sigra muwus | nggih tuwan kang kula
têdha | bawah kula lami ing Nglaroh Matesih | Gunungkidul Kaduwang ||

16. lan antuka bumi Sukawati | dêlèr muwus inggih amiliha | ingkang bumi
kiwa bae | bumi têngên puniku | botên kêna dika ngarani | lawan tuwan
pangeran | amung patang èwu | pan wontên adating kuna | kang anama
inggih pangeran dipati | patang èwu sawahnya ||

17. Pangran Mangkunagara nauri | inggih lamun samantên kewala | apan
batur kula akèh | sayêkti botên cukup | dêlèr sugal dènnya nauri | cukup
kalawan boya | kula botên wêruh | kang rayi wruh sêmunira | lamun dêlèr
ngolok-olok karsanèki | nguni lupute kakang ||

18. pan anyirêp têngêse sang aji | bapak pinikir ing pamondhokan | bilih
tinêmu sarèhe | kakang êmas puniku | kula bêkta makuwon dhingin | sigra
sami bubarane | dêlèr langkung rêngu | garundêlan turut marga | lan
Danurja binêkta mundur mring loji | wuwusên sri narendra ||

--- 34 ---

19. ingkang raka wau lajêng ngiring | ingkang rayi gunêm pasanggrahan |
sang nata pangandikane | kakang mas dêlèr wau | badhe ngolok-olok
sayêkti | lupute kakang êmas | ingkang wau-wau | sang nata amundhut
sêrat | ingkang saking jendral lan para radpêni | mring pangeran tan arsa
||

20. wa makatên langkung sri bupati | yèn akarsa têtulung kang raka |
Kumpêni botên dahuwèn | pangeran duk andulu | surat saking nagri
Batawi | wus ical manahira | kari samarutu | aturipun mring sang nata |
inggih kula puniki sayêkti gampil | rêhning suwitèng raja ||

21. nadyan botên pinaringan nênggih | môngsa nêdya ginggang lan sang
nata | sampun ta mênggah ing mangke | pinanci kawan èwu | sri narendra
ngandika aris | inggih ta kakang êmas | dèn narima sukur | mring titah
Sang Maha Mulya | kula ingkang pasthi tur angudanèni | cukup kalawan
kirang ||

22. asal sampun amanggih rêrênggi | kakang êmas ing môngsa punika |
linêgakakên atine | pan amung tulusipun | sampun wontên sawiji-wiji | ing
panjênêngan kula | kang raka umatur | kula puniki susunan | lêbur luluh
dadosa lamak sayêkti | ing jênêng padukendra ||

23. angandika kangjêng sri bupati | benjing enjing kang mas sampun
kathah | dika muwus maring dêlèr | dêlèr kula satuhu | jêr suwita ing sri
bupati | sampun ta pinaringan | sawah patang èwu | nadyan botên
pinaringan | sawah sajung

--- 35 ---

môngsa nêdyaa gumingsir | rêhning katêmpuh tuwa ||

24. asal tulus jênênge sang aji | môngsa botên kinira-kiraa | wong amomong kadang anèm | lola umadêg prabu | botên wontên ngamping-ampingi | anuntun karaharjan | tuwa wajibipun | sampun kangmas kathah-kathah | pan puniku pakolèh anêrambahi | kang rakatur sandika ||

25. sampun bubar wus dadi kang pikir | ingkang raka makuwon sadaya | pangeran langkung ngungune | bêbudènira prabu | têmpak lair alandhêp batin | tan kêna jadha-jadha | ratu tyase wahyu | nora kêna pinapadha | dhingin wingi mangkenea bae uwis | tan ngêkèhkên mêmaras ||

26. ya ta kunêng kang winuwus malih | dêlèr dalu manggil Danurêja | lan Dipati Samarange | Nikolas Harting tuhu | runtikira anrus ing batin | mulat wong nganggak-anggak | nêpsune kumrutug | cipta lamun tanah Jawa | ingkang pasthi iya angrêgêdi bumi | pikir kang tanpa ngrasa ||

27. sapraptanira bupati kalih | wus binêkta munggah nglotèng sigra | wus tata palinggihane | dêlèr asru amuwus | hèn Danurja praptanirèki | gawa prajurit pira | Danurja sumaur | tuwan wong kula piyambak | gangsal atus jêng sultan dènnya bêktani | prajurit jro akathah ||

28. prajurit jro ingkang para mantri | têtindhihe pun Ranadirada | prawira sêkti malihe | pangiriding katanggung | Jadirana Jayasurèki | prajurit jagabaya | miwah nirbayèku |

--- 36 ---

wirabraja brajanala | têtindhihe Kapitan Samangun bugis | Rôngga Jayapramuka ||

29. kadi wontên dhomeas langkung kèdhik | prajurit jro ingkang kula bêkta | pèpilihan sadayane | tiga bupatinipun | prajurite nêmatas pasthi | Tumênggung Martalaya | Kartanadinipun | lan Rôngga Prawiradirja | punggawa tri pamuk manggalaning jurit | dêlèr mèsêm lingira ||

30. sapa bupati ingkang abêcik | wong pasisir alon saurira | Adipati Samarange | tuwan kabèh kang tumut | inggih sampun kula pilihi | kalih sadhèrèk kula | ing Lasêm lan Kudus | pun Dêmak miwah pun Kèndhal | inggih sami pênêd dèrèng angoncati | sabên yèn wontên karya ||

31. kêstabêle sami dèn wuwuhi | ngegosakên ing mariyêmira | mrih pratitisa tibane | marang pakuwonipun | Pangran Mangkunagara benjing | Danurja mèsêm mojar | tuwan yèn puniku | datan kongsi makatêna | kang anganthi putra dika sri bupati | kula ngandêl kewala ||

32. wêwatêke ratu kula lami | alus alêmês tyasira ngambar | angrêbuti wêwekane | dhap asor ngumalarum | apêsaja ing rèh sakalir | sayêkti

katangsulan | kang raka puniku | pasthi benjing enjing beda | têmbungane
Pangran Mangkunagareki | katut ing ari nata ||

33. dêlèr mèsêm iya benjing enjing | tinitenan pamêthèkmu iya | lamun
salina têmbunge | bènêr kuwasanipun | Sri Narendra Surakartèki |

--- 37 ---

dalusami bubarane | malih enjingipun | dêlèr ngundhangi siyaga | ing
wadyagung wus aglar baris Kumpêni | tuwin kang baris Jawa ||

34. wus samêkta bupati pasisir | miwah Adipati Danurêja | pra dipati
sakancane | nunggil panggenanipun | lan pasisir anunggil baris | Bupati
Surakarta | sowan sadayèku | tan kantun sabarisa | wus samêkta wau
kangjêng sri bupati | budhal lawan kang raka ||

35. saking pakuwon ing Kalicacing | sènès rakit bala Surakarta | tuwuh
pangati-atine | winangsitan wadyagung | ingkang raka lan pra dipati |
kagungan sri narendra | waos pêdhang dhuwung | kang angampil wong
Kaparak | sinalinan kang angampil mêmilihi | prajurit kawan dasa ||

36. ingkang gagah-gagah prakosèki | kang abagus-bagus binusanan |
dene wadya kaparake | sadaya kinèn kumpul | ing wadana kaliwonnèki |
kang kenging kêkampuhan | amung mantrinipun | kabèh sikêpa gégaman
| panèkète anindhihi ngapalani | prajurit danasmara ||

208. Asmaradana

1. sigra budhal sri bupati | kumrutug wadya kumêrab | owah kang wadya
tangêbe | amuwuhi kaprayitnan | miwah wau kang raka | kadya wong
krura sumêngkud | bayak ing prajurit maha ||

2. barise wadya pasisir | miwah baris ing Ngayogya | tinunjang ingilês bae
| sadaya waos linigan | tan wontên kang sarungan | Bung Ampèl Galathik
Mungup | myang kang sikêp waos [wao...]

--- 38 ---

[...s] benang ||

3. kang garêbêg sri bupati | tan ana wong kêkampuhan | sami prajuritan
kabèh | sapraptane ing panggonan | dêlèr mêtuk ing jaba | tundhuk
lawan sang aprabu | lajêng mring gêdhong bicara ||

4. tan owah pan kadya wingi | dêlèr dènira anggawa | piskal lan sukêtalise
| miwah bakaure Jawa | Ki Bastam Martabasa | tuwin wau sang aprabu |
myang Pangran Mangkunagara ||

5. wus tata dènira linggih | kadi sabên datan owah | gumuntur mriyêm urmate | miwah drèl ingkang sinapan | kadya prabata bêtart | wau kang wus tata lungguh | kang anèng gèdhong bicara ||

6. dêlèr kang miwiti angling | mring Pangran Mangkunagara | kadipundi ta ing mangke | dadine pikir andika | mungguh pratikêl kula | inggih sabin patang èwu | dika tulus botên tômpa ||

7. pangeran alon nauri | kula puniki pan gampang | rèhning amomong sang katong | botên ngarêp-arêp sawah | sampun ta pinancenan | inggih sawah patang èwu | nadyan botên sinabinan ||

8. môngsa nêdyaa gumingsir | lola katêmpuh ing tuwa | panjênêngane sang katong | sintên ingkang ngampingana | dènira tanpa yayah | nêdy nuntun ing rahayu | sawaha satus kewala ||

9. yèn sarta tuduh Kumpêni | kula nglakoni kewala | pan inggih botên kumêdhèp | inggih pirabara benjang | dêlèr alatah-latah | puniku pikir satu | sangêt ing panrimaningwang ||

--- 39 ---

10. cêkêl tangan dèn urmati | larih midêr kaping kalih | mêdal sami alok use | sami alênggahan jaba | tinata pra dipatya | larih mayêng wantu-wantu | urmat putus ing bicara ||

11. pangeran sampun atampi | gih kawan èwu kang cacah | tan ana pagaweane | dhahar aguling kewala | yèn kirang kang dhinahar | miwah kirang sandhangipun | nuwuna ing ari nata ||

12. miwah nêdha ing Kumpêni | têtêp dadi pêpunjungan | kalawan wau namane | tinêtêpakên kewala | Pangeran Adipatya | Mangkunagara jêjuluk | Senapati ing Payudan ||

13. kalawan dènira linggih | satata kalawan raja | amung sakêdhik kacèke | kursi kalawan amparan | miwah kang upacara | winênang sakarsanipun | mirib upacarèng raja ||

14. lawan ingkang songsong kuning | pinarêmas pan kalilan | lawan ing sapanginggile | sajênêngé ari nata | pait milu paita | yèn arum milua arum | upamane Krêsnarjuna ||

15. ari manis milu manis | yèn papaa myang wibawa | têka katut milu bae | mupakat sinungan urmat | têngêse tur minôngka | plêkat prajanjeyanipun | mariyêm muni gumêrah ||

16. sinampurnèng para pikir | sadina dènnya drawina | amarêngi ing
Kêmis Pon | Madilakir salawe prah | maksih Jimakir warsa | gêgawane
kang pinundhut | Pangran Arya Mangkuningrat ||

17. lan pangeran anom sami | lan Radèn Adikusuma |

--- 40 ---

Tumênggung Pringgalayane | pinundhut ing ari nata | ingkang maringi
sawah | dene ta pakaryanipun | maksih anunggil kang raka ||

18. mung kang pinundhut sayêkti | Rahadèn Adikusuma | lawan kêkalih
kadange | sami pinundhut mring pura | winor ing panakawan | katri
têtilaranipun | Pangeran Adiwijaya ||

19. kang sêpuh pinacak nênggih | mayor prayayi santana | wau ing surup
bubare | sang nata badhe budhalan | duk anèng Salatiga | wolung dina
pitung dalu | dêlèr kathah sungsungira ||

20. Pangran Mangkunagarèki | akathah pinisungsungan | busana mring
tuwan dêlèr | dêlèr nuwun sadina kas | nutugakên kasukan | ing punika
sang aprabu | lajêng dènnya pêpamitan ||

21. tabean rangkulan sami | myang Pangran Mangkunagara | datan
kawarnèng dalune | enjinge têngara budhal | Upêsir ing Samarang | kang
ngatêr ing Bayawangsul | nênggih upêsir sakawan ||

22. dêlèr antara sawêngi | budhal mantuk mring Samarang | bupati pasisir
kabèh | Adipati Danurêja | mantuk marang Mataram | wau kondure sang
prabu | Saptune praptèng nagara ||

140. Pangeran Mangkunagara besanan kaliyan Tumenggung
Kudanawarsa

23. Dipati Mangkuprajèki | sakancane pra dipatya | kinèn amikir nuntêne |
nênggih sawahe kang raka | Dipati Mangkupraja |

--- 41 ---

miwah kang para tumênggung | seba Kamangkunagaran ||

24. sarta kinèn angladosi | kasukane ingkang raka | dhadhu kêmiri lan
kècèk | miwah paksi lawan sata | sagung kang pra dipatya | tangkêbe tan
prabedèku | lawan ngladosi sang nata ||

25. Dipati Mangkuprajèki | matur mring kangjêng pangeran | èstune wau
karsane | sabin kawan èwu mangkya | tanah pundi kinarsan | jêng
pangeran lingirarum | ya têtung èwu kewala ||

26. urut Laroh lan Matesih | lan Gunungkidul Sêmbuyan | Matesih
sapangidule | Nglaroh sapangalorira | Gunungkul Sambuyan | ya gênêpa
têlung èwu | sèwu Kaduwang kewala ||

27. dene Kaduwang kang kari | limang atus misih bêra | iya sun urip-uripe
| iku sun gadhuh kewala | wusnya sah kang pitungkas | tan alami sampun
katur | ing Pangran Mangkunagara ||

28. yèn kang tigang èwu sabin | Matesih Nglaroh Sêmbuyan | Kaduwang
patang èwune | sang nata maringi bandar | ing Gawok lan ing Taman | lan
sagung wêwêngkonipun | Matesih Nglaroh Sêmbuyan ||

29. miwah Kaduwangirèki | isi pasar pira-pira | sadaya pinaringake | wau
Pangran Mangkuningrat | wus sami pinaringan | sabinipun gangsal atus |
rongatus gadhah Pacitan ||

30. pangran anom mantunèki | nama Radèn Wiratmaja | wus kawan atus
sabine | Rahadèn Adikusuma | satus ari kalihnya | anyèkêt ing sabinipun |

--- 42 ---

ngiras maksih manakawan ||

31. Pringgalaya pan kinardi | sèwu majêgan Mataram | wus sami eca
galihe | mangkana anggung kasukan | Pangran Mangkunagara | wong
Surakarta sumuyud | aprasasat ari nata ||

32. pêpatih lan pra dipati | tuwin sagunging santana | kadya pasthi
pasowane | ing Rêbo kalawan Ngahad | sebèng Mangkunagaran | anggung
kasukan anayub | Pangeran Mangkunagara ||

33. ing Saptu watang miyosi | mantrine kang kawan wêlas | kang sami
watanan dhèrèk | lima lan Kudanawarsa | nagari wuwuh arja | bubar
watang sang aprabu | animbali ingkang raka ||

34. pukul sanga wêdalnèki | sabên Saptu pan mangkana | Pangran
Mangkunagarane | mangkana asalin wulan | Rêjêb kaping sakawan |
pangeran dènnya mêmantu | besane Kudanawarsa ||

35. putrèstri Dèn Ajêng Sawi | pinaringkên Bagus Budhal | wong
Mangkunagaran kabèh | tugur nèng Kudanawarsan | dalème jêng
pangeran | timbalane ari prabu | sagunging wadana jaba ||

36. samya tugur jalu èstri | Adipati Mangkupraja | pra dipati sakancane |
akathah sêsumbangira | sabên dalu kasukan | miwah sira tuwan uprup |
pan anggung tumut kasukan ||

37. lan akathah sumbangnèki | tuwin Dêlèr ing Samarang | inggih prapta
sêsumbange | akathah awarna-warna | pangeran langkung suka |
adhadhag wardayanipun | ing antêpe ari nata ||

38. mung urun dalêmirèki |

--- 43 ---

aprasasat sri narendra | kang atugur pêpatihe | lan sagung kang pra
wadana | Sênèn Lêgi aningkah | bubar ningkah lajêng nayub | santana
pêpak sadaya ||

39. para mantri kang ngladèni | kaliwon kang ngirid samya | gumuruh
mriyêm swarane | sadalu malah kongsi byar | enjing Ki Mangkupraja |
bêkta pangantèn lumêbu | ingujungakên mring pura ||

40. praptèng byantara narpati | wusnya ngujung mring sang nata | miwah
Ratu Kancanane | lajêng pinaringan nama | pangantèn ing sang nata |
anama Radèn Tumênggung | anênggih Suryakusuma ||

41. winalungsur wêdalnèki | mangkana Ki Adipatya | Mangkupraja
sawêdale | angirid wau praptanya | ing Kamangkunagaran | dhawuhkên
timbangan prabu | pangantèn pinaringan nama ||

42. ing ari paduka aji | Radèn Tumênggung namanya | nênggih
Suryakusumane | pangeran kalangkung suka | tuwin Kudanawarsa |
langkung dhadhag ing tyasipun | yayah amarwata suta ||

43. nulya ing antara malih | salin wulan sasi Ruwah | nuju sapisan
tangale | pangeran nganyarkên ningkah | putra pambajêngira | kang
antuk Radèn Mas Guntur | nguni panggih anèng wana ||

44. tan ngangge dèn sidhêkahi | anuju binujung mêngsah | milane
karsanya mangke | winangun kang sidhêkahan | rinêngga winiwaha | tan
pae kadya ing wau | tinuguran pra dipatya ||

45. pasumbang wong sanagari | kathah pêparinging nata | miwah uprup
lawan dêlèr | kathah pasumbange prapta |

--- 44 ---

tumplêk kang pra santana | nêng Mangkunagaran tugur | anggung
amboga drawina ||

46. pan sawulan pisan nênggih | Ruwah pangran adipatya | andina
ngecakkên tyase | kasukan lan pra dipatya | tuwin kang pra santana |
kèndêl Siyam wulanipun | amarêngi ping sadasa ||

141. Pangeran Pancuran seda. Putra-putranipun dipun kukup Kangjeng Sunan

47. miwah taune Jimakir | sêrat prapta sing Samarang | dêlèr tur priksa ing mangke | yèn Pangran Tirtakusuma | nênggih Pangran Pancuran | seda nèng Samarang Saptu | wulan Siyam tanggal astha ||

48. sumanggèng karsa sang aji | mênggah layone kang raka | miwah ing satêtillare | putrane inggih punika | tiga kang para kadang | sang nata kagyat angungun | animbali ingkang raka ||

49. lawan uprup dèn timbali | sapraptanira ing pura | anulya pinirsakake | sêrat kang saking Samarang | sang nata angandika | kula kangmas langkung ngungun | Kakang Mas Pangran Pancuran ||

50. tan wontên wartining sakit | mangke ta têtahan seda | kang raka umatur alon | inggih sampun karsaning Hyang | wêwatêsaning ajal | kalêbêt pocapanipun | wong nyêrèt umure cêkak ||

51. kalêbêt lêksana

--- 45 ---

kêdhik | punika raka paduka | inggih botên pêjah longong | sang nata malih ngandika | iki uprup karsèngwang | kabèh têtilaranipun | sun jaluk marene iya ||

52. sagarwa putranirèki | miwah kadange têtiga | padha ngumpula marene | ingsun ingkang kawajiban | iku angingonana | pun uprup alon umatur | punika langkung prayoga ||

53. sang nata sigra nimbali | Adipati Mangkupraja | lawan punggawa malihe | Tumênggung Sasradiningrat | kalih prapta ngajêngan | angandika sang aprabu | hèh Mangkupraja saosa ||

54. pomahan santana katri | nuli sambutên dèn enggal | aja doh lawan kadhaton | sakuloning kang pomahan | bocah sun suranata | kang badhe ngênggoni iku | Kakang Mas Toyakusuma ||

55. Kangmas Warihkusumèki | Kang êmas Ranukusuma | Ki Mangkupraja wotsinom | pukulun inggih sandika | prabu malih ngandika | Sasradiningrat sirèku | saosa marang Samarang ||

56. dene ta lakunirèki | kang wus muni layang ingwang | aprakara ing sedane | Kangmas Pangeran Pancuran | têtینگgale sadaya | garwa putra kadangipun | sun pundhut marene padha ||

57. kakang mas dika nganthèni | lakune Sasradiningrat | kang raka sandika ture | inggih pun Ranadipura | kapalan tigang dasa | lan kêkalih mantrinipun | turônggane anyadasa ||

58. Mangkupraja sigra mijil | lan wau Tumênggung [Tu...]

--- 46 ---

[...mênggung] Sasra | prapta ing jawi kalihe | Tumênggung Sasradiningrat | lajêng pamit siyaga | Dipati Mangkupraja wus | parentah ing pra dipatya ||

59. yèn badhe anambut kardi | Adipati Mangkupraja | angirid punggawa kabèh | jênêngi akarya prênah | sakilèn Suranatan | cinêngkal lajêng wus dinum | Adipati Mangkupraja ||

60. asring jênêngi pribadi | milane kang nambut karya | gupuh sami mrih rikate | wus ambanjêng wismanira | rêrêsikane pundhat | wuwusên ingkang lumaku | Tumênggung Sasradiningrat ||

61. lawan Ranadipurèki | urunan Mangkunagaran | sikêp pitu kapalane | ing marga tan kawursita | wus prapta nêng Samarang | pêpanggi lawan gupêrnur | tinampèn surating nata ||

62. sinuksmèng driya kadugi | dêlèr sigra pêparentah | sawarnine têtilare | wau Pangeran Pancuran | kinèn angumpulêna | miwah kadange têtêlu | wus kinèn mêcah kaluwak ||

209. Pocung[4]

1. layonipun Pangeran Pancuran sampun | munggèng ing bandhosa | badhe linajêngkên mangkin | mring Mataram kaliwon kalih lumampah ||

2. nguni prabu bêktani salawatipun | miwah ingkang raka | Pangran Mangkunagarèki | mantri gêdhong wêwolu ingkang ambêkta ||

3. ngirid laku kêkalih kaliwonipun | praptaning Mataram | wus pinêtak layonnèki | ingkang kantun wus budhal saking Samarang ||

4. putranipun Pangran Tirtakusumèki | pawèstri satunggal | nama Dèn Ajêng [A...]

--- 47 ---

[...jêng] Kayati | kadang èstri satunggal Dèn Ayu Lanjar ||

5. lampahipun Sasradiningrat Tumênggung | lan Ranadipura | andhèrèkkên radèn katri | tan kawarna ing marga prapta nagara ||

6. praptanipun ing loji ingkang jinujug | nuju akasukan | Pangran Mangkunagarèki | pra santana sadaya myang pra dipatya ||

7. jaba ing jro tuwin ta pêpatihipun | horêg praptanira | Tumênggung Sasra angirid | pra santana katri kang saking Samarang ||

8. uprup mêthuk ing jawi sampun atundhuk | binêktèng jro sigra | tinêdahkên amurugi | mring kang Raka Jêng Pangran Mangkunagara ||

9. sami ngujung rinangkul lungayanipun | aganti katiga | nulya mring kang raka kalih | kinabêktèn Pangran Arya Mangkuningrat ||

10. nulya wau salaman lan malhipun | Pangran Dinagara | Pangran Adiwijayèki | nulya lawan Adipati Mangkupraja ||

11. lajêngipun pra dipati sêpuh-sêpuh | Ki Puspanagara | Rungbinang Wiradigdèki | lajêng lawan para tumênggung sadaya ||

12. ya ta wau wontên timbalan sang prabu | ngenggalakên sigra | ing praptane radèn katri | uprup lawan pangeran sami ngandikan ||

13. sampun munggèng pandhapa wau sang prabu | uprup lan kang raka | lan kang prapta radèn katri | sapraptane kadhaton panggih sang nata ||

14. lajêng gapyuk salaman lawan sang prabu | rèh andarpa cipta | wau sira [si...]

--- 48 ---

[...ra] radèn katri | panggih lawan sang nata kadya supêna ||

15. wus alungguh pangeran kalawan uprup | rahadèn katiga | nunggil dènira alinggih | Pangran Adinagara Adiwijaya ||

16. ngajêngipun Dipati Mangkuprajèku | sang nata têtanya | ing yuswane radèn katri | katur sami kang sami lawan narendra ||

17. taunipun Radèn Ranukusumèku | tan pati têbiha | iring-iringan kang warsi | wus mangkana Tumênggung Puspanagara ||

18. kinèn wau angirid radèn katêlu | mring saosanira | ing dalême radèn katri | kèrid marang Tumênggung Puspanagara ||

19. kadangipun èstri Dèn Lanjar ranipun | ing Pangran Pancuran | Pangran Mangkunagarèki | nuwun ing sang nata wontêna ing kula ||

20. sang aprabu nglilani panuwunipun | ature kang raka | mênggah ing jodhone benjing | kula botên kuwasa sumanggèng nata ||

21. sang aprabu inggih kangmas gampilipun | kang wontên ing kula | kangmas amung Si Kayati | mung putrane Kangmas Pangeran Pancuran ||

22. kang puniku dadi putri jro kadhatun | yèn jodhone benjang | sayêkti sami pinikir | inggih amrih ngularakên kang prayoga ||

23. sampun tamtu uprup lan pangeranipun | mêdal saking pura | tuwin sagung pra dipati | ya ta kunêng nagari ing Surakarta ||

--- 49 ---

142. Kangjeng Sultan mundhut wangsulipun ingkang Paman Adipati Natakusuma tuwin sanès-sanèsipun ingkang sami kakendhangaken dhateng ing Selong

24. kang winuwus nagari ing Ngayogyèku | duk sultan utusan | dhatêng nagari Batawi | kang ingutus apan Walandi kewala ||

25. lampahipun kangjêng sultan suratipun | mring gurnadur jendral | bêbukane punang tulis | pan amundhut Dipati Natakusuma ||

26. malhipun kang raka tilaranipun | Pangran Dinagara | miwah pangeran ngabèi | anêniga nêng Selong sami diwasa ||

27. tilaripun pangran ngabèi rumuhun | nguni sampun nama | inggih pangeran ngabèi | duk binucal sarêng ingkang paman-paman ||

28. mangkya sampun anglêgani pan gurnadur | sultan panêdhanya | jendral sampun anuruti | kinirimkên sadaya maring Samarang ||

29. kang tinuduh mêthuk apan Mayor Dungkur | binêktan punggawa | sakawan santana kalih | Pangran Natakusuma lan Pakuningrat ||

30. malhipun Rôngga Prawiradirjèku | miwah Martalaya | lan Tumênggung Kartanadi | sakawane Tumênggung Jayasudirga ||

31. dene wau Pangran Natakusumèku | binêkta nirbaya | miwah wong jagabayèki | jagasura wirabraja brajanala ||

--- 50 ---

32. mantrine jro salawe prah ingkang tumut | tri atus sadaya | prajurit jro kang umiring | lampahipun Pangeran Natakusuma ||

33. budhal esuk lampahira Mayor Dungkur | kang angiring samya |
gêgamane pra dipati | lan prajurit ing jro cacahing turôngga ||

34. duk ginunggung kuda sèwu kawan atus | prajurit kang dharat |
nêmatus pan botên luwih | Dungkur bêkta dragundêre salawe prah ||

35. lampahipun ing marga datan winuwus | wus praptèng Samarang |
kèndêl dêdamêl pangarsi | pacak rakit munggèng satêpining marga ||

36. wuri tambur suling munya Carawangsul | gêgaman kang prapta | sri
busananing prajurit | prajurit jro Pangeran Natakusuma ||

37. dêlèr mêtù anèng palataran dulu | ngiras pamêthuknya | Pangran
Natakusumèki | Pangran Pakuningrat lan para dipatya ||

38. sami mudhun saking ing turangganipun | nganthi senapatya | Pangran
Natakusumèki | samya ngadêg ngarsane baris pangarsa ||

39. dêlèr muwus bapak dipati dèn gupuh | liyat tu yang prapta | punya
nak samuanèki | sigra nyêlak marang dêlèr sang dipatya ||

40. eram dulu sang adipati tanyarum | Anak Adipatya | Samarang wong
Jawa mangkin | salin lagu dènnya anata gêgaman ||

41. Ki Posliyun Suradimanggala matur | inggih salin alam | Pangran Arya
Mangkubumi | duk maksihe kalane amangun yuda ||

42. rakitipun baris Kumpêni pan sampun | duk wontên ing wana |

--- 51 ---

gawat pamasanging baris | yèn tinêmpuh amêncar ngamuk marêncà ||

43. mungsuh agung wong akêdhik bisa ngêpung | pothèt gêlaring prang |
Pangran Arya Mangkubumi | madêg sultan pasanging rakit binêkta ||

44. têtanyarum anak dipati puniku | ngèndêli punapa | matur Dipati
Samawis | mila kèndêl kang songsong ijêm sakawan ||

45. kang apayung pêthak satunggil gêng luhur | Pangran Pakuningrat |
Radèn Ônggadiwiryèki | punapa ta pandung ing putra sampeyan ||

46. duk angrungu radèn dipati kumêpyur | waspa darodosan | Si Jomblo
têka gêng inggil | pan ing nguni wong kaya Ôngkawijaya ||

47. mêngko agung aluhur kadadènipun | kadya Baladewa | siyagane
mêmêdèni | alon matur wau Dipati Samarang ||

48. kang asongsong ijêm sakawan puniku | pan sami punggawa |
Tumênggung Ranadimurti | Martadirja Kartanadi Martalaya ||

49. cacahipun para tumênggung kang mêthuk | sampeyan punika |
sakawan kang pra dipati | santanane kêkalih para pangeran ||

50. pêsiripun satunggil pun Mayor Dungkur | kèndêle punika | angêntosi
senapati | anèng Buntas Pangeran Natakusuma ||

51. dêlèr muwus si bapak punapa pandung | marang putra dika | Si
Ônggadiwiryana nguni | tuwa pundi puniku inggih lan kula ||

52. sauripun tuwan ing watawisipun | botên kaot kathah | nging sêpuh
tuwan sakêdhik | kala dika nguni wontên Wanakarta ||

--- 52 ---

53. ya ta wau salomprèt ingkang karungu | sasêle nèng ngarsa |
Carabalèn munya wuri | pan kumrutug pêtêng magêrsarinira ||

54. prajurit jro kabèh magêrsarinipun | atusan kaparak | nirbaya
jagabayèki | wirabraja brajanala kartiyasa ||

55. yutra mandhung nyangkraknyana martalulut | wong udamanggala |
panamèng angapit-apit | prajuritan rêspati ingkang busana ||

56. bajonipun Pangran Natakusumèku | baludru rêng pelag | akait têpung
binudir | pan ingore lunglungan burdir sacêngkang ||

57. songkokipun cêmêng ginarudha gêrus | winurti renda mas | amojah
ijêm kasturi | alancingan baludru wungu pasmèn mas ||

58. dhapuripun pêkik sangêt ringkihipun | manis ulat ladak | kadya
Bambang Parikêsit | duk cangkrama nèng laut titihanira ||

59. rata wungu pangirid sad pada satu | langlang ing samodra |
mangkana wontên ningali | wong Samarang atitip têtèning marga ||

60. lir sinawung kudane lan Mayor Dungkur | arja songsong pêthak |
turangganira sêsirig | sarwi êsês lan Mayor Dungkur pocapan ||

61. dêlèr muwus lah sintên bapak puniku | pangeran kang prapta |
pangeran gêdhe puniki | pêpatih jro pangran kapala bicara ||

62. mêngko pandung si bapak mring anakipun | Si Sumadiwiryana | lurah
mantri anom nguni | cêblung dika kang ladak Radèn Supama ||

63. dika masuk sampun dika tumut mêthuk | nulya [nu...]

--- 53 ---

[...Iya] kur-ungkuran | dêlèr lawan sang dipati | Mayor Dungkur lan
Pangran Natakusuma ||

64. sami mudhun saking ing turangganipun | tundhuk têtabean | lan Dêlèr
Nikolas Harting | sagung baris munya drèl sênapanira ||

65. rame barung Kodhokngorèk Kalaganjur | swaranya gumêrah | kontrag
nagari Samawis | dêlèr dangu rêrangkulun cêciuman ||

66. ya ta wau radèn dipati andulu | alon atêtanya | marang Dipati
Samawis | anak Adipati Suradimanggala ||

67. gêndhingipun putranta sultan puniku | duk maksih nèng têba | wong
gêdhe lamun pêpanggi | urmatipun cara paguting ayuda ||

68. langkung ngungun sang adipati angrungu | gih botên kadosa |
Pangran Arya Mangkubumi | undhagi rêh barang asmaradilaga ||

69. sami mundur wau pangintipirèku | marang palênggahan | Natakusuma
Dipati | lênggah lan Dipati Suradimanggala ||

70. dêlèr mundur angirid têtamunipun | prapta tata lênggah | Pangran
Natakusumèki | Pakuningrat tinuduhakên mring bapa ||

71. duk andulu pangeran kalih andulu | sarêng ngrangkul pada | kakang
adhi kanan kering | ting salênggruk tangise kadi supêna ||

72. pan adangu kang rama dhêluk angukruk | gantya pra dipatya |
sakawan sami ngabêkti | mundur sami ing palênggahan wus tata ||

73. pra tumênggung sakawan ingkang dinangu | namane kalawan | ing
kawijilane sami | dènnya pantês amrajuriti sadaya ||

74. matur [ma...]

--- 54 ---

[...tur] lamun kang kêkalih wijil Kêdhu | Mangkudirja lawan | Tumênggung
Ranadimurti | wijil Sukawati kêkalih punika ||

75. ingkang sêpuh Tumênggung Martalayèku | kang anèm punika | pun
Tumênggung Kartanadi | sami andêl tumut bêbakal karajan ||

76. lirikipun ki adipati angungun |unggawèng Ngayogya | patut-patut
mrajuriti | asêmbada bagus-bagus rowa rikat ||

77. pra tumênggung dene padha wijil dhusun | solahe sêrigak |
ngarèkakên wong nagari | duk ing nguni pra Dipati Kartasura ||

78. aturipun Pangran Natakusumèku |unggawèng Ngayogya | inggih
sakawan puniki | sami pamuk sami manggalaning aprang ||

79. kang mêtjahi Mayor Kalèrêg rumuhun | duk prang ing Pajênar | gih pun
Adhi Kartanadi | kang mêtjahi Kapitan Uce punika ||

80. gih pun Kakang Tumênggung Mangkudirjèku | sami andêl ing prang |
sami julig aprang wêngi | ingkang rama angungun pamirsanira ||

81. dêlèr muwus anambungi tutur-tutur | bapak punya anak | satunggal
prawirèng jurit | langkung wantêr Pangran Arya Natabaya ||

82. pan puniku yèn panjanga umuripun | langkung dèn la-êla | pan asring
kinarya wakil | senapati paprangan sêsilih sultan ||

83. ngambil mantu dhasar santana ingugung | Pangran Natabaya |
sampun kasumbagèng jurit | tan kumêdhèp nadhahi Mangkunagara ||

84. Mayor Dungkur alon anambungi tutur | Upêsir Ngayogya | yèn
ngalurug dèn tindhihi |

--- 55 ---

Pangran Natabaya prasasat jêng sultan ||

85. pêjahipun Pangeran Natabayèku | sultan kawigaran | sungkawa
kapati-pati | patang côntra datan kêna siniwaka ||

86. karya kuwur nagari Ngayogya bawur | dene ratunira | tan antuk
nadhah aguling | wayang wuyung kongkalan andanasmara ||

210. Asmaradana

1. Pôncadakara Narpati | sèwu siwuhên jêng sultan | sabawa kawibawane |
siniwi supe kasipat | pusêk pasukan kapasak | bangun mangungun winangun
| linali-lali kèlingan ||

2. Gupêrnur Nikolas Harting | hèn Pangran Natakusuma | Si Dungkur liwat
marase | wruh wêwatakane sultan | manawi kalantura | insun dèn iri
ngrêrapu | liliha rêntênging driya ||

3. ngong kirim layang ping kalih | ngaturi sultan toleha | iya marang
karatone | pikire kang kathah-kathah | Sang Prabu Surakarta | padha
milua ngrêrapu | rêntênge kang rama sultan ||

4. jêng sultan mathêm ing galih | maring Pangran Natabaya | santana dadya mantune | dhasar prawira ngayuda | titi mungkasi karya | Pangran Natakusuma rum | umatur marang kang rama ||

5. ingkang cinatur puniki | Pangran Arya Natabaya | pun Adhi Dèn Bagus Komplot | Dipati Natakusuma | tumungkul rawat waspa | pira ta lawasirèku | ing patine arinira ||

6. kang putra umatur aris | kados sampun kawan wulan | sigra sumambung idêlèr | pan sarwi amêndhêt sêrat | kang saking kangjêng sultan | gangsal wulan têtêpipun |

--- 56 ---

amung kirang limang dina ||

7. wus sami petungirèki | Pangeran Natakusuma | nutugakên caritane | putra paduka duk pêjah | konduran saking aprang | mukul mêngsah Wukirkidul | tumpês Pangran Madukara ||

8. karaman kang madêg baris | gêmpur saking adhi êmas | kalih bêlah pêpatine | dene kang nungkul binônda | kacandhak jroning aprang | agêng alit pitung puluh | binêkta dhatêng Ngayogya ||

9. saunduripun pun adhi | anyandhak sakit punika | dilalah praptèng ajale | kontrag nagari Ngayogya | sultan langkung sungkawa | ing nagara têtamah bawur | sultan tan nadhah anendra ||

10. alami datan anangkil | sultan kantos gangsal wulan | anggung mendragung wirangrong | sanagara awuyungan | dêlèr nambungi sabda | ing puniku Mayor Dungkur | langkung maras ing wardaya ||

11. sultan kalantur gêng wingit | kula ingiri kirima | layang pitutur mrih sarèh | elinga karatonira | Sang Prabu Surakarta | iya milu angrêrapu | rêtênge kang rama sultan ||

12. sultan tur layang ping katri | lan kang putra Surakarta | puniku awit lilihe | Dipati Natakusuma | langkung pangungunira | dangu dènnya sênggruk-sênggruk | karaos dhatêng kang putra ||

13. dangu luwaring prihatin | pun Adhi Mas Natabaya | kalangkung binadhe-badhe | senapati ing ayuda | kinudang prawirèng rat | ing prang winêca pinunjul | kuwawi wakiling sultan ||

14. putra paduka

--- 57 ---

narpati | andika dhatêng kang raka | adhi sêmpal bauningong | kang
têngên sapatinira | iya Si Natabaya | dene bau kiwaningsun | sira lan Dhi
Pakuningrat ||

15. ngêntèk têmên pêthèk mami | mring adhimu Natabaya | pasthi yèn
abot bobote | ing asmara pabaratan | nora na wong mangkana | patute
sadêdêgipun | lawan ulate sambada ||

16. dêdêg parusa rêspati | anggawa gawating ulat | atêtêg titih atanggon |
wêwadi tan kawadaka | ringase nora liwat | ulêkan amor ing sêmu | sêmu
samakta priyôngga ||

17. ingayonan kaping kalih | pun Adhi Mas Natabaya | kinèn gitik
pangajênge | Dipati Mangkunagara | wontên Sampar palihan | tinunjang
tama malêdug | punggawèng Mangkunagaran ||

18. sinêngka tandhinge apit | pangajêng Mangkunagaran | kawan atus
kapalane | nêmatas prajurit dharat | Adhi Mas Natabaya | prajurite kalih
atus | amung prajurit turôngga ||

19. kalih atus dharatnèki | putra paduka punika | Ranadimurti kang kinèn |
dhèrèk lampahe adhi mas | mantri lèbêt sadaya | sigra anambungi wuwus
| Ranadimurti wotsêkar ||

20. pukulun anglêlangkungi | kapurunane ngayuda | swargi putra tuwan
anggèr | Jêng Pangeran Natabaya | tuhu prawirèng laga | miwah gung
darajatipun | sabên angamuk prahara ||

21. duk prang Pasampar rumiyin | anuju katiga

--- 58 ---

ngêrak | sarêng umangsah jêng anggèr | nunjang mungsuh pan apitan |
tan kenging ingaturan | sarêng nêmpuh mangsah ngamuk | prapta ruhara
prahara ||

22. dadya bêdhile tan muni | mungsuh sami kajawahan | sinêrot sigra
prang waos | mungsuh mawur mawurahan | tan amôngga puliha |
binujung kathah kang lampus | punggawanipun kacandhak ||

23. kathah dènnya tuk pêpati | mêngsah wontên tigang dasa | mung
satunggil pan abdine | lan ingkang kanin tiganya | mungsuh tri dasa pêjah
| kacandhak urip sapuluh | Mayor Dungkur nambung sabda ||

24. milane kônca upêsir | yèn anglarag tinindhihan | Pangeran
Natabayane | kaliwat sukaning driya | tan ana duwe maras | dene
senapati tangguh | atêtêg titih ing gêlar ||

25. kinudang-kudang sayêkti | môngka sarananing yuda | pinêthèk abot bobote | Pangran Arya Natabaya | dêlèr alon wuwusnya | Pangran Arya Kusumèku | pintên ta jagul andika ||

26. alon dènira nauri | Pangeran Natakusuma | tuwan mung tigang atus wong | timbalane kangjêng sultan | yèn kurang jagulira | amundhuta têlung atus | animbangi sikêpira ||

27. mring Dêlèr Nikolas Harting | jagul pasisir dèn kathah | idêlèr alon saure | ya pangeran dadi lawas | sira anèng Samarang | iya ana pitung dalu | iya sira antênana ||

28. sun mêtêg jagul pasisir | sanadyan limang atusa | angur si[5] kapara luwèh |

--- 59 ---

duwèke rama paduka | kang saking Selong kathah | kang wontên ngriki karuhun | kacêkêle rama dika ||

29. langkung kathah guru dadi | sawarnine kang jarahan | timbalanipun sang katong | sinrahkên marang Walônda | nanging Kumpêni datan | wontên ingkang purun dumuk | inggih rinêksèng kewala ||

30. wutuh ayam datan kêpik | puniki layange cacah | satus èwu watawise | paringkês lan abrag-abrag | sadaya kang cinacah | kédawa wadhahing candu | wontên satus kawan dasa ||

31. wingi kula angungkabi | akathah kang dadi lêmah | nanging dèn untala misèh | inggih êndême punika | gumêr kang amiyarsa | Pangran Natakusuma rum | êndême malah mandia ||

32. gumêr malih pra dipati | sampun kinèn pamondhokan | Mayor Dungkur loji kêbon | lan Pangran Natakusuma | dene kang pra dipatya | wus pinarnah kuwonipun | kunèng malih cinarita ||

143. Tuwan jendral misungsung | gajah tuwin kareta dhateng Kangjeng Sultan ing Ngayogyakarta

33. srat dhatêng saking Batawi | gajah kalawan kareta | tuwan jendral kêkintune | dhatêng Sultan ing Ngayogya | kalamun durung mangkat | bapak dipati puniku | wasisan dèn barêngêna ||

34. enjing sami dèn aturi | Pangeran Natakusuma | lan punggawa [pungga...]

--- 60 ---

[...wa] sakancane | miwah sira ki dipatya | miwah kang para putra | kerid
marang Mayor Dungkur | ing loji agêng wus prapta ||

35. amuwus Nikolas Harting | hèh Tuwan Pangeran Nata | kusuma wasisan
mangke | ing lampahé rama dika | puniki surat prapta | gih saking tuwan
gurnadur | kêkintun ing tuwan sultan ||

36. awarni liman satunggil | lan kareta sakêmbaran | cinacahna gégawane
| lawan pasangone jendral | marang putra lêlima | pra radèn ayu têtêlu |
dununge satungal-tunggal ||

37. Dèn Ayu Kulon satunggil | dèn ayu ngabèi lawan | Dèn Ayu
Purubayane | Dèn Ayu Natakusuma | nunggal lawan kang raka | mung
putrane ingkang jalu | nunggil pan putra lêlima ||

38. Putra Pangabean katri | kêkalih Ngadinagaran | Radèn Jurit kalimane |
putrane sang adipatya | kang putri ibunira | pasangone tigang èwu |
saking ing gurnadur jendral ||

39. Kyai Dipati Samawis | ingkang ngruktèni rêmbatan | matur wus
sumêkta kabèh | dhatêng kang bêkta kareta | miwah gawa kang putra |
manjing jagul pitung atus | tigang atus jagul Yogya ||

40. patangtus jagul pasisir | dadya amung gangsal dina | Pangran
Natakusumane | anèng nagasi[6] Samarang | budhal amawi urmat | idêlèr
pangatêripun | wangsule ing Paterongan ||

41. ingkang lajêng tumut ngiring | dhatêng ing Ngayogya pisan | kalih
wêlas dragundêre | sarean kopral satunggal |

--- 61 ---

alpèrèse satunggal | gangsal wêlas jangkêpipun | kang lajêng
dragundêrira ||

42. kèndêl Ungaran sawêngi | anèng Jambu sadalunya | duk saking Jambu
budhale | praptanira anèng Sêcang | pukul satêngah rolas | baris agêng
kang kadulu | anggabag awarna-warna ||

43. Pangeran Juru ningali | marang mayor atêtanya | tuwan dene gaman
akèh | punika punapa prapta | talatah ing Mataram | mayor mèsêm
sauripun | bapak pan dede Mataram ||

44. tanah ing Kêdhu puniki | nênggih pasanggrahan Sêcang | punika
gêgaman katon | wadana panumping mapag | Rôngga Prawiradirja |
ambêkta samantrinipun | ambêkta môncanagara ||

45. ing Garobogan Dipati | Tumênggung Yudanagara | dene waune
namane | Dipati Suryanagara | duk sultan bêng-ubêngan | pan puniku
andêlipun | lan Rôngga Prawiradirja ||

46. sami wawrat ing ajurit | sagah nadhahi Walônda | kalih sami pêpênêde
| nulya prapta prênahira | baris siyung turôngga | saragni drèl kumarutug |
ngangkang Kodhokngorèkira ||

47. angrantêg kang Carabali | praptanira ing taratag | prajurit pilihan
kabèh | ingkang binusanan abra | sami abaris tanjak | ingkang songkok
miwah cênthung | sêsondhèr cindhe anjêprah ||

48. eram dènira ningali | Dipati Natakusuma | wusnya lênggah
punggawane | sarêng dènnya mêngkul pada | wusnya panêkarira | tabean
lan Mayor

--- 62 ---

Dungkur | pra dipati roning kamal ||

211. Sinom

1. Pangeran Natakusuma | matur mring kang rama aris | punika pun Adhi
Rôngga | môngka dipaning ajurit | pan kaibe sayêkti | ing putra paduka
prabu | pamugari manggala | ing pamuk madyaning jurit | kalih samya
pamunah ngasmarèng laga ||

2. dene satunggal punika | pun Adhi Radèn Suwandi | rayi paduka pun
Paman | Ônggakusuma sêsiwi | kang sami bêbakali | samantên
kadadosipun | putra tuwan jêng sultan | tan lyan punika kêkalih | katigane
pun Tumênggung Jayadirja ||

3. nanging mangke sampun pêjah | saking Butuh asalnèki | pun
Tumênggung Jayadirja | katri prawirane sami | sudira anrang wèsthi |
prawirèng gêlar mong kewuh | sami entar têkiyar | polatan ing tyas
undhagi | sang dipatya langkung ngungun angandika ||

4. hèn Suwandi apa sira | wus lawas gonira ngabdi | iya maring kangjêng
sultan | Prawiradirja nambungi | tumut ambêbadhèni | ing putra tuwan
pukulun | windon alas-alasan | amangan dhangkèling kunci | botên dipe
yèn amanggih kadadosan ||

5. cêcindhil ngundha dipôngga | tigang èwu Sukawati | amungsuh jagad
wutuhan | dora manggiha basuki | sang dipati lingnyaris | anak karsaning
Hyang Agung | lamun maksih rinêksa | sintên ingkang amrih pati |
nêmbah matur Dyan Rôngga Prawiradirja ||

6. saèstu ing sapunika | tandhinge sèwu satunggil | putra

--- 63 ---

paduka jêng sultan | kang saos dhêdhahar prapti | sigra sami abukti | pra
dipati Mayor Dungkur | asarêngan sadaya | urmat rontaka mawanti | sarta
pelog angrêrangin karawitan ||

7. Dipati Natakusuma | erame kapati-pati | mulat punggawèng Ngayogya |
kathahe balanirèki | asrine busaneki | pantês lungguh tigang èwu | cindhe
lawan pêndhok mas | pan mèh sarupaning janmi | èpèk rendan timang
mas mèh cok irunga ||

8. miwah ta ingkang rasukan | baludru mantrês we krêstin | kêstop mêng
sru sok êndhasa | kuna gon-anggon bupati | kang putra dèn bisiki |
Pangran Natakusumèku | pangeran kaya apa | wong kang nganggo-anggo
iki | panganggone para mantri ing Ngayogya ||

9. ing kuna iku wadana | iku nganggo saragêni | panganggone mantri
kuna | olèhe ya têka ngêndi | kaya arinirèki | iya Si Suwandi iku | andêle
karo bêlah | nyuriga pêndhok mas sami | bêtêng cindhe kabèh padha
èpèk renda ||

10. kaya iku arinira | Rôngga Prawiradirjèki | alêlungguh sawah pira |
samono prajuritnèki | lan busanane adi | para lélurahe iku | malah
ngungkuli padha | gon-anggon wadana dhingin | Mayor Dungkur miyarsa
bêbisikira ||

11. gumuyu pamuwusira | si bapak agawok pasthi | busanane wong
Ngayogya | dadya sami gujêngnèki | wau gunêm binisik |

--- 64 ---

mangkya angiras gumuyu | erame ki dipatya | wus lair sadayanèki | Mayor
Dungkur ingkang nauri patanya ||

12. bapak putra dika sultan | bêrana botên gêdhongi | gêdhonge wontên
ing wadya | abdine ingkang asabin | sèkêt salawe sami | pinangan kewala
amung | botên angrukti sandhang | dene busananirèki | sajêg-jêge busana
sapangadêgnya ||

13. pan saking sultan sadaya | tan milu urun sadhuwit | nadyan kaliwon
wadana | yèn busananing bupati | saking sultan sayêkti | kabupatèn
sadayèku | mantri-mantri punika | sapraboting wong aurip | salamine
saking putranta jêng sultan ||

14. wus lorod panadhahira | binagi mring para dasih | jagul kang saking
Samarang | patang atus wus ginanti | wadya môncanagari | kang

anyandhak jagulipun | dandanan abrag-abrag | prasami winot ing sapi |
kang bumèni rêmbatan môncanagara ||

15. sadalu kèndêl ing Sêcang | enjing têngara munya tri | sagung prajurit
turôngga | wus tata rinakit baris | ingkang saking Samawis | sadaya
lumakwèng pungkur | Pangeran Pakuningrat | sakancane pra dipati |
munggèng wuri lan Pangran Natakusuma ||

16. balane Prawiradirja | miwah wong môncanagari | kang sami
lumakwèng ngarsa | balane lumakwèng wuri | Rawa Kalangbrèt sami |
budhal swarane gumuruh | kuda rongèwu dhomeas | banderane warni-
warni |

--- 65 ---

tambur suling saruni sri kapiyarsa ||

17. Dipati Natakusuma | langkung hebat aningali | tandang rakit
lumampahnya | gumrêgut bayak ngrêmpêgi | kadya umangsah jurit | alon
mojar Mayor Dungkur | bapak lah itu liyat | jêng sultan wadyanirèki | dene
iku bala wong môncanagara ||

18. dudu wong sajroning praja | rêmpêge kadya Kumpêni | têrlalu pandhe
jêng sultan | parentah angrakit baris | nauri ki dipati | sun tuwan dadi
wong dhusun | gawok-gawok kewala | gêlare nganyar-anyari |
prandenipun ngungkuli kang kuna-kuna ||

19. tuwan duk alam kawula | tan wontên kadya ing mangkin | cênthung
makatên punika | inggih anggit sapuniki | prajurit pra dipati | nguni kathah
kang cêcênthung | nanging cênthung lawaran | tan nganggo têtèbèng
ngarsi | lawan botên nganggo salaka tan ana ||

20. miwah songkoke punika | inggih tan kadi puniki | baris ngarsa kèndêl
samya | sêsiyung angapit margi | ing Saragênèn prapti | balabur tabah
angungkung | Kodhokngorèk munya prang | praptane sang adipati | sru
gumuruh saragni êdrèl sadaya ||

21. têdhake saking turôngga | Mayor Dungkur kang anganthi | binêkta
amasanggrahan | ngumpul sagung pra dipati | wus tata dènya linggih |
kursi angubêngi bangku | sêsaosan wus aglar | mantri gêdhong kang
bumèni | lan Kumpêni juru masake satunggal ||

22. wus lajêng sami dhadharan |

--- 66 ---

Kodhokngorèk Carabali | sirêp salendro bêbuka | Titipati angrêrangin |
wadya gumrah ing jawi | kang tata pakuwonipun | wusnya adhêdhaharan |
ing pukul sawêlas wanci | abubaran pakuwone pra dipatya ||

23. ing dalune tan winarna | atêngara budhal enjing | tan owah lampahing
bala | duk angsal sajam lumaris | wontên dêdamêl kèksi | anggamêng
dhêndhêng ngêndhanu | sang dipati têtanya | punapi Kumpêni prapti |
mayor mojar punika dede Walônda ||

24. prajurite kangjêng sultan | mantri lêbêt ingkang prapti | lan prayayi
jagasura | miwah wadya nirbayèki | dupi cêlak kaèksi | mantri lêbêt
munggêng ngayun | abajo cêmêng ginggang | calana sangkêlat abrit | pan
baludru songkok rinenda ing êmas ||

25. amojah cêmêng sadaya | anyuriga cara Bali | anggendhong karga
renda mas | èpèk katimang mas sami | karga mas acuwiri | pêthat mas
sadayanipun | sangkêlat wungu karkas | sopal mas acêngkang sami |
anaracak satus tan ana salewah ||

26. karbin ingkang kawan dasa | sawidak waosirèki | sopal mas agêgodhi
mas | kêmbang pacar tatah sami | kêkambiling turangi | bêbisan
sadayanipun | dene wong jagasura | waos mas cêmêng gêrandim |
arasukan cêmêng baludru renda mas ||

27. rasukan sami kinotang | saruwal sangkêlat abrit | renda

--- 67 ---

mas sami amojah | sadaya mojahe putih | akuluk cangkang sami | têpi
mas têtèbêng ngayun | sadaya anyuriga | pêdhang suduk mas arakit |
sami dhawuk turangganipun sadaya ||

28. baris satêping marga | angetang ingkang lumaris | lurah sami
sinongsongan | anggung dènira anglirik | wau dènira nglirik | sang adipati
angungun | mayor bukak topinya | ngurmati baris kang prapti | gèdhèg-
gèdhèg Dipati Natakusuma ||

29. nulya mingêr barisira | nêng wurine sang dipati | lèlampah antuk
satêngah | êjam wontên baris malih | prapta gamêng kaèksi | kumrutug
swaraning tambur | ngalik-alik sulingnya | duk mulat sang adipati | Mayor
Dungkur sigra ngling punika bapak ||

30. puniki gêgaman prapta | prajurit katanggung nênggih | lan prajurit
suranata | andêle sultan rumiyin | duk mêngsah lan Kumpêni | suranata
andêlipun | yèn pangamuk kewala | kanthi lan mantri pinilih | anumpêsi
ing Walônda pira-pira ||

31. katanggung ingkang rasukan | cêmêng abêbêsur sami | sami
abadhong kancana | sarwa mas busananèki | suranata duk salin | sikêpan
sangkelat wungu | baludru talakupnya | lancingan sangkelat abrit | mojah
biru talakup cêmêng sadaya ||

32. renda mas nut ing dondoman | eramira sang dipati | mas renda
datanpa karya | inganggèkakên wong cilik | apa sugih ngliwati | Kangjêng
Sultan Ngayogyèku |

--- 68 ---

ing kuna pan wadana | kang nganggo mangkono iki | lan kaliwon para
mantri nora nana ||

33. gèdhèg-gèdhèg sang dipatya | sadangunira ningali | kabèh iku
winatara | panganggone wong sawiji | kalih atus watawis | para lurah
têlung atus | dene nora kayaa | sugihe kang dadi aji | saking apa baya
pamêtune iya ||

34. ambusanani balanya | iku ta donya saking ndi | dene ta nora kayaa |
karsane kang among urip | salin gagrag wong Jawi | Pangran
Mangkubuminipun | karatone ya mandah | anganggoa ing pasisir | baya
duwe bala sakêthi busana ||

35. gêgaman iki sadaya | saking doh kadi Kumpêni | cinêlakan maksih
Jawa | rowane alah Kumpêni | ya ta manjing nagari | kapêthuk kaliwon
pitu | sami akêkampuan | miwah wadyane kang ngiring | samya bêkta
jambu salak sêsonggoman ||

36. timun kalawan sêmôngka | kapundhung dipun songgomi | prasami
kèndêl sakêdhap | Mayor Dungkur nêdha sami | patêdhan sri bupati |
timun salak lan kapundhung | kalawan tata lampah | tandhu-tandhu wus
rumiyin | ngalun-alun baris marwata kusuma ||

37. bandera mawarna-warna | lor kidul sipat waringin | kurung baris sipat
marga | surat kang saking Batawi | kang mêthuk anèng loji | talam mas
lan payung agung | praptèng loji sakêdhap | mayor asalin kulambi |

--- 69 ---

pra dipati duk sami nginum sagêlas ||

38. wus lajêng ngiras kang surat | tandhu-tandhu munggèng ngarsi |
sapraptanira Galadhag | mayor têdhak lajêng nganthi | marang sang
adipati | parèstri sadaya ngayun | kadya wong mêngtas bédhah | nagara
boyongan ngarsi | prapta ngalun-alun munya drèl sênapan ||

39. sayeram sang adipatya | mulat abyoring kang baris | pasang rakite prayoga | busananira mantêsi | têtela angungkuli | nguni-uni para ratu | tandhu mêdhun taratag | jêng sultan wus dangu mijil | siniwakèng ing wangunan danasmara ||

144. Adipati Natakusuma dipun paringi nama Pangeran Juru

212. Asmaradana

1. katur sami dèn timbali | dèn ayu ngabèi lawan | kang bibi Dèn Ayu Kulon | miwah Dèn Ayu Purbaya | Purbaya Radèn Dêmang | dèn ayu dipati sampun | minggah dhatêng sitibêntar ||

2. Munggang kang munya sitinggil | sinirêp wus dangu munya | inggahe prayayi wadon | Dipati Natakusuma | lawan mayor nêng wuntat | kangjêng sultan têdhakipun | jumênêng ngarsèng amparan ||

3. kang prapta sami ngabêkti | prasamya anjrit karuna | kadya supêna ciptane | jêng sultan gumyur tyasira | têtamah ngrêntahkên waspa | dènira ngandika gupuh | mring Nyai Arya Suwônda ||

4. iridên manjing jro puri | sadaya [sa...]

--- 70 ---

[...daya] sampun binêkta | Mayor Dungkur majêng age | lawan wau ki dipatya | sultan jumênêng sigra | wusnya tabe Mayor Dungkur | sigra wau ki dipatya ||

5. angrangkul padaniraji | gupuh jêng sultan anyêgah | dadya salaman kemawon | sigra jêngkar kangjêng sultan | tumamèng dalêm pura | wau surate gurnadur | badhe winaca jro pura ||

6. sapraptanira jro puri | mandhapa alit kinêmbar | atata palênggahane | sêrat jendral gya winaca | wusnya mriyêm sauran | Dipati Danurêjèku | ngandikan kinèn ngirida ||

7. para putra ingkang prapti | nênêm ngandikan sadaya | wus prapta ing ngarsa katong | mangsah putra pangabèan | katri mangusap pada | nuli kalih ingkang maju | putra ing Adinagaran ||

8. anulya rahadèn jurit | putra Kanatakusuman | mangsah ngusap pada katong | Dipati Natakusuma | anggung dènira nyawang | mring sultan sabên katungkul | ing pasêmon winaspada ||

9. netrane amasopati | ajêro tajêm aladak | tumancêp jêjarotane | pantês angêntasi karya | wau ta wus tinampan | sakathahing pakêkintun | kang saking gurnadur jendral ||

10. jêng sultan angandikaris | mring Dipati Danurêja | hèh Danurêja
sakèhe | santana kang lagi prapta | miwah iya si paman | prênahna
nunggil wismamu | besuk nuli parentaha ||

11. wismane sawiji-wiji | rahadèn patih sandika | sigra mijil sarêng mayor |
ngatêr ing pakuwonira | ênggène [ênggè...] ||

--- 71 ---

[...ne] sang dipatya | dina Sênèn praptanipun | Kêmis sami pinaringan ||

12. kampuh sapaningsêt sami | kuluk sami sinewaka | kerid ing
Danurêjane | jêng sultan enjing sineba | munggèng ing sitibêntar | aglar
punggawa gung-agung | kaliwon mantri santana ||

13. wadya jro anèng sitinggil | wadya jawi pagêlaran | supênuh wadya
sang katong | Adipati Danurêja | ingkang ngandikan minggah | ngirid
marang sitiluhur | kang paman sang adipatya ||

14. lan para putra prasami | praptanira ing ngajêngan | sigra parentah
sang katong | Danurêja parentaha | lan padha ngèstokêna | lamun si
paman puniku | Dipati Natakusuma ||

15. sun pundhut namane mangkin | iya kang Natakusuma | dhimas
ingkang wus angangge | dene si paman dipatya | ya sun paringi nama |
namaa Pangeran Juru | lan sawah pancinèn sigra ||

16. patang atus sawah milih | têtung lawe Padhongkelan | si paman
wismaa kono | babad alas Padhongkelan | ngadêgêna Jumuwah | lan
sagung pradikan iku | sun srahakên maring paman ||

17. iya ingkang madanani | Pangulu Janudin mangkya | sun lorod
kapangulone | ingsun gawe pamradikan | nunggal lawan paman | jêjêga
Jumuwahipun | sawah salawe pêndhêmnya ||

18. lan nêmbêlas sun paringi | sawah pêrak Padhongkelan | dene ingkang
ingsun gawe | wa Pangulu Dipaningrat | mulih pangulunira | Danurja
nêmbah anuhun |

--- 72 ---

jêng sultan malih ngandika ||

19. tinggale kangmas ngabèi | wus nama ngabèi kuna | ing mêngko iya
sun êlèh | Pangeran Silarong nama | rong atus sawahana | dene ta adhine
iku | Rahadèn Ranakusuma ||

20. sun êlih namanirèki | lawan sun paringi nama | iya Pangran Arya Pamot | iya rongatus sawahnya | ingkang wuragil pisan | ya Si Warsakusumèku | Pangran Balitar namaa ||

21. sawah satus bae dhingin | lan aja dèn iri seba | yèn durung waras netrane | dene têtinggale iya | Kangmas Adinagara | kang tuwa arane iku | Rahadèn Wiryakusuma ||

22. sun junjung namaa mangkin | Pangran Arya Prangwadana | iya rongatus sawahe | adhine iya kang nama | Radèn Martakusuma | sun junjung namaa iku | Pangran Arya Natasana ||

23. dene iya ta si jurit | Paman Juru sutanira | sun kulawisudha mangke | sun karya wadana jaba | sangang atus sawahnya | dene ta jêjulukipun | Pangeran Jayakusuma ||

24. jêng sultan ngandika malih | Hèh Danurêja wasisan | Dhimas Purbaya tinggale | Si Darpa iku namaa | Pangran Kusumayuda | iya sawahe rongatus | lawan Si Mangkudiwira ||

25. anake bok ayu nênggih | tinggale kang Mangkupraja | sun junjung namaa mangke | Pangran Arya Singasêkar | iya iku sun karya | dadia lèlurahipun | putra pulunan sadaya ||

--- 73 ---

26. tinggale dhimas ing nguni | adhi mas Mangkukusuma | iya namaa ing mêngko | Pangeran Mangkukusuma | Bok Ayu Suralaya | tinggale namaa iku | Radèn Arya Suralaya ||

27. nglurahi Si Singasari | kacèkana ya sawahnya | Singasari têtung lawe | lan bok ayu para rôndha | anyèkêt pancènana | kang dadi panandhonipun | dhahare maksih saking wang ||

28. Danurja nuwun wotsari | jêng sultan malih ngandika | Si Jipang mêngko sun paro | Si Tumênggung Natapura | Si Kartasari iya | nama Tumênggung Mataun | Danurja nuwun turira ||

29. lawan ingsun mundhut malih | sawah nêmatas kewala | Si Ranadirada mangke | iya tumênggung namaa | Si Tumênggung Urawan | ya mung lungguha nêmatas | iya tumênggung sosoran ||

30. Dhimas Natakusumèki | nêtêpi santana tuwa | misih angiras patih jro | lan Si Tumênggung Urawan | sêsabête adhi mas | ngrèh prajurit sadayèku | ing jro Tumênggung Urawan ||

31. Dhimas Natakusumèki | wruha matênge kewala | satu rongpuluh mantrine | panèkêt satu nêmbêlas | panglawe wolung dasa | surupe bocah katanggung | ingkang panêlung jung dthomas ||

32. panêlung lawe pra mantri | yèku tégêse lèlurah | patang puluh wolu kabèh | kang panatus salawe prah | wolu pangaro bêlah | karya rong lèksa nêmèwu | prajurit ing jro

--- 74 ---

sawahnya ||

33. iku mudhuna sapalih | barang karyane nagara | Danurja sandika ture | nulya kinêjèpan nyêlak | sampun binibisikan | sagunging para tumênggung | padha duwènana kajad ||

34. sakuwasane prasami | sakolure sowang-sowang | nora sun wangêni kèhe | sunat marang wong atuwa | tilas dhalang nagara | si paman Pangeran Juru | padha mêmule manpangat ||

35. gya nêmbah rahadèn patih | mudhun saking sitibêntar | Pangeran Juru sarênge | sapraptane sitibêntar | andhawuhkên parentah | sakèhe ingkang jinunjung | para putra saking Selan ||

36. anama pangeran sami | rongatus pinaring sawah | sami anyatus gajihe | wontèn dene ingkang paman | madanani pradikan | anama Pangeran Juru | kawan atus amardika ||

37. padhongkelan dèn dhukuhi | têlung lawe padhongkelan | bumi kang pinunjungake | angadêgakên Jumuwah | patangtus sawah têbah | punjungan Pangeran Juru | sadaya saur kukila ||

38. ngèstokêna angèstrèni | jêng sultan jêngkar ngadhatyan | Adipati Danurjane | ngacarani pra dipatya | tuwin kang pra santana | kerid marang wismanipun | bubar praptèng Danurêjan ||

39. lajêng sêsaosan mijil | dhadharan sagung punggawa | wus nglorot nusul wedange | aglar ingkang nyênyamikan | wau kang kinêjèpan | ya marang ing Danurjèku | Dèn Rôngga Prawiradirja ||

40. jinarwan parentahnèki |

--- 75 ---

jêng sultan kang gêgaiban | kang pinrih kulure dhewe | munjunga maring kang paman | mêmule mrih sapangat | Rôngga Prawiradirja wus | wangsul palênggahanira ||

41. nglairkên timbalan gaib | umatur marang Danurja | ki lurah kula ing mangke | ngaturi bêkti punika | ing rama jêngandika | inggih Jêng Pangeran Juru | sabin sèkêt kolur ing tyas ||

42. Danurja angatag malih | mring sagung para wadana | tumut ing payu ature | Pangeran Natakusuma | Pangeran Pakuningrat | sami nyèkêt bêktipun | Kartanadi Martalaya ||

43. Jayaningrat ing Matawis | lan Tumênggung Natayuda | pêpitu kawolu patèh | ingkang nyèkêt baktinira | nging patih langkungira | saking ing sèkêt kawan jung | kang salawe kalih wêlas ||

44. ingkang nigang jung pan sami | punika gih kalih wêlas | ngalih jung rowêlas mangke | ingkang namung salawe prah | warata sanagara | sipat kaliwon tumênggung | lan pra lurah gêdhe samya ||

45. ginunggung cacahing sabin | Pangran Juru pêpunjungan | sèwu sawêlas jung kabèh | wus bubar saking Danurjan | nanging pinarentahan | kang nêdya niat têtulung | babad wana Padhongkelan ||

46. sagung ingkang pra dipati | sadaya sagah tulunga | babadi Padhongkelane | mangkana andina-dina | kang ambabadi wana | sadaya sami têtulung | pra dipati ing Ngayogya ||

47. tan cinatur laminèki | dènnya babad Padhongkelan | akathah kang ngêlutake |

--- 76 ---

atusan kang tumut wisma | pandhe miwah kêmasan | wus agêng Jumuwahipun | siti rata murah toya ||

48. Kyai Dhongkol Jayanudin | ngadêgake pamurukan | pondhoke santri wus akèh | miwah têtiyang kang prapta | mranggi ngamalo ana | wong sayang miwah wong bubut | wus têtung lawan nagara ||

49. anglajur lèlurungnèki | têtung lan lurung nagara | kêncêng lan lèmpêng sipate | wus agêng wêwarungira | kajuron langkung pelag | ting sarowèh toyanipun | karasan santri ngumbara ||

50. pangeran gêng kurmatnèki | marang santri angumbara | duk puniku timbangane | ki malangi kilèn kitha | Dhongkèlan kidul kitha | sami pamurukan agung | jêng sultan asrêp miyarsa ||

145. Sang Prabu ing Surakarta prasaben mawi serat dhateng ingkang paman Kangjeng Sultan ing Ngayogya, kapareng badhe pepanggihan kaliyan ingkang eyang Pangeran Juru lan sanès-sanèsipun

51. kunêng kawuwusa malih | Sang Aprabu Surakarta | sampun lumampah
badhene | kintun sêrat mring kang paman | Jêng Sultan ing Ngayogya |
lurah gandhèk duk lumaku | ngêmbani surat sarkara ||

213. Dhandhanggula

1. praptèng Ngayogya dutaniraji | pra dipati [di...]

--- 77 ---

[...pati] sampun ingundhangan | tuwin pra santana kabèh | yèn wontên
surat rawuh | saking Surakarta nèng loji | wus katur kangjêng sultan |
enjing lêbêtipun | anuju ing dina Soma | Pangran Juru ing pëndhak Soma
sumiwi | wontên ing panangkilan ||

2. kangjêng sultan nuju tan tinangkil | dene karsa atamian surat | saking
ing Surakartane | prajurit jro wus mêtu | tambur suling ingkang saruni |
swara amônca warna | kagyat Pangran Juru | dalêdêg baris kang mêdal |
praptèng alun-alun kang baris rinakit | sêsiyung ngapit marga ||

3. mingak-minguk langkung dening sêdhih | Pangran Juru isin têtakona |
arsa nora nakokake | abingung manahipun | ana katon tan wruh ing warti |
sênêp langkung ambata | wau Pangran Juru | iya iki ana apa | saya suwe
sawangên tan wruh ing isin | asal lêga kang manah ||

4. sok wêruha prakarane ugi | anganthuki marang Martalaya | sigra
marpêki andhêpès | ngandika Pangran Juru | kula anak tumênggung
mangkin | sampun dadi wong desa | nèng Selong rong windu | puniki
wontên punapa | prajurit jro prasami mêdal abaris | lan dandanan jro
mêdal ||

5. sami ngalor payung gung satunggil | kang dèn iring lan talam kancana |
tur sêmbah Martalayane | gumujêng aturipun | inggih wontên caraka
prapti | sing nagri Surakarta | bêkta suratipun | wayah paduka sang nata |
pan punika inggih badhe angurmati |

--- 78 ---

mangke praptaning sêrat ||

6. inggih dene samining narpati | nadyan putra ujêr padha raja | Pangran
Juru andikane | gih talah nak tumênggung | wagêd têmên wong agung
mangkin | ambusanani praja | mirungga tur patut | bisa angrêngga nagara
| yèn wadone ayu luwês bêsus wasis | sèdhêt raga karana ||

7. awilêtan sèdhêt maratani | lêgi lêgawa raga wiraga | parêk driya
wardayane | pantês gandêse anrus | sêkar banjar ambêbanjari | nagari ing

Ngayogya | rêspatine anrus | tunjung tajême ajaman | alam kula tan
sagêd kadi ing mangkin | nagara Kartasura ||

8. kang amêthuk surat prapta ngloji | Mayor Dungkur sarêng angkatira |
lan para dipati kabèh | duk prapta ngalun-alun | munya kang drèl
Munggang sitinggil | drèle kadya Walônda | Pangran Juru ngungun |
tambure munya brang-brangan | suling lawan sarunèn angalik-alik |
êdrèle bal-ambalan ||

9. praptèng pagêlaran angêjèpi | lawan Adipati Danurêja | tuwin Pangeran
Jurune | wus sami nyandhak wêdhung | Mayor Dungkur dangu ngêntosi |
wus sarêng inggahira | ing sitimanguntur | sirêp drèl sapraptanira |
srimanganti mayor wus lajêng pribadi | Dipati Danurêja ||

10. Pangran Juru lan para dipati | ing srimanganti kèndêl sadaya | miwah
ta priyayi gandhèk | ing Surakartanipun | mayor praptanira jro puri | surat
katur jêng sultan | tinupiksa sampun | kadriya [ka...]

--- 79 ---

[...driya] surasèng driya | urmat barung mariyêm mawanti-wanti | Dipati
Danurêja ||

11. lan Pangeran Juru dèn timbali | tuwin kang pra dipati sadaya | lan
gandhèk Surakartane | praptèng byantara prabu | matur nêmbah ing sri
bupati | katur sawêlingira | ingkang putra prabu | kature apangkat-
pangkat | gumalintir tatag tangginas tarampil | sèdhêt aparêk driya ||

12. myang gandêse ingkang andhawuhi | mèsês kadya ujungan sarkara |
Pangran Juru kagèt-kagèt | mirsa satakêpipun[7] | lan solahe ingkang
dhawuhi | tuwin kang dhinawuhan | rikat galakipun | anggubراسي manisira |
langkung dangu Pangran Juru dongong myarsi | kramèng nila wacana ||

13. Pangran Juru mengo bisik-bisik | marang Adipati Danurêja | hèn anak
ing satêmêne | alam kula rumuhun | wayah lagi samèntên nênggih |
puniki misih bocah | kêkandhanganipun | dèrèng bisa sapocapan | lan
wong tuwa puniki kaya gêlamit | sapocapan lan raja ||

14. ing ukara rêspati patitis | ing wêwatês prakara waspada | têka liwat
gawokake | mèsêm Danurêjèku | pan paduka botên mênengi | inggih kang
darbe anak | punika rumuhun | gandhèk pun Paman Gadhingan |
andêlipun putranta bëndara swargi | Pangeran Purubaya ||

15. kados emut sampeyan ing mangkin | Pangran Juru ngungun amiyarsa |
inggih anak pêpatute | dèrèng bisa calathu | duk ing alam kula rumiyin |

--- 80 ---

anulya kangjêng sultan | nguncalkên sratipun | ingkang saking Surakarta | Pangran Juru sigra dènira nampèni | jêng sultan angandika ||

16. paman sêrat ing Surakartèki | anak prabu inggih wayah dika | Pangran Juru nupiksa ge | mungêl lamun Sang Prabu | Surakarta arsa pangpanggih[8] | kalamun kangjêng paman | wontên lilanipun | pun eyang Kulon kalawan | Bibi Juru kula paman arsa panggih | inggih benjang gêntosan ||

17. sampun eyang Kulon lawan bibi | nuntên rama paduka kenginga | pun eyang Juru kenginge | panggih lan kula nuhun | gégêntosan inggih rumiyin | titi pamaosira | surat malih katur | la-êla ingkang pamuntat | lamun èstu anglilani paman aji | kula utusan mapag ||

18. tigang dintên kang gandhèk nulyaglis | sinung angsul-angsul pamit mêsat | jêng sultan parentah mangke | kang badhe lampahipun | ngiringakên dèn ayu kalih | kang maring Surakarta | kaliwon tinuduh | nênggih gêdhong kering kanan | Mangunjaya kalawan Mangunyudèki | bédhol samantrinira ||

19. myang panèkêt jajare kinêrig | wus sadhia ngantos dutanira | Sang Prabu Surakartane | wau ta kang winuwus | gandhèk saking Ngayogya prapti | katur srat wangsulira | ingkang rama Prabu | Kangjêng Sultan ing Ngayogya | Sri Narendra Surakarta marentahi | kang méthuk mring Ngayogya ||

20. pan kaliwon gêdhong kanan kering | kêrig [kêri...]

--- 81 ---

[...g] samantri panèkêtira | sarta wau têtindhihe | Aryèndranatanipun | budhal saka Surakartèki | datan amawi surat | malah wus kapaung | tigang atus kang turôngga | tan winuwus ing marga lampahe prapti | nagari ing Ngayogya ||

21. Kadanurjan wau jujugnèki | linajêngkên ing Kajuron samya | Aryèndranata praptane | panggih lan kadangipun | Radèn Ayu Kulon pêpanggih | ngungun kadya supêna | miwah Pangran Juru | wadya wus cucul turôngga | wong Galadhag satu ingkang angladosi | lèlurah Danurêjan ||

22. pan sakawan juru angladosi | tan adangu sugata wus aglar | wong Galadhag saosane | rumat sakancanipun | wusnya kalih dalu dutaji | ngandikan mring jêng sultan | tumamèng kadhatun | kerid Dipati Danurja | lan Pangeran Juru sapraptaning puri | ngarsanira jêng sultan ||

23. kangjêng sultan angandika aris | hèn kaibe basuki ta padha | tuwin kang kari wismane | salamêtan bok ayu | matur inggih kang salam taklim |

bok ayu jêngandika | sultan ngandikarum | lah payo omong-omongan |
êmbèn bae mangkata saking ing ngriki | iya ing sun têtanya ||

24. anak prabu sayêkti sun puji | bisa among mring Suryakusuma | amot
jêmbar sagarane | nadyan kang tuwa têngsun | amêngkua ngrasa tan
bangkit | pan Si Suryakusuma | ing sadinanipun | gêgubras beka kewala |
dhodhok beka lumaku miwah alinggih |

--- 82 ---

amangan turu beka ||

25. yèn mulusa atine sayêkti | ngrasa lamun sipating manungsa | mendah
ing prang darajate | prandene anak prabu | têka bisa anyêratèni | matur
Aryèndranata | punika saèstu | pangandika jêng paduka | èstu wagêd
putra dalêm sri bupati | ing pirapêt tan kewran ||

26. arus amis angrèkèl nguthakil | anêracak mancak ngicak-icak |
bêlarongan sadinane | amung cinipta arum | ing putranta sri narapati |
yèku Aryèndranata | nora kadugèngsun | ambêg ratu waliollah | anak
prabu utama marang ing ngèlmi | sukur ana kang bisa ||

27. yèn mangkono ki ipe puniki | arêp nutut ing wuri kewala | anak prabu
pratikêle | anata tumbakipun | wasiyate agêming jurit | kabandhang duk
prang Sima | Si Liyêp ranipun | iku bêtik sun ulihna | lawan ana anake
wadon rumiyin | Dhimas Natakusuma ||

28. tan kaboyong duk prang Pranaragi | maksih rare Dèn Rara Maliyah |
baya ing mêngko wus gêdhe | arsa sun jawab iku | muliha mring wong
tuwanèki | matur Aryèndranata | punika panuju | nanging inggih mawi
sarat | saratipun paduka paring upêksi | putra dalêm sang nata ||

29. môngsa sandea katur mariki | yêkti lingsêm botên ngaturêna | Dèn
Lara Maliyah tèmbe | putra paduka prabu | sayêktine kang marentahi |
amboyong sami dharah | yèn wus atut mantuk | jêng

--- 83 ---

sultan gumujêng suka | iya rane anak prabu sun nunuti | bisa ngrêrapêt
rênggang ||

30. iya sira bae layang mami | kang anggawa miwah ngaturêna | mring
anak prabu wiyose | mring Suryakusumèku | ya bakayu ingkang sun iri |
wong amrih rêrukunan | pan wajib wong sêpuh | anging duk ala mrih arja |
narik bêtik angèlingêna wong lali | pitutur roning kamal ||

214. Sinom

1. dangu anèng jroning pura | sadaya wus kinèn mijil | praptane pakuwonira | dèrèng cucul sawêl[9] linggih | jodhang saking jro puri | jêng sultan patêdhanipun | kang dhahar tigang jodhang | satu jodhang kang angiring | kawaratan pênuh kang tamu sadaya ||

146. Andongèngakên kawontênanipun ing Selong

2. cinarita tigang siyang | nèng nagari Ngayogyaki | wus pamit Aryendranata | miwah radèn ayu kalih | kalilan budhalnèki | patêmpure kang wadyagung | dèdamêl ing Ngayogya | patang atus kang turanggi | lampahira ing marga tan winursita ||

3. prapta nagri Surakarta | pitulas ing Soma Manis | maksih Rajab ingkang wulan | lajêng makuwon wadyèki | wau dèn ayu kalih | lajêng tumamèng kadhatun | mêtuk [mêthu...]

--- 84 ---

[...k] ing palataran | wau kangjêng sri bupati | gurawalan kang bibi lawan kang eyang ||

4. ngêbyuki ngrangkul karuna | tan andipe yèn kapanggih | kadya ciptane supêna | adangu karuna sami | wus sarèh dipun irid | tumamèng ing dalêm agung | sang nata yun pranata | mring kang eyang mring kang bibi | langkung nyêgah kalihe akipa-kipa ||

5. tan wontên ratu pranata | yèn awrêda sami aji | dadya mung Ratu Kancana | ngabêkti eyang lan bibi | saosan lajêng mijil | sami dhadharan anutug | sawusnya linorodan | anyamikan ingkang prapti | apan sarwi kang eyang kôndha solahnya ||

6. kinarsakakên carita | kang eyang miwah kang bibi | duk wontên nagari Selan | katur sasolahirèki | kang paman lan kang kaki | Pangeran Purubayèku | lawan sang adipatya | manggih marmaning Hyang Widi | nalikane nèng Selong duk tigang wulan ||

7. ing praptane Sayid Musa | Ngidrus karamat sayêkti | satuhu sayid oliya | sabarang ciptane dadi | pun paman lan pun bibi | sami manjing anggêguru | ing Kangjêng Sayid Musa | mulihkên lara prihatin | nagri agêng ing Selong kontrag sadaya ||

8. pan kinarya murid tuwa | pun paman miwah pun kaki | sanagara puruhita | margi pun paman pun kaki | kathah ngaturi bêkti | sawarnine anggêguru | Sayid Musa tan arsa | dadya pun paman pun kaki | kang nampèni urmate wong sanagara ||

9. ing sawulan winatara | tigang

--- 85 ---

èwu malah luwih | malah marêngana môngsa | nakoda gêng-agêng prapti
| saking nagri Surati | Kusta Bênggala Sêlangur | Nagurkaèdêrnabab |
ingkang sami nuwun idi | nuwun barkah dhatêng Kangjêng Sayid Musa ||

10. punika ingkang jugala | nakoda bêkti ngurmati | ngantos nêmuwu
sawulan | pun paman miwah pun kaki | kang pasthi andarbèni | yèn dintên
Jumuwah dalu | para murid ngalêmpak | dèdarus inggih pun bibi |
amaragad ngantos menda gangsal wêlas ||

11. tigang atus malah kirang | balônja ingon wong ngaji | makatên sabên
Jumuwah | inggih saking andhatêngi | pasihaning Hyang Widi | wuwuh-
wuwuh kadi uwuh | rêjêking Pangeran | kadi wingka kêton Anggris |
angungkuli kala wontên Kartasura ||

12. nuntên dinangu pun paman | ngaturkên sasolahnèki | saking Ibrahim
Asmara | kintên wus waskithêng batin | ing lair anasabi | kang punika
milanipun | sarat andangu têdhak | tunggil darah angangkêni | saking
sangêt dènnya rumêksa sungkawa ||

13. dinangu kadoyanira | kala wontên tanah Jawi | pun paman matur
gujêngan | ulam tempe dèn kangêni | lawan wowohan nênggih | salak
durèn lawan pundhung | nôngka malinjo kênthang | ing sabên Jumuwah
prapti | wêdalipun saking ing rasukan jubah ||

14. tempe kang lagya balibar | saking Kartasura prapti | sabên wêngining
Jumuwah | mila tyase sami pulih | pun paman lan pun kaki |

--- 86 ---

saking karamating guru | mugi dadya wicara | dening wong kang ahli budi
| apa dadak wau wêdaling karamat ||

15. katempelan siya-siya | siyane dene angambil | tempene wong
ngupajiwa | yêkti batine nglironi | ing sapanikêl pasthi | anêmu ing
untungipun | nadyan ingkang kelangan | amanggih bêgja sayêkti |
ingkang sami darbèke kenging karamat ||

16. milane wontên pawarta | nagri Surakarta nguni | wong katèmpèn
kadhawuhan | rumiyin kang anaosi | tempe ing sabên ari | ing Pangran
Purubayèku | pèndhak Jumuwah ilang | tempene ingkang pangaji | duk
dèn èlèr nèng ambèn nêmu uwang sirna ||

17. lir jinuput Suksmanasa | tan suwe nuli amanggih | rupiah ngisor kalasa
| têtanggane dèn tuturi | dudu wadine iki | sirêpên aja na umung | baya iki
bêndara | Jêng Pangran Purubayèki | anèng Selong êjime ingkang dinuta ||

18. lan karècèk Kartasura | ing sabên Jumuwah prapti | nèng Selong
pratikêlira | kadya si tempe pan sami | ngungun duk amiyarsi | sang nata
ngandika arum | inggih langkung karyeram | lamun karamating wali |
walaltulah ing kaki miwah ing paman ||

19. pun eyang punapa lêga | inggih wontêna ing ngriki | kula suwune pun
paman | Dèn Ayu Kulon turnèki | dhuh sampun sri bupati | langkung awon
èstunipun | katon-katon [katon-kato...]

--- 87 ---

[...n] kawula | kang nuwun ing sri bupati | dèstun kula wong tan wêruh
kabêcikan ||

20. cinakar saking ing wôngwa | tinarik saking awêrid | mring rama dika
jêng sultan | mangke praptèng tanah Jawi | nuntên salin gènnèki | dèrèng
malês pênêdipun | mendah ucaping jagat | dede manungsa sayêkti |
angsal gujèng pan ing ngriki lan ing Yogya ||

21. pan botên satêngah côntra | sok inggih sami basuki | sang nata supe
sakala | ngandika mingkis wêwadi | inggih lèrês pun nini | kula kasupèn
satuhu | mung inggih kula eyang | badhe angaturi sabin | inggih kêdhik
amung dadosa pratôndha ||

22. lire nyumbang paman sultan | purun angingoni kêdhik | supados
inggih anyuda | paman sultan angingoni | kula tumut nguruni | sangang
jung ing Sêkararum | mangkana ingkang eyang | tan sinung makuwon jawi
| lan kang bibi tinunggil sajroning pura ||

147. Kangjêng Sultan utusan murugi Rara Maliyah ingkang kaboyong
Pangeran Mangkunagara nalika pêrang ing Panaraga

23. wau ta antaranira | angkate dèn ayu kalih | pitung dintên kangjêng
sultan | lumampah dutanirèki | lurah kaparak jawi | tinuduh Nyai
Tumênggung | Natayuda mring Sala | Jêng Ratu Madurêtnèki | ingkang
kinèn jujuk anèng Surakarta ||

--- 88 ---

24. nyai tumênggung binêktan | saragni jagabayèki | rasukan abrit sadaya
| satus alancingan abrit | cêcênthung cêmêng sami | satambur
sasulingipun | cênthung mawi salaka | ing marga datan kawarni |
sapraptane anjujuga Madurêtnan ||

25. panggih Ratu Madurêtna | angiras pantês kêkirim | ingkang rayi
kangjêng sultan | mring kang bok ayu mêmarni | ratu ngandika aris |

marang ing nyai tumênggung | gih bibi benjang enjang | kula malêbêt ing
puri | kula ngangge tur uninga mring sang nata ||

26. sawab[10] layange kang paman | nalangsa jujuk ing kami | kang
pinurih ngatêrêna | mring Si Mangkunagarèki | maripih ruwêdnèki |
angêlus ingkang maruntus | Jêng Ratu Madurêtna | mring pura ngiras
manggihi | kang santana saking nagari Ngayogya ||

27. sawusnya panggih sang nata | umatur ing sri bupati | sunan rama dika
sultan | mangke utusan mariki | nyai tumênggung prapti | wisma kula
kang jinujuk | nadyan ngatêrna layang | mring Si Mangkunagarèki | dadak
kula kang dèn ngiri ngatêrêna ||

28. wau kalane miyarsa | gumujêng sri narapati | alon dènira ngandika |
alêrês ingkang angiring | amuwuhakên wajib | kaponakan lan sadulur |
Jêng Ratu Madurêtna | mèsêm angandika aris | basakêna ki prabu butuh
kewala ||

29. dangu nulya wêdalira | Jêng Ratu Madurêtnèki | sapraptaning dalêmira
| putusan cêcala aglis | marang kang putra nênggih | Pangran
Mangkunagarèku | matur ibu paduka |

--- 89 ---

pan arsa têdhak mariki | angandika Dipati Mangkunagara ||

30. hèn duta iya matura | ibu turana tumuli | duta wotsêkar umêsat |
praptane matur ngabêkti | katur salampahnèki | nulya têdhak kangjêng
ratu | lan Nyai Natayuda | pangeran mêthuk ing kori | munya peloh
kangjêng ratu têdhakira ||

31. anêng lêlongkang mandhapa | saking tandhu têdhaknèki | lajêng
mring dalêm kewala | wusira pinarak aglis | para rabi ngabêkti | para
wayah sadaya wus | Jêng Ratu Madurêtna | pangandikanira aris | iya kulup
lakuningsun iki uga ||

32. angatêr dhêdhayohira | lah iku kang anêng jawi | kongkonane
bapakira | Yayi Prabu Ngayogyèki | lurah kaparak jawi | pan iku nyai
tumênggung | pangeran dharakalan | mêdal sarwi ngacarani | dawêg bibi
majênga malêbêt pisan ||

33. nyai tumênggung asigra | wingkinge jêng ratu linggih | pangeran nulya
pinarak | nyai tumênggung sigra ngling | gusti sampeyan tampi | inggih
salam taklimipun | rama paduka sultan | miwah ibu-ibu sami | miwah bêkti
rayi paduka sadaya ||

34. andhêku nuwun kawula | tampi sihe jêng kiyai | pun bibi ambêkta
sêrat | nyai tumênggung nyauri | inggih nanging ginaib | pangeran

ngandikan arum | dados kula digsura | kang ibu sigra nambung |[11]
jêjaragan mulane mêtû saking wang ||

35. lah nya iki tampanana | gumujêng sarwi atampi | sampeyan [sampe...]

--- 90 ---

[...yan] kintuni urmat | rayi paduka kiyai | makotên karsanèki | kang sêrat
binuka sampun | ing bêbuka kadriya | titi dènnya nupiksani | ingaturkên
ibu sampeyan pariksa ||

36. tinampan nulya winaca | wus titi angandikaris | iki kulup tumbakira |
binandhang prang Sima nguni | ngulihkên mring sirèki | pira-pira wong
tuwamu | duwe eling mring sira | ngrasa tuwane sayêkti | sira kene
kanggonan ing Si Maliyah ||

37. kaboyong prang Pranaraga | sutane pamanirèki | Si Supama kang
jinawab | wong tuwa kang angèndhèli | wong tuwamu lwih bêcik | sira iku
wajib cakut | kang putra latah-latah | inggih ta ibu sayêkti | salamine
botên nêdya kira-kira ||

38. lah ta bibi nyai lurah | puniki srate kiyai | ngangge kalih atus yatra |
puniki saru tan sipi | dadi kula puniki | kadi nampani têtêbus | tan nêdya
wade bocah | Si Maliyah kulit daging | sami darah milane ngangge yatra
||

39. nyai tumênggung asigra | wau dènira nauri | bëndara sanès punika |
tunggingling rêmbatan nênggih | rama paduka aji | têtela timbalanipun | yèn
dede ing prakara | ing rêmbatan gènè jinis | kang salawe kinintun ing para
wayah ||

40. sampun anggèr salah tômpa | kalangkung sanès sayêkti | pangeran
alatah-latah | sukur yèn makatên bibi | nanging yèn yêktos bibi | kula
inggih ngangge matur |

--- 91 ---

dhatêng sri naranata | inggih bibi amrih tartib | anambungi Kangjêng Ratu
Madurêtna ||

41. kulup bènêr saking sira | yèku utama sayêkti | pan amrih kaparcayaa |
marang kang duwe nagari | lan padha kulit daging | wau ta pundhutan
mêtû | kang ibu sinaosan | miwah ta ingkang têtami | nutug dènnya wong
agung panadhahira ||

42. sawusnya sami dhadharan | têtamu sarowangnèki | kondur Ratu
Madurêtna | tamu pamit dhèrèk prapti | Kaendranata prapti | nuntên

pêndhak enjingipun | pangeran manjing pura | panggih lan ari narpati |
matur lamun caraka Ngayogyasmara ||

215. Asmaradana

1. matur ing rayi Narpati | Dipati Mangkunagara | kula tamiyan sang
katong | utusane rama tuwan | Jêng Sultan ing Ngayogya | nanging inggih
kang jinujug | ibu Ratu Madurêtna ||

2. sinambat dhatêng kiyai | ibu kinarya jaruman | arênggang amrih rapête
| panglêbure saru salah | amot ing kaemutan | punika surate katur | sang
nata nampèni surat ||

3. winaos antuk sapalih | sang nata mèsêm ngandika | kakang mas paran
ing mangke | karsa andika kakang mas | pêned nuntên aturna | pira-pira
ta puniku | darbèni eling kang tuwa ||

4. rèhning dadya nom puniki | kangmas sampun nganggak-anggak |
anikêlakên tuduhe | lair batine duraka | lan malihe kakang mas | boyong
sami darahipun | cinara mungsuh wong

--- 92 ---

liya ||

5. amêthèl dhêngkul pribadi | pratingkah kang siya-siya | botên parah-
parah ing rèh | pasthi nuntên dèn antukna | bènêre Si Maliyah | tumindak
pintên puniku | anake Radèn Supama ||

6. sayêkti andalajati | anyuwèk-nyuwèk saruwal | tan wruh kalingkap
ngurate | abangêt panutuh kula | maring dika kakang mas | mulane dika
puniku | pêpênthul kaponthal-ponthal ||

7. lire pêpênthul pêpênthil | sanadyan padha daginga | yèn trah ing
Mataram mangke | mung dika daging unusan | kabèh santana dika |
kapengin padha kilayu | nunut kaprawiran dika ||

8. Paman Arya Mangkubumi | wite anunut kakang mas | nanging prayitna
lakune | walêr sangkêr siningkiran | ngati-ati mrih tata | kang anunut bisa
jêbul | culingkrik anama sultan ||

9. kang nginthil bisa angothil | kang dèn nunuti kapiran | kasrimpêt ing
piangkuhe | pothar-pathir kompal-kompal | kadi buron manjangan | yèn
sampuna kula kukup | tan wurung dadi rancapan ||

10. ingkang raka nulya pamit | sapraptaning dalêmira | sigra animbali age
| utusane ingkang rama | nyai tumênggung prapta | hèn bibi kula pan
sampun | matur dhatêng sri narendra ||

11. lajêng nênutuh dukani | sang nata dhatêng ing kula | akathah-kathah
dukane | dene kongsi kinongkonan | wong boyong padha sanak | sêtn
têmên botên urus | kakang mas piangkuhira ||

--- 93 ---

12. makatên sri narapati | dukane bônêr kewala | dene tan dèn ulihake |
wong amboyong padha darah | bibi benjang mangkata | pan gawan kula
rongatus | bibi dhatêng Si Maliyah ||

13. jêr kula wor para putri | nêng ngriki lara punapa | dhasar kadang
sayêktine | mila kula aku anak | lan kula wèhi êmban | wau ta Nyai
Tumênggung | Natayuda saurira ||

14. bândara gih kadipundi | nadyan punika kang rama | tan kuwatir
makatêne | amung lamine tan panggya | onênging asêsuta | pangeran
suka gumuyu | bibi pan sami karasa ||

15. têpa ing badan pribadi | kangêne wong pisah anak | kula rada
kabêsturon | tan kawarnêng dalunira | enjing wau angkatnya | wau ta nyai
tumênggung | bêkta Dèn Rara Maliyah ||

16. apan ambêkta prajurit | kang cêcênthung kawan dasa | sawidak
jagabayane | ambêkta mantri sadasa | lawan panèkêtira | dadya kuda
kalih atus | ing marga tan kawursita ||

17. praptane ing Ngayogyèki | kalajêng katur jêng sultan | tinanggap ing
saature | solahe nêng Surakarta | pan kadi cêcarita | ing pratingkah
dukanipun | Sang Aprabu Surakarta ||

18. jêng sultan suka miyarsi | yèn Pangran Mangkunagara | dinukan
ingolok-olok | dènnya boyong Dèn Maliyah | pan kongsi kinongkonan |
dêstun yèn wong tanpa kusur | wong amboyong padha darah ||

--- 94 ---

19. nora dèn ulihkên nuli | kaliwat angangkak-angkak | wong liwat-liwat
êdire | ngaku Pangeran Purbaya | kang ngajak mêmungsuhan | kang
nadhahi walatipun | mila dhingini sarkara ||

216. Dhandhanggula

1. nyai tumênggung aturirèki | nênggih Kangjêng Ratu Madurêtna |
sêdhahan jro kalih kinèn | angintip dukanipun | Sri Bupati Surakartèki |
marang Suryakusuma | kunêng kang winuwus | Dèn Ayu Juru laminya | lan
kang ibu nêng nagri Surakartèki | wus kawan dasa dina ||

148. Ngrêmbag ingkang badhe dados uprup wontên ing Surakarta

2. mung sadintên mring dalêmirèki | Pangran Dipati Mangkunagara |
langkung sinuba-subane | kang pra santana kumpul | pan sadaya tumut
manggihi | anèng Mangkunagaran | bubaripun surup | asipêng
Kamadurêtnan | enjing pamit sang nata wus dèn lilani | kathah
pêparingira ||

3. enjing budhal kaliwon kêkalih | sami gêdhong kang tinuduh lampah |
bêdhol mantri panèkête | lan têtindhah Tumênggung | Rajaniti
samantrinèki | kawan atus turôngga | ing pukul sapuluh | budhal saking
Surakarta | lampahira mampir angujung nêng Pêngging | sadalu enjing
budhal ||

4. apan namung sadalu nêng margi | enjing prapta ing pukul sadasa | ing
nagari Ngayogyane | kunêng datan winuwus | ingkang [ing...]

--- 95 ---

[...kang] saking Surakartèki | Uprup Johan Abraham | praptèng
mangsaniipun | ginanjar kang tigang warsa | saking wêkêl nora wani nêdha
malih | sami nêng Surakarta ||

5. pan kaduwung dènira apamit | Uprup Yan Hindrik Johan Abraham |
tigang dina panangise | munggèng ngarsa sang prabu | langkung angrês
sri narapati | kasèp tan katututan | surat jendral sampun | winangsulan ing
sang nata | lamun Durpèl ingkang kinarya gégènti | jaga rumêksèng praja
||

6. langkung dènyaya mêdhot trêсна batin | dènyarsa mantuk nagri
Walônda | kapalang-palang ciptane | gèng trêсна mring sang prabu | lan
Dipati Mangkunagari | tuwin kang pra santana | dadya tyas sêdyarum |
mangkate angusap waspa | wus kadyèstri angkate ing taun Alip | ping
sanga likur Bêsar ||

7. ngantak-antak ing samargi-margi | Uprup Yan Hindrik Johan Abraham |
parèng anunggil warsane | praptane Pangran Juru | petang ingkang
sangkala nunggil | gunaning kang bramana | ngrasa tunggalipun [[12] Sri
Bupati Surakarta | ing batine mring Abraham langkung asih | salamine
mong suka ||

8. maksih suwung tumut bêbakali | Uprup Abraham milu kangelan | tanah
Jawa badhamine | para prawira patut | dadi arja ing tanah Jawi | Surakarta
wus tata | arja nagarèku | jaluka sapuluh warsa | lamun Abram limalas
warsa sayêkti | pasthi antuk kewala ||

9. de wus kathah pakaryanirèki | tumut ngatutakên para raja | yèn
wontêna panuwune | maring jêng sang aprabu |

--- 96 ---

pinundhutna kasèp kang kardi | mupus narima titah | cinêndhak ing laku |
Yan Hindrik Johan Abraham | Uprup Durpèl praptane Surakartèki | lajêng
tindak kuwasa ||

10. sèjèn ambêg uprup nguni-uni | datan wontên tingkah makatêna |
ngêblêgi dêlèr angkuhe | amapag nyonyahipun | mawi mundhut wadana
kalih | amapag Salatiga | kagyat sang aprabu | kapriye banjure baya |
mapag nyonyah dadak anganggo bupati | maksih nimpên ing driya ||

11. ing pangunandikaning sang aji | apa arêp amuwuhi adat | tingkahe Si
Durpèl kiye | nanging tansah sinamun | lami-lami sangkin katawis | yèn
kala tatamiyan | ing santana agung | Dipati Mangkunagara | ukur-ukur
ilang gupuhe tan kadi | uprup kang lama-lama ||

12. langkung tapi-tapi tan gumanti | nadyan Adipati Mangkupraja | tuwin
pra dipati kabèh | tangkêbe ukur-ukur | othe-othe meme kaèksi | amung
kêrêp sêsaba | maring dhusun-dhusun | angidul miwah angetan | miwah
ngalèr sami anyanjata pêksi | cèlèng miwah manjangan ||

13. kongsi sipêng sawêngi rong wêngi | yèn mangilèn mring Pêngging
sipêngnya | satêngah wulan lamine | miwah pitulas dalu | kongsi mantêp
salawe wêngi | sagung gêgunung desa | nênggani atugur | amundhut
pangaron anyar | lan jêmbangan anyar kalawan kuwali | tuwin sêkar
sêtaman ||

14. karya pangkèng kajang kang kinardi | jêmbangan [jêmbang...]

--- 97 ---

[...an] anyar ingisèn toya | sarta sêkar sêtamane | dinèkèk pangkèngipun |
mikat intên pakaryanèki | rina wêngi anendra | anèng pangkèngipun |
Pêngging wetan kidul pasar | kang sinêmprong intên kapêndhêm ing bumi
| Durpèl panêrkanira ||

15. apan roro gêdhene sacêngkir | mila Durpèl langkung pangungkihnya |
salawe wêngi lawase | wikana antukipun | malih mampir Wanakartèki |
lajêng pangobongira | mriyêm Ki Pamêcut | pinêcah sinêmpal-sêmpal |
pan kinirimakên pamêcahan sami | dhatêng nagri Samarang ||

16. lami-lami kathah amiyarsi | kawistara mring para punggawa |
pangawene Uprup Durpèl | tan pantês tingkahipun | karya susah kang
nôngga kardi | galadhag mangkin awrat | saking polahipun | Nonah Durpèl
dêdagangan | sri narendra kang raka dipun timbali | Pangran
Mangkunagara ||

17. praptèng pura ngandika narpati | kadipundi puniki kakang mas |
tingkahe Si Uprup Durpèl | kalantur tanpa tutur | kula botên tahan miyarsi
| amêcah mriyêm kula | Kiyai Pamêcut | mèsêm kang raka turira | dhuh
sang nata sinarèhakên sakêdhik | sampun tanggêl paduka ||

18. ujêr sampun kapyarsèng Kumpêni | yèn paduka narpati tamèng rat |
alus alurus ambêge | dhêdhasar apurèku | sampun kongsi gêmphil arimpil |
tata titi mêtatah | ywa wutah dèn wutuh | yèn tuwan nuntên ngarsakna |
anandangi sayêkti kelangan titi | rêgag tyase Walônda ||

19. lamun [la...]

--- 98 ---

[...mun] rêgag tyasipun Kumpêni | nadyan dhangana kang pinarkara |
agampang wêkasan angèl | sang nata ngandikarum | yèn makatên
kangmas ririhi | kangmas animbalana | Si Mangkuprajèku | Arungbinang
Wiradigda | miwah Sasradiningrat Puspanagari | dika sami rêmbagan ||

20. sigra mijil kang raka tumuli | saking pura praptèng dalêmira | nimbali
Mangkuprajane | myang Puspanagarèku | Arungbinang Wiradigdèki |
tuwin Sasradiningrat | prapta sadayèku | dalêm Kamangkunagaran |
dhawuhakên pangandikaning Narpati | Pangran Mangkunagara ||

21. kang sinuhun kasusu ningali | nora tahan saru tiningalan | Uprup
Durpèl pianguhe | insun ingkang umatur | angaturi sarèh sayêkti |
timbangane maring wang | nuli dika rêmbug | kalawan Si Mangkupraja |
sakancane tukang bicara bupati | kumpula wisma dika ||

22. dinadèkna gunêm kang pinilih | pra upêsir ingkang aprayoga |
gêntènana Uprup Durpèl | sang nata nuli mundhut | lan anggunêm
panggitiknèki | alane ing pratingkah | iya Durpèl iku | Tumênggung
Wirawidigda | sigra matur bëndara kang sampun asring | pun Bapak
Mangkupraja ||

23. lan pun Arungbinang sampun julig | inggih bëndara kêrêp piyambak |
ambucal Walônda gêdhe | Arungbinang sumambung | yèn Walandi
ingkang babar ji | yèn môngsa winadulna | yèn pratingkahipun | akarya
rusak wong desa | mung punika dandanan kang mitayani | sêbut nuntên
binucal ||

24. sinalinan nuli ngati-ati | atêtarèn [atêtarè...]

--- 99 ---

[...n] sabarang prakara | tan purun tumindak dhewe | nuntên anut pukulun
| ing kawula barang pakarti | mila momongan kula | Pagêlèn ping pitu |

senapatine Walônda | Rèke Markèt Pusèl Salêmbèr Dismi | Kospêr
lawan pun Bagrak ||

25. pitu punika amung kêkalih | kang apênêd mung Kapitan Dismi |
lawan pun Kapitan Markèt | nanging mangke pukulun | inggih botên
wontên ing ngriki | ingkang wontên punika | mung Walandinipun | pun
Bapa Amangkupraja | lan pun Kakang Tumênggung Wiradigdèki | pun
Kulman lan pun Sobrat ||

26. gih pun Mayor Sakèbêr rumiyin | pun Tumênggung Rajaniti wêgah |
saking gênge piangkuhe | duk Pagamping rumuhun | asêsambat pun
Rajaniti | pun Bapa Mangkupraja | nuntên dènya ngêkul | amung kintun
pêdhèt gangsal | sarta sêrat Sakèbêr angraja kêcil | angkuhe nêng barisan
||

27. botên sande angrusak wong cilik | nuntên mangkêl Sakèbêr kaponthal
| kacathil pothèl cucuke | linorod lênggahipun | tinimbangan maring Batawi |
Istimolor gumantya | senapatinipun | alus aluwês wêlasan | datan purun
barangrèh tilar bupati | kang angladèni karya ||

28. kados inggih Pagêlèn rumiyin | pun Kapitan Bagrak ngingkrak-ingkrak
| saking Rungbinang pocote | prasami ampuh-ampuh | alon wau dènya
nambungi | Dipati Mangkupraja | Dhi Wiradigdèku | manawi mangsane
beda | ing barisan kalawan [ka...]

--- 100 ---

[...lawan] anèng nagari | puniku bok manawa ||

29. Adhi Arungbinang kadipundi | dika kang wus nglakoni lan kula |
ambuwang Walônda gêdhe | Rungbinang sauripun | gih ki lurah lamun
Kumpêni | samôngsa dèn lapurna | ing piangkuhipun | tan wande ngrusak
wong desa | kadi upas tan wande ngrusak wong cilik | duk mangsane
barisan ||

30. jêr Kumpêni mung arjaning bumi | ingkang dadi ugêring bicara |
unggah udhuning panggawe | mung arjane prajèku | lawan êris kamar
Kumpêni | sumambung Wiradigda | puniku ta ratu | anênggih kang darbe
karsa | pinungkurkên prakara pamukul mangkin | ginupit mèt prayoga ||

31. inggih ingkang patut anggêntèni | sintên upêsir ingkang sambada |
puniku rinêmbag ngakèh | Rungbinang aturipun | kula botên darbe
prayogi | sawab Walandi kula | Pagêlèn rumuhun | tan wontên ngriki
satunggal | yèn wontêna kang têtiga aprayogi | Rèke Markèt lan Dismi ||

32. kula inggih purun ananglêdi | ingkang tigang prakawis punika |
ingkang botên pun Salêmbèr | lan pun Bagrak puniku | kula botên purun
nanglêdi | kang wontên ngriki samya | gih Walandinipun | kang

Tumênggung Wiradigda | lan Ki Lurah Dipati Mangkuprajèki | pun Sungrat
lan pun Kulman ||

33. kalhipun sami pêkik-pêkik | Kakang Wiradigda lan ki lurah | kang wus
waskitha baguse | pundi ta kang pinundhut | ing sênênge kang pra dipati |
kang sinuhun pan darma | anut sênêngipun |

--- 101 ---

kang pra panggawa bicara | Wiradigda Rungbinang Puspanagari | tuwin
Sasradiningrat ||

34. bok kasêlak kangjêng bendarèki | dinangu marang Ari Sang Nata |
Dipati Mangkuprajane | alon ing wuwusipun | Kulman Sungrat aluse sami |
nanging kapara lanas | Sungrat watakipun | tapi salamête padha | ing
têgêse jatmika Kulman sakêdhik | momot wruh ing raharja ||

35. datan ririh ing rèh ngarih-arih | Sungrat ambêkira ragi rikat | lanas
salamêt batine | Kulman jaba jro alus | duk anglurug kinanthèn dhingin |
prajurit kawan dasa | wong jro padha gêcul | prajurit agung-agungan |
pêdhak ratu piangkuhe nora wigih | mring Kumpêni ngron kamal ||

217. Sinom

1. Mayor Istimolor ingkang | kêmbang lambe sok dèn incih | wadhuke arêp
tinumbak | abrawala pêndhak enjing | nuli Kulman nindhihi | wani kalah
ing piangkuh | bisa mrih pangrêrêpa | apurane dèn têtêpi | suyud kabèh
prajurit jro kawan dasa ||

2. sami ambapa mring Kulman | apurane dèn têtêpi | anglabuhi lara pêjah
| nêmu antêping jurit | katalèn sadayèki | prajurit jro patang puluh |
kabèh tukang bicara | miyarsa ing kojahnèki | kyai patih lan Tumênggung
Wiradigda ||

3. wus sami gilig sadaya | têtêp Kulman kang dèn pilih | Tumênggung
Puspanagara | ngusuli watak sakêdhik | namung Kulman puniki | wontên
inggih wagêlipun | dene Walandi [Wa...]

--- 102 ---

[...landi] Prêsman | wontên bedane sayêkti | pawartane puniku Kumpêni
Prasman ||

4. yèn wontên ing tanah Jawa | tan kêni tumindak malih | liyane nama
kapitan | sanès Kumpêni Walandi | para bicara sami | jêjaragan sami
muhung | nadyan nora kênaa | pinilihakên kang bêcik | bubar saking
dalêm Kamangkunagaran ||

5. Dipati Mangkunagara | sontêne malêbèng puri | wus panggih lan ari nata | palênggahan nèng pandhapi | matur sampun pinilih | lan para bicara wau | miwah pun Mangkupraja | lan bupati para pikir | rêmpêg turnya mung milih Kapitan Kulman ||

6. dene ta botên sumêlang | kang sami wontên ing ngriki | sanadyan langkung pênêdnya | kathah kang tan wontên ngriki | Rêke Markèt Dismani | tan wontên ngriki gènipun | kapitan kang têtiga | nèng Pagêlèn musthikani | purun nanggung pun Tumênggung Arungbinang ||

7. sang nata andikanira | inggih ta kakang mas inggih | sanajan botên kênia | pun Kulman jagi ing ngriki | angsal antuka salin | Kumpêni kang datan angkuh | wus kinèn karya surat | marang Idêlèr Samawis | wusnya dadya nuduh kêkalih punggawa ||

8. Tumênggung Wirawidigda | wadana lêbêt satunggil | Tumênggung Sasradiningrat | wus têlas tapi wêwêling | wau tumênggung kalih | wus lêstari lampahipun | ing marga tan winarna | sapraptanira Samawis | Wiradigda kalihe Sasradiningrat ||

9. lajêng wus panggih kalawan | Idêlèr Nikolas Harting |

--- 103 ---

tapi surat maharaja | winaos sinuksmèng galih | tamat wus dèn urmati | mariyêm lir gunung guntur | dêlèr aris têtanya | marang ing tumênggung kalih | kadiparan Si Durpèl ingkang pratingkah ||

10. tumênggung kalih saurnya | tuwan botên wontên malih | mung sanès ingkang kalawan | uprup ingkang dhingin-dhingin | Totlomondo lan malih | Johan Abraham puniku | sami kalih rujuknya | supêkêt lan sri bupati | tuwin lawan Dipati Mangkunagara ||

11. Nikolas Harting lingira | ewuh têtên ing tyas mami | Si Kulman arsa dèn angkat | kinarya mayor bragêdir | têtindhih ing prang kucing | karsane tuwan gurnadur | wus katon karyanira | nèng Jawa pitulas warsi | duk soldhadhu malah anama kapitan ||

12. ing prang têtela prawira | antuk pangeran sawiji | Pangeran Adiwijaya | Si Kulman ingkang anggitik | Sakèbêr Senapati | durung antuk sirahipun | ya punggawane mêngsah | ingkang kapupu ing jurit | bingarakên Si Kulman dukane jendral ||

13. wus padha kinira-kira | Kulman yèn gêdhea thithik | mayor anèng tanah Jawa | kaya kêlara nadhahi | ing Pangran Mangkubumi | kang kêna mring Kulman iku | aprênah ingkang raka | mring Pangeran Mangkubumi | ingkang rayi-rayi tan ana tumama ||

14. amungsuh Kapitan Kulman | Purubaya Singasari | Suryadi
Mangkukusuma | têtêp Si Kulman prajurit | ya lêwih bêgjanira | yèku
karsane sang

--- 104 ---

prabu | nadyan dudu Si Kulman | yêkti pinilih kang bêcik | kang sayoga
bisa anjaga sang nata ||

15. sayêkti atur uninga | marang nagari Batawi | yèn Durpèl datan
prayoga | ajaga ing sri bupati | sêrat wus dèn angsul | nèng Samarang
tigang dalu | codakaning narendra | Tumênggung Wiradigdèki | punggawa
jro Tumênggung Sasradiningrat ||

16. wus budhal saking Samarang | datan kawarna ing margi | praptèng
nagri Surakarta | surat katur ing sang aji | wêwangsul ing Samawis | gya
tinupiksa sang prabu | kadriya têmbungira | Idêlèr Nikolas Harting |
sampun susah ing driya paduka nata ||

17. yêkti nuntên kalampahan | nyuwun rèrèh ing sakêdhik | kula sawêg
tur tupiksa | inggih dhatêng ing Batawi | sukèng tyas sri bupati |
ingurmatan suratipun | wau ta sri narendra | kang raka dipun timbali |
praptèng pura Dipati Mangkunagara ||

18. wus tata munggèng pandhapa | kang raka dipun uncali | surat kang
saking Samarang | winaos sinuksmèng galih | suka Sang Adipati |
Mangkunagara umatur | punika sampun eca | kula inggih nuntên mijil |
akasukan lan sagung kang pra dipatya ||

19. dènnya Durpèl badhe ical | sukane kang pra dipati | salaminira jinaga |
Kumpêni kang ngêpalani | amung Durpèl puniki | angkuh akuthuh tur
rusuh | marma rame drawina | anutug bubarirèki | ya ta kunêng gantya
ingkang kawuwusa ||

20. dutane dêlèr wus prapta | kang saking nagri Batawi | gurnadur
[gurna...]

--- 105 ---

[...dur] nyakarêp marang | Idêlèr Nikolas Harting | singa ingkang prayogi |
kang sayogya bangun turut | ajaga ing narendra | mangkana Nikolas
Harting | kang pinantês Kumpêni saking Ngayogya ||

21. kala pan dar Pol Kapitan | punika lutnanirèki | pan dar Pol sapêjahira |
punika kang minggah kaptin | môngka pulmakirèki | Baheman mring
Mayor Dungkur | mangkya wus kaparcaya | pinundhut marang Samawis |
nèng Samarang nama kapitan kumêndhan ||

22. dadya pangirid bicara | miwah pramukaning jurit | Kapitan Kumêndhan Beman | lan wus tate kula-kuli | lan para ratu Jawi | sultan kalangkung sahipun | têkone bisa ngômpira | nadyan wus dadi upêsir | yèn ngladosi anèng ngarsane jêng sultan ||

23. pindha ajidan kewala | sumarikut ithak-ithik | miwah yèn kala nèng têba | jêng sultan pratingkahnèki | suka namur ing wengi | nilib analika mungsuh | Beman punika ngadhang | wus angangge cara Jawi | panggya sultan nulya lumampah nèng ngarsa ||

24. punika sagêde Beman | nyuwitani ratu Jawi | sabarang pakaryanira | dèn awaki lir pakathik | mila Nikolas Harting | tan wontên prayoginipun | liya Kapitan Beman | ngajur ajèr bisa manjing | yêkti bisa mirapêt jaga ing raja ||

25. wruh ing adat ratu Jawa | nir mamak sikara budi | wus dadya bicaranira | antawis samadya sasi | praptanirèng Samawis | angsul-angsole gurnadur | wus têtêp kang bicara | Durpèl [Durpèl...]

--- 106 ---

[...] sampun dèn timbali | mring Samarang pêcat saking Surakarta ||

26. Durpèl praptaning Samarang | Nikolas Harting tinuding | ambêkta Kapitan Beman | ingaturakên Sang Aji | Prabu Surakartèki | petor bêsar kang tinuduh | lan Kumpni kanthinira | praptane Surakartèki | sasi Sura taun Je tanggal kasapta ||

27. wus panggih lawan sang nata | miwah panggih Sang Dipati | Mangkunagara nèng pura | tuwin sagung pra dipati | santana pêpak sami | sêrate idêlèr sampun | winaca ingurmatan | wusnya sadaya umijil | saking pura Dipati Mangkunagara ||

28. lajêng ngatêrakên samya | lan pra dipati mring loji | tuwin kang para santana | sukak salamête sami | ing adêgira mangkin | munya drèl mriyêm gumuntur | umadêg Uprup Beman | Sura ping sapta Rêspati | ing taun Je nèng nagari Surakarta ||

29. sinangkalan rasa liman | angobahakên ing janmi |[13] antara ing pitung dina | Mayor Dungkur ing Samawis | praptèng Surakartèki | tinjo Beman madêg uprup | kathah pituturira | wêwatêke ratu Jawi | nora kêna kalamun kungkulan karsa ||

30. Si Durpèl anêmu ala | piyangkuhe kumawani | yèn nêmu kangjêng sultan | Si Durpèl pasthi bilai | sira wêruh pribadi | jêng sultan watêkanipun | katuju ingkang putra | sang nata ing kene alim | wa mangkono kapirsaa ingkang rama ||

31. Ki Pamêcut kang dèn gêcak | sultan pasthi bilaèni | iya saking
parmaningwang |

--- 107 ---

bangêt ing sun anasabi | jêr padha duwe waris | mriyêm iya Ki Pamêcut |
Sang Natèng Surakarta | liwat sabar apurèki | nora atur tupiksa marang
kang rama ||

32. mring Kumpêni liwat ngeman | tan nêdya gawe bilai | kawênangana
kang rama | Si Durpèl wus dèn sujèni | liwat matak tan sipi | asikara
tambung laku | iku dèn eling sira | wêwatêke ratu Jawi | nora olèh
ginagampang ing sarkara ||

218. Dhandhanggula

1. ya ta wau petor bêsar sami | lawan Mayor Dungkur ing Mataram |
samy dhatêng ing dalême | Mangkunagara rawuh | Uprup Beman tumut
angiring | Dipati Mangkupraja | ngirid pra tumênggung | miwah kang para
santana | andrawina lan tamu Petor Samawis | tuwin Mayor Ngayogya ||

2. langkung suka pya boga sakenjing | bebas kuluking para dipatya | wuru
rusuh rêrênggane | mayor lan petor anggung | mulat sukaning pra dipati |
têlèdhèk kadi onclang | giyak bata rubuh | awit enjing rêp bubarana | tamu
petor bêsar wus sawêlas wengi | pamit mantuk Samarang ||

149. Pangeran Juru tindak dhatêng Surakarta

3. kunêng ing kang kawuwusa malih | kangjêng sultan nimbali kang paman
| Pangeran Juru praptane | ing ngabyantara prabu | kangjêng sultan [su...]

--- 108 ---

[...Itan] angandikaris | paman dawêg rêmbugan | ngiras pantêsipun | anak
Prabu Surakarta | wayah dika putrèstri mêtal ing pinggir | mangke
sampun diwasa ||

4. paman sêdhêng antarane mangkin | nguni anak Prabu Surakarta | kang
sampun mungêl surate | dên yarsa apêpangguh | lawan paman yèn
sampun bibi | Bibi Kulon wus lawas | inggih praptanipun | saking nagri
Surakarta | nulya gènti paman lumampah tumuli | dhatêng ing Surakarta
||

5. anak prabu ngarêp-arêp pasthi | dika dandan paman anuntêna | tan
susah mawi srat manèh | yèn paman kang lumaku | kula paman sambèn
wêwêling | wayah ta Ki Sundara | ngèngèrna puniku | mring Kangmase
Surakarta | buyut dika ing Surakarta kang mijil | putri saking ampeyan ||

6. kula puhung de pambarêpnèki | Pangran Juru umatur sandika | jêng sultan pangandikane | sintên patut kang tumut | punapa ta kaliwon kalih | Pangran Juru turira | kagêngên pukulun | mung inggih mantri kewala | tiyang sêpuh cukup pan ukur lumaris | lampah alit kewala ||

7. kangjêng sultan mèsêm ngandikaris | botên kenging paman angringkêsa | lungsuran dhêdhalang gêdhe | kapindhone sêsêpuh | ing nagara mapan ing mangkin | ngangge baris watara | ngiring paman patut | bocahe paman piyambak | wontên pintên Pangran Juru matur aris | inggih satus balaka ||

8. ingkang kawan dasa sikêp karbin |

--- 109 ---

ingkang asikêp waos sawidak | mung punika kalothoke | jêng sultan ngandikarum | kula paman inggih gawani | mantrine kalih dasa | Pangran Juru matur | bilih kathahên punika | botên paman yèn kaliwon botên mawi | mantri kewala kathah ||

9. duk punika Pangran Juru nênggih | jênêngakên waose sawidak | sawidak nèh pamêthuke | sultan undhang wadyagung | anyalini pamêthuk sami | mêthuk Kajuron samya | ingkang kinèn niru | waos prajurit jro samya | miwah agêm dalêm sadaya sinalin | pamêthuke atelat ||

10. pamêthuk Kajuron caranèki | kangjêng sultan alon angandika | paman saragni numbake | para busananipun | Pangran Juru umatur aris | inggih pun anak Rôngga | Prawiradirjèku | kula sambat mêmantêsa | dipun pantês arasukan gandhul putih | sangkêlat wungu samya ||

11. talakupe lan saruwalnèki | ingkang numbak sami kêkomboran | panji-panji saragnine | jangkangan lurahipun | banderane wungu aciri | dul bakaripun pêthak | langkung saking patut | kula eram astahfirlah | padha tiru ratuning wong Yoja iki | wasis ngrakit busana ||

12. duk kawula prapta wontên margi | abdi dalêm kang mêthuk sadaya | kula anggung kagèt-kagèt | takèn dhatêng pun Dungkur | lampah kula samargi-margi | prajurit dalêm samya | wadya jro kang mêthuk | busanane warna-warna | ing gagrage rowa ngungkuli Kumpêni |

--- 110 ---

rowane rowa rikat ||

13. Mayor Dungkur gumujêng nauri | bapak sudhah jadi orang dhesa | nèng nagri Selong kalamèn | laku inggih pinunjul | kangjêng sultan yèn busanani | tuwin gêlaring aprang | wagêde kalangkung | apikir kadi kajiman | wong Kumpêni hebat tan ana kadugi | ing gêlare jêng sultan ||

14. kangjêng sultan mèsêm ngandikaris | inggih paman mugè ta tulusa |
sawabing lêluhur kabèh | pamujine nak prabu | ingkang dadi pandonga
sami | paman kalamun prapta | ing Surakartèku | panggihe wayah andika |
anak prabu Si Bibi Kulon awarti | duk saking Surakarta ||

15. trus lan wong kathah pawartanèki | lamun Anak Prabu Surakarta |
nyata putra pambayune | paminggir bibèkipun | dudu saking si èbèng
nènggih | nadyan si makatêna | paman kula muhung | yèn pinarêng
karsaning Hyang | wayah dika pan Ki Sundara ing benjing | katura wayah
dika ||

16. Anak Prabu ing Surakartèki | panakawan panggih laki paman | liwat
bècik patênone | sandika aturipun | Pangran Juru nêlas winêling | wus
mêdal saking pura | prapta dalêmipun | angundhangi balanira | sigra
budhal saking Ngayogya nagari | wuwusên Surakarta ||

17. Adipati Mangkupraja myarsi | lamun Pangran Juru badhe prapta |
utusan mêthuk patihe | Suradirja lumaku | kuda satus ingkang lumiring |
mantri jawi sadasa | kang mêthuk Dêlanggu | ngaturkên sugatanira |

--- 111 ---

kèndêl anèng Dêlanggu amung sawèngi | enjinge budhalira ||

18. praptanira ing Surakartèki | Sênèn Lêgi Ruwah kaping gangsal |
maksih nunggil ing taune | duk Beman madêg uprup | Adipati
Mangkuprajèki | lajêng atur uninga | ing jêng sang aprabu | yèn Pangran
Juru praptanya | timbalane sang nata nêngna sawèngi | esuk iridên seba ||

19. kunêng dalu kawuwusa enjing | Pangran Juru sampun dhinawuhan |
kerid kya patih lampahé | prapta ing loji sampun | lawan uprup sampun
apanggih | lajêng dènnya siyaga | wau tuwan uprup | wus lajêng uprup
adharat | praptèng pura pun Beman lajêng pribadi | wus panggih lan sang
nata ||

20. Pangran Juru lan kyai dipati | ing srimanganti wau kèndêlnya | uprup
alon ing ature | inggih pun Kaki Juru | kèndêl wontên ing srimanganti |
lawan pun adipatya | ngandika sang prabu | wus kinèn nimbali sigra | Nyai
Soka mijil sampun andhawuhi | pangran lan Mangkupraja ||

21. ya ta gupuh wong agung kêkalih | sampun kerid marang nyai lurah |
praptèng byantana prabune | sang nata tilar gupuh | ing amparan
jumênêngnèki | ing ngarsaning amparan | Pangran Juru gapyuk | sang
nata dhodhok sakêdhap | sêsalaman pangeran asru turnèki | bopong
minggah ing dhampar ||

22. sampun uwas-uwas padukaji | nadyan kaki tan wontên narendra |
sêsaman palênggahane | amung lan gurunipun |

--- 112 ---

sêsamaning lawan narpati | mangke lawan Walônda | lan santananipun |
kang senapati ngayuda | pan pun kaki botên prawira ngajurit | gumujêng
sri narendra ||

23. inggih sami basuki pun kaki | paman sultan sami karaharjan |
Pangeran Juru ature | pan inggih taklimipun | rama tuwan sri narapati |
malih nata ngandika | pintên laminipun | pun kaki nêng nagri Selan |
aturipun inggih gangsal wêlas warsi | lumampah ing nêmbêlas ||

24. sarwi ngungun matur waspa mijil | anggung anyawang pangungunira |
lir nyupêna panyiptane | akathah kang dinangu | wau kangjêng sri
narapati | alon kang pangandika | marang tuwan uprup | Si Kaki Juru ing
benjang | yèn lumêbu aja nganggo maring loji | ambanjura kewala ||

25. Uprup Beman sumôngga turnèki | inggih lêtês ing karsa sang nata |
Bapak Pangeran Jurune | susah apan wong sêpuh | yèn mawia mampir
mring loji | benjing pulang kewala | bapak dika besuk | têtêmua lawan
kula | dene mangke sumiwia sabên ari | lêstaria kewala ||

26. uprup sampun kalilan umijil | sri narendra abêbisik marang | Dipati
Mangkuprajane | kancamu pra tumênggung | padha nêmonana mring kaki
| lan padha angujunga | mrih supangatipun | sandika ki adipatya | sri
narendra kaki mijila rumiyin | maksih aragi sayah ||

27. benjing ênjing lumêbêta malih | nulya mêdal [mêda...]

--- 113 ---

[...] saking pura lawan | Dipati Mangkuprajane | prapta pakuwonipun |
kapatihan kang pra dipati | tan kongsi ingundhangan | wadana prapta wus
| Tumênggung Wirawidigda | Ki Tumênggung Rungbinang Mangkuyudèki |
tuwin Jayanagara ||

28. sampun munggèng pasowan ing jawi | tuwin kaliwon mantri akathah |
kang sami wontên kajate | miwah sudagar ngindhung | ingkang sami abdi
ing nguni | panèkêt panlawenan | akèh kang panajung | Pangeran Juru
praptanya | pakuwone gêdhong sakilèn pandhapi | duk cucul kampuhira ||

29. myang wadana lêbêt sawêg prapti | kerid Tumênggung Puspanagara |
miwah Sasradiningrate | lan Tirtawigunèku | tuwin Puspakusuma sami |
Dipati Mangkupraja | nêng pandhapa sampun | ngaturi kang pra wadana |
nêng pandhapa wus sami dèn suwarani | kang rumiyin nguujunga ||

30. sakathahe kang wadana jawi | nuntên wadana lêbêt gumantya | sami sandika ature | wau Pangeran Juru | sinaosan dhahar rumiyin | sadaya sêsemekan | pan wong agung sêpuh | sakit sêsarap kasepa | ri wusnira Dipati Mangkuprajèki | ngirid kang pra wadana ||

219. Asmaradana

1. sakawan wadana jawi | kang ginawa ki dipatya | yèn sampun nuli agêntos | wadana lêbêt sadaya | kèrid Sang Adipatya | Mangkupraja wus atundhuk | wus tata dènira lênggah ||

2. umatur sang adipati | punika prayayi kônca | wadana ngujung kajate | inggih dhatêng ing sampeyan |

--- 114 ---

sigra Ki Wiradigda | ngujung sangêt anguswa sru | ngusapa lêbuning pada ||

3. Pangeran Juru tanyaris | sintên puniki dhi lurah | Ki Mangkupraja ature | punika pun Wiradigda | kadi supe sampeyan | inggih saking karsanipun | wayah paduka sang nata ||

4. kinarya wadana jawi | panumping kawiragunan | mèsêm wus emut driyane | gih adhi pun Wiradigda | sêdhêng dadi wadana | pênd karyaning prang pupuh | duk Talgaji palayapan ||

5. gantya Rungbinang ngabêkti | nguswa suku dalamakan | wusnya dangu ing undure | Pangeran Juru têtanya | sintên adhi punika | gya Mangkupraja turipun | pun Tumênggung Arungbinang ||

6. wadana sèwu samangkin | dene rumiyin punika | pun Ônggawangsa ing Winong | bapakne panèwu lama | lajêng kadange tuwa | inggih panèwu ing Sèwu | ing Winong pun Ônggawangsa ||

7. punika kang wontên jawi | Pangeran Juru kemutan | apa ta sira arine | kang aran Surawijaya | inggih jasad kawula | Pangran Juru mèsêm muwus | sêdhêng dadia wadana ||

8. punapa dika tan eling | Adhi Lurah Mangkupraja | duk ing nguni wadanane | wong Sèwu Ki Kandhuruan | pocot panèwunira | Ki Ônggawangsa pan wurung | dene kadange taruna ||

9. pamogoke datan apti | kaparentah ing wong liya | kinêpung wong sa-Pagêlèn | parandene nora kalah | punapa inggih dika | Surawijaya rumuhun |

--- 115 ---

tur sêmbah inggih kawula ||

10. mèsêm Pangran Juru angling | patut dadia wadana | kêrta jaman wus
dadi lok | nambungi ki adipatya | dhasar mangke punika | katog pênêd
damêlipun | ngantos putra tuwan sultan ||

11. têdhak Pagêlèn pribadi | saking panasing wardaya | kang rayi kalih
kawone | Pangeran Arya Panular | miwah Pangeran Rôngga | binalêdig
sabên tarung | esuk sore dèn gêgacar ||

12. tan sagêd ngancik paminggir | mila sultan sangêt suka | ngawaki
gêcak Pagêlèn | kula Kêdhu linangkungan | kula ngili kewala | Walandi
kula rongatus | kalong sèkêt ngajak minggat ||

13. edan kudu ngajak ngili | nangis kudu mring Samarang | prang sapisan
bok pinindho | pasthi bebas babar pisan | pun Adhi Arungbinang | sultan
anggun dèn balithuk | dening layang kamandaka ||

14. gumêr sagung kang miyarsi | Pangeran Juru ngandika | mèsêm sarwi
gèdhèg-gèdhèg | adhi lurah kangjêng sultan | asring dènnya ngandika |
atutur ing wêgahipun | mungsuh Anak Arungbinang ||

15. botên wêgah ing ajurit | wêgah dening kamandaka | sajroning srat
sêsambate | arsa nora dèn gugua | jênênge senapatya | senapatining
prang pupuh | wajib angapurèng mêngsah ||

16. kang sêsambat atur tulis | sanadyan nêdya acidra | sok aja saking wak
ingong | senapati tan ngapura | buta tuli kewala | tindak sakrama sakramu
| dudu trah prajurit nyata ||

--- 116 ---

17. lawan dudu wong abêcik | akarya apêsing rewang | iku trah wong ala
bae | urakan tur sêngkan anyar | wong lanas watêk kêras | nistha madya
tan dèn etung | nora mikir kautaman ||

18. kang satêngah wuwusnèki | senapati bêt apura | têtah nora
kinawêdèn | tan ana kapok wong cidra | iku ambêg wong murang |
bingung kumprung tur kapaung | gugup tur kurang santosa ||

19. yèn kula gitik nagari | pan dèrèng nate rêkasa | amung inggih ing
Pagêlèn | paman ngantos gangsal wulan | ing Pathi Pakalongan | Dêmak
pun Rôngga Madiun | mung nigang êjam kewala ||

20. nêng Pagêlèn mila lami | botên lami ing ayuda | pijêr ngraoskên surate
| patêluke Arungbinang | têluk batin kênia | ing batin sampun kadulu |
mêmêlas sambat angrêpa ||

21. kula têngga gangsal sasi | amung prang kaping sakawan | wiwit prang
Pamêlarane | kala saking Kêdhu prapta | pinêthuk prang Mêlaran | Kapitan
Kospês kang lampus | dragundêre kawan dasa ||

22. prang Ungaran kaping kalih | tan wontên upêsir pêjah | Walandi alit
kemawon | kaping tiga prang ing Ngambal | Kumpêni tigang dasa | duk
prang ping sakawanipun | prang Jênar sasat kiyamat ||

23. saengga rêbah ing wukir | ribut arukêt pawornya | pêjahe Kapitan Uce
| Kumpênine tiga bêlah | lajêng angalih papan | prang Jati Pandhawa riwut
| Mayor [Ma...]

--- 117 ---

[...yor] Kalèrêk kang pêjah ||

24. tumpêsan bala Kumpêni | dragundêre kapat bêlah | tri atus jalan
kakine | nungkul gêsang sèkêt gangsal | dene Kumpêni Islam | pêjah sèwu
kalih atus | lan wolung dasa sakawan ||

25. akathah têtiyang mati | mungsuh rewang ingkang pêjah | lamine
wontên Pagêlèn | inggih pijêr jêjagongan | surate Arungbinang | gih
paman wêkasanipun | sêsambat atutur warta ||

26. tuwan badhe dèn aturi | dhatêng ing rayi sampeyan | Dipati
Jayaningrate | têdhak dhatêng Pangangsalan | mila mangke kawula | ajrih
yèn darbea atur | nyaru wuwus tanpa ngrasa ||

27. sayêkti agêng kang pikir | tuwan lan rayi sampeyan | mènèh timbang
sami wawrate | punika pantês prayoga | nglawanana bicara | kula pun
Rungbinang nuhun | datan pantêsa bicara ||

28. kalawan jêng padukaji | kula ingkang damêl nistha | abdi kang damêl
pangraos | purun lêlawanan sêrat | patik langkung nêracak | gih amung
bicara jagul | punika purun kawula ||

29. yèn rayi sampeyan benjing | dhèrèk sakarsa paduka | Pagêlèn gampil
kemawon | sadaya yèn tanah Jawa | kadi botên sumêlang | kula paman
têka nurut | dicênggong Arungbinang ||

30. panggraitèng kula batin | Si Rungbinang iki baya | wus agilig ing
rêmbage | lan si adhi Pakalongan | de wruh bakal kongkonan | adhi mas
marang ing ingsun | amung [a...]

--- 118 ---

[...mung] ngêlêti kang dina ||

31. pun adhi dutane prapti | pun Rôngga Purwadipura | angaturakên
surate | kula baris Barengkelan | dhimas ngaturi têdhak | masang
sônggarungginipun | dêlèr sangêt butarêpan ||

32. pun adhi mas angêngijing | sampun tan purun nunggila | wong
Pakalongan barise | buh mangsanipun gapruka | mila kangmas dèn rikat |
têdhak paduka pukulun | dhatêng nagri Pangangsalan ||

33. kula gugup mara nênggih | mring pun adhi Pakalongan | dadya tilar
ing Pagêlèn | mila dèrèng kongsi rata | Pagêlèn misih mangkak | paman
saking wagêdipun | Si Tumênggung Arungbinang ||

34. sangêt ngungun kula adhi | èngêtane kangjêng sultan | ing mangke
anggun pinoyok | Adhi Lurah Mangkupraja | nguni sapolah kula | rêmbag
papetar puniku | jêng sultan èngêt sadaya ||

35. mila kula dèn poyoki | kabèh kaluputan kula | sultan wiwit majartine |
lêlakon kula kang salah | puniku kang cinêgah | amurwa kula rahayu |
amrih luhur ing wêkasan ||

36. bab Pangran Têpasanèki | puniku yèn kangjêng sultan | botên patitis
kisase | maksih pantês ingapura | sinupatan kewala | nuntên dèn srahna
puniku | kang senapati santosa ||

37. makatên pikire adhi | sultan awas ing wêweka | tiwas kawula pêpinton
| dene kirang pangapura | mila apêsing aprang | sultan panggraitanipun |
tiwas kula winiweka ||

--- 119 ---

38. Mangkupraja turirèki | inggih ta sampun dilalah | sabarang yèn kêdah
dados | têka emut ing wêweka | nyêgah tuladhan lêpat | wong agung
sarêng gumuyu | sami ta botên kadosa ||

39. sigra gumantya ngabêkti | Tumênggung Jayanagara | Pangeran Juru
têtakèn | dhi lurah puniki sapa | matur ki adipatya | puniki wijiling dhusun
| ing Lumbu Sutawijaya ||

40. pêned damêle ngajurit | mila kinarya wadana | ingagêngkên
wadanane | Tumênggung Jayanagara | Pangran Juru ngandika | gih
nadyan wijiling dhusun | lamun puniki sêmbada ||

41. ing dhêdhapuran prayogi | utawi pêndêding karya | ing paprangan
prawirane | pantês andhokohi yuda | ulate galak tatag | kaya anyuduka
gapruk | arowa gagah asinggah ||

42. mundur gantya kang ngabêkti | Ki Tumênggung Mangkuyuda |
Pangran Juru gya têtakèn | sintên puniki ki lurah | matur sang adipatya |
gêbal sampeyan pukulun | anak panèkêt nirbaya ||

43. kadangipun paman Wêdhi | kang anèm pun Sutamarta | saking
kaparak wijile | katingal pêndêding karya | mila inggih kinarya | wadana
bumi pukulun | kang karya wayah paduka ||

44. Radèn Sukrama rumiyin | mênengi alam sampeyan | toging damêl
lacak lècèk | balik ing putra andika | Jêng Sultan ing Ngayogya | duk
sakêdhap prang kaburu | nuntên balik ing Walônda ||

45. nuntên sultan unggul malih | Kumpêni malih kasoran |

--- 120 ---

nuntên enggal wangsul malèh | ing putra paduka sultan | inggih Radèn
Sukrama | sultan watak sêtya tuhu | Radèn Sukrama dèn lunas ||

46. prasami kêkês ing wuri | dene kadang naking sanak | kasêmbuh dadi
ipene | bolak balik ati rucah | milanipun dèn lunas | gumujêng Pangeran
Juru | inggih talah adhi lurah ||

47. watak tanggon mati urip | mantêp watake jêng sultan | nadyan
kadang tuwa lècèk | punika kinarya lunas | inggih Radèn Sukrama | ki
adipati umatur | mila ing mangke karsanya ||

48. walah paduka sang aji | ing bumi tumut angiwa | ingkang bumi
jênêngane | gêbal sampeyan punika | ingkang karsa sang nata | kinarya
wadanipun | ing mantri bumi samangkya ||

49. Pangran Juru mèsêm angling | adhi yèn wiji kaparak | pantês minggah
saênggone | nadyan Panajung dadosa | bupati tanya nyêngka | Radèn
Sukrama puniku | dede wataking prawira ||

50. wadana lêbêt gya prapti | Tumênggung Puspanagara | ngirid prapta
sakancane | duk sami tata alênggah | Pangran Juru têtanya | sintên ta
adhi puniku | matur wau ki dipatya ||

51. pan wadana lêbêt sami | nguni pun Kakang Tohjaya | ing Lamongan
Ngabêine | mangkya kinanthi sang nata | duk jêngkar Pranaraga | atilar
Lamongan labuh | saanak putu binêkta ||

52. anglabuhi lara pati | kondure putra paduka | ing nagri duk karêbate |
inggi pun kakang punika |

--- 121 ---

tan kalilan mantuka | mring Lamongan karsa prabu | kinanthi nêng
Kartasura ||

53. rêmak rêmpu angantêpi | ing punika pan kinarya | ing têngên wadana
gêdhong | Tumênggung Puspanagara | pangran sigra anyandhak | agupuh
ing astanipun | Tumênggung Puspanagara ||

54. adhi lurah kawuleling | duk Pamrêbung lawan kula | kuyu-kuyu
salamine | mangke sêdhêng kinanthia | mukti anêng nagara | wêwalêse
sêtya tuhu | abdi kang alabuh pêjah ||

55. tan kalilan angabêkti | asêsalaman kewala | mung mangsah mundur
sêmbahe | agantya Tumênggung Sasra | Pangran Juru têtanya | ki adipati
sumaur | inggi pun Sasradiningrat ||

56. pun Paman Kartayudèki | ing Warung kang asêsuta | ingkang
pinundhut sang katong | manakawan nêng jro pura | duk jêngkar botên
pisah | mangkya kinarya pukulun | wadana kaparak kanan ||

57. Pangran Juru ngandikaris | pan punika pulang kandhang | mantri
kaparak bapakne | iki angungkuli bapa | nulya Puspakusuma | ki patih
matur nakipun | pun Kakang Puspanagara ||

58. wadana kaparak kering | Pangeran Juru ngandika | eling nagara
wêwinèh | dika ing ngriki dhi lurah | ing tabêd dèrèng ilang | punggawane
bagus-bagus | pantês angrèh pêpucungan ||

220. Pocung[14]

1. pra Tumênggung Ngayogya gih bagus-bagus | nanging maksih kêmba |
botên nyamlêng kadi ngriki | botên asor patute dika dhi lurah ||

2. inggi lamun lêlawanan bicarèku |

--- 122 ---

bilih kalêrêsan | mratikêlakên ing pikir | lamun botên kalêrêsan ta wikana
||

3. ing Ngayogya pan amung jêng sultanipun | kang gawat kaliwat | tatag
tanggon amrih titih | titikane ing tata tinula-tula ||

4. barang laku tangguh tangguh têtêg kukuh | tan mingsêr satêbah |
winawas wani ngantêpi | gêgamane ing batin mung lakaola ||

Tamat.

--- [0] ---

Isinipun

... Kaca

137. Kraman Pangeran Madukara ... 5

138. Pangeran Mangkunagara kondur dhatêng Surakarta ... 10

139. Kangjêng Sunan pêpanggihan kalihan Dêlèr wontên ing Salatiga,
namtokakên lênggahipun sabin Pangeran Mangkunagara ... 24

140. Pangeran Mangkunagara besanan kalihan Tumênggung
Kudanawarsa ... 41

141. Pangeran Pancuran seda. Putra-putranipun dipun kukup Kangjêng
Sunan ... 44

142. Kangjêng Sultan mundhut wangsulipun ingkang paman Adipati
Natakusuma tuwin sanès-sanèsipun ingkang sami kakendhangakên
dhatêng ing Selong ... 49

143. Tuwan jendral misungsung gajah tuwin kareta dhatêng Kangjêng
Sultan ing Ngayogyakarta ... 59

--- [0] ---

... Kaca

144. Adipati Natakusuma dipun paringi nama Pangeran Juru ... 69

145. Sang prabu ing Surakarta prasabên mawi sêrat dhatêng ingkang
paman Kangjêng Sultan ing Ngayogya, kaparêng badhe pêpanggihan
kalihan ingkang eyang Pangeran Juru lan sanès-sanèsipun ... 76

146. Andongèngakên kawontênanipun ing Selong ... 83

147. Kangjêng Sultan utusan murugi Rara Maliyah ingkang kaboyong
Pangeran Mangkunagara nalika pêrang ing Panaraga ... 87

148. Ngrêmbag ingkang badhe dados uprup wontên ing Surakarta ... 94

149. Pangeran Juru tindak dhatêng Surakarta ... 107

1. § Miturut babon ingkang sumimpên ing Kon. Bat. Gen. v. K. en W. (kembali)
2. Sengkalan: mulat liman obahing rat (Kêmis Paing, 4 Jumadilakir 1682 A.J., Rabu, 24 Februari 1757 A.D.). (kembali)
3. kang. (kembali)
4. Teks asli: Pucung. (kembali)
5. di. (kembali)
6. nagari. (kembali)
7. satangkêpipun. (kembali)
8. pêpanggih. (kembali)
9. sawêg. (kembali)
10. sabab. (kembali)
11. Kurang satu suku kata: kang ibu sigra nambungi. (kembali)
12. Sengkalan: gunaning kang bramana ngrasa tunggalipun (Ahad, 29 Bêsar 1683 A.J., Minggu, 3 September 1758 A.D.). (kembali)
13. Sengkalan: rasa liman angobahakên ing janmi (Kêmis, 7 Sura 1686 A.J.), sic. seharusnya: Sêlasa, 7 Sura 1686 A.J., Selasa, 19 Agustus 1760 A.D. (kembali)
14. Teks asli: Pucung. (kembali)

DATA NASKAH

Jilid 1

Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985

Katalog

Katalog # : 985
Titel : Babad Giyanti
Versi : Balai Pustaka
Tahun : 1937-39
Image : Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985
Tipe : Terbitan
Bentuk : Tembang
Bahasa : Jawa
Aksara : Jawa
Ikhtisar : Kisah perlawanan Pangeran Mangkubumi kepada Pakubuwana II, dan diakhiri dengan serangan Pangeran Mangkubumi ke Panaraga. Di samping itu, merupakan uraian peristiwa yang terjadi di beberapa tempat seperti Wirasaba, Japan, Keduwang, dan Giyanti, sebelum terjadinya perjanjian Giyanti.
Kata kunci : aksara, babad, cetak, cithak, jawa, jawi, tembang, sekar
Data digital :

1. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 01). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1061.
2. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 02). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1062.
3. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 03) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1063.
4. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 04). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1064.
5. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 05). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1065.
6. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 06) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1066.
7. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 07). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1067.
8. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 08) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1068.
9. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 09). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1069.
10. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 10). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1070.
11. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 11) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1071.
12. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 12). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1072.
13. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 13) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1073.
14. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 14) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1074.
15. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 15) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1075.
16. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 16). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1076.
17. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 17). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1077.
18. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 18). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1078.
19. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 19). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1079.
20. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 20). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1080.
21. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 21). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1081.

Deskripsi

Judul

Luar : Babad Giyanti

Dalam : -

Lain : -

Sub-judul : -
Bagian dari : -
Memuat : -
Series dari : Balai Pustaka
Penyusun

Tidak ada data

Jilid

Jumlah : 1 dari 21

Jilid #: 1

Series ref. : Balai Pustaka No. 1259

Jilid titel : -

Penerbit : Bale Pustaka

Tempat : Batawi Sèntre

Tanggal : 1937

Edisi ref. : -

Print ref. : -

Halaman : 79

Gambar : -

Kosong : -

Sebelumnya 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Berikutnya

Sumber

Jumlah : 1 dari 2

Sumber : Yayasan Sastra Lestari

Katalog : 985

Tipe media : Fotocopy

Ukuran : F4

Ukuran teks : 15.5 x 10.8 cm.

Fisik : -

Kertas : -

Rusak : -

Tulisan : -

Penomoran : 1 halaman judul + 1 [tanpa nomor halaman] + 1 [tanpa nomor halaman] + 4-79 + 1 daftar isi [tanpa nomor halaman]. Angka Arab.

Sebelumnya 1 2 Berikutnya

Digitisasi

Transkripsi oleh : Yayasan Sastra Lestari

Digitisasi oleh : Yayasan Sastra Lestari

Tanggal : Oct 2000

Sumber : Yayasan Sastra Lestari #985 Fotocopy

Jilid 2

Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985

Katalog

Katalog # : 985

Titel : Babad Giyanti

Versi : Balai Pustaka
Tahun : 1937-39
Image : Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985
Tipe : Terbitan
Bentuk : Tembang
Bahasa : Jawa
Aksara : Jawa
Ikhtisar : Kisah perlawanan Pangeran Mangkubumi kepada Pakubuwana II, dan diakhiri dengan serangan Pangeran Mangkubumi ke Panaraga. Di samping itu, merupakan uraian peristiwa yang terjadi di beberapa tempat seperti Wirasaba, Japan, Keduwang, dan Giyanti, sebelum terjadinya perjanjian Giyanti.
Kata kunci : aksara, babad, cetak, cithak, jawa, jawi, tembang, sekar
Data digital :

1. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 01). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1061.
2. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 02). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1062.
3. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 03) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1063.
4. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 04). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1064.
5. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 05). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1065.
6. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 06) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1066.
7. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 07). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1067.
8. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 08) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1068.
9. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 09). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1069.
10. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 10). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1070.
11. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 11) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1071.
12. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 12). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1072.
13. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 13) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1073.
14. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 14) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1074.
15. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 15) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1075.
16. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 16). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1076.
17. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 17). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1077.

18. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 18). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1078.
19. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 19). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1079.
20. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 20). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1080.
21. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 21). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1081.

Deskripsi

Judul

Luar : Babad Giyanti
 Dalam : -
 Lain : -
 Sub-judul : -
 Bagian dari : -
 Memuat : -
 Series dari : Balai Pustaka

Penyusun

Tidak ada data

Jilid

Jumlah : 2 dari 21
 Jilid #: 2
 Series ref. : Balai Pustaka No. 1259a
 Jilid titel : -
 Penerbit : Bale Pustaka
 Tempat : Batawi Sèntre
 Tanggal : 1937
 Edisi ref. : -
 Print ref. : -
 Halaman : 78
 Gambar : -
 Kosong : -

Sebelumnya 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Berikutnya

Sumber

Jumlah : 1 dari 2
 Sumber : Yayasan Sastra Lestari
 Katalog : 985
 Tipe media : Fotocopy
 Ukuran : F4
 Ukuran teks : 15.5 x 10.8 cm.

Fisik

Kertas : -
 Rusak : -
 Tulisan : -

Penomoran : 1 halaman judul + 1 [tanpa nomor halaman] + 1 [tanpa nomor halaman] + 4-78 + 2 daftar isi [tanpa nomor halaman]. Angka Arab.

Sebelumnya 1 2 Berikutnya

Digitisasi

Transkripsi oleh : Yayasan Sastra Lestari
Digitisasi oleh : Yayasan Sastra Lestari
Tanggal : Aug 2000
Sumber : Yayasan Sastra Lestari #985 Fotocopy

Jilid 3

Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985

Katalog

Katalog # : 985
Titel : Babad Giyanti
Versi : Balai Pustaka
Tahun : 1937-39
Image : Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985
Tipe : Terbitan
Bentuk : Tembang
Bahasa : Jawa
Aksara : Jawa
Ikhtisar : Kisah perlawanan Pangeran Mangkubumi kepada Pakubuwana II, dan diakhiri dengan serangan Pangeran Mangkubumi ke Panaraga. Di samping itu, merupakan uraian peristiwa yang terjadi di beberapa tempat seperti Wirasaba, Japan, Keduwang, dan Giyanti, sebelum terjadinya perjanjian Giyanti.
Kata kunci : aksara, babad, cetak, cithak, jawa, jawi, tembang, sekar
Data digital :
1. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 01). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1061.
2. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 02). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1062.
3. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 03) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1063.
4. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 04). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1064.
5. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 05). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1065.
6. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 06) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1066.
7. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 07). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1067.
8. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 08) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1068.
9. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 09). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1069.
10. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 10). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1070.

11. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 11) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1071.
12. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 12). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1072.
13. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 13) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1073.
14. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 14) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1074.
15. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 15) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1075.
16. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 16). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1076.
17. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 17). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1077.
18. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 18). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1078.
19. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 19). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1079.
20. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 20). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1080.
21. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 21). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1081.

Deskripsi

Judul

Luar : Babad Giyanti

Dalam : -

Lain : -

Sub-judul : -

Bagian dari : -

Memuat : -

Series dari : Balai Pustaka

Penyusun

Tidak ada data

Jilid

Jumlah : 3 dari 21

Jilid #: 3

Series ref. : Balai Pustaka No. 1259b

Jilid titel : -

Penerbit : Bale Pustaka

Tempat : Batawi Sènrêm

Tanggal : 1937

Edisi ref. : -

Print ref. : -

Halaman : 79

Gambar : -

Kosong : -

Sebelumnya 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Berikutnya

Sumber

Jumlah : 1 dari 2
Sumber : Yayasan Sastra Lestari
Katalog : 985
Tipe media : Asli
Ukuran : F4
Ukuran teks : 16.7 x 10.8 cm.
Fisik : -
Kertas : -
Rusak : -
Tulisan : -
Penomoran : 1 halaman judul + 1 [tanpa nomor halaman] + 1 [tanpa nomor halaman] + 4-79 + 1 daftar isi [tanpa nomor halaman] + 1 halaman kosong. Angka Arab.

Sebelumnya 1 2 Berikutnya

Digitisasi

Transkripsi oleh : Yayasan Sastra Lestari
Digitisasi oleh : Yayasan Sastra Lestari
Tanggal : Aug 2000
Sumber : Yayasan Sastra Lestari #985 Asli

Jilid 4

Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985

Katalog

Katalog # : 985
Titel : Babad Giyanti
Versi : Balai Pustaka
Tahun : 1937-39
Image : Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985
Tipe : Terbitan
Bentuk : Tembang
Bahasa : Jawa
Aksara : Jawa
Ikhtisar : Kisah perlawanan Pangeran Mangkubumi kepada Pakubuwana II, dan diakhiri dengan serangan Pangeran Mangkubumi ke Panaraga. Di samping itu, merupakan uraian peristiwa yang terjadi di beberapa tempat seperti Wirasaba, Japan, Keduwang, dan Giyanti, sebelum terjadinya perjanjian Giyanti.
Kata kunci : aksara, babad, cetak, cithak, jawa, jawi, tembang, sekar
Data digital :
1. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 01). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1061.
2. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 02). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1062.

3. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 03) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1063.
4. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 04). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1064.
5. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 05). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1065.
6. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 06) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1066.
7. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 07). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1067.
8. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 08) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1068.
9. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 09). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1069.
10. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 10). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1070.
11. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 11) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1071.
12. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 12). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1072.
13. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 13) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1073.
14. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 14) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1074.
15. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 15) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1075.
16. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 16). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1076.
17. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 17). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1077.
18. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 18). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1078.
19. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 19). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1079.
20. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 20). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1080.
21. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 21). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1081.

Deskripsi

Judul

Luar : Babad Giyanti

Dalam : -

Lain : -

Sub-judul : -

Bagian dari : -

Memuat : -

Series dari : Balai Pustaka

Penyusun
Tidak ada data

Jilid

Jumlah : 4 dari 21

Jilid #: 4

Series ref. : Balai Pustaka No. 1259c

Jilid titel : -

Penerbit : Bale Pustaka

Tempat : Batawi Sèntchèm

Tanggal : 1937

Edisi ref. : -

Print ref. : -

Halaman : 79

Gambar : -

Kosong : -

Sebelumnya 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Berikutnya

Sumber

Jumlah : 1 dari 2

Sumber : Yayasan Sastra Lestari

Katalog : 985

Tipe media : Fotocopy

Ukuran : F4

Ukuran teks : 16.8 x 10.8 cm.

Fisik : -

Kertas : -

Rusak : -

Tulisan : -

Penomoran : 1 halaman judul + 1 [tanpa nomor halaman] + 1 [tanpa nomor halaman] + 4-79 + 1 daftar isi [tanpa nomor halaman]. Angka Arab.

Sebelumnya 1 2 Berikutnya

Digitisasi

Transkripsi oleh : Yayasan Sastra Lestari

Digitisasi oleh : Yayasan Sastra Lestari

Tanggal : Aug 2000

Sumber : Yayasan Sastra Lestari #985 Fotocopy

Jilid 5

Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985

Katalog

Katalog # : 985

Titel : Babad Giyanti

Versi : Balai Pustaka

Tahun : 1937-39

Image : Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985

Tipe : Terbitan
Bentuk : Tembang
Bahasa : Jawa
Aksara : Jawa
Ikhtisar : Kisah perlawanan Pangeran Mangkubumi kepada Pakubuwana II, dan diakhiri dengan serangan Pangeran Mangkubumi ke Panaraga. Di samping itu, merupakan uraian peristiwa yang terjadi di beberapa tempat seperti Wirasaba, Japan, Keduwang, dan Giyanti, sebelum terjadinya perjanjian Giyanti.

Kata kunci : aksara, babad, cetak, cithak, jawa, jawi, tembang, sekar
Data digital :

1. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 01). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1061.
2. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 02). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1062.
3. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 03) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1063.
4. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 04). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1064.
5. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 05). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1065.
6. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 06) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1066.
7. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 07). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1067.
8. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 08) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1068.
9. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 09). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1069.
10. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 10). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1070.
11. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 11) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1071.
12. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 12). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1072.
13. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 13) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1073.
14. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 14) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1074.
15. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 15) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1075.
16. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 16). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1076.
17. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 17). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1077.
18. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 18). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1078.

19. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 19). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1079.

20. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 20). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1080.

21. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 21). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1081.

Deskripsi

Judul

Luar : Babad Giyanti

Dalam : -

Lain : -

Sub-judul : -

Bagian dari : -

Memuat : -

Series dari : Balai Pustaka

Penyusun

Tidak ada data

Jilid

Jumlah : 5 dari 21

Jilid #: 5

Series ref. : Balai Pustaka No. 1259d

Jilid titel : -

Penerbit : Bale Pustaka

Tempat : Batawi Sèntreân

Tanggal : 1937

Edisi ref. : -

Print ref. : -

Halaman : 79

Gambar : -

Kosong : -

Sebelumnya 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Berikutnya

Sumber

Jumlah : 1 dari 2

Sumber : Yayasan Sastra Lestari

Katalog : 985

Tipe media : Fotocopy

Ukuran : F4

Ukuran teks : 16.7 x 10.9 cm.

Fisik : -

Kertas : -

Rusak : -

Tulisan : -

Penomoran : 1 halaman judul + 1 [tanpa nomor halaman] + 1 [tanpa nomor halaman] + 4-79 + 1 daftar isi [tanpa nomor halaman]. Angka Arab.

Sebelumnya 1 2 Berikutnya

Digitisasi

Transkripsi oleh : Yayasan Sastra Lestari
Digitisasi oleh : Yayasan Sastra Lestari
Tanggal : Oct 2000
Sumber : Yayasan Sastra Lestari #985 Fotocopy

Jilid 6

Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985

Katalog

Katalog # : 985
Titel : Babad Giyanti
Versi : Balai Pustaka
Tahun : 1937-39
Image : Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985
Tipe : Terbitan
Bentuk : Tembang
Bahasa : Jawa
Aksara : Jawa
Ikhtisar : Kisah perlawanan Pangeran Mangkubumi kepada Pakubuwana II, dan diakhiri dengan serangan Pangeran Mangkubumi ke Panaraga. Di samping itu, merupakan uraian peristiwa yang terjadi di beberapa tempat seperti Wirasaba, Japan, Keduwang, dan Giyanti, sebelum terjadinya perjanjian Giyanti.
Kata kunci : aksara, babad, cetak, cithak, jawa, jawi, tembang, sekar
Data digital :
1. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 01). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1061.
2. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 02). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1062.
3. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 03) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1063.
4. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 04). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1064.
5. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 05). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1065.
6. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 06) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1066.
7. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 07). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1067.
8. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 08) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1068.
9. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 09). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1069.
10. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 10). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1070.
11. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 11) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1071.

12. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 12). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1072.
13. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 13) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1073.
14. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 14) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1074.
15. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 15) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1075.
16. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 16). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1076.
17. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 17). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1077.
18. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 18). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1078.
19. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 19). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1079.
20. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 20). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1080.
21. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 21). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1081.

Deskripsi

Judul

Luar : Babad Giyanti

Dalam : -

Lain : -

Sub-judul : -

Bagian dari : -

Memuat : -

Series dari : Balai Pustaka

Penyusun

Tidak ada data

Jilid

Jumlah : 6 dari 21

Jilid #: 6

Series ref. : Balai Pustaka No. 1259e

Jilid titel : -

Penerbit : Bale Pustaka

Tempat : Batawi Sèntrem

Tanggal : 1937

Edisi ref. : -

Print ref. : -

Halaman : 79

Gambar : -

Kosong : -

Sebelumnya 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Berikutnya

Sumber

Jumlah : 1 dari 2

Sumber : Yayasan Sastra Lestari
Katalog : 985
Tipe media : Fotocopy
Ukuran : F4
Ukuran teks : 16.8 x 10.9 cm.
Fisik : -
Kertas : -
Rusak : -
Tulisan : -
Penomoran : 1 halaman judul + 1 [tanpa nomor halaman] + 1 [tanpa nomor halaman] + 4-79 + 1 daftar isi [tanpa nomor halaman]. Angka Arab.

Sebelumnya 1 2 Berikutnya

Digitisasi

Transkripsi oleh : Yayasan Sastra Lestari
Digitisasi oleh : Yayasan Sastra Lestari
Tanggal : Oct 2000
Sumber : Yayasan Sastra Lestari #985 Fotocopy

Jilid 7

Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985

Katalog

Katalog # : 985
Titel : Babad Giyanti
Versi : Balai Pustaka
Tahun : 1937-39
Image : Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985
Tipe : Terbitan
Bentuk : Tembang
Bahasa : Jawa
Aksara : Jawa
Ikhtisar : Kisah perlawanan Pangeran Mangkubumi kepada Pakubuwana II, dan diakhiri dengan serangan Pangeran Mangkubumi ke Panaraga. Di samping itu, merupakan uraian peristiwa yang terjadi di beberapa tempat seperti Wirasaba, Japan, Keduwang, dan Giyanti, sebelum terjadinya perjanjian Giyanti.
Kata kunci : aksara, babad, cetak, cithak, jawa, jawi, tembang, sekar
Data digital :
1. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 01). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1061.
2. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 02). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1062.
3. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 03) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1063.
4. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 04). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1064.

5. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 05). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1065.
6. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 06) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1066.
7. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 07). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1067.
8. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 08) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1068.
9. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 09). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1069.
10. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 10). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1070.
11. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 11) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1071.
12. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 12). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1072.
13. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 13) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1073.
14. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 14) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1074.
15. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 15) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1075.
16. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 16). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1076.
17. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 17). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1077.
18. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 18). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1078.
19. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 19). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1079.
20. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 20). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1080.
21. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 21). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1081.

Deskripsi

Judul

Luar : Babad Giyanti

Dalam : -

Lain : -

Sub-judul : -

Bagian dari : -

Memuat : -

Series dari : Balai Pustaka

Penyusun

Tidak ada data

Jilid

Jumlah : 7 dari 21

Jilid #: 7
Series ref. : Balai Pustaka No. 1259f
Jilid titel : -
Penerbit : Bale Pustaka
Tempat : Batawi Sèntre
Tanggal : 1937
Edisi ref. : -
Print ref. : -
Halaman : 79
Gambar : -
Kosong : -
Sebelumnya 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Berikutnya

Sumber
Jumlah : 1 dari 2
Sumber : Yayasan Sastra Lestari
Katalog : 985
Tipe media : Fotocopy
Ukuran : F4
Ukuran teks : 16.7 x 10.8 cm.
Fisik : -
Kertas : -
Rusak : -
Tulisan : -
Penomoran : 1 halaman judul + 1 [tanpa nomor halaman] + 1 [tanpa nomor halaman] + 4-79 + 1 daftar isi [tanpa nomor halaman] + 1 halaman kosong. Angka Arab.
Sebelumnya 1 2 Berikutnya

Digitisasi

Transkripsi oleh : Yayasan Sastra Lestari
Digitisasi oleh : Yayasan Sastra Lestari
Tanggal : Aug 2000
Sumber : Yayasan Sastra Lestari #985 Fotocopy

Jilid 8
Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985

Katalog

Katalog # : 985
Titel : Babad Giyanti
Versi : Balai Pustaka
Tahun : 1937-39
Image : Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985
Tipe : Terbitan
Bentuk : Tembang
Bahasa : Jawa
Aksara : Jawa

Ikhtisar : Kisah perlawanan Pangeran Mangkubumi kepada Pakubuwana II, dan diakhiri dengan serangan Pangeran Mangkubumi ke Panaraga. Di samping itu, merupakan uraian peristiwa yang terjadi di beberapa tempat seperti Wirasaba, Japan, Keduwang, dan Giyanti, sebelum terjadinya perjanjian Giyanti.

Kata kunci : aksara, babad, cetak, cithak, jawa, jawi, tembang, sekar
Data digital :

1. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 01). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1061.
2. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 02). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1062.
3. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 03) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1063.
4. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 04). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1064.
5. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 05). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1065.
6. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 06) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1066.
7. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 07). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1067.
8. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 08) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1068.
9. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 09). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1069.
10. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 10). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1070.
11. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 11) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1071.
12. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 12). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1072.
13. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 13) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1073.
14. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 14) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1074.
15. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 15) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1075.
16. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 16). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1076.
17. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 17). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1077.
18. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 18). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1078.
19. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 19). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1079.
20. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 20). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1080.

21. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 21). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1081.

Deskripsi

Judul

Luar : Babad Giyanti
Dalam : -
Lain : -
Sub-judul : -
Bagian dari : -
Memuat : -
Series dari : Balai Pustaka

Penyusun

Tidak ada data

Jilid

Jumlah : 8 dari 21
Jilid #: 8
Series ref. : Balai Pustaka No. 1259g
Jilid titel : -
Penerbit : Bale Pustaka
Tempat : Batawi Sèntre
Tanggal : 1937
Edisi ref. : -
Print ref. : -
Halaman : 79
Gambar : -
Kosong : -

Sebelumnya 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Berikutnya

Sumber

Jumlah : 1 dari 2
Sumber : Yayasan Sastra Lestari
Katalog : 985
Tipe media : Fotocopy
Ukuran : F4
Ukuran teks : 16.7 x 10.8 cm.

Fisik : -

Kertas : -

Rusak : -

Tulisan : -

Penomoran : 1 halaman judul + 1 [tanpa nomor halaman] + 1 [tanpa nomor halaman] + 4-79 + 1 daftar isi [tanpa nomor halaman] + 1 halaman kosong. Angka Arab.

Sebelumnya 1 2 Berikutnya

Digitisasi

Transkripsi oleh : Yayasan Sastra Lestari
Digitisasi oleh : Yayasan Sastra Lestari
Tanggal : Aug 1999
Sumber : Yayasan Sastra Lestari #985 Fotocopy

Jilid 9

Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985

Katalog

Katalog # : 985
Titel : Babad Giyanti
Versi : Balai Pustaka
Tahun : 1937-39
Image : Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985
Tipe : Terbitan
Bentuk : Tembang
Bahasa : Jawa
Aksara : Jawa
Ikhtisar : Kisah perlawanan Pangeran Mangkubumi kepada Pakubuwana II, dan diakhiri dengan serangan Pangeran Mangkubumi ke Panaraga. Di samping itu, merupakan uraian peristiwa yang terjadi di beberapa tempat seperti Wirasaba, Japan, Keduwang, dan Giyanti, sebelum terjadinya perjanjian Giyanti.
Kata kunci : aksara, babad, cetak, cithak, jawa, jawi, tembang, sekar
Data digital :
1. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 01). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1061.
2. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 02). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1062.
3. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 03) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1063.
4. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 04). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1064.
5. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 05). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1065.
6. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 06) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1066.
7. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 07). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1067.
8. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 08) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1068.
9. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 09). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1069.
10. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 10). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1070.
11. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 11) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1071.
12. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 12). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1072.
13. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 13) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1073.

14. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 14) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1074.
15. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 15) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1075.
16. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 16). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1076.
17. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 17). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1077.
18. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 18). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1078.
19. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 19). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1079.
20. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 20). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1080.
21. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 21). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1081.

Deskripsi

Judul

Luar : Babad Giyanti
 Dalam : -
 Lain : -
 Sub-judul : -
 Bagian dari : -
 Memuat : -
 Series dari : Balai Pustaka

Penyusun

Tidak ada data

Jilid

Jumlah : 9 dari 21
 Jilid #: 9
 Series ref. : Balai Pustaka No. 1259h
 Jilid titel : -
 Penerbit : Bale Pustaka
 Tempat : Batawi Sènrêtm
 Tanggal : 1937
 Edisi ref. : -
 Print ref. : -
 Halaman : 79
 Gambar : -
 Kosong : -

Sebelumnya 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Berikutnya

Sumber

Jumlah : 1 dari 2
 Sumber : Yayasan Sastra Lestari
 Katalog : 985
 Tipe media : Fotocopy
 Ukuran : F4

Ukuran teks : 16.7 x 10.8 cm.
Fisik : -
Kertas : -
Rusak : -
Tulisan : -
Penomoran : 1 halaman judul + 1 [tanpa nomor halaman] + 1 [tanpa nomor halaman] + 4-79 + 1 daftar isi [tanpa nomor halaman] + 1 halaman kosong. Angka Arab.

Sebelumnya 1 2 Berikutnya

Digitisasi

Transkripsi oleh : Yayasan Sastra Lestari
Digitisasi oleh : Yayasan Sastra Lestari
Tanggal : Aug 1999
Sumber : Yayasan Sastra Lestari #985 Fotocopy

Jilid 10

Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985

Katalog

Katalog # : 985
Titel : Babad Giyanti
Versi : Balai Pustaka
Tahun : 1937-39
Image : Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985
Tipe : Terbitan
Bentuk : Tembang
Bahasa : Jawa
Aksara : Jawa
Ikhtisar : Kisah perlawanan Pangeran Mangkubumi kepada Pakubuwana II, dan diakhiri dengan serangan Pangeran Mangkubumi ke Panaraga. Di samping itu, merupakan uraian peristiwa yang terjadi di beberapa tempat seperti Wirasaba, Japan, Keduwang, dan Giyanti, sebelum terjadinya perjanjian Giyanti.

Kata kunci : aksara, babad, cetak, cithak, jawa, jawi, tembang, sekar
Data digital :

1. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 01). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1061.
2. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 02). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1062.
3. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 03) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1063.
4. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 04). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1064.
5. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 05). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1065.
6. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 06) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1066.

7. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 07). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1067.
8. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 08) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1068.
9. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 09). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1069.
10. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 10). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1070.
11. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 11) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1071.
12. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 12). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1072.
13. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 13) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1073.
14. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 14) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1074.
15. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 15) . Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1075.
16. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 16). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1076.
17. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 17). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1077.
18. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 18). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1078.
19. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 19). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1079.
20. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 20). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1080.
21. Babad Giyanti, Balai Pustaka, 1937-39, #985 (Jilid 21). Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad Giyanti #1081.

Deskripsi

Judul

Luar : Babad Giyanti

Dalam : -

Lain : -

Sub-judul : -

Bagian dari : -

Memuat : -

Series dari : Balai Pustaka

Penyusun

Tidak ada data

Jilid

Jumlah : 10 dari 21

Jilid #: 10

Series ref. : Balai Pustaka No. 1259i

Jilid titel : -

Penerbit : Bale Pustaka

Tempat : Batawi Sèntchèm
Tanggal : 1938
Edisi ref. : -
Print ref. : -
Halaman : 79
Gambar : -
Kosong : -

Sebelumnya 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Berikutnya

Sumber

Jumlah : 1 dari 2

Sumber : Yayasan Sastra Lestari

Katalog : 985

Tipe media : Fotocopy

Ukuran : F4

Ukuran teks : 16.8 x 10.9 cm.

Fisik : -

Kertas : -

Rusak : -

Tulisan : -

Penomoran : 1 halaman judul + 1 [tanpa nomor halaman] + 1 [tanpa nomor halaman] + 4-79 + 1 daftar isi [tanpa nomor halaman] + 1 halaman kosong. Angka Arab.

Sebelumnya 1 2 Berikutnya

Digitisasi

Transkripsi oleh : Yayasan Sastra Lestari

Digitisasi oleh : Yayasan Sastra Lestari

Tanggal : Aug 1999

Sumber : Yayasan Sastra Lestari #985 Fotocopy